A 1,015,598

Digitized by Google

1837
ARTES VERITAS SCIENTIA
LIBRARY OF THE
UNIVERSITY OF MICHIGAN
E PLURIBUS UNUM
TUEBOR
SI QUAERIS PENINSULAM AMOENAM
CIRCUMSPICE

Digitized by Google

TITI LIVI

AB URBE CONDITA

LIBRI.

ERKLÆRT

VON

W. WEISSENBORN.

DRITTER BAND:

BUCH VI–X.

LEIPZIG,
WEIDMANNSCHE BUCHHANDLUNG.
1854.

TITI LIVI

AB URBE CONDITA

LIBER VI.

Quae ab condita urbe Roma ad captam urbem eandem 1 Romani sub regibus primum, consulibus deinde ac dictatoribus decemvirisque ac tribunis consularibus gessere, foris bella, domi seditiones, quinque libris exposui, res cum ve- 2 tustate nimia obscuras, velut quae magno ex intervallo loci vix cernuntur, tum quod parvae et rarae per eadem tempora litterae fuere, una custodia fidelis memoriae rerum gestarum; et quod, etiam si quae in commentariis pontificum aliisque

1. Ungewissheit der ältesten Geschichte; innere Verhältnisse.

1. *ab condita — eandem*, Anfangs- und Endpunkt der Epoche wird durch die Wiederholung des Hauptwortes nachdrücklicher bezeichnet, s. 10, 34, 2: *ab hora quarta usque ad octavam fere horam;* 44, 37, 6. Ueber *idem* 1, 19, 1; 2, 12, 2. — *consulibus* etc., vgl. Tac. Ann. 1, 1.

2. *tum quod* etc. Der zweite Grund der Dunkelheit wird nach zwei Seiten ausgeführt, in Bezug auf die Beschaffenheit und den Untergang der schriftlichen Denkmäler. — *parvae,* im Gegensatze zu der späteren Ausführlichkeit der Annalen; *rarae* im Gegensatze zu praef. 2. Die Andeutung der Kürze war nicht unwichtig, da auch nur wenige aber ausführliche Schriften die älteste Geschichte hätten aufhellen können. — *fidelis,* zuverlässig, wird besser mit *custodia* als mit *memoria* verbunden. — *et quod* etc. vervollständigt den vorhergehenden Gedanken, da, wenn die wenigen und kurzen Nachrichten sich erhalten hätten, die Dunkeheit nicht hätte eintreten können. — *si quae* (*litterae*) *in — erant,* die verschiedenen Arten der schriftl. Denkmäler. — *commentarii*, vielleicht die *annales maximi,* welche der Oberpriester führte; die 1, 60; 4, 3 erwähnten *commentarii* hatten sich erhalten. — *publicis,* Gesetze,

publicis privatisque erant monumentis, incensa urbe plerae-
3 que interiere. clariora deinceps certioraque ab secunda ori-
gine velut ab stirpibus laetius feraciusque renatae urbis ge-
4 sta domi militiaeque exponentur. ceterum primo quo admi-
niculo erecta erat, eodem innixa M. Furio principe stetit,
neque eum abdicare se dictatura nisi anno circumacto passi
5 sunt. comitia in insequentem annum tribunos habere, quo-
rum in magistratu capta urbs esset, non placuit: res ad in-
6 terregnum rediit. cum civitas in opere ac labore adsiduo
reficiendae urbis teneretur, interim Q. Fabio simul primum
magistratu abiit, ab Cn. Marcio tribuno plebis dicta dies est,
quod legatus in Gallos, ad quos missus erat orator, contra
7 ius gentium pugnasset. cui iudicio eum mors adeo oppor-
8 tuna, ut voluntariam magna pars crederet, subtraxit. inter-
regnum initum: P. Cornelius Scipio interrex et post eum M.

Senatsbeschlüsse, Bündnisse, die tabulae censoriae u. a. — *privatis,* Familienschriften, laudationes, Inschriften auf den imagines. — *pleraeque,* also einige hatten sich erhalten.

3. *secunda or.,* in anderem Sinne heisst es praef. 4: *primae origines.* — *velut ab* — *innixi,* über die Festhaltung des Bildes praef. 9.

4. *ceterum* geht nach der Unterbrechung auf die Geschichte zurück. — *primo,* anfangs, auf *stetit* zu beziehen, aber nachdrücklich vorangestellt: ehe der Staat aufblühen konnte, stützte er sich u. s. w. — *adminiculo* und *Furio* durch die Stellung gehoben. — *innixa,* 9, 16, 19. — *principe,* 5, 30, 4. — *circumacto an.,* d. h. des Magistratsjahres, welches damals mit dem 1. Juli anfieng, s. 5, 32. Da die Belagerung mit der Mitte des Juli begonnen, 7 Monate gedauert und Camillus erst gegen das Ende derselben die Dictatur angetreten hatte, so ist nicht anzunehmen, dass er ein ganzes Jahr Dictator gewesen sei; sondern dass er, obgleich er nach seinem Triumphe 5, 49, 9 das Amt niederlegen wollte, es auf Bitten des Senates bis zum letzten Juni, an dem auch die Consulartribunen abtraten, behalten habe, Becker 2, 2, 164.

5. *in ins. an.,* auf d. J. 366, s. 5, 54, 5. — *non pl.* etc., der Grund des Vorhergehenden, denn man fürchtete, dass die Tribunen den Göttern nicht genehm seien und die Auspicien nicht übertragen könnten, 5, 17, 3. Auch der Dictator scheint die Comitien nicht gehalten zu haben, weil er von jenen ernannt war.

6. *Q. Fabio,* er wird allein angeklagt, weil er am offensten das Völkerrecht verletzt hat, Diod. 14, 113. — *simul pr.,* 4, 18, 7; Suet. Caes. 30: *simul ac primum exercitum dimisissent.* — *orator* ist zwar mit *legatus* oft gleichbedeutend, doch wird durch dieses mehr die völkerrechtliche Beziehung, durch jenes die Aufgabe etwas mündlich zu verhandeln (a. u. St. die Fürsprache für die Clusiner, vgl. 21, 12, 4), bezeichnet, s. 1, 38, 2: *legati oratoresque,* 4, 58, 1. Schon 5, 36 war auf ein Volksgericht über die Auslieferung der Fabier angetragen, aber dieses nicht zu Stande gekommen.

8. *Scipio,* 5, 31; 19. — *iterum*

Furius Camillus. [iterum] is tribunos militum consulari po-
testate creat L. Valerium Publicolam iterum L. Verginium P.
Cornelium A. Manlium L. Aemilium L. Postumium. hi ex 9
interregno cum extemplo magistratum inissent, nulla de re
prius quam de religionibus senatum consuluere. in primis 10
foedera ac leges — erant autem eae duodecim tabulae et
quaedam regiae leges — conquiri quae conparerent iusserunt.
alia ex eis edita etiam in vulgus; quae autem ad sacra per-
tinebant, a pontificibus maxime, ut religione obstrictos ha-
berent multitudinis animos, suppressa. tum de diebus reli- 11
giosis agitari coeptum, diemque ante diem xv Kal. Sextiles
duplici clade insignem, quo die ad Cremeram Fabii caesi,
quo deinde ad Aliam cum exitio urbis foede pugnatum, a
posteriore clade Aliensem appellarunt, insignemque rei nullius
publice privatimque agendae fecerunt. quidam, quod postri- 12

ist wahrscheinlich aus der folgenden Zeile hierher gekommen. Denn gewöhnlich wird nicht angegeben, zum wie vielten Male Jemand interrex ist; Camillus aber war es zum dritten Male. Die Verbindung mit dem Folg.: obgleich sich die Consulartribunen so schlecht bewährt hatten, wählte er doch wieder u. s. w., ist, da andere Personen gewählt werden, gezwungen, und sprachlich kaum zu rechtfertigen. *Valerium*, obgleich ihn die Hdss. *Aulus* nennen, ist er doch wol der 5, 26; 6, 5; 21; 27 *Lucius* genannte. *Verginium (Tricostum)*. — *Cornelium*, auch in den Fast. Cap. fehlt der Familienname. — *Manlium*, Bruder des Marcus, 5, 47. — *Aemilium (Mamercinum)*, nach den Fast. *iterum*, 5, 32; nach L. ein anderer, s. c. 5. *Postumium (Regillensem)*.

9. *extemplo*, also wenigstens am 10. Juli. — *de re pr.*, s. 3, 39, 2; 9, 8, 1: *sollemnibus senatus consultis factis*.

10. *foedera*, auch diese werden zu den religiösen Gegenständen gerechnet, 1, 25; dass mehrere sich erhalten hatten s. 2, 33; 4, 7; Horat. Ep. 2, 1, 25; Polyb. 3, 22; Dionys. 4, 26; 55. — *duodecim tabul.*, aus den Worten L's folgt nicht, dass dieselben verloren gegangen seien, vielmehr wird durch *conquiri q. conp.* das Gegentheil angedeutet. — *regiae leg.*, obgleich von L. 1, 8; 19; 26; 34, 1 und anderen Schriftstellern auf die einzelnen Könige zurückgeführt, sind doch wahrscheinlich die *leges reg.* erst später erfolgte Aufzeichnungen alter Satzungen, Rechtstraditionen, Formeln u. s. w., die man als die Rechtsansichten der alten Zeit betrachtete, Tac. Ann. 3, 26. Der Inhalt derselben betraf zum Theil sacrale Gegenstände; daher *alia ex eis* etc., vergl. 1, 32; Becker 1, 13.

11. *diemque*, nicht der Tag vor dem 18. Juli, sondern dieser selbst. — *insignemque agendae*, eine eigenthümliche Umschreibung des *dies religiosus*, in der sich *nullius — agendae*, eben so wie *insignem* an *diem* anschliessen: *diem fecerunt insignem ut dies esset nullius rei agendae*, der Genitiv ist wie 3, 24, 1: *tollendae legis* zu nehmen; Sall. Frag. Or. Lepid. § 8: *omnia retinendae dominationis honesta aestumet.* Zur Sache vgl. Festus p. 278: *dies religiosi, quibus nisi quod necesse nefas ha-*

die idus Quinctiles non litasset Sulpicius tribunus militum, neque inventa pace deum post diem tertium obiectus hosti exercitus Romanus esset, etiam postridie idus rebus divinis supersederi iussum; inde ut postridie kal. quoque ac nonas eadem religio esset, traditum putant.

2 Nec diu licuit quietis consilia erigendae ex tam gravi
2 casu rei publicae secum agitare. hinc Vulsci, veteres hostes, ad extinguendum nomen Romanum arma ceperant, hinc Etruriae principum ex omnibus populis coniurationem de bello
3 ad fanum Voltumnae factam mercatores adferebant: novus quoque terror accesserat defectione Latinorum Hernicorumque, qui post pugnam ad lacum Regillum factam per annos prope centum numquam ambigua fide in amicitiam populi Romani

betur facere, quales sunt sex et triginta atri qui appellantur et alliensis etc. Macrob. Sat. 1, 16: *pontifices statuisse postridie omnes Kalendas, Nonas, Idus atros dies habendos, ut hi dies neque proeliares, neque puri, neque comitiales essent;* Marquardt 2, 3, 64. Ueber die Wiederholung von *insignis* 1, 53, 4.

12. *postridie Id. Q.* Die Annahme eines doppelten dies religiosus wegen der Niederlage hat ihren Grund wol darin, dass in dem alten Kalender der Tag *ante diem XV. Kal. Sextiles* der 16. Juli, in dem durch Caesar verbesserten der 18. Juli war, und nun, was L. jedoch nur als die Meinung Mancher anführt, beide als *religiosi* betrachtet wurden. Dass die Schlacht erst am 18. Juli geliefert sei, war eine spätere Ansicht, der auch L. sich anschliesst, jedoch ohne den falschen Zusatz, dass die Niederlage erst am dritten Tage nach dem ungünstigen Opfer erfolgt sei. — *neque* etc., und ohne erlangt zu haben, ein anderer Ausdruck für *non litasset*, 5, 38. — *obiectus*, wahrscheinlich war ursprünglich berichtet, dass am 3. Tage nach der Schlacht die Stadt eingenommen sei, s. die zu 5, 38, 1 angef. Stelle aus Gellius. — *supersederi*, sich fern halten. Wenn keine *res divinae* vorgenommen werden durften, so musste auch Alles unterbleiben, wozu diese erforderlich waren, Comitien, Schlachten u. s. w. — *iussum*, nach der Ansicht der pontifices, s. Gell. 5, 17. — *traditum*, 2, 1, 11.

2—4, 2. Krieg mit den Volskern und Etruskern. Diod. 14, 117; Plut. Cam. 33 ff.

1. *erigendae — casu*, Andeutung der grossen Schwächung Roms, die L. nicht in ihrem ganzen Umfange übersehen zu haben scheint, s. 5, 56, 1; Nieb. 1, 387 f.

2. *Vulsci*, diese wie die Latiner und Etrusker benutzen die Noth der Römer um sich von der Uebermacht derselben zu befreien. — *principum — Voltumnae*, 5, 17; 10, 16. — *mercatores*, 4, 24, 1.

3. *Latin. Hern.*, die alten Verträge 2, 33; 41 waren wahrscheinlich als Rom immer mehr erstarkte, die Macht der Latiner und Herniker dagegen unter den Kämpfen mit Aequern und Volskern sank, nicht mehr gehalten worden, an die Stelle der Gleichheit Abhängigkeit getreten. — *prope cent.* Die Angabe ist nicht genau, da L. die Schlacht 255 d. St. gesetzt hat, die Bündnisse mit Cassius 261 und 268 d. St. — *in amicitiam*, die freund-

fuerant. itaque, cum tanti undique terrores circumstarent, 4
appareretque omnibus non odio solum apud hostis sed con-
temptu etiam inter socios nomen Romanum laborare, placuit 5
eiusdem auspiciis defendi rem publicam, cuius recuperata es-
set, dictatoremque dici M. Furium Camillum. is dictator C. 6
Servilium Abalam magistrum equitum dixit, iustitioque indicto
dilectum iuniorum habuit, ita ut seniores quoque, quibus ali-
quid roboris superesset, in verba sua iuratos centuriaret.
exercitum conscriptum armatumque trifariam divisit. partem 7
unam in agro Veiente Etruriae opposuit, alteram ante urbem
castra locare iussit: tribuni militum his A. Manlius, illis qui 8
adversus Etruscos mittebantur L. Aemilius praepositus. ter-
tiam partem ipse ad Vulscos duxit, nec procul a Lanuvio —
ad Mecium is locus dicitur — castra oppugnare est adortus.
quibus ab contemptu, quod prope omnem deletam a Gallis 9
Romanam iuventutem crederent, ad bellum profectis tantum
Camillus auditus imperator terroris intulerat, ut vallo se ipsi
vallum congestis arboribus saepirent, ne qua intrare ad mu-
nimenta hostis posset. quod ubi animadvertit Camillus, ignem 10
in obiectam saepem coici iussit. et forte erat vis magna
venti versa in hostem. itaque non aperuit solum incendio 11
viam, sed flammis in castra tendentibus vapore etiam ac
fumo crepituque viridis materiae flagrantis ita consternavit
hostes, ut minor moles superantibus vallum in castra Vulsco-
rum Romanis fuerit, quam transcendentibus saepem incendio

liche Gesinnung, wie sie unter verbündeten Völkern stattfindet: Freundschaftsbündniss, dessen Bedingungen die Latiner treu gehalten haben; vgl 43, 21, 2: *urbibus, quae in amicitiam cum fide manserant;* 2, 14, 4; Cic. Div. in Caecil. 20, 66: *nationibus, quae in amicitiam p. R. — essent;* dagegen L. 10, 45, 6: *qui permultos annos in amicitia fuerant.* Vergl. Nieb. 1, 388.

5. *placuit* n. *senatui.* — *eiusdem auspic.*, indem sie eben demselben übertragen werden.

6. *seniores*, welche wegen der geringen Anzahl der Bürger § 9 auch zum Dienste ausser der Stadt aufgeboten werden, 1, 43, 1. — *iuratos*, das sacramentum, 3, 20; Marquardt 3, 2, 292. — *centuriaret*, er ordnete sie in besondere, von den *iuniores* getrennte Centurien; 22, 38, 3; 10, 21, 4.

8. *ad Mecium* wahrscheinlich *collem*, der Ort selbst in der Nähe von Lanuvium ist nicht näher bekannt, die *tribus Maecia* 8, 17 ist wol nach ihm genannt. Nach Plut. waren die Römer *περὶ τὸ Μάρκιον ὄρος* eingeschlossen, als ihnen Camillus Hülfe bringt, ähnlich Diodor; L. folgt einer anderen Darstellung, hat aber die von Plut. erzählte Fabel übergangen; Peter 1, 219.

9. *quod — crederent*, Zumpt § 551. — *Camillus aud. imp.*, s. 2, 18, 9.

12 absumptam fuerat. fusis hostibus caesisque cum castra im
petu cepisset dictator, praedam militi dedit quo minus spe-
13 ratam minime largitore duce, eo militi gratiorem. persecutus
deinde fugientes cum omnem Vulscum agrum depopulatus
esset, ad deditionem Vulscos septuagesimo demum anno sub-
14 egit. victor ex Vulscis in Aequos transiit et ipsos bellum
molientes: exercitum eorum ad Bolas oppressit, nec castra
modo sed urbem etiam adgressus impetu primo cepit.

3 Cum in ea parte, in qua caput rei Romanae Camillus
erat, ea fortuna esset, aliam in partem terror ingens ingrue-
2 rat. Etruria prope omnis armata Sutrium, socios populi Ro
mani obsidebat, quorum legati opem rebus adfectis orantes
cum senatum adissent, decretum tulere, ut dictator primo
3 quoque tempore auxilium Sutrinis ferret. cuius spei moram
cum pati fortuna obsessorum non potuisset, confectaque pau-
citas oppidanorum opere vigiliis vulneribus, quae semper
eosdem urgebant, per pactionem urbe hostibus tradita, iner-
mis cum singulis emissa vestimentis miserabili agmine pena-
4 tes relinqueret, eo forte tempore Camillus cum exercitu Ro-
mano intervenit. cui cum se maesta turba ad pedes provol-
visset, principumque orationem necessitate ultima expressam
fletus mulierum ac puerorum, qui exilii comites trahebantur,
excepisset, parcere lamentis Sutrinos iussit: Etruscis se lu-
5 ctum lacrimasque ferre. sarcinas inde deponi Sutrinosque

13. *septuagesimo*, obgleich Eutrop. 2, 1 und Oros. 3, 3 dieselbe Zahl angeben, so passt sie doch weder auf den Anfang der Kriege unter Tarquinius 1, 52; noch auf die seit der Gründung der Republik geführten. Daher glaubt Nieb. R. G. 2, 289 es sei der 295 d. St. geschlossene Friede gemeint gewesen, s. 2, 39, 10; 3, 24, 11, der jedoch auch schon gebrochen gewesen wäre, 4, 567.

14. *sed urb.* etc. Nach 4, 49; 51 ist Bolae schon von den Römern erobert, vielleicht eine Colonie dahin geschickt. Entweder ist es wieder in die Gewalt der Aequer gekommen, oder Diodors Bericht vorzuziehen, dass die Aequer Bolae belagert haben, und dabei von den Römern geschlagen worden sind.

3. 2. *prope omnis,* Nieb. 1, 392. — *Sutrium* j. Sutri an der Südseite des saltus Ciminius, nach Diod. 14, 117 schon jetzt, nach Vellej. seit 383 Colonie, s. 27, 9. — *socios*, L. hat nicht erwähnt, wenn die Sutriner sich an Rom haben anschliessen müssen; wahrscheinlich ist es in den Kämpfen nach dem Sturze Vejis, 5, 26—33 geschehen. Ueber die freie Apposit. 1, 20, 3. — *adfectis,* 5, 18, 4. — *tulere,* 2, 12, 15.

3. *moram,* die Verzögerung dessen, was man in Folge des Versprechens hoffte. — *pactionem* = *per condiciones*, § 10. Die Einwohner werden entfernt um die Stadt, den Schlüssel zu Etrurien, c. 9, 4, mit treuen Leuten zu besetzen. — *cum s. v.,* 4, 10, 4.

4. *ferre* = *adferre*, 23, 9, 5:

ibi considere modico praesidio relicto, arma secum militem
ferre iubet. ita expedito exercitu profectus ad Sutrium, id
quod rebatur, soluta omnia rebus, ut fit, secundis invenit,
nullam stationem ante moenia, patentes portas, victorem va-
gum praedam ex hostium tectis egerentem. iterum igitur 6
eodem die Suturium capitur; victores Etrusci passim truci-
dantur ab novo hoste, neque se conglobandi coeundique in
unum aut arma capiundi datur spatium. cum pro se quis- 7
que tenderent ad portas, si qua forte se in agros eicere pos-
sent, clausas — id enim primum dictator imperaverat —
portas inveniunt. inde alii arma capere, alii, quos forte ar- 8
matos tumultus occupaverat, convocare suos ut proelium ini-
rent. quod accensum ab desperatione hostium fuisset, ni
praecones per urbem dimissi poni arma et parci inermi ius-
sissent, nec praeter armatos quemquam violari. tum etiam 9
quibus animi in spe ultima obstinati ad decertandum fuerant,
postquam data spes vitae est, iactare passim arma, inermes-
que, quod tutius fortuna fecerat, se hosti offerre. magna 10
multitudo in custodias divisa; oppidum ante noctem redditum
Sutrinis inviolatum integrumque ab omni clade belli, quia
non vi captum sed traditum per condiciones fuerat. Camillus **4**
in urbem triumphans rediit trium simul bellorum victor.
longe plurimos captivos ex Etruscis ante currum duxit, qui- 2
bus sub hasta venundatis tantum aeris redactum est, ut pre-
tio pro auro matronis persoluto ex eo quod supererat tres
paterae aureae factae sint, quas cum titulo nominis Camilli 3
ante Capitolium incensum in Iovis cella constat ante pedes
Iunonis positas fuisse.

perniciem nobis cum scelere ferunt.

5. *soluta* etc., alle Mannszucht und militärische Ordnung war aufgelöst. — *ut fit* tritt gewöhnlich zwischen zwei zusammen gehörende Begriffe. — *vagam — egerentem,* 1, 14, 7.

9. *obstinati ad* wie 5, 41, 1. — *decertandum,* von dem Streite nicht ablassen, ihn zu Ende führen.

10. *in custodias,* wahrscheinlich denkt L. an die Gefängnisse der Stadt.

4. 1. *trium sim.*, c. 7, 4: *trigeminae victoriae;* c. 35, 6: *omnium simul rerum,* s. 1, 39, 3.

2. *longe pl.* etc., kurz statt welches Gedankens? — *pro auro,* 5, 25; 50.

3. *ante Cap. inc.,* 671 d. St. — *in Iov. c.* Die Celle des Iup. war von der der Juno links, und der der Minerva rechts durch Wände geschieden, so dass es nicht klar ist, wie die Schalen in der Celle des Jupiter und doch zu Füssen der Juno haben stehen können, s. Bekker I, 399.

4 Eo anno in civitatem accepti qui Veientium Capenatium-
que ac Faliscorum per ea bella transfugerant ad Romanos,
5 agerque his novis civibus adsignatus. revocati quoque in
urbem senatus consulto a Veis, qui aedificandi Romae pigri-
tia occupatis ibi vacuis tectis Veios se contulerant. et primo
fremitus fuit aspernantium imperium; dies deinde praestituta
capitalisque poena, qui non remigrasset Romam, ex feroci-
bus universis singulos metu suo quemque obedientes fecit.
6 et Roma cum frequentia crescere, tum tota simul exsurgere
aedificiis et re publica inpensas adiuvante, et aedilibus velut
publicum exigentibus opus, et ipsis privatis — admonebat
enim desiderium usus — festinantibus ad effectum operis.
7 intraque annum nova urbs stetit. — Exitu anni comitia tri
bunorum militum consulari potestate habita. creati T. Quin-
ctius Cincinnatus Q. Servilius Fidenas quintum L. Iulius
Iulus L. Aquilius Corvus L. Lucretius Tricipitinus Ser. Sul-
8 picius Rufus exercitum alterum in Aequos non ad bellum —

4—12. Erweiterung des Staates; Herstellung der Stadt; Krieg gegen Tarquinii; Plut. Cam. 33. Diod. 14, 116; Nieb. 1, 363 f.

4. *in civit.*, es ist das volle Bürgerrecht, c. 5. — *qui — transfugerant;* da dieselben den Kern von 4 neuen Tribus bilden, so können es nicht Ueberläufer gewesen sein, sondern ganze Orte, die zu Rom übertraten, vielleicht ursprünglich verwandte, schon früher mit den Römern verbunden gewesene Tyrrhener, s. 1, 2, 1; ib. 38, 4. Diese werden Bürger, weil in Rom die Zahl derselben gesunken, s. c. 2, 9; Diod. 14, 116, die Treue der Bundesgenossen auf dem linken Tiberufer wankend ist. — *agerque* etc., weil ursprünglich jeder röm. Bürger Grundeigenthum haben musste, s. 2, 16, 5; 1, 43, 1; wahrscheinlich wurde ihnen desshalb ihr Land, s. c. 5, 8, zurückgegeben, und auf ihre Namen in die Censuslisten eingetragen.

5. *revocati — Veis.* Die Voranstellung dieses Satzes hat die dreifache Bezeichnung des localen Verhältnisses (*a Veis — ibi — Veios*) nöthig gemacht. — *occupatis* ist entweder wie 4, 10, 5 zu nehmen, oder die Occupation, s. 2, 41, 2, der Uebersiedlung (*se contulerant*) wirklich vorhergegangen. — *vacuis*, 5, 55, 4. — *deinde* gehört wozu? — Zu *poena* ist aus *praestituta* ein entsprechender Begriff zu nehmen.

6. *et Roma* etc., „und so," in Folge der beiden Massregeln. — *cum — crescere*, eine sonst sich nicht bei L. findende Verbindung (anderer Art ist 2, 27, 1; 3, 37, 5), die aber dadurch erklärlich wird, dass *cum — tum* wie *et — et* gleichgestellte Sätze verbinden kann. Indess fehlt *cum* in einigen guten Hdss. — *exigentibus*, die Aedilen, welchen die *cura urbis* oblag, beaufsichtigten und betrieben jetzt den Bau von Privathäusern, s. 5, 55, 3, wie den von öffentlichen Gebäuden. Sonst wird *exigere* mehr von den Censoren gebraucht, Becker 2, 2, 236. — *annum*, dem ersten nach der Zerstörung.

7. *Servilius*, 5, 36. *Lucretius*, wahrscheinlich der Sohn des 5, 32 genannten.

victos namque se fatebantur — sed ab odio ad pervastandos fines, ne quid ad nova consilia relinquerent virium, duxere, alterum in agrum Tarquiniensem. ibi oppida Etruscorum 9
Cortuosa et Contenebra vi capta. ad Cortuosam nihil certaminis fuit: inproviso adorti primo clamore atque impetu cepere. direptum oppidum atque incensum est. Contenebra 10
paucos dies oppugnationem sustinuit; laborque continuus non die non nocte remissus subegit eos. cum in sex partes divisus exercitus Romanus senis horis in orbem succederet proelio, oppidanos eosdem integro semper certamini paucitas fessos obiceret; cessere tandem, locusque invadendi urbem Romanis datus est. publicari praedam tribunis placebat; sed 11
imperium quam consilium segnius fuit: dum cunctantur, iam militum praeda erat, nec nisi per invidiam adimi poterat. eodem anno, ne privatis tantum operibus cresceret urbs, Ca- 12
pitolium quoque saxo quadrato substructum est, opus vel in hac magnificentia urbis conspiciendum.

Iam et tribuni plebis civitate aedificando occupata con- **5**
tiones suas frequentare legibus agrariis conabantur. ostenta- 2
batur in spem Pomptinus ager tum primum post accisas a Camillo Vulscorum res possessionis haud ambiguae. crimina- 3
bantur multo eum infestiorem agrum ab nobilitate esse quam a Vulscis fuerit: ab illis enim tantum, quoad vires et arma habuerunt, incursiones eo factas, nobiles homines in posses- 4

8. *victos,* die Aequer sind durch den Einfall der Gallier so geschwächt, dass sie ihre früheren Besitzungen nicht behaupten können, und erst 9, 45 wieder im Kampfe mit Rom erscheinen. — *Tarquiniensem,* 5, 16.

9. *Cortuosa Cont.*, wahrscheinlich von Tarquinii abhängige, sonst nicht erwähnte Orte.

11. *sed imp.* etc., vgl. 5, 20, 4; L. selbst hat mehrmals berichtet, dass die Soldaten gegen ihren Willen die Beute unberührt lassen.

12. *saxo q.*, ungeachtet der Noth wird eine Mauer, die noch in später Zeit, s. Plin. 36, 5, 24, bewundert wurde, errichtet, theils wol um die überhängenden Felsen des Capitolium zu stützen, theils um das Ersteigen zu verhindern, 5, 47; 38, 28; also nach der Tiber hin. Dass hierzu eine ausserordentliche Steuer ausgeschrieben wurde, ist nach 6, 32, 1 wahrscheinlich. — *hac,* 1, 55, 9.

5. Innere Verhältnisse.

1. *frequentare,* viele Menschen herbeiziehen, wie oft *celebrare,* § 5. — *legibus,* der Plural steigernd.

2. *in spem,* als das, was sie zu erhalten hoffen dürften, s. c. 11, 5; 1, 17, 9; sonst heisst es gewöhnlich: *ostendere spem alicuius rei.* — *Pomptinus* etc., ein Theil desselben war schon früher im Besitze der Römer gewesen, 2, 25; 34; bei dem Zuge des Coriolan aber wieder in die Gewalt der Volsker (daher *a Vulscis*) gekommen.

3. *habuerunt,* 2, 15, 3.

4. *in possess.* — *grassari,* sich gewaltsam, gierig in den Besitz se-

sionem agri publici grassari; nec nisi, antequam omnia prae-
5 cipiant, divisus sit, locum ibi plebi fore. haud magno opere plebem moverant et infrequentem in foro propter aedificandi curam et eodem exhaustam inpensis, eoque agri inmemorem,
6 ad quem instruendum vires non essent. — In civitate plena religionum, tunc etiam ab recenti clade superstitiosis principibus, ut renovarentur auspicia, res ad interregnum rediit. interreges deinceps M. Manlius Capitolinus, Ser. Sulpicius
7 Camerinus, L. Valerius Potitus. hic demum tribunorum militum consulari potestate comitia habuit. L. Papirium *C. Cornelium* C. Sergium L. Aemilium iterum L. Menenium L. Valerium Publicolam tertium creat. ii ex interregno magi-
8 stratum occepere. eo anno aedis Martis Gallico bello vota dedicata est a T. Quinctio duumviro sacris faciendis. tribus quattuor ex novis civibus additae: Stellatina Tromentina Sabatina Arniensis; eaeque viginti quinque tribuum numerum explevere.

6 De agro Pomptino ab L. Sicinio tribuno plebis actum ad frequentiorem iam populum mobilioremque ad cupiditatem

tzen wollen; vergl. 2, 12, 15. — *praecipiant*, durch Occupation. — *divisus* etc., 4, 53, 6.

5. *eodem*, eben dadurch; obgleich diese Bedeutung sonst sich nicht findet, wird doch *eo* oft von L. = dadurch gebraucht. — *instruendam*, um die nöthigen Einrichtigungen zur Ansiedlung und Bebauung zu treffen fehlt es ihnen an Capital; *viribus = copiis*, 23, 41, 6.

6. *ab rec. cl.*, die Niederlage an der Alia, vgl. 5, 38, 1; ib. 36, 6. Einen speciellen Grund für die *renovatio auspiciorum* 5, 17, 2 scheint L. nicht gefunden zu haben, so dass die Nachricht etwas abgerissen erscheint, vgl. 7, 28, 9. — *Manlius*, 5, 47; *Sulpicius*, 5, 32; *Valerius*, 5, 48.

7. *Papirius*, 9, 34, 20; 6, 11. Statt *C. Cornelium C. Sergium* haben die Hdss. nur *Cn. Sergium*, aber Diod. und die Fast. Cap. nennen *Cornelius*. *Sergium*, c. 27. *Aemilium*, c. 1. *Menenium* (*Lanatum*). *Valerium*, c. 1.

8. *aedis — vota*, vorher nicht erwähnt. — *novis civ.*, c. 4. Die Namen sind nicht, wie die der älteren Tribus, nach Gentilnamen gebildet, sondern local: *Stellatina* von dem *campus Stellatinus* bei Capena; *Sabatina* von den *lacus Sabatinus*, j. Lago di Bracciano nordwestlich von Veii; *Tromentina* nach dem *campus Tromentinus*, wahrscheinlich auch in Etrurien. Ob die *Arniensis*, 29, 37, nach dem Arno benannt sei, ist zweifelhaft, da die Römer erst später bis an diesen vorgedrungen sind. — *eaeque* etc. weist auf 2, 21 zurück, und *explere*, s. 1, 43, 12, deutet zugleich an, dass jetzt durch die bestimmte Zahl der Tribus ein gewisser Abschluss der Verfassung erlangt sei. Später werden immer nur je 2 Tribus auf einmal gebildet.

6–10. Krieg mit den Volskern und Etruskern.

1. *ab L. Sic.*, er stellt einen neuen Antrag, da der frühere nicht durchgegangen ist.

agri quam fuerat. et de Latino Hernicoque bello mentio fa- 2
cta in senatu maioris belli cura, quod Etruria in armis erat,
dilata est. — Res ad Camillum tribunum militum consulari 3
potestate rediit; collegae additi quinque Ser. Cornelius Ma-
luginensis Q. Servilius Fidenas sextum L. Quinctius Cincin-
natus L. Horatius Pulvillus P. Valerius. principio anni aver- 4
sae curae hominum sunt a bello Etrusco, quod fugientium
ex agro Pomptino agmen repente inlatum in urbem attulit
Antiates in armis esse, Latinorumque populos iuventutem suam
misisse ad id bellum, eo abnuentes publicum fuisse consi- 5
lium, quod non prohibitos tantummodo voluntarios dicerent
militare ubi vellent. desierant iam ulla contemni bella. ita- 6
que senatus diis agere gratias, quod Camillus in magistratu
esset: dictatorem quippe dicendum eum fuisse, si privatus
esset. et collegae fateri regimen omnium rerum, ubi quid
bellici terroris ingruat, in viro uno esse; sibique destinatum 7
in animo esse Camillo summittere imperium, nec quicquam
de maiestate sua detractum credere, quod maiestati eius viri
concessissent. conlaudatis ab senatu tribunis et ipse Camil-
lus, confusus animo, gratias egit. ingens inde ait onus a 8
populo Romano sibi, qui se dictatorem iam quartum creas-

2. *de Lat. Hern.*, c. 2, 3. — *dilata* n. die Verhandlung darüber.

3. *res — rediit*, sonst von dem interregnum gebraucht, bezeichnet hier die Leitung der Staatsangelegenheiten überhaupt, vgl. 4, 43, 7. *Cornelius*, 5, 36, 11. *Servilius*, c. 4.

4. *fugientium*, wahrscheinlich Clienten, denen die Patricier Theile des occupirten Landes gegeben hatten. Die Hoffnung c. 5, 2 war also illusorisch gewesen. — *Antiates*, dieselben Feinde wie c. 2, 8. — *suam misisse.* Nach der Aussage der Fliehenden haben die Latiner auf öffentliche Autorität ihre junge Mannschaft an dem Kriege Theil nehmen lassen, während die lat. Staaten behaupten, dass sie selbst unbetheiligt seien, nur Freiwillige als Privatpersonen den Feldzug mitgemacht hätten, c. 10, 7. — *voluntarios*, diese werden jetzt oft erwähnt, c. 7, 1; 10, 7; 12, 6; 17, 7, wahrscheinlich in Folge der Auflösung der Verhältnisse in den Staaten, die durch den Einfall der Gallier veranlasst war.

7. *summittere*, wiewol ihm gleichgestellt, wollten sie sein imperium als ein höheres, wie das des Dictators, anerkennen, sich ihm unterordnen. — *confusus*, Ausdruck der Bescheidenheit; anders 6, 34; 1, 7.

8. *qui se dict.* etc. Die Worte sind in mehrfacher Beziehung dunkel, weil nicht das Volk selbst den Dictator wählt, s. 5, 46, 10; 22, 8, 6; und nicht die Rede davon gewesen ist, dass es ihn habe wählen wollen, sondern nur im Senate die Ansicht geherrscht hat, dass er unter anderen Verhältnissen habe gewählt werden müssen. Der Sinn scheint zu sein: dass er (wenn auch nicht dem Namen, doch dem Wesen nach) jetzt Dictator sei, habe er dem Volke zu danken, da dieses ihn zum Kriegstribun ge-

set, magnum a senatu talibus de se iudiciis eius ordinis,
maximum tam honoratorum collegarum obsequio iniungi.
9 itaque si quid laboris vigiliarumque adici possit, certantem
secum ipsum adnisurum, ut tanto de se consensu civitatis
opinionem, quae maxima sit, etiam constantem efficiat.
10 quod ad bellum atque Antiates attineat, plus ibi minarum
quam periculi esse. se tamen ut nihil timendi sic nihil con-
11 temnendi auctorem esse. circumsederi urbem Romanam ab
invidia et odio finitimorum: itaque et ducibus pluribus et
12 exercitibus administrandam rem publicam esse. „te“ inquit,
„P. Valeri, socium imperii consiliique legiones mecum ad-
13 versus Antiatem hostem ducere placet; te, Q. Servili, altero
exercitu instructo paratoque in urbe castra habere, intentum,
sive Etruria se interim, ut nuper, sive nova haec cura, La-
tini atque Hernici, moverint. pro certo habeo ita rem ge-
sturum, ut patre avo teque ipso ac sex tribunatibus dignum
14 est. tertius exercitus ex causariis senioribusque a L. Quin-
ctio scribatur, qui urbi moenibusque praesidio sit. L. Ho-
ratius arma tela frumentum quaeque belli alia tempora po-
15 scent provideat. te, Servi Corneli, praesidem huius publici
consilii, custodem religionum comitiorum legum rerum omnium
16 urbanarum collegae facimus.“ cunctis in partes muneris sui
benigne pollicentibus operam Valerius socius imperii lectus
adiecit, M. Furium sibi pro dictatore seque ei pro magistro
17 equitum futurum: proinde, quam opinionem de unico impe-
ratore, eam spem de bello haberent. se vero bene sperare

wählt und die Erweiterung seiner Machtvollkommenheit gebilligt hatte: *qui se (tribunum mil.) creasset, ut iam dictator q. esset.* Der Ausdruck ist nur gewählt um die Verpflichtung des Camillus stärker auszudrücken, und die Gradation mehr hervortreten zu lassen.

11. *ab invidia*, s. 3, 15, 7. — *administr. r. p.*, 2, 64, 5.

13. *exercitu,* ein zweites aus iniores bestehendes Heer. — *ut nup.*, c. 3. — *nova h. c.* Dieser neue Gegenstand der Sorge, mit Nachdruck vorangestellt, c. 1, 4; 5, 19, 5, und um an *Latini a. H.* das Prädicat anzufügen. — *patre* etc., 4, 21; 46; 3, 6.

14. *ex causariis*, Ulpian. 2, 2: *est honesta (missio), quae emeritis stipendiis vel ante ab imperatore indulgetur, et causaria, quae propter valetudinem laboribus militiae solvit;* 3, 4, 10; 6, 2, 6; ib. 32, 5. — *quaeque b. a.*, freiere Stellung statt *quaeque belli alia*, praef. 5.

15. *praesidem h.* etc., der praefectus urbis, dessen verschiedene Obliegenheiten hier dargestellt werden. — *legum*, die Jurisdiction, wie sie später der Prätor hatte, s. c. 42, 11; 4, 31, 1.

17. *vero* tritt oft um die Geneigtheit etwas anzunehmen zu dem Personalpron., Naegelsbach Stil. S. 552.

patres et de bello et de pace universaque re publica erecti
gaudio fremunt, nec dictatore umquam opus fore rei publi- 18
cae, si tales viros in magistratu habeat, tam concordibus
iunctos animis, parere atque imperare iuxta paratos laudemque conferentes potius in medium quam ex communi ad se
trahentes.

Iustitio indicto dilectuque habito Furius ac Valerius ad 7
Satricum profecti, quo non Vulscorum modo iuventutem Antiates ex nova subole lectam sed ingentem Latinorum Hernicorumque conciverant ex integerrimis diutina pace populis.
itaque novus hostis veteri adiunctus commovit animos militis Romani. quod ubi aciem iam instruendi Camillo centu- 2
riones renuntiaverunt turbatas militum mentes esse, segniter arma capta, cunctabundosque et resistentes egressos castris esse, quin voces quoque auditas, cum centenis hostibus singulos pugnaturos et aegre inermem tantam multitudinem nedum armatam sustineri posse: in equum insilit, et ante signa 3
obversus in aciem ordines interequitans: „quae tristitia, milites, haec, quae insolita cunctatio est? hostem, an me, an vos ignoratis? hostis est quid aliud quam perpetua materia virtutis gloriaeque vestrae? vos contra me duce, ut Falerios 4
Veiosque captos et in capta patria Gallorum legiones caesas

7. 1. *Satricum,* für die Römer als Schlüssel zu der reichen pomptinischen Landschaft sehr wichtig, war in dem Kriege Coriolans, 2, 39, von den Volskern erobert worden, vor dem Gallischen Kriege nach Diod. 14, 102 wieder den Römern unterworfen gewesen, kommt aber jetzt von neuem in die Gewalt der Volsker. — *ex integerr.*, beruht wol auf einem Missverständnisse L's, der diese Völker, wie später, den Römern unterworfen und nicht berechtigt denkt Krieg zu führen, 2, 53; 3, 6, während sie nicht allein in Verbindung mit Rom, sondern gewiss auch oft allein mit den Volskern und Aequern gekämpft haben, s. c. 10, 8.

2. *resistentes*, ungern, widerstrebend, wie die Verbindung mit *cunctabundos* zeigt, Gron. wollte *restitantes* lesen, was in dieser Bedeutung gewöhnlicher ist. — *nedum,* Zumpt § 573.

3. *ante signa* etc., die, wahrscheinlich von Camillus eingeführte, Manipularstellung wird hier vorausgesetzt; er spricht zuerst zu den antesignani, vor denen bei dem Beginne der Schlacht die Fahnen standen, dann zu den folgenden Gliedern (*ordines intereq.*), s. 8, 8. Von dem Asyndeton, *obversus — interequitans*, finden sich zwar einige Beispiele, 2, 46, 4; 29, 7, 6, doch ist vielleicht a. u. St. *ordines inde intereq.* zu lesen. Im Folg. ist die Wortstellung *hostis est quid al.* ungewöhnlich. — *materia*, Cic. Mil. 13, 35: *quid enim odisset Clodium Milo, segetem ac materiam suae gloriae.*

4. *Falerios*, 5, 27. *Veios*, 5, 21. — *capta,* 5, 49. — *et Aequis* ohne Präpos., weil sie als mit den Vols-

taceam, modo trigeminae victoriae triplicem triumphum ex
5 his ipsis Vulscis et Aequis et ex Etruria egistis. an me, quod
non dictator vobis sed tribunus signum dedi, non agnoscitis
ducem? neque ego maxima imperia in vos desidero, et vos
in me nihil praeter me ipsum intueri decet: neque enim
dictatura mihi umquam animos fecit, ut ne exilium quidem
6 ademit. iidem igitur omnes sumus, et cum eadem omnia
in hoc bellum adferamus, quae in priora attulimus, eundem
eventum belli expectemus. simul concurreritis, quod quis-
que didicit ac consuevit, faciet: vos vincetis, illi fugient."
8 Dato deinde signo ex equo desilit, et proximum signiferum
manu arreptum secum in hostem rapit „infer, miles," cla-
2 mitans „signum." quod ubi videre ipsum Camillum iam ad
munera corporis senecta invalidum vadentem in hostes, pro-
currunt pariter omnes clamore sublato „sequere imperato-
3 rem" pro se quisque clamantes. emissum etiam signum
Camilli iussu in hostium aciem ferunt, idque ut repeteretur
4 concitatos antesignanos. ibi primum pulsum Antiatem, ter-
roremque non in primam tantum aciem sed etiam ad subsi-
5 diarios perlatum. nec vis tantum militum movebat excitata
praesentia ducis, sed quod Vulscorum animis nihil terribilius
6 erat quam ipsius Camilli forte oblata species: ita, quocum-
que se intulisset, victoriam secum haud dubiam trahebat.
maxime id evidens fuit, cum in laevum cornu prope iam
pulsum arrepto repente equo cum scuto pedestri advectus
conspectu suo proelium restituit, ostentans vincentem ceteram
7 aciem. iam inclinata res erat, sed turba hostium et fugam
inpediebat, et longa caede conficienda multitudo tanta fesso

kern zusammengehörend betrachtet werden.

6. *quisque,* 4, 43, 11.

8. 2. *clamore subl.* ist das gewöhnliche Kriegsgeschrei, *clamantes* der eben erwähnte Zuruf. — *senecta,* 2, 40, 6.

3. *emissum*, wie 3, 70, 10. — *antesignanos* und nachher: *prima acies* die hastati und principes, wie § 4: *subsidiarii*, die Triarier, s. 8, 8; 2, 47, 5; 4, 28, 2.

5. *movebat = terrebat*, s. c. 7, 1; 22, 61, 13: *nec tamen eae clades — moverunt.*

6. *ita*, wie sonst *adeo*, praef. 11. — *cornu,* der Römer. — *cum sc. ped.*, im Eifer hat er nicht einmal den beim Reiten unbequemen Schild der Fussgänger mit der *parma* vertauscht, umgekehrt kämpft 2, 46, 5 Fabius mit der parma zu Fusse. — *conspectu* passiv = § 5: *oblata species;* Cic. Fin. 5, 18, 48.

7. *sed turba* etc., der Sieg war schon entschieden, aber die verworrene Masse der Feinde, s. 9, 23, 16: *semet ipsam turba impediens*, hinderte, ihn sogleich zu verfolgen, da sie nicht nur die Flucht der Feinde erschwerte, sondern auch die Römer nöthigte, die

militi erat, cum repente ingentibus procellis fusus imber cer-
tam magis victoriam quam proelium diremit. signo deinde 8
receptui dato nox insecuta quietis Romanis perfecit bellum.
Latini namque et Hernici relictis Vulscis domos profecti sunt
malis consiliis pares adepti eventus: Vulsci ubi se desertos 9
ab eis videre, quorum fiducia rebellaverant, relictis castris
moenibus Satrici se includunt. quos primo Camillus vallo
circumdare et aggere atque operibus oppugnare est adortus.
quae postquam nulla eruptione inpediri videt, minus esse 10
animi ratus in hoste quam ut in eo tam lentae spei victo-
riam expectaret, cohortatus milites, ne tamquam Veios oppu-
gnantes in opere longinquo sese tererent, victoriam in ma-
nibus esse, ingenti militum alacritate moenia undique ad-
gressus scalis oppidum cepit. Vulsci abiectis armis sese
dediderunt.

Ceterum animus ducis rei maiori, Antio, inminebat: id **9**
caput Vulscorum, eam fuisse originem proximi belli. sed 2
quia nisi magno apparatu, tormentis machinisque, tam valida
urbs capi non poterat, relicto ad exercitum collega Romam
est profectus, ut senatum ad excidendum Antium hortaretur.
inter sermonem eius — credo rem Antiatem diuturniorem 3
manere diis cordi fuisse — legati ab Nepete ac Sutrio auxi-
lium adversus Etruscos petentes veniunt, brevem occasionem
esse ferendi auxilii memorantes. eo vim Camilli ab Antio
fortuna avertit. namque cum ea loca opposita Etruriae et 4

grosse Menge niederzuhauen, was lange Zeit erfordert hätte. — *diremit* etc., s. 7, 33, 15; der Sturm trennte die Parteien, als sie bereits nicht mehr kämpften, sondern die eine schon siegte.

10. *lentae sp. v.*, ein Sieg, der erst nach langem Verzug gehofft werden konnte; ein freier Gebrauch des genit. qualitatis.

9. 1. *caput*, 3, 10, 8. Antium und Ecetrae, s. 2, 25 u. 33, erscheinen noch immer als die wichtigsten Punkte der Volsker. — *fuisse*, daraus ist zu *caput* was zu denken?

2. *nisi magno* etc., die Stadt lag auf einem weit in das Meer ragenden Felsen, 2, 63; 65. — *tormentis*, die in späterer Zeit gebrauchten Ballisten, Catapulten; *machinis* umfasst das übrige Belagerungsgeschütz. — *ad exerc.*, 3, 18, 5.

3. *rem Ant.*, 2, 9, 5. — *diis cordi*, was nachher *fortuna* genannt wird, s. Einl. S. 16. — *Nepete* j. Nepi, nordöstlich von dem lacus Sabatinus. L. braucht die Form *Nepete* als Nominat. 27, 9, 7; Accus. 6, 21; 29, 15; Abl. 10, 14, wie *Caere* 1, 2, 3. — *Sutrio*, c. 3.

4. *opposita Etr.*, sie lagen Etrurien entgegen, vor demselben, und bildeten so den Riegel, Verschluss ebensowol als den Durchgangspunkt von dieser Seite her, so dass wer dieselben besass den Zugang in sein Land abschliessen und öffnen konnte, s. 9, 32, 1: *quae urbs* (*Sutrium*) — *velut claustra Etru-*

velut claustra inde portaeque essent, et illis occupandi ea
cum quid novi molirentur, et Romanis recuperandi tuendi-
5 que cura erat. igitur senatui cum Camillo agi placuit, ut
omisso Antio bellum Etruscum susciperet. legiones urbanae,
6 quibus Quinctius praefuerat, ei decernuntur. quamquam ex-
pertum exercitum adsuetumque imperio, qui in Vulscis erat,
mallet, nihil recusavit; Valerium tantummodo imperi socium
depoposcit. Quinctius Horatiusque successores Valerio in
7 Vulscis missi. profecti ab urbe Sutrium Furius et Valerius
partem oppidi iam captam ab Etruscis invenere, ex parte
altera intersaeptis itineribus aegre oppidanos vim hostium ab
8 se arcentes. cum Romani auxilii adventus tum Camilli no-
men celeberrimum apud hostes sociosque et in praesentia
rem inclinatam sustinuit, et spatium ad opem ferendam dedit.
9 itaque diviso exercitu Camillus collegam in eam partem cir-
cumductis copiis, quam hostes tenebant, moenia adgredi
iubet, non tanta spe scalis capi urbem posse, quam ut aver-
sis eo hostibus et oppidanis iam pugnando fessis laxaretur
labor, et ipse spatium intrandi sine certamine moenia habe-
10 ret. quod cum simul utrimque factum esset, ancepsque ter-
ror Etruscos circumstaret, et moenia summa vi oppugnari et
intra moenia esse hostem viderent, porta se, quae una forte
11 non obsidebatur, trepidi uno agmine eiecere. magna caedes
fugientium et in urbe et per agros est facta. plures a Fu-

viae erat; 45, 11, 4: *Pelusii validum relictum erat praesidium: adparebat claustra Aegypti teneri, ut, cum vellet, exercitum induceret.*

5. *legiones urb.* Man sollte erwarten, dass das als Reserve gegen Etrurien aufgestellte Heer, s. c. 6, 13, jetzt Camillus übergeben werde, nicht das aus causarii und seniores bestehende unter Quinctius, besonders da die seniores nur bei dringender Gefahr in das Feld rücken. Sigonius liest daher *Q. Servilius* statt *Quinctius;* doch kann auch L. die Heere verwechselt oder anzugeben unterlassen haben, dass vom Senate eine Aenderung im Commando angeordnet worden sei. Uebrigens konnte von Rom das Heer schneller nach Sutrium gelangen als das von Antium.

6. *mallet,* wenn man es ihm freigestellt hätte. — *in Vulscis = qui Valerio in Vulscis successores essent.*

7. *intersaeptis itin.* „durch Barrikaden." Naegelsbach S. 106.

9. *non tanta spe,* indem seine Hoffnung nicht so gross war, nicht sowol in der Hoffnung als in der Absicht. Ueber *tantus — quam* s. 7, 15, 10; 37, 51, 9: *litterae — non tantum gaudium — attulerunt, quam averterant famam;* Tac. Dial. 6: *ullane tanta voluptas quam spectare;* Virg. Aen. 6, 353. Ueber den acc. c. inf. c. 13, 7; vgl. 40, 31, 6; 34, 24, 7.

10. *ancepsque,* auch Camillus griff, nachdem er in die Stadt gerückt war, die Feinde an.

rianis intra moenia caesi; Valeriani expeditiores ad perse-
quendos fuere, nec ante noctem, quae conspectum ademit,
finem caedendi fecere. Sutrio recepto restitutoque sociis 12
Nepete exercitus ductus, quod per deditionem acceptum iam
totum Etrusci habebant. Videbatur plus in ea urbe recipi- 10
enda laboris fore, non in eo solum quod tota hostium erat,
sed etiam quod parte Nepesinorum prodente civitatem facta
erat deditio. mitti tamen ad principes eorum placuit, ut se- 2
cernerent se ab Etruscis fidemque, quam inplorassent ab Ro-
manis, ipsi praestarent. unde cum responsum allatum esset 3
nihil suae potestatis esse, Etruscos moenia custodiasque por-
tarum tenere, primo populationibus agri terror est oppidanis
admotus; deinde, postquam deditionis quam societatis fides 4
sanctior erat, fascibus sarmentorum ex agro conlatis ductus
ad moenia exercitus, conpletisque fossis scalae admotae; et
clamore primo impetuque oppidum capitur. Nepesinis inde 5
edictum ut arma ponant, parcique iussum inermi; Etrusci
pariter armati atque inermes caesi. Nepesinorum quoque
auctores deditionis securi percussi; innoxiae multitudini red-
ditae res, oppidumque cum praesidio relictum. ita duabus 6
sociis urbibus ex hoste receptis victorem exercitum tribuni
cum magna gloria Romam reduxerunt. — Eodem anno ab
Latinis Hernicisque res repetitae, quaesitumque, cur per eos

11. *Furianis,* die Leute des Fur., 2, 18, 4. — *restitutoque* etc., der Erfolg ist dem c. 3 geschilderten so ähnlich, dass Nieb. R. G. 2, 654 die ganze Begebenheit, welche Plutarch c. 37 später ansetzt, in Zweifel zieht; obgleich an der Grenze, wie § 4 bemerkt ist, solche Kämpfe sich wiederholen konnten.

10. 1. *non in eo sol.* n.: *plus laboris fore,* wäre so gesagt, wie 43, 16, 2: *in ea re cum equestrem ordinem offendissent,* oder Cic. Fin. 4, 14, 37: *in eo — laudatur,* doch ist es wahrscheinlicher dass *in* aus *in ea* wiederholt, und mit Gron. *eo* zu lesen sei. — *parte Nep.,* nach § 5 die Angesehenen, welche auf der Seite der alten Herrn standen, wie die unterdrückte (tyrrhenische) Bevölkerung zu den Römern hielt. Das folg. *tamen* bezieht sich nur auf den letzten Satz: *sed etiam quod* etc.

2. *fidem,* das treue Halten an dem Bündnisse, nach welchem sie Hülfe begehrt hatten, vgl. 8, 1, 10. — *inde = a quibus.*

4. *fascibus s.,* 22, 16, 7: *faces — ex agris collectae fascesque virgarum atque aridi sarmenti;* Faschinen.

5. *Nepesinorum q. a.* kurz statt: *Nepesinorum quoque ii qui auctores fuerant.* Die Anstifter des Abfalles (*auctores*) werden gewöhnlich als Verräther bestraft, 4, 10, 6; 6, 21, 7 u. a., vgl. 1, 28, 9; 2, 4, 7. — *redditur res,* die eigentlich den Siegern gehörten. — *cum praes. = ita ut praesidium haberet,* wie im Griech. ἔχων.

6. *cur per* etc., c. 2, 3; 7, 1. Das schon früher gelockerte Bünd-

7 annos militem ex instituto non dedissent. responsum fre-
quenti utriusque gentis concilio est nec culpam in eo pu-
blicam nec consilium fuisse, quod suae iuventutis aliqui apud
8 Vulscos militaverint. eos tamen ipsos pravi consilii poenam
habere, nec quemquam ex his reducem esse. militis autem
non dati causam terrorem adsiduum a Vulscis fuisse, quam
pestem adhaerentem lateri suo tot super alia aliis bellis ex-
9 hauriri nequisse. quae relata patribus magis tempus quam
causam non visa belli habere.

11 Insequenti anno, A. Manlio P. Cornelio T. et L. Quin-
ctiis Capitolinis L. Papirio Cursore iterum *C. Sergio iterum*
tribunis consulari potestate, grave bellum foris, gravior domi
2 seditio exorta: bellum ab Vulscis adiuncta Latinorum atque
Hernicorum defectione, seditio, unde minime timeri potuit,
a patriciae gentis viro et inclitae famae, M. Manlio Capito-
3 lino. qui nimius animi cum alios principes sperneret, uni
invideret eximio simul honoribus atque virtutibus, M. Furio,

niss des Cassius 2, 33, 4 scheint ganz aufgelöst zu sein; Nieb. 1, 393 ff. — *ex instituto*, L. denkt dabei wol an die formula, oder das foedus der socii, s. 3, 22, 4; 22, 57.

7. *concilio*, in besonderen Landtagen, natürlich mit Ausschluss der Römer. — *nec culpam* etc. Die Staaten sind nur für das verantwortlich, was *publico consilio* geschieht, wenn Einzelne fehlen, so kann deren Auslieferung gefordert werden, s. c. 6, 4; 1, 24, 7.

8. *his*, so steht *hic* bisweilen in orat. obl., 5, 2, 8; ib. 11, 11 u. a. — *terrorem* etc., der Grund war gewiss richtig, da die Latiner mehr den Angriffen derselben ausgesetzt waren, nur ist dann das Zugeständniss, dass Freiwillige aus ihren Staaten die Volsker unterstützt haben, auffallend. — *adhaer. lateri*, 34, 41, 4: *lateri adhaerens tyrannus;* 39, 25, 11: *lateri adhaerere gravem dominum;* vgl. 3, 37, 6. — *super alia aliis*, durch Kriege über Kriege, obgleich sie immer neue Kriege führten. Die Verbindung von *alii super alios* um die Wiederholung zu bezeichnen ist bei L. nicht selten, doch steht *super alia* gewöhnlich nach, s. 1, 50, 6; 3, 56, 4; ib. 68, 4 u. a., bisweilen wie a u. St. voran, s. 10, 5, 4; 25, 22, 1. — *exhauriri* etc., sie hätten nicht erschöpft, ihre Kraft nicht aufgezehrt werden können.

9. *tempus* sowol als *causam* hängen von *habere* ab: *visa sunt magis tempus non habere quam causam non habere,* ein milderer Ausdruck für: *causam quidem belli habere visa sunt, sed non tempus belli esse.* Gewöhnlicher steht in diesem Falle *potius*, nicht *magis.*

11—20. M. Manlius Capitolinus. Plut. Cam. 36; Gell. 17, 21, 24.

1. *Manlio — Cornelio*, c. 1, beide *iterum.* *L. Quinctius*, c. 6; 32; *T. Quinctius* scheint L. für den c. 4 genannten zu halten, da die Quinctii nicht allein *Capitolini* heissen, sondern auch *Cincinnati. Papirio*, c. 6. *C. Sergio iterum* fehlt in den Hdss., aber er wird in den Fasten genannt, und c. 27 sein drittes Tribunat erwähnt, vgl. c. 5.

2. *patriciae g.*, 3, 33, 10.

3. *nimius an.*, stolz, anmassend,

aegre ferebat solum eum in magistratibus, solum apud exer-
citus esse, tantum iam eminere, ut isdem auspiciis creatos 4
non pro collegis sed pro ministris habeat, cum interim, si
quis vere aestimare velit, M. Furio recuperari patria ex ob-
sidione hostium non potuerit, nisi a se prius Capitolium at-
que arx servata esset; et ille inter aurum accipiendum et in 5
spem pacis solutis animis Gallos adgressus sit, ipse armatos
capientesque arcem depulerit; illius gloriae pars virilis apud
omnes milites sit, qui simul vicerint, suae victoriae neminem
omnium mortalium socium esse. his opinionibus inflato ani- 6
mo, ad hoc vitio quoque ingenii vehemens et inpotens, post-
quam inter patres non quantum aequum censebat excellere
suas opes animadvertit, primum omnium ex patribus popu- 7
laris factus cum plebeis magistratibus consilia communicare,
criminando patres, adliciendo ad se plebem, iam aura non
consilio ferri, famaeque magnae malle quam bonae esse.
et non contentus agrariis legibus, quae materia semper tri- 8
bunis plebi seditionum fuisset, fidem moliri coepit: acriores
quippe aeris alieni stimulos esse, qui non egestatem modo

§ 6; vergl. 3, 26, 12. — *apud exerc.* hebt die Seite der Magistratur hervor, von welcher Camillus besonders glänzte.

4. *isdem ausp.*, c. 6; 7; 16. vgl. 7, 1, 6. — *cum interim*, da indessen, da doch, vgl. 4, 51, 4; 29, 15, 2. — *velit* hat sich, obgleich *nisi* — *esset* vorausgeht, an *potuerit*, welches ein *potuit* der orat. recta vertritt, angeschlossen. — *Furio*, 1, 23, 10.

5. *inter ac. aur.*, als die Gallier das Gold schon in Empfang nahmen. — *in spem*, auf die Hoffnung hin, c. 5, 2; 44, 25, 10: *malebat in spem Romanae pacis non recusare inpensam.* Da jedoch in den meisten Hdss. *in* fehlt, so vermuthet Dobree: *spe resolutis:* sorglos, nicht an den Kampf denkend, c. 3, 5. — *neminem* etc. geht von der begonnenen Construct. ab, was nach *cum interim*, s. c. 27, 6; 4, 51, 4, geschehen konnte; der Gedanke erscheint so selbständiger, der Gegensatz schärfer. Ueber den Gedanken Cic. Marc. 2.

6. *inter patr.*, im Senate; auch ist er, worauf § 3 *solum* hindeutet, seit der Rettung des Capitols zu keinem Staatsamte gewählt worden.

7. *primum*, wahrscheinlich ist *primus* zu lesen, da *omnium* hier, anders als 1, 1, 1, auf eine Folge von Personen hinweist, s. 2, 18, 4. Uebrigens sind schon *Valerius* 2, 8 und *Cassius* 2, 41 als *populares* dargestellt, die aber nicht so entschieden gegen die Patricier aufgetreten waren. — *communicare*, 1, 54, 1. — *aura* n. *popularis*, was hier fehlen konnte.

8. *non cont. ag. leg.*, nicht dass er Ackergesetze veranlasst hätte, s. jedoch c. 16, 7, sondern sie genügen ihm nicht, er unternimmt etwas Gefährlicheres, nämlich den Credit zu erschüttern, *fidem moliri*, c. 41, 11; 2, 30, 1; vergl. Cic. Off. 2, 24, 2. — *moliri*, wankend machen; indem er das Volk gegen den hohen Zinsfuss aufregt. Nach Appian. Ital. 9 hat er auf Schuldentilgung angetragen, s. auch c. 14, 11. — *ignominiam*, c. 34,

atque ignominiam minentur, sed nervo ac vinculis corpus
9 liberum territent. et erat aeris alieni magna vis re damnosissima etiam divitibus, aedificando, contracta. bellum itaque Vulscum grave per se, oneratum Latinorum atque Hernicorum defectione in speciem causae iactatum, ut maior pote-
10 stas quaereretur: sed nova consilia Manlii magis conpulere senatum ad dictatorem creandum. creatus A. Cornelius Cossus magistrum equitum dixit T. Quinctium Capitolinum.

12 Dictator etsi maiorem dimicationem propositam domi quam foris cernebat, tamen, seu quia celeritate ad bellum opus erat, seu victoria triumphoque dictaturae ipsi vires se additurum ratus, dilectu habito in agrum Pomptinum, quo a
2 Vulscis exercitum inductum audierat, pergit. non dubito, praeter satietatem tot iam libris adsidua bella cum Vulscis gesta legentibus illud quoque succursurum, quod mihi percensenti propiores temporibus harum rerum auctores miraculo fuit, unde totiens victis Vulscis et Aequis suffecerint
3 milites. quod cum ab antiquis tacitum praetermissumque sit, cuius tandem ego rei praeter opinionem, quae sua cuique
4 coniectanti esse potest, auctor sim? simile veri est aut intervallis bellorum, sicut nunc in dilectibus fit Romanis, alia

2; *nervo,* c. 36, 12. Das Gesetz der Zwölf Tafeln, welches diese harte Behandlung der Schuldner erlaubte, heisst bei Gell. 20, 1, 45: *aeris confessi rebusque iure iudicatis triginta dies iusti sunto. post deinde manus iniectio esto, in ius ducito. ni iudicatum facit aut quis endo (in) eum iure vindicit, secum ducito, vincito aut nervo aut compedibus. quindecim pondo ne minore aut si volet maiore vincito.*

9. *et* „und in der That;“ wahrscheinlich war in der Geldnoth nach der Zerstörung der Stadt das den Wucher beschränkende Gesetz der Zwölf Tafeln: *ne quis unciario fenore amplius exerceret,* Tac. Ann. 6, 16 aufgehoben, oder wurde umgangen, s. 7, 16, 1; Nieb. 1, 390.

10. *sed nova* etc., Gegensatz zu *in speciem:* aber in der That. — *creandum. creatus* bezeichnet den Uebergang von dem Wollen, dem Beschluss, zur That. — *Cornelius,* wahrscheinlich der 4, 51 erwähnte. *Quinctius,* § 1.

12—14. Krieg mit den Volskern.

1. *propositam,* in Aussicht gestellt. — *inductum,* die Hdss. haben *induci indictum;* indess eignete sich das streitige Pomptinische Gebiet nicht wol zum Sammelplatze des Heeres (*indictum*).

2. *satietatem* etc., s. c. 10, 8; 21, 2. An sich waren die Kriege sehr wichtig, da die Ueberwindung der Aequer und Volsker Roms Macht begründete, allein sie waren in den Annalen ohne Zusammenhang erzählt, da selbst die ältesten (*propiores,* vergl. 25, 11, 20; 29, 14, 9) über 200 Jahre von diesen Begebenheiten entfernt sind.

3. *tacitum,* Particip. und durch *praetermissum* erklärt. — *coniectanti,* 4, 20, 10. — *auctor s.,* welche Ansicht soll ich aussprechen?

atque alia subole iuniorum ad bella instauranda totiens usos
esse; aut non ex isdem semper populis exercitus scriptos,
quamquam eadem semper gens bellum intulerit; aut innu- 5
merabilem multitudinem liberorum capitum in eis fuisse lo-
cis, quae nunc vix seminario exiguo militum relicto servitia
Romana ab solitudine vindicant. ingens certe, quod inter 6
omnes auctores conveniat, quamquam nuper Camilli ductu
atque auspicio accisae res erant, Vulscorum exercitus fuit.
ad hoc Latini Hernicique accesserant et Cerceiensium qui-
dam et coloni etiam a Velitris Romani. dictator castris eo 7
die positis, postero cum auspicato prodisset hostiaque caesa
pacem deum adorasset, laetus ad milites iam arma ad pro-
positum pugnae signum, sicut edictum erat, luce prima ca-
pientes processit: „nostra victoria est, milites,“ inquit, „si 8
quid di vatesve eorum in futurum vident. itaque, ut decet
certae spei plenos et cum inparibus manus conserturos, pilis
ante pedes positis gladiis tantum dextras armemus. ne pro-

4. *alia a. a.*, immer andere, die in der Zwischenzeit der Kriege herangewachsen waren. — *instauranda*, 24, 42, 6: *gens nata instaurandis — bellis*. — *populis — gentis*, 4, 49, 3: *suae gentis populo*; ib. 56, 5: *utriusque gentis populos*; 7, 26, 15: *cuius populi — cuius gentis*; 45, 22, 8: *reguli principesque gentium aut populorum* u. a. Zur Sache s. 2, 25, 6; 3, 10, 8.

5. *seminario*, eine Pflanzschule für Krieger, wie 42, 61, 5 die Ritter ein *seminarium senatus* heissen. Zu L's Zeit war das Land theils durch bie Bürgerkriege entvölkert, theils waren grosse Strekken (latifundia) im Besitze der Optimaten, welche sie durch Sclaven bebauen liessen, oder an die Veteranen in Militärcolonien vertheilt, nachdem der kräftige Bauernstand unterdrückt oder vernichtet war.

6. *certe* geht auf § 1 zurück: was auch die Ursache sein mag, so viel steht fest. — *conveniat*, 5, 34, 6; Zumpt § 559. — *nuper*, c. 2. — *et — etiam*, 1, 16, 5. — *Cerceiensium*, 1, 56; 2, 39; dass Circei 362 d. St. wieder eine (latinische s. 8, 3) Colonie erhalten habe, meldet Diod. 14, 102. — *a Velitris*, s. 1, 50, 2. Ueber die Stadt s. 2, 31; 34; allein lange war sie wieder im Besitze der Volsker gewesen, und galt, obgleich nach 351 d. St. nach Diod. 14, 34 wieder eine Colonie dahin geführt ist, für eine Volskische Stadt. — *coloni* etc. L. denkt auch hier, s. 3, 4, 4; 6, an den Abfall der Colonisten selbst statt der alten Bewohner, und betrachtet, wie *Romani* zeigt, s. c. 21; 8, 14 *Velitrae* als colonia civium, s. Dion. 7, 13, obgleich der häufige Abfall derselben dieses zweifelhaft macht, s. c. 17, 7.

7. *prodisset*, wie 5, 21, 1: *egressus*. — *propositum s.*, das Vexillum auf dem Feldherrnzelte.

8. *vatesve*, verbessernd, da die Kenntniss der Götter nicht in Zweifel zu ziehen war. Die *vates* sind in Bezug auf *hostia caesa* Haruspices, in Bezug auf § 9: *secundis avibus* Augurn. — *pilis*, s. 2, 65, 3; Marquardt 3, 2, 270. — *obni-*

curri quidem ab acie velim, sed obnixos vos stabili gradu
9 impetum hostium excipere. ubi illi vana iniecerint missilia,
et effusi stantibus vobis se intulerint, tum micent gladii,
et veniat in mentem uni cuique deos esse qui Romanum
adiuvent, deos qui secundis avibus in proelium miserint.
10 tu, T. Quincti, equitem intentus ad primum initium moti
certaminis teneas: ubi haerere iam aciem conlato pede videris, tum terrorem equestrem occupatis alio pavore infer, in-
11 vectusque ordines pugnantium dissipa." sic eques, sic pedes,
ut praeceperat, pugnant; nec dux legiones nec fortuna fe-
13 fellit ducem. Multitudo hostium, nulli rei praeterquam numero freta et oculis utramque metiens aciem, temere proe-
2 lium iniit, temere omisit: clamore tantum missilibusque telis
et primo pugnae impetu ferox gladios et conlatum pedem et
vultum hostis ardore animi micantem ferre non potuit.
3 inpulsa frons prima et trepidatio subsidiis inlata. et suum
terrorem intulit eques; rupti inde multis locis ordines, motaque omnia et fluctuanti similis acies erat. dein, postquam
cadentibus primis iam ad se quisque perventuram caedem
4 cernebat, terga vertunt. instare Romanus; et donec armati
confertique abibant, peditum labor in persequendo fuit: postquam iactari arma passim fugaque per agros spargi aciem
hostium animadversum est, tum equitum turmae emissae dato
signo, ne in singulorum morando caede spatium ad evaden-
5 dum interim multitudini darent: satis esse missilibus ac terrore inpediri cursum, obequitandoque agmen teneri, dum ad-
6 sequi pedes et iusta caede conficere hostem posset. fugae
sequendique non ante noctem finis fuit. capta quoque ac
direpta eodem die castra Vulscorum, praedaque omnis prae-
7 ter libera corpora militi concessa est. pars maxima capti-

xos, 8, 38, 11: *in suo quisquis gradu obnixi.*

9. *vobis*, daraus ist zu *iniecerint* der entsprechende Casus zu nehmen. — *effusi*, sie halten bei dem heftigen Angriffe nicht Reih und Glied.

10. *teneas*, die Reiterei, die sonst wol den Kampf beginnt, soll bei dem ersten Angriffe auf der Stelle bleiben.

13. 1. *nulli rei*, 4, 37, 6. — *praeterquam*, 4, 17, 6.

2. *conlatum ped.*, wie c. 12, 10. Virg. Aen. 10, 461: *haeret pede pes densusque viro vir.* — *ardore a. m.*, 7, 33, 17.

3. *frons prima*, die erste Schlachtreihe, die antesignani, s. 8, 8, 6. — *subsidiis*, c. 8, 4. — *fluctuanti*, wie 3, 60, 10: *fluctuantem turbam*, im Gegensatze zu dem Kampfe in geschlossenen Gliedern; vgl. 4, 37, 11.

4. *equitum t. e.*, da schon § 3 ein Angriff derselben erwähnt ist, müssten sie sich wieder gesammelt haben. — *dato si.*, 5, 36, 7.

vorum ex Latinis atque Hernicis fuit, nec hominum de plebe,
ut credi posset mercede militasse, sed principes quidam iu-
ventutis inventi, manifesta fides publica ope Vulscos hostes
adiutos. Cerceiensium quoque quidam cogniti et coloni a 8
Velitris; Romamque omnes missi percunctantibus primoribus
patrum eadem quae dictatori, defectionem sui quisque populi,
haud perplexe indicavere.

Dictator exercitum in stativis tenebat minime dubius 14
bellum cum iis populis patres iussuros, cum maior domi ex-
orta moles coegit acciri Romam eum gliscente in dies sedi-
tione, quam solito magis metuendam auctor faciebat. non 2
enim iam orationes modo M. Manli sed facta, popularia in
speciem, tumultuosa eadem, qua mente fierent intuenda erant.
centurionem, nobilem militaribus factis, iudicatum pecuniae 3
cum duci vidisset, medio foro cum caterva sua accurrit et
manum iniecit; vociferatusque de superbia patrum ac crude-

7. *de plebe*, 2, 36, 1. — *principes iuv.*, 2, 20, 10. — *manifesta f.*, ein offenbarer Beweis, der zu der Ueberzeugung führte, gehört als Apposit. zu dem ganzen Satze, und steht dessen Construct. folgend im Nominativ, 4, 17, 4. Der acc. c. inf. wie c. 9, 9 von einem Substantiv abhängig.

8. *percunctantibus*, vgl. 30, 22, 5: *cum more tradito patribus potestatem interrogandi, si quis quid vellet, praetor fecisset.* — *perplexe*, 30, 42, 6: *Macedones cum perplexe responderent.* Die Strafe der Abgefallenen, die nach L. Römer waren, ist nicht erwähnt, oder die Sache hat sich anders verhalten. — *populi*, auch die Colonien sind gemeint, Servius: (*colonia*) *est pars civium aut sociorum missa, ubi rem publicam habeant;* Marquardt 3, 1, 15 f. Der Abfall selbst erfolgt erst später, c. 21, 2.

14. 1. *patres iuss.*, vgl. c. 21, 3. — *moles*, 1, 9, 5. — *solito*, wenn Tribunen Aufstände erregten, c. 28, 6.

2. *iam* in Bezug auf c. 10. — *qua mente fier.* ist der Gegensatz zu *in speciem:* zwar dem Scheine nach nur volksfreundlich, aber nach der Gesinnung, in der sie geschahen, aufrührerisch, s. § 5: *palam;* § 9: *commotior.* — *qua* = *qua quidem*, wie c. 12, 6: *quod — conveniat;* 5, 34, 6; vgl. 3, 40, 7: *sententia asperior in speciem vim maiorem — habuit;* ib. 9, 13: *in speciem — re ipsa* u. a. Uebrigens bezieht sich *popularia* und *tumultuosa* sowol auf *orationes* als auf *facta*, diese werden § 3—11, weiterhin die ersteren dargestellt.

3. *centurionem*, vgl. 2, 23. — *iudicatum*, er wurde nicht unmittelbar, in Folge eines *nexum* abgeführt, 2, 23, 1, sondern war durch einen richterlichen Spruch verurtheilt eine Geldsumme zu bezahlen, und wurde, da er dieses in der gesetzlichen Frist nicht bewirkt hat, und von dem Magistrate in Folge des c. 11, 8 erwähnten Gesetzes dem Gläubiger zugesprochen war, jetzt von diesem in Gewahrsam gebracht, § 4: *in servitutem duci.* — *pecuniae*, 23, 14, 3: *quique iudicati pecuniae in vinculis essent*, 26, 3, 8. — *manum ini.*, um ihn zu vindiciren; denn der *iudicatus* war in das

litate feneratorum et miseriis plebis, virtutibus eius viri for-
4 tunaque, „tum vero ego“ inquit „nequiquam hac dextra
Capitolium arcemque servaverim, si civem commilitonemque
meum, tamquam Gallis victoribus captum, in servitutem ac
5 vincula duci videam.“ inde rem creditori palam populo
solvit, libraque et aere liberatum emittit, deos atque homi-
nes obtestantem, ut M. Manlio liberatori suo, parenti plebis
6 Romanae, gratiam referant. acceptus extemplo in tumultuo-
sam turbam et ipse tumultum augebat, cicatrices acceptas
7 Veienti Gallico aliisque deinceps bellis ostentans: se militan-
tem, se restituentem eversos penates, multiplici iam sorte
exsoluta, mergentibus semper sortem usuris, obrutum fenore
8 esse; videre lucem forum civium ora M. Manli opera; omnia
parentium beneficia ab illo se habere; illi devovere corporis
vitaeque ac sanguinis quod supersit: quodcumque sibi cum
patria, penatibus publicis ac privatis, iuris fuerit, id cum
9 uno homine esse. his vocibus instincta plebes cum iam
unius hominis esset, addita alia commotioris ad omnia tur-

dominium des Gläubigers gekommen, und konnte nur durch einen Bürgen, der als vindex für ihn auftrat und zahlte, aus der Haft befreit werden, Keller der röm. Civilprocess S. 81. — *feneratorum*, hier von den patres geschieden, s. c. 36, 12; Nieb. 1, 391 f.

4. *servaverim*, den künftigen Erfolg bezeichnend, vertritt das fut. exact., s. 22, 14, 10: *servaverint.*

5. *rem*, die Schuld. — *palam* vertritt die Stelle einer Präposit., wie bei Dichtern bisweilen. Der Gedanke ist hinzugefügt um auf die Absichten des Manlius hinzuweisen, obgleich solche Geschäfte auch sonst öffentlich verhandelt wurden. — *libraque—emittit.* Dadurch dass Manlius für den centurio zahlt, hat er ein gleiches Recht auf ihn erworben wie der erste Gläubiger, er konnte ihn servi loco wegführen; statt dessen giebt er ihn schenkungsweise *per aes et libram* frei. Nach Anderen ist *libraque — liberatum* die Befreiung aus der Hand des ersten Gläubigers; *emittit*, die Befreiung durch Manlius. — *que* an *libra* verbindet den 2. Satz als Folge mit dem ersten.

7. *eversos p.*, seine, wol im Gallischen Kriege, zerstörte Wohnung. — *multiplici* etc., er habe das Kapital (*sorte*) schon vielfach zurückgezahlt, indem die Zinsen (*usurae*) das also mehrere Jahre bereits geliehene Kapital wie anschwellende Wogen bedeckt hätten (*mergentibus*), so dass er an die Bezahlung desselben nicht habe denken können, vgl. 2, 23: *cumulatum usuris;* Marquardt 3, 2, 129; so sei er durch die Wucherzinsen (*fenore*) zu Grunde gegangen. In *obrutum* ist dasselbe Bild wie in *mergentibus* festgehalten, s. c. 17, 2; 2, 29, 8.

8. *quodcumque* etc., s. 5, 42, 1: jede rechtliche Verbindung, jede Verpflichtung, die Pietät, die ihn an das Vaterland, an die Schutzgötter des Staates und seines Hauses, 3, 17, 11; 5, 52, 3, geknüpft habe, verbinde ihn jetzt mit Manlius.

9. *unius h. e.*, 3, 36, 7. — *commotioris* etc., *commotus* ist der,

banda consilii res. fundum in Veienti, caput patrimonii, 10
subiecit praeconi: „ne quem vestrum“ inquit, „Quirites, do-
nec quidquam in re mea supererit, iudicatum addictumve
duci patiar.“ id vero ita accendit animos, ut per omne fas
ac nefas secuturi vindicem libertatis viderentur. ad hoc domi 11
contionantis in modum sermones pleni criminum in patres;
inter quos cum omisso discrimine, vera an vana iaceret, the-
sauros Gallici auri occultari a patribus iecit; nec iam possi-
dendis publicis agris contentos esse, nisi pecuniam quoque
publicam avertant: ea res si palam fiat, exsolvi plebem aere
alieno posse. quae ubi obiecta spes est, enimvero indignum 12
facinus videri: cum conferendum ad redimendam civitatem a
Gallis aurum fuerit, tributo conlationem factam, idem au-

welcher in den Zustand der Aufregung, Unruhe, versetzt ist und darin verharrt, so dass es sich wie *consideratus*, *copulatus* u. a. der activen Bedeutung nähert; also ein Unternehmen, das aus einer aufgeregteren Stimmung hervorgieng; noch stürmischer, und somit geeigneter war Alles zu verwirren als das § 5 Erzählte. — *ad omnia turb.* kann nach der Wortstellung nur zu *commotioris* gehören. — *res* ist Umschreibung.

10. *praeconi,* er liess es öffentlich zum Verkaufe ausbieten und verkaufen, wie § 5: *palam.* — *ne quem,* von einem aus dem Zusammenhange sich ergebenden Begriffe: ich thue es, oder: ich will verhüten, abhängig, vgl. 3, 53, 4. — *addictumve;* da der *iudicatus* erst 30 Tage nach dem gefällten Richterspruch, s. c. 11, 8, wenn er nicht zahlt oder Sicherheit stellt, vor den Magistrat geführt und von diesem (wenigstens nach dem späteren in dem Zwölftafelgesetze eigentlich nicht vorgeschriebenen Verfahren) dem Gläubiger zugesprochen wird (*addicitur*), das *duci* also erst nach der *addictio* erfolgen kann, so ist *ve* hier verbessernd hinzugefügt. Doch heisst es von demselben Verhältnisse c. 15, 9: *iudicatos addictosque;* c. 34, 2: *iudicatos atque ad*, weil beides verbunden sein muss: der iudicatus, welcher addicirt ist. L. spricht in der ganzen Verhandlung nur von *iudicatis* und *addictis*, nicht von *nexis* wie 2, 23 ff., obgleich sich kaum zweifeln lässt, dass viele Schuldner auch jetzt das nexum eingegangen sein werden.

11. *inter q.*, zu diesen gehörte unter andern, s. 7, 25, 10; 22, 57, 6. — *vera an v.* hängt von dem in *omisso disc.* liegenden Begriffe der Unentschiedenheit ab; ohne einen Unterschied zu machen, ob, s. 2, 54, 7; ib. 40, 13: *iaceret* von *cum.* Ueber die Wiederholung *iaceret — iecit* s. 1, 53, 4. — *possidendis — contentos* weicht von dem gewöhnlichen Gebrauche des abl. gerund. ab, vgl. 23, 28, 11. — *publicis* ist hinzugefügt um den Gegensatz in der chiastischen Stellung andeuten zu können, s. c. 35, 4. — *exsolvi* etc., er weist also darauf hin, dass das Geld vertheilt oder unmittelbar zur Schuldentilgung verwendet werden soll, c. 15, 5.

12. *tributo* etc. Die beiden Sätze sind asyndetisch nebeneinander gestellt, obgleich der erste *conlat. — factam* dem zweiten *idem aurum* etc. logisch untergeordnet sein sollte: während nämlich, als das

rum ex hostibus captum in paucorum praedam cessisse.
13 itaque exsequebantur quaerendo, ubi tantae rei furtum oc-
cultaretur; differentique et tempore suo se indicaturum di-
centi ceteris omissis eo versae erant omnium curae, appa-
rebatque nec veri indicii gratiam mediam nec falsi offen-
sionem fore.
15 Ita suspensis rebus dictator accitus ab exercitu in urbem
venit. postero die senatu habito cum satis periclitatus vo-
luntates hominum discedere senatum ab se vetuisset, stipatus
ea multitudine, sella in comitio posita viatorem ad M. Man-
2 lium misit; qui dictatoris iussu vocatus, cum signum suis
dedisset adesse certamen, agmine ingenti ad tribunal venit.
3 hinc senatus, hinc plebs, suum quisque intuentes ducem,
4 velut in acie constiterant. tum dictator silentio facto „uti-
nam“ inquit „mihi patribusque Romanis ita de ceteris rebus
cum plebe conveniat, quem ad modum quod ad te attinet
eamque rem, quam de te sum quaesiturus, conventurum sa-
5 tis confido. spem factam a te civitati video fide incolumi
ex thesauris Gallicis, quos primores patrum occultent, cre-
ditum solvi posse. cui ego rei tantum abest ut impedimento
sim, ut contra te, M. Manli, adhorter, liberes fenore plebem
Romanam, et istos incubantes publicis thesauris ex praeda
6 clandestina evolvas. quod nisi facis, sive ut et ipse in parte

Geld habe geschafft werden müssen, eine Steuer ausgeschrieben worden sei, sei dieses Geld u. s. w. — *tributo conl.*, dass dieses geschehen sei, hat L. nicht erwähnt; aber wenn nach 5, 50, 6 u. 7 das Geld wenigstens nicht vollständig in der Staatskasse vorhanden war, und das den Galliern abgenommene den Göttern geweiht sein soll, so konnte es nur durch ein tributum aufgebracht werden. — *paucorum*, c. 15, 5; da die Steuer von Allen, s. 4, 60, 4, hatte geleistet werden müssen. — *in — praedam c.*, als Beute anheim gefallen, 36, 17, 13: *ea in praemium cessura;* vgl. 43, 19, 12.

13. *exsequebantur*, 3, 20, 2. — *differenti*, 1, 54, 6; ib. 48, 6: *flectenti; differre* ist absolut gebraucht, wie 24, 39, 3. — *mediam*, 5, 37, 3, gehört zu *gratia* und *offensio*.

15. 1. *periclitatus* soll die Vorsicht, nicht die Furcht des Dictators bezeichnen. — *vetuisset*, ein ähnliches Verfahren ist 5, 50, 8 erwähnt. Ueber das Gericht des Dictators 4, 14.

2. *agmine*, Freunde und Anhänger, die ihm im Gerichte beistehen wollen, vgl. 3, 44; 5, 30, 4.

4. *patribus R.*, 1, 18, 5. — *quaesiturus*, als Richter.

5. *fide inc.*, der Gegensatz ist c. 34, 1 und c. 11, 8: *fidem moliri.* — *creditum*, c. 14, 11. — *ut contra*, Zumpt § 779. — *fenore*, § 8: *feneratorum;* c. 14, 7.

6. *sive ut* etc., um, wenn es zur Theilung unter die primores kommt, denn jetzt ist die gesammte Summe noch vereinigt (*publicis thesauris*),

praedae sis, sive quia vanum indicium est, in vincla te duci
iubebo, nec diutius patiar a te multitudinem fallaci spe con-
citari.“ ad ea Manlius nec se fefellisse ait, non adversus 7
Vulscos, totiens hostes quotiens patribus expediat, nec ad-
versus Latinos Hernicosque, quos falsis criminibus in arma
agant, sed adversus se ac plebem Romanam dictatorem cre-
atum esse, iam omisso bello, quod simulatum sit, in se im- 8
petum fieri; iam dictatorem profiteri patrocinium feneratorum
adversus plebem; iam sibi ex favore multitudinis crimen et
perniciem quaeri. „offendit“ inquit „te, A. Corneli, vosque, 9
patres conscripti, circumfusa turba lateri meo — „quin eam
diducitis a me singuli vestris beneficiis, intercedendo, exi-
mendo de nervo cives vestros, prohibendo iudicatos addi-
ctosque duci, ex eo quod affluit opibus vestris sustinendo
necessitates aliorum? sed quid ego vos, de vestro inpendatis, 10
hortor? sortem aliquam ferte, de capite deducite quod usu-
ris pernumeratum est: iam nihilo mea turba quam ullius
conspectior erit. at enim quid ita solus ego civium curam 11
ago? nihilo magis quod respondeam habeo, quam si quaeras,
quid ita solus Capitolium arcemque servaverim. et tum uni-
versis quam potui opem tuli, et nunc singulis feram. nam 12

seinen Antheil zu erhalten. — *in vincla*, s. 3, 56, 4.

7. *nec se* etc., auch ihm sei nicht entgangen was die Senatoren und der Dictator wüssten. — *totiens h.*, 1, 39, 3. — *falsis crim.*, da sie nicht *publico consilio* abgefallen waren. Indess ist den Latinern der Krieg noch nicht angekündigt.

8. *feneratorum*, s. § 5; c. 14, 3; weil der Dictator das von Manl. vorgeschlagene Mittel der Schuldentilgung in Abrede stellt. — *perniciem*, Verurtheilung und Hinrichtung als Hochverräther (*crimen*).

9. *lateri*, c. 10, 8. — *intercedendo*, durch Bürgschaftleisten; *eximendo*, durch Zahlung der Schulden für bereits Verhaftete; *prohibendo* etc., indem sie, ehe dieselben abgeführt werden, ihre Schulden zahlen; sowol das *eximere* als *prohibere* konnten sie bewirken, wenn sie als *vindices* auftraten, c. 14, 3. — *eo quod a.*, „von euerem Ueberflusse,“ bildet den Uebergang zum Folgenden.

10. *sortem al. f.* Der Sinn der Stelle ist aus dem Zusammenhange klar: „sind mit einem mässigen Kapitale zufrieden,“ aber die Bedeutung der einzelnen Worte ist unsicher. — *aliquam*, mit irgend einem, d. h. das nicht in das Unendliche durch die hinzugeschlagenen Zinsen, s. c. 14, 7, gesteigert wird. Huschke das Nexum S. 126 vermuthet *at aequam*. — *ferte*, nehmt an, seid zufrieden. Andere erklären: bietet an. — *de capite* etc., ziehet von dem Stammkapitale ab u. s. w. Dem Vorschlage, welcher später ausgeführt wird, s. c. 35, liegt die Ansicht zu Grunde, dass in den Zinsen ein Theil des Kapitals zurückgezahlt werde, und es wird durch denselben das unbestimmte *aliquam* näher bezeichnet.

12. *nam* etc.: so wenig ich die

quod ad thesauros Gallicos attinet, rem suapte natura faci-
lem difficilem interrogatio facit. cur enim quaeritis, quod
scitis? cur, quod in sinu vestro est, excuti iubetis potius
13 quam ponatis, nisi aliqua fraus subest? quo magis argui
praestigias iubetis vestras, eo plus vereor, ne abstuleritis
observantibus etiam oculos. itaque non ego vobis ut indicem
praedas vestras, sed vos id cogendi estis, ut in medium pro-
16 feratis.“ Cum mittere ambages dictator iuberet, et aut per-
agere verum indicium cogeret, aut fateri facinus insimulati
falso crimine senatus oblataeque vani furti invidiae, negan-
tem arbitrio inimicorum se locuturum in vincla duci iussit.
2 arreptus a viatore „Iuppiter“ inquit „optime maxime Iuno-
que regina ac Minerva ceterique dii deaeque, qui Capitolium
arcemque incolitis, sicine vestrum militem ac praesidem si-
nitis vexari ab inimicis? haec dextra, qua Gallos fudi a de-
3 lubris vestris, iam in vinclis et catenis erit?“ Nullius nec
oculi nec aures indignitatem ferebant, sed invicta sibi quae-

vorhergehende Frage: *quid ita* etc. beantworten kann, eben so wenig die nach dem Gallischen Golde, denn u. s. w. Durch eine geschickte Wendung sucht er sich dem Vorwurfe, dass er eine falsche Anzeige gemacht habe und der Nothwendigkeit den Beweis zu führen zu entziehen. — *in sinu,* man trug das Geld in einer Bausche (*sinus*), den die Toga, in der späteren Zeit wenigstens, s. Becker Gallus 2. Ausg. 2, 112 ff., bildete; wurde der Zipfel, durch den dieselbe entstand, weggezogen, so musste das Geld herausfallen. — *ponatis*, freiwillig, nachher: *in medium proferatis.* Ueber *quam — ut* s. 2, 15, 2.

13. *praestigias*, sowol hierbei als bei *ne abstuler. ob.* etc. ist an Gaukler und Taschenspieler zu denken, welche die Zuschauer ungeachtet aller Aufmerksamkeit täuschen. — *praedas v.,* die Weihung des Goldes, 5, 50, 6, war nur nach einem Senatsbeschlusse durch diese Priester vollzogen; die Heimlichkeit, und der Umstand, dass die nicht in die religiösen Ansichten der Patrier Eingeweihten die Nothwendigkeit der Zurücklegung nicht anerkannten, konnte die Sache verdächtig machen.

16. 1. *peragere v. i.*, die Anzeige vollständig darlegen und sie so als wahr erweisen, 1, 24, 9; ib. 32, 7; 3, 47, 4. — *insimulati f. c. sen.*, also *calumnia*, 3, 24, 3. — *crimen* = *criminatio.* — *oblataeque*, 1, 51, 2. — *arbitrio* etc., er will das ausserordentliche Gericht des Dictators, s. 4, 14, nicht anerkennen. Sowol aus diesem Grunde als wegen der calumnia wird die c. 15, 6 anders motivirte Drohung ausgeführt. Das Aeusserste zu verfügen wie bei Maelius, scheint der Dictator nicht gewagt zu haben.

2. *Iuno reg.*, die auf dem Capitole verehrte, 3, 17. — *praesidem*, 3, 7, 1; 26, 41, 18: *dii immortales, imperii Romani praesides.* — *in cat.*, 3, 58, 2.

3. *invicta*, wie 2, 1, 4: *inviolata*, vgl. 8, 34, 2: *dictatoris edictum pro numine semper obser-*

dam patientissima iusti imperii civitas fecerat, nec adversus dictatoriam vim aut tribuni plebis aut ipsa plebs attollere oculos aut hiscere audebant. coniecto in carcerem Manlio 4
satis constat magnam partem plebis vestem mutasse, multos mortales capillum ac barbam promisisse, obversatamque vestibulo carceris maestam turbam. dictator de Vulscis trium- 5
phavit, invidiaeque magis triumphus quam gloriae fuit: quippe domi non militiae partum eum, actumque de cive non de hoste fremebant; unum defuisse tantum superbiae, quod non M. Manlius ante currum sit ductus. iamque haud procul se- 6
ditione res erat. cuius leniendae causa postulante nullo largitor voluntarius repente senatus factus Satricum coloniam duo milia civium Romanorum deduci iussit. bina iugera et semisses agri adsignati. quod cum et parvum et paucis da- 7
tum et mercedem esse prodendi M. Manli interpretarentur, remedio inritatur seditio. et iam magis insignis et sordibus 8
et facie reorum turba Manliana erat, amotusque post triumphum abdicatione dictaturae terror et linguam et animos liberaverat hominum. Audiebantur itaque propalam voces 17
exprobrantium multitudini, quod defensores suos semper in praecipitem locum favore tollat, deinde in ipso discrimine periculi destituat. sic Sp. Cassium in agros plebem vocan- 2
tem, sic Sp. Maelium ab ore civium famem suis inpensis

vatum. — *patientissima i. i.* enthält sowol das Urtheil L's über das Verfahren des Dictators, als den Grund, warum das Volk ungeachtet seiner Uebermacht die gesetzlichen Schranken nicht überschreitet; s. jedoch c. 38, 9. — *attollere* etc., nachgebildet von Curtius 6, 36, 32: *Philotas — non attollere oculos non hiscere audebat.* Ueber die Sache s. Becker 2, 2, 171.

4. *vestem mut.*, wie für einen Verwandten, Vater, s. c. 14, 5; Cic. Sest. 11 f. — *capillum* etc., s. 5, 41, 9; obgleich Bart und Haar nicht wie später abrasirt wurde, konnte man sie doch schon damals bei gewissen Veranlassungen länger als gewöhnlich wachsen lassen.

5. *unum tantum*, s. 3, 56, 4; 21, 50, 5.

6. *largitor*, c. 2, 12. — *voluntarius*, ohne von den Tribunen gedrängt zu sein. — *Satricum*, welches ein Jahr vorher, c. 8, erobert war. Nach Velleius 1, 14 wäre damals die Colon. Sutrium gegründet worden, welche L. übergangen hat. — *civium Rom.*, also nicht mit den Latinern gemeinschaftlich. Sowol die Zahl der Colonisten als das bedeutende Ackermass soll die Partei des Manlius schwächen.

7. *parvum*, vgl. 5, 24, 5. Man hatte eine umfassendere Vertheilung erwartet; nach Appian. Ital. 9 hatte Man. selbst darauf angetragen Staatsland zu verkaufen um die Schulden zu tilgen.

17. 1. *exprobrantium*, s. 5, 21, 11.

2. *Cassium*, 2, 41. — *vocantem* als conatus zu nehmen. — *Maelium*, 4, 13 f. — *partem*, es ist

propulsantem oppressos, sic M. Manlium mersam et obrutam fenore partem civitatis in libertatem ac lucem extrahentem
3 proditum inimicis. saginare plebem populares suos, ut iugulentur. hocine patiendum fuisse, si ad nutum dictatoris non responderit vir consularis? fingerent mentitum ante, atque ideo non habuisse quod tum responderet: cui servo
4 umquam mendacii poenam vincula fuisse? non obversatam esse memoriam noctis illius, quae paene ultima atque aeterna nomini Romano fuerit? non speciem agminis Gallorum per Tarpeiam rupem scandentis? non ipsius M. Manli, qualem eum armatum plenum sudoris ac sanguinis ipso paene Iove
5 erepto ex hostium manibus vidissent? selibrisne farris gratiam servatori patriae relatam? et quem prope caelestem, cognomine certe Capitolino Iovi parem fecerint, eum pati vinctum in carcere, in tenebris obnoxiam carnificis arbitrio ducere animam? adeo in uno omnibus satis auxilii fuisse,
6 nullam opem in tam multis uni esse? Iam ne nocte quidem turba ex eo loco dilabebatur, refracturosque carcerem minabantur, cum remisso, id quod erepturi erant, ex senatus consulto Manlius vinclis liberatur. quo facto non seditio finita sed dux seditioni datus est.
7 Per eosdem dies Latinis et Hernicis simul colonis Circeiensibus et a Velitris, purgantibus se Vulsci crimine belli captivosque repetentibus, ut suis legibus in eos animadver-

immer nur die Plebs, welche als verschuldet erscheint.

3. *saginare*, von Thieren und Gladiatoren entlehnt, s. Cic. Sest. 36, 78. Aristoph. Eq. 1132: *κλέπτοντά τε βούλομαι τρέφειν, ἕνα προστάτην· τοῦτον δ' ὅταν ᾖ πλέως, ἄρας ἐπάταξα.* — *populares suos*, Duker hält *suos*, da hier nur Freunde und Führer der Plebs gemeint sind, mit Recht für unpassend. — *hocine*, ob man sich die Gefangennehmung eines so angesehenen Mannes ohne richterliches Urtheil gefallen lassen dürfe.

4. *per Tarpeiam*, 5, 47. — *sanguinis* und *vidissent* rhetorische Uebertreibungen, 5, 47, 5.

5. *selibrisne*, 5, 48. — *cognomine*, 5, 31. — *Capitolino*, absichtlich vorangestellt, 1, 12, 6.

6. *refracturosque*, wie oft ist bei dem inf. fut. *se* und *esse* weggelassen? — *id* sollte genau genommen *eo* heissen, ist aber von *quod*, mit dem verbunden es eine erläuternde Parenthese bildet, angezogen, vgl. 21, 10, 9: *et, id de quo ambigebatur, — dedit.* — *ex sen.*, der Senat tritt als richterliche Behörde ein, und hebt die Anordnung des Dictators auf, vgl. 34, 44, 7; 39, 14, 5.

7. *simul*, „zugleich mit," nähert sich dem Gebrauche als Präposit., wie es bei Dichtern und Tacitus sich findet. — *crimine*, c. 13, 7. — *repetentibus* etc. Wenn Privatleute sich gegen einen verbündeten Staat vergangen hatten, so konnte der, welchem sie angehörten, die Auslieferung derselben fordern, um

terent, tristia responsa reddita; tristiora colonis, quod cives Romani patriae oppugnandae nefanda consilia inissent. non 8
negatum itaque tantum de captivis, sed, in quo ab sociis tamen temperaverant, denuntiatum senatus verbis, facesserent propere ex urbe ab ore atque oculis populi Romani, ne nihil eos legationis ius, externo non civi comparatum, tegeret.
Recrudescente Manliana seditione sub exitu anni comitia 18
habita, creatique tribuni militum consulari potestate Servius Cornelius Maluginensis iterum P. Valerius Potitus iterum M. Furius Camillus quintum Servius Sulpicius Rufus iterum C. Papirius Crassus T. Quinctius Cincinnatus iterum. cuius 2
principio anni et patribus et plebi peropportune externa pax data: plebi, quod non avocata dilectu spem cepit, dum tam potentem haberet ducem, fenoris expugnandi; patribus, ne quo externo terrore avocarentur animi ab sanandis domesticis malis. igitur cum pars utraque acrior aliquanto coorta 3
esset, iam in propinquum certamen aderat et Manlius. advo-

sie nach seinen Gesetzen zu bestrafen. Indem der Senat die Auslieferung verweigert um selbst zu strafen, s. 1, 14, 1; ib. 30; 5, 36, scheint er von der Ansicht auszugehen, dass die Staaten selbst den Bund verletzt haben, c. 10, 7. Nicht klar ist es jedoch, wie die Colonien, welche L., wie aus: *quod cives Romani* und *externo non civi* hervorgeht, als römische betrachtet, diese Forderung haben stellen können, da sie als röm. Bürger in Rom und nach röm. Gesetzen hätten gerichtet werden müssen. Selbst wenn ursprünglich die alten Einwohner, als cives sine suffragio, s. 3, 4, 4, gemeint waren, würde der Ausdruck, da diese keine besonderen Gesetze, sondern die der röm. Colonisten hatten, s. Marquardt 3, 1, 16 f., nicht genau sein. L. hat daher entweder *suis legibus*, was nur auf Latiner und Herniker sich bezog, auch auf die Colonisten übergetragen; oder die Colonien waren latinische, s. c. 12, 6, und standen in gleichem Verhältnisse zu Rom, wie die übrigen latin. Städte, was auch aus c. 21, 7: *ne — piacula irae Romanorum dederentur* hervorgeht, vgl. 8, 14, 7.

8. *ne nihil*, es sei zu fürchten, dass nicht, oder: sie möchten sich hüten die Erfahrung zu machen, dass nicht; vgl. Hom. Il. 1, 28: *μή νύ τοι οὐ χραίσμῃ σκῆπτρον.* Warum die strafbaren Bürger nicht zurückbehalten werden, geht aus der Darstellung nicht hervor, s. 3, 4, 5.

18—20. Anklage und Verurtheilung des M. Manlius.

1. *Recrudescente* etc. geht auf c. 17, 6 zurück, und wird § 2 weiter ausgeführt. Das Wort wird von wieder aufbrechenden Wunden gebraucht. — *Servius — Camillus*, c. 6, 3. *Sulpicius; Quinctius*, c. 4. Die Bemerkung, dass sie *ex patribus* gewählt seien setzt Anstrengungen der Plebejer zur Wahl zugelassen zu werden voraus.

3. *acrior*, 4, 9, 8. — *in prop. cert.*, um den Streit zu beginnen oder anzufachen, c. 19, 5. Andere ziehen *et Manlius* zum folgenden Satze und lesen *iam in prop.* oder *iam prop.* Die Situation wäre wie 2, 55, 8; ib. 29, 1; aber dann

cata domum plebe cum principibus novandarum rerum interdiu noctuque consilia agitat, plenior aliquanto animorum
4 irarumque quam antea fuerat. iram accenderat ignominia recens in animo ad contumeliam inexperto; spiritus dabat, quod nec ausus esset idem in se dictator, quod in Spurio Maelio Cincinnatus Quinctius fecisset, et vinculorum suorum invidiam non dictator modo abdicando dictaturam fugisset,
5 sed ne senatus quidem sustinere potuisset. his simul inflatus exacerbatusque iam per se accensos incitabat plebis animos: „quo usque tandem ignorabitis vires vestras, quas natura ne beluas quidem ignorare voluit? numerate saltem,
6 quot ipsi sitis, quot adversarios habeatis. si singuli singulos adgressuri essetis, tamen acrius crederem vos pro libertate quam illos pro dominatione certaturos. quot enim clientes circa singulos fuistis patronos, tot nunc adversus unum
7 hostem eritis. ostendite modo bellum: pacem habebitis. videant vos paratos ad vim: ius ipsi remittent. audendum est aliquid universis, aut omnia singulis patienda. quo usque
8 me circumspectabitis? ego quidem nulli vestrum deero: ne fortuna mea desit, videte. ipse vindex vester, ubi visum ini-

würde *prope aderat* oder nur *aderat* gesagt sein. — *advoc. pl.*, um sie durch Contionen aufzuregen, s. § 5; c. 14, 11; dann beginnen § 16, die geheimen Berathungen mit den principes.

4. *iram* wie von *irarum* verschieden? Die Anordnung ist chiastisch; auch § 5 schliesst sich *inflatus* wieder an *spiritus* an, *exacerbatus* an *ira*.

5. *quo usque* etc., schon ihre grosse Zahl muss ihnen den Sieg verschaffen.

6. *si sing.* etc. leitet eine Gradation ein: auch wenn euere Zahl nicht grösser wäre, würdet ihr wegen der Gerechtigkeit euerer Sache siegen, 3, 39, 7. Der Gedanke ist, wie die conditionale Form zeigt, negativ, und aus demselben das Gegentheil zu nehmen: aber das ist nicht nöthig, euere Zahl ist weit grösser, und dieses wird durch *quod enim* etc. begründet, vgl. 4, 2, 4. Zur Sache vgl. Hom. Il. 2, 123. — *clientes*, als ob alle Plebejer im Verhältnisse von Clienten zu den Patriciern ständen, und bei der Begrüssung und Begleitung gesehen hätten, wie gering die Anzahl derselben sei. Nur hier lässt L. die Behauptung ausprechen, dass alle Plebejer Clienten gewesen seien, an anderen Stellen, s. 2, 35, 4; ib. 56. 3; 3, 14 u. a., hat er richtiger die Clienten der alten Zeit von den Plebejern geschieden, s. Becker 2, 1, 162. — *tot*, aber als Feinde.

7. *habebitis*, 5, 51, 5. — *ius*, was sie als Recht in Anspruch nehmen, denn ein wirkliches Recht de. Patricier erkennt Manl. nicht an, — *aut*, „oder auch," fast = sonste stellt das Geringere, Unangenehmr dem Bedeutenderen entgegen.

8. *desit* ohne Object, so dass sowol *mihi* als *vobis* gedacht werden kann. — *nullus* in Bezug auf *nulli:* ich war nicht mehr da, es war aus mit mir, 3, 68, 11. —

micis est, nullus repente fui; et vidistis in vincula duci
universi eum, qui a singulis vobis vincula depuleram. quid 9
sperem, si plus in me audeant inimici? an exitum Cassi
Maelique exspectem? bene facitis quod abominamini: dii
prohibebunt haec. sed numquam propter me de caelo de-
scendent. vobis dent mentem oportet, ut prohibeatis, sicut
mihi dederunt armato togatoque, ut vos a barbaris hostibus,
a superbis defenderem civibus. tam parvus animus tanti 10
populi est, ut semper vobis auxilium adversus inimicos satis
sit, nec ullum, nisi quatenus imperari vobis sinatis, certamen
adversus patres noritis? nec hoc natura insitum vobis est,
sed usu possidemini. cur enim adversus externos tantum 11
animorum geritis, ut imperare illis aequum censeatis? quia
consuestis cum eis pro imperio certare, adversus hos temptare
magis quam tueri libertatem. tamen, qualescumque duces 12
habuistis, qualescumque ipsi fuistis, omnia adhuc, quanta-
cumque petistis, obtinuistis seu vi seu fortuna vestra. tem-
pus est etiam maiora conari. experimini modo et vestram 13

vidistis, ihr habt unthätig zugesehen, wie u. s. w., s. c. 14, 2. Durch Anapher und Chiasmus sind die Gegensätze gehoben.

9. *dii pr. h.* scheint wegen *haec*, sonst würde es *ista* heissen, zur Erwiederung des Man. zu gehören: die Götter werden dieses allerdings verhüten, aber ihr müsst gleichfalls thätig sein, die dargebotene Gelegenheit benutzen, die blosse abominatio ist ohne Erfolg, vgl. c. 30, 6; 9, 9, 6: *di meliora, inquis: atqui non indignitas vinculum levat;* Einleit. S. 16. — *dent m.*, 3, 7, 1. Der Nachdruck liegt auf *prohibeatis,* und *sed — descendent* ist nur Vorbereitung. — *armato* auf dem Capitole, 5, 47; *togato* auf dem forum c. 14.

10. *tanti* etc. L. denkt an die Grösse des Volkes in der späteren Zeit. Es soll sich nicht mehr mit dem *tribunicium auxilium* begnügen, sondern nach dem *imperium* streben, zu dem es durch seine Macht (*tanti*), seinen Charakter (*nec natura* etc.), seine Erfolge im Kampfe mit äusseren Feinden, § 11, und den Patriciern, § 12, endlich durch das Glück, § 13, berufen ist. — *satis sit,* genüge, Prädicat zu *auxilium* u. *tribunicium*, 1, 16, 8. — *inimicos*, sie heissen § 6: *hostes.* — *nisi quatenus* etc., nur über das Mass der Gewalt, welche die Tribunen in Schranken zu halten bestimmt waren, 2, 33, 1. Die Kämpfe um das Consulat, 4, 1 ff. u. a., sind hierbei nicht beachtet. — *noritis,* das habt ihr nicht versucht, daher § 13: *experimini.* — *usu*, durch lange Gewohnheit.

11. *pro imperio*, wenn sie nur wollten, könnten sie dieses auch im Kampfe mit den Patriciern erlangen. — *temptare,* sie machen nur schwache Versuche, s. 4, 5, 4, sich ihrer Herrschaft zu entziehen und die Freiheit sicher zu stellen (*tueri*).

12. *qualescumque*, untergeordnete, nur Plebejer ohne Macht und Einfluss, vgl. § 2: *tam potentem.* — *omnia*, mit Ausnahme des Consulates.

13. *experimini* — *expertum,* 5,

felicitatem et me, ut spero, feliciter expertum: minore negotio qui imperet patribus inponetis, quam qui resisterent
14 imperantibus inposuistis. solo aequandae sunt dictaturae consulatusque, ut caput attollere Romana plebes possit. proinde adeste, prohibete ius de pecuniis dici. ego me patronum profiteor plebis, quod mihi cura mea et fides nomen
15 induit: vos si quo insigni magis imperii honorisve nomine vestrum appellabitis ducem, eo utemini potentiore ad obti-
16 nenda ea quae vultis.“ inde de regno agendi ortum initium dicitur, sed nec cum quibus nec quem ad finem consilia pervenerint, satis planum traditur.

19 At in parte altera senatus de secessione in domum privatam plebis, forte etiam in arce positam, et inminenti mole
2 libertatis agitat. magna pars vociferantur Servilio Ahala opus esse, qui non in vincla duci iubendo inritet publicum ho-

54, 6. — *feliciter*, zu euerem Glücke. — *inponetis*, das Object ist aus *patribus* zu nehmen. — *qui imper.*, die höchste Machtvollkommenheit soll von dem Senate und den Patriciern auf die Plebs übergehen, und diese sie ihrem Führer § 15 übertragen. — *qui resist.*, die Tribunen.

14. *dictaturae c.*, als Eigenthum der Patricier und das Mittel derselben die Plebs niederzuhalten. Die spätere Theilnahme der Plebs an diesen Aemtern ist nicht beachtet, weil zu L's Zeit durch die Nobilität die Plebs, an welche er denkt, aus denselben verdrängt war. — *adeste*, an den Gerichtstagen auf dem Comitium; 2, 56, 9. — *prohibete*, die Empörung soll mit dem beginnen, was für die Plebs am drückendsten war. — *patronum* ist durch *cura* und *fides* erklärt, Becker 2, 1, 128.

15. *si quo*, es soll der Plebs überlassen bleiben, ob sie einen andern und welchen Amtsnamen sie ihm geben will, sonst wäre *si* nicht nöthig. Dass dabei an das *regnum* gedacht ist, zeigt das Folgende.

16. *initium or.*, praef. 12. — *pervenerint* kann nur zu *quem ad fin.* gehören; zu *cum quibus* ist was zu wiederholen? — *satis p. t.*, s. c. 20, 4. L. hat also die Annalen nicht gekannt, nach denen Cassius Dio frag. 31 meldet, dass Manlius das Capitolium besetzt habe, obgleich § 3 und c. 19, 1 darauf hindeutet.

19. 1. *secessione*, wie sonst auf den heil. Berg, so jetzt in ein Privathaus, das sich L. sehr umfangreich denkt, 5, 32, 8. — *forte* etc., ein Zusatz L's. Wie gefährlich die Besetzung des Capit. war zeigt 3, 15 ff., vgl. 2, 7. — *mole — libertatis* wäre die Wucht, drohende Macht der libertas, indem die Plebs unter einem solchen Führer sich gänzlich von dem imperium der Patricier losreissen, alle Schranken durchbrechen würde, c. 18, 14; vgl. 5, 12, 7. Da jedoch so eben von dem *regnum* die Rede war, und der Senat, s. § 7, dieses fürchtet, so ist vielleicht die frühere, auf Conjectur beruhende Lesart *libertati* vorzuziehen, s. 2, 7: *non obstabunt P. Valerii aedes libertati.*

2. *vociferantur* und § 7: *viderint* wegen der Collectiva. *Servilio*, 4, 13.

stem, sed unius iactura civis finiat intestinum bellum.
decurritur ad leniorem verbis sententiam vim tamen eandem 3
habentem, ut videant magistratus, ne quid ex perniciosis
consiliis M. Manli res publica detrimenti capiat. tum tri- 4
buni consulari potestate tribunique plebi — nam [et] quia
eundem et suae potestatis quem libertatis omnium finem cer-
nebant, patrum auctoritati se dediderant — ii tum omnes
quid opus facto sit, consultant. cum praeter vim et caedem 5
nihil cuiquam occurreret, eam autem ingentis dimicationis
fore appareret, tum M. Menenius et Q. Publilius tribuni ple-
bis: „quid patrum et plebis certamen facimus, quod civita- 6
tis esse adversus unum pestiferum civem debet? quid cum
plebe adgredimur eum, quem per ipsam plebem tutius ad-
gredi est, ut suis ipse oneratus viribus ruat? diem dicere 7
ei nobis in animo est. nihil minus populare quam regnum
est. simul multitudo illa non secum certari viderint, et ex
advocatis iudices facti erunt, et accusatores de plebe patri-
cium reum intuebuntur et regni crimen in medio; nulli ma-
gis quam libertati favebunt suae.“ Adprobantibus cunctis **20**
diem Manlio dicunt. quod ubi est factum, primo commota
plebs est, utique postquam sordidatum reum viderunt, nec 2
cum eo non modo patrum quemquam sed ne cognatos qui-
dem aut adfines, postremo ne fratres quidem Aulum et Ti-

3. *vim*, 3, 40, 7. — *ut videant* etc., 3, 4, 9.

4. *nam* [*et*], da ein anderer Grund, wie es *et* erwarten lässt, nicht folgt, so ist entweder dieses zu entfernen oder *et hi quia* zu lesen. — *suae* etc., wenn nach dem Plane des Manlius das regnum einträte. — *auctoritati*, 3, 21, 1.

5. *ingentis* etc., der offene Widerstand werde zu den heftigsten Kämpfen führen, s. 4, 13, 4. — *Menenius*, 2, 32, 8.

6. *quod — debet*, in einem iudicium publicum trat das ganze Volk dem Angeklagten als einem Feinde, *perduellis*, entgegen. — *cum pl.*, ihn in Verbindung mit der Plebs.

7. *simul mult.*, 3, 19, 7. — *advocatis*, c. 15, 2. — *accusatores — reum*, das Asyndeton und der Chiasmus deuten den Gegensatz an. — *in medio*, als beiden Ständen drohend, c. 6, 18. — *nulli*, keinem Menschen mehr; selbst dem gefeiertsten Manne werden sie die Freiheit vorziehen. Der substantivische Gebrauch des Dativs von *nullus* ist bei L. und Caesar gewöhnlich; Cicero hat fast immer *nemini*, vgl. 4, 11, 4.

20. 1. *Adprobantibus c.*, unter Zustimmung und im Auftrage des Senates klagen sie Manlius vor den Centuriatcomitien, § 10, der *perduellio*, § 4: *regni crimen*; § 5: *cupiditas regni*, an, s. 26, 3, 9; Cic. Phil. 2, 44, 114; Marquardt 2, 3, 153. — *utique — nec*, beide Sätze enthalten zusammen genommen den Grund des Unwillens: zumal als sie sahen, dass den M., obgleich er selbst in Trauerkleidern war, doch Niemand begleitete.

2. *nec — non modo — quemquam*, 4, 21, 6 — *postremo*, das

tum Manlios; quod ad eum diem numquam usu venisset, ut
3 in tanto discrimine non et proximi vestem mutarent. Ap.
Claudio in vincula ducto C. Claudium inimicum Claudiamque
omnem gentem sordidatam fuisse. consensu opprimi popularem virum, quod primus a patribus ad plebem defecisset.
4 cum dies venit, quae praeter coetus multitudinis seditiosasque voces et largitionem et fallax indicium pertinentia proprie ad regni crimen ab accusatoribus obiecta sint reo, apud
5 neminem auctorem invenio: nec dubito haud parva fuisse,
cum damnandi mora plebi non in causa sed in loco fuerit.
illud notandum videtur, ut sciant homines, quae et quanta
decora foeda cupiditas regni non ingrata solum sed invisa
6 etiam reddiderit: homines prope quadringentos produxisse
dicitur, quibus sine fenore expensas pecunias tulisset, quo-
7 rum bona venire, quos duci addictos prohibuisset; ad haec
decora quoque belli non commemorasse tantum sed protulisse etiam conspicienda, spolia hostium caesorum ad triginta,
dona imperatorum ad quadraginta, in quibus insignes duas

Aeusserste, sogar nicht. — *quod* etc., der Grund ist Gedanke der Plebs, aber ohne Verbum angeführt. — *non et*, fast = *ne — quidem*, sonst mehr bei Dichtern gebräuchlich, Virg. Aen. 7, 736; Ov. Met. 8, 280.

3. *Claudio*, 3, 58, 1; Camillus 5, 32 ist nicht erwähnt. — *consensu*, der Patricier unter sich und mit den Tribunen; 4, 14, 5. — *primus*, c. 11, 5.

4. *pertinentia*, ganz eigentlich dazu gehörend, dasselbe beweisend, c. 18, 6.

5. *nec*, aber nicht. Das Folg. ist nur als Ansicht des Erzählenden zu betrachten, der die ganze Verhandlung nur fragmentarisch mittheilt, und sich die Lossprechung und spätere Verurtheilung nicht anders erklären kann. — *illud not.*, praef. 9. — *ingrata*, passiv: wofür kein Dank gezollt wird.

6. *expensas t.*, Ascon. ad Verr. 2, 1, 39, 102: *expensum ferre est scribere te pecuniam dedisse*, eine Summe als an oder für Jemand ausgezahlt in das Hausbuch eintragen = baar auszahlen. — *bona venire*, die der Schuldner (*nexi*) verpfändet hatte, s. 2, 23, 6.

7. *decora*, 3, 12, 2; etwas anders Plin. 7, 28, 103: *(Manlius) ante decumum septumum annum bina ceperat spolia, primus omnium eques coronam muralem acceperat, VI civicas, XXXVII dona, XXIII cicatrices adverso pectore exceperat, P. Servilium magistrum equitum servaverat, ipse vulneratus umerum, femur.* — *murales*, Gell. 5, 6: *muralis est corona qua donatur ab imperatore, qui primus murum subiit inque oppidum hostium per vim ascendit, idcirco quasi muri pinnis decorata est.* ib. *civica corona appellatur, quam civis civi, a quo in proelio servatus est, testem vitae salutisque perceptae dat. ea fit e fronde quernea.* — *quoque* gehört zu dem Gesammtbegriffe *decora b.*, sonst würde man *belli quoque dec.* erwarten, s. 22, 14, 15: *aures quoque militum;* 4, 56, 13.

8. *ad hoc* fasst Alles zusammen; § 7: *ad haec* lässt an das Ein-

murales coronas, civicas octo. ad hoc servatos ex hostibus 8
cives produxit, inter quos C. Servilium magistrum equitum
absentem nominatum. et cum ea quoque, quae bello gesta
essent, pro fastigio rerum oratione etiam magnifica, facta
dictis aequando, memorasset, nudasse pectus insigne cicatri-
cibus bello acceptis, et identidem Capitolium spectans Iovem 9
deosque alios devocasse ad auxilium fortunarum suarum pre-
catusque esse, ut quam mentem sibi Capitolinam arcem pro-
tegenti ad salutum populi Romani dedissent, eam populo
Romano in suo discrimine darent; et orasse singulos univer-
sosque, ut Capitolium atque arcem intuentes, ut ad deos
inmortales versi de se iudicarent. in Campo Martio cum 10
centuriatim populus citaretur, et reus ad Capitolium manus
tendens ab hominibus ad deos preces avertisset, apparuit
tribunis, nisi oculos quoque hominum liberassent tanti me-
moria decoris, numquam fore in praeoccupatis beneficio ani-
mis vero crimini locum. ita prodicta die in Petelinum lu- 11

zelne denken. — *produxit*, ein auffallender, aber durch alle Hdss. bestätigter Wechsel des Modus, der durch die Entfernung von *dicitur* veranlasst ist, auf das jedoch *devocasse* etc. zurückgeht. Dagegen kann *nominatum* theils der Härte der Construction wegen, theils weil Servilius, wenn er a b w e s e n d war, nicht unter den vorgeführten (*inter quos*) sein konnte, nicht wohl bedeuten: er sei genannt worden, und von einem zu denkenden *dicunt* abhängen, sondern scheint der Nachricht entlehnt, nach welcher Camillus wegen der Unruhen des Manlius zum Dictator ernannt worden war, s. Zonar. 7, 24; Nieb. R. G. 2, 684, der den Servilius zum magist. eq. gewählt haben mochte, und zu bedeuten *qui absens dictus erat*, s. 8, 33, 7: *magistri eq. a te ipso nominati*, also Attribut nicht Prädicat zu sein, obgleich L. selbst vielleicht an den c. 2 genannten gedacht hat. Nach *inter quos* wird die Construction des Hauptverbum nicht unterbrochen, s. 23, 33, 1; Epit. 77; 80 u. a. — *ea quoque* etc., in Bezug auf seine übrigen Thaten als Consul, 5, 31, und Privatmann. — *facta d. aeq.*, Apposition zu *oratione mag.*: indem er durch seine Darstellung (*dictis* ist Abl.) die Grösse der Thaten erreichte, s. Plin. Ep. 8, 4: *una sed maxima difficultas, quod haec aequare dicendo arduum, immensum, etiam tuo ingenio est.* Sall. C. 3, 2.

10. *centuriatim p. c.*, als das Volk nach Centurien zur Abstimmung aufgerufen wurde; ehe noch diese erfolgte. — *oculos q.*, weil der Gedanke zu Grunde liegt: der Geist würde die Vorurtheile nicht aufgeben, wenn nicht auch den Augen der Gegenstand, welcher die Erinnerung hervorrief, entzogen würde. — *vero crim.* wie § 5: *non in causa*; indem L. wegen der Verurtheilung nicht an der Richtigkeit der Anklage zweifelt.

11. *prodicta die*, 3, 57, 6. — *Petelinum l.*, s. 7, 41. Die *porta Flum.* war nahe bei der *Carmentalis* am Fusse des Capitols, der genannte Hain müsste also auf oder nahe an dem Marsfelde, und der

cum extra portam Flumentanam, unde conspectus in Capitolium non esset, concilium populi indictum est. ibi crimen valuit, et obstinatis animis triste iudicium invisumque etiam
12 iudicibus factum. sunt qui per duumviros, qui de perduellione anquirerent, creatos auctores sint damnatum. tribuni de saxo Tarpeio deiecerunt; locusque idem in uno homine et eximiae gloriae monumentum et poenae ultimae fuit.
13 adiectae mortuo notae sunt, publica una, quod, cum domus eius fuisset ubi nunc aedes atque officina Monetae est, latum ad populum est, ne quis patricius in arce aut Capitolio ha-
14 bitaret; gentilicia altera, quod gentis Manliae decreto cau-

Anblick des Capitols nur durch Bäume verhindert gewesen sein. Doch bleibt es dann auffallend, dass derselbe dem Orte, von dem die Gedanken abgezogen werden sollen, so nahe gelegen haben müsste, s. Becker 1, 155 f. — *concilium pop.*, da L. keine Andeutung giebt, dass eine andere Versammlung als die Centurien berufen worden sei, und dieses sowol aus *prodicta d.* hervorgeht, indem nicht andere Kläger und Richter den Process fortsetzen konnten, als aus *obstinatis animis*, welches dieselbe Stimmung wie § 10 voraussetzt, so kann er nur an comitia centuriata gedacht haben, welche über die perduellio zu entscheiden hatten, und vielleicht die Berufung in den dem Marsfelde benachbarten lucus Petelinus nothwendig machten. Allein sonst wird *concilium populi*, s. 1, 36, 6; Becker 2, 1, 359, von der Versammlung eines Theils des Volks gebraucht, und es ist daher nicht unwahrscheinlich, dass seine Quellen Tributcomitien meinten, vor denen die Tribunen als Kläger auftraten, während die *duumviri* vor den Centurien hätten anklagen müssen. Weniger glaublich ist, dass die Curien gemeint seien. — *crimen val.*, die Anklage gieng durch. — *triste* würde sich am leichtesten durch die Annahme von Tributcomitien erklären.

12. *per duumviros*, 1, 26. — *de p. anq.*, welche die Anklage auf perduellio vor den Centuriatcomit. stellen sollten, vgl. 8, 33, 17: *capite anquirere;* 26, 3, 6. — *creatos*, also nicht, wie früher von dem Könige 1, 26, ernannt; vgl. Cic. R. perd. 4, 14. — *damnatum* etc., die Wortstellung ist frei, dadurch aber *damnatum* dem folgend. Satze näher gebracht, zu dem es dem Sinne nach auch gehört. — *tribuni* etc., sie vollziehen die Strafe, wie die Consuln 2, 2, 5. Da L. dieses als gewiss hinstellt, so erkennt er auch an, dass die Trib. Manlius angeklagt haben, obgleich vielleicht die Nachricht von der Verurtheilung durch Duumvirn die richtigere war. — *saxo Tarpeio*, die eigentliche Strafe für Hochverräther, ebenso erzählte Varro Gell. 17, 21, andere anders, wie bei Cassius 2, 41; s. Nieb. R. G. 2, 685 f.

13. *notae*, 2, 42, 10 f.; 4, 16, 1. — *publica u.*, durch einen Volksbeschluss. — *offic. Monetae*, die Münzstätte, 7, 28. Anders Cic. p. dom. 38, 101: *ergo eius (Manlii) domum eversam duobus lucis convestitam videtis.* — *ne quis* etc., wahrscheinlich auch wegen der Besetzung der Burg, s. zu c. 19, 1, die man in Zukunft verhüten wollte. — *patricius*, Plebejer hatten wol schon vorher nicht dort wohnen dürfen. Wie es mit den nach 5, 50 eingeführten Spielen gehalten worden sei, ist nicht berichtet.

tum est, ne quis deinde M. Manlius vocaretur. hunc exitum
habuit vir, nisi in libera civitate natus esset, memorabilis.
populum brevi, postquam periculum ab eo nullum erat, per 15
se ipsas recordantem virtutes desiderium eius tenuit. pesti-
lentia etiam brevi consecuta nullis occurrentibus tantae cla-
dis causis ex Manliano supplicio magnae parti videri orta:
violatum Capitolium esse sanguine servatoris, nec dis cordi 16
fuisse poenam eius oblatam prope oculis suis, a quo sua
templa erepta manibus hostium essent.

Pestilentiam inopia frugum et volgatam utriusque mali **21**
famam anno insequente multiplex bellum excepit, L. Valerio
quartum Aulo Manlio tertium Servio Sulpicio tertium Lucio
Lucretio L. Aemilio tertium M. Trebonio tribunis militum
consulari potestate. hostes novi praeter Vulscos velut sorte 2
quadam prope in aeternum exercendo Romano militi datos,
Cerceiosque et Velitras colonias iam diu molientes defectio-
nem, et suspectum Latium, Lanuvini etiam, quae fidelissima
urbs fuerat, subito exorti. id patres rati contemptu accidere, 3
quod Veliternis civibus suis tam diu inpunita defectio esset,
decreverunt, ut primo quoque tempore ad populum ferretur
de bello eis indicendo. ad quam militiam quo paratior ple- 4

15. *per se ip.*, s. 2, 42, 1. — *nullis* etc., vgl. 5, 13, 5.

16. *Capitolium*, an demselben war das saxum Tarpeium.

21—29. Kriege gegen die Volsker und Latiner. Plut. Cam. 37.

1. *Pestilentia* etc., 4, 52. — *excepit*, 2, 61, 1. — *Valerio*, c. 5; *Manlio*, c. 11; *Sulpicio*, c. 18; *Lucretio*, nach den Fasten *tertium*, s. 5, 32; 6, 4; *Aemilio*, 6, 1; 5; nach den Fasten *quartum*, weil sie den 5, 32 genannten für dieselbe Person halten. *Trebonio*, von Diod. 15, 51 wird auch ein *P. Trebonius* als Consulartribun für d. J. d. St. 375 erwähnt, welchen L., der sonst nur Plebejer dieses Namens kennt, s. 3, 65; 5, 11, übergangen hat, s. c. 30.

2. *velut sorte* etc., wie c. 12, 4, vgl. 30, 30, 3: *laetor te mihi sorte — datum*; 36, 35, 1: *sorte quadam nutriendae Graeciae datus*. — *Cerceios*, die harte Antwort c. 17, 7, vielleicht auch die Hinrichtung der Gefangenen veranlasst den Abfall der ganzen Colonie, während vorher nur Einzelne die Feinde unterstützt haben, c. 12; 13. — *suspectum*, vgl. c. 2; 3; 7; 12; 17. Der latinische Bund hatte sich aufgelöst, einzelne Staaten hielten noch zu Rom, s. § 9; andere hatten sich wahrscheinlich an die Volsker angeschlossen. Präneste und Lanuvium erscheinen selbstständig; es kann also unter *Latium*, s. c. 33, 6: *concilium Latinorum*, nur ein kleiner Theil der sonst so genannten Staaten verstanden werden. — *Lanuvini* etc., sie waren durch die in Satricum angelegte Colonie, c. 16, bedroht und von Antium abgeschnitten. — *fidelissima* etc., wie c. 2, 3, in Bezug auf das Bündniss des Cassius, vgl. 3, 29; 4, 27.

4. *ad quam* etc., um das, durch die Hinrichtung des Manlius aufge-

bes esset, quinqueviros Pomptino agro dividendo et trium-
5 viros Nepete coloniae deducendae creaverunt. tum ut bellum iuberent latum ad populum est, et nequiquam dissuadentibus
6 tribunis plebis omnes tribus bellum iusserunt. apparatum eo anno bellum est, exercitus propter pestilentiam non eductus. eaque cunctatio colonis spatium dederat deprecandi senatum; et magna hominum pars eo ut legatio supplex Ro-
7 mam mitteretur inclinabat, nisi privato, ut fit, periculo publicum inplicitum esset, auctoresque defectionis ab Romanis, metu ne soli crimini subiecti piacula irae Romanorum de-
8 derentur, avertissent colonias a consiliis pacis. neque in senatu solum per eos legatio inpedita est, sed magna pars plebis incitata, ut praedatum in agrum Romanum exirent.
9 haec nova iniuria exturbavit omnem spem pacis. de Praenestinorum quoque defectione eo anno primum fama exorta; arguentibusque eos Tusculanis et Gabinis et Labicanis, quo

regte Volk zu begütigen, und für die neuen Unternehmungen zu gewinnen, § 5: *tum ut* etc., wird nicht allein das früher, c. 5, versagte pomptinische Gebiet, sondern noch mehr gewährt, vgl. Nieb. R. G. 2, 657; 689. — *quinqueviros*, vgl. Nieb. R. G. 3, 106. — *triumviros*, 3, 1. — *Nepete*, c. 9, Vell. 1, 14; um die Nordgränze zu sichern, L. denkt eine colonia civium, obgleich Nepete später latinische Colonie ist.

5. *omnes tr.* Sonst sind es die Centurien, welchen der betreffende Senatsbeschluss über die Kriegserklärung, s. 4, 30, vorgelegt wird, während L. hier offenbar an Tributcomitien denkt; vielleicht durch ein Versehen, da es eben so unwahrscheinlich ist, dass wegen der späteren Verbindung der Tribus und Centurien, 1, 43, 12, beide hätten vertauscht werden können, als dass man der Beschleunigung wegen von der Regel abgegangen sei, s. Marquardt 2, 3, 33; 147.

6. *colonis* zu Velitrae und Circei. — *dederat* in Bezug auf *inclinabat*, und wie dieses auch auf *nisi* zu beziehen. Die Gelegenheit wurde nicht benutzt, obgleich das *inclinare* sowol als das *dare* wirklich stattfand, indem der in *nisi — avertissent* bezeichnete Umstand hindernd eintrat. Zur Sache s. 2, 30, 2.

7. *metu ne*, c. 13, 7. — *ne — dederentur*, die Colonien erscheinen als selbständige Staaten, s. c. 17, 8. — *piacula*, 21, 10, 12: *dedendum ad piaculum rupti foederis.*

8. *in senatu*, die römischen Colonien hatten wie Rom selbst einen Senat, der aber schwerlich über solche Dinge zu entscheiden hatte; es ist daher wol an den Senat zu denken, wie ihn jede latin. Stadt hatte. — *exturbavit*, starker Ausdruck für die Vernichtung jeder Hoffnung.

9. *Praenestinorum*, s. 3, 8; die Stadt hat jetzt, nach dem Zurücktreten der Aequer, eine freie Stellung und eine bedeutende Macht, c. 29. — *primum*, nicht in Bezug auf das frühere Bündniss, sondern auf die späteren Verhältnisse. — *arguentibusque*, 2, 39, 10. — *Tusculanis*, die Stadt ist sonst immer mit Rom befreundet, s. 3, 7; 18 f.;

rum in fines incursatum erat, ita placide ab senatu responsum est, ut minus credi de criminibus, quia nollent ea vera esse, appareret.

22 Insequenti anno Sp. et L. Papirii novi tribuni militum consulari potestate Velitras legiones duxere, quattuor collegis Ser. Cornelio Maluginensi tertium Q. Servilio C. Sulpicio L. Aemilio quartum tribunis ad praesidium urbis, et si qui ex Etruria novi motus nuntiarentur — omnia enim inde suspecta erant — relictis. ad Velitras adversus maiora paene auxilia 2
Praenestinorum quam ipsam colonorum multitudinem secundo proelio pugnatum est ita, ut propinquitas urbis hosti et causa maturioris fugae et unum ex fuga receptaculum esset. oppidi 3
oppugnatione tribuni abstinuere, quia et anceps erat, nec in perniciem coloniae pugnandum censebant. litterae Romam ad senatum cum victoriae nuntiis acriores in Praenestinum quam in Veliternum hostem missae. itaque ex senatus con- 4
sulto populique iussu bellum Praenestinis indictum; qui coniuncti Vulscis anno insequente Satricum, coloniam populi Romani pertinaciter a colonis defensam, vi expugnarunt, foedeque in captis exercuere victoriam. eam rem aegre passi 5
Romani M. Furium Camillum sextum tribunum militum creavere. additi collegae A. et L. Postumii Regillenses ac L. Furius cum L. Lucretio et M. Fabio Ambusto. Vulscum bel- 6
lum M. Furio extra ordinem decretum. adiutor ex tribunis

Gabii dagegen nicht. — *Labici*, 4, 47 f.

22. 1. *Papirii (Crassi)*; die Hdss. haben *Papirius*, gegen die Gewohnheit L's den zu mehreren Vornamen gehörenden gemeinschaftlichen Gentilnamen im Plural zu setzen. — *Cornelio*, c. 18. — *Maluginensi*, sonst braucht auch L. in solchen Eigennamen, die ursprünglich Adjectiva waren, die Endung *e*, 4, 21, 1; 6, 27, 1 u. a. — *Servilio (Fidenate)*. *Sulpicio*, die Fasten haben *Serv. Sulpicius Rufus III*, vgl. c. 31; 36. *Aemilio*, c. 21. — *ad praesidium*, an der Spitze eines Heeres, c. 2, 6. — *omnia — suspecta*, wahrscheinlich bedrohen sie die neue Colonie.

2. *Praenestinorum* etc., für diese war Velitrae wichtig, weil es, wie Satricum § 4, die Verbindung mit den Volskern und Antium, an die sich die Pränestiner jetzt so wie früher die Aequer angeschlossen haben, beherrschte.

3. *in perniciem* etc., was nach dem früher Erzählten, s. c. 17; 21, nicht zu erwarten war; wahrscheinlich war, wie auch der Verlust von Satricum zeigt, der Sieg nicht bedeutend gewesen; Velitrae nicht so leicht zu nehmen, s. c. 38, 1.

5. *Camillum*, c. 18. — *additi*, 2, 43, 11. — *L. Postumius*, c. 1; *A. Postumius*, ein anderer als 5, 16. — *Furius (Medullinus)*; *Lucretio*, *quartum*, c. 21.

6. *adiutor*, um die untergeordnete Stellung zu bezeichnen, c. 30, 3; Tac. Ann. 3, 12, die er dadurch erhielt, dass ihn das Loos

sorte L. Furius datur, non tam e re publica quam ut collegae materia ad omnem laudem esset, et publice, quod rem temeritate eius prolapsam restituit, et privatim, quod ex errore gratiam potius eius sibi quam suam gloriam petit.
7 exactae iam aetatis Camillus erat, comitiisque iurare parato in verba excusandae valetudini solita consensus populi restiterat: sed vegetum ingenium in vivido pectore vigebat, virebatque integris sensibus, et civiles iam res haud magno-
8 pere obeuntem bella excitabant. quattuor legionibus quaternum milium scriptis, exercitu indicto ad portam Esquilinam in posteram diem, ad Satricum profectus. ibi eum expugnatores coloniae haudquaquam perculsi, fidentes militum nu-
9 mero, quo aliquantum praestabant, opperiebantur. postquam adpropinquare Romanos senserunt, extemplo in aciem procedunt, nihil dilaturi quin periculum summae rerum facerent: ita paucitati hostium nihil artes imperatoris unici, quibus
23 solis confiderent, profuturas esse. Idem ardor et in Romano exercitu erat et in altero duce, nec praesentis dimicationis fortunam ulla res praeterquam unius viri consilium atque imperium morabatur, qui occasionem iuvandarum ratione vi-

mit Camillus verband. — *non tam* etc., dieses Verhältniss hatte den Erfolg, dass es nicht sowol zum Nutzen des Staates ausschlug, s. c. 23. — *materia*, c. 7, 4. — *omnem*, jeder Art.

7. *comitiis*, in denen er gewählt war. — *excus. valet.*, er wollte seine Schwächlichkeit als Grund anführen, wesshalb er kein Commando übernehmen könne. Dass eine solche Angabe eidlich habe bekräftigt werden müssen ist sonst nicht bemerkt, scheint aber Regel gewesen zu sein, s. 9, 46, 2; Walther röm. Rechtsgesch. § 134. 22, 40, 6: *Atilium aetatem excusantem Romam miserunt*; 26, 22, 5: *oculorum valetudinem excusavit*; 38, 52, 3. Ueber *que* an *comitiis* s. c. 21, 9: und so hatte er schwören wollen, aber das Volk es nicht zugelassen. Der ganze Satz: *comitiis — restiterat* ist nur eine Erweiterung von *exactae — aetatis*, worauf sich *sed vegetum* zurückbezieht. Die Assonanz in *vegetum — vivido vigebat — virebat* deutet auf die Aehnlichkeit der Begriffe: Beweglichkeit des Geistes; thatkräftiger Wille; Energie und Regsamkeit; Frische der Sinne; s. 2, 48, 3. — *bella*, nur Kriege.

8. *quaternum*, sonst 4200, 7, 25, 8; Marquardt 3, 2, 248. Die Genauigkeit in den Angaben hier wie überhaupt in der Geschichte des Camillus setzt eine auf das Specielle sich erstreckende von Sagen nicht freie Quelle voraus, s. c. 2, 8; 5, 21, 8. — *exercitu indicto*, asyndetisch, da der eine der Sätze dem anderen untergeordnet ist: *cum legionibus scriptis indixisset*. — *Esquilinam*, das Heer müsste also anfangs auf der via Praenestina marschiert sein, dann erst sich nach Süden auf die via Appia gewendet haben.

23. 1. *praesentis dim. f.*, nur Cam. verhinderte es, dass man sich sogleich in einen Kampf einliess, dessen Ausgang nur vom Zufall abgehangen haben würde.

rium trahendo bello quaerebat. eo magis hostis instare, nec 2
iam pro castris tantum suis explicare aciem, sed procedere
in medium campi, et vallo prope hostium signa inferendo
superbam fiduciam virium ostentare. id aegre patiebatur 3
Romanus miles, multo aegrius alter ex tribunis militum, L.
Furius, ferox cum aetate et ingenio tum multitudinis ex in-
certissimo sumentis animos spe inflatus. hic per se iam 4
milites incitatos insuper instigabat elevando, qua una pote-
rat, aetate auctoritatem collegae, iuvenibus bella data dicti-
tans, et cum corporibus vigere et deflorescere animos; cun-
ctatorem ex acerrimo bellatore factum, et qui adveniens ca- 5
stra urbesque primo impetu rapere sit solitus, eum residem
intra vallum tempus terere, quid accessurum suis decessu-
rumve hostium viribus sperantem? quam occasionem, quod 6
tempus, quem insidiis instruendis locum? frigere ac torpere
senis consilia. sed Camillo cum vitae satis tum gloriae esse. 7
quid attinere cum mortali corpore uno civitatis, quam in-
mortalem esse deceat, pati consenescere vires? His sermo- 8
nibus tota in se averterat castra, et cum omnibus locis po-
sceretur pugna, „sustinere“ inquit, „M. Furi, non possumus
impetum militum, et hostis, cuius animos cunctando auximus,
iam minime toleranda superbia insultat. cede unus omni-
bus et patere te vinci consilio, ut maturius bello vincas.“
ad ea Camillus, quae bella suo unius auspicio gesta ad eam 9
diem essent, negare in eis neque se neque populum Roma-
num aut consilii sui aut fortunae paenituisse. nunc scire se
collegam habere iure imperioque parem, vigore aetatis prae-
stantem. itaque se quod ad exercitum attineat regere con- 10

3. *multitudinis*, wie sonst *vulgus*, die gemeinen Soldaten. — *ex incertiss.*, 1, 40, 2; ib. 9, 3.

4. *aetate*, von Seiten des Alters, seiner Jugend und des Greisenalters des Camillus. Ueber *elevando* 3, 21, 4.

5. *rapere* = *raptim agere, capere*; 30, 14, 2: *raptae* — *nuptiae*. — *residem*, Doederlein Syn. 4, 217. — *quid* — *sperantem*, ähnlich der Verbindung *quid ut.* Von *sperantem* hängt auch *tempus* — *locum* ab; doch ist die Lesart nicht sicher, da die Hdss. *instruentem* haben, wesshalb Alschefski *instruendis quaerentem* vermuthet.

7. *sed Cam.* etc., ein untergeordneter Gedanke ist um ihn zu heben in einem Hauptsatze ausgedrückt: aber wenn auch Cam. — so dürfe doch. — *quid att.*, welchen Zweck habe es; warum solle. — *inmortalem*, s. Einl. S. 13.

9. *negare nec* — *nec*, 1, 36, 3; über *aut* — *aut* Zumpt § 337. — *paenituisse*, habe keine Ursache gehabt unzufrieden zu sein besonders in Bezug auf *fortunae*, in Bezug auf *se* — *sui consilii:* zu bereuen.

10. *itaque se* etc., dieselbe Form wie § 7: er wolle daher, weil er nicht gewohnt sei u. s. w.

suesse non regi, collegae imperium se non posse inpedire.
diis bene iuvantibus ageret, quod e re publica duceret.
11 aetati suae se veniam etiam petere, ne in prima acie esset:
quae senis munia in bello sint, iis se non defuturum. id a
diis inmortalibus precari, ne qui casus suum consilium
12 laudabile efficiat. nec ab hominibus salutaris sententia nec
a diis tam piae preces auditae sunt. primam aciem auctor
pugnae instruit, subsidia Camillus firmat, validamque statio-
nem pro castris opponit; ipse edito loco spectator intentus
24 in eventu alieni consilii constitit. Simul primo concursu
concrepuere arma, hostis dolo non metu pedem rettulit.
2 lenis ab tergo clivus erat inter aciem et castra; et quod
multitudo suppeditabat, aliquot validas cohortes in castris
armatas instructasque reliquerant, quae inter commissum iam
3 certamen, ubi vallo adpropinquasset hostis, erumperent. Ro-
manus cedentem hostem effuse sequendo in locum iniquum
pertractus opportunus huic eruptioni fuit. versus itaque in
victorem terror et novo hoste et supina valle Romanam in-
4 clinavit aciem. instant Vulsci recentes qui e castris impe-
tum fecerant, integrant et illi pugnam, qui simulata cesserant
fuga. iam non recipiebat se Romanus miles, sed inmemor
recentis ferociae veterisque decoris terga passim dabat, at-
5 que effuso cursu castra repetebat, cum Camillus subiectus

11. *etiam* zu *veniam* zu nehmen; er wolle nicht nur nicht hindern, sondern bitte, seinem Collegen die ganze Leitung der Schlacht überlassend, sogar um die Erlaubniss u. s. w., vgl. 1, 28, 2: *novitate etiam;* 3, 7, 4: *pudore etiam* u. a. Die älteren Soldaten (*aetati* im Gegensatze zu *iuvenibus*), die *triarii,* welche auch § 12 bei *subsidia* zu denken sind, bilden das letzte Treffen, s. 8, 8.

12. *firmat,* er stellt eine starke Nachhut auf, 2, 31, 2. — *in eventu*, bei der Entscheidung, da es sich um einen Plan handelte, den er nicht gebilligt hatte, aber entschlossen sogleich einzuschreiten, wenn es nöthig sein würde; *intentus* ist absolut gebraucht. *in eventum* würde nur heissen: gespannt auf den Erfolg.

24. 2. *lenis,* 2, 50, 10: *in editum leniter collem.* — *ab tergo* n. *hostium.* — *reliquerant,* indem *hostis* als Collectivum betrachtet ist. — *cohortes,* 3, 69, 8.

3. *iniquum,* den § 2 bezeichneten Hügel. — *supina v.*, 4, 46, 5, giebt den zweiten Grund an, warum die Römer den Hügel nicht behaupten konnten.

4. *qui simulata* etc., 1, 14, 9. — *non recip.*, der geordnete Rückzug, welcher durch *inclinavit aciem* angedeutet ist, im Gegensatze zu der vollen Flucht: *effuso — repetebat.* — *veterisque,* die Siege in den früheren Kriegen mit den Volskern.

5. *subiectus,* von unten aufwärts, hinaufgehoben, wie in *surgere, sursum = subversum;* 31, 37, 10: *eques — pavidum regem in equum*

ab circumstantibus in equum, et raptim subsidiis oppositis
„haec est“ inquit, „milites, pugna quam poposcistis? quis
homo, quis deus est, quem accusare possitis? vestra illa
temeritas, vestra ignavia haec est. secuti alium ducem se- 6
quimini nunc Camillum, et quod ductu meo soletis, vincite.
quid vallum et castra spectatis? neminem vestrum illa nisi
victorem receptura sunt.“ pudor primo tenuit effusos; inde 7
ut circumagi signa obvertique aciem viderunt in hostem, et
dux, praeterquam [quod] tot insignis triumphis, etiam aetate
venerabilis, inter prima signa, ubi plurimus labor periculum-
que erat, se offerebat, increpare singuli se quisque et alios,
et adhortatio in vicem totam alacri clamore pervasit aciem.
neque alter tribunus rei defuit, sed missus a collega resti- 8
tuente peditum aciem ad equites, non castigando, ad quam
rem leviorem auctorem eum culpae societas fecerat, sed ab
imperio totus ad preces versus orare singulos universosque,
ut se reum fortunae eius diei crimine eximerent: „abnuente 9
ac prohibente collega temeritatis me omnium potius socium
quam unius prudentiae dedi. Camillus in utraque vestra
fortuna suam gloriam videt: ego, ni restituitur pugna, quod
miserrimum est, fortunam cum omnibus, infamiam solus sen-
tiam.“ optimum visum est in fluctuantem aciem tradi equos 10
et pedestri pugna invadere hostem. eunt insignes armis ani-

subiecit. — *oppositis,* den fliehenden Römern. § 6: *neminem — receptura sunt;* vgl. 10, 36, 6; es sind wol die Triarier gemeint, welche die Fliehenden aufnehmen, c. 23, 11; 8, 8, 11. — *temeritas* n. *erat,* wegen *illa.*

7. *quod,* wofür eine Hds. *quot* hat, ist wahrscheinlich mit Duker zu entfernen, da *erat* nicht wohl ergänzt werden kann, *praeterquam quod* aber sonst nicht wie das einfache *praeterquam,* s. 4, 17, 6; ib. 48, 3, gebraucht wird; *insignis* sowol als *venerabilis* würden dann Attribute von *dux* sein, durch welche *offerebat* erst bedeutend wird. — *in vicem,* attributiv. Dass ein neuer Angriff erfolgt, ist nicht besonders erwähnt.

8. *castigando* lässt ein anderes Prädicat als *orare* erwarten, welches (etwa *incitare, impellere*) entweder zu ergänzen, oder ein Anacoluth anzunehmen ist, vgl. 3, 12, 8. — *leviorem,* 5, 15, 12. — *fortunae e. d.,* der unglückliche Ausgang des Schlachttages gehört sowol zu *reum* als zu *crimine.*

9. *temeritatis* etc., s. Cic. Lael. 11, 37: *nec se comitem illius furoris sed ducem praebuit. temeritas* und *prudentia* stehen nachdrücklicher für die Personen. — *sentiam,* muss ich tragen, s. 2, 45, 13; 3, 21, 4 u. a.

10. *in fluct. aciem,* für die ins Schwanken gerathene Schlachtreihe, 37, 15, 7: *in duas res id usui fore;* 34, 6, 6: *alia in secundam alia in adversam tempestatem usui sunt.* — *tradi,* n. *calonibus:* abzugeben, ist mit dem Folg. eng zu verbinden: nach Abgabe der Pferde zu Fusse u. s. w. Ueber den Wechsel *tradi — invadere* s. 5, 43, 5.

misque, qua premi parte maxime peditum copias vident. nihil neque apud duces neque apud milites remittitur
11 a summo certamine animi. sensit ergo eventus virtutis enixae opem, et Vulsci, qua modo simulato metu cesserant, ea in veram fugam effusi magna pars et in ipso certamine et post in fuga caesi, ceteri in castris, quae capta eodem impetu sunt: plures tamen capti quam occisi.

25 Ubi in recensendis captivis cum Tusculani aliquot noscitarentur, secreti ab aliis ad tribunos adducuntur, percon-
2 tantibusque fassi publico consilio se militasse. cuius tam vicini belli metu Camillus motus extemplo se Romam captivos ducturum ait, ne patres ignari sint Tusculanos ab societate descisse. castris exercituique interim, si videatur,
3 praesit collega. documento unus dies fuerat, ne sua consilia melioribus praeferret. nec tamen aut ipsi aut in exercitu cuiquam satis placato animo Camillus laturus culpam eius videbatur, qua data in tam praecipitem casum res publica
4 esset, et cum in exercitu tum Romae constans omnium fama erat, cum varia fortuna in Vulscis gesta res esset, adversae pugnae fugaeque in L. Furio culpam, secundae decus omne
5 penes M. Furium esse. introductis in senatum captivis cum bello persequendos Tusculanos patres censuissent, Camilloque id bellum mandassent, adiutorem sibi ad eam rem unum petit; permissoque, ut ex collegis optaret quem vellet, con-
6 tra spem omnium L. Furium optavit. qua moderatione animi cum collegae levavit infamiam, tum sibi gloriam ingentem peperit. nec fuit cum Tusculanis bellum: pace constanti
7 vim Romanam arcuerunt, quam armis non poterant. intran-

11. *eventus,* personificirt, wie 3, 68, 7: *bellum scandet*; 8, 3, 7: *fortuna* u. a. Da Camillus nicht triumphirt, so hält Nieb. R. G. 2, 658 den ganzen Sieg für erdichtet.

25–26. Zug gegen Tusculum. Valer. Max. 7, 3, 9; Plut. 38.

1. *Ubi=in quibus.* — *percont.*, s. c. 13, 8. — *publico consilio,* vielleicht wegen Nichtbeachtung der c. 21, 9 berührten Beschwerden giebt Tusculum das Bündniss mit Rom, 2, 33, auf, und schliesst sich den Feinden desselben an.

2. *si videatur*, Höflichkeitsform gegen den gleichgestellten Collegen, vgl. 34, 46, 5; 2, 56, 12.

5. *patres cens.* Der Senat beschliesst allein den Krieg, weil hier ein Bundesbruch vorlag, oder der Volksbeschluss ist unerwähnt gelassen, s. c. 14, 1. — *adiutorem*, c. 22, 6. — *optaret*, wählte, wie in *optio*, *cooptare*. — *permisso*, 1, 53, 1; 10, 36, 6: *edicto*; 9, 16, 5: *impetrato* u. a.

6. *poterant*, das Urtheil des L., dass sie damals oder überhaupt es nicht vermocht hätten.

7. *intrantibus*, s. 1, 23, 10; ib. 8, 5. — *itineris l.*, die Orte, die zu der Strasse als benachbarte ge-

tibus fines Romanis non demigratum ex propinquis itineris
locis, non cultus agrorum intermissus, patentibus portis ur-
bis togati obviam frequentes imperatoribus processere, com-
meatus exercitui comiter in castra ex urbe et ex agris deve-
hitur. Camillus castris ante portas positis eademne forma 8
pacis, quae in agris ostentaretur, etiam intra moenia esset,
scire cupiens, ingressus urbem ubi patentes ianuas et taber- 9
nis apertis proposita omnia in medio vidit, intentosque opi-
fices suo quemque operi, et ludos litterarum strepere discen-
tium vocibus, ac repletas semitas inter vulgus aliud puerorum
et mulierum huc atque illuc euntium, qua quemque suorum
usuum causae ferrent, nihil usquam non pavidis modo sed 10
ne mirantibus quidem simile, circumspiciebat omnia inquirens
oculis, ubinam bellum fuisset: adeo nec amotae rei usquam 11
nec oblatae ad tempus vestigium ullum erat, sed ita omnia
constanti tranquilla pace, ut eo vix fama belli perlata videri
posset. Victus igitur patientia hostium senatum eorum vo- 26
cari iussit. „soli adhuc“ inquit, „Tusculani, vera arma ve-

hörten, s. c. 24, 9; 3, 38, 9. Doch ist die Vermuthung Drak.: *itineri* sehr wahrscheinlich.

8. *Camillus* etc., alle Erscheinungen des Friedens sind in verschiedenen Formen, Particip, Infinitiv, Adjectiv, in anaphorischer: *patentes* — *intentos* — *repletos*, und chiastischer Ordnung: *cupiens*, *ingressus*; *strepere*, *simile* in der Periode zusammengefasst.

9. *tabernis*, wie auf dem Forum zu Rom, 1, 35; 3, 48. — *propos. o. in med.*, vor Aller Augen (zum Verkaufe) aufgestellt. — *ludos litt.*, wo sich die Kinder im Lesen übten, 3, 44. — *discentium*, praef. 4. Zu *strepere* ist das passende Prädicat aus *vidit* zu entnehmen. — *inter vulgus al.*, mitten unter den Leuten, die sich sonst auf der Strasse herumtrieben, 4, 41, 8. — *puerorum et m.* mit *refertus* verbunden, welches, wie die übrigen Wörter der Fülle, hier den Genetiv, gewöhnlich den Abl. hat; Cic. Rab. P. 8, 20: *mare refertum praedonum*. Das offene Herumgehen der Kinder und Frauen, die am ersten der Misshandlung ausgesetzt waren, s. 2, 40, 8, musste als das sicherste Zeichen des Friedens gelten.

10. *pavidis* — *simile*, s. 2, 13, 8. Ueber das Neutrum 4, 51, 6.

11. *adeo* etc. geht darauf, dass Cam. sich umsonst nach Zeichen des Krieges umgesehen habe, was durch: *ubi* — *fuisset* angedeutet ist. — *ad tempus*, wie es die Verhältnisse zu fordern schienen, um die Römer zu täuschen. — *constanti tr. pa.* = *omnia tranquilla const. p. n. erant*, s. praef. 5; auch sonst vermeidet L. nicht immer Zweideutigkeit, 2, 4, 2: *quorum vetustate memoria*; 6, 38, 5 u. a. — Wie alle hier geschilderten Verhältnisse haben eintreten können, wenn nach dem Fetialrechte, 1, 32, verfahren, und der Krieg förmlich angesagt gewesen wäre, s. c. 26, 4; 7: *bellum indixistis*, ist nicht abzusehen, und wol anzunehmen, dass auch diese Scenen durch die Sage ausgeschmückt seien.

26. 1. *patientia*, Unterwürfigkeit. — *tutaremini* hat sich an

rasque vires, quibus ab ira Romanorum vestra tutaremini,
2 invenistis. ite Romam ad senatum. aestimabunt patres,
utrum plus ante poenae an nunc veniae meriti sitis. non
praecipiam gratiam publici beneficii: deprecandi potestatem
a me habueritis; precibus eventum vestris senatus, quem vi-
3 debitur, dabit.“ postquam Romam Tusculani venerunt, se-
natusque paulo ante fidelium sociorum maestus in vestibulo
curiae est conspectus, moti extemplo patres vocari eos iam
4 tum hospitaliter magis quam hostiliter iussere. dictator Tu-
sculanus ita verba fecit: „quibus bellum indixistis intulistis-
que, patres conscripti, sicut nunc videtis nos stantes in
vestibulo curiae vestrae, ita armati paratique obviam impe-
5 ratoribus legionibusque vestris processimus. hic noster, hic
plebis nostrae habitus fuit eritque semper, nisi si quando a
vobis proque vobis arma acceperimus. gratias agimus et du-
cibus vestris et exercitibus, quod oculis magis quam auribus
crediderunt, et ubi nihil hostile erat, ne ipsi quidem fece-
6 runt. pacem quam nos praestitimus, eam a vobis petimus:
bellum eo, sicubi est, avertatis precamur. in nos quid arma
polleant vestra, si patiendo experiundum est, inermes expe-
riemur. haec mens nostra est, dii inmortales faciant, tam
7 felix quam pia. quod ad crimina attinet, quibus moti bellum
indixistis, etsi revicta rebus verbis confutare nihil attinet,
tamen, etiam si vera sint, vel fateri nobis ea, cum tam evi-

Tusculani angeschlossen, obgleich *soli* ein allgemeines Prädicat: *quibus resisti posset* erwarten liess.

2. *non praecip.*, 22, 38, 11: *se — ea non ante tempus — praecepturum.* Obgleich die Feldherrn die Vollmacht haben vorläufige Anordnungen zu treffen, so überlässt doch Cam. die ganze Angelegenheit dem Senate, damit dessen Milde erkannt werden könne. — *quem vid.*, der zu *videbitur* nöthige Begriff ist aus *dabit* zu entnehmen, 3, 41, 4.

3. *senatus*, der ganze Senat, nicht wie sonst einzelne Abgeordnete. — *hospitaliter — hostil.*, 1, 58, 8.

4. *dictator*, 3, 18, 2. — *sicut — stantes*, ebenso friedlich, in eben dem Aufzuge; der Nachdruck liegt auf *sicut*. — *in vestib.*, 2, 48, 10; 5, 41, 8; nur der Dictator ist in der Curie.

5. *noster — plebis*, zwei Stände wie zu Rom werden auch sonst in den lat. Städten erwähnt, 4, 9 f.; 1, 28, 7. — *nisi si*, vollständig: *nisi quando arma capienda sunt, si a vobis.* Ueber die Sache s. 2, 30, 8; 6, 10, 6. — *auribus*, den Aussagen der Gefangenen, c. 25, 1.

6. *eo, sic. est*, verkürzt statt *eo, ubi est, sicubi est.* — *felix* (*sit*) *quam pia* (*est*).

7. *attinet — attinet*, in verschiedener Bedeutung. — *etsi — etiam si*, obgleich es unnütz ist durch Worte zu widerlegen, was durch Thatsachen zurückgewiesen ist, wir also eine Schuld nicht mehr einzugestehen haben, so halten wir es doch sogar für ungefährlich das Geständniss abzulegen, wenn die

denter paenituerit, tutum censemus. peccetur in vos, dum
digni sitis quibus ita satisfiat." tantum fere verborum ab 8
Tusculanis factum. pacem in praesentia nec ita multo
post civitatem etiam impetraverunt. ab Tusculo legiones
reductae.

Camillus, consilio et virtute in Vulsco bello, felicitate in 27
Tusculana expeditione, utrobique singulari adversus collegam
patientia et moderatione insignis, magistratu abiit creatis tri- 2
bunis militaribus in insequentem annum L. et P. Valeriis,
Lucio quintum, Publio tertium, et Gaio Sergio tertium Lucio
Menenio iterum Publio Papirio Servio Cornelio Maluginense.
censoribus quoque eguit annus maxime propter incertam fa- 3
mam aeris alieni, adgravantibus summam etiam invidiae eius
tribunis plebis, cum ab iis elevaretur, quibus fide magis
quam fortuna debentium laborare creditum videri expediebat.
creati censores C. Sulpicius Camerinus Sp. Postumius Re- 4

Anschuldigungen gegründet sein sollten. Der Gedanke ist dadurch verdunkelt, dass *tamen* sich nicht sowol auf den mit *etsi* eingeleiteten Satz bezieht, als auf eine Folgerung aus demselben, vgl. c. 18, 5.

8. *pacem* durch den Senat; die *civitas* durch das Volk, c. 33. — *nec ita m. p.,* noch vor dem J. d. St. 378, c. 33. — *civitatem.* Die Verbindung, in welche dieses Zugeständniss mit dem von den Tusculanern so dringend erbetenen Frieden gesetzt wird, ferner die Erbitterung der übrigen Latiner über den Abfall derselben, c. 33, 6, lassen nicht zweifeln, dass L. in der *civitas* eine grosse Begünstigung erblickt und sie für das volle Bürgerrecht, die civitas cum suffragio, gehalten habe, s. Val. Max. 7, 3, exter. 9; Liv. 6, 36, 2: *Tusculanis — novis civibus opem orantibus;* 8, 14, 3; Marquardt 3, 1, 8.

27—29. Unruhen über die Schulden. Krieg mit Präneste.

2. *Lucio,* c. 21. *Publio,* c. 18. *Sergio,* c. 11. *Menenio,* c. 5. *Papirio* (*Cursore*). *Cornelio,* c. 22, statt *P. Valerius* haben die Capit. Fasten *L. Aemilius.*

3. *censoribus,* s. Fest. p. 364: *proximis XV annis* (*post urbem a Gallis captam*) *census actus non erat;* jetzt werden Censoren gewählt um den Besitzstand zu ordnen, s. c. 31, 2; Nieb. R. G. 2, 441. — *aeris al.,* die Grösse der Schulden, die sich durch den Aufbau der Stadt, die Befestigung des Capitols und der Stadt, s. c. 4, 12; 32, 1, die Steuern für die beständigen Kriege angehäuft hatten, ist c. 11; 14 angedeutet. — *adgravantibus,* sie steigerten dieselbe, obgleich sie an sich schon gross genug war. — *invidiae* = *rei invidiosae,* s. 26, 12, 10: *summa curae omnis;* 3, 61, 12; 42, 58, 7; doch soll durch *invidia* zugleich die Steigerung der Erbitterung angedeutet werden. — *ab iis* etc., die *feneratores* behaupteten, die Schuldenmasse sei nicht so gross (*elevaretur*) und die Bezahlung und Verzinsung werde absichtlich, nicht wegen der Noth der Schuldner nicht geleistet.

4. *Sulpicius,* c. 22. *Postumius,*

gillensis, coeptaque iam res morte Postumi, quia collegam
5 suffici censori religio erat, interpellata est. igitur cum Sul-
picius abdicasset se magistratu, censores alii vitio creati
non gesserunt magistratum. tertios creari velut diis non
6 accipientibus in eum annum censuram religiosum fuit. eam
vero ludificationem plebis tribuni ferendam negabant: fugere
senatum testes tabulas publicas census cuiusque, quia nolint
conspici summam aeris alieni, quae indicatura sit demersam
partem a parte civitatis, cum interim obaeratam plebem ob-
7 iectari aliis atque aliis hostibus. passim iam sine ullo dis-
crimine bella quaeri: ab Antio Satricum, ab Satrico Velitras,
inde Tusculum legiones ductas. Latinis Hernicis Praenesti-
nis iam intentari arma civium magis quam hostium odio, ut
in armis terant plebem, nec respirare in urbe aut per otium
libertatis meminisse sinant aut consistere in contione, ubi
aliquando audiant vocem tribuniciam de levando fenore et
8 fine aliarum iniuriarum agentem. quod si sit animus plebi
memor patrum libertatis, se nec addici quemquam civem
Romanum ob creditam pecuniam passuros, neque dilectum
haberi, donec inspecto aere alieno initaque ratione minuendi
eius sciat unus quisque, quid sui, quid alieni sit; supersit
9 sibi liberum corpus, an id quoque nervo debeatur. merces

5, 28. — *res*, der Census und die Regulirung der Schuldverhältnisse. — *religio*, 5, 31.

5. *vitio cr.*, s. Becker 2, 2, 193.

6. *eam v. l.*, das sei in der That eine Verspottung u. s. w. — *testes*, n. der Noth der Plebs. — *tabulas p.*, die censorischen Listen, die unter öffentlicher Autorität aufgenommen wurden; Cic. Verr. 5, 5, 10: *testes publicae tabulae.* Diese sind die Zeugen, also = *testimonium tabularum publ.* — *census c.*, s. 4, 58, 13, gehört der Wortstellung nach zu *tabulae;* in die Listen der Censoren wurde eines jeden Vermögen eingetragen, Becker 2, 2, 206. Diese Stelle und § 8 zeigt, dass bei der Abschätzung dem Censor eine Berechnung des Activ- und Passivbestandes vorgelegt wurde, s. Marquardt 3, 2, 128; nicht aber, dass bei der Ausschreibung des tributum auf die Schulden Rücksicht genommen worden sei, obgleich nur dieses nach der Darstellung des L. von den Tribunen beabsichtigt sein kann. — *demersam*, c. 17, 2. — *cum interim*, c. 11, 4.

7. *passim*, überall, wo es dem Senate beliebe. Die Zustimmung des Volkes ist übergangen. — *ab Antio* etc., ohne genaue Beachtung der Zeitfolge, s. c. 2; 7; 9; 21; 22. — *Praenestinis*, wie c. 21, 2; 9. — *libertatis* etc., 4, 58, 12. — *consistere*, weil man in den Contionen stand.

8. *addici* etc., sie wollen gegen gerichtliche Schuldexecutionen Einspruch thun, 3, 59, 2. — *inspecto*, 4, 36, 4. — *initaque r. m.*, die c. 35, 4 vorgeschlagene Massregel wird angedeutet. — *quid sui*, was sein wirkliches Eigenthum sei, was er an die Gläubiger abtreten müsse. — *liberum c.*, ob sein Vermögen

seditionis proposita confestim seditionem excitavit. nam et
addicebantur multi, et ad Praenestini famam belli novas le-
giones scribendas patres censuerant. quae utraque simul au-
xilio tribunicio et consensu plebis inpediri coepta: nam neque 10
duci addictos tribuni sinebant, neque iuniores nomina dabant.
cum patribus minor praesens cura creditae pecuniae iuris
exsequendi quam dilectus esset — quippe iam a Praeneste
profectos hostes in agro Gabino consedisse nuntiabatur —,
interim tribunos plebis fama ea ipsa inritaverat magis ad 11
susceptum certamen quam deterruerat; neque aliud ad sedi-
tionem exstinguendam in urbe quam prope inlatum moeni-
bus ipsis bellum valuit. Nam cum esset Praenestinis nun- **28**
tiatum nullum exercitum conscriptum Romae, nullum ducem
certum esse, patres ac plebem in semet ipsos versos, occa- 2
sionem rati duces eorum raptim agmine acto pervastatis
protinus agris ad portam Collinam signa intulere. ingens in 3
urbe trepidatio fuit. conclamatum ad arma concursumque
in muros atque portas est, tandemque ab seditione ad bel-
lum versi dictatorem T. Quinctium Cincinnatum creavere.
is magistrum equitum Aulum Sempronium Atratinum dixit. 4
quod ubi auditum est —, tantus eius magistratus terror erat
— simul hostes a moenibus recessere et iuniores Romani
ad edictum sine retractatione convenere. dum conscribitur 5
Romae exercitus, castra interim hostium haud procul Alia

zur Deckung der Schulden ausreiche, oder er in Schuldknechtschaft sich begeben müsse.

9. *addicebantur*, s. c. 14, 10; es geschah ohne Erfolg. Der Satz, auf den sich *nam* bezieht, folgt erst mit *quae utr.*; die Sätze *et addicebantur* und *et — censuerant* sind daher logisch als Nebensätze zu betrachten.

10. *minor praes.* Der auffallende Ausdruck erklärt sich durch den häufigen Gebrauch der Orts- und Zeitadjective für Adverbia, so dass *praesens* in dem Sinne *in praesens*, wie Stroth vorschlug, stände; ähnlich 7, 27, 4: *fides publica privatis difficultatibus potior ad curam senatui fuit.* — *profectos h.*, 4, 53, 3. — *interim* etc. hat sich an den Satz: *quippe — nuntiabatur* angeschlossen, statt *tribuni summa vi dilectum inpediebant, nam ea ipsa fama — inritaverat.*

28. 2. *agmine acto*, marschiren, das Heer in Bewegung setzen; häufiger mit *raptim*, *cursu* u. ä. verbunden. — *ad portam C.*, sie rückten auf dasselbe zu, kamen also nicht auf der via Praenestina sondern der Nomentana.

3. *atque p.*, obgleich zu *portas* mehr *ad* passen würde, kann doch auch *in* darauf bezogen werden. — *Quinctium*, c. 18.

4. *iuniores R.*, wie *plebs Rom.*, *patres Romani* u. ä. — *sine retr.*, weil sie nicht mehr auf die Hülfe der Tribunen rechnen können.

5. *procul Al.*, sie sind auf der via Salaria zurückgezogen; Nieb. R. G. 2, 660.

flumine posita, inde agrum late populantes fatalem se urbi
6 Romanae locum cepisse inter se iactabant, similem pavorem
inde ac fugam fore ac bello Gallico fuerit. etenim si diem
contactum religione insignemque nomine eius loci timeant
Romani, quanto magis Aliensi die Aliam ipsam, monumentum
tantae cladis, reformidaturos? species profecto his ibi truces
Gallorum sonumque vocis in oculis atque auribus fore.
7 has inanium rerum inanes ipsas volventes cogitationes fortunae
loci delegaverant spes suas. Romani contra, ubicumque
esset Latinus hostis, satis scire eum esse, quem ad Regillum
lacum devictum centum annorum pace obnoxia tenuerint.
8 rint. locum insignem memoria cladis inritaturum se potius
ad delendam memoriam dedecoris, quam ut timorem faciat,
9 ne qua terra sit nefasta victoriae suae. quin ipsi sibi Galli
si offerantur illo loco, se ita pugnaturos, ut Romae pugnaverint
in repetenda patria, ut postero die ad Gabios, tunc cum
effecerint, ne quis hostis, qui moenia Romana intrasset,
nuntium secundae adversaeque fortunae domum perferret.
29 His utrimque animis ad Aliam ventum est. dictator Romanus,
postquam in conspectu hostes erant instructi intentique,
„videsne tu" inquit, „A. Semproni, loci fortuna illos fretos
ad Aliam constitisse? nec illis di inmortales certioris quid-
2 quam fiduciae maiorisve quod sit auxilii dederint. at tu fretus
armis animisque concitatis equis invade mediam aciem:
ego cum legionibus in turbatos trepidantesque inferam signa.
adeste dii testes foederis, et expetite poenas debitas simul

6. *contactum rel.* = *religiosum*, auf dem ein Fluch ruht. — *Aliensi die* ist nach *diem c. r.* wiederholt, um den Gegensatz zu *Alia* zu heben. Die Verbindung von *magis* mit dem Abl. statt *quam* ist ausser bei Adjectiven wie *solito* u. ä. nicht häufig; s. 29, 15, 11: *alii aliis magis recusare;* C. Fin. 3, 3, 11: *alia magis alia;* ib. 4, 16, 43; 3, 22, 76: *quid philosophia magis colendum.* — *auribus,* auch hierzu ist *in* zu nehmen, obgleich sonst *in auribus* nicht so gebräuchlich ist, wie *in ore, in oculis.*

7. *satis scire*, vgl. 1, 9, 4. — *centum a.*, c. 2, 3. — *obnoxia p.*, von den Menschen auf die Sache übergetragen: ein Friede, durch den sie von den Römern abhängig wurden. Ueber die Sache s. c. 2; 2, 31; 6, 2; 21.

8. *quam ut*, 2, 15, 2. — *nefasta* von *dies nefastus* entlehnt, es gebe kein Unglücksland, wie es Unglückstage gebe, s. c. 1, 11. Der Gedanke bezieht sich auf § 6: *quanto magis* etc.

29. 1. *nec — dederint*, eine das Vorhergeh. erklärende Voraussetzung des Dictators, s. Zumpt § 528.

2. *equis inv.*, 4, 47, 2. — *inferam s.*, nur angreifen, daher: *cum legionibus.* — *expetite*, 1,

vobis violatis nobisque per vestrum numen deceptis.“ non 3
equitem non peditem sustinuere Praenestini. primo impetu
ac clamore dissipati ordines sunt; dein, postquam nullo loco
constabat acies, terga vertunt, consternatique et praeter ca-
stra etiam sua pavore praelati non prius se ab effuso cursu
sistunt, quam in conspectu Praeneste fuit. ibi ex fuga dis- 4
sipati locum, quem tumultuario opere communirent, capiunt,
ne, si intra moenia se recepissent, extemplo ureretur ager,
depopulatisque omnibus obsidio urbi inferretur. sed post- 5
quam direptis ad Aliam castris victor Romanus aderat, id
quoque munimentum relictum; et vix moenia tuta rati oppido
se Praeneste includunt. octo praeterea oppida erant sub di- 6
cione Praenestinorum. ad ea circumlatum bellum, deincepsque
haud magno certamine captis Velitras exercitus ductus.
eae quoque expugnatae. tum ad caput belli Praeneste ven- 7
tum. id non vi, sed per deditionem receptum est. T. Quin- 8
ctius semel acie victor, binis castris hostium novem oppidis
vi captis, Praeneste in deditionem accepto Romam revertit,
triumphansque signum Praeneste devectum Iovis imperatoris
in Capitolium tulit. dedicatum est inter cellam Iovis ac Mi- 9
nervae, tabulaque sub eo fixa, monumentum rerum gestarum,
his ferme incisa litteris fuit „Iuppiter atque divi omnes hoc

23, 4. — *per v. numen* n. *iuramento facto*, s. 1, 9, 13.

3. *praeter — praelati*, 5, 26, 7.

4. *ex fuga d.*, von der Flucht aus, auf der Flucht, 8, 24, 10: *contrahens suos ex fuga palatos;* ib. 10, 9 u. a.; Caes B. G. 6, 35: *multos ex fuga dispersos excipiunt.* — *obsidio inf.*, nach der Analogie von *bellum, arma inferre.*

6. *Praeneste*, 1, 2, 3. — *octo*, von Präneste abhängige, wol zwischen dem Aequer- und Albanergebirge gelegene Städte. *Velitras* hat sich an Pr. angeschlossen, ohne von ihm abhängig zu sein, s. c. 22. Es ist eben so auffallend, dass die treulose Stadt so leicht eingenommen, s. c. 36; 42, und nicht bestraft wird, als dass das feste Präneste sich ohne Widerstand ergiebt, s. Nieb. R. G. 2, 661.

8. *Iovis imp.* Wenn nach Cic. Verr. 4, 58, 129 eine Statue des Jup. Imp. durch T. Quinctius Flamininus nach Rom gebracht wird, so bezieht sich dieses entweder auf ein anderes Bild, oder es ist *T. Quinctius Flamininus* und *Cincinnatus* verwechselt. Dass L. oder sein Gewährsmann geirrt habe, ist kaum glaublich, da sogleich die Votivtafel erwähnt wird. — *inter cell.*, s. c. 4, 3. An der Vorderseite der die Cellen scheidenden Wände waren Nischen, *aediculae*, in deren einer, rechts von der Celle des Jupiter, das Bild seinen Platz erhielt, s. Becker 1, 399. — *incisa — fuit*, sie hat die Inschrift gehabt, s. 23, 19, 18: *titulus — fuit subiectus;* 7, 3, 3; 38, 56, 3; dagegen wird durch *dedicatum est* nur das Factum angegeben. Schon zu Ciceros Zeit, s. l. l., existirte die Inschrift nicht mehr, da sie wahrscheinlich im Brande des Capitols mit untergegangen war. L.

dederunt, ut T. Quinctius dictator oppida novem caperet."
10 die vicesimo quam creatus erat dictatura se abdicavit.

30 Comitia inde habita tribunorum militum consulari potestate, quibus aequatus patriciorum plebeiorumque numerus.
2 ex patribus creati P. et C. Manlii cum L. Iulio, plebes C.
3 Sextilium M. Albinium L. Antistium dedit. Manliis, quod genere plebeios gratia Iulium anteibant, Vulsci provincia sine sorte, sine comparatione, extra ordinem data; cuius et ipsos
4 postmodo et patres, qui dederant, paenituit. inexplorato pabulatum cohortes misere; quibus velut circumventis, cum id falso nuntiatum esset, dum praesidio ut essent citati feruntur, ne auctore quidem adservato, qui eos hostis Latinus pro milite Romano frustratus erat, ipsi in insidias praecipitavere.
5 ibi dum iniquo loco sola virtute militum restantes caedunt caeduntur que, castra interim Romana iacentia in campo ab
6 altera parte hostes invasere. ab ducibus utrobique proditae temeritate atque inscitia res. quidquid superfuit fortunae populi Romani, id militum etiam sine rectore stabilis virtus
7 tutata est. quae ubi Romam sunt relata, primum dictatorem dici placebat; deinde, postquam quietae res ex Vulscis adferebantur, et apparuit nescire eos victoria et tempore uti,

giebt, wie *ferme* zeigt, nur einen Theil derselben an, einen anderen hat Fest. p. 363: *trientem tertium* (2⅓ Pf.) *pondo coronam auream dedisse se Iovi donum scripsit T. Quinctius dictator, quom per novem dies totidem urbes et decimam Praeneste cepisset.* Die Inschrift war im saturninischen Versmasse abgefasst, nach Ritschl der Anfang folgender:

Diovispiter átque diví — ómnes hóc dedérunt,
Uti Titu' Quinctiús dic-tátor [in duéllo],

s. Nieb. R. G. 2, 662.

10. *die vicesimo q.*, Becker 2, 2, 164.

30. Krieg mit den Volskern.

1. *plebeiorum*, seit 359, s. 5. 18, mit Ausnahme vielleicht von Trebonius c. 21 zum ersten Male. — *P. Manlius*, c. 42; 39; *C. Manl.* (*Capitolinus*). *Iulio*, c. 4. Diod. 15, 51 erwähnt 8 Tribunen, mit Einschluss der Censoren, 5, 1, vielleicht der von L. c. 11 erwähnten, obgleich die Namen verschieden sind.

3. *sine sorte*, 3, 2, 2. — *cuius*, 2, 47, 12.

4. *feruntur*, 25, 15, 15: *ubi Romanos fusos ad urbem ferri viderunt.* — *praecipitare*, neutral, vgl. 4, 12, 11.

5. *restantes*, Stand halten vermittelst der Tapferkeit, auf dieselbe gestützt, 4, 58, 4.

6. *utrobique*, in der Schlacht und dem Lager, das sie wol ohne Bedeckung gelassen hatten. — *fortunae* wird am einfachsten als Genitiv genommen: das Wenige, was die Unbesonnenheit und Unwissenheit der Tribunen übrig gelassen hatte, s. 1, 34, 11: *et ipse fortunam — adiuvabat;* 5, 40, 1: *commendantes virtuti eorum urbis — quaecumque reliqua esset fortuna.* Andere nehmen *fortunae* als Dativ.

revocati etiam inde exercitus ac duces; otiumque inde, quan-
tum a Vulscis, fuit: id modo extremo anno tumultuatum, 8
quod Praenestini concitatis Latinorum populis rebellarunt.
Eodem anno Setiam ipsis querentibus penuriam hominum 9
novi coloni adscripti. rebusque haud prosperis bello dome-
stica quies, quam tribunorum militum ex plebe gratia maie-
stasque inter suos obtinuit, solatium fuit.

Insequentis anni principia statim seditione ingenti arsere 31
tribunis militum consulari potestate Sp. Furio Q. Servilio
iterum L. Menenio tertium P. Cloelio M. Horatio L. Geganio.
erat autem et materia et causa seditionis aes alienum, cuius 2
noscendi gratia Sp. Servilius Priscus Q. Cloelius Siculus cen-
sores facti, ne rem agerent, bello inpediti sunt. namque
trepidi nuntii primo, fuga deinde ex agris legiones Vulsco- 3
rum ingressas fines popularique passim Romanum agrum at-
tulere. in qua trepidatione tantum afuit ut civilia certamina 4
terror externus cohiberet, ut contra eo violentior potestas
tribunicia inpediendo dilectu esset, donec condiciones inpo-
sitae patribus, ne quis, quoad bellatum esset, tributum daret,
aut ius de pecunia credita diceret. eo laxamento plebi sum- 5
pto mora dilectui non est facta. legionibus novis scriptis

7. *fuit: id m.* Die Lesart ist unsicher, da die Hdss. *fuisset* (Einsiedl. *fuisse*) *id* haben, was nicht richtig sein kann, da die Pränestiner nicht zu den Volskern gehören.

9. *Setiam*, j. Sezza, eine alte Stadt an der Westseite des Volskergebirges, über den Pontinischen Sümpfen, deren Colonisation L. übergangen hat, Vell. 1, 14 in d. J. 373 setzt, Marquardt 3, 1, 32. Sie scheint jetzt römische Colonie gewesen zu sein, später, s. 8, 3, ist sie latinisch. — *novi c. a.*, 2, 21, 7; 31, 49, 6. — *ipsis*, im Gegensatz zur Stadt, 24, 35, 1: *Helorum — dedentibus ipsis recipit;* 31, 16, 5. Zugleich findet eine constr. ad synesin statt.

31. Innere Unruhen; Verwüstung des Volskischen Gebietes.

1. *principia*, die ersten Tage, sind statt *seditio* Subj., um die Zeit zu heben: „gleich in den ersten Tagen brach die Flamme einer heftigen Empörung aus." — *Furio (Medullino); Servilio*, c. 22; *Menenio*, c. 27, statt desselben hat Diod. 15, 57: *C. Licinius (Stolo). Horatio (Pulvillo); Geganio (Malerino).*

2. *noscendi*, c. 27. — *bello*, weil die abwesenden Bürger ihr Vermögen nicht angeben können.

4. *inpediendo dil.* ist Abl., 3, 17, 2: sie traten noch anmassender mit ihrer Einsprache auf. — *quoad b. e.*, bis zu Ende des Krieges; doch ist vielleicht *debellatum* zu lesen. — *tributum d.*, sei es dass die Abgaben vom Staatslande ausreichten, oder kein Sold gezahlt wurde. Das tributum erscheint neben dem Wucher als die wichtigste Ursache der Verschuldung der Plebs. — *ius dic.*, 2, 24, 6; 6, 27, 10. — *laxamento*, c. 32, 1: *intervallo ad respirandum.*

5. *novis*, dieses geschah für jeden Feldzug, und es ist nicht klar,

placuit duos exercitus in agrum Vulscum legionibus divisis duci: Sp. Furius M. Horatius dextrorsus maritimam oram atque Antium, Q. Servilius et L. Geganius laeva ad montes
6 Ecetram pergunt. neutra parte hostis obvius fuit. populatio itaque non illi vagae similis, quam Vulscus latrocinii more, discordiae hostium fretus et virtutem metuens, per trepidationem raptim fecerat, sed ab iusto exercitu iusta ira
7 facta spatio quoque temporis gravior. quippe a Vulscis timentibus, ne interim exercitus ab Roma exiret, incursiones in extrema finium factae erant: Romano contra etiam in hostico morandi causa erat, ut hostem ad certamen eliceret.
8 itaque omnibus passim tectis agrorum vicisque etiam quibusdam exustis, non arbore frugifera, non satis in spem frugum relictis, omni quae extra moenia fuit hominum pecudumque praeda abacta, Romam utrimque exercitus reducti.

32 Parvo intervallo ad respirandum debitoribus dato, postquam quietae res ab hostibus erant, celebrari de integro iuris dictio, et tantum abesse spes veteris levandi fenoris, ut tributo novum fenus contraheretur in murum a censoribus
2 locatum saxo quadrato faciendum. cui succumbere oneri coacta plebes, quia quem dilectum inpedirent non habebant
3 tribuni plebis. tribunos etiam militares patricios omnes co-

warum es hier erwähnt wird. — *maritimam or.* hängt entweder von der in *dextrorsus* liegenden Richtung (*versus*) ab, oder es ist Zeugma und aus *pergunt* etwa *petunt* zu entnehmen, weniger wahrscheinlich ist, dass L. den blossen Accusativ statt *in* mit demselben nach Art der Dichter gebraucht habe. — *Antium*, c. 9. — *discordiae*, 4, 37, 6.

7. *hostico* braucht L. häufiger substantivisch, s. 8, 34, 9; ib. 38, 2 u. a., als mit dem Zusatze von *agro*, 21, 16, 6; 44, 13, 1. — *etiam* gehört zu *causa erat*.

8. *tectis*, einzeln stehende Häuser auf dem Lande. — *satis* = *segetibus*, sonst mehr dichterisch. — *in sp. fr.*, so dass man hätte hoffen können, vgl. 5, 24, 2.

32—33. Die Noth der Plebs. Krieg mit den Volskern und Latinern.

1. *Parvo*, ungeachtet des c. 31, 6 Gesagten war der Feldzug doch nur kurz gewesen. — *celebrari*, es wurden viele Schuldner den Gläubigern zugesprochen. — *spes*, das Subject von *abest* wird gewöhnlicher durch einen Satz mit *ut* umschrieben. — *tributo*, wegen des trib., das vom Senate ausgeschrieben, nur die Plebs drückte, s. 4, 60, 4, da die Tribunen nicht wie 4, 60, 5 u. 5, 12, 7 einschreiten. — *murum*, wol die Stadtmauer, die im Gallischen Kriege zum Theile zerstört sein mochte. — *a censoribus loc.*, s. 4, 22, 7. — *saxo*, 1, 26, 14.

3. *patricios*, das war schon im Jahr vorher geschehen. Nach Diod. 15, 61 war ein Aufstand vor der Wahl gewesen. — *coacta — fecit*, durch den Einfluss der Patricier auf die verschuldete Plebs, s. c. 34.

acta principum opibus fecit, L. Aemilium P. Valerium quar-
tum C. Veturium Ser. Sulpicium L. et C. Quinctios Cincin-
natos. isdem opibus obtinuere, ut adversus Latinos Vulscos- 4
que, qui coniunctis legionibus ad Satricum castra habebant,
nullo inpediente omnibus iunioribus sacramento adactis tres
exercitus scriberent, unum ad praesidium urbis, alterum qui, 5
si qui alibi motus extitisset, ad subita belli mitti posset:
tertium longe validissimum P. Valerius et L. Aemilius ad
Satricum duxere. ubi cum aciem instructam hostium loco 6
aequo invenissent, extemplo pugnatum; et ut nondum satis
claram victoriam, sic prosperae spei pugnam imber ingen-
tibus procellis fusus diremit. postero die iterata pugna, et 7
aliquamdiu aequa virtute fortunaque Latinae maxime legio-
nes, longa societate militiam Romanam edoctae, restabant.
eques inmissus ordines turbavit, turbatis signa peditum in- 8
lata, quantumque Romana se invexit acies, tantum hostes
gradu demoti. et ut semel inclinavit pugna, iam intolerabi-
lis Romana vis erat. fusi hostes cum Satricum, quod duo 9
milia inde aberat, non castra peterent, ab equite maxime
caesi. castra capta direptaque. ab Satrico nocte, quae proe- 10
lio proxima fuit, fugae simili agmine petunt Antium; et cum
Romanus exercitus prope vestigiis sequeretur, plus tamen
timor quam ira celeritatis habuit. prius itaque moenia in- 11
travere hostes, quam Romanus extrema agminis carpere aut
morari posset. inde aliquot dies vastando agro absumpti,
nec Romanis satis instructis apparatu bellico ad moenia ad-
gredienda nec illis ad subeundum pugnae casum. Seditio **33**
tum inter Antiates Latinosque coorta, cum Antiates victi ma-

— *Aemilium,* nach L. *quintum,* s. c. 22. *Valerium,* c. 27. *Veturium (Crassum); Sulpicium,* nach den Fasten der c. 34 genannte. *L. Quinctium,* c. 11.

4. *Latinos V.*, die Verbindung beider Völker war jetzt öffentlich, s. c. 7; 21; unter den Latinern sind hier auch die Pränestiner begriffen. Die Grösse der Gefahr hielt wol die Tribunen ab zu intercediren und veranlasste die bedeutende Aushebung (*omnibus iun.*). — *Satricum,* wie c. 22; die Entfernung ist § 9 angegeben.

5. *ad pr. urbis,* vgl. c. 2; 6, 14.

6. *claram,* nicht mehr zu bezweifeln. — *ingentibus proc.,* unter heftigen Stürmen, vgl. c. 8, 7.

7. *edoctae*, 1, 52, 6; 8, 8. — *restabant,* c. 30, 5.

8. *gradu*, 7, 8, 3: *(equites) gradu moverant hostem deinde pepulerunt;* Cornel. 2, 5: *gradu depulsus.*

9. *duo milia,* oft wird *passuum* weggelassen.

11. *carpere,* 3, 5, 1.

33. 1. *seditio*, Uneinigkeit, Trennung. — *nati er.* etc. ist in Bezug auf Antium übertreibend, mit dem der Krieg erst 13 Jahre, s. c. 2, dauert; L. hat an die Volsker überhaupt gedacht.

lis subactique bello, in quo et nati erant et consenuerant,
2 deditionem spectarent, Latinos ex diutina pace nova defectio recentibus adhuc animis ferociores ad perseverandum in bello faceret. finis certaminis fuit, postquam utrisque apparuit nihil per alteros stare, quo minus incepta persequerentur.
3 Latini profecti a societate pacis, ut rebantur, inhonestae sese vindicaverunt, Antiates incommodis arbitris salutarium consiliorum remotis urbem agrosque Romanis dedunt.
4 ira et rabies Latinorum, quia nec Romanos bello laedere nec Vulscos in armis retinere potuerant, eo erupit, ut Satricum urbem, quae receptaculum primum eis adversae pugnae fuerat, igni concremarent; nec aliud tectum eius superfuit urbis, cum faces pariter sacris profanisque inicerent, quam
5 matris Matutae templum. inde eos nec sua religio nec verecundia deum arcuisse dicitur, sed vox horrenda edita templo cum tristibus minis, ni nefandos ignes procul delubris
6 amovissent. incensos ea rabie impetus Tusculum tulit ob iram, quod deserto communi concilio Latinorum non in societatem modo Romanam sed etiam in civitatem se dedis-
7 sent. patentibus portis cum inproviso incidissent, primo clamore oppidum praeter arcem captum est. in arcem oppidani refugere cum coniugibus ac liberis, nuntiosque Romam, qui certiorem de suo casu senatum facerent, misere.
8 haud segnius quam fide populi Romani dignum fuit exercitus Tusculum ductus. L. Quinctius et Ser. Sulpicius tribuni
9 militum duxere. clausas portas Tusculi Latinosque simul obsidentium atque obsessorum animo hinc moenia Tusculi tueri vident, illinc arcem oppugnare, terrere una ac pavere.

2. *adhuc*, bei L. bisweilen von der Vergangenheit gebraucht, s. 9, 6, 12 u. a. — *diutina*, s. c. 7, 1, es ist wol daran zu denken, dass sie den Römern lange keine Truppen gestellt haben, s. c. 7; 10. — *stare q. m.*, die Einen könnten die Anderen nicht hindern ihre Pläne zu verfolgen, 2, 31, 11; 9, 14, 1: *per utros stetisset, quo minus armis discederetur.* — *alteros*, 1, 13, 3.

3. *inhonestae*, vgl. c. 28, 7. — *urbem ag.*, es ist kaum glaublich, dass sich Antium in der 1, 38 bezeichneten Weise ohne Belagerung ergeben habe, s. Nieb. R. G. 2, 663.

4. *Satricum*, um zu verhüten, dass die Römer wieder eine Colonie dahin führten, wahrscheinlich war die Stadt schon von den Volskern geräumt. — *Matutae*, 5, 19.

5. *sua rel.*, die ihnen inwohnende Religiosität und Scheu die Götter zu verletzen, im Gegensatze zu der äusseren Veranlassung. — *edita*, 2, 7, 2.

6. *concilio*, s. c. 21. — *civitatem*, c. 26. Es hatte diese also zwischen 374 und 378 erhalten.

adventus Romanorum mutaverat utriusque partis animos: 10
Tusculanos ex ingenti metu in summam alacritatem, Latinos
ex prope certa fiducia mox capiendae arcis, quoniam oppido
potirentur, in exiguam de se ipsis spem verterat. tollitur 11
ex arce clamor ab Tusculanis; excipitur aliquanto maiore ab
exercitu Romano. utrimque urgentur Latini: nec impetus
Tusculanorum decurrentium ex superiore loco sustinent, nec
Romanos subeuntes moenia molientesque obices portarum
arcere possunt. scalis prius moenia capta; inde effracta 12
claustra portarum. et cum anceps hostis et a fronte et a
tergo urgeret, nec ad pugnam ulla vis nec ad fugam loci
quicquam superesset, in medio caesi ad unum omnes. recu-
perato ab hostibus Tusculo exercitus Romam est reductus.

Quanto magis prosperis eo anno bellis tranquilla omnia 34
foris erant, tanto in urbe vis patrum in dies miseriaeque
plebis crescebant, cum eo ipso, quod necesse erat solvi, fa-
cultas solvendi inpediretur. itaque cum iam ex re nihil dari 2
posset, fama et corpore iudicati atque addicti creditoribus
satisfaciebant, poenaque in vicem fidei cesserat. adeo ergo 3
obnoxios summiserant animos non infimi solum sed princi-

10. *mutaverat*, 5, 19, 3. — *potirentur*, 25, 11, 17: *mare nostrum erit, quo nunc hostes potiuntur.*

11. *excipitur*, es erfolgt, 2, 6, 1. — *maiore*, da die Hdss. *maior* haben, ist vielleicht *excipit* zu lesen wie Caes. B. G. 7, 88. — *nec — nec*, das erste knüpft an das Vorhergeh. an.

34—42. Die Licinische Gesetzgebung. Plut. Cam. 39.

1. *Quanto m.* Die hier erwähnten Ereignisse fallen schon in das Jahr d. St. 379 (377 der Fasten), dessen Consulartribunen L. zu nennen vergessen hat, s. c. 39, 1; Diod. 15, 71. — *quanto m.* gehört zu *tranquilla.* — *tanto,* 5, 10, 5. — *magis* konnte fehlen, da *crescebat* den Comparativbegriff enthält. — *miseriae,* vgl. 4, 51, 5. — *eo ipso,* der Nachdruck liegt auf *necesse erat:* gerade weil man, durch die *vis patrum* gezwungen, zahlen musste, fand man nicht leicht Credit, und wurde zahlungsunfähig, musste dem Gläubiger das Vermögen abtreten, und sich in Schuldgefangenschaft begeben.

2. *ex re*, weil schon das ganze Vermögen verpfändet oder verkauft war. — *fama* etc., mit Verlust des guten Rufes, c. 11, 8: *ignominia*, und der Freiheit. Beides litt der *addictus* (wenn auch nicht der *nexus,* an dessen Dienste, s. 2, 33, jedoch L. bei *corpore* zu denken scheint) nach dem zu c. 13, 8 angeführten Gesetze, da er verkauft und getödtet werden konnte. Die nach demselben in Folge der Execution eintretenden Körperqualen konnten als Strafe (*poena*) des Schuldners für den an dem Gläubiger durch Nichtbezahlung begangenen Treubruch betrachtet werden. Ueber *iudicati a. ad.*, c. 14, 10. — *fidei,* die Erfüllung der eingegangenen Verbindlichkeit durch Zahlung des Kapitals und der Zinsen.

3. *obnoxios*, 23, 12, 9: *si reticeam aut superbus aut obnoxius videar, quorum alterum est ho-*

pes etiam plebis, ut non modo ad tribunatum militum inter patricios petendum, quod tanta vi ut liceret tetenderant,
4 sed ne ad plebeios quidem magistratus capessendos petendosque ulli viro acri experientique animus esset, possessionemque honoris usurpati modo a plebe per paucos annos
5 recuperasse in perpetuum patres viderentur. ne id nimis laetum parti alteri esset, parva, ut plerumque solet, rem ingentem moliundi causa intervenit. M. Fabi Ambusti, potentis viri cum inter sui corporis homines tum etiam ad plebem, quod haudquáquam inter id genus contemptor eius habebatur, filiae duae nuptae Ser. Sulpicio maior, minor C. Licinio Stoloni erat, illustri quidem viro, tamen plebeio; eaque ipsa adfinitas haud spreta gratiam Fabio ad vulgum quaesierat.
6 forte ita incidit, ut in Servi Sulpici tribuni militum domo sorores Fabiae cum inter se, ut fit, sermonibus tempus tererent, lictor Sulpici, cum is de foro se domum reciperet, forem, ut mos est, virga percuteret. cum ad id moris eius insueta expavisset minor Fabia, risui sorori fuit, miranti
7 ignorare id sororem. ceterum is risus stimulos parvis mobili rebus animo muliebri subdidit. frequentia quoque prosequentium rogantiumque, num quid vellet, credo fortunatum

minis alienae libertatis obliti, alterum suae; hier ist es eine Steigerung von *submittere,* vgl. 23, 25, 3: *ne — animos submitterent.* — *tanta vi,* 4, 6; 16 ff.

4. *capessendos pet.*, nicht ein hysteron proteron, sondern eine Steigerung, indem das Letztere die Bemühung bezeichnet, das Erstere nur die Uebernahme von Staatsämtern.

5. *Fabi,* c. 22. — *corporis:* die Gesammtheit der Patricier, 4, 9, 4. — *id genus,* bei den Plebejern *genus,* wie 1, 5, 2; vgl. 3, 19, 9; auf die Patricier können die Worte nicht bezogen werden, da *quod — habebatur* angeben soll, wie er bei der Plebs Einfluss gehabt habe. Hierzu tritt asyndetisch: *filiae duae* etc., ein specieller Grund. — *Ser. Sulpicio,* § 1. — *maior — minor* ohne *natu*, wie oft, 1, 53, 5. — *Stoloni,* den Grund des Agnomen s. Varro de re rust. 1, 2, 9: *quod nullus in eius fundo reperiri poterat stolo, quod effodiebat circum arbores, e radicibus, quae nascerentur e solo quos stolones appellabant.* — *illustri,* wie vorher *principes;* 4, 60: *primores.* Ein Verwandter von ihm, s. c. 39, war kurz vorher, früher zwei andere Consulartribunen gewesen, 5, 12; 18.

6. *forte* etc. L. hat die an sich nicht glaubliche Erzählung schon in dieser Form vorgefunden; Peter 1, 229; Nieb. 1, 399. — *forem,* s. Plin. 7, 30: *Cn. Pompeius — intraturus Posidonii — domum fores percuti de more a lictore vetuit.* — *cum — cum,* 1, 5, 3.

7. *frequentiaque* etc. giebt den Grund des Neides an, der sich nach L's Ansicht (*credo*) mit der Erbitterung über den Spott im Gemüthe der Fabia verbindet. — *num quid* etc., nach Donat: *num quid vis discedentis vocabulum est:*

matrimonium ei sororis visum suique ipsam malo arbitrio, quo
a proximis quisque minime anteiri vult, paenituisse. confu- 8
sam eam ex recenti morsu animi cum pater forte vidisset,
percontatus „satin' salve" avertentem causam doloris, quippe
nec satis piam adversus sororem nec admodum in virum ho-
norificam, elicuit comiter sciscitando, ut fateretur eam esse 9
causam doloris, quod iuncta inpari esset, nupta in domo,
quam nec honos nec gratia intrare posset. consolans inde 10
filiam Ambustus bonum animum habere iussit: eosdem prope
diem domi visuram honores, quos apud sororem videat.
inde consilia inire cum genero coepit adhibito L. Sextio 11
strenuo adulescente, et cuius spei nihil praeter genus patri-
cium deesset. Occasio videbatur rerum novandarum propter **35**
ingentem vim aeris alieni, cuius levamen mali plebes nisi
suis in summo imperio locatis nullum speraret. accingen- 2
dum ad eam cogitationem esse. conando agendoque iam eo
gradum fecisse plebeios, unde, si porro adnitantur, pervenire
ad summa et patribus aequari tam honore quam virtute pos-
sent. in praesentia tribunos plebis fieri placuit, quo in 3
magistratu sibimet ipsi viam ad ceteros honores aperirent.
creatique tribuni C. Licinius et L. Sextius promulgavere leges 4
omnes adversus opes patriciorum et pro commodis plebis,
unam de aere alieno, ut deducto eo de capite, quod usuris

— *arbitrio,* willkürliche, unbegründete Ansicht.

8. *confusam,* verstimmt, s. c. 6, 7. — *satin' s.,* 3, 26, 9. — *avertentem,* als sie die Ursache unterschlagen, verheimlichen wollte, ist mit *elicuit* verbunden statt: *ex ea cum — averteret confessionem elicuit,* vgl. 38, 43, 7: *haec querentes criminose — consul ad plura velut sua sponte dicenda eliciebat.*

9. *inpari,* 1, 46, 7.

11. *genus,* s. c. 11, 2; 2, 46, 4.

35. 1. *nisi suis* etc. Männer aus ihrem Stande; doch ist dieses mehr die Ansicht der Gesetzgeber und der vornehmen Plebejer, s. c. 37, 2; 39, 11, da die übrige Plebs nur Erleichterung ihrer Noth sucht; jene neben dieser zugleich Ehrenstellen und Gleichstellung mit den Patriciern zu gewinnen hoffen, s. c. 39, 1; 10; c. 40, 10; 4, 60.

2. *accingendum;* 4, 2, 7: *ad consulatum vulgi turbatores accingi.* — *ad eam cog.,* das Consulat zu erlangen, welches L. als das eigentliche Ziel der Gesetzgeber erscheinen lässt. — *conando ag.,* durch muthiges Handeln. — *gradum fec.,* die Erlangung des Consulartribunates. — *tam h. q. virt.,* sie ständen den Patriciern an Tüchtigkeit gleich und müssten suchen auch gleicher Ehre theilhaftig zu werden, 4, 35, 9; 6, 26, 6: *tam felix quam pia.*

4. *leges,* so können auch Rogationen genannt werden, die durch die Genehmigung des Volkes erst Plebiscite werden sollen. — *promulgavere,* ohne Senatsbeschluss. — *deducto* etc., s. c. 15, 10. —

pernumeratum esset, id quod superesset triennio aequis por-
5 tionibus persolveretur; alteram de modo agrorum, ne quis
plus quingenta iugera agri possideret; tertiam ne tribunorum
militum comitia fierent, consulumque utique alter ex plebe
crearetur: cuncta ingentia, et quae sine certamine maximo
6 obtineri non possent. omnium igitur simul rerum, quarum
inmodica cupido inter mortales est, agri pecuniae honorum
discrimine proposito conterriti patres cum trepidassent, pu-
blicis privatisque consiliis nullo remedio alio praeter exper-
tam multis iam ante certaminibus intercessionem invento
7 collegas adversus tribunicias rogationes comparaverunt. qui

portionibus, sonst braucht L. in solchen Verhältnissen *pensionibus*, *portio* dagegen nur in *pro portione*, s. Peter 1, 130.

5. *de modo agr.* Da es § 4: *adversus patricios*, dann *possideret* heisst; c. 39, 9: *liberos agros ab iniustis possessoribus*; ib. 10: *in agrum iniuria possessum a potentibus inducatur* (*plebs*); c. 36, 11: *cum bina iugera plebi dividerentur*; c. 37, 1: *nec agros occupandi modum*, so glaubt Nieb., dass das Gesetz ein Ackergesetz gewesen sei und das Mass des ager publicus, welches der Einzelne besitzen dürfe, bestimmt habe. Indess ist es auffallend, dass L., s. c. 36, 11; 37, 1; 40, 11; 41, 10; 7, 16, 9; 10, 13, 14; 34, 4, 9, und andere Geschichtschreiber es weder *lex agraria* nennen, noch bei der Angabe des Inhaltes den technischen Ausdruck: *ager publicus* brauchen. Desshalb ist es wahrscheinlicher, dass die Gesetzgeber so wol das Mass des Grundbesitzes (possessio agri publici) als des Grundeigenthums haben festsetzen wollen, um der verarmten Plebs, die ihre Güter an die Gläubiger hatte abtreten müssen, c. 34, Gelegenheit zu verschaffen, von dem frei gewordenen Lande sich wieder Grundstücke zu kaufen; indem die reichen Plebejer wol mehr von Grundeigenthum, die Patricier von Grundbesitz aufgeben mussten, 4, 48, 2. Uebrigens hat L. mehrere Bestimmungen des Gesetzes nicht angegeben, s. 7, 16; 10, 13; Marquardt 3, 1, 320 f. — *consulumque* etc., dass jedenfalls einer der beiden Consuln (dass diese nun immer gewählt werden sollen: *sed consulum*, geht aus dem Zusammenhange hervor, dass sie beide aus der Plebs gewählt werden dürfen, ist, da es *alter* nicht *alteruter* heisst, nicht untersagt, s. c. 37, 7; 40, 16) aus der Plebs gewählt werden müsse, nicht wie es in Bezug auf die Consulartribunen und Quästoren festgesetzt war, 4, 6; 43. — Aus *ne* ist *ut* zu *crearentur* zu entnehmen. — *cuncta*, 4, 13, 4; ib. 17, 4.

6. *discrimine*, 3, 35, 3. — *trepidassent*, vergl. 3, 49, 6. — *publicis* im Senate, *privatis* wie 4, 48, 4. — *intercessionem*, obgleich der Senat dem zu erwartenden Plebiscite die Bestätigung hätte versagen können, so entzogen sich doch die Patricier dem Hasse der Plebs, wenn die Tribunen intercedirten, die dazu durch die den reichen Plebejern gedrohten Verluste, s. § 5, bewogen werden konnten. Doch kann L. auch an spätere Verhältnisse, wo die senatus auctoritas nicht erfordert wurde, gedacht haben, s. 1, 17, 9; Marquardt 2, 3, 120.

ubi tribus ad suffragium ineundum citari a Licinio Sextioque
viderunt, stipati patrum praesidiis nec recitari rogationes nec
sollemne quidquam aliud ad sciscendum plebi fieri passi sunt.
iamque frustra saepe concilio advocato cum pro antiquatis 8
rogationes essent, „bene habet“ inquit Sextius: „quando qui-
dem tantum intercessionem pollere placet, isto ipso telo tu-
tabimur plebem. agite dum, comitia indicite, patres, tribu- 9
nis militum creandis: faxo ne iuvet vox ista *veto*, qua nunc
concinentes collegas nostros tam laeti auditis.“ haud inritae 10
cecidere minae: comitia praeter aedilium tribunorumque plebi
nulla sunt habita. Licinius Sextiusque tribuni plebis refecti
nullos curules magistratus creari passi sunt; eaque solitudo
magistratuum et plebe reficiente duos tribunos et iis comi-
tia tribunorum militum tollentibus per quinquennium ur-
bem tenuit.

Alia bella opportune quievere: Veliterni coloni gestien- **36**
tes otio, quod nullus exercitus Romanus esset, et agrum
Romanum aliquotiens incursavere et Tusculum oppugnare
adorti sunt. eaque res Tusculanis veteribus sociis, novis 2
civibus opem orantibus verecundia maxime non patres modo
sed etiam plebem movit. remittentibus tribunis plebis co- 3
mitia per interregem sunt habita, creatique tribuni militum
L. Furius A. Manlius Ser. Sulpicius Ser. Cornelius P. et C.

7. *citari*, c. 38; 3, 71, 3: *cum tribus vocari et populum inire suffragium oporteret.* — *recitari*, die Rogation wurde von einem Schreiber vorgelesen, wobei die Intercession eingelegt zu werden pflegte. — *sollemne al.*, etwa das Aussprechen der Formel, 3, 64, 10, mit welcher die Comitien eröffnet wurden u. a.; Marqu. 2, 3, 129 f.

8. *concilio adv.*, s. c. 20, 11. — *pro ant.*, 4, 58, 14. — *bene h.*, „gut.“

9. *faxo*, s. 1, 34, 9, findet sich sonst bei Dichtern, um wie a. u. St. eine Drohung auszudrücken.

10. *solitudo — tenuit*, sie beherrschte; sonst wird bei *tenere* die Zeitdauer im Accus. angegeben. L. übergeht den ganzen Zeitraum von 5 Jahren, der wahrscheinlich nur durch Berechnung gefunden war, in der That nicht existirt hatte, s. Nieb. 1, 402; R. G. 2, 627; Becker 2, 2, 9, und hat überhaupt die ganze Verhandlung über die Gesetze nur sehr fragmentarisch dargestellt.

36. 1. *quievere* etc. soll zugleich die Erklärung enthalten, warum 5 Jahre die Magistrate haben entbehrt werden können, was jedoch nur für die äusseren nicht für die inneren Verhältnisse gelten würde, s. Nieb. R. G. 3, 28.

2. *verecundia m.*, s. 4, 6, 3: *indignatione.* — *novis civib.*, s. c. 26, 8.

3. *remittentibus*, 2, 34, 6; Cic. Verr 5, 9, 22: *omnia tibi ista concedam et remittam*, also fast = *permittentibus.* — *per interregem*, vielleicht war auch die Ernennung eines interrex vorher durch die Tribunen gehindert worden, s. 4, 43. — *Furius*, c. 22; *Manlius.*

Valerii haudquaquam tam obedientem in dilectu quam in co-
4 mitiis plebem habuere; ingentique contentione exercitu scri-
pto profecti non ab Tusculo modo summovere hostem, sed
5 intra suamet ipsum moenia compulere. obsidebanturque haud
paulo vi maiore Velitrae quam Tusculum obsessum fuerat.
nec tamen ab eis, a quibus obsideri coeptae erant, expug-
6 nari potuere. ante novi creati sunt tribuni militum, Q. Ser-
vilius C. Veturius A. et M. Cornelii Q. Quinctius M. Fabius.
nihil ne ab iis quidem tribunis ad Velitras memorabile fa-
7 ctum. — In maiore discrimine domi res vertebantur. nam
praeter Sextium Liciniumque latores legum, iam octavum
tribunos plebis refectos, Fabius quoque tribunus militum,
Stolonis socer, quarum legum auctor fuerat, earum suasorem
8 se haud dubium ferebat; et cum octo ex collegio tribunorum
plebi primo intercessores legum fuissent, quinque soli erant;
et, ut ferme solent qui a suis desciscunt, capti et stupentes
animi vocibus alienis id modo, quod domi praeceptum erat,
9 intercessioni suae praetendebant: Velitris in exercitu plebis
magnam partem abesse, in adventum militum comitia differri
debere, ut universa plebes de suis commodis suffragium fer-
10 ret. Sextius Liciniusque cum parte collegarum et uno ex
tribunis militum Fabio, artifices iam tot annorum usu tra-
ctandi animos plebis, primores patrum productos interro-
gando de singulis quae ferebantur ad populum fatigabant:
11 auderentne postulare, ut cum bina iugera agri plebi divide-

c. 21; *Sulpicius* (*Praetextatus III*), c. 34, 1; *Cornelius* (*Maluginensis*), s. 5, 36, 12; *P. Valerius*, c. 27; *C. Valerius* (*Potitus*). — *obedientem*, die Tribunen müssten also Einzelne in Schutz genommen haben.

6. *Servilius*, c. 31. *Veturius*, c. 32. *A. Cornelius* (*Cossus*). *M. Cornelius*, wahrscheinlich der Censor, 5, 31. *Quinctius* (*Cincinnatus*). *Fabius*, c. 22.

7. *in discr.* n. für die patres, deren Ansicht hier ausgesprochen wird. — *octavum*, ausser den fünf Jahren der Anarchie ist das erste und das § 3 bezeichnete berechnet, in dem § 6 angegebenen sind sie zum achtenmale gewählt. — *auctor* verschieden von *latoribus*.

8. *quinque s.*, wenn in 7 Jahren nur 3 abtrünnig geworden sind, konnte die Gefahr nicht so gross sein, wol aber wenn es in 3 Jahren geschehen war, s. c. 35, 10. — *animi*, als stehende Form kann auch von Mehreren gesagt werden, 8, 13, 17: *populos — suspensos animi;* vgl. 7, 30, 22. — *alienis*, der Patricier. — *domi*, nicht Bezug-nehmend auf das von den Gegnern Gesagte.

10. *productos*, 3, 64, 7.

11. *bina*, 4, 47, 7. — *agri* ist hier ager publicus, der durch das nur davon gebrauchte *dividere* (*dividerentur* gewöhnlich zugetheilt wurden) Privateigenthum wird; im Folg. ist der Besitz von occupirtem Staatslande gemeint. Wenn hier *habere* gesagt wird, so geschieht es

rentur, ipsis plus quingenta iugera habere liceret, ut singuli
prope trecentorum civium possiderent agros, plebeio homini
vix ad tectum necessarium aut locum sepulturae suus pate-
ret ager? an placeret fenore circumventam plebem, ni po- 12
tius quam sortem creditum solvat, corpus in nervum ac sup-
plicia dare, et gregatim cotidie de foro addictos duci et
repleri vinctis nobiles domus, et ubicumque patricius habitet,
ibi carcerem privatum esse? Haec indigna miserandaque 37
auditu cum apud timentes sibimet ipsos maiore audientium
indignatione quam sua increpuissent, atqui nec agros occu- 2
pandi modum nec fenore trucidandi plebem alium patribus
umquam fore adfirmabant, nisi alterum ex plebe consulem,
custodem suae libertatis, plebei fecissent. contemni iam tri- 3
bunos plebis, quippe quae potestas iam suam ipsa vim fran-
gat intercedendo. non posse aequo iure agi, ubi imperium 4
penes illos, penes se auxilium tantum sit. nisi imperio com-

zunächst um abzuwechseln, aber auch wol, weil der lange, unvordenkliche Besitz von Staatsland fast als Eigenthum betrachtet wurde, s. 3, 1, 3; Fest. p. 233: *possessiones sunt agri late patentes publici, privatique,* die Staats- und zugleich Privatgut sind, während der *ager divisus* nur das Letztere ist. — *plus — quingenta*, in Bezug auf das vorgeschlagene Gesetz; die Einzelnen, die es haben, sind durch *ipsis* bezeichnet, sonst würde *quingena* gebraucht sein.

12. *placeret* hängt, wie § 10: *auderentur*, als in directe Frage von *interrogando — fatigabant* ab, sonst würde man was erwarten? *ni potius q. s. c. s.* ist die Lesart der Hss. und der Sinn kann nach dem Zusammenhange nur sein: wenn sie nicht eine grössere Summe als das geborgte Capital zurückbezahlten, näml. das Capital mit den dazu geschlagenen Zinsen, s. 2, 23, 6. Allein es ist zu bezweifeln, ob *creditum*, wie Bachofen annimmt, dieses bedeuten könne, und nicht vielmehr wie sonst, s. c. 15, 5, nur *credita pecunia*, das eigentliche Darlehn bezeichne. Vielleicht ist es nur ein Glossem von *sortem*, und *potius* (wofür Faërnus *plus* vermuthet) bedeutet: etwas Bedeutenderes. — *nervum*, c. 11, 8; Fest. p. 165: *nervum appellamus ferreum vinculum, quo pedes inpediuntur, quamquam Plautus eo etiam cervices vinciri ait.* — *supplicia*, s. c. 34, 2: *poena.* — *gregatim*, 2, 23. — *nobiles — patricius*, die Patricier also sind die Wucherer, vergl. c. 14, 3. Unter den *vinctis* können die *addicti* aber auch die *nexi* verstanden sein. Die Schilderung giebt ein lebendiges Bild von der Lage der Plebs.

37. 1. *timentes*, die vor denen sie sprachen hatten dasselbe Schicksal zu fürchten, die ganze Plebs, mit Ausnahme der principes plebis, daher *quam sua*, war verschuldet.

4. *aequo iure*, hier nicht das gleiche Recht, welches die Zwölf Tafeln gegeben haben, sondern aus *parte pari rei publicae* zu erklären — *imperium — auxilium*, der Gegensatz zeigt deutlich, dass die Tribunen kein *imperium* haben, s. 2, 56; 6, 18, 10.

municato numquam plebem in parte pari rei publicae fore.
nec esse quod quisquam satis putet, si plebeiorum ratio
comitiis consularibus habeatur: nisi alterum consulem utique
5 ex plebe fieri necesse sit, neminem fore. an iam memoria
exisse, cum tribunos militum idcirco potius quam consules
creari placuisset, ut et plebeis pateret summus honos, quat-
tuor et quadraginta annis neminem ex plebe tribunum mili-
6 tum creatum esse? qui crederent duobus nunc in locis sua
voluntate impertituros plebi honorem, qui octona loca tribu-
nis militum creandis occupare soliti sint, et ad sonsulatum
viam fieri passuros, qui tribunatum saeptum tam diu habue-
7 rint? lege obtinendum esse quod comitiis per gratiam ne-
queat, et seponendum extra certamen alterum consulatum, ad
quem plebi sit aditus, quoniam in certamine relictus prae-
8 mium semper potentioris futurus sit. nec iam posse dici
id quod antea iactare soliti sint, non esse in plebeis idoneos
viros ad curules magistratus: numqui enim socordius aut
segnius rem publicam administrari post Publi Licini Calvi
tribunatum, qui primus ex plebe creatus sit, quam per eos
annos gesta sit, quibus praeter patricios nemo tribunus mi-
litum fuerit? quin contra patricios aliquot damnatos post
9 tribunatum, neminem plebeium. quaestores quoque sicut tri-
bunos militum paucis ante annis ex plebe coeptos creari,
10 nec ullius eorum populum Romanum paenituisse. consulatum
superesse plebeis; eam esse arcem libertatis, id columen.
si eo perventum sit, tum populum Romanum vere exactos
ex urbe reges et stabilem libertatem suam existimaturum:
11 quippe ex illa die in plebem ventura omnia, quibus patricii
excellant, imperium atque honorem, gloriam belli, genus, no-
bilitatem, magna ipsis fruenda, maiora liberis relinquenda.

5. *quattuor et q.*, in der Zeit vom J. 310 bis 355, wo der erste Plebejer Consulartribun wurde, s. 5, 12, vgl. jedoch 4, 7, 1.

6. *duobus nunc* ist nicht sicher, da die Hdss. *duobusne* haben. — *octona*, s. 5, 1, 2; ib. 2, 10; Diod. erwähnt diese Zahl noch zweimal, 15, 50 u. 51.

7. *per gratiam*, weil der Einfluss der Patricier grösser sei. — *plebi*, n. nur der Plebs. — *potentioris*, 3, 11, 2.

8. *numqui*, ob in irgend einer Beziehung. — *Licini*, 5, 12. — *damnatos*, 5, 11 ff.

9. *quaestores*, 4, 54. — *paucis*, nach L. 41 Jahre, vgl. c. 40, 17: *modo*. Ueber die Stellung von *ante* s. 41, 11, 1: *paucis ante annis*; 40, 4, 2: *multis ante annis*.

11. *imperium*, das welches sie als Consulartribunen bisweilen gehabt haben, wird nicht beachtet; *honorem* als Folge des *imperium*. — *genus*, indem der welcher zuerst aus einer nicht patricischen Familie eine curulische Würde be-

huius generis orationes ubi accipi videre, novam rogationem 12
promulgant, ut pro duumviris sacris faciundis decemviri cre-
entur ita, ut pars ex plebe pars ex patribus fiat; omnium-
que earum rogationum comitia in adventum eius exercitus
differunt qui Velitras obsidebat.

Prius circumactus est annus quam a Velitris reduceren- **38**
tur legiones. ita suspensa de legibus res ad novos tribunos
militum dilata: nam plebis tribunos eosdem, duos utique,
quia legum latores erant, plebes reficiebat. tribuni militum 2
creati T. Quinctius Ser. Cornelius Ser. Sulpicius Sp. Servi-
lius L. Papirius L. Veturius. principio statim anni ad ulti- 3
mam dimicationem de legibus ventum; et cum tribus voca-
rentur, nec intercessio collegarum latoribus obstaret, trepidi

kleidete als *auctor generis* betrachtet wurde, insofern er dadurch das ius imaginum und mit diesem die Nobilität erlangte, das Recht auf die Auspicien, s. 4, 6, 1, erhielt und in diesen, wenn auch nicht in allen übrigen Verhältnissen, s. 4, 1, 2; ib. 2, 5, den patricischen gentes gleich gestellt wurde, während vorher die plebejischen gentes von allen diesen Rechten ausgeschlossen waren, s. 4, 4, 4; 10, 8, 9; vgl. Cic. Verr. 5, 7, 180: *qui (Cato) cum se virtute non genere populo R. commendari putaret, cum ipse sui g e n e r i s initium ac nominis ab se gigni ac propagari vellet;* Becker 2, 1, 225 f.

12. *accipi*, „Eingang fanden." — *novam r.*, wahrscheinlich war die Rogation mit den übrigen verbunden, aber in den Annalen besonders erwähnt, weil sie früher durchgieng. Die sibyllinischen Bücher und der Apollocultus standen mit der patricischen Religion und den Auspicien nicht in Verbindung, so dass dieses Priesterthum den Plebejern leichter übertragen werden konnte, s. 10, 8, 2. — *duumviris*, 3, 10, 7.

38. 1. *a Velitr.*, die Belagerung dauert schon das dritte Jahr. — *ad nov. tr. mil.* Die Wahl beider Magistrate ist näher zusammengerückt, als sie wirklich war, denn die Volkstrib. sind die am 10. December 386 d. St., die Consulartrib. die am 1. Quintil. 387 ihr Amt antretenden. — *plebis trib.*, wegen des Gegensatzes, vgl. 1, 12, 6; 4, 5, 6.

2. *Quinctius (Cincinnatus). Cornelius, Sulpicius,* c. 36. *Servilius (Structus). Papirius (Crassus). Veturius (Crassus).*

3. *cum tribus — obstaret* würde am einfachsten so aufgefasst: als die Tribus zum Abstimmen berufen wurden, s. 3, 72, 6; 10, 9, 1 u. a., und die Intercession nicht mehr im Wege stand; da aber dann kein Grund vorläge, warum die Rogationen nicht angenommen werden, s. § 4, und L. sich selbst widersprechen würde, s. § 5 *intercedentiumque — erat,* so scheint er nur haben sagen wollen: als die Tributcomitien bereits angesagt waren und berufen werden sollen, und vorauszusehen war, dass die Intercession nicht beachtet werden würde, s. § 5; oder er hat zum Schlusse des langen Kampfes eilend angeben wollen, dass wirklich die Comitien gehalten werden sollten und die Tribunen einig waren, wie schon c. 36, 8 angedeutet wird, und c. 39, 7; 8 keine Rede von

patres ad duo ultima auxilia, summum imperium summumque ad civem, decurrunt.
4 dictatorem dici placet. dicitur M. Furius Camillus, qui magistrum equitum L. Aemilium cooptat. legum quoque latores adversus tantum apparatum adversariorum et ipsi causam plebis ingentibus animis armant,
5 concilioque plebis indicto tribus ad suffragium vocant. cum dictator stipatus agmine patriciorum plenus irae minarumque consedisset, atque ageretur res solito primum certamine inter se tribunorum plebi ferentium legem intercedentiumque, et quanto iure potentior intercessio erat, tantum vinceretur favore legum ipsarum latorumque, et *uti rogas* primae tribus
6 dicerent, tum Camillus „quando quidem“ inquit, „Quirites, iam vos tribunicia libido non potestas regit, et intercessionem secessione quondam plebis partam vobis eadem vi facitis inritam, qua peperistis, non rei publicae magis universae quam vestra causa dictator intercessioni adero eversumque
7 vestrum auxilium imperio tutabor. itaque, si C. Licinius et L. Sextius intercessioni collegarum cedunt, nihil patricium magistratum inseram concilio plebis: si adversus intercessio-

der Einsprache ist, aber nicht hinzugefügt, dass etwa durch die Vermittelung bedeutender Männer, s. 45, 36, vgl. 5, 18, oder aus anderen Gründen die Abstimmung vertagt, und nun erst ein Dictator gewählt und wieder mehrere Tribunen von den Patriciern gewonnen wurden, oder die Ereignisse haben einen anderen Gang genommen, als sich aus den fragmentarischen Nachrichten L's ersehen lässt, s. § 10; Nieb. R. G. 3, 31.

4. *placet* n. im Senate; die Ernennung selbst konnte erst in der Nacht erfolgen. — *cooptat*, ein seltner Ausdruck statt des gewöhnlichen *dicere*, *sibi legere*, *nominare*, der aber gewählt werden konnte, weil beide ein Collegium bilden, einer nicht ohne den anderen sein kann. — *indicto*, eine neue Versammlung, s. § 3; 2, 56, 9.

5. *legem*, der Singular scheint, während vorher und nachher der Plural sich findet, gebraucht, weil die drei Rogationen als ein Ganzes betrachtet werden sollen, wie es auch Cassius Dio fragm. 32 andeutet, vgl. c. 39, 1; 11; Cic. Legg. 2, 10, 23 ff. — *quanto — tantum*, s. 5, 10, 5; in *vincitur* liegt ein Comparativbegriff, s. c. 34, 1. — *vinceretur fav.*, nur selten ist, dem Volkswillen gegenüber, die Einsprache ohne Erfolg gewesen, s. 10, 37; 25, 2, und daher auch a. u. St. zweifelhaft. — *uti rogas*. Es wurde damals mündlich abgestimmt, die welche den Antrag annehmen wollten (*iubebant*) antworteten auf die Aufforderung des Magistrates: *velitis iubeatis* (*rogo*), s. 1, 46, 1, mit *uti rogas*, die welche denselben ablehnten, wahrscheinlich mit *antiquo*, Marquardt 2, 3, 97.

6. *auxilium trib.* etc., während dieses gerade gegen den Missbrauch des imperium gerichtet sein sollte.

7. *patricium mag.*, 4, 43, 10, um den Gegensatz gegen die Plebs, *concilio pl.*, schärfer zu bezeich-

nem tamquam captae civitati leges inponere tendent, vim
tribuniciam a se ipsa dissolvi non patiar." Adversus ea cum 8
contemptim tribuni plebis rem nihilo segnius peragerent, tum
percitus ira Camillus lictores, qui de medio plebem emove-
rent, misit, et addidit minas, si pergerent, sacramento omnes
iuniores adacturum exercitumque extemplo ex urbe eductu-
rum. terrorem ingentem incusserat plebi; ducibus plebis 9
accendit magis certamine animos quam minuit: sed re neu-
tro inclinata magistratu se abdicavit, seu quia vitio creatus
erat, ut scripsere quidam, seu quia tribuni plebis tulerunt
ad plebem, idque plebs scivit, ut, si M. Furius pro dictatore
quid egisset, quingentum milium ei multa esset. sed auspi- 10
ciis magis quam novi exempli rogatione deterritum ut potius
credam, cum ipsius viri facit ingenium, tum quod ei suffe-
ctus est extemplo P. Manlius dictator; — quem quid creari 11
attinebat ad id certamen, quo M. Furius victus esset? — et
quod eundem M. Furium dictatorem insequens annus habuit,
haud sine pudore certe fractum priore anno in se imperium
repetiturum; simul quod eo tempore, quo promulgatum de 12
multa eius traditur, aut et huic rogationi, qua se in ordinem

nen. — *tendent* nach *cedunt*, s. 23, 13, 5: *si consulet — si refertis.*

8. *contemptim* „*cum contemptu Camilli.*" Drak., s. 2, 56, 12. — *de med emover.*, von dem Forum weg, sonst *summovere*, 3, 14, 4. Nach Plutarch. 39 hat Cam., was er hier nur droht, ausgeführt, und das Volk zur Aushebung auf das Marsfeld beschieden; das letzte Mittel gegen den Widerstand, das aber bei der Einigkeit der Plebs wirkungslos blieb, vergl. c. 16, 3. — *omnes iun.*, ein Theil derselben stand noch vor Velitrae.

9. *neutro,* 1, 25, 4. — *seu quia* etc. Die Sache war schon im Alterthume bestritten. — *tulerunt* etc., die Tribunen können nur eine Mult beantragen, nicht zuerkennen (*dicere*), s. Becker 2, 2, 268; wahrscheinlich kündigten sie die Rogation nur an, um sie, wenn Camillus die Dictatur niedergelegt haben würde, zur Abstimmung zu bringen. Dass diese schon jetzt erfolgt sei, wird mit Recht von L. bezweifelt; s. Nieb. 3, 30 f. — *pro dictat.*, als solcher, nach der ihm als solchem zustehenden Gewalt.

10. *auspiciis*, wegen der (ungünstigen oder nicht rechtmässigen) Auspic., vorher *vitio creatus.* — *magis — potius,* praef. 5. — *novi ex.*, vergl. 5, 29, 7. Eine andere Nachricht in den Capit. Fasten, dass Cam. *rei gerendae causa* zum Dictator gewählt, *ex senatus consulto* sein Amt niedergelegt habe, die auf einen anderen Hergang schliessen lässt, scheint L. nicht gekannt zu haben, s. Becker 2, 2, 172 f.

11. *haud sine* braucht L. auch 5, 22, 1; 22, 44, 2; 23, 6, 8; Cicero nur *non sine.* — *repetiturum* vertritt die Stelle eines part. des condicionalis der Vergangenheit: *qui repetiturus fuerit.*

12. *simul,* der vierte Grund. — *in ordinem c.,* 3, 35, 6.

cogi videbat, obsistere potuit, aut ne illas quidem, propter
13 quas et haec lata erat, inpedire; et quod usque ad memoriam nostram tribuniciis consularibusque certatum viribus est,
dicaturae semper altius fastigium fuit.

39 Inter priorem dictaturam abdicatam novamque a Manlio
initam ab tribunis velut per interregnum concilio plebis habito apparuit, quae ex promulgatis plebi, quae latoribus gra-
2 tiora essent. nam de fenore atque agro rogationes iubebant,
de plebeio consule antiquabant. et perfecta utraque res esset, ni tribuni se in omnia simul consulere plebem dixis-
3 sent. P. Manlius deinde dictator rem in causam plebis inclinavit C. Licinio, qui tribunus militum fuerat, magistro
4 equitum de plebe dicto. id aegre patres passos accipio;
dictatorem propinqua cognatione Licini se apud patres excusare solitum, simul negantem magistri equitum maius quam
5 tribuni consularis imperium esse. Licinius Sextiusque, cum
tribunorum plebi creandorum indicta comitia essent, ita se
gerere, ut negando iam sibi velle continuari honorem acerrime accenderent ad id quod dissimulando petebant plebem:
6 nonum se annum iam velut in aciem adversus optimates

13. *et quod* etc. Die beiden Sätze sind gleich gestellt, obgleich der erste logisch untergeordnet ist, und eine Einräumung enthält: dass, während Tribunen und Consuln bis auf die neueste Zeit häufig mit einander gestritten haben, die Dictatur, als unverantwortlich, über solche Kämpfe erhaben gewesen ist, s. 2, 12, 2; 3, 19, 9; 6, 23, 7 u. a. Das 7, 3, 9 erwähnte Beispiel ist L. nicht gegenwärtig gewesen.

39. 1. *velut p. int.*, als ob keine höheren Magistrate vorhanden wären, da die Consulartribunen, s. c. 38, keinen Einfluss hatten. — *concilio plebis*, die Comitien werden wirklich berufen, die Abstimmung beginnt. — *iubebant — antiquabant*, s. c. 38, 4, näml. die zuerst zum Abstimmen gelangenden Tribus. Der Hergang ist nicht klar, da man nicht sieht, wie die Tribus einzelne Gesetzestheile haben verwerfen können, wenn sie über alle zusammen befragt wurden. Daher ist wol anzunehmen, dass Anfangs die drei Rogationen einzeln zur Abstimmung gebracht sind und der Senat seine Zustimmung zu den beiden ersten zu geben erklärt hat, s. Peter 1, 232; dann aber, als das Volk darauf eingeht, die Tribunen alle für ein Ganzes erklären, s. c. 38, 8, und die Versammlung auflösen.

3. *Manlius*, c. 42; nach den Fast. Cap. ist er *dictator seditionis sedandae et rei gerendae causa.* — *Licinius*, nicht der Volkstribun, wie der Zusatz: *qui trib. militum fuerat* zeigt. Das Tribunat ist c. 31, 1 oder 34, 1 übergangen. Er heisst Calvus, und war, wie es scheint, Bruder der 5, 18 genannten, Vatersbruder des Volkstribuns, hatte aber nach 10, 8, 8 und Cassius Dio 31 auch den mehreren Liciniern gemeinschaftlichen Namen *Stolo.*

4. *maius quam* etc., Becker 2, 2, 177.

6. *nonum*, c. 36, 7. — *in aciem*,

maximo privatim periculo nullo publice emolumento stare.
consenuisse iam secum et rogationes promulgatas et vim
omnem tribuniciae potestatis. primo intercessione collegarum 7
in leges suas pugnatum esse, deinde ablegatione iuventutis ad
Veliternum bellum, postremo dictatorium fulmen in se inten-
tatum. iam nec collegas nec bellum nec dictatorem obstare, 8
quippe qui etiam omen plebeio consuli magistro equitum ex
plebe dicendo dederit. se ipsam plebem et commoda mo-
rari sua; liberam urbem ac forum a creditoribus, liberos 9
agros ab iniustis possessoribus extemplo si velit habere posse.
quae munera quando tandem satis grato animo aestimaturos, 10
si inter accipiendas de suis commodis rogationes spem ho-
noris latoribus earum incidant? non esse modestiae populi
Romani id postulare, ut ipse fenore levetur et in agrum in-
iuria possessum a potentibus inducatur; per quos ea conse-
cutus sit, senes tribunicios non sine honore tantum sed etiam
sine spe honoris relinquat. proinde ipsi primum statuerent 11
apud animos, quid vellent, deinde comitiis tribuniciis decla-
rarent voluntatem. si coniuncte ferri ab se promulgatas ro- *
gationes vellent, esse quod eosdem reficerent tribunos plebis,
perlaturos enim quae promulgaverint: sin, quod cuique pri- 12
vatim opus sit, id modo accipi velint, opus esse nihil invi-

st., prägnant: *in aciem descendisse et in acie stare:* kampfbereit ständen sie u. s. w., s. 24, 8, 18: *stantibus in aciem.* — *privatim* — *publice,* 1, 39, 3.

7. *intercessione*, c. 38, 3. — *ad Veliter. b.*, der Krieg ist noch nicht beendigt, s. c. 42. — *intentatum*, wie c. 27, 7: *arma;* 3, 47, 7: *manus.*

9. *urbem,* in Bezug auf die Schuldthürme, c. 36, 12. — *forum*, weil auf dem Comitium das Tribunal war, wo die Schuldner den Gläubigern zugesprochen wurden. — *iniustis,* c. 35, 5.

10. *aestimaturos*, anerkennen. Da es in orat. recta *aestimabitis* heissen könnte, sollte man den Conjunctiv erwarten, allein schon vorher ist in der 3. Person *se ipsam* — *si velit* von der Plebs gesprochen, und die Aufforderung beginnt erst mit § 11, so dass anzunehmen ist, es liege der Gedanke zu Grunde: *numquam — aestimatura est plebs — si — incidant*, s. 4, 43, 10. — *inter accip.*, während sie auf der einen Seite u. s. w. — *latoribus*, s. 4, 60, 1; 6, 31, 1. — *populi Rom.*, die Plebs. — *relinquat* hat sich an die vorhergehenden Nebensätze angeschlossen, obgleich es nicht von *postulare* abhängen kann, und *relinquere* genauer wäre.

11. *comitiis tr.*, 4, 54, 2. — *coniuncte,* eine seltene, aber nicht zu verwerfende Form statt des gewöhnlichen *coniunctim,* c. 40, 9.

12. *velint* nach *vellent* soll andeuten, dass dieses die Ansicht der Plebs sein dürfte, s. 4, 7, 6; 10, 26, 2: *si — darent.* — *sin collega quid aliud malit.* Statt *accipi* könnte man eher *accipere,* die der Thätigkeit des Magistrates, dem *ferre*, entsprechende des Volkes erwarten; indess soll angedeutet

diosa continuatione honoris; nec se tribunatum nec illos ea quae promulgata sint habituros.

40 Adversus tam obstinatam orationem tribunorum cum prae indignitate rerum stupor silentiumque inde ceteros pa-
2 trum defixisset, Ap. Claudius Crassus, nepos decemviri, dicitur odio magis iraque quam spe ad dissuadendum proces-
3 sisse et locutus in hanc fere sententiam esse: „Neque novum neque inopinatum mihi sit, Quirites, si, quod unum familiae nostrae semper obiectum est ab seditiosis tribunis, id nunc ego quoque audiam, Claudiae genti iam inde ab initio nihil antiquius in re publica patrum maiestate fuisse, semper ple-
4 bis commodis adversatos esse. quorum alterum neque nego neque infitias eo, nos, ex quo adsciti sumus simul in civitatem et patres, enixe operam dedisse, ut per nos aucta potius quam inminuta maiestas earum gentium, inter quas
5 nos esse voluistis, dici vere posset. illud alterum pro me maioribusque meis contendere ausim, Quirites, nisi, quae pro universa re publica fiant, ea plebi tamquam aliam incolenti urbem adversa quis putet, nihil nos neque privatos neque in magistratibus, quod incommodum plebi esset, scientes fecisse, nec ullum factum dictumve nostrum contra utilitatem vestram, etsi quaedam contra voluntatem fuerint, vere referri
6 posse. an hoc, si Claudiae familiae non sim nec ex patricio

werden, die grosse Masse wünsche überhaupt nur die Annahme der ihr genehmen Rogationen. — *nihil* gehört zu *opus est*, ist aber auffallend nachgestellt, s. 2, 43, 8: *aliud nihil*. — *invid. cont.*, 3, 21.

40. 1. *inde*, 3, 47, 6: *stupor omnes — defixit; silentium inde aliquamdiu tenuit*, n. das aus dem *stupor* hervorgehende, 1, 59, 2.

2. *Claudius*, 4, 48; 5, 2; 20.

3. *familiae*, alle bis jetzt erwähnten Claudier gehören der Familie des Claudius Sabinus Regillensis, 2, 16, an; aber da eine *gens* Claudia eingewandert ist, so müssen schon Anfangs mehrere Familien in derselben gewesen sein. — *patrum mai.*, 2, 61, 4.

4. *nego neque infitias eo*, ich läugne es nicht, weil es wahr ist, und erkenne es an, weil mich besondere Gründe und Verhältnisse bestimmen; Cic. Part. or. 29, 102: *ipsam negationem infitiationemque facti; infitias ire* braucht L. zuerst nach den Komikern 9, 9, 4; 10, 10, 8; 31, 31, 9. — *adsciti* etc., s. 2, 16, 4; 4, 3, 14. Das folgende *gentium* scheint synonym mit *patres*, dem Senate, als Vertreter der gentes, gebraucht zu sein, vgl. 4, 4, 7. — *esse voluistis*, s. 4, 3, 14.

5. *pro un. re p.*, indem er das Interesse der Patricier als das des ganzen Staates betrachtet. — *tamquam al.* etc., wie es allerdings lange Zeit gewesen war, c. 35, 5; 2, 44, 8.

6. *an hoc* etc., rascher Uebergang zu dem vorliegenden Falle, in welchem gleichfalls das Wohl des Staates bedroht ist, und zwar in rhetorischer Form ausgedrückt, statt: *itaque ne hoc quidem* etc.

sanguine ortus, sed unus Quiritium quilibet, qui modo me
duobus ingenuis ortum et vivere in libera civitate sciam, re-
ticere possim, L. illum Sextium et C. Licinium, perpetuos, 7
si diis placet, tribunos, tantum licentiae novem annis quibus
regnant sumpsisse, ut vobis negent potestatem liberam suffra-
gii non in comitiis non in legibus iubendis se permissuros
esse? „sub condicione," inquit „nos reficietis decimum tri- 8
bunos." quid est aliud dicere: quod petunt alii, nos adeo
fastidimus, ut sine mercede magna non accipiamus. sed quae 9
tandem ista merces est, qua vos semper tribunos plebis ha-
beamus? „ut rogationes" inquit „nostras, seu placent seu
displicent, seu utiles seu inutiles sunt, omnes coniunctim ac-
cipiatis." obsecro vos, Tarquinii tribuni plebis, putate me 10
ex media contione unum civem succlamare „bona venia ve-
stra liceat ex his rogationibus legere, quas salubres nobis
censemus esse, antiquare alias." „non" inquit „licebit.
tu de fenore atque agris, quod ad vos omnes pertinet, iu- 11
beas, et — hoc portenti non fiat in urbe Romana, uti L.
Sextium atque hunc Gaium Licinium consules, quod indigna-
ris quod abominaris, videas? aut omnia accipe aut nihil
fero." ut si quis ei, quem urgeat fames, venenum ponat 12
cum cibo, et aut abstinere eo quod vitale sit iubeat, aut

qui — ortum, ein Freigeborener. *ingenuus*, im Gegensatze zu den niedriger stehenden *libertini*, s. 9, 46.

7. *perpetuos*, 3, 19, 4. — *ut vobis n. p. l. s.* ist der Hauptgedanke der Rede. — *comitiis*, von den *leges*, den vorgeschlagenen Gesetzen, s. § 9, unterschieden, bezeichnet die Wahlcomitien, wie sie nach der Rogation sich gestalten werden, s. § 16. — *sub condicione*, wie 21, 12, 5: *sub condicionibus*, giebt bestimmter die Unterwerfung unter die Bedingung an, als der blosse Abl., den L. sonst braucht. — *inquit* dient überhaupt die Entgegnung anzuführen, auch wenn sie von mehreren ausgeht, s. 8, 23, 8; 34, 3, 9.

8. *quid est a. d.* n. *si id non est, quod isti dicunt*, also: = *id est dicere*, mit dem Ausdrucke des Unwillens, s. 4, 2, 13; ib. 4, 6; Cic. Off. 3, 13, 55: *quid est enim aliud erranti viam non monstrare, — si hoc non est* etc.

10. *Tarquinii*, 3, 39, 3. — *unum*, ein einzelner, der leicht zum Schweigen gebracht werden kann, s. § 12: *frequentes*. — *succlamare*, 3, 50, 10. Im Folg. wird der Beweis in der Form der Altercatio geführt, s. 4, 6, 1. — *bona ven.*, 7, 41, 3.

11. *tu de fen.* — *videas* gehört noch zu der Antwort des Tribuns, in welche aber Appius zugleich seine Ansicht und seinen Abscheu legt, mit der Andeutung, dass Jeder von demselben erfüllt sein sollte (*videas*, s. 3, 30, 6). Die Tribunen würden nur gesagt haben *tu et de fenore atque agro et de altero utique consule e plebe creando iubeas*. Ebenso ist *quod — pertinet* eingeschoben, um anzudeuten, dass das dritte Gesetz nur wenigen Plebejern Vortheil bringen werde. — *hoc port.*, 4, 2, 8.

12. *vitale*, Lebenskraft gebend.

mortiferum vitali admisceat. ergo si esset libera haec civi-
tas, non tibi frequentes succlamassent „abi hinc cum tribu-
natibus ac rogationibus tuis?“ quid? si tu non tuleris, quod
commodum est populo accipere, nemo erit qui ferat illud?
13 si quis patricius si quis — quod illi volunt invidiosius esse
— Claudius diceret „aut omnia accipite aut nihil fero“ quis
14 vestrum, Quirites, ferret? numquamne vos res potius quam
auctores spectabitis, sed omnia semper, quae magistratus
ille dicet, secundis auribus, quae ab nostrum quo dicentur,
15 adversis accipietis? at hercule sermo est minime civilis: —
quid? rogatio qualis est, quam a vobis antiquatam indignan-
tur? sermoni, Quirites, simillima. „consules“ inquit „rogo
16 — ne vobis quos velitis facere liceat.“ an aliter rogat, qui
utique alterum ex plebe fieri consulem iubet, nec duos patri-
17 cios creandi potestatem vobis permittit? si hodie bella sint,
quale Etruscum fuit, cum Porsina Ianiculum insedit, quale
Gallicum modo, cum praeter Capitolium atque arcem omnia
haec hostium erant, et consulatum cum hoc M. Furio et quo-
libet alio ex patribus L. ille Sextius peteret, possetisne ferre
Sextium haud pro dubio consulem esse, Camillum de repulsa
18 dimicare? hocine est in commune honores vocare, ut duos
plebeios fieri consules liceat, duos patricios non liceat, et

— *libera,* von der Herrschaft der Tribunen. — *cum,* 5, 27, 5.

13. *si quis — accipietis,* ein neuer Grund gegen das Verfahren der Tribunen, da es unter anderen Verhältnissen entschieden gemissbilligt werden würde.

15. *at — civilis,* s. 45, 32, 5: *nulli civilis animus, neque legum neque libertatis aequae patiens.* Es ist der Einwurf eines Plebejers, der aber nur den Uebergang zum zweiten Theile der Rede bildet: dass die Forderung *alter utique consulum ex plebe crearetur* eben so anmassend als staatsgefährlich sei. — *sermoni,* sie ist auch *minime civilis.* — *consules rogo ne* etc., der Redner giebt wie § 11 dem Vorschlag sogleich das Gehässige, was er darin findet, indem er zeigt, dass die Wahlfreiheit durch denselben beschränkt werde.

17. *si — sint — peteret,* wenn Kriege eintreten sollten, was ja wol geschehen kann, und ein Sextius sich bewerben wollte, was der Redner als kaum möglich oder zulässig erscheinen lassen will. Beide Sätze sind durch *et* logisch gleich gestellt, obgleich der erste nur die Verhältnisse angeben soll, unter welchen das im zweiten bezeichnete eintreten würde, wesshalb sich an diesen, als die eigentliche Bedingung, der bedingte: *possetisne* etc. angeschlossen hat. — *modo,* von einem Zeitraum von mehr als 20 Jahren; s. c. 37, 9; 22, 14, 13; 1, 48, 7: *prope diem.* — *haud p. d.,* so dass daran nicht gezweifelt werden könnte, 4, 7, 3: *pro confirmato.* — *de rep. dim.,* seiner Wahl nicht sicher sein.

18. *ut duos* etc., ein neuer Grund gegen die Rogation, der aus dem *alter utique* c. 35, 5 entlehnt ist.

alterum ex plebe creari necesse sit, utrumque ex patribus
praeterire liceat? quaenam ista societas, quaenam consortio
est? parum est, si, cuius pars tua nulla adhuc fuit, in par-
tem eius venis, nisi partem petendo totum traxeris? „timeo“ 19
inquit „ne, si duos licebit creari patricios, neminem creetis
plebeium.“ quid est dicere aliud, quia indignos vestra vo-
luntate creaturi non estis, necessitatem vobis creandi quos
non vultis inponam? quid sequitur, nisi ut ne beneficium 20
quidem debeat populo, si cum duobus patriciis unus petierit
plebeius, et lege se non suffragio creatum dicat? quo modo **41**
extorqueant, non quo modo petant honores quaerunt; et ita
maxima sunt adepturi, ut nihil ne pro minimis quidem de-
beant; et occasionibus potius quam virtute petere honores
malunt. est aliquis, qui se inspici aestimari fastidiat, qui 2
certos sibi uni honores inter dimicantes competitores aequum
censeat esse, qui se arbitrio vestro eximat, qui vestra neces-
saria suffragia pro voluntariis et serva pro liberis faciat —
omitto Licinium Sextiumque, quorum annos in perpetua po- 3
testate tamquam regum in Capitolio numeratis —, quis est
hodie in civitate tam humilis, cui non via ad consulatum fa-
cilior per istius legis occasionem quam nobis ac liberis no-

— *societas — cons.*, 4, 5, 5: *si in consortio, si in societate rei publicae esse — licet;* 40, 8, 12: *sociabilem consortionem inter binos Lacedaemoniorum reges.*

19. *quid est* etc., s. § 8, doch ist die Stellung von *aliud* ungewöhnlich, s. c. 39, 12. — *indignos,* s. c. 37, 8. — *necessitatem* etc. bezeichnet die Beschränkung der Wahlfreiheit nach einer anderen Seite als § 16.

20. *ne benef.* etc., die Ehrenstellen, als durch den freien Willen des Volkes übertragen und desshalb zu Dank verpflichtend. — *debeat;* Sall. I. 85, 37: *nobilitas — omnis honores non ex merito sed quasi debitos a vobis repetit.*

41. 1. *ne pro min. q.*, nicht einmal in dem Verhältniss, dem Masse, in dem man sich für das Geringste verpflichtet fühlt, geschweige denn dass sie für die höchsten Ehren als solche dankbar sein sollten. Der Gedanke war mit *ut nihil debeant* abgeschlossen, wird aber durch *ne p. m. q.* gesteigert. — *et — malunt* ist Erklärung des Vorhergehenden. — *occasionibus,* wenn sich niemand weiter bewirbt.

2. *est aliq.* vertritt einen Conditionalsatz, der § 3 durch *quis,* an das sich dann *cui* anschliesst, in anderer Art als zu erwarten war, fortgesetzt wird. — *aestimari,* seine Tüchtigkeit zum Amte prüfen, abschätzen lassen.

3. *omitto* etc., obgleich beide nach der Ansicht des Redners passende Beispiele wären, will er sie nicht anführen, weil sie gerade der Prüfung sich entziehen, und wegen ihrer langen Amtsdauer nicht so wol frei gewählten Magistraten als Königen gleichen, s. c. 40, 7: *regnant.* — *numeratis,* an den Basen der auf dem Capitole aufgestellten Königsstatuen waren die Jahre ihrer Regierung angegeben.

stris fiat? si quidem nos ne cum volueritis quidem creare interdum poteritis, istos etiam si nolueritis necesse sit. —
4 De indignitate satis dictum est, etenim dignitas ad homines pertinet: quid de religionibus atque auspiciis, quae propria deorum inmortalium contemptio atque iniuria est, loquar? auspiciis hanc urbem conditam esse, auspiciis bello ac pace,
5 domi militiaeque omnia geri, quis est qui ignoret? penes quos igitur sunt auspicia more maiorum? nempe penes patres. nam plebeius quidem magistratus nullus auspicato
6 creatur: nobis adeo propria sunt auspicia, ut non solum quos populus creat patricios magistratus non aliter quam auspicato creet, sed nos quoque ipsi sine suffragio populi auspicato interregem prodamus, et privatim auspicia habeamus,
7 quae isti ne in magistratibus quidem habent. quid igitur

4. *satis*, von c. 40, 19 bis hierher. Der Redner wendet sich nun zu dem zweiten Haupttheile der Rede, in dem ein ähnlicher Ideengang wie 4, 2; 5, 52 verfolgt wird. — *etenim*, der Nachdruck liegt auf *homines:* sonst würde die Sache weiter auszuführen sein. — *religionibus* wird § 9 entwickelt, vorher die *auspicia*, eine Anordnung, die sich oft bei L. findet. — *quae — contemptio* st. *quorum contemptio deorum contemptio est.* — *bello — militiae* bezeichnet chiastisch dasselbe Verhältniss nach verschiedenen Seiten, s. 1, 36, 6.

5. *penes patr.*, der Gegensatz *plebeius mag.* zeigt, dass die Patricier gemeint sind, und diesen das Recht die Staatsauspicien zu halten zugesprochen wird, s. 4, 2, 5; 10, 8, 8. — *plebeius magist.*, wie 2, 56, 11, eine Magistratur, die von der Plebs ausgeht, und nur für sie bestimmt ist; diese kann nicht nach Auspicien übertragen werden, da von denselben die Plebs ausgeschlossen ist. Indess sind gewisse Auspicien schon nach der zweiten Secessio den Tribunen übertragen worden, s. Marquardt 2, 3, 121.

6. *patricios mag.*, s. c. 38, 7. Das Volk kann keinen Magistrat, auf dem die Auspicien ruhen, wählen, wenn nicht vorher, natürlich von Patriciern, Auspicien gehalten worden sind. — *sine suffr.* etc. Die Auspicien sind bei der Wahl so sehr die Hauptsache, dass sie in einem Falle allein ausreichen, Rubino 1, 93, und es der Abstimmung des Volkes gar nicht bedarf. — *et privatim* etc. Da an der ganzen Stelle von den Staatsauspicien die Rede ist, die Erwähnung der *privata*, s. 4, 2, 5, den Zusammenhang stören würde, so ist wol der Sinn: wir, die Patricier, haben nicht nur, wenn wir Aemter bekleiden, auf denen die Auspicien ruhen, sondern auch dann die Auspicien, wenn wir als Privatleute den interrex wählen; nicht: wir haben sie für Privatverhältnisse, sondern: obgleich wir nur Private sind. Sobald nämlich kein Magistrat in dem Staate war, welcher Träger der Auspicien hätte sein können, giengen diese seit dem ersten interregnum auf die Patricier über, welche sie dem interrex übertrugen und so die Continuität der für den Staat nothwendigen Institution erhielten, s. Rubino 1, 86 f. Becker 2, 1, 305 ff. — *in magistratibus*, es sind plebejische gemeint. Wie es sich bei den Ple-

aliud quam tollit ex civitate auspicia, qui plebeios consules
creando a patribus, qui soli ea habere possunt, aufert?
eludant nunc licet religiones: quid enim est, si pulli non 8
pascentur, si ex cavea tardius exierint, si occecinerit avis?
parva sunt haec, sed parva ista non contemnendo maiores
vestri maximam hanc rem fecerunt: nunc nos, tamquam iam 9
nihil pace deorum opus sit, omnes caerimonias polluimus.
vulgo ergo pontifices augures sacrificuli reges creentur; cui-
libet apicem dialem, dummodo homo sit, inponamus; trada-
mus ancilia penetralia deos deorumque curam quibus nefas
est; non leges auspicato ferantur, non magistratus creentur, 10
nec centuriatis nec curiatis comitiis patres auctores fiant:
Sextius et Licinius tamquam Romulus ac Tatius in urbe Ro-

bejern, welche Consulartribunen waren, und wenigstens im Kriege, s. 5, 18, und wenn auch nur als Träger der patricischen Auspicien, dieselben gehabt haben müssen, verhalten habe, ist nicht berührt, s. Becker 2, 2, 143.

7. *quid igitur* etc. Der hebt die Auspicien selbst auf, welcher Plebejern als Ungeweihten das Consulat, auf dem dieselben ruhen, übertragen und sie so den allein Berechtigten entreissen will, s. 4, 2, 5.

8. *eludant nunc* etc., mehr in Bezug auf L's Zeit, s. Einleit. S. 12; 14; eben so werden im Folg. die damals vorzüglich gebräuchlichen Auspicien *ex tripudiis* und *ex avibus* erwähnt, s. Marquardt 2, 3, 74; 79. — *occecinerit*, eine sonst nicht gebräuchliche, hier von den besten Hdss. gebotene Form; s. 10, 40, 14: *corvus voce clara occinuit;* das W. *occinere* ist das technische von diesem Augurium.

9. *ceremonias*, was § 4 *religiones* war. — *vulgo*, ohne Unterschied der Ungeweihten *quibus nefas est* und dazu Befähigten. — *sacrificuli r.*, 2, 2, 1. — *apicem*, 1, 20, 2. — *ancilia* — *penetralia* (das Heiligthum der Vesta), 5, 52, 7. Der Gedanke ist: wie zu den höchsten Staatsämtern so sind auch zu den priesterlichen nur die Patricier vermöge ihrer Weihe befähigt.

10 *non leges* etc. Die Uebertragung des Consulates an Unberechtigte wird zur Folge haben, dass kein Beschluss des Volkes und keine Wahl Gültigkeit hat, da diese allein auf den rechtmässigen Auspicien ruhen, und das Alles nur damit ein Sextius u. s. w. — *auspicato* gehört auch zu *creentur.* — *patres auctor.*, 1, 17, 8. Da Claudius in dem ganzen Abschnitte nur von den Vorrechten der Patricier, nicht des Senates gesprochen hat, so kann auch hier *patres* nur so verstanden werden, wie c. 42, 10: *patricii auctores futuros negabant,* und L. oder sein Gewährsmann hat die Bestätigung der Volksbeschlüsse durch die Patricier bezeichnen wollen, wie an der ganz ähnlichen Stelle Cic. p. dom. 14: *ita p. R. neque regem sacrorum, neque flaminem, nec salios habebit — neque auctores centuriatorum et curiatorum comitiorum.* Doch bleibt es unklar, wie sich L. das Verhältniss der patres zu den comitia curiata gedacht, und ob er geglaubt habe, dass in denselben von dem ganzen Volke, aber nur über gewisse Dinge, s. 5, 52, 16, gestimmt, und desshalb eine Bestä-

mana regnent, quia pecunias alienas, quia agros dono dant.
11 tanta dulcedo est ex alienis fortunis praedandi; nec in mentem venit, altera lege solitudines vastas in agris fieri pellendo finibus dominos, altera fidem abrogari, cum qua omnis
12 humana societas tollitur. omnium rerum causa vobis antiquandas censeo istas rogationes. quod faxitis, deos velim fortunare."

42 Oratio Appi ad id modo valuit, ut tempus rogationum
2 iubendarum proferretur. refecti decimum idem tribuni, Sextius et Licinius, de decemviris sacrorum ex parte de plebe creandis legem pertulere. creati quinque patrum, quinque plebis; graduque eo iam via facta ad consulatum videbatur.
3 hac victoria contenta plebes cessit patribus, ut in praesentia consulum mentione omissa tribuni militum crearentur. creati A. et M. Cornelii iterum M. Geganius P. Manlius L. Veturius
4 P. Valerius sextum. cum praeter Velitrarum obsidionem, tardi magis rem exitus quam dubii, quietae externae res Romanis essent, fama repens belli Gallici allata perpulit civitatem, ut M. Furius dictator quintum diceretur. is T. Quin-

tigung durch die Patricier erfordert worden sei. — *pecunias — dant,* c. 35, 4.

11. *tanta,* s. praef. 11: *adeo.* Die beiden anderen Gesetze, s. c. 40, 11, werden nur mit wenigen Worten als unstatthaft zurückgewiesen. — *solitud.,* die Patricier liessen das von ihnen occupirte Staatsland wol meist durch ihre Clienten bebauen, durch deren Vertreibung überall Verödung eintreten werde; ein schwaches Argument, da L. selbst 6, 12 den Grund der Verödung in den Latifundien der Reichen findet, und das Gesetz gerade die Zahl der Landbesitzer vermehren soll, c. 35, 5. Uebrigens zeigt die Stelle, dass von der Vertheilung des frei gewordenen Landes an die Plebs, wenigstens nach L's Ansicht, in dem Gesetze nicht die Rede war. — *abrogare,* s. Paul. Diac. p. 12: *abrogare infirmare.*

12. *omnium rerum,* 36, 42, 4: *maturandum ratus omnium rerum causa.* — *faxitis = feceritis* findet sich sonst mehr in alten Formeln, als perf. coni., zur Bezeichnung des Wunsches, 22, 10, 4; 25, 12, 10; 29, 27, 3; vgl. c. 35, 9: *faxo.*

42. 1. *iubendarum prof.* Es ist auffallend, dass L. die dem Appius in den Mund gelegten theils schwachen, theils nur scheinbaren Gründe nicht von einem der Tribunen widerlegen lässt, wie es oft bei minder wichtigen Dingen geschieht, s. Nieb. R. G. 3, 9 f. — *proferretur,* 4, 58, 14.

2. *decemviris,* s. c. 37, 12. — *gradu,* c. 35, 2.

3. *mentione f.:* man drang nicht auf die (also doch versuchte) Durchführung des Gesetzes über die Consuln; nicht: man bestand nicht auf der Wahl von Consuln statt der Militärtribunen, wie es oft von dem Senate geschehen ist. — *Cornelii,* c. 36. *Geganius (Macerinus); Manlius (Capitolinus); Veturius,* c. 38; *Valerius,* c. 36.

4. *quam dubii,* dass die Eroberung wirklich erfolgt sei, ist zweifelhaft, s. 7, 15. — *Quinctium P.,*

ctium Pennum magistrum equitum dixit. bellatum cum Gallis 5
eo anno circa Anienem flumen auctor est Claudius, inclitam-
que in ponte pugnam, qua T. Manlius Gallum, cum quo pro-
vocatus manus conseruit, in conspectu duorum exercituum
caesum torque spoliavit, tum pugnatam. pluribus auctoribus 6
magis adducor ut credam decem haud minus post annos ea
acta, hoc autem anno in Albano agro cum Gallis dictatore
M. Furio signa conlata. nec dubia nec difficilis Romanis, 7
quamquam ingentem Galli terrorem memoria pristinae cladis
attulerant, victoria fuit. multa milia barbarorum in acie,
multa captis castris caesa; palati alii Apuliam maxime peten- 8
tes cum fuga se longinqua, tum quod passim eos simul pa-
vor terrorque distulerant, ab hoste sese tutati sunt. dictatori
consensu patrum plebisque triumphus decretus. vixdum per- 9
functum eum bello atrocior domi seditio excepit; et per in-
gentia certamina dictator senatusque victus, ut rogationes
tribuniciae acciperentur; et comitia consulum adversa nobi-
litate habita, quibus L. Sextius de plebe primus consul fa-
ctus. et ne is quidem finis certaminum fuit. quia patricii 10

s. 4, 26, 2, nach den Fast. Cap. *Capitolinus*, s. c. 38.

5. *eo anno*, so auch Plut. Cam. 41, vergl. Zonar. 7, 24. — *Claudius* ist *Q. Claudius Quadrigarius* ein Zeitgenosse des Valerius Antias, 3, 5. Sein Geschichtswerk begann, wie es scheint, erst mit der Zeit nach dem Einfall der Gallier, vgl. 8, 19; 9, 5. — Ueber den Grund der Abweichung s. Nieb. R. G. 2, 657. — *pugnam pugnat.*, 9, 37, 11.

6. *decem h. m.* etc., s. Zumpt § 485. L. selbst erzählt die Sache schon 6 Jahre nachher, 7, 10, wo er wahrscheinlich einer anderen Berechnung folgt. Nach Polyb. 2, 18 fand die Schlacht auf dem Albanergebiete 30 Jahre nach dem ersten Einfalle der Gallier statt. Vielleicht war ein und dieselbe Sache in den Annalen unter verschiedenen Jahren erzählt. Die Veränderung der Waffen, welche nach Plut. l. l. und Dion. 14, 13 damals von Camillus angeordnet ist, hat L. übergangen. — *in acie*, 5, 41, 4.

8. *se* — *sese*, der Deutlichkeit wegen wiederholt. — *consensu*, s. 4, 51, 3, die Plebs wird nur genannt, weil sie den Triumph für recht hielt, nicht wie 4, 20, 1.

9. *excepit*, c. 21, 1. — *per ing. c.*, der Entscheidung zueilend hat L. übergangen, wie diese herbeigeführt worden sei. — *rogationes*, s. 7, 6, 11: *potuisse patres plebiscito pelli honoribus suis.* — *acciperentur*, kurz ausgedrückt statt: zu gestatten, dass sie vom Volke angenommen würden, denn wahrscheinlich hat L. den Hergang wie 1, 17, 10 gedacht, dass der Senat schon vorher seine Zustimmung giebt. — *nobilitate*, die Patricier. — *adversa*, wie 1, 46, 2: *adversa patrum voluntate;* 39, 41, 4 u. a.; die Patricier protestiren gegen die Wahl.

10. *et* etc., Erklärung zu *adversa nob.* — *patricii se a. f.*, sie verweigern, obgleich der Senat die Plebiscite bestätigt hat, deren Genehmigung in Curiatcomitien, s. c. 41, 10. jedoch nicht so, dass

se auctores futuros negabant prope secessionem plebis res
11 terribilesque alias minas civilium certaminum venit: cum ta-
men per dictatorem condicionibus sedatae discordiae sunt,
concessumque ab nobilitate plebi de consule plebeio, a plebe
nobilitati de praetore uno, qui ius in urbe diceret, ex patri-
12 bus creando. ita ab diutina ira tandem in concordiam re-
dactis ordinibus cum dignam eam rem senatus censeret esse,
meritoque id, si quando umquam alias, deum inmortalium
[causa libenter facturos] fore, ut ludi maximi fierent et dies

sie die Plebiscite selbst verwerfen, sondern indem sie die daraus hervorgegangenen Wahlen nicht bestätigen, d. h. den Gewählten das *imperium* nach dem c. 41, 5 aufgestellten Grundsatze verweigern, s. Becker 2, 1, 300; 318. Dass *patricii* nicht den Senat bezeichnen könne, geht aus der bereits erfolgten Zustimmung desselben hervor; eben so zweifelhaft ist, dass die patricischen Senatoren gemeint seien, s. Huschke Serv. Tull. 400, da diese auch im Senate die Majorität haben mussten. — *prope sec.*, s. 26, 48, 8: *ea contentio cum prope seditionem veniret;* 3, 27, 8. — *terrib.* etc., vgl. Plut. c. 42.

11. *cum tamen*, Cic. Phil. 2, 18, 45: *quotiens custodes posuit, ne limen intrares: cum tu tamen — per tegulas demitterere.* — *condicionibus*, s. c. 40, 8, wird erläutert durch *concessumque* etc., ein anderes Zugeständniss folgt § 12. — *de praet. uno,* die Jurisdiction, von jeher ein Prärogativ der Patricier, s. 3, 31, 8, und desshalb schon unter den Consulartribunen dem praefectus urbis übertragen, 4, 31, 1, wird jetzt ganz von dem imperium consulare getrennt und einem patricischen Magistrate erhalten, s. Becker 2, 1, 333; 2, 2, 182. — *in urbe,* um ihn als städtischen Magistrat zu bezeichnen, während die Consuln die Jurisdiction zwar auch behalten aber vorzüglich auswärts üben. — *patribus*, die Patricier.

12. *dignam — ut* ist zu verbinden, 24, 16, 19: *digna res visa, ut simulacrum pingi iuberet;* 23, 42, 13; 22, 59, 17. Der in der Mitte stehende Satz: *meritoque — fore* ist eine vorausgenommene Erklärung, die sich an *ludi max. fier.* anschliessen sollte. Doch ist mit Madvig zu bezweifeln, ob L. so geschrieben habe, da das zu *facturos* zu denkende Subject nicht bezeichnet; *libenter* an dieser Stelle unpassend ist, und beinahe dieselben Worte sogleich in angemessenem Zusammenhange folgen. Die Verbindung von *forem* mit dem part. fut. act. wird zwar von L. oft gebraucht, s. 9, 16, 7: *egressurus foret;* 22, 57, 5: *futura foret;* 25, 24, 8 u. a.; aber der nur hier und Cic. Att. 5, 21, 4 sich findende Infinitiv ist zweifelhaft, s. Reisig Vorlesungen S. 483. Der Gedanke ferner wird, wenn man: *causa — facturos* als aus § 13 hierher versetzt betrachtet, einfacher, da *ut* sich so auch an *fore* anschliessen, *merito* mit *deum* verbunden werden kann, 43, 3, 6: *praestaturum merito populi R.:* die Götter hätten es verdient, dass u. s. w. — *umq. alias,* 1, 28, 4. — *ludi m.* sind wahrscheinlich, wie 1, 35 die *ludi Romani,* s. Cic. Verr. 5, 14, 36: *mihi ludos antiquissimos, qui primi Romani appellati sunt — faciundos* etc., und da diese jährlich gefeiert werden, ist die Anordnung der viertägigen Feier nicht für jenes Jahr allein, sondern für

nus ad triduum adiceretur, recusantibus id munus aedilibus 13
plebis conclamatum a patriciis est iuvenibus se id honoris deum inmortalium causa libenter facturos, ut aediles fierent.
quibus cum ab universis gratiae actae essent, factum sena- 14
tus consultum, ut duo viros aediles ex patribus dictator populum rogaret, patres auctores omnibus eius anni comitiis fierent.

TITI LIVI

AB URBE CONDITA

LIBER VII.

Annus hic erit insignis novi hominis consulatu, insignis 1
novis duobus magistratibus, praetura et curuli aedilitate. hos

immer geltend. — *triduum*, seit wenn dieses besteht, ist nicht bekannt. Nach Plut. c. 42 wird zu den lateinischen Ferien ein 4. Tag hinzugefügt, s. Becker 2, 2, 299 ff.

13. *recusantibus* etc., wahrscheinlicher ist, dass auch dieses Amt zu den § 11 erwähnten Zugeständnissen gehörte, s. Nieb. 1, 406.

14. *factum sen.*, der Senatsbeschluss, durch welchen die Wahl angeordnet wird, ist wol verschieden von dem, durch welchen die Curien: *patres auct.* etc. aufgefordert werden die Wahlen (*comitiis*, c. 40, 7) und wahrscheinlich auch die Gesetze, obgleich diese a. a. O. besonders genannt werden, zu bestätigen. Die *patres* sind hier die Patricier, da der Senat sich nicht selbst auffordern kann eine Bestimmung zu treffen, s. § 10. — *aediles ex p.*, die *aediles curules*, s. Becker 2, 2, 296 f.; 2, 3, 125.

1. Die neuen curulischen Aemter. Die Pest in Rom.

1. *Annus* etc. Der Anfang des Buches ist, besonders da das vorhergehende mit den Worten: *eius anni comitiis* schliesst, etwas abgerissen, desshalb, und weil Livius bei bedeutenden Verfassungsveränderungen mehrmals die Jahre der Stadt angiebt, s. 3, 35; 4, 7; 7, 18, vermuthet Nieb. R. G. 2, 207, es sei *trecentesimus octogesimus nonus ab urbe condita* ausgefallen, *hic* aber später hinzugefügt. — *erit*, indem sich der Erzähler in den Anfang des Jahres versetzt: es wird als ausgezeichnet erscheinen, 21, 46, 8; Lucan. 1, 31: *nec tantis cladibus auctor Poenus erit;* Flor. 2, 6, 11. — *novi hom.* ist hier (anders als 4, 54, 6) mit be-

sibi patricii quaesivere honores pro concesso plebi altero
2 consulatu. plebes consulatum L. Sextio, cuius lege partus
erat, dedit: patres praeturam Sp. Furio Marci filio Camillo,
aedilitatem Gneo Quinctio Capitolino et P. Cornelio Scipioni,
suarum gentium viris, gratia campestri ceperunt. L. Sextio
3 collega ex patribus datus L. Aemilius Mamercus. principio
anni et de Gallis, quos primo palatos per Apuliam congregari iam fama erat, et de Hernicorum defectione agitata
4 mentio. cum de industria omnia, ne quid per plebeium consulem ageretur, proferrentur, silentium omnium rerum ac iu-
5 stitio simile otium fuit, nisi quod non patientibus tacitum
tribunis, quod pro consule uno plebeio tres patricios magistratus curulibus sellis praetextatos tamquam consules seden-
6 tes nobilitas sibi sumpsisset, praetorem quidem etiam iura
reddentem et collegam consulibus atque isdem auspiciis crea-

sonderem Nachdruck gebraucht, da erst jetzt, nachdem das Consulat für die Plebs erlangt und der Zugang zur Nobilität eröffnet war, s. 6, 37, 11, es *novi homines* geben konnte, Sextius aber der erste war, s. Becker 2, 1, 225 ff. — *patricii*, § 2: *patres;* § 4: *nobilitas.* — *quaesivere,* sie verschafften sie sich, § 5: *sibi sumpsisset*, was jedoch eigentlich schon durch das Gesetz 6, 42 geschehen war.

2. *plebes — dedit,* nicht als ob sie allein das Consulat übertragen hätte, sondern durch ihren überwiegenden Einfluss; viele Patricier werden für einen plebejischen Consul gar nicht gestimmt haben. — *Furio — ceperunt*, sie nahmen sie durch ihren Einfluss bei der Bewerbung für dieselben in Beschlag. Wenn nicht L. nur den Gegensatz der Stände markiren will, so können die Worte, da die Anordnung nach 6, 42 schon fest stand, eine Andeutung enthalten, dass der Hergang im vorhergeh. Jahre anders gewesen sei, als ihn L. geschildert hat, s. Nieb. R. G. 3, 38 ff. Sonst hat *magistratum capere* eine andere Bedeutung, s. 2, 33, 1; 5, 13, 2. — *gentium*, 3, 27, 1. — *datus*, anders als 2, 43, 11; der Plebejer ist als der für dieses Jahr bedeutendere zuerst genannt. — *Mamercus,* 5, 1, 2.

3. *Apuliam,* 6, 42. — *Hernicorum,* sie haben an den letzten Kriegen der Latiner mit Rom keinen Theil genommen, 6, 30 ff.; der Grund ihrer jetzigen Trennung von Rom ist nicht zu erkennen.

5. *tacitum,* 6, 12, 3. — *patricios,* hier solche, die nur von Patriciern bekleidet werden dürfen, vgl. 4, 43, 10.

6. *quidem* etc., als die bedeutendste: namentlich, da die Jurisdiction so wichtig und bis dahin immer nur von dem höchsten Magistrate geübt worden ist. — *consulibus* scheint nur von *collega* abhängig, welches schon die Bestimmung für einen enthält, wie *legatus, tribunus militum,* Cic. Somn. Scip. 1; Zumpt § 681. Der praetor urbanus war der nächste nach den Consuln und vertrat ihre Stelle, wenn sie abwesend waren. Eine Erklärung und nähere Bestimmung des Ausdrucks liegt in *iisdem ausp. cr.,* vgl. 3, 55, 11; 8, 32, 3; Gell. 13, 15, 6: *collegam esse praetorem consuli docet* (Messalla), *quod eodem auspicio creantur. maiora autem dicuntur auspicia habere,*

tum, verecundia inde inposita est senatui ex patribus iubendi
aediles curules creari. primo ut alternis annis ex plebe fie-
rent convenerat; postea promiscum fuit.
Inde L. Genucio et Q. Servilio consulibus et ab sedi- 7
tione et a bello quietis rebus, ne quando a metu ac peri-
culis vacarent, pestilentia ingens orta. censorem aedilem 8
curulem tres tribunos plebis mortuos ferunt, pro portione et
ex multitudine alia multa funera fuisse. maximeque eam pe-
stilentiam insignem mors quam matura tam acerba M. Furi
fecit. fuit enim vere vir unicus in omni fortuna, princeps 9
pace belloque priusquam exulatum iret; clárior in exilio vel
desiderio civitatis, quae capta absentis inploravit opem, vel
felicitate, qua restitutus in patriam secum patriam ipsam re-
stituit; par deinde per quinque et viginti annos — tot enim 10
postea vixit — titulo tantae gloriae fuit, dignusque habitus,
quem secundum a Romulo conditorem urbis Romanae ferrent.

quia eorum auspicia magis rata sunt quam aliorum. Doch hatte der Prätor ein *minus imperium*, und der Consul war *collega maior*, Becker 2, 2, 182 f. — *verecundia*, 3, 62, 9. — *inposita*, um das Unfreiwillige zu bezeichnen. — *iubendi* etc. Es hätte also, wie in Rücksicht auf die Consulartribunen, 4, 6, 8, in der Macht des Senates gestanden zu bestimmen, dass patricische Aedilen gewählt würden, ein Recht, welches er, wenn er es wirklich gehabt hätte, wol nicht so leicht würde aufgegeben haben. — *convenerat* setzt ein Uebereinkommen voraus, das vielleicht schon im Jahr vorher getroffen war, s. Nieb. a. a. O., Becker 2, 2, 299. — *postea*, wenn dieses geschehen sei, lässt sich nicht genau bestimmen; doch wurden noch zur Zeit des älteren Scipio Africanus abwechselnd zwei Patricier und zwei Plebejer gewählt. — *promiscum* n. *aediles fieri;* es war erlaubt ohne Unterschied Patricier und Plebejer zu wählen, s. 4, 6, 8; ib. 43, 12.

7. *Genucio (Aventinense)*, Enkel des Volstribuns, 2, 54. — *Servilio (Ahala)*. — *ac pericul.*, warum ist die Praeposit. nicht wie vorher wiederholt?

8. *alia*, 4, 41, 8. — *quam — tam*, 21, 43, 11: *quam magni nominis bellum est, tam difficilem existimaritis victoriam fore;* 8, 27, 10 u. a. Doch ist die Lesart nicht sicher und vielleicht *quamvis matura* zu lesen.

9. *in exilio* bildet nur den Gegensatz zu *priusquam — iret*, und kann sich genau genommen nur auf *vel — opem*, auf *vel — restituit*, was in die Zeit nach dem Exil fällt, nur in sofern beziehen, als bei seiner Zurückberufung in das Vaterland dieses in der That nicht existirte, er also ungeachtet der restitutio noch im Exil war und erst das Vaterland herstellen, aufrichten musste. Es ist ein Spiel mit der doppelten Bedeutung von *restituere*.

10. *quinque et v.* L. selbst hat nur 24 Jahre; aber er folgt hier Annalen, welche das von ihm 6, 34 übergangene Jahr mitrechneten. — *secundum a R.*, vgl. 1, 17, 10. — *ferrent* „dass man erklärte, anerkannte," s. praef. 7: *Martem — ferat.*

2 Et hoc et insequenti anno C. Sulpicio Petico C. Lici-
2 nio Stolone consulibus pestilentia fuit. eo nihil dignum me-
moria actum; nisi quod pacis deum exposcendae causa tertio
3 tum post conditam urbem lectisternium fuit. et cum vis
morbi nec humanis consiliis nec ope divina levaretur, victis
superstitione animis ludi quoque scenici, nova res bellicoso
populo, nam circi modo spectaculum fuerat — inter alia
4 caelestis irae placamina instituti dicuntur. ceterum parva
quoque, ut ferme principia omnia, et ea ipsa peregrina res
fuit. sine carmine ullo, sine imitandorum carminum actu,
ludiones ex Etruria acciti, ad tibicinis modos saltantes, haud
5 indecoros motus more Tusco dabant. imitari deinde eos iu-
ventus simul inconditis inter se iocularia fundentes versibus
6 coepere; nec absoni a voce motus erant. accepta itaque res

2—3. Mittel gegen die Pest. Einführung der scenischen Spiele. Val. Max. 2, 4, 4. Plut. Quaest. Rom. 107. Einschlagen des Nagels.

2. *tertio*, 5, 13; das zweite ist von L. nicht erwähnt.

3. *nam* in Bezug worauf? — *circi* (*maximi*), 1, 35; ib. 56. — *modo fuer.*, als öffentliche, einen Theil des Cultus bildende, s. § 5, wie von jetzt auch die scenischen. — *placamina*, ein seltenes Wort.

4. *quoque* scheint proleptisch gebraucht, als ob folgen sollte: *non solum peregrina.* — *et ea i.*, und noch dazu, selbst dieser geringe Anfang stammte aus der Fremde. Im Folg. giebt L. der Ueberlieferung folgend eine Uebersicht der Entstehung und Entwickelung des Schauspiels in Rom, in welche er künstlich zeitlichen und causalen Zusammenhang gebracht hat. — *sine carmin.*, ohne einen Text in gebundener, feierlicher Sprache. — *imitandorum c. a.*, ohne Gesticulation, wie sie zur Veranschaulichung des Inhaltes eines Textes nöthig ist, dazu gehört. Der Gegensatz ist § 5: *nec absoni;* § 9: *canticumque* etc. — *ludiones; ludio* oder *ludius* heisst der Schauspieler, weil die Kunst desselben für eine *ars ludicra* galt. — *saltantes* etc. Die scenische Kunst scheint sich in Etrurien auf mimische Tänze beschränkt zu haben, da es nicht wahrscheinlich ist, dass sie die Gesänge in Rom als unverständlich weggelassen hätten, da dieses der religiöse Zweck kaum zuliess. — *dabant*, vgl. 44, 9, 6: *cum alios decursus edidissent motus;* 4, 28, 1. — *haud indecor.*, takt=kunstmässige. — *more Tusco*, wol: würdige, feierliche.

5. *imitari* etc. Die zweite Stufe der Entwickelung, deren Verknüpfung mit der ersten, wie sie L. anzunehmen scheint, jedoch zweifelhaft ist. Er scheint zu glauben, dass die im Folg. geschilderten Darstellungen erst damals entstanden seien, während nach Virg. Georg. 2, 385; Horat. Epist. 2, 1, 139 ff. u. a. solche Scherze und heitere Spiele schon in der ältesten Zeit mit dem Cultus der ländlichen Gottheiten verbunden waren. — *simul*, weil die Tusker nur Tänze aufgeführt hatten. — *inconditis inter se* etc., improvisirte Wechselreden, Schwänke u. s. w. in rohen (saturninischen) Versen mit dramatischer Darstellung. — *nec absoni* etc. Diese dem scherzhaften Inhalte angepassten Bewegungen konnten nicht feierlich, wie die der

saepiusque usurpando excitata. vernaculis artificibus, quia
ister Tusco verbo ludio vocabatur, nomen histrionibus indi-
tum, qui non, sicut ante, Fescennino versu similem inconpo- 7
situm temere ac rudem alternis iaciebant, sed inpletas modis
saturas descripto iam ad tibicinem cantu motuque congruenti

Tusker, sondern nur eine Parodie derselben gewesen sein, wenn dieses der wirkliche Ursprung derselben wäre. Uebrigens fehlten den Darstellungen Musik und Gesang, welche in der dritten Entwickelungsepoche § 6—7 hinzutraten.

6. *excitata,* belebt, vervollkommnet. — *artificibus* n. *scenicis:* es bildete sich ein besonderes Gewerbe der Schauspieler, welche nach dem fremden Worte, *ister*, *histriones* genannt, unter Flötenspiel und Gesang mit entsprechender Gesticulation mannigfache Schwänke, *saturas,* aufführten.

7. *sicut ante* n. *fieri solebat,* oder *iaciebantur;* es sind die *iocularia* etc., wie sie vorher die Jugend aufführte. — *Fescennino versu* (=*versui*) *sim.* Es geht aus den Worten nicht klar hervor, ob L. diesen *versus Fescenn.* mit den *iocularia* gleich stellt, oder angeben will, dass derselbe, schon vorher gebräuchlich, in den Spielen nur angewendet worden sei; vgl. Horat. l. l.: *agricolae prisci — condita post frumenta levantes tempore festo corpus et ipsum animum — Silvanum lacte piabant. — Fescennina per hunc inventa licentia morem versibus alternis opprobria rustica fudit,* also Neck- und Spottverse in Zwiegesprächen, beissender Wortwechsel. Der Name *Fescenninus* ist daher schwerlich nach Paul Diac. p. 85: *Fescennini versus, qui canebantur in nuptiis, ex urbe Fescennia* (in Etrurien) *dicuntur, allati* zu erklären, sondern hängt mit *fari* (*fasi*) zusammen, worauf eine zweite Erklärung bei Paulus: *sive ideo dicti, quia fascinum* (Zauber) *putabantur arcere,* hinweist. — *temere,* wie sie der Augenblick eingab, ohne vorher überlegten Plan, ist wie *alternis* mit *iaciebant* zu verbinden, s. 1, 10, 5: *apte.* Von diesen rohen Versuchen waren die *saturae* durch ihren Inhalt, die Verbindung mit Flötenspiel und Gesang verschieden, ferner weil sie von Histrionen, nicht von wirklichen Personen aufgeführt wurden, und wahrscheinlich, wie die Tänze der Etrusker, einen Theil der auf öffentliche Autorität angeordneten Festfeier bildeten. — *saturas,* Paul. Diac. p. 315: *satura et cibi genus dicitur ex variis rebus conditum* (die *lanx satura*), *et lex multis aliis conferta legibus, et genus carminis, ubi de multis rebus disputatur.* Auf die *lanx satura*, nach der wegen der Mannigfaltigkeit des Inhaltes die *satura* genannt sein soll, spielt auch der eigenthümliche Ausdruck *inpletas modis* an, welcher bedeutet, dass die Gesänge schon vollständig nach Melodie und Tempo componirt gewesen seien. Denn nur wenn Beides für den tibicen, welcher, wenigstens später, eine Doppelclarinette blies, bestimmt war, konnte nach dem Vortrag desselben der Gesang angeordnet werden (*ad tibicinem desc. cantu*), und die Gesticulation damit harmoniren. L. giebt hier die drei wesentlichen Bestandtheile des dem römischen Theater eigenthümlichen *canticum* an, welches nicht mehr extemporirt werden konnte, und, wie schon die Aufführung durch Schauspieler beweist, grössere Kunst und Uebung als die früheren Versuche forderte. — *modis,* vgl. Val. Max.: *paullatim deinde ludicra ars ad satura-*

8 peragebant. Livius post aliquot annis, qui ab saturis ausus est primus argumento fabulam serere, idem scilicet, id quod
9 omnes tum erant, suorum carminum actor, dicitur, cum saepius revocatus vocem obtudisset, venia petita puerum ad canendum ante tibicinem cum statuisset, canticum egisse aliquanto magis vigente motu, quia nihil vocis usus inpediebat.

rum modos perrepsit; Cic. Legg. 2, 15, 39: *illa quae solebant quondam compleri — Livianis — modis.*

8—10. Die vierte Stufe. *Livius (Andronicus),* Cic. Brut. 18: *Livius, qui primus fabulam C. Claudio Caeci filio et M. Tuditano consulibus docuit anno — post Romam conditam quarto decimo et quingentesimo.* Er war griechischer Abkunft und 482 d. St. bei der Einnahme von Tarent gefangen, dann von einem Livius frei gelassen worden. — *post a. annis,* 32, 5, 10: *post paucis diebus;* 40, 47, 4; ib. 57, 2: *post paulo, aliquanto.* — *ab saturis,* von den S. weg, sie verlassend; dass dieselben jetzt ganz aufgegeben seien, liegt nicht in den Worten. — *argumento f. s.,* vermittelst eines zusammenhängenden Stoffes, durch ein Sujet ein Schauspiel, d. h. die einzelnen Theile desselben, verknüpfen, so dass in demselben Einheit, nicht mehr wie in der satura Mannigfaltigkeit, herrscht, planmässige, in ihren Theilen zusammenhängende Dramen, wie die griechischen, welche Livius nach Rom verpflanzte, s. Quintil. 5, 10, 9: *fabulae ad actus scenarum compositae argumenta vocantur.* — *serere = componere,* 38, 56, 8: *alia tota serenda fabula est.* In diesen W. ist angedeutet, wie Livius das römische Schauspiel innerlich, im Folg. § 9 f., wie er es äusserlich umgestaltete. — *idem* etc. Dichter und Schauspieler war wie bei den Fescenninen und der satura eine Person. Ebenso waren im griechischen Drama nach dem Sinken und Eingehen des Chores die Gesänge (Arien) mit Gesticulation von einem Schauspieler vorgetragen worden, was in Rom wegen der Grösse der Theater, der Unruhe in denselben u. s. w. nicht möglich war. L. giebt im Folg. nur einen hierdurch veranlassten Grund an.

9—10. Die Trennung des *canticum* von den *diverbia.* — *revocatus,* wenn ein Schauspieler in der Darstellung einer Passage besonders gefallen hatte, wurde er aufgefordert, dieselbe noch einmal vorzutragen, vgl. Cic. p. Arch. 8, 18. — *puerum,* einen untergeordneten Schauspieler. — *ante tibic.,* der also mehr im Hintergrunde der Scene zu denken ist. — *venia — statuisset,* das etwas harte Asyndeton findet sich zuweilen, wenn von zwei Sätzen mit *cum* der eine mit dem Nachsatze in engerer Beziehung steht, s. 1, 5, 3; 6, 34, 6. — *canticum,* ein Gesang oder gesangartiger Monolog, der unter Flötenbegleitung und lebhafter Gesticulation vorgetragen wird; Diomed. p. 489: *diverbia partes comoediarum sunt, in quibus plures personae versantur; canticum in quibus una tantum.* Der Gesang wird also jetzt dem cantor überlassen, die Gesticulation, welche, um die verschiedenartigen im Texte und der Musik angedeuteten Gefühle auszudrücken, in pantomimischen Tanz übergieng, verblieb dem histrio, und wurde im engeren Sinne *actio,* daher *canticum agere, saltare,* genannt, vgl. Val. Max.: *adhibito pueri et tibicinis concentu gesticulationem tacitus peregit.*

inde ad manum cantari histrionibus coeptum, diverbiaque 10
tantum ipsorum voci relicta. postquam lege hac fabularum 11
ab risu ac soluto ioco res avocabatur et ludus in artem paulatim verterat, iuventus histrionibus fabellarum actu relicto ipsa inter se more antiquo ridicula intexta versibus iactitare coepit; quae exodia postea appellata consertaque fabellis po-

10. *ad manum c. c.*, nach der Gesticulation, welche bei dem römischen Schauspieler das Wichtigste war, an diese sich anschliessend. — *histrionibus*, um sie zu unterstützen.

11—12. Fünfte Stufe. *lege h. f.*, dass planmässige Dramen in der bezeichneten Weise kunstgemäss dargestellt wurden. Da hierzu grössere Uebung erfordert wurde, und das ältere nationale Drama verdrängt zu werden schien (*a risu — avocabatur*), so machen junge Römer, wie gegen das etruskische Spiel § 5, auch jetzt gegen das Fremde Opposition, und erhalten neben der kunstreichen die ursprüngliche Form des Drama. — *fabellarum actu*, die gesammte Darstellung der eigentlichen Theaterstücke, Comödien wie Tragödien. — *ridicula*, wie § 5 *iocularia*, § 7 *Fescennino versu*. — *exodia*, Nachspiele, die sich an andere, hier an die nach griechischer Art verfassten, anschlossen. Dass die letzteren vorausgegangen sein mussten, wird theils durch *actu relicto* angedeutet, theils liegt es in dem Worte *exodia* selbst, da dieser Name der *ridicula* (auf diese bezieht sich *quae*), die schon so lange bestanden hatten, erst durch die neue Bestimmung derselben veranlasst wurde. — *postea*, wahrscheinlich schon zu Lebzeiten des Livius Andronicus. — *consertaque*, die lustigen Schwänke wurden in die Atellanen verwebt, in dieselben aufgenommen, und dieses war der Grund, dass junge Römer, nicht Histrionen, diese aufführten. Da L. diesen gerade hervorheben will, scheint eine andere Lesart *conservataque* weniger richtig. — *potissimum*, praef. 7, gerade, mit Ausschluss anderer Spiele. — *fabellis — Atellanis*, Diomed. p. 487: *tertia species est fabularum latinarum, quae a civitate Atella* (in Campanien), *in qua primum coeptae, Atellanae dictae sunt, argumentis dictisque iocularibus similes Satyricis fabulis Graecis*, also eine burleske Volkscomödie, wie sie sich besonders in dem reichen und üppigen Campanien gebildet hatte, mit der sich der Aehnlichkeit des Inhaltes und Charakters wegen die Spiele der Römer leicht verbinden konnten. Von diesen war sie jedoch dadurch verschieden, dass sie mehr Zusammenhang hatte, daher *fabellae*, und stehende Charaktermasken (Maccus, Pappus, Bucco, Dossenus) besass, so dass die Römer, während sie ihre Spiele in eigener Person aufgeführt hatten, in den Atellanen, mit denen sie dieselben verbanden, in Masken auftraten. Die so verknüpften Stücke wurden nun *exodia*, daher Suet. Tib. 45: *in Atellanico exodio*; Iuven. Sat. 6, 71: *exodio—Atellanae*, obgleich nicht alle Atellanen, namentlich die später schriftlich und künstlicher bearbeiteten, *exodia* genannt sein mögen, sondern auch selbständig aufgeführt werden konnten. Uebrigens ist es kaum glaublich, dass die Römer erst nach Livius Andronicus das Campanische Spiel kennen gelernt und aufgenommen haben, da der bald nachher ausbrechende Hannibalische Krieg und der Abfall Capuas dieses eher hätten verhindern müssen; vielmehr

12 tissimum Atellanis sunt. quod genus ludorum ab Oscis ac-
ceptum tenuit iuventus nec ab histrionibus pollui passa est.
eo institutum manet, ut actores Atellanarum nec tribu mo-
veantur et stipendia, tamquam expertes artis ludicrae, faciant.
13 inter aliarum parva principia rerum ludorum quoque prima
origo ponenda visa est, ut appareret, quam ab sano initio res
in hanc vix opulentis regnis tolerabilem insaniam venerit.

3 Nec tamen ludorum primum initium procurandis reli-
gionibus datum aut religione animos aut corpora morbis le-
2 vavit: quin etiam, cum medios forte ludos circus Tiberi su-
perfuso inrigatus inpedisset, id vero velut aversis iam diis
aspernantibusque placamina irae terrorem ingentem fecit.
3 itaque C. Genucio L. Aemilio Mamerco iterum consulibus
cum piaculorum magis conquisitio animos quam corpora
morbi adficerent, repetitum ex seniorum memoria dicitur,
4 pestilentiam quondam clavo ab dictatore fixo sedatam. ea re-
ligione adductus senatus dictatorem clavi figendi causa dici
iussit. dictus L. Manlius Imperiosus L. Pinarium magistrum
5 equitum dixit. lex vetusta est, priscis litteris verbisque scri-

mag die enge Verbindung der Campaner mit Rom, s. c. 30; 8, 14, die Verwandtschaft der Sprache und der Völker die Aufnahme desselben schon früher vermittelt haben. — *ab Oscis*, die Bewohner Campaniens (auch die Samniten hatten die Oskische Sprache angenommen), daher *ludicrum Oscum;* doch wurde in Rom nicht die Oskische Sprache, sondern nur die äussere Form der Spiele beibehalten. — *ab histrionibus*, die wegen ihrer schlechten Sitten verachtet waren, und desshalb, wenn sie röm. Bürger waren, in die niedrigste Classe, der Aerarier, versetzt wurden (*tribu mov.*), s. 4, 24, 7. — *eo* etc. Die Atellanen galten als nationales Lustspiel, durch dessen Aufführung die Ehre des Bürgers nicht verletzt wurde. — *actores*, hier im Gegensatz zu den eigentlichen Schauspielern, den *histriones.* — *et stipendia* etc. Val. Max.: *quod genus* (*actores Atellanarum*) — *vacuum nota est,* — *neque a militaribus stipendiis repellitur.* In den Worten des L. kann jedoch auch nur liegen, dass ihr Kriegsdienst weniger ehrenvoll war, als der der Vollbürger.

13. *ponere*, 23, 6, 8: *ponere pro certo.* — *hanc*, praef. 4. — *vix opul. r. t.* etc., schon gegen das Ende der Republik wurden die scenischen Spiele mit aller ersinnlichen Pracht und kostspieligen Vorrichtungen für den Genuss und die Bequemlichkeit der Zuschauer aufgeführt, so dass selbst reiche Staaten, wie Rom, kaum den Aufwand zu tragen vermochten.

3. 3. *Genucio*, nach den Fast. Cap. und Diod. 16, 2: *Cn. Genucius* (*Aventinensis*). *Mamerco*, c. 1. — *magis*, über die Stellung s. c. 2, 7: *temere.* — *clavo — fixo* etc., dieselbe Ceremonie wird auch bei anderen bedeutenden Störungen des regelmässigen Lebens ausgeführt, s. § 8.

5. *lex v. e.*, der Zusatz: *priscis — scripta* deutet an, dass L. das Gesetz als noch existirend bezeichnen, nicht blos sagen will, dass es

pta, ut qui praetor maximus sit idibus Septembribus clavum pangat. fixa fuit dextro lateri aedis Iovis optimi maximi, ex qua parte Minervae templum est. eum clavum, quia rarae 6
per ea tempora litterae erant, notam numeri annorum fuisse 7
ferunt, eoque Minervae templo dicatam legem, quia numerus Minervae inventum sit. Vulsiniis quoque clavos indices numeri annorum fixos in templo Nortiae Etruscae deae conparere diligens talium monumentorum auctor Cincius adfirmat.
Horatius consul ex lege templum Iovis optimi maximi dedi- 8
cavit anno post reges exactos; a consulibus postea ad dictatores, quia maius imperium erat, sollemne clavi figendi translatum est. intermisso deinde more digna etiam per se visa

vor Alters verordnet sei, vgl. Cic. Planc. 2, 5, obgleich es dann auffällt, dass nur angegeben wird, wo dasselbe aufgehängt gewesen (*fixa fuit*), nicht wo es zu L's Zeit sei. Vielleicht hat er daher geschrieben: *lex vetusta, priscis — pangat, fixa.* — *praetor m.*, Fest. p. 160: *maximum praetorem dici putant alii eum qui maximi imperii sit, alii eum qui aetatis maximae. pro collegio augurum decretum est — non ad aetatem sed ad vim imperii pertinere.* Wenn sich der Ausdruck auf die Consuln bezog, so konnte nur der gemeint sein, der die fasces hatte, doch scheint das Gesetz nur einen praetor (einen Dictator) vorauszusetzen. — *lateri*, auffallender Gebrauch des Dativ, der wol als Locativ, 1, 26, 6, oder als eine andere Form des Ablat. zu nehmen ist; vgl. C. Phil. 5, 4, 12: *earum rerum falsae tabulae — toto Capitolio figebantur*, Marquardt 2, 3, 112. — *templum*, die Celle der Minerva, s. 6, 4, 3.

6. *rarae*, s. 6, 1, 2.

7. *notam num.*, s. Paul. Diac. p. 56: *clavus annalis appellabatur, qui figebatur in parietibus sacrarum aedium per annos singulos, ut per eos numerus colligeretur annorum.* Nach Nieb. R. G. 1, 295; 311 war der Zweck der Nägel neben den Magistratsjahren die cyklischen zu bezeichnen, und dadurch eine feste Zeitrechnung zu erhalten. — *dicatam*, nicht wesentlich von *fixam* verschieden, doch mit der Andeutung, dass es zur Ehre der Göttin geschehen sei. Es ist nicht unwahrscheinlich, dass mit den Iden des September, s. § 5 u. 7, das erste Consularjahr und zugleich das erste der Aera nach Vertreibung der Könige begonnen habe, s. Nieb. R. G. 1, 292; Becker 2, 2, 95. — *inventum*, als der Urheberin und Schützerin von Zahl, Gesetz und Ordnung, da *num-erus* und *νόμος* gleichen Ursprungs sind. — *Nortiae*, der tuskische Name der Fortuna. — *Cincius*, ein Alterthumsforscher zur Zeit Ciceros, nicht der Annalist *L. Cincius Alimentus*, 21, 38.

8. *Horatius*, s. 2, 8. — *ex lege — dedicavit*, die Stelle scheint lükkenhaft, da nach dem Zusammenhange gesagt sein müsste, dass Horatius zuerst den Nagel eingeschlagen habe, entweder als er den Tempel weihte, oder er, der den Tempel weihte (*ex lege primum fixit clavum, is qui — dedicavit*, Stroth), oder L. hat sich sehr dunkel ausgedrückt. Die *lex* ist die § 5 genannte, daher wol *ea* oder *ex ea* zu lesen. — *clavi fig.*, s. 8, 18; 9, 34, 12; Becker 2, 2, 175. — *intermisso* etc., die regelmässige Einschlagung des Nagels zur

9 res, propter quam dictator crearetur. qua de causa creatus L. Manlius, perinde ac rei publicae gerendae ac non solvendae religione gratia creatus esset, bellum Hernicum adfectans dilectu acerbo iuventutem agitavit, tandemque omnibus in eum tribunis plebis coortis, seu vi seu verecundia victus, dictatura abiit.

4 Neque eo minus principio insequentis anni Q. Servilio Ahala L. Genucio consulibus dies Manlio dicitur a M. Pom-
2 ponio tribuno plebis. acerbitas in dilectu non damno modo civium sed etiam laceratione corporum lata, partim virgis caesis qui ad nomina non respondissent, partim in vincula
3 ductis, invisa erat; et ante omnia invisum ipsum ingenium atrox cognomenque Imperiosi grave liberae civitati ab ostentatione saevitiae adscitum, quam non magis in alienis quam
4 in proximis ac sanguine ipso suo exerceret. criminique ei tribunus inter cetera dabat, quod filium iuvenem, nullius probri conpertum, extorrem urbe domo penatibus, foro luce congressu aequalium prohibitum, in opus servile, prope in
5 carcerem atque in ergastulum dederit, ubi summo loco natus dictatorius iuvenis cotidiana miseria disceret vere imperioso patre se natum esse. at quam ob noxiam? quia in-
6 facundior sit et lingua inpromptus. quod naturae damnum

Bezeichnung der Jahre; jetzt wird sie zu einem anderen Zwecke vorgenommen.

9. *rei p. g.*, zur Führung eines Krieges, s. 2, 64, 5; 4, 24, 4; 8, 31, 2 u. a., statt des gewöhnlich vom Dictator gebrauchten *rei gerendae causa* gesagt, weil nicht die genauere Bezeichnung des Dictators gegeben und *rei publicae* auch zu *solvendae* gezogen werden soll, s. 40, 44, 8: *liberare et se et rem publicam religione votis solvendis dixit velle,* s. 5, 25, 4 u. a. Die *religio* ist die unterlassene religiöse Verpflichtung den Nagel einzuschlagen, die es jetzt auch in dem § 3 bezeichneten Sinne war. — *adfectans,* er suchte ihn ohne genügenden Grund. — *victus*, s. 6, 38, 13; 8, 34, 1. Die Tribunen dürfen sich ihm widersetzen, da er offenbar den ihm gewordenen Auftrag überschreiten will, s. Becker 2, 2, 171.

4—5. Anklage des L. Manlius. Cic. Off. 3, 31. Val. Max. 5, 4, 3.

1. *Servilio, Genucio,* c. 1.

2. *acerbitas* etc., einen anderen Grund giebt Cicero an. — *damno,* Abl. des Umstandes: unter. Zur Sache s. 4, 53, 7. — *lata = perlata, tolerata.*

3. *Imperiosi — adscitum*, s. 4, 29. — *ipso*, s. 2, 9, 5.

4. *luce*, das öffentliche Leben in der Stadt im Gegensatz zu *latebrae.* Zur Sache Cic. Sex. Rosc. 15; 17. — *opus servile* etc., rhetorische Bezeichnung von *vita agresti,* § 7; c. 5, 9. — *ergastulum*, 2, 23, 6.

5. *noxiam*, Schuld, 3, 42, 2. — *infacundior*, vgl. 36, 17, 3: *inexsuperabilior;* 33, 23, 8: *inhonoratior* u. a.

utrum nutriendum patri, si quidquam in eo humani esset, an castigandum ac vexatione insigne faciendum fuisse? ne mutas quidem bestias minus alere ac fovere, si quid ex progenie sua parum prosperum sit. at hercule L. Manlium ma- 7
lum malo augere filii et tarditatem ingenii insuper premere, et si quid in eo exiguum naturalis vigoris sit, id extinguere vita agresti et rustico cultu inter pecudes habendo. Omnium 5
potius his criminationibus quam ipsius iuvenis inritatus est animus: quin contra se quoque parenti causam invidiae atque criminum esse aegre passus, ut omnes dii hominesque 2
scirent se parenti opem latam quam inimicis eius malle, capit consilium rudis quidem atque agrestis animi, et quamquam non civilis exempli, tamen pietate laudabile. inscien- 3
tibus cunctis cultro succinctus mane in urbem atque a porta domum confestim ad M. Pomponium tribunum pergit, ianitori opus esse sibi domino eius convento extemplo ait: nuntiaret Titum Manlium L. filium esse. mox introductus — 4
etenim percitum ira in patrem spes erat aut criminis aliquid novi aut consilii ad rem agendam deferre — salute accepta redditaque esse ait, quae cum eo agere arbitris remotis velit. procul inde omnibus abire iussis cultrum stringit, et super 5
lectum stans ferro intento, nisi in quae ipse concepisset verba iuraret, se patris eius accusandi causa concilium plebis numquam habiturum, se eum extemplo transfixurum minatur. pavidus tribunus, quippe qui ferrum ante oculos mi- 6
care, se solum inermem, illum praevalidum iuvenem et, quod haud minus timendum erat, stolide ferocem viribus suis cerneret, adiurat in quae adactus est verba; et prae se deinde tulit ea vi subactum se incepto destitisse. nec perinde ut 7

6. *nutriendum*, der Vater hätte sorgsame Pflege anwenden müssen um den Fehler zu beseitigen, nicht aber u. s. w., vgl. 4, 52, 3.

7. *agresti*, bäurisch, c. 5, 2: *agrestis animi*. *rustico*, ländlich. — *habendo*, 1, 56, 2.

5. 2. *dii hom.*, 2, 5, 7. — *civilis*, 6, 40, 5.

3. *domum — ad M. Pomp.;* Cicero: *Pomponii domum*, s. 5, 47, 7. — *convento*, Zumpt § 464.

4. *criminis*, einen neuen Anklagepunkt.

5. *in quae = in (ea) verba, quae*, wie § 6: *adiurat in (ea, in) quae adactus est (iurare)*. Der welcher den Eid abnahm, sagte die Eidesformel vor (*praeire verba*). — *concil. pl.*, 6, 20, 11; Becker 2, 1, 359.

6. *prae se tul.*, er erklärte öffentlich. — *destitisse*, 4, 42, 8.

7. *nec perinde ut*, nicht in gleicher Weise wie, d. h. obgleich unter anderen Verhältnissen, wenn der Zwischenfall nicht eingetreten wäre, das Volk ihn lieber hätte verurtheilen als freigeben wollen. —

maluisset plebes sibi suffragii ferendi de tam crudeli et superbo reo potestatem fieri, ita aegre habuit filium id pro parente ausum. eoque id laudabilius erat, quod animum
8 eius tanta acerbitas patria nihil a pietate avertisset. itaque non patri modo remissa causae dictio est, sed ipsi etiam
9 adulescenti ea res honori fuit, et cum eo anno primum placuisset tribunos militum ad legiones suffragio fieri — nam et antea, sicut nunc quos Rufulos vocant, imperatores ipsi faciebant —, secundum in sex locis tenuit nullis domi militiaeque ad conciliandam gratiam meritis, ut qui rure et procul coetu hominum iuventam egisset.

6 Eodem anno seu motu terrae seu qua vi alia forum medium ferme specu vasto conlapsum in inmensam altitudi-
2 nem dicitur; neque eam voraginem coniectu terrae, cum pro se quisque gereret, explere potuisse prius quam deum monitu quaeri coeptum, quo plurimum populus Romanus posset:
3 id enim illi loco dicandum vates canebant, si rem publicam

aegre h., Sall. C. 51, 11: *multi eas* (*iniurias*) *gravius aequo habuere;* Tac. Ann. 4, 21: *quae — civiliter habuit.*

8. *remissa* etc., ein anderer Tribun hätte die Klage aufnehmen können, aber die Stimmung des Volkes war dagegen.

9. *ad legiones* von *fieri* abhängig, 34, 6, 13: *servos ad remum — dabamus;* 22, 19, 4. Zur Sache vgl. Ascon. zu Cic. Verr. I, § 30: *tribunorum militarium duo genera: primum eorum, qui Rufuli* (nach *Rutilius Rufus*, der ein Gesetz zu ihren Gunsten in Vorschlag gebracht hatte) *dicuntur: hi in exercitu creari solent; alii sunt comitiati, qui Romae comitiis designantur.* Sie galten als Magistrate, s. c. 32, 16; 40, 9. Ihre Anstellung war von den Königen auf die Consuln übergegangen, jetzt zieht das Volk die Wahl eines Theiles derselben an sich. Dass sie in Tributcomitien gewählt wurden, geht a. u. St. aus dem Zusammenhange hervor, vgl. Sall. I. 63; Marquardt 2, 3, 165; 3, 2, 276 f. — *in sex locis.* Später wenigstens hatte jede Legion 6 Tribunen, welche dieselbe abwechselnd commandirten und vertraten, s. Auctor. incertus magistr. expos.: *tribuni militum exercitus patroni erant, quales tribuni plebis in urbe pro plebe.* Von den 24 Trib. für die 4 gewöhnlich ausgehobenen Legionen wählt jetzt das Volk nur sechs, s. 9, 30.

6, 1—7. M. Curtius; Varro L. L. 5, 148 ff. Dion. 14, 20.

1. *seu — alia,* nur Vermuthungen L's, s. Zonar. 7, 25: *διαστῆναι τὸ πεδίον λέγεται τὸ μεταξὺ τοῦ Παλατίου καὶ τοῦ Καπιτωλίου ἐξάπινα μήτε σεισμοῦ προηγησαμένου, μήτ' ἄλλου τινὸς οἷα συμβαίνειν εἴωθε φυσικοῖς ἐπὶ τοιούτοις παθήμασι;* Klausen Aeneas S. 738 ff.

2. *gereret* u. *terram.* — *explere*, das Subject ist in *pro se quisque* angedeutet. — *deum monitu;* Dion.: *οἱ ἐπὶ τῶν Σιβυλλείων χρησμῶν ἐπισκεψάμενοι τὰ βιβλία εἶπον, ὅτι τὰ πλείστου ἄξια τῷ Ῥωμαίων δήμῳ λαβοῦσα ἡ γῆ συνελεύσεται.*

3. *vates*, Varro l. l.: *relatum in eo loco dehisse terram, id ex*

Romanam perpetuam esse vellent. tum M. Curtium, iuvenem
bello egregium, castigasse ferunt dubitantes, an ullum magis
Romanum bonum quam arma virtusque esset? silentio facto 4
templa deorum inmortalium, quae foro inminent, Capitolium-
que intuentem et manus nunc in caelum nunc in patentes
terrae hiatus ad deos manes porrigentem se devovisse;
equoque deinde quam poterat maxime exornato insidentem 5
armatum se in specum inmisisse; donaque ac fruges super
eum a multitudine virorum ac mulierum congestas, lacumque
Curtium non ab antiquo illo Titi Tati milite Curtio Mettio
sed ab hoc appellatum. cura non deesset, si qua ad verum 6
via inquirentem ferret; nunc fama rerum standum est, ubi
certam derogat vetustas fidem: et lacus nomen ab hac re-
centiore insignitius fabula est.

Post tanti prodigii procurationem eodem anno de Her- 7
nicis consultus senatus cum fetiales ad res repetendas ne-
quiquam misisset, primo quoque die ferendum ad populum
de bello indicendo Hernicis censuit, populusque id bellum
frequens iussit. L. Genucio consuli ea provincia sorte eve- 8
nit. in expectatione civitas erat, quod primus ille de plebe
consul bellum suis auspiciis gesturus esset, perinde ut eve-
nisset res, ita communicatos honores pro bene aut secus
consulto habitura. forte ita tulit casus, ut Genucius ad ho- 9

S. Con. ad aruspices relatum esse: responsum deum Manium postilionem postulare id, civem fortissimum eo demitti. L. hat die mehr dichterische Erzählung gewählt. — *dubitantes*, nicht als ob sie Zweifel ausgesprochen hätten, sondern Curtius schloss dieses aus der Ungewissheit (*quaeri coeptum*) über das *quo plurimum p. R. posset.* — *an ullum* ist nicht das Object von *dubitantes*, s. Zumpt § 354, sondern enthält das was Curtius den Römern tadelnd vorwirft (*increpasse*), indem er fragt, ob wol u. s. w.

4. *templa* etc., s. 2, 49, 7. — *ad deos m.*, eine Andeutung, dass er sich den Manen geweiht habe, s. d. Stelle zu § 3; 8, 9, 6.

5. *non ab a.* etc., s. 1, 12, die natürliche Erklärung s. Varro l. l.: *eum locum fulguritum et ex SC. septum esse, id quod factum esset a Curtio consule, quoi M. Genucius fuit collega*, s. 4, 1, hat L. übergangen.

6. *cura* n. *inquirendi.* — *fama st. e.*, man muss sich an die Sage halten, bei derselben stehen bleiben, 4, 23, 3.

6, 7—**9**, 1. Krieg mit den Hernikern.

7. *primo q. t.*, 4, 58, 8.

8. *suis ausp.*, nicht den rechtmässigen, patricischen, s. § 10; 4, 6, 2. — *perinde ut*, c. 5, 7. — *pro — consulto*, wie *pro certo* u. a., 1, 40, 2: *pro indignissimo.*

9. *forte — casu*, vgl. 1, 4, 4. — *praecipitaretur*, wie 25, 16, 15: *Gracchus — in insidias praecipitatus;* 38, 2, 14: *multi in derupta praecipitati;* gewöhnlich ist

stes magno conatu profectus in insidias praecipitaretur; legionibus necopinato pavore fusis consul circumventus ab
10 insciis quem interfecissent occideret. quod ubi est Romam nuntiatum, nequaquam tantum publica calamitate maesti patres quantum feroces infelici consulis plebei ductu fremunt omnibus locis, irent, crearent consules ex plebe, transfer-
11 rent auspicia quo nefas esset. potuisse patres plebi scito pelli honoribus suis: num etiam in deos inmortales inauspicatam legem valuisse? vindicasse ipsos suum numen, sua auspicia, quae ut primum contacta sint ab eo a quo nec ius nec fas fuerit, deletum cum duce exercitum documento fuisse, ne deinde turbato gentium iure comitia haberentur.
12 his vocibus curia et forum personat. Ap. Claudium, quia dissuaserat legem, maiore nunc auctoritate eventum reprehensi ab se consilii incusantem, dictatorem consensu patriciorum Servilius consul dicit, dilectusque et iustitium indictum.

7 Priusquam dictator legionesque novae in Hernicos venirent, ductu C. Sulpici legati res per occasionem gesta egre-
2 gie est. in Hernicos, morte consulis contemptim ad castra Romana cum haud dubia expugnandi spe succedentes, hortante legato et plenis irae atque indignitatis militum animis eruptio est facta. multum ab spe adeundi valli res Hernicis
3 afuit: adeo turbatis inde ordinibus abscessere. dictatoris deinde adventu novus veteri exercitus iungitur et copiae duplicantur; et pro contione dictator laudibus legati militum-

praecipitare, 6, 30, 4. — *quem interfec.*, kurz ausgedrückt statt: *circumventus occideret* (*ab hostibus*) *qui interfecto consule nesciebant*, *quem interfecissent*. — *ab insciis* kann sowol zu *circumventus* als zu *occideret* gezogen werden, Cic. Offic. 2, 7: *Phalaris non a paucis interiit.*

10. *patres*, die strengen Aristokraten. — *irent, cr.*, 10, 4, 10: *ite, dicite* u. a. *plebi scito*, 6, 42, 9.

11. *inauspicatam*, da die Tributcomitien nicht von patricischen Magistraten, welche allein die Auspicien haben, gehalten werden. — *gentium i.*, 4, 1, 2.

12. *forum*, Aeusserungen vor dem Volke. — *Claudium*, 6, 38. L. scheint ihn für den 4, 48, 5 ff. erwähnten zu halten, s. Becker 2, 2, 155. — *nunc* (wie das praesens hist. statt des gewöhnlichen *tum*) n. *quam ante*. — *dictatorem*, die Ernennung des mag. equitum ist übergangen. — *consensu p.*, die Patricier waren mit der Wahl des strengen Aristokraten zufrieden, s. 4, 51, 3; nach Nieb. R. G. 1, 628 bezeichnet es die Wahl durch die Curien.

7. 1. *per occas.*, vgl. 5, 29, 9; 4, 32, 10.

2. *contemptim*, 6, 38, 8. — *res H. a.*, 2, 49, 10; eine ungewöhnliche Construction statt *tantum afuit ut — ut*, vgl. 6, 32, 1.

3. *duplicantur*, so dass 4 Legionen werden. — *audientibus* ist wegen *meritas* und des Gegensatzes

que, quorum virtute castra defensa erant, simul audientibus
laudes meritas tollit animos, simul ceteros ad aemulandas
virtutes acuit. neque segnius ad hostes bellum apparatur, 4
qui et parti ante decoris memores neque ignari auctarum
virium hostis suas quoque vires augent. omne Hernicum
nomen, omnis militaris aetas excitur: quadringenariae octo
cohortes, lecta robora virorum, scribuntur. hunc eximium 5
florem iuventutis eo etiam, quod ut duplex acciperent sti-
pendium decreverant, spei animorumque inplevere. inmunes
quoque operum militarium erant, ut in unum pugnae labo-
rem reservati plus sibi quam pro virili parte adnitendum
scirent. extra ordinem etiam in acie locati, quo conspectior 6
virtus esset. duum milium planities castra Romana ab Her-
nicis dirimebat: ibi pari ferme utrimque spatio in medio
pugnatum est. primo stetit ambigua spe pugna nequiquam 7
saepe conatis equitibus Romanis impetu turbare hostium aciem.
postquam equestris pugna effectu quam conatibus vanior erat, 8
consulto prius dictatore equites permissu deinde eius relictis
equis clamore ingenti provolant ante signa et novam inte-
grant pugnam. neque sustineri poterant, ni extraordinariae 9
cohortes pari corporum animorumque robore se obiecissent.
Tunc inter primores duorum populorum res geritur. quid- 8
quid hinc aut illinc communis Mars belli aufert, multiplex
quam pro numero damnum est. vulgus aliud armatorum
velut delegata primoribus pugna eventum suum in virtute
aliena ponit. multi utrimque cadunt, plures vulnera acci-
piunt. tandem equites alius alium increpantes, quid deinde 2
restaret, quaerendo, si neque ex equis pepulissent hostem

von *ceteros* auf das frühere Heer zu beziehen, auf das jedoch schon *legati militumque* hinweist.

4. *ad* im Sinne des gewöhnlichen *apud* ist bei L. nicht selten. — *quadringen. coh.*, wie später die Bundesgenossencontingente der Römer bezeichnet werden; Marquardt 3, 2, 303.

5. *inmunes* etc., Lager- und Schanzarbeiten, wie später die Veteranen, s. Tac. Ann. 1, 36: *exauctorari — ac retineri sub vexillo ceterorum immunes, nisi propulsandi hostis.*

8. *permissu d.*, lässt ein längeres Zögern des Dictators annehmen.

9. *sustineri p. n.*, 3, 5, 8.

8. 1. *primores*, auch die Herniker sind *lecta robora virorum.* — *belli*, da dieses immer mittelbar oder unmittelbar, wie 42, 14, 4, mit *Mars communis* verbunden wird, ist das handschriftliche *bello* schwerlich zu billigen. — *multiplex*, 2, 64, 4. Zur Sache 21, 59, 9: *maior Romanis quam pro numero iactura fuit, quia equestris ordinis aliquot — sunt interfecti*; 9, 38, 8, wo *equites equo publico* gemeint sind.

neque pedites quicquam momenti facerent? quam tertiam
exspectarent pugnam? quid ante signa feroces prosiluissent
3 et alieno pugnarent loco? — his inter se vocibus concitati
clamore renovato inferunt pedem, et primum gradu move-
runt hostem, deinde pepulerunt, postremo iam haud dubie
4 avertunt: neque tam vires pares quae superaverit res facile
dictu est, nisi quod perpetua fortuna utriusque populi et ex-
5 tollere animos et minuere potuit. usque ad castra fugientes
Hernicos Romanus sequitur: castrorum oppugnatione, quia
serum erat diei, abstinuere. diu non perlitatum tenuerat
dictatorem, ne ante meridiem signum dare posset: eo in
6 noctem tractum erat certamen. postero die deserta fuga
castra Hernicorum et saucii relicti quidam inventi, agmenque
fugientium ab Signinis, cum praeter moenia eorum infrequen-
tia conspecta signa essent, fusum ac per agros trepida fuga
7 palatum est. nec Romanis incruenta victoria fuit: quarta
pars militum amissa, et ubi haud minus iacturae fuit, ali-
quot equites Romani cecidere.

9 Insequenti anno cum C. Sulpicius et C. Licinius Calvus
consules in Hernicos exercitum duxissent, neque inventis in
agro hostibus Ferentinum urbem eorum vi cepissent, rever-
2 tentibus inde eis Tiburtes portas clausere. ea ultima fuit
causa, cum multae ante querimoniae ultro citroque iactatae
essent, cur per fetiales rebus repetitis bellum Tiburti populo

3. *his,* 1, 35, 6. — *perpulerunt,* 1200 röm. Ritter schlagen also 3200 Herniker zurück.

4. *tam vir. par.*, s. Cic. Attic. 3, 10, 2; *tam ex amplo statu;* Verr. 5, 48, 127: *tam in paucis* u. a., wo jedoch immer eine Präpos. vor dem Adjectiv steht. Die Einrichtungen der Herniker mussten den röm. entsprechen. — *perpetua*, bis jetzt sind jedoch beide Völker meist verbunden gewesen.

5. *diu non p.*, s. über diesen L. eigenthümlichen Gebrauch 1, 53, 1: der Umstand, dass erst mehrere Opferthiere geschlachtet werden mussten, ehe günstige Zeichen erschienen, s. 6, 1, 12. — *tenuerat,* 3, 29, 5.

6. *ab Signinis*, eine Verbesserung von Crevier und Reiz st. *ab signis,* s. 1, 56, 3.

9—15. Kriege gegen die Herniker, Tiburtiner, Gallier und Falisker. Manlius Torquatus. Bund mit Latium.

1. *Sulpicius, Licinius,* c. 2. — *neque = et non*, die Negation gehört zum untergeordneten Satze, *et* knüpft den zweiten Hauptsatz an, vgl. 6, 1, 12; 4, 27, 9. *Ferent.*, 4, 51. — *Tiburtes*, die Bewohner von Tibur j. Tivoli, einer alten latin. Stadt auf einem Felsenhügel am Anio. Früher mit Rom verbunden, s. 3, 58, 10, dann vielleicht von den Aequern abhängig, tritt es jetzt als eben so selbständig Rom und Latium gegenüber, wie Präneste, 6, 29, vgl. 7, 12; 17, und scheint sich wie dieses, s. Diod. 16, 45, an die Herniker angeschlossen zu haben.

indiceretur. dictatorem T. Quinctium Pennum eo anno fuisse 3
satis constat et magistrum equitum Ser. Cornelium Malugi-
nensem. Macer Licinius comitiorum habendorum causa et 4
ab Licinio consule dictum scribit, quia collega comitia bello
praeferre festinante, ut continuaret consulatum, obviam eun-
dum pravae cupiditati fuerit. quaesita ea propria familiae 5
laus leviorem auctorem Licinium facit. cum mentionem eius
rei in vetustioribus annalibus nullam inveniam, magis ut belli
Gallici causa dictatorem creatum arbitrer inclinat animus.
eo certe anno Galli ad tertium lapidem Salaria via trans 6
pontem Anienis castra habuere. dictator cum tumultus Gal-
lici causa iustitium edixisset, omnes iuniores sacramento ad-
egit, ingentique exercitu ab urbe profectus in citeriore ripa
Anienis castra posuit. pons in medio erat neutris eum rum- 7
pentibus, ne timoris indicium esset. proelia de occupando
ponte crebra erant, nec qui poterentur, incertis viribus satis
discerni poterat. tum eximia corporis magnitudine in va- 8
cuum pontem Gallus processit, et quantum maxima voce po-
tuit „quem nunc“ inquit „Roma virum fortissimum habet,
procedat agedum ad pugnam, ut noster duorum eventus
ostendat, utra gens bello sit melior.“ Diu inter primores **10**
iuvenum Romanorum silentium fuit, cum et abnuere certa-

3. *Quinctium*, 6, 42.

4. *Macer*, 4, 7, 12. — *bello praef.*, vor seinem Abgange zum Kriege die Wahlcomitien halten, s. 39, 5, 12: *praetulit triumphi diem.* — *continuaret*, 3, 21, 2. — *cupiditati*, 3, 64, 11.

5. *propriae*, als Licinier. — *vetustiorib. an.*, 4, 7, 10. — *belli Gall.*; doch weiss L. von dem Gallischen Kriege nichts zu berichten als den Zweikampf, den Andere in andere Jahre setzten, 6, 42.

6. *Galli*, wahrscheinlich neue Einwanderer, von ihren Volksgenossen in Oberitalien nach Süden, nicht gerade nach Rom gewiesen, Peter 1, 239. — *Salaria*, die Strasse in das Sabinerland, 5, 37, 7; ib. 38, 10. — *tumultus G.*, ein plötzlicher gefahrvoller Krieg, bei dem ohne die gewöhnlichen Formalitäten die Soldaten ausgehoben und vereidigt wurden, s. Cic. Phil. 8, 1: *quid est aliud tumultus nisi perturbatio tanta ut maior timor oriatur. — Itaque maiores nostri tumultum Italicum, quod erat domesticus, Gallicum, quod erat Italiae finitimus, praeterea nullum tumultum nominabant. gravius autem tumultum esse quam bellum hinc intelligi licet, quod bello vacationes valent, tumultu non valent;* Marquardt 3, 2, 293. — *omnes iun.*, 5, 37, 2.

7. *eum*, 1, 28, 10. — *qui*, s. 1, 6, 4; 22, 39, 6 u. a. — *poterentur*, besitzen, behaupten würde, 6, 33, 10; 25, 11, 17. Ueber das tempus 2, 55, 9. — *discerni*, unterscheiden, beurtheilen.

8. *quantum* mit *potuit* zu verbinden, s. Cic. Att. 15, 26, 3: *ut quantum homo possit quam cautissime navigem*, gewöhnlich sagt L. *quantus* oder *quam maximus.* — *noster d.*, c. 40, 9.

men vererentur, et praecipuam sortem periculi petere nollent.
2 tum T. Manlius L. filius, qui patrem a vexatione tribunicia vindicaverat, ex statione ad dictatorem pergit: „iniussu tuo“ inquit, „imperator, extra ordinem numquam pugnaverim, non
3 si certam victoriam videam: si tu permittis, volo ego illi beluae ostendere, quando adeo ferox praesultat hostium signis, me ex ea familia ortum, quae Gallorum agmen ex rupe
4 Tarpeia deiecit.“ tum dictator „macte virtute“ inquit „ac pietate in patrem patriamque, T. Manli, esto. perge et nomen
5 Romanum invictum iuvantibus diis praesta.“ armant inde iuvenem aequales: pedestre scutum capit, Hispano cingitur gladio ad propiorem habili pugnam; armatum adornatumque adversus Gallum stolide laetum et — quoniam id quoque memoria dignum antiquis visum est — linguam etiam ab inrisu
6 exserentem producunt. recipiunt inde se ad stationem, et duo in medio armati spectaculi magis more quam lege belli destituuntur, nequaquam visu ac specie aestimantibus pares.
7 corpus alteri magnitudine eximium, versicolori veste pictisque et auro caelatis refulgens armis: media in altero militaris statura modicaque in armis habilibus magis quam de-
8 coris species. non cantus, non exultatio armorumque agitatio vana, sed pectus animorum iraeque tacitae plenum omnem
9 ferociam in discrimen ipsum certaminis distulerat. ubi constitere inter duas acies tot circa mortalium animis spe metuque pendentibus, Gallus velut moles superne inminens pro-

10. 2. *qui patr.*, c. 5. — *non si = ne tum quidem si,* s. 5, 51, 1; anders 3, 45, 8.

3. *praesultat,* nur hier gebraucht; zur Bezeichnung der Verachtung, s. 2, 36, 2.

5. *pedestre*, 6, 8, 6; 8, 8, 3. — *Hispano,* ein kurzes zweischneidiges Schwerdt, s. 22, 46, 5: *Gallis Hispanisque — dispares ac dissimiles gladii; Gallis praelongi sine mucronibus, Hispano punctim magis quam caesim adsueto petere hostem, brevitate habiles et cum mucronibus;* welches jedoch erst im 2. Punischen Kriege in Gebrauch kam. Der Anachronismus fand sich schon bei Claudius Quadrigarius, dessen Schilderung dieses Zweikampfes Gellius 9, 13 mittheilt. — *adornatum*, mit allem Nöthigen ausgerüstet. — *stolide laetum,* 4, 41, 1. — *linguam exs.*, vgl. Cic. Or. 2, 66: *demonstravi digito pictum Gallum in Mariano scuto Cimbrico* (Marius hatte es aus der Cimbrischen Beute am Forum aufhängen lassen) — *distortum*, *eiecta lingua.*

6. *recipiunt*, wer? — *duo,* 1, 13, 8. — *spectaculi,* 1, 25, 2. — *destituuntur*, verlassen, Preis gegeben, s. 3, 38, 4 u. a. — *aestimantibus,* 1, 8, 5; 3, 19, 6.

7. *pictis,* gemahlt, Virg. 8, 588. — *pectus,* 1, 59, 8.

9. *velut mol.* etc. L., sich treuer als Claudius an die Sage haltend schildert den Gallier als einen wirklichen Riesen, so dass Manlius un

iecto laeva scuto in advenientis arma hostis vanum caesim
cum ingenti sonitu ensem deiecit: Romanus mucrone sub- 10
recto, cum scuto scutum imum perculisset, totoque corpore
interior periculo vulneris factus insinuasset se inter corpus
armaque, uno alteroque subinde ictu ventrem atque inguina
hausit, et in spatium ingens ruentem porrexit hostem. iacen- 11
tis inde corpus ab omni alia vexatione intactum uno torque
spoliavit, quem respersum cruore collo circumdedit suo.
defixerat pavor cum admiratione Gallos: Romani alacres ab 12
statione obviam militi suo progressi, gratulantes laudantesque
ad dictatorem perducunt. inter carminum prope modum in- 13
condita quaedam militariter ioculantes Torquati cognomen
auditum, celebratum deinde posteris etiam familiaeque honori
fuit. dictator coronam auream addidit donum, mirisque pro 14
contione eam pugnam laudibus tulit. Et hercule tanti ea ad **11**
universi belli eventum momenti dimicatio fuit, ut Gallorum
exercitus proxima nocte relictis trepide castris in Tiburtem
agrum, atque inde societate belli facta commeatuque benigne

ter seinen Schild kommen kann, und ihm nur bis an den Leib reicht, § 10. — *vanum,* der Hieb auf den über den Kopf gehaltenen Schild des Manlius geht nicht durch. — *caesim,* s. § 5.

10. *subrecto,* wegen der Grösse nicht gerade aus, sondern in die Höhe gerichtet, s. 8, 8, 10. — *interior p.,* weiter in den Bereich der Waffen, dem Feinde näher, als dass er hätte getroffen werden können; 24, 34, 10: *propius quaedam subibant naves, quo interiores ictibus tormentorum essent.* — *factus,* dieses war er schon als er sich noch unter dem Schilde befand; ein neues Moment enthält *insinuasset.* — *ventrem a. ing.,* anders Claudius l. l.: *Manlius iterum scuto scutum percutit, atque de loco hominem iterum deiecit; eo pacto ei sub Gallicum gladium successit — atque Hispanico pectus hausit, deinde continuo h u m e r u m — incidit.* — *hausit:* durchbohrte, wie bei Claudius, s. 9, 1; Curt. 7, 8, 27, sonst mehr bei Dichtern, s. Haupt Ov. Met. 5, 126; schon bei Hom. Il. 13, 507: *διὰ δ' ἔντερα χαλκὸς ἤφυσ'.* — *spatium ing.,* Il. 16, 776: *κεῖτο μέγας μεγαλωστί.*

11. *vexatione,* ohne zu verletzen, *αἰκίζεσθαι.*

12. *defixerat* etc., 3, 47, 6.

13. *inter carm.* etc. = *cognomen Torquati auditum inter ioculantes militariter incondita quaedam prope carminum modum* Gronov.; die verwickelte Wortstellung, s. praef. 5, ist vielleicht dadurch entstanden, dass L. eine Wendung wie 5, 49, 7: *inter iocos militares, quos inconditos iaciunt — appellatur* im Sinne hatte, sie aber wegen der näheren Bestimmungen *prope* und *militariter ioc.* aufgab. — *familiaeque,* nähere Bestimmung zu *posteris,* er wurde Beiname dieser Familie der Manlier. Gell. l. l.: *quo ex facto ipse posterique eius Torquati sunt cognominati.*

11. 1. *societate f.* Die Tiburtiner suchen in den Galliern Bundesgenossen gegen die Uebermacht Roms, s. 8, 14, 9: *quod taedio*

2 ab Tiburtibus adiutus mox in Campaniam transierit. ea fuit
causa, cur proximo anno C. Poetelius Balbus consul, cum
collegae eius M. Fabio Ambusto Hernici provincia evenisset,
3 adversus Tiburtes iussu populi exercitum duceret. ad quo-
rum auxilium cum Galli ex Campania redissent, foedae po-
pulationes in Labicano Tusculanoque et Albano agro haud
4 dubie Tiburtibus ducibus sunt factae. et cum adversus Ti-
burtem hostem duce consule contenta res publica esset, Gal-
licus tumultus dictatorem creari coegit. creatus Q. Servilius
Ahala T. Quinctium magistrum equitum dixit; et ex auctori-
tate patrum, si prospere id bellum evenisset, ludos magnos
5 vovit. dictator, ad continendos proprio bello Tiburtis con-
sulari exercitu iusso manere, omnes iuniores nullo detractante
6 militiam sacramento adegit. pugnatum haud procul porta
Collina est totius viribus urbis in conspectu parentum con-
iugumque ac liberorum, quae magna etiam absentibus horta-
menta animi tum subiecta oculis simul verecundia miseri-
7 cordiaque militem accendebant. magna utrimque edita caede
avertitur tandem acies Gallorum. fuga Tibur sicut arcem
belli Gallici petunt: palati a consule Poetelio haud procul
Tibure excepti, egressis ad opem ferendam Tiburtibus simul
8 cum iis intra portas conpelluntur. egregie cum ab dictatore
tum ab consule res gesta est. et consul alter Fabius proe-
liis primum parvis postremo una insigni pugna, cum hostes
9 totis adorti copiis essent, Hernicos devincit. dictator con-
sulibus in senatu et apud populum magnifice conlaudatis et
suarum quoque rerum illis remisso honore dictatura se ab-
dicavit. Poetelius de Gallis Tiburtibusque geminum triumphum
10 egit, Fabio satis visum ut ovans urbem iniret. inridere Poe-

imperii Rom. cum Gallis — arma quondam sociassent.

2. *Balbus*, statt dieses sonst den Pöteliern nicht gebräuchlichen Zunamens haben die Fasten *Libo.* — *Hernici*, c. 9, 1.

3. *ad q. auxil.* gehört zu *redissent*, 4, 29, 8. — *Labicano* etc., s. 3, 25, 6. — *Albano* von Alba Longa. — *ducibus*, auf ihren Antrieb und unter ihrer Leitung, s. c. 17, 6, verwüsten sie das fruchtbarste und Rom angehörende oder ihm verbündete Land.

4. *tumultus*, c. 9, 6. — *creari*, der acc. c. inf. bei *cogere* findet sich bisweilen bei L., selten bei Cicero. — *magnos*, 4, 27.

6. *porta Coll.*, s. praef. 1. — *hortamenta*, Tac. Germ. 7: *et in proximo pignora, unde feminarum ululatus audiri, unde vagitus infantium; hi cuique sanctissimi testes, hi maximi laudatores.*

7. *avertitur*, kein vollständiger Sieg, wesshalb auch der Dictator nicht triumphirt.

9. *Fabio*, für den Fab. — *inridere* etc. Der Zusatz soll c. 12 vorbereiten.

teli triumphum Tiburtes: ubi enim eum secum acie conflixisse? spectatores paucos fugae trepidationisque Gallorum extra portas egressos, postquam in se quoque fieri impetum viderint et sine discrimine obvios caedi, recepisse se intra urbem. eam rem triumpho dignam visam Romanis. ne nimis mirum 11
magnumque censerent tumultum exciere in hostium portis, maiorem ipsos trepidationem ante moenia sua visuros. Itaque 12
insequenti anno M. Popilio Laenate Cn. Manlio consulibus primo silentio noctis ab Tibure agmine infesto profecti ad urbem Romam venerunt. terrorem repente ex somno exci- 2
tatis subita res et nocturnus pavor praebuit, ad hoc multorum inscitia, qui aut unde hostes advenissent. conclamatum 3
tamen celeriter ad arma est, et portae stationibus murique praesidiis firmati; et ubi prima lux mediocrem multitudinem ante moenia neque alium quam Tiburtem hostem ostendit, duabus portis egressi consules utrimque aciem subeuntium iam muros adgrediuntur. apparuitque occasione magis quam 4
virtute fretos venisse: adeo vix primum impetum Romanorum sustinuere. quin etiam bono fuisse Romanis adventum eorum constabat, orientemque iam seditionem inter patres et plebem metu tam propinqui belli conpressam.

Alius adventus hostium fuit proximo bello agris terribi- 5
lior quam urbi: populabundi Tarquinienses fines Romanos 6
maxime qua ex parte Etruriam adiacent, peragravere; rebus-

12. 1. *Manlius (Capitolinus Imperiosus).*

2. *inscitia,* hier nur Unkenntniss, vgl. c. 34, 13. — *multorum,* der Zusatz ist in Bezug auf § 3 nicht klar, da wenn auch nur Wenige es gewusst hätten, die Ungewissheit leicht hätte gehoben werden können. — *aut,* 1, 1, 7.

3. *conclamatum,* 3, 15, 6. — *stationes,* s. 3, 3, 5. — *duabus,* wol die Esquilina und Praenestina oder Collina.

4. *occasione,* 4, 32, 10. — *seditionem,* vielleicht der Schulden wegen. Wahrscheinlich bezieht sich auf dieses Ereigniss Cic. Brut. 14, 56: *licet aliquid etiam de M. Popillii ingenio suspicari, qui cum consul esset eodemque tempore sacrificium publicum cum laena faceret, quod erat flamen Carmentalis, plebei contra patres concitatione et seditione nuntiata, ut erat laena amictus, ita venit in contionem seditionemque cum auctoritate tum oratione sedavit.*

5. *alius* etc., in dem unmittelbar folgenden Kriege fand ein anderer, oder auch ein Einfall statt, aber dieser u. s. w. — *agris* in Bezug auf § 2. — *bello,* der Krieg begann noch in dem Jahre 396 von den Tarquiniensern, die Römer setzten ihn im folg. fort. Die Etrusker haben seit d. J. 369, s. 6, 9 ff., nichts gegen Rom unternommen.

6. *qua ex p.,* s. 6, 9, 4. — *Etruriam,* seltene, mehr dichterische Construction statt *Etruriae* oder *ad Etruriam,* vgl. Nepos 13, 2: *gentes quae mare illud adiacent.* — *Fabius (Ambustus). Plautius (Proculus).*

que nequiquam repetitis novi consules is C. Fabius et C.
Plautius iussu populi bellum indixere; Fabioque ea provin-
7 cia, Plautio Hernici evenere. Gallici quoque belli fama in-
crebrescebat. sed inter multos terrores solatio fuit pax
Latinis petentibus data, et magna vis militum ab his ex
foedere vetusto, quod multis intermiserant annis, accepta.
8 quo praesidio cum fulta res Romana esset, levius fuit quod
Gallos mox Praeneste venisse atque inde circa Pedum
9 consedisse auditum est. dictatorem dici C. Sulpicium pla-
cuit. consul ad id accitus C. Plautius dixit. magister equi-
tum dictatori additus M. Valerius. hi robora militum ex
duobus consularibus exercitibus electa adversus Gallos duxe-
10 runt. lentius id aliquanto bellum quam parti utrique pla-
cebat fuit. cum primo Galli tantum avidi certaminis fuissent,
deinde Romanus miles ruendo in arma ac dimicationem ali-
11 quantum Gallicam ferociam vinceret; dictatori neutiquam
placebat, quando nulla cogeret res, fortunae se committere
adversus hostem, quem tempus deteriorem in dies et locis
alienis faceret sine praeparato commeatu, sine firmo muni-
mento morantem, ad hoc iis corporibus animisque, quorum

7. *pax — data*, wahrscheinlich wurde wegen der von den Galliern drohenden Gefahr mit den zerstreuten, s. 6, 21, 2; 8, 3 ff., Rom nicht bereits unterworfenen latin. Städten das Bündniss des Cassius 2, 33 wieder hergestellt, daher *ex foedere vetusto*. Doch haben Praeneste, Tibur, vielleicht auch andere Städte wie Pedum, wenigstens jetzt sich nicht angeschlossen, s. Nieb. Vort. 1, 412 ff. — *multis int. an.*, seit d. J. 370, s. 6, 10, 6.

8. *fulta*, vgl. 3, 60, 9. Die handschr. Lesart *confulta* würde bedeuten: zusammengedrängt, s. Lucret. 2, 98, während L. nur sagen will, dass das röm. Heer verstärkt, nach 8, 8, 14 verdoppelt wurde. — *Gallos*, die wie im vorhergeh. Jahre, c. 11, 1, andere Gegenden durchzogen hatten. — *Praeneste* ist wie Tibur frei, 6, 29, und mit den Gall. verbündet. — *circa*, in der Gegend von Pedum, 2, 39.

9. *placuit*, der zu ernennende Dictator wird vom Senate bezeichnet, dasselbe geschieht dieses mal, wie *additus* zeigt, bei dem mag. equitum, der sonst gewöhnlich von dem Dictator ausgewählt wird, s. c. 21, 9; c. 28, 8; Becker 2, 2, 158; 176. Dass die Curien beide gewählt haben, s. Nieb. 1, 418, liegt nicht in den Worten.

11. *et locis al.*, der noch dazu u. s. w. Die auffallende Stellung der Worte, s. c. 10, 13, lässt sich vielleicht daraus erklären, dass L. bei *locis* schon an *morantem* denkt, welches durch die Zusätze weiter als er ursprünglich beabsichtigte entfernt ist. Die gewöhnliche Lesart ist *locus alienus*, wie sonst oft *tempus* und *locus* verbunden wird, hier aber weniger passend erscheint, da der Nachdruck auf *alienis*, s. 5, 48, 2, liegt. — *praeparato* ist Adjectiv, daher *sine*, s. 3, 52, 2; 42, 26, 9: *quantam — praeparatam — copiam inventuri forent*; 3, 26, 11. — *eadem:* die jedoch durch u. s. w.

omnis in impetu vis esset, parva eadem languesceret mora. his consiliis dictator bellum trahebat, gravemque edixerat 12
poenam, si quis iniussu in hostem pugnasset. milites aegre id patientes primo in stationibus vigiliisque inter se dictatorem sermonibus carpere, interdum patres communiter increpare, quod non iussissent per consules geri bellum: electum esse eximium imperatorem unicum ducem, qui nihil 13
agenti sibi de caelo devolaturam in sinum victoriam censeat. eadem deinde haec interdiu propalam ac ferociora his iactare: se iniussu imperatoris aut dimicaturos aut agmine Romam ituros. inmiscerique militibus centuriones, nec in circulis 14
modo fremere sed iam in principiis ac praetorio in unum sermones confundi, atque in contionis magnitudinem crescere turba et vociferare ex omnibus locis, ut extemplo ad dictatorem iretur, verba pro exercitu faceret Sex. Tullius, ut virtute eius dignum esset. Septimum primum pilum iam Tul- **13**
lius ducebat neque erat in exercitu, qui quidem pedestria stipendia fecisset, vir factis nobilior. is praecedens militum 2
agmen ad tribunal pergit, mirantique Sulpicio non turbam magis quam turbae principem Tullium, imperiis obedientissimum militem, „scilicet, dictator,“ inquit: „condemnatum se 3
universus exercitus a te ignaviae ratûs et prope ignominiae causa destitutum sine armis oravit me, ut suam causam apud te agerem. equidem, sicubi loco cessum, si terga data hosti, 4
si signa foede amissa obici nobis possent, tamen hoc a te impetrari aequum censerem, ut nos virtute culpam nostram corrigere et abolere flagitii memoriam nova gloria patereris. etiam ad Aliam fusae legiones eandem, quam per pavorem 5

12. *edixerat,* s. 8, 6, 16; 4, 32, 11. — *in stat.* etc., wenn sie vor dem Lager oder des Nachts Wache hielten. — *patres,* s. § 9.

14. *centuriones*, die sonst die Soldaten von solchen Excessen abhalten. — *circulis*, wo Einzelne zusammen standen. — *principiis,* der freie Platz, der gewöhnliche Versammlungsort der Soldaten, vor dem Feldherrnzelte, welches sich L. in dem breiten Wege, der von der via principalis nach der porta decumana führte, gedacht zu haben scheint, s. Marquardt 3, 2, 319; 313. Die ganze Sache mag der Wichtigkeit des Sieges wegen in den Quellen L's ausführlich dargestellt gewesen sein.

13. 1. *septim pr. p. d.,* er war zum siebentenmale Centurio der ersten Centurie der Triarier, von dem mehrfach *ducere* gebraucht wird, s. c. 41, 4; 5, vgl. 2, 27, 9; Marquardt 3, 2, 282.

3. *scilicet* in Bezug auf *miranti,* gleichsam: wundre dich nicht, sondern wisse, s. 40, 9, 1: *aperienda nimirum nocte ianua fuit.* — *destitutum,* s. c. 10, 6.

4. *sicubi l.* etc., Gradation, s. 2, 59, 9. *loco cedere,* wenn die Soldaten die ihnen in der Schlacht angewiesene Stelle verlassen.

amiserant, patriam profectae postea a Veis virtute recuperavere. nobis deum benignitate felicitate tua populique Ro-
6 mani et res et gloria est integra. quamquam de gloria vix dicere ausim, si nos et hostes haud secus quam feminas abditos intra vallum omnibus contumeliis eludunt, et tu imperator noster, quod aegrius patimur, exercitum tuum sine animis, sine armis, sine manibus iudicas esse, et priusquam expertus nos esses, de nobis ita desperasti, ut te mancorum
7 ac debilium ducem iudicares esse. quid enim aliud esse causae credamus, cur veteranus dux, fortissimus bello, conpressis, quod aiunt, manibus sedeas? utcumque enim se habet res, te de nostra virtute dubitasse videri quam nos de
8 tua verius est. sin autem non tuum istuc sed publicum est consilium, et consensus aliqui patrum non Gallicum bellum nos ab urbe, a penatibus nostris ablegatos tenet, quaeso, ut ea quae dicam non a militibus imperatori dicta censeas, sed a plebe patribus, quae sicut vos vestra habeatis consilia,
9 sic se sua habituram dicat. quis tandem succenseat milites nos esse non servos vestros, ad bellum non in exilium missos, si quis det signum, in aciem educat, ut viris ac Romanis dignum sit, pugnaturos, si nihil armis opus sit, otium Romae potius quam in castris acturos? haec dicta sint pa-
10 tribus. te, imperator, milites tui oramus, ut nobis pugnandi copiam facias. cum vincere cupimus tum te duce vincere, tibi lauream insignem deferre, tecum triumphantes urbem inire, tuum sequentes currum Iovis optimi maximi templum
11 gratantes ovantesque adire." orationem Tulli exceperunt preces multitudinis, et undique, ut signum daret, ut capere
14 arma iuberet, clamabant. Dictator quamquam rem bonam exemplo haud probabili actam cernebat, tamen facturum quod

6. *quamquam* etc., s. Zumpt § 341. — *ausim*, praef. 1. — *eludunt*, verhöhnen dürfen, s. 1, 48, 2. — *mancorum*=*sine manibus; debilium*, Invaliden, unbrauchbar.

8. *sin*, weil auch im Vorhergeh. eine Annahme angedeutet ist. — *publicum cons.*, dasselbe was *consensus patrum*, welche die Plebs aus der Stadt entfernen wollen, vielleicht in Beziehung auf c. 12, 4; vgl. 3, 24, 1. — *aliqui*, s. 4, 35, 9: *aliqui plebeius;* 3, 17, 7: *si qui inpediat.*

9. *quis t. s.*, wer möchte es uns verargen, dass wir — sein, d. h. sein und als solche behandelt sein wollen. — *ac Rom.*, c. 35, 8; 1, 28, 9. Einleit. S. 13.

10. *oramus* ohne *nos*, weil kein Gegensatz zu einem anderen Subjecte statt findet, s. 6, 6, 15: *facimus;* ib. 26, 1 u. a. — *insignem* bezieht sich eigentlich auf den Sieg und Triumph. — *signum*, s. Caes. B. G. 2, 20, vgl. auch praef. 1.

milites vellent se recepit, Tulliumque secreto, quaenam haec
res sit aut quo acta more, percunctatur. Tullius magno 2
opere a dictatore petere, ne se oblitum disciplinae militaris,
ne sui neve imperatoriae maiestatis crederet: multitudini
concitatae, quae ferme auctoribus similis esset, non subtraxisse se ducem, ne quis alius, quales mota creare multitudo
soleret, existeret. nam se quidem nihil non arbitrio impe- 3
ratoris acturum: illi quoque tamen videndum magno opere
esse, ut exercitum in potestate haberet. differri non posse
adeo concitatos animos. ipsos sibi locum ac tempus pugnandi
sumpturos, si ab imperatore non detur. dum haec loquun- 4
tur, iumenta forte pascentia extra vallum Gallo abigenti duo
milites Romani ademerunt. in eos saxa coniecta a Gallis;
deinde ab Romana statione clamor ortus, ac procursum utrimque est. iamque haud procul iusto proelio res erant, ni ce- 5
leriter diremptum certamen per centuriones esset. adfirmata
certe eo casu Tullii apud dictatorem fides est, nec recipiente
iam dilationem re in posterum diem edicitur acie pugnaturos. dictator tamen, ut qui magis animis quam viribus fre- 6
tus ad certamen descenderet, omnia circumspicere atque
agitare coepit, ut arte aliqua terrorem hostibus incuteret.
sollerti animo rem novam excogitat, qua deinde multi nostri
atque externi imperatores, nostra quoque quidam aetate, usi
sunt. mulis strata detrahi iubet, binisque tantum centuncu- 7
lis relictis agasones partim captivis partim aegrorum armis
ornatos inponit. his fere mille effectis centum admiscet 8
equites, et nocte super castra in montes evadere ac silvis
se occultare iubet, neque inde ante moveri quam ab se ac-

14. 1. *recepit*, 40, 35, 11: *si neque de fide barbarorum quidquam recipere aut adfirmare nobis potes;* Cic. Fam. 13, 72: *tuque mihi te facturum liberalissime recepisti.* Doch ist die weite Entfernung des Pron. *se* von *facturum* auffallend, und vielleicht *in se recepit* zu lesen. Dagegen ist § 5: *recipiente — re* zu lassen.

3. *videndum* = *providendum*, Vorkehrungen treffen.

4. *extra v.*, das Vieh befand sich sonst innerhalb des Walles zwischen den Zelten und dem Graben. Zur Sache vgl. 44, 40, 7. — *statione*, der Posten vor dem Lager.

6. *multi nostri*, z. B. Marius im Kampfe mit den Teutonen, Front. Strat. 2, 4, 6: *agasones lixasque armatos simul ire iussit* (Marius) *iumentorumque magnam partem instructorum cum centunculis, ut per hoc equitatus species adiceretur*, die *centunculi* sind bunte Decken, wie sie die Reiter hatten; die *strata* dagegen hohe Pack-Saumsättel, *clitellae*, an welchen sie wären erkannt worden.

8. *movere*, entweder ist *se* auch hierzu zu denken, oder *movere* reflexiv zu nehmen, wie 10, 4, 9: *nec tamen iniussu movere auderent.*

9 ceperint signum. ipse, ubi inluxit, in radicibus montium extendere aciem coepit sedulo, ut adversus montes consiste-
10 ret hostis. instructo vani terroris apparatu, qui quidem terror plus paene veris viribus profuit, primo credere duces Gallorum non descensuros in aequum Romanos; deinde ubi degressos repente viderunt, et ipsi avidi certaminis in proelium ruunt, priusque pugna coepit quam signum ab ducibus
15 daretur. Acrius invasere Galli dextrum cornu; neque sustineri potuissent, ni forte eo loco dictator fuisset, Sex. Tullium
2 nomine increpans rogitansque, sicine pugnaturos milites spopondisset? ubi illi clamores sint arma poscentium, ubi minae iniussu imperatoris proelium inituros? en ipsum imperatorem clara voce vocare ad proelium et ire armatum ante prima signa! ecquis sequeretur eorum qui modo ducturi fuerint, in
3 castris feroces, in acie pavidi? vera audiebant: itaque tantos pudor stimulos admovit, ut ruerent in hostium tela alienatis a memoria periculi animis. hic primo impetus prope vecors turbavit hostes, eques deinde emissus turbatos avertit.
4 ipse dictator postquam labantem una parte vidit aciem, signa in laevum cornu confert, quo turbam hostium congregari cernebat; et iis qui in monte erant signum quod convene-
5 rat dedit. ubi inde quoque novus clamor ortus, et tendere obliquo monte ad castra Gallorum visi sunt, tum metu ne

10. *instructo* etc., s. 5, 25, 7: *adhibito*. Der ganze Satz giebt nur die Zeit an, in welcher das *credere — non descensuros* etc. stattfand; das Folg. *deinde* etc. bezieht sich auf § 9. — *qui quidem:* der jedoch; Gegensatz zu *vanus*, da der *apparatus* an sich zwar Blendwerk, aber in seinen Folgen von Bedeutung war.

15. 1. *dextrum c.*, die Schilderung der Schlacht ist wahrscheinlich durch L's Schuld nicht klar, denn die Gallier greifen den rechten Flügel der Römer an, also mit ihrem linken; dennoch wendet sich der Dictator § 4 gegen das *laevum cornu* der Feinde, und § 6 ist von dem *dextrum cornu* die Rede, als ob dieses das § 1 genannte wäre. L. scheint die beiden letzten Bezeichnungen von dem Standpunkte der Römer, welche den links stehenden Flügel der Gallier von sich aus rechts und den rechten links erblickten, gewählt zu haben. Drakenb. wollte § 1 *dextro cornu* lesen. Uebrigens enthalten wie oft die beiden *cornua* die ganze Schlachtreihe, eine media acies ist nicht vorhanden.

2. *en*, um den Tadel zu schärfen, s. 28, 27, 8: *in castris en meis* etc. — *prima signa*, der *hastati*, s. 8, 8, 5. — *sequeretur*, 5, 2, 9; der Conj. wol noch in Bezug auf *rogitans*.

3. *vera*, s. 2, 59, 9.

4. *labantem* etc. schliesst sich an *turbavit* an. — *signa* n. *peditum*.

5. *obliquo m.*, der Berg, welchen die Gallier sich gegenüber sehen, erstreckt sich an der einen Seite nach dem Lager zu, so dass die agasones schräg an demselben

excluderentur omissa pugna est, cursuque effuso ad castra
ferebantur. ubi cum occurrisset eis M. Valerius magister 6
equitum, qui profligato dextro cornu obequitabat hostium
munimentis, ad montes silvasque vertunt fugam, plurimique 7
ibi a fallaci equitum specie agasonibusque excepti sunt. et
eorum, quos pavor perculerat in silvas, atrox caedes post
sedatum proelium fuit. nec alius post M. Furium quam C. 8
Sulpicius iustiorem de Gallis egit triumphum. auri quoque
ex Gallicis spoliis satis magnum pondus saxo quadrato sae-
ptum in Capitolio sacravit. — Eodem anno et a consulibus 9
vario eventu bellatum. nam Hernici a C. Plautio devicti
subactique sunt, Fabius collega eius incaute atque inconsulte
adversus Tarquinienses pugnavit. nec in acie tantum ibi 10
cladis acceptum quam quod trecentos septem milites Roma-
nos captos Tarquinienses immolarunt, qua foeditate supplicii
aliquanto ignominia populi Romani insignitior fuit. accessit 11
ad eam cladem et vastatio Romani agri, quam Privernates,
Veliterni deinde, incursione repentina fecerunt. — Eodem
anno duae tribus, Pomptina et Publilia, additae. ludi votivi, 12

hinreitend den Feinden in den Rücken kommen konnten. — *metu,* 3, 35, 2. — *ferebantur,* s. 9, 13, 2; 6, 30, 4 u. a.: sie eilten. Das Subject ergiebt sich aus dem Zusammenhange.

7. *agasonibusque,* Erklärung von *fallaci eq. specie.* — *percul.,* die erreicht hatten.

8. *Furium,* 5, 49. — *ex spol.* attributiv. — *saxo q.,* s. 1, 26, 13; es sind Gewölbe unter dem Cap. Tempel, s. Nonius p. 112: *favissas eas dici Varro existimat, quos Graeci thesauros vocant. — quod in eos non rude aes argentumque, sed flata signataque pecunia conderetur,* s. Becker 1, 396, vgl. 5, 50, 6.

9. *devicti s.,* ein zu starker Ausdruck für den Abschluss des Friedens, durch den sie wieder in das frühere Verhältniss zu Rom treten als gleichberechtigte Bundesgenossen, s. 2, 41, wie die Latiner c. 12, 7, s. Nieb. 1, 412.

10. *tantum — quam,* s. 6, 9, 9. — *immolarunt,* sie scheinen sie den Göttern geopfert zu haben, wie auch sonst Menschenopfer von den Etruskern angeordnet werden, s. 22, 57, 6, und auf Bildwerken dargestellt sind, Denys die Städte Etrur. S. 487.

11. Es folgen abgerissene Notizen, wie sie sich in den Annalen fanden. *Privernates,* die Bewohner von Privernum, einer östlich von den Pontinischen Sümpfen, am Amasenus gelegenen latin. Stadt, die aber lange den Volskern unterworfen gewesen ist. Sie scheinen sich ebenso wenig als die Veliterner dem Frieden c. 12 angeschlossen, und die Aufnahme in die sogleich erwähnte tribus Pomptina verweigert zu haben. — *Veliterni,* der Ausgang der Belagerung 6, 42 ist nicht erwähnt, sie erscheinen aber hier als unabhängig. — *Pomptina,* die Gegend an den Sümpfen, s. 6, 6, 4. Es werden so 27 Tribus, s. 6, 5.

12. *ludi v.* können nicht die 5, 19 gelobten sein, da diese bereits gehalten sind, s. 5, 31; auch nicht die 6, 42 erwähnten, weil diese nicht votivi waren. Wahrschein-

quos M. Furius dictator voverat, facti. et de ambitu ab C. Poetelio tribuno plebis auctoribus patribus tum primum ad
13 populum latum est, eaque rogatione novorum maxime hominum ambitionem, qui nundinas et conciliabula obire soliti erant, conpressam credebant.

16 Haud aeque laeta patribus insequenti anno C. Marcio Cn. Manlio consulibus de unciario fenore a M. Duellio L. Menenio tribunis plebis rogatio est perlata; et plebs aliquanto
2 eam cupidius scivit accepitque. — Ad bella nova priore anno destinata Falisci quoque hostes exorti duplici crimine, quod et cum Tarquiniensibus iuventus eorum militaverat, et eos qui Falerios perfugerant, cum male pugnatum est, repe-
3 tentibus fetialibus Romanis non reddiderant. ea provincia Cn. Manlio obvenit. Marcius exercitum in agrum Privernatem integrum pace longinqua induxit, militemque praeda in-

lich sind die c. 11 gelobten gemeint, und von L. irrthümlich oder nach anderen Annalen dem Camillus zugeschrieben. — *de ambitu*, vgl. 4, 25. Das Gesetz ist nicht, wie spätere, gegen Bestechung gerichtet, sondern gegen die im Folgend. bezeichnete unwürdige Art der Bewerbung, welche einzureissen anfieng. — *auctor. patr.*, nachdem es der Senat gebilligt hatte.

13. *novorum h.*, Plebejer, s. c. 1. — *ambitionem*, überhaupt Bewerbung: *ambitio nihil est aliud quam intempestiva captatio gratiae ac favoris, plerumque tam efficax, ut eius ergo ius et officium migremus.* Gronov. — *nundinas*, Märkte, wie sie alle 9 Tage nicht allein in Rom, s. 3, 35, 1, sondern auch in anderen Orten gehalten werden. — *conciliabulis*, s. Paul. Diac. p. 38: *conciliabulum locus, ubi in concilium itur.* Die Candidaten sollen also nur in Rom auf dem Forum und dem campus Martius sich bewerben.

16—18. Innere Verhältnisse; Kriege gegen die Falisker, Tarquinienser, Privernaten; Diod. 16, 31; 36.

1. *haud aeque* etc., in Bezug auf c. 15, 13 *patribus auctoribus:* sie gaben ungern ihre Zustimmung zu dem Gesetze, weil die Patricier besonders Wucher trieben. — *Marcio (Rutilo). Manlio*, c. 12. — *unciario f.*, das Kapital wurde als das Ganze durch *as* bezeichnet, die Zinsen sollten eine *uncia* d. h. $^1/_{12}$ desselben betragen, für das zehnmonatliche Jahr $8^1/_3$, für das zwölfmonatliche 10 Procent, Marquardt 3, 2, 49; wahrscheinlich wurde auf die Uebertretung des Gesetzes jetzt eine Mult gesetzt, während die Zwölf-Tafeln, s. 6, 11, 9, nur eine Privatstrafe angeordnet hatten. — *cupidius*, als das gegen den *ambitus*, bei dem die ärmere Plebs wenig interessirt war. — *accepitque*, neben dem eigentlichen Ausdrucke (*scivit, plebiscitum*) deutet darauf hin, dass der Vorschlag der Plebs erwünscht war.

2. *ad*=*praeter*. — *nova*, s. c. 15, 11, der Beschluss über dieselben ist dort übergangen. — *Falisci*, s. 5, 27. — *male pugnat.*, c. 15.

3. *integrum*, wie 6, 7, 1, weil sie in den Kriegen mit Rom nicht besonders genannt sind, wird angenommen, dass sie überhaupt in tiefem Frieden gelebt haben. —

plevit. ad copiam rerum addidit munificentiam, quod nihil
in publicum secernendo augenti rem privatam militi favit.
Privernates cum ante moenia sua castris permunitis conse- 4
dissent, vocatis ad contionem militibus „castra nunc“ inquit
„vobis hostium urbemque praedae do, si mihi pollicemini
vos fortiter in acie operam navaturos, nec praedae magis
quam pugnae paratos esse.“ signum poscunt ingenti cla- 5
more, celsique et spe haud dubia feroces in proelium vadunt.
ibi ante signa Sex. Tullius, de quo ante dictum est, excla-
mat „aspice, imperator,“ inquit „quem ad modum exercitus
tuus tibi promissa praestet;“ piloque posito stricto gladio in
hostem impetum fecit. secuntur Tullium antesignani omnes 6
primoque impetu avertere hostem; fusum inde ad oppidum
persecuti, cum iam scalas moenibus admoverent, in deditio-
nem urbem acceperunt. triumphus de Privernatibus actus.
ab altero consule nihil memorabile gestum, nisi quod legem 7
novo exemplo ad Sutrium in castris tributim de vicesima eo-
rum qui manu mitterentur tulit. patres, quia ea lege haud
parvum vectigal inopi aerario additum esset, auctores fue-
runt. ceterum tribuni plebis non tam lege quam exemplo 8
moti, ne quis postea populum sevocaret, capite sanxerunt:

nihil etc., sonst wird wenigstens der Erlös aus den verkauften Gefangenen in die Staatscasse geliefert. — *augenti*, conatus.

4. *praedae*, zum Beutemachen.

5. *celsi*, vgl. 30, 32, 11. — *inquit* ist nach *exclamat* pleonastisch hinzugefügt, 24, 22, 8: *Dionysii tyranni vocis, qua — dixerit.* — *piloque p.*, s. 6, 12, 8, L. denkt auch hier an das Niederlegen des *pilum*, obgleich vielleicht nur das Fällen desselben gemeint war, wie 33, 8, 13. Den Triariern, welchen Tullius angehört, werden 8, 8, 10 *hastae* beigelegt.

6. *secuntur antes.*, s. 4, 37, 11; 8, 8, 7. Die Schilderung ist jener Zeit nicht angemessen, da nach 8, 8, 11 die Triarier die Schlacht nicht eröffneten. Durch die Hervorhebung des Tullius gewinnt die Darstellung mehr Anschaulichkeit. — *in ded.*, s. c. 27, 9. Was aus Velitrae geworden wird nicht mitgetheilt. — *triumphus* etc. Nach den Triumphalfasten a. u. CCCXCVI K. Iun.

7. *tributim*, da nach Tribus ausgehoben wurde, s. 4, 46, und die Tribus ziemlich gleichmässig im Heere vertreten waren, so konnten auch ausser der Stadt im Lager Tributcomitien gehalten werden, doch ist es nicht gewöhnlich (*novo exemplo*); eben so selten, dass der Consul dieselben beruft, s. 3, 71, 3. — *de vices.*, 5 Procent von dem Werthe der Sclaven. — *vectigal*, Einnahme aus indirecter Abgabe. — *inopi v.* deutet an, dass es jetzt für Staatszwecke verwendet wurde, später hat es eine andere Bestimmung, s. 27, 10, 11; Marquardt 3, 2, 16; 124.

8. *sevocaret*, wer ausserhalb der Stadt und somit ausser dem Bereich, wo das imperium beschränkt ist, eine Volksversammlung beriefe, vgl. 43, 16; 3, 20; Cic. Mur. 7,

nihil enim non per milites iuratos in consulis verba quam-
9 vis perniciosum populo, si id liceret, ferri posse. eodem
anno C. Licinius Stolo a M. Popilio Laenate sua lege decem
milibus aeris est damnatus, quod mille iugerum agri cum
filio possideret, emancupandoque filium fraudem legi fecisset.
17 Novi consules inde, M. Fabius Ambustus iterum et M.
2 Popilius Laenas iterum, duo bella habuere, facile alterum
cum Tiburtibus quod Laenas gessit, qui hoste in urbem con-
pulso agros vastavit. Falisci Tarquinienses que alterum con-
3 sulem prima pugna fuderunt. inde terror maximus fuit,
quod sacerdotes eorum facibus ardentibus anguibusque prae-
latis incessu furiali militem Romanum insueta turbaverunt
specie. et tum quidem velut lymphati et attoniti munimen-
4 tis suis trepido agmine inciderunt; deinde, ubi consul lega-
tique ac tribuni puerorum ritu vana miracula paventes inri-
debant increpabantque, vertit animos repente pudor, et in ea
5 ipsa quae fugerant velut caeci ruebant. discusso itaque vano
apparatu hostium cum in ipsos armatos se intulissent, aver-
terunt totam aciem; castrisque etiam eo die potiti praeda
ingenti parta victores reverterunt, militaribus iocis cum ap-
6 paratum hostium tum suum increpantes pavorem. concitatur
deinde omne nomen Etruscum et Tarquiniensibus Faliscisque

15: *ut rursus plebs in Aventinum sevocanda esse videatur,* von einer Secession der Plebs. — *capite s.*, sie setzen eine Capitalstrafe darauf. — *iuratos*, sie waren dem Consul durch den Eid zu Gehorsam verpflichtet, und hätten durch das imperium desselben, der freien Entscheidung beraubt, gezwungen werden können, alle Anträge anzunehmen. — *ferri*, prägnant = *perferri.*

9. *Popilio*, er scheint einer anderen Partei als Licinius angehört zu haben, s. c. 12, 4. — *damnatus,* die Verurtheilung wurde durch Popilius bewirkt, der (vielleicht als Aedil, s. 10, 13, 14) hier als Ankläger auftritt, und die im Gesetze, s. 6, 35, 5, bestimmte Mult beantragt. — *emancupando*, an sich hätte die Emancipation genügt, aber nach Val. Max. 8, 6, 3: *dissimulandi criminis gratia dimidiam partem filio emancipavit* wurde er beschuldigt die Emancipation um das Gesetz zu umgehen (*in fraudem legis*) vorgenommen zu haben, s. Puchta Instit. 1, 204.

17. 1. *Fabius,* c. 11. *Popilius,* c. 12.

3. *anguibus,* aus § 4: *vana miracula* und § 5: *vano apparatu* scheint zu folgen, dass L. nicht an wirkliche Schlangen (s. Corn. Hann. 10) gedacht habe, wie es auch Flor. in der zu 4, 33, 2 erwähnten Stelle: *Fidenae — armatae discoloribus serpentum in modum vittis* gefasst hat. — *furiali,* den Furien ähnlich. — *lymphati*, 10, 28, 10.

5. *victores* etc., das Folg lässt eher eine Niederlage erwarten.

6. *omne n. Etr.*, also auch die nördlichen Staaten, welche jetzt

ducibus ad Salinas perveniunt. adversus eum terrorem di-
ctator C. Marcius Rutilus primus de plebe dictus magistrum
equitum item de plebe C. Plautium dixit. id vero patribus 7
indignum videri, etiam dictaturam iam in promisco esse;
omnique ope inpediebant, ne quid dictatori ad id bellum de-
cerneretur parareturve. eo promptius cuncta ferente dicta-
tore populus iussit. profectus ab urbe utraque parte Tiberis 8
ratibus exercitu, quocumque fama hostium ducebat, traiecto
multos populatores agrorum vagos palantes oppressit. castra 9
quoque necopinato adgressus cepit, et octo milibus hostium
captis, ceteris aut caesis aut ex agro Romano fugatis sine au-
ctoritate patrum populi iussu triumphavit. — Quia nec per 10
dictatorem plebeium nec per consulem comitia consularia
haberi volebant, et alter consul Fabius bello retinebatur, res
ad interregnum redit. interreges deinceps Q. Servilius Ahala, 11
M. Fabius, Cn. Manlius, C. Fabius, C. Sulpicius, L. Aemilius,
Q. Servilius, M. Fabius Ambustus. in secundo interregno 12

Rom mehr als die Gallier zu fürchten scheinen. — *ducibus*, c. 11, 3. — *ad Salinas*, auf dem rechten Tiberufer; s. 5, 45, 8, wo der letzte Zug der Etrusker bis in die Nähe Roms erzählt ist. — *Marcius*, c. 16.

7. *patribus*, obgleich der Senat in der Regel bei wichtigen Angelegenheiten den zu erwählenden Dictator bestimmt, s. c. 12, 9, so scheint doch der denselben ernennende Consul nicht nothwendig an diesen Beschluss gebunden zu sein, s. 8, 12. Wäre Marcius nach dem Willen des Senates ernannt worden, so liesse sich das Folg. nicht erklären, um so mehr als nach § 9 ff. die strenge Aristokratenpartei in demselben die Oberhand hat. — *in promisco*, Gemeingut. — *inpediebant*, suchten zu verhindern, 2, 43, 6. — *decerneretur*, der Senat hat das Recht den dilectus und die Geldmittel zur Kriegführung zu verwilligen. Beides sucht die dem Dictator feindliche Partei zu hintertreiben, wahrscheinlich indem sie hindert, dass die nöthigen Senatsbeschlüsse gefasst werden; vergl. 28, 45, 13. — *ferente dict.* Der Dictator scheint ohne Senatsbeschluss seine Anträge an das Volk (die Centurien?) gestellt zu haben.

8. *utraque*, die Feinde sind also auch über die Tiber gegangen. — *vagos pal.*, 2, 50, 6.

9. *populi i.*, 3, 63, 8.

10. *consulem u. plebeium*, s. c. 21, 9. — *interregnum*, da die Interregen immer Patricier waren, so liess sich eher erwarten, dass sie die Pläne der strengen Aristokraten durchsetzen würden. Die lange Reihe derselben setzt heftigen Widerspruch von Seiten der Tribunen voraus.

12. *in secundo*, also unter Fabius, wahrscheinlich dem Schwiegervater des Licinius, 6, 22; 34; 36, dessen Bestrebungen und Ansichten entweder von L. nicht richtig dargestellt sind, oder sich geändert haben müssten. Der zweite *M. Fabius*, der um diese Zeit lebte, s. c. 17; 18, 22, kann es nicht wol gewesen sein, da so eben § 11 erzählt ist, dass er noch im Felde gestanden habe. Vielmehr ist dieser der letzte der Interregen. —

orta contentio est, quod duo patricii consules creabantur, intercedentibusque tribunis interrex Fabius aiebat in duodecim tabulis legem esse, ut quodcumque postremum populus iussisset, id ius ratumque esset; iussum populi et suffragia esse.
13 cum intercedendo tribuni nihil aliud quam ut differrent comitia valuissent, duo patricii consules creati sunt, C. Sulpicius Peticus tertium M. Valerius Publicola, eodemque die magistratum inierunt.

18 Quadringentesimo anno quam urbs Romana condita erat, quinto tricesimo quam a Gallis reciperata, ablato post undecimum annum a plebe consulatu patricii consules ambo ex interregno magistratum iniere, C. Sulpicius Peticus tertium
2 M. Valerius Publicola. Empulum eo anno ex Tiburtibus haud memorando certamine captum, sive duorum consulum auspicio bellum ibi gestum est, ut scripsere quidam, seu per idem tempus Tarquiniensium quoque sunt vastati agri ab Sulpicio consule, quo Valerius adversus Tiburtes legiones
3 duxit. Domi maius certamen consulibus cum plebe ac tribunis erat. fidei iam suae non solum virtutis ducebant esse,

creabantur, die Wahl fand statt, konnte aber nicht vollständig durchgesetzt werden. Der Interrex scheint für Plebejer keine Stimmen angenommen, oder die Curien die Bestätigung verweigert, die Tribunen vor der Renuntiation, s. 5, 18, 2, Einsprache gethan zu haben. Nur daraus, dass die Stimmen wirklich abgegeben sind, erklärt sich das Folg.: *quodcumque—suffragia esse*: die durch das Volk vollzogene Wahl (von zwei Patriciern) sei, da jede Wahl ebenso wie die Abstimmung über Gesetze nach einer rogatio erfolgte, auch ein *iussus populi*, und hebe die Bestimmung des Licinischen Gesetzes, dass ein Plebejer zu wählen sei, auf.

13. *differrent*, die Comitien wurden vertagt, aber dann immer dasselbe Verfahren beobachtet, so dass die Tribunen zuletzt von der Intercession abstanden, s. Becker 2, 2, 103. — *valuissent* n. *efficere*. — *Sulpicius*, c. 9; 12.

18–20. Streitigkeiten um das Consulat; Krieg gegen Tibur und Etrurien.

1. *quadringentesimo* etc. Die Sache war also in den Annalen als besonders bedeutend dargestellt, s. c. 1, 1. Nach den Fast. Cap. ist es das Jahr 398. — *quam*, Zumpt § 477. — *quinto tr.*, s. 5, 54, 5. — *a Gallis* ist wie zu nehmen? — *post undec. an.* n. *quam plebi erat concessus*, das 11. Jahr ist bereits abgelaufen.

2. *Empulum*, wahrscheinlich das j. Ampiglione an der Strasse nach Subiaco, eine von Tibur abhängige Stadt, wie c. 19 *Sassula*, vgl. 6, 29, 6. — *haud* findet sich seltener bei affirmativen Begriffen, s. 3, 11, 4; 8, 40, 3; 33, 49, 2 u. a.

3. *fidei i. s.*, mit Nachdruck vorangestellt: sie hielten es für ihre Pflicht, da ihre Standesgenossen so grosses Vertrauen in sie gesetzt hatten, nicht blos für eine Aufgabe ihrer Tüchtigkeit und Energie. —

ut accepissent duo patricii consulatum, ita ambobus patriciis
mandare: quin aut toto cedendum esse, si plebeius iam ma- 4
gistratus consulatus fiat, aut totum possidendum, quam pos-
sessionem integram a patribus accepissent. plebes contra 5
fremit: quid se vivere, quid in parte civium censeri, si, quod
duorum hominum virtute, L. Sexti ac C. Licini, partum sit,
id obtinere universi non possint? vel reges, vel decemviros,
vel si quod tristius sit imperii nomen, patiendum esse po- 6
tius quam ambos patricios consules videant, nec in vicem
pareatur atque imperetur, sed pars altera in aeterno imperio 7
locata plebem nusquam alio natam quam ad serviendum pu-
tet. non desunt tribuni auctores turbarum, sed inter conci- 8
tatos per se omnes vix duces eminent. aliquotiens frustra 9
in campum descensum cum esset, multique per seditiones
acti comitiales dies, postremo victae perseverantia consulum
plebis eo dolor erupit, ut tribunos, actum esse de libertate
vociferantes relinquendumque non campum iam solum sed
etiam urbem, captam atque oppressam regno patriciorum,
maesta plebs sequeretur. consules relicti a parte populi per 10
infrequentiam comitia nihilo segnius perficiunt. creati con-
sules ambo patricii, M. Fabius Ambustus tertium T. Quin-
ctius. in quibusdam annalibus pro T. Quinctio M. Popilium
consulem invenio.

Duo bella eo anno prospere gesta, cum Tiburtibusque 19
ad deditionem pugnatum. Sassula ex his urbs capta, cetera-

duo — ambobus, hier wie § 2 u. 1; c. 19, 5 wenig verschieden: die zwei — alle beide.

4. *iam*, nun, von jetzt an; rhetorische Uebertreibung, s. § 1. — *quam p.*, Zumpt § 372; vergl. 4, 2, 4.

5. *vivere*, in orat. recta: *vivimus*. — *censeri*, weil von dem Census das Bürgerrecht abhieng.

6. *quam* ohne *ut*, vgl. 2, 15, 2, s. 4, 2, 10; 40, 4, 7; in orat. rect. s. c. 30, 17; 40, 14 u. a. — *videant*, 3, 30, 6. — *in vicem* etc., 3, 39, 8.

7. *alio=ad nullam aliam rem*, s. 4, 54, 7.

8. *auctores*, die gewöhnlichen Anstifter von Unruhen, s. 4, 2, 4; 2, 23, 8; 24, 25, 9, lassen es an sich nicht fehlen.

9. *frustra* etc., wie c. 17, 13: *differrent*. — *moesta pl.* wiederholt des Nachdrucks und der Deutlichkeit wegen den Begriff von *plebis dolor*.

10. *relicti a p. p.*, es sind nicht mehr wie früher Clienten, welche die Patricier unterstützen, s. 2, 61, 2; Becker 2, 1, 160, sondern nur die Ritter und die erste Classe scheinen gewählt zu haben, 4, 60, 7; Marquardt 2, 3, 133. — *per infreq.*, während, ungeachtet, vgl. 5, 2, 5; 2, 23, 12. — *Fabius*, c. 11. *Quinctius*, c. 9. *Popilium*, er war wahrscheinlich der rechtmässig gewählte, für den aber der interrex keine Stimmen hat gelten lassen.

19. 1. *ad dedit.* ist zu stark ausgedrückt, es ist, worauf auch

que oppida eandem fortunam habuissent, ni universa gens
2 positis armis in fidem consulis venisset. triumphatum de
Tiburtibus, alioquin mitis victoria fuit. in Tarquinienses
acerbe saevitum: multis mortalibus in acie caesis ex ingenti
captivorum numero trecenti quinquaginta octo delecti, nobilissimus quisque, qui Romam mitterentur; volgus aliud tru-
3 cidatum. nec populus in eos qui missi Romam erant mitior
fuit: medio in foro omnes virgis caesi ac securi percussi.
id pro immolatis in foro Tarquiniensium Romanis poenae
4 hostibus redditum. res bello bene gestae, ut Samnites quo-
que amicitiam peterent, effecerunt. legatis eorum comiter
ab senatu responsum, foedere in societatem accepti. —
5 Non eadem domi quae militiae fortuna erat plebi Romanae.
nam etsi unciario fenore facto levata usura erat, sorte ipsa
obruebantur inopes nexumque inibant: eo nec patricios ambo
consules neque comitiorum curam publicave studia prae pri-
6 vatis incommodis plebs ad animum admittebat. consulatus
uterque apud patricios manet: consules creati C. Sulpicius
Peticus quartum M. Valerius Publicola iterum.

In bellum Etruscum intentam civitatem, quia Caeritem

§ 2: *alioquin* etc. hinweist, wol nur der Friede hergestellt worden, da Tibur bald darauf ebenso selbständig erscheint als früher. Nach Diod. 16, 45 wird der Friede mit Praeneste geschlossen, welches also auch den Krieg fortgeführt hat, s. c. 12, 8. — *Sassula*, etwas weiter östlich als Empulum. — *ceteraque*, sie sind nicht bekannt. — *consulis*, nach den Fasten triumphirt Fabius. — *gens*, c. 9: *populus*.

2. *alioquin*, übrigens, ungeachtet der deditio und des Triumphes. Der Satz bildet zugleich den Uebergang zum Folg.: *saevitum*. — *aliud*, 4, 41, 8.

3. *medio in f.*, gewöhnlich *in med. f.* — *pro im.*, c. 15, 10.

4. *Samnites*, s. 4, 44, 12; ib. 52, 6, sie sind jetzt bis an den Liris, der römischen Grenze näher gerückt. — *ab sen.*, s. 4, 30, 1. — *foedere*, ein foedus aequum, s. 34, 57, 9, in dem gegenseitig freundliche (*amicitia*, 6, 2, 4) und gesetzliche Verhältnisse für die Bürger beider Staaten festgesetzt, aber auch die Grenzen für Kriegführung, Eroberung, Schifffahrt u. a. bestimmt wurden, s. 8, 1, 8.

5. *unciario* etc., s. c. 16, 1: obgleich durch die Herabsetzung des Zinsfusses die Zahlung der Interessen erleichtert war, so war doch das Capital so gross, dass sie es nicht in der ausbedungenen Frist zurückzahlen konnten, und sich so wegen Insolvenz in Schuldknechtschaft (*nexum* von *nexus* der Act des Nectirens) abführen lassen, s. 6, 14; 2, 23 ff. — *ambo cons.*, der Umstand, dass alle beide u. s. w. Dagegen sogleich *uterque* jedes für sich, einzeln genommen. — *publicave*, durch *ve* kann in negativen und Fragesätzen ein allgemeinerer Begriff angefügt werden: oder überhaupt, s. 23, 7, 1; 29, 14, 7.

6. *consules*, dieselben wie c. 18. — *Caeritem*, bis jetzt scheint das Rom so nahe Caere mit demselben in friedlichem Verhältnisse gestan-

populum misericordia consanguinitatis Tarquiniensibus adiunctum fama ferebat, legati Latini ad Vulscos convertere, nuntiantes exercitum conscriptum armatumque iam suis finibus inminere, inde populabundos in agrum Romanum venturos esse. censuit igitur senatus neutram neglegendam rem esse, 7
utroque legiones scribi consulesque sortiri provincias iussit.
inclinavit deinde pars maior curae in Etruscum bellum, post- 8
quam litteris Sulpicii consulis, cui Tarquinii provincia evenerat, cognitum est depopulatum agrum circa Romanas salinas praedaeque partem in Caeritum fines avectam, et haud dubie iuventutem eius populi inter praedatores fuisse. itaque 9
Valerium consulem, Vulscis oppositum castraque ad finem Tusculanum habentem, revocatum inde senatus dictatorem dicere iussit. T. Manlium L. filium dixit. is cum sibi magi- 10
strum equitum A. Cornelium Cossum dixisset, consulari exercitu contentus ex auctoritate patrum ac populi iussu Caeritibus bellum indixit. Tum primum Caerites, tamquam in **20**
verbis hostium vis maior ad bellum significandum quam in suis factis, qui per populationem Romanos lacessierant, esset, verus belli terror invasit; et quam non suarum virium ea dimicatio esset, cernebant, paenitebatque populationis, et 2
Tarquinienses exsecrabantur defectionis auctores. nec arma aut bellum quisquam apparare, sed pro se quisque legatos mitti iubebat ad petendam erroris veniam. legati senatum 3
cum adissent, ab senatu reiecti ad populum deos rogaverunt, quorum sacra bello Gallico accepta rite procurassent, ut Ro-

den, s. 5, 50, und erst bei den glücklichen Unternehmungen der übrigen Etrusker an diese sich angeschlossen zu haben, s. 2, 6, 1. Dass sie noch nicht römische Bürger gewesen sind, geht daraus hervor, dass sie als selbständiges Volk auftreten, s. § 10; c. 20, 2; 8; Becker 2, 1, 95. — *Vulscos*, die seit 6, 33 sich ruhig verhalten haben. — *inde pop.* etc., wahrscheinlich forderten sie nur die nach dem Bunde ihnen zu leistende Hülfe, s. c. 12, 7.

8. *ad sal.*, wie c. 17, 6. Die eben erzählte Niederlage war also vergrössert.

9. *ad fin. Tusc.*, um Latium zu schützen. — *T. Manlium*, L. hält ihn für den c. 5; 10 erwähnten, obgleich dieser noch nicht Consul gewesen ist, s. 8, 12; Becker 2, 2, 155.

10. *indixit*, durch die Fetialen.

20. 1. *verbis*, der Kriegserklärung. — *quam non*, 5, 9, 5.

2. *legatos*, c. 19, 6. — *erroris*, s. 3, 12, 8.

3. *reiecti*, s. 5, 36, 10, weil sonst in dieser Zeit der Senat allein über Frieden und Bündnisse entscheidet. Hier handelte es sich jedoch darum einen Beschluss des Volkes aufzuheben, was von dem Senate nicht einseitig geschehen konnte, s. Marquardt 2, 3, 172. — *rite proc.*, durch ihre Aufnahme den regelmässigen Cultus möglich

manos florentes ea sui misericordia caperet, quae se rebus
4 adfectis quondam populi Romani cepisset; conversique ad
delubra Vestae hospitium flaminum Vestaliumque ab se caste
5 ac religiose cultum invocabant: eane meritos crederet quis-
quam hostes repente sine causa factos, aut, si quid hostiliter
fecissent, consilio id magis quam furore lapsos fecisse, ut
sua vetera beneficia, locata praesertim apud tam gratos, no-
vis conrumperent maleficiis, florentemque populum Romanum
ac felicissimum bello sibi desumerent hostem, cuius adflicti
amicitiam petissent? ne appellarent consilium, quae vis ac
6 necessitas appellanda esset. transeuntis agmine infesto per
agrum suum Tarquinienses, cum praeter viam nihil petis-
sent, traxisse quosdam agrestium populationis eius, quae sibi
7 crimini detur, comites. eos seu dedi placeat, dedere se pa-
ratos esse, seu supplicio adfici, daturos poenas. Caere, sa-
crarium populi Romani, deversorium sacerdotum ac recepta-
culum Romanorum sacrorum, intactum inviolatumque crimine
8 belli hospitio Vestalium cultisque diis darent. movit popu-
lum non tam causa praesens quam vetus meritum, ut male-
ficii quam beneficii potius inmemores essent. itaque pax
populo Caeriti data, indutiasque in centum annos factas in
9 senatus consultum referri placuit. in Faliscos eodem noxios
crimine vis belli conversa est, sed hostes nusquam inventi.
cum populatione peragrati fines essent, ab oppugnatione ur-
bium temperatum; legionibusque Romam reductis relicum anni

gemacht hätten, wie § 4 *ab se caste* etc. — *caperet,* sie möchten geben, bewirken, dass.

4. *delubra,* der Tempel der V., das atrium regium, s. Becker 1, 289. — *hospitium,* 5, 40, 10.

5. *crederet,* in orat. recta *credat,* daher nicht *credere.*

7. *dedere,* damit sie in Rom gestraft würden, 1, 14, 1. — *sive — sive,* jedes mit einem besonderen Nachsatze, wenn die Entscheidung über zwei Fälle mit ihren Folgen frei gelassen wird, findet sich nicht häufig, s. Cic. Phil. 14, 5, 13; p. Mil. 23, 63.

8. *movit pop.* Das Volk fasst den Beschluss den Bitten der Caeriten Gehör zu geben, und ermächtigt den Senat zum Abschliessen des Friedens, daher *in senatus consultum* etc., welches auch jetzt, s. § 3, als die Grundlage des Friedens betrachtet wird. — *pax data.* Die Bedingnngen hat L. übergangen, s. Cassius Dio CXLII: *Ἀγύλλαιοι* (s. 1, 13) *εἰρήνης ἐπὶ τῷ ἡμίσει τῆς χώρας ἔτυχον.* Wahrscheinlich erhielten sie damals auch die *civitas sine suffragio,* s. 8, 14, 2; 10; behielten aber ihr besonderes Gemeindewesen, s. 28, 45, 15, wo sie als eins der *populi Etruriae* erwähnt werden; Marquardt 3, 1, 9; wesshalb die Verzeichnisse der Bürger ohne Stimmrecht *tabulae Caeritum* genannt wurden, s. Becker 2, 1, 183. 193; 2, 3, 41. — *indutiae* etc., s. 1, 16, 5.

muris turribusque reficiendis consumptum, et aedis Apollinis dedicata est.

Extremo anno comitia consularia certamen patrum ac 21
plebis diremit, tribunis negantibus passuros comitia haberi, ni secundum Liciniam legem haberentur, dictatore obstinato tollere potius totum e re publica consulatum quam promiscum patribus ac plebi facere. prolatandis igitur comitiis 2
cum dictator magistratu abisset, res ad interregnum rediit. infestam inde patribus plebem interreges cum accepissent, ad undecimum interregem seditionibus certatum est. legis Li- 3
ciniae patrocinium tribuni iactabant; propior dolor plebi fenoris ingravescentis erat, curaeque privatae in certaminibus publicis erumpebant. quorum taedio patres L. Cornelium 4
Scipionem interregem concordiae causa observare legem Liciniam comitiis consularibus iussere. P. Valerio Publicolae datus e plebe collega C. Marcius Rutilus. inclinatis semel 5
in concordiam animis novi consules fenebrem quoque rem,

9. *muris turr.*, vielleicht wegen der Einfälle der Etrusker, s. c. 17; 19, und Tiburtiner, c. 11, bis in die Nähe der Stadt, vgl. 6, 32, 1. — *aedis Ap. ded.*, s. 4, 29, 7; wahrscheinlich war der Tempel im Gallischen Kriege zerstört worden, s. Becker 1, 605.

21—22. Streitigkeiten um das Consulat und die Censur. Schuldentilgung.

1. *diremit*, s. 1, 36, 7; 3, 20, 6. Die Tribunen intercedirten gegen die Abhaltung derselben, oder hinderten die Vollendung der Wahl, Marquardt 2, 3, 109; 113. — *ni*, 1, 22, 6. — *dictatore* etc., s. c. 3, 9. Die Tribunen widersetzen sich ihm, weil er offenbar gegen das Gesetz handeln will, 8, 35, 1.

2. *prolatandis*, wie sonst *proferre, differre comitia*, s. c. 17, 13: während die Comitien, weil sie nicht beendigt werden konnten, immer von neuem aufgeschoben wurden, s. 4, 29, 3; Naegelsb. Stil. 100. — *undecimum*, c. 17, 11. — *seditionibus*, die Intercession, c. 21, 1; 22, 7.

3. *legis* etc., concessiv. — *propior* etc.: berührte die Plebs mehr, lag ihr näher. — *fenoris ingr.*, nicht Wucher, sondern wie c. 19, 5: *sorte ipsa:* die immer mehr drückende Schuldenlast, mit Rücksicht darauf, dass die Capitale auf Zinsen ausgeliehen werden. Wahrscheinlich war zur Herstellung der Mauern ein tributum gefordert worden. — *in — erumpebant*, sie brachen während des Streites um die politischen Rechte hervor.

4. *concordiae c.*, man wollte es nicht zum Aeussersten kommen lassen, wie 2, 31 f. — *observare*, es hängt also von dem vorsitzenden Magistrate ab, wen er zur Wahl zulassen will, doch ist dieser von dem Senate abhängig: *patres — iussere*, wahrscheinlich so, dass derselbe erklärt, es sollten die Gewählten bestätigt, oder auf deren Bestätigung bei den Curien angetragen werden, s. 4, 6, 8; 6, 42, 10; 14. — *datus*, c. 1, 2. — *Marcius*, c. 16. 17.

5. *novi consules* etc., beide Consuln sind volksfreundlich gesinnt.

quae distinere una animos videbatur, levare adgressi solu-
tionem alieni aeris in publicam curam verterunt quinqueviris
creatis, quos mensarios ab dispensatione pecuniae appella-
6 runt. meriti aequitate curaque sunt, ut per omnium anna-
lium monumenta celebres nominibus essent. fuere autem C.
Duellius P. Decius Mus M. Papirius Q. Publilius et T. Aemi-
7 lius; qui rem difficillimam tractatu et plerumque parti utri-
que, semper certe alteri gravem cum alia moderatione tum
8 inpendio magis publico quam iactura sustinuerunt. tarda
enim nomina et inpeditiora inertia debitorum quam faculta-
tibus aut aerarium mensis cum aere in foro positis dissolvit,
ut populo prius caveretur, aut aestimatio aequis rerum pre-
tiis liberavit, ut non modo sine iniuria sed etiam sine que-
rimoniis partis utriusque exhausta vis ingens aeris alieni sit.
9 Terror inde vanus belli Etrusci, cum coniurasse duode-

— *una an.*, vergl. 2, 48, 1. — *mensarios*, eine Commission von 5 Männern, welche eine Staatsbank eröffnen, nicht zu verwecheln sind diese *quinqueviri mensarii*, vgl. 23, 21, 6; 24, 18, 12; 26, 36, 11, ausserordentliche Magistrate zur Ordnung des Schuldenwesens oder für andere Zwecke, gewöhnlich angesehene Männer, mit den ständigen Geldwechslern für öffentliche und Privatzwecke in der späteren Zeit, *mensarii*, *argentarii*, s. 9, 40, 16; Marquardt 3, 2, 54. — *dispens. pec.*, Besorgung der Geldangelegenheit.

6. *omnium an.*, der ihm bekannten, s. Einleit. S. 23. — *celebres* wird vor L. nicht von Personen gebraucht, und auch dieser scheint hier mehr *celebria nomina essent* gedacht zu haben; 26, 27, 16 steht *celeberrimis viris* nicht sicher. — *et T. Aem.*, 4, 42, 1. Es sind 2 Patricier 3 Plebejer.

7. *alteri*, 1, 13, 3. — *tum inpendio*, sie verwalteten die Sache so, dass der Staat wol einen Aufwand zu machen, aber keinen Verlust hatte.

8. *nomina*, Schuldposten, die nicht rechtzeitig zurückgezahlt werden, und Schwierigkeiten machen mehr wegen der Nachlässigkeit der Schuldner als der Ueberschuldung. — *aerarium*, dieses zahlt, nachdem auf dem Forum Tische mit Geld aufgestellt sind, eine Bank eröffnet ist, die Schuldposten baar aus (*dissolvit*). — *ut p.* = *ita tamen ut*, so dass dem Staate für das ohne Zinsen vorgeschossene Geld Sicherheit geleistet wurde durch Bürgen (praedes) oder Grundstücke. — *aestimatio*, der Schuldner musste, wenn er nicht der Strenge des Schuldrechtes verfallen, addicirt oder nectirt werden wollte, dem Gläubiger Sachen abtreten nach einem von der Commission festgesetzten billigen Preise, dieser sie an Zahlungsstatt annehmen. Wie vorher *aerarium* statt *mensarii ex aerario* steht, so hier *aestimatio* st. *aequis pretiis aestimatione a mensariis constitutis*. — *liberavit*, auch hierzu ist Object *nomina*, durch die aestimatio werden die Schuldposten losgelöst, abgewikkelt, wie *expedire*, obgleich L. wol mehr an die Schuldner denkt, die von ihrer Last oder Fessel befreit werden, s. Cic. Rep. 2, 34: *nexa liberata*.

9. *duodecim*, 5, 33, 9. — *dictatorem*, das Folg. zeigt, dass er, wie c. 22, 10, mehr der Comitien

cim populos fama esset, dictatorem dici coegit: dictus in castris — eo enim ad consules missum senatus consultum est — C. Iulius, cui magister equitum adiectus L. Aemilius. ceterum foris tranquilla omnia fuere. Temptatum domi per 22
dictatorem, ut ambo patricii consules crearentur, rem ad interregnum perduxit. duo interreges C. Sulpicius et M. Fa- 2
bius interpositi obtinuere, quod dictator frustra tetenderat, mitiore iam plebe ob recens meritum levati aeris alieni, ut ambo patricii consules crearentur. creati ipse C. Sulpicius 3
Peticus, qui prior interregno abiit, et T. Quinctius Pennus — quidam Caesonem alii Gaium nomen Quinctio adiciunt. ad bellum ambo profecti, Faliscum Quinctius, Sulpicius Tar- 4
quiniense, nusquam acie congresso hoste cum agris magis quam cum hominibus urendo populandoque gesserunt bella; cuius lentae velut tabis senio victa utriusque pertinacia po- 5
puli est, ut primum a consulibus, dein permissu eorum ab senatu indutias peterent. in quadraginta annos impetraverunt. ita posita duorum bellorum quae inminebant cura, dum 6
aliqua ab armis quies esset, quia solutio aeris alieni multarum rerum mutaverat dominos, censum agi placuit. ceterum 7
cum censoribus creandis indicta comitia essent, professus censuram se petere C. Marcius Rutilus, qui primus dictator

wegen gewählt wird, denn wenn die Consuln diese hielten, konnte leicht der plebejische durch das Loos dazu gelangen und dann auch für Plebejer Stimmen annehmen, s. c. 21, 4. — *eo enim* etc., das erste Beispiel, dass das Senatsconsult über den zu ernennden Dictator in das Lager geschickt wird, während die Ernennung sonst in Rom erfolgt. — *adiectus*, s. c. 12, 9; 22, 11: *additus*, vgl. c. 19, 10.

22. 1. *Temptatum*, s. c. 8, 5. — *ad interr.*, die Consuln sind wol schon abgegangen, und die Tribunen haben wie c. 21, 1 Einsprache gethan.

2. *interpositi*, zwischen die ordentlichen Magistrate. — *mitiore*, in Bezug auf die 11 Interregen c. 21, 2. Der Grund selbst hätte, wenn er richtig wäre, schon bei dem Versuche des Dictators eintreten können. — *ut — crearentur* ist eine unbeabsichtigte Wiederholung von § 1, oder einem Irrthum der Abschreiber zuzuschreiben.

3. *Sulpicius*, c. 19, 6. *Quinctius*, c. 18; 9. — *Gaium nomen*, s. 1, 2, 11. Auch Diod. 16, 53 nennt ihn *Gaius*. — *populandoque*, *populari* wird oft von L. absolut gebraucht.

5. *tabis senio*, über die doppelte Metapher s. Naegelsbach Stil. S. 375; vgl. 5, 43, 7. — *ab senatu*, s. c. 20, 3. Der Krieg hat 8 Jahre gedauert, s. c. 12.

6. *multarum rerum* etc., s. c. 21, 8.

7. *professus*, während des trinundinum, in welchem die Wahlcomitien angesagt waren, konnten die Candidaten sich dem Volke vorstellen, und ihre Absicht sich zu bewerben erklären. — *dictator*, c. 17.

8 de plebe fuerat, concordiam ordinum turbavit. quod videbatur
quidem tempore alieno fecisse, quia ambo tum forte patricii
consules erant, qui rationem eius se habituros negabant;
9 sed et ipse constantia inceptum obtinuit, et tribuni omni vi,
reciperaturi ius consularibus comitiis amissum, adiuverunt;
et cum ipsius viri maiestas nullius honoris fastigium non
aequabat, tum per eundem, qui ad dictaturam aperuisset
viam, censuram quoque in partem vocari plebes volebat.
10 nec variatum comitiis est, quin cum Manlio Gneo censor
Marcius crearetur.

Dictatorem quoque hic annus habuit M. Fabium nullo
terrore belli, sed ne Licinia lex comitiis consularibus obser-
11 varetur. magister equitum dictatori additus Q. Servilius.
nec tamen dictatura potentiorem eum consensum patrum
23 consularibus comitiis fecit quam censoris fuerat. M. Popi-
lius Laenas a plebe consul, a patribus L. Cornelius Scipio
datus. fortuna quoque inlustriorem plebeium consulem fecit:
2 nam cum ingentem Gallorum exercitum in agro Latino ca-
stra posuisse nuntiatum esset, Scipione gravi morbo inplicito
3 Gallicum bellum Popilio extra ordinem datum. is inpigre
exercitu scripto, cum omnis extra portam Capenam ad Martis
aedem convenire armatos iuniores iussisset, signaque eodem
quaestores ex aerario deferre, quattuor expletis legionibus
quod superfuit militum P. Valerio Publicolae praetori tradi-
4 dit, auctor patribus scribendi alterius exercitus, quod ad in-

8. *rationem* etc., s. c. 21, 4; Becker 2, 2, 58.

9. *adiuverunt,* wahrscheinlich indem sie mit Einsprache drohen, wenn für Marcius keine Stimmen angenommen werden. — *in p. voc.*, was bisher nur einem Anderen gehört hat, zum Theil für sich in Anspruch nehmen, vgl. 6, 40, 18.

10. *nec variatum,* die Stimmen zersplitterten sich nicht, s. 1, 43, 11: er wurde einstimmig gewählt. — *quin,* 1, 42, 2. — *Manlio Cn.,* s. 1, 56, 11. Ueber Manlius s. c. 16; Marcius c. 17.

11. *consensum p.*, indem der Senat ihn unterstützte und die Nichtbeachtung des Licinischen Gesetzes beabsichtigte, s. c. 21, 1; 22, 1. — *censoris* = *censoriis.*

23—26. Kriege gegen die Gallier und Griechen; Latium abtrünnig; Polyb. 2, 18; Gell. 9, 11; Zon. 7, 25; App. Celt. 10.

1. *Popilius,* s. c. 16; 17. — *a pl. datus,* wie c. 1, 2: *plebs dedit.*, oder: von Seiten der Plebs. — *quoque* worauf zu beziehen?

2. *Gallorum,* s. c. 12. — *Latino,* die Römer sind den Lat. zu Hülfe verpflichtet. — *extra ord.*, 3, 2, 2.

3. *omnis,* s. c. 11, 5. — *signaque,* 4, 22, 1.

4. *auctor patr.*, er trug im Senate darauf an. Ueber die Construct. s. 9, 20, 7: *pacis — praestandae populo Rom. auctores;* 23, 41, 1: *auctor rebellionis Sardis.* — *alterius,* welches nur aus

certos belli eventus subsidium rei publicae esset. ipse iam 5
satis omnibus instructis conparatisque ad hostem pergit; cu-
ius ut prius nosceret vires quam periculo ultimo temptaret,
in tumulo, quem proximum castris Gallorum capere potuit,
vallum ducere coepit. gens ferox et ingenii avidi ad pugnam 6
cum procul visis Romanorum signis, ut extemplo proelium
initura, explicuisset aciem, postquam neque in aequum de-
mitti agmen vidit, et cum loci altitudine tum vallo etiam
integi Romanos, perculsos pavore rata simul opportuniores,
quod intenti tum maxime operi essent, truci clamore adgre-
ditur. ab Romanis nec opus intermissum — triarii erant 7
qui muniebant —, et ab hastatis principibusque, qui pro
munitoribus intenti armatique steterant, proelium initum.
praeter virtutem locus quoque superior adiuvit, ut pila omnia 8
hastaeque non tamquam ex aequo missa vana, quod plerum-
que fit, caderent, sed omnia librata ponderibus figerentur;
oneratique telis Galli, quibus aut corpora transfixa aut prae- 9
gravata inhaerentibus gerebant scuta, cum cursu paene in
adversum subissent, primo incerti restitere; dein cum ipsa 10
cunctatio et his animos minuisset et auxisset hosti, inpulsi
retro ruere alii super alios, stragemque inter se caede ipsa
foediorem dare: adeo praecipiti turba obtriti plures quam
ferro necati. Necdum certa Romanis victoria erat; alia in 24
campum degressis supererat moles: namque multitudo Gal- 2

seniores bestanden haben könnte, und von dem Prätor hätte ausgehoben werden müssen, s. 33, 43, 7. — *quod*, Zumpt § 372.

6. *avidi ad*, s. 4, 54, 4; 22, 21, 2: *avida in novas res.* Ueber die Verbindung *cum — postquam* s. 8, 27, 2; 22, 14, 1: *ut — postquam*; 25, 15, 15: *cum — ubi.*

7. *triarii*, die auch sonst das Hintertreffen bilden und das Lager decken, s. 2, 47, 5. — *steterant*, die bis dahin unter den Waffen gestanden hatten, s. 8, 32, 12.

8. *pila h.*, vgl. 9, 19, 7: *pilum haud paulo quam hasta vehementius ictu missuque telum*, 8, 8, 6; 7, 10, vielleicht wird die *hasta*, s. 1, 43, 2, den hastatis, das *pilum* den principes beigelegt. Dieses war ein 2³/₄ Zoll dicker, etwa 6 Fuss 4 Zoll langer Spiess zur Hälfte aus Eisen mit einer oben gestählten Spitze; s. 2, 30; 46. — *vana* etc., also die Entscheidung wird nur durch den Nahekampf herbeigeführt. — *librata p.*, s. 30, 10, 13: *gravior ac pondere ipso libratior superne — ictus erat.*

9. *gerebant*, obgleich zunächst mit *scuta* verbunden, kann sich auch auf *corpora* beziehen, Virg. 12, 472; vgl. 10, 29, 6: *quibus (pilis) plerisque in scuta verrutisque in corpora ipsa fixis sternitur cuneus.*

10. *alii s. a.*, s. 6, 10, 8, hat hier locale Bedeutung, wo *super* mit seinem Casus gewöhnlicher voransteht, wie a. u. St. 24, 39, 5. — *stragem — dare*, 8, 30, 6: *late stragem dederunt*, u. a.

24. 2. *multitudo — exoriente*, s. 1, 28, 10. — *ciebat* auf die

lorum sensum omnem talis damni exsuperans velut nova rursus exoriente acie integrum militem adversus victorem ho-
3 stem ciebat. stetitque suppresso impetu Romanus, et quia iterum fessis subeunda dimicatio erat, et quod consul, dum inter primores incautus agitat, laevo humero matari prope
4 traiecto cesserat parumper ex acie. iamque omissa cunctando victoria erat, cum consul vulnere alligato revectus ad prima signa „quid stas, miles?“ inquit: „non cum Latino Sabinoque hoste res est, quem victum armis socium ex hoste
5 facias: in beluas strinximus ferrum; hauriendus aut dandus est sanguis. propulistis a castris, supina valle praecipites egistis, stratis corporibus hostium superstatis: conplete eadem
6 strage campos, qua montis replestis. nolite expectare, dum stantes vos fugiant: inferenda sunt signa, et vadendum in
7 hostem.“ his adhortationibus iterum coorti pellunt loco primos manipulos Gallorum, cuneis deinde in medium agmen
8 perrumpunt. inde barbari dissipati, quibus nec certa imperia nec duces essent, vertunt impetum in suos; fusique per campos et praeter castra etiam sua fuga praelati, quod editissimum inter aequales tumulos occurrebat oculis, arcem

multitudo bezogen, die nur den Grund enthält.

3. *matari*, Nonius Marc. p. 556: *materae tela gravia bellica.* Sisenna Hist. lib. III: *Galli materibus, Hispani lanceis configunt.* Auch Strabo 4, 4, 196 braucht *μάταρις*. Auct. ad Her. 4, 32: *materis.*

4. *alligato*, Cic. Tusc. 2, 17, 39: *abducet Patrocles — ut vulnus obliget*, dann: *quiesce igitur et vulnus alliga*, dieses ist das weniger gewöhnliche.

5. *hauriendus*, 9, 1, 9. — *supina v.*, 6, 24, 3.

7. *manipulos*, auf die Gallier übergetragen, wie *legiones*, 2, 26, 3. — *cuneis*, vergl. 8, 10, 6: in enge geschlossenen Gliedern stehende Mannschaften, hier Manipel; im Gegensatze zu dem weiteren Raume, den im statarischen Kampfe die Einzelnen einnehmen. Eben so heisst es 32, 17, 11: *cuneum Macedonum — phalangem ipsi vocant — perrumperent*; vgl. d. Stelle zu c. 23, 9; 2, 50, 9; anders 40, 40, 2: *Celtiberi, ubi ordinata acie — se non esse pares legionibus senserunt cuneo inpressionem fecerunt;* wo die keilförmige Schlachtstellung gemeint scheint, s. Marquardt 3, 2, 333. — *perrumpunt*, sie dringen in das Centrum der Gallier ein, hinter dem jedoch eine zweite Schlachtreihe steht (*vertunt — in suos*), wie vor demselben die *primi manipuli.*

8. *nec certa imp.* etc., nach der Art der Barbaren, Tac. Germ. 30: *quodque rarissimum nec nisi Romanae disciplinae concessum plus reponere (Chatti) in duce quam in exercitu.* — *praelati*, 6, 29, 3. — *aequales tum.*, die Hügel des Albanergebirges. — *quod edit. inter aeq. tum.* Der eigenthümliche Ausdruck soll andeuten, dass die Hügel im Ganzen gleich hoch, nur einer etwas höher war, die *arx Albana.* Da L. kaum so den bedeutend hohen Monte Cavo nördlich oder den Rocca di Papa südlich

Albanam petunt. consul non ultra castra insecutus, quia et 9
vulnus degravabat et subicere exercitum tumulis ab hoste occupatis nolebat, praeda omni castrorum militi data victorem exercitum opulentumque Gallicis spoliis Romam reduxit.
moram triumpho vulnus consulis attulit, eademque causa di- 10
ctatoris desiderium senatui fecit, ut esset qui aegris consulibus comitia haberet. dictator L. Furius Camillus dictus 11
addito magistro equitum P. Cornelio Scipione reddidit patribus possessionem pristinam consulatus. ipse ob id meritum ingenti patrum studio creatus consul collegam Ap. Claudium Crassum dixit.

Priusquam inirent novi consules magistratum, triumphus 25
a Popilio de Gallis actus magno favore plebis, mussantesque inter se rogitabant, num quem plebei consulis paeniteret.
simul dictatorem increpabant, qui legis Liciniae spretae mer- 2
cedem consulatum privata cupiditate quam publica iniuria

von Alba bezeichnen konnte, ist wol anzunehmen, dass es ein Theil, wahrscheinlich der südliche des Bergrückens war, auf dem die Stadt gelegen hatte, s. Schwegler röm. Gesch. I, 341. Nach dem Folg. *tumulis* und c. 25, 3 haben sie auch nahe Höhen besetzt.

9. *non ultra c. i.*, die Verfolgung fand also am Tage der Schlacht statt, die wol nicht weit von dem genannten Punkte geliefert wurde. — *subicere*, er trug Bedenken unter die Höhen zu rücken, und sich einem Angriffe von da auszusetzen, um nicht dieselbe Erfahrung zu machen wie die Gallier, c. 23, 10.

10. *moram* etc. Nach dem Vorbergeh. *Romam red.* ist er zu Rom gewesen, s. 3, 10, 3. — *qui — comitia* etc. Da Popilius noch vor dem Beginne des Consularjahres triumphirt, s. c. 25, 1, so hätte er auch wol die Comitien halten können, wenn man ihm nicht den Vorsitz bei der Wahl hätte entziehen wollen, s. c. 21, 9.

11. *addito*, s. c. 21, 9. — *ipse cr.*, was so sehr von Quinctius 3, 21 und an Appius getadelt wird, s. 3, 35, 8, setzen die Patricier bei Cam. durch. — *collegam — dixit*, s. 37, 47, 7: *Fulvius consul unus creatur, cum ceteri centurias non explessent; isque postero die — collegam dixit*, näml. *comitiis collegae rogando habitis*, wahrscheinlich hatten auch a. u. St. die übrigen Candidaten nicht die nöthige Stimmenzahl, und Claudius wird in einer zweiten Wahlversammlung, in der für Plebejer keine Stimmen angenommen werden, s. c. 25, 2, gewählt, s. Bekker 2, 2, 60. Dass eine Cooptation statt gehabt habe, wie Sigon. und Merklin die Cooptation S. 191 annehmen, ist nicht glaublich.

25. 1. *triumphus* etc. L. denkt denselben kurz vor dem Amtswechsel, damals noch an den Cal. Quinctil., 5, 32; 8, 20, wenn es daher in den Triumphalfasten heisst er habe triumphirt *an. CDIII Quirinalibus*, so sind schwerlich die Quirinalien am 17. Februar, sondern die am 29. Juni zu verstehen; Bekker 2, 2, 99, s. 8, 20, 3. Der im Folg. geschilderte Kampf mit den Galliern hat nach Gell. 9, 11 *annis quadringentis quinque post Romam conditam* statt gehabt.

2. *privata*, weil die *cupiditas* nicht in ihm als Dictator, sondern

foediorem cepisset, ut se ipse consulem dictator crearet.
3 annus multis variisque motibus fuit insignis. Galli ex Albanis montibus, quia hiemis vim pati nequiverant, per cam-
4 pos maritumaque loca vagi populabantur; mare infestum classibus Graecorum erat oraque litoris Antiatis Laurensque tractus et Tiberis ostia, ut praedones maritimi cum terrestribus congressi ancipiti semel proelio decertarent, dubiique discesserint in castra Galli, Graeci retro ad naves, victos se an
5 victores putarent. inter hos longe maximus extitit terror, concilia populorum Latinorum ad lucum Ferentinae habita, responsumque haud ambiguum imperantibus milites Romanis datum, absisterent imperare iis quorum auxilio egerent:
6 Latinos pro sua libertate potius quam pro alieno imperio
7 laturos arma. inter duo simul bella externa defectione etiam sociorum senatus anxius cum cerneret metu tenendos quos fides non tenuisset, extendere omnes imperii vires consules dilectu habendo iussit: civili quippe standum exercitu esse,
8 quando socialis coetus desereret. undique non urbana tantum sed etiam agresti iuventute decem legiones scriptae dicuntur quaternum milium et ducenorum peditum equitumque
9 trecenorum, quem nunc novum exercitum, si qua externa vis

als Menschen und Privatmann ihren Grund hatte. — *ut se* etc. enthält eine Erklärung zu *privata cup.*, während *publica iniuria* durch *legis Lic. spretae* schon bestimmt ist; der Nachdruck liegt auf *se ipse*, so dass der Satz auch nach *consulatum* noch zugesetzt werden konnte. — *cepisset*, c. 1, 2.

3. *per camp.* etc., die Pomptinische Ebene.

4. *infest. cl.*, gewöhnlich tritt *a* zu dem Ablat., s. 6, 5, 3; 10, 46, 9. — *Graecorum*, s. c. 26, 15. — *Laurens tr.*, wahrscheinlich dasselbe wie 1, 1, 4: *ager Laurens*, s. 8, 13, 5: *Astura*. — *discesserint*, der Satz ist erklärend zu *ancipiti* hinzugefügt, weniger abhängig von *populabantur* und *infestum erat*, und erscheint desshalb selbständiger. Die Flotte der Römer scheint damals unbedeutend gewesen zu sein.

5. *inter hos* n. *terrores*. — *consilia*, die natürlich von den Latinern allein gehalten werden. — *lucum Fer.*, 1, 50. — *imperantibus*, s. c. 12, 7; 4, 26, 12; vgl. 8, 2, 12.

7. *simul*, 6, 4, 1. — *coetus* scheint die Gesammtheit, Masse der Bundesgenossen zu bezeichnen, s. Tac. Ann. 11, 23: *coetus alienigenarum*; doch ist das Wort verdächtig.

8. *sed etiam agr.* Das Land lieferte damals vorzüglich die Soldaten, während seit Marius die capite censi, von denen die meisten in der Stadt wohnten, wol die grössere Zahl bildeten. *quaternum m. e. d.*, s. 6, 22, 8, Epit. 15 u. a., vgl. 8, 8, 14. Marquardt 3, 2, 248. Dass die Römer allein 10 Legionen in das Feld gestellt haben, s. zu 3, 41, 7, ist eben so unwahrscheinlich, als dass sich in dieser Gefahr die Latiner von ihnen getrennt haben, s. Nieb. R. G. 3, 91 f.

9. *quem n. n. e.* Der Nachdruck

ingruat, hae vires populi Romani, quas vix terrarum capit orbis, contractae in unum haud facile efficiant: adeo in quae laboramus sola crevimus, divitias luxuriamque.

Inter cetera tristia eius anni consul alter Ap. Claudius 10
in ipso belli apparatu moritur, redierantque res ad Camillum, 11
cui unico consuli vel ob aliam dignationem haud subiciendam dictaturae vel ob omen faustum ad Gallicum tumultum cognominis dictatorem adrogari haud satis decorum visum est patribus: consul duabus legionibus urbi praepositis, octo 12
cum L. Pinario praetore divisis, memor paternae virtutis Gallicum sibi bellum extra sortem sumit, praetorem maritimam 13
oram tutari Graecosque arcere litoribus iussit. et cum in agrum Pomptinum descendisset, quia neque in campis congredi nulla cogente re volebat, et prohibendo populationibus, quos rapto vivere necessitas cogeret, satis domari credebat hostem, locum idoneum stativis delegit. Ubi cum stationibus 26
quieti tempus tererent, Gallus processit magnitudine atque armis insignis, quatiensque scutum hasta cum silentium fe-

liegt, wie *si qua* etc. zeigt, auf *novum:* wenn bei einer plötzlichen Gefahr ein neues Heer von 10 Legionen auf einmal gestellt werden sollte, vgl. 6, 12, 4. Bekannt ist die Bestürzung des Augustus über den Verlust der 3 Legionen des Varus, obgleich er 25 Leg. unter den Waffen hatte. — *in quae* = *in ea, quibus,* s. c. 5, 5.

10. *inter cet. tr.*, s. 4, 10, 4; *cetera* vertritt das Substantivum, s. Naegelsbach Stil. 76. — *moritur,* nach Gell. l. l. waren in der c. 26 beschriebenen Schlacht beide Consuln anwesend.

11. *redierant* schliesst zugleich den Erfolg des *redire* ein, wie L. auch sonst um diesen anzudeuten von dem Imperf. oder den erzählenden tempora zu dem Plusquamperf. übergeht, s. Zumpt § 508. Der Ausdruck ist von dem *interregnum,* s. 1, 22, auf den Consul übergetragen, obgleich dieser schon im Amte ist. Das Folg. zeigt, dass es Regel war nach dem Tode des einen Consuls einen anderen zu wählen, s. 2, 7, 6; Becker 2, 2, 88; Camillus scheint sich über diese ebenso wie über die c. 24, 11 erwähnte hinweggesetzt zu haben. — *cognominis* zu *omen faustum* gehörig, bezieht sich auf *Camillus,* wie L. den Vater des Consul gewöhnlich nennt, und dessen Siege über die Gallier, 5, 49. — *adrogari* scheint wie sonst *subrogare,* was von dem Dictator nicht gebraucht werden konnte, gesagt zu sein: durch eine neue Rogation ihm an die Seite gesetzt werden; obgleich die Ernennung des Dictators nicht in Folge einer Rogation eintrat, und der Consul ihm untergeordnet war. Wäre Camillus nicht selbst Consul gewesen, so hätte er zum Dictator ernannt werden können. — *haud s. d.,* c. 18, 2.

12. *extra s. s.*, also ohne den Senat zu befragen, s. 3, 2, 2. Eben so betrachtet er, wie *iussit* andeutet, den Prätor als sich untergeordnet, s. c. 1.

13. *Pomptin.*, s. § 3. — *stativis,* um sie von Rom abzuhalten.

26. 1. *hastam,* sonst haben die Gallier das gaesum oder die mata-

cisset, provocat per interpretem unum ex Romanis, qui se-
2 cum ferro decernat. M. erat Valerius tribunus militum adulescens, qui haud indigniorem eo decore se quam T. Manlium ratus, prius sciscitatus consulis voluntatem in medium arma-
3 tus processit. minus insigne certamen humanum numine interposito deorum factum: namque conserenti iam manum Romano corvus repente in galea consedit, in hostem versus.
4 quod primo ut augurium caelo missum laetus accepit tribunus, precatus deinde, si divus, si diva esset qui sibi prae-
5 petem misisset, volens propitius adesset. dictu mirabile, tenuit non solum ales captam semel sedem, sed quotienscumque certamen initum est, levans se alis os oculosque hostis rostro et unguibus adpetit, donec territum prodigii talis visu, oculisque simul ac mente turbatum, Valerius ob-
6 truncat. corvus ex conspectu elatus orientem petit. hactenus quietae utrimque stationes fuere. postquam spoliare corpus caesi hostis tribunus coepit, nec Galli se statione tenuerunt, et Romanorum cursus ad victorem etiam ocior fuit. ibi circa iacentis Galli corpus contracto certamine pugna atrox con-
7 citatur. iam non manipulis proximarum stationum sed legionibus utrimque effusis res geritur. Camillus laetum militem victoria tribuni, laetum tam praesentibus ac secundis diis ire in proelium iubet; ostentansque insignem spoliis tribunum

ris, s. c. 24, 3. — *per int.*, genauer als c. 9, 8.

2. *M. erat Val.*, eine Form, mit welcher gewöhnlich die Erzählung beginnt, wenn eine noch nicht genannte Person eingeführt wird, 25, 3, 9; wenn dieselbe schon bezeichnet ist, s. 8, 25, 10; 24, 37, 3, tritt häufiger *is* hinzu, s. 5, 34, 2; 24, 34, 2 u. a. — *sciscitatus*, c. 10, 2.

3. *minus ins.*, der an sich nicht unbedeutende Kampf der Menschen wurde durch das Eintreten der göttlichen Machtäusserung weniger bedeutend, als er ohne dieses gewesen sein würde. Daher hebt auch L., sich an die Sage haltend, nur diese Seite hervor, und geht mit einem Worte: *obtruncat*, über den menschlichen Kampf weg; anders Gellius l. l. — *numine*, bei Gell.: *atque ibi vis quaedam divina fuit.*

4. *quod*, diese Erscheinung überhaupt, besonders in Bezug auf die letzten Worte: *in host. versus.* — *si divus* etc., aus Furcht nicht die rechte Gottheit anzurufen, wird der Ausdruck unbestimmt gehalten, s. 29, 27, 1. — *praepetem*, Gell. 7, 6, 3: *praepetes aves ab auguribus appellantur, quae aut opportune praevolant, aut idoneas sedes capiunt.*

6. *orientem*, 1, 18, 7. — *hactenus* ist nicht einfach der Zeitmoment, bis zu dem etwas dauert, sondern zugleich die Andeutung einer neuen Reihe von Erscheinungen.

7. *manipulis*, s. 3, 5, 4; Marquardt 3, 2, 314 f.; vgl. c. 21, 7. — *praesentibus*, die Gegenwart

„hunc imitare, miles,“ aiebat, „et circa iacentem ducem sterne
Gallorum catervas.“ dii hominesque illi adfuere pugnae, de- 8
pugnatumque haudquaquam certamine ambiguo cum Gallis
est: adeo duorum militum eventum, inter quos pugnatum
erat, utraque acies animis praeceperat. inter primos, quo- 9
rum concursus alios exciverat, atrox proelium fuit: alia mul-
titudo, priusquam ad coniectum teli veniret, terga vertit.
primo per Vulscos Falernumque agrum dissipati sunt; inde
Apuliam ac mare inferum petierunt. consul contione advo- 10
cata laudatum tribunum decem bubus aureaque corona do-
nat. ipse iussus ab senatu bellum maritimum curare cum
praetore iunxit castra. ibi quia res trahi segnitia Graeco- 11
rum non committentium se in aciem videbantur, dictatorem
comitiorum causa T. Manlium Torquatum ex auctoritate se-
natus dixit. dictator magistro equitum A. Cornelio Cosso 12
dicto comitia consularia habuit, aemulumque decoris sui ab-
sentem M. Valerium Corvum — id enim illi deinde cogno-
minis fuit — summo favore populi, tres et viginti natum
annos, consulem renuntiavit. collega Corvo de plebe M. Po- 13
pilius Laenas quartum consul futurus datus est. cum Graecis
a Camillo nulla memorabilis gesta res: nec illi terra nec
Romanus mari bellator erat. postremo cum litoribus arce- 14
rentur, aqua etiam praeter cetera necessaria usui deficiente
Italiam reliquere. cuius populi ea cuiusque gentis classis 15

der Götter und damit zugleich ihre Theilnahme und Wirksamkeit. — *aiebat*, 1, 24, 4.

8. *adeo*, gleichsam ein Ausruf, der die Schilderung unterbricht, da *inter primos* etc. eine weitere, zu § 7 nicht ganz passende, Entwickelung von *haudquaquam* etc. ist. — *praecep.*, kurz statt: *praeceperat eum pugnae universae eventum qui duorum militum fuerat*, vgl. 4, 27, 5; 5, 27, 10: *exitum*.

9. *alios — alia*, 1, 7, 3. — *teli*, wie oft, collectiv; *coniectus teli* ist nur die abstracte Thätigkeit, ohne Rücksicht auf das Eintreten derselben und den Erfolg, der durch *telorum* bezeichnet würde, der Sieg selbst muss nicht bedeutend gewesen sein, da Camillus nicht triumphirt. — *Falernumque*, jenseit des Liris an der Ostseite des Mons Massicus. — *inferum*, da dieses an der Westseite Italiens ist, so muss man entweder annehmen, dass ein Theil sich nach dieser gezogen habe, wie vorher *dissipati*, oder dass *infernum* verschrieben sei st. *superum*.

10. *decem bub.*, s. c. 37, 1; 26, 48, 4. — *Manlium*, c. 19.

12. *id — cognominis*, diese Art Beinamen, = einen solchen B. — *tres et v. a. n.*, erst später wurde durch die leges annales ein höheres Alter festgesetzt, Becker 2, 2, 18. — *renuntiavit*, 3, 21, 6.

13. *Popilius*, c. 23. — *bellator*, 1, 28, 1.

14. *cetera nec.*, s. c. 25, 10. — *cuius gentis*, da sie schon als Griechen bezeichnet sind, so können nur die verschiedenen Stämme im eigentlichen Griechenland (nachher

fuerit, nihil certi est. maxime Siciliae fuisse tyrannos crediderim, nam ulterior Graecia ea tempestate intestino fessa bello iam Macedonum opes horrebat.

27 Exercitibus dimissis cum et foris pax et domi concordia ordinum otium esset, ne nimis laetae res essent, pestilentia civitatem adorta coegit senatum imperare decemviris, ut libros Sibyllinos inspicerent; eorumque monitu lectister-
2 nium fuit. eodem anno Satricum ab Antiatibus colonia deducta restitutaque urbs, quam Latini diruerant. et cum Carthaginiensibus legatis Romae foedus ictum, cum amicitiam ac
3 societatem petentes venissent. Idem otium domi forisque mansit T. Manlio Torquato C. Plautio consulibus. semunciarium tantum ex unciario fenus factum, et in pensiones aequas triennii, ita ut quarta praesens esset, solutio aeris
4 alieni dispensata est. et sic quoque parte plebis adfecta fides tamen publica privatis difficultatibus potior ad curam

ulterior Graecia), Asien, Unteritalien und Sicilien gemeint sein: welchem griechischen Staate, ja selbst welchem Stamme sie angehörte, s. 6, 12, 4. — *Siciliae tyr.* kurz: *classem a tyranno aliquo Siciliae esse missam.* *tyrannos*, Dionysius II, Hiketas u. a. Indess ist diese Annahme sehr zweifelhaft, da damals, um die Zeit von Timoleons Ankunft, die Staaten Siciliens in sich zerfallen waren. Nieb. R. G. 3, 99 nimmt an, dass es eine Söldnerschaar aus Griechenland gewesen sei. — *intestino*, die Zeit des ersten heiligen Krieges.

27—28. Innere Verhältnisse; Kriege mit Volskern u. Aurunkern.

1. *decemviris*, 6, 42, 2. — *lectisternium*, 5, 13, 6. Nach anderen Nachrichten, s. Censorin de die nat. c. 47, sind in diesem Jahre die Säcularspiele zum zweitenmale gefeiert worden, vgl. Fest. p. 329: *ludi seculares.*

2. *Satricum*, s. 6, 7, 1; nachdem die römische Colonie, s. 6, 16; 22, vertrieben und die Stadt zerstört ist, wird es jetzt von Antium aus, mit dem es in enger Verbindung stand, colonisirt. — *cum Carthag.* etc. Es ist wahrscheinlich das zweite Bündniss, nicht nach Diod. 16, 69 das erste, vgl. zu 2, 7, 8: *haec*, und 9, 43, 26. Es ist ein aequum foedus, dessen Bedingungen Polyb. 3, 24 ausführlich berichtet. — *amicitiam*, 6, 2, 3.

3. *Manlio*, s. c. 26; in den Hdss. heisst es mit Unrecht *iterum*, s. c. 28. — *Plautio*, mit dem Beinamen *Venno.* — *semunciarium*, es wird auf 5 Procent ($4^1/_6$ auf das cyclische Jahr) herabgesetzt, s. c. 16, 1. — *in pensiones* etc., die Schulden sollen in 4 gleichen Raten, die erste (*quarta*, weil *triennii* vorausgegangen ist) sogleich, die 3 übrigen je nach Jahresfrist abgetragen werden; vgl. 30, 37, 5: *pensionibus aequis in annos quinquaginta;* 33, 30, 7. Der Grund der Massregel ist nicht Insolvenz, sondern die Absicht das Eintreten des strengen Executionsverfahrens, s. c. 19, 5; 21, 8, wenn nicht an dem bestimmten Termine das Capital zurückgezahlt wird, abzuwenden. — *adfecta*, wahrscheinlich mussten viele ihre Güter abtreten, oder konnten das Geld nicht herbeischaffen. — *fides p.*, um den öffentlichen Credit überhaupt (nicht den des Staates) aufrecht zu erhalten wurde die für

senatui fuit. levatae maxime res, quia tributo ac dilectu su-
persessum. — Tertio anno post Satricum restitutum a Vul- 5
scis M. Valerius Corvus iterum consul cum C. Poetelio factus,
cum ex Latio nuntiatum esset legatos ab Antio circumire
populos Latinorum ad concitandum bellum, priusquam plus 6
hostium fieret, Vulscis arma inferre iussus ad Satricum exer-
citu infesto pergit. quo cum Antiates aliique Vulsci prae-
paratis iam ante, si quid ab Roma moveretur, copiis occur-
rissent, nulla mora inter infensos diutino odio dimicandi
facta est. Vulsci, ferocior ad rebellandum quam ad bellan- 7
dum gens, certamine victi fuga effusi Satrici moenia petunt.
et ne in muris quidem satis firma spe cum corona militum
cincta iam scalis caperetur urbs, ad quattuor milia militum
praeter multitudinem inbellem sese dedidere. oppidum di- 8
rutum atque incensum; ab aede tantum matris Matutae abs-
tinuere ignem. praeda omnis militi data. extra praedam
quattuor milia deditorum habita: eos vinctos consul ante
currum triumphans egit; venditis deinde magnam pecuniam
in aerarium redegit. sunt qui hanc multitudinem captivam 9
servorum fuisse scribant; idque magis veri simile est quam
deditos venisse.

Hos consules secuti sunt M. Fabius Dorsuo Ser. Sulpi- 28
cius Camerinus. Auruncum inde bellum ab repentina po-
pulatione coeptum; metuque ne id factum populi unius, con- 2
silium omnis nominis Latini esset, dictator velut adversum
armatum iam Latium L. Furius creatus magistrum equitum

viele drückende Massregel angeordnet. — *tributo a. d.*, die beiden Dinge, welche die Noth der Plebs herbeiführten; das tributum war nicht nöthig, da kein Heer zu erhalten war, s. 4, 60.

5. *Poetelio* (*Libo Visolus*), wahrscheinlich ein anderer als c. 11. — *Latinorum*, vgl. c. 25, 7; 8, 4, 2.

6. *diutino*, es hat jedoch seit längerer Zeit Friede bestanden, s. 6, 33.

8. *oppidum* etc., als Colonie der Feinde, wie 6, 33 von den Latinern. — *extra pr.* etc., die *multitudo inbellis* wäre also den Soldaten überlassen worden.

9. *quam deditis*, s. 2, 17, 6; 8, 13, 15. Einige Annalisten wollten die That beschönigen.

28. 1. *Dorsuo*, 5, 46. L. scheint nicht bemerkt zu haben, dass beide Consuln Patricier sind. — *Auruncum*, s. 2, 16, 8; sie sind seit 2, 26 nicht erwähnt, und erheben sich jetzt wol, weil die Römer ihren Grenzen näher rücken, s. Nieb. R. G. 3, 101.

2. *omnis n. L.* Der Name ist in seiner späteren Ausdehnung gebraucht, s. Strabo 5, 3 p. 374: *Νυνὶ μὲν οὖν ἡ παραλία μέχρις πόλεως Σινουέσσης ἀπὸ τῶν Ὀστίων Λατίνη καλεῖται πρότερον δὲ μέχρι τοῦ Κιρκαίου μόνον*, in der Zeit von der L. spricht hatte es nur die zuletzt angegebene Ausdehnung. Furius c. 25.

3 Cn. Manlium Capitolinum dixit. et cum, quod per magnos tumultus fieri solitum erat, iustitio indicto dilectus sine vacationibus habitus esset, legiones, quantum maturari potuit, in Auruncos ductae. ibi praedonum magis quam hostium
4 animi inventi. prima itaque acie debellatum est. dictator tamen, quia et ultro bellum intulerant et sine detractatione se certamini offerebant, deorum quoque opes adhibendas ratus inter ipsam dimicationem aedem Iunoni Monetae vovit; cuius damnatus voti cum victor Romam revertisset, dictatura
5 se abdicavit. senatus duumviros ad eam aedem pro amplitudine populi Romani faciendam creari iussit, locus in arce destinatus, quae area aedium M. Manli Capitolini fuerat.
6 consules dictatoris exercitu ad bellum Vulscum usi Soram ex hostibus, incautos adorti, ceperunt. — Anno post quam vota erat aedes Monetae dedicatur C. Marcio Rutilo tertium
7 T. Manlio Torquato iterum consulibus. prodigium extemplo dedicationem secutum, simile vetusto montis Albani prodigio; namque et lapidibus pluit et nox interdiu visa intendi; librisque inspectis cum plena religione civitas esset, senatui
8 placuit dictatorem feriarum constituendarum causa dici. dictus P. Valerius Publicola, magister equitum ei Q. Fabius Ambustus datus est. non tribus tantum supplicatum ire placuit sed finitimos etiam populos, ordoque iis, quo quisque die sup-

3. *iustitio*, s. 3, 3, 6. — *vacationibus*, 3, 69, 6. — *praedonum*, 2, 48, 5.

4. *offerebant*, n. als der Dictator ihnen die Schlacht anbot, holt wie auch *vovit* nach, was vor *prima — debellatum est* geschehen ist. — *Monetae*, dieser Name, in den Hdss. *Monitae* geschrieben, soll erst später entstanden sein, s. Cic. Div. 1, 45; 2, 32; nach Suidas s. v. *Μονῆτα*. *damnat. v.*, 5, 25, 4.

5. *duumviros*, 2, 42, 5. — *area*, 6, 20. — *fuerat*, die (bis dahin) gewesen war, c. 23, 7.

6. *Soram*, eine Stadt der Aurunker oder Volsker, am oberen Liris; ob sie jetzt schon Colonie geworden sei, s. 9, 23, hat L. nicht bemerkt. — *aedes M. d.*, s. Ov. Fast. 6, 183: *Arce quoque in summa Iunoni templa Monetae Ex voto memorant facta, Camille, tuo;* Becker 1, 409. Später war nach 6, 20 die Münzstätte mit dem Tempel verbunden, und die libri lintei wurden in demselben aufbewahrt, s. 4, 7. — *Marcio*, c. 21. *Manlio*, c. 27.

7. *lapidibus* etc., 1, 31. — *intendi*, 1, 57, 8. — *plena* etc., vgl. 6, 5, 6. — *feriarum*, s. 3, 5, 14; Macrob. 1, 16.

8. *Valerius*, c. 23. — *datus*, c. 12, 9. — *tribus* ist, wie der Gegensatz zeigt, das ganze römische Volk, nicht wie 22, 10 die *urbana multitudo* im Gegensatze zu den *agrestes:* an anderen Stellen, s. 27, 51; 34, 55 u. a., findet sich diese Anordnung nicht. — *finitimos p.*, wol Rom verbündete oder befreundete Staaten; über die Theilnahme derselben an Spielen s. 4, 35, 4. — *ordoque* etc., eine ähnliche Bestimmung 34, 55.

plicarent, statutus. iudicia eo anno populi tristia in fene- 9
ratores facta, quibus ab aedilibus dicta dies esset, traduntur.
et res haud ulla insigni ad memoriam causa ad interregnum
redit. ex interregno, ut id actum videri posset, ambo patri- 10
cii consules creati sunt, M. Valerius Corvus tertium A. Cor-
nelius Cossus.

Maiora iam hinc bella et viribus et longinquitate vel **29**
regionum vel temporum spatio, quibus bellatum est, dicentur.
namque eo anno adversus Samnites, gentem opibus armisque
validam, mota arma. Samnitium bellum ancipiti Marte ge- 2
stum Pyrrhus hostis, Pyrrhum Poeni secuti. quanta rerum
moles! quotiens in extrema periculorum ventum, ut in hanc
magnitudinem, quae vix sustinetur, erigi imperium posset!
Belli autem causa cum Samnitibus Romanis, cum societate 3
amicitiaque iuncti essent, extrinsecus venit, non orta inter
ipsos est. Samnites Sidicinis iniusta arma, quia viribus plus 4
poterant, cum intulissent, coacti inopes ad opulentiorum au-
xilium confugere Campanis sese coniungunt. Campani magis 5
nomen ad praesidium sociorum quam vires cum attulissent,

9. *feneratores*, der Wucher scheint durch die neueren Gesetze, s. c. 16; 27, mit einer Mult bedroht gewesen zu sein, auf welche die Aedilen, vermöge ihres polizeilichen Aufsichtsrechtes, vor einem Volksgerichte (*dies dicta*) Anträge stellen und die Verurtheilung bewirken, s. Becker 2, 2, 320.

10. *ut id act.* etc., s. c. 17, 10. — *Valerius*, c. 27. — *Cornelius*, c. 26.

29—VIII, **1.** Der erste Samnitische Krieg.

1. *iam hinc*, es folgen von dieser Zeit an u. s. w. L. deutet dadurch auf die neue Epoche hin, s. 1, 1, 1; 6, 1, 1. — *spatio* ist zwar wegen der Stellung von *vel* nach *longinquitate* weniger passend, aber wol dadurch veranlasst, dass *longinquitate* nicht in verschiedener Bedeutung zu *regionum* und zu *temporum* gezogen werden sollte und nicht gut *et vel longinq.* gesagt werden konnte, vgl. 2, 27, 2: *aut ut*; 9, 4, 10: *et me vel — vel — me.* — *validam*, sie besassen den grösseren Thêil Mittelitaliens von dem oberen Meer bis zur Grenze Campaniens und an den Liris, stammverwandt waren ihnen die nördlich und südlich wohnenden sabellischen Völker, 8, 1; 29, und die Eroberer Capuas.

3. *societate*, c. 19, 4. — *ipsos* ist worauf zu beziehen?

4. *Sidicinis*, eine ausonische, den Oskern verwandte Völkerschaft, 8, 15 f., an der Nordseite des Mons Massicus. Mit ihnen stiessen die Samniter, als sie an den oberen Liris vordrangen, zusammen. — *Campanis*, nicht allein die Bewohner Capuas (obgleich an diese zunächst im Folg. bei *Campani* etc. zu denken ist), sondern auch des ager Campanus und der benachbarten Städte, s. c. 30, 6; 38, 10; 4, 44, 12. Die Samniter, welche sich des Landes bemächtigt hatten, 4, 37, scheinen in Schwelgerei versunken und durch die oskische Bevölkerung der Herrschaft beraubt zu sein; s. 8, 14, 10.

5. *nomen*, 3, 65, 10. — *fluen-*

fluentes luxu ab duratis usu armorum in Sidicino pulsi agro
6 in se deinde molem omnem belli verterunt. namque Samnites omissis Sidicinis ipsam arcem finitimorum Campanos adorti, unde aeque facilis victoria, praedae atque gloriae plus esset, Tifata inminentes Capuae colles cum praesidio firmo occupassent, descendunt inde quadrato agmine in planitiem, quae
7 Capuam Tifataque interiacet. ibi rursus acie dimicatum; adversoque proelio Campani intra moenia conpulsi, cum robore iuventutis suae acciso nulla propinqua spes esset, co-
30 acti sunt ab Romanis petere auxilium. Legati introducti in senatum maxime in hanc sententiam locuti sunt: „populus nos Campanus legatos ad vos, patres conscripti, misit amicitiam in perpetuum, auxilium praesens a vobis petitum.
2 quam si secundis rebus nostris petissemus, sicut coepta celerius ita infirmiore vinculo contracta esset. tunc enim, ut qui ex aequo nos venisse in amicitiam meminissemus, amici forsitan pariter ac nunc, subiecti atque obnoxii vobis minus
3 essemus: nunc misericordia vestra conciliati, auxilioque in dubiis rebus defensi, beneficium quoque acceptum colamus oportet, ne ingrati atque omni ope divina humanaque indigni
4 videamur. neque hercule, quod Samnites priores amici sociique vobis facti sunt, ad id valere arbitror, ne nos in amicitiam accipiamur, sed ut vetustate et gradu honoris nos praestent. neque enim foedere Samnitium, ne qua nova iun-

tes; fluere dicuntur quae sublabuntur, non constant, et fluxa, quae facile dilabuntur, quae statum et firmitudinem non habent, Gron. 27, 17, 4.

6. *Tifāta,* östlich von Capua an der Grenze von Samnium. — *praesidio,* ein bleibender Posten wie 2, 49, von dem aus Plünderungszüge unternommen werden können, s. c. 30, 15. — *quad. agmin.*, ein in der Form eines Rechteckes, in gerader Front marschirendes Heer, welches sogleich die Schlachtordnung bilden kann, Marquardt 3, 2, 327 f. — *Capuam Tif.*, vgl. 21, 30, 11: *campum interiacentem Tiberi ac moenibus Romanis.*

30—31. Die Campaner unterwerfen sich den Römern.

1. *maxime*, im Wesentlichen, die Rede sei in Rücksicht auf Inhalt und Form nur der Hauptsache nach wiedergegeben, s. Einleit. S. 39 f. — *amicitiam,* c. 27, 2.

2. *infirmiore,* vgl. 5, 27, 13. — *ex aequo*, aus dem Zustande der Gleichheit heraus, also in gleicher Selbständigkeit; 37, 36, 5: *quae disceptatio ex aequo — relicta est?*, 2, 37, 8, es ist ein aequum foedus gemeint, wie durch *subiecti a. o.* das Verhältniss der dediticii, s. 8, 1, 10; 1, 50, 4: es wäre nur eine politische Verbindung, ohne moralische Motive, welche § 3 angiebt, vgl. Thucyd. 1, 32, 2.

4. Die Römer thun nichts Unrechtes, wenn sie Capua unterstützen. — *arbitror*, der princeps legationis c. 31, 3. — *neque en.* etc. Der Redner fasst nur in das Auge, dass die Römer mit Capua, welches selbständig sei und in dem

geretis foedera, cautum est. fuit quidem apud vos semper 5
satis iusta causa amicitiae, velle eum vobis amicum esse,
qui vos appeteret: Campani, etsi fortuna praesens magnifice 6
loqui prohibet, non urbis amplitudine, non agri ubertate ulli
populo praeterquam vobis cedentes haud parva, ut arbitror,
accessio bonis rebus vestris in amicitiam venimus vestram.
Aequis Vulscisque, aeternis hostibus huius urbis, quandocum- 7
que se moverint, ab tergo erimus, et quod vos pro salute
nostra priores feceritis, id nos pro imperio vestro et gloria
semper faciemus. subactis his gentibus, quae inter nos vos- 8
que sunt, quod prope diem futurum spondet et virtus et
fortuna vestra, continens imperium usque ad nos habebitis.
acerbum ac miserum est, quod fateri nos fortuna nostra co- 9
git: eo ventum est, patres conscripti, ut aut amicorum aut
inimicorum Campani simus. si defenditis, vestri, si deseri- 10
tis, Samnitium erimus: Capuam ergo et Campaniam omnem
vestris an Samnitium viribus accedere malitis, deliberate.
omnibus quidem, Romani, vestram misericordiam vestrumque 11
auxilium aequum est patere; his tamen maxime, qui eam
inplorantibus aliis auxilium dum supra vires suas praestant,
omnes ipsi in hanc necessitatem venerunt. quamquam pu- 12
gnavimus verbo pro Sidicinis, re pro nobis, cum videremus

Bündniss der Samniten nicht berührt werde, s. 21, 18, 8, einen Bund schliessen dürfen, ohne zu bedenken, dass dieselben dadurch sogleich mit ihren Verbündeten in Krieg gerathen müssen, s. c. 31, 2.

6. *Campani* ist Apposition wozu? — *etsi* etc., diese Verbindung bringt auch grossen Nutzen. — *venimus*, nachdrücklicher als *venturi sumus*. — *urbis ampl.*, Flor. 1, 11, 6: *ipsa caput urbium Capua, quondam inter tres maximas numerata*; vgl. 23, 10, 2. — *ager*, das Gebiet der Stadt Capua, der ager Falernus, s. 8, 11, das Statellatische Feld u. a.; Nieb. R. G. 3, 128.

7. *Aequis*, in Bezug auf die früheren Kriege, 6, 4, 8; dass auch latinische Städte dazwischen lagen ist von L. übergangen, weil er sie für Rom unterworfen hält; die Aurunker, s. c. 32, 8, scheinen unter den Volskern begriffen zu sein, s. 2, 16, 8.

9. Um die angegebenen Vortheile zu erlangen müsst ihr Capua schützen, da es sonst den Samnitern anheim fällt. Die folg. Ausführung deutet wie § 2 *obnoxii* schon auf die deditio c. 31 hin.

11. Die Lage der Campaner macht sie der Unterstützung würdig. — *eam* n. *misericordiam*, ohne Rücksicht auf das vorher dazugesetzte *vestram*. Doch ist *eam* hart und vielleicht *suam* oder wieder *misericordiam* (*mīām* geschrieben) zu lesen. Auch *omnes* ist schwerlich richtig.

12. *quamquam* etc. Beschränkung von *inplorantibus* — *praestant*: nicht allein um Anderen zu helfen, sondern um sich selbst zu schützen haben sie Krieg geführt; da die

finitimum populum nefario latrocinio Samnitium peti, et ubi conflagrassent Sidicini, ad nos traiecturum illud incendium
13 esse. nec enim nunc, quia dolent iniuriam acceptam Samnites, sed quia gaudent oblatam sibi esse causam, oppu-
14 gnatum nos veniunt. an, si ultio irae haec et non occasio cupiditatis explendae esset, parum fuit, quod semel in Sidicino agro, iterum in Campania ipsa legiones nostras ceci-
15 dere? quae est ista tam infesta ira, quam per duas acies fusus sanguis explere non potuerit? adde huc populationem agrorum, praedas hominum atque pecudum actas, incendia
16 villarum ac ruinas, omnia ferro ignique vastata: — hiscine ira expleri non potuit? sed cupiditas explenda est. ea ad oppugnandam Capuam rapit: aut delere urbem pulcherrimam
17 aut ipsi possidere volunt. sed vos potius, Romani, beneficio vestro occupate eam, quam illos habere per maleficium sinatis. non loquor apud recusantem iusta bella populum, sed tamen, si ostenderitis auxilia vestra, ne bello quidem arbi-
18 tror vobis opus fore. usque ad nos contemptus Samnitium pervenit, supra non ascendit: itaque umbra vestri auxilii, Romani, tegi possumus, quidquid deinde habuerimus, quid-
19 quid fuerimus, vestrum id omne existimaturi. vobis arabitur ager Campanus vobis Capua urbs frequentabitur; conditorum, parentium, deorum inmortalium numero nobis eritis, nulla colonia vestra erit, quae nos obsequio erga vos fideque su-

Samniten nur die Unterwerfung Capuas beabsichtigten. — *latrocinio,* c. 28, 3. — *traiecturum,* vgl. 31, 48, 7.

13. *gaudent* etc., allerdings musste den Samniten eine Gelegenheit in Capua wieder Macht zu gewinnen, s. 4, 37, sehr erwünscht sein; vgl. c. 29, 4.

14—16. *an, si* etc., eine sehr naive Auffassung der Verhältnisse, wenn nicht angedeutet werden soll, dass die Samniten die Unterwerfung Capuas zurückgewiesen haben. — *parum f.,* 4, 2, 7. — *semel — iterum*, in Aufzählungen, wenn mehr die Zahl als die Aufeinanderfolge angegeben wird, 1, 19, 3. — *villarum,* mit denen zu L's Zeit die Gegend übersäet war. — *sed cupid.* geht auf § 13 zurück: *non dolor non ira fuit sed cupiditas* etc.

17. *sed* etc. Um die Samniten von Capua abzuhalten ist nicht einmal ein Kampf nöthig, ein blosses Machtgebot reicht schon hin. — *sed tamen*, in Bezug auf die Einräumung in dem vorhergehenden Satze.

18. *supra n. a.,* darüber hinaus, bis zu euch, die ihr höher steht, mächtiger seid, steigt sie nicht hinauf. — *umbra,* unter dem Schutze, 32, 21, 31: *sub umbra auxilii vestri latere volunt;* 38, 51, 4; a. u. St. ist in Bezug auf § 7: *ostenderitis* mehr an den blossen Schatten der Hülfe zu denken. — *quidquid* etc. Folgen des geleisteten Beistandes.

19. *arabitur,* c. 31, 1. — *deorum* etc. Zeichen der tiefsten Unterwürfigkeit, wie § 20; c. 31, 5. — *numero,* 4, 4, 12.

peret. adnuite, patres conscripti, nutum numenque vestrum 20
invictum Campanis, et iubete sperare incolumem Capuam futuram. qua frequentia omnium generum multitudinis prose- 21
quente creditis nos illinc profectos, quam omnia votorum lacrimarumque plena reliquisse, in qua nunc expectatione senatum populumque Campanum, coniuges liberosque nostros
esse? stare omnem multitudinem ad portas viam hinc feren- 22
tem prospectantes certum habeo, quid illis nos, patres conscripti, sollicitis ac pendentibus animis renuntiare iubeatis.
alterum responsum salutem victoriam lucem ac libertatem; 23
alterum — ominari horreo, quae ferat. proinde ut aut de vestris futuris sociis atque amicis aut nusquam ullis futuris nobis consulite."

Summotis deinde legatis cum consultus senatus esset, **31**
etsi magnae parti urbs maxima opulentissimaque Italiae, uberrimus ager marique propinquus ad varietates annonae horreum populi Romani fore videbatur, tamen tanta utilitate fides antiquior fuit, responditque ita ex auctoritate senatus
consul: „auxilio vos, Campani, dignos censet senatus, sed 2
ita vobiscum amicitiam institui par est, ne qua vetustior amicitia ac societas violetur. Samnites nobiscum foedere iuncti sunt. itaque arma deos prius quam homines violatura

20. *adnuite — nutum* wie *facere facinus* u. a.; Virg. 12, 187: *sin nostrum adnuerit nobis Victoria Martem. nutum = iussum.* — *numen*, Varro L. L. 7, 85: *numen dicunt esse imperium, dictum ab nutu*, s. L. 8, 34, 2: *dictatoris edictum pro numine semper observatum.* Ueber die Zusammenstellung gleichlautender, synonymer Ausdrücke s. 1, 16, 3; 6, 22, 8. Der Darstellung scheint II. 1, 528 zu Grunde zu liegen.

22. *prospectantes*, 5, 48, 6; der Plural in Bezug auf die in *multitudo* zu denkenden Personen: *coniuges liberosque.* — *animis*, Cic. Tusc. 1, 40, 96: *quod si exspectando et desiderando pendemus animis, cruciamur, angimur;* Nonius 204, 7: *animo pendens;* gewöhnlicher ist die Form *animi.*

23. *alterum* etc.: *horreo ominari quae ferat alterum.* Aus *ferat* ist zu dem vorhergeh. Satze *feret* zu denken. Zum Ausdruck vgl. c. 40, 10; 4, 2, 4: *reminiscerentur.* — *horreo* wie § 4: *arbitror.* — *ut* u. *consuleretis de hominibus qui aut — aut.* — *nullis*, 6, 18, 8.

31. 1. *uberrimus ag.*, Flor. 1, 11, 3: *omnium non modo Italiae sed toto orbe pulcherrima Campaniae plaga est, nihil mollius coelo — nihil uberius solo.* — *ad variet.*, für die Schwankungen der Getreidepreise; wenn Theuerung eintreten sollte; wie Campanien schon vorher die Kornkammer Roms war, 4, 25, und es bis zur Eroberung Siciliens blieb. — *fides*, die Bundestreue wäre nicht an sich durch ein Bündniss mit Capua verletzt worden, sondern weil dieses nur von Nutzen sein konnte, wenn die Samniten von Rom sogleich angegriffen wurden.

3 adversus Samnites vobis negamus: legatos, sicut fas ius-
que est, ad socios atque amicos precatum mittemus, ne
qua vobis vis fiat." ad ea princeps legationis — sic enim
domo mandatum attulerant — „quando quidem" inquit „no-
stra tueri adversus vim atque iniuriam iusta vi non vultis,
4 vestra certe defendetis: itaque populum Campanum urbem-
que Capuam, agros, delubra deum, divina humanaque omnia
in vestram, patres conscripti, populique Romani dicionem
dedimus, quidquid deinde patiemur, dediticii vestri passuri."
5 sub haec dicta omnes manus ad consules tendentes pleni la-
6 crimarum in vestibulo curiae procubuerunt. commoti patres
vice fortunarum humanarum, si ille praepotens opibus po-
pulus, luxuria superbiaque clarus, a quo paulo ante auxilium
finitimi petissent, adeo infractos gereret animos, ut se ipse
7 suaque omnia potestatis alienae faceret. tum iam fides agi
visa deditos non prodi, nec facturum aequa Samnitium po-
pulum censebant, si agrum urbemque per deditionem factam
8 populi Romani oppugnarent. legatos itaque extemplo mitti
ad Samnites placuit. data mandata, ut preces Campanorum,
responsum senatus amicitiae Samnitium memor, deditionem
9 postremo factam Samnitibus exponerent. peterent pro so-

3. *legatos — mittemus* enthält die Andeutung der Bitte, daher *ne;* der Erfolg war leicht vorauszusehen, s. c. 30, 4. — *iniuriam — vi,* Chiasmus und Oxymoron, s. 1, 49, 12; Cic. Sest. 42, 92: *inter hanc vitam perpolitam humanitate et illam immanem nihil tam interest quam ius et vis.* — *vestra certe* etc. Durch die Dedition wurde Capua u. s. w. Eigenthum der Römer, durch dessen Verletzung nun die Samniten das Bündniss gebrochen hätten, s. c. 32, 1. Dass die deditio, vgl. 1, 38, jetzt von Seiten Capuas erfolgt sei, ist sehr zu bezweifeln, da Capua später den Römern nicht unterthänig war und nach dem Abfalle nur eine leichte Strafe erlitt, s. 8, 11. Die Römer benutzen die Form der Dedition, nur um das Bündniss mit den Samniten zu umgehen, s. Nieb. 1, 427.

5. *in vestibulo,* hier stehen die übrigen Mitglieder der Gesandtschaft, 2, 48, 10, der princeps legationis scheint in der Curie gewesen zu sein. Wegen *manus — tendentes* wäre anzunehmen, dass von dem vestibulum aus die Verhandlung in der Curie sichtbar gewesen sei, 3, 41, 4.

6. *commoti* n. *sunt,* da mit *tum iam* ein neuer Satz beginnt. — *praepot. op. pop.,* Alliteration. — *luxuria s. c.,* durch beide Fehler waren die Campaner im Alterthume berüchtigt (*clarus* hier allgemein bekannt); 23, 5; Cic. leg. ag. 1, 7; 2, 35. — *infractos,* ganz gebrochen. — *potestat. al.,* 1, 38, 2.

7. *tum,* als die Dedition erfolgt und von den Römern angenommen war. — *fides,* sie hielten sich für verpflichtet, s. § 1.

8. *data mand.,* 3, 19, 7. — *memor,* aus dem man sehen könnte, dass der Senat eingedenk gewesen war.

cietate amicitiaque, ut dediticiis suis parcerent, neque in eum
agrum, qui populi Romani factus esset, hostilia arma infer-
rent. si leniter agendo parum proficerent, denuntiarent Sa- 10
mnitibus populi Romani senatusque verbis, ut Capua urbe
Campanoque agro abstinerent. haec legatis agentibus in con- 11
cilio Samnitium adeo est ferociter responsum, ut non solum
gesturos se esse dicerent id bellum, sed magistratus eorum
e curia egressi stantibus legatis praefectos cohortium voca-
rent, iisque clara voce imperarent, ut praedatum in agrum 12
Campanum extemplo proficiscerentur.

Hac legatione Romam relata positis omnium aliarum 32
rerum curis patres fetialibus ad res repetendas missis bel-
loque, quia non redderentur, sollemni more indicto decreve-
runt, ut primo quoque tempore de ea re ad populum ferre-
tur. iussuque populi consules ambo cum duobus exercitibus 2
ab urbe profecti, Valerius in Campaniam, Cornelius in Sa-
mnium, ille ad montem Gaurum, hic ad Saticulam castra

9. *neque,* 2, 32, 10.

10. *leniter ag.*, 3, 50, 12. — *populi Rom. sen.*, die Stellung der Worte ist ungewöhnlich, s. 24, 37, 7. Der Senat hat die ganze Verhandlung geleitet, und ertheilt jetzt den Auftrag, indem er die Interessen der Gesammtheit vertritt; *populus Rom.* ist also, wie 1, 24, 5, in seiner ideellen Bedeutung als Staat zu nehmen. — *verbis,* 3, 50, 15. — *Camp. agro,* c. 30, 6.

11. *concilio*, die 4 samnitischen Völker: Caudiner, Hirpiner, Pentrer, Frentaner, bildeten einen Bundesstaat, und hatten wie die Latiner, Etrusker u. a. Landtage (*concilia*), auf welche die einzelnen Völker Abgeordnete schickten, s. Nieb. 1, 421 ff. — *magistratibus,* es ist nicht klar, ob sie an der Spitze des Bundes, oder der einzelnen Völker standen, der oskische Name war *medis* oder *medix,* 23, 35 u. a. Nach dem Folg. haben sie auch die Militärgewalt. Das Heer wäre nach L. nicht mehr in Campanien, sondern in der Nähe des Versammlungsortes. — *praef. coh.* Später hiessen so die Anführer der Bundestruppen im römisch. Heere; vgl. 3, 69, 8. *stantibus,* als sie noch da standen, ehe sie weggegangen waren.

32–34. Kriegserklärung an die Samniten; Schlacht am Gaurus.

1. *legatione rel.* Auch das was die Gesandten gethan und erfahren haben, wird *legatio* genannt, daher *legationem referre, renuntiare.* — *patres,* diese treffen auch sonst alle Einleitung zum Krieg; aber ungewöhnlich ist, dass das Volk erst befragt wird, nachdem der Krieg bereits angekündigt (*bello indicto*) ist, da dieses nur *iussu populi* erfolgen konnte, s. 4, 30, 14; 1, 32, 12; Marquardt 2, 3, 147. Wahrscheinlich hat sich L. nicht genau ausgedrückt, und zugleich nicht bemerkt, dass der Krieg ein Bundeskrieg war, an dem auch die Latiner Antheil nahmen, oder dieses schon in seinen Quellen nicht gefunden, s. Nieb. 1, 429. — *fetialibus* etc., sie fordern Wiedererstattung des den Campanern zugefügten Schadens, den die Römer jetzt als den ihrigen betrachten.

2. *Gaurum,* in einem Winkel

3 ponunt. priori Valerio Samnitium legiones — eo namque omnem belli molem inclinaturam censebant — occurrunt. simul in Campanos stimulabat ira, tam promptos nunc ad
4 ferenda nunc ad accersenda adversus se auxilia. ut vero castra Romana viderunt, ferociter pro se quisque signum duces poscere; adfirmare eadem fortuna Romanum Campano
5 laturum opem, qua Campanus Sidicino tulerit. Valerius levibus certaminibus temptandi hostis causa haud ita multos moratus dies signum pugnae proposuit, paucis suos adhor-
6 tatus, ne novum bellum eos novusque hostis terreret. quidquid ab urbe longius proferrent arma, magis magisque in
7 inbelles gentes eos prodire. ne Sidicinorum Campanorumque cladibus Samnitium aestimarent virtutem: qualescumque inter se certaverint, necesse fuisse alteram partem vinci. Campanos quidem haud dubie magis nimio luxu fluentibus rebus
8 mollitiaque sua quam vi hostium victos esse. quid autem esse duo prospera in tot saeculis bella Samnitium adversus tot decora populi Romani, qui triumphos paene plures quam
9 annos ab urbe condita numerent, qui omnia circa se, Sabinos Etruriam Latinos Hernicos Aequos Vulscos Auruncos, domita armis habeant; qui Gallos tot proeliis caesos po-

zwischen Cumae und Neapolis, s. c. 33, 18. Ob Valerius absichtlich oder vom Feinde gedrängt sich dahin gezogen habe, wird nicht klar, s. Peter 1, 254. — *Saticulam,* auf der Westseite der Berge von Calatia, in der Nähe der Caudinischen Pässe. — *ponunt* auf *consules ambo* bezogen.

3. *namque*, 4, 9, 2; s. c. 31, 12: sie glauben, die Römer würden nicht in Samnium einrücken (s. jedoch c. 34, 1), sondern nur Campanien schützen; ein neuer Grund wird in *simul* etc. angegeben. — *accersenda;* diese Form findet sich bisweilen bei L., s. 8, 20, 7; 9, 9, 12; 10, 18, 7 u. a.

6. Die Beschaffenheit der Feinde; § 8 die früheren Erfolge der Römer, § 11 die Kriegserfahrung des Anführers lassen den Sieg hoffen. — *quidquid,* 8, 39, 5; 21, 54, 8; Zumpt § 385. — *inbelles* passt mehr auf die Griechen in Unteritalien, die Apuler, Lucaner, als die Samniten.

7. *cladibus*, der Massstab der Schätzung steht bei früheren Schriftstellern mit *ex, ab, secundum,* bei späteren zuweilen im blossen Ablat., 22, 8, 4: *non rerum magnitudine — aestimandum;* 7, 10, 6; Tacit. Hist. 4, 73: *bona et mala non sua natura — aestimantur.* — *alteram,* c. 21, 7 *alteri.* — *fluentibus*, c. 29, 5.

8. *duo prosp.* L. kennt nur wenige Momente aus der Geschichte der Samniten, s. c. 29; 4, 37; 44, sonst würde er den Redner nicht so sprechen lassen. — *in tot. s.,* im Verlaufe, vergl. 2, 33, 10. — *adversus*, im Vergleiche mit. — *numerent* etc., die einzelnen Römer.

9. *domita a. h.,* dass die Völker nicht unterworfen waren ist in Rücksicht auf einige von L. selbst c. 30, 7 angedeutet, von anderen zeigt es die Geschichte der folgen-

stremo in mare ac naves fuga conpulerint. cum gloria belli 10
ac virtute sua quemque fretos ire in aciem debere, tum etiam
intueri, cuius ductu auspicioque ineunda pugna sit, utrum, 11
audiendus dumtaxat magnificus adhortator sit, verbis tantum
ferox, operum militarium expers, an qui et ipse tela tractare,
procedere ante signa, versari media in mole pugnae sciat.
„facta mea non dicta vos, milites,“ inquit „sequi volo, nec 12
disciplinam modo sed exemplum etiam a me petere. non fa-
ctionibus modo nec per coitiones, usitatas nobilibus, sed hac
dextra mihi tres consulatus summamque laudem peperi. fuit
cum hoc dici poterat „„patricius enim eras et a liberatoribus 13
patriae ortus et eodem anno familia ista consulatum, quo urbs
haec consulem habuit:“ “ nunc iam nobis patribus vobisque 14
plebei promiscuus consulatus patet, nec generis, ut ante, sed

den Zeit. — *Gallos* ist wol rhetorische Uebertreibung des c. 26, 9 Erzählten.

10. *cum gloria:* schon in Rücksicht auf die eben erwähnten Siege — noch mehr aber. — *cuius* etc. Uebergang zum Folgenden.

11. *audiendus*, mit Nachdruck vorangestellt: der nur verdiene gehört zu werden, wenn er glänzende Reden halte; der Gegensatz ist ohne einen solchen Begriff etwa *imitandus* ausgedrückt. Zur Sache vgl. Sall. I. 85, 10 ff. — *magnificus*, s. c. 30, 6; 9, 41, 9. — *et ipse*, wie er von Anderen fordert.

12. *inquit*, 3, 19, 12. — *disciplinam*, in Bezug auf *audiendus*, Unterweisung, Theorie, Reden über die Kriegführung, Sall. I. 85, 12 f. — *exemplum*, Curt. 4, 55, 26: *nec recuso, quominus imitemini me sive fortitudinis exemplum sive ignaviae fuero.* — *factionibus m.*, durch Parteianhang allein, diesen allein benutzend, durch diesen unterstützt; *modo* ist wie 9, 8, 13 *laudibus modo*, 7, 2, 3 *circi modo*, kurz vorher *tantum* in *verbis tantum ferox* mit *factionibus* zu verbinden, nicht *nōn modo* = *non modo non* zu nehmen; doch würde der Gedanke der Ansicht des Redners mehr entsprechen, wenn *modo* entfernt wäre, und leicht konnte es aus der vorhergeh. Zeile wiederholt werden. Die *factiones* (*ἑταιρεῖαι*), s. 1, 17, 1; 2, 27, 3, sowol als die *coitiones*, s. 3, 35, 9, sind Verbindungen der Optimaten um die Ihrigen bei der Bewerbung zu unterstützen, s. Cic. Rep. 1, 45: *ut existat — ex optimatibus factio;* beides ist, wie auch *nobilium* zeigt, aus der späteren Zeit entlehnt.

13. Aufforderung zur Tapferkeit, die zu den höchsten Ehrenstellen führen kann. — *fuit*, die Zeit ist vorüber. — *poterat*, gewöhnlicher ist der Conjunctiv, aber *pot.* wol nach Zumpt § 518 zu fassen. — *patricius enim:* du konntest das leicht erreichen, denn; ja du warst auch u. s. w. — *a liberat.* etc., steigernd; über *a* s. 3, 61, 2. — *et — habuit*, dadurch wurde die Erlangung des Consulates noch mehr erleichtert, s. Sall. I. 63, 7: *consulatum nobilitas inter se per manus tradebat. novus homo nemo tam clarus — erat, quin is indignus illo honore — haberetur.*

14. *nunc iam* im Gegensatz zu *fuit:* der Grund gilt nicht mehr, denn jetzt ist es bereits dahin gekommen, dass, 5, 17, 7. — *plebei*, Dativ, 4, 1, 1. — *generis*, 6, 34,

virtutis est praemium. proinde summum quodque spectate,
15 milites, decus. non si mihi novum hoc Corvini cognomen diis
auctoribus homines dedistis, Publicolarum vetustum familiae
16 nostrae cognomen memoria excessit. semper ego plebem Ro-
manam militiae domique, privatus in magistratibus parvis
magnisque, aeque tribunus ac consul, eodem tenore per omnes
17 deinceps consulatus colo atque colui. nunc quod instat, diis
bene iuvantibus novum atque integrum de Samnitibus trium-
33 phum mecum petite.“ Non alias militi familiarior dux fuit
omnia inter infimos militum haud gravate munia obeundo.
2 in ludo praeterea militari, cum velocitatis viriumque inter
se aequales certamina ineunt, comiter facilis, vincere ac vinci
vultu eodem, nec quemquam aspernari parem qui se offerret;
3 factis benignus pro re, dictis haud minus libertatis alienae
quam suae dignitatis memor; et, quo nihil popularius est,
4 quibus artibus petierat magistratus, isdem gerebat. itaque
universus exercitus incredibili alacritate adhortationem pro-
5 secutus ducis castris egreditur. proelium, ut quod maxime

11. — *summa q.*, das Consulat.

15. *non*, s. 5, 51, 1; 3, 9, 10. — *Corvini*, obgleich der Zuname *Corvus* war, findet sich doch auch diese abgeleitete Form nicht selten, s. Dion. 15, 2; Gell. 9, 11; Val. Max. 3, 2, 6 u. a., vgl. 5, 1, 2 *Mamercus*.

16. *tribunus* u. *militum*, s. c. 5, 9. — *deinceps*, attributiv. — *colo a. c.*, das Präsens bezeichnet das *colere* als charakteristischen Zug, das Perfect giebt dazu eine Bestätigung aus der Vergangenheit, es ist also kein hysteron proteron.

17. *novum*, weil der Feind neu ist. — *integrum*, wie er noch von Niemand erlangt ist.

33. 1. *non alias*, fast gleich *numquam*, s. 45, 7, 2: *non alias — tanta multitudo occurrit*, s. 3, 69, 1. — *munia*, Lager- und Wachdienste u. s. w.

2. *ludo* sind wol zum Vergnügen angestellte Uebungen und Wettkämpfe, verschieden von den eigentlichen Exercirübungen, decursio, ambulatio u. a., vgl. Plin. Paneg. 13 von Traian: *quid apud milites, quam admirationem, quemadmodum comparasti? — cum in illa meditatione campestri militaribus turmis imperatorium pulverem sudoremque misceres, — cum libero Marte nunc cominus tela vibrares nunc vibrata susciperes, alacer virtute militum et laetus, quoties cassidi tuae aut clypeo gravior ictus incideret. — comiter*, herablassend; *facilis*, so dass er nichts vor anderen voraushaben wollte. Ueber die Zusammenstellung s. 4, 41, 1. — *parem*, einen Gegner.

3. *factis b. p. re*, in den Handlungen gütig, mittheilend nach Massgabe der Umstände oder Mittel, Caes. 5, 8; Sall. I. 50. — *quibus* etc. Sall. I. 85, 1: *scio ego plerosque non isdem artibus imperium — petere, et postquam adepti sunt, gerere.*

4. *prosecutus* schliesst sich an c. 32, 17 an.

5. *ut quod m.*, 5, 25, 9; 23, 49, 12. — *aequis vir.*, s. dagegen c. 32, 6 f.

umquam, pari spe utrimque aequis viribus; cum fiducia sui
sine contemptu hostium commissum est. Samnitibus fero- 6
ciam augebant novae res gestae et paucos ante dies geminata
victoria, Romanis contra quadringentorum annorum decora
et conditae urbi aequalis victoria: utrisque tamen novus ho- 7
stis curam addebat. pugna indicio fuit, quos gesserint ani-
mos: namque ita conflixerunt, ut aliquamdiu in neutram par-
tem inclinarent acies. tum consul trepidationem iniciendam 8
ratus, quando vi pelli non poterant, equitibus inmissis tur-
bare prima signa hostium conatur. quos ubi nequiquam tu- 9
multuantes in spatio exiguo volvere turmas vidit, nec posse
aperire in hostes viam, revectus ad antesignanos legionum
cum desiluisset ex equo, „nostrum“ inquit „peditum illud, 10
milites, est opus: agitedum, ut me videritis, quacumque in-
cessero in aciem hostium, ferro viam facientem, sic pro se
quisque obvios sternite: illa omnia, qua nunc erectae mi-
cant hastae, patefacta strage vasta cernetis.“ haec dicta de- 11
derat, cum equites consulis iussu discurrunt in cornua, le-
gionibusque in mediam aciem aperiunt viam. primus omnium
consul invadit hostem, et cum quo forte contulit gradum,
obtruncat. hoc spectaculo accensi dextra laevaque ante se 12
quisque memorandum proelium ciet. stant obnixi Samnites,
quamquam plura accipiunt quam inferunt vulnera. aliquam- 13
diu iam pugnatum erat, atrox caedes circa signa Samnitium,

6. *paucos a. d.*, s. 3, 13, 1, ist nicht zu urgiren, da die Verhandlungen mit Capua, die Gesandtschaft c. 31, 8, die rerum repetitio c. 32, 1, auf welche die Kriegserklärung erst in 33 Tagen erfolgte, der Marsch nach Capua längere Zeit in Anspruch nahm, vgl. c. 31, 12.

7. *aliquamdiu* etc. Das Fussvolk beginnt also den Kampf, dann folgt der Angriff der Reiterei, die bei den Samniten a. u. St. nicht erwähnt ist, darauf rückt wieder das Fussvolk vor, s. 3, 61; 70; 6, 32, 7 u. a. — *prima signa*, die ersten Reihen, die antesignani, 4, 37, 11.

9. *spatio ex.*, zwischen beiden Heeren. — *tumultuantem — volvere*, mit leerem Getümmel sich herumtreiben. — *revectus*, er hat selbst den Reiterangriff geleitet.

10. *nostrum — ped.*, c. 40, 9. — *omnia*, wegen *illa* in räumlicher Bedeutung zu nehmen: der ganze Raum wo, s. 5, 47, 2; 10, 5, 6: *intervalla — qua;* 21, 48, 5: *vada, qua.* — *erectae m. h.* sollte man nicht erwarten, da sie noch mit den Reitern im Kampfe sind.

11. *dicta d.*, 3, 61, 7. — *consulis*, nachdrücklicher statt *eius.* — *iussu*, den er nicht in Person ertheilt zu haben scheint, s. 1, 27, 7. — *cornua*, wahrscheinlich der Römer, sonst ziehen sich die Reiter auch durch Oeffnungen in den Reihen des Fussvolks zurück. — *cum quo*, s. 1, 1, 3: *Troia.* — *conl. grad.*, wie *pedem conferre*, s. 6, 12, 10 u. a. Tacit. Hist. 2, 42: *in aggere viae collato gradu corporibus et umbonibus niti.*

12. *circa s.*, wie 8, 11, 7: *et ante signa et post signa.* — *nul-*

fuga ab nulladum parte erat: adeo morte sola vinci destina-
14 verant animis. itaque Romani, cum et fluere iam lassitudine
vires sentirent et diei haud multum superesse, accensi ira
15 concitant se in hostem. tum primum referri pedem atque
inclinari rem in fugam apparuit; tum capi, occidi Samnis;
nec superfuissent multi, ni nox victoriam magis quam proe-
16 lium diremisset. et Romani fatebantur numquam cum per-
tinaciore hoste conflictum, et Samnites, cum quaereretur,
quaenam prima causa tam obstinatos movisset in fugam,
17 oculos sibi Romanorum ardere visos aiebant vesanosque vul-
tus et furentia ora: inde plus quam ex alia ulla re terroris
ortum: quem terrorem non pugnae solum eventu sed nocturna
18 profectione confessi sunt. postero die vacuis hostium ca-
stris Romanus potitur, quo se omnis Campanorum multitudo
gratulabunda effudit.

34 Ceterum hoc gaudium magna prope clade in Samnio
foedatum est. nam ab Saticula profectus Cornelius consul
exercitum incaute in saltum cava valle pervium circaque in-
2 sessum ab hoste induxit, nec prius quam recipi tuto signa
3 non poterant, inminentem capiti hostem vidit. dum id
morae Samnitibus est, quoad totum in vallem infimam de-
mitteret agmen, P. Decius tribunus militum conspicit unum
editum in saltu collem, inminentem hostium castris, aditu

ladum, 3, 50, 16. — *destin. an.*, sie waren fest entschlossen, mit dem Infinitiv, wie 43, 7, 3; mit dem acc. c. inf. 24, 2, 1.

14. *fluere,* c. 29, 5. — *accensi ira*, über den langen Widerstand, und weil sie den Kampf vor dem Einbruch der Nacht vollenden wollen.

17. *vultus — ora n. esse,* s. Doederlein Synonyme 5, 87. Flor. 1, 16, 12 versetzt diesen Zug in die Zeit nach dem Caudinischen Unglück.

18. *quo se* setzt voraus, dass die Schlacht nahe bei Capua vorfiel, also c. 32, 2 nicht der Gaurus bei Nuceria gemeint sein kann, s. Nieb. 1, 429.

34—38, 5. Decius Mus; die Schlacht bei Suessula und deren Folgen.

1. *ab Saticula,* s. c. 32, 2, das Heer scheint nach Beneventum zu in Samnium eingerückt und in der Nähe der Caudinischen Pässe eingeschlossen worden zu sein. Die Oertlichkeit und Stellung der Heere ist nicht ganz klar, da es L. nur darauf ankommt die Grossthat des Decius zu schildern. — *saltum,* wahrscheinlich am mons Tabernus. — *ab hoste,* die Samniten scheinen dieses zweite Heer (nach Nieb. ist es der Landsturm) zum Schutze der Grenze gegen Latium aufgestellt zu haben.

3. *demitteret,* der Consul, der über eine Höhe in das Thal (*infima vallis*) einrückt. — *unum,* vorangestellt, hebt den Begriff, den einen, hervorragenden, innerhalb des Gebirges. — *inminentem,* höher als der Punkt, wo die Feinde ihr Lager haben, § 4: *supra hostem;* c. 35, 6; so dass sie, wenn sie aus demselben rückten, im Rük-

arduum inpedito agmini, expeditis haud difficilem. itaque 4
consuli territo animi „videsne tu“ inquit, „A. Corneli, cacu-
men illud supra hostem? arx illa est spei salutisque nostrae,
si eam, quoniam caeci reliquere Samnites, inpigre capimus.
ne tu mihi plus quam unius legionis principes hastatosque 5
dederis; cum quibus ubi evasero in summum, perge hinc
omni liber metu, teque et exercitum serva: neque enim mo-
veri hostis subiectus nobis ad omnes ictus sine sua pernicie
poterit. nos deinde aut fortuna populi Romani aut nostra 6
virtus expediet.“ conlaudatus ab consule accepto praesidio 7
vadit occultus per saltum; nec prius ab hoste est visus quam
loco quem petebat adpropinquavit. inde admiratione paven- 8
tibus cunctis cum omnium in se vertisset oculos, et spatium
consuli dedit ad subducendum agmen in aequiorem locum,
et ipse in summo constitit vertice. Samnites, dum huc il- 9
luc signa vertunt, utriusque rei amissa occasione neque in-
sequi consulem nisi per eandem vallem, in qua paulo ante
subiectum eum telis suis habuerant, possunt nec erigere
agmen in captum super se ab Decio tumulum. sed cum ira 10
in hos magis, qui fortunam gerendae rei eripuerant, tum pro-
pinquitas loci atque ipsa paucitas incitat; et nunc circum- 11
dare undique collem armatis volunt, ut a consule Decium in-
tercludant, nunc viam patefacere, ut degressos in vallem
adoriantur. incertos, quid agerent, nox oppressit. Decium 12
primum spes tenuit cum subeuntibus in adversum collem ex
superiore loco se pugnaturum; deinde admiratio incessit,
quod nec pugnam inirent, nec, si ab eo consilio iniquitate
loci deterrerentur, opere se valloque circumdarent. tum cen- 13

ken oder von der Seite angegriffen werden konnten.

4. *arcem,* 6, 37, 10. — *capimus,* 2, 45, 13.

5. *ne — dederis,* Zumpt § 529. — *unius* etc., in der späteren Legion etwa 2400 Mann, s. 8, 8. — *subiectus a. i.,* vgl. 5, 54, 4: *expositum,* und c. 24, 4.

7. *occultus p. s.,* wie dieses habe geschehen können, da die Feinde die Höhen besetzt haben, ist nicht deutlich.

8. *admiratione pav.,* vor Staunen bebend hatten sie alle Besonnenheit verloren, Ov. Fast. 3, 362: *sollicitae mentes speque metuque pavent.* — *cunctis,* alle zusammen nicht Einzelne hier und da; *omnium,* alle keinen ausgeschlossen. — *cum — oculos* muss schon vor dem *pavere* eingetreten sein, und giebt nur genauer an, wie das Folg. habe geschehen können. — *aequiorem,* aus der *cava vallis* zurück, s. § 9: *per eandem etc.*

11. *intercludant,* dass er sich nicht wieder mit dem Consul vereinigen könne. — *viam pat.,* indem sie sich zurückziehen um ihn herabzulocken.

turionibus ad se vocatis „quaenam illa inscitia belli ac pi-
gritia est, aut quonam modo isti ex Sidicinis Campanisque
victoriam pepererunt? huc atque illuc signa moveri ac modo
in unum conferri modo educi videtis: opus quidem incipit
14 nemo, cum iam circumdati vallo potuerimus esse. tum vero
nos similes istorum simus, si diutius hic moremur quam
commodum sit. agitedum ite mecum, et dum lucis aliquid
superest, quibus locis praesidia ponant, qua pateat hinc exi-
15 tus, exploremus." haec omnia sagulo gregali amictus cen-
turionibus item manipularium militum habitu ductis, ne du-
35 cem circumire hostes notarent, perlustravit. Vigiliis deinde
dispositis ceteris omnibus tesseram dari iubet, ubi secundae
vigiliae bucina datum signum esset, armati cum silentio ad
2 se convenirent. quo ubi, sicut edictum erat, taciti convene-
runt, „hoc silentium, milites," inquit „omisso militari ad-
sensu in me audiendo servandum est. ubi sententiam meam
vobis peregero, tum quibus eadem placebunt in dextram par-
tem taciti transibitis: quae pars maior erit, eo stabitur con-
3 silio. nunc, quae mente agitem, audite. non fuga delatos

13. *quaenam*, Zumpt § 772. — *inscitia*, s. c. 12, 1, bedeutet eigentlich Ungeschicklichkeit, und wird dessbalb in Prosa gewöhnlich mit einem Gerundium, selten mit dem genitiv. obiectivus eines Nomen verbunden, s. Cic. Offic. 1, 40, 144: *inscitia temporis;* Tac. H. 1, 1. — *educi*, von dem durch *in unum* bezeichneten Orte, dem Lager aus; doch würde, besonders da *educere* sonst von den Truppen selbst gesagt wird, der Gegensatz deutlicher sein, wenn *diduci* gelesen würde. — *quidem*, adversativ. — *potuerimus*, ohne *cum* hiesse es *potuimus*, s. c. 32, 13.

15. *sagulo greg.*, der Kriegsmantel der Tribunen und Centurionen war, wie es scheint, der Farbe nach verschieden von dem der gemeinen Soldaten. *gregali*, wie ihn die Soldaten im Heere tragen im Gegensatze zu den Officieren in demselben; *manipularium*, der gemeinen Soldaten im Gegensatze zu den Centurionen, s. Nipperdey Tac. An. 1, 21. Statt *haec* vermuthet Dobree *hinc*.

35. 1. *tesseram*, die Holztäfelchen, auf denen die Parole stand, dienten zugleich um Befehle und Anzeigen an die einzelnen Abtheilungen gelangen zu lassen, s. c. 36, 7; 9, 32, 4. — *secundae vig.*, 2, 64, 9; Veget. 3, 8: *a tubicine omnes vigiliae committuntur et finitis horis a cornicine revocantur;* gewöhnlich wurde jedoch das Zeichen zur Ablösung der Wachen mit der *bucina*, einem hornartig gekrümmten Blasinstrumente von Erz, gegeben. — *cum sil.*, 3, 72, 1; nämlich: beim Kommen; das Blasen mit der bucina konnte den Feinden, die als bekannt mit dem römischen Kriegswesen gedacht werden, s. 27, 47, 5, nicht auffallen.

2. *militari ads.*, sonst geben die Soldaten ihren Beifall durch Geschrei zu erkennen, s. c. 33, 4; 37, 3 u. a. — *quibus* n. *vestrum*, s. 4, 4, 7. — *eo*, Attraction st. *eius*.

nec inertia relictos hic vos circumvenit hostis: virtute cepi-
stis locum, virtute hinc oportet evadatis. veniendo huc exer- 4
citum egregium populo Romano servastis: erumpendo hinc
vosmet ipsos servate. digni estis qui pauci pluribus opem
tuleritis, ipsi nullius auxilio egueritis. cum eo hoste res est, 5
qui hesterno die delendi omnis exercitus fortuna per socor-
diam usus non sit, hunc tam opportunum collem inminentem
capiti suo non ante viderit quam captum a nobis; nos tam 6
paucos tot ipsi milibus hominum nec ascensu arcuerint, nec
tenentes locum, cum diei tantum superesset, vallo circum-
dederint. quem videntem ac vigilantem sic eluseritis, sopi-
tum oportet fallatis, immo necesse est. in eo enim loco res 7
sunt nostrae, ut vobis ego magis necessitatis vestrae index
quam consilii auctor sim. neque enim, maneatis an abeatis 8
hinc, deliberari potest, cum praeter arma et animos armo-
rum memores nihil vobis fortuna reliqui fecerit, fameque et
siti moriendum sit, si plus quam viros ac Romanos decet
ferrum timeamus. ergo una est salus erumpere hinc atque 9
abire. id aut interdiu aut nocte faciamus oportet. ecce au- 10
tem aliud minus dubium. quippe si lux expectetur, quae
spes est non vallo perpetuo fossaque nos saepturum hostem,
qui nunc corporibus suis subiectis undique cinxerit, ut vi-
detis, collem. atqui si nox opportuna est eruptioni, sicut
est, haec profecto noctis aptissima hora est. signo secun- 11

4. *veniendo* etc., in der nur zum Schmucke eingefügten, matten Rede herrscht die Anapher vor. — *ipsos*, im Gegensatze zu *exercitum*, s. 2, 9, 5; 33, 17, 10: *armis magis muros quam se ipsos moenibus tutari.* — *qui — egueritis* st.: *qui, cum — tuleritis, ipsi* etc.; *egueritis* in Bezug auf den in *servate* angedeuteten Erfolg: dass ihr als solche erscheint, die — nicht bedurft haben, 6, 14, 4.

6. *tot ipsi*, sie selbst mit so vielen, da sie so viele sind, vgl. 5, 53, 6; 8, 2, 5: *Samnites copiis iisdem profecti;* 10, 5, 4: *Etrusci — omnibus copiis aderant.* An *ipsi* haben sich die folgenden Plurale angeschlossen, vgl. c. 33, 12: *quisque — ciet.*

8. *neque — potest*, es kann unmöglich. — *viros ac R.*, c. 13, 9.

9. *una e. s.*, es giebt nur eine Rettung, nämlich u. s. w.

10. *ecce a. a.*, s. 1, 21, 6: etwas Anderes, ein Zweites, ist eben so wenig zweifelhaft, als das eben Gesagte: *id — oportet.* Statt des gewöhnlichen: *iam vero* oder *atqui* ist *ecce* gebraucht, um das Folg. als der Aufmerksamkeit würdiger zu bezeichnen, während Cicero damit häufig das Unerwartete, Auffallende einführt. — *subiectis*, am Fusse des Hügels, vgl. c. 34, 3: *vallo.* — *undique*, c. 36, 1.

11. *signo s. v.*, nach Mitternacht, vgl. Sil. Ital. 7, 154: *mediam somni cum bucina noctem divideret; iamque excubias sortitus iniquas Tertius abrupta vigil iret ad arma quiete.*

dae vigiliae convenistis, quod tempus mortales somno altis-
simo premit. per corpora sopita vadetis vel silentio incau-
tos fallentes, vel sentientibus clamore subito pavorem inie-
12 cturi. me modo sequimini, quem secuti estis: ego eandem,
quae duxit huc, sequar fortunam. quibus haec salutaria
videntur, agitedum in dextram partem pedibus transite."
36 Omnes transierunt, vadentemque per intermissa custodiis
2 loca Decium secuti sunt. iam evaserant media castra, cum
superscandens vigilium strata somno corpora miles offenso
scuto praebuit sonitum; quo excitatus vigil cum proximum
movisset, erectique alios concitarent, ignari, cives an hostes
3 essent, praesidium erumperet an consul castra cepisset. De-
cius, quoniam non fallerent, clamorem tollere iussis militi-
bus torpidos somno insuper pavore exanimat, quo praepediti
nec arma inpigre capere nec obsistere nec insequi poterant.
4 inter trepidationem tumultumque Samnitium praesidium Ro-
manum obviis custodibus caesis ad castra consulis pervadit.
5 Aliquantum supererat noctis iamque in tuto videbantur
esse, cum Decius „macte virtute," inquit, „milites Romani,
este: vestrum iter ac reditum omnia saecula laudibus ferent;
6 sed ad conspiciendam tantam virtutem luce ac die opus est,
nec vos digni estis, quos cum tanta gloria in castra redu-
ces silentium ac nox tegat. hic lucem quieti opperiemur."
7 dictis obtemperatum. atque ubi primum inluxit, praemisso
nuntio ad consulem in castra ingenti gaudio concitantur, et
tessera data incolumes reverti, qui sua corpora pro salute
omnium haud dubio periculo obiecissent, pro se quisque ob-
viam effusi laudant, gratulantur, singulos universos servatores

36. 1. *intermissa c. l.*, vgl. 24, 35, 8, die Wachen bildeten nicht eine vollständige Kette um den Hügel, sondern sie lagern in einzelnen Truppen, s. § 10 *castellatim;* in den freigelassenen Zwischenräumen sind die von den *custodiae* verschiedenen *vigiles* zu denken, die aber in Schlaf versunken sind.

2. *evaserant m. c.*, bis in die Mitte des Lagers nach dem Freien zu. Unter *castra* kann nicht das unter dem Hügel befindliche Lager c. 34, 3 gedacht werden, sondern die am Fusse desselben lagernden Posten. — *vigilium,* 4, 35, 4. — *offenso sc.*, es ist wol der des vigil gemeint, über den der Römer gerade schreitet. — *excitatus,* vom Aufwecken aus dem Schlafe, 5, 47, 3. — *praebuit,* erregte, 25, 26, 5 u. a.

4. *ad castra,* § 7, das nicht weit von dem Engpasse zu denken ist.

5. *macte,* 2, 12, 14.

6. *luce ac d.*, hendiadyoin, wie im Folg. *silentium ac nox.* — *ad conspic.* = *ut conspiciatur.*

7. *ad cons. i. c.*, s. 45, 6, 12: *in castra ad consulem misit,* vgl. 5, 47, 7. — *concitantur,* die Soldaten im Lager. Gron. wollte *in* vor *castra* entfernen. — *tessera d.*,

suos vocant, diis laudes gratesque agunt, Decium in caelum
ferunt. hic Decii castrensis triumphus fuit incedentis per 8
media castra cum armato praesidio coniectis in eum omnium
oculis et omni honore tribunum consuli aequantibus. ubi ad 9
praetorium ventum est, consul classico ad contionem convo-
cat, orsusque meritas Decii laudes interfante ipso Decio dis-
tulit contionem, qui auctor omnia posthabendi, dum occasio 10
in manibus esset, perpulit consulem, ut hostes et nocturno
pavore attonitos et circa collem castellatim dissipatos ad-
grederetur: credere etiam aliquos ad se sequendum emissos
per saltum vagari. iussae legiones arma capere, egressae- 11
que castris, cum per exploratores notior iam saltus esset,
via patentiore ad hostem ducuntur; quem incautum inproviso 12
adortae, cum palati passim Samnitium milites plerique iner-
mes nec coire in unum nec arma capere nec recipere intra
vallum se possent, paventem primum in castra conpellunt,
deinde castra ipsa turbatis stationibus capiunt. perfertur 13
circa collem clamor fugatque ex suis quemque praesidiis.
ita magna pars absenti hosti cessit: quos intra vallum egerat
pavor — fuere autem ad triginta milia — omnes caesi, ca-
stra direpta. Ita rebus gestis consul advocata contione **P. 37**
Decii non coeptas solum ante sed cumulatas nova virtute
laudes peragit, et praeter militaria alia dona aurea corona

c. 35, 1. — *laudes gr.* wird von L. oft mit *agere* verbunden, wenn der Dank gegen die Götter bezeichnet werden soll, s. 5, 23, 3; 26, 48, 3 u. a., selten braucht er in diesem Falle *gratias agere*, wie 6, 6, 5.

8. *castrensis tr.*, er zog gleichsam triumphirend im Lager ein, in Bezug auf c. 38, 3. — *per med. c.*, von der porta praetoria nach dem Feldherrnzelte, s. 8, 7, 12.

9. *classico* etc. Veget. 2, 22: *classicum appellatur, quod bucinatores per cornu dicunt.* — *ad contionem*, eben so wird zu Rom das Volk zur Versammlung berufen, Varro L. L. 5, 91: *classicos a classe, qui lituo cornuve canunt tum cum classes* (s. 1, 44, 2) *comitiis ad comitiatum vocant.* — *interfante*, 1, 28, 10.

10. *qui* ist auf das grammatisch untergeordnete aber die Hauptperson bezeichnende *Decio* bezogen, 4, 58, 4. — *castellatim* kann nur von den Posten, vgl. § 13: *praesidiis*, verstanden werden, da eigentliche Castelle, s. 5, 5, 5, nicht vorhanden waren, s. c. 34, 13.

12. *vallum* dann *castra* ist das Lager auf der Bergwand, c. 34, 3.

13. *circa c.*, auf die entgegenges. Seite des Hügels. — *absenti*, sie glaubten das Geschrei von der Seite zu vernehmen, wo sie standen, und dass daher der Feind komme.

37. 1. *aurea c.*, 3, 29, 3; 7, 10, 14 u. a. — *centum*, vgl. 26, 48, 14. — *eximio*, Paul. Diac. 82: *eximium inde dici coeptum, quod in sacrificio pecus e grege eximebatur;* der Stier war zum Opfer für die oberen Götter (*albo*) be-

eum et centum bubus eximioque uno albo opimo auratis
2 cornibus donat. milites, qui in praesidio simul fuerant, duplici frumento in perpetuum, in praesentia [singulis] bubus privis binisque tunicis donati. secundum consulis donationem legiones gramineam coronam obsidialem, clamore donum adprobantes, Decio inponunt. altera corona, eiusdem honoris
3 index, a praesidio suo inposita est. his decoratus insignibus bovem eximium Marti immolavit, centum boves militibus dono dedit, qui secum in expeditione fuerant. isdem militibus legiones libras farris et sextarios vini contulerunt; omniaque ea ingenti alacritate per clamorem militarem, indicem omnium adsensus, gerebantur.

4 Tertia pugna ad Suessulam commissa est, qua fugatus a M. Valerio Samnitium exercitus omni robore iuventutis domo accito certamine ultimo fortunam experiri statuit. ab
5 Suessula nuntii trepidi Capuam, inde equites citati ad Vale-
6 rium consulem opem oratum veniunt. confestim signa mota, relictisque inpedimentis castrorum valido praesidio raptim agitur agmen; nec procul ab hoste locum perexiguum, ut quibus praeter equos ceterorum iumentorum calonumque

stimmt. — *auratis* etc., vgl. 25, 12, 13.

2. *duplici*, 2, 59, 11; 24, 47, 11. — *privis*, Paul. Diac. p. 226: *privos privasque antiqui dicebant pro singulis. — hinc et privilegium et privatus.* L. braucht das bei älteren Schriftstellern gewöhnlichere Wort nur noch in einem Senatsconsulte, nach älteren Quellen, s. 30, 43, 19. An u. St. ist die Lesart unsicher, da in mehreren Hdss. das ungebräuchliche *privis* ganz übergangen, in anderen *privisque* geschrieben ist. Wahrscheinlich ist *singulis* Glossem von *privis;* Andere halten *binisque* für unächt. — *obsidialem.* Diese Form haben die Hdss. statt der gewöhnlichen *obsidionalem*, sie ist von *obsidium* gebildet. Ueber die Sache s. Festus p. 190: *obsidionalis corona est, quae datur imperatori ei, qui obsidione liberavit ab hostibus obsessos; ea fit ex gramine viridi fere ex eo loco decerpto, in quo erant inclusi. Quae corona magnae auctoritatis fuit, nam P. Decio datae duae sunt, una ab exercitu universo, altera ab his, qui fuerunt in praesidio obsessi;* Marqu. 3, 2, 442. — *clamore*, c. 35, 2. — *secum — fuerant*, Zumpt § 550.

3. *dono ded.*, vgl. Plin. 22, 5. 5. — *libras f.*, 4, 15, 6. — *sextarios v.*, 5, 47, 8. — *indicem*, 9, 23, 14. Die ganze Erzählung ist der bei Gell. 3, 7 sehr ähnlich.

4. *Suessulam*, am südlichen Abhange des M. Tifata, j. Torre di Sessola. — *accito*, 5, 25, 7. — *ad Valerium*, den sich L. noch in seiner früheren Stellung am Gaurus denkt.

6. *inpedimentis* etc. Da die Abziehenden ein Lager aufschlagen, also viel Gepäck mit sich nehmen, und überhaupt nicht deutlich ist, was die *inpedimenta castrorum* seien, so ist vielleicht *et* oder *ac castrorum* zu lesen. — *raptim ag.*, 6, 28, 2. — *procul ab*, gewöhnlicher ist der blosse Ablativ. — *praeter equos* vertritt einen Satz:

turba abesset, castris cepit. Samnitium exercitus, velut haud 7
ulla mora pugnae futura esset, aciem instruit; deinde, post-
quam nemo obvius ibat, infestis signis ad castra hostium
succedit. ibi ut militem in vallo vidit, missique ab omni 8
parte exploratum quam in exiguum orbem contracta castra
essent, paucitatem inde hostium colligentes, rettulerunt, fre- 9
mere omnis acies conplendas esse fossas scindendumque val-
lum et in castra inrumpendum; transactumque ea temeritate
bellum foret, ni duces continuissent impetum militum. cete- 10
rum, quia multitudo sua commeatibus gravis, et prius sedendo
ad Suessulam et tum certaminis mora, haud procul ab re-
rum omnium inopia esset, placuit, dum inclusus paveret ho-
stis, frumentatum per agros militem duci: interim quieto 11
Romano, qui expeditus quantum umeris inter arma geri pos-
set frumenti secum attulisset, defutura omnia. consul pala- 12
tos per agros cum vidisset hostes, stationes infrequentes re-
lictas, paucis milites adhortatus ad castra oppugnanda ducit.
quae cum primo clamore atque impetu cepisset pluribus ho- 13
stium in tentoriis suis quam in portis valloque caesis, signa
captiva in unum locum conferri iussit, relictisque duabus le-
gionibus custodiae et praesidii causa gravi edicto monitis, ut,
donec ipse revertisset, praeda abstinerent, profectus agmine 14
instructo, cum praemissus eques velut indagine dissipatos

ausser dass sie — bei sich hatten. — *ceterorum* ist wie 4, 41, 8 *alius* zu nehmen.

8. *ab o. p.*, von allen Punkten aus, ist auch zu *rettulerunt* zu beziehen. — *quam in*, Cic. Fin. 5, 9, 26: *quam in optimo — statu*, c. 8, 4. — *colligentes*, indem sie daraus schlossen, und diese ihre Ansicht zugleich mittheilten.

9. *scindendum vall.*, 4, 29, 3; Caes. B. G. 3, 5.

10. *commeat. grav.*, lästig für den Unterbalt, den herbeizuschaffen schwer war, da man bereits Alles aufgezehrt hatte. — *sedendo*, 2, 12, 1.

11. *umeris*, Marius machte die Einrichtung, dass das Gepäck an einer Stange auf der Schulter getragen wurde, Marquardt 3, 2, 331.

13. *duabus leg.* gehört, wenn es ächt ist, zu den Uebertreibungen, die L. selbst oft tadelt, s. 3, 5, 12; 26, 49, 3; 30, 19, 11 u. a. Denn ein Grund eine so starke Besatzung des kleinen Lagers zurückzulassen lag nicht vor; dann müsste Valerius, da schon in dem früheren Lager eine starke Besatzung geblieben ist, wenn jetzt noch zwei Legionen zurückgelassen werden, ein Heer von 5—6 Legionen gehabt haben, was kaum glaublich ist. Nieb. 1, 432 nimmt an, dass auch das Heer des Cornelius anwesend gewesen sei, wovon sich jedoch sonst keine Andeutung findet. — *edicto*, s. 5, 20, 7; 10.

14. *velut ind.* gehört zu *ageret*, welches auch sonst von Feinden gebraucht wird, die wie Thiere getrieben werden, s. 1, 12, 8; 2, 47, 2 u. a. Jetzt jagen die Rei-

15 Samnites ageret, caedem ingentem fecit. nam neque quo
signo coirent inter se, neque utrum castra peterent an lon-
16 giorem intenderent fugam, territis constare poterat: tantum-
que fugae ac formidinis fuit, ut ad quadraginta milia scuto-
rum, nequaquam tot caesis, et signa militaria cum his, quae
in castris capta erant, ad centum septuaginta ad consulem
17 deferrentur. tum in castra hostium reditum, ibique omnis
38 praeda militi data. Huius certaminis fortuna et Faliscos,
cum in indutiis essent, foedus petere ab senatu coegit, et
Latinos iam exercitibus conparatis ab Romano in Paelignum
2 vertit bellum. neque ita rei gestae fama Italia se finibus
tenuit, sed Carthaginienses quoque legatos gratulatum Romam
misere cum coronae aureae dono, quae in Capitolio in Iovis
3 cella poneretur. fuit pondo viginti quinque. consules ambo
de Samnitibus triumpharunt sequente Decio insigni cum laude
donisque, cum incondito militari ioco haud minus tribuni
celebre nomen quam consulum esset.
4 Campanorum deinde Suessanorumque auditae legationes;
precantibusque datum, ut praesidium eo in hiberna mittere-
5 tur, quo Samnitium excursiones arcerentur. iam tum minime
salubris militari disciplinae Capua instrumento omnium vo-
luptatium delenitos militum animos avertit a memoria patriae;
inibanturque consilia in hibernis eodem scelere adimendae

ter die Samniten wie bei einem Treibjagen sie umzingelnd dem agmen instructum entgegen.

15. *quo signo*, c. 34, 13; 24, 8.

16. *quadrag. m.* gehört wahrscheinlich derselben Quelle an, wie § 13: *duabus leg.* u. c. 36, 13: *triginta m.* — *tot* n. *hostibus*.

38. 1. *in indutiis*, c. 22, 5. — *foedus*, wie schon 5, 26. — *Latinos*, wahrscheinlich gehörte diese Unternehmung der Latiner zu dem ganzen Kriegsplane, s. 32, 1; da die Paeligner Stammgenossen der Samniten waren und von ihrem Lande aus das östlich und südlich angrenzende Samnium bedroht werden musste. Es wäre dieses der dritte Punkt, von dem aus die Samniten angegriffen worden wären, s. Peter 1, 257; Nieb. 1, 433 f.

2. *ita*, durch die Trennung von *gestae* gehoben. — *in Iov. c.*, 5, 50, 6. — *vig. q.*, vgl. 4, 20; 3, 57.

3. *triumpharunt*, nach den Fasten Decius anno CDX.X Kal. Oct.; Cornelius VIIII Kal. Octbr.; also längere Zeit nach Ablauf des Consularjahres, s. c. 25.

4. *Suessanorum*, die Bewohner von Suessa Aurunca, s. 8, 15, am westlichen Abhange des M. Massicus. Ungeachtet der Siege der Römer müssen also die Einfälle und Raubzüge der Samniten bis an den Liris gefürchtet worden sein. — *in hiberna*, schon unter dem Consulate des C. Marcius und Q. Servilius.

38, 5—**42**. Empörung des Heeres in Campanien. Gesetze in Folge derselben; Appian Samn. 1. Zonar. 7, 25; Aurel. Vict. c. 29.

5. *iam tum*, in Bezug auf 23,

Campanis Capuae, per quod illi eam antiquis cultoribus ad-
emissent: neque inmerito suum ipsorum exemplum in eos 6
versurum. cur autem potius Campani agrum Italiae uber-
rimum, dignam agro urbem, qui nec se nec sua tutari pos-
sent, quam victor exercitus haberet, qui suo sudore ac san-
guine inde Samnites depulisset? an aequum esse, dediticios 7
suos illa fertilitate atque amoenitate perfrui, se militando
fessos in pestilenti atque arido circa urbem solo luctari aut
in urbe insidentem labem crescentis in dies fenoris pati?
haec agitata occultis coniurationibus necdum vulgata in omnes 8
consilia invenit novus consul C. Marcius Rutilus, cui Cam-
pania sorte provincia evenerat, Q. Servilio collega ad urbem
relicto. itaque cum omnia ea sicut gesta erant per tribunos 9
conperta haberet, et aetate et usu doctus, quippe qui iam
quartum consul esset dictatorque et censor fuisset, optimum
ratus differendo spem, quandocumque vellent, consilii exse-
quendi militarem impetum frustrare, rumorem dissipat in
isdem oppidis et anno post praesidia hibernatura. divisa 10
enim erant per Campaniae urbes, manaverantque a Capua
consilia in exercitum omnem. eo laxamento cogitationibus
dato quievit in praesentia seditio. Consul educto in aestiva **39**
milite, dum quietos Samnites habebat, exercitum purgare mis-

38. — *Campanis*, die Bewohner von Capua, genau genommen nur ein Theil derselben, die samnitischen Eroberer, s. 4, 37; 28, 28, 6: *Campani Capuam Tuscis veteribus cultoribus ademptam* etc. Vorher § 4 sind die Bewohner Campaniens gemeint, s. § 10; c. 39, 4.

6. *autem* soll die Erbitterung andeuten. — *haberet,* c. 20, 5; dagegen *an aequum esse* st. *an aequum est* in orat. recta.

7. *in pestilenti* etc., s. 5, 54, 4. — *labem,* 2, 44, 8: *id unum venenum, eam labem civitatibus opulentis repertam;* 39, 9, 1: *huius mali labes — Romam velut contagione morbi penetravit;* daher heisst es 2, 23, 6: *tabem.* Weit stärker wird dieser Punkt von Appian hervorgehoben, vgl. c. 42, 1. Viele hatten wol in Rom Schuldknechtschaft zu erwarten, da der Krieg ausser den persönlichen Diensten auch Steuern nöthig machte, s. c. 42, 3 ff.

8. *Marcius*, c. 28. *Servilius,* c. 22.

9. *frustrare* findet sich auch bei den Komikern, sonst ist *frustrari* gewöhnlich.

10. *per Camp. urb.,* wie Cumae, 4, 44; Atella, Acerrae, 8, 14; 17 u. a., s. c. 39, 4, es ist also ganz Campanien militärisch besetzt, und das Heer oder ein grosser Theil desselben ungeachtet der Triumphe dort zurückgelassen.

39. 1. *aestiva,* s. c. 38, 5. — *quietos*, da es sehr unwahrscheinlich ist, dass die Samniten die Empörung des römischen Heeres nicht benutzt haben sollen, so vermuthet Nieb. R. G. 3, 145, dass in diesem Jahre die Latiner den Oberbefehl gehabt haben, s. 8, 1, 7. — *missionibus* umfasst alle im Folgenden

sionibus turbulentorum hominum instituit, aliis emerita di-
cendo stipendia esse, alios graves iam aetate aut viribus
2 parum validos. quidam in commeatus mittebantur, singuli
primo, deinde et cohortes quaedam, quia procul ab domo
ac rebus suis hibernassent; per speciem etiam militarium
3 usuum, cum alii alio mitterentur, magna pars ablegati. quam
multitudinem consul alter Romae praetorque alias ex aliis
4 fingendo moras retinebat. et primo quidem ignari ludifica-
tionis minime inviti domos revisebant. postquam neque re-
verti ad signa primos, nec ferme alium quam qui in Cam-
pania hibernassent, praecipueque ex his seditionis auctores
mitti viderunt, primum admiratio, deinde haud dubius timor
5 incessit animos consilia sua emanasse: iam quaestiones, iam
indicia, iam occulta singulorum supplicia inpotensque et cru-
6 dele consulum ac patrum in se regnum passuros. haec qui
in castris erant occultis sermonibus serunt, nervos coniura-
7 tionis eiectos arte consulis cernentes. cohors una cum haud
procul Anxure esset, ad Lautulas saltu angusto inter mare
ac montis consedit ad excipiendos quos consul aliis atque
8 aliis, ut ante dictum est, causis mittebat. iam valida admo-
dum numero manus erat, nec quicquam ad iusti exercitus
formam praeter ducem deerat. inconpositi itaque praedan-

aufgezählten Arten, zuerst in *aliis — esse* die *honesta*, in *alios — validos* die *causaria missio*, dann die Absendung für bestimmte Zwecke. — *emerita st.*, 3, 57, 9. — *graves an.*, 3, 69, 8; Horat. Sat. 1, 1, 4: *gravis annis miles.*

2. *cohortes*, diese gab es damals im späteren Sinne nicht, 3, 69, 8, und die Sache an sich ist wenig wahrscheinlich. — *ablegati*, Zumpt § 366.

4. *revisebant* hat ein anderes Subject als *viderunt.* — *in Camp.*, nicht in Suessa und anderen aurunkischen Städten. — *timor* etc., 5, 21, 6.

5. *quaestiones*, ausserordentliche Gerichte, 4, 50, 6. — *indicia*, von denen, die nur von der Sache gehört hatten, oder von Mitschuldigen, wenn ihnen Straflosigkeit zugesichert wurde, Sall. Cat. 47. — *occulta*, wie 4, 51, 3. — *inpotens*, 3, 36, 2. — *patrum*, vgl. c. 40, 7: *crudele senatus consultum;* sie fürchten die ganze Sache werde dem Volke entzogen, nur von dem Senate und den Consuln entschieden werden.

6. *eiectos*, vgl. Cic. Sull. 16, 4: *aculeos — excussos;* doch passt *eicere* besser auf die Menschen, als auf *nervos*, wesshalb *exsectos* vermuthet wird.

7. *Anxure*, 4, 59. — *Lautulas*, ein Volskischer Flecken. — *saltu ang.*, die Verbindungsstrasse zwischen Latium und Campanien, s. 22, 15, 11; Nieb. 1, 433. — *cohors — consedit*, diese müsste zuerst weggeschickt sein, und der Consul nichts von der Anhäufung der Empörer in seiner Nähe gehört haben.

8. *validam m.*, nach Appian: δισμύριοι γεγονότες. — *incomp. i. praed.* = *dum praedantur incompositi, perveniunt*, 3, 26, 9.

tes in agrum Albanum perveniunt, et sub iugo Albae longae
castra vallo cingunt. perfecto inde opere reliquum diei de 9
imperatore sumendo sententiis decertant, nulli ex praesenti-
bus satis fidentes: quem autem ab Roma posse exciri? quem 10
patrum aut plebis esse, qui aut se tanto periculo sciens of-
ferat, aut cui ex iniuria insanientis exercitus causa recte
committatur? postero die cum eadem deliberatio teneret, ex 11
praedatoribus vagis quidam conpertum attulerunt T. Quinctium
in Tusculano agrum colere, urbis honorumque inmemorem.
patriciae hic vir gentis erat; cui cum militiae magna cum 12
gloria actae finem pes alter ex vulnere claudus fecisset, ruri
agere vitam procul ambitione ac foro constituit. nomine 13
audito extemplo agnovere virum, et, quod bene verteret, ac-
ciri iusserunt. sed parum spei erat voluntate quicquam fa-
cturum: vim adhiberi ac metum placuit. itaque silentio 14
noctis cum tectum villae qui ad id missi erant intrassent,
somno gravem Quinctium oppressum, nihil medium, aut im-
perium atque honorem, aut, ubi restitaret, mortem ni seque-
retur denuntiantes, in castra pertraxerunt. imperator ex-
templo adveniens appellatus, insigniaque honoris exterrito 15
subitae rei miraculo deferunt, et ad urbem ducere iubent.
suo magis inde impetu quam consilio ducis convulsis signis 16
infesto agmine ad lapidem octavum viae, quae nunc Appia
est, perveniunt; issentque confestim ad urbem, ni venire con- 17
tra exercitum dictatoremque adversus se M. Valerium Corvum

10. *quem a.*, wer aber erst, c. 38, 6. — *plebis*, angesehene Plebejer. — *qui aut — aut cui*, 2, 27, 2. — *ex iniur.* Die Worte sind bei L. dunkel, da eine Verletzung der Empörer nicht erwähnt ist; in seiner Quelle bezogen sie sich vielleicht auf die drückende Schuldenlast, c. 38, 7; c. 41, 1: *miserorum civium*; Appian: *δάκρυα τῶν φυλάκων ἦν—τὴν αἰτίαν ἐς τὰ χρεα φερόντων, τὰ ἐν Ῥώμῃ.* — *insanientis*, zur Empörung getrieben, c. 42, 3.

11. *teneret*, 2, 3, 5. — *Quinctium*, welcher oder ob einer der sonst erwähnten Quinctii gemeint sei, lässt sich nicht bestimmen.

14. *oppressum*, plötzlich überfallen. — *nihil med.*, 2, 49, 5. — *aut ubi restit.*, oder wenn er sich widersetzen, den Oberbefehl nicht annehmen sollte, den Tod, in dem Falle dass er nicht mitgehen wollte. Doch ist wegen der Tautologie wahrscheinlich, dass die Stelle verdorben sei, vielleicht war: *ubi haud restitaret* (nach Heerwagen: *aut ubi haesitaret*) *aut mortem* geschrieben. — *imperator*, nur factisch Anführer, während sonst die Soldaten den schon vom Volke mit dem *imperium* bekleideten Feldherrn nach einem Siege über die Feinde als imperator begrüssen. — *extemplo adv.*, 1, 26, 3.

16. *lap. octav.*, 2, 11, 7.

17. *exercitum*, ein neues, in Rom ausgehobenes.

dictum audissent et magistrum equitum L. Aemilium Mamer-
40 cum. Ubi primum in conspectum ventum est, arma signaque agnovere, extemplo omnibus memoria patriae iras permulsit.
2 nondum erant tam fortes ad sanguinem civilem, nec praeter externa noverant bella, ultimaque rabies secessio ab suis habebatur. itaque iam duces, iam milites utrimque congres-
3 sus quaerere ad conloquia. Quinctius, quem armorum etiam pro patria satietas teneret, nedum adversus patriam; Corvinus, omnes caritate cives praecipue milites et ante alios suum
4 exercitum conplexus, ad conloquium processit. cognito ei extemplo haud minore ab adversariis verecundia quam ab suis silentium datum: „deos“ inquit „inmortales, milites, vestros publicos meosque ab urbe proficiscens ita adoravi veniamque supplex poposci, ut mihi de vobis concordiae par-
5 tae gloriam non victoriam darent. satis fuit eritque unde belli decus pariatur: hinc pax petenda est. quod deos inmortales inter nuncupanda vota expoposci, eius me conpotem
6 voti vos facere potestis, si meminisse vultis, non vos in Samnio nec in Vulscis sed in Romano solo castra habere; si illos colles, quos cernitis, patriae vestrae esse, si hunc exercitum civium vestrorum, si me consulem vestrum, cuius ductu auspicioque priore anno bis legiones Samnitium fudistis,
7 bis castra vi cepistis. ego sum M. Valerius Corvus, milites, cuius vos nobilitatem beneficiis erga vos non iniuriis sensistis, nullius superbae in vos legis, nullius crudelis senatus consulti auctor, in omnibus meis imperiis in me severior
8 quam in vos. ac si cui genus, si cui sua virtus, si cui etiam maiestas, si cui honores subdere spiritus potuerunt, is eram

40. 1. *ventum est, arma*, ein hartes Asyndeton; Gron. vermuthet: *ventum et a.*

2. *fortes ad* etc., s. Einleit. S. 9; n. als jetzt. — *nec* n. *bella.* — *rabies,* wie oben *insanientis.*

3. *Quinctius — processit.* Liv. scheint ein auf beide Anführer passendes Prädicat im Sinne gehabt, dann aber, da Valerius zuerst vortritt, und als der eigentliche Friedensstifter bezeichnet werden soll, *processit* an diesen angeschlossen zu haben, da Quinctius nach § 15 noch unter den Seinen steht, und erst als diese seine Ansicht gebilligt haben, in die Mitte tritt, c. 41, 1. — *Corvini,* c. 32, 15.

4. *vestros p. m.*, die den Staat beschirmenden Götter, die euch und mir gemeinschaftlich sind; weniger passend zu eueren Göttern, denen des Staates und den meinigen.

5. *hinc* = *e civibus.*

6. *non vos,* c. 32, 15. — *colles,* 2, 40, 7. — *consulem* durch *priore anno* bestimmt, eben darnach ist auch § 17: *suis militibus* zu verstehen.

8. *si cui g.*, c. 32, 14, den 3 Gliedern mit *si* entsprechen der Reihe nach die folgenden *is — eram.*

natus, id specimen mei dederam, ea aetate consulatum ad-
eptus eram, ut potuerim tris et viginti annos natus consul
patribus quoque ferox esse non solum plebi. quod meum 9
factum dictumve consulis gravius quam tribuni audistis? eo-
dem tenore duo insequentes consulatus gessi; eodem haec
imperiosa dictatura geretur, ut neque in hos meos et patriae
meae milites mitior quam in vos — horreo dicere — hostis.
ergo vos prius in me strinxeritis ferrum quam in vos ego. 10
istinc signa canent, istinc clamor prius incipiet atque impe-
tus, si dimicandum est. inducite in animum, quod non in- 11
duxerunt patres avique vestri, non illi qui in Sacrum mon-
tem secesserunt, non hi qui postea Aventinum insederunt.
expectate, dum vobis singulis, ut olim Coriolano, matres con- 12
iugesque crinibus passis obviae ab urbe veniant! tum Vul-
scorum legiones, quia Romanum habebant ducem, quieve-
runt: vos, Romanus exercitus, ne destiteritis inpio bello!
T. Quincti, quocumque istinc loco seu volens seu invitus 13
constitisti, si dimicandum erit, tum tu in novissimos te reci-
pito; fugeris etiam honestius tergumque civi dederis quam
pugnaveris contra patriam. nunc ad pacificandum bene atque 14
honeste inter primos stabis, et conloquii huius salutaris in-

is = *talis*. — *id specim.*, c. 26. — *potuerim*, ohne *ut* stände *potui*. — *ferox* etc., im jugendlichen Uebermuthe entgegentreten.

9. *meum — consulis*, wenn ein Genitiv als Apposition zu einem Possessivpron. tritt, ist es gewöhnlich wieder ein Pronomen, selten ein Substantiv, vgl. c. 33, 10: *nostrum peditum;* Cic. Planc. 10, 26; Phil. 2, 43, 111: *tuum hominis simplicis*. — *quam trib.*, c. 32, 16. — *imperiosa*, 3, 26, 12. — *ut neque* etc. Das Fehlen von *sit* oder *sim*, und *neque*, welches kaum für *ne — quidem* genommen werden kann, lässt ein Verderbniss, oder ein die Aufregung des Redenden bezeichnendes Anacoluth vermuthen, indem L. statt mit *neque* fortzufahren, an den Comparativ *quam* anfügte, s. 2, 40, 8. Der Sinn ist nach dem Zusammenhange: ich werde als Dictator eben so mild mit euch verfahren, obgleich ihr Feinde seid, als mit meinem Heere; woran sich dann *ergo* schliesst; so dass nicht, wie Walch annimmt, aus *hostis* zu *dictatura* etwa *hostilis* genommen werden kann. Der Gedanke enthält schon eine Hindeutung auf c. 43, 3.

10. *strinxeritis*, ihr müsst erst gezogen haben, bevor u. s. w., vgl. § 14: *fueris*, du wirst erlangen, dass du erscheinst, s. 8, 33, 8: *videro*.

12. *expectate, dum*, 3, 11, 13. — *ne destit.* entspricht den Imperativen *inducite, expectate*, und ist eine ironische Ermahnung nicht abzulassen: steht ja nicht ab; ohne Ironie: *vobis igitur magis etiam desistendum est.*

13. *fugeris — dederis*, weil erst der vollendeten Handlung das Prädicat *honestius* d. h. *tibi erit honestius*, s. 1, 13, 3: *melius*, beigelegt werden kann, Zumpt § 590.

14. *interpres*, 2, 33, 11. — *et*

terpres fueris. postulate aequa et ferte, quamquam vel ini-
quis standum est potius quam inpias inter nos conseramus
15 manus." T. Quinctius plenus lacrimarum ad suos versus
„me quoque," inquit „milites, si quis usus mei est, melio-
16 rem pacis quam belli habetis ducem. non enim illa modo
Vulscus aut Samnis, sed Romanus verba fecit, vester consul,
vester imperator, milites; cuius auspicia pro vobis experti
17 nolite adversus vos velle experiri. qui pugnarent vobiscum
infestius, et alios duces senatus habuit: qui maxime vobis
suis militibus parceret, cui plurimum vos imperatori vestro
18 crederetis, eum elegit. pacem etiam qui vincere possunt
volunt: quid nos velle oportet? quin omissis ira et spe, fal-
lacibus auctoribus, nos ipsos nostraque omnia cognitae per-
41 mittimus fidei?" Adprobantibus clamore cunctis T. Quin-
ctius ante signa progressus in potestate dictatoris milites
fore dixit: oravit, ut causam miserorum civium susciperet,
susceptamque eadem fide, qua rem publicam administrare
2 solitus esset, tueretur. sibi se privatim nihil cavere; nolle
alibi quam in innocentia spem habere: militibus cavendum,
quod apud patres semel plebi iterum legionibus cautum sit,
3 ne fraudi secessio esset. Quinctio conlaudato ceteris bonum
animum habere iussis dictator equo citato ad urbem reve-
ctus auctoribus patribus tulit ad populum in luco Petelino,
ne cui militum fraudi secessio esset. oravit etiam bona ve-

ferte, und ihr sollt es erhalten, wie sonst das Futurum, s. 6, 18, 7; 13; vgl. 34, 2, 13: *date frenos — et sperate;* Hor. Ep. 1, 18, 107: *sit mihi quod nunc est — et mihi vivam.* Andere erklären: und bietet an, was mit *postulate* zusammenfallen würde. — *standum e.*, dabei stehen bleiben, darauf eingehen, vgl. 3, 36, 8.

15. *usus m. e.*, 1, 56, 3.

16. *modo*, d. h. *quae modo dicta sunt.* — *experti — experiri*, 5, 54, 6. — *nolite — velle*, Cic. Phil. 7, 8, 25: *nolite igitur velle, quod fieri non potest* u. a.

17. *plurimum*, adverbial, wie 24, 20, 13 u. a. — *quin*, 1, 45, 6. — *fallacibus a.*, s. Sall. I. 64, 5: *cupidine atque ira pessumis consultoribus; auctor* ist als gen. commune zu nehmen.

41. 1. *progressus*, c. 40, 3. — *miserorum civium*, wahrscheinlich wieder eine Andeutung der Schuldenlast, vgl. Appian: *καὶ τοὺς ἐπὶ τῶν ἔργων ἐν τοῖς ἀγροῖς δεδεμένους* (Schuldgefangene) *ἐκλύσαντες — ἤλαυνον ἐς Ῥώμην.*

2. *sibi — cavere*, er bedinge für sich keine Sicherstellung, Straflosigkeit aus. — *alibi quam*, 2, 3, 4. — *plebi*, 2, 33, 3 ist dieses nicht erwähnt; 3, 54, 14 wird es durch ein Plebiscit festgesetzt, daher ist *apud patres* zu nehmen: zur Zeit der Vorfahren, Cic. Offic. 2, 24, 85: *haec apud maiores nostros factitata;* Phil. 5, 17, 48 u. a.

3. *ad pop.*, es sind wol die Centurien, nicht nach Nieb. 1, 437 die Curien zu verstehen. — *luco Pet.*, 6, 20, 11. — *oravit bona v.*, sie möchten ihm die Bitte gestatten, s.

nia Quirites, ne quis eam rem ioco seriove cuiquam expro-
braret. lex quoque sacrata militaris lata est, ne cuius mi- 4
litis scripti nomen nisi ipso volente deleretur; additumque
legi, ne quis, ubi tribunus militum fuisset, postea ordinum
ductor esset. id propter P. Salonium postulatum est ab 5
coniuratis, qui alternis prope annis et tribunus militum et
primus centurio erat, quem nunc primi pili appellant. huic 6
infensi milites erant, quod semper adversatus novis consiliis
fuisset, et ne particeps eorum esset, [qui] ab Lautulis fu-
gisset. itaque cum hoc unum propter Salonium ab senatu 7
non impetraretur, tum Salonius obtestatus patres conscriptos,
ne suum honorem pluris quam concordiam civitatis aestima-
rent, perpulit, ut id quoque ferretur. aeque inpotens postu- 8
latum fuit, ut de stipendio equitum — merebant autem tri-

6, 40, 10; 29, 17, 6: *cum bona venia, quaeso, audiatis*, also kein Beschluss des Volkes. — *ioco*, adverbial.

4. *lex sacr.*, hier ein Plebiscit, dessen Uebertretung mit der sacratio capitis bedroht, schwerlich ein solches, welches durch einen Eid bekräftigt wurde, s. 2, 33; 4, 26, 3; 5, 11, 3. — *ne cuius* etc., es soll der Name keines Soldaten aus der Musterrolle gestrichen werden, wie es wahrscheinlich bis jetzt willkürlich von den Feldherrn geschehen war. Warum dieses so schwer verpönt wurde, ob durch das Ausstreichen aus der Liste dem Einzelnen Nachtheil oder Schande erwuchs, lässt sich nicht entscheiden, s. Nieb. R. G. 3, 74 f. — *additum l.*, er war ein Theil des Gesetzes. — *ordinum d.*, Centurio, hier vielleicht der primipilus, s. c. 13, 1; vgl. 3, 44, 2.

5. *id propter* etc., der Grund und die ganze Sache ist nicht klar, denn, wenn der einfachste Sinn der Worte, dass der, welcher einmal den höheren Rang des tribunus militum erlangt hat, nicht wieder den niederen des centurio einnehmen soll, statt hat, so sieht man nicht, wie sich die Soldaten dadurch an Solonius haben rächen können; wenn aber L. meint, dass der gewesene Kriegstribun, wenn er diese Würde nicht wieder erlangt, selbst als Gemeiner dienen, nicht als Centurio diese hart behandeln soll, so ist dieses sehr unwahrscheinlich: desshalb vermuthet Nieb. R. G. 3, 75, dass in Rücksicht auf Solonius ein Missverständniss obwalte, und dieser in seiner Würde als Tribun habe geschützt werden sollen. — *a coni.*, sie sind die Fordernden. — *nunc*, L. selbst hat die Bezeichnung schon 2, 27; s. 8, 8, 7; 42, 32, 7; 44, 33, 7.

6. *qui ab Laut.* Die Stelle ist verdorben, da die Hdss. *fugissent* haben. Gron. hält *qui* für unächt und vermuthete *fugisset.* Vielleicht ist ein Satz ausgefallen, etwa: *eorum esset, princeps eorum fuisset, qui.* Nach Appian verlassen die Soldaten den Tribun.

7. *propter Sal.*, s. § 5. — *obtestatus* etc., als ob er in dem Senate gewesen wäre. — *suum hon.*, er findet also in der Anordnung eine Schmach für sich. — *ferretur*, dass der Senat die Beantragung gestattete.

8. *inpotens*, anmassend, unverschämt. — *triplex*, s. 5, 12, 12. Die Forderung würde sich nur auf die *suis equis* dienenden Ritter

plex ea tempestate — aera demerentur, quod adversati coniurationi fuissent.

42 Praeter haec invenio apud quosdam L. Genucium tri-
2 bunum plebis tulisse ad plebem, ne fenerare liceret; item aliis plebi scitis cautum, ne quis eundem magistratum intra decem annos caperet, neu duos magistratus uno anno gereret, utique liceret consules ambos plebeios creari. quae si omnia concessa sunt plebi, apparet haud parvas vires defe-
3 ctionem habuisse. aliis annalibus proditum est, neque dictatorem Valerium dictum, sed per consules omnem rem actam; neque antequam Romam veniretur, sed Romae eam
4 multitudinem coniuratorum ad arma consternatam esse, nec in T. Quincti villam, sed in aedis C. Manli nocte impetum factum, eumque a coniuratis conprehensum, ut dux fieret; inde ad quartum lapidem profectos loco munito consedisse;

beziehen. Ob die Forderung durchgegangen sei, geht aus den Worten nicht hervor; aber später haben die Ritter noch den dreifachen Sold.

42. 1. *Genucium,* vielleicht ein Sohn des c. 1 genannten. — *ne — liceret.* Die Gesetzgebung geht in gleichem Verhältnisse weiter: nachdem 10, dann 5 Procent bestimmt waren, c. 16; 27, wird jetzt das Ausleihen von Geld auf Zinsen ganz verboten; Tacit. Ann. 6, 16: *postremo vetita versura;* Appian. B. C. 1, 54: *νόμου τινὸς παλαιοῦ διαγορεύοντος μὴ δανείζειν ἐπὶ τόκοις, ἢ ζημίαν τὸν οὕτω δανείσαντα προσοφλεῖν.* Dass überhaupt an Zinsen, nicht an Wucher zu denken sei, würde auch eine lex Marcia adversus feneratores: *ut si usuras exegissent, de his reddendis per manus iniectionem cum iis ageretur,* welche Gaius 4, 23 erwähnt, beweisen, wenn sie in dieses Jahr gehörte, s. Huschke das Nexum S. 121; 141; Keller der röm. Civilprocess S. 84. Später findet das Ausleihen auf Zinsen wieder statt, und das Nexum ist durch das erwähnte Gesetz nicht aufgehoben. Einen anderen Erfolg des Aufstandes hat L. übergangen, s. Aurel. Vict. 29: *hic* (Valerius) *cum ingens multitudo aere alieno oppressa Capuam occupare temptasset — sublato aere alieno seditionem oppressit,* s. Appian. l. l.

2. *ne quis* etc., s. 10, 13; Bekker 2, 2, 29. — *neu duos,* es sind magistr. ordinarii gemeint (23, 24 ist ein aedilis zugleich mag. equitum); vielleicht war der patricische Consul oft auch Prätor. — *utique* etc. Das Gesetz ist noch lange nachher, s. 23, 31, nicht in Anwendung gekommen, s. Becker 2, 2, 104, dagegen das Licinische Gesetz seit dieser Zeit nicht wieder verletzt worden, s. Nieb. 1, 435 f. — *quae s. o.,* allerdings scheint die Bewegung viel bedeutender gewesen zu sein als sie L., wahrscheinlich späteren Annalen folgend, dargestellt hat.

3. *sed Romae,* eine secessio wegen der Schulden wie die erste, 2, 32. — *consternatam,* Aufregung und Verwirrung des Geistes, wie sie sich auch in Empörung und Aufruhr zeigt, vgl. c. 39, 10: *insanire.* — *ad arma,* 21, 24, 2; 10, 43, 13: *in fugam consternantur.*

4. *aedis,* in der Stadt. — *C. Manli,* ob es der 6, 30 genannte

nec ab ducibus mentionem concordiae ortam, sed repente, 5
cum in aciem armati exercitus processissent, salutationem
factam, et permixtos dextras iungere ac conplecti inter se la- 6
crimantes milites coepisse, coactosque consules, cum viderent aversos a dimicatione militum animos, rettulisse ad
patres de concordia reconcilianda. adeo nihil praeterquam 7
seditionem fuisse eamque conpositam inter antiquos rerum
auctores constat. — Et huius fama seditionis et susceptum 8
cum Samnitibus grave bellum aliquot populos ab Romana societate avertit, et praeter Latinorum infidum iam diu foedus Privernates etiam Norbam atque Setiam, finitimas colonias Romanas, incursione subita depopulati sunt.

TITI LIVI

AB URBE CONDITA

LIBER VIII.

Iam consules erant C. Plautius iterum L. Aemilius Ma- **1**
mercus, cum Setini Norbanique Romam nuntii defectionis
Privernatium cum querimoniis acceptae cladis venerunt.
Vulscorum item exercitum duce Antiati populo consedisse ad 2
Satricum adlatum est. utrumque bellum Plautio sorte venit.
prius ad Privernum profectus extemplo acie conflixit. haud 3

war, lässt sich eben so wenig entscheiden, als warum man gerade einen Patricier zum Anführer begehrt.

5. *salutationem,* als Waffenbrüder, s. 1, 1, 9.

7. *adeo,* also, deutet zugleich den hohen Grad der Verwirrung und Ungewissheit an. — *antiquos* etc., s. 4, 7, 10.

8. *praeter,* wie c. 37, 6 = *praeterquam quod — erat.* Ueber die Sache s. c. 38, 1. — *Privernates,* c. 16. *Norbam,* 2, 34. *Setiam,* 6, 30. *Romanas,* vgl. 8, 3, 9.

1—2, 5. Krieg mit den Privernaten und Volskern; Friede mit den Samniten.

1. *Plautius,* 7, 27. *Mamercus,* 5, 1, 2. — *defectionis,* weil sie L. seit 7, 16 unterworfen glaubt.

2. *duce,* Antium steht an der Spitze der Volsker, 2, 33. — *Satricum,* 7, 27. — *venit,* s. 1, 7, 1.

magno certamine devicti hostes; oppidum captum redditum-
que Privernatibus praesidio valido inposito; agri partes duae
4 ademptae. inde victor exercitus Satricum contra Antiates
ductus. ibi magna utrimque caede atrox proelium fuit; et
cum tempestas eos neutro inclinata spe dimicantes diremis-
set, Romani nihil eo certamine tam ambiguo fessi in poste-
5 rum diem proelium parant. Vulscis recensentibus, quos viros
in acie amisissent, haudquaquam idem animus ad iterandum
periculum fuit: nocte pro victis Antium agmine trepido sau-
6 ciis ac parte inpedimentorum relicta abierunt. armorum ma-
gna vis cum inter caesa hostium corpora tum in castris in-
venta est. ea Luae matri dare se consul dixit, finesque
hostium usque ad oram maritimam est depopulatus.
7 Alteri consuli Aemilio ingresso Sabellum agrum non ca-
stra Samnitium, non legiones usquam oppositae. ferro igni-
que vastantem agros legati Samnitium pacem orantes adeunt,
8 a quo reiecti ad senatum potestate facta dicendi positis fe-
rocibus animis pacem sibi ab Romanis bellique ius adversus
9 Sidicinos petierunt, quae se eo iustius petere, quod et in
amicitiam populi Romani secundis suis rebus, non adversis
ut Campani, venissent, et adversus Sidicinos sumerent arma
10 suos semper hostes, populi Romani numquam amicos, qui
nec ut Samnites in pace amicitiam, nec ut Campani auxilium
in bello petissent, nec in fide populi Romani nec in dicione

3. *redditum,* zum Besitz, während die Römer wie mit Veji hätten verfahren können. — *partes d.,* zwei Drittheile; gewöhnlich nur ein Drittheil, s. 1, 11, 4; 10, 1, 3; Marquardt 3, 1, 14. Die Stadt wird nicht Colonie, sondern erhält nur eine Besatzung.

6. *Luae,* vergl. 45, 33, 2, die Sühnegöttin, Gemahlin oder Tochter des Saturn; durch das Opfer soll das Heer gereinigt werden.

7. *Sabellum,* der allgemeine Name für die angeblich von den Sabinern ausgegangenen Völker, ausser den Samniten, die Lucaner, Marser, Vestiner, Marruciner, Peligner, ist an u. St. von den Samniten gebraucht. — *non castra* etc. Die Ursachen der Unthätigkeit der Samniten in diesem und dem vorhergeh. Jahre gehen aus der lückenhaften Darstellung L's nicht hervor, s. c. 3, 6; 7, 38, 1; ib. 39, 1.

8. *bellique i.,* s. 7, 30, 4, Krieg gegen die Sidiciner zu führen soll den Samniten in dem zu schliessenden Bunde nicht untersagt, nicht als Verletzung desselben bezeichnet, also das frühere Verhältniss vollständig wieder hergestellt werden, s. 7, 29, 4. — *semper h.,* 1, 39, 2.

9. *numquam am.,* die Römer seien durch kein Bündniss mit den Sidicinern verhindert diese Forderung zu erfüllen, s. 7, 30, 4.

10. *nec in f.* etc. Die beiden Sätze sind nicht eine Fortsetzung der zwei vorhergehenden mit *nec,* sondern bilden ein selbständiges Glied neben jenem; durch das erste *nec — nec* werden specielle, durch das zweite *nec — nec* allgemeine

essent. Cum de postulatis Samnitium T. Aemilius praetor 2
senatum consuluisset reddendumque iis foedus patres censuissent, praetor Samnitibus respondit, nec quo minus perpe- 2
tua cum eis amicitia esset, per populum Romanum stetisse, nec contradici quin, quoniam ipsos belli culpa sua contracti taedium ceperit, amicitia de integro reconcilietur. quod ad 3
Sidicinos attineat, nihil intercedi, quo minus Samniti populo pacis bellique liberum arbitrium sit. foedere icto cum do- 4
mum revertissent, extemplo inde exercitus Romanus deductus annuo stipendio et trium mensum frumento accepto, quod pepigerat consul, ut tempus indutiis daret, quoad legati redissent.

Samnites copiis isdem, quibus usi adversus Romanum 5
bellum fuerant, contra Sidicinos profecti, haud in dubia spe erant mature urbis hostium potiundae. tum ab Sidicinis de- 6
ditio prius ad Romanos coepta fieri est; dein, postquam patres ut seram eam ultimaque tandem necessitate expressam aspernabantur, ad Latinos iam sua sponte in arma motos

Verhältnisse neben einander gestellt. — *fide.* Die *fides* ist im Allgemeinen ein Schutz- und Abhängigkeitsverhältniss, in welches fremde Staaten zu Rom gewöhnlich durch ein foedus treten, aber ihre Selbständigkeit behalten, s. c. 19, 1; 25, 3; 27, 2; 4. 30, 1 u. a.; bisweilen ist es gleich *potestas* und bezeichnet die gänzliche Abhängigkeit und Unselbständigkeit, welche der deditio folgt, und gewöhnlich *dicio* genannt wird, s. c. 2, 13; 7, 31, 4; während *dicio* zuweilen von dem Verhältniss der Staaten, die ein foedus non aequum haben, gebraucht wird, s. 9, 20, 8; 41, 6, 12.

2. 1. *praetor,* der in der Abwesenheit der Consuln deren Stelle vertritt. — *reddendum,* ein aequum foedus, wie es vor dem Kriege gewesen war, 7, 19, 4. Wahrscheinlich haben die Römer dasselbe einseitig geschlossen und dadurch die Latiner verletzt, Nieb. 1, 438.

2. *quo minus,* 6, 33, 2. — *quin:* der Widerspruch sei nicht der Art, dass nicht doch u. s. w., ist objectiv, vgl. 2, 31, 11; 8, 40, 1; 23, 6, 2 u. a.; *quo minus,* subjectiv: der Grund des Hinderns liege nicht in ihnen.

3. *Sidicinos*, die Römer geben dieselbe auf um freie Hand gegen die Latiner zu erhalten.

4. *annuo,* 5, 27, 15.

5. *adversus R. b.,* diesem entgegen, um ihn abzuhalten; doch liegt eine Vertauschung der Person und Sache zu Grunde, s. c. 17, 7; 26, 25, 10: *adversus quod* (bellum) *Acarnanum gens se — inparem cernens.* — *haud in d.,* 21, 49, 11: *haud cum inparatis,* s. c. 13, 4; 7, 8, 4.

6. *ad Lat.* Diese nehmen die Sidic. so auf, wie Rom früher die Campaner; dass sie dazu berechtigt waren zeigt § 13. — *sua sp.,* 7, 38, 1; jetzt kam hinzu, dass sie aus dem eben geschlossenen Bündniss, s. § 4, die Absichten der Römer gegen Latium erkannten, und sich gleichfalls durch Bundesgenossen verstärken mussten.

7 facta est. ne Campani quidem — adeo iniuriae Samnitium quam beneficii Romanorum memoria praesentior erat — his
8 se armis abstinuere. ex his tot populis unus ingens exercitus duce Latino fines Samnitium ingressus plus populationibus quam proeliis cladium fecit. et quamquam superiores certaminibus Latini erant, haud inviti, ne saepius dimican-
9 dum foret, agro hostium excessere. id spatium Samnitibus datum est Romam legatos mittendi; qui cum adissent senatum, conquesti eadem se foederatos pati quae hostes essent
10 passi, precibus infimis petiere, ut satis ducerent Romani victoriam, quam Samnitibus ex Campano Sidicinoque hoste eripuissent, ne vinci etiam se ab ignavissimis populis sine-
11 rent. Latinos Campanosque, si sub dicione populi Romani essent, pro imperio arcerent Samniti agro, sin imperium ab-
12 nuerent, armis coercerent. adversus haec responsum anceps datum, quia fateri pigebat in potestate sua Latinos iam non
13 esse, timebantque ne arguendo abalienarent. Campanorum

7. *ne Camp. q.*, nach dem Verlauf der Ereignisse haben die Samniten Campanien aufgegeben und es den Römern überlassen; die Campaner suchen daher Hülfe bei den Latinern, welche das gegen die Samniten, im Namen des Bundesstaates, mit Capua eingegangene Bündniss, 7, 31, 3, aufrecht zu halten scheinen konnten.

8. *ingens* — (*tamen*) *plus*. — *Latino*, die Latiner stehen an der Spitze des Bundes. — *ne saep.* etc.; die Samniten lassen es zu keiner entscheidenden Schlacht kommen, sondern suchen die Feinde in vielen kleinen Gefechten zu ermüden.

9. *quae hostes* etc. setzt voraus, dass die Latiner an dem Kampfe gegen die Samniten Antheil genommen haben, s. 7, 38, 1, wenn sie auch L. nach § 12: *iam non esse* Rom untergeordnet denkt. — *precibus inf.* ist rhetorische Uebertreibung.

10. *satis duc. vict.*, sie möchten sich damit begnügen, die Samniten vom Siege abgehalten zu haben, sie nicht auch noch besiegen lassen. Sonst wird *satis ducere* = *satis habere* mit dem accus. c. inf. oder *si* verbunden, daher ist a. u. St. entweder *esse* zu *satis* zu denken, oder *satis ducere* wie *satis facere*, *satagere* als ein Begriff zu nehmen.

12. *in pot.*, was vorher *sub dicione* heisst, s. c. 1, 10. — *iam non* etc. Da nach § 13 die Latiner ein aequum foedus mit Rom haben, kann *in potestate* — *esse* wenigstens rechtlich nicht die richtige Bezeichnung des Verhältnisses sein; obgleich factisch Rom wol schon lange, s. 6, 2, 3, das Uebergewicht in dem Bundesstaate gehabt und die Hegemonie über Latium ausgeübt hatte. Desshalb beachtet L. in der Regel nur das letzte Verhältniss, bezeichnet es durch *imperium* und *imperare*, s. 6, 2; 7, 25, 5; ib. 28, 2; 38, 2; 8, 4, 2; ib. 5, 4; 14, 9 u. a., und sieht in der Trennung Latiums von Rom einen Abfall von demselben, s. c. 3, 8, obgleich er § 13 das Richtige angiebt. — *arguendo*, wenn sie dieselben überführen und zurechtweisen wollten, vgl. 3, 16, 3.

aliam condicionem esse, qui non foedere sed per deditionem
in fidem venissent; itaque Campanos, seu velint seu nolint,
quieturos. in foedere Latino nihil esse, quo bellare cum
quibus ipsi velint prohibeantur. Quod responsum sicut du- **3**
bios Samnites, quidnam facturum Romanum censerent, di-
misit, ita Campanos metu abalienavit, Latinos velut nihil iam
non concedentibus Romanis ferociores fecit. itaque per spe- 2
ciem adversus Samnites belli parandi crebra concilia indi-
centes omnibus consultationibus inter se principes occulte
Romanum coquebant bellum. huic quoque adversus servato-
res suos bello Campanus aderat. sed quamquam omnia de 3
industria celabantur — priusquam moverentur Romani, tolli
ab tergo Samnitem hostem volebant — tamen per quosdam
privatis hospitiis necessitudinibusque coniunctos indicia con-
iurationis eius Romam emanarunt, iussisque ante tempus 4
consulibus abdicare se magistratu, quo maturius novi con-
sules adversus tantam molem belli crearentur, religio inces-
sit ab eis quorum inminutum imperium esset comitia haberi.
itaque interregnum initum. duo interreges fuere M. Valerius 5
ac M. Fabius: creavit consules T. Manlium Torquatum ter-
tium P. Decium Murem. — Eo anno Alexandrum Epiri regem 6
in Italiam classem appulisse constat, quod bellum, si prima

13. *aliam*, 1, 1, 1. — *in fid. v.*, c. 1, 10. — *in foedere Lat.*, es ist das 2, 33, 7; 7, 12, 7 erwähnte, nach dem beide Staaten einander gleich gestellt sind, s. c. 4, 3; selbständig Kriege beginnen und führen dürfen, und nur in gemeinschaftlich unternommenen einem zwischen beiden Staaten jährlich wechselnden Bundesfeldherrn die Oberleitung des Heeres anvertrauen, s. Festus p. 241: *praetor ad portam.*

3—6, 8. Der Abfall der Latiner und Campaner.

1. *responsum — dimisit*, 2, 4, 3. — *metu abal.*, s. c. 2, 7.

2. *concilia*, 7, 25, 5. — *principes*, 1, 50 f. — *coquebant*, 3, 36, 2. — *huic q.*, c. 2, 7.

3. *priusquam* etc., der Grund des *celari.* — *hospitiis nec.*, Gastrecht und Verwandtschaftsverhältnisse, s. 1, 49, 8; 4, 3, 4, vgl. 42, 38, 8. — *coniurat.* Das Complott verbündeter, s. § 8, Völker.

4. *abdicare*, 2, 2, 10, nicht wegen ihrer Untüchtigkeit, sondern damit die neuen Consuln zeitig alle Vorbereitungen treffen können, Bekker 2, 2, 55; 100. — *inminut.*, weil sie vor dem gesetzlichen Termine haben abtreten müssen; in einem ähnlichen Falle 5, 9, 8 finden solche Bedenken nicht statt.

5. *ac*, und dann. — *creavit* n. Fabius, nur in einer Hds. ist *is* hinzugefügt. — *Manlium*, 7, 28. *Decium*, 7, 34.

6. *eo a.*, diese synchronistische Bemerkung ist nicht genau. Alex., der Sohn des Molosserfürsten Neoptolemus ist wahrscheinlich einige Jahre später nach Italien gekommen, s. Nieb. R. G. 2, 637; 3, 187. — *quod bell.*, 1, 30, 4. — *prima* etc. Dass er im Anfang glücklich gewesen sei, sagt L. selbst c. 24.

satis prospera fuissent, haud dubie ad Romanos pervenisset.
7 eadem aetas rerum magni Alexandri est, quem sorore huius ortum in alio tractu orbis invictum bellis iuvenem fortuna morbo exstinxit.

8 Ceterum Romani, etsi defectio sociorum nominisque Latini haud dubia erat, tamen, tamquam de Samnitibus non de se curam agerent, decem principes Latinorum Romam evo-
9 caverunt, quibus imperarent quae vellent. praetores tum duos Latium habebat, L. Annium Setinum et L. Numisium Cerceiensem, ambo ex colonis Romanis. per quos praeter Signiam Velitrasque, et ipsas colonias Romanas, Vulsci etiam exciti
10 ad arma erant. eos nominatim evocari placuit. haud cuiquam dubium erat, super qua re accirentur. itaque concilio prius habito praetores quam Romam proficiscerentur, evo-

7. *aetas* zu *eadem* und zu *rerum* gehörig giebt nur die Zeit im Allgemeinen an, nicht dass Al. in diesem Jahre gestorben sei, s. 9, 16. — *magni,* 1, 46, 5.

8. *ceterum* wie *sed* um die unterbrochene Erzählung wieder aufzunehmen, s. 38, 55, 4. — *socior. nom. Lat.*, eine spätere Formel; hier können die *socii* nur die Campaner sein. Welche Staaten das *nomen Lat.* bildeten, lässt sich nicht genau bestimmen, s. c. 14; 6, 21, doch scheinen die früher allein handelnden Staaten, s. 6, 27—29; 7, 9; 12; 18; 6, 25 f., mit den übrigen verbunden gewesen zu sein. — *tamquam* etc., sie gaben sich den Schein, als ob sie nur die Verhältnisse zu den Samniten ordnen wollten, an der Treue der Lat. nicht zweifelten. — *decem pr.* sind wol nur 10 der angesehensten Männer, oder es ist an die *decem primi* in dem Senate der Municipien und Colonien zu denken, s. 29, 15, 5; Becker 2, 2, 400. — *imperarent,* c. 2, 13.

9. *praetores*, wie in Rom die zwei Consuln, leiten sie die Bundesversammlungen, § 10, und sind Anführer im Kriege, c. 11, 6. — *tum* deutet darauf hin, dass eine Veränderung stattgehabt habe; und allerdings werden früher Dictatoren erwähnt, 1, 23, 4; ib. 49, 9; 2, 19, 10, welche für religiöse Zwecke, s. c. 14, 10, wol noch gewählt wurden, Nieb. R. G. 2, 38; 3, 108. — *Setinum,* Setia, c. 1 noch zu Rom haltend, hat sich jetzt an die Latiner angeschlossen; ebenso *Cercei*, s. 6, 12; 21. — *colon. Rom.* L. hält diese und die beiden folgenden Colonien für röm. Bürgercol., s. c. 5, 3; doch schliesst der Ausdruck nicht aus, dass sie nur Colonien des Bundes gewesen sein können, an denen die Römer vorzüglichen Antheil hatten, s. Marquardt 3, 1, 32. — *Signiam,* 2, 21; 7, 8; *Velitras,* 6, 12; 7, 15; beide scheinen sich erst jetzt mit den Latinern verbunden zu haben. — *Vulsci,* welche, in Gefahr theils von den Römern theils von den Samniten, s. c. 19, 1; c. 23, 6, unterdrückt zu werden, an dem Kriege Theil nehmen, c. 12, indem Antium ungeachtet der 6, 33 erwähnten Dedition an der Spitze, s. c. 13, 4, steht. Unter den Volskern sind wahrscheinlich auch die Aurunker begriffen, s. zu c. 12, 1, von denen nur einige Städte neutral bleiben, s. c. 14, 10.

10. *super q. r.*, 2, 4, 4. — *concilio*, wie in Rom der Senat, von

catos se ab senatu docent Romano, et quae actum iri se-
cum credant, quidnam ad ea responderi placeat, referunt.
Cum aliud alii censerent, tum Annius: „quamquam ipse ego 4
rettuli, quid responderi placeret, tamen magis ad summam
rerum nostrarum pertinere arbitror, quid agendum nobis
quam quid loquendum sit. facile erit explicatis consiliis ac-
commodare rebus verba. nam si etiam nunc sub umbra 2
foederis aequi servitutem pati possimus, quid abest quin pro-
ditis Sidicinis non Romanorum solum sed Samnitium quoque
dicto pareamus, respondeamusque Romanis nos, ubi innue-
rint, posituros arma? sin autem tandem libertatis desiderium 3
remordet animos, si foedus est, si societas, aequatio iuris
est, si consanguineos nos Romanorum esse, quod olim pu-
debat, nunc gloriari licet, si socialis illis exercitus is est,
quo adiuncto duplicent vires suas, quem secernere ab se
consules bellis propriis ponendis sumendisque nolint, cur non
omnia aequantur? cur non alter ab Latinis consul datur? 4
ubi pars virium, ibi et imperii pars est? est quidem nobis 5
hoc per se haud nimis amplum, quippe concedentibus Ro-
mam caput Latio esse: sed ut amplum videri posset, diu-
turna patientia fecimus. atqui si quando umquam conso- 6
ciandi imperii, usurpandae libertatis tempus optastis, en hoc

den Prätoren berufen und geleitet: daher *referunt* (nach c. 4, 1, ist nur von Annius zu verstehen, der zugleich die Ansicht seines Collegen vertritt, vgl. 3, 39, 1) und *censerent*.

4. 1. *summam r. n.*, das Wohl und Interesse des Staates.

2. *sub um.*, unter dem Schattenbilde, 7, 30, 18, vgl. c. 2, 12. — *proditis*, wenn ihnen wegen des Bundes der Römer mit den Samniten der versprochene Schutz nicht gewährt wird, c. 2.

3. *libertatis*, Befreiung von der drückenden Hegemonie Roms. — *remordet*, sonst dichterisch. — *aequatio iur.*, die Gleichstellung beider Staaten als Glieder eines Bundesstaates, und die darauf beruhende Rechtsgleichheit in vielen Verhältnissen, c. 6, 15, ist nicht Prädicat von *societas*, da die *socii* auch ein non aequum foedus haben können, sondern es ist *si* zu wiederholen, wie auch sonst bei Aufzählungen ein anaphorisch wiederholtes Wort oft nur in den ersten Gliedern steht, vgl. § 4: *ubi pars*, wo wieder *cur non* zu denken ist. Mit *si cons.* beginnt eine neue Reihe. — *pudebat*, als Rom noch unbedeutend war, 1, 45, 3. — *duplicent*, c. 8, 14. — *ponendis sum.*, ein hysteron proteron, weil Rom die für seine eigenen (*propriis*) nicht fürBundeszwecke begonnenenKriege nur mit Hülfe der Latiner beendigen kann, und dieses besonders urgirt werden soll. — *sumendis b.* = *incipiendis*, aufnehmen. Ueber den blossen Abl. 3, 39, 7.

4. *ab Latin.*, wie c. 5, 5: *ex Latio*.

5. *caput L.*, 23, 10, 2, vgl. 1, 52, 4.

6. *quando umquam*, eine von anderen Schriftstellern wegen der

tempus adest, et virtute vestra et deum benignitate vobis
7 datum. temptastis patientiam negando militem. quis dubitat
exarsisse eos, cum plus ducentorum annorum morem solve-
8 remus? pertulerunt tamen hunc dolorem. bellum nostro
nomine cum Paelignis gessimus. qui ne nostrorum quidem
finium nobis per nos tuendorum ius antea dabant, nihil in-
9 tercesserunt. Sidicinos in fidem receptos, Campanos ab se
ad nos descisse, exercitus nos parare adversus Samnites foe-
10 deratos suos audierunt, nec moverunt se ab urbe. unde haec
illis tanta modestia nisi a conscientia virium et nostrarum
et suarum? idoneos auctores habeo querentibus de nobis
Samnitibus ita responsum ab senatu Romano esse, ut facile
appareret, ne ipsos quidem iam postulare, ut Latium sub
Romano imperio sit. usurpate modo postulando eo, quod
11 illi vobis taciti concedunt. si quem hoc metus dicere pro-
hibet, en ego ipse audiente non populo Romano modo senatuque
sed Iove ipso, qui Capitolium incolit, profiteor me
dicturum, ut si nos in foedere ac societate esse velint,
consulem alterum ab nobis senatusque partem accipiant."
12 haec ferociter non suadenti solum sed pollicenti clamore et
adsensu omnes permiserunt, ut ageret diceretque, quae e re
5 publica nominis Latini fideque sua viderentur. Ubi est Ro-
mam ventum, in Capitolio eis senatus datus est. ibi cum
T. Manlius consul egisset cum eis ex auctoritate patrum, ne

verschiedenen Bedeutung beider Worte gemiedene Verbindung, wie j e m a l s e i n m a l, die sich bei L. auch c. 6, 14; 6, 42, 12; 10, 14, 11 findet, vgl. 1, 28, 4.

7. *temptastis*, 1, 32, 4. — *negando*, 7, 25, 7. — *plus ducent.*, von welchem Zeitpunkte an, ob von Tullus Hostilius 1, 25, oder Servius 1, 45, 3, oder Tarquinius 1, 52 L. gerechnet habe, lässt sich nicht entscheiden, s. c. 5, 8; dass die Verbindung mehrmals aufgelöst und umgestaltet war wird nicht beachtet; eben so wenig dass § 8: *qui ne nostrorum* etc. mit c. 2, 13 nicht im Einklange steht, vgl. 2, 53, 5.

8. *Paelignis,* 7, 38, 1.

9. *parare,* zum neuen Kriege, c. 3, 2. — *moverunt se* etc., um uns zu strafen.

10. *ne ipsos* etc., vgl. c. 2, 12. — *usurpate,* macht euer Recht geltend, indem ihr den Besitz der Römer unterbrecht, ihre Herrschaft nicht bleibend werden lasst. — *postul. eo*, das sonst seltene Neutrum fällt hier wegen *quod* nicht auf; 29, 2, 1: *primo negligendo.*

11. *Iove i.*, wenn in dessen Tempel Senat gehalten wird, c. 5, 1, soll das Folg. vorbereiten.

12. *clamore et a.*, Beifallsgeschrei.

5. 1. *Romam* etc., wenn nicht Rom factisch eine Hegemonie über Latium ausgeübt hätte, sollte man eher röm. Gesandte in dem concilium der Latiner erwarten. — *senatus d.*, es wurde eine Senatssitzung veranstaltet um ihnen die Forderungen mitzutheilen. — *egisset,* milderer Ausdruck statt *imperasset,* c. 3, 8. — *ne Samn.*, sie sollen das von Rom im Namen

Samnitibus foederatis bellum inferrent, Annius, tamquam vi- 2
ctor armis Capitolium cepisset, non legatus iure gentium
tutus loqueretur, „tempus erat“ inquit, „Tite Manli vosque 3
patres conscripti, tandem iam vos nobiscum nihil pro impe-
rio agere, cum florentissimum deum benignitate nunc Latium
armis virisque Samnitibus bello victis, Sidicinis Campanisque
sociis nunc etiam Vulscis adiunctis videretis, colonias quoque
vestras Latinum Romano praetulisse imperium. sed quoniam 4
vos regno inpotenti finem ut inponatis non inducitis in ani-
mum, nos quamquam armis possumus adserere Latium in
libertatem, consanguinitati tamen hoc dabimus, ut condicio-
nes pacis feramus aequas utrisque, quoniam vires quoque
aequari diis inmortalibus placuit. consulem alterum Roma- 5
num alterum ex Latio creari oportet; senatus partem aequam
ex utraque gente esse; unum populum, unam rem publicam
fieri; et ut imperii eadem sedes sit, idemque omnibus no- 6
men, quoniam ab altera utra parte concedi necesse est, quod
utrisque bene vertat, sit haec sane patria potior, et Romani
omnes vocemur.“ forte ita accidit, ut parem ferociae huius 7
et Romani consulem T. Manlium haberent, qui adeo non te-
nuit iram, ut si tanta dementia patres conscriptos cepisset,
ut ab Setino homine leges acciperent, gladio cinctum in se-
natum venturum se esse palam diceret, et quemcumque in
curia Latinum vidisset, sua manu interempturum. et conver- 8
sus ad simulacrum Iovis „audi, Iuppiter, haec scelera“ in-
quit, „audite, Ius Fasque: peregrinos consules et peregrinum

des Bundes geschlossene Bündniss auch anerkennen.

3. *tempus er.*, die Zeit war da, aber ihr achtet nicht darauf: es wäre Zeit; denn dass er von der Gegenwart spricht zeigt § 4; aber *videretis* hat sich, wie oft, besonders in Bedingungssätzen und ungeachtet der Partikel *nunc*, an die Form des Hauptsatzes angeschlossen, praef. 13; Madvig. Cic. Fin. 1, 7, 25. — *pro imp.*, s. § 1; 1, 51, 2, nicht als herrschender, sondern als gleichgestellter Staat. — *virisque*, 5, 37, 4. — *colonias* etc., s. 1, 7, 6.

4. *adserere in l.*, 3, 44, 5, von dem Privatrechte auf das öffentliche übertragen. — *dabimus*, 5, 17, 9. — *aequas*, auf die hin ein billiges Friedensverhältniss zu Stande kommen kann.

5. *consulem alt.*, wie jetzt aus Patriciern und Plebejern. — *Romanum*, die Hdss. haben *Romam* oder *Roma*, was jedoch schwerlich richtig ist, obgleich auch bei Val. Max. 6, 4, 1: *Capua* sich findet. — *unum p.* etc., eine Nation, ein Gemeinwesen, mit gleichen Gesetzen, Bügerrecht u. s. w., vgl. 5, 24, 8.

6. *potior*, nicht der Geburt, sondern der Nationalität, Cic. Legg. 2, 2, 5. — *Romani*, wie 1, 13, 4: *Quirites*, vgl. Nieb. R. G. 3, 149.

7. *ferociae*, 2, 13, 8. — *huius*, 4, 46, 5: *cuius*.

8. *scelera*, diese Ruchlosigkeit.

senatum in tuo, Iuppiter, augurato templo captus atque ipse
9 oppressus visurus es! haecine foedera Tullus Romanus rex
cum Albanis, patribus vestris, Latini, haec L. Tarquinius
10 vobiscum postea fecit? non venit in mentem pugna apud
Regillum lacum? adeo et cladium veterum vestrarum et be-
6 neficiorum nostrorum erga vos obliti estis?" Cum consulis
vocem subsecuta patrum indignatio esset, proditur memoriae
adversus crebram inplorationem deum, quos testes foederum
saepius invocabant consules, vocem Anni spernentis numina
2 Iovis Romani auditam. certe cum commotus ira se a vesti-
bulo templi citato gradu proriperet, lapsus per gradus capite
graviter offenso inpactus imo ita est saxo, ut sopiretur.
3 exanimatum auctores quoniam non omnes sunt, mihi quoque
in incerto relictum sit, sicut inter foederum ruptorum testa-
tionem ingenti fragore caeli procellam effusam: nam et vera
esse et apte ad repraesentandam iram deum ficta possunt.
4 Torquatus missus ab senatu ad dimittendos legatos cum ia-
centem Annium vidisset, exclamat, ita ut populo patribusque
5 audita vox pariter sit: „bene habet; dii pium movere bellum.
est caeleste numen, es magne Iuppiter; haud frustra te pa-
6 trem deum hominumque hac sede sacravimus. quid cessatis,
Quirites vosque patres conscripti, arma capere deis ducibus?

— *ius f.*, 1, 32, 6. — *augurato*, alterthümlich statt *inaugurato*, s. Cic. Vatin. 10, 24; Phil. 13, 5, 12, vgl. 1, 36, 3; 4; ib. 55, 2 u. a.

9. *Tullus* etc., s. c. 4, 7. — *patribus*, weil die latin. Staaten als Colonien von Alba galten, s. 1, 3, 7; ib. 52, 2.

10. *pugna*, 2, 19; über die Constr. 5, 54, 3. — *beneficiorum*, dass sie, obgleich oft besiegt, so mild behandelt worden sind.

6. 1. *Romani*, gegenüber dem *Iuppiter Latiaris*, 1, 31, 3.

2. *certe* im Gegensatze zu *proditur* etc., welches die mythische Ursache des Falles enthält. — *ab vest.*, als er aus dem Senate sich entfernt hat, 3, 18, 8. — *gradu — gradus* ist wol unabsichtlich zusammengestellt. Die *gradus* sind die, welche von dem Tempel auf die area Capitolina, nicht die, welche den Hügel herabführten. — *per*, 1, 48, 3. — *capite grav. o.*, schon bei dem Fall auf der Treppe verletzte er den Kopf und schlug dann u. s. w.

3. *exanimatum* etc., obgleich die meisten Annalisten so erzählten, hält es doch L. für sagenhafte Ausschmückung wie das Folgende, s. 5, 22. — *repraesent.*, um zu veranschaulichen, vgl. 2, 36, 6.

4. *populo*, das auf der area Capit. versammelt zu denken ist. — *bene h.*, 6, 35, 8; die Götter haben die Bitten, § 1, erhört. — *pium* etc., die Situation ist wie im ersten Latinerkriege, s. 1, 22, 4; ib. 23, 4.

5—7. *est*, 3, 56, 7. — *sacravimus:* dich geweiht, statt deinen Tempel, oder deine Verehrung in dem Tempel angeordnet, vgl. 5, 52, 10: *Iuno — dedicata est;* 22, 37, 12: *in ea arce — sacratam* (Victoriam). — *stratas l.*, 4, 19, 3.

sic stratas legiones Latinorum dabo, quem ad modum lega-
tum iacentem videtis.“ adsensu populi excepta vox consulis 7
tantum ardoris animis fecit, ut legatos proficiscentes cura
magistratuum magis, qui iussu consulis prosequebantur, quam
ius gentium ab ira impetuque hominum tegeret.
Consensit et senatus bellum; consulesque duobus scri- 8
ptis exercitibus per Marsos Paelignosque profecti adiuncto
Samnitium exercitu ad Capuam, quo iam Latini sociique con-
venerant, castra locant. ibi in quiete utrique consuli eadem 9
dicitur visa species viri maioris quam pro humano habitu
augustiorisque, dicentis ex una acie imperatorem, ex altera 10
exercitum deis manibus matrique terrae deberi. utrius exer-
citus imperator legiones hostium superque eas se devovisset,
eius populi partisque victoriam fore. hos ubi nocturnos vi- 11
sus inter se consules contulerunt, placuit averruncandae deum
irae victimas caedi; simul ut, si extis eadem quae somnio
visa fuerant portenderentur, alter uter consulum fata inple-
ret. ubi responsa haruspicum insidenti iam animo tacitae 12
religioni congruerunt, tum adhibitis legatis tribunisque et
imperiis deum propalam expositis, ne mors voluntaria con-

— *adsensu*, beifällig, 2, 13, 2; ib. 28, 2. — *ardoris*, 1, 53, 9. — *magistrat.*, wol die Aedilen. — *ius gent.*, c. 5, 2; 6, 17, 8.

6, 8. — **13**, 10. Krieg mit den Latinern und ihren Verbündeten; Diod. 16, 90; Flor. 1, 14.

8. *consensit*, 1, 32, 12; 27, 9, 14: *idem socios consensisse;* Cic. Fin. 2, 35, 117. — *et sen.*, weil schon § 4 das Volk sich zum Kriege bereit gezeigt hat. — *Marsos*, östlich von den Hernikern um den Fucinersee, s. 4, 57, 7. — *Paelignos*, 7, 38. Wenn auch, wie es scheint, die Herniker zu Rom gehalten haben, so sieht man doch nicht, wie das Heer durch das östliche Latium hätte gelangen können um auf einem grossen Umwege nach Campanien zu ziehen, s. über den angeblichen Kriegsplan der Römer Nieb. 1, 440, vgl. Mommsen Röm. Gesch. 1, 227 ff. — *adiuncto* u. *sibi*. Die Samniten haben also ein förmliches Schutz- und Trutzbündniss. — *quo iam Lat.*, diese hätten also ihr Land (wie auf der anderen Seite die Römer) Preis gegeben um Campanien zu schützen, wo sie nicht an der Nord-, sondern nach c. 8, 19 an der Südgrenze stehen.

9. *augustioris*, 1, 7, 9.

10. *dicentis* = *qui diceret.* — *terrae*, c. 9, 8; 10, 28, 13: *Telluri* als unterirdische, chthonische Gottheit, vergl. Virg. 6, 149. — *utrius*, wie § 13 *ab utra*, relativ. — *super*, ausser diesen sich selbst, c. 10, 11. — *partisque*, genauere Bestimmung.

11. *averruncandae*, Paul. Diac. 373: *verruncent, vertant.* Pacuvius — *averruncassent id est avertissent.* Ueber die Constr. 3, 24, 1. — *somnio*, Val. Max. 1, 7, 3: *exta somnio congruerunt*, vgl. 2, 36, 4. — *fata inpl.*, 1, 7, 11.

12. *propalam* etc., nach dem Beschlusse des Kriegsrathes.

13 sulis exercitum in acie terreret, conparant inter se, ut ab
utra parte cedere Romanus exercitus coepisset, inde se con-
14 sul devoveret pro populo Romano Quiritibusque. agitatum
etiam in consilio est, ut si quando umquam severo ullum
imperio bellum administratum esset, tunc uti disciplina mi-
15 litaris ad priscos redigeretur mores. curam acuebat quod
adversus Latinos bellandum erat, lingua moribus armorum
genere institutis ante omnia militaribus congruentes; milites
militibus, centurionibus centuriones, tribuni tribunis conpares
collegaeque isdem praesidiis saepe, isdem manipulis permixti
16 fuerant. per haec ne quo errore milites caperentur, edicunt
consules, ne quis extra ordinem in hostem pugnaret.
7 Forte inter inter ceteros turmarum praefectos, qui ex-
ploratum in omnes partes dimissi erant, T. Manlius consulis
filius super castra hostium cum suis turmalibus evasit, ita
2 ut vix teli iactu ab statione proxima abesset. ibi Tusculani
erant equites. praeerat Geminus Maecius, vir cum genere
3 inter suos tum factis clarus. is ubi Romanos equites insi-
gnemque inter eos praecedentem consulis filium — nam
omnes inter se utique inlustres viri noti erant — cognovit,
4 „unane“ ait „turma, Romani, cum Latinis sociisque bellum
gesturi estis? quid interea consules, quid duo exercitus con-
5 sulares agent?“ „aderunt in tempore“ Manlius inquit „et

13. *conparant*, wie über die Provinzen u. andere Staatsgeschäfte.
14. *agitatum*, ein anderer Beschluss des Kriegsrathes. — *si q. u.*, c. 4, 6. — *ut—uti*, 3, 64, 10. — *ad prisc. red. m.*, dass dieselbe gesunken gewesen sei, ist nicht wahrscheinlich, wol aber war grosse Genauigkeit und Strenge nöthig um Irrthum und Verrath zu vermeiden.
15. *lingua* etc., eine für die Kenntniss der Verhältnisse der beiden Bundesstaaten wichtige Stelle, c. 4, 3. — *arm. gen.*, c. 8, 14 ff. — *institutis*, schon die Gleichheit der Kriegsorganisation machte die vieler anderen Verhältnisse nöthig. — *praesidiis* etc., auf Posten und in dem Kampfe (*manipulis*), wo also die 1. 52, 6 angegebene Einrichtung noch immer beobachtet wurde. Der ganze Satz *milites milit.* etc. ist asyndetisch erklärend, und als Nominativ, *quod* etc. entsprechend, zu fassen; die einzelnen Glieder sind chiastisch und anaphorisch geordnet.
16. *edicunt*, diese immer geltende Bestimmung, s. 7, 10; 26, wird nur jetzt besonders eingeschärft.
7. 1. *praefecti*, im allgemeinen Officiere, s. 44, 40, 5: *duae turmae Samnitium equitum, quibus praeerat M. Sergius*, hier statt *decuriones*, 4, 38, 2, nicht zu verwechseln mit den *praefecti socium* und den *praefecti equitum* der späteren Zeit, s. Caes. B. G. 3, 25.
2. *Tusculani*, c. 14, 4.
3. *inlustres*, wahrscheinlich denkt L. an die equites illustres seiner Zeit, s. Becker 2, 1, 285.
4. *ait*, 1, 24, 4.
5. *Manlius inq.*, sonst setzt L.

cum illis aderit Iuppiter ipse, foederum a vobis violatorum testis, qui plus potest polletque. si ad Regillum lacum ad 6
satietatem vestram pugnavimus, hic quoque efficiemus profecto, ne nimis acies vobis et conlata signa nobiscum cordi
sint.“ ad ea Geminus paulum ab suis equo provectus „visne 7
igitur, dum dies ista venit, qua magno conatu exercitus moveatis, interea tu ipse congredi mecum, ut nostro duorum iam hinc eventu cernatur, quantum eques Latinus Romano
praestet?“ movet ferocem animum iuvenis seu ira seu de- 8
tractandi certaminis pudor seu inexsuperabilis vis fati. oblitus itaque imperii patrii consulumque edicti praeceps ad id certamen agitur, quo vinceret an vinceretur haud multum
interesset. equitibus ceteris velut ad spectaculum summotis 9
spatio quod vacui interiacebat campi adversos concitant equos; et cum infestis cuspidibus concurrissent, Manlii cuspis super galeam hostis, Maecii trans cervicem equi elapsa
est. circumactis deinde equis cum prior ad iterandum ictum 10
Manlius consurrexisset, spiculum inter aures equi fixit. ad cuius vulneris sensum cum equus prioribus pedibus erectis
magna vi caput quateret, excussit equitem, quem cuspidi par- 11
maque innixum attollentem se ab gravi casu Manlius ab iu-
gulo, ita ut per costas ferrum emineret, terrae adfixit. spo- 12
liisque lectis ad suos revectus cum ovante gaudio turma in castra atque inde ad praetorium ad patrem tendit, ignarus

das bei *inquit* stehende Nomen nach, vgl. jedoch Cic. Or. 1, 33, 149; 2, 8, 31 u. a.

6. *ad sat.*, 24, 38, 9. — *cordi*, angenehm, etwas Erfreuliches, 26, 50, 4; 30, 17, 12 u. a., gewöhnlicher wird es von den Göttern gebraucht, 6, 9, 3 u. a.

7. *nostro d.*, 7, 40, 9. — *iam h.*, jetzt sogleich, 40, 35, 14, vgl. c. 16, 7.

8. *inexsuper.*, 37, 53, 11; Ovid. Met. 15, 807: *insuperabilis* u. a. — *patrii*, schon dem hätte der Sohn folgen müssen, § 15, aber der Vater hatte den Befehl auch als Consul erlassen. — *vinceret*, weil der Kampf überhaupt verpönt war.

9. *vacui campi* ist in den Relativsatz gezogen, wie sonst die Apposition, 2, 20, 5 u. a., und als partitiver Genitiv von *quod* abhängig gemacht, s. 1, 12, 1. — *cuspidibus*, lange, oben und unten mit eiserner Spitze versehene Lanzen, 4, 38, 4; § 10 *spiculum*; Virg. 10, 891: *hasta*. — *elapsa*, vgl. 3, 37, 2.

10. *excussit*; Tac. Ann. 1, 65: *excussis rectoribus*, sonst *deicere*, oder bei geringerer Anstrengung *effundere*.

11. *parma*, 4, 39, 1. — *attollentem*, conatus; 4, 19, 5; vergl. Virg. Aen. 4, 690.

12. *atque inde*, und sofort, vgl. 7, 36, 8; 5, 47, 7. — *facti*, er wusste nicht was er gethan hatte (hielt fälschlich seine That für löblich, § 13: *ut me omnes* etc.) und was daraus folgen, wie sie aufgenommen werden würde; was freilich nach c.

13 facti futurique, laus an poena merita esset. „ut me omnes,“
inquit, „pater, tuo sanguine ortum vere ferrent, provocatus
14 equestria haec spolia capta ex hoste caeso porto.“ quod
ubi audivit consul, extemplo filium aversatus contionem clas-
15 sico advocari iussit. quae ubi frequens convenit, „quando-
que“ inquit „tu, T. Manli, neque imperium consulare neque
maiestatem patriam veritus adversus edictum nostrum extra
16 ordinem in hostem pugnasti, et quantum in te fuit discipli-
nam militarem, qua stetit ad hanc diem Romana res, solvisti,
meque in eam necessitatem adduxisti, ut aut rei publicae
17 mihi aut mei meorumque obliviscendum sit, nos potius no-
stro delicto plectemur, quam res publica tanto suo damno
nostra peccata luat. triste exemplum, sed in posterum sa-
18 lubre iuventuti erimus. me quidem cum ingenita caritas
liberum tum specimen istud virtutis deceptum vana imagine
19 decoris in te movet: sed cum aut morte tua sancienda sint
consulum imperia, aut inpunitate in perpetuum abroganda,
ne te quidem, si quid in te nostri sanguinis est, recusare
censeam, quin disciplinam militarem culpa tua prolapsam
20 poena restituas. i, lictor, deliga ad palum.“ exanimati
omnes tam atroci imperio, nec aliter quam in se quisque
destrictam cernentes securem, metu magis quam modestia
21 quievere. itaque velut emerso ab admiratione animo, cum
silentio defixi stetissent, repente, postquam cervice caesa
fusus est cruor, tum libero conquestu coortae voces sunt, ut

6, 16 nicht zweifelhaft sein konnte. Andere lesen *fati*, aber die That war nach dem erwähnten Edicte zu beurtheilen, nicht nach dem fatum.

13. *ferrent*, 7, 1, 10.

15. *quandoque*, alterthümlich, ein verstärktes *quando:* da du einmal, wie *ubique* u. a., s. 9, 10, 9; Cic. Verr. 3, 80, 187; in anderem Sinne gebraucht 1, 31, 4. — *maiestatem p.*, 4, 45, 8.

17. *tanto s. d.*, Auflösung der Kriegszucht.

18. *deceptum* könnte nur so auf *specimen* bezogen werden, dass es der That statt der Person beigelegt wäre: bei dem du dich täuschtest, hervorgegangen aus einem falschen Begriff von Ehre, vgl. Stat. Silv. 2, 1, 97: *post cineres deceptaque vulnera matris* st. *deceptae matris;* Prop. 1, 3, 44: *externo — in amore;* s. 6, 24, 11; Naegelsb. Stil. 410. Doch ist diese Verbindung eben so hart als die Annahme, dass *deceptum* Apposition zu *in te* sei, 3, 5, 8.

19. *sancienda*, 24, 37, 9. — *i, lict.*, 1, 26, 11. — *ad palum*, 2, 5, 5.

20. *destrictam*, sonst von dem Schwerdte: entblösst, gezückt. — *securem*, seltnere Form st. *securim.*

21. *velut emerso a. a. a.* ist als die Hauptsache vorangestellt, und erst mit *repente* und *tum* etc., s. 3, 56, 1, wird der Gedanke fortgesetzt, während *cum — defixi st.* den vor *emerso* vorausgegangenen, schon § 20 geschilderten Zustand

neque lamentis neque execrationibus parceretur; spoliisque 22 contectum iuvenis corpus, quantum militaribus studiis funus ullum concelebrari potest, structo extra vallum rogo cremaretur; Manlianaque imperia non in praesentia modo horrenda, sed exempli etiam tristis in posterum essent.

Fecit tamen atrocitas poenae obedientiorem duci mili- 8 tem, et praeterquam quod custodiae vigiliaeque et ordo stationum intentioris ubique curae erant, in ultimo etiam certamine, cum descensum in aciem est, ea severitas profuit. fuit autem civili maxime bello pugna similis: adeo nihil 2 apud Latinos dissonum ab Romana re praeter animos erat. Clipeis antea Romani usi sunt, dein, postquam stipendiarii 3 facti sunt, scuta pro clipeis fecere. et quod antea phalanges similes Macedonicis, hoc postea manipulatim structa acies coepit esse: postremo in plures ordines instruebantur. [ordo 4

nochmals kurz wiederholt, s. 3, 5, 8, *cum* etc., die Veranlassung des Erwachens aus dem Staunen angiebt, vgl. 7, 34, 8.

22. *funus*, 3, 43, 7. — *Manliana*, 4, 29, 6.

8. Die Manipularstellung, s. Polyb. 6, 19 ff.; Varro L. L. 5, 88 f.; Ov. Fast. 3, 128. L. scheint diese und mehrere andere antiquarische Nachrichten, s. c. 9; 10, 11, schon in seinen Quellen gefunden zu haben, vgl. Nieb. R. G. 1, 531; 2, 283; 3, 112 f.; Mommsen R. G. 1, 228.

1. *custodiae*, überhaupt Wachen zur Abwehr der Feinde; im Gegensatze zu *vigiliae*, besonders Tagwachen, *excubiae*. — *ordo stat.*, der regelmässige Dienst der Posten vor dem Lager, 3, 5, 4. — *intent. curae*, ein Gegenstand grösserer Sorgfalt, 30, 28, 9.

2. *civili b.* = *pugnae qualis in civili bello esse solet.* — *Romana re*, die röm. Einrichtung; seit 1, 52 hat sich L. nicht daran erinnert.

3. *clipeis* ist nicht genau, da nach 1, 43, 4 nur die erste Classe clipei hatte. Die Veränderung fällt in die Zeit der Gallischen Kriege, s. 6, 42, 6; Plut. Cam. 40; dass auch im Uebrigen Veränderungen in den Waffen vorgenommen sind geht aus dem Folgend. hervor. — *postquam st. f. s.*, nach Einführung des Soldes; *stipendiarii*, Soldempfangende, sonst Tributpflichtige, s. 4, 59 f. — *fecere*, sie liessen sie sich machen, verschafften sie sich. — *quod* — *hoc*, verallgemeinernd st. *quae acies* — *haec*, vgl. 2, 38, 5. *quod* n. *fuit*. — *antea*, vor der Einführung der Manipularstellung, die wahrscheinlich Camillus in den Kämpfen gegen die Gallier zuerst anwendete um den heftigen Ansturm derselben zu brechen und sie dann mit neuen Truppen anzugreifen, s. § 4. — *phalanges*, nicht Aufstellungen in verschiedenen Schlachten, sondern mehrere Abtheilungen, welche die Gestalt von Phalangen hatten, Colonnen, indem schon vorher die Triarier eine abgesonderte Stellung einnahmen, 2, 47, 5. — *Macedonicis*, die römische Phalanx war wahrscheinlich von den Griechen in Unteritalien entlehnt. — *hoc* etc. Diese Masse bildete später eine nach Manipeln aufgestellte Schlachtreihe, die Phalangen wurden in Manipeln aufgelöst.

4. *postremo* ist schwerlich auf die Zeit zu beziehen, so dass es *antea* — *postea* entspräche, weil es

sexagenos milites, duos centuriones, vexillarium unum habebat.] prima acies hastati erant, manipuli quindecim, distan-

sonst *primum — postea* heissen würde, und § 5—7 die *manipulatim,* nicht eine nach *ordines* geordnete Schlachtreihe geschildert wird; sondern local: der letzte Theil der acies war in *ordines* aufgestellt, so dass dadurch *hoc — esse* beschränkt wird. Deutlicher würde die Stelle sein, wenn mit Huschke *postrema — instruebatur* gelesen würde, s. § 8. — *ordines* wird neben seiner allgemeinen Bedeutung: Abtheilung, Colonne, c. 9, 2, auch für Manipel, § 10 u. 12, und Centurie gebraucht, kann aber hier weder in dieser noch in jener Bedeutung genommen werden, weil sonst *ordines* und *manipulatim* sich nicht unterschiede, oder im anderen Falle erwartet werden müsste, dass L. im Folg. eine Stellung nach Centurien, nicht wie es geschieht, nach Manipeln schildern werde, und überhaupt eine Centurienaufstellung nicht besonders erwähnt, sondern der manipulus, wenn auch in zwei Flügel (*centuriae*) getheilt, als ein Ganzes betrachtet wird. Noch weniger kann *ordines* auf die 3 Abtheilungen der hastati etc. gehen, welche *acies* heissen; sondern es muss, wie § 7, von den Theilen der dritten acies verstanden werden. Die Schlachtordnung nämlich, welche geschildert wird, sollte die Vortheile der Manipular- und phalangitischen Stellung verbinden, die beiden ersten acies waren manipulatim geordnet, die dritte dagegen rückte noch als Phalanx, § 12: *conpressis ordinibus* etc., gegen den Feind, der durch den statarischen Kampf mit den Manipeln bereits ermüdet war. Für die Abtheilungen der letzten acies, welche von denen der beiden ersten geschieden waren, wurde der Ausdruck *ordo,* vielleicht der älteste für die kleinste Abtheilung der Legion, beibehalten, obgleich er auch für die Manipel gebraucht wurde. — *ordo — habebat.* Da bis jetzt die Schlachtordnung nur im Allgemeinen dargestellt, und wie eben bemerkt wurde, bei *plures ordines* an die § 7 genannten *ordines* zu denken ist, so wäre es sehr hart, wenn in dem erklärenden Zusatze *ordo* eine andere Bedeutung haben sollte, als das zu erklärende *ordines,* um so mehr als in dem Folg. nicht von ordines sondern von Manipeln die Rede ist, und *prima acie — maxime armis* sich an *hoc postea — coepit esse* wie § 7 an *postremo — instruebantur* anschliesst. Die Worte sind daher als ein den Zusammenhang und das Verständniss, störendes Glossem zu betrachten. — *duos cent.* Nach der Ansicht des Interpolators ist *ordo* eine Centurie mit einem centurio und subcenturio, § 18. — *vexillarium un.* Der Manipel nicht die Centurie als solche hatte einen Fahnenträger, und dieser einen Stellvertreter, Polyb. 6, 24. Sowol *duo* (besser *binos*) als *vexill. unum* wäre daher ungenau ausgedrückt.

5. *hastati.* Nach Polyb. l. l. haben die *hastati* nicht *hastae* sondern *pila,* s. 9, 19, 7, wahrscheinlich aber fand dieses, wie der Umstand, dass die leves eine hasta haben, schliessen lässt, schon in der von L. geschilderten Schlachtordnung statt, da die pila, s. 7, 23, 8, gerade gegen die Gallier, s. Plut. Cam. 40, die besonders mit langen Schwertern kämpften, und zum Durchstossen der grossen Schilde derselben mehr als die auf den Kampf in der Phalanx berechnete hasta geeignet waren. Der Name *hastati* war daher wol aus der früheren Zeit beibehalten, s. d. St. aus Varro bei § 6. — *ma-*

tes inter se modicum spatium. manipulus levis vicenos milites, aliam turbam scutatorum habebat; leves autem qui hastam tantum gaesaque gererent vocabantur. haec prima 6
frons in acie florem iuvenum pubescentium ad militiam habebat. robustior inde aetas totidem manipulorum, quibus principibus est nomen, hos sequebantur, scutati omnes, insignibus maxime armis. hoc triginta manipulorum agmen 7
antepilanos appellabant, quia sub signis iam alii quindecim

nipuli, der eigentliche Name für die Abtheilungen der hastati und principes. — *quindecim*, später hat die Legion nur 10 Manipel in jeder der 3 acies, doch ist nicht zu übersehen, dass die von L. beschriebene Legion 5000, die spätere nach Polyb. 6, 21 gewöhnlich 4000 Mann hatte, und im Verlauf der Zeit hierin Veränderungen getroffen werden konnten. — *distantes — spatium*, zwischen den einzelnen Manipeln waren Zwischenräume, hinter denen jedesmal ein manipulus der principes stand. — *levis vic.* Aus dem Gegensatze *scutatorum* folgt, dass sie keine Schilde gehabt, also der 4 Classe 1, 43, 6 angehört, und wol die letzten Glieder der Colonne gebildet haben. Sonst lässt sich über den Grund und Zweck der Anordnung nichts bestimmen. Eben so wenig ist klar, wie gross die Zahl der scutati gewesen sei. Nach Polyb. 6, 21; 24 hatte der Manipel 120 M., aber auch wenn diese Zahl bei L. angenommen würde, bleibt ungewiss, ob die leves besonders zu zählen sind, oder nicht. *hastas*, 1, 43, 2, doch vielleicht nicht so schwer als die § 10 erwähnten. — *gaesa*, gallische Wurfspiesse sind an die Stelle des *verrutum*, 1, 43, 6, getreten.

6. *frons* etc., 10, 14, 17, doch haben die Hdss. *foris.* — *florem iuv.* So war es zur Zeit des 2ten Punischen Krieges, Polyb. 6, 22; doch ist es zweifelhaft, dass schon jetzt die Servianische Verfassung, nach der die Vermögens- nicht die Altersclasse die Stellung in der Legion bestimmte, in Bezug auf das Kriegswesen beseitigt gewesen sei. Wahrscheinlich gehörten sie der dritten, die principes und triarii der ersten und zweiten Classe an, Huschke die Verf. des Serv. Tull. 466 ff. 483. — *principibus*, der Name deutet an, dass sie wie im Staate, so in der Phalanx die erste Stelle inne hatten, während die Triarier die Reserve bildeten, s. 2, 46; Varro l. l. *hastati dicti, qui primi hastis pugnabant; pilani qui pilis, principes, qui a principio gladiis: ea post commutata re militari minus illustria sunt. pilani triarii quoque dicti* etc.; Marquardt 3, 2, 253. — *scutati om.* ist in Bezug worauf bemerkt? — *insignibus m. a.*, wahrscheinlich hatten sie neben dem pilum bessere Schwerdter, s. d. St. aus Varro, Marquardt 269.

7. *antepilanos*, weil die Triarier *pilani* heissen, s. Varro l. l., und wahrscheinlich auch einmal das pilum hatten, obgleich sie jetzt, s. § 10, c. 10, 6, und später, s. Polyb. 6, 23 extr., die hasta führen. — *sub signis*, sie haben ihre Fahnen vor der Fronte, die hastati und principes hinter derselben, wesshalb diese auch *antesignani* genannt werden. Später stand bei den Triariern die Hauptfahne der Legion, Marquardt 267 ff. — *alii* soll nicht die *ordines* den Manipeln gleich stellen, sondern es ist: 15 andere Abtheilungen, die

ordines locabantur, ex quibus ordo unus quisque tres partes habebat. — earum unam quamque primam pilum vocabant
8 — tribus ex vexillis constabat, [vexillum] centum octoginta sex homines erant. primum vexillum triarios ducebat, veteranum militem spectatae virtutis; secundum rorarios, minus roboris aetate factisque; tertium accensos, minimae

aber ordines waren, nicht Manipel, s. 4, 41, 8, von denen sie, aus verschiedenen Truppentheilen zusammengesetzt, verschieden waren. — *partes*, dasselbe, was nachher *vexilla* heisst. — *earum — vocabant*, in den Hdss. steht *ear. unam quamque primum pilum v.*, was nicht richtig ist, da nicht bewiesen werden kann, dass alle Manipel der Triarier *primi pili*, oder dass auch die vexilla der rorarii und accensi *pili* geheissen haben; *pilum* aber deutet auf *antepilani* zurück und enthält dessen Erklärung.

8. *tribus — erant*, die Worte sind nicht klar, weil *constabat* nicht zu *pilus*, sondern zu *ordo* Prädicat sein kann, und tautologisch, da *tribus* etc. wesentlich dasselbe ist, wie *ordo unus*, *quisque — habebat*, wesshalb sie von Mommsen u. A. für unächt erklärt werden, s. Marquardt S. 273. Allein da im Folg. *vexillum* ganz unvorbereitet eintreten würde, wenn nicht erwähnt wäre, dass die *partes* auch *vexilla* seien genannt worden, und dieses zu L's Zeit wol schon lange nicht mehr bekannt war, so konnte ein solcher Zusatz nicht unnöthig erscheinen. — *vexillum* kann nicht richtig sein, da sonst jeder ordo grösser sein würde als die ganze Legion. Es ist wahrscheinlich aus der folg. Zeile hierher gekommen, oder mit Huschke *vexilla tria* zu lesen. Dass die *vexilla* gleich gross zu denken seien liegt zwar nicht bestimmt in den Worten, geht aber theils aus dem Zusammenhange, theils daraus hervor, dass nach c. 10, 2 die *accensi* für die Triarier gehalten werden; und nach § 13 *novam — auctam num.* die dritte acies grösser ist als jede der zwei ersten. Wenn daher Polyb. 6, 21 die Zahl der Triarier auf 600 angiebt, die auch bei der Vermehrung der Legion nicht sei überstiegen worden, so scheint dieses für die frühere Zeit nicht sicher zu sein, und von L. wenigstens die Zahl der Triarier nicht geringer als die der übrigen Truppengattungen gedacht zu werden. — *octog. s. h.*, in dieser Zahl sind wol 180 Gemeine, 6 Officiere; denn wenn auch nach Polyb. 6, 24 die Veliten keine Officiere haben, so folgt daraus nicht dasselbe für die früheren rorarii und accensi, die, auch wenn sie den Triariern folgen, wie eigene vexilla, so auch Führer, vielleicht optiones der Centurionen der Triarier hatten. Die *vexillarii* sind nicht besonders bezeichnet, da sie bei dem *vexillum* nicht fehlen konnten. Das *vexillum* ist ein Stück Tuch, welches an einer Querstange befestigt ist, die *signa* haben bestimmte insignia (Wolf, Minotaurius u. s. w.), doch umfasst a. u. St. *vexilla* auch die § 7: *sub signis*, vgl. § 10, genannten signa. — *veteranum mil.* Das höhere Alter der Triarier wird mehrfach erwähnt, vgl. jedoch § 6. — *rorarios*, Nonius Marc. p. 552: *rorarii appellabantur milites, qui antequam congressae essent acies primo non multis iaculis inibant proelium, tractum, quod ante maximas pluvias coelum rorare incipiat*, sie entsprechen der 5. Classe, wie sie Dion. 4, 17 beschreibt, s. 1, 43, 6. — *accensos*, s. ib. § 7; Paul. Diac. p. 14: *adscripticii — hos et*

fiduciae manum: eo et in postremam aciem reiciebantur. ubi his ordinibus exercitus instructus esset, hastati omnium 9
primi pugnam inibant. si hastati profligare hostem non possent, pede presso eos retro cedentes in intervalla ordinum principes recipiebant. tum principum pugna erat; hastati sequebantur. triarii sub vexillis considebant sinistro crure 10
porrecto, scuta innixa humeris, hastas suberecta cuspide in terra fixas, haud secus quam vallo saepta inhorreret acies, tenentes. si apud principes quoque haud satis prospere 11
esset pugnatum, a prima acie ad triarios sensim referebantur. inde rem ad triarios redisse, cum laboratur, proverbio increbuit. triarii consurgentes, ubi in intervalla ordinum 12
suorum principes et hastatos recepissent, extemplo conpressis ordinibus velut claudebant vias, unoque continenti agmine 13
iam nulla spe post relicta in hostem incidebant: id erat formidolosissimum hosti, cum velut victos insecuti novam repente aciem exsurgentem auctam numero cernebant. scribe- 14

accensos dicebant. — *nonnulli ferentarios, quod fundis lapidibusque proeliaturi ea modo ferrent, quae in hostes iacerent;* sie entsprechen also dem Theile der 6. Classe, welchen L. 1, 43, 7 im Auge hat. Gewöhnlich werden die accensi als Ersatzmannschaft dargestellt, allein das folg. *minimae fiduciae manum* und die c. 10, 2 erwähnte, wenn auch ungewöhnliche Verwendung derselben lässt sie als besondere Abtheilung der Legion erscheinen.

9. *his ordinib.*, in diesen Abtheilungen. — *instructus esset* und *si possent*, wiederholte mögliche Fälle, s. 1, 32, 13. — *hastati*, also nicht, wie man erwarten sollte, die rorarii, c. 9, 14. — *pede presso*, in gehemmtem, langsamem Schritte; § 11: *sensim*. — *sequebantur*, sie bildeten das Hintertreffen derselben, indem sie ihnen nachrückten; erst später, § 12, ziehen sie sich hinter die Triarier.

10. *considebant*, um nicht durch Stehen ermüdet zu werden. — *suberecta*, s. 6, 24, 5, gewöhnlicher ist *subrectus*, 7, 10, 10; vgl. Hom. Il. 3, 135: *ἀσπίσι κεκλιμένοι, παρὰ δ' ἔγχεα μακρὰ πέπηγεν.* — *vallo* von *vallus:* wie mit Pallisaden.

12. *conpressis ord.*, im Gegensatze zu den laxatis ordinibus der hastati u. principes, wo jeder Einzelne einen weiteren Spielraum hat, bilden die Triarier eine Phalanx in enggeschlossenen Gliedern, daher *continenti agmine* im Gegensatze zu § 5: *distantes.* Ihnen folgten, wie es scheint unmittelbar die rorarii und accensi, nachdem sie den Kampf eröffnet oder die erste acies unterstützt hatten, s. c. 9, um der Phalanx Nachdruck zu geben, vielleicht auch um Wurfspiesse und Steine auf den Feind zu schleudern, s. Dion. 5, 67: *τὴν ἐσχάτην ἀπελάμβανον ἐν τοῖς πολέμοις χώραν οἱ τὸ ἐλάχιστον ἔχοντες τοῦ βίου τίμημα, καὶ ὅτι προσθήκης μοῖραν ἐπεῖχον ουτοι τοῖς ἐν φάλαγγι τεταγμένοις, καταπλήξεως ἕνεκα τῶν πολεμίων συνόντες, οἷα δὴ μηδὲν φέροντες ὅπλον, ὅτι μὴ σφενδόνας.*

13. *incidebant*, im Sturmschritte. — *auctam*, s. § 8.

bantur autem quattuor fere legiones quinis milibus peditum equitibus in singulas legiones trecenis. alterum tantum ex Latino dilectu adiciebatur, qui ea tempestate hostes erant
15 Romanis, eodemque ordine instruxerant aciem. nec vexilla cum vexillis tantum, universi hastati cum hastatis, principes cum principibus, sed centurio quoque cum centurione, si ordines turbati non essent, concurrendum sibi esse sciebat.
16 duo primi pili ex utraque acie inter triarios erant, Romanus corpore haudquaquam satis validus, ceterum strenuus vir pe-
17 ritusque militiae, Latinus viribus ingens bellatorque primus, notissimi inter se, quia pares semper ordines duxerant.
18 Romano haud satis fidenti viribus iam Romae permissum erat ab consulibus, ut subcenturionem sibi quem vellet legeret, qui tutaretur eum ab uno destinato hoste. isque iuvenis in
19 acie oblatus ex centurione Latino victoriam tulit. pugnatum est haud procul radicibus Vesuvii montis, qua via ad Veserim ferebat.

9 Romani consules priusquam educerent in aciem inmolaverunt. Decio caput iocineris a familiari parte caesum

14. *quinis m.*, dieses war also damals die gewöhnliche Zahl, § 5, vgl. 42, 31, 2 u. a., doch wird auch die Legion von 4000 M. erwähnt, s. 7, 25, 8 u. a.; Marqu. 3, 2, 248 f. Wie die 5000 Mann unter die einzelnen Truppengattungen vertheilt gewesen seien, lässt sich nach den unvollständigen Angaben L's nicht sicher bestimmen. Wenn § 8 *tribus — erant* ächt ist, würden auf die 15 ordines 2700, auf je 15 manipuli je 1150 Mann kommen. Andere Berechnungen s. Marquardt 3, 2, 274. — *alterum t.*, 1, 36, 7. Ueber die Sache s. c. 4, 3. — *trecenis*, an anderen Stellen, s. 22, 36; 39, 38; 42, 31 u. s. w., werden nur 200 angegeben, s. Marquardt 258.

15. *vexilla* statt der manipuli und ordines.

16. *duo pr.*, in jeder Schlachtreihe waren vier, von diesen zwei, aus jedem Heere einer. — *strenuus vir* etc.; vgl. Polyb. 6, 24: *βούλονται δ' εἶναι τοὺς ταξιάρχους οὐχ οὕτω θρασεῖς καὶ φιλοκινδύνους, ὡς ἡγεμονικοὺς καὶ στασίμους* etc.

17. *viribus*, an Körperkraft.

18. *subcenturionem*, auch *optio* genannt, § 4, er commandirte unter dem Centurio und konnte ihn ersetzen. — *oblatus* aus *centurione L.* zu vervollständigen.

19. *ad Veserim*, nach Aurel. Vict. 26 u. 28 ein Fluss, während *via qua* eher eine Stadt denken lässt, auch nach anderen Stellen, Cic. Fin. 1, 7, 27; Offic. 3, 31; Val. Maxim. 6, 4, 1, lässt sich nicht darüber entscheiden.

9–14. Unterwerfung Latiums; Devotion des Decius, s. d. Stellen c. 8, 19; Zonar. 7, 21; Oros. 3, 9.

1. *educerent*, absolut, 21, 39, 10; ib. 60, 5 u. a., wie *ducere*. — *caput ioc.*, Herz, Lunge, Leber, namentlich die letzte war Gegenstand der Opferschau, und *caput* eine Protuberation an dem rechten Lappen derselben, vergl. Nieb. 1, 443. — *iocineris* neben *iecoris*, 41, 14, 7; ib. 15, 3; 30, 2, 13. — *familiari p.*, Cic. Div. 2, 12, 28:

haruspex dicitur ostendisse; alioqui acceptam dis hostiam esse: Manlium egregie litasse. „atqui bene habet," inquit Decius „si ab collega litatum est." instructis sicut ante 2
dictum est ordinibus processere in aciem. Manlius dextro, Decius laevo cornu praeerat. primo utrimque aequis viribus 3
eodem ardore animorum gerebatur res; deinde ab laevo cornu hastati Romani, non ferentes inpressionem Latinorum, se ad principes recepere. in hac trepidatione Decius consul M. 4
Valerium magna voce inclamat: „deorum" inquit „ope, Valeri, opus est: agedum, pontifex publicus populi Romani, praei verba, quibus me pro legionibus devoveam." pontifex 5
eum togam praetextam sumere iussit, et velato capite manu subter togam ad mentum exserta super telum subiectum pedibus stantem sic dicere: „Iane, Iuppiter, Mars pater, Qui- 6
rine, Bellona, Lares, divi novensiles, di indigetes, divi quorum est potestas nostrorum hostiumque, diique manes, vos 7
precor, veneror, veniam peto feroque, uti populo Romano Quiritium vim victoriamque prosperetis, hostesque populi Romani Quiritium terrore formidine morteque adficiatis. sicut 8

quae pars inimici, quae pars familiaris esset. — *caesum,* mit einem Einschnitte; Cic. Div. 1, 39, 85: *cur pulmo incisus in bonis extis dirimat tempus et proferat diem;* ib. 2, 13, 32: *caput iecoris ex omni parte diligentissime considerant, si vero id non est inventum, nihil putant accidere potuisse tristius.* — *egregie,* giebt genauer an, was schon in *litasse* liegt, 6, 1, 12. — *atqui* — *si,* immer getrennt: nun gut, wenn; die Sache steht gut, wenn.

2—4. *ordinibus,* c. 8, 9. — *cornu,* nicht Flügel am Centrum, welches nicht da ist, sondern der eine Theil der Schlachtreihe. — *incl.,* vgl. 1, 25, 9. — *pontifex p. p. R.,* des röm. Staates, s. 7, 31, 10, das Volk als solches hat die religiösen Ceremonien nicht zu besorgen, 1, 20. Ob sich daraus schliessen lässt, dass immer ein Abgeordneter des Priestercollegiums bei dem Heere gewesen sei, um die Gebräuche bei Gelübden, Devotionen, Testamenten zu vollziehen, ist nicht sicher. — *publicus,* s. 1, 24, 7. — *praei v.,* 2, 8, 7.

5—7. *velato,* 1, 36, 5. — *Iane,* wahrscheinlich in der ältesten Zeit als Sonnengott verehrt, *Dianus* von *dius, dies.* — *Iuppiter M. Q.,* 1, 20, 2. — *Lares,* die öffentlichen, *lares praestites,* die genii des Romulus und Remus, 1, 4, 6. — *Novensiles,* nach Anderen *Novensides,* über deren Bedeutung schon die Alten unsicher waren, s. Arnob. adv. gent. 3, 38: *Novensiles Piso deos esse credit novem in Sabinis — constitutos. — Cincius numina peregrina novitate ex ipsa appellata pronuntiat, nam solere Romanos religiones urbium superatarum — publice sacrare: ac ne aliquid deorum multitudine aut ignorantia praeteriretur, brevitatis et compendii causa uno nomine cunctos Novensiles invocari,* also *nove in deos insiti;* der Gegensatz zu *indigetes,* 1, 2, 6. — *manes,* 3, 19, 1; 7, 6, 4; vergl. 1, 20, 7.

verbis nuncupavi, ita pro re publica Quiritium, exercitu legionibus auxiliis populi Romani Quiritium legiones auxiliaque
9 hostium mecum deis manibus Tellurique devoveo.“ haec ita precatus lictores ire ad T. Manlium iubet, matureque collegae se devotum pro exercitu nuntiare. ipse incinctus cinctu Gabino armatus in equum insiluit, ac se in medios hostes
10 inmisit. conspectus ab utraque acie aliquanto augustior humano visu, sicut caelo missus piaculum omnis deorum irae,
11 qui pestem ab suis aversam in hostes ferret: ita omnis terror pavorque cum illo latus signa primo Latinorum turbavit,
12 deinde in totam penitus aciem pervasit. evidentissimum id fuit, quod quacumque equo invectus est, ibi haud secus quam pestifero sidere icti pavebant: ubi vero corruit obrutus telis, inde iam haud dubie consternatae cohortes Latinorum
13 fugam ac vastitatem late fecerunt. simul et Romani exsolutis religione animis, velut tum primum signo dato coorti,

8. *nuncupavi,* s. c. 11, 1, feierliche und bestimmte mit der Ceremonie verbundene Worte und Formeln, in denen genau bezeichnet wird, was man von den Göttern bittet und ihnen dafür verspricht, daher selbst: *voti sponsio* bei Cic. Legg. 2, 16, 41. Hiermit hängt vielleicht auch das dunkele *feroque* § 7 zusammen: ich biete an; Duker vermuthet dafür *quaesoque,* und in einer ähnlichen Formel bei Macrob. 3, 9 findet es sich nicht. — *pro r. Q.*, gewöhnlicher ist wie vorher *pro populo R. Quiritium* oder *Quiritibusque,* doch scheint hier neben *exercitu* etc. die *res publica* mit Recht erwähnt zu werden; nur p̄. r̄. konnte, wie Gron annimmt, leicht neben r̄. p̄. ausfallen. — *auxiliis* ist wahrscheinlich erst in späterer Zeit, in welcher das Heer aus *legiones* und *socii* (nachher *auxilia*) bestand, in die Formel gekommen, s. Marquardt 3, 2, 347; 297, jetzt könnten nur etwa die Samniten darunter gedacht werden. — *Telluri,* c. 6, 10.

9—10. *incinctus*, 5, 46, 2. — *hum. visu,* die Art, wie der Mensch erscheint, die Erscheinung, vgl. c. 6, 11; 6, 8, 5: *species.* — *piaculum,* durch *pestem* etc. genauer bestimmt. — *irae,* der sich in den Traumgesichten und bei dem Opfer gezeigt hatte.

11. *terror* etc. Der Devotionsformel wurde wol ursprünglich magische Kraft zugeschrieben, während sie zu Ciceros Zeit, s. de na. deor. 3, 6, 15, von Vielen als ein στρατήγημα betrachtet wurde. — *signa,* die ersten Reihen, die *signa* müssten nach späterer Weise in diesen gestanden haben, s. c. 11, 7; Marquardt 3, 2, 265. — *totam ac.*, die principes und triarii.

12. *cohortes,* nicht genauer Ausdruck aus späterer Zeit, s. c. 8, 4; 14. Uebrigens müsste die Verwirrung nur an einer Stelle eingetreten sein, denn die Schlacht geht sonst ihren Gang fort und wird auf ganz natürliche Weise entschieden. — *fugam* — *fecerunt*, verstärktes *fugerunt;* durch diese Flucht wird Alles verödet.

13. *religione,* die ängstliche durch die c. 7 u. 9 erwähnten Erscheinungen hervorgerufene Stimmung und Furcht vor dem göttl. Zorne, c. 10, 7: *minas.*

pugnam integram ediderunt. nam et rorarii procurrebant 14
inter antepilanos, addiderantque vires hastatis ac principibus, et triarii genu dextro innixi nutum consulis ad consurgendum expectabant. Procedente deinde certamine cum **10**
aliis partibus multitudo superaret Latinorum, Manlius consul audito eventu collegae cum, ut ius fasque erat, lacrimis non minus quam laudibus debitis prosecutus tam memorabilem mortem esset, paulisper addubitavit, an consurgendi iam tri- 2
ariis tempus esset; deinde melius ratus integros eos ad ultimum discrimen servari, accensos ab novissima acie ante signa procedere iubet. qui ubi subiere, extemplo Latini, tam- 3
quam idem adversarii fecissent, triarios suos excitaverunt; qui aliquamdiu pugna atroci cum et semet ipsi fatigassent et hastas aut praefregissent aut hebetassent, pellerent vi tamen hostem, debellatum iam rati perventumque ad extremam aciem, tum consul triariis „consurgite nunc“ inquit, „integri 4
adversus fessos, memores patriae parentumque et coniugum ac liberorum, memores consulis pro vestra victoria morte occubantis.“ ubi triarii surrexerunt integri, refulgentibus 5
armis, nova ex inproviso exorta acies, receptis in intervalla ordinum antepilanis clamore sublato principia Latinorum per-

14. *nam et* etc. Erklärung des *integra*, als ob erst jetzt die Schlacht anfienge. — *procurrebant*, um die Feinde in der c. 8, 13 bezeichneten Weise anzugreifen, rücken sie aus ihrer Stellung hinter den Triariern vor. *inter antep.* scheint zu bedeuten, dass sie nur zwischen die manipuli in die intervalla treten, s. 4, 18, 3: *procedunt inter bina castra;* 5, 27, 2. — *addiderantque* enthält zugleich den Erfolg in Bezug auf *expectabant*, 7, 25, 11. — *hastatis ac princ.*, erst jene, dann diese, c. 3, 5; wahrscheinlich zogen sie sich dann wieder hinter die Triarier zurück.

10. 1. *aliis p.*, im Gegensatz zu c. 9, 12, und dieses beschränkend; es scheint der rechte Flügel der Römer gemeint. — *addubitavit an*, wie *dubito an:* er war ungewiss, ob nicht, vgl. 2, 4, 7.

2. *consurgendi*, Zumpt § 659. — *accensos*, diese Verwendung der accensi ist, wie das Verfahren der Latiner zeigt, durchaus ungewöhnlich, aber von den Consuln wegen der Grösse der Gefahr vorbereitet. Da die Feinde die Täuschung nicht merken, müssen die accensi in gleicher Zahl und Rüstung gedacht werden, namentlich den Triariern der Lat. gegenüber mit Lanzen bewaffnet, §. 3. — *ante s.*, nach c. 8, 7 die der Triarier; zugleich müssen sie, wie diese § 5, die hastati und principes durch ihre Reihen sich zurückziehen lassen.

3. *excitaverunt* = *surgere iusserunt.*

4. *occubantis*, der todt da liegt, sonst dichterisch. Die Triarier übrigens sind die des ganzen Heeres, nicht allein die des linken Flügels.

5. *receptis* etc., c. 8, 7. — *principia*, die Triarier der Latiner, 2, 65, 2.

6 turbant, hastisque ora fodientes primo robore virorum caeso
per alios manipulos velut inermes prope intacti evasere,
tantaque caede perrupere cuneos, ut vix quartam partem re-
7 linquerent hostium. Samnites quoque sub radicibus montis
procul instructi praebuere terrorem Latinis. ceterum inter
omnes cives sociosque praecipua laus eius belli penes con-
sules fuit, quorum alter omnis minas periculaque ab deis
8 superis inferisque in se unum vertit, alter ea virtute eoque
consilio in proelio fuit, ut facile convenerit inter Romanos
Latinosque, qui eius pugnae memoriam posteris tradiderunt,
utrius partis T. Manlius dux fuisset, eius futuram haud dubie
9 fuisse victoriam. Latini ex fuga se Menturnas contulerunt.
castra secundum proelium capta, multique mortales ibi vivi
10 oppressi, maxime Campani. Decii corpus ne eo die inveni-
retur, nox quaerentes oppressit: postero die inventum inter
maximam hostium stragem coopertum telis; funusque ei par
11 morti celebrante collega factum est. illud adiciendum vide-
tur, licere consuli dictatorique et praetori, cum legiones ho-
stium devoveat, non utique se, sed quem velit ex legione
12 Romana scripta civem devovere. si is homo qui devotus est
moritur, probe factum videri: ni moritur, tum signum septem
pedes altum aut maius in terram defodi, et piaculum hostia

6. *hastis,* c. 8, 10. — *fodientes,* sonst mehr von dem Kampfe mit dem Schwerte, s. Tac. Ann. 2, 21; Agr. 36. — *robore* etc., wie die Triarier. — *alios,* die accensi, rorarii, auch die hastati und principes, die sich hinter den Triariern aufgestellt haben. — *cuneos,* 7, 24, 7.

7. *sub rad.* etc., wahrscheinlich hatten sie die Römer nicht begleitet, s. c. 6, 8; 11, 2, um unthätig dem Kampfe zuzusehen. — *socios,* c. 9, 8. — *belli,* des Kampfes. — *minas* etc., c. 6, 10; 9, 1. — *ab deis,* die von den Göttern ausgegangenen.

8. *Latinosque,* es gab also lat. Historiker, dass sie aber von L. benutzt seien, ist sehr zu bezweifeln.

9. *ex fuga,* s. 6, 29, 4; 22, 55, 4. — *Menturnas,* eine Aurunkische Stadt am Ausflusse des Liris. — *oppressi* — *oppr.,* in etwas verschiedener Bedeutung, im letzteren liegt der Begriff des Hinderns: die Nacht überraschte die welche — suchten, und hinderte so, dass der Leichnam gefunden wurde.

11. *non ut.,* nicht gerade; Decius That erscheint dadurch um so edelmüthiger. — *scripta,* förmlich ausgehoben, im Gegensatz zu den voluntarii oder dem latrocinium, s. 2, 48, 5; also ein durch das sacramentum Verpflichteter und zum Kriege Berechtigter, s. Cic. Offic. 1, 11.

12. *ni,* 1, 22, 6. — *signum* etc., es ist wol ein symbolisches Menschenopfer gemeint, da der den Manen Geweihte, *sacer,* eigentlich nicht leben darf. — *piacul. h. c.,* vermittelst eines Opferthieres soll ein Sühnopfer u. s. w.; *caedi* = *caesa fieri.* Da das W. in dieser Bedeutung sonst nicht vorkommt, liest Gron. mit mehreren Hdss. *ho-*

caedi. ubi illud signum defossum erit, eo magistratum Ro-
manum escendere fas non esse. sin autem sese devovere 13
volet, sicuti Decius devovit, ni moritur, neque suum neque
publicum divinum pure faciet qui sese devoverit. Vulcano
arma sive cui alii divo vovere volet, sive hostia sive quo
alio volet, ius est. telo, super quod stans consul precatus 14
est, hostem potiri fas non est: si potiatur, Marti suovetau-
rilibus piaculum fieri. Haec, etsi omnis divini humanique 11
moris memoria abolevit nova peregrinaque omnia priscis ac
patriis praeferendo, haud ab re duxi verbis quoque ipsis ut
tradita nuncupataque sunt referre.

Romanis post proelium demum factum Samnites venisse 2
subsidio, expectato eventu pugnae, apud quosdam auctores
invenio. Latinis quoque ab Lanuvio auxilium, dum delibe- 3
rando terunt tempus, victis demum ferri coeptum, et cum 4
iam portis prima signa et pars agminis esset egressa, nun-
tio adlato de clade Latinorum cum conversis signis retro in
urbem rediretur, praetorem eorum nomine Milionium dixisse
ferunt, pro paulula via magnam mercedem esse Romanis sol-
vendam. qui Latinorum pugnae superfuerant multis itineri- 5

stiam. — *caedi* und *defodi* ist von *videri* = *censeri* abhängig, 2, 5, 1.

13. *publ. d.*, 2, 1, 3; 23, 19, 14. — *qui sese d.*, Genauigkeit wie sonst in solchen Formeln. — *hostia s. q. a. n. vovere*, vermittelst oder unter, indem er schlachtet, wie § 12.

14. *suovetaur.*, 1, 44, 2.

11. 1. *omnis* etc., s. Einleit. S. 14 f. — *moris*, 5, 6, 17. — *memoria abol.*, 3, 55, 6. — *nova per.* etc., unter Augustus fanden bekanntlich viele fremde Culte in Rom Eingang. — *praeferendo:* indem man vorzieht (durch Bevorzugung), ein nicht häufiger Gebrauch des Gerund., da kein bestimmtes Subject angegeben ist, s. 9, 5, 11; 23, 32, 4: *ubi promovendo adiunctam muro viderunt turrem;* 21, 5, 3 u. a. — *nuncupataque*, s. c. 9, 8.

2. *quosdam*, die meisten erzählten, wie c. 10, 7; oder dass sie mitgefochten hätten.

3. *Lanuvio* ist hier zu lesen, nicht *Lavinio*, da dieses zum Gebiet der Laurenter gehört, s. 1, 4; 7, 25, die nach § 15 nicht abgefallen sein sollen, während *Lanuvium* c. 14 unter den bestraften Städten vorkommt, und wenn nicht hier, unter den abtrünnigen nicht genannt wäre, während es unter denen ist, die den Krieg fortsetzen, c. 12. Ueber die frühere Treue der Stadt s. 6, 21.

4. *praetorem e.*, der pr., d. h. der höchste Magistrat von Lanuvium, denn *eorum* wird weniger passend auf die ausziehenden Soldaten bezogen, und *praetor* wie 9, 16, 17 von deren Anführer genommen. Wie dem Bunde, s. c. 3, 9, so scheinen auch einzelnen Städten Prätoren vorgestanden zu haben. Uebrigens zeigt die Stelle, dass die einzelnen Staaten frei und selbständig waren.

5. *qui Lat.* zu verbinden. — *dissipati*, s. 6, 29, 3. — *Vescia*, eine ausonische Stadt am westlichen Ab-

bus dissipati cum se in unum conglobassent, Vescia urbs eis
6 receptaculum fuit. ibi in conciliis Numisius imperator eorum adfirmando communem vere Martem belli utramque aciem pari caede prostravisse, victoriaeque nomen tantum penes Romanos esse, ceteram pro victis fortunam et illos gerere;
7 funesta duo consulum praetoria, alterum parricidio filii alterum consulis devoti caede; trucidatum exercitum omnem, caesos hastatos principesque, stragem et ante signa et post
8 signa factam, triarios postremo rem restituisse: Latinorum etsi pariter accisae copiae sint, tamen supplemento vel Latium
9 propius esse vel Vulscos quam Romam: — itaque, si videatur eis, se ex Latinis et ex Vulscis populis iuventute propere excita rediturum infesto exercitu Capuam esse, Romanosque nihil tum minus quam proelium expectantes necopinato ad-
10 ventu perculsurum. fallacibus litteris circa Latium nomenque Vulscum missis, quia qui non interfuerant pugnae ad credendum temere faciliores erant, tumultuarius undique
11 exercitus raptim conscriptus convenit. huic agmini Torquatus consul ad Trifanum — inter Sinuessam Menturnasque is locus est — occurrit. priusquam castris locus caperetur, sarcinis utrimque in acervum coniectis pugnatum debellatum-
12 que est: adeo enim accisae res sunt, ut consuli victorem exercitum ad depopulandos agros eorum ducenti dederent

hange des mons Massicus, vgl. 10, 20; 21; 31.

6. *conciliis*, c. 3, 10; 6, 10, Berathungen der Bundeshäupter über die Fortsetzung des Krieges, nicht Kriegsrath, daher § 10: *si videatur iis.* Numisius heisst *imperator*, s. c. 2, 7: *duce*, weil er jetzt an der Spitze des Heeres steht; der andere Prätor, Annius, ist wol nicht erwähnt, weil er für todt galt, s. c. 6, 3. — *vere*, in der That, nicht, wie man gewöhnlich so sage. — *pro victis*, wie es bei Besiegten der Fall ist, s. 2, 7, 3. — *gerere*, 3, 62, 3.

7. *duo*, 7, 18, 3. — *praetoria*, L. denkt jedes Heer besonders gelagert, s. Marquardt 3, 2, 318. — *parricid. fil.*, 3, 50, 5. — *ante s.*, die hastati, welche die signa im Kampfe hinter sich haben; *post signa*, die principes. Doch kann L. *ante signa* auch von den antepilani gebraucht, bei *post s.* an die accensi gedacht haben, c. 10, 2; Marquardt 3, 2, 265 f.; vgl. 5, 35, 4: *cis Padum* etc.

8. *accisae*, 3, 10, 8. — *propius*, weil die Römer in Campanien stehen. — *quam Rom.* n. *Romanis.*

9. *itaque* etc. giebt das zu *adfirmando* gehörende Hauptverbum wegen der Zwischensätze in anderer Form, s. 1, 40, 5; 26, 12, 15; 4, 54, 4 u. a. — *nihil minus* etc., 22, 19, 8; 3, 3, 2 u. a.

10. *circa L.*, 1, 9, 2. — *tumultuarius*, s. 5, 37, 7, hier durch *raptim consc.* erklärt.

11. *Trifanum*, wol eine Gegend, wie c. 30, 4, nicht eine Stadt, im Gebiet der Aurunker. — *dederent*, s. 1, 38, dass nicht alle sich ergaben, zeigt die Fortsetzung des Krieges in den beiden folg. Jahren.

se omnes Latini, deditionemque eam Campani sequerentur.
Latium Capuaque agro multati. Latinus ager Privernati ad- 13
dito agro et Falernus, qui populi Campani fuerat, usque ad
Vulturnum flumen plebi Romanae dividitur. bina in Latino 14
iugera, ita ut dodrantem ex Privernati conplerent, data; terna
in Falerno quadrantibus etiam pro longinquitate adiectis.
extra poenam fuere Latinorum Laurentes Campanorumque 15
equites, quia non desciverant. cum Laurentibus renovari
foedus iussum, renovaturque ex eo quotannis post diem de-

13. *Latin. ag.*, wo dieser, und ob er in einer Gegend oder zerstreut gelegen habe, das Gemeindeland des Bundes oder einzelner Städte gewesen sei, ist nicht klar. — *Privernati* wird besonders erwähnt, weil Privernum eine abgesonderte Stellung einnahm, s. c. 7, 15, 11, und wahrscheinlich das c. 1 erwähnte Land gemeint ist. — *Falernus*, 7, 26, 9. — *plebi* n. *viritim*, eine Assignation wie 5, 30, 8, durch welche die Errichtung von 2 Tribus, s. c. 17, vorbereitet wird.

14. *bina*, s. 6, 36, 11. — *dodrantem*, $^3/_4$ Juchart erhielt jeder Einzelne von dem Privern. Lande, so dass man (die Vertheilenden) das Mass des anzuweisenden Landes durch diese Ergänzung voll machte, vgl. 3, 4, 10: *explere.* Wie so getrennt liegende Länder bewirthschaftet werden konnten, ist nicht deutlich; jedenfalls war dies erschwert, und der Besitz unsicherer, daher auch Klagen über die Vertheilung, s. c. 12, 12. — *quadrantibus*, zu den $2^3/_4$ Juchart wurde $^1/_4$ der weiteren Entfernung wegen zugelegt, so dass die Einzelnen hier 3 Juchart erhielten. Nach L. ist die Assignation noch während des Krieges, vor der Rückkehr des Consuls, durch den Senat erfolgt.

15. *Laurentes*, die Bewohner des *ager*, s. 1, 1, 4; 7, oder *tractus*, 7, 25, 4, *Laurens*, vgl. 37, 3, 4, zu dem auch Lavinium gehört, während die Bewohner von Laurentum *Laurentini* heissen. — *Campanorum eq.*, diese waren, wie es scheint, die Nachkommen der samnitischen Eroberer, die später gestürzte Aristokratie in Capua, s. 7, 29, 4, die sich jetzt an ihre Stammgenossen und die Römer angesshlossen hat, s. Nieb. R. G. 3, 125. — *renovari f.*, das Bündniss mit den übrigen Staaten wird aufgelöst, oder mit einzelnen auf andere Bedingungen geschlossen, mit den Laurentinern, also auch Lavinium, den principia des röm. Staates und dem Sitze der Penaten desselben, s. 1, 1, 11, dagegen das frühere erneuert, und dadurch der laurentische Staat als selbständig, wie es vorher der latinische gewesen war, mit gemeinschaftlichen sacra und gleichen politischen Rechten mit Rom verbunden. Welches Bündniss, ob das des Cassius, 2, 33, oder das schon von Romulus 1, 14 erneuerte jetzt wieder hergestellt sei, ist nicht sicher; aber wol anzunehmen, dass das ältere aus religiöser Scheu in dem Cassischen nicht sei verändert worden. — *renovaturque*, es geschah also noch zu L's Zeit, und, wie wir aus einer Inschrift, s. Orelli 1463, Zell 1647, wissen, noch unter dem Kaiser Claudius und zwar auf Befehl der sibyllinischen Bücher: *Sp. Turranius — pater patratus populi Laurentis foederis ex libris Sibullinis percutiendi cum p. R. sacrorum principiorum populi Rom. Quiritium nominisque latini, quae*

16 cimum Latinarum. equitibus Campanis civitas Romana data,
monumentoque ut esset aeneam tabulam in aede Castoris
Romae fixerunt. vectigal quoque eis Campanus populus ius-
sus pendere in singulos quotannis — fuere autem mille et
sexcenti — denarios nummos quadringenos quinquagenos.
12 Ita bello gesto praemiis poenaque pro cuiusque merito per-
solutis T. Manlius Romam rediit, cui venienti seniores tan-
tum obviam exisse constat, iuventutem et tunc et omni vita
2 deinde aversatam eum execratamque. — Antiates in agrum
Ostiensem Ardeatem Solonium incursiones fecerunt. Manlius
consul, quia ipse per valetudinem id bellum exequi nequi-
erat, dictatorem L. Papirium Crassum, qui tum forte erat
praetor, dixit; ab eo magister equitum L. Papirius Cursor
3 dictus. nihil memorabile adversus Antiates ab dictatore ge-
stum est, cum aliquot menses stativa in agro Antiati habuisset.
4 Anno insigni victoria de tot ac tam potentibus populis,
ad hoc consulum alterius nobili morte, alterius sicut truci
ita claro ad memoriam imperio, successere consules Ti. Ae-
5 milius Mamercinus Q. Publilius Philo neque in similem ma-
teriam rerum, et ipsi aut suarum rerum aut partium in re

apud Laurentis coluntur. — *post d. d.*, 10 Tage nach den latinischen Ferien.

16. *civitas d.*, wahrscheinlich die civitas sine suffragio, s. c. 14. Denn die Ritter bleiben meist in Capua, s. 23, 4; 31; 46; vgl. 23, 2; 26, 6, werden nicht in die Tribus eingeschrieben, und dienen in besonderen alae neben der röm. Reiterei, 10, 26; 29. — *in aede Cast.*, er ist der Beschützer der röm. Ritter, denen die campanischen an die Seite gestellt werden. — *vectigal*, eine jährliche Rente, ähnlich dem *aes equestre* und *hordearium* der röm. Ritter. — *Camp. pop.*, die übrigen Campaner, wie die röm. Plebs oft populus genannt wird. Die Aristokratie wird so gehoben und ihr Interesse, von dem der übrigen getrennt, an die Römer geknüpft. — *denarios*, wahrscheinlich ein späterer, erklärender Zusatz zu *nummos*, da dieser in Capua, 3/8 Thlr. Preussisch an Silberwerth, 6 nicht 10 Liberassen gleich stand, s. Mommsen das röm. Münzwesen S. 316; 307. — Ob die Samniten einen Vortheil durch den Krieg erlangt haben, wird nicht berichtet; Nieb. R. G. 3, 160.

12. 1. *rediit*, nach den Fasten triumphirt er a. CDXIII. XV *Kal. Iun. de Latineis Campaneis Sidicineis Aurunceis;* Diod. 16, 90.

2. *Antiates.* Die Volsker geben ihre Sache noch nicht verloren, an sie schliessen sich mehrere latin. Staaten an. — *Solonium*, Cic. Divin. 1, 36, 79: *in Solonio, qui est campus agri Lanuvini.* — *Papirius*, er ist noch nicht Consul gewesen, doch ist dieses, da er Prätor ist, weniger auffallend, Bekker 2, 2, 155.

3. *stativa*, er führt den Krieg nur defensiv, denn die Römer waren wol auch geschwächt.

4. *anno ins.*, 4, 11, 2. — *Ti. Aem.*, s. 3, 1; Diod. 16, 91 nennt ihn *Tiberius;* die Hdss. *Titius.*

5. *aut* etc., mehr in ihrem oder dem Interesse der politischen Par-

publica magis quam patriae memores. Latinos ob iram agri
amissi rebellantes in campis Fenectanis fuderunt castrisque
exuerunt. ibi Publilio, cuius ductu auspicioque res gestae 6
erant, in deditionem accipiente Latinos populos quorum ibi
iuventus caesa erat, Aemilius ad Pedum exercitum duxit.
Pedanos tuebatur Tiburs Praenestinus Veliternusque populus; 7
venerant et ab Lanuvio Antioque auxilia. ubi cum proeliis 8
quidem superior Romanus esset, ad urbem ipsam Pedum
castraque sociorum populorum, quae urbi adiuncta erant, in-
teger labor restaret, bello infecto repente omisso consul, 9
quia collegae decretum triumphum audivit, ipse quoque tri-
umphi ante victoriam flagitator Romam rediit. qua cupidi- 10
tate offensis patribus, negantibusque nisi Pedo capto aut de-
dito triumphum, hinc alienatus ab senatu Aemilius seditiosis
tribunatibus similem deinde consulatum gessit. nam neque, 11
quoad fuit consul, criminari apud populum patres destitit
collega haudquaquam adversante, quia et ipse de plebe erat,
— materiam autem praebebat criminibus ager in Latino Fa- 12
lernoque agro maligne plebei divisus —, et postquam sena-
tus, finire imperium consulibus cupiens, dictatorem adversus
rebellantes Latinos dici iussit, Aemilius, cuius tum fasces 13
erant, collegam dictatorem dixit; ab eo magister equitum

tei, der sie angehörten; beide sind Gegner der strengen Aristokraten, § 14. *aut — aut* dient hier mehr die *memoria patriae* auszuschliessen. — *Fenectanis,* die Gegend ist nicht weiter bekannt.

6—7. *Pedum,* 7, 12. — *Tiburs,* 9, 30, 7 dagegen: *Tiburtini.* Beide Völker suchen ihre Selbständigkeit, s. 7, 11 f., auch jetzt zu bewahren, ebenso *Velitrae*, c. 3, und *Lanuvium,* c. 11.

9. *bello inf. r. o.,* 1, 14, 4; 4, 41, 4. — *flagitator*, 1, 56, 8: *liberator.*

10 *hinc* im Nachsatz, wie sonst mehr *inde,* s. c. 9, 12. — *seditiosis tr.,* wie der 3, 1, 3 genannte Aemilius.

11. *populum*, die Plebs, daher *et ipse de plebe,* indem *et ipse* nur die dadurch bedingte politische Richtung andeutet, s. 1, 30, 6.

12. *maligne,* es war weit mehr für die Occupation der Reichen zurückbehalten. — *et* geht auf *neque* zurück. — *finire,* nicht beendigen, sondern beschränken, 4, 24, 7, indem sie dem Dictator untergeordnet wurden, 2, 18, 6.

13. *fasces* etc., in der Stadt hatten die Consuln nach Monaten abwechselnd die Amtsführung und die fasces, s. 2, 1, 8; Becker 2, 2, 112. Nach u. St. scheint es ein Vorrecht des die fasces gerade habenden gewesen zu sein den Dictator zu ernennen; doch wird dieses 4, 26, 11 durch das Loos, 4, 21, 10 durch Uebereinkunft unter den Consuln bestimmt. — *collegam*, wenn der Senat wirklich so erbittert über die Consuln gewesen ist, wie L. sagt, so hat er entweder den zu ernennenden nicht bezeichnet, oder Aemilius sich nicht an die Bestimmung desselben gebunden geglaubt, s. Becker 2, 2, 156. —

14 Iunius Brutus dictus. dictatura popularis et orationibus in
patres criminosis fuit, et quod tres leges secundissimas ple-
bei adversas nobilitati tulit, unam ut plebi scita omnes Qui-
15 rites tenerent; alteram ut legum, quae comitiis centuriatis
ferrentur, ante initum suffragium patres auctores fierent;
16 tertiam ut alter utique ex plebe, cum eo ventum sit, ut
utrumque plebeium consulem fieri liceret, censor crearetur.
17 plus eo anno domi acceptum cladis ab consulibus ac dicta-
tore quam ex victoria eorum bellicisque rebus foris auctum
imperium patres credebant.

13 Anno insequenti, L. Furio Camillo C. Maenio consuli-
bus, quo insignitius omissa res Aemilio superioris anni con-
suli exprobraretur, Pedum armis virisque et omni vi expu-
gnandum ac delendum senatus fremit, coactique novi consules
2 omnibus eam rem praeverti proficiscuntur. iam Latio is
status erat rerum, ut neque bellum neque pacem pati pos-
sent. ad bellum opes deerant, pacem ob agri adempti do-
3 lorem aspernabantur. mediis consiliis standum videbatur,
ut oppidis se tenerent, ne lacessitus Romanus causam belli

Iunius, der Vorname *Decimus* fehlt.

14. *et oration.* etc. Ueber den Wechsel der Form 1, 4, 1. — *tulit*, 3, 17, 9. — *unam — alteram*, 23, 49, 2 u. a., seltner *primus.* — *ut plebi sc.* etc., dem Wortlaute nach dasselbe Gesetz wie 3, 55, es ist also eine blosse Wiederholung desselben, oder L. hat die näheren Bestimmungen, die es jetzt erhielt, übergangen, am wahrscheinlichsten ist, dass die Bestätigung der Plebiscite durch die Patricier, s. 6, 42, 14, aufgehoben wurde, s. Marquardt 2, 3, 161, wie durch das zweite Gesetz die der in Centuriatcom. angenommenen Gesetze. — *secundiss.*, 2, 38, 1.

15. *ante init.* etc. Bis jetzt war zur Abhaltung der Centuriatcom. ein Senatsbeschluss, und nach der Annahme eines Gesetzes dessen Bestätigung durch die Patricier nöthig gewesen; von jetzt an wird nur das den Comitien vorangehende Senatsconsult erfordert, dieses zugleich als Bestätigung des Gesetzes betrachtet, s. 1, 17, 9; Becker 2, 1, 323 ff.; 2, 3, 115; 160 ff.; 184.

16. *ut alter* etc. Die Stelle ist nicht sicher, da *consulem* in den besten Hdss. fehlt, doch ist bis jetzt nur von der Zulässigkeit der Wahl von zwei plebejischen Consuln, s. 7, 42, nicht aber Censoren die Rede gewesen, wenn nicht L. mehreres übergangen hat.

17. *plus* etc., der Demokratie ist nach der Ansicht der strengen Aristokraten, deren Meinung L. ausspricht, zu viel eingeräumt, sonst werden die Gesetze des Publilius gelobt, s. Sall. Fragm. lib. III. or. c. Licin. § 14; Cic. Planc. 3, 8. — *ab cons.*, durch die Consuln.

13. 1. *Furio*, nach den Fasten der Sohn des 7, 1 genannten. — *coactique*, vom Senate, 2, 63, 3. *omnibus*, 1, 53, 1. — *praeverti*, hier Deponens: vorher, erst eine Sache vornehmen, betreiben, 3, 22, 2.

2. *ob agri* etc., wahrscheinlich war die Furcht vor dem Verluste der politischen Selbständigkeit und der Härte der Sieger noch grösser.

3. *mediis*, 3, 13, 6. — *ne* ent-

haberet, et si cuius oppidi obsidio nuntiata esset, undique
ex omnibus populis auxilium obsessis ferretur. neque tamen 4
nisi admodum a paucis populis Pedani adiuti sunt. Tiburtes
Praenestinique quorum ager propior erat Pedum pervenere:
Aricinos Lanuvinosque et Veliternos Antiatibus Vulscis se 5
coniungentes ad Asturae flumen Maenius inproviso adortus
fudit. Camillus ad Pedum cum Tiburtibus maxime valido 6
exercitu maiore mole, quamquam aeque prospero eventu, pu-
gnat. tumultum maxime repentina inter proelium eruptio 7
oppidanorum fecit, in quos parte exercitus conversa Camil-
lus non conpulit solum eos intra moenia, sed eodem etiam
die, cum ipsos auxiliaque eorum perculisset, oppidum scalis
cepit. placuit inde iam maiore conatu animoque ab unius 8
expugnatione urbis ad perdomandum Latium victorem cir-
cumducere exercitum. nec quievere ante quam expugnando
aut in deditionem accipiendo singulas urbes Latium omne
subegere. praesidiis inde dispositis per recepta oppida Ro- 9
mam ad destinatum omnium consensu triumphum secessere.
additus triumpho honos, ut statuae equestres eis — rara illa
aetate res — in foro ponerentur. priusquam comitiis in in- 10
sequentem annum consules rogarent, Camillus de Latinis po-

hält den Beweggrund. — *belli*, zum offenen Kampfe, da der Krieg selbst in vollem Zuge war. — *et* u. *ut*.

4. *admodum a*, 6, 34, 8: *admodum in virum honorificam*; vgl. c. 2, 5. — *Tiburtes* etc., wie im Jahre vorher, c. 12, 7.

5. *Aricinos*, sie sind vorher nicht genannt, aber wol schon am Kriege betheiligt gewesen. Sie und die Lanuviner schliessen sich an die ihnen benachbarten Volsker an, vielleicht um die Macht der Römer zu theilen. Die Aurunker und Campaner, diese, wol in Folge der c. 11 getroffenen Einrichtungen, verhalten sich ruhig. — *Asturae*, s. 24, 20, 14: *lacus Averni*; 41, 1, 2: *lacus Timavi* u. a., vgl. Fest. p. 317: *Stura flumen in agro Laurenti est, quod quidam Asturam vocant.*

6. *maxime* gehört zu *Tiburtibus*, die Pränestiner waren in geringer Zahl erschienen. — *maiore m.*, mit grösserer Anstrengung, in Bezug auf *inproviso ad.*, 7, 24, 1; 2, 16, 2. — *quamquam*, 4, 53, 1.

8. *ab un.*, 1, 1, 4. — *circumducere ex.*, accus. und inf. — *in ded. acc.*, wie 11, 12. — *Latium omne*, s. 7, 28, 1.

9. *per*, durch hin. — *consensu*, 4, 51, 1. — *triumpho*, Camillus triumphirt nach den Triumphalfasten *an. CDXVIIII Kal. Oct. de Pedaneis et Tiburtibus*; Mänius *de Antiatibus, Lavineis* (verschrieben statt *Lanuvineis*, da die Bewohner von Lavinium *Laviniates* oder *Lavinienses* heissen), *Veliterneis prid. Kal. Oct.*, also lange nach Beendigung des Amtsjahres. — *statuae*, 4, 16, 2; ib. 17, 6.

10. *rogarent*, auch bei Wahlcomitien gebraucht, 7, 17, 12; vgl. 1, 46, 1; 3, 63, 10 u. a.

11 pulis ad senatum rettulit, atque ita disseruit: „patres con-
scripti, quod bello armisque in Latio agendum fuit, id iam
12 deum benignitate ac virtute militum ad finem venit. caesi
ad Pedum Asturamque sunt exercitus hostium, oppida Latina
omnia et Antium ex Vulscis aut vi capta aut recepta in de-
13 ditionem praesidiis tenentur vestris. reliqua consultatio est,
quoniam rebellando saepius nos sollicitant, quonam modo
14 perpetua pace quietos obtineamus. di inmortales ita vos
potentes huius consilii fecerunt, ut, sit Latium deinde an non
sit, in vestra manu posuerint. itaque pacem vobis, quod ad
Latinos attinet, parare in perpetuum vel saeviendo vel igno-
15 scendo potestis. vultis crudeliter consulere in deditos victos-
que —: licet delere omne Latium, vastas inde solitudines
facere, unde sociali egregio exercitu per multa bella magna-
16 que saepe usi estis. vultis exemplo maiorum augere rem
Romanam victos in civitatem accipiendo —: materia cre-
scendi per summam gloriam suppeditat. certe id firmissi-
17 mum longe imperium est, quo obedientes gaudent. sed ma-
turato opus est, quidquid statuere placet. tot populos inter
spem metumque suspensos animi habetis, et vestram itaque
de eis curam quam primum absolvi et illorum animos, dum
expectatione stupent, seu poena seu beneficio praeoccupari
18 oportet. nostrum fuit efficere, ut omnium rerum vobis ad
consulendum potestas esset, vestrum est decernere quod

11. *patres c.* Ueber die Wortstellung s. 1, 28, 4.

12. *rec. in dedit.*, gewöhnlicher ist *in ded. accipere*, doch findet sich 21, 61, 7: *in ius dicionemque receptis*.

13. *quoniam,* wie es bereits geschehen, und für die Zukunft zu erwarten war, daher nicht *ne*.

14. *potentes* etc., sie haben es so ganz in euere Macht gelegt, dass, 22, 42, 12 u. a. Warum *sit* nicht *esset?*

15. *vultis,* Zumpt § 780. — *deditos v.*, das Letztere geht vor dem Ersteren vorher, ist aber als nähere Bestimmung, da nicht jede deditio Folge eines Sieges ist, nachgestellt, s. 2, 17, 6; 7, 27, 7. — *inde = ex iis locis.* — *sociali,* s. 7, 25, 7.

16. *vultis = sin vultis.* — *exemplo mai.*, 1, 33, 1. — *crescendi,* dazu dass der Staat mächtiger wird, durch neue Bürger. — *suppeditat,* intransitiv. — *firmissimum*, absichtlich vor *longe* gestellt, 3, 27, 1. Zur Sache vgl. c. 21, 4.

17. *tot* wie *adeo,* praef. 11: denn es sind so viele Völker u. s. w., dass ihr um Ruhe zu haben ihre Verhältnisse sobald als möglich ordnen müsst.

18. *nostrum.* Camillus spricht auch im Namen seines Collegen, c. 3, 10, stellt aber keinen bestimmten Antrag, s. c. 20, 12, sondern bezeichnet nur im Allgemeinen (*summa rerum*) den Gegenstand der Berathung: *quid de deditis fieri placet;* dessen zwei Seiten er kurz berührt hat. — *ad consul.*, um darüber Rath zu pflegen, s. Becker 2, 2, 423. — *decernere,* nach der

optimum vobis reique publicae sit.“ Principes senatus re- 14
lationem consulis de summa rerum laudare; sed cum aliorum causa alia esset, ita expediri posse consilium dicere, ut pro merito cuiusque statueretur, si de singulis nominatim referrent populis. relatum igitur de singulis decretumque. 2
Lanuvinis civitas data sacraque sua reddita cum eo ut aedes

ganzen Darstellung entscheidet allein der Senat, doch sind wol die Volksbeschlüsse über die civitas mehrerer Staaten nur nicht erwähnt, s. c. 17, 12; c. 21, 10. — *sit*, daraus ist zu *vobis* etwa *esse videatur* zu nehmen.

14. 1. *ita* weist auf *si* hin: *cum — alia esset, ita, si de — populis, expediri — consilium, ut* etc.

2. *civitas data*, aus dem Gegensatze § 10: *sine suffragio*, der Gegenüberstellung der auf andere Weise bestraften Latiner § 10, dem Umstande, dass bald darauf, s. c. 17, 11, zwei neue Tribus eingerichtet werden, deren einer, der Maecia, die Lanuviner wahrscheinlich angehörten, ist abzunehmen, dass es die *civitas cum suffragio* gewesen sei, das volle Bürgerrecht, welches übrigens damals noch nicht die Bedeutung der späteren Zeit hatte, und doch die nationale und politische Selbständigkeit der Staaten vernichtete, die Bürger nöthigte ihr Gemeindewesen grössten Theils aufzugeben, das römische Recht anzunehmen und vor dem römischen Prätor Recht zu suchen. Wenn L. auch sonst bisweilen sich nicht deutlich und bestimmt in Rücksicht auf die *civitas* ausdrückt, s. 10, 1, 2 u. a., so ist doch kaum anzunehmen, dass er a. u. St. durch *civitas* dasselbe habe bezeichnen wollen, wie § 10 durch *civitas sine suffragio*, die ihm schon als Belohnung erscheint. Nach Paulus p. 127: *municipium id genus hominum dicitur, qui, cum Romam venissent, neque cives Rom. essent, participes tamen fuerunt omnium rerum ad munus fungendum una cum Romanis civibus praeterquam de suffragio ferendo aut magistratu capiendo, sicut fuerunt Fundani, Formiani, Cumani, Acerrani, Lanuvini, Tusculani, qui post aliquot annos cives Romani effecti sunt* könnte es scheinen, dass die Lanuviner damals noch nicht Vollbürger geworden seien; allein in dem Municipalverbande, der hier bezeichnet wird, hatten dieselben schon durch das Cassische Bündniss gestanden; das neue Verhältniss, in das sie eintreten, ist durch *post aliquot annos* etc. angedeutet. Auch Cassius Dio fr. Vat. 31 bezeugt, dass damals Latiner das volle Bürgerrecht erhalten haben: *ὅτι ἀνθυπαγόμενοι τοὺς Λατίνους εἰς εὔνοιαν οἱ Ῥωμαῖοι τὴν πολιτείαν αὐτοῖς ἔδωκαν, ὥστε καὶ τῶν ὁμοίων σφίσι μεταλαμβάνειν.* — *sacra reddita.* Bei der deditio, c. 13, 8, sind auch die *sacra* den Siegern übergeben worden, s. 7, 31, 4, und werden jetzt den Lanuvinern zurückgegeben (*reddita* im Gegensatze zu *data*, durch welches ein neues Verhältniss angedeutet wird), s. Fest. p. 156: *municipalia sacra vocantur, quae ab initio habuerunt ante civitatem Rom. acceptam, quae observare eos voluerunt pontifices et eodem more facere, quo adsuessent antiquitus.* Die Lanuviner behalten also ihren besonderen Cultus, nur der der Iuno Sospita, der Hauptgottheit, die von ihnen verehrt wurde, bleibt ihnen nicht allein, sondern mit Rom gemeinschaftlich, sie wird Gottheit des ganzen Staates, und über die sie betreffenden Prodigien haben die röm. Priester

lucusque Sospitae Iunonis communis Lanuvinis municipibus
3 cum populo Romano esset. Aricini Nomentanique et Pedani
4 eodem iure quo Lanuvini in civitatem accepti. Tusculanis
servata civitas quam habebant, crimenque rebellionis a pu-
5 blica fraude in paucos auctores versum. in Veliternos, ve-
teres cives Romanos, quod totiens rebellassent, graviter sae-
vitum: et muri deiecti, et senatus inde abductus, iussique
6 trans Tiberim habitare, ut eius, qui cis Tiberim deprehen-
sus esset, usque ad mille pondo clarigatio esset, nec prius
quam aere persoluto is qui cepisset extra vincula captum
7 haberet. in agrum senatorum coloni missi, quibus adscri-

zu entscheiden, s. 21, 62; 22, 1; 23, 31. — *cum eo ut*, 4, 56, 1. — *Lanuv. munic.*, da durch die Aufnahme in den röm. Staat die civitas Lanuvina aufgehört hat, so giebt es keine *cives Lanuvini* mehr, weil der röm. Bürger nicht in zwei Staaten das Bürgerrecht haben kann, sondern nur Bewohner der Stadt Lanuv., die ihre politischen Rechte und Pflichten in Rom ausüben, *municipes*.

3. *Aricini*, s. 1, 50, 2: vergl. Paul. l. l.: *alio modo (municipium dicitur) cum id genus hominum definitur, quorum civitas universa in civitatem Romanam venit, ut Aricini, Caerites, Anagnini.* Wenn hier Aricia mit zwei Städten zusammengestellt wird, welche das volle Bürgerrecht nicht haben, s. 7, 20, 8; 9, 43, 24, so soll nur gezeigt werden, dass die Verschiedenheit des Bürgerrechts in Rücksicht auf die Staatsverhältnisse keinen Unterschied macht; dass der Aricinische Staat jetzt aufgelöst und dessen Bürger Vollbürger in Rom wurden, geht aus *eodem iure* hervor, ebenso die von *Nomentum*, s. 4, 32, und *Pedum*, 7, 12. Ob darin auch liege, dass ihre wichtigsten Gottheiten römische geworden seien, lässt sich nicht entscheiden.

4. *servata civ.* Sie haben, s. 6, 26; 33; 36, nach L. schon das Vollbürgerrecht, was auch Cicero meint, wenn er p. Planc. 8, 19 Tusculum das *municipium antiquissimum* nennt; und dieses wird dadurch noch wahrscheinlicher, dass schon 432 d. St. ein Tusculaner Consul wird, s. c. 38. Doch ist es auffallend, dass Tusculum nicht in eine der neuen Tribus, sondern in die Papiria eintritt, was wahrscheinlich erst später geschehen ist, vgl. Val. Max. 9, 10, 1, auf dessen Zeugniss jedoch, da er sich selbst widerspricht, s. 7, 3, 9, nicht zu bauen ist. — *habebant*, sie haben sie durch den Krieg nicht verloren. — *a publ. fr.*, s. 6, 6, 5, ist wol nicht zu urgiren, als habe in Tuscul. noch eine selbständige res publica bestanden, so wenig als es § 10; c. 37, 9 aus *populus* folgt. Die *rebellio* fällt hier mit der *perduellio* zusammen.

5—7. *veteres civ.*, s. 7, 15. — *senatus*, s. 6, 17, 3. — *trans Tib.*, s. 3, 13, 10; 26, 34, 8, eine Art Exil, unter einer dem lat. Wesen fremden Bevölkerung, in das sie als perduelles, welche hätten hingerichtet werden sollen, geschickt werden. — *ad m. — esset*, clarigatio ist die rerum repetitio, 1, 32, 6; hier die Bestimmung, dass der diesseits der Tiber Ergriffene mit 1000 Pfd. Erz losgekauft, und bis das geschieht in Fesseln gehalten werden soll, sie werden also dort internirt. — *coloni* etc., indess erscheint Velitrae später nicht als Colonie, s. 27, 9; 10, und ist

ptis speciem antiquae frequentiae Velitrae receperunt. et An- 8
tium nova colonia missa cum eo ut Antiatibus permittere-
tur, si et ipsi adscribi coloni vellent: naves inde longae ab-
actae, interdictumque mari Antiati populo est; civitas data.
Tiburtes Praenestinique agro multati neque ob recens tan- 9
tum rebellionis commune cum aliis Latinis crimen, sed quod
taedio imperii Romani cum Gallis, gente efferata, arma quon-
dam consociassent. ceteris Latinis populis conubia commer- 10
ciaque et concilia inter se ademerunt. Campanis equitum
honoris causa, quia cum Latinis rebellare noluissent, Fun-
danisque et Formianis, quod per fines eorum tuta pacataque
semper fuisset via, civitas sine suffragio data. Cumanos Sues- 11

wahrscheinlich eine civitas foederata mit einem foedus non aequum geworden.

8. *nova,* s. 3, 1. — *colonia* n. *civium.* — *et ipsi* etc., ob sie auch die volle civitas erhielten ist nicht sicher, s. 34, 42, aber wahrscheinlich, so dass die wichtige Stadt, durch welche die Latiner von der See abgeschnitten wurden, alle Selbständigkeit verlor und in jeder Beziehung den Anordnungen der römischen Magistrate unterworfen wurde. — *naves inde longae,* die Kriegsschiffe, die es also ungeachtet der deditio 6, 33 gehabt hätte; auf diese, nicht auf Handelsschiffe, bezieht sich *interdictum mari.* — *populo An.,* insofern auch die Colonie eine res publica (ein dem röm. nachgebildetes Gemeinwesen) hatte. — *civitas d.,* den nicht in die Colonie Aufgenommenen, 9, 20, 10; 3, 4, 4.

9. *Tiburtes Pr.,* beide Staaten bleiben Bundesstaaten, und gehören zu den socii Latini nominis, sie haben mit Rom das Asylrecht, 43, 2; Polyb. 6, 14, 8. — *imperii Rom.,* vgl. c. 2, 12; 7, 11, 1.

10. *conubia com.* Die Verheirathung aus einer Stadt in die andere und der Ankauf von Grundstücken durch Bürger des einen in dem Gebiete und nach dem Rechte des anderen wird untersagt, s. 9, 43, 24; 45, 18; 29, und hierdurch ebenso wie durch das Verbot der *concilia,* der politischen Bundesversammlungen, s. 8, 3 (die religiösen an den latin. Ferien blieben bestehen), also Aufhebung des Bundesstaates, die Städte isolirt und ihre Macht gebrochen. Wahrscheinlich wurde mit den einzelnen das Bündniss unter ungünstigeren Bedingungen, nicht wie mit Lavinium, erneuert; daher socii nominis Latini. — *inter se* bezieht sich nur auf die *ceteri populi;* die, welche die civitas erhielten, hatten conub. commerc. und concilia mit den römischen Bürgern. — *Campanis,* nach dem Folg. die Bewohner von Capua. — *honor. c.,* in Rücksicht auf. — *quia cum L. r. n.* ist Asyndeton und bezieht sich auf die Campaner, die Plebs, nicht auf die Ritter. — *cum Lat.,* in dem letzten Kriege, c. 12. — *Fundanis Form.,* aurunkische Städte, Formiae am sinus Caietanus, Fundi am lacus Fundanus. — *tuta* etc., während des Samniten- und Latinerkrieges waren sie neutral geblieben. — *civitas s. s.* Dieses unter Umständen drückende Verhältniss, 7, 19; 9, 43, 24, erscheint hier als Belohnung, und bietet den Staaten ähnliche Vortheile wie früher den Latinern der Bund mit Rom, s. d. Stelle aus Paulus zu § 2; Fest. p. 142: *municipes — initio fuisse qui*

sulanosque eiusdem iuris condicionisque cuius Capuam
12 esse placuit. naves Antiatium partim in navalia Romae sub-
ductae partim incensae, rostrisque earum suggestum in
foro extructum adornari placuit; Rostraque id templum ap-
pellatum.

15 C. Sulpicio Longo P. Aelio Paeto consulibus cum omnia
non opes magis Romanae quam beneficiis parta gratia bona
pace obtineret, inter Sidicinos Auruncosque bellum ortum.
2 Aurunci T. Manlio consule in deditionem accepti nihil de-
inde moverant: eo petendi auxilii ab Romanis causa iustior
3 fuit. sed priusquam consules ab urbe — iusserat enim se-
4 natus defendi Auruncos — exercitum educerent, fama adfer-
tur Auruncos metu oppidum deseruisse, profugosque cum
coniugibus ac liberis Suessam communisse, quae nunc Au-

ea condicione cives Romani fuissent, ut semper rempublicam separatim a populo Rom. haberent, Cumanos, Acerranos (c. 17), *Atellanos, qui aeque cives Romani erant et in legione merebant,* d. h. sie bildeten besondere Legionen neben den römischen, bleiben besondere Staaten mit eigenen Gesetzen 23, 2, 3, haben als socii mit Rom ein *aequum foedus*, s. 9, 6, 4; 23, 5, 9: *adicite ad haec, quod foedus aequum deditis, quod leges vestras dedimus;* 31, 31, 11, und können unter den bei Festus angeführten Beschränkungen die Rechte der römischen Bürger in Anspruch nehmen.

11. *Cumanos*, bisher Capua unterworfen, s. 4, 47, wird ihm jetzt gleich gestellt, wahrscheinlich in gleicher Weise *Suessula*, 7, 37. vgl. 23, 35; 36.

12. *naves Ant.*, nach Flor. 1, 11 sechs, vielleicht waren nur so viele in die Mauer der Rednerbühne, s. c. 35, 8, eingefügt. — *navalia*, 3, 26, sie dienten zur Aufnahme der Reserveschiffe, der eigentliche Hafen war Ostia, 27, 48; 36, 3. — *in foro*, im weiteren Sinne s. 1, 47, 8, da die *rostra* wahrscheinlich auf dem Comitium standen, s. Becker 1, 279; 290. — *templum*, 2, 56, 9; Cic. Vat. 10, 24: *cum Vettium — in rostris, in illo augurato templo ac loco collocaris.*

15 – 17. Unternehmungen der Römer an der Grenze von Samnium, Peter 1, 267; Mommsen 1, 233.

1. *beneficiis*, die milde Behandlung der Besiegten, da die Römer sie hätten vernichten können, s. c. 13, 15. — *Sidicinos*, obgleich von Manlius, s. c. 12, 1, überwunden, führen sie den Krieg fort; doch sind die Verhältnisse nicht klar. — *Auruncos*, 7, 28, 1.

2. *in dedit. acc.*, s. zu c. 12, 1; 3, 9. L. selbst hat weder ihre Theilnahme an dem Kriege, noch ihre Unterwerfung berichtet. — *nihil mov.*, sie hatten an der Empörung der Latiner keinen Antheil genommen.

3. *iusserat*, c. 13, 1.

4. *oppidum*, wahrscheinlich ist *Aurunca* gemeint; Paul. Diac. p. 18: *dicta est Ausonia ab eodem duce (Ausone), a quo conditam fuisse Auruncam urbem etiam ferunt.* Es ist nur an die Bewohner dieser Stadt zu denken, nicht an das ganze Volk, welches gewiss in mehreren Städten wohnte. — *Suessam*, am westlichen Abhange des M. Massicus. — *Auruncam*,

runca appellata, moenia antiqua eorum urbemque ab Sidicinis deletam. ob ea infensus consulibus senatus, quorum 5
cunctatione proditi socii essent, dictatorem dici iussit. dictus C. Claudius Regillensis magistrum equitum C. Claudium Hortatorem dixit. religio inde iniecta de dictatore, et cum au- 6
gures vitio creatum videri dixissent, dictator magisterque equitum se magistratu abdicarunt. — Eo anno Minucia Ve- 7
stalis suspecta primo propter mundiorem iusto cultum, insimulata deinde apud pontifices ab indice servo, cum decreto 8
eorum iussa esset sacris abstinere familiamque in potestate habere, facto iudicio viva sub terram ad portam Collinam dextra viam stratam defossa Scelerato campo. credo ab incesto id ei loco nomen factum. — Eodem anno Q. Publilius 9
Philo praetor primum de plebe adversante Sulpicio consule, qui negabat rationem eius se habiturum, est factus senatu, cum in summis imperiis id non obtinuisset, minus in praetura tendente.

zum Unterschied von Suessa Pometia, 1, 41.

5. *cunctatione*, vgl. 4, 58, 4. — *socii*, Rom scheint nach ihrer Unterwerfung ein Bündniss mit ihnen geschlossen zu haben. — *Regillensis*, in den Hdss. und den Fasten an mehreren Stellen wird der Name *Inregillensis* geschrieben.

6. *augures*, obgleich sie nicht dabei gewesen waren, c. 23. — *videri*, 1, 23, 7.

7. *mundiorem*, 4, 44, 11. — *insimul.*, nach dem Zusammenhange des *incestus*.

8. *familiam* etc., sie solle ihre Sclaven nicht frei lassen, damit das Zeugniss derselben, durch die Folter erpresst, von dem Ankläger bei dem Prozesse benutzt werden könne, s. Ascon. zu Cic. Mil. § 25. — *facto iud.*, durch das Priestercollegium, welches an die Formen des Anklageprocesses nicht gebunden ist. — *ad port. C.*, nach Dion. 2, 67; Plut. Num. 10 noch innerhalb der Stadt. — *dextra v. str.*, *dextra* scheint wie *supra, infra* bisweilen mit dem Accus. verbunden zu werden, s. Fest. p. 207: *petra est qui locus dextra ac sinistra fornicem expletur usque ad libramentum summi fornicis;* Müller z. d. St. Andere lesen *dextra via strata.* — *ab incesto* (ungewöhnliche Form statt *incestu*) *id* etc., eine wol nicht richtige Etymologie, da es auch einen *vicus sceleratus* 1, 48; eine *porta scelerata* giebt, s. Becker 1, 381 f. Aus der Angabe derselben geht jedoch hervor, dass diese Hinrichtung der Art die erste war, welche L. kannte; anders Dion. 8, 89.

9. *Publilius*, c. 12; 14. — *rationem* etc., 7, 22; 3, 21. Der Senat scheint nach dem Folg. dem Consul befohlen zu haben, Stimmen für Publilius anzunehmen. Auffallender ist, dass er von den Patriciern bestätigt wird, wenn nicht die lex Maenia 1, 17 jetzt schon gegeben war. — *minus in pr.* ist nur das Urtheil L's, da allerdings die Prätur für die Patricier sehr wichtig war, s. 7, 1, 3, und ihr Verlust eines der bedeutendsten Vorrechte derselben erschütterte. — *id* aus dem Zusammenhange zu erklären, Nieb. 1, 456.

16 Insequens annus, L. Papirio Crasso Caesone Duellio
consulibus, Ausonum magis novo quam magno bello fuit in-
2 signis. ea gens Cales urbem incolebat. Sidicinis finitimis
arma coniunxerat, unoque proelio haud sane memorabili duo-
rum populorum exercitus fusus propinquitate urbium et ad
3 fugam pronior et in fuga ipsa tutior fuit. nec tamen omissa
eius belli cura patribus, quia totiens iam Sidicini aut ipsi
moverant bellum, aut moventibus auxilium tulerant, aut causa
4 armorum fuerant. itaque omni ope adnisi sunt, ut maximum
ea tempestate imperatorem M. Valerium Corvum consulem
5 quartum facerent. collega additus Corvo M. Atilius Regulus.
et ne forte casu erraretur, petitum ab consulibus, ut extra
6 sortem Corvi ea provincia esset. exercitu victore a supe-
rioribus consulibus accepto ad Cales, unde bellum ortum
erat, profectus cum hostes ab superioris etiam certaminis
memoria pavidos clamore atque impetu primo fudisset, moe-
7 nia ipsa oppugnare est adgressus. et militum quidem is erat
ardor, ut iam inde cum scalis succedere ad muros vellent
8 evasurosque contenderent. Corvus, quia id arduum factu erat,
labore militum potius quam periculo peragere inceptum vo-
luit. itaque aggerem et vineas egit turresque muro admovit,
9 quarum usum forte oblata opportunitas praevertit. namque
M. Fabius, captivus Romanus, cum per neglegentiam custo-
dum festo die vinculis ruptis per murum inter opera Roma-
norum religata ad pinnam muri reste suspensus manibus se

16. 1. *Ausonum*, wesentlich gleich mit *Aurunci*, s. 2, 16, 8; 9, 25, 1. Der mit beiden Namen bezeichnete Volksstamm erscheint in mehrere Gaue gespalten, von denen sich einer an die Römer, c. 15, der andere an die gleichfalls ausonischen Sidiciner angeschlossen hat, dieser in engerem Sinne *Ausones*, jener *Aurunci* genannt; Nieb. 1, 457. — *Cales*, j. Calvi, sonst zu Campanien gerechnet.

3. *patribus*, 1, 23, 10. — *aut ipsi*, c. 15, 1. — *aut mov.*, c. 2, 6. — *aut causa*, 7, 29.

4. *itaque* etc., es ist kaum zu glauben, dass der unbedeutende Krieg die Ursache der Anstrengung gewesen sei. Eben so ist es dunkel, warum in dieser Zeit so viele Dictaturen stattfinden. — *Corvum*, s. 7, 26; 39.

5. *casu*, wenn es dem Loose überlassen würde, welches gleiche Berechtigung und Befähigung voraussetzt. — *petitum ab c.*, s. c. 20, 3; 3, 2, 1; Becker 2, 2, 118.

7. *iam inde*, sofort, unmittelbar nach dem Geschehenen, s. c. 7, 7. — *contenderent*, der Ansicht des Feldherrn entgegen.

8. *aggerem*, 5, 7, 2; *vineas*, 2, 27, 1; *turres*, 5, 5, 6. — *praevertit*, trat eher ein als.

9. *inter*, s. c. 9, 14, zu *demisissent* zu nehmen, auch sind die in verschiedenen Formen ausgedrückten Nebenbestimmungen dieses Verb. zu beachten.

demisisset, perpulit imperatorem, ut vino epulisque sopitos 10
hostes adgrederetur. nec maiore certamine capti cum urbe
Ausones sunt quam acie fusi erant. praeda capta ingens est,
praesidioque inposito Calibus reductae Romam legiones.
consul ex senatus consulto triumphavit, et ne Atilius expers 11
gloriae esset, iussi ambo consules adversus Sidicinos ducere
exercitum. dictatorem ante ex senatus consulto comitiorum 12
causā dixerunt L. Aemilium Mamercinum; is magistrum equi-
tum Q. Publilium Philonem dixit. dictatore comitia habente
consules creati sunt T. Veturius Sp. Postumius. etsi belli 13
pars cum Sidicinis restabat, tamen ut beneficio praevenirent
desiderium plebis, de colonia deducenda Cales rettulerunt;
factoque senatus consulto, ut duo milia quingenti homines 14
eo scriberentur, triumviros coloniae deducendae agroque di-
vidundo creaverunt Caesonem Duellium T. Quinctum M. Fabium.

Novi deinde consules a veteribus exercitu accepto in- **17**
gressi hostium fines populando usque ad moenia atque ur-
bem pervenerunt. ibi quia ingenti exercitu conparato Sidi- 2
cini et ipsi pro extrema spe dimicaturi enixe videbantur et
Samnium fama erat conciri ad bellum, dictator ab consuli- 3
bus ex auctoritate senatus dictus P. Cornelius Rufinus, ma- 4

11. *triumph.*, nach den Fasten: *a. CDXIIX de Caleneis.* Valerius soll den Zunamen *Calenus* davon erhalten haben. — *Sidicinos*, sie setzen allein den von den Römern lau geführten Krieg fort.

12. *Aemilium*, c. 12. — *Veturius (Calvinus); Postumius (Albinus).*

13. *praevenirent,* wol ein erdichtetes Motiv, da die an einem festen und günstigen Punkte angelegte Colonie dazu bestimmt war die Strasse nach Campanien und in das Falernergebiet, c. 11, zu decken, Nieb. 1, 458. Es war die erste latin. Colonie nach Auflösung des Bundes, in die sich jedoch auch Römer, wenn sie das röm. Bürgerrecht aufgaben, konnten aufnehmen lassen; Marquardt 3, 1, 34 f.

14. *senatus c.*, der Volksbeschluss ist durch *trium* etc. angedeutet. — *duo m.*, in diese neuen latin. Colonien werden des Zweckes wegen, s. 27, 9, 11; Marquardt a. a. O., immer viele Colonisten geführt. — *Duellium*, § 1. *Quinctium*, 7, 22. *Fabium*, 7, 17, 11.

17. 1. *Novi c.* L. denkt offenbar, s. § 8, an die c. 16 genannten; doch muss er nach 10, 31 ein Consulpaar: *L. Papirius Cursor* und *C. Poetelius* hier oder § 5 übergangen haben, s. Nieb. R. G. 2, 626 f. — *populando*, 2, 32, 4. — *urbem*, das feste (daher *moenia a. u.*) *Teanum Sidicinum.*

2. *ingenti* ist nicht zu urgiren, da das Volk selbst nicht so gross war, § 8, und schon mehrere Niederlagen erlitten hatte. — *et ipsi* in Bezug auf das heftige Vordringen der Römer, 1, 30, 6. — *Samnium*, es musste den Samniten bedenklich erscheinen, dass die Römer an ihrer Grenze immer weiter vordrangen und sich befestigten.

3. *ab cons.*, von einem derselben, c. 12, 13.

gister equitum M. Antonius. religio deinde incessit vitio eos
creatos; magistratuque se abdicaverunt. et quia pestilentia
insecuta est, velut omnibus eo vitio contactis auspiciis res
5 ad interregnum rediit. ab interregno inito per quintum de-
mum interregem M. Valerium Corvum creati consules A.
6 Cornelius iterum et Cn. Domitius. tranquillis rebus fama
Gallici belli pro tumultu valuit, ut et dictatorem dici placeret.
dictus M. Papirius Crassus et magister equitum P. Valerius
7 Publicola; a quibus cum dilectus intentius quam adversus
finitima bella haberetur, exploratores missi attulerunt quieta
8 omnia apud Gallos esse. Samnium quoque iam alterum an-
num turbari novis consiliis suspectum erat: eo ex agro Si-
9 dicino exercitus Romanus non deductus. ceterum Samnites
bellum Alexandri Epirensis in Lucanos traxit, qui duo po-
puli adversus regem escensionem a Paesto facientem signis
10 conlatis pugnaverunt. eo certamine superior Alexander, in-
certum qua fide culturus, si perinde cetera processissent,
11 pacem cum Romanis fecit. eodem anno census actus, novi-

4. *mag. eq.*, er scheint von dem Senate bezeichnet zu sein, 7, 12, 9. — *eo vit.*, das bei der Ernennung des Dictators begangene. — *contactis ausp.*, vgl. 6, 5, 6; 5, 31, 7; ib. 52, 9; Becker 2, 1, 308. Auch der Prätor u. s. w. muss also abtreten.

5. *per q. d.*, der Grund der langen Störung lässt sich aus L's Erzählung nicht erkennen. — *Cornelius*, 7, 32. *Domitius (Calvinus).*

6. *fama b. G.* Nach Polyb. 2, 18 haben die Römer um diese Zeit ein Bündniss mit den Galliern geschlossen. — *pro tum.*, schon das Gerücht wurde für einen wirklichen tumultus, 7, 9, 6, gehalten, und desshalb ein Dictator ernannt.

7. *adversus*, c. 2, 5.

8. *alterum*, L. selbst also hat das Jahr ausfallen lassen, § 1. — *novis* = *rerum novandarum*. — *ex ag. S.* Es ist § 2 nicht angegeben, was gegen die Sidiciner geschehen sei; nach u. St. sind sie besiegt, aber die Truppen an der Grenze von Samnium zurückgelassen.

9. *Alexandri Ep.*, c. 24, 5; Mommsen 1, 232 f. Seine Unternehmungen haben auch wol früher die Samniten gehindert den Krieg gegen Rom und Latium fortzuführen. — *a Paesto:* er landete an der Seite von Pästum, und drang von daher weiter vor, s. 38, 32, 2: *navibus a mari fines eorum vastati* u. a.

10. *qua f. c.* ist aus dem Folg. *pacem fac.* zu ergänzen. — *culturus* ist, da die Auslassung von *fuerit* hart und ungewöhnlich wäre, als Attribut zu *Alex.*, s. 3, 60, 8; 23, 14, 6 u. a., zu nehmen, *incertum qua* wie *mirum quantum, nescio an* bisweilen u. a. als adverbielle Bestimmung, s. Curtius 6, 26, 18: *Philotas incertum quam ob causam substiterat;* ib. 5, 15, 19: *incertum an satis fidens.* — *pacem* kann, weil ein Krieg nicht vorausgegangen, nur das durch ein Bündniss herbeigeführte friedliche Verhältniss bezeichnen, s. 7, 12, 7; 9, 5, 2: *pax Caudina;* 6, 28, 7: *pax obnoxia.* Ueber die Sache s. Nieb. 1, 467.

que cives censi. tribus propter eos additae Maecia et Sca-
ptia. censores addiderunt Q. Publilius Philo Sp. Postumius.
Romani facti Acerrani lege ab L. Papirio praetore lata, qua 12
civitas sine suffragio data. haec eo anno domi militiae-
que gesta.

Foedus insequens annus seu intemperie caeli seu hu- 18
mana fraude fuit, M. Claudio Marcello T. Valerio consulibus.
Flaccum Potitumque varie in annalibus cognomen consulis 2
invenio: ceterum in eo parvi refert quid veri sit. illud per-
velim — nec omnes auctores sunt — proditum falso esse,
venenis absumptos, quorum mors infamem annum pestilentia
fecerit: sicut proditur tamen res, ne cui auctorum fidem ab- 3
rogaverim, exponenda est. cum primores civitatis similibus 4
morbis eodemque ferme omnes eventu morerentur, ancilla
quaedam ad Q. Fabium Maximum aedilem curulem indicatu-
ram se causam publicae pestis professa est, si ab eo fides
sibi data esset haud futurum noxiae indicium. Fabius con- 5

11. *novi trib.*, die welche das volle Bürgerrecht erhalten haben, c. 14, 2 ff. — *Maecia*, 6, 2. — *Scaptia*, nach einem frühzeitig untergegangenen Orte *Scaptia*, wahrscheinlich in der Nähe von Pedum, genannt. Es werden so 29 Tribus. — *censores*, ebenso 10, 9 extr. (sonst heisst es nur *tribus additae*, s. 6, 5, 9; 9, 20); ob nach einem Volksbeschlusse oder von den Censoren in eigener Machtvollkommenheit, s. Cic. Legg. 3, 3; 7; ib. 4, 11, ist nicht klar.

12. *Romani f.* Die Staaten, welche die civitas sine suffragio erhielten, galten ungeachtet ihrer Selbständigkeit anderen Staaten gegenüber als Römer, s. c. 21, 9: *dignos esse, qui Romani fiant.* Die Bewohner von Acerrae, einer Stadt in Campanien, werden den c. 14 genannten campanischen Staaten gleich gestellt. — *praetore,* er führt also den Vorsitz in Tributcomitien, Marquardt 2, 3, 127. — *qua civ. s. s. d.* soll wol nur die Hauptsache des durch *Romani facti* im Allgemeinen bezeichneten, die c. 14, 11 angeführten Rechte zusammen fassenden Verhältnisses hervorheben.

18. Giftmischerei der römischen Matronen. Val. Max. 2, 5, 3.

2. *Flaccum P.*, in den Fasten hat er beide Zunamen. — *illud,* praef. 9. — *nec* etc., und ich darf es wol, da nicht alle es erzählen, 4, 29, 6. — *pestilentiā,* dass man es fälschlich für Pest hielt.

3. *ne — abrogaverim,* um nicht den Schein zu haben, als wollte ich. — *fidem,* Glaubwürdigkeit.

4. *Maximum* ist anticipirt, 9, 46, 15. — *aedilem,* nicht die Giftmischerei an sich wird ihm gemeldet, sondern als Ursache der vermeintlichen Pest, die Untersuchung selbst gehört nicht zu dem Amte der Aedilen. Der Prozess wird abweichend von der Regel auf Befehl des Senates von den Consuln geführt, s. 4, 50 f.; nicht vor den Comitien durch einen öffentlichen Ankläger, sondern nach inquisitorischem Verfahren; dasselbe geschieht bei einer ähnlichen Gelegenheit, 40, 37, wo auch die Sache wie § 11 für ein *prodigium* erklärt wird. — *fides* etc., die mit

festim rem ad consules, consules ad senatum referunt, con-
6 sensuque ordinis fides indici data. tum patefactum mulie-
bri fraude civitatem premi, matronasque ea venena coquere, et si sequi extemplo velint, manifesto deprehendi posse.
7 secuti indicem et coquentes quasdam medicamenta et recon-
8 dita letalia invenerunt; quibus in forum delatis et ad viginti matronis, apud quas deprehensa erant, per viatorem accitis duae ex eis Cornelia ac Sergia, patriciae utraque gentis, cum ea medicamenta salubria esse contenderent, ab confutante indice bibere iussae, ut se falsum commentam argue-
9 rent, spatio ad conloquendum sumpto cum summoto populo in conspectu omnium rem ad ceteras rettulissent, haud abnuentibus et illis bibere, epoto medicamento suamet ipsae
10 fraude omnes interierunt. conprehensae extemplo earum comites magnum numerum matronarum indicaverunt; ex qui-
11 bus ad centum septuaginta damnatae. neque de veneficiis ante eam diem Romae quaesitum est. prodigii ea res loco habita, captisque magis mentibus quam consceleratis similis
12 visa. itaque memoria ex annalibus repetita in secessionibus quondam plebis clavum ab dictatore fixum alienatasque discordia mentes hominum eo piaculo conpotes sui fecisse,

Genehmigung des Senates ertheilte Zusicherung der Straflosigkeit. — *noxiae*, wie 7, 41, 3 *fraudi*.

6. *ea ven.*, die das in *m. fraude pr.* Angedeutete bewirkten.

7. *letalia*, die Hdss. haben *vitalia* oder *alia*, s. Lucret. 3, 831.

8. *ad vig. m.*, 4, 59, 7. — *deprehensa* n. *medicamenta*. — *per viat.*, durch den Vorladungen und Verhaftungen besorgenden Amtsboten des Magistrates, der die Untersuchung führt.

9. *cum — cum*, s. 7, 2, 9.

10. *centum s.*, nach Orosius 4, 10 waren es 370. — *damnatae*, wahrscheinlich nach einem Gesetze in den Zwölf Tafeln, welches bei diesem Falle zum ersten Male zur Anwendung kam: *neque — quaesitum est;* dass jetzt eine *lex de veneficio* gegeben sei, wie es in der Epitome heisst, ist nicht richtig.

11. *neque* = *et — quidem — non*, gewöhnlich in Parenthesen so gebraucht, wie § 2, s. Naegelsbach Stil. S. 539. — *captisque* etc. st. *rei, qualis captarum mentium* etc. *esse solet*, s. 6, 25, 10: *nihil — pavidis — simile;* 2, 13, 8; 27, 25, 1: *plerisque aequantibus eos Campanorum noxae;* Cic. Pis. 26: *splendorem tuum — cuiquam es infimo antelaturus?* u. a. — *mentibus* ist wegen der Verbindung mit *consceleratis* für den Dat. zu halten; s. § 12: *alienatas mentes;* 39, 13, 12: *velut mente capta;* gewöhnlicher ist *mente captus*.

12. *annalibus*, wahrscheinlich waren es die annales pontificum oder maximi, in denen man solche Erscheinungen aufgezeichnet fand, s. 6, 1, 2. — *secessionibus*, weder 2, 32 noch 3, 50 ff.; 7, 42 hat es L. berichtet, vgl. 7, 3, 3: *ex seniorum memoria repetitum.* — *eo piaculo*, durch dieses Sühnungsmittel des göttlichen Zornes, vgl. 7, 3, 9: *religione.* — *conpotes s.*,

dictatorem clavi figendi causa creari placuit. creatus Cn. 13
Quinctilius magistrum equitum L. Valerium dixit, qui fixo
clavo magistratu se abdicaverunt.

Creati consules L. Papirius Crassus iterum L. Plautius **19**
Venox. cuius principio anni legati ex Vulscis Fabraterni et
Lucani Romam venerunt orantes, ut in fidem reciperentur:
si a Samnitium armis defensi essent, se sub imperio populi 2
Romani fideliter atque obedienter futuros. missi tum ab se- 3
natu legati, denuntiatumque Samnitibus, ut eorum populorum
finibus vim abstinerent, valuitque ea legatio, non tam quia
pacem volebant Samnites, quam quia nondum parati erant
ad bellum. Eodem anno Privernas bellum initum, cuius socii 4
Fundani, dux etiam fuit Fundanus Vitrubius Baccus, vir non
domi solum sed etiam Romae clarus. aedes fuere in Palatio
eius, quae Bacci prata diruto aedificio publicatoque solo ap-
pellata. adversus hunc vastantem effuse Setinum Norbanum- 5
que et Coranum agrum L. Papirius profectus haud procul
castris eius consedit. Vitrubio nec ut vallo se teneret ad- 6
versus validiorem hostem sana constare mens, nec ut longius

4, 40, 3. — *fecisse,* als ob *dictatorem,* oder nicht: *eo piaculo* vorhergienge.

13. *Quinctilius (Varus)*, nach den Fast. Cap. *rei gerendae causa.*

19—21. Empörung der Privernaten und Fundaner; Nieb. 1, 468; 482.

1. *Papirius*, c. 16. — *Fabraterni,* Fabrateria j. Falvaterra bei dem Zusammenflusse des Trerus und Liris. — *Lucani,* nicht die Lucaner in Unteritalien, wie aus c. 17, 9 u. 25, 3 hervorgeht, sondern eine sonst unbekannte Stadt der Volsker.

2. *Samnitium,* diese dringen am Liris weiter vor, s. c. 23, 6, um die nach Samnium führende Strasse zu decken und die Verbindung der Römer mit Campanien zu bedrohen. — *sub imp.*, sie verlangen die Aufnahme in ein Schutzbündniss und versprechen die Oberhoheit der Römer anzuerkennen. Im Folg. ist die Aufnahme selbst übergangen, und deren Folge berichtet. Die ganze Verhandlung wird nur vom Senate geführt. — *fideliter,* Z. § 365.

3. *ut eorum* etc., 7, 32, 9. — *volebant,* warum der Indicativ nach *non — quia?* — *nondum* etc., s. c. 17, 9.

4. *Privernas,* s. c. 11, 13; 1, 3. — *cuius s.* = *quorum in eo bello.* — *Fundani*, s. c. 14, 10; beide Städte, namentlich Fundi, waren, da sie die Strasse nach Campanien beherrschten, für Rom sehr wichtig, s. Nieb. R. G. 3, 200. — *aedes i. P.*, die cives sine suffragio haben das commercium mit Rom; Vitrubius hat sich also daselbst angekauft und ist municeps geworden, s. d. St. aus Festus c. 14, 11. — *Bacci prata,* Becker 1, 422. Der ganze Satz ist Erklärung von *Romae clarus.*

5–8. *Setinum* etc., s. c. 3; 2, 16; 34. — *sana c. m.*, s. Ovid. Met. 8, 35: *vix sanae virgo — compos mentis erat*, gewöhnlich heisst es nur *sana mens est* oder *mens constat.* Im Folg. entspricht diesen Worten *sine consilio*, wie *sine*

7 a castris dimicaret animus subpetere. vix tota extra portam castrorum explicata acie, fugam magis retro quam proelium
8 aut hostem spectante milite, sine audacia depugnat. ut et levi momento nec ambigue est victus, ita brevitate ipsa loci facilique receptu in tam propinqua castra haud aegre mili-
9 tem a multa caede est tutatus; nec fere quisquam in ipso certamine, pauci in turba fugae extremae cum in castra ruerent caesi; primisque tenebris Privernum inde petitum agmine trepido, ut muris potius quam vallo sese tutarentur. a Priverno Plautius alter consul pervastatis passim agris praedaque
10 abacta in agrum Fundanum exercitum inducit. ingredienti fines senatus Fundanorum occurrit; negant se pro Vitrubio sectamque eius secutis precatum venisse, sed pro Fundano populo, quem extra culpam belli esse ipsum Vitrubium iudicasse, cum receptaculum fugae Privernum habuerit non pa-
11 triam Fundos. Priverni igitur hostes populi Romani quaerendos persequendosque esse, qui simul a Fundanis ac Romanis utriusque patriae inmemores defecerint. Fundanis pacem esse et animos Romanos et gratam memoriam acce-
12 ptae civitatis. orare se consulem, ut bellum ab innoxio populo abstineat: agros urbem corpora ipsorum coniugumque ac liberorum suorum in potestate populi Romani esse futu-
13 raque. conlaudatis Fundanis consul litterisque Romam missis, in officio Fundanos esse, ad Privernum flexit iter. prius animadversum in eos, qui capita coniurationis fuerant, a con-
14 sule scribit Claudius; ad trecentos quinquaginta ex coniuratis vinctos Romam missos, eamque deditionem ab senatu non acceptam, quod egentium atque humilium poena defungi velle Fundanum censuerint.

audacia dem *animus suppetere.* — *vix tota,* s. 3, 60, 9. — *retro,* attributiv. — *et* und *nec, ita* und *ut* correspondiren.

9. *extremae,* s. 1, 1, 4: *ad initia.* — *Plautius,* seine Ankunft ist nicht erwähnt.

10. *senatus,* vgl. 6, 26. — *iudicasse,* wie man aus dem sehe, was er gethan habe, s. 7, 6, 2: *an u.*

11. *utriusque,* da sie Römer und Fundaner sind, s. c. 17, 12; 5, 6.

12. *agros* etc. Beschreibung der deditio, s. 7, 31, 4; 5, 27, 14, welche nach § 14 wahrscheinlich erfolgt ist; weniger sicher ist es, ob nach der harten Strafe § 13 damals Fundi eine Präfectur geworden, und nach Verlust seiner Selbständigkeit unter die Jurisdiction des Praetor in Rom gestellt worden sei, s. Festus p. 233: *quarum (praefecturarum) duo — genera fuerunt, alterum — alterum, in quas ibant, quos praetor urbanus quotannis in quaeque loca miserat legibus, ut Fundos* etc.

13. *capita coni.* etc., 6, 10, 5. — *Claudius,* 6, 42.

14. *eam ded.* = *eorum hominum*

Privernum duobus consularibus exercitibus cum obside- 20
retur, alter consul comitiorum causa Romam revocatus. car-
ceres eo anno in circo primum statuti. nondum perfunctos 2
cura Privernatis belli tumultus Gallici fama atrox invasit haud
ferme umquam neglecta patribus. extemplo igitur consules 3
novi L. Aemilius Mamercinus et G. Plautius eo ipso die, Kal.
Quinctilibus, quo magistratum inierunt, conparare inter se
provincias iussi, Mamercinus, cui Gallicum bellum evenerat,
scribere exercitum sine ulla vacationis venia. quin opificum 4
quoque vulgus et sellularii, minime militiae idoneum genus,
exciti dicuntur, Veiosque ingens exercitus contractus, ut inde
obviam Gallis iretur. longius discedi, ne alio itinere hostis 5
falleret ad urbem incedens, non placuit. paucos deinde post
dies satis explorata temporis eius quiete a Gallis Privernum
omnis conversa vis. duplex inde fama est: alii vi captam 6
urbem Vitrubiumque vivum in potestatem venisse, alii, prius-
quam ultima adhiberetur vis, ipsos se in dicionem consulis
caduceum praeferentes permisisse auctores sunt, Vitrubium-
que ab suis traditum. senatus de Vitrubio Privernatibusque 7
consultus consulem Plautium dirutis Priverni muris praesi-
dioque valido inposito ad triumphum accersit; Vitrubium in
carcerem adservari iussit, quoad consul redisset, tum verbe-

deditionem. — *defungi,* 2, 35, 3, dass die Vornehmen nun ausgeliefert seien, s. c. 20, 9, geht nur aus dem Gegensatze hervor.

20. 1. *carceres,* s. Varro L. L. 5, 153: *carceres dicti, quod coercentur equi* (Kampfwagen), *ne inde exeant antequam magistratus signum misit,* Becker 1, 665; es waren 4 für 4 Wagen.

2. *tumultus G.,* der Erfolg zeigte, dass es nur ein leeres Gerücht war, s. c. 17, 8.

3. *Aemilius,* c. 1. — *Plautius (Decianus). Kal. Quinct.,* s. 5, 32, 1. — *comparare i. s.,* freie Uebereinkunft, ohne das Loos, s. c. 16, 5. — *vacationis,* 4, 26, 12.

4. *opificum* etc., Gewerbtreibende, Handwerker, im Gegensatze zu den Ackerbauern, s. Cic. Cat. 4, 8, 17, wahrscheinlich sind Leute der 6. Classe gemeint, die sonst vom Kriegsdienste ausgeschlossen waren, s. Gell. 16, 10, 12: *proletariorum ordo honestior — quam capite censorum fuit, nam et asperis reipublicae temporibus — in militiam tumultuariam legebantur, armaque is sumptu publico praebebantur* etc.; Marquardt 2, 3, 45. — *Veios,* s. 5, 37. — *falleret,* 2, 19, 7.

5. *a Gallis:* von Seiten, ist zu *conversa* u. zu *quiete* zu denken.

6. *duplex i. f.,* 1, 1, 6. — *priusquam* etc., 7, 16, 6. — *ipsos* im Gegensatze zu *vi capt.* — *dicionem* nicht *deditionem,* welches sich nicht mit dem Genitiv, wie hier *consulis,* verbunden findet.

7. *Plautium,* die Eroberung von Privernum war die berühmteste Waffenthat der gens Plautia, s. c. 1. — *in carcerem,* prägnant: *coici in carcerem et in eo servari,* s. 22, 25, 6; 6, 39, 6 u. a. Er wird also nicht im Triumphe aufgeführt. — *tum verb.,* der Senat

8 ratum necari. aedes eius quae essent in Palatio diruendas,
bona Semoni Sango censuerunt consecranda; quodque aeris
ex eis redactum est, ex eo aenei orbes facti positi in sa-
9 cello Sangus adversus aedem Quirini. de senatu Privernate
ita decretum, ut qui senator Priverni post defectionem ab
Romanis mansisset, trans Tiberim lege eadem qua Veliterni
10 habitaret. his ita decretis usque ad triumphum Plauti si-
lentium de Privernatibus fuit: post triumphum consul necato
Vitrubio sociisque eius noxae apud satiatos iam suppliciis
11 nocentium tutam mentionem de Privernatibus ratus „quoniam
auctores defectionis“ inquit „meritas poenas et ab diis in-
mortalibus et a vobis habent, patres conscripti, quid placet
12 de innoxia multitudine fieri? equidem, etsi meae partes ex-
quirendae magis sententiae quam dandae sunt, tamen, cum
videam Privernates vicinos Samnitibus esse, unde nunc no-
bis incertissima pax est, quam minimum irarum inter nos
21 illosque relinqui velim.“ Cum ipsa per sese res anceps
esset, prout cuiusque ingenium erat atrocius mitiusve sua-
dentibus, tum incertiora omnia unus ex Privernatibus legatis
fecit, magis condicionis, in qua natus esset, quam praesentis
2 necessitatis memor, qui interrogatus a quodam tristioris sen-
tentiae auctore, quam poenam meritos Privernates censeret,
„eam“ inquit „quam merentur qui se libertate dignos cen-
3 sent.“ cuius cum feroci responso infestiores factos videret

richtet als die oberste Behörde über die verbundenen Staaten.

8. *Semoni S.*, s. 1, 7, 3; dem *Dius Fidius*, bei Strafen röm. Bürger wird anderen Göttern das Vermögen geweiht, s. 2, 33; 41; 3, 55 u. a. — *ex eis red.*, sie sind also verkauft worden, wie die des Cassius, 2, 41. — *Sangus*, diese Genitivform findet sich auch 32, 1, 10; Fest. p. 239: *in aede Sancus;* vgl. Plin. 8, 48, 74. — *adversus = e regione.* — *aed. Quir.*, am westlichen Rande des Quirinalis, Becker 1, 576.

9. *de senatu*, wahrscheinlich sind die Senatoren ausgeliefert, s. c. 19, 13. — *trans Tib.*, s. c. 14, 5.

10. *sociis* etc., vgl. c. 19, 14. — *mentionem* etc., die ausführliche Verhandlung über die Privernaten sticht bedeutend ab von der grossen Kürze c. 14 über weit wichtigere Verhältnisse, und ist wahrscheinlich aus Familiennachrichten der Plautier in die Annalen gekommen; Dion. 14, 23 setzt sie früher an; s. Nieb. R. G. 3, 202.

12. *exquirendae*, s. 3, 39, 2; ib. 41, 1. — *quam dandae*, der Magistrat, der den Senat hielt, und die übrigen, welche das Recht haben den Senat zu berufen und Vortrag an denselben zu halten, stimmten nicht ab, durften aber unaufgefordert das Wort ergreifen, was den übrigen Senatoren nicht gestattet war.

21. 1—5. *prout* etc., 39, 25, 2: *pro ingenio quisque — acerbius leniusve agebat.* — *condicionis*, § 6: *et liberi.* — *necessitatis*, da er nach c. 20, 6 deditícius war; daher ist auch *legatis* nicht in stren-

consul eos, qui ante Privernatium causam inpugnabant, ut ipse benigna interrogatione mitius responsum eliceret „quid, 4
si poenam“ inquit „remittimus vobis, qualem nos pacem vobiscum habituros speremus?“ „si bonam dederitis,“ inquit „et fidam et perpetuam: si malam, haud diuturnam.“ tum 5
vero minari, nec id ambigue, Privernatem quidam, et illis vocibus ad rebellandum incitari pacatos populos; pars melior 6
senatus ad meliora responsa trahere, et dicere viri et liberi vocem auditam: an credi posse ullum populum aut hominem denique in ea condicione, cuius eum paeniteat, diutius quam necesse sit mansurum? ibi pacem esse fidam, ubi voluntarii 7
pacati sint; neque eo loco, ubi servitutem esse velint, fidem sperandam esse. in hanc sententiam maxime consul ipse 8
inclinavit animos identidem ad principes sententiarum consulares, uti exaudiri posset a pluribus, dicendo eos demum, 9
qui nihil praeterquam de libertate cogitent, dignos esse qui Romani fiant. itaque et in senatu causam obtinuere, et ex 10
auctoritate patrum latum ad populum est, ut Privernatibus civitas daretur. eodem anno Anxur trecenti in coloniam missi 11
sunt; bina iugera agri acceperunt. — Secutus est annus nulla **22**
re belli domive insignis, P. Plautio Proculo P. Cornelio Sca-

gem Sinne zu nehmen. — *ante*, schon vor der Antwort. — *fidam*, 5, 4, 13. — *nec id*, s. c. 18, 11. — *pacatos*, sie würden auch ein besseres Verhältniss fordern.

6. *melior — meliora*, absichtlich zusammengestellt, der bessere, edlere Theil gab der Antwort eine bessere Deutung, fand darin eine edlere Gesinnung. Duker vermuthet wegen § 1 *atrocius mit.* auch hier *pars mitior.* — *liberi*, wie sie sich für einen solchen zieme. — *denique*, 4, 56, 11.

7. *ibi*, nachdrücklich: nur da. — *voluntarii*, aus eigenem Antriebe, gern.

8. *maxime* gehört zu *consul — inclinavit.* — *principes sent.*, die consulares, wenigstens nach der späteren Praxis zuerst gefragt, konnten Anträge stellen, s. 3, 39 f., und waren dann *principes sententiarum*, Antragsteller; s. 3, 39 ff.; Becker 2, 2, 427; 432. — *dicendo*, ohne das Wort zu nehmen, im Privatgespräch.

9. *Romani*, c. 17, 12.

10. *civitas;* die ganze Verhandlung, die Aeusserungen, § 2: *qui se libertate* etc.; § 4: *bonam* etc. u. s. w., und die c. 20, 12 angedeutete Absicht den wichtigen, der Samnitischen Grenze benachbarten Ort enger an Rom zu fesseln lassen nur an volle Civität denken.

11. *Anxur*, s. 5, 16, die Stadt wird wie Antium, c. 14, 8, eine colonia civium und zwar eine maritima, s. 27, 38; 36, 6, um den für die Verbindung mit Campanien und die Bewachung des Meeres wichtigen Punkt nicht einem selbständigen Staate zu überlassen, sondern von Rom aus zu beherrschen.

22—23. Fregellä wird colonisirt, Krieg mit Palaepolis, Kriegserklärung an die Samniten. Dion. 15, 4; Nieb. 1, 474; Mommsen 1, 233.

2 pula consulibus, praeterquam quod Fregellas — Sidicinorum
is ager, deinde Vulscorum fuerat — colonia deducta, et po-
3 pulo visceratio data a M. Flavio in funere matris. erant qui
per speciem honorandae parentis meritam mercedem populo
solutam interpretarentur, quod eum die dicta ab aedilibus
4 crimine stupratae matris familiae absolvisset. data visceratio
in praeteritam iudicii gratiam honoris etiam ei causa fuit;
tribunatumque plebei proximis comitiis absens petentibus
praefertur.

5 Palaepolis fuit haud procul inde, ubi nunc Neapolis sita
est. duabus urbibus populus idem habitabat. Cumis erant
6 oriundi; Cumani Chalcide Euboica originem trahunt. classe,

2. *Fregellas,* wie Fabrateria, s. c. 19, 1, dem es benachbart ist, ein wichtiger Punkt, um den Uebergang der nach Samnium führenden Strasse (der nachmaligen via Latina) über den Liris zu beherrschen und so den Zugang nach Samnium offen zu erhalten. Durch die Colonisirung der Stadt wurde das Recht der Samniten verletzt, s. c. 23, 6. Die Colonie selbst ist eine latinische. — *Sidicinorum* ist nicht sicher, da die Hdss. *segninorum* haben. — *visceratio,* eine Austheilung von Fleisch an das Volk bei Gelegenheit eines Leichenbegängnisses, statt der Theilnahme desselben am Leichenmale.

3. *dicta die a. a.,* die Aedilen hatten über die öffentliche Sittlichkeit, besonders die Keuschheit zu wachen, und traten wenn diese verletzt wurde als Ankläger vor den Tributcomitien auf. — *matris f.,* hier anständiges Frauenzimmer, nicht Hausfrau, sonst wäre es *adulterium* nicht *stuprum.* — *absolvisset,* Val. Max. 8, 1, 7 de absol.: *Q. Flavius a C. Valerio aedili apud populum reus factus cum quattuordecim suffragiis damnatus esset, proclamavit se innocentem perire* etc. Es fehlte also nur eine Tribus, c. 17.

4. *in praeteritam* etc., vgl. Cic. Sest. 4, 10. — *iudicii,* die sich in diesem ausgesprochen hatte. — *absens,* s. 4, 42, 1, kann den Gegensatz zu *petentibus* bilden.

5. *Palaepolis,* s. 7, 26, 2. Die Ereignisse sind ohne Verbindung, wie in den Annalen, nebeneinander gestellt, der Grund der Unternehmung gegen die beiden Städte lag wol darin, dass sie zu den wenigen in Campanien gehörten, die sich Rom noch nicht angeschlossen hatten und in Gefahr waren in die Gewalt der Samniten zu kommen. Palaepolis war die ursprüngliche vor Gründung von Neapolis wol anders genannte Stadt, am westlichen Abhange des Posilippo, nicht fern von dem Eingange in den Meerbusen; *Neapolis* etwas weiter östlich an dem Flusse Sebethus. — *ubi nunc* etc. ist nicht genau, da Neapolis auch in der besprochenen Zeit schon bestand. — *populus id.,* sie bildeten eine politische Gemeinde, s. 5, 24, 8. — *Cumis,* von Cumae aus in Folge eines Orakelspruches gegründet, und wahrscheinlich erweitert als Cumae von den Samniten erobert wurde, s. 4, 44. *ab,* s. 21, 7, 2: *oriundi a Zacyntho;* vergl. 1, 49, 9; 26, 19, 11. Ueber *Cumae* 2, 14, 6.

6. *Euboica,* zum Unterschiede von Chalcis in Epirus und Aetolien; nach Strab. V, 7, 246 ist es von Cumäern aus Aeolis u. Chalcidensern gegründet. — *classe, qua,* s. Vell.

qua advecti ab domo fuerant, multum in ora maris eius
quod accolunt potuere, primo in insulas Aenariam et Pithe-
cusas egressi, deinde in continentem ausi sedes transferre.
haec civitas cum suis viribus tum Samnitium infidae adver- 7
sus Romanos societati freta sive pestilentiae, quae Romanam
urbem adorta nuntiabatur, fidens multa hostilia adversus Ro-
manos agrum Campanum Falernumque incolentes fecit. igitur 8
L. Cornelio Lentulo Q. Publilio Philone iterum consulibus
fetialibus Palaepolim ad res repetendas missis cum relatum
esset a Graecis, gente lingua magis strenua quam factis, fe-
rox responsum, ex auctoritate patrum populus Palaepolitanis
bellum fieri iussit. inter consules provinciis conparatis bello 9
Graeci persequendi Publilio evenerunt; Cornelius altero ex-
ercitu Samnitibus, si qua se moverent, oppositus. fama au- 10
tem erat defectioni Campanorum inminentes admoturos castra.
ibi optimum visum Cornelio stativa habere. Ab utroque con- **23**
sule exiguam spem pacis cum Samnitibus esse certior fit
senatus. Publilius duo milia Nolanorum militum et quattuor
Samnitium magis Nolanis cogentibus quam voluntate Graeco-
rum recepta Palaepoli miserat Romam conpertum; Cornelius 2
dilectum indictum a magistratibus universumque Samnium
erectum ac vicinos populos, Privernatem Fundanumque et For-
mianum, haud ambigue sollicitari. ob haec cum legatos mitti 3

Pat. 1, 4. — *Aenariam et P.*, s. Pomp. Mel. 2, 7: *Pithecusa, Leucothea, Aenaria, Prochyta*, von anderen wird Pithecusa selbst Aenaria genannt. Sie liegen an der Nordseite des Meerbusens von Neapel.

7. *infidae soc.*, s. 4, 37, 6. — *Campanum*, entweder weil das ganze Gebiet als römisch betrachtet wird, s. 7, 31; oder näher bestimmt und eingeschränkt durch *Falernumque*, s. c. 12.

8. *Publilio*, c. 12, 4. — *ferox*, wie es der Senat erwartet und gewünscht hatte.

9. *conparatis*, c. 20, 3.

10. *defectioni*, wie nach dem ersten Kriege. — *inmin.* etc., sie warteten auf den Abfall, um u.s.w. — *ibi*, wie es scheint, in Campanien, oder überhaupt, da wo man den Einbruch der Samn. fürchtete, s. c. 23, 13.

23. 1. *Samnitium* etc., L. hat nicht erwähnt, dass ausser den Samniten u. Nolanern die Tarentiner die Paläpolitaner zum Kampfe gegen Rom angetrieben und ihnen Hülfe versprochen hatten, s. c. 25, 8. — *Palaepoli*, s. 24, 32, 6: *Hexapylo agmen receptum.* — *miserat R. c.*, indem *mittere* mit Angabe des Zieles oft den Begriff des Meldens einschliesst, doch ist die Stelle unsicher, da die Hdss. *Romae* haben.

2. *Cornelius* n. hatte melden lassen. — *magistrat.*, s. 7, 31, 11; die Häupter des Bundes, da *universum Sam.* folgt. — *Privernat.*, an der Strasse nach Samnium; *Fund.* u. *Form.*, an der nach Capua, wahrscheinlich sind die Verhältnisse c. 29 f. gemeint.

placuisset prius ad Samnites quam bellum fieret, responsum
redditur ab Samnitibus ferox. ultro incusabant iniurias Ro-
4 manorum; neque eo neglegentius ea quae ipsis obicerentur
5 purgabant: haud ullo publico consilio auxiliove iuvari Grae-
cos; nec Fundanum Formianumve a se sollicitatos: quippe
minime paenitere se virium suarum, si bellum placeat.
6 ceterum non posse dissimulare aegre pati civitatem Samni-
tium, quod Fregellas ex Vulscis captas dirutasque ab se re-
stituerit Romanus populus, coloniamque in Samnitium agro
7 inposuerint, quam coloni eorum Fregellas appellent. eam se
contumeliam iniuriamque, ni sibi ab his qui fecerint dema-
8 tur, ipsos omni vi depulsuros esse. cum Romanus legatus
ad disceptandum eos ad communes socios atque amicos vo-
caret, „quid perplexe agimus," inquit. „nostra certamina,
Romani, non verba legatorum nec hominum quisquam disce-
ptator, sed campus Campanus, in quo concurrendum est, et
9 arma et communis Mars belli decernet. proinde inter Ca-
puam Suessulamque castra castris conferamus, et Samnis
10 Romanusne imperio Italiam regant decernamus." legati Ro-
manorum cum se non quo hostis vocasset, sed quo impera-
tores sui duxissent, ituros esse respondissent, iam Publilius
inter Palaepolim Neapolimque loco opportune capto direme-
rat hostibus societatem auxilii mutui, qua, ut quisque locus
11 premeretur, inter se usi fuerant. itaque cum et comitiorum
dies instaret, et Publilium inminentem hostium muris avocari

5. *publico*, s. 6, 6, 4; die Samniten in Palaepolis wären also Söldner, und als solche dienten die Samniten oft. Nach Dion. besteht seit alter Zeit Freundschaft zwischen den Samniten und Palaepolis.

6. *civitatem*, der ganze Bundesstaat, s. 7, 29, 1. — *Fregellas — captas*, sie besassen sie nach Kriegsrecht, vielleicht nach einem Vertrage mit Rom, wie dieses seine Eroberungen in Ausonien und Campanien, c. 2, 6. — *in S. a.*, s. 36, 12, 11: *praesidio Medione inposito et in quibusdam aliis Acarnaniae oppidis.* — *Fregellas*, vielleicht hatte die Stadt vorher einen anderen Namen, oder L. will sagen: und sie sogar Freg. genannt.

7. *ipsos* wiederholt nachdrücklich *se*.

8. *disceptandum*, als Schiedsrichter, vgl. 5, 4, 2; 3, 71, 1. — *inquit*, der Magistrat der die Verhandlung leitet, s. 7, 30, 4.

9. *inter Cap. S.*, wie in dem ersten Kriege, vgl. 42, 47, 5. — *imperio* etc., es war allerdings der Zweck des Krieges, zu entscheiden ob das latinische oder die sabellischen Völker in Italien herrschen sollten, wie sich jetzt die Samniten nicht mehr verhehlen konnten.

10. *iam Publ.*, die Anknüpfung ist nach der Darstellung L's sehr hart. Durch '*iam*' und *usi fuerant* wird angedeutet, dass der Consul bis dahin vor der Stadt gelagert gewesen ist.

ab spe capiendae in dies urbis haud e re publica esset,
actum cum tribunis est, ad populum ferrent, ut, cum Q. 12
Publilius Philo consulatu abisset, pro consule rem gereret,
quoad debellatum cum Graecis esset. L. Cornelio, quia ne 13
eum quidem in Samnium iam ingressum revocari ab impetu
belli placebat, litterae missae, ut dictatorem comitiorum causa
diceret. dixit M. Claudium Marcellum; ab eo magister equi- 14
tum dictus Sp. Postumius. nec tamen ab dictatore comitia
sunt habita, quia, vitione creatus esset, in disquisitionem ve-
nit. consulti augures vitiosum videri dictatorem pronuntia-
verunt. eam rem tribuni suspectam infamemque criminando 15
fecerunt: nam neque facile fuisse id vitium nosci, cum con-
sul oriens de nocte silentio diceret dictatorem, neque ab
consule cuiquam publice privatimve de ea re scriptum esset;
nec quemquam mortalium extare, qui se vidisse aut audisse 16
quid dicat, quod auspicium dirimeret; neque augures divi-
nare Romae sedentes potuisse, quid in castris consuli vitii

11. *in dies*, kurz st: ihn von der Belagerung abzurufen, da er von Stunde zu Stunde die Stadt einzunehmen hoffte, s. 34, 11, 4: *dimicandum sibi in dies expectet;* indess dauert die Belagerung fast noch ein Jahr und die Einnahme erfolgt durch Verrath, der jedoch schon früher eingeleitet zu sein scheint.

12. *actum c. tr.* etc., nach einem Senatsbeschluss sollen sie die Sache vor die Tributcomitien bringen. Dieses ist das regelmässige Verfahren; oft jedoch wird das Volk nicht gefragt, s. Marquardt 2, 3, 118; 169. — *pro consule*, vgl. 3, 4. 10; Publilius ist der erste, s. c. 26, 7, welcher nach Ablauf des Consulatsjahres das imperium behält, s. Becker 2, 2, 31; 65; 2, 3, 168.

13. *ne — quidem*, auch nicht. — *in Samnium* etc. ist nicht deutlich, da erst c. 25, 2 der Krieg erklärt wird. — *litterae*, mit dem Senatsbeschlusse, dass er, vgl. 7, 21.

14. *in disquis. v.*, 26, 31, 2: *non quid ego fecerim in disquisitionem venit.*

15. *oriens*, s. Vel. Long. de Orthogr. p. 2234: *oriri apud antiquos surgere frequenter significabat, ut apparet in eo, quo dicitur: consul oriens magistrum populi dicat.* — *de nocte*, im Verlaufe der Nacht, vgl. 10, 40, 2: *tertia vigilia noctis Papirius silentio surgit.* — *silentio*, Festus p. 348: *hoc est proprie silentium, omnis vitii in auspiciis vacuitas;* Becker 2, 2, 161; ib. 3, 76; doch scheint es a. u. St. die tiefe Stille der Nacht zu bezeichnen, die durch nichts gestört werden darf. — *neque ab cons.* steht nicht in Beziehung zu dem vorhergehenden *neque*, sondern enthält den eigentlichen Grund zu *non facile fuisse*, der durch *cum — diceret* nur vorbereitet wird, st. *cum a consule qui — diceret — non scriptum esset.* Derselbe Gedanke, der in *neque facile — nosci* liegt, ist in *qui — dirimeret* und *quid — vitii ob.* wiederholt.

16. *dicat*, jetzt, oder überhaupt; *dirimeret*, in Bezug auf die Zeit in *audisse*. *dirimere*, ungültig machen, s. 1, 36, 6. — *augures*, welche also die Magistrate nicht

obvenisset. cui non apparere, quod plebeius dictator sit, id
17 vitium auguribus visum? haec aliaque ab tribunis nequiquam
iactata: tamen ad interregnum res rediit, dilatisque alia at-
que alia de causa comitiis quartus decimus demum interrex
L. Aemilius consules creat C. Poetilium L. Papirium Mugi-
lanum. Cursorem in aliis annalibus invenio.
24 Eodem anno Alexandream in Aegypto proditum condi-
tam, Alexandrumque Epiri regem ab exule Lucano interfe-
2 ctum sortes Dodonaei Iovis eventu adfirmasse. accito ab
Tarentinis in Italiam data dictio erat, caveret Acherusiam
aquam Pandosiamque urbem; ibi fatis eius terminum dari.
3 eoque ocius transmisit in Italiam, ut quam maxime procul
abesset urbe Pandosia in Epiro et Acheronte amni, quem ex
Molosside fluentem in stagna inferna accipit Thesprotius si-
4 nus. ceterum ut ferme fugiendo in media fata ruitur, cum
saepe Bruttias Lucanasque legiones fudisset, Heracleam Ta-
rentinorum coloniam, Potentiam ex Lucanis, Sipontumque

begleiten, so dass diese allein die Auspicien halten. — *vitium obv.*, ein Fehler begegnet sei, s. 4, 7, 3.

17. *ad int. r. r.*, die ungewöhnliche Stellung, s. 1, 22, 11, statt *res ad inter. redit*, soll den Gegensatz zwischen dem interregnum und der Dictatur hervorheben. — *dilatis* etc., s. 7, 21. Das Interregnum hat also über 2 Monate gedauert, und setzt heftige Bewegungen voraus, s. Nieb. R. G. 3. 175; 214. — *Poetelium*, 7, 27, nach den Fasten *tertium*, das zweite Consulat ist übergangen, s. c. 17, 1. — *Mugilanum*, so heisst er auch in den Fast. Cap., Liv. selbst nimmt 9, 7, 15 an dass *Cursor* richtig sei.

24. Untergang Alexanders von Epirus.

1. *Alexandream* etc. L. oder sein Gewährsmann irrt hier, da Alex. im J. d. St. 422 oder 423, nach Diod. 17, 49 Olymp. 112, 2, nach Anderen 112, 1 gegründet wurde, sei es dass in der Berechnung der Olympiaden gefehlt oder statt in das erste Consulat des Papirius, c. 17, die Gründung hierher versetzt wurde, s. Nieb. R. G. 2, 637; 3, 187. In Rücksicht auf Alexander von Epirus ist wol mehr das Jahr seiner Ankunft, s. c. 3, falsch angesetzt, da er sonst 14 Jahre in Italien gewesen sein müsste. — *sortes*, 1, 56, 5.

2. *ab Tarent.*, um die Lucaner und Messapier von sich abzuwehren. — *dictio*, *χρησμός*. — *Acherusia aq.* kann sowol der Fluss Acheron sein, als die palus Acherusia, § 3: *stagna inferna* mit Anspielung auf den Acheron in der Unterwelt genannt, zwischen Pandosia und dem sinus Thesprotius.

3. *Molosside*, der östliche Theil von Epirus, der von Dodona südlich sich hinzieht; Thesprotia, das Küstenland. — *fluentem* gehört sowol zu *ex Molosside*, als zu *in stagna inf.*, der Fluss Acheron fliesst durch den See. — Dass das Orakel auf Alexanders Pläne Einfluss gehabt habe ist schwerlich zu glauben, s. Nieb. 1, 466.

4. *fugiendo*, 3, 71, 5. Ueber den Gedanken 5, 37, 1. — *Bruttias Luc.*, so lange er mit Tarent verbunden war; die Eroberung Heracleas kann erst später erfolgt

Apulorum Consentiamque Bruttiorum ac Terinam, alias inde
Messapiorum ac Lucanorum cepisset urbes, et trecentas fa-
milias inlustres in Epirum, quas obsidum numero haberet,
misisset, haud procul Pandosia urbe inminente Lucanis ac 5
Bruttiis finibus tris tumulos aliquantum inter se distantes
insedit, ex quibus incursiones in omnem partem agri hostilis
faceret. et ducentos ferme Lucanorum exules circa se pro 6
fidis habebat, ut pleraque eius generis ingenia sunt, cum for-
tuna mutabilem gerentes fidem. imbres continui campis omni- 7
bus inundantes cum interclusissent trifariam exercitum a mu-
tuo inter se auxilio, duo praesidia, quae sine rege erant,
inproviso hostium adventu opprimuntur; deletisque eis ad
ipsius obsidionem omnes conversi. inde ab Lucanis exuli- 8
bus ad suos nuntii missi sunt, pactoque reditu promissum
est regem aut vivum aut mortuum in potestatem daturos.
ceterum cum delectis ipse egregium facinus ausus per me- 9
dios erumpit hostes, et ducem Lucanorum comminus con-
gressus obtruncat; contrahensque suos ex fuga palatos per- 10
venit ad amnem ruinis recentibus pontis, quem vis aquae
abstulerat, indicantem iter. quem cum incerto vado transi- 11
ret agmen, fessus metu ac labore miles increpans nomen ab-

sein. — *Potentia* etc. Die Stelle heisst in den Hdss.: *consentiam in Lucanis sipontumque bruttiorum acerinam,* doch fehlt *Consentiam* in einer der älteren. Da *Consentia* nicht den Lucanern, die hier nicht in weiterer Bedeutung, in der sie auch die Bruttier umfassen könnten, genannt sind, sondern den Bruttiern angehört, s. 23, 30, und *Sipontum* weder diesen noch jenen, sondern den Apulern oder Dauniern, so ist die Stelle für verdorben und lückenhaft zu halten; die Veränderungen und Ergänzungen im Texte können daher nicht für sicher gelten. *Consentia* wird mit Terina auch 25, 1 verbunden: *Consentini et Terinaei. ac Terinam* hat Sigon. hergestellt. — *Messapiorum* östlich von Tarent, in Calabrien. — *Lucanis,* c. 25. — *trecentas* etc., aus den eroberten und verbündeten Städten, die er an sich fesseln und selbst in Italien ein Reich gründen wollte.

5. *Pandosia* in Bruttium, auch an einem Flusse Acheron. Die ganze Stelle zeigt, dass Alexander bereits von seinen Bundesgenossen verlassen den Krieg vertheidigungsweise führt.

6. *exules,* die grosse Zahl setzt innere Zerwürfnisse in dem Staate der Lucaner voraus. — *eius gen.,* es ist nicht deutlich, ob die Verbannten oder Lucaner gemeint sind. — *cum fort.,* 4, 48, 8. — *gerentes* geht auf *exules* zurück.

7. *inundantes,* absolut gebraucht wie 22, 2, 2: *fluvius Arno — inundaverat,* daher *campis* Ablativ. — *omnes,* die Feinde sind nach dem Folg.: *suos* Lucaner.

10. *ex fuga p.,* 6, 29, 4. — *ruinis* etc., die Brückenpfeiler zeigten, dass man dort über den Fluss kommen konnte, in dem Flusse selbst konnte immerhin der Weg unsicher sein (*vado incerto*).

ominandum fluminis „iure Acheros vocaris“ inquit. quod ubi
ad aures accidit regis, adiecit extemplo animum fatis suis
12 substititque dubius an transiret. tum Sotimus minister ex
regiis pueris, quid in tanto discrimine periculi cunctaretur
13 interrogans, indicat Lucanos insidiis quaerere locum. quod
ubi respexit rex procul grege facto venientes, stringit gla-
dium et per medium amnem transmittit equum. iamque in
vadum egressum eminus verruto Lucanus exul transfigit.
14 lapsum inde cum inhaerente telo corpus exanime detulit
amnis in hostium praesidia. ibi foeda laceratio corporis fa-
cta. namque praeciso medio partem Consentiam misere; pars
15 ipsis retenta ad ludibrium. quae cum iaculis saxisque pro-
cul incesseretur, mulier una ultra humanarum irarum fidem
saevienti turbae inmixta, ut parumper sustinerent precata,
flens ait virum sibi liberosque captos apud hostes esse;
sperare corpore regio utcumque mulcato se suos redemptu-
16 ram. is finis lacerationi fuit, sepultumque Consentiae quod
17 membrorum reliquum fuit cura mulieris unius; ossaque Me-
tapontum ad hostes remissa, inde Epirum devecta ad Cleo-
patram uxorem sororemque Olympiadem, quarum mater magni
18 Alexandri altera soror altera fuit. haec de Alexandri Epi-
rensis tristi eventu, quamquam Romano bello fortuna eum
abstinuit, tamen, quia in Italia bella gessit, paucis dixisse
satis sit.

25 Eodem anno lectisternium Romae, quinto post conditam
2 urbem, isdem quibus ante placandis habitum est deis. novi
deinde consules iussu populi cum misissent qui indicerent
Samnitibus bellum, ipsi maiore conatu quam adversus Grae-

11. *Acheros*, eine sonst ungebräuchliche Form: τὰ ἄχεα ῥέων. — *dubius an*, nicht wie *dubito an* gebraucht.

12. *ex reg.*, 45, 6, 7. — *discr. per.*, 3, 18, 3. — *Lucanos*, die Verbannten.

13. *quod ubi*, 6, 8, 2; Caes. B. G. 2, 23; Zumpt § 807. — *procul*, nach dem Folg. sollte man *haud procul* erwarten.

14. *foeda* etc., wol eine Folge seiner eigenen Grausamkeit. — *praeciso m.* n. *corpore*: in der Mitte abgeschnitten, s. 40, 6, 1: *caput canis mediae praecisae.* — *ipsis*, 1, 23, 10.

15. *una*, nur eine, eine einzige.

16. *lacerationi*, 2, 30, 9. — *sepultum*, verbrannt, Justin. 8, 4.

17. *hostes*, vielleicht eine Besatzung Alexanders, oder ist *hospites* zu lesen? — *Metapontum*, 1, 18, 2.

18. *Romano*, c. 17, 5.

25—26. Beginn des Kriegs mit den Samniten, Bündniss mit den Lucanern, Apulern (Nieb. 1, 481) und Neapolitanern; Momms. 1, 233.

1. *quinto*, 7, 2, 2; das vierte ist nicht erwähnt. — *quibus*, 5, 13, 6.

cos cuncta parabant. et alia nova nihil tum animo tale agi-
tantibus accesserunt auxilia. Lucani atque Apuli, quibus gen- 3
tibus nihil ad eam diem cum Romano populo fuerat, in fidem
venerunt, arma virosque ad bellum pollicentes. foedere ergo
in amicitiam accepti. eodem tempore etiam in Samnio res 4
prospere gesta. tria oppida in potestatem venerunt, Allifae
Callifae Rufrium, aliusque ager primo adventu consulum longe
lateque est pervastatus. hoc bello tam prospere commisso 5
alteri quoque bello, quo Graeci obsidebantur, iam finis ad-
erat. nam praeterquam quod intersaeptis munimentis hostium
pars parti abscisa erat, foediora aliquanto intra muros iis
quibus hostis territabat patiebantur, et velut capti a suismet 6
ipsis praesidiis indigna iam liberis quoque ac coniugibus et
quae captarum urbium extrema sunt patiebantur. itaque cum 7
et a Tarento et a Samnitibus fama esset nova auxilia ventura,
Samnitium plus quam vellent intra moenia esse rebantur,
Tarentinorum iuventutem Graeci Graecos, haud minus per 8
quos Samniti Nolanoque quam ut Romanis hostibus resiste-
rent, expectabant. postremo levisssimum malorum deditio

2. *Graecos,* die Paläpolitaner. — *et alia,* und dazu (in Bezug auf *ipsi m. con.*), um etwas Neues anzuknüpfen, 5, 53, 3.

3. *Lucani,* eine sabellische Völkerschaft südlich von Samnium, vor Kurzem mit den Samniten gegen Alexander verbunden, s. c. 17, 9, jetzt mit diesen und den Tarentinern verfeindet und desshalb zum Anschluss an Rom geneigt, vgl. c. 27, 10. — *Apuli,* im östlichen Theile der Halbinsel, in Daunien und Peucetien, meist Feinde der Samniten, s. c. 37. — *nihil,* s. c. 17, 1. — *in fidem,* c. 1, 12. — *foedere in am.,* 6, 2, 3; 7, 19, 4, es ist ein Schutzbündniss, wol ein foedus aequum, da den Römern Alles daran liegen musste, im Rücken der Samniten Bundesgenossen zu haben.

4. *res prosp. g.,* die Samniten scheinen noch nicht gerüstet gewesen zu sein, vgl. c. 19, 3. Das Folg. geschieht in den ersten Monaten des J. 429 d. St. (427 der Fasten), da die Consuln erst im September ihr Amt angetreten haben. — *Allifae* etc., die 3 Städte liegen im Vulturnusthale, *Allifae* in der Mitte, *Callifae* südöstlich, *Rufrium* wol nordwestlich davon.

5. *commisso,* begonnen. — *intersaeptis,* c. 23, 10, vgl. 6, 9, 7.

6. *suismet ipsis,* vgl. 2, 12, 7, der Gegensatz zwischen den ihnen zum Schutz gegen Feinde gegebenen und feindlichen Truppen soll hervorgehoben werden. — *indigna i. l.* etc., was zu leiden für diese unwürdig war, vgl. 29, 8, 8; 31, 30, 3: *misera magis quam indigna patienti;* Gron. vermuthet: *in liberis.* — *et quae,* und was sonst noch, 2, 40, 8. — *captarum urb.,* die höchsten Bedrängnisse einer eroberten Stadt, 3, 47, 2. — *patiebantur* ist nur an dieser Stelle passend, vorher entweder durch ein Versehen der Abschreiber oder L's selbst zugesetzt, s. 7, 22, 1—2.

7. *a Tarent.,* c. 23, 1. — *Samn. plus,* 4, 52, 7; Chiasmus wie § 11 u. 12.

8. *Graecos,* Tarent war eine dorische Colonie; *Nola* oskisch, aber

9 ad Romanos visa. Charilaus et Nymphius principes civitatis
communicato inter se consilio partes ad rem agendam divi-
sere, ut alter ad imperatorem Romanorum transfugeret, alter
10 subsisteret ad praebendam opportunam consilio urbem. Cha-
rilaus fuit qui ad Publilium Philonem venit, et quod bonum
faustum felix Palaepolitanis populoque Romano esset, tradere
11 se ait moenia statuisse. eo facto utrum ab se prodita an
12 servata patria videatur, in fide Romana positum esse. sibi
privatim nec pacisci quicquam nec petere, publice petere
quam pacisci magis, ut si successisset inceptis, cogitaret po-
pulus Romanus potius, cum quanto studio periculoque redi-
tum in amicitiam suam esset, quam qua stultitia et temeri-
13 tate de officio decessum. conlaudatus ab imperatore tria
milia militum ad occupandam eam partem urbis, quam Sa-
mnites insidebant, accepit: praesidio ei L. Quinctius tribu-
26 nus militum praepositus. Eodem tempore et Nymphius
praetorem Samnitium arte adgressus perpulerat, ut, quoniam
omnis Romanus exercitus aut circa Palaepolim aut in Samnio
esset, sineret se classe circumvehi ad Romanum agrum, non
oram modo maris sed ipsi urbi propinqua loca depopulatu-
2 rum. sed ut falleret, nocte proficiscendum esse extemploque
naves deducendas. quod quo maturius fieret, omnis iuven-
tus Samnitium praeter necessarium urbis praesidium ad litus
3 missa. ubi dum Nymphius in tenebris et multitudine semet

sonst den Griechen befreundet. — *deditio,* hier nicht wie 7, 31 nach einem öffentlichen Beschluss, sondern nach einer geheimen Verabredung, daher c. 26, 6: *proditio.*

9. *principes,* die Römer suchen in den feindlichen Staaten immer die Optimaten zu gewinnen. — *opportunam,* 6, 24, 3.

10. *Charilaus,* s. 7, 26, 2.

11. *in fide,* es komme auf die Redlichkeit der Römer an, welche die durch Verrath, ohne Bedingung § 12, in ihre Gewalt gekommene Stadt hart oder mild behandeln konnten.

12. *magis — potius,* 5, 3, 9. — *success. i.,* so wird *succedit* oft von L. unpersönlich gebraucht. — *red. in amicit.* und *de off. dec.,* als ob die Städte Rom schon unterworfen oder verbündet gewesen wären.

13. *eam p.,* die Nolaner haben einen anderen Theil der Stadt besetzt, s. c. 26, als die Samniten. Dass diese einen Theil derselben bewohnt haben, liegt nicht in den Worten.

26. 1. *in Samnio,* s. c. 25, 4. — *sineret se,* der praetor, d. h. der Anführer, s. 24, 47, 7, der Samniten hat also den Oberbefehl in der Stadt. Dass auch die Samniten sich an dem Zuge betheiligen sollen, geht aus dem Folg. hervor. Solche Züge waren wahrscheinlich schon mehrfach unternommen worden, und mussten den Römern die Verbindung mit Neapolis um so wünschenswerther machen, da sie nur von hier aus bedroht werden konnten.

ipsa inpediente sedulo aliis alia imperia turbans terit tempus, Charilaus ex conposito ab sociis in urbem receptus cum summa urbis Romano milite inplesset, tolli clamorem iussit, ad quem Graeci signo accepto a principibus quievere. Nolani per aversam partem urbis via Nolam ferente effugi- 4 unt. Samnitibus exclusis ab urbe ut expeditior in praesentia fuga ita foedior, postquam periculo evaserunt, visa, quippe 5 qui inermes nulla rerum suarum non relicta inter hostes, ludibrium non externis modo sed etiam popularibus, spoliati atque egentes domos rediere. haud ignarus opinionis alte- 6 rius, qua haec proditio ab Samnitibus facta traditur, cum auctoribus hoc dedi, quibus dignius credi est, tum foedus Neapolitanum — eo enim deinde summa rei Graecorum venit — similius vero facit ipsos in amicitiam redisse. Publilio tri- 7 umphus decretus, quod satis credebatur obsidione domitos hostes in fidem venisse. duo singularia haec ei viro primum contigere, prorogatio imperii non ante in ullo facta et acto honore triumphus.

3—5. *ipsa,* vergl. c. 25, 6. — *sociis* u. *coniurationis,* die übrigen principes, c. 25, 9, mit denen jedoch a. u. St. das Volk harmonirt. — *signo,* 5, 36, 7. — *aversam,* nach Osten. — *inermes,* die Waffen waren wol schon auf den Schiffen und das Thor hinter ihnen geschlossen (*exclusis*).

6. *dignius cr.,* s. 4, 49, 11; 1, 14, 3: *minus aegre quam dignum erat.* — *proditio,* c. 25, 8. — *dedi,* s. c. 5, 4 u. a. — *foedus Neap.,* der Umstand, dass ein Bund mit Neap. geschlossen ist, weil, wenn die Samniten die Stadt den Römern überliefert, nicht die Neapol. sich selbst an dieselben angeschlossen hätten, dieses nicht hätte geschehen können. Unerklärt aber lässt L., warum nicht Palaepolis das Bündniss schloss, und es ist nicht unwahrscheinlich, dass es als feindliche Stadt behandelt und zerstört (denn es wird nur noch c. 27, 2 erwähnt und Publilius triumphirt *an. CDXXVII K. Mai de Samnitibus Palaepolitaneis,* nicht auch über Neapolis), oder, wie *summa rei* vermuthen lässt, Neapolis untergeordnet wurde. Das Bündniss mit Neap. war übrigens ein aequum foedus und räumte demselben bedeutende Vortheile ein, Mommsen das röm. Münzrecht S. 244; Marquardt 3, 1, 30. — *summa rei Gr.,* gewöhnlicher ist *summa res,* oder *summa rerum,* s. jedoch 10, 39, 5. Der Sinn scheint zu sein: Neapolis wurde der Sitz des Staates, das alte Verhältniss c. 22, 5 aufgehoben; dass Neapolis an die Spitze von Grossgriechenland gestellt worden sei, wird sonst nicht gemeldet.

7. *triumphus,* s. § 6. — *obsidione,* wenn er auch die Stadt nicht wirklich erobert, sondern nur zur Uebergabe gezwungen habe. — *duo sing. haec,* diese beiden Auszeichnungen. — *primum — prorogat i.* ist kein Widerspruch mit 3, 4, 10, vgl. c. 23, 12. *primum,* zum ersten Male, 2, 18, 4. — *acto h.,* bisher hatten die Feldherrn gewöhnlich, s. jedoch c. 13, 9, während ihrer Amtszeit triumphirt, während später das Gegentheil regelmässig

27 Aliud subinde bellum cum alterius orae Graecis exor-
2 tum. namque Tarentini cum rem Palaepolitanam vana spe auxilii aliquamdiu sustinuissent, postquam Romanos urbe potitos accepere, velut destituti ac non qui ipsi destituissent, increpare Palaepolitanos, ira atque invidia in Romanos furere, eo etiam quod Lucanos et Apulos — nam utraque eo anno societas coepta est — in fidem populi Romani venisse
3 adlatum est: quippe propemodum perventum ad se esse, iamque in eo rem fore, ut Romani aut hostes aut domini
4 habendi sint. discrimen profecto rerum suarum in bello Samnitium eventuque eius verti. eam solam gentem restare, nec eam ipsam satis validam, quando Lucanus defecerit,
5 quem revocari adhuc inpellique ad abolendam societatem Romanam posse, si qua ars serendis discordiis adhibeatur.
6 haec consilia cum apud cupidos rerum novandarum valuissent, ex iuventute quidam Lucanorum pretio adsciti, clari
7 magis inter populares quam honesti, inter se mulcati ipsi virgis cum corpora nuda intulissent in civium coetum, vociferati sunt se, quod castra Romana ingredi ausi essent, a consulibus virgis caesos ac prope securi percussos esse.
8 deformis suapte natura res cum speciem iniuriae magis quam doli prae se ferret, concitati homines cogunt clamore suo
9 magistratus senatum vocare, et alii circumstantes concilium

war, wovon Publilius das erste Beispiel giebt, s. Becker 2, 2, 82. Ob ihm wie später das *imperium* in der Stadt für den Tag des Triumphes verliehen worden sei, wird nicht bemerkt.

27. Abfall der Lucaner.

1. *subinde*, unmittelbar darauf. — *alter.*, der Ostküste.

2. *Tarentini*, sie bedurften nach Alexanders Tode wieder den Schutz der Samniten gegen ihre nächsten Nachbarn, Lucaner und Messapier. — *cum — postquam*, 7, 23, 6. — *vana spe*, c. 25, 8. — *destituti*, 7, 10, 6. — *eo a.*, c. 25, 3. Da die beiden Völker jetzt erst an Rom sich anschlossen, glaubt L. sie seien Feinde desselben gewesen, obgleich sie mehr den Tarentinern gefährlich gewesen waren.

4. *restare*, als Gegner der Römer, wie nach der Verbindung der Lucaner und Apuler allerdings die Samniten allein standen.

5. *serendis d.*, zum Anstiften u. s. w., vgl. 3, 17, 2.

6. *cupidos r. n.*, die Verfassung Tarents war demokratisch, das Volk neuerungssüchtig. — *inter se* nicht *se inter se*, weil *mulcati* schon reflexiv ist; vgl. 1, 53, 5.

7. *castra*, wahrscheinlich ist das c. 24, 4 bezeichnete Heer gemeint.

8. *magistratus senatum*, L. denkt sich die Verhältnisse wie in Rom, s. c. 28, 6; 2, 23, 11, obgleich die Lucaner zerstreut in Städten und auf dem Lande wohnten, und eine Versammlung der Abgeordneten (*concilium*, wie in Latium, Etrurien u. a.) schwerlich so bald, als hier angenommen wird, berufen werden konnte.

bellum in Romanos poscunt, alii ad concitandam in arma multitudinem agrestium discurrunt, tumultuque etiam sanos consternante animos decernitur, ut societas cum Samnitibus renovaretur, legatique ad eam rem mitterentur. repentina 10
res quia quam causam nullam tam ne fidem quidem habebat, coacti a Samnitibus et obsides dare et praesidia in loca munita accipere: caeci fraude et ira nihil recusarunt. dilucere 11
deinde brevi fraus coepit, postquam criminum falsorum auctores Tarentum commigravere, sed amissa omni de se potestate nihil ultra quam ut paeniteret frustra restabat.

Eo anno plebei Romanae velut aliud initium libertatis 28
factum est, quod necti desierunt: mutatum autem ius ob unius feneratoris simul libidinem simul crudelitatem insignem.
L. Papirius is fuit, cui cum se C. Publilius ob aes alienum 2
paternum nexum dedisset, quae aetas formaque misericor-

9. *consternante,* s. 7, 42, 3. — *legatique,* und so, in Folge davon.

10. *quam — tam*, 7, 1, 8. — *coacti* etc., die Lucaner scheinen in zwei Parteien gespalten zu sein, vgl. c. 24, 6, von denen die eine, wahrscheinlich die Volkspartei, zu den verwandten Samniten, die andere zu Rom hält; um diese unschädlich zu machen müssen Geisseln gestellt werden u. s. w.

11. *Tarentum c.*, aus der Uebersiedlung sah man, dass sie von Tarent gewonnen waren. — *omissa* etc., sie haben sich, wie auch *obsides — accipere* zeigt, den Samniten unterwerfen müssen. Die Verbindung von *de* und seinem Casus mit einem anderen Subst. ist bei L. nicht selten, s. 3, 51, 4; 7; 4, 6, 4 u. a. An u. St. kann zu *de se* auch *statuendi* gedacht werden; der Sinn ist = *suae potestatis esse*, s. 23, 30, 9 u. a.

28. Aufhebung des Nexum.

1. *eo anno,* ob das Pötelische Gesetz in diesem Jahre gegeben ist, muss nach anderen Nachrichten zweifelhaft erscheinen, Dion. 16, 9, Valer. Max. 6, 1, 9 erwähnen es nach dem Caudinischen Vertrage, Varro L. L. 7, 105 unter der Dictatur des Poetelius, 440 nach den Fast. Cap.; dann würde sich die Nachgiebigkeit der Patricier leichter erklären. — *novum init.*, in Bezug auf 2, 1, 7; für die Plebs war es dieses in dem Sinne, weil sie immer als verschuldet und so der Schuldknechtschaft unterworfen erscheint, die Patricier die Gläubiger sind, s. 2, 23; 28; 29; 31; 6, 14 ff.; 31; 34; 35; 37; 7, 16; 19, nicht als ob die Schuldgesetze nur für sie, nicht auch für die Patricier gegolten hätten, was wenigstens seit den Zwölf Tafeln nicht mehr der Fall war, s. 3, 34, 3. — *necti desier.*, Cic. Rep. 2, 34: *nectier postea desitum.* Die Plebejer als Schuldner wurden von den Gläubigern nicht mehr in Schuldhaft gebracht. — *ius*, wie es in den Zwölf Tafeln festgestellt war und schon vorher gegolten hatte, vgl. 3, 33, 5. — *feneratores,* ungeachtet des Gesetzes, 7, 42.

2. *Papirius — Publilius,* es sind die Namen der Consuln im Jahre nach dem Caudinischen Vertrage, 9, 7, 15. — *is*, s. 7, 26, 2. — *paternum,* das er von seinem Vater empfangen hatte, denn der Sohn ist erst nach dem Tode des Vaters, als dessen Erbe, in Schuldknechtschaft getreten, Dion. l. l. *ὡς ἐν*

diam elicere poterat, ad libidinem et contumeliam animum
3 accenderunt. ut florem aetatis eius fructum adventicium crediti ratus primo perlicere adulescentem sermone incesto est conatus; dein, postquam aspernabantur flagitium aures, mi-
4 nis territare atque identidem admonere fortunae; postremo, cum ingenuitatis magis quam praesentis condicionis memo-
5 rem videret, nudari iubet verberaque adferri. quibus laceratus iuvenis cum se in publicum proripuisset, libidinem crudeli-
6 tatemque conquerens feneratoris, ingens vis hominum cum aetatis miseratione atque indignitate iniuriae accensa, tum suae condicionis liberumque suorum respectu, in forum atque
7 inde agmine facto ad curiam concurrit; et, cum consules tumultu repentino coacti senatum vocarent, introeuntibus in curiam patribus laceratum iuvenis tergum, procumbentes ad
8 singulorum pedes, ostentabant. victum eo die ob inpotentem iniuriam unius ingens vinculum fidei; iussique consules ferre ad populum, ne quis, nisi qui noxam meruisset, donec poe-

πολλῇ καταλειφθεὶς πενίᾳ u. s. w. — *nexum* ist proleptisch gebrauchtes Particip, und bezeichnet den Zustand, in welchem der das nexum Eingehende einzutreten sich verpflichtet, der jedoch erst durch das *dare* vollendet wird. — *quae aet.*, statt: in einem Alter, welches u. s. w., s. 24, 4, 2. — *poterat* (s. 4, 42, 7) — *accenderunt*, da bei zwei Subjecten der Singular und Plural stattfindet, so konnte der Wechsel des Numerus eintreten, und *accenderunt* zugleich auf *cui* bezogen werden. — *ad libidinem*, 6, 39, 5.

3. *ut flor.*, um einen in der Ansicht eines Anderen liegenden Grund anzugeben, 2, 42, 8; 3, 16, 2; 21, 18, 5 u. a. *florem*, 21, 3, 4. — *fructum adv.*, ein zu dem gesetzlich erlaubten hinzukommender Gewinn, wie Cic. Inv. 2, 21: *pecunia adventicia* u. a. — *crediti*, 6, 36, 12. — *perlicere*, das Object ist in *incesto* angedeutet.

4—6. *ingenuitatis*, die Freiheit selbst wird durch die Schuldhaft nicht berührt; über die *praesens condicio* s. 2, 23; 6, 14, 3. — *in publicum*, 2, 23, 3. — *suae — liberumque*, weil sie und ihre Kinder gleiche Misshandlungen zu fürchten hatten. — *forum* — *curiam*, 5, 55, 1; 2, 23, 11.

8. *victum*, wie einen Feind oder ein Bollwerk. — *vinculum fidei*, die Privatverträge über zu leistende Knechtsdienste, und das dadurch bedingte schnelle Executionsverfahren, s. 2, 23, 1, hatte den Credit befestigt, gestützt. — *iussique*, ein Senatsbeschluss wird den Centurien vorgelegt. — *ne quis — teneretur*, nur wirkliche Criminalverbrecher sollen künftig in Block und Fesseln gehalten werden, s. 6, 36, 12, bis zum Vollzug der Strafe (*poenam lueret*), also nicht mehr die *nexi*, da diese kein todeswürdiges Verbrechen begangen haben. L. hat wahrscheinlich an die Aufhebung der Haft selbst, nicht blos der Fesseln gedacht, wie *soluti* zeigt, obgleich dieses in den Worten des Gesetzes nicht bestimmt liegt. Durch die Allgemeinheit des Verbotes ist auch die Lage der *iudicati*, s. 6, 14, 3; ib. 11, 8, wesentlich erleichtert; doch lässt sich nicht ent-

nam lueret, in conpedibus aut in nervo teneretur, pecuniae 9
creditae bona debitoris non corpus obnoxium esset. ita nexi soluti, cautumque in posterum ne necterentur.

Eodem anno cum satis per se ipsum Samnitium bellum 29
et defectio repens Lucanorum auctoresque defectionis Tarentini sollicitos haberent patres, accessit ut et Vestinus populus Samnitibus sese coniungeret. quae res sicut eo anno 2
sermonibus magis passim hominum iactata quam in publico ullo concilio est, ita insequentis anni consulibus, L. Furio Camillo iterum Iunio Bruto Scaevae, nulla prior potiorque visa est, de qua ad senatum referrent. et quamquam *non* 3
nova res erat, tamen tanta cura patres incessit, ut pariter eam susceptam neglectamque timerent, ne aut inpunitas eorum lascivia superbiaque aut bello poenae expetitae metu

scheiden, ob bloss L., weil er sie von den *nexis* nicht unterscheidet, s. 6, 14, 10, dieselben nicht erwähnt, oder das Gesetz selbst nur die Aufhebung des nexum, von dem die Aufregung ausgegangen war, verordnet hat.

9. *pecuniae — esset,* die zweite Bestimmung des Gesetzes: für Darlehnsschulden soll nur noch das Vermögen, nicht mehr die Person selbst haften; das Abführen in die Schuldknechtschaft, s. 2, 23, 6; 6, 14, 10, soll abgeschafft sein. — *nexi soluti*, Cic. l. l.: *cum sunt propter unius libidinem omnia nexa liberata.* L. stellt dieses und das Folg., was wahrscheinlich auch ein Theil des Gesetzes war, als Folge desselben dar. Da das nexum für unwirksam erklärt ist, werden die *nexi* frei, das Gesetz erhält rückwirkende Kraft, welche nur durch den Zusatz gemildert wird bei Varro l. l.: *ut omnis, qui bonam copiam iurarunt* (dass sie hinreichende Mittel haben den Gläubiger zu befriedigen), *ne essent nexi.* — *ne necterentur,* es wird verboten den Schuldnern ferner das Versprechen abzunehmen, dass sie im Falle des Nichtzahlens Knechtsdienste thun wollen, und alle solche Versprechen für ungültig erklärt, s. Varro: *liber, qui suas operas in servitutem pro pecunia quadam debebat, dum solveret nexus vocatur.* — *hoc — sublatum ne fieret.*

29. Krieg mit den Vestinern; Nieb. 1, 479.

1. *Tarentini,* deren Verbindung mit den Samniten zu fürchten war. — *Vestinus pop.*, ein sabellisches Volk am Gran Sasso, zwischen dem Matrinus, Aternus und dem adriatischen Meere wohnend. Durch ihr Land führte eine Strasse nach dem mit Rom verbundenen und für dasselbe sehr wichtigen Apulien.

2. *publico u. c.,* im Senate oder der Volksversammlung. — *Furio,* c. 13, 1. — *Iunio,* c. 12, 13.

3. *non,* von Duker zugesetzt, ist nöthig, da die Sache nicht allein besprochen, sondern auch nach ihrer Wichtigkeit, § 3, bekannt war. — *susceptam,* s. 5, 36, 10: *acceptae;* eben so ist *inpunitas* und *poenae exp.* bedingungsweise zu nehmen: wenn sie ungestraft blieben dafür, dass sie es gewagt haben sich mit den Feinden Roms zu verbinden, oder das Bündniss mit diesem, welches L. vorauszusetzen scheint, zu verlassen, vgl. 6, 21, 3. — *ne* etc. erklärend wie 2, 36,

4 propinquo atque ira concirent finitimos populos, — et erat
genus omne abunde bello Samnitibus par, Marsi Paelignique
et Marrucini —, quos, si Vestinus attingeretur, omnes haben-
5 dos hostes. vicit tamen pars, quae in praesentia videri po-
tuit maioris animi quam consilii: sed eventus docuit fortes
6 fortunam iuvare. bellum ex auctoritate patrum populus ad-
versus Vestinos iussit. provincia ea Bruto, Samnium Camillo
7 sorte evenit. exercitus utroque ducti, et cura tuendorum
8 finium hostes prohibiti coniungere arma. ceterum alterum
consulem L. Furium, cui maior moles rerum inposita erat,
9 morbo gravi inplicitum fortuna bello subtraxit; iussusque di-
ctatorem dicere rei gerendae causa longe clarissimum bello
ea tempestate dixit L. Papirium Cursorem, a quo Q. Fabius
10 Maximus Rullianus magister equitum est dictus, par nobile
rebus in eo magistratu gestis, discordia tamen, qua prope ad
11 ultimum dimicationis ventum est, nobilius. ab altero con-
sule in Vestinis multiplex bellum nec usquam vario eventu
gestum est. nam et pervastavit agros et populando atque
urendo tecta hostium sataque in aciem invitos extraxit;
12 et ita proelio uno accidit Vestinorum res haudquaquam ta-
men incruento milite suo, ut non in castra solum refugerent
hostes, sed iam ne vallo quidem ac fossis freti dilaberentur
13 in oppida, situ urbium moenibusque se defensuri. postremo
oppida quoque vi expugnare adortus primo Cutinam ingenti
ardore militum aut vulnerum ira, quod haud fere quisquam
integer proelio excesserat, scalis cepit, deinde Cingiliam.

3. — *metu pr.* = *metu periculi propinqui.*

4. *et,* und in der That, erklärender Zusatz L's. — *genus,* s. 1, 5, 2; ib. 18, 4: der ganze Volksstamm; die 4 Völker, s. 7, 31, bildeten neben den ihnen verwandten Samniten eine besondere Eidgenossenschaft, obgleich sie jetzt nicht zusammen handeln, s. § 11, und waren wegen ihrer Tapferkeit berühmt, vgl. Nieb. R. G. 1, 112. — *Marsi Paeligni*, c. 6, 8. — *Marrucini,* Abkömmlinge der Marser, um den Berg Majella bis zum Meere. — *attingeretur,* wenn man angriffe.

5. *vicit,* wegen der Wichtigkeit der Sache, § 1. — *fortes fortun.*, 34, 37, 4 u. a.

8—10. *inplicitum,* 3, 2, 1. — *Papirium*, nach L., s. c. 23; 17, 1, ist es nicht sicher, ob er vorher Consul gewesen sei. *longe clar.* ist mehr in Bezug auf seine späteren Thaten gesagt, vergl. auch c. 16, 4. — *Maximus,* c. 18, 4. — *Rullianus,* auch *Rullus,* 30, 26, 8; 24, 9, 8. — *nobile* — *nobilius,* schon berühmt — aber noch berühmter.

11. *consule,* er führt auch nach der Ernennung des Dictators den Krieg selbständig fort.

12—13. *oppida* — *urbium*, um abzuwechseln. — *aut*, oder vielmehr. — *Cingiliam* wird wie *Cutina* nur hier erwähnt. Ueber die Zeit des Krieges s. Nieb. R. G. 3, 221.

utriusque urbis praedam militibus, quod eos neque portae 14
nec muri hostium arcuerant, concessit.

In Samnium incertis itum auspiciis est; cuius rei vi- 30
tium non in belli eventum, quod prospere gestum est, sed
in rabiem atque iras imperatorum vertit. namque Papirius 2
dictator a pullario monitus cum ad auspicium repetendum
Romam proficisceretur, magistro equitum denuntiavit, ut sese
loco teneret, neu absente se cum hoste manum consereret.
Q. Fabius cum post profectionem dictatoris per exploratores 3
conperisset perinde omnia soluta apud hostes esse, ac si
nemo Romanus in Samnio esset, seu ferox adulescens indi- 4
gnitate accensus, quod omnia in dictatore viderentur reposita
esse, seu occasione bene gerendae rei inductus, exercitu in-
structo paratoque profectus ad Inbrinium — ita vocant lo-
cum — acie cum Samnitibus conflixit. ea fortuna pugnae 5
fuit, ut nihil relictum sit, quo, si adfuisset dictator, res me-
lius geri potuerit. non dux militi, non miles duci defuit.
eques etiam auctore L. Cominio tribuno militum, qui aliquo- 6
tiens impetu capto perrumpere non poterat hostium agmen,
detraxit frenos equis, atque ita concitatos calcaribus permi-

30—40. Krieg in Samnium, Streit des Dictators Papirius und des magister eq. Fabius; Val. Max. 2, 7, 8; 3, 2, 9; Nieb. 1, 485.

1. *incertis ausp.*, vgl. c. 34, 4: *dubiis auspiciis, turbatis religionibus.* Erst nach dem Abzuge des Heeres wurde entdeckt, dass die vor demselben zu Rom genommenen Auspicien nicht sicher, zuverlässig gewesen seien. In einem solchen Falle musste der Magistrat, der dieselben genommen hatte, auf römisches Gebiet zurückkehren, um sie von Neuem anzustellen (*repetere*), was wol zu unterscheiden ist von der gänzlichen Erneuerung der Auspicien (*renovatio ausp.*) durch einen Interrex, s. c. 17, 4; 6, 41, 6, von der jedoch 5, 17, 3 auch *repetere* gebraucht wird.

2. *pullario*, da die Augurn nicht mit in das Feld ziehen, c. 23, 16, so werden die heiligen Hühner mitgenommen, und der Wärter derselben vertritt die Stelle der Augurn. Dieser bemerkt jetzt aus dem Gebaren der Hühner, dass in den Auspicien ein Fehler vorgekommen sei; s. Marquardt 2, 3, 79.

4. *ferox ad.*, als heftiger Jüngling; er ist übrigens schon 6 Jahre vorher Aedil gewesen. — *instructo par.*, mit Allem versehen und kampfbereit; eine häufige Verbindung. — *Inbrinium*, eine Gegend (*locum*, c. 11, 11), nicht eine Stadt, die nicht so nahe bei Rom gewesen sein muss, da der Dictator nach § 12 *maximis itineribus* dahin kommt, während sich aus c. 33, 3; 4 über die Entfernung nichts bestimmen lässt. Daher ist auch zu bezweifeln, dass der Ort an den Simbrivini colles im Aequerlande gelegen habe, und *Imbrivium* zu schreiben sei, s. Nieb. 1, 483.

5. *ut nih.*, 3, 9, 6.

6. *tribuno mil.*, 4, 19, 1. — *impetu c.*, 2, 65, 5. — *poterat*, immer nicht konnte; oder es ist *potuerat* zu lesen. — *detraxit fr.*,

sit, ut sustinere eos nulla vis posset. per arma, per viros
7 late stragem dedere. secutus pedes impetum equitum turbatis hostibus intulit signa. viginti milia hostium caesa eo die traduntur. auctores habeo bis cum hoste signa conlata dictatore absente, bis rem egregie gestam. apud antiquissimos scriptores una haec pugna invenitur; in quibusdam
8 annalibus tota res praetermissa est. Magister equitum, ut ex tanta caede, multis potitus spoliis congesta in ingentem acervum hostilia arma subdito igne concremavit, seu votum
9 id deorum cuipiam fuit, seu credere libet Fabio auctori eo factum, ne suae gloriae fructum dictator caperet, nomenque
10 ibi scriberet, aut spolia in triumpho ferret. litterae quoque de re prospere gesta ad senatum non ad dictatorem missae argumentum fuere minime cum eo communicantis laudes. ita certe dictator id factum accepit, ut laetis aliis victoria parta
11 prae se ferret iram tristitiamque. misso itaque repente senatu se ex curia proripuit, tum vero non Samnitium magis legiones quam maiestatem dictatoriam et disciplinam militarem a magistro equitum victam et eversam dictitans, si illi
12 inpune spretum imperium fuisset. itaque plenus minarum iraeque profectus in castra cum maximis itineribus isset, non
13 tamen praevenire famam adventus sui potuit. praecurrerant

4, 33, 7; 40, 40, 5. Etwas anders stellt Valer. Max. die Sache dar.

7. *viginti*, da die ganze Sache ungewiss ist, so fügt L. mit Recht *traduntur* hinzu. — *bis*, s. c. 33, 21. — *antiquissimos*, nach § 9 Fabius Pictor.

8. *ut ex t.*, wie es sich erwarten liess. — *congesta* etc., 45, 33, 2: *arma cumulata, ingentem acervum*, a. u. St. kann die Präposit. wegen der Wortstellung nicht wohl fehlen, 10, 29, 18: *spolia — coniecta in acervum*, vgl. 8, 1, 6; 1, 37, 5.

9. *seu cred. lib. F.*, eigentlich sollte der hiervon abhängige Satz dem vorherg. mit *seu* entgegenstehen: *seu, si credère libet Fabio*, oder *seu, id quod Fabius auctor est, eo est factum.* Die Construction ist ähnlich der von *quod — diceret*, Z. § 551. — *Fabio*, 1, 44, 2; vielleicht war in Familienschriften der Fabier der Vorgang ausführlicher erzählt. — *nomenque ibi* etc., wenn die Spolien öffentlich, etwa in einem Tempel aufgehängt würden, s. 4, 20; 9, 40 (*ibi* = *in iis*); doch ist dann die Nachstellung der Worte *aut — ferret* störend, wesshalb Freinsheim ein, bei den Römern indess selten vorkommendes, Tropäum versteht, s. 1, 10, 5; Tac. Ann. 2, 18.

10. *ad sen.*, was nur dem commandirenden Feldherrn zukam.

11. *tum vero*, jetzt habe in der That. — *maiestatem*, 4, 14, 2; Becker 2, 2, 70. — *si — fuisset*, statt eines futur. exact., in orat. rect.: *si inpune fuerit, eversa est*, s. 21, 43, 2: *si — habueritis — vicimus.* — *illi* gehört zu *inpune fuisset;* nach Anderen zu *spretum* = *ab illo.*

13. *Manli*, c. 7.

enim ab urbe qui nuntiarent dictatorem avidum poenae venire, alternis paene verbis T. Manlii factum laudantem.
Fabius contione extemplo advocata obtestatus milites est, ut 31
qua virtute rem publicam ab infestissimis hostibus defendissent, eadem se, cuius ductu auspicioque vicissent, ab inpotenti crudelitate dictatoris tutarentur. venire amentem in- 2
vidia, iratum virtuti alienae felicitatique; furere, quod se absente res publica egregie gesta esset; malle, si mutare fortunam posset, apud Samnites quam Romanos victoriam
esse. imperium dictitare spretum: tamquam non eadem 3
mente pugnari vetuerit qua pugnatum doleat. et tunc invi- 4
dia inpedire virtutem alienam voluisse cupidissimisque arma ablaturum fuisse militibus, ne se absente moveri possent; et nunc id furere, id aegre pati, quod sine L. Papirio non inermes, non manci milites fuerint, quod se Q. Fabius magi-
strum equitum duxerit ac non accensum dictatoris. quid 5
illum facturum fuisse, si, quod belli casus ferunt Marsque communis, adversa pugna evenisset, qui sibi devictis hostibus re publica bene gesta, ita ut non ab illo unico duce melius
geri potuerit, supplicium magistro equitum minetur! neque 6
illum magistro equitum infestiorem quam tribunis militum, quam centurionibus, quam militibus esse. si posset, in omnes saeviturum fuisse; quia id nequeat, in unum saevire —
etiam invidiam tamquam ignem summa petere — in caput 7
consilii, in ducem incurrere. si se simul cum gloria rei gestae extinxisset, tunc victorem velut in capto exercitu dominantem, quidquid licuerit in magistro equitum, in militi-
bus ausurum. proinde adessent in sua causa omnium liber- 8
tati. si consensum exercitus eundem, qui in proelio fuerit,

31. 1. *ductu ausp.*, c. 33, 22, kam nur dem Oberanführer zu, *und* hätte von Fabius nur gesagt werden können, wenn der Dictator ihm seine Auspicien übertragen hätte, s. 21, 40, 3: *ibi frater — meis auspiciis res gerit.* Denn der mag. equit. hat wol auch Auspicien, die aber denen des Dictators untergeordnet sind. — *inpotenti*, 3, 36, 2.

2—5. *res p.*, 7, 3, 9. — *quam Rom.*, 3, 19, 4. — *cupidissimis* n. *pugnandi*, was durch *arma* angedeutet ist. — *id furere*, Zumpt § 385. — *manci*, 7, 13, 6. — *accensum*, 3, 33, 8. — *Mars com.*, 7, 8, 1.

6. *si posset*, die Lesart der meisten Hdss.: *si possit* scheint wegen des Gegensatzes: *quia id nequeat* und wegen *fuisse* nicht zulässig.

7. *invidiam* etc., 45, 35, 5: *intacta invidia media sunt, ad summa ferme tendit;* Vell. Pat. 1, 9, 6. — *in mag. eq.; in milit.*, 3, 17, 8; 5, 3, 8.

in tuenda victoria videat, et salutem unius omnibus curae
esse, inclinaturum ad clementiorem sententiam animum.
9 postremo se vitam fortunasque suas illorum fidei virtutique
32 permittere. Clamor est tota contione ortus, uti bonum ani-
mum haberet, neminem illi vim adlaturum salvis legionibus
Romanis. haud multo post dictator advenit, classicoque ex-
2 templo ad contionem advocavit. tum silentio facto praeco
Q. Fabium magistrum equitum citavit; qui simul ex inferiore
3 loco ad tribunal accessit, tum dictator „quaero" inquit „de
te, Q. Fabi, cum summum imperium dictatoris sit, pareant-
que ei consules, regia potestas, praetores isdem auspiciis
quibus consules creati, aequum censeas necne magistrum
4 equitum dicto audientem esse? itemque illud interrogo, cum
me incertis auspiciis profectum ab domo scirem, utrum mihi
turbatis religionibus res publica in discrimen committenda
fuerit, an auspicia repetenda, ne quid dubiis dis agerent?
5 simul illud, quae dictatori religio inpedimento ad rem geren-
dam fuerit, num ea magister equitum solutus ac liber po-
tuerit esse? sed quid ego haec interrogo, cum, si ego tacitus
abissem, tamen tibi ad voluntatis interpretationem meae di-
6 rigenda tua sententia fuerit: — quin tu respondes, vetue-
rimne te quicquam rei me absente agere, vetuerimne signa
7 cum hostibus conferre? quo tu imperio meo spreto, incertis
auspiciis, turbatis religionibus adversus morem militarem di-
sciplinamque maiorum et numen deorum ausus es cum hoste

8. *videat* n. *dictator*, was auch § 2 bei *venire* zu denken ist.

32. 1. *classico*, 7, 36, 9.

2. *praeco*, der in Gerichtsverhandlungen die Beklagten vorlud. — *ad trib.*, es ist links vor dem praetorium, nach den principia zu, und ziemlich geräumig zu denken, da nach c. 33, 1 die Tribunen auf demselben Platz haben.

3. *summum i. d. s.* = *dictatoris imperium summum imperium sit.* — *regia pot.*, 2, 1, 7; über die Apposition 1, 20, 3. — *iisdem a.*, 7, 1, 6. Der mag. equit steht niedriger, s. 6, 39, 3. Die Stelle zeigt deutlich, dass selbst die höchsten Magistrate dem Dictator untergeordnet waren, vergl. c. 35, 1. Nachdem § 3 überhaupt die Pflicht des mag. eq. dem Dictator zu gehorchen nachgewiesen ist, zeigt § 4–5 dass dieses besonders bei religiösen Hindernissen; § 5 *sed quid* — § 8, dass es namentlich bei dem ausdrücklichen Befehle des Dictators geschehen müsse.

4–5. *in discrim.*, 4, 27, 6. — *turbatis* etc., c. 30, 1. — *religio*, religiöse Bedenken und Hindernisse. — *inped. ad*, 5, 25, 3. — *ad volunt. int.:* du hättest daraus meinen Willen, dass (in der Abwesenheit des Oberfeldherrn) nichts unternommen werden solle, erkennen können.

6—8. *quin t. r.*, antworte vielmehr, indem *quin* den Gegensatz zu dem Vorhergeh. und eine Steigerung enthält. — *quo tu* = *tamen*

confligere. ad haec quae interrogatus es responde, at extra 8
ea cave vocem mittas. accede, lictor." adversus quae sin- 9
gula cum respondere haud facile esset, et nunc quereretur
eundem accusatorem capitis sui ac iudicem esse, modo vi-
tam sibi eripi citius quam gloriam rerum gestarum posse vo-
ciferaretur, purgaretque se in vicem atque ultro accusaret, 10
tunc Papirius redintegrata ira spoliari magistrum equitum ac
virgas et secures expediri iussit. Fabius fidem militum in- 11
plorans lacerantibus vestem lictoribus ad triarios tumultum
iam [in contionem] miscentes sese recepit. inde clamor in 12
totam contionem est perlatus: alibi preces, alibi minae au-
diebantur. qui proximi forte tribunali steterant, quia subiecti
oculis imperatoris noscitari poterant, orabant, ut parceret
magistro equitum, neu cum eo exercitum damnaret: extrema 13
contio et circa Fabium globus increpabant inclementem di-
ctatorem, nec procul seditione aberant. ne tribunal quidem
satis quietum erat. legati circumstantes sellam orabant, ut 14
rem in posterum diem differret, et irae suae spatium et con-
silio tempus daret. satis castigatam adulescentiam Fabii esse, 15
satis deformatam victoriam: ne ad extremum finem supplicii
tenderet, neu unico iuveni, neu patri eius clarissimo viro,
neu Fabiae genti eam iniungeret ignominiam. cum parum 16
precibus, parum causa proficerent, intueri saevientem contio-

tu eo. — *at e. e.* etc., aber hüte dich wohl. — *accede,* 3, 41, 3.

9. *quae s.,* da die Hdss. fast alle *singula quae* haben, ist vielleicht *singula quaeque* zu lesen; Lucret. 2, 165; 396. — *accusator cap.,* weil man sagt *accusare capitis,* und nach der Analogie von *reus capitis.* — *nunc* — *modo,* sonst mehr dichterisch, Ov. Met. 13, 922 u. a. — *citius q.,* schneller, eher, Cic. Off. 1, 18, 59.

10. *spoliari* ist wie im Folgend. *lacerantibus* als conatus zu nehmen, s. 2, 55, 5. — *expediri,* aus den mit purpurnen Bändern umwundenen fasces.

11. *triarios,* die Soldaten standen auch in der contio nach Manipeln geordnet, wie in der Schlacht, die Triarier also zuletzt, s. Tac. Ann. 1, 34. — *in contionem* ist wahrscheinlich aus der folg. Zeile hierher gekommen. — *miscentes,* Lärm und dadurch Unordnung veranlassen.

12. *steterant,* s. 7, 23, 7; Virg. Aen. 3, 110; vgl. 1, 28, 2: *qui proximi constitere.*

13. *extrema c.,* Tac. Ann. 1, 35: *extrema et conglobata inter se pars contionis.* — *et circa* etc., die Triarier, Erklärung des Vorhergehend. — *increpabant,* Zumpt § 367.

14. *sellam,* s. Suet. Galba 18: *neque milites allocuturo castrensem sellam de more positam pro tribunali.* — *irae sp.,* 2, 56, 16.

15. *extrem. fin.,* Pleonasmus um den Begriff zu steigern. — *Fabiae g.,* vgl. 3, 58, 2.

16. *causa,* die Entschuldigung und Vertheidigung. — *eius,* 4, 16, 7.

nem iubebant. ita inritatis militum animis subdere ignem ac materiam seditioni non esse aetatis non prudentiae eius.
17 neminem id Q. Fabio poenam deprecanti suam vitio versurum, sed dictatori, si occaecatus ira infestam multitudinem
18 in se pravo certamine movisset. postremo ne id se gratiae dare Q. Fabii crederet, se ius iurandum dare paratos esse non videri e re publica in Q. Fabium eo tempore animad-
33 verti. His vocibus cum in se magis incitarent dictatorem quam magistro equitum placarent, iussi de tribunali descen-
2 dere legati; et silentio nequiquam per praeconem temptato, cum prae strepitu ac tumultu nec ipsius dictatoris nec apparitorum eius vox audiretur, nox velut in proelio certamini
3 finem fecit. magister equitum iussus postero die adesse, cum omnes adfirmarent infestius Papirium exarsurum agitatum contentione ipsa exacerbatumque, clam ex castris Romam
4 profugit; et patre auctore M. Fabio, qui ter iam consul dictatorque fuerat, vocato extemplo senatu cum maxime conquereretur apud patres vim atque iniuriam dictatoris, repente
5 strepitus ante curiam lictorum summoventium auditur: et ipse infensus aderat, postquam conperit profectum ex castris, cum expedito equitatu secutus. iterata deinde contentio; et prendi
6 Fabium Papirius iussit. ubi cum deprecantibus primoribus patrum atque universo senatu perstaret in incepto inmitis
7 animus, tum pater M. Fabius „quando quidem“ inquit „apud te nec auctoritas senatus nec aetas mea, cui orbitatem paras, nec virtus nobilitasque magistri equitum a te ipso nominati valet, nec preces, quae saepe hostem mitigavere, quae
8 deorum iras placant, tribunos plebis appello et provoco ad

18. *gratiae d.*, 3, 58, 4.

33. 2. *silentio,* 43, 16, 8: *audientiam facere praeconem iussit.*

3. *adesse*, von dem Beklagten gebraucht. — *contentione*, durch die leidenschaftliche Verhandlung, Cic. Or. 1, 11, 47; doch haben die meisten Hdss. *conventione.*

4. *ter iam c. d.*, 7, 22, 10; ib. 18, 10. — *vocato*, da nach Cic. Legg. 3, 4, 10 der mag. equit. das Recht hat den Senat zu berufen, hat L. wahrscheinlich nicht sagen wollen, dass Fabius auf den Rath seines Vaters den praefectus urbis zur Berufung des Senates veranlasst habe, s. Becker 2, 2, 402. — *cum max.*, die beiden Perioden § 1—2 und 3—4 sind gleich geformt: *cum — et — cum.* — *lictorum sum.*, vgl. 6, 34, 6.

5. *et ipse,* und sogleich, und damit war er selbst da und liess. — *prendi*, als Schuldigen, s. 3, 56, 4; 2, 56, 13 u. a.

6. *universo* n. *reliquo,* s. 4, 51, 3.

7. *nominati*, 6, 20, 8. — *tribunos pl. a.*, 3, 56, 5; ib. 41, 4; Becker 2, 2, 265. — *provoco*, der Vater provocirt vermöge der patria potestas für den Sohn; sonst ist die Situation der 1, 26, 8 geschilderten sehr ähnlich. Es ist das einzige Beispiel einer Provocation

populum, eumque tibi fugienti exercitus tui, fugienti sena-
tus iudicium iudicem fero, qui certe unus plus quam tua
dictatura potest polletque. videro cessurusne provocationi
sis, cui rex Romanus Tullus Hostilius cessit.“ ex curia in 9
contionem itur. quo cum paucis dictator, cum omni agmine
principum magister equitum cum escendisset, deduci eum de
rostris Papirius in partem inferiorem iussit. secutus pater 10
„bene agis,“ inquit „cum eo nos deduci iussisti, unde et
privati vocem mittere possemus.“ ibi primo non tam per-
petuae orationes quam altercatio exaudiebantur. vincit deinde 11
strepitum vox et indignatio Fabi senis, increpantis superbiam

von dem Dictator an das Volk, die nach Festus p. 198 *Optima lex* gestattet gewesen sein soll. Im vorliegenden Falle wird sie nur versucht, und nach § 8 und c. 34, 2 für beispiellos und unrechtmässig erklärt, vgl. 3, 55, 4; 4, 14, 4; wenigstens Papirius erkennt das Recht zur Provocation gegen die Dictatur nicht an, sondern betrachtet sie als die Vernichtung derselben, c. 34, 5 f., und würde, selbst wenn sie gestattet war, da es sich jetzt um ein Vergehen gegen das *imperium* militare handelt, schwerlich verpflichtet gewesen sein sich derselben zu unterwerfen, vgl. Rubino 1, 440; Becker 2, 2, 168 f.

8. *fugienti*, 6, 27, 6. — *iudicium iudicem*, absichtlich zusammengestellt, obgleich *iudicem* das Volksgericht, *iudicium* Urtheil, Ansicht bezeichnet. — *iudicem f.*, 3, 57, 5. — *unus*, einzig und allein, als Quelle aller Macht, § 17, deren Ausübung es nur den Magistraten überträgt, 2, 7, 7. — *tua dictat.*, gerade diese wurde nicht von dem Volke oder im Auftrage desselben verliehen, s. 5, 46, sondern nach einem Senatsbeschlusse und den Auspicien; daher der Gegensatz, c. 34, 2. — *potest p.*, 1, 24, 8. — *videro*, der Erfolg wird sein, dass ich sehe. — *rex Rom.*, der höher stand als der Dictator, da diesem die königliche Gewalt nur auf 6 Monate übertragen wird. — *Tullus*, 1, 26. — *cessurusne*, ob du deine Strafgewalt hemmen wirst, dass das Volk seine Ansicht aussprechen kann.

9. *in contionem*, in Folge der Provocat., die eigentlich ein Herausrufen aus dem Gerichte an das Volk ist, geht man aus der Curie auf das Comitium, wo das Volk versammelt ist, und als contio betrachtet wird. In der contio konnte die Sache nicht entschieden werden, da hierzu Comitien hätten berufen werden müssen, s. 1, 26, 5, sondern es soll sich nur zeigen, ob die Tribunen und das Volk geneigt sind sich der Sache des Fabius anzunehmen, 1, 26, 8: *ita de provocatione certatum ad populum.* — *quo* ist wie 2, 7, 7: *in contionem escendit* gesagt, jedoch mit Rücksicht auf die sogleich erwähnten rostra. — *deduci de r.*, als Magistrat hätte der mag. eq. von den rostra sprechen dürfen, aber nicht dem Dictator gegenüber und als Beklagter.

10. *bene ag.*, ironisch. — *cum*, dadurch dass, gewöhnlicher ist *quod.* — *privati*, s. 45, 36, 1, sie dürfen, wenn ihnen das Wort gegeben ist, nur *de plano*, § 9: *locum inferiorem*, reden. — *altercat.*, 4, 6, 1.

11—14. *vincit*, er schaffte sich Gehör. — *vox et in.*, hendiadyoin.

crudelitatemque Papiri; se quoque dictatorem Romae fuisse
12 nec a se quemquam ne plebis quidem hominem, non centu-
13 rionem, non militem violatum: Papirium tamquam ex hostium
ducibus sic ex Romano imperatore victoriam et triumphum
petere. quantum interesse inter moderationem antiquorum
14 et novam superbiam crudelitatemque! dictatorem Quinctium
Cincinnatum in L. Minucium consulem ex obsidione a se
ereptum non ultra saevisse, quam ut legatum eum ad exer-
15 citum pro consule relinqueret. M. Furium Camillum in L.
Furio, qui contempta sua senectute et auctoritate foedissimo
cum eventu pugnasset, non solum in praesentia moderatum
irae esse, ne quid de collega secus populo aut senatui scri-
16 beret, sed, cum revertisset, potissimum ex tribunis consula-
ribus habuisse, quem ex collegis optione ab senatu data so-
17 cium sibi imperii deligeret. nam populi quidem, penes quem
potestas omnium rerum esset, ne iram quidem umquam atro-
ciorem fuisse in eos, qui temeritate atque inscitia exercitus
amisissent, quam ut pecunia eos multaret: capite anquisitum
ob rem bello male gestam de imperatore nullo ad eam diem
18 esse. nunc ducibus populi Romani, quae ne victis quidem
bello fas fuerit, virgas et secures victoribus et iustissimos
19 meritis triumphos intentari. quid enim tandem passurum
fuisse filium suum, si exercitum amisisset, si fusus fugatus
castris exutus fuisset? quo ultra iram violentiamque eius ex-
20 cessuram fuisse, quam ut verberaret necaretque? quam con-
veniens esse, propter Q. Fabium civitatem in laetitia victoria
21 supplicationibus ac gratulationibus esse; eum, propter quem

— *nec — non*, und doch nicht — ebenso wenig. — *dictatorem Q.*, obgleich auch Dictator, durch die chiastische Stellung gehoben. — *Minucium*, 3, 29. — *pro cons.*, c. 23, 12. — *ultra quam* ist wie *contra, supra quam* bei L. nicht selten.

15. *in Furio*, c. 31, 7. — *sua*, auf das logische Subject bezogen, 1, 5, 5; 4, 33, 5. Ueber die Sache 6, 25. — *aut sen.*, oder vielmehr, da an das Volk nicht berichtet wurde.

16. *potissimum*, 1, 34, 6. — *ex colleg.* soll sein Verhältniss zu ihnen näher bezeichnen, sonst könnte es fehlen.

17. *nam — quidem*, von dem Volke erst verstehe es sich von selbst, § 8. — *inscitia*, 7, 34, 13. — *pecunia eos m.*, 2, 52; 54; 4, 40 u. a. — *capite anq.*, Klage auf eine Kapitalstrafe, Tod oder Exil.

18. *quae* verallgemeinert, vergl. auch 3, 70, 1. — *victis*, c. 29, 3: *suscept.*

19. *eius*, wessen?

20. *quam — esse*, in orat. recta: *quam — est.* Im Folg. ist *propter — esse* dem folg. Satze gleichgestellt statt untergeordnet. Die Gedankenreihe wie 1, 26, 10. — *in victoria supp.* etc. hat sich in der Construct. an *laetitia esse* angeschlossen. — *ac gratul.* stellt ne-

deum delubra pateant, arae sacrificiis fument, honore donis
cumulentur, nudatum virgis lacerari in conspectu populi Ro-
mani, intuentem Capitolium atque arcem deosque ab se duo-
bus proeliis haud frustra advocatos? quo id animo exerci- 22
tum, qui eius ductu auspiciisque vicisset, laturum? quem
luctum in castris Romanis, quam laetitiam inter hostes fore?
haec simul iurgans, querens, deum hominumque fidem obte- 23
stans, et conplexus filium plurimis cum lacrimis agebat.
Stabat cum eo senatus maiestas favor populi tribunicium au- **34**
xilium memoria absentis exercitus. ex parte altera imperium 2
invictum populi Romani, et disciplina rei militaris, et dicta-
toris edictum pro numine semper observatum, et Manliana
imperia, et posthabita filii caritas publicae utilitati iactaban-
tur. hoc etiam L. Brutum, conditorem Romanae libertatis, 3
antea in duobus liberis fecisse: nunc patres comes et senes
faciles de alieno imperio spreto, tamquam rei parvae, disci-
plinae militaris eversae iuventuti gratiam facere. se tamen 4
perstaturum in incepto, nec ei, qui adversus dictum suum
turbatis religionibus ac dubiis auspiciis pugnasset, quicquam
ex iusta poena remissurum. maiestas imperii perpetuane 5

ben das Genus die Species, welche im Folg. weiter ausgeführt wird.

21—23. *propter quem* = *cuius causa*, vorher = *cuius opera*. — *honore*, was auf und an den Altären zu Ehren der Götter geschieht, Gebete, Libationen u. a. — *nudatum*, 2, 5, 8. — *Capitol.* etc., 6, 20, 9. — *quo id a.* etc., 3, 47, 7. — *ductu ausp.*, c. 30, 1. — *simul — et* gehören zusammen: unter Schelten, Klagen u. s. w.

34. 1. *maiestas*, c. 30, 11; § 5: *maiest. imp. Rom.*

2 *imperium inv. p. R.* Das röm. Volk im ideellen Sinne, s. 1, 24, 5, als Staat, hat das imperium milit., und überträgt es durch die *lex curiata*, 5, 52, 16; Becker 2, 1, 333 ff. Vermöge desselben wird die *disciplina mil.*, um die es sich besonders handelt, aufrecht erhalten. — *pro numine*, vgl. c. 33, 8; 6, 16, 3; Becker 2, 2, 163. — *Manliana*, c. 7, 22.

3. *etiam* und *antea*, in Bezug auf *posthabita* etc. — *de alieno i. sp.* ist wahrscheinlich mit *faciles* zu verbinden: nachsichtig in Rücksicht auf, wenn es sich handelt um; so dass der Nachdruck auf *alieno* liegt, da sie (Fabius besonders) nicht von dem Ihrigen, sondern von dem Besitze der Dictatur etwas verschenkten, s. 3, 1, 3: *largiendo de alieno;* Plin. Ep. 4, 13, 8: *de alieno negligentes, certe de suo diligentes erant.* Die Worte auf *gratiam facere*, s. 3, 56, 4, zu beziehen ist wegen der dazwischen stehenden Genitive nicht möglich. — *tamquam r. p.*, vorangestellte Apposition.

4. *dictum* statt des gewöhnlichen *edictum*, s. 2, 18, 8; 22, 25, 13; *dicto audientem esse* u. a.

5. *maiest. imp.*, c. 30, 11. — *perpetuane* von *non esse in s. p.* abhängig, c. 25, 11; Cic. Fin. 2, 32, 104: *in nostrane potestate est, quid meminerimus?* Sall. I. 14, 4; 31, 5: *verum id frustra an ob*

6 esset, non esse in sua potestate: L. Papirium nihil e iure eius deminuturum. optare ne potestas tribunicia, inviolata ipsa, violet intercessione sua Romanum imperium, neu populus in se potissimum dictatorem et ius dictaturae extin-
7 guat. quod si fecisset, non L. Papirium, sed tribunos, sed pravum populi iudicium nequiquam posteros accusaturos, cum polluta semel militari disciplina non miles centurionis, non centurio tribuni, non tribunus legati, non legatus consulis,
8 non magister equitum dictatoris pareat imperio; nemo hominum, nemo deorum verecundiam habeat; non edicta im-
9 peratorum, non auspicia observentur, sine commeatu vagi milites in pacato, in hostico errent, inmemores sacramenti licentia sola se ubi velint exauctorent, infrequentia deseran-
10 tur signa, neque conveniatur ad edictum, nec discernatur, interdiu nocte, aequo iniquo loco, iussu iniussu imperatoris pugnent, et non signa, non ordines servent; latrocinii modo

rem faciam, in vostra manu situm est. Andere fassen *ne* als Prohibitivpartikel, wo jedoch *ut* oder *ne non* zu erwarten wäre.

6. *nihil e.* etc., in einigen Hdss. fehlt *iure,* in allen die Präposition, die meisten haben *eius iure*, s. 2, 1, 7: *quod deminutum quicquam sit ex regia potestate;* Caes. B. G. 1, 53, 6. *iure* bezieht sich auf den Gesammtbegriff *maiestas imp.*, zunächst auf *imperii.* — *intercessione*, gegen die Vollziehung der Strafe an dem mag. equitum, s. c. 35, 1; das Folg.: *neu populus* bezieht sich auf die Provocation. — *inviolata*, 2, 1, 4. — *in se*, an ihm während seiner Amtsführung. — *dictatorem,* eine harte Metapher, s. 5, 16, 9, die durch das Folg.: *et ius dict.*, wo statt des persönlichen der sächliche Ausdruck eintritt, erklärt wird. Die Stelle deutet an, dass eine Intercession und Provocation gegen den Dictator noch nie erhoben sei; obgleich der Dictator dem Willen der Tribunen und des Volkes nachzugeben bereit ist, dasselbe aber abmahnt, ein neues Recht einzuführen, c. 32, 7.

7. *sed — sed,* um beides mehr zu scheiden und zu heben, s. 24, 14, 8. — *disciplina*, der zweite § 2 berührte Gegenstand, da es sich darum handelt, ob das imperium militare aufrecht erhalten werden soll. Die Frage hätte bei einem Consul nicht in der Stadt erhoben werden können, da hier dessen imper. mil. durch die provocatio beschränkt war. — *non miles* etc., vgl. Tac. H. 1, 84: *ne miles centurioni, ne centurio tribuno obsequatur* etc.

8. *nemo h. n. d.*, derselbe Gegensatz findet statt in *edicta* etc. und *auspicia; sacramenti* und *licentia; latrocinii* und *sacrata* etc.

9. *hostico*, 6, 31, 7. — *sola*, 2, 3, 4. — *exauctorent*, die Verabschiedung, das Entlassen von dem Fahneneide, konnte nur von dem geschehen dem er geleistet war, vgl. 7, 39, 1. — *infrequentia s.*, s. 7, 8, 6; es ist proleptisch gesagt. Dieses sowol als das Folg. ist Ausführung von *inmemores sacramenti.* s. 3, 20, 3.

10. *interdiu* etc., das Fehlen der Fragwörter hebt die Gegensätze. — *non signa*, die Manipel; Fahnen der Legionen werden bei L. nicht erwähnt, s. 4, 37, 11; 9, 13 u. a.; Marquardt 3, 2, 265. — *latrocinii*, ohne gesetzliche Ankündigung und

caeca et fortuita pro sollemni et sacrata militia sit —:
horum criminum vos reos in omnia saecula offerte, tribuni 11
plebi, vestra obnoxia capita pro licentia Q. Fabii obicite.
Stupentes tribunos et suam iam vicem magis anxios quam **35**
eius, cui auxilium ab se petebatur, liberavit onere consensus
populi Romani ad preces et obtestationem versus, ut sibi
poenam magistri equitum dictator remitteret. tribuni quoque 2
inclinatam rem in preces subsecuti orare dictatorem insi-
stunt, ut veniam errori humano, veniam adulescentiae Q. Fa-
bii daret, satis eum poenarum dedisse. iam ipse adulescens, 3
iam pater M. Fabius contentionis obliti procumbere ad ge-
nua et iram deprecari dictatoris. tum dictator silentio facto 4
„bene habet“ inquit, „Quirites: vicit disciplina militaris, vi-
cit imperii maiestas, quae in discrimine fuerunt an ulla post
hanc diem essent. non noxae eximitur Q. Fabius, qui con- 5
tra edictum imperatoris pugnavit, sed noxae damnatus dona-
tur populo Romano, donatur tribuniciae potestati, precarium
non iustum auxilium ferenti. vive, Quinte Fabi, felicior hoc 6
consensu civitatis ad tuendum te quam qua paulo ante ex-
sultabas victoria. vive, id facinus ausus, cuius tibi ne pa-
rens quidem, si eodem loco fuisset, quo fuit L. Papirius,

regelmässiges Commando, 2, 48, 5. — *sacrata*, durch das sacramentum, Marquardt 3, 2, 293.

11. *obnoxia*, als schuldbeladen, gehört zum Prädicate *obicite*.

35. 1. *suam vic.*, 1, 26, 5, wegen der schweren Verantwortlichkeit, welche der Dictator ihnen auflud, zugleich eine Andeutung, dass das auxilium tribunicium gegen den rechtmässigen Gebrauch der Dictatur nicht schützte, s. 4, 14; 6, 16, wenn es auch gegen den unrechtmässigen von den Tribunen angewendet wurde, s. 6, 38, 9; 7, 3, 9; ib. 21, 1; Becker 2, 2, 171. Eben so zeigt *ad preces* etc. dass das Volk sich nicht für berechtigt hält auf die Provocation einzugehen. — *consensus*, s. 4, 51, 3. — *sibi — remitt.*, ihm zu Liebe erlasse.

2—3. *inclin. rem* etc., als sie sahen, dass das Volk nur bittweise verfuhr, schlossen sie sich demselben an. — *contentionis*, c. 33, 3.

4. *bene h.*, 6, 35, 8. — *quae — fuerunt*, die persönliche Construction ist durch das Relativum veranlasst. — *an* enthält hier eine wirkliche Ungewissheit, daher *ulla* nicht *nulla*. — *essent* konnte wegen *post h. d.* die Stelle von *futura essent* vertreten.

5. *noxae*, vgl. 6, 24, 8: er wird nicht freigesprochen von dem Verbrechen, das er durch seine Widersetzlichkeit gegen das Recht der Dictatur und das imperium militare begangen hat, sondern, obgleich für schuldig erklärt der strafbaren Widersetzlichkeit, begnadigt, vgl. Val. Max. 2, 7, 8: *testatus est* (Papirius) *se poenam illam non Fabio sed populo et tribuniciae concedere potestati.* — *precarium*, § 1.

6. *consensu*, § 1. — *Papirius* st. *ego*, wie c. 34, 5.

7 veniam dedisset. mecum ut voles reverteris in gratiam: populo Romano, cui vitam debes, nihil maius praestiteris quam si hic tibi dies satis documenti dederit, ut bello ac pace
8 pati legitima imperia possis." cum se nihil morari magistrum equitum pronuntiasset, degressum eum templo laetus senatus laetior populus, circumfusi ac gratulantes hinc ma-
9 gistro equitum hinc dictatori, prosecuti sunt; firmatumque imperium militare haud minus periculo Q. Fabii quam sup-
10 plicio miserabili adulescentis Manlii videbatur. forte ita eo anno evenit, ut quotienscumque dictator ab exercitu recessit, hostes in Samnio moverentur. ceterum in oculis exemplum erat Q. Fabius M. Valerio legato, qui castris praeerat, ne quam vim hostium magis quam trucem dictatoris iram time-
11 ret. itaque frumentatores cum circumventi ex insidiis caesi loco iniquo essent, creditum vulgo est subveniri eis ab le-
12 gato potuisse, ni tristia edicta exhorruisset. ea quoque ira alienavit a dictatore militum animos iam ante infensos, quod inplacabilis Q. Fabio fuisset, et, quod suis precibus negasset, eius populo Romano veniam dedisset.

36 Postquam dictator praeposito in urbe L. Papirio Crasso magistro equitum, Q. Fabio vetito quicquam pro magistratu

7. *reverteris*, je nachdem du willst kannst du dich mit mir versöhnen, der Erfolg wird nicht fehlen. L. will die Grossmuth des Pap. darstellen, obgleich c. 36, 1 damit nicht übereinstimmt, wesshalb Garatoni zu Cic. Phil. 2, 46 *reverteris in gratiam* für ein Glossem erklärt.

8. *non mor.*, 4, 42, 8. — *templo*, c. 14, 12, er hat während der Verhandlung die rostra nicht verlassen. — *hinc — hinc*, 1, 13, 2.

9. *imperium mil.* wird als der Hauptgrund, um den es sich gehandelt hat, nochmals hervorgehoben, da es durch die Zulassung der Intercession und Provocation wäre vernichtet worden, Becker 2, 2, 285.

10. *eo an.* kann nur das Amtsjahr der c. 29 genannten Consuln sein, obgleich vielleicht in der Quelle L's ein anderer Sinn in den Worten lag, da nach den Capitol. und den Triumphalfasten die Dictatur des Papirius auch das ganze folgende Jahr gedauert haben soll, was jedoch gegen alles Gesetz gewesen sein würde, s. Nieb. R. G. 2, 627; 3, 221; 226; Becker 2, 2, 100. — *quotienscumque etc.* bezieht sich auf die c. 30 und 33 erwähnte Abwesenheit des Dictators, und die letztere scheint längere Zeit gedauert zu haben. — *exemplum er.* — *ne*, vgl. 7, 6, 11: *documento fuisse ne*; vgl. 24, 8, 20.

12. *ea* = *eius cladis*, 1, 30, 4. — *populo R.*, obgleich auch die Soldaten zu dem Volke in concretem Sinne, der Volksmenge, gehören, ist doch schon § 1 u. 7 *pop. Rom.* gebraucht, weil zunächst die Bürgerschaft, s. § 6: *consensu civitatis*, das Volk in ideellem Sinne, den Staat vertritt, s. c. 34, 2.

36—37. Sieg über die Samniten, Volksgericht über die Tusculaner.

1. *praeposito i. u.*, er wird als praefectus urbis eingesetzt. — *pro*

agere, in castra rediit, neque civibus satis laetus adventus
eius fuit, nec hostibus quicquam adtulit terroris. namque 2
postero die, seu ignari venisse dictatorem, seu adesset an
abesset, parvi facientes, instructa acie ad castra accesserunt.
ceterum tantum momenti in uno viro L. Papirio fuit, ut si 3
ducis consilia favor subsecutus militum foret, debellari eo
die cum Samnitibus potuisse pro haud dubio habitum sit:
ita instruxit aciem loco ac subsidiis, ita omni arte bellica 4
firmavit. cessatum a milite, ac de industria, ut obtrectaretur
laudibus ducis, inpedita victoria est. plures Samnitium ce-
cidere, plures Romani vulnerati sunt. sensit peritus dux, 5
quae res victoriae obstaret, temperandum ingenium suum esse
et severitatem miscendam comitate. itaque adhibitis legatis 6
ipse circum saucios milites inserens in tentoria caput, sin-
gulosque, ut sese haberent, rogitans curam eorum nominatim
legatis tribunisque et praefectis demandabat. rem per se 7
popularem ita dexter egit, ut medendis corporibus animi
multo prius militum imperatori reconciliarentur, nec quic-
quam ad salubritatem efficacius fuerit, quam quod grato
animo ea cura accepta est. refecto exercitu cum hoste con- 8
gressus haud dubia spe sua militumque ita fudit fugavitque
Samnites, ut ille ultimus eis dies conferendi signa cum di-
ctatore fuerit. incessit deinde, qua duxit praedae spes, vi- 9
ctor exercitus, perlustravitque hostium agros nulla arma,
nullam vim nec apertam nec ex insidiis expertus. addebat 10

mag., s. 6, 38, 9. Fabius behält also das Amt, darf aber die Functionen desselben nicht ausüben. Der Dictator untersagt dieses vermöge seines höheren imperium den ihm untergeordneten Magistraten; die Abdication des mag. equitum hat er eben so wenig angeordnet, s. c. 33, 14; 3, 29, 3; Becker 2, 2, 55; 76, als Papirius zum mag. equ. ernannt.

3. *potuisse*, in or. recta: *si subsecutus foret, potuit.*

4. *ita*, praef. 11: *adeo.* — *subsidiis*, er stellte eine starke Reserve auf, vgl. 2, 31, 2; 4, 28, 2.

6. *circum*, bei — herum. — *inserens i. t.*, indem er die das Zelt bildenden Felle (*vela*) bei Seite schob; vgl. Tac. Ann. 1, 71. — *praefecti*, es sind die *praefecti socium*, welche dieselbe Stellung bei diesen wie die *tribuni* in der Legion haben, s. Marquardt 3, 2, 302.

7. *dexter*, praef. 11. — *medendis corp.*, indem er, dadurch dass er für die Heilung sorgte, gewann er die Liebe der Soldaten früher wieder, als es ohne dieses geschehen sein würde; wie seine Sorge für den Körper eine Wirkung auf den Geist hatte, so die dankbare, gemüthvolle Aufnahme derselben eine Wirkung auf den Körper (*ad salub. eff.*). Ueber die Construction in *medend. corp.* Zumpt § 657.

9—11. *qua*, 1, 27, 6, hier wie 3, 51, 10: *media urbe — pergunt, vado transire* u. a. — *expertus*, s. 4, 10, 5. — *edixerat* = *edicto*

alacritatem quod dictator praedam omnem edixerat militibus;
nec ira magis publica quam privatum conpendium in hostem
11 acuebat. his cladibus subacti Samnites pacem a dictatore
petiere; cum quo pacti, ut singula vestimenta militibus et
12 annuum stipendium darent, cum ire ad senatum iussi essent,
secuturos se dictatorem responderunt, unius eius fidei virtu-
tique causam suam commendantes. ita deductus ex Samni-
37 tibus exercitus. Dictator triumphans urbem est ingressus;
et cum se dictatura abdicare vellet, iussu patrum priusquam
abdicaret consules creavit C. Sulpicium Longum iterum Q.
2 Aemilium Cerretanum. Samnites infecta pace, quia de con-
dicionibus agebatur, indutias annuas ab urbe rettulerant, nec
earum ipsarum sancta fides fuit: adeo, postquam Papirium
abisse magistratu nuntiatum est, arrecti ad bellandum animi
3 sunt. C. Sulpicio Q. Aemilio — Aulium quidam annales ha-
bent — consulibus ad defectionem Samnitium Apulum novum
bellum accessit. utroque exercitus missi. Sulpicio Samni-
4 tes, Apuli Aemilio sorte evenerunt. sunt qui non ipsis Apu-
lis bellum inlatum, sed socios eius gentis populos ab Sam-
5 nitium vi atque iniuriis defensos scribant. ceterum fortuna
Samnitium, vix a se ipsis eo tempore propulsantium bellum,
propius ut sit vero facit, non Apulis ab Samnitibus arma
inlata, sed cum utraque simul gente bellum Romanis fuisse.
6 nec tamen res ulla memorabilis acta: ager Apulus Samnium-
que evastatum, hostes nec hic nec illic inventi. Romae no-

concesserat, 4, 49, 9. — *publica*, als Bürger eines feindlichen Staates. — *pacti*, c. 2, 4.

37. 1. *triumphans* etc., nach L. in dem Jahr nach dem Triumphe des Publilius c. 26, 6; nach den Triumphalfasten an. CDXXIX III Non. Mart., s. c. 35, 10. — *iussu p.*, vgl. 5, 49, 9. — *Sulpicium*, c. 15.

2. *agebatur*, man verhandelte darüber, konnte sich nicht einigen. Da jedoch dieses schwerlich in dem Worte liegt, so ist vielleicht *negabatur* zu lesen. Ueber die Bedingungen s. Nieb. 1, 487.— *nec earum* etc., s. Nieb. R. G. 3, 226; wenigstens der Grund für die Treulosigkeit scheint erdichtet.

3. *Aulium*, so nennt ihn L. selbst 9, 15 und die Fast. Capit. Dagegen ist es zweifelhaft, ob die Aemilier den Beinamen *Cerretanus* gehabt haben; und Diod. 18, 26 nennt den Consul *Aelius*. — *Apulum*, s. c. 25.

4 5. *socios* etc. Die Apuler bestanden aus vielen kleinen Staaten, von denen einige zu Rom, andere zu den Samniten halten mochten, wie bei den Lucanern, s. c. 27. Der Krieg konnte hier auch mit den Samniten ohne den Waffenstillstand zu brechen geführt, und mit beiden Völkern (*cum utraque gente*) auch dann gekämpft werden, wenn die Samniten ihre Bundesgenossen in Apulien schützten.

6. *ager Apul.*, wahrscheinlich wurde der Krieg gegen die Vesti-

cturnus terror ita ex somno trepidam repente civitatem ex-
civit, ut Capitolium atque arx moeniaque et portae plena
armatorum fuerint. et cum concursatum clamatumque ad 7
arma omnibus locis esset, prima luce nec auctor nec causa
terroris conparuit. — Eodem anno de Tusculanis Flavia ro- 8
gatione populi fuit iudicium. M. Flavius tribunus plebis
tulit ac populum, ut in Tusculanos animadverteretur, quo-
rum ope ac consilio Veliterni Privernatesque populo Romano
bellum fecissent. populus Tusculanus cum coniugibus ac 9
liberis Romam venit. ea multitudo veste mutata et specie
reorum tribus circuit, genibus se omnium advolvens. plus 10
itaque misericordia ad poenae veniam inpetrandam quam
causa ad crimen purgandum valuit. tribus omnes praeter 11
Polliam antiquarunt legem. Polliae sententia fuit puberes
verberatos necari, coniuges liberosque sub corona lege belli
venire; memoriamque eius irae Tusculanis in poenae tam 12
atrocis auctores mansisse ad patrum aetatem constat, nec
quemquam ferme ex Pollia tribu candidatum Papiriam ferre
solitum.

ner c. 29 später geführt als L. annimmt, und das Heer zog von da nach Apulien.

7. *ad arma*, 3. 15, 6. — *nec auct.*, vgl. Nieb. 3, 229 f.

8. *animadverteretur*, genauer § 11; die Tusculaner haben sich des Verbrechens der perduellio schuldig gemacht, da sie cives sind, s. c. 14, 4, und würden schwerlich in dieser Weise angeklagt worden sein, wenn sie das nicht gewesen wären, da sie dann der Senat gerichtet hätte. Wahrscheinlich machten einzelne Staaten in Latium einen letzten Versuch sich von Rom zu befreien, gestützt auf die Siege der Samniten, c. 30; 35; Nieb. R. G. 3, 230. Dass auch die Tusculaner sich empört haben berichtet Plin. 7, 43, 136; und der Abfall der Veliterner und Privernaten ist ein neuer, nicht der cc. 15; 19 erwähnte; die Empörung selbst hat L. übergangen, sie vielleicht mit der früheren verwechselt, die Rogation erscheint daher bei ihm nicht motivirt.

9. *populus*, s. c. 14, 4; 8. — *cum coni.*, vgl. 1, 9, 9: *Sabinorum omnis multitudo cum liberis et coniugibus venit.* — *tribus c.*, 3, 72, 2. Zur Sache vgl. 7, 20, 8.

11. *antiquarunt*, 6, 38, 5. — *sententia f.*, sie stimmen für den Antrag des Flavius, sonst wird das Wort von den Senatoren gebraucht, s. 3, 17, 4. — *puberes* etc., s. 2, 7. — *necari* n. sollen, 2, 5, 1. — *lege belli*, wie Kriegsgefangene. Nach Plin. l. l. sind die Tusculaner wirklich besiegt worden, s. zu c. 39, 16.

12. *ad patrum*, bis in die letzte Zeit der Republik. — *nec—ferme*, nicht leicht, oder: gar nicht. — *Papiriam*, s. Val. Max. 9, 10, 1: *Papiria tribus, in qua plurimum postea Tusculani in civitatem recepti* (s. c. 14, 4) *potuerunt, neminem umquam candidatum Polliae tribus fecit magistratum.* Wann die Tusculaner in die tribus Papiria eingetreten sind lässt sich nicht bestimmen, dass sie in derselben durch ihr Zusammenhalten, s. Mommsen die Tribus S. 13, den

38 Insequenti anno, Q. Fabio L. Fulvio consulibus, A. Cornelius Arvina dictator et M. Fabius Ambustus magister equitum metu gravioris in Samnio belli — conducta enim pretio a finitimis iuventus dicebatur — intentiore dilectu habito
2 egregium exercitum adversus Samnites duxerunt. castra in hostico incuriose ita posita tamquam procul abesset hostis, cum subito advenere Samnitium legiones tanta ferocia, ut
3 vallum usque ad stationem Romanam inferrent. nox iam adpetebat; id prohibuit munimenta adoriri. nec dissimula-
4 bant orta luce postero die facturos. dictator ubi propiorem spe dimicationem vidit, ne militum virtuti damno locus esset, ignibus crebris relictis, qui conspectum hostium frustrarentur, silentio legiones educit; nec tamen fallere propter pro-
5 pinquitatem castrorum potuit. eques extemplo insecutus ita institit agmini, ut, donec lucesceret, proelio abstineret. ne
6 pedestres quidem copiae ante lucem castris egressae. eques ausus luce demum incursare in hostem carpendo novissimos premendoque iniquis ad transitum locis agmen detinuit. interim pedes equitem adsecutus; et totis iam copiis Samnis
7 urgebat. tum dictator, postquam sine magno incommodo progredi non poterat, eum ipsum in quo constiterat locum castris dimetari iussit. id vero circumfuso undique equitatu, ut vallum peteretur opusque inciperet, fieri non poterat.

Ausschlag gaben, geht aus d. a. St. hervor. — *ferre sol.*, er habe ihre Stimmen nicht erhalten, wie *puncta ferre* u. a., Marquardt 2, 3, 104.

38—40. Siege über die Samniten.

1. *Fabio*, der mag. eq. des Papirius c. 30 ff.; *Fulvio (Curvus)*, ein Tusculaner. — *conducta* etc., von den sabellischen Völkern, vielleicht mit Tarentinischem Gelde.

2. *castra* etc., durch die Bemerkung c. 40, 2 wird die ganze Erzählung unsicher. — *vallum — inf.*, mit dem Wall vorrücken, wie sonst *castra castris conferre*, daher § 4: *propter propinquitatem castrorum.*

3. *prohibuit* n. *hostes.*

5. *ita — ut*, beschränkend. — *ne pedestr. quidem* etc. ist nicht genau ausgedrückt, und eher war zu erwarten: *pedest. — ne egressae quidem castris ante lucem.* Der beiden Sätzen gemeinschaftliche Begriff scheint *ante lucem*, der Zusammenhang der Gedanken aber zu sein: so wie die Reiter nicht vor Tagesanbruch angriffen, so auch das Fussvolk nicht, welches da erst aus dem Lager rückte. Die Einschiebung dieses Satzes hat bewirkt, dass der vorhergeh. Gedanke mit leichter Veränderung im Folgend.: *eques — hostem* wiederholt ist.

6. *carpendo*, s. 3, 5, 1.

7. *dimetari*, nach den Gesetzen der Limitation, s. 3, 5, 5. — *id* müsste den folg. Satz: *ut — inciperet* nur ankündigen, was hart und steif wäre; vielleicht ist *id* aus *ibi*, in Bezug auf *eum ipsum locum*, entstanden. — *vallum*, nach dem gewöhnlichen Sprachgebrauche müsste es *vallus* heissen, s. 3, 27,

itaque ubi neque eundi neque manendi copiam esse videt, 8
instruit aciem inpedimentis ex agmine remotis. instruunt
contra et hostes, et animis et viribus pares. auxerat id ma- 9
xime animos, quod ignari, loco iniquo non hosti cessum, velut
fugientes ac territos terribiles ipsi secuti fuerant. id aliquam- 10
diu aequavit pugnam iam pridem desueto Samnite clamorem
Romani exercitus pati. et hercule illo die ab hora diei ter-
tia ad octavam ita anceps dicitur certamen stetisse, ut neque
clamor, ut primo semel concursu est sublatus, iteratus sit,
neque signa promota loco retrove recepta, neque recursum
ab ulla sit parte. in suo quisquis gradu obnixi urgentes 11
scutis sine respiratione ac respectu pugnabant; fremitus ae-
qualis tenorque idem pugnae in defatigationem ultimam aut
noctem spectabat. iam viris vires, iam ferro sua vis, iam 12
consilia ducibus deerant, cum subito Samnitium equites, cum
turma una longius provecta accepissent inpedimenta Roma-
norum procul ab armatis sine praesidio, sine munimento
stare, aviditate praedae impetum faciunt. quod ubi dictatori 13
trepidus nuntius adtulit, „sine modo“ inquit, „sese praeda
praepediant.“ alii deinde super alios diripi passim ferrique
fortunas militum vociferabantur. tum magistro equitum ac- 14
cito „vides tu,“ inquit „M. Fabi, ab hostium equite omissam
pugnam? haerent inpediti inpedimentis nostris. adgredere, 15

3; vgl. 25, 36, 5. — *inciperet* = *inchoaretur* n. die Schanzarbeit.

8. *inpedimentis*, auf dem Zuge waren dieselben nach den einzelnen Truppentheilen vertheilt, s. Marqu. 3, 2, 326; 331.

9. *quod ignari* etc., sie waren muthiger, weil sie nicht wussten, dass die Römer nur um sich von dem ungünstigen Orte zu entfernen nicht aus Furcht zurückgewichen waren.

10. *iam prid.*, in den 2 letzten Jahren war es nach L. nicht zu einer offenen Schlacht gekommen. — *et hercule* etc. ist weitere Ausführung von § 9 und von *aliquamdiu*, welches an sich nicht auf eine so lange Dauer des Kampfes schliessen lässt. — *signa* etc., vgl. 4, 37, 11.

11. *suo quisquis*, sonst findet sich mehr das Neutrum von quisquis in dieser Weise statt quisque gebraucht, s. 3, 37, 7, seltener das Masc., s. Tabula Herac. I, 13: *quod quemquem h. l. profiteri oportebit;* Cic. Fam. 6, 1, 1: *quocumque in loco quisquis est;* Plin. Ep. 1, 20, 13: *suae quisquis inventioni favet;* Sen. Ep. 3, 6 (27), 7; Cato r. r. 7; 48; Ciris v. 88; wesshalb hier gewöhnlich *quisque* gelesen wird. — *obnixi* etc., 6, 12, 8. — *in defat.* etc., der Kampf schien erst mit gänzlicher Erschöpfung oder dem Einbruch der Nacht endigen zu wollen. Ueber *spectare in* s. 1, 9, 6.

12. *viris vires* wie § 13: *praeda praepediant;* § 14: *inpediti inpedimentis,* Annomination; 6, 22, 7. — *longius prov.*, sie umgieng die Reihen der Römer. — *sine praes.*, auch die Triarier scheinen also schon im Kampfe gewesen zu sein.

quod inter praedandum omni multitudini evenit, dissipatos, raros equis insidentes, raros quibus ferrum in manu sit, invenies; equosque dum praeda onerant, caede inermes cruen-
16 tamque illis praedam redde. mihi legiones peditumque pu-
39 gna curae erunt: penes te equestre sit decus." Equitum acies, qualis quae esse instructissima potest, invecta in dis-
2 sipatos inpeditosque hostes caede omnia replet. inter sarcinas omissas repente, obiacentes pedibus fugientium consternatorumque equorum, neque pugnae neque fugae satis
3 potentes caeduntur. tum deleto prope equitatu hostium M. Fabius circumductis paulum alis ab tergo pedestrem aciem
4 adoritur. clamor inde novus accidens et Samnitium terruit animos, et dictator, ubi respectantes hostium antesignanos turbataque signa et fluctuantem aciem vidit, tum appellare, tum adhortari milites, tribunos principesque ordinum nomi-
5 natim ad iterandam secum pugnam vocare. novato clamore signa inferuntur; et quidquid progrediebantur, magis magisque turbatos hostes cernebant. eques ipse iam primis erat
6 in conspectu; et Cornelius respiciens ad manipulos militum, quod manu, quod voce poterat, monstrabat vexilla se suorum
7 parmasque cernere equitum. quod ubi auditum simul visumque est, adeo repente laboris per diem paene totum tolerati vulnerumque obliti sunt, ut haud secus, quam si tum integri e castris signum pugnae accepissent, concitaverint se

15. *quod inter* etc. n. dass sie sich zerstreuen.

16. *mihi leg.* etc. Der Dictator war in derselben Weise zunächst Anführer der Fusstruppen, wie der mag. equit. der Reiterei.

39. 1. *acies,* selten von der Reiterei gebraucht. Auch der Ausdruck *qualis — potest.* ist nicht gewöhnlich, vgl. 7, 33, 5.

2. *obiacentes,* über das harte Asyndeton s. 6, 7, 3. — *potentes* = *pugnandi — potestate adempta.*

3. *alis,* sonst wird alae von der Reiterei der Bundesgenossen, s. 40, 40, 9: *et alarii equites, postquam Romanorum equitum — facinus videre,* und nur selten und weniger genau von der römischen gebraucht, s. 2, 49, 11; vgl. 29, 1, 11; Marquardt 3, 2, 305.

4. *novus,* s. c. 38, 10. — *antesignanos,* s. c. 8, 7; 4, 37, 11; die *turbata signa* scheinen die der hastati zu sein, welche ins Schwanken gerathen; der Gegensatz c. 38, 10. — *principesque ord.,* eine eigenthümliche Bezeichnung der Centurionen statt *ductores ordinum;* vgl. 7, 41, 4.

5. *novato* st. *renovato,* 26, 19, 2; anders 4, 33, 7. — *quidquid,* s. 7, 32, 6; 21, 54, 8. Es sind die hinter den hastati stehenden Linien.

6. *quod manu* etc., anders Tac. Ann. 2, 17; Sall. I. 98, 1. — *monstrabat* bezieht sich in seiner eigentlichen Bedeutung nur auf *manu; vexilla* etc. (s. 4, 38, 5) hängt von *voce monstrabat* = *clamabat* ab.

in hostem. nec ultra Samnis tolerare terrorem equitum pe- 8
ditumque vim potuit: partim in medio caesi, partim in fugam
dissipati sunt. pedes restantes ac circumventos cecidit; ab 9
equite fugientium strages est facta, inter quos et ipse impe-
rator cecidit. Hoc demum proelium Samnitium res ita in- 10
fregit, ut omnibus conciliis fremerent minime id quidem
mirum esse, si inpio bello et contra foedus suscepto, infe-
stioribus merito deis quam hominibus, nihil prospere age-
rent: expiandum id bellum magna mercede luendumque esse.
id referre tantum, utrum supplicia noxio paucorum an om- 11
nium innoxio praebeant sanguine. audebantque iam quidam
nominare auctores armorum. unum maxime nomen per con- 12
sensum clamantium Brutuli Papi exaudiebatur. vir nobilis
potensque erat, haud dubie proximarum indutiarum ruptor.
de eo coacti referre praetores decretum fecerunt, ut Brutu- 13
lus Papius Romanis dederetur, et cum eo praeda omnis Ro-
mana captivique ut Romam mitterentur; quaeque res per
fetiales ex foedere repetitae essent, secundum ius fasque re-
stituerentur. fetiales Romam, ut censuerunt, missi et cor- 14
pus Brutuli exanime: ipse morte voluntaria ignominiae se ac
supplicio subtraxit. placuit cum corpore bona quoque eius 15
dedi. nihil tamen earum rerum praeter captivos ac si qua
cognita ex praeda sunt acceptum est; ceterarum rerum inrita
fuit deditio. dictator ex senatus consulto triumphavit.

9. *ac circ.*, und in Folge davon u. s. w. — *imperator* (oskisch *embratur*), verschieden von den *praetores* § 12, s. 7, 31, 11; Nieb. R. G. 3, 209.

10. *conciliis*, s. 7, 31, 11. — *contra foed.*, es ist das c. 2 geschlossene gemeint, welches nach L's Ansicht, s. c. 23, 3 ff., die Samniten ebenso gebrochen haben, s. § 13: *per fetiales* etc., 9, 1, 4 ff., wie den Waffenstillstand, § 12; c. 37, 2, daher *inpium*, s. 9, 1, 10.

11. *id ref.*, es handle sich nur darum. — *supplicia* ist Sühnopfer, Sühne für das gebrochene Bündniss, s. Isid. 5, 27: *supplicium proprie dicitur non quo quis punitur, sed qui ita damnatur, ut bona eius consecrentur et in publicum redigantur;* der welcher das Bündniss gebrochen hatte, wurde eigentlich als Sühnungsmittel den Göttern oder den Feinden überliefert, er war mit Allem was er besass sacer, s. § 12.

12. *Brutulus* ist nicht Vor- sondern Zuname; *Papius* Gentilname, s. Mommsen Unterital. Dial. 202; 284. — *referre* u. *decretum fec.*, § 15: *placuit,* setzt eine berathende Behörde voraus, wie in Latium, s. c. 3, 10.

13—14. *per fet.*, im Anfange des Krieges, c. 23. — *fetiales*, das Institut fand sich bei mehreren italischen Völkern.

15. *bona,* s. c. 20, 8. — *inrita f. d.*, sie war ohne Erfolg, wurde nicht angenommen. Die Forderungen des Senates hat L. übergangen, s.

40 Hoc bellum a consulibus bellatum quidam auctores sunt,
eosque de Samnitibus triumphasse; Fabium etiam in Apuliam
processisse, atque inde magnas praedas egisse. nec discrepat
2 quin dictator eo anno A. Cornelius fuerit: id ambigitur, bel-
line gerendi causa creatus sit, an ut esset qui ludis Romanis,
quia L. Plautius praetor gravi morbo forte inplicitus erat,
3 signum mittendis quadrigis daret, functusque eo haud sane
memorandi imperii ministerio se dictatura abdicaret. nec
4 facile est aut rem rei aut auctorem auctori praeferre. vitia-
tam memoriam funebribus laudibus reor falsisque imaginum
titulis, dum familia ad se quaeque famam rerum gestarum
5 honorumque fallenti mendacio trahunt. inde certe et singu-
lorum gesta et publica monumenta rerum confusa. nec quis-

App. Samn. 4: *ἡ βουλὴ πάνυ νομίζουσα τετρῦσθαι, προσεδόκα κακοπαθοῦντας ἐνδώσειν περὶ τῆς ἡγεμονίας*, sie sollten die Oberhoheit Roms anerkennen, dann: *οὐκ ἐκδωσόμενοι δὴ τὰς πόλεις ἔφασαν ἥκειν, ἀλλ' ἐς φιλίαν συνάξοντες*, das frühere Bündniss.

40. 1. *a consul.*, so die Triumphalfasten und Aurel. Vict. 32, anders Plin. 7, 43, 136: *est et L. Fulvius inter insignia* (*honorum*) *exempla Tusculanorum rebellantium* (s. c. 37), *consul, eodemque honore cum transisset, exornatus confestim a po. Rom., qui solus eodem anno, quo fuerat hostis, Romae triumphavit ex iis, quorum consul fuerat.* — *in Apuliam* schliesst sich an c. 37, 4, dasselbe berichtet Appian l. l., und in den Triumphalfasten triumphirt Q. Fabius an. CDXXXI XI K. Mart. *de Samnitibus et Apuleis.* L. hat über der Schilderung der Schlacht c. 38 die genauere Angabe der Verhältnisse des Jahres verabsäumt. — *discrepat*, 3, 31, 8. — *quin*, wie nach *non ambigitur*, 2, 1, 3.

2. *id*, nur das. — *qui ludis Rom.*, eben so berichten die Fasti Capit.; und die Triumphalfasten melden seinen Triumph nicht. — *ludis R.*, s. 6, 42, 12, dem Jupiter, der Juno und Minerva geweiht. Das Zeichen für die Abfahrt der Wagen zu geben lag eigentlich den Consuln ob, s. 45, 16; dem Prätor nur in deren Abwesenheit, s. Beck. 2, 2, 326.

3. *haud*, s. 7, 18, 2. — *memorandi*, erwähnenswerth, wie *visendus* u. ä. — *ministerium*, 4, 8, 6. — *rem* etc., weder in der Sache noch in den Gewährsmännern liegt ein Grund des Eine oder das Andere vorzuziehen.

4. *f. laudibus*, die Leichenreden, s. Plin. 7, 43, 139: *supremae laudes*, eigentlich das in der *laudatio*, s. 5, 50, 7, ausgesprochene Lob, vgl. Cic. Brut. 16: *quamquam his laudationibus historia rerum nostrarum facta est mendosior: multa enim scripta sunt in eis, quae facta non sunt, falsi triumphi, plures consulatus, genera etiam falsa* etc. — *falsis i. t.*, Aufschriften auf den Ahnenbildern, s. 4, 16, 4; 22, 31, 11; Plin. 35, 2, 8: *etiam mentiri clarorum imagines erat aliquis virtutum amor.* — *fallenti*, welche leicht irre führen kann, ist adjectivisch genommen. — *trahunt*, s. 1, 7, 1.

5. *singulorum*, einzelne bedeutende Männer, deren erdichtete Thaten und Ehren dann in die öffentlichen Documente übergiengen.

quam aequalis temporibus illis scriptor exstat, quo satis certo auctore stetur.

TITI LIVI

AB URBE CONDITA

LIBER IX.

Sequitur hunc annum nobilis clade Romana Caudina 1
pax T. Veturio Calvino Sp. Postumio consulibus. Samnites 2
eo anno imperatorem C. Pontium Herenni filium habuerunt, patre longe prudentissimo natum, primum ipsum bellatorem ducemque. is, ubi legati, qui ad dedendas res missi erant, 3
pace infecta redierunt, „ne nihil actum" inquit „hac legatione censeatis, expiatum est quidquid ex foedere rupto irarum in nos caelestium fuit. satis scio, quibuscumque dis 4
cordi fuit subigi nos ad necessitatem dedendi res, quae ab nobis ex foedere repetitae fuerant, is non fuisse cordi tam superbe ab Romanis foederis expiationem spretam. quid enim 5
ultra fieri ad placandos deos mitigandosque homines potuit,

scriptor, ein Geschichtschreiber der als Gewährsmann dienen könnte. Die ältesten Annalisten haben über 100 Jahre später geschrieben. Die Stelle, mit 6, 1 nicht ganz übereinstimmend, ist für die Beurtheilung der Geschichte der früheren Zeit sehr bedeutend. Dass L. nur die Annalisten, nicht die alten Annalen selbst benutzt habe, ist in derselben nicht bestimmt ausgesprochen.

1 – 12, 4. Die Römer werden in den Caudinischen Pässen eingeschlossen; Appian. Samn. 4; Zon. 7, 26; Cic. Sen. 12; Offic. 3, 30; Nieb. 1, 489 f.; Mommsen R. G. 1, 237 ff.

1. *nobilis*, berühmt, berüchtigt, 22, 50, 1. — *pax*, insofern derselbe durch den Vertrag garantirt war, s. 8, 17, 10. — *Veturio — Postumio*, 8, 16.

2. *Pontius*, s. 5, 46, 8, oskisch ‘*Πομπιες*’; *Herenni*, hier und 39, 13, 9 Vorname, vgl. 23, 43; Cicero nennt auch den Vater *C. Pontius.*

3. *ne nihil* etc., c. 16, 16; 22, 18, 9, hängt von dem folg. Satze ab. — *ex foedere*, 8, 39, 10 ff.

4. *satis sc.*, 1, 9, 4. — *quibuscumque*, Zumpt § 706.

5. *placandos* etc., 8, 33, 7. —

quam quod nos fecimus? res hostium in praeda captas, quae
6 belli iure nostrae videbantur, remisimus; auctores belli, quia vivos non potuimus, perfunctos iam fato dedidimus; bona eorum, ne quid ex contagione noxae remaneret penes nos,
7 Romam portavimus. quid ultra tibi, Romane, quid foederi, quid diis arbitris foederis debeo? quem tibi tuarum irarum quem meorum suppliciorum iudicem feram, neminem, neque
8 populum neque privatum, fugio. quod si nihil cum potentiore iuris humani relinquitur inopi, at ego ad deos vindices
9 intolerandae superbiae confugiam, et precabor, ut iras suas vertant in eos, quibus non suae redditae res, non alienae adcumulatae satis sint; quorum saevitiam non mors noxiorum, non deditio exanimatorum corporum, non bona sequentia domini deditionem exsatient, placari nequeant nisi hauriendum sanguinem laniandaque viscera nostra praebuerimus.
10 iustum est bellum, Samnites, quibus necessarium, et pia arma,
11 quibus nulla nisi in armis relinquitur spes. proinde cum rerum humanarum maximum momentum sit, quam propitiis rem, quam adversis agant diis, pro certo habete priora bella

in praed., unter, in der Eigenschaft als, als Beute, Naegelsb. Stil. 343.
6. *auctores*, s. § 9. L. denkt nur an Brutulus, Appian l. l. νεκρὰ σώματα ἀνδρῶν φέροντες ὡς αἰτίους τοῦδε τοῦ πολέμου γεγονότας. — *ex cont. n.*, 4, 15, 8.
7. *arbitris*, welche nach ihrem Ermessen zu bestimmen haben, ob Alles nach dem foedus Erforderliche gethan ist. — *irarum* etc., der entscheiden soll ob dein Zorn gerecht, meine Sühne (*supplic.*) genügend sei. — *iudicem f.*, s. 3, 24, 2, mit Bezug auf 8, 23, 8, vgl. 3, 71. — *privatum*, der Einzelne im Volke. — *fugio* = *reicio*, 8, 33, 8.
8. *cum pot.*, s. 3, 37, 7; *cum*, weil der Gedanke zu Grunde liegt, dass sie als Parteien vor Gericht mit einander streiten wollen, vgl. 43, 2, 6: *cum M. Titinio — recuperatores sumpserunt;* 40, 34, 14: *pacemque cum iis pop. Romanus — praestitit.* — *at*, 3, 17, 3.
9. *suas*, 4, 33, 5. — *placari;* aus einem casus obl. des relativ. kann der nominat. oder accus. ergänzt werden, so hier *qui* aus *quorum*, s. Cic. Vatin. 10, 24: *cuius inclusione contentus non eras, interficere volueras, spoliaras* etc.; Tusc. 1, 30, 72: *quibusque fuisset minima cum corporibus contagio seseque ab iis semper sevocassent.*
10. *iustum est — pia*, eigentlich Kriege die unternommen werden nachdem Alles, was das menschliche Recht und der Cultus fordert, § 5, geschehen ist, s. 1, 22, 4; a. u. St. ist die wirkliche in der Nothwendigkeit liegende nicht blos formale Gerechtigkeit gemeint; s. II. 12, 243. — *necessarium*, in Bezug auf: *nisi hauriendum* etc.
11. *quam prop.* etc., ob mit Gunst oder Ungunst u. s. w. — *agant*, das Subject ist in *humanarum* angedeutet; oder allgemein: man, 2, 7, 1: *adiciunt.* — *adversus*, gegen die Götter gerichtet, s. 6, 35, 4; 3, 67, 11 u. a. —

adversus deos magis quam homines gessisse, hoc quod instat ducibus ipsis diis gesturos. Haec non laeta magis quam 2
vera vaticinatus exercitu educto circa Caudium castra quam
potest occultissime locat, inde ad Calatiam, ubi iam consules 2 3
Romanos castraque esse audiebat, milites decem pastorum habitu mittit, pecoraque diversos alium alibi haud procul Romanis pascere iubet praesidiis: ubi inciderint in praedatores, ut idem omnibus sermo constet, legiones Samnitium in Apulia esse, Luceriam omnibus copiis circumsedere, nec procul abesse, quin vi capiant. iam is [et] rumor ante de in- 4
dustria volgatus venerat ad Romanos, sed fidem auxere captivi eo maxime quod sermo inter omnes congruebat. haud 5
erat dubium quin Lucerinis opem Romanus ferret, bonis ac fidelibus sociis, simul ne Apulia omnis ad praesentem terrorem deficeret. ea modo, qua irent, consultatio fuit. duae ad 6
Luceriam ferebant viae, altera praeter oram superi maris, patens apertaque, sed quanto tutior tanto fere longior; altera per Furculas Caudinas brevior. sed ita natus locus est: 7

gessisse — gesturos n. *vos* oder *nos;* Cic. Att. 1, 7; Fin. 5, 11, 31: *minamur praecipitaturos.*

2. 1. *circa C.,* in der Nähe von C., bei dem j. Arpaja, der Pass selbst lag zwischen diesem Orte und Arienzo oder Montesarchio, s. Mommsen S. 237.

2. *Calatiam,* j. S. Giacomo delle Galazze, südlich vom Vulturnus, nicht zu verwechseln mit dem nördlich von demselben liegenden *Caiatia,* Cajazzo.

3. *diversos,* nach verschiedenen Richtungen, näher bestimmt durch *alium al.* — *ut — constet,* dem Sinne nach noch von *iubet* abhängig. *constet,* immer dieselbe Sprache führen. — *legiones,* 2, 26, 3. — *Luceriam,* eine bedeutende Stadt Apuliens an der Grenze von Samnium, wahrscheinlich von Samniten bewohnt.

4. *iam is et* ist wahrscheinlich verdorben, da sich nicht annehmen lässt, dass L. habe fortfahren wollen: *et fidem* etc. Da eine Hds. *iset* hat, ist vielleicht mit einer alten Ausgabe *iam iste* zu lesen.

5. *ferrent,* bringen müssten, da der Besitz von Apulien von dem dieser Stadt abhieng, vgl. 2, 55, 9. — *bonis ac fid.* etc. L. scheint an 8, 25, 3 zu denken und anzunehmen, Luceria sei bei dem Abfall der Apulier 8, 37, 4 treu geblieben, obgleich sonst die Stadt auf der Seite der Samniten steht, s. c. 12 f. Vielleicht war sie in dem letzten Kriege, s. 8, 39, 16, von den Römern eingenommen worden, denn Fabius hat nach den Triumphalfasten auch über die Apuler triumphirt, s. Aurel. Vict. 32. — *simul,* 7, 32, 3.

6. *praeter or.,* es ist der Weg durch das Gebiet der Vestiner, s. 8, 29, und Frentaner, vgl. c. 13, 6; Nieb. R. G. 3, 221. — *altera,* mitten durch Samnium, wo später die Strasse von Capua nach Apulien führte. — *fere,* gerade. — *Furc. C.,* s. § 1, noch jetzt heisst ein Ort an dem Zugang zu dem Thale Casale di Forchia.

7. *sed* bricht die Erzählung ab, um die Schilderung einzuschieben. — *natus,* von Oertlichkeiten ge-

saltus duo alti angusti silvosique sunt, montibus circa perpetuis inter se iuncti. iacet inter eos satis patens clausus in medio campus herbidus aquosusque, per quem medium
8 iter est. sed antequam venias ad eum, intrandae primae angustiae sunt, et aut eadem, qua te insinuaveris, retro via repetenda, aut si ire porro pergas, per alium saltum artio-
9 rem inpeditioremque evadendum. in eum campum via alia per cavam rupem Romani demisso agmine, cum ad alias angustias protinus pergerent, saeptas deiectu arborum saxorumque ingentium obiacentem molem invenere. cum fraus hostilis apparuisset, praesidium etiam in summo saltu conspicitur.
10 citati inde retro, qua venerant, pergunt repetere viam. eam quoque clausam sua obice armisque inveniunt. sistunt inde gradum sine ullius imperio, stuporque omnium animos ac
11 velut torpor quidam insolitus membra tenet, intuentesque alii alios, cum alterum quisque conpotem magis mentis ac con-
12 silii ducerent, diu inmobiles silent. deinde ubi praetoria consulum erigi videre, et expedire quosdam utilia operi, quamquam ludibrio fore munientes perditis rebus ac spe
13 omni adempta cernebant, tamen, ne culpam malis adderent, pro se quisque nec hortante ullo nec imperante ad munien-
14 dum versi castra propter aquam vallo circumdant, sua ipsi

braucht, s. 22, 4, 2 u. a. — *angusti sil.* sind nicht *alti* coordinirt, sondern gehören zu *saltus alti:* welche zugleich — sind. — *circa,* attributiv: die auf beiden Seiten sind, 1, 17, 4. — *perpetuis* etc., die Berge laufen auf beiden Seiten von einem Passe zum anderen und verbinden beide. — *patens* etc., die localen Bestimmungen gehen dem Substantiv voran, die der Beschaffenheit folgen als Apposition nach. — *claus. in med.* scheint zu bezeichnen, dass die Berge in der Mitte sich weiter von einander entfernen, und eine nähere Bestimmung von *inter eos* zu enthalten. — *herbidus aq.,* „ein feuchter Wiesengrund,“ vgl. Verg. Aen. 11, 522.

8. *retro — repet.*, ein häufiger Pleonasmus. — *alium,* den anderen Pass. Eben so stehen sich im Folgend. *via alia — ad alias ang.* entgegen, der eine — der andere, s. 1, 21, 6, nur ist im ersten Gliede der Begriff *angustiae* umschrieben.

9. *demisso,* s. 7, 34, 3. Der Wechsel des Ausdrucks in *saeptas deiectu* und *obiacentem mol.,* s. c. 27, 12, und der Chiasmus in *arborum s.* ist zu beachten.

10. *citati,* s. praef. 11. — *sua ob.*, für diesen geeignet und vorbereitet, vgl. c. 1, 8. L. denkt das Thal ziemlich ausgedehnt, da das ganze Heer bis an das eine Ende zieht, und ehe es in schnellem Zuge zurückkommen kann, bereits die Verschanzung des anderen ausgeführt ist. — *sistunt gr.*, machen Halt. — *ullius,* Mascul. wie § 13 *ullo,* 4, 11, 4 *ulli,* s. 6, 37, 9 u. a., vgl. 2, 59, 7.

12. *praetoria*, die vereinigt zu denken sind, s. § 15 *praetorium,* und § 13 *castra* etc., s. Polyb. 6, 32, 8; Marquardt 3, 2, 316. — *operi,* § 13 *ad muniendum.*

opera laboremque inritum, praeterquam quod hostes su-
perbe increpabant, cum miserabili confessione eludentes.
ad consules maestos, ne advocantes quidem in consilium,
quando nec consilio nec auxilio locus esset, sua sponte le-
gati ac tribuni conveniunt, milites que ad praetorium versi
opem, quam vix dii inmortales ferre poterant, ab ducibus
exposcunt. Querentes magis quam consultantes nox oppres- **3**
sit, cum pro ingenio quisque fremerent, alius „per obices
viarum," alius „per adversa montium, per silvas, qua ferri
arma poterunt, eamus. modo ad hostem pervenire liceat, 2
quem per annos iam prope triginta vincimus; omnia aequa
et plana erunt Romano in perfidum Samnitem pugnanti:"
alius „quo aut qua eamus? num montes moliri sede sua 3
paramus? dum haec inminebunt iuga, qua tu ad hostem ve-
nies? armati inermes, fortes ignavi pariter omnes capti atque
victi sumus. ne ferrum quidem ad bene moriendum obla-
turus est hostis, sedens bellum conficiet." his in vicem ser- 4
monibus qua cibi qua quietis inmemor nox traducta est.

Ne Samnitibus quidem consilium in tam laetis suppe-
tebat rebus. itaque universi Herennium Pontium patrem im-
peratoris per litteras consulendum censent. iam is gravis 5
annis non militaribus solum sed civilibus quoque abscesserat
muneribus; in corpore tamen adfecto vigebat vis animi con-
siliique. is ubi accepit ad Furculas Caudinas inter duos 6
saltus clausos esse exercitus Romanos, consultus ab nuntio

14. *increp.*, 1, 26, 3. — *confessione,* in Bezug auf *inritum.* — *eludentes,* 2, 45, 6.

15. *consilio — auxilio,* 2, 29, 9; 7, 40, 4.

3. 1. *per ob.*, vor- oder rückwärts. — *adversa m.* = *adversos montes*, 1, 57, 9; 7, 29, 2: *extrema periculorum;* 8, 25, 6 u. a. — *qua,* da — wo nur, § 3; 4.

2. *modo* = *dummodo.* — *triginta,* s. 7, 33; vom J. 412 an. — *vincimus,* „siegreich kämpfen mit," s. Tac. Germ. 37: *tam diu Germania vincitur.* — *aequa e. p.*, Sall. I. 114: *alia omnia virtuti suae prona esse.* — *perfidum*, c. 1. — *pugnanti* = *si pugnare licebit*, s. 8, 29, 3.

3. *moliri*, mit Anstrengung entfernen, 6, 11, 8; wie es die Giganten gethan. — *ne ferrum q.*, s. c. 4, 1. — *bene mor.*, s. 21, 42, 4: *bene morientium fortuna laudatur.*

4. *in vicem,* 3, 71, 2; 1, 39, 3. — *inmemor*, s. 7, 31, 8; 8, 7, 18: *deceptum.* L. scheint nur eine Nacht bis zur Uebergabe zu denken, obgleich das Folg. längere Zeit voraussetzt; Appian l. 1.: λιμῷ πιεζόμενοι, vgl. c. 4, 1.

5. *Herennium P.*, s. Cic. Sen. 12; Nieb. 1, 491. — *imperat.*, 8, 39, 9. — *vigeb. v.*, 6, 22, 7.

6. *accepit*, schon vor der Ankunft des Boten. — *ad F. C.*, bei, in denselben. — *ab nunt.*, nach § 4: *per litteras* zu erklären; wie auch § 7: *eodem rem. nuntio,* indem der Bote u. s. w., zeigt. Ueber den Rath selbst s. Mommsen 1, 237.

filii censuit omnes inde quam primum inviolatos dimittendos.
7 quae ubi spreta sententia est iterumque eodem remeante
nuntio consulebatur, censuit ad unum omnes interficiendos.
8 quae ubi tam discordia inter se velut ex ancipiti oraculo
responsa data sunt, quamquam filius ipse in primis iam ani-
mum quoque patris consenuisse in adfecto corpore rebatur,
tamen consensu omnium victus est, ut ipsum in consilium
9 acciret. nec gravatus senex plaustro in castra dicitur ad-
vectus, vocatusque in consilium ita ferme locutus esse, ut
10 nihil sententiae suae mutaret, causas tantum adiceret: priore
se consilio, quod optimum duceret, cum potentissimo populo
per ingens beneficium perpetuam firmare pacem amicitiam-
que; altero consilio in multas aetates, quibus amissis duobus
exercitibus haud facile receptura vires Romana res esset, bel-
11 lum differre: tertium nullum consilium esse. cum filius alii-
que principes percunctando exsequerentur, quid, si media via
consilii caperetur, ut et dimitterentur incolumes et leges iis
12 iure belli victis inponerentur: „ista quidem sententia“ inquit
„ea est, quae neque amicos parat nec inimicos tollit. servate
modo quos ignominia inritaveritis: ea est Romana gens, quae
13 victa quiescere nesciat. vivet semper in pectoribus illorum
quidquid istuc praesens necessitas inusserit, nec eos ante
multiplices poenas expetitas a vobis quiescere sinet.“

4 Neutra sententia accepta Herennius domum e castris est

8. *ex anc. or.*, *anceps* passt genauer zu *responsa:* ein Orakel, das zweideutige Sprüche ertheilt. — *consilium,* den Kriegsrath, anders 8, 39, 10: *conciliis.*

9. *nihil sentent.*, nichts von, an derselben.

10. *in multas* etc., dass auch die Latiner und die übrigen Bundesgenossen sich würden erhoben haben, ist nicht berührt. — *differre,* bewirke den Aufschub, da der Entscheidungskampf doch einmal geführt werden muss, 8, 23, 9.

11. *exseq.*, s. 3, 20, 2. — *media via* etc., vielleicht schien der dem Frieden geneigten Partei, 8, 39, dieser Ausweg besser. — *iure b.* ist mehr zu *inponerentur* zu ziehen, s. praef. 5.

12. *parat* ist (unter mehreren) gerade diejenige, nicht: eine solche. — *neque — nec* wird auch sonst ohne wesentlichen Unterschied verbunden, s. 1, 18, 5; 8, 29, 14 u. a. — *modo,* immerhin, ironisch.

13. *quidquid istuc*, neutr. von *isto* = *istinc ortum:* durch das, was von euch geschieht, nach der Analogie von Constructionen, wie die 1, 30, 4 erwähnten: *quo terrore* = *inde orto;* 24, 37, 5: *quo incendio,* c. 9, 2 u. a. Ueber die Verbindung von *quidquid* mit einem anderen Pron. s. Quintil. 6 praef. 3: *optimum fuit — quidquid hoc est in me — literarum — flammis inicere;* 12, 6, 2: *ut — nec quidquid est illud adhuc acerbum proferatur.* Andere erklären *istuc* durch *istis*, s. 1, 34, 4. — *inusserit,* 8, 32, 15.

avectus. et in castris Romanis cum frustra multi conatus
ad erumpendum capti essent, et iam omnium rerum inopia
esset, victi necessitate legatos mittunt, qui primum pacem 2
aequam peterent; si pacem non inpetrarent, uti provocarent
ad pugnam. tum Pontius debellatum esse respondit, et quo- 3
niam ne victi quidem ac capti fortunam fateri scirent, iner-
mes cum singulis vestimentis sub iugum missurum; alias
condiciones pacis aequas victis ac victoribus fore: si agro 4
Samnitium decederetur, coloniae abducerentur, suis inde le-
gibus Romanum ac Samnitem aequo foedere victurum. his 5
condicionibus paratum se esse foedus cum consulibus fe-
rire: si quid eorum displiceat, legatos redire ad se vetuit.
haec cum legatio renuntiaretur, tantus gemitus omnium su- 6
bito exortus est, tantaque maestitia incessit, ut non gravius
accepturi viderentur, si nuntiaretur omnibus eo loco mortem
oppetendam esse. cum diu silentium fuisset, nec consules 7
aut pro foedere tam turpi aut contra foedus tam necessarium
hiscere possent, tum L. Lentulus, qui tum princeps legato-
rum virtute atque honoribus erat, „patrem meum,“ inquit 8
„consules, saepe audivi memorantem se in Capitolio unum
non fuisse auctorem senatui redimendae auro a Gallis civi-
tatis, quando nec fossa valloque ab ignavissimo ad opera ac
muniendum hoste clausi essent, et erumpere, si non sine
magno periculo, tamen sine certa pernicie possent. quod si 9
illis ut decurrere ex Capitolio armatis in hostem licuit, quo

4. 1. *conatus ad er.*, eine häufige Construction statt des genit. gerund. Erst hier deutet L. Kämpfe vor der Uebergabe an, die jedoch nach § 2: *provocarent* etc. u. c. 5, 10 blosse Versuche geblieben sein müssten. Nach Cic. a. a. O. und Appian: *ἡττήθησαν ὑπὸ Σαυνιτῶν*, haben die Römer eine Niederlage erlitten.

3. *inermes*, s. 3, 19, 6. — *alias*, sonst, im Uebrigen. — *aequas*, er wolle seine Macht als Sieger nicht geltend machen, und einen billigen Frieden schliessen. Dass nur Billiges gefordert wurde zeigt das Folgende.

4. *agro dec.*, was die Römer an Land genommen hatten sollen sie zurückgeben, die Colonien, wie Cales, Fregellä zurückziehen. — *suis leg.*, als unabhängiger Staat, s. c. 43, 23. — *aequo f.*, 8, 2, 1.

5—6. *foedus — ferire*, 1, 24, dieses wird hier nur so dargestellt, damit es im Folg. zurückgewiesen werden kann. — *eorum*, vgl. 4, 54, 4; 1, 36, 6. — *renuntiar.*, 7, 32, 1.

7-9. *hiscere*, 6, 16, 3. — *Lentulus* ist wol der 8, 22 genannte. — *ac muniendum*, Erklärung von *opera*. — *illis* ist des Nachdrucks wegen vorangestellt, gehört aber nur zum ersten Gliede, s. 33, 9, 9: *phalanx Macedonum — nec circumagere se poterat, nec hoc qui a fronte — instabant, patiebantur*; 28, 37, 6: *fundis ut nunc plurimum, ita tunc solo eo telo utebantur*; 23, 7, 6: *ut rec.* etc.

saepe modo obsessi in obsidentes eruperunt, ita nobis aequo
aut iniquo loco dimicandi tantummodo cum hoste copia es-
set, non mihi paterni animi indoles in consilio dando de-
10 esset. equidem mortem pro patria praeclaram esse fateor,
et me vel devovere pro populo Romano legionibusque vel in
11 medios me inmittere hostes paratus sum: sed hic patriam
video, hic quidquid Romanarum legionum est. quae nisi pro
se ipsis ad mortem ruere volunt, quid habent quod morte
12 sua servent? tecta urbis, dicat aliquis, et moenia et eam
turbam, a qua urbs incolitur. immo hercule produntur ea
omnia deleto hoc exercitu, non servantur. quis enim ea tue-
13 bitur? inbellis videlicet atque inermis multitudo. tam her-
cule quam a Gallorum impetu defendit. an a Veis exercitum
14 Camillumque ducem inplorabunt? hic omnes spes opesque
sunt, quas servando patriam servamus, dedendo ad necem
15 patriam deserimus ac prodimus. at foeda atque ignominiosa
deditio est. sed ea caritas patriae est, ut tam ignominia
16 eam quam morte nostra, si opus sit, servemus. subeatur
ergo ista quantacumque est indignitas, et pareatur necessi-
tati, quam ne dii quidem superant. ite, consules, redimite
armis civitatem, quam auro maiores vestri redemerunt."
5 Consules profecti ad Pontium in conloquium, cum de
foedere victor agitaret, negarunt iniussu populi foedus fieri
2 posse, nec sine fetialibus caerimoniaque alia sollemni. itaque

u. a. — *armatis*, 3, 50, 6; Zumpt § 601. — *animi ind.*, der Keim, die Kraft einen Muth zu zeigen wie mein Vater, vgl. c. 17, 10; 21, 4, 10.

10. *me vel d.*, 7, 29, 1; ib. 39, 10. — *vel in m.*, im Kampfe, als Zeichen der Tapferkeit, während die Devotion zugleich die religiöse Weihe andeutet. Perizonius wollte *et in m.* lesen, da es nahe liegt *vel devovere* durch: sogar zu erklären, und der sich Devovirende dem Tode entgehen kann, s. 8, 10, 13.

11—12. *quidquid* etc. stimmt nicht zu anderen Stellen wie 3, 41, 10; 7, 25, 8, wol aber zu der wahren Lage Roms in der damaligen Zeit, vgl. c. 19, 2. — *pro s. i.*, für ihre Zwecke, um sich der Schmach nicht auszusetzen. — *tecta* etc., 5, 54, 2.

13—16. *a Veis*, s. 5, 46, 10. — *spes op.*, s. c. 2, 14; 1, 58, 8. — *servemus*, erhalten müssen. — *necessitati*, das Fatum, s. Einleit. S. 16. — *ite — redim.*, das asyndetisch vorangehende *ite* soll die Aufforderung steigern, wie *age, agite:* geht nur; in anderen Fällen ist es Andeutung der Eile, vgl. 10, 4, 10; 25, 38, 22: *ite curate;* 22, 49, 10; 9, 24, 9. — *armis*, durch deren Auslieferung.

5. 1. *negarunt i. p.* etc., dieses war allerdings nach der späteren Praxis der Fall, s. Sall. I. 39; bis jetzt hat der Senat die Bündnisse geschlossen, und später musste, wenn das Bündniss nicht sogleich bindend sein sollte, hinzugefügt werden: *ita id ratum fore, si pop. Rom. censuisset*, s. 21, 19, 3. — *fetialibus* etc., s. 1, 24.

non, ut vulgo credunt Claudiusque etiam scribit, foedere pax
Caudina, sed per sponsionem facta est. quid enim aut spon- 3
soribus in foedere opus esset aut obsidibus, ubi precatione
res transigitur, per quem populum fiat, quo minus legibus
dictis stetur, ut eum ita Iuppiter feriat, quem ad modum a
fetialibus porcus feriatur. spoponderunt consules legati quae- 4
stores tribuni militum; nominaque omnium qui spoponderunt
exstant, ubi, si ex foedere acta res esset, praeterquam duo-
rum fetialium non exstarent. et propter necessariam foede- 5
ris dilationem obsides etiam sescenti equites imperati, qui

2. *ut vulgo* etc., dass dieses die gewöhnliche Darstellung, nicht bloss des Claudius, s. 6, 42, 5, war, zeigen die Nachrichten bei anderen Schriftstellern, s. Cic. Off. 3, 30, 102; de Inv. 2, 30, 91: *in eo foedere, quod factum est quondam cum Samnitibus, quidam adolescens nobilis porcam sustinuit;* Valer. Max. 6, 1, 9; Gell. 17, 21, 36; Flor. 1, 16; Appian. 4; Zon. 7, 26; vergl. die Epitome. Das *foedus* war ein unter religiöser Weihe, unter Schwüren und Verwünschungen, die sich an das Opfer knüpften; die *sponsio* ein nach der Analogie der civilrechtlichen Sponsion, s. 3, 24, 5, geschlossener, gleichfalls bindender Vertrag, wol ohne religiöse Weihe, in dem sich die Parteien gegenseitig zusicherten, dass das, worüber die sponsio geschlossen wurde, geschehen solle; s. Gaius III. § 94: *unde dicitur uno casu hoc verbo* (dari spondes, spondeo) *peregrinum quoque obligari posse, velut si imperator noster principem alicuius peregrini populi de pace ita interroget: pacem futuram spondes? vel ipse eodem modo interrogetur;* Rubino 1, 276 ff. L. sucht, um die Schuld des Bundesbruches von den Römern abzuwälzen, mit nicht ausreichenden Gründen zu zeigen, dass bei Caudium kein foedus habe geschlossen werden können, s. c. 4, 5.

3. *quid en. a. sp.* etc., der erste Grund, bei dem nicht beachtet ist, dass wie andere Historiker, s. Appian., Zon., angeben, der Eid auf das Bündniss nur von mehreren, nicht wie gewöhnlich von den Consuln allein geleistet wurde. — *aut obsidibus,* der zweite Grund; doch hat L. selbst mehrmals angegeben, dass bei einem Bündniss Geisseln für die Ausführung desselben gestellt worden sind, s. 30, 37 u. 43; 34, 52, 9, vgl. 2, 13, 4. — *precatione* (Verwünschung) — *porcus,* 1, 24; 21, 45, 8.

4. *spoponderunt* etc. Mit diesen Worten geht L. auf die Erzählung zurück und giebt § 4 eine weitere Ausführung des ersten, § 5 des zweiten Grundes. — *nominaque* etc., wo sie sich fanden ist nicht angegeben, schwerlich in einem öffentlichen Documente, da der Vertrag nicht genehmigt wurde. Vielleicht ist es nur ein Missverständniss einer griechischen Quelle, vgl. Zonar. l. l.: *οἱ — τὰς σπονδὰς* (*foedus* nicht *sponsio*) *ἐποιήσαντο.* — *praeterq. d. f.* L. hat übersehen, dass nach seiner eigenen Darstellung, 2, 33; 4, 7, die Consuln die Bündnisse beschworen.

5. *dilationem,* die Spondirenden verpflichteten sich zu bewirken, dass ein *foedus* erst noch geschlossen werden soll, s. c. 10, 9: *foedus ictum iri;* dafür sollen die Geisseln gestellt werden. — *sescenti,* die Ritter von zwei Legionen, vgl. Claudius bei Gell. 17, 2, 21: *„cum tantus arrabo penes Samnites po-*

6 capite luerent si pacto non staretur. tempus inde statutum
tradendis obsidibus exercituque inermi mittendo. redintegra-
vit luctum in castris consulum adventus, ut vix ab iis absti-
nerent manus, quorum temeritate in eum locum deducti es-
7 sent, quorum ignavia foedius inde quam venissent abituri:
illis non ducem locorum non exploratorem fuisse, beluarum
8 modo caecos in foveam lapsos. alii alios intueri, contem-
plari arma mox tradenda et inermes futuras dextras obnoxia-
que corpora hosti. proponere sibimet ipsi ante oculos iu-
gum hostile et ludibria victoris et vultus superbos et per
9 armatos inermium iter, inde foedi agminis miserabilem viam
per sociorum urbes, reditum in patriam ac parentes, quo
10 saepe ipsi maioresque eorum triumphantes venissent. se so-
los sine vulnere, sine ferro, sine acie victos; sibi non strin-
gere licuisse gladios, non manum cum hoste conferre; sibi
nequiquam [arma, nequiquam vires nequiquam] animos datos.
11 haec frementibus hora fatális ignominiae advenit, omnia
tristiora experiundo factura, quam quae praeceperant animis.
12 iam primum cum singulis vestimentis inermes extra vallum
exire iussi, et primi traditi obsides atque in custodiam ab-
13 ducti. tum a consulibus abire lictores iussi paludamentaque
detracta; tantam inter ipsos, qui paulo ante eos execrantes
14 dedendos lacerandosque censuerant, miserationem fecit, ut
suae quisque condicionis oblitus ab illa deformatione tantae
maiestatis velut ab nefando spectaculo averteret oculos.
6 Primi consules [prope] seminudi sub iugum missi; tum ut

puli R. esset." „*arrabonem*" *dixit sescentos obsides et id maluit quam pignus dicere.* — *pacto,* c. 11, 8.

6—8. *exercitu,* 4, 12, 10: *usu.* — *mittendo* u. *sub iugum.* — *abituri,* auch hierzu gehört das vorhergeh. *essent.* — *tradenda* = *quae tradenda essent.*

9. *ac parentes* müsste mit *in patr.* als ein Begriff genommen werden, doch ist wahrscheinlich *ad par.* mit Gron. zu lesen, wie 2, 49, 7; 22, 60, 13 u. a. — *eorum,* vom Standpunkte des Erzählenden, 1, 54, 5: *ei.*

10. *sine vuln.* etc., s. c. 4, 1. — *nequiquam* etc. Die Stelle ist unsicher, da in den Hdss. nur *nequiquam animos* steht, das Uebrige von Gelenius herrührt, der nicht bestimmt ausspricht, dass er es in seinen Hdss. gefunden habe. Dass etwas ausgefallen sei, lässt sich nicht bezweifeln, vgl. 7, 35, 8 u. a.

11—12. *experiundo,* 8, 11, 1. — *quam (ea erant) quae. praecep.,* 7, 26, 8. — *extra vall.,* Appian: *παραλύσας τι τοῦ τειχίσματος.* — *primi,* zuerst.

13. *paludamenta,* Isidor. 19, 14: *paludamentum pallium fuit imperatorium cocco, purpura et auro distinctum,* s. jedoch 1, 25, 2. — *tantam — fecit,* das Subject ist ausgefallen; nach Drakenb.: *tantam id,* nach Anderen *fecerunt* zu lesen.

6. 1. *prope sem.* scheint eine doppelte Lesart, da L. die Härte

quisque gradu proximus erat, ita ignominiae obiectus; tum
deinceps singulae legiones. circumstabant armati hostes ex- 2
probrantes eludentesque; gladii etiam plerisque intentati, et
vulnerati quidam necatique, si vultus eorum indignitate re-
rum acrior victorem offendisset. Ita traducti sub iugum et, 3
quod paene gravius erat, per hostium oculos cum e saltu
evasissent, etsi velut ab inferis extracti tum primum lucem
aspicere visi sunt, tamen ipsa lux ita deforme intuentibus
agmen omni morte tristior fuit. itaque cum ante noctem 4
Capuam pervenire possent, incerti de fide sociorum et quod
pudor praepediebat, circa viam haud procul Capua omnium
egena corpora humi prostraverunt. quod ubi est Capuam 5
nuntiatum, evincit miseratio iusta sociorum superbiam inge-
nitam Campanis. Confestim insignia sua consulibus fasces 6
lictores, arma equos vestimenta commeatus militibus benigne
mittunt, et venientibus Capuam cunctus senatus populusque 7
obviam egressus iustis omnibus hospitalibus privatisque et
publicis fungitur officiis. neque illis sociorum comites vul- 8
tusque benigni et adloquia non modo sermonem elicere, sed
ne ut oculos quidem attollerent aut consolantes amicos con-
tra intuerentur efficere poterant: adeo super maerorem pudor 9
quidam fugere conloquia et coetus hominum cogebat. postero 10

der Sieger mehr zu steigern als zu schwächen sucht, vgl. c. 4, 3; 10, 36, 14, auch fehlt *prope* in einer Hds. — *ita,* der Begriff *proximus* ist auch zum Hauptsatze zu ziehen.

2. *indignitate*, die unwürdige Behandlung, vgl. 1, 59, 11.

3. *traducti — per*, s. 2, 38, 3. — *visi s.*, man sollte *sibi visi s.* erwarten, Zumpt § 380. — *ita def.*, in solcher Weise, so sehr, wie es jetzt sichtbar wurde.

4. *Capuam*, auf der c. 2 bezeichneten Strasse. — *de fide*, eine Andeutung der Gefahr, in der Rom schwebte, wenn selbst an der Treue Capuas, das von den Samniten Alles zu fürchten hatte, gezweifelt werden konnte, s. Nieb. R. G. 3, 254.

5. *sociorum,* 8, 14, 10. — *omnium eg.*, die jede Pflege und Sorge entbehrten. Dagegen sagt Appian: *καί τινα ὑποζύγια ἔδωκεν (Πόντιος) αὐτοῖς ἐς τοὺς ἀρρωστοῦντας, καὶ τροφήν, ἄχρι τῆς Ῥώμης φέρεσθαι.* — *superbiam,* 7, 31, 6.

6. *fasc. lict.*, s. 1, 8, 2, sind als die wichtigsten allein genannt, andere wie das paludamentum u. s. w. übergangen. — *benigne,* reichlich.

7. *senatus pop.*, s. 23, 2 ff.; ib. 5; 10; 26, 16; 8, 14. — *egressus,* Zumpt § 373. A. 1. — *iustis o. h.*, wie *iusta funebria; militaria*, c. 8, 7 u. a. — *privatisq. — officiis* enthält einen steigernden Zusatz: alles was (so eng, durch die civitas, verbundene) Privatleute und Staaten einander zu leisten verpflichtet sind, was mehr sein kann als die Pflichten der Gastfreundschaft, s. 1, 45, 3.

8—9. *neque — non m.* = *tamen non — modo non elicere.* — *que et,* 1, 43, 2. — *contra int.,* 1, 16, 7. — *super,* 2, 27, 10.

die cum iuvenes nobiles missi a Capua ut proficiscentes ad finem
11 Campanum prosequerentur revertissent, vocatique in curiam
percunctantibus maioribus natu multo sibi maestiores et ab-
iectiores animi visos referrent: adeo silens ac prope mutum
12 agmen incessisse, iacere indolem illam Romanam, ablatosque
cum armis animos, non reddere salutem, non salutantibus
dare responsum, non hiscere quemquam prae metu potuisse
tamquam ferentibus adhuc cervicibus iugum, sub quod emissi
13 essent. habere Samnites victoriam non praeclaram solum
sed etiam perpetuam: cepisse enim eos non Romam, sicut
ante Gallos, sed, quod multo bellicosius fuerit, Romanam
7 virtutem ferociamque: — cum haec dicerentur audirenturque
et deploratum paene Romanum nomen in consilio sociorum
2 fidelium esset, dicitur Ofillius Calavius Ovi filius, clarus ge-
nere factisque tum etiam aetate verendus, longe aliter se
3 habere rem dixisse: silentium illud obstinatum fixosque in
terram oculos et surdas ad omnia solatia aures et pudorem
intuendae lucis ingentem molem irarum ex alto animo cien-
4 tis indicia esse. aut Romana se ignorare ingenia, aut silen-
tium illud Samnitibus flebiles brevi clamores gemitusque ex-
citaturum, Caudinaeque pacis aliquanto Samnitibus quam
5 Romanis tristiorem memoriam fore: quippe suos quemque

10—12. *cum,* der Nachsatz folgt c. 7, 1. — *maior. nat.*, wie in Rom die seniores, consulares. — *abiectiores an.*, s. 6, 36, 8: *stupentes animi* u. a., näher läge jedoch *abiectioris animi,* nämlich als am vorhergeh. Tage.

12. *iacere,* es liege darnieder, sei gebrochen, ist der Situation angemessener als das handschriftliche *tacere.* — *indolem,* das Wesen, die eingeborene Kraft, § 13: *virtutem ferociamque*, c. 7, 4: *ingenia.* — *salutant.* ist entweder Glossem oder die Stelle lückenhaft, da man vielmehr *salutantibus non interrogantibus dare resp.* erwarten müsste. — *prae metu,* Niedergeschlagenheit bei dem Gedanken an die Gefahr, die ihnen drohen könne. — *ferentibus — cerv.*, wie Sclaven die furca, s. 2, 36, 1; es sind abl. absol., s. 1, 28, 10. — *sub q.*, 3, 28, 10; 10, 36, 14.

7. 1. *consilio*, weil von dem Senate die Rede ist, daher nicht *concilio,* wie die meisten Hss. haben.

2. *Ofillius* findet sich nur hier, *Calavius* kommt als Zu-, *Ovius* als Vorname im Oskischen mehrfach vor.

3. *ex al. an.*, aus der Tiefe der Seele, wie *altitudo animi* Verschlossenheit ist, Sall. I. 95; Tac. Ann. 3, 44. — *cientis,* das Partic. konnte wegen der hinzugefügten Bestimmungen, wie sonst das Adjectiv und Subst. gebraucht werden, s. Cic. Tusc. 1, 33, 80: *sunt enim ignorantis — de mente dici*; Off. 1, 28, 99: *negligere quid de se quisque sentiat non solum arrogantis est sed omnino dissoluti.*

5. *aut — aut,* s. praef. 11. — *suos*, der Muth werde die Römer überall begleiten, die Feigheit der Samniten nicht überall durch Caudinische Pässe unterstützt werden.

eorum animos habiturum ubicumque congressuri sint; saltus Caudinos non ubique Samnitibus fore.

Iam Romae etiam sua infamis clades erat. obsessos 6
primum audierunt; tristior deinde ignominiosae pacis magis
quam periculi nuntius fuit. ad famam obsidionis dilectus 7
haberi coeptus erat; dimissus deinde auxiliorum apparatus,
postquam deditionem tam foede factam acceperunt; extemploque sine ulla publica auctoritate consensum in omnem
formam luctus est: tabernae circa forum clausae, iustitium- 8
que in foro sua sponte coeptum prius quam indictum; lati
clavi, anuli aurei positi; paene maestior exercitu ipso civitas 9
esse; nec ducibus solum atque auctoribus sponsoribusque pacis irasci, sed innoxios etiam milites odisse et negare urbe
tectisve accipiendos. quam concitationem animorum fregit 10
adventus exercitus etiam iratis miserabilis. non enim tam-
quam in patriam revertentes ex insperato incolumes, sed 11
captorum habitu vultuque ingressi sero in urbem ita se in suis quisque tectis abdiderunt, ut postero atque insequentibus diebus nemo eorum forum aut publicum aspicere vellet.
consules in privato abditi nihil pro magistratu agere, nisi 12
quod expressum senatus consulto est, ut dictatorem dicerent
comitiorum causa. Q. Fabium Ambustum dixerunt et P. 13
Aelium Paetum magistrum equitum. quibus vitio creatis suf- 14
fecti M. Aemilius Papus dictator L. Valerius Flaccus magister equitum. nec per eos comitia habita, et quia taedebat po-

6—7. *sua*, weil bei *Romae* an *Romani* gedacht wird. — *magis quam* gehört nicht zu *tristior*, sondern stellt *pax ignom.* und *periculum* einander fast wie *non pericul. sed pax ign.* entgegen. — *dilectus*, um die Stadt zu vertheidigen und das Heer zu retten.

8—9. *tabernae*, c. 40, 16; 3, 27, 2. — *iustitium*, 7, 28, 3. — *lati cl.*, die Toga mit breitem Purpurstreifen, von den Senatoren; *anuli aur.*, von den Rittern, c. 46, 12; obgleich dieser Zug wol der späteren Zeit entlehnt ist, s. Beck. 2, 1, 273. — *tectis*, 22, 52, 7: *tectisque — acceptos*, und oft so der Abl. bei *accipere, excipere.*

10—12. *ex insperato*, 1, 25, 9. — *in urbem*, L. denkt alle Soldaten in der Stadt wohnhaft, genauer Appian: *οἳ μὲν ἐς τοὺς ἀγροὺς διέφευγον, ὑπὸ αἰδοῦς, οἳ δὲ νυκτὸς ἐς τὴν πόλιν ἐσῄεσαν*, ebenso Zonaras. — *privato* wie *hostico*, 6, 31, 7. — *pro mag.*, 8, 36, 1. — *sen. consulto*, das unter dem Vorsitz des Prätors gefasst werden konnte, nach der handschriftlichen Lesart: *senatus consultum*, müssten die Consuln selbst den Senat gehalten haben, was mit dem Vorhergeh. nicht übereinstimmt: den Dictator dagegen ernannte der Consul nicht öffentlich, s. c. 38, 14.

13—14. *dixerunt*, einer von ihnen; auch der mag. equit. scheint vom Senate bestimmt gewesen zu sein, 7, 12, 9. — *vitio cr.*, 8, 23. — *nec*, aber auch nicht. — *popu-*

pulum omnium magistratuum eius anni, res ad interregnum rediit. interreges Q. Fabius maximus M. Valerius Corvus. is consules creavit Q. Publilium Philonem et L. Papirium Cursorem iterum haud dubio consensu civitatis, quod nulli ea tempestate duces clariores essent.

8 Quo creati sunt die, eo — sic enim placuerat patribus
— magistratum inierunt, sollemnibusque senatus consultis
perfectis de pace Caudina rettulerunt. et Publilius, penes quem
2 fasces erant, „dic, Sp. Postumi," inquit. qui ubi surrexit,
3 eodem illo vultu, quo sub iugum missus erat, „haud sum
ignarus" inquit, „consules, ignominiae non honoris causa me
primum excitatum iussumque dicere, non tamquam senatorem,
sed tamquam reum qua infelicis belli qua ignominiosae pa-
4 cis. ego tamen, quando neque de noxa nostra neque de
poena rettulistis, omissa defensione quae non difficillima es-
set apud haud ignaros fortunarum humanarum necessitatium-
que, sententiam de eo, de quo rettulistis, paucis peragam.
quae sententia testis erit, mihine an legionibus vestris pe-
percerim, cum me seu turpi seu necessaria sponsione ob-

lum, die Bestimmung gieng nur vom Senate aus, vgl. 6, 1, 5.

15. *interreges*, auch in dieser Noth gieng man nicht von der Sitte ab, den ersten Interrex, der nicht in einer regelmässig von einem Magistrate berufenen Versammlung der Patricier, von Privaten ernannt ist, die Wahl nicht leiten zu lassen. — *Rutilium,* 8, 22, *tertium; Papirium*, s. 8, 23, 17, vgl. ib. 17, 1.

8. 1. *sic en. pl.*, in ähnlichen Fällen findet ein solcher Zusatz nicht statt, und er scheint hier darauf hinzudeuten, dass die Consuln früher als gewöhnlich abgegangen sind, s. Zonar. l. l.: *τοὺς δ' ὑπάτους μὲν παραυτίκα ἔπαυσαν,* und c. 7, 14: *taedebat populum* etc. unten § 14. — *sollemnibus* etc., s. 6, 1, 9; Gell. 14, 7, 9: *Varro scribit — de rebus divinis prius quam humanis referendum esse,* also über religiöse Gegenstände, Opfer, Sühnung von Prodigien u. s. w — *fasces,* 8, 12, 13; dieser hatte also den Vorsitz. — *pace,* c. 1, 1.

2. *dic,* s. 1, 32, 12: *dic—quid censes*, u. *de pace Caudina.* — *inquit*, 1, 32, 6. — *surrexit,* die Senatoren hielten längere Vorträge stehend.

3. *consules*, er redet diese an, weil sich das sogleich Folgende auf dieselben bezieht, s. c. 9, 10. — *non honoris*, weil sonst nur die angesehensten Männer zuerst aufgerufen werden, s. 5, 20, 4. — *non tamq.* etc., s. Cic. Verr. 5, 31, 82: *si non tamquam virum, sed tamquam aemulum removisset.*

4. *noxa*, 8, 35, 5, im Gegensatze von *poena*, Widerrechtlichkeit, Widersetzlichkeit gegen den Willen des Staates, die sie in der Ueberschreitung ihrer Vollmacht an den Tag gelegt haben. – *paucis p.*, 3, 40, 5. — *me*, darauf liegt der Nachdruck, denn Postumius unterscheidet zwei Arten von Sponsionen: die eine welche nur für die Spondirenden, die andere welche

strinxi; qua tamen, quando iniussu populi facta est, non 5
tenetur populus Romanus, nec quicquam ex ea praeterquam
corpora nostra debentur Samnitibus. dedamur per fetiales 6
nudi vinctique; exsolvamus religione populum, si qua obli-
gavimus, ne quid divini humanive obstet, quo minus iustum
piumque de integro ineatur bellum. interea consules exer- 7
citum scribere armare educere placet, nec prius ingredi ho-
stium fines quam omnia iusta in deditionem nostram perfecta
erunt. vos, dii inmortales, precor quaesoque, si vobis non 8
fuit cordi Sp. Postumium T. Veturium consules cum Samni-
tibus prospere bellum gerere, at vos satis habeatis vidisse 9
nos sub iugum missos, vidisse sponsione infami obligatos,
videre nudos vinctosque hostibus deditos omnem iram ho-
stium nostris capitibus excipientes. novos consules legio- 10
nesque Romanas ita cum Samnite gerere bellum velitis, ut
omnia ante nos consules bella gesta sunt.“ quae ubi dixit, 11
tanta simul admiratio miseratioque viri incessit omnes, ut
modo vix crederent illum eundem esse Sp. Postumium, qui
auctor tam foedae pacis fuisset, modo miserarentur, quod 12
vir talis etiam praecipuum apud hostes supplicium passurus
esset ob iram diremptae pacis, cum omnes laudibus modo 13
prosequentes virum in sententiam eius pedibus irent, tem-

auch für den Staat verbindlich ist, zur letzteren ist die Autorisation des Staates erforderlich, daher *in-iussu p. R.*, vgl. c. 10, 9.

5. *tamen*, in Bezug auf das Zugeständniss in *me — obstrinxi — praeterquam c. n.*, weil nur sie für das Versprochene zu haften verpflichtet sind.

6. *dedamur*, dieses geschieht sonst, wenn ein *foedus* geschlossen ist, s. Epitom. 56: *ad exsolvendum Numantini foederis religione populum Mancinus — Numantinis deditus*, und auch a. u. St. bezog sich wol die Verhandlung auf ein Bündniss, während sie L. auf die Sponsion bezieht, wodurch Manches unklar wird. — *exsolvamus r.*, 7, 3, 9. — *si qua obl.*, eine religiöse Verpflichtung entsprang nur durch ein *foedus*, s. c. 5, 2, nicht aus einer *sponsio*, wie sie L. denkt, daher ist dieselbe als zweifelhaft hingestellt. — *divini hum.* etc. (= *fas*, *ius*), in chiastischer Stellung zu *iustum piumque*, s. c. 1, 10.

7. *nec*, jedoch nicht. — *iusta*, was nach dem Fetialrechte geschehen muss. — *in ded.*, für dieselbe, was zur Ausführung nöthig ist.

9. *at*, c. 1, 8. — *satis h.*, 8, 2, 10. — *videre*, warum nicht wieder *vidisse?* — *excipientes*, 8, 10, 7.

12. *praecipuum*, eine besondere, nur ihn treffende. — *diremptae*, aufgelöst, aufgehoben.

13. *laudibus modo* kann erklärt werden: ohne ihn noch weiter zu bedauern oder etwas Anderes zu thun, sondern nur u. s. w., doch ist es wahrscheinlicher, dass ein zweites *modo miserarentur* entsprechendes Glied ausgefallen ist; Dobree vermuthet *ultro* st. *modo*. — *virum*, 2, 40, 9. — *in sent.* etc., sie stellen sich bei der dis-

ptata paulisper intercessio est ab L. Livio et Q. Maelio tri-
14 bunis plebis, qui neque exsolvi religione populum aiebant
deditione sua, nisi omnia Samnitibus, qualia apud Caudium
15 fuissent, restituerentur; neque se pro eo quod spondendo pa-
cem servassent exercitum populi Romani poenam ullam meri-
tos esse; neque ad extremum, cum sacrosancti essent, dedi
9 hostibus violarive posse. Tum Postumius „dedite interea,
[dedite]“ inquit „profanos nos, quod salva religione potestis:
dedetis deinde et istos sacrosanctos, cum primum magistratu
2 abierint; sed, si me audiatis, priusquam dedantur hic in co-
mitio virgis caesos, hanc iam ut intercalatae poenae usuram
3 habeant. nam quod deditione nostra negant exsolvi religione

cessio, s. 3, 41, 1, auf seine Seite. — *Livio*, bei Cic. Off. 3, 30: *Ti. Numicius*.

14. *exsolvi r.*, auch hier wird ein foedus vorausgesetzt. — *aiebant*, so oft auch *dicere*, nicht *negare*, wenn ein negativer Satz mit Nachdruck vorangestellt ist. — *nisi om.*, diese rechtlich allein zu billigende Ansicht, s. c. 11, wird also wenigstens zur Sprache gebracht.

15. *se — spondendo*, da die Tribunen die Stadt nicht verlassen dürfen, müssen sie entweder in einem besonderen Auftrage im Lager gewesen sein, s. c. 36, 14, oder sie sind, als sie im Heere dienten, bereits designirt gewesen, oder nach ihrer Rückkehr gewählt worden. Die Senatssitzung müsste dann nach ihrem Amtsantritte d. 10. Decbr. 434 statt gehabt haben, der Vertrag im Sommer 433 geschlossen und die Consuln lange vor der Zeit abgegangen sein, s. § 1; c. 7, 14. Da jedoch weder feststeht, wann in dieser Zeit die Consuln ihr Amt antraten, s. Becker 2, 2, 100; noch ob dieser Termin in diesem Jahre beobachtet worden sei, noch wie lange die Consuln in Samnium gestanden haben, so lässt sich die, wie es scheint, absichtlich in den Annalen verdunkelte Sache schwerlich entscheiden. Cic. Off. 1. l. sagt: *eodemque tempore Ti. Numicius, Q. Maelius, qui tum tribuni pl. erant, quod eorum auctoritate pax erat facta, dediti sunt;* woraus nicht klar wird, ob sie in ihrer Eigenschaft als Tribunen oder ehe sie es wurden den Frieden zu schliessen gerathen haben, s. Nieb. R. G. 3, 257. — *pro eo*, 4, 56, 1. — *ad extr.* = *denique*, vgl. 1, 54, 2. — *violarive*, oder auch nur, s. c. 10, 7.

9. 1. *dedite*, in einigen Hdss. steht: *dedite interea dedite*, in anderen *interea dedite*, durch dieses würde der Gegensatz zwischen *dedite — dedetis*, durch jenes der zwischen *profanos — sacrosanctos* geschwächt. — *profan. n.*, s. 3, 19, 7.

2. *intercal. poen.* etc., damit sie so, dadurch (*hanc*, c. 3, 12) für die verschobene Strafe Zinsen davontragen. Sonst kommt *intercalatus* in dieser Bedeutung nicht vor, und scheint hier nur gebraucht, weil der Aufschub der Strafe in der Einschiebung des Tribunates zwischen Schuld und Strafe seinen Grund hat. — *usuram hab.* wird sonst von den Gläubigern gesagt, welche die Zurückzahlung des Capitals für Zinsen, die sie erhalten, zu verschieben gestatten, hier wird ironisch die Geisselung als Zins für den Aufschub dargestellt.

3. Eine gültige Sponsion kann nur im Auftrage des Volkes eingegangen werden. — *negant exsolvi* etc., die c. 8, 14 hinzugefügte Be-

populum, id istos magis, ne dedantur, quam quia ita se res
habeat, dicere, quis adeo iuris fetialium expers est qui igno-
ret? neque ego infitias eo, patres conscripti, tam sponsio- 4
nes quam foedera sancta esse apud eos homines, apud quos
iuxta divinas religiones fides humana colitur: sed iniussu
populi nego quicquam sanciri posse quod populum teneat.
an si eadem superbia, qua sponsionem istam expresserunt 5
nobis Samnites, coegissent nos verba legitima dedentium ur-
bes nuncupare, deditum populum Romanum vos, tribuni, di-
ceretis, et hanc urbem templa delubra fines aquas Samnitium
esse? omitto deditionem, quoniam de sponsione agitur. quid 6
tandem, si spopondissemus urbem hanc relicturum populum
Romanum; si incensurum; si magistratus, si senatum, si le-
ges non habiturum; si sub regibus futurum? di meliora, in-
quis. atqui non indignitas rerum sponsionis vinculum levat.
si quid est in quo obligari populus possit, in omnia potest. 7

dingung, also die Hauptsache wird übergangen, vgl. c. 11. — *iuris fet.*, das Recht, nach dem die Fetialen verfuhren, 1, 32, 5. Dass in diesem die Auslieferung der Sponsoren wie derer, die ein foedus geschlossen hatten, s. c. 8, 6; Cic. Or. 1, 40, 32; Caec. 34, angeordnet gewesen sei, wird sonst nicht berichtet. Auch entscheiden in solchen Fällen nicht die Fetialen, sondern der Senat.

4. *infitias eo — nego*, s. 6, 40, 4. — *sponsiones*, die Hdss. haben *sponsores*, wozu jedoch *sancta* weder sachlich noch sprachlich passen würde. — *iuxta*, unmittelbar, zunächst nach, vgl. 1, 21, 1. Im Folg. scheint *divinas rel.* zunächst auf *foedera*, dagegen *fides humana* auf *sponsiones* chiastisch sich zu beziehen. Dass übrigens die sponsio als Staatsvertrag an sich bindend war, nicht erst der nachfolgende Friede, geht theils aus c. 41, 20 hervor, theils aus Cic. Balb. 12, 29: *ut quaeque* (civitas) *nobis cum maxime societate, amicitia, sponsione, pactione, foedere coniuncta est*, und L. selbst scheint durch *nego* etc. anzudeuten, dass der Grundsatz, den er den Redner beweisen lässt, ein neuer, erst seit dem vorliegenden Falle, s. c. 5, 1, zur Geltung gekommen sei. — *sanciri*, wie vorher *sancta*, unter die Bürgschaft der Götter stellen, so dass der Verletzende sacer wird oder ihn eine Capitalstrafe trifft, s. 4, 51, 4. — *quod p. t.*, was den Staat verpflichte.

5. *nuncupare*, s. 8, 9, 8. — *fines aq.*, 1, 38, 2: *agros aquam terminos;* die Stelle zeigt zugleich, dass auch die Dedition nur im Auftrage des Volkes erfolgen konnte, wie nach § 4 die sponsio.

6. *di meliora*, 6, 18, 9; Zumpt § 773. — *atqui:* wenn man das zugiebt, dann folgt, dass auch über geringere Dinge eine Sponsion nicht eingegangen werden kann; denn weder der Gegenstand der Sponsion noch die Person des Spondirenden § 7, sondern nur der Auftrag des Staates giebt ihr Gültigkeit, vgl. Cic. Parad. 3, 1, 20. — *inquis*, 6, 40, 8.

7. *in quo*, Cic. Caec. 3, 7: *si quis quod spopondit, qua in re verbo se obligavit uno* etc., doch sollte man wegen *omnia* hier *quod* erwarten, s. 5, 11, 14. — *hoc*, dass

et ne illud quidem, quod quosdam forsitan moveat, refert,
8 consul an dictator an praetor spoponderit. et hoc ipsi etiam
Samnites iudicaverunt, quibus non fuit satis consules spon-
dere, sed legatos quaestores tribunos militum spondere coe-
9 gerunt. nec a me nunc quisquam quaesiverit, quid ita spo-
ponderim, cum id nec consulis ius esset, nec illis spondere
pacem, quae mei non erat arbitrii, nec pro vobis, qui nihil
10 mandaveratis, possem. nihil ad Caudium, patres conscripti,
humanis consiliis gestum est: dii inmortales et vestris et ho-
11 stium imperatoribus mentem ademerunt. nec nos in bello
satis cavimus; et illi male partam victoriam male perdide-
runt, dum vix locis quibus vicerant credunt, dum quacumque
12 condicione arma viris in arma natis auferre festinant. an si
sana mens fuisset, difficile illis fuit, dum senes ab domo ad
consultandum accersunt, mittere Romam legatos, cum senatu,
13 cum populo de pace ac foedere agere? tridui iter expeditis
erat. interea in indutiis res fuisset, donec ab Roma legati
aut victoriam illis certam aut pacem adferrent. ea demum
14 sponsio esset, quam populi iussu spopondissemus. sed ne-
que vos tulissetis nec nos spopondissemus, nec fas fuit alium
rerum exitum esse, quam ut illi velut somnio laetiore quam
quod mentes eorum capere possent nequiquam eluderentur,
15 et nostrum exercitum eadem quae inpedierat fortuna expe-

es auf die Person des Spondirenden nicht ankomme, Jeder die Sponsion vollziehen könne.

8. *iudicaverunt*, 8, 19, 10.

9. Die Sponsion ist ohne Ueberlegung von beiden Seiten eingegangen worden, § 9—15. — *nec — quaes.*, 5, 53, 3: *nec mirati sitis.* — *nec consulis — possem* zerlegt den Gedanken: da ich ohne von euch beauftragt zu sein, für euch keinen Vertrag eingehen durfte, durch denselben meine Vollmacht überschritt. Doch ist *vobis* nicht genau, da nicht der Senat die Vollmacht ertheilte, sondern nach § 4 das Volk.

10—11. *mentem ade.*, die ἄτη. Anders Zonar. *οἱ γοῦν ἀπατήσαντες (Σαυνῖται) εἰ ἀντηπατήθησαν οὐκ ἂν δύναιντο δικαίως ἐγκαλεῖν τοῖς ἀνταπατήσασι.* — *dum*, dadurch dass, s. praef. 2.

12. *difficile f.*, Zumpt § 518; 24, 5, 1. *illis* gehört auch zu *fuisset*. — *de pace a. foed.*, einen Frieden, der in Folge eines Bündnisses geschlossen, durch dasselbe garantirt wäre.

13. *victoriam* ist nach § 11; c. 12, 2 rhetorische Uebertreibung. Eben so wenig wäre nach der Verhandlung über das foedus mit dem Volke eine sponsio der Feldherrn erforderlich gewesen: *ea demum* etc. *certam* gehört auch zu *pacem*.

14. *neque — nec*, c. 3, 12. — *nec n. spop.* ist Folge von *nec vos tul.*, der Grund für beide Behauptungen liegt in dem die Wirklichkeit bezeichnenden *nec fas f. — quam q.* etc., 3, 7, 2. — *nequiquam el.*, so getäuscht wurden, dass Alles, was sie gethan haben, ohne Erfolg war.

15. *inpedierat — exp.*, 8, 38, 12.

diret; vanam victoriam vanior inritam faceret pax; sponsio
interponeretur, quae neminem praeter sponsorem obligaret.
quid enim vobiscum, patres conscripti, quid cum populo 16
Romano actum est? quis vos appellare potest, quis se a vo-
bis dicere deceptum? hostis an civis? hosti nihil spopondi-
stis, civem neminem spondere pro vobis iussistis. nihil ergo 17
vobis nec nobiscum est, quibus nihil mandastis, nec cum
Samnitibus, cum quibus nihil egistis. Samnitibus sponsores 18
nos sumus rei satis locupletes in id quod nostrum est, in
id quod praestare possumus, corpora nostra et animos: in
haec saeviant, in haec ferrum, in haec iras acuant. quod 19
ad tribunos attinet, consulite, utrum praesens deditio eorum
fieri possit, an in diem differatur: nos interim, T. Veturi
vosque ceteri, vilia haec capita luendae sponsionis feramus,
et nostro supplicio liberemus Romana arma.“ Movit patres **10**
conscriptos cum causa tum auctor, nec ceteros solum sed
tribunos etiam plebei, ut se in senatus dicerent fore pote-
state. magistratu inde se extemplo abdicaverunt, traditique 2
fetialibus cum ceteris Caudium ducendi. hoc senatus consulto
facto lux quaedam adfulsisse civitati visa est. Postumius in 3
ore erat; eum laudibus ad caelum ferebant, devotioni P. De-

— *vanam — van.*, 1, 7, 8. — *quae nem.* etc. ist der wichtigste Gedanke, welcher § 16—19 weiter ausgeführt wird.

16. *appellare,* euch mahnen euere Pflicht zu erfüllen, Cic. Att. 1, 8 extr.

18. *sponsores* etc., wir haben uns verbindlich gemacht, sind zahlungsfähige Schuldner, oder Bürgen für das was u. s. w., stehen ein für das, wofür wir uns verpflichtet haben, s. Tac. Dial. 5; Gaius Dig. L. 16, 234, § 1: *locuples est qui satis idonee habet pro magnitudine rei, quam petitor restituendam esse petit;* Dig. XII, 1, 41: *reum locupletem offerre.* — *in id* etc. scheint von dem im Vorherg. enthaltenen Begriffe der Verpflichtung abzuhängen, wie in *fidem dare in aliquid*, 32, 24, 7; 33, 30, 10: wir haben uns nur, für uns mit unserer Person verbindlich gemacht, nicht für den Staat. Andere verbinden *in id — animos* mit dem Folgenden.

19. *in diem,* auf eine (bestimmte) Frist, § 1. — *differatur*, zu verschieben sei. — *luendae sp.*, um sie aufzulösen, 3, 24, 1. — *feramus,* (den Feinden) darbringen. — *liberemus,* den Staat von der Verpflichtung Frieden zu schliessen befreien, und ihm das Recht die Waffen zu ergreifen geben.

10. 1. *causa*, wahrscheinlich waren es andere Gründe, welche die Tribunen bestimmten, da die angeführten ihre Ansicht nicht widerlegen konnten, s. c. 9, 3. — *ceteros,* 1, 1, 1. — *in pot. f.*, 3, 21, 1.

2—3. *abdicarunt,* wie die Consuln c. 8, 1. — *fetialibus*, sie besorgen nur die äusseren Formalitäten, s. c. 9, 3. — *senatus cons.*, das Volk ist bei der ganzen Sache nicht betheiligt. — *devotioni*, s. 8, 18, 11. — *aliis,* 7, 6.

4 cii consulis, aliis claris facinoribus aequabant. emersisse civitatem ex obnoxia pace illius consilio et opera; ipsum se cruciatibus et hostium irae offerre, piaculaque pro populo
5 Romano dare. arma cuncti spectant et bellum: en umquam futurum ut congredi armatis cum Samnite liceat?
6 In civitate ira odioque ardente dilectus prope omnium voluntariorum fuit. rescriptae ex eodem milite novae legio-
7 nes, ductusque ad Caudium exercitus. praegressi fetiales ubi ad portam venere, vestem detrahi pacis sponsoribus iubent, manus post tergum vinciri. cum apparitor verecundia maiestatis Postumi laxe vinciret, „quin tu“ inquit „adduces
8 lorum, ut iusta fiat deditio!“ tum ubi in coetum Samnitium et ad tribunal ventum Pontii est, A. Cornelius Arvina fetia-
9 lis ita verba fecit: „quandoque hisce homines iniussu populi Romani Quiritium foedus ictum iri spoponderunt, atque ob eam rem noxam nocuerunt, ob eam rem, quo populus Romanus scelere inpio sit solutus, hosce homines vobis dedo.“
10 haec dicenti fetiali Postumius genu femur quanta maxime poterat vi perculit, et clara voce ait se Samnitem civem esse,

4. *obnoxia p.*, 6, 28, 7. — *pace*, den einzugehen man sich verpflichtet gefühlt hätte, wenn nicht *Postumius*, welcher der Anschaulichkeit wegen in der ganzen Darstellung allein genannt ist, s. 5, 47, 7, die Schuld auf sich genommen hätte. — *piacula*, 8, 10, 7.

5. *en un.*, s. 4, 3, 10: formula est vehementer optantium per interrogationem aut etiam indignantium, Gronov.

6. *dilectus*, die Aushebung ergab, die Ausgehobenen waren lauter Freiwillige, 5, 16, 5. — *rescriptae*, wieder gebildet durch die Einzeichnung derselben Soldaten in das Album der Legionen, s. 7, 41, 4.

7. *quin — adduces*, statt des imperativ. oder praesens, s. 8, 32, 6, vgl. Plaut. Rud. 4, 3, 9: *quin audies.* — *iusta*, s. c. 1, 10.

8. *coetum*, wie 8, 39, 10: *concilium.* — *tribunal*, wie in Rom. — *Pontius* ist praetor. — *fetialis*, der pater patratus, s. die Stelle zu § 10; 1, 24, 3.

9. *quandoque*, 8, 7, 15. — *hisce*, alterthümliche Pluralform, die das *s*, wie in der dritten Declination bewahrt hat. Sie findet sich bis in das 7. Jahrh. auf Inschriften, z. B.: *heisce magistreis eisdem* st. *iidem; eis; publiceis; ques* u. a. — *foedus* etc., c. 5, 2; 5. — *noxam* (c. 8, 4) *noc.*, s. 6, 42, 5; 8, 39, 16 u. a. — *ob eam r. n.*, deswegen, dadurch; dagegen: *ob eam r. q.*, deswegen, damit = *ob id* (*eo*) *quo.* — *scelere inp.*, wenn der Staat sie behielte und ihr Versprechen nicht erfüllte, würde er ihre Ruchlosigkeit theilen. Auch dieser Gedanke passt mehr auf ein foedus.

10. *maxime*, s. c. 24, 9; 10, 40, 8; 21, 41, 4; 24, 35, 5, sonst ist *quantus maximus* gewöhnlicher, vgl. 7, 9, 8. — *Samnitem*, dafür erklärt er sich in der Voraussetzung, dass die Dedition angenommen wird, Cic. Caec. 34, 98: *quid? quem pater patratus dedidit — quo is iure amittit civitatem? ut religione civitas solvatur, civis Romanus deditur; qui cum est acceptus, est eorum, quibus*

illum legatum fetialem a se contra ius gentium violatum; eo iustius bellum gesturos. Tum Pontius „nec ego istam dedi- 11
tionem accipiam," inquit „nec Samnites ratam habebunt.
quin tu, Spuri Postumi, si deos esse censes, aut omnia in- 2
rita facis aut pacto stas? Samniti populo omnes, quos in
potestate habuit, aut pro his pax debetur. sed quid ego te 3
appello, qui te captum victori cum qua potes fide restituis? populum Romanum appello, quem si sponsionis ad Furculas Caudinas factae paenitet, restituat legiones intra saltum, quo
saeptae fuerunt. nemo quemquam deceperit, omnia pro in- 4
fecto sint, recipiant arma quae per pactionem tradiderunt, redeant in castra sua, quidquid pridie habuerunt quam in conloquium est ventum, habeant: tum bellum et fortia con-
silia placeant, tum sponsio et pax repudietur. ea fortuna, 5
his locis, quae ante pacis mentionem habuimus, geramus bellum; nec populus Romanus consulum sponsionem nec nos
fidem populi Romani accusemus. numquamne causa defiet, 6
cur victi pacto non stetis? obsides Porsinae dedistis: furto eos subduxistis. auro civitatem a Gallis redemistis: inter
accipiendum aurum caesi sunt. pacem nobiscum pepigistis, 7
ut legiones vobis captas restitueremus: eam pacem inritam facitis. et semper aliquam fraudi speciem iuris inponitis.

est deditus. — *illum leg. fet.*, jener, ein Gesandter, der Fetial sei, s. c. 11, 11; 1, 24, 4. — *contra i. g.*, 1, 14, 1. — *eo iustius*, nun, nach der Auslieferung, den an sich schon gerechten Krieg.

11. 1. *Tum P.* etc., obgleich L. die Schuld der Römer zu vermindern sucht, lässt er doch ihre Treulosigkeit nicht ungerügt, und den Redner das ausführen, was c. 8, 14 die Tribunen nur angedeutet haben. — *Samnites*, das concilium derselben, er scheint also dessen Bestätigung zu erwarten.

3. *pop. R. a.*, c. 9, 16, nur das Volk hätte die Auslieferung der Legionen anordnen können, nicht die abgetretenen Consuln.

4. *nemo q. dec.* ist hier eigentliches Perfect, s. Z. § 528: soll betrogen haben, dagegen § 13: *moratus s. nemo*, wie 5, 53, 3: *nemo q.* verallgemeinernd st. *neuter alterum.* — *pro inf.*, sei so gut als nicht geschehen, gelte als etwas nicht Geschehenes, vgl. 7, 6, 8; 8, 36, 3. — *fortia c.*, Naegelsbach Stil. 189.

5. *ea f.*, in der Lage, wo Einschluss, Mangel u. s. w. auf der einen Seite, Sieg auf der anderen war. — *his*, weil der Ort in der Nähe war. — *quae* bezieht sich auf beide Nomina; eben so *habuimus*, in etwas verschiedener Bedeutung. — *fidem*, die nicht hält, was versprochen ist und gehalten werden sollte, s. Plaut. Merc. 2, 3, 85: *tuam accusari fidem*, vgl. Liv. 2, 19, 6; 1, 9, 13.

6—7. *defiet=deficiet*, vgl. 5, 50, 7: *confieret.* — *furto*, 2, 13. — *inter acc. a.*, c. 4, 8; 6, 11, 5; 5, 49, 1. — *pepigistis* n. *factum iri*, c. 10, 9. — *speciem i.*, weil schon durch die Beobachtung der Formalitäten des Fetialrechtes ein

8 non probat populus Romanus ignominiosa pace legiones servatas? pacem sibi habeat, legiones captas victori restituat. hoc fide, hoc foederibus, hoc fetialibus caerimoniis dignum 9 erat. ut quidem tu quod petisti per pactionem habeas, tot cives incolumes, ego pacem, quam hos tibi remittendo pactus sum, non habeam, hoc tu, A. Corneli, hoc vos, fetiales, 10 iuris gentibus dicitis? ego vero istos, quos dedi simulatis, nec accipio nec dedi arbitror; nec moror, quo minus in civitatem obligatam sponsione commissa iratis omnibus diis, 11 quorum eluditur numen, redeant. gerite bellum, quando Sp. Postumius modo legatum fetialem genu perculit. ita dii credent Samnitem civem Postumium non civem Romanum esse, et a Samnite legatum Romanum violatum, eo vobis iustum 12 in nos factum esse bellum. haec ludibria religionum non pudere in lucem proferre, et vix pueris dignas ambages se-13 nes ac consulares fallendae fidei exquirere! i, lictor, deme vincla Romanis: moratus sit nemo, quo minus ubi visum fuerit abeant.“ et illi quidem, forsitan et publica, sua certe liberata fide ab Caudio in castra Romana inviolati redierunt.

12 Samnitibus pro superba pace infestissimum cernentibus renatum bellum omnia, quae deinde evenerunt, non in animis

Krieg ein *iustum* wurde, s. c. 1, 10.

8. *non pr.*, 8, 13, 15. — *pacem s. h.*, es mag ihn für sich behalten, aber das für denselben Empfangene herausgeben. — *foederibus* kann nach L's Ansicht, da es sich um eine *sponsio* handelt, nur allgemein genommen werden; eben so § 4 u. 9 *pactio*, überhaupt ein gegenseitiges, auch ohne Bestätigung des Staates gültiges Uebereinkommen, ein beliebig ausgedrücktes Versprechen. — *dignum e.*, das hätte geschehen sollen nach u. s. w.

9. *ut q.*, dass aber du. — *hos*, die *cives*. — *hoc* — *iuris*, s. 7, 26, 12; statt: *hoc indignum est* etc. lässt L. eine rhetor. Frage folgen.

10. *ego vero*, nein ich nehme nicht an u. s. w., Naegelsbach S. 552. — *nec dedi*, ich halte es nicht für eine Auslieferung, da die Legionen zurückbehalten werden. — *sponsione com.*, die angetretene, oder verwirkte Sponsion, indem das von der Gegenpartei Geleistete (die Herausgabe des Heeres) angenommen, das, wozu man sich dagegen verpflichtet hatte, nicht geleistet ist.

11—13. *liberata f.*, dadurch dass sie Wort gehalten hatten. — *non pudere*, Z. § 609. — *ambages* gehört auch zu *fallendae fidei*. — *lictor*, wie bei den Römern. — *et illi q.*, sie im Gegensatze zu den Samniten, vgl. 2, 2, 9. — *forsitan et p.*, nach dem Vorhergeh. c. 5; 8; 9 sollte man die schwankende Erklärung nicht erwarten, vgl. Mommsen S. 239.

12. 1. *superba*, vgl. c. 4, 4. — *evenerunt*, die meisten Hdss. haben *venerunt*, was jedoch mit einem Dativ, s. 7, 29, 3; 10, 45, 11 u. a., oder mit *sorte* 8, 1, 2 u. a. verbunden sein müsste. — *in animis* hat sich an *in manibus* angeschlossen, sonst heisst *in animo esse* sich erinnern, oder beabsichtigen, 31, 18, 4, vgl. 6, 28, 6.

solum sed prope in oculis esse, et sero ac nequiquam lau- 2
dare senis Pontii utraque consilia, inter quae se media lapsos
victoriae possessionem pace incerta mutasse, et beneficii et
maleficii occasione amissa pugnaturos cum eis, quos potu-
erint in perpetuum vel inimicos tollere vel amicos facere.
adeoque nullodum certamine inclinatis viribus post Caudinam 3
pacem animi mutaverant, ut clariorem inter Romanos deditio
Postumium quam Pontium incruenta victoria inter Samnites
faceret, et geri posse bellum Romani pro victoria certa habe- 4
rent, Samnites simul rebellasse et vicisse crederent Romanum.

Inter haec Satricani ad Samnites defecerunt, et Fregel- 5
lae colonia necopinato adventu Samnitium — fuisse et Sa-
tricanos cum iis satis constat — nocte occupata est. timor
inde mutuus utrosque usque ad lucem quietos tenuit: lux 6
pugnae initium fuit, quam aliquamdiu aequam, et quia pro
aris ac focis dimicabatur, et quia ex tectis adiuvabat inbel-
lis multitudo, tamen Fregellani sustinuerunt. fraus deinde 7
rem inclinavit, quod vocem audiri praeconis passi sunt, in-
columem abiturum qui arma posuisset. ea spes remisit a
certamine animos, et passim arma iactari coepta. pertinacior 8
pars armata per aversam portam erupit, tutiorque eis auda-
cia fuit quam incautus ad credendum ceteris pavor, quos

2. *utraque*, Z. § 141; 22, 46, 3; 6, 27, 9 u. a. — *media* wird oft zu dem als Attribut gefügt, in dessen Mitte etwas geschieht, s. zu 8, 24, 14; 7, 3, 2; 38, 41, 10: *per medios Thraces*, und ist hier auf *quae* zu beziehen: zwischen denen mitten durch. — *pace*, 5, 30, 3. — *inimicos*, vernichten, so dass sie nicht mehr Feinde sein könnten, proleptisch.

3. *nullodum*, 5, 34, 6. — *inclinatis*, ehe noch das Gleichgewicht aufgehoben, ein Ausschlag hier oder dort hin erfolgt war. — *mutaverant*, intransitiv, 5, 19, 3 u. a.

12, 5. — **16.** Verlust von Saticula und Fregellae, Kämpfe in Samnium, Eroberung von Luceria.

5. *Satricani*, 8, 1. — *Fregellae*, 8, 22; die Samniten hatten c. 4, 4 die Räumung der Stadt verlangt, und erobern sie jetzt, da die Römer, was aus der Darstellung L's, der unmittelbar nach der Niederlage zwei consularische Heere im Felde erscheinen lässt, nicht hervorgeht, in den Kämpfen bei Caudium geschwächt sind, s. Nieb. R. G. 3, 259. — *occupata e.* Der folgende Kampf erfolgt in der Stadt, daher *ex tectis* etc., vgl. 1, 15, 3.

6. *tamen*, wenn es richtig ist, scheint anzudeuten, dass ungeachtet der Vortheile der Fregellaner, der Sieg für die Samniten zu erwarten gewesen wäre; doch ist es wahrscheinlich verdorben.

7. *passi s.*, wol die Fregellaner, die nicht hindern, dass es geschieht, und dadurch getäuscht werden. — *remisit* = *effecit ut animos remitterent*.

8. *incautus a. c. p.* = *per pavorem incauti et ad credendum proni*. — *quos* etc., die Stadt wird verschont, s. c. 28.

circumdatos igni nequiquam deos fidemque invocantes Samnites concremaverunt.
9 Consules inter se partiti provincias: Papirius in Apuliam ad Luceriam pergit, ubi equites Romani obsides ad Caudium dati custodiebantur; Publilius in Samnio substitit
10 adversus Caudinas legiones. distendit ea res Samnitium animos, quod nec ad Luceriam ire, ne ab tergo instaret hostis, nec manere, ne Luceria interim amitteretur, satis audebant.
11 optimum visum est committere rem fortunae et transigere cum Publilio certamen. itaque in aciem copias educunt.
13 Adversus quos Publilius consul cum dimicaturus esset, prius adloquendos milites ratus contionem advocari iussit. ceterum sicut ingenti alacritate ad praetorium concursum est, ita prae clamore poscentium pugnam nulla adhortatio imperatoris au-
2 dita est. suus cuique animus memor ignominiae adhortator aderat. vadunt igitur in proelium urgentes signiferos, et ne mora in concursu pilis emittendis stringendisque inde gladiis esset, pila velut dato ad id signo abiciunt, strictisque gla-
3 diis cursu in hostem feruntur. nihil illic imperatoriae artis ordinibus aut subsidiis locandis fuit: omnia ira militaris
4 prope vesano impetu egit. itaque non fusi modo hostes sunt, sed ne castris quidem suis fugam inpedire ausi Apuliam dissipati petiere; Luceriam tamen coacto rursus in unum
5 agmine est perventum. Romanos ira eadem, quae per mediam aciem hostium tulerat, et in castra pertulit. ibi plus

9. *in Apul.*, s. c. 13, 6. Es ist derselbe Kriegsplan wie 8, 37. — *Luceriam,* c. 2, 4, wahrscheinlich ist es in Folge der Caudinischen Niederlage gleichfalls zu den Samniten übergegangen oder ihnen abgetreten worden. — *obsides,* dass diese ungeachtet der Treulosigkeit der Römer nicht hingerichtet sind, ist ein Zeichen des Edelmuthes der Samniten, vgl. Nieb. R. G. 3, 258. — *Caudinas legion.*, entweder die Truppen der Caudiner, eines Stammes der Samniten, oder die samnit. Legionen, welche bei Caudium gekämpft haben; anders ist es 25, 6, 11 gebraucht.

11. *transigere,* (schnell) fertig zu werden.

13. 2—3. *adhortator ad.,* stand mahnend zur Seite, s. 1, 28, 1. — *urgentes s.*, 3, 27, 7. Die *signa* werden im Colonnenangriff vorangetragen, s. Marquardt 3, 2, 265. — *pila,* 6, 12, 8. — *feruntur,* 7, 15, 5. — *artis*, 8, 36, 4. — *ordinibus,* 8, 8, 4; *subsidiis l.*, 3, 39, 7. — *vesano,* vgl. 7, 33, 17.

4. *inpedire,* sie benutzten das Lager nicht um ihre Flucht zu hemmen, wie 7, 24, 8: *praeter castra praelati.* — *Luceriam,* sie wären also durch ganz Samnium verfolgt worden, was, wenn überhaupt der Sieg historisch ist, nicht so leicht gewesen sein dürfte. Der ganze Satz: *itaque — perventum* giebt die Folgen der Schlacht auf der Seite der Feinde an; das was unmittelbar nach derselben die Römer tha-

quam in acie sanguinis ac caedis factum, praedaeque pars maior ira corrupta. — Exercitus alter cum Papirio consule 6
locis maritimis pervenerat Arpos per omnia pacata Samnitium magis iniuriis et odio quam beneficio ullo populi Romani. nam Samnites ea tempestate in montibus vicatim ha- 7
bitantes campestria et maritima loca contempto cultorum molliore atque, ut evenit fere, locis simili genere ipsi montani atque agrestes depopulabantur. quae regio si fida Sa- 8
mnitibus fuisset, aut pervenire Arpos exercitus Romanus nequisset, aut interiecta inter Romam et Arpos penuria rerum omnium exclusos a commeatibus absumpsisset. tum quoque 9
profectos inde ad Luceriam, iuxta obsidentes obsessosque, inopia vexavit. omnia ab Arpis Romanis suppeditabantur, ceterum adeo exigue, ut militi occupato stationibus vigiliisque et opere eques folliculis in castra ab Arpis frumentum veheret, interdum occursu hostium cogeretur abiecto ex equo

ten § 5; *castra* ist daher das § 4 erwähnte Lager, in dem die Besatzung niedergemacht wird. — *sanguinis a. c.*, 2, 30, 15.

6. *cum P.*, 10, 25, 15 u. a., wir sagen umgekehrt: Papirius mit u. s. w. — *locis m.*, s. c. 2, 6. — *Arpos*, eine alte auf Diomedes zurückgeführte Stadt in der Mitte von Apulien. — *omnia*, lauter friedlich gesinnte Gegenden. — *iniuriis*, Einfälle und Raubzüge.

7. *Samnites* etc., in den Gebirgen erhielt sich der Charakter des Volkes, während die Bewohner der Ebene in dem milderen Klima unter der zurückgebliebenen Bevölkerung und durch die griechischen Städte in der Nähe bald verweichlichten und hellenisirt wurden, und so ihren Stammgenossen feindlich gegenüber traten, wie Capua. Indess gehörten die Apuler auch einem anderen Volksstamme an, s. 8, 37; Mommsen Unterital. Dial. S. 91; 97; R. G. 1, 77; 226; 234, der den Samniten gegenüber in Rom seine Stütze hatte, s. 8, 25. — *vicatim*, wie die Stammväter der Samniten, 2, 62, 3. — *genere*, s. 8, 24, 6. — *ipsi mont.* wiederholt des Gegensatzes wegen den schon in *in montibus hab.* liegenden Begriff. — *agrestes*, 1, 22, 2.

8. *quae regio*, die ganze Seeküste, auch das Land der Frentaner, welche jetzt Rom befreundet sind. L. denkt zwei Fälle, entweder hätten die Römer nicht durchziehen können, oder würden, wenn sie den Durchzug erzwungen hätten, von aller Zufuhr abgeschnitten worden sein. — *interiecta* n. *regio*, es ist der Gegend beigelegt, was den Einwohnern zukam. — *inter Rom. et A.*, ausser der Küste auch das Gebiet der Marser und Vestiner, welche aber Rom befreundet oder unterworfen sind, 8, 29. — *exclusos* etc. ist nur Erklärung von *penuria*.

9. *tum quoque*, auch jetzt, obgleich sie glücklich bis Arpi gekommen, und die zwischen Rom und Apulien wohnenden Völker befreundet waren, und bei der geringen Entfernung von Arpi, war man doch in Noth. — *obsidentes* durch *omnia* etc.; *obsessos* durch *artiora* etc. erklärt. — *militi*, den Fusssoldaten. — *ut* — *cogeretur* kann nur insofern als Erklärung von *adeo exigue* betrachtet werden, als auch durch das Abwerfen

10 frumento pugnare. obsessis prius, quam alter consul victore exercitu advenit, et commeatus ex montibus Samnitium in-
11 vecti erant et auxilia intromissa. artiora omnia adventus Publilii fecit, qui obsidione delegata in curam collegae vacuus per agros cuncta infesta commeatibus hostium fecerat:
12 itaque cum spes nulla esset diutius obsessos inopiam laturos, coacti Samnites, qui ad Luceriam castra habebant, undique contractis viribus signa cum Papirio conferre.

14 Per id tempus parantibus utrisque se ad proelium legati Tarentini interveniunt denuntiantes Samnitibus Romanisque, ut bellum omitterent: per utros stetisset, quo minus discederetur ab armis, adversus eos se pro alteris pugnatu-
2 ros. ea legatione Papirius audita perinde ac motus dictis eorum cum collega se communicaturum respondit; accitoque eo, cum tempus omne in apparatu pugnae consumpsisset, conlocutus de re haud dubia signum pugnae proposuit.
3 agentibus divina humanaque, quae adsolent cum acie dimicandum est, consulibus Tarentini legati occursare responsum
4 expectantes, quibus Papirius ait „auspicia secunda esse, Tarentini, pullarius nuntiat. litatum praeterea est egregie. auctoribus diis, ut videtis, ad rem gerendam proficiscimur.“
5 signa inde ferre iussit et copias eduxit, vanissimam incre-

der Nahrungsmittel dieselben noch weniger wurden; genau genommen sollte man erwarten: *et interdum ea quae vehebant cogebantur abicere* etc.

10. *obsessis* etc., sie hatten zwar Zufuhr in der Zeit vor der Ankunft (daher *prius quam* nicht *priusquam*) aber nach derselben: *artiora* etc. — *ex mont.*, denn Luceria liegt schon am Fusse der Gebirge.

11—12. *vacuus*, ohne Besorgniss angegriffen zu werden, weil Papirius die Feinde eingeschlossen hielt, s. Tac. Agr. 37: *paucitatem — vacui spernebant.* — *qui ad L.* etc., das § 4 erwähnte Heer, da die Samniten nach c. 12, 10 ein anderes nicht haben.

14. 1. *Tarentini*, sie haben nach der Verbindung mit den Lucanern, 8, 27, wenigstens offen nichts gegen die Römer gethan, theils wegen der § 5 angedeuteten, theils wegen der Verhältnisse in Sicilien; Mommsen 1, 236; und erscheinen auch jetzt als neutral. — *utros*, s. 8, 6, 10.

2. *accito eo*, von seinen Streifzügen. — *pugnae — pugnae*, 1, 53, 4. — *de re h. d.*, der Gegenstand der Unterredung, dass nämlich eine Schlacht geliefert werden müsse, war ihnen nicht zweifelhaft, sie waren davon überzeugt, und so erfolgte das Zeichen zur Schlacht.

3—4. *divina*, Opfer, Auspicien; *humana*, Befehle, Anordnungen. — *adsolent*, 1, 28, 2. — *ait*, 1, 24, 4. — *pullarius*, 8, 30, 2; er meldet die Auspicien durch die heiligen Hühner; *litatum* bezeichnet die aus den Eingeweiden des Opferthieres, 8, 9, 1.

5. *signa*, wie verschieden von *signum* § 2? — *ferre* n. *signiferos.* — *vanissimam*, 8, 22, 8. —

pans gentem, quae suarum inpotens rerum prae domesticis
seditionibus discordiisque aliis modum pacis ac belli facere
aequum censeret. Samnites ex parte altera cum omnem cu- 6
ram belli remisissent, quia aut pacem vere cupiebant, aut
expediebat simulare, ut Tarentinos sibi conciliarent, cum in-
structos repente ad pugnam Romanos conspexissent, voci- 7
ferari se in auctoritate Tarentinorum manere, nec descendere
in aciem, nec extra vallum arma ferre: deceptos potius quod-
cumque casus ferat passuros, quam ut sprevisse pacis au-
ctores Tarentinos videantur. accipere se omen consules 8
aiunt, et eam precari mentem hostibus, ut ne vallum quidem
defendant. ipsi inter se partitis copiis succedunt hostium 9
munimentis, et simul undique adorti, cum pars fossas ex-
plerent pars vellerent vallum atque in fossas proruerent, nec
virtus modo insita sed ira etiam exulceratos ignominia sti-
mularet animos, castra invasere, et pro se quisque, non haec 10
furculas nec Caudium nec saltus invios esse, ubi errorem
fraus superbe vicisset, sed Romanam virtutem quam nec val-
lum nec fossae arcerent, memorantes caedunt pariter resi- 11
stentes fusosque, inermes atque armatos, servos liberos, pu-
beres inpubes, homines iumentaque. nec ullum superfuisset 12
animal, ni consules receptui signum dedissent, avidosque cae-
dis milites e castris hostium imperio ac minis expulissent.
itaque apud infensos ob interpellatam dulcedinem irae con- 13
festim oratio habita est, ut doceretur miles, minime cuiquam 14
militum consules odio in hostes cessisse aut cessuros, quin
duces sicut belli ita insatiabilis supplicii futuros fuisse, ni

suarum inp. r., das sich selbst nicht regieren könne; s. 8, 27, 6, vgl. Nieb. R. G. 3, 182 ff. — *modum — f.*, das Maass bestimmen, beschränken, 4, 24, 4; vgl. 44, 15, 5: *Rhodios — arbitria belli pacisque agere.*

6. *pacem*, wol die Friedenspartei, s. 8, 39. — *Tarenti nos s. c.*, sie wären jetzt die einzigen Verbündeten der Samniten gewesen.

7—9. *in auctor.* etc., s. 3, 21, 1. — *descendere — ferre*, wie oft die That statt des Wollens, 4, 51, 6 u. a. — *deceptos*, in Bezug auf § 2: *perinde ac* etc. — *quam ut*, 4, 12, 11; dagegen § 16: *quam*, 2, 15, 2. — *accipere s. o.*, 5, 55, 2: sie fänden darin eine Andeutung dass es wirklich so kommen werde. — *partitis*, Z. § 632. — *pars* etc., 4, 29, 3.

10—12. *haec*, 2, 38, 5. — *inermes — servos — inpubes* ist wol nur lebhafte Schilderung, da die Stadt nicht erobert wird, oder es soll angedeutet werden, dass auch das Lager von Flüchtigen erfüllt war. — *animal*, lebendes Wesen.

14. *duces*, gehört in etwas verschiedener Bedeutung zu *belli* und zu *supplicii.* — *insatiabilis*, an der man sich nicht sättigen kann, die keinen Ueberdruss erregt, in activer Bedeutung, s. Cic. N. D. 2, 39, 98; Hor. Od. 2, 14, 6: *illa-*

respectus equitum sescentorum, qui Luceriae obsides tene-
15 rentur, praepedisset animos, ne desperata venia hostes cae-
cos in supplicia eorum ageret, perdere prius quam perire
16 optantes. laudare ea milites, laetarique obviam itum irae
suae esse, ac fateri omnia patienda potius quam proderetur
salus tot principum Romanae iuventutis.

15 Dimissa contione consilium habitum, omnibusne copiis
Luceriam premerent, an altero exercitu et duce Apuli circa,
2 gens dubiae ad id voluntatis, temptarentur. Publilius consul
ad peragrandam profectus Apuliam aliquot expeditione una
populos aut vi subegit aut condicionibus in societatem acce-
3 pit. Papirio quoque, qui obsessor Luceriae restiterat, brevi
ad spem eventus respondit. nam insessis omnibus viis, per
quas commeatus ex Samnio subvehebantur, fame domiti Sa-
mnites, qui Luceriae in praesidio erant, legatos misere ad
consulem Romanum, ut receptis equitibus, qui causa belli
4 essent, absisteret obsidione. iis Papirius ita respondit: de-
buisse eos Pontium Herenni filium, quo auctore Romanos sub
iugum misissent, consulere, quid victis patiendum censeret.
5 ceterum quoniam ab hostibus in se aequa statui quam in se
ipsi ferre maluerint, nuntiare Luceriam iussit, arma sarcinas
iumenta multitudinem omnem inbellem intra moenia relin-
6 querent; militem se cum singulis vestimentis sub iugum
missurum, ulciscentem inlatam, non novam inferentem igno-
7 miniam. nihil recusatum. septem milia militum sub iugum

crimabilis; Virg. Aen. 10, 481: *penetrabilis* u. a.

15. *ne* etc., indem sie hätten verhüten wollen, dass u. s. w. — *supplicia* etc., ungeachtet des Blutbades § 11 hoffen sie, dass die Samniten die Geisseln schonen werden. — *perdere* n. die Ritter. — *quam per.*, s. praef. 12. — *obviam it.*, entgegentreten. — *principes*, 2, 20, 10.

15. 1. *Apuli c.*, wie c. 13, 11. — *dubiae* etc. stimmt nicht ganz zu c. 13, 8; c. 2, 5; 8, 25; 27, wenn nicht auch die Orte um Luceria mehr von Samniten als eigentlichen Apulern bewohnt waren, s. Mommsen Dial. 196 f. — *ad id*, von der Zeit, 3, 22, 8 u. a.

2. *condicionibus*, 6, 42, 11; 23, 7, 1 u. a. — *populos*, Staaten, wie in Latium u. a.

3. *ad spem ev.*, 28, 6, 8: *haudquaquam ad spem eventus respondit.* — *insessis* etc. ist schon c. 13, 11 erzählt. — *in praes.*, als Besatzung, das Lager vor der Stadt ist natürlich aufgehoben. — *causa b.*, 1, 13, 3.

5. *in se i. f.*, selbst, n. nach dem Rathe des Pontius, beantragen oder bestimmen wollten. Die § 4 gestellte Bedingung wird nicht anerkannt.

7. *septem m.* etc., diese werden frei gelassen, was an der Grösse des Sieges zweifeln lässt. Nicht minder auffallend ist es, dass die Geisseln, Fahnen u. s. w. in das ausserhalb Samnium liegende, den

missa, praedaque ingens Luceriae capta receptis omnibus signis armisque, quae ad Caudium amissa erant, et quod omnia superabat gaudia, equitibus recuperatis, quos pignora pacis custodiendos Luceriam Samnites dederant. haud ferme 8
alia mutatione subita rerum clarior victoria populi Romani est, si quidem etiam, quod quibusdam in annalibus invenio, Pontius Herenni filius Samnitium imperator, ut expiaret consulum ignominiam, sub iugum cum ceteris est missus. cete- 9
rum id minus miror obscurum esse de hostium duce dedito missoque: id magis mirabile est ambigi, Luciusne Cornelius dictator cum L. Papirio Cursore magistro equitum eas res ad Caudium atque inde Luceriam gesserit, ultorque unicus 10
Romanae ignominiae, haud sciam an iustissimo triumpho ad eam aetatem secundum Furium Camillum triumphaverit, an consulum Papiriique praecipuum id decus sit. sequitur hunc 11
errorem alius error, Cursorne Papirius proximis comitiis cum Q. Aulio Cerretano iterum ob rem bene gestam Luceriae continuato magistratu consul tertium creatus sit, an L. Papirius Mugilanus, et in cognomine erratum sit.

Convenit iam inde per consules reliqua belli perfecta. **16**
Aulius cum Frentanis uno secundo proelio debellavit, urbem-

Angriffen der Römer ausgesetzte Luceria sollen gebracht worden sein. — *pacis* n. *praestandae.*

8. *alia* gehört zu *victoria.* — *mut. subita,* wegen der schnellen Veränderung, die durch denselben eintrat, eine Bemerkung, die man eher c. 13, 4 erwartet hätte, s. Nieb. R. G. 3, 262. — *Pontius* etc. ist wol erfunden, um die Schmach ganz gleich zu machen.

9. *misso*, c. 5, 6. — *id mag.*, das ist mehr u. s. w., *id* gehört nicht zu *ambigi,* wie vorher *id* von *miror* abhängt. — *Cornelius, Lentulus* nach den Fasten, welche jedoch melden, dass er eben so wie Maenius abgedankt habe, dann T. Manlius gewählt worden sei. Die Ungewissheit ist also hier nicht geringer als 8, 40. — *dictator*, in seiner Eigenschaft als D. — *inde Lucer.* ist noch von *ad* abhängig, vgl. 30, 24, 2.

10. *haud sciam a.,* wie auch bei Cicero bisweilen, s. Lael. 14, 51; Or. 1, 60, 255 u. a., um die Behauptung noch mehr als durch *haud scio an* zu mildern. — *secundum Fur. C.*, es ist wol der 5, 49 erwähnte Triumph gemeint, das Unglück bei Caudium wird hier der Zerstörung der Stadt durch die Gallier an die Seite gestellt, obgleich es nach der Darstellung L's selbst, s. c. 10, 6, als nicht so bedeutend, mehr als eine Schmach, erscheint.

11. *error*, 1, 24, 1. — *Aulio,* nach Diod. 18, 38 *Aelius,* 8, 37, 1. — *tertium*, s. c. 7; 8, 23, das vierte Consulat c. 22. — *Mugilanus,* wie 8, 23.

16. Besiegung der Frentaner; Eroberung von Saticula, Papirius Cursor.

1. *convenit*, im Gegensatze zu c. 15, 9: *ambigi.* — *Frentanis* sind das Volk im Gegensatze zur Stadt: *urbem ipsam*, es ist wol

que ipsam, quo se fusa contulerat acies, obsidibus imperatis
2 in deditionem accepit. pari fortuna consul alter cum Satri-
canis, qui cives Romani post Caudinam cladem ad Samnites
defecerant, praesidiumque eorum in urbem acceperant, rem
3 gessit. nam cum ad moenia Satrici admotus esset exercitus,
legatisque missis ad pacem cum precibus petendam triste
responsum ab consule redditum esset, nisi praesidio Samni-
tium interfecto aut tradito ne ad se remearent, plus ea voce
4 quam armis inlatis terroris colonis iniectum. itaque subinde
exsequuntur quaerendo a consule legati, quonam se pacto
paucos et infirmos crederet praesidio tam valido et armato
vim adlaturos. ab isdem consilium petere iussi, quibus au-
5 ctoribus praesidium in urbem accepissent, discedunt; aegre-
que impetrato, ut de ea re consuli senatum responsaque ad
6 se referri sineret, ad suos redeunt. duae factiones senatum
distinebant, una cuius principes erant defectionis a populo
Romano auctores, altera fidelium civium. certatum ab utris-
que tamen est, ut ad reconciliandam pacem consuli opera
7 navaretur. pars altera, cum praesidium Samnitium, quia ni-
hil satis praeparati erat ad obsidionem tolerandam, excessu-
rum proxima nocte esset, enuntiare consuli satis habuit, qua
noctis hora quaque porta et quam in viam egressurus hostis

die nördlich von Apulien wohnende, im Jahre vorher mit den Römern befreundete, c. 13, 6, samnitische Nation, s. 9, 45. Der Name der Stadt ist wie 8, 15, 4 nicht genannt, war aber vielleicht *Frentrum*, s. Mommsen Unterital. Dial. 309 f. — *uno sec. p.*, man hätte nicht erwarten können, dass der ganze Stamm sich so bald unterwerfen werde.

2. *Satricanis*, c. 12, 5. — *cives*, es ist nicht angegeben, wann wieder eine röm. Colonie dahin geführt ist, s. 7, 27 f.; hier waren in den Quellen L's wahrscheinlich die alten Einwohner, s. 3, 4, 4, gemeint, welche die Colonisten vertrieben hatten, Marquardt 3, 1, 16.

3. *cum prec.*, um bestimmter das Verfahren, die Anwendung der Bitten zu bezeichnen, gewöhnlicher ist der blosse Abl., s. 2, 2, 8; 1, 16, 3 u. a.

4. *subinde*, zu wiederholten malen. — *exseq. quaer.*, c. 3, 11. — *paucos*. L. denkt an die geringe Zahl (300) der Colonisten. — *ab isdem*, s. c. 15, 4. Das Asyndeton hebt den Gegensatz.

5. *impetrato*, s. 6, 25, 5: und nachdem sie u. s. w.; wahrscheinlich nach einem neuen Versuche den Consul zu erbitten, sonst würde es dem Vorhergeh.: *discedunt* widersprechen. — *senatum*, wie ihn die Colonien haben. — *se* n. Papirius.

6. *fidelium c.*, es wäre sehr auffallend, wenn diese nicht vorher wären vertrieben oder getödtet worden. — *tamen*, obgleich die eine Partei den Römern feindlich war.

7. *erat ad obs.*, da war um u. s. w.; die Besatzung war jetzt von Samnium abgeschnitten. — *enuntiare*, weil es im Geheimen be-

foret: altera, quibus invitis descitum ad Samnites erat, ea- 8
dem nocte portam etiam consuli aperuerunt, armatosque clam
[nocte] in urbem acceperunt. ita duplici proditione et prae- 9
sidium Samnitium insessis circa viam silvestribus locis nec-
opinato oppressum est, et ab urbe plena hostium clamor
sublatus; momentoque unius horae caesus Samnis, Satricanus
captus, et omnia in potestate consulis erant, qui quaestione 10
habita, quorum opera defectio esset facta, quos sontes con-
perit virgis caesos securi percussit; praesidioque valido in-
posito arma Satricanis ademit. inde ad triumphum deces- 11
sisse Romam Papirium Cursorem scribunt, qui eo duce Lu-
ceriam receptam Samnitesque sub iugum missos auctores sunt.
et fuit vir haud dubie dignus omni bellica laude, non animi 12
solum vigore sed etiam corporis viribus excellens. praeci- 13
pua pedum pernicitas inerat, quae cognomen etiam dedit;
victoremque cursu omnium aetatis suae fuisse ferunt, et seu
virium vi seu exercitatione multa cibi vinique eundem capa-
cissimum; nec cum ullo asperiorem, quia ipse invicti ad la- 14
borem corporis esset, fuisse militiam pediti pariter equitique:
equites etiam aliquando ausos ab eo petere, ut sibi pro re 15
bene gesta laxaret aliquid laboris; quibus ille „ne nihil re- 16
missum dicatis, remitto“ inquit „ne utique dorsum demul-

schlossen war. — *foret*, s. 6, 42, 12.

8. *nocte* ist wol aus der vorhergehenden Zeile wiederholt.

9. *proditione* etc. Der Consul hat die Mittheilungen beider Parteien benutzt. — *hostium* u. Romanorum. — *momentoq. u. h.*, 5, 7, 3; 2, 28, 4 u. a. — *captus*, die Stadt wird als eine eroberte betrachtet, da der Verrath von Einzelnen ausgegangen und nichts für die Bürger ausbedungen war, s. 8, 25, 12: *publice petere quam pacisci malle*, ib. 26, 6.

10—11. *virgis c. s.*, 8, 19, 13. — *arma ad.*, diese Strafe wird hier zum ersten Male, später oft erwähnt, vgl. 42, 8; auch bei der deditio mussten die Waffen ausgeliefert werden, 5, 27; 32; 6, 8 u. a. — *triumphum*, s. c. 15, 10; nach den Triumphalfasten *ann. CDXXXIV X Kal. Sept.*

12. *et fuit*, und in der That. Die hier eingeschobene Charakteristik, s. Nieb. 3, 292, soll die c. 17 folg. Betrachtung vorbereiten.

13. *cognomen e. d.*, der Zuname wird schon dem Grossvater des hier genannten beigelegt, s. 6, 11, 1, vgl. 9, 34, 20. Es ist entweder ein Irrthum L's, wie 4, 29, oder er will sagen, dass Lucius diesen Namen mit besonderem Rechte geführt habe, worauf *victoremque* etc. hindeutet; s. 5, 31, 2. — *virium vi* = *virium robore*.

14—15. *invicti ad l.*, Cic. Font. 15, 33: *virum ad labores belli impigrum;* Ovid. Met. 12, 167: *corpus — invictum ad vulnera erat; ad* in Bezug auf, für, s. 6, 18, 4. — *etiam*, so hätten auch einmal; zur Bestätigung des Vorhergeh.

16. *ne nihil* etc., c. 1, 3. — *ne utique* etc., dass ihr euch in keiner Weise den Rücken reiben lässt. Dieses zu thun wäre ohnehin für

ceatis, cum ex equis descendetis.“ et vis erat in eo viro
17 imperii ingens pariter in socios civesque. Praenestinus prae-
tor per timorem segnius ex subsidiis suos duxerat in primam
aciem; quem cum inambulans ante tabernaculum vocari ius-
18 sisset, lictorem expedire securem iussit. ad quam vocem
exanimi stante Praenestino „agedum, lictor, excide radicem
hanc“ inquit „incommodam ambulantibus;“ perfusumque
19 ultimi supplicii metu multa dicta dimisit. haud dubie illa
aetate, qua nulla virtutum feracior fuit, nemo unus erat vir,
quo magis innixa res Romana staret. quin eum parem desti-
nant animis magno Alexandro ducem, si arma Asia perdo-
mita in Europam vertisset.

17 Nihil minus quaesitum a principio huius operis videri
potest, quam ut plus iusto ab rerum ordine declinarem, va-
rietatibusque distinguendo opere et legentibus velut deverti-
2 cula amoena et requiem animo meo quaererem. tamen tanti
regis ac ducis mentio, quibus saepe tacitis cogitationibus vo-

die Reiter schmachvoll gewesen. Wie verhält sich das zweifache *ne* zu *remitto?*

17. *praetor* ist hier nicht wie 8, 11, 4 zu nehmen, sondern der Anführer einer ala oder Cohorte der Bundestruppen, die jedoch gewöhnlich Römer sind und *praefecti* heissen, s. 8, 36, 6; während die *praetores* die Truppen dem Heere nur zuführten. — *ex subsid.*, die Triarier oder überhaupt die Reserve.

18. *exanimi*, s. 1, 25, 6. — *stante*, 1, 14, 4; 8, 12, 9. — *multa*, 4, 30, 8; s. Digest. XLIX. 16, 3, § 1: *poenae militum huiusce modi sunt: castigatio, pecuniaria multa, munerum indictio* etc., daher Polyb. 6, 37: *κύριος δ' ἐστὶ καὶ ζημιῶν ὁ χιλίαρχος καὶ ἐνεχυριάζων*, d. h. *pignoris capiendi*, um die Mult beizutreiben, Marquardt 3, 2, 436; gewöhnlich wird der Sold nicht ausgezahlt, 40, 41; Val. Max. 2, 7, 15; Front. Strat. 4, 1, 21 u. a.

19. *feracior*, Becker 2, 2, 5. — *nemo unus*, nicht ein einziger, s. 2, 9, 8. — *innixa*, 6, 1, 4. — *parem*, 7, 33, 2. — *destinant*, die Schriftsteller zu L's Zeit, welche der Behauptung der Griechen, c. 18, 6, gegen welche auch der folgende Excurs gerichtet, widersprachen. — *animis*, nicht in der Wirklichkeit. — *si*, für den Fall.

17—19. Vergleichung der röm. Macht mit der Macedonischen unter Alexander dem Grossen. Wahrscheinlich hat L. angenommen, dass Alex. in diesem Jahre gestorben sei; Nieb. R. G. 2, 638.

1. *a princip.*, gleich von Anfang an konnte ich (da dieses Werk der an sich schon so reichen, s. praef. 4, Geschichte des röm. Volkes gewidmet ist) nichts weniger beabsichtigen. *principium* steht wie praef. 13 *orsa* dem Fortgange entgegen. — *varietatibus* etc., durch bunten, mannigfaltigen Stoff schmükkend. — *legentibus*, praef. 4. — *deverticula*, Episoden. — *requiem*, Erholung. Die Stellung der Worte chiastisch. — *quaererem* nach *quaesitum; operis* nach *opere*, s. 1, 53, 4.

2. *quibus — eas*, Attraction und Umstellung, 1, 1, 3. — *volut. an.*, hierzu kann *mentio* nicht insofern

lutavit animum, eas evocat in medium, ut quaerere libeat,
quinam eventus Romanis rebus, si cum Alexandro foret bel-
latum, futurus fuerit. plurimum in bello pollere videntur 3
militum copia et virtus, ingenia imperatorum, fortuna, per
omnia humana, maxime in res bellicas potens. ea et sin- 4
gula intuenti et universa sicut ab aliis regibus gentibusque,
ita ab hoc quoque facile praestant invictum Romanum im-
perium. iam primum ut ordiar ab ducibus conparandis, 5
haud equidem abnuo egregium ducem fuisse Alexandrum;
sed clariorem tamen eum facit, quod unus fuit, quod adu-
lescens in incremento rerum nondum alteram fortunam ex-
pertus decessit. ut alios reges claros ducesque omittam, 6
magna exempla casuum humanorum, Cyrum, quem maxime
Graeci laudibus celebrant, quid nisi longa vita, sicut Magnum
modo Pompeium, vertenti praebuit fortunae? recenseam du- 7
ces Romanos, nec omnes omnium aetatium, sed ipsos eos,
cum quibus consulibus aut dictatoribus Alexandro fuit bel-
landum, M. Valerium Corvum, C. Marcium Rutilum, C. Sul- 8
picium, T. Manlium Torquatum, Q. Publilium Philonem, L.
Papirium Cursorem, Q. Fabium Maximum, duos Decios, L.
Volumnium, M'. Curium. deinceps ingentes sequuntur viri, 9

sie von L. ausgeht Subject sein, sondern die durch Erwähnung Anderer veranlasste Erinnerung an den grossen König, oder die Vorstellung von ihm, die Erinnerung an ihn überhaupt. Die ungewöhnliche Construct., denn sonst heisst es: *rem animo volutare*, ist wol nach der Analogie von *spe incitare* u. a., s. 4, 6, 3, zu erklären: durch welche Gedanken sie im Stillen meinen Geist bewegt, beschäftigt, zu welchen sie denselben vielfach veranlasst hat.

3. *ingenia imper.*, s. Cic. Leg. Man. 10, 28. — *per*, die Verbereitung über; *in*, der Einfluss auf etwas.

4. *intuenti — praestant*, wenn man — betrachtet, so geben sie die Gewähr, Ueberzeugung von der Unüberwindlichkeit u. s. w. Ueber die aus Patriotismus hervorgegangene Ueberschätzung der römischen Macht s. Nieb. R. G. 3, 105. — *regibus g.*, von Königen beherrschte und freie Nationen. — *praestant*, vgl. 4, 24, 4: *tuta omnia praestanda.*

5–6. *iam pr.*, 1, 1, 1. — *in incremento*, „im Werden.“ — *ut alios* etc. führt das Vorhergeh. in chiastischer Ordnung aus; § 6: *quod adulescens* etc.; § 7: *quod unus* etc. — *casuum h.*, c. 8, 4. *magnum*, s. 1, 46, 5. — *modo*, vor wenigstens 20 Jahren, 6, 40, 17. — *praebuit*, hat blossgestellt. — *vertenti*, dem sich abwendenden.

7—8. *recenseam* etc., alle diese Feldherrn würden jeder für sich § 10 Alexander nicht nachstehen, wenn sie nicht andere neben sich gehabt hätten. — *fuit b.*, Zumpt § 518. — *Sulpicium*, c. 24; der 7, 19 genannte kann nicht wol gemeint sein. — *Volumnium*, c. 42. — *Curium*, Epit. 11, schon dieser wie der jüngere Decius würden Alexander nur haben entgegentre-

si Punicum Romano praevertisset bellum, seniorque in Ita-
10 liam traiecisset. horum in quolibet cum indoles eadem quae
in Alexandro erat animi ingeniique, tum disciplina militaris
iam inde ab initiis urbis tradita per manus in artis perpe-
11 tuis praeceptis ordinatae modum venerat. ita reges gesse-
rant bella, ita deinde exactores regum Iunii Valeriique, ita
deinceps Fabii Quinctii Cornelii, ita Furius Camillus, quem
iuvenes ii quibus cum Alexandro dimicandum erat senem vi-
12 derant. militaria opera pugnando obeunti Alexandro — nam
ea quoque haud minus clarum eum faciunt — cessisset vi-
delicet in acie oblatus par Manlius Torquatus aut Valerius
13 Corvus, insignes ante milites quam duces; cessissent Decii
devotis corporibus in hostem ruentes; cessisset Papirius Cur-
14 sor illo corporis robore, illo animi. victus esset consiliis
iuvenis unius, ne singulos nominem, senatus ille, quem qui
ex regibus constare dixit unus veram speciem Romani sena-
15 tus cepit. id vero erat periculum, ne sollertius quam qui-

ten können, wenn er ziemlich bejahrt den Krieg begonnen hätte; obgleich L. annimmt, dass dieses erst bei der zweiten Reihe, die § 9 parenthetisch nur im Allgemeinen bezeichnet ist, geschehen sein würde.

9. *deinceps,* unmittelbar darnach, etwa Fabricius, Coruncanius u. a. — *si* etc., mit denen er dann hätte kämpfen müssen, wenn u. s. w. — *praevertisset*, s. 2, 24, 5; Z. § 417: wenn er eher mit Carthago als mit Rom u. s. w. Ueber die Sache s. Justin. 21, 6; Curtius 4, 19, 18.

10. *horum* etc.: alle diese wären Alex. gleich gewesen an Geist, Kenntniss des Kriegswesens, persönlicher Tapferkeit § 13 u. Kriegskunst § 15. — *indoles* etc., c. 4, 9: an productiver Kraft des Geistes und Thatkraft. — *tum* — *venerat* ist selbständig dargestellt, weil zugleich bezeichnet werden soll, dass sie ein gemeinsames Eigenthum aller gewesen sei, sonst würde man erwarten: *disciplina m., quae.* — *per m.,* 1, 3, 7. — *in artis* etc., in ein auf immer beobachtete, von Einem auf den Anderen übergegangene Regeln gegründetes System. Die mannigfachen Veränderungen im Kriegswesen 8, 8 sind nicht beachtet.

11. *ita,* in dieser Weise, wie sie als bekannt § 10 bezeichnet ist. — *iuvenes,* wol nicht alle, namentlich nicht Valerius Corvus, die Decier, Curius. — *dimicand. erat,* wie § 7 *fuit bell.*

12—13. *m. opera,* persönliche Theilnahme am Kampfe, daher im Folg. *milites.* — *oblatus par,* als Gegner aufgestossen wäre, s. c. 16, 19. — *ruentes*=*qui ruerent,* die doch u. s. w. — *illo c.,* c. 16, 12.

14. *consiliis,* Kriegspläne, die später wenigstens oft im Senate entworfen wurden. Dieses ist auch wol der Grund, wesshalb die Vergleichung der Feldherrntalente unterbrochen wird. Zu dem Satze ist wieder *videlicet* zu denken. — *unus,* bekanntlich Cineas, s. Plut. Pyrrh. 19. — *speciem*, Vorstellung, Idee. — *Romani sen.* ist mit Nachdruck wiederholt, sonst könnte *quem qui* als *cuius qui* aufgefasst werden; Z. § 804.

15. *id vero* etc., das aber erst. — *quilib. unus*, c. 16, 19: jeder

libet unus ex his quos nominavi castris locum caperet, com-
meatus expediret, ab insidiis praecaveret, tempus pugnae
deligeret, aciem instrueret, subsidiis firmaret. non cum Da- 16
reo rem esse dixisset, quem mulierum ac spadonum agmen
trahentem, inter purpuram atque aurum, oneratum fortunae
apparatibus suae, praedam verius quam hostem, nihil aliud
quam bene ausus vana contemnere, incruentus devicit. longe 17
alius Italiae quam Indiae, per quam temulento agmine co-
misabundus incessit, visus illi habitus esset, saltus Apuliae
ac montes Lucanos cernenti et vestigia recentia domesticae
cladis, ubi avunculus eius nuper Epiri rex Alexander absum-
ptus erat. Et loquimur de Alexandro nondum merso secun- 18
dis rebus, quarum nemo intolerantior fuit. qui si ex habitu 2
novae fortunae novique, ut ita dicam, ingenii, quod sibi vi-
ctor induerat, spectetur, Dareo magis similis quam Alexan- 3
dro in Italiam venisset, et exercitum Macedoniae oblitum de-
generantemque iam in Persarum mores adduxisset. referre 4
in tanto rege piget superbam mutationem vestis, et deside-
ratas humi iacentium adulationes, etiam victis Macedonibus

beliebige wäre ihm gleich gewesen. Zur Sache vgl. das Urtheil Hannibals 35, 14, 8: *Pyrrhum castra metari primum docuisse; ad hoc neminem elegantius loca cepisse, praesidia disposuisse.* Die Gleichheit der Endung in *caperet, expediret* etc. ist wol absichtlich. In dem Satze ist die höhere Kriegskunst, verschieden von der *disciplina mil.* § 10, dargestellt.

16. *non,* wahrlich nicht. — *trahentem* n. *secum,* die ungeordnete Masse mit Mühe mit sich schleppend. — *verius,* 1, 56, 9. — *bene a.,* es bedurfte nur des Wagnisses die Macht als eine eitle zu verachten.

17. *comisabundus,* Curt. 9, 42. — *saltus Ap.,* es wird vorausgesetzt, dass er von Griechenland aus in Apulien gelandet sein würde. — *vestigia,* 8, 24.

18. Das Uebergewicht Alexanders wird zweifelhaft wegen seines Uebermuthes und seiner Schwelgerei § 1—5; seine Grösse würde die Römer nicht geblendet haben 6—8; sein kurzes Glück lässt sich mit dem des röm. Volkes nicht vergleichen 9—11; die röm. Feldherrn haben unter weit schwierigeren Verhältnissen nicht Geringeres als Al. geleistet 12—19.

18. 1—3. *et,* und zwar. — *merso,* 6, 14, 7. — *induerat,* 3, 33, 7. — *si spectetur venisset,* kurz st.: *si spectetur, apparet eum venturum fuisse si venisset.* — *magis sim.,* in höherem Grade ähnlich. — *Alexandro* st. *sibi,* um den Gegensatz zu heben. — *degenerantem* etc., schon in der Ausartung begriffen, welche sie zu den persischen Sitten führen musste; Tac. Germ. 46: *in Sarmatarum habitum foedantur.*

4. *adulationes,* der eigentliche Ausdruck für die Ehrenbezeugung der Orientalen; Curt. 8, 17, 6: *more Persarum Macedonas venerabundos ipsum salutare, prosternentes humi corpora* (προσκυνεῖν) *iussit.* — *victis* = *si essent victi,* c. 3, 2; 21, 43, 5: *praemia vobis ea victoribus proponit.* — *sup-*

graves, nedum victoribus, et foeda supplicia, et inter vinum
et epulas caedes amicorum, et vanitatem ementiendae stirpis.
5 quid si vini amor in dies fieret acrior? quid si trux ac
praefervida ira? — nec quicquam dubium inter scriptores
refero — nullane haec damna imperatoriis virtutibus duci-
6 mus? id vero periculum erat, quod levissimi ex Graecis, qui
Parthorum quoque contra nomen Romanum gloriae favent,
dictitare solent, ne maiestatem nominis Alexandri, quem ne
fama quidem illis notum arbitror fuisse, sustinere non po-
7 tuerit populus Romanus, et adversus quem Athenis, in civi-
tate fracta Macedonum armis, cernente tum maxime prope
fumantes Thebarum ruinas, contionari libere ausi sunt homi-
nes, id quod ex monumentis orationum patet, adversus eum
nemo ex tot proceribus Romanis vocem liberam missurus
8 fuerit? quantalibet magnitudo hominis concipiatur animo,
unius tamen ea magnitudo hominis erit, collecta paulo plus
9 decem annorum felicitate; quam qui eo extollunt, quod po-
pulus Romanus etsi nullo bello multis tamen proeliis victus
sit, Alexandro nullius pugnae non secunda fortuna fuerit,
non intelligunt se hominis res gestas et eius iuvenis cum
populi iam octingentesimum bellantis annum rebus conferre.

plicia, des Philotas, Curt. 6, 44. *amicorum*, des Clitus, Curt. 8, 5, 52. — *vanitat. em. st.*, Curt. 8, 17, 5: *Iovis filium non dici tantum se, sed etiam credi volebat.*

5. *fieret*, darauf geworden wäre, vgl. dagegen Curt. 10, 18, 34: *iracundiam et cupidinem vini sicut iuventa irritaverat, ita senectus mitigare potuisset.* — *nec quicq.* etc., während so Vieles über Alexander gefabelt wurde. — *virtutibus*, s. c. 19, 7.

6. *id v.*, c. 17, 15. — *levissimi e. G.*, man glaubt, dass besonders Timagenes gemeint sei, s. Bernhardi Röm. Literaturgeschichte S. 543, doch wurde die Frage auch wol von Anderen behandelt. — *Parthorum*, c. 19, 16. — *quoque*, wie den Ruhm Alexanders. Wahrscheinlich stützten die Griechen ihre Behauptung, dass die Römer Alexander würden erlegen sein, auf die Niederlagen, die Crassus und Antonius von den Parthern erlitten hatten. Die dabei kund gegebene Herabsetzung der röm. Macht hat die Episode veranlasst. — *ne f. q.*, nach Plin. 3, 9, 57 haben dagegen die Römer an Alex., nach Strab. 5, 5, 232 hat Alex. an die Römer Gesandte geschickt; Nieb. 1, 472.

7. *in civit.*, Zumpt § 399. — *contionari* etc., Demosthenes und Lycurgus, deren Reden L. noch kannte. — *missurus f.*, ohne *ne* wäre es *missurus fuit*, vgl. § 6: *potuerit.*

8. *hominis*, des Mannes; dagegen § 9 *hominis*, eines einzelnen Menschen, im Gegensatze zu dem Volke. — *paulo p. d.*, § 10: *tredecim.* — *felicitate* etc., hier wird der dritte der c. 17, 3 angegebenen Vergleichungspunkte eingeschoben.

9. *extollunt*, die § 6 genannten. — *et eius iuv.* = *et hominis quidem, qui iuvenis erat:* der noch

miremur, si, cum ex hac parte saecula plura numerentur 10
quam ex illa anni, plus in tam longo spatio quam in aetate
tredecim annorum fortuna variaverit? quin tu hominis cum 11
homine et ducis cum duce fortunam cum fortuna confers?
quot Romanos duces nominem, quibus numquam adversa 12
fortuna pugnae fuit! paginas in annalibus magistratuum fa-
stisque percurrere licet consulum dictatorumque, quorum nec
virtutis nec fortunae ullo die populum Romanum paenituit.
et quo sint mirabiliores quam Alexander aut quisquam rex, 13
denos vicenosque dies quidam dictaturam, nemo plus quam
annum consulatum gessit; ab tribunis plebis dilectus inpe- 14
diti sunt; post tempus ad bella ierunt, ante tempus comitio-
rum causa revocati sunt; in ipso conatu rerum circumegit
se annus; collegae nunc temeritas nunc pravitas inpedimento 15
aut damno fuit; male gestis rebus alterius successum est;
tironem aut mala disciplina institutum exercitum acceperunt.
at hercule reges non liberi solum inpedimentis omnibus sed 16
domini rerum temporumque trahunt consiliis cuncta, non se-

Jüngling war. — *octingent.*, da L. gegen Schriftsteller seiner Zeit spricht, so giebt er in runder Summe die Zahl der Jahre bis zu dieser an, s. praef. 4, Einleit. S. 8. Doch wäre es auffallend, wenn die Gegner L's nicht die Macht der Römer, wie sie zu Alexanders Zeit war, mit der macedonischen sollten verglichen haben, wie es c. 19, 3 geschieht.

10. *miremur*, darf man sich wundern. — *saecula pl.* Auch diese Worte können sich nur auf die Zeit L's, nicht auf die Alexanders beziehen, *saecula* daher nur von Menschenaltern zu 33 Jahren verstanden werden. Der Nachdruck liegt also auf *plura*, und der weniger genaue Ausdruck ist wol gewählt um abzuwechseln und den Gegensatz zu *anni* schärfer hervortreten zu lassen, vgl. 7, 32, 8.

11. *hominis* etc., um nicht *hominis fortunam cum fortuna hominis* etc., oder *hominis ducisque fortunam cum homine et duce* zu sagen hat L. die, c. 10, 3 gebrauchte Ausdrucksweise weiter ausbildend, den verglichenen Begriff ganz abgesondert und die verschiedenen Verhältnisse desselben unter sich verglichen.

12. *nominem*, könnte ich nennen. — *annalibus m. f.*, beide sind wesentlich gleich, doch enthielten die letzteren zugleich die Jahre nach Erbauung der Stadt neben den Namen der Magistrate, die ersteren wol auch die wichtigen Ereignisse der einzelnen Jahre, vgl. 4, 3; 20; Becker 1, 17. — *ullo d.*, auch nur an einem Tage, stärker als *umquam*.

13. *quisq. r.*, Z. § 676; indem sich *quam* der Negation: nicht irgend ein K., nähert. — *nemo p. q. a.*, an die Proconsuln ist dabei nicht gedacht.

14. *post t.*, nach der rechten, günstigen Zeit, wie *in tempore, ad tempus* und sogleich: *ante tempus.* — *conatu*, s. 32, 28, 4: gerade wenn sie ihre Unternehmungen beginnen wollten.

16. *domini*, Demost. Olynth. 1, 4: τὸ γὰρ εἶναι πάντων ἐκεῖνον ἕνα ὄντα κύριον καὶ ῥητῶν καὶ

17 quuntur. invictus ergo Alexander cum invictis ducibus bella gessisset, et eadem fortunae pignera in discrimen detulisset.
18 immo etiam eo plus periculi subisset, quod Macedones unum Alexandrum habuissent, multis casibus non solum obnoxium
19 sed etiam offerentem se; Romani multi fuissent Alexandro vel gloria vel rerum magnitudine pares, quorum suo quisque fato sine publico discrimine viveret moreretur que.

19 Restat ut copiae copiis conparentur vel numero vel mi-
2 litum genere vel multitudine auxiliorum. censebantur eius aetatis lustris ducena quinquagena milia capitum. itaque in omni defectione sociorum Latini nominis urbano prope di-
3 lectu decem scribebantur legiones: quaterni quinique exercitus saepe per eos annos in Etruria, in Umbria Gallis hostibus adiunctis, in Samnio, in Lucanis gerebant bellum.
4 Latium deinde omne cum Sabinis et Vulscis et Aequis et omni Campania et parte Umbriae Etruriaeque et Picentibus et Marsis Paelignisque ac Vestinis atque Apulis, adiuncta omni ora Graecorum inferi maris a Thuriis Neapolim et Cu-

ἀποῤῥήτων, καὶ ἅμα στρατηγὸν καὶ δεσπότην καὶ ταμίαν etc. — *consiliis* n. *suis*, *non sequuntur* n. *aliorum consilia.*

17. *pignera*, die Unterpfänder, dass das Glück ihnen günstig sein werde, waren bei beiden gleich.

19. *Romani*, während es viele R. gegeben hätte, die u. s. w. — *gl. vel rer.* etc., Ueberschätzung der röm. Feldherrn. — *suo q. f.*, ihr Leben oder Tod (im Kriege mit Alex.) würde nur sie betroffen, auf den Staat keinen Einfluss gehabt haben. — *viveret m.*, Potentialis der Vergangenheit: sie wären der Art gewesen, dass sie hätten — können.

19. 1. *copiae* etc., der erste Vergleichungspunkt c. 17, 3. — *auxiliorum*, Hülfstruppen von fremden Völkern, wie später im röm. Heere.

2. *censebantur*, L. scheint wie c. 17, 7; 18, 12 die fasti, so hier die tabulae censoriae eingesehen zu haben, obgleich er selbst seit 3, 24 die Zahl der Abgeschätzten nicht angegeben hat, s. 4, 8; 22; 5, 31; 6, 27; 8, 17; 9, 29; 30. — *omni def.*, 1, 1, 4: *ad maiora; defect.*, 7, 25. — *urbano*, es sollte wol das eigentlich römische Gebiet, nicht die Stadt allein gedacht werden, s. 7, 25, 8. — *decem*, c. 4, 11.

4. *Latium* etc. Die Herniker u. Aurunker sind übergangen, dagegen *a Thuriis* wol verdorben, da es am *mare superum* liegt, und die Römer mit den griechischen Städten an diesem kaum noch in Berührung gekommen waren, während sonst nur von Rom abhängige Bundesgenossen genannt werden; Gronov. vermuthet *a Bruttiis.* — Noch verdächtiger ist *Samnites*, denn sie sind so eben § 3: *in Samnio* als Feinde genannt, und man sieht keinen Grund, warum mit ihnen gerade die Seestädte: *adiuncta ora* etc. in Verbindung gesetzt und so zwei Classen von Staaten aufgestellt werden; auch ist das Asyndeton in *adiuncta or.* hart. Hätte L. die Samniten erwähnen wollen, so würden auch die übrigen § 3 genannten Völker nicht übergangen sein. Vielleicht schrieb L.: *tenus*

mas, et inde Antio atque Ostiis tenus [Samnites], aut socios
validos Romanis aut fractos bello invenisset hostes. ipse tra- 5
iecisset mare cum veteranis Macedonibus non plus triginta
milibus hominum et quattuor milibus equitum maxime Thes-
salorum: hoc enim roboris erat. Persas Indos aliasque si
adiunxisset gentes, inpedimentum maius quam auxilium tra-
heret. adde quod Romanis ad manum domi supplementum 6
esset, Alexandro, quod postea Hannibali accidit, alieno in
agro bellanti exercitus consenuisset. arma clupeus sarisae- 7
que illis; Romano scutum, maius corpori tegumentum, et pi-
lum, haud paulo quam hasta vehementius ictu missuque
telum. statarius uterque miles ordines servans: sed illa pha- 8
lanx inmobilis et unius generis, Romana acies distinctior, ex
pluribus partibus constans, facilis partienti quacumque opus
esset, facilis iungenti. iam in opere quis par Romano mi- 9
les, quis ad tolerandum laborem melior? uno proelio victus

— *hos omnis,* 1, 35, 6. — *Neapolim et C.* Beide Städte sind als Seestädte von Campanien wie in gleicher Weise Antium u. Ostia von Latium getrennt. — *Ostiis,* von Ostiaorum, eine Form, die sich sonst bei L. nicht findet. — *tenus* nach *Neapolim,* um abzuwechseln. — *aut socios* etc., sie würden entweder die Römer im Kampfe gegen Alex. unterstützt, oder bereits geschwächt und gebrochen sie in ihren Unternehmungen nicht haben hindern, Alex. nicht unterstützen können. Den Fall, dass die übrigen Völker sich mit Alex. hätten verbinden können, hat L. übergangen.

5. *veteranis,* das genus militum. — *triginta* etc., so viele werden von mehreren angegeben. Arrian. Anab. 1, 11. — *hoc e. r. e.,* die Zahl der ganzen Reiterei war grösser, s. Plut. Alex. 15. — *Persas Ind.,* dass er Griechen, Afrer u. a. hätte in Sold nehmen können ist nicht beachtet. — *traheret,* c. 17, 16; das Imperf. wie c. 18, 19: er hätte mit sich schleppen müssen.

6. *adde q.,* dazu kommt der Umstand. — *esset,* immer zur Hand gewesen wäre, u. wenn sie derselben bedurft hätten.

7. *clipeus,* 8, 8, 3. — *sarisaeque,* s. 37, 42, 4: *usus praelongarum hastarum, sarisas Macedones vocant,* nach Polyb. 18, 12 waren sie 14—16 Ellen lang. — *corpori,* ohne Verbalbegriff, der durch *tegumentum* angedeutet ist, c. 18, 5; s. 1, 1, 8. Zur Sache 1, 43, 2; 4. — *pilum,* 7, 23, 8. — *ictu m.,* Supina: zum Stich und Wurf; während die *hasta,* welche bei den Römern nicht erwähnt ist, s. 8, 10, 6, weil später alle das pilum führten, nur zum Stosse diente.

8. *statarius,* im Gegensatze gegen leichte Truppen, § 16. — *illa,* d. h. illorum Macedonum. — *inmobilis,* vgl. 33, 9; 44, 41 u. a. — *unius gen.,* sie hatten alle gleiche Waffen und Kampfart. — *distinctior,* durch das Folg. erklärt, s. 8, 8. — *partienti,* wenn man trennen und vereinigen will, der Dativ ist wie 1, 8, 5: *descendentibus,* das Partic. als conatus zu nehmen.

9—11. *iam,* ein neuer Punkt: ferner. — *uno pr.* etc., der Gegensatz zu c. 18, 9, hängt mit dem

Alexander bello victus esset: Romanum, quem Caudium, quem
10 Cannae non fregerunt, quae fregisset acies? ne ille saepe,
etiam si prima prospere evenissent, Persas et Indos et in-
bellem Asiam quaesisset, et cum feminis sibi bellum fuisse
11 dixisset; quod Epiri regem Alexandrum mortifero vulnere
ictum dixisse ferunt, sortem bellorum in Asia gestorum ab
12 hoc ipso iuvene cum sua conferentem. equidem cum per
annos quattuor et viginti primo Punico bello classibus cer-
tatum cum Poenis recordor, vix aetatem Alexandri suffectu-
13 ram fuisse reor ad unum bellum: et forsitan, cum et foede-
ribus vetustis iuncta res Punica Romanae esset, et timor par
adversus communem hostem duas potentissimas armis viris-
que urbes armaret, simul Punico Romanoque obrutus bello
14 esset. non quidem Alexandro duce nec integris Macedonum
rebus sed experti tamen sunt Romani Macedonem hostem
adversus Antiochum Philippum Persen, non modo cum clade
15 ulla, sed ne cum periculo quidem suo. absit invidia verbo,
et civilia bella sileant, numquam ab equite hoste, numquam
a pedite, numquam aperta acie, numquam aequis, utique

Vorberg. weniger zusammen, und bildet den Uebergang zum Folg.: der Schilderung der Standhaftigkeit des röm. Volkes. — *ne*, 5, 9, 5. — *quaesisset*, würde vermisst haben. — *quod Ep.* etc., s. Gell. 17, 21, 33: *Eum Molossum, cum in Italiam transiret, dixisse accepimus, se quidem ad Romanos ire, quasi in andronitin, Macedonem ad Persas, quasi in gynaeconitin.*

13. *foederibus*, c. 43; 7, 27, 2. — *adversus* gehört zu *armaret.* Der Zusammenhang ist: wenn Alex. schon der Ausdauer der Römer würde erlegen sein, so wäre er noch weniger den Römern und Puniern in Verbindung gewachsen gewesen; besonders da die Erfahrung der späteren Zeit gezeigt hat, dass die Phalanx der röm. Kriegskunst nicht widerstehen konnte.

14. *adversus Ant.*, d. h. im Kriege gegen Ant.

15. *absit invid. v.*, sowol diese Worte: meine Aeusserung möge nicht als Vermessenheit ausgelegt werden, s. 36, 7, 7; 28, 39, 11; vgl. 5, 21, 15, als § 16 *avertatque* und *modo sit* zeigen, dass L. besonders von der Zukunft reden will. Der Zusammenhang ist daher: so wie (da) wir seither — niemals gelitten haben, so wird auch künftig das röm. Heer, wenn ihm auch leichte Truppen u. s. w. einige Besorgniss erregen können, schwer gerüsteten niemals unterliegen, wenn nur die Bürgerkriege den Staat nicht schwächen, und die Götter günstig sind: *absit* etc. — *sileant* scheint dasselbe zu bedeuten, wie § 17: *modo — concordiae*, und hier der Gedanke wegen der Zwischensätze nur wiederholt zu sein. Andere nehmen *sil.* = sie mögen nicht in Betrachtung kommen. Der Satz: *numquam — laboravimus* steht nach einer bei L. oft gebrauchten Figur statt eines Nebensatzes, s. 3, 19, 9 =*cum numquam — laboraverimus*, oder *ut num. — ita.* — *hoste* ist hinzugefügt weil *ab equite — laborare* leicht hätte missverstanden werden können. Dobree hält *numq. ab eq. — pedite* wol mit Unrecht

numquam nostris locis laboravimus: — equitem sagittas sal- 16
tus inpeditos avia commeatibus loca gravis armis miles ti-
mere potest —: mille acies graviores quam Macedonum atque 17
Alexandri avertit avertetque, modo sit perpetuus huius qua
vivimus pacis amor et civilis cura concordiae.

M. Foslius Flaccina inde et L. Plautius Venox consules **20**
facti. eo anno ab frequentibus Samnitium populis de foe- 2
dere renovando legati cum senatum humi strati movissent,
reiecti ad populum haudquaquam tam efficaces habebant
preces. itaque de foedere negatum, indutiae biennii, cum 3
per aliquot dies fatigassent singulos precibus, impetratae.
et ex Apulia Teanenses Canusinique, populationibus fessi, 4
obsidibus L. Plautio consuli datis in deditionem venerunt. —

für ein Glossem. — *aequis*, die uns und den Feinden gleich günstig; *nostris*, die nur uns ungünstig waren. — *laboravimus*, haben Noth gelitten, sind bedrängt worden. Es wird nicht behauptet, dass die Römer nicht besiegt worden seien, sondern nur angedeutet, dass die Niederlagen c. 18, 9 in anderen Verhältnissen, nicht in den Truppen der Feinde ihren Grund haben.

16. *equitem s.* etc. enthält eine Beschränkung des Vorhergehenden, da in *equite h. — pedite* zu viel behauptet war. Die beiden Begriffe *equitem sag.* sind getrennt, beziehen sich aber auf die Reiterei der Parther, Hor. Od. 2, 13, 17: *miles sagittas et celerem fugam Parthi* (perhorrescit).

17. *mille ac gr. — avertit* wiederholt den § 15 *numquam* etc. ausgesprochenen Gedanken in Bezug auf die Macedonier und um den Gegensatz zu *equitem s.* durch *graviores* stärker zu betonen. — *avertetque* enthält den Hauptgedanken, der aus allem Vorhergeh. geschlossen werden soll. — *huius qua* etc., vgl. 1, 19, 3. — *civilis* gehört zu *concordiae*, auch *pacis* ist mehr der innere Friede. Der ganze Gedanke von § 15 an geht zwar in *quam Mac.* etc. auf den behandelten Gegenstand zurück, bezieht sich aber besonders auf die Behauptung der von L. bekämpften Gegner, dass die Römer den Parthern nicht würden widerstehen können.

20. Waffenstillstand mit den Samniten; Verbreitung und Befestigung des röm. Einflusses in Apulien, Lucanien, Campanien.

2. *ab — populis*, attributiv zu *legati*. — *foedere*, 8, 2, 4. — *reiecti*, 7, 20, 3; der Senat, der bisher die Bündnisse geschlossen hat, scheint nach dem Vorgange bei Caudium dieses nicht mehr ohne Zustimmung des Volkes zu wagen, Rubino 1, 288. — *habebant* etc., sie waren erfolglos, die Bittenden erreichten durch dieselben nicht ihre Absicht.

3. *indutiae*, d o c h, oder n u r. Der Waffenstillstand, jetzt vom Volke ertheilt, wahrscheinlich indem es den Senat beauftragt, wird sonst von dem Senate selbst, oder auf kürzere Zeit von dem Feldherrn gewährt. Indess ist es zweifelhaft ob wirklich der Krieg ganz geruht habe oder nur nicht in Samnium geführt worden sei, s. Mommsen R. G. 1, 239.

4. *Teanenses*, Bewohner von Teanum Apulum an der Grenze der Frentaner; *Canusium*, am Aufidus. Beide Staaten haben also zur Gegenpartei der Römer gehört, oder

5 Eodem anno primum praefecti Capuam creari coepti legibus
ab L. Furio praetore datis, cum utrumque ipsi pro remedio
6 aegris rebus discordia intestina petissent. et duae Romae
7 additae tribus, Ufentina ac Falerna. — Inclinatis semel in
Apulia rebus Teates quoque Apuli ad novos consules, C. Iu-
nium Bubulcum Q. Aemilium Barbulam, foedus petitum ve-
nerunt, pacis per omnem Apuliam praestandae populo Ro-
mano auctores. id audacter spondendo impetravere, ut foe-
8 dus daretur, neque ut aequo tamen foedere, sed ut in dicione
9 populi Romani essent. Apulia perdomita — nam Forento
quoque valido oppido Iunius potitus erat — in Lucanos per-

die Städte sind wie Luceria von den Samniten besetzt gewesen; die Uebergabe scheint Folge der c. 15; 16 erwähnten Feldzüge.

5. *praefecti C. c.*, nach der Analogie von *colonos Capuam scribere*, indem in *praef. creare* die Bestimmung zur Absendung nach C. angedeutet ist. — *aegris r.*, vgl. 2, 3, 5; über den Dativ 1, 1, 8; wahrscheinlich fanden Parteikämpfe und Zerwürfnisse zwischen Volk und Aristokraten, oder der römischen und nationalen Partei statt, s. 8, 11, 16, um diese auszugleichen, werden von dem römischen Prätor, im Auftrage des Senates, § 10, die Gesetze (in wie weit, ob bloss das öffentliche oder auch das Privatrecht, lässt sich nicht entscheiden) regulirt, und um die getroffenen Anordnungen auszuführen ein Commissar von Rom geschickt, der von nun regelmässig, wie aus *creari coeptis* hervorgeht, vom Volke, gewählt wird, s. Fest. *praefecturae* p. 233, und in Capua seinen Sitz hat. Dass Capua nicht eine Präfectur geworden ist s. Marqu. 3, 1, 21; 357, sondern seine Verfassung und seine Magistrate, s. 23, 5, 9; ib. 35, 13; 24, 19, 1, behalten hat, geht aus der Geschichte hervor, s. Mommsen R. G. 230.

6. *Ufentina*, s. Fest. p. 194: *Oufentinae tribus initio causa fuit nomen fluminis Oufens, quod est in agro Privernate mare intra et Taracinam*, sie umfasste also besonders Privernum 8, 21, wie die Falerna das in Campanien eroberte Gebiet 8, 11. Es werden so 31 Tribus.

7. *Teates* etc. Es ist wahrscheinlich dieselbe Stadt gemeint wie § 4, L. nur durch den verschiedenen Namen in verschiedenen Annalen getäuscht worden. Die apulische Stadt wird auf Münzen oft *Teate* = Teanum (nicht mit Teate im Marrucinerlande und Teanum Sidicinum zu verwechseln) genannt, s. Mommsen Dial. 301; Münzrecht 412. — *populo R.* ist zu *auctores* zu nehmen, s. 7, 23, 4; 45, 26, 5: *universae genti auctores desciscendi*, und entspricht dem folg. *spondendo:* sie wollten dafür einstehen; an eine förmliche Sponsion ist nicht zu denken. — *id*, was in *pacis praest.* liegt.

8. *in dicione*, ein foedus iniquum indem sie sich Rom unterwerfen, s. 8, 1, 10. Wahrscheinlich hatten sie sich ergeben § 4, und werden dann frei gegeben, um das Bündniss eingehen zu können, 2, 13, 4.

9. *Apulia p.*, nach dem Abfalle Apuliens, 8, 37, sind jetzt die wichtigsten Städte Arpi, Luceria, Teanum, Casinum Rom verbündet oder unterworfen. *Forento* ist wol eine andere Stadt als die c. 16 angedeutete, s. Diod. 19, 65. — *Lucanos*, s. 8, 27. — *inde* = *ex*

rectum; inde repentino adventu Aemilii consulis Nerulum vi
captum. et postquam res Capuae stabilitas Romana disci- 10
plina fama per socios vulgavit, Antiatibus quoque, qui se
sine legibus certis, sine magistratibus agere querebantur,
dati ab senatu ad iura statuenda ipsius coloniae patroni;
nec arma modo sed iura etiam Romana late pollebant.

C. Iunius Bubulcus et Q. Aemilius Barbula consules **21**
exitu anni non consulibus ab se creatis, Sp. Nautio et M.
Popilio, ceterum dictatori L. Aemilio legiones tradiderunt.
is cum L. Fulvio magistro equitum Saticulam oppugnare ad- 2
ortus rebellandi causam Samnitibus dedit. duplex inde ter- 3
ror inlatus Romanis: hinc Samnis magno exercitu coacto ad
eximendos obsidione socios haud procul castris Romanorum
castra posuit, hinc Saticulani magno cum tumultu patefactis
repente portis in stationes hostium incurrerunt. inde pars 4
utraque spe alieni magis auxilii quam viribus freta suis iu-
sto mox proelio inito Romanos urgent, et quamquam anceps
dimicatio erat, tamen utrimque tutam aciem dictator habuit,
quia et locum haud facilem ad circumveniundum cepit et di-
versa statuit signa. infestior tamen in erumpentes incessit, 5
nec magno certamine intra moenia conpulit; tum totam aciem
in Samnites obvertit. ibi plus certaminis fuit, victoria sicut 6

iis. — *Nerulum,* im südwestlichen Theile Lucaniens

10. *et* etc. geht auf § 5 zurück. — *disciplina,* politische Einrichtungen. — *per socios,* daraus folgt nicht, dass auch die Colonie Antium zu den socii gehört habe, sondern die Antiaten lassen sich nur durch den Erfolg bestimmen; überdiess kann im Folg. nicht von der Colonie die Rede sein, welche ihre Gesetze, die römischen, und Magistrate haben musste, sondern von den nicht in dieselbe aufgenommenen Einwohnern, s. 8, 14, 8, welche als cives sine suffragio *socii* waren. — *ab sen.,* als Behörde für die auswärtigen Völker, s. Becker 2, 2, 451. — *ad iura,* wie weit sich diese erstreckt haben, lässt sich auch hier nicht bestimmen. — *patroni,* die vornehmen Römer, welche einzelne Städte oder Länder sich wählten, um in Rom eine Vertretung zu haben. Es ist das erste Beispiel, dass die Patronen einen solchen Auftrag erhalten, s. Cic. Verr. 2, 2, 49, 122. — *nec* etc. fasst den Inhalt des Capitels zusammen.

21—22. Kämpfe um Saticula und Plistica. Diod. 19, 72.

1—3. *Nautio* (*Rutilo*); *Popilio* (*Laenati*). — *Saticulam,* 7, 32; der Krieg zieht sich von Apulien nach Campanien, auf dessen Grenze gegen Samnium hin das mit diesen verbündete (socios) Saticula lag. — *rebell.,* den Krieg wieder zu beginnen. — *obsidione,* Cicero würde *de* oder *ex* hinzugefügt haben.

4—5. *alieni — suis,* durch Chiasmus sind die Gegensätze gehoben. — *et* knüpft das Nichterwartete an. — *tutam — hab.,* er bewirkte, dass sie nicht in Gefahr war. — *intra,* 3, 4, 8.

6. *nec dubia,* vollkommen ent-

sera, ita nec dubia nec varia fuit. fusi in castra Samnites exstinctis nocte ignibus tacito agmine abeunt, et spe abiecta Saticulae tuendae Plisticam ipsi, socios Romanorum, ut parem dolorem hosti redderent, circumsidunt.

22 Anno circumacto bellum deinceps ab dictatore Q. Fabio gestum est, consules novi, sicut superiores, Romae manserunt. Fabius ad accipiendum ab Aemilio exercitum ad Sa-
2 ticulam cum supplemento venit. neque enim Samnites ad Plisticam manserant, sed accitis ab domo novis militibus multitudine freti castra eodem quo antea loco posuerunt; lacessentesque proelio Romanos avertere ab obsidione conaban-
3 tur. eo intentius dictator in moenia hostium versus id bellum tanti ducere quod urbem oppugnabat; securior ab Samnitibus agere stationibus modo oppositis, ne qua in castra vis
4 fieret. eo ferocius adequitare Samnites vallo, neque otium pati. et cum iam prope in portis castrorum esset hostis, nihil consulto dictatore magister equitum Q. Aulius Cerretanus magno tumultu cum omnibus turmis equitum evectus
5 summovit hostem. tum in minime pertinaci genere pugnae sic fortuna exercuit opes, ut insignis utrimque clades et clara

schieden; *nec var.*, er hatte ungeachtet des doppelten Angriffs (*anceps*) nicht geschwankt. — *Plistica* am M. Taburnus, hatte sich an Rom angeschlossen (*socios*, Zumpt § 368) und eine röm. Besatzung.

22. 1. *bellum d.* etc., der Krieg wurde von einem Dictator fortgeführt. — *novi cons.*, vielleicht hat L. wie 2, 19; 21 die Consuln L. Papirius quartum, Q. Publilius quartum nicht genannt, weil sie seiner Ansicht nach nichts gethan haben, oder sie sind von Abschreibern übergangen worden; dass sie L. gekannt habe, zeigt c. 28, 2, wo Papirius *quintum* Consul ist. Wahrscheinlich ist, wie Diodor. l. l. erzählt, der Dictator erst nach der Schlacht vor Saticula ernannt worden; Nieb. 1, 496.

2. *manserant*, in Bezug auf das aoristische *posuerunt; intentius—versus* mit grösserer Aufmerksamkeit und Thätigkeit gerichtet.

3. *tanti d.*, er legte ihm so viel Werth, Bedeutung bei, dass er sich mehr anstrengte = *id bellum tanti ducere, ut intentius id gereret, urbem oppugnaret*, s. Plin. 8, 4: *circumventi* (elephanti) *a venantibus primos constituunt, quibus* (dentes) *sunt minimi, ne tanti proelium putetur* (id est: ut venatores operae pretium ne putent tantillae praedae spe proelium inire Madvig Opp. II, 193). — *quod* etc., weil, in so fern er bestürmte. — *securior agere*, er hielt sich für sicherer und handelte darnach, s. praef. 11; 24, 19, 4: *securae res ab Hannibale;* Cic. Fam. 10, 24 extr.: *securos vos ab hac parte reddemus.*

4. *eo feroc.*, der gleiche Anfang mit § 3 ist eben so wenig gemieden, als die Nennung von *hostis*, obgleich *Samnites* vorhergeht. — *nihil*, verstärktes *non*. Zur Sache s. 7, 26, 2 u. a.

5. *minime p.*, wie sonst Reitertreffen sind. — *fortuna*, persönlich gedacht, wie 6, 24, 11: *eventus:* es zeigte seine Macht, indem es be-

ipsorum ducum ederet funera. prior Samnitium imperator 6
aegre patiens, quo tam ferociter adequitasset, inde se fundi
fugarique, orando hortandoque equites proelium iteravit;
in quem insignem inter suos cientem pugnam magister equi- 7
tum Romanus infesta cuspide ita permisit equum, ut uno
ictu exanimem equo praecipitaret. nec, ut fit, ad ducis ca-
sum perculsa magis quam inritata est multitudo. omnes qui 8
circa erant in Aulium, temere invectum per hostium turmas,
tela coniecerunt; fratri praecipuum decus ulti Samnitium im- 9
peratoris dederunt. is victorem detractum ex equo magistrum
equitum plenus maeroris atque irae trucidavit; nec multum
afuit, quin corpore etiam, quia inter hostilis ceciderat tur-
mas, Samnites potirentur. sed extemplo ad pedes descen- 10
sum ab Romanis est, coactique idem Samnites facere. et re-
pentina acies circa corpora ducum pedestre proelium iniit,
quo haud dubie superat Romanus; recuperatumque Auli cor-
pus mixta cum dolore laetitia victores in castra referunt.
Samnites duce amisso et per equestre certamen temptatis 11
viribus omissa Saticula, quam nequiquam defendi rebantur,
ad Plisticae obsidionem redeunt, intraque paucos dies Sati-
cula Romanus per deditionem, Plistica per vim Samnis potitur.

Mutata inde belli sedis est; ad Soram ex Samnio Apu- **23**
liaque traductae legiones. Sora ad Samnites defecerat inter- 2

wirkte, dass von beiden Seiten die Anführer auf merkwürdige, ausgezeichnete Weise fielen.

6—7. *orando* etc., unter Bitten dass sie, die Reiter, den Kampf erneuern möchten. Zu der folgend. Schilderung vgl. 2, 19, 6; 7, 7, 9 ff. — *equo*, gewöhnlicher wird eine Präpos. *a, de, ex* hinzugefügt. — *ad*, bei, in Folge.

8—9. *omnes* etc.: obgleich alle auf Aulius ihre Geschosse schleuderten; und ihn so hätten tödten können, so überliessen sie doch, indem sie dieses nicht thaten u. s. w. — *circa*, da wo der Anführer fiel, in der Nähe. — *ulti*, wie sonst der inf. praet. bei Gefühlsausdrükken, Z. § 590. — *imperatoris* ist auch zu *fratri* zu denk. — *is* u. *enim*.

10. *ad pedes*, s. 4, 40, 7. — *idem S. f.*, dieses setzt ähnliche Bewaffnung voraus, wie auch bei den Samniten die Reiter zu den Reicheren gehören, s. § 5: *insignis — clades*. — *repentina ac.*, schnell gebildet, vgl. 4, 38.

23—24. Kämpfe um Sora, Diod. 19, 72.

1. *sedis* wie *aedis*, der Kriegsschauplatz. — *ex Sam.*, es ist Plistica, auch wol Saticula gemeint; in Apulien haben im vorigen Jahre c. 20, 7 beide Consuln gestanden. Die Erzählung L's ist lückenhaft, und sowol die Herbeiziehung der Truppen aus der Ferne als die Aeusserung § 10 zeigt, dass die Lage der Römer eine bedenkliche war. — *Soram*, 7, 28; wann Sora (zur Befestigung des oberen Liristhales) Colonie geworden sei, hat L. nicht angegeben, s. 10, 1.

2. *interfecti*, was hier ausdrücklich bemerkt wird, ist gewiss oft geschehen.

fectis colonis Romanorum. quo cum prior Romanus exercitus ad ulciscendam civium necem recuperandamque coloniam
3 magnis itineribus praevenisset, sparsi per vias speculatores sequi legiones Samnitium nec iam procul abesse alii super
4 alios nuntiarent, obviam itum hosti atque ad Lautulas ancipiti proelio dimicatum est. non caedes, non fuga alterius partis, sed nox incertos, victi victoresne essent, diremit.
5 invenio apud quosdam adversam eam pugnam Romanis fuisse,
6 atque in ea cecidisse Q. Aulium magistrum equitum. suffectus in locum Auli C. Fabius magister equitum cum exercitu novo ab Roma advenit, et per praemissos nuntios consulto dictatore, ubi subsisteret, quove tempore et qua ex parte hostem adgrederetur, substitit occultus ad omnia satis ex-
7 ploratis consiliis. dictator cum per aliquot dies post pugnam continuisset suos intra vallum, obsessi magis quam obsiden-
8 tis modo, signum repente pugnae proposuit, et efficacius ratus ad accendendos virorum fortium animos nullam alibi quam in semet ipso cuiquam relictam spem, de magistro
9 equitum novoque exercitu militem celavit, et tamquam nulla nisi in eruptione spes esset, „locis" inquit „angustis, milites, deprehensi, nisi quam victoria patefecerimus viam, nul-
10 lam habemus. stativa nostra munimento satis tuta sunt, sed inopia eadem infesta, nam et circa omnia defecerunt, unde subvehi commeatus poterant; et si omnes iuvare velint, ini-

3—5. *sparsi* etc., das Asyndeton hebt das zweite Moment hervor. — *alii s. a.*, s. 6, 10, 8, ist Apposition wie 1, 7, 5: *eximium a.* — *ad Lautul.*, s. 7, 39, 7, daher § 9: *locis angustis*. Die Samniten sind also wieder in das Land der Aurunker vorgedrungen, um die Römer von Campanien abzuschneiden. — *adversam* etc., so auch Diodor 19, 72; wahrscheinlich nach Fabius Pictor, die späteren hatten die Niederlage zu verdunkeln gesucht, s. Nieb. R. G. 3, 267.

6—7. *suffectus* etc., eine solche Nachwahl wird nur hier erwähnt, s. Becker 2, 2, 176. — *substit. occ.*, 22, 12, 7: *occultus subsistebat*. — *exploratis omn.*, nachdem er über Alles, was er für jeden Fall zu thun hatte, unterrichtet war. — *obsidentis*, als ob er noch vor Sora stände.

8—9. *alibi=in alia re*. — *celavit de*, Zumpt § 391. — *habemus*, weil der Gedanke zu Grunde liegt: wir haben schon jetzt keinen Ausweg, sondern müssen ihn erst u. s. w. Die Römer wären also in den Engpässen überrascht worden.

10. *eadem*, zugleich. — *omnia def.* geht, wie § 13 zeigt, nicht auf das § 2 erwähnte, von Lautulae entfernte Sora, sondern deutet einen Aufstand der Aurunker, s. c. 25, 2, wol in Folge der Niederlage, § 5, an, und scheint aus den diese meldenden Annalen entlehnt zu sein. — *poterant*, Z. § 519. — *omnes* ist wesentlich dasselbe wie *omnia*, nur auf die Bewohner bezogen: andererseits sind, wenn auch Alle treu wären u. s. w.

qua loca sunt. itaque non frustrabor ego vos castra hic 11
relinquendo, in quae infecta victoria, sicut pristino die, vos recipiatis. armis munimenta, non munimentis arma tuta esse debent. castra habeant repetantque quibus operae est tra- 12
here bellum: nos omnium rerum respectum praeterquam victoriae nobis abscidamus. ferte signa in hostem: ubi extra 13
vallum agmen excesserit, castra quibus imperatum est incendant. damna vestra, milites, omnium circa qui defecerunt populorum praeda sarcientur." et oratione dictatoris, quae 14
necessitatis ultimae index erat, milites accensi vadunt in hostem, et respectus ipse ardentium castrorum, quamquam proximis tantum — ita enim iusserat dictator — ignis est subditus, haud parvum fuit inritamentum. itaque velut ve- 15
cordes inlati signa primo impetu hostium turbant, et in tempore, postquam ardentia procul vidit castra, magister equitum — id convenerat signum — hostium terga invadit. ita circumventi Samnites, qua potest quisque, fugam per diversa petunt. ingens multitudo in unum metu conglobata ac semet 16
ipsam turba inpediens in medio caesa. castra hostium capta direptaque; quorum praeda onustum militem in Romana ca- 17
stra dictator reducit, haudquaquam tam victoria laetum, quam quod praeter exiguam deformatam incendio partem cetera contra spem salva invenit.

Ad Soram inde reditum, novique consules M. Poetelius **24**
C. Sulpicius exercitum ab dictatore Fabio accipiunt magna parte veterum militum dimissa novisque cohortibus in supplementum adductis. ceterum cum propter difficilem urbis 2
situm nec oppugnandi satis certa ratio iniretur, et aut tem-

11—13. *pristino d.,* 4, 32, 10. — *operae e.,* 1, 24, 6. — *respectum — absc.*, s. 21, 44, 8: *illis — timidis esse licet, qui respectum habent,* vgl. 2, 15, 7: *spe incisa;* 4, 10, 4: *abscisa — spe* u. a. — *incendant:* ich werde anordnen, dass nach dem Befehl u. s. w., das Gewöhnlichere wäre *incendent;* dagegen: *sarcientur*, sollen ersetzt werden. — *circa,* 1, 17, 4.

14—16. *indicem*, 7, 37, 3; 23, 46, 2: *per clamorem, favoris indicem.* — *proximis,* dem vorderen, den Ausgezogenen sichtbaren Theil des Lagers. — *semet ips.,* 8, 25, 6. — *turba,* 6, 8, 7. Nach Nieb. 3, 268, wäre nur die Rettung des Heeres historisch, die jedoch einen Sieg voraussetzt, wie die folgende Einnahme von Sora.

24. 1—2. *Poetelius (Libo); Sulpicius,* 8, 37; 15. — *veterum,* die schon oft gedient haben. — *cohortibus,* 3, 69, 8. — *difficilem* n. aditu. Die Belagerungskunst war damals noch wenig ausgebildet, s. 5, 5, 6; man musste die festen Städte mit Sturm nehmen oder aushungern; dieses ist durch *tempore long.*, jenes durch *praeceps per.* bezeichnet.

2 … longinqua aut praeceps periculo victo…
transfuga clam ex oppido profectus cum a…
pervenisset, duci se extemplo ad consules i…
4 traditurum urbem promisit. visus inde, c…
ad praestaturus esset percunctantes docer…
ferre perpulit, prope adiuncta moenibus…
5 sex milia ab oppido removerentur: fore…
in custodiam urbis diurnae stationes a…
essent. ipse insequenti nocte sub oppid…
cohortibus insidere iussis decem milites…
ardua ac prope invia in arcem ducit, pl…
6 mero virorum missilibus telis eo conlati…
et temere iacentia, ut fit in aspretis, e…
7 quo locus tutior esset, ab oppidanis co…
stituisset Romanos, semitamque angusta…
ex oppido in arcem ostendisset „hoc q…
8 „vel tres armati quamlibet multitudin…
decem numero, et quod plus est, R…
fortissimi viri estis; et locus pro vo…
omnia ex incerto maiora territis oste…
9 omnia implebo, vos arcem intenti t…
quanto maxime poterat cum tumultu…
stram fidem, cives," clamitans „arx…
10 defendite ite." haec incidens princ…

4. sex milia passuum wird ol. ausgelassen.
5. fore ut etc. Nach perpellere und ähnlichen Worten fehlt mitunter das verbum dicendi. …

Stadt, … nus i… —et … gelsh…

viis, haec excurrentibus in publicum pavidis increpat. acceptum 11
ab uno pavorem plures per urbem ferunt. trepidi magi-
stratus missis ad arcem exploratoribus cum tela et armatos
tenere arcem multiplicato numero audirent, avertunt animos
a spe recuperandae arcis; fuga cuncta conplentur, portaeque 12
ab semisomnis ac maxima parte inermibus refringuntur, qua-
rum per unam praesidium Romanum clamore excitatum in-
rumpit, et concursantes per vias pavidos caedit. iam Sora 13
capta erat, cum consules prima luce advenere, et quos reli-
quos fortuna ex nocturna caede ac fuga fecerat, in deditio-
nem accipiunt. ex his ducentos viginti quinque, qui omnium 14
consensu destinabantur et infandae colonorum caedis et de-
fectionis auctores, vinctos Romam deducunt; ceteram mul-
titudinem incolumem praesidio inposito Sorae relinquunt.
omnes, qui Romam deducti erant, virgis in foro caesi ac se- 15
curi percussi summo gaudio plebis, cuius maxime intererat
tutam ubique, quae passim in colonias mitteretur, multitu-
dinem esse.

Consules ab Sora profecti in agros atque urbes Auso- **25**
num bellum intulerunt. mota namque omnia adventu Sa- 2
mnitium, cum apud Lautulas dimicatum est, fuerant, coniura-

11—12. *acceptum*, 3, 3, 4. — *tenere* passt nicht genau zu *tela*, eher *esse, conspici*. — *multipl. n.*, kurz: *cum nuntii — multiplicassent*. — *arcem — arcem — arcis*, 4, 61, 6 ff. — *maxima p.* kann nur adverbielle Bestimmung sein, wo aber sonst gewöhnlich der Accusativ oder der Abl. mit *ex* steht, s. Z. § 459; Cic. Offic. 1, 38, 137. — *praesidium*, hier nur die Truppenabtheilung, § 5, vgl. 7, 34, 7; ib. 36, 4 u. a.

14. *destinabantur*, als solche bestimmt angegeben. — *praes. inp.*, später wird eine latinische Colonie dahin geführt, 10, 1.

15. *virgis* etc., so werden gewöhnlich nur die *auctores seditionis* bestraft, vgl. c. 16, 10; 8, 20, 7 u. a. — *plebis* etc., welche allein in die Bürgercolonien und oft auch wol in die latin. übersiedelte, s. 8, 17, 13; 10, 6, 3. Nach den Triumphalfasten hat erst Valerius, s. c. 29, zwei Jahre später über die Soraner triumphirt.

25—27. Unterdrückung der in Folge der Niederlage bei Lautulä eingetretenen Bewegungen in Ausonien, Campanien, Apulien; Untersuchungen in Rom. Diod. 19, 72; 76; Nieb. 269 ff.

1. *in agros* etc., die mehr locale Bezeichnung lag hier näher als der Dativ, vgl. 3, 5, 7; 24, 16, 1; Cic. Fam. 15, 2, 1: *bello in provinciam Syriam illato*; Sest. 27, 58 u. a. — *Ausonum*, 8, 16.

2. *mota*, zum Abfall (von Rom), nachdem sie empfunden haben, wie drückend das Bündniss ist. — *adventu*, als die Samniten nach dem Siege bei Lautulae, den L. hier und im Folg. gegen seine eigene Darstellung voraussetzt, c. 23, 5, in Ausonien und Campanien eindrangen. — *coniurationes*, s. § 4, Complotte, die Empörung gegen Rom bezweckten, welche nach Diodor

3 pore longinqua aut praeceps periculo victoria esset, Soranus
transfuga clam ex oppido profectus cum ad vigiles Romanos
penetrasset, duci se extemplo ad consules iubet, deductusque
4 traditurum urbem promittit. visus inde, cum quonam modo
id praestaturus esset percunctantes doceret, haud vana ad-
ferre perpulit, prope adiuncta moenibus Romana castra ut
5 sex milia ab oppido removerentur: fore ut minus intentae
in custodiam urbis diurnae stationes ac nocturnae vigiliae
essent. ipse insequenti nocte sub oppido silvestribus locis
cohortibus insidere iussis decem milites delectos secum per
ardua ac prope invia in arcem ducit, pluribus quam pro nu-
6 mero virorum missilibus telis eo conlatis. ad hoc saxa erant
et temere iacentia, ut fit in aspretis, et de industria etiam,
7 quo locus tutior esset, ab oppidanis congesta. ubi cum con-
stituisset Romanos, semitamque angustam et arduam erectam
ex oppido in arcem ostendisset „hoc quidem ascensu“ inquit
8 „vel tres armati quamlibet multitudinem arcuerint: vos et
decem numero, et quod plus est, Romani Romanorumque
fortissimi viri estis; et locus pro vobis et nox erit, quae
omnia ex incerto maiora territis ostentat. ego iam terrore
9 omnia inplebo, vos arcem intenti tenete.“ decurrit inde,
quanto maxime poterat cum tumultu „ad arma“ et „pro ve-
stram fidem, cives,“ clamitans „arx ab hostibus capta est;
10 defendite ite.“ haec incidens principum foribus, haec ob-

4. *sex milia, passuum* wird oft ausgelassen.

5. *fore ut* etc. Nach *perpellere* und ähnlichen Worten fehlt nicht selten das verbum *dicendi.* — *diurnae,* sie können auch des Nachts bleiben, 5, 44, 6; 25, 38, 6. L. scheint überhaupt hier einer wortreichen Quelle zu folgen. — *sub,* unten an. — *per ardua* etc. Die Burg lag wol auf einem Felsen, der nach Aussen nur abgeschrofft war, wie das Kapitol, 5, 47; und scheint in Folge des Abzugs der Römer nicht besetzt gewesen zu sein. Dadurch erhält der Sclave Gelegenheit Waffen dahin zu bringen: *pluribus* etc.

6—8. *temere* ist durch den Gegensatz klar; sonst heisst es auch *forte temere.* — *semita,* aus der Stadt, ähnlich dem clivus Capitolinus in Rom, 3, 18. — *et decem* — *et locus,* doppeltes *et—et,* Naegelsbach St. 486.

9—10. *maxime,* c. 10, 10. — *defendite ite,* vertheidigt, schnell, nicht gezögert, hebt auch das zweite Moment nachdrücklich hervor, während sonst *ire* vorangeht, s. c. 4, 16. — *incidens,* indem er, um zuerst die Angesehenen zu wecken, an die Thore rennt, klopft u. s. w.; dann den ihm zufällig Begnenden, *obviis,* und den in Folge seines Lärmens aus den Häusern Stürzenden zuruft, dieses bedeutet *increpare* in den beiden letzten Gliedern; im ersten, da er den Thüren natürlich nicht zurufen kann: er ruft aus, 1, 26, 3. — *pavidis,* s. praef. 11; 5, 11, 14.

viis, haec excurrentibus in publicum pavidis increpat. acceptum 11
ab uno pavorem plures per urbem ferunt. trepidi magistratus missis ad arcem exploratoribus cum tela et armatos tenere arcem multiplicato numero audirent, avertunt animos
a spe recuperandae arcis; fuga cuncta conplentur, portaeque 12
ab semisomnis ac maxima parte inermibus refringuntur, quarum per unam praesidium Romanum clamore excitatum inrumpit, et concursantes per vias pavidos caedit. iam Sora 13
capta erat, cum consules prima luce advenere, et quos reliquos fortuna ex nocturna caede ac fuga fecerat, in deditionem accipiunt. ex his ducentos viginti quinque, qui omnium 14
consensu destinabantur et infandae colonorum caedis et defectionis auctores, vinctos Romam deducunt; ceteram multitudinem incolumem praesidio inposito Sorae relinquunt. omnes, qui Romam deducti erant, virgis in foro caesi ac se- 15
curi percussi summo gaudio plebis, cuius maxime intererat tutam ubique, quae passim in colonias mitteretur, multitudinem esse.

Consules ab Sora profecti in agros atque urbes Auso- **25**
num bellum intulerunt. mota namque omnia adventu Sa- 2
mnitium, cum apud Lautulas dimicatum est, fuerant, coniura-

11—12. *acceptum*, 3, 3, 4. — *tenere* passt nicht genau zu *tela*, eher *esse, conspici*. — *multipl. n.*, kurz: *cum nuntii — multiplicassent*. — *arcem — arcem — arcis*, 4, 61, 6 ff. — *maxima p.* kann nur adverbielle Bestimmung sein, wo aber sonst gewöhnlich der Accusativ oder der Abl. mit *ex* steht, s. Z. § 459; Cic. Offic. 1, 38, 137. — *praesidium*, hier nur die Truppenabtheilung, § 5, vgl. 7, 34, 7; ib. 36, 4 u. a.

14. *destinabantur*, als solche bestimmt angegeben. — *praes. inp.*, später wird eine latinische Colonie dahin geführt, 10, 1.

15. *virgis* etc., so werden gewöhnlich nur die *auctores seditionis* bestraft, vgl. c. 16, 10; 8, 20, 7 u. a. — *plebis* etc., welche allein in die Bürgercolonien und oft auch wol in die latin. übersiedelte, s. 8, 17, 13; 10, 6, 3. Nach den Triumphalfasten hat erst Valerius, s. c. 29, zwei Jahre später über die Soraner triumphirt.

25—27. Unterdrückung der in Folge der Niederlage bei Lautulä eingetretenen Bewegungen in Ausonien, Campanien, Apulien; Untersuchungen in Rom. Diod. 19, 72; 76; Nieb. 269 ff.

1. *in agros* etc., die mehr locale Bezeichnung lag hier näher als der Dativ, vgl. 3, 5, 7; 24, 16, 1; Cic. Fam. 15, 2, 1: *bello in provinciam Syriam illato;* Sest. 27, 58 u. a. — *Ausonum*, 8, 16.

2. *mota*, zum Abfall (von Rom), nachdem sie empfunden haben, wie drückend das Bündniss ist. — *adventu*, als die Samniten nach dem Siege bei Lautulae, den L. hier und im Folg. gegen seine eigene Darstellung voraussetzt, c. 23, 5, in Ausonien und Campanien eindrangen. — *coniurationes*, s. § 4, Complotte, die Empörung gegen Rom bezweckten, welche nach Diodor

tionesque circa Campaniam passim factae. nec Capua ipsa
3 crimine caruit. quin Romam quoque et ad principum quosdam inquirendo ventum est. ceterum Ausonum gens prodi-
4 tione urbium, sicut Sora, in potestatem venit. Ausona et Menturnae et Vescia urbes erant, ex quibus principes iuventutis duodecim numero in proditionem urbium suarum con-
5 iurati ad consules veniunt; docent suos iam pridem exoptantes Samnitium adventum, simul ad Lautulas pugnatum audierunt, pro victis Romanos habuisse, iuventute armis Samnitem
6 iuvisse; fugatis inde Samnitibus incerta pace agere nec claudentis portas Romanis, ne arcessant bellum, et obstinatos claudere, si exercitus admoveatur: in ea fluctuatione
7 animorum opprimi incautos posse. his auctoribus mota propius castra missique eodem tempore circa tria oppida milites, partim armati, qui occulti propinqua moenibus insiderent loca, partim togati tectis veste gladiis, qui sub lucem
8 apertis portis urbes ingrederentur. ab his simul custodes trucidari coepti, simul datum signum armatis, ut ex insidiis concurrerent. ita portae occupatae, triaque oppida eadem
9 hora eodemque consilio capta. sed quia absentibus ducibus impetus est factus, nullus modus caedibus fuit; deletaque Ausonum gens vix certo defectionis crimine, perinde ac si internecivo bello certasset.

26 Eodem anno prodito hostibus Romano praesidio Luce-

wirklich erfolgt ist. — *circa,* hier und da in den Campanischen Städten, die von Capua geschieden werden, s. 8, 14, 11.

3–4. *et,* und zwar. — *inquirendo,* im Laufe, in Folge der über Capua eingeleiteten Untersuchung, s. c. 26, 8: *interpretando.* — *Ausona,* nördlich von Menturnae, aber schon früh verschwunden. *Menturnae,* 8, 10; *Vescia,* 8, 11. — *principes iuv.*, die Aristokratie steht also auf der Seite der Römer, die Volkspartei neigt zu den Samniten.

5. *adventum,* die Samniten scheinen nicht bis an die einzelnen Städte gekommen zu sein, sonst würde das Wort mit *adventu* § 2 nicht zusammen stimmen. — *audierunt,* 2, 15, 3. — *iuventute a.,* bewaffnete Mannschaft, doch werden durch das Asyndeton beide Begriffe gehoben. Wenn nicht Freiwillige gemeint sind, wären sie also bereits abgefallen gewesen, s. 6, 6, 4.

6. *incerta p.*, in einem, durch *nec — et,* zwar nicht — aber doch, erklärten Zustande, der weder Krieg noch Frieden war, vgl. 8, 13, 2 ff — *claudere,* wie 7, 21, 1; vgl. 6, 3, 9.

7–9. *circa,* in die Gegend um. — *apertis,* wenn geöffnet wären. — *signum,* das verabredete, c. 23, 15. — *absentibus duc.*, welche im dem Lager geblieben waren. — *vix c. d. c.* deutet die Missbilligung L's an. Der ganze Vorgang scheint von Persius in einem Drama behandelt worden zu sein.

ria Samnitium facta. nec diu proditoribus inpunita res fuit.
haud procul inde exercitus Romanus erat; cuius primo im- 2
petu urbs sita in plano capitur. Lucerini ac Samnites ad
internecionem caesi; eoque ira processit, ut Romae quoque, 3
cum de colonis mittendis Luceriam consuleretur senatus,
multi delendam urbem censerent. praeter odium, quod ex- 4
secrabile in bis captos erat, longinquitas quoque abhorrere
a relegandis tam procul ab domo civibus inter tam infestas
gentes cogebat. vicit tamen sententia, ut mitterentur coloni. 5
duo milia et quingenti missi. — Eodem anno, cum omnia
infida Romanis essent, Capuae quoque occultae principum
coniurationes factae. de quibus cum ad senatum relatum 6
esset, haudquaquam neglecta res. quaestiones decretae, di-
ctatoremque quaestionibus exercendis dici placuit. C. Mae- 7
nius dictus; is M. Foslium magistrum equitum dixit. ingens
erat magistratus eius terror. itaque sive timor seu consci-

26. 1—2. *Luceria*, c. 15. — *haud pr.*, der Krieg ist also, was nach c. 23, 1 nicht zu erwarten war, auch in Apulien geführt worden, Diod. 19, 72; vielleicht von den c. 22, 1 genannten Consuln. — *Samnites*, die Besatzung.

4. *bis c.*, vgl. 40, 39, 8: *cum bis deditis*. — *infestas*, s. c. 13. — *abhorrere — cogebat*, zwang abzustehen, aber als conatus zu nehmen. — *relegandis*, wenn auch nicht in dem 3, 10, 12 angegebenen Sinne, doch mit dem Nebenbegriffe einer weiten, nicht ehrenvollen Entfernung; vgl. 4, 58, 12.

5. *duo m.*, es ist die zweite der grossen latinischen, nicht worauf *civibus* führen könnte, c. 24, 15, eine der Bürger-Colonien, 8, 16, welche zugleich Festungen in dem eroberten Lande waren. Diodor, der die Gründung der Col. ein Jahr früher setzt, sagt von derselben 19, 72: *διὰ ταύτην τὴν πόλιν οὐ μόνον ἐν τούτῳ τῷ πολέμῳ ἐπροτέρησαν, ἀλλὰ καὶ κατὰ τοὺς μετὰ ταῦτα γενομένους — διετέλεσαν ὁρμητηρίῳ χρώμενοι κατὰ τῶν πλησίον ἐθνῶν*. — *omnia inf.*, c. 23, 10. — *Capuae* etc. setzt das c. 25, 2 Angedeutete weiter auseinander. — *principum*, wahrscheinlich die Ritter, 8, 11, 16, bilden die samnitische Partei; sie mochten sich durch die c. 20, 5 getroffene Einrichtung und überhaupt durch die Abhängigkeit von Rom gedrückt fühlen.

6. *senatum* etc., ungeachtet der freien und günstigen Lage Capuas, 8, 14, 10, greift doch der Senat, als oberste Administrationsbehörde für die auswärtigen Verhältnisse, ein, und überlässt die Sache nicht, wie gewöhnlich, den Consuln, sondern ordnet wegen der Wichtigkeit derselben die Wahl eines Dictators an, vgl. 6, 11; 4, 14. — *quaestionibus*, 7, 39, 5.

7. *Maenius*, ein Plebejer, ist nach den Fast. Capitol. schon fünf Jahre vorher Dictator gewesen, s. c. 33, 14, und ist es in diesem Jahre *rei gerendae causa*. Das letzte meldet auch Diod. 19, 76, nach dem der Dictator vor das bereits abgefallene Capua zieht. — *terror*, vgl. 6, 16, 3; 2, 18, 8. — *timor — vis* ist gesagt, als ob folgen sollte: *effecit ut mortem sibi consciscerent, et ea se subtraherent*, dann aber neben den Motiven

entiae vis Calavios Ovium Noviumque — ea capita coniura-
tionis fuerant — priusquam nominarentur apud dictatorem,
8 mors haud dubie ab ipsis conscita iudicio subtraxit. deinde
ut quaestioni Campanae materia decessit, versa Romam in-
terpretando res: non nominatim qui Capuae, sed in univer-
sum qui usquam coissent coniurassentve adversus rem pu-
9 blicam quaeri senatum iussisse; et coitiones honorum ad-
ipiscendorum causa factas adversus rem publicam esse.
latiorque et re et personis quaestio fieri, haud abnuente di-
10 ctatore sine fine ulla quaestionis suae ius esse. postulabantur
ergo nobiles homines, appellantibusque tribunos nemo erat
11 auxilio, quin nomina reciperentur. inde nobilitas, nec hi
modo in quos crimen intendebatur, sed universi simul ne-
gare nobilium id crimen esse, quibus si nulla obstetur fraude,
12 pateat via ad honorem, sed hominum novorum. ipsos adeo
dictatorem magistrumque equitum reos magis quam quaesi-
tores idoneos eius criminis esse, intellecturosque ita id esse,

des Todes dieser selbst nachdrücklicher als Subject bezeichnet. — *Calav. Ov.*, c. 7, 2. *Novius* findet sich auch auf Inschriften. — *mors* etc., um der Hinrichtung zu entgehen, c. 24, 15. Die Verhältnisse Capuas zu Rom scheinen nicht geändert worden zu sein; Nieb. 3, 271. — *nom.=nomina deferrentur.*

8. *interpretando*, 3, 36, 5. — *coissent coni.*, „Rotten und Verschwörungen.“ Die Deutung stützte sich darauf, dass überhaupt geheime Verbindungen, Complotte, *coitiones*, verboten waren, 2, 32, 1, und unter diesen Begriff auch die Verbindungen gezogen werden konnten, welche von Bewerbern geschlossen wurden in der Absicht sich ein Amt zu verschaffen und Andere zu verdrängen, besonders da auch diese *coitiones* genannt wurden, s. 7, 32, 12; Rein Röm. Criminalr. S. 707. — *advers. r. p.*, staatsgefährlich.

9. *sine fine — ius esse*, unumschränkte Vollmacht, 4, 24, 7; 30, 1, 10.

10. *postulabantur*, hier: sie wurden verklagt. — *appell. trib.*, s. 3, 56, 5; sie werden gegen den Dictator angerufen, weil er nach der Ansicht der Angeklagten seine Vollmacht überschreitet, s. 7, 3, 9; ib. 21, 1. — *que*, 2, 39, 10. — *quin*, weil in *auxilio esse* der Begriff des Hinderns liegt. — *nomina rec.*, in dem späteren Prozessverfahren, als die quaestiones perpetuae eingeführt waren, die Erklärung des Prätors, dass die Anklage gegen Jemand angenommen, sein Name in die Liste der *rei* eingetragen sei, und a. u. St. wol anticipirt.

11. *crimen int.*, die Klage erhoben wurde. — *crimen e.*, die Beschuldigung treffe. Unter den *nobiles* denkt sich L., s. § 16, die Patricier, denen jedoch der mag. equitum selbst angehört; unter den *novi homines* Plebejer, s. 7, 1; 15; die also immer noch, wie auch die Anklage des Publilius § 21 zeigt, von den patricischen nobiles, obgleich sie selbst zur Nobilität gehören, angefeindet werden. — *fraude*, s. 7, 15, 12. — *honorem*, collectiv.

12. *quaesitores*, die mit der Leitung einer Criminalsache beauftragten Richter. Ob die Entscheidung

simul magistratu abissent. tum enim vero Maenius, iam fa- 13
mae magis quam imperii memor, progressus in contionem
ita verba fecit: „et omnes ante actae vitae vos conscios ha- 14
beo, Quirites, et hic ipse honos delatus ad me testis est
innocentiae meae: neque enim, quod saepe alias, quia ita
tempora postulabant rei publicae, qui bello clarissimus esset,
sed qui maxime procul ab his coitionibus vitam egisset, di-
ctator deligendus exercendis quaestionibus fuit. sed quoniam 15
quidem nobiles homines — qua de causa, vos existimare
quam me pro magistratu quicquam inconpertum dicere me-
lius est — primum ipsas expugnare quaestiones omni ope
adnisi sunt; dein, postquam ad id parum potentes erant, ne 16
causam dicerent, in praesidia adversariorum appellationem
et tribunicium auxilium patricii confugerunt; postremo re- 17
pulsi inde — adeo omnia tutiora quam ut innocentiam suam
purgarent visa — in nos inruerunt, et privatis dictatorem
poscere reum verecundiae non fuit, ut omnes dii homines- 18
que sciant ab illis etiam quae non possint temptari, ne ra-
tionem vitae reddant, me obviam ire crimini et offerre me
inimicis reum, dictatura me abdico. vos quaeso, consules, 19
si vobis datum ab senatu negotium fuerit, in me primum et
hunc M. Foslium quaestiones exerceatis, ut appareat inno-
centia nostra nos non maiestate honoris tutos a criminatio-
nibus istis esse.“ abdicat inde se dictatura, et post eum 20

dem Volke sei überlassen worden, geht aus den Worten nicht hervor, s. 4, 51, 3; Nieb. 3, 341. — *magistr. ab.*, so lange sie im Amte waren, konnten sie nicht belangt werden. Darnach ist *reos* zu erklären.

13. *enim vero,* 5, 25, 6. — *progr. i. c.*, er gieng von dem tribunal auf die rostra, wo er zu dem versammelten Volke sprach, s. 8, 33, 9.

14—16. *quod s. a. n. factum est.* — *his coit.*, solcher Art, § 9. — *pro mag.*, in seiner Eigenschaft als Dictator. — *primum — ad. s.* Dieses Moment ist § 10 nicht besonders hervorgehoben; dem dort Gesagten entspricht vielmehr § 16, wie § 17 dem § 12. — *expugnare,* s. 8, 28, 8 *victum;* derselbe Tropus ist in *praesidia* festgehalten. — *adnisi* mit dem inf. s. 5, 29, 1; 10, 41, 7 u. a. — *adversar.*, § 10, s. 3, 56. Die Tribunen waren schon lange nicht mehr allein zum Schutze der Plebejer berufen.

17. *repulsi,* 5, 11, 2. — *quam ut,* c. 14, 7. — *privatis*, sonst klagen in dieser Zeit gewöhnlich Magistrate an. Doch war *privati* in der Quelle L's vielleicht für *rei* gebraucht, s. 38, 52, 7; 43, 16, 5. — *dictator. r.*, nicht ihn als Dictator oder wegen etwas, was er als Dictator gethan hat, sondern wegen ungesetzlicher Bewerbung in früherer Zeit, 6, 38, 9; Becker 2, 2, 173. — *verecund. f.*, 3, 62, 9.

18. *ut omnes* beginnt den Nachsatz. — *possint,* 4, 42, 7.

20. *post e.*, 4, 34, 5. — *con-*

confestim Foslius magisterio equitum; primique apud consules — iis enim ab senatu mandata res est — rei facti ad-
21 versus nobilium testimonia egregie absolvuntur. Publilius etiam Philo multiplicatis summis honoribus post res tot domi belloque gestas, ceterum invisus nobilitati, causam dixit ab-
22 solutusque est. nec diutius, ut fit, quam dum recens erat, quaestio per clara nomina reorum viguit; inde labi coepit ad viliora capita, donec coitionibus factionibusque, adversus quas conparata erat, oppressa est.

27 Earum fama rerum, magis tamen spes Campanae defectionis, in quam coniuratum erat, Samnites in Apuliam ver-
2 sos rursus ad Caudium revocavit, ut inde ex propinquo, si qui motus occasionem aperiret, Capuam Romanis eriperent.
3 eo consules cum valido exercitu venerunt. et primo circa saltus, cum utrimque ad hostem iniqua via esset, cunctati
4 sunt; deinde Samnites per aperta loca brevi circuitu in loca plana, Campanos campos, agmen demittunt, ibique primum
5 castra in conspectum hostibus data, deinde levibus proeliis equitum saepius quam peditum utrimque periculum factum:

sules etc., wenn diese auch in Rom wären, hätte der Krieg ganz ruhen müssen. — *mandata res est*, die ausserordentliche quaestio. — *adversus*, entgegen, zum Trotz. — *testimonia*, dass Maenius durch coitiones Aemter erlangt habe. — *egregie ab.*, „sie wurden mit Ehren freigesprochen." Ob von den Consuln und ihrem consilium, oder dem Volke, ist nicht klar, s. c. 26, 12; Rein Criminalrecht S. 727.

21. *Publilius*, c. 13. — *belloque*, 1, 34, 12. — *ceterum*, abgesehen davon. — *invisus*, vgl. 8, 12; 15; 26; die *nobilitas* sind wohl die Patricier. — *nomina*, in Bezug auf *nomen accipere, deferre*, s. § 10. — *factionibus*, Complotte, 7, 32, 12.

27. Kämpfe mit den Samniten in Campanien.

1. *Earum — rerum*, die Unruhen in Rom und den verbündeten Staaten. — *in quam* n. *defectionem*. — *coniuratum er.* n. *a Campanis*, der Samnitischen Partei in Capua, s. c. 25, 3; 26, 5: die Hoffnung auf den durch diese Verschwörung bezweckten, eingeleiteten Abfall von Rom zog die Samniten aus Apulien, wo die Römer sich immer mehr festsetzen, s. c. 26, 4, an die Grenze von Campanien.

2. *si qui m.* etc., wenn in Folge der Verschwörung eine Bewegung, ein Aufstand u. s. w.

3. *circa s.*, in der Nähe der Pässe, c. 2. — *utrimque*, von der Seite der Römer nach den Feinden zu und umgekehrt. — *cunctati s.*, beide Parteien.

4. *loca pl. C. c.*, vgl. 4, 37, 1. — *in consp. d.*, s. 3, 69, 9; die handschriftl. Lesart *conspectu* ist schwerlich richtig, s. auch 27, 27, 11: *in praeceps dederat* (rem publicam). — *hostibus*, wahrscheinlich stehen jetzt die Samniten südlich von Caudium, nach Nola zu, den Römern gegenüber.

5. *deinde lev.* bezieht sich auf *primum*, wie das vorherg. *deinde* § 4 auf *primo*. — *equitum s.*, wegen der Ebene. Zur Sache vgl.

nec aut eventus eorum Romanum aut morae, qua trahe-
bant bellum, paenitebat. Samnitium contra ducibus et carpi 6
parvis cotidie damnis et senescere dilatione belli vires suae
videbantur. itaque in aciem procedunt equitibus in cornua 7
divisis, quibus praeceptum erat, intentiores ad respectum
castrorum, ne qua eo vis fieret, quam ad proelium starent:
aciem pedite tutam fore. consulum Sulpicius in dextro, Poe- 8
telius in laevo cornu consistunt. dextra pars, qua et Samni-
tes raris ordinibus aut ad circumeundos hostes, aut ne ipsi
circumirentur, constiterant, latius patefacta stetit. sinistris, 9
praeterquam quod confertiores steterant, repentino consilio
Poetelii consulis additae vires, qui subsidiarias cohortes, quae
integrae ad longioris pugnae casus reservabantur, in primam
aciem extemplo emisit, universisque hostem primo impetu
viribus inpulit. commota pedestri acie Samnitium eques in 10
pugnam succedit. in hunc transverso agmine inter duas acies
se inferentem Romanus equitatus concitat equos, signaque et
ordines peditum atque equitum confundit, donec universam
ab ea parte avertit aciem. in eo cornu non Poetelius solus 11
sed Sulpicius etiam hortator adfuerat, avectus ab suis non-
dum conserentibus manus ad clamorem a sinistra parte prius

3, 61, 12. — *trahebant* n. *consules.*

6—7. *carpi*, 3, 5, 1. — *senescere,* 1, 22, 2. — *praec.—starent.*, s. 1, 51, 2. — *ad resp.:* mit Aufmerksamkeit das Lager im Auge behaltend, wol weil dieses in der Ebene wenig geschützt war. — *starent,* n u r stehen, ohne am Kampfe Theil zu nehmen. — *aciem,* im Gegensatz zu *cornua;* im Folg. sind *cornua* die beiden Theile der acies selbst.

9. *sinistris* n. *qui in sinistra parte constiterant militibus* oder *ordinibus,* worauf *confertiores* hinweist. — *steterant,* vgl. 7, 23, 7. — *subsid. coh.,* die Triarier, welche wie *universisq.* zeigt, in Verbindung mit den Hastaten und Principes, also in einer Phalanx, angreifen (*cohortes*, s. 8, 9, 12; 3, 69). Diese Art des Angriffs war, wie 8, 8 u. 10 zeigt, ungewöhnlich, daher *repentino c.*

10. *commota*, ins Wanken gebracht, die Folge des *inpelli,* vgl. dagegen 7, 8, 3. — *transver. ag.*, von den beiden Flügeln (*cornua*) her zwischen die Kämpfenden, s. 1, 13, 1: *ex transverso impetu.* — *signaq. e. o.*, die Fahnen (hier auch die vexilla der equites, 4, 38, 3, umfassend) und die Manipel und Turmen, an deren Spitze sie stehen, s. 8, 39, 4; Marquardt 3, 2, 266. — *avertit,* dass sie fliehen ist schon in *ab ea parte* angedeutet, sonst tritt, wiewol nicht immer, s. c. 19, 17, auch *in fugam* hinzu, 1, 37, 3; 22, 19, 11.

11—13. *Sulpicius*, wol an der Spitze seiner Reiter, denn er kommt seinem Flügel mit der Reiterei der 4 Legionen, *mille ac ducent.*, zu Hülfe. — *hortator adf.*, vgl. c. 13, 2. — *ad clam.* gehört zu *avectus,* nach dem Kriegsgeschrei hin, doch deutet *ad* zugleich an, dass dieses ihn dazu veranlasste; sonst würde es heissen *ad sinistram partem,*

12 exortum. unde haud dubiam victoriam cernens cum ad suum cornu tenderet cum mille ducentis viris, dissimilem ibi fortunam invenit, Romanos loco pulsos, victorem hostem signa
13 in perculsos inferentem. ceterum omnia mutavit repente consulis adventus: nam et conspectu ducis refectus militum est animus, et maius quam pro numero auxilium advenerant fortes viri, et partis alterius victoria audita mox visa etiam
14 proelium restituit. tota deinde iam vincere acie Romanus, et omisso certamine caedi capique Samnites, nisi qui Maleventum, cui nunc urbi Beneventum nomen est, perfugerunt. ad triginta milia caesa aut capta Samnitium proditum memoriae est.

28 Consules egregia victoria parta protinus inde ad Bovia-
2 num oppugnandum legiones ducunt; ibique hiberna egerunt, donec ab novis consulibus L. Papirio Cursore quintum C. Iunio Bubulco iterum nominatus dictator C. Poetelius cum
3 M. Foslio magistro equitum exercitum accepit. is cum audisset arcem Fregellanam ab Samnitibus captam, omisso Boviano ad Fregellas pergit. unde nocturna Samnitium fuga sine certamine receptis Fregellis, praesidioque valido inposito, in Campaniam reditum maxime ad Nolam armis repetendam.

unde clamor etc. — *unde* zu *tenderet.* — *quam pro*, erst seit L. gewöhnlich, s. Z. § 484 a. E. — *fortes v.*, vgl. 7, 8, 1.

14. *caedi c.*, 7, 33, 15; 3, 55, 13. *caesa a. c.* im Folg. hält beide Classen bestimmter auseinander. — *Maleventum,* sie zogen sich wol auf der Strasse, die aus Campanien dahin führt, zurück. Nach Diod. 19, 76 ist diese entscheidende Schlacht bei einer Stadt Cinna geliefert worden, und erst in Folge derselben hat Capua, das bereits abgefallen war, sich wieder an Rom angeschlossen, s. c. 26.

28. Fortsetzung des Krieges in Samnium; Einnahme Nolas; Befestigung der eroberten Gegenden durch Colonien, Diod. 19, 101.

1. *Consules*, der Triumph des Sulpicius über die Samniten ist übergangen. — *Bovianum,* c. 31, 4.

2. *hiberna*, Diod. l. l.: *συνεχεῖς ἐγίνοντο — δυνάμεων ἐν ὑπαίθρῳ στρατοπεδεῖαι.* — *quintum*, über das 4. Consulat vgl. c. 22, 1. — *Iunio*, c. 20. — *nominatus* ist nur hier vom Dictator statt *dictus* gebraucht, sonst bisweilen von dem mag. equitum, 8, 33, 7; s. Becker 2, 2, 159. — *Poetelius,* 8, 23. *Foslius,* c. 26. Nach Diod. ist *Q. Fabius* Dictator.

3. *arcem Freg.* etc., die Stadt ist schon 8 Jahre vorher erobert, c. 12, und wol damals schon die etwas von derselben entfernte arx Freg. besetzt worden, nicht erst jetzt. Nach Diod. l. l. wären mehr als 200 Fregellaner zu Rom hingerichtet worden, vgl. c. 24, 15. — *recep. Freg.*, c. 12, 8. — *Nolam* = *nova, novella* n. *urbs,* eine mit den Samniten bisher verbündete Stadt, s. 8, 23, 1, die nach der Verdrängung derselben aus Campanien sich an Rom anschliessen muss. — *repetendam*, als ob sie

eo se intra moenia sub adventum dictatoris et Samnitium 4
omnis multitudo et Nolani agrestes contulerant. dictator ur- 5
bis situ circumspecto, quo apertior aditus ad moenia esset,
omnia aedificia — et frequenter ibi habitabatur — circum-
iecta muris incendit. nec ita multo post, sive a Poetelio
dictatore sive ab C. Iunio consule — nam utrumque traditur
—, Nola est capta. qui captae decus Nolae ad consulem 6
trahunt, adiciunt Atinam et Calatiam ab eodem captas, Poe-
telium autem pestilentia orta clavi figendi causa dictatorem
dictum. Suessa et Pontiae eodem anno coloniae deductae 7
sunt. Suessa Auruncorum fuerat; Vulsci Pontias insulam si-
tam in conspectu litoris sui incoluerant. et Interamnam 8
Casinam ut deduceretur colonia senati consultum factum est.
sed triumviros creavere ac misere colonorum quattuor milia
insequentes consules M. Valerius P. Decius.

schon einmal mit Rom verbunden gewesen wäre.

4—6. *agrestes*, 1, 22, 2. Die Samniten waren vielleicht eine Besatzung der Stadt. — *habitabatur*, 2, 62, 3. — *trahunt*, 1, 7, 1. — *Atinam*, eine volskische Stadt, weit von Campanien entfernt, ist entweder von L. selbst oder von den Abschreibern mit *Atella*, s. 7, 2; 10, 39, verwechselt. Für *Calatiam*, s. c. 2, vermuthen Andere *Caiatiam*. — *clavi fig.*, 8, 3; nach den Fasti Cap.: *rei gerendae causa*.

7. *Suessa*, 8, 15, um die Aurunker im Zaum zu halten. — *Pontiae*, von Velleius 1, 14 übergangen, wird gegründet um die Küsten und das Meer zu sichern. Sonst heissen die den Volskern wol mit Antium zugleich entrissenen Inseln Pontia, Palmaria, Pandataria; a. u. St. scheint *Pontiae* die Colonie zu bezeichnen, die jedoch Diod. *Ποντία* nennt. Die Orte, in welche Colonien geführt werden, stehen gewöhnlich im Accusativ, weil sie in schon bestehende Städte ziehen, s. 1, 11, 4; aber, weil die Colonie eine neue Stadtgemeinde bildet, auch im Nominativ, 39, 44, 10; ib. 55, 9; 40, 43, 3. Die beiden genannten wie die folgenden sind lat. Colonien. *Saticula*, gleichfalls um dieselbe Zeit gegründet, ist vielleicht nicht von L. selbst übergangen; Nieb. 1, 499.

8. *Interamnam*, eine volskische Stadt zwischen dem Liris und Casinus. — *Casinam*, so die Hdss., gewöhnlich wird *ac Casinum* gelesen, allein sowol *deduceretur* als *quattuor* (nicht *quaterna*) zeigt, dass L. nur von einer Col. spricht, ferner wird *Casinum* nicht als lat. Colonie erwähnt, s. 27, 9, und die Bürgercol. lagen nicht im Binnenlande. Dagegen konnte zu *Interamna*, wegen der gleichnamigen Stadt in Picenum, ein Zusatz nöthig sein, wie Suessa Aurunca, Teanum Sidicinum, welcher entweder *Casinam* war oder *Casinatem* oder *Saccasinam*, nach Plin. 3, 5, 9, 64: *Interamnates Succasini, qui et Lirinates* (nach Th. Mommsen). — *senati*, Z. § 81. — *triumviros cr.*, die Consuln halten also Tributcomitien, s. 3, 1, 6. — *Valerius (Maximus)*, Sohn des Val. Corvus.

29—30. Beginn des Krieges mit den Etruskern; die Censur des App. Claudius; Wahl von Kriegs-

29 Profligato fere Samnitium bello, priusquam ea cura decederet patribus Romanis, Etrusci belli fama exorta est.
2 nec erat ea tempestate gens alia, cuius secundum Gallicos tumultus arma terribiliora essent cum propinquitate agri tum
3 multitudine hominum. itaque altero consule in Samnio reliquias belli persequenti P. Decius, qui graviter aeger Romae restiterat, auctore senatu dictatorem C. Iunium Bubulcum
4 dixit. is, prout rei magnitudo postulabat, omnes iuniores sacramento adigit, arma quaeque alia res poscit summa industria parat. nec tantis apparatibus elatus de inferendo bello agitat, quieturus haud dubie, nisi ultro arma Etrusci
5 inferrent. eadem in conparando cohibendoque bello consilia et apud Etruscos fuere. neutri finibus egressi.
6 Et censura clara eo anno Appi Claudii et C. Plautii fuit, memoriae tamen felicioris ad posteros nomen Appi, quod viam munivit et aquam in urbem duxit, eaque unus perfecit,

tribunen und duumviri navales durch das Volk; Auszug der Flötenbläser; Diod. 20, 36; Nieb. 3, 320; 345; 353 ff.; Momms. 1, 242; 299.

1. *profligato*, fast zu Ende gebracht, durch die Schlachten und die Anlegung von Festungen. — *patribus*, so steht der Dativ bei *decedere*, 2, 31, 7; 23, 26, 8 u. a., wie bei *venire*, s. c. 33, 1. — *Etrusci b.*, sie haben lange nichts gegen Rom unternommen, s. 7, 21; die Falisker ein Bündniss, 7, 38, 1; die Tarquinienser seit 403 a. u. einen Waffenstillstand, s. 7, 22, 5, geschlossen; jetzt treten sie durch die wachsende Macht der Römer geschreckt auf die Seite der Samniten.

2. *nec er.* etc., s. 5, 33; indess war die Macht Etruriens wol durch die Gallier geschwächt. — *Gallicos tum.* st. Gallos tumultibus Romanos exagitantes, vgl. c. 10, 3.

3. *persequenti*, 1, 54, 6; sein Triumph ist übergangen. — *auct. sen.*, nach einem Senatsbeschlusse. — *dictator C. Iun. B.* Die Stelle ist wol nicht durch L's Schuld lückenhaft, da *Iunius* mag. equitum, dagegen *C. Sulpicius Longus* Dictator war; vielleicht hatte L. geschrieben: *C. Sulp. Longum, qui C. Iunium — dixit, is.* Die Beziehung von *is* auf den Dictator, obgleich zunächst der magister equ. genannt ist, findet sich auch c. 38, 15.

4—5. *omnes iun.*, wie oft gegen die Etrusker und Gallier, s. 7, 9; 8, 20 u. a. — *arma p.*, vgl. 3, 15, 8; 28, 45; 29, 22 u. a.; damit sie sogleich an die sich rüstenden abgegeben werden können. — *quieturus*, 8, 17, 10. — *cohibendo*, nicht zum Ausbruche kommen lassen.

6. *App. Claud.*, er war zweimal Aedil gewesen, aber ohne Consul oder Prätor gewesen zu sein Censor geworden. — *viam m.*, s. Diod. l. l.: *τῆς ἀφ' ἑαυτοῦ κληθείσης Ἀππίας ὁδοῦ τὸ πλεῖον μέρος λίθοις στερεοῖς κατέστρωσεν* (*munivit*) *ἀπὸ Ῥώμης μέχρι Καπύης* etc. — *aquam*, Front. de aqu. duct. 5: *concipitur Appia* (aqua) *in agro Lucullano via Praenestina — ductus eius habet longitudinem a capite usque ad Salinas, qui locus est ad portam Trigeminam, passuum* $\overline{\text{XI}}$*CXC; subterraneo rivo passuum* $\overline{\text{XI}}$*CXXX;*

quia ob infamem atque invidiosam senatus lectionem vere- 7
cundia victus collega magistratu se abdicaverat: Appius iam 8
inde antiquitus insitam pertinaciam familiae gerendo solus
censuram obtinuit. eodem Appio auctore Potitii, gens, cuius 9
ad aram maximam Herculis familiare sacerdotium fuerat, ser-
vos publicos ministerii delegandi causa sollemnia eius sacri
docuerant. traditur inde dictu mirabile, et quod dimovendis 10
statu suo sacris religionem facere posset, cum duodecim fa-
miliae ea tempestate Potitiorum essent, puberes ad triginta,

supra terram substructione et arcuato opere proxime portam Capenam passuum LX. Die durch die Pomtinischen Sümpfe führende Strasse sicherte die Verbindung mit Campanien; Nieb. 1, 519.

7. *invidiosam,* Erbitterung, Hass gegen die Censoren erregend; s. c. 30, 1; 46, 10: er schämte sich wegen der berüchtigten und gehässigen Wahl und Zusammenstellung (Liste) der Senatoren; ähnlich Frontin. l. l.: *collegam habuit C. Plautium, cui ob inquisitas eius aquae venas Venocis cognomen datum est, sed quia is intra annum et sex menses, deceptus a collega tamquam invidiam facturo, abdicavit se censura, nomen aquae a d Appii tantum honorem pertinuit.* Plautius war entweder von zu schwachem Charakter um sein Veto einzulegen, oder hatte nicht genug Einfluss es aufrecht zu erhalten, und zog sich daher, um der Schmach zu entgehen, zurück. Dass er dieses nach L's Ansicht vor dem Ablaufe der 18 Monate gethan habe, geht theils daraus hervor, dass er überhaupt das Motiv angiebt, theils aus c. 34, 15; 22, und liegt auch in *intra* bei Frontin.: noch vor Ablauf.

8. *iam in. a.,* wie 1, 2, 3; 6, 40, 3: *iam inde ab initio.* — *gerendo,* s. 3, 62, 3. — *solus,* Liv. nimmt an, dass App., weit entfernt über die gesetzliche Zeit, 4, 24, im Amte zu bleiben, es sogleich nach dem Abgange seines Collegen hätte niederlegen müssen, s. c. 34, 17.

9. *Potitii,* 1, 7; das Geschlecht der Pinarier dauert fort. — *gens c.,* s. 4, 46, 10. — *familiare,* s. 1, 7, 14. — *serv. publ.,* die Tempelsclaven, denen jetzt die Besorgung der heiligen Gebräuche bei Verträgen, Opfern übertragen wird, Marquardt 3, 2, 67; wahrscheinlich flossen nun auch die Einkünfte in die Staatscasse. — *soll.,* 1, 7, 10.

10. *et quod* etc., 10, 23, 9. — *dimovendis s. s. s.* ist Dativ, da in *religionem facere,* religiöse Bedenken erregen, der Begriff liegt: geeignet abzuhalten, vgl. 2, 5, 9: *arcendis sceleribus exemplum nobile;* 28, 12, 7: *exiguus alendo exercitui* u. a. — *tempest.,* 1, 5. 2. — *puberes,* s. Fest. 237: *quo facto Potitii, cum essent ex familia numero duodecim, omnes interierunt intra diem XXX;* Autor de orig. q. R. 8: *quo facto aiunt intra dies triginta omnem familiam Potitiorum — extinctam.* Desshalb liest Th. Mommsen bei L.: *cum duodecim familiae* (genit. sing.) *ea temp. Potitiorum essent puberes, a. d.* (ante diem) *XXX., omnes intra an.* etc. Doch müsste der Fehler sehr alt sein, da schon Val. Max. 1, 1, 17 unseren Text gehabt zu haben scheint: *omnes, qui erant numero supra triginta, puberes intra annum extincti sunt.* — *intra,* § 7. *cum st.,* c. 34, 19; vergl. Nieb. R. G. 1, 99.

11 omnis intra annum cum stirpe exstinctos; nec nomen tantum Potitiorum interisse, sed censorem etiam Appium memori
30 deum ira post aliquot annos luminibus captum. Itaque consules qui eum annum secuti sunt, C. Iunius Bubulcus tertium et Q. Aemilius Barbula iterum, initio anni questi apud populum deformatum ordinem prava lectione senatus, qua po-
2 tiores aliquot lectis praeteriti essent, negaverunt eam lectionem se, quae sine recti pravique discrimine ad gratiam ac libidinem facta esset, observaturos; et senatum extemplo citaverunt eo ordine qui ante censores App. Claudium et C.
3 Plautium fuerat. et duo imperia eo anno dari coepta per populum, utraque pertinentia ad rem militarem: unum ut tribuni militum seni deni in quattuor legiones a populo crearentur, quae antea perquam paucis suffragio populi relictis locis dictatorum et consulum ferme fuerant beneficia. tulere

11. *post al.* L. lässt mit Recht einen weiten Spielraum, da Appius nach der Censur Consul und Dictator war, 14 Jahre später 10, 16 ff. ein Heer commandirte, also erst lange nachher erblindet sein kann, vgl. Cic. Tusc. 5, 38. — *memori*, von der Person übergetragen, 1, 28, 11, um zugleich zu bezeichnen, dass der Zorn in der Erinnerung seinen Grund hat. — *lumin. capt.*, L. hält ihn für erblindet, in der Epit. XIII wird nur von einer *valetudo oculorum* gesprochen.

30. 1. *Iunius*, c. 28. *Aemilius*, c. 20. — *apud p.*, in einer contio, sie umgehen den Senat, den sie nicht anerkennen. Nach L. scheint das Volk mit den Tribunen das Verfahren der Consuln (wenn auch nicht in einem förmlichen Beschlusse) gebilligt zu haben, dagegen Diod. l. l.: *ὁ δὲ δῆμος τούτοις* (den Consuln) *μὲν ἀντιπράττων, τῷ δὲ Ἀππίῳ συμφιλοτιμούμενος, καὶ τὴν τῶν συγγενῶν προαγωγὴν βεβαιῶσαι βουλόμενος* etc. — *lectione s.*, c. 29, 7; diese erscheint hier zum ersten Male als Function der Censoren, vgl. 4, 8, 2. — *potiores a. l.*, vorzüglicher als die, welche in den Senat gewählt wären.

2. *sine r. p. d.*, die wahrscheinlich schon damals geltende lex Ovinia dagegen verordnete: *ut censores ex omni ordine optimum quemque iurati in senatum legerent.* Genauer wird c. 46, 10 der Grund angegeben: *libertinorum filiis lectis.* — *ad gratiam* etc., nach Gunst und Willkür. Appius will sich eine Partei im Senate und diesen von sich abhängig machen, s. Nieb. R. G. 3, 345; Drumann 2, 171. — *observaturos*, anerkennen; sie cassiren (der einzige Fall dieser Art) die ganze Liste, wol auch desshalb, weil Plautius nicht dazu mitgewirkt, oder intercedirt hatte, s. c. 29, 7. — *citaverunt*, sie lasen vor dem Volke die Liste der Senatoren vor, und schlossen die von Appius Aufgenommenen aus.

3. *imperia*, Befehlshaberstellen. — *dari c.* galt von den Kriegstribunen nur theilweise, s. 7, 5, 9. — *seni d.*, die Befehlshaber wählen also nur noch acht Tribunen in die gewöhnlich ausgehobenen 4 Legionen, die für die übrigen bleiben ihnen allein zu besetzen. — *beneficia*, Beförderungen, die von der Gunst der Consuln abhiengen.

eam rogationem tribuni plebei L. Atilius C. Marcius. alterum 4
ut duumviros navales classis ornandae reficiendaeque causa
idem populus iuberet. lator huius plebis sciti fuit M. De-
cius tribunus plebis. — Eiusdem anni rem dictu parvam 5
praeterirem, ni ad religionem visa esset pertinere. tibicines,
quia prohibiti a proximis censoribus erant in aede Iovis ve-
sci, quod traditum antiquitus erat, aegre passi Tibur uno
agmine abierunt, adeo ut nemo in urbe esset, qui sacrificiis
praecineret. eius rei religio tenuit senatum; legatosque Ti- 6
bur miserunt, ut darent operam, ut hi homines Romanis re-
stituerentur. Tiburtini benigne polliciti primum accitos eos 7
in curiam hortati sunt, uti reverterentur Romam: postquam
perpelli nequibant, consilio haud abhorrente ab ingeniis ho-
minum eos adgrediuntur. die festo alii alios per speciem 8
celebrandarum cantu epularum causa invitant, et vino, cuius
avidum ferme genus est, oneratos sopiunt; atque ita in plau- 9

4. *duumviros n.*, Admirale, s. Marquardt 3, 1, 21; 3, 2, 395. — *ornandae,* mit dem Nöthigen ausrüsten; *reficiendaeque* ist nachträgliche Bestimmung: dadurch wieder in tüchtigen Stand setzen. Wahrscheinlich haben besondere Verhältnisse jetzt zum ersten Male diese Wahl nöthig gemacht, s. Nieb. 3, 282, denn dass Rom schon lange vorher eine Seemacht hatte, zeigen die Verträge mit Carthago, die Erwähnung einer Trireme, 5, 28, 2, und die Seestädte Ostia, Antium, Anxur; dass es um jene Zeit das Meer nicht ausser Acht liess die Gründung der Col. Pontiae, s. Mommsen Gesch. 1, 296. — *populus,* in den Tributcomitien, Becker 2, 2, 368 f. Die Anträge der Volkstribunen sind seit langer Zeit die ersten, s. 7, 42.

5. *ad religionem,* s. Einleit. S. 15. — *tibicines,* sie bildeten (seit Numa) eine Zunft, die, wie u. St. zeigt, eng zusammenhielt, um ihre Berechtigungen, zu denen auch das feierliche Opfermahl (*in aede Iov. vesci*) gehört zu haben scheint, zu behaupten. Sie waren *publici* und *privati;* nur von den Ersteren ist hier die Rede. — *sacrif. praec.,* Censorin. de d. n. 12: *nisi grata esset inmortalibus deis* (musica), — *nec tibicen omnibus supplicationibus in sacris aedibus adhiberetur;* Cic. Leg. ag. 2, 34: *hostiae — ad tibicinem immolabantur;* Ov. Fast. 6, 653: *Cantabat fanis, cantabat tibia ludis* (s. 7, 2), *cantabat maestis tibia funeribus.* — *proximis,* die c. 29 genannten.

6. *relig. ten.,* die religiösen Bedenken darüber beschäftigten lange den Senat. — *ut — ut,* die Wiederholung von *ut* findet sich bei L. mehrfach, s. 4, 59, 11; 21, 19, 6 u. a., an a. St. fehlt es das eine Mal, s. 3, 54, 1; 8, 23, 11 u. a.; verschieden sind die Fälle, wo das zweite *ut* das erste nur aufnimmt, s. 3, 64, 10.

7–9. *Tiburtini,* sonst *Tiburtes,* 7, 9, 1 u. a. — *curiam,* s. 8, 14, 9. — *nequibant,* 2, 25, 3. — *per speciem* gehört zu *celebrandarum c. epul.;* die Einladung erfolgte wirklich, der Zweck war nur ein vorgegebener, Val. Max. 2, 5, 4: *interposita festae epulationis si-*

stra somno vinctos coniciunt ac Romam deportant. nec prius sensere quam plaustris in foro relictis plenos crapulae eos lux oppressit. tunc concursus populi factus, impetratoque ut manerent, datum ut triduum quotannis ornati cum cantu atque hac quae nunc sollemnis est licentia per urbem vagarentur, restitutumque in aede vescendi ius iis qui sacris praecinerent. haec inter duorum ingentium bellorum curam gerebantur.

31 Consules inter se provincias sortiti: Iunio Samnites,
2 Aemilio novum bellum Etruria sorte obvenit. in Samnio Clu-
viam praesidium Romanum, quia nequiverat vi capi, obses-
sum fame in deditionem acceperant Samnites, verberibusque
3 foedum in modum laceratos occiderant deditos. huic infen-
sus crudelitati Iunius, nihil antiquius oppugnatione Cluviana
ratus, quo die adgressus est moenia, vi cepit atque omnes
4 puberes interfecit. inde victor exercitus Bovianum ductus.
caput hoc erat Pentrorum Samnitium longe ditissimum atque
5 opulentissimum armis virisque. ibi quia haud tantum irarum
erat, spe praedae milites accensi oppido potiuntur. minus
itaque saevitum in hostes est, praedae plus paene quam ex
omni Samnio umquam egestum, benigneque omnis militi con-
6 cessa. et postquam praepotentem armis Romanum nec acies
subsistere ullae nec castra nec urbes poterant, omnium prin-

mulatione. — *genus,* 8, 24, 6. — *vinctos,* 5, 44, 7.

10. *impetrato,* 6, 25, 5. — *hac,* praef. 4. — *licentia*, Censorin a. d. n. St.: *non tibicinibus esset permissum — Quinquatribus minusculis id est idibus Iuniis urbem vestitu quo vellent personatis* (*personis tecto capite variaque veste* Val. Max. 1. 1.) *temulentisque pervagari.* — *aede* n. *Iovis,* auf dem Capitolium.

31. Fortsetzung des Krieges gegen die Samniten, Zonar. 8, 1; Nieb. 3, 284 ff.

1. *sortiti* ist hier von der sortitio, sonst auch von der comparatio gebraucht. — *novum bell.*, da provincia Geschäftskreis ist. Ueber die Appos. *Etruria*, c. 42, 4; 6, 6, 13: *nova haec cura Latini.* — *obvenit* wie *evenire* kommt auch bei der sortitio vor, 30, 40, 13.

2—4. *Cluviam,* vielleicht in der Nähe der Caudinischen Pässe, ein römischer Posten. Die Eroberung der Stadt ist nicht erwähnt. — *Bovianum*, von *bov-is*, weil ein Stier die Auswandernden geführt haben sollte, östlich von dem M. Matese, und nicht zu verwechseln mit dem mehr nördlich im Gebiet der Caracener gelegenen Bovianum vetus. Die Stadt war schon früher bestürmt, s. c. 28, und wird auch jetzt nur geplündert nicht behauptet, s. c. 44, 14. — *Pentrorum,* eines der 4 Samnitischen Völker zwischen den Caraceni und Caudini wohnend, 22, 61, 11.

5—6. *haud tantum* (n. *quantum Cluviae*) findet sich selten verbunden, s. 27, 48, 5, eben so *haud tam*, 2, 34, 12. — *subsistere*, 1,

cipum in Samnio eo curae sunt intentae, ut insidiis quaereretur locus, si qua licentia populando effusus exercitus excipi ac circumveniri posset. transfugae agrestes et captivi 7
quidam, pars forte pars consilio oblati, congruentia ad consulem adferentes, quae et vera erant, pecoris vim ingentem in saltum avium conpulsam esse, perpulerunt, ut praedatum eo expeditae ducerentur legiones. ibi ingens hostium exer- 8
citus itinera occultus insederat, et postquam intrasse Romanos vidit saltum, repente exortus cum clamore ac tumultu incautos invadit. et primo nova res trepidationem fecit, dum 9
arma capiunt, sarcinas congerunt in medium: dein postquam, ut quisque liberaverat se onere aptaveratque armis, ad signa undique coibant, et notis ordinibus in vetere disciplina militiae iam sine praecepto ullius sua sponte struebatur acies, consul ad ancipitem maxime pugnam advectus desilit ex 10
equo, et Iovem Martemque atque alios testatur deos se nullam suam gloriam inde sed praedam militi quaerentem in eum locum devenisse, neque in se aliud quam nimiam di- 11
tandi ex hoste militis curam reprehendi posse. ab eo se dedecore nullam rem aliam quam virtutem militum vindicaturam. coniterentur modo uno animo omnes invadere hostem, 12
victum acie, castris exutum, nudatum urbibus, ultimam spem

4, 9. — *principum,* wie 8, 39, 10: *in conciliis.* — *si qua,* s. 3, 52, 2; Z. § 354 a. E. — *excip. a. c.,* auffangen, erwischen, und von allen Seiten einschliessen, bedrängen, gewöhnlich durch List und aus einem Hinterhalt.

7. *agrestes,* c. 28, 4. — *pars — oblati* gehört nur zu *captivi,* da bei *transfugae* das Absichtliche sich von selbst versteht. — *pecoris,* Viehzucht war der Hauptnahrungszweig der Samniten. — *saltum av.,* nach Zon. l. l. *εἰς τὰς ὕλας τὰς Ἀόρνους.* — *expeditae,* hier, wie das Folg. zeigt, nicht: ohne Gepäck, sondern nur mit dem Nöthigsten versehen, vgl. 7, 37, 11.

9. *se aptaverat ar.,* sich kampffertig machen, *aptare* kann wie *circumdare* den accus. und abl. oder den dat. u. acc. wie 44, 34, 8: *aptare corpori arma* zu sich nehmen; daher auch 5, 49, 3: *arma aptare,* 22, 5, 3. Zur Sache s. Caes. B. G. 2, 21 extr. — *coibant — struebatur,* nach dem sie bereits angefangen hatten. — *in vet. d.* statt eines Causalsatzes, s. 1, 28, 8, um das Verhältniss, unter und in Folge von dem etwas eintritt, zu bezeichnen. Viele in dem röm. Heere hatten, da es das 15. Jahr des Krieges ist, gewiss schon viele Feldzüge mitgemacht, L. denkt sie sich als Veteranen, s. Caes. l. l. 2, 20; zu *signa ord.* c. 27, 10.

10—12. *ad anc. m. p.,* dahin, wo sie — war, da die Feinde bereits angegriffen haben. — *que atque,* 5, 25, 2. — *alios,* die Salus, c. 43, 25. — *ab eo* ist aus *in eum loc. devenisse,* welches die gefährliche Lage bezeichnet, und dem Zusammenhange zu erklären. — *coniterentur,* wie c. 26, 15 *adnisi* construirt. — *modo,* es bedürfe

furto insidiarum temptantem, et loco non armis fretum.
13 sed quem esse iam virtuti Romanae inexpugnabilem locum? Fregellana arx Soranaque, et ubicumque iniquo successum
14 erat loco, memorabantur. his accensus miles omnium inmemor difficultatium, vadit adversus inminentem hostium aciem. ibi paulum laboris fuit, dum in adversum clivum
15 erigitur agmen, ceterum postquam prima signa planitiem summam ceperunt, sensitque acies aequo se iam institisse loco, versus extemplo est terror in insidiatores, easdemque latebras, quibus se paulo ante texerant, palati atque inermes
16 fuga repetebant. sed loca difficilia hosti quaesita ipsos tum sua fraude inpediebant. itaque ergo perpaucis effugium patuit: caesa ad viginti milia hominum, victorque Romanus ad oblatam ab hoste praedam pecorum discurrit.

32 Dum haec geruntur in Samnio, iam omnes Etruriae populi praeter Arretinos ad arma ierant ab oppugnando Sutrio, quae urbs socia Romanis velut claustra Etruriae erat, ingens
2 orsi bellum. eo alter consulum Aemilius cum exercitu ad liberandos obsidione socios venit. advenientibus Romanis Sutrini commeatus benigne in castra ante urbem posita ad-
3 vexere. Etrusci diem primum consultando, maturarent traherentne bellum, traduxerunt. postero die, ubi celeriora quam tutiora consilia magis placuere ducibus, sole orto si-

nur u. s. w., s. c. 3, 12. — *furto insid.*, im Gegensatze zum offenen, ehrlichen Kampfe, ein heimliches, hinterlistiges Unternehmen.

13. *Fregellana a.*, c. 25. *Sorana*, c. 24. — *successum er.*, wo man mit günstigem Erfolge an ungünstigen Orten gegen die Feinde angerückt war, wahrscheinlich ist zugleich an den uneigentlichen Gebrauch von *succedit (rei)* zu denken, s. 2, 45, 5: *nolle — successum — patribus*, der sonst gewöhnlich in der activen Form statt hat.

14—16. *clivum* etc., vgl. 2, 65, 5. — *hosti*, für die Römer, um sie zu fangen, ihnen zu schaden. — *sua*, s. c. 7, 6: die ihnen angehörige, von ihnen ausgegangene. — *itaque er.*, 1, 25, 2. Nach Zonar. haben im Gegentheil die Römer eine so grosse Niederlage erlitten.

32—33, 2. Krieg gegen Etrurien.

1. *omnes p.*, ein Bundeskrieg. — *Arretinos*, j. Arezzo, im nordöstlichen Etrurien. Sie müssen sich bald den übrigen angeschlossen haben, s. c. 37, 12; während Caere schwerlich am Kriege Theil nahm, s. 7, 20, s. auch c. 41, 5. — *Sutrio*, 6, 3, 2. — *socia*, als latin. Colonie gehörte sie zu den civitates foederatae. — *claustra*, gegen Volsinii hin, vgl. 6, 9, 4.

2—4. *cum exer.*, wol 2 Legionen, also weit geringer als das c. 29, 4 ausgehobene. — *maturarent tr.*, st. *maturarentne traherentne*, ist bei L. eben so häufig, als bei Cicero selten, s. zu Cic. Fin. 4, 27, 76. — *celeriora — placuere* enthält ein missbilligendes Urtheil L's; *magis* gehört nicht zum Comparativ, s. c. 7, 6. Zur Sache vergl.

gnum pugnae propositum est, armatique in aciem procedunt.
quod postquam consuli nuntiatum est, extemplo tesseram 4
dari iubet, ut prandeat miles firmatisque cibo viribus arma
capiat. dicto paretur. consul ubi armatos paratosque vidit, 5
signa extra vallum proferri iussit, et haud procul hoste in-
struxit aciem. aliquamdiu intenti utrimque steterunt expe-
ctantes, ut ab adversariis clamor et pugna inciperet; et prius 6
sol meridie se inclinavit, quam telum hinc aut illinc emis-
sum est. inde ne infecta re abiretur, clamor ab Etruscis
oritur, concinuntque tubae et signa inferuntur. nec segnius
a Romanis pugna initur. concurrunt infensis animis. nu- 7
mero hostis, virtute Romanus superat. anceps proelium mul- 8
tos utrimque et fortissimum quemque absumit, nec prius in-
clinata res est, quam secunda acies Romana ad prima signa
integri fessis successerunt. Etrusci, quia nullis recentibus 9
subsidiis fulta prima acies fuit, ante signa circaque omnes
ceciderunt. nullo umquam proelio fugae minus nec plus
caedis fuisset, ni obstinatos mori Tuscos nox texisset, ita ut
victores prius quam victi pugnandi finem facerent. post oc- 10
casum solis signum receptui datum est; nocte ab utroque
in castra reditum. nec deinde quicquam eo anno rei me- 11
moria dignae apud Sutrium gestum est, quia et ex hostium
exercitu prima tota acies deleta uno proelio fuerat subsidia-
riis modo relictis, vix quod satis esset ad castrorum prae-

2, 51, 7; 4, 18, 2. — *signum,* 6, 12, 7. — *tesseram,* 7, 35, 1.

5—7. *expectantes, ut,* so auch 23, 31, 7; 26, 18, 5 u. a., dagegen 3, 11, 13; 10, 36, 2: *expectantes, dum,* vgl. 3, 37, 5. — *tubae,* σάλπιγξ, sie stammte wahrscheinlich aus Etrurien. — *numero,* s. c. 29, 2.

8. *secunda acies,* die principes, dann die triarii, 8, 8. — *prima s.,* die Fahnen der Manipel der hastati, Bezeichnung des ersten Treffens. — *successerunt* ist in verschiedener Bedeutung verschieden construirt: sie rücken zu den Fahnen vor und traten — an die Stelle.

9. *recentibus,* die als frische Truppen hätten nachrücken können. — *fulta,* 7, 12, 8. — *ante s. c.* L. denkt auch die Fahnen der Etrusker hinter der ersten acies, 4, 37, 11. — *circaque,* 5, 35, 4, bezeichnet die hinter den ersten Gliedern stehenden. — *nullo u. p.* etc., vgl. c. 39, 11. — *Etrusci — Tuscos,* 1, 23, 8. Zur Sache s. Diod. 20, 35.

10—11. *ab utroque* n. Romano et Etrusco. — *subsidiariis m. r.* scheint die letzten Glieder der acies zu bezeichnen, weniger die Besatzung des Lagers, da sie dazu erst verwendet werden sollen und kaum ausreichen. Doch ist der Ausdruck in Bezug auf § 9: *nullis — fuit* ungenau. Mit der Schilderung der Schlachten beschäftigt hat L. die Triumphe der Consuln: C. Iunius *an. CDXLII Non. Sext. de Samnitibus* — Q. Aemilius *Id. Sext. de Etrusceis* übergangen, oder in seinen Quellen nicht gefunden.

12 sidium, et apud Romanos tantum vulnerum fuit, ut plures
post proelium saucii decesserint, quam ceciderant in acie.
33 Q. Fabius insequentis anni consul bellum ad Sutrium exce-
2 pit, collega Fabio C. Marcius Rutilus datus est. ceterum et
Fabius supplementum ab Roma adduxit, et novus exercitus
domo accitus Etruscis venit.
3 Permulti anni iam erant cum inter patricios magistratus
tribunosque nulla certamina fuerant, cum ex ea familia, quae
velut fatalis *ad lites* cum tribunis ac plebe erat, certamen
4 oritur. Ap. Claudius censor circumactis decem et octo men-
sibus, quod Aemilia lege finitum censurae spatium temporis
erat, cum C. Plautius collega eius magistratu se abdicasset,
5 nulla vi conpelli ut abdicaret potuit. P. Sempronius erat
tribunus plebis, qui finiendae censurae intra legitimum tem-
pus actionem susceperat, non popularem magis quam iustam,
6 nec in vulgus quam optimo cuique gratiorem. is cum identidem legem Aemiliam recitaret, auctoremque eius Mamercum
Aemilium dictatorem laudibus ferret, qui quinquennalem ante
censuram et longinquitate potestatem dominantem intra sex

33. 1. *Fabius,* c. 22; 8, 38. — *Marcius,* Sohn des 7, 38 und sonst oft erwähnten. — *Etruscis,* für sie, ihnen zugedacht, bestimmt; wie der Dativ mit *venire* nicht selten verbunden wird, s. 1, 7, 1; 7, 29, 3; 24, 8, 15 u. a., vgl. c. 29, 1.

33, 3—**34.** Der Tribun P. Sempronius bemüht sich umsonst Appius Claudius zur Niederlegung der Censur zu bewegen.

3. *cum,* seit. Die letzten Streitigkeiten sind 8, 23 erwähnt. — *patricios,* s. 4, 43, 10. — *tribunos,* auch ohne den Zusatz von *plebis* oft Volkstribunen. — *fatales a. l.*, die Hdss. haben nur *fatalescum* oder *fataliscum*, was nicht richtig sein kann, da weder *fatalis* noch *cum* den Begriff des Streites enthält.

4. *circumactis d. e. o. m.*, wenn Appius schon 442 a. u., c. 29, im Amte war, so hätte die gesetzliche Zeit seiner Censur schon im Jahre vorher abgelaufen sein müssen. Im Folg., c. 34, 15; 22; 24, lässt L. den Redner so sprechen, als ob die Verhandlung noch vor dem Ablauf der 18 Monate Statt gehabt hätte. — *finitum*, festgestellt, bestimmt, mit der Andeutung der Beschränkung, s. 4, 24, 7, daher § 5 *finiendae i.* die gesetzliche Zeit nicht überschreiten lassen. — *cum — abdic.*, entweder: nachdem, oder obgleich bereits früher (vor der gesetzlichen Zeit, s. c. 29, 7) sein College u. s. w.

5. *Sempron. erat*, 7, 26, 2. — *actionem*, 2, 56, 4. — *non pop. mag.*, nicht sowol geeignet Volksgunst zu verschaffen, worauf sonst solche actiones tribuniciae berechnet waren u. s. w. Indess will L. nicht andeuten, dass die Plebs für Appius Partei genommen habe, wie Diod. berichtet, s. zu c. 30, 1, vgl. c. 34, 26. — *nec — gratiorem*: und die desshalb nicht sowol u. s. w., aber ohne genauere logische Beziehung angeknüpft. — *optimo c.*, gute, conservative Bürger, c. 46, 13.

6—7. *et long. pot. dom.*, s. 4, 24, 5; über die Wortstellung praef.

mensum et anni coegisset spatium. „dic agedum," inquit 7
„Appi Claudi, „quidnam facturus fueris, si eo tempore, quo
C. Furius et M. Geganius censores fuerunt, censor fuisses."
negare Appius interrogationem tribuni magno opere ad cau- 8
sam pertinere suam: nam et si tenuerit lex Aemilia eos cen-
sores, quorum in magistratu lata esset, quia post illos cen- 9
sores creatos eam legem populus iussisset, quodque postre-
mum iussisset, id ius ratumque esset, non tamen aut se aut
eorum quemquam, qui post eam legem latam creati censores
essent, teneri ea lege potuisse. Haec sine ullius adsensu **34**
cavillante Appio „est," inquit „Quirites, illius Appii proge-
nies, qui decemvir in annum creatus altero anno se ipse
creavit, tertio nec ab se nec ab ullo creatus privatus fasces
et imperium obtinuit, nec ante continuando abstitit magi- 2
stratu quam obruerent eum male parta, male gesta, male re-
tenta imperia. haec est eadem familia, Quirites, cuius vi 3
atque iniuriis conpulsi extorres patria Sacrum montem ce-
pistis; haec, adversus quam tribunicium auxilium vobis con-
parastis; haec, propter quam duo exercitus Aventinum inse-

5. — *intra — coegis.*, auf — beschränkt hätte. — *mensum*, 3, 24, 4. — *facturus f.*, 2, 33, 9.

8. *et si* etc. Der Sinn ist: das Aemilische Gesetz habe nur die Censur des Furius und Geganius beschränkt, denn nur über sie habe das Volk zweimal abgestimmt (der Nachdruck liegt auf *post creatos*), und da habe der letzte Beschluss *quod postremum — esset*, 7, 17, 12, Geltung gehabt; die folgenden Censoren wären wieder auf 5 Jahre gewählt worden, und hätten so lange im Amte bleiben können, weil ein sie beschränkender Volksbeschluss nicht jedesmal wieder sei gefasst worden. Der Trugschluss lag darin, dass Appius die lex Aemilia, die sich auf die Censur überhaupt bezog, und in Rücksicht auf den Volksbeschluss, durch den die Censur eingesetzt war, das enthielt *quod postremum populus iussisset*, nur für die Censur des Furius und Geganius gelten lassen wollte, s. c. 34, 6. Doch hatte sein Verfahren vielleicht einen Schein des Rechtes, wenn anders Zon. 7, 19 nicht unrichtig angiebt, dass die lex Aemilia nur in der mittleren Zeit gegolten habe, s. Becker 2, 2, 195.

9. *eam legem — ea lege*, des Nachdrucks wegen. — *teneri*, 3, 55, 3. — *potuisse*, sie habe gar nicht — können; der Natur der Sache nach.

34. Die Rede des Sempronius ist keine förmliche Anklage vor dem Volke, sondern eine contio, wie 8, 33 ff.

1—5. Charakteristik der Claudier. — *cavillante*, 3, 20, 4. — *est:* wundert euch nicht, er ist ja. — *altero a.*, 3, 35. — *tertio*, 3, 38. — *ullo*, substantiv. — *privatus*, s. 3, 39, 8. — *male parta*, weil er sich selbst creirt hatte. *male g.*, die tyrannische Herrschaft, die 3, 35 ff. geschildert ist. *male ret.*, über die gesetzliche Zeit. — *Sacrum m.*, die erste Secession 2, 32. — *adversus q.*, gegen die gerichtet, um die zu bekämpfen, vgl. c. 26, 20. — *duo exerc.*, Apposition

distis; haec, quae fenebres leges, haec, quae agrarias semper
4 inpugnavit. haec conubia patrum et plebis interrupit; haec
5 plebi ad curules magistratus iter obsaepsit. hoc est nomen
6 multo quam Tarquiniorum infestius vestrae libertati. itane
tandem, Appi Claudi, cum centesimus iam annus sit ab Mam.
Aemilio dictatore, tot censores fuerint, nobilissimi fortissi-
mique viri, nemo eorum duodecim tabulas legit? nemo id
7 ius esse quod postremo populus iussisset scivit? immo vero
omnes sciverunt; et ideo Aemiliae potius legi paruerunt
quam illi antiquae, qua primum censores creati erant, quia
hanc postremam iusserat populus, et quia, ubi duae contra-
8 riae leges sunt, semper antiquae obrogat nova. an hoc dicis,
Appi, non teneri Aemilia lege populum? an populum teneri,
9 te unum exlegem esse? tenuit Aemilia lex violentos illos
censores C. Furium et M. Geganium, qui quid iste magistra-
tus in re publica male facere posset indicarunt, cum ira
finitae potestatis Mam. Aemilium, principem aetatis suae belli
10 domique, aerarium fecerunt; tenuit deinceps omnes censores
intra centum annorum spatium; tenet C. Plautium collegam
11 tuum isdem auspiciis, eodem iure creatum. an hunc non

zu *vos* in *insedistis*. — *Aventinum*, 3, 50, 13; ib. 51, 10; 54, 9. — *fenebres — agrarias*, s. 2, 30; 44; 61; 6, 40 ff. u. a. — *conubia*, 4, 1. — *iter obs.*, 4, 6, 7; 6, 40. — *nomen* = *gens*, wie es auch von Völkern gebraucht wird, 2, 42, 2.

6—7. Die Ansicht des Appius über die letztgültige Entscheidung des Volkes widerspricht aller Autorität und dem seitherigen Verfahren. — *itane*, „also wirklich;“ es wäre sehr zu verwundern, wenn, wie aus deiner Behauptung gefolgert werden muss, keiner u. s. w. — *centesimus*, die lex Aemilia wurde 321 a. u. gegeben. — *contrariae* ist nicht zu urgiren, da das zweite Gesetz nicht das erste ganz (die Census überhaupt), sondern nur einen Theil desselben, die fünfjährige Dauer derselben, aufhob, daher auch nicht *abrogat*, sondern *obrogat*, s. c. 33, 8.

8—10. Die lex Aemilia ist für das ganze Volk, also auch für Appius und die Censoren überhaupt bindend; eine einseitige Verpflichtung anzunehmen wäre eben so verkehrt, als das § 6 Gesagte; daher *an*, eine rhetorische Frage, Zumpt § 351; das folgende *an pop.* ist eine wirkliche. — *non teneri*, so dass das Volk auch nach der lex Aemilia, und ohne dieselbe wieder aufzuheben, Censoren auf 5 Jahre wählen könnte; während es gerade in dem Wesen der *lex* liegt, dass das Volk an sie gebunden ist. — *an pop. ten.* etc. Die Magistrate, als ein Theil des Volkes, sind ebenfalls an die leges gebunden, wie dieses in dem vorliegenden Falle alle Censoren nach der lex Aemilia factisch anerkannt haben. — *violentos*, wegen des Folg. — *finitae*, wie c. 33, 4. — *aerarium*, 4, 24. — *isdem ausp.*, s. 7, 1, erklärt durch *eodem iure*.

11—15. Wenn die Ansicht des Appius, dass die durch Volksbeschlüsse festgesetzte Beschränkung der Magistrate nicht die Aemter selbst, sondern nur die dieselben

ut qui optimo iure censor creatus esset populus creavit? tu
unus eximius es, in quo hoc praecipuum ac singulare valeat?
quem tu regem sacrificiorum crees? amplexus regni nomen 12
ut qui optimo iure rex Romae creatus sit creatum se dicet?
quem semestri dictatura, quem interregno quinque dierum
contentum fore putes? quem clavi figendi aut ludorum causa
dictatorem audacter crees? quam isti stolidos ac socordes 13
videri creditis eos, qui intra vicesimum diem ingentibus re-
bus gestis dictatura se abdicaverunt, aut qui vitio creati ab-
ierunt magistratu? quid ego antiqua repetam? nuper intra 14
decem annos C. Maenius dictator, quia, cum quaestiones se-

führenden Personen beträfe, richtig wäre, so könnte kein Magistrat ohne Gefahr für die Freiheit gewählt werden; auch steht die ganze Praxis ihr entgegen. — *ut qui opt. iure* war ein Theil der Formel in der lex, nach der die Censoren gewählt wurden. Sie hatte sich schon in der lex curiata für die Könige gefunden, s. § 12, und war in Wahlformeln der Magistrate übergegangen, s. Cic. Leg. ag. 2, 11, 29; Phil. 5, 16: *sit pro praetore eo iure, quo qui optimo.* Der Sinn der Worte war, dass auf den neu gewählten Magistrat alle Rechte, die bis dahin mit dem Amte verbunden gewesen waren, ohne Einschränkung übergehen sollten, daher sagt Festus p. 198 von dem Dictator *postquam provocatio ab eo magistratu ad populum data est, quae ante non erat, desitum est adici „ut optima lege sint" utpote inminuto iure priorum magistratuum.* Appius gründete also auf diese Formel, die auch nach der lex Aemilia in der Wahlformel beibehalten war, den Anspruch, dass die Censoren noch alle Rechte, die jemals die Censur gehabt hätte, besässen, also auch die fünfjährige Dauer des Amtes. Der Redner widerlegt ihn, indem er darauf hinweist, dass App. seinem Collegen dieses Recht abspreche, sich allein beilege. — *eximius,* ausgenommen. — *praecipuum ac s.,* „dieses Privilegium."

12. *quem — crees,* wie könnte (dürfte) man da — wählen? Der Redner wirft sich selbst diese Frage auf, daher der Conjunctiv; eine an Andere gerichtete, wie § 13: *creditis,* würde den Indicativ fordern. — *amplexus r. n.* ist nachdrücklich vor *ut* vorangestellt: der als rex sacrificiorum gewählte könnte sich ja dann an den Namen *rex* halten, anklammern, und alle Rechte der früheren Könige in Anspruch nehmen. — *ut qui = ut eum qui.* — *quem — putes,* die beiden Beispiele sind nicht ganz passend, da die Dauer der beiden Aemter nie eine längere gewesen war. — *quem — crees?* er würde darauf Anspruch machen rei gerundae causa gewählt zu sein und das volle Recht der Dictatur zu haben, weil er eben Dictator sei. — *audacter,* ohne Besorgniss, dass er sein Amt missbrauchen werde.

13—14. *quam isti* etc., sie sind alle Thoren gewesen, dass sie nicht ihr Recht in seinem ganzen Umfange geltend gemacht haben. — *vitio cr.,* 4, 7, 3. — *intra dec. a.* L. scheint hier der Nachricht zu folgen, nach welcher Maenius fünf Jahre früher, als er selbst erzählt hat, Dictator quaestionum habendarum causa war, s. c. 26, 7.

verius quam quibusdam potentibus tutum erat exerceret, contagio eius quod quaerebat ipse criminis obiectata ab inimicis est, ut privatus obviam iret crimini, dictatura se abdicavit.
15 nolo ego istam in te modestiam: ne degeneraveris a familia imperiosissima et superbissima; non die non hora citius quam necesse est magistratu abieris, modo ne excedas fini-
16 tum tempus. satis est aut diem aut mensem censurae adicere? triennium, inquit, et sex menses ultra quam licet Aemilia lege censuram geram, et solus geram. hoc quidem iam
17 regno simile est. an collegam subrogabis, quem ne in de-
18 mortui quidem locum subrogari fas est? paenitet enim, quod antiquissimum sollemne et solum ab ipso, cui fit, institutum deo, ab nobilissimis antistitibus eius sacri ad servorum mi-
19 nisterium religiosus censor deduxisti, gens antiquior originibus urbis huius, hospitio deorum inmortalium sancta, propter te ac tuam censuram intra annum ab stirpe extincta est, nisi universam rem publicam eo nefario obstrinxeris,
20 quod ominari etiam reformidat animus. urbs eo lustro capta est, quo demortuo collega C. Iulio censore L. Papirius Cursor, ne abiret magistratu, M. Cornelium Maluginensem
21 collegam subrogavit. et quanto modestior illius cupiditas fuit quam tua, Appi? nec solus nec ultra finitum lege tem-

15—17. Die Länge der Zeit, welche App. der Censur zulegen und dann sie allein führen will, lässt sein Unternehmen gefährlich erscheinen. — *modestiam*, Mässigung. — *ne degen.*, du sollst nicht als entartet erscheinen, hast nicht nöthig, dich als einen Ausgearteten zu zeigen, vgl. 8, 18, 3. — *non die* etc., also die Zeit der Censur ist noch nicht abgelaufen, s. c. 33, 4. — *satis est*, genügt es etwa? — nein, vielmehr. — *solus*, ein wichtiges Moment, s. 5, 31, 7. — *regnum*, 3, 38, 1; ib. 58, 5 u. a.

18—22. Will Appius einen Collegen nachwählen lassen, so wird er den Staat in grosses Verderben stürzen, wie er schon den Untergang des Geschlechtes der Potitier veranlasst hat. — *demortui*, um den Verlust zu bezeichnen, den der Staat und der College des Verstorbenen erleiden, s. Doederlein Syn. 3, 182. Zur Sache s. 6, 27, 4. — *paenit. enim:* du willst noch einen grösseren Frevel begehen, denn es ist dir nicht genug u. s. w. — *ab ip.*, *c. f.*, 1, 7, 11. — *ab nob.* etc., c. 29, 9 ff. — *religiosus*, gewissenhaft; ironisch. — *hospitio*, was von Euander galt, wird auf die Potitier übergetragen. — *deorum*, des Hercules. — *propter te*, 8, 33, 21. — *nisi*, wenn du nicht auch, in Beziehung auf *paenitet — quod:* sondern du willst sogar u. s. w. — *eo nefar.*, einen (solchen) Frevel, dass u. s. w., nämlich der ein Unglück, wie das § 20 bezeichnete, herbeiführen wird. *nefario* ist Substantiv geworden, s. 4, 13, 9. — *reformidat*, s. 7, 30, 23; 3, 61, 4, bezieht sich mehr auf das dem *nefarium* folgende Unglück, als auf dieses selbst. — *ne abiret* etc. geht auf § 17 *an* etc. zurück, und vollendet die

pus L. Papirius censuram gessit. tamen neminem invenit, qui se postea auctorem sequeretur; omnes deinceps censores post mortem collegae se magistratu abdicarunt. te nec 22
quod dies exit censurae, nec quod collega magistratu abiit, nec lex, nec pudor coercet, virtutem in superbia, in audacia, in contemptu deorum hominumque ponis. ego te, Appi 23
Claudi, pro istius magistratus maiestate ac verecundia, quem gessisti, non modo manu violatum, sed ne verbo quidem inclementiori a me appellatum vellem: sed et haec, quae ad- 24
huc egi, pervicacia tua et superbia coegit me loqui, et nisi Aemiliae legi parueris, in vincula duci iubebo, nec, cum ita 25
conparatum a maioribus sit, ut comitiis censoriis, nisi duo confecerint legitima suffragia, non renuntiato altero comitia differantur, ego te, qui solus censor creari non possis, solum censuram gerere patiar." haec taliaque cum dixisset, 26
prendi censorem et in vincula duci iussit. adprobantibus sex tribunis actionem collegae tres appellanti Appio auxilio fuerunt; summaque invidia omnium ordinum solus censuram gesset.

Schlussreihe. — *post m. coll.*, vgl. 24, 43; Becker 2, 2, 192 f.

22. *te nec* etc. bildet den Gegensatz zu § 21; und fasst alles Gesagte zusammen. — *nec lex — coercet* wiederholen erklärend die beiden vorhergeh. Glieder, es ist doppeltes *nec — nec*, s. c. 24, 6. Eben so stellt *contemptu d. h.* das vorhergeh. *superbia*, Menschenverachtung, in Bezug auf *pudor* und *quod coll. mag. a.*, sowie *audacia*, Keckheit, die sich über das Gesetz hinwegsetzt, in Bezug auf *quod dies e. c.* und *lex* gesagt, von einer anderen Seite dar. Das Wesen der *virtus* wird aus den Gegensätzen klar. — Ueber *exit — abiit* s. § 15. Ueber *pudor* in anderer Bedeutung 5, 46, 7.

23—25. *maiest. ac ver.*, die Censur als sanctissimus magistratus. — *gessisti*, in Bezug auf *exit* § 22: die du seither u. s. w. — *paruer.*, *in vinc. d.*, nicht als Censor, sondern wenn er die Amtsbefugnisse überschreitet, da die Censoren in ihrer Verwaltung unverantwortlich gewesen zu sein scheinen, s. Bekker 2, 2, 197, daher ist *parueris* auf den Moment zu beziehen, wo die gesetzliche Zeit abgelaufen sein wird. — *censoriis*, Centuriatcom., Becker 2, 2, 193. — *confec. leg. suffr.*, die Majorität erlangen. — *non ren.* etc., weil der Fall hätte eintreten können, dass die Wahl des zweiten nicht zu Stande gekommen und der schon § 17 berührte Grundsatz verletzt worden wäre; s. Marquardt 2, 3, 109.

26. *prendi et i. v. d.*, s. 2, 56, 13; 3, 56, 4; Becker 2, 2, 284. Ungeachtet der Drohung, und selbst wenn sie ausgeführt worden wäre, hätte Appius erst selbst sein Amt niederlegen müssen, s. 2, 7, 10. — *appellanti*, c. 26, 10. — *omnium ord.*, also auch der Plebs, vergl. c. 33, 5.

35 Dum ea Romae geruntur, iam Sutrium ab Etruscis obsidebatur, consulique Fabio imis montibus ducenti ad ferendam opem sociis temptandasque munitiones, si qua posset,
2 acies hostium instructa occurrit; quorum ingentem multitudinem cum ostenderet subiecta late planities, consul, ut loco paucitatem suorum adiuvaret, flectit paululum in clivos agmen — aspreta erant strata saxis —, inde signa in hostem ob-
3 vertit. Etrusci omnium praeterquam multitudinis suae, qua sola freti erant, inmemores proelium ineunt adeo raptim et avide, ut abiectis missilibus, quo celerius manus consererent,
4 stringerent gladios vadentes in hostem: Romanus contra nunc tela nunc saxa, quibus eos adfatim locus ipse armabat, in-
5 gerere. igitur scuta galeaeque ictae cum etiam quos non vulneraverant turbarent, neque subire erat facile ad propiorem pugnam, neque missilia habebant, quibus eminus rem
6 gererent; stantes et expositos ad ictus, cum iam satis nihil tegeret, quosdam etiam pedem referentes, fluctuantemque et instabilem aciem redintegrato clamore strictis gladiis hastati
7 et principes invadunt. eum impetum non tulerunt Etrusci, versisque signis fuga effusa castra repetunt. sed equites Romani praevecti per obliqua campi cum se fugientibus ob-

35—37. Krieg in Etrurien; Ueberschreitung des mons Ciminius. Diod. 20, 35; Niebuhr 1, 509.

1—2. *iam* etc. knüpft an c. 33, 1 an. — *ducenti,* 8, 9, 1. — *temptandas — si qua,* 2, 25, 2; *si qua* ist wol nicht zugleich auf *ferendam op.* zu beziehen. — *subiecta late,* die unten (in Bezug auf *imis montibus*) sich weit hinziehende, *late* ist unmittelbar mit *subiecta* verbunden, da es eigentlich einen Begriff wie *patente* erwarten liesse. — *aspreta,* c. 24, 6; vgl. 1, 4, 5.

3—4. *omnium,* 1, 53, 1. — *abiectis* etc., c. 13, 2. — *vadentes,* nachdrücklich am Ende: während sie kühn — losgiengen, 2, 10, 5. — *quibus* geht nur auf *saxa,* vgl. 2, 65, 4.

5—6. *scuta — ictae,* der Umstand dass getroffen wurden. — *vulneraverant* u. *Romani.* — *turbarent* u. *hostes,* was auch bei *subire* (aufrücken), *habebant* und *stantes e. e.* in den entsprechenden Casus zu denken ist, während bei *invadunt* wieder die Römer Subject sind. Die ganze Periode *igitur — invadunt* entspricht nach ihren beiden Theilen § 3 u. 4. *stantes* ist durch das Vorhergeh.; *expositos ad*, s. 5, 54, 10, durch das Folg. deutlich. Das Asyndeton *stantes* etc. deutet den Gegensatz an: die Etrusker konnten nicht vorrücken, dagegen griffen die Römer u. s. w., s. 2, 65, 2 u. a. — *fluctuantemque e. i.,* unter sich verbunden, 1, 43, 2, und Apposition zum Vorhergehend. Ueber *fluctuant.* s. 6, 13, 3; ib. 24, 10. — *instabilem*, in Bezug auf *pedem referentes.*

7—8. *praevecti,* 1, 45, 6. — *obliqua c.*, s. c. 3, 1: *adversa montium*, eigentlich das schräge Feld d. h. das Feld das sich, wie es sich schräg von den Höhen an den fliehenden Etruskern hin nach deren Lager zog st.: schräg durch

tulissent, omisso ad castra itinere montes petunt. inde inermi 8
paene agmine ac vexato vulneribus in silvam Ciminiam penetratum. Romanus multis milibus Etruscorum caesis duodequadraginta signis militaribus captis castris etiam hostium cum praeda ingenti potitur. tum de persequendo hoste agitari coeptum. Silva erat Ciminia magis tum invia atque **36**
horrenda quam nuper fuere Germanici saltus, nulli ad eam diem ne mercatorum quidem adita. eam intrare haud fere quisquam praeter ducem ipsum audebat: aliis omnibus cladis Caudinae nondum memoria aboleverat. tum ex his qui 2
aderant — consulis fratrem M. Fabium, Caesonem alii, C. Claudium quidam matre eadem qua consulem genitum tradunt — speculatum se iturum professus, brevique omnia certa adlaturum. Caere educatus apud hospites Etruscis inde 3
litteris eruditus erat, linguamque Etruscam probe noverat.

das Feld. — *obtulissent — petunt,* der Wechsel der Subjecte ist auch hier zu beachten.

36. 1. *Silva erat,* 7, 26, 1. — *Ciminia,* das Gebirge von Viterbo, damals noch die Grenze zwischen dem freien und dem von Rom abhängigen Etrurien. Was im Folg. *magis tum — adita* gesagt wird, ist wahrscheinlich übertrieben, da das nördliche und südliche Etrurien Jahrhunderte hindurch in enger Verbindung gestanden haben, die, wenn auch noch andere Strassen da waren, schwerlich durch ein so unwegsames Gebirge unterbrochen gewesen wäre, s. § 9. Die Römer hätten schon einmal jenseits des Gebirges gestanden, s. 5, 33, waren aber vielleicht auf einem anderen Wege dahin gelangt, so dass Fabius, der seine Gründe haben konnte, gerade diesen Pass zu wählen, der erste war, der denselben überschritt, s. Dennis die Städte Etruriens 1, 129. — *Germanici s.,* s. Einl. S. 8; Flor. 1, 17 (12), 3: *Ciminius interim saltus, ante invius plane quasi Caledonius vel Hercynius, adeo tum terrori erat, ut senatus consuli denuntiaret, ne tantum periculi ingredi auderet.* — *nulli,* s. 1, 23, 10. — *aliis,* 1, 1, 1. Der Dativ wie bei *decedere,* s. c. 29, 1; *abscedere,* Caes. B. G. 2, 7 u. a. — *aboleverat,* 8, 11, 1.

2. *tum,* nachdem anfangs der Consul allein dafür gestimmt hatte. — *aderant* n. *in consilio,* s. c. 35, 8. — *consulis* etc. Dass der genannte ein Bruder des Consuls gewesen berichten Alle, aber Einige dass er ein rechter Bruder, entweder mit dem Vornamen *Marcus* oder *Caeso,* Andere dass er ein Stiefbruder von väterlicher Seite gewesen sei. Ueber *alii* s. 3, 37, 8. — *professus* scheint L. geschrieben zu haben, um nicht nach *speculatum, iturum* noch *professum* folgen zu lassen. Das Subject zu *professus* ist in *ex his* etc. enthalten, indem es das Prädicat zu einem von diesen ist, vgl. Sall. I. 93, 7: *Marius ex praesentibus misit;* Curt. 7, 1, 9: *itaque ex his, qui proximi astiterant obluctantem — confoderunt.*

3. *litteris,* welche Wissenschaften gemeint seien ist nicht zu bestimmen, obgleich Etrurien für gebildeter galt als Rom. — *linguam,* diese war den Römern ganz fremd und unverständlich, s. 1, 27, 9. —

habeo auctores vulgo tum Romanos pueros, sicut nunc Grae-
4 cis, ita Etruscis litteris erudiri solitos: sed propius est vero praecipuum aliquid fuisse in eo, qui se tam audaci simulatione hostibus inmiscuerit. servus ei dicitur comes unus fuisse, nutritus una eoque haud ignarus linguae eiusdem;
5 nec quicquam aliud proficiscentes quam summatim regionis, quae intranda erat, naturam ac nomina principum in populis accepere, ne qua inter conloquia insigni nota haesitantes
6 deprendi possent. iere pastorali habitu, agrestibus telis falcibus gaesisque binis armati. sed neque commercium linguae nec vestis armorumve habitus sic eos texit, quam quod abhorrebat ab fide quemquam externum Ciminios saltus intraturum. usque ad Camertes Umbros penetrasse dicuntur.
7 ibi qui essent fateri Romanum ausum, introductumque in se-
8 natum consulis verbis egisse de societate amicitiaque, atque inde comi hospitio acceptum nuntiare Romanis iussum, commeatum exercitui dierum triginta praesto fore, si ea loca intrasset, iuventutemque Camertium Umbrorum in armis pa-
9 ratam imperio futuram. haec cum relata consuli essent, inpedimentis prima vigilia praemissis, legionibus post inpedi-
10 menta ire iussis ipse substitit cum equitatu; et luce orta

vulgo tum etc. Nur L. berichtet dieses; bei Cic. Div. 1, 41 ist von einem öffentlichen Institute, hier von Privatverhältnissen der Erziehung, die Rede, Mommsen 1, 288.

4. *praecip. al.*, eine besondere Veranlassung, nicht jene allgemeine Sitte, habe bewirkt, dass Fabius zur Kenntniss der Etruskischen Sprache u. s. w. gekommen sei, vgl. Dionys. 5, 28.

5. *proficiscentes,* auf der Reise. — *accepere,* sie vernahmen nur, liessen sich nur sagen, um nicht, wenn sie auf Einzelnes eingiengen, durch etwas besonders Auffallendes, jedem Etrusker Bekanntes, sich zu verrathen, so dass sie wenigstens die Namen der Gegenden u. Städte u. s. w., so wie die angesehensten Männer wussten, wenn sie ein anderes Gebiet betraten.

6. *falcibus,* Erklärung der *tela;* über *gaesa,* 8, 8, 5. — *commercium l.,* die Bekanntschaft mit der Sprache. — *sic — quam,* eine seltene Verbindung, und hier wol angewendet, weil *ut quod* gemieden werden sollte, s. Flor. 1, 34 (2, 18), 1: *Numantia quantum — inferior, ita — par.;* Lucret. 4, 1143: *non ita difficile est quam-exire;* Prop. 2, 5, 11: *non ita — variant, — quam facile — mutantur.*

7. *Camertes,* hier (vgl. 10, 25, 11) die Bewohner von *Camerinum* in Umbrien an der Grenze von Picenum, s. Plin. 3, 5, 113; Polyb. 2, 19, welche nach 28, 45, 20 ein aequum foedus mit Rom hatten, s. Cic. Balb. 20, 46, (daher *de societate amic.* im Folg.) nach dem sie verpflichtet waren, Rom Hülfe zu schicken, Val. Max. 5, 2, 8; Nieb. 3, 440 f.; Pauly R. E. 3, 385 ff. — *ausum,* als ob *dicunt* vorausgienge.

9—10. *inpedimentis,* wenn diese durch das Gebirge geschafft wurden, konnte es nicht so unwegsam sein, wie es § 1 geschildert ist. — *sta-*

postero die obequitavit stationibus hostium, quae extra sal-
tum dispositae erant; et cum satis diu tenuisset hostem, in
castra sese recepit, portaque altera egressus ante noctem
agmen adsequitur. postero die luce prima iuga Ciminii mon-
tis tenebat. inde contemplatus opulenta Etruriae arva mi- 11
lites emittit. ingenti iam abacta praeda tumultuariae agre- 12
stium Etruscorum cohortes, repente a principibus regionis
eius concitatae, Romanis occurrunt adeo inconpositae, ut vin-
dices praedarum prope ipsi praedae fuerint. caesis fugatis- 13
que iis, late depopulato agro victor Romanus opulentusque
rerum omnium copia in castra rediit. eo forte quinque le- 14
gati cum duobus tribunis plebis venerant denuntiatum Fabio
senatus verbis, ne saltum Ciminium transiret. laetati serius
se quam ut inpedire bellum possent venisse, nuntii victoriae
Romam revertuntur.

Hac expeditione consulis motum latius erat quam pro- 37
fligatum bellum: vastationem namque sub Ciminii montis
radicibus iacens ora senserat, conciveratque indignatione non
Etruriae modo populos sed Umbriae finitima. itaque quantus 2
non umquam antea exercitus ad Sutrium venit; neque e sil-
vis tantummodo promota castra, sed etiam aviditate dimicandi
quam primum in campos delata acies. deinde instructa 3

tionibus h. etc., woher das Heer nach der c. 35 geschilderten Niederlage gekommen sei, wird nicht angegeben. Wahrscheinlich ist dieselbe vergrössert, Diodor l. l. kennt sie gar nicht. — *altera,* vom Feinde abgewendet.

11—13. *iuga,* die Höhe von Viterbo, von welcher sich der Blick in die damals so reich bebaute Ebene nach Volsinii und anderen Seiten hin öffnete, s. Dennis a. a. O. — *tumult. coh.,* schnell aufgeraffte Mannschaften, wol von Clienten und Sclaven der Lucumonen. — *opulentusq.* etc., vergl. 22, 3, 3: *Etrusci campi — omnium copia rerum opulenti.* — *depop.,* Z. § 622.

14. *eo.* L. meint wol das Lager vor Sutrium, in dem nach c. 37 die Römer sich wieder befinden. Fabius scheint seinen Plan, den M. Ciminius zu übersteigen, dem Senate mitgetheilt, dieser ihn verworfen, Fabius aber auf demselben bestanden zu haben. Er hätte nach dieser Nachricht bloss einen Streifzug nach Etrurien unternommen, s. c. 37, 11. — *tribunis pl.,* diese dürfen sonst die Stadt nicht verlassen, und werden nur in ganz ausserordentlichen Fällen, s. c. 38, 10, abgeschickt, um vermöge ihrer sacrosancta potestas die Feldherrn, wenn sie sich dem Senate widersetzen, zum Gehorsam zu nöthigen, s. 29, 20; Becker 2, 2, 287.

37. 1—2. *profligatum,* c. 29, 1. — *sub — rad.,* unten am Fusse. — *ora,* Landstrich. — *indignatione,* 4, 6, 3. — *Umbr. finit.* Die Mehrzahl der umbrischen Staaten hat sich also an die Etrusker angeschlossen. — *e silv.,* es ist der M. Ciminius, der noch jetzt bewaldet ist, zu verstehen. Hier war nach c. 36, 10; 35, 8, das feindliche Lager gewesen. — *aviditate,* c. 35, 3.

primo suo stare loco relicto hostibus ad instruendum contra spatio; dein, postquam detractare hostem sensere pugnam, ad
4 vallum subeunt. ubi postquam stationes quoque receptas intra munimenta sensere, clamor repente circa duces ortus, ut eo sibi e castris cibaria eius die deferri iuberent: mansuros se sub armis, et aut nocte aut certe luce prima ca-
5 stra hostium invasuros. nihilo quietior Romanus exercitus imperio ducis continetur. decima erat fere diei hora, cum cibum capere consul milites iubet; praecipit ut in armis sint,
6 quacumque diei noctisve hora signum dederit. paucis milites adloquitur, Samnitium bella extollit, elevat Etruscos, nec hostem hosti nec multitudinem multitudini conparandam ait esse. praeterea telum aliud occultum scituros in tempore:
7 interea taceri opus esse. his ambagibus prodi simulabat hostes, quo animus militum multitudine territus restitueretur; et, quod sine munimento considerant, veri similius erat quod simulabatur. curati cibo corpora quieti dant, et quarta fere
8 vigilia sine tumultu excitati arma capiunt. dolabrae calonibus dividuntur ad vallum proruendum fossasque inplendas. intra munimenta instruitur acies, delectae cohortes ad por-
9 tarum exitus conlocantur. dato deinde signo paulo ante lucem, quod aestivis noctibus sopitae maxime quietis tempus est, proruto vallo erupit acies, stratos passim invadit hostes; alios inmobiles, alios semisomnos in cubilibus suis, maximam partem ad arma trepidantes caedes oppressit. paucis
10 armandi se datum spatium est. eos ipsos non signum certum, non ducem sequentes fundit Romanus, fugatosque persequitur. ad castra, ad silvas diversi tendebant. silvae tutius dedere refugium, nam castra in campis sita eodem die capiuntur. aurum argentumque iussum referri ad consulem;

4—6. *stationes* etc., die Vorposten zurückgezogen. — *die = diei*, vgl. 5, 13, 5. — *decima — hora*, um vier Uhr Nachmittags. — *in armis*, wenig verschieden von § 4: *sub armis*. — *conparand.*, 1, 55, 9; Z. § 650. — *ait*, s. c. 8, 14. — *telum*, vgl. 3, 55, 3. — *sciturος*, 2, 11, 6.

7—8. *ambagibus*, 1, 56, 9. — *considerant* n. *hostes*. Die seltenere Form *considi* haben hier die besten Hdss., wie Tac. Ann. 1, 30; vgl. Reisig. Vorles. S. 258. — *quarta v.*, s. 7, 35, 11. — *cohortes*, Abtheilungen. Sie werden wol theils zum Schutze, wie gewöhnlich, aufgestellt, theils um gleichfalls auszufallen.

9—10. *sopitae*, von den Menschen auf den Zustand übergetragen. — *passim*, um auf verschiedenen Punkten die rings um das Lager (*passim* gehört zu *stratos*) liegenden Feinde anzugreifen wird der Wall geebnet und der Graben gefüllt. — *trepidantes*, 1, 7, 9. — *aurum arg.*, wahrscheinlich Gold- und Sil-

cetera praeda militis fuit. caesa aut capta eo die hostium 11
milia ad sexaginta. eam tam claram pugnam trans Ciminiam silvam ad Perusiam pugnatam quidam auctores sunt, metuque in magno civitatem fuisse, ne interclusus exercitus tam infesto saltu coortis undique Tuscis Umbrisque opprimeretur. sed ubicumque pugnatum est, res Romana superior fuit. 12
itaque a Perusia et Cortona et Arretio, quae ferme capita Etruriae populorum ea tempestate erant, legati pacem foedusque ab Romanis petentes indutias in triginta annos impetraverunt.

Dum haec in Etruria geruntur, consul alter C. Marcius 38
Rutilus Allifas de Samnitibus vi cepit. multa alia castella vicique aut deleta hostiliter aut integra in potestatem venere.
per idem tempus et classis Romana a P. Cornelio, quem 2
senatus maritimae orae praefecerat, in Campaniam acta cum adpulsa Pompeios esset, socii inde navales ad depopulandum

berschmuck, wie er noch jetzt bei den Ausgrabungen in Etrurien gefunden wird; obgleich einzelne Staaten früh schon auch Silber- und, wiewol seltener, Goldmünzen prägten, s. Mommsen Münzrecht S. 265 ff.; vgl. 10, 16, 6; ib. 37, 5.

11. *sexaginta*, also dreimal so viel als 2 röm. Legionen mit den Bundesgenossen betragen würden. — *ad Perusiam*, so auch Diodor l. l., vgl. c. 40, 18. Bei L. erscheint die Schlacht nur als eine Wiederholung der c. 35 geschilderten, und Fabius hat sein Heer eines blossen Streifzuges wegen den c. 36 bezeichneten Gefahren ausgesetzt. Wahrscheinlich ist auf diese Schlacht, wenn sie anders historisch ist, Vieles übergetragen, was von der entscheidenden am Vadimonischen See c. 39 zu berichten war.

12. *ubicumque*, s. 1, 2, 3, ob bei Perusia oder Sutrium. — *Perusia*, zwischen dem Thrasimenus und der Tiber. — *Cortona*, nördlich von dem ersteren. — *Arretio*, vgl. c. 32, 1. — *capita*, sie gehörten zu den bedeutendsten Bundesstaaten, vgl. 10, 37, 4. — *indutiae*, s. 1, 15, 5.

38—42. Unternehmungen gegen die Samniten und ihre Bundesgenossen.

1. *Allifas*, die Wiedereroberung der Stadt durch die Samniten, s. 8, 25, 4, ist nicht berichtet. — *vici*, s. c. 13, 7. — *castella*, 10, 18, 8.

2. *classis*, die erste Expedition zur See, welche erwähnt wird, und wol mit der c. 30, 4 getroffenen Einrichtung in Verbindung steht. Doch ist es auffallend, dass Cornelius vom Senate den wahrscheinlich ausserordentlichen und über den der duumviri navales hinausgehenden, die ganze Seeküste von Ostia bis über Neapolis umfassenden Auftrag erhält, nicht vom Volke erwählt wird. — *Pompeios*, eine oskische Stadt am Sinus Cumanus, die mit Rom verbündet scheint. Nicht weit östlich davon liegt *Nuceria (Nova-ceria) Alfaterna*, s. c. 41, früher mit Rom verbunden, dann zu den Samniten abgefallen, Diod. 19, 65. Nach dem Falle Nolas, c. 28, wollen die Römer sich das noch übrige Land unterwerfen. — *socii nav.*, Matrosen und Ruderknechte, arme Bürger und Freigelassene, zum Theil Bundesgenossen, die oft auch als Soldaten agiren,

agrum Nucerinum profecti proximis raptim vastatis, unde
reditus tutus ad naves esset, dulcedine, ut fit, praedae lon-
3 gius progressi excivere hostes. palatis per agros nemo ob-
vius fuit, cum occidione occidi possent: redeuntes agmine
incauto haud procul navibus adsecuti agrestes exuerunt
praeda, partem etiam occiderunt: quae superfuit caedi, tre-
4 pida multitudo ad naves conpulsa est. — Profectio Q. Fabii
trans Ciminiam silvam quantum Romae terrorem fecerat, tam
laetam famam in Samnium ad hostes tulerat: interclusum
Romanum exercitum obsideri, cladisque imaginem Furculas
5 Caudinas memorabant; eadem temeritate avidam ulteriorum
semper gentem in saltus invios deductam, saeptam non ho-
6 stium magis armis quam locorum iniquitatibus esse. iam
gaudium invidia quadam miscebatur, quod belli Romani de-
7 cus ab Samnitibus fortuna ad Etruscos avertisset. itaque
armis virisque ad obterendum C. Marcium consulem concur-
runt, protinus inde Etruriam per Marsos ac Sabinos petituri,
8 si Marcius dimicandi potestatem non faciat. obvius his con-
sul fuit. dimicatum proelio utrimque atroci atque incerto
eventu est, et cum anceps caedes fuisset, adversae tamen
rei fama in Romanos vertit ob amissos quosdam equestris

obgleich sonst die Seesoldaten von denselben verschieden sind. — *inde* = *ab ea urbe,* dagegen geht *unde* auf *proximis*, die nächste Gegend um Nuceria.

3—4. *redeuntes*, Anapher und Asyndeton vertreten die Bezeichnung des Gegensatzes; *agmine inc.* gehört zu dem von *exuerunt* abhängigen *redeuntes*. — *superfuit c.*, wie 8, 11, 5: *qui pugnae superfuerant* u. a. — *tam laetam — tulerat* st.: tanta laetitia fama profectionis, in Samnium allata, erat accepta.

5—7. *eadem* etc., Erklärung von *cladis imaginem.* — *ulteriorum,* 1, 53, 1; wie § 2 *proximis,* räumlich zu fassen. *semper* gehört zu *ulterior.* Zum Gedanken vgl. 21, 44, 5 ff. — *virisque,* 5, 37, 4. — *obterendum,* niedertreten, vernichten; die meisten Hdss. haben *obtinendum,* was weder dem Zusammenhange noch dem Sprachgebrauche angemessn wäre. — *per Marsos* etc., so immer bei L., wenn der Name des Volkes für das Land steht, durch welches eine Bewegung geht. Die Samniten müssten sich jetzt mit den ihnen verwandten Völkern, deren Land zwischen ihnen und Etrurien lag, verbunden haben und mit ihnen, wenigstens den Marsern, gemeinschaftlich handeln, s. c. 41; 8, 6.

8. *anceps*, beiderseitig, unbestimmt, wo der Verlust grösser gewesen war. Doch lässt das Folg. eine Niederlage der Römer vermuthen; die nicht in der Nähe von Allifae, sondern weit in Samnium (nach Diod. sind die Samniten in Apulien beschäftigt) erlitten sein könnte. — *adversae* etc., vgl. 21, 52, 11. — *equestris ord.*, wie oft anticipirt, vgl. 5, 7, 7; 7, 8, 1; es sind wol equites, die equo publico dienen, gemeint, s. Marquardt 3, 2, 290 f.; Becker 2, 1, 269.

ordinis tribunosque militum atque unum legatum, et, quod
insigne maxime fuit, consulis ipsius vulnus. ob haec etiam 9
aucta fama, ut solet, ingens terror patres invasit, dictato-
remque dici placebat: nec quin Cursor Papirius diceretur,
in quo tum summa rei bellicae ponebatur, dubium cuiquam
erat. sed nec in Samnium nuntium perferri omnibus infe- 10
stis tuto posse, nec vivere Marcium consulem satis fidebant.
alter consul Fabius infestus privatim Papirio erat; quae ne 11
ira obstaret bono publico, legatos ex consularium numero
mittendos ad eum senatus censuit, qui sua quoque eum non 12
publica solum auctoritate moverent, ut memoriam simulta-
tium patriae remitteret. profecti legati ad Fabium cum se- 13
natus consultum tradidissent, adiecissentque orationem con-
venientem mandatis, consul demissis in terram oculis tacitus
ab incertis, quidnam acturus esset, legatis recessit; nocte 14
deinde silentio, ut mos est, L. Papirium dictatorem dixit.
cui cum ob animum egregie victum legati gratias agerent, 15
obstinatum silentium obtinuit, ac sine responso ac mentione
facti sui legatos dimisit, ut appareret insignem dolorem in-
genti conprimi animo. Papirius C. Iunium Bubulcum ma- 16
gistrum equitum dixit; atque ei legem curiatam de imperio

9—10. *aucta fama — placebat,* das Imperf. um die Folge des in *invasit* ausgesprochenen Factum zu bezeichnen. — *diceretur,* c. 2, 5. — *Cursor Pap.* Der Zuname wird, gewöhnlich wenn der Vorname weggelassen ist, jedoch mehr von Späteren, bisweilen dem nomen gentile vorangestellt, vgl. 1, 56, 11. — *summa* etc., vergl. c. 16, 19. — *omnib. inf.,* das Heer ist also von Rom abgeschnitten, wie man es von dem des Fabius fürchtete, c. 37, 11; daher auch die Besorgniss in Rom und die Massregel des Senates c. 36, 14, weil die Stadt von beiden Seiten her hätte überfallen werden können. — *vivere,* am Leben sei.

11. *infestus,* 8, 35, 7. — *quae* nachdrücklich vorangestellt: diese so grosse, bekannte Feindschaft, vgl. Nieb. R. G. 3, 288. Eben so ist durch die Voranstellung von *quoque* das erste Glied gehoben, s. 7, 40, 8; 3, 7, 4 u. a.

12. *remitteret,* 8, 35, 1; Tac. Ann. 1, 10: *quamquam fas sit privata odia publicis utilitatibus remittere*: zum Opfer bringen. Die Stelle zeigt, dass der Senat nicht mit Sicherheit darauf rechnen kann, dass der Consul seinem Beschlusse Folge leisten werde, s. 8, 12, 13; Becker 2, 2, 159.

14—15. *silentio,* 8, 23, 15: nachdem er Auspicien gehalten hat. — *ac — ac,* 5, 2, 4.

16. *ei,* n. dem Dictator, s. c. 29, 3. — *ferenti,* der gewählte oder ernannte Magistrat brachte die *lex curiata de imperio,* durch welche ihm die höchste Gewalt im Kriege und die oberste Gerichtsbarkeit (imperium militare und civile) ertheilt wurde, selbst in Vorschlag, vgl. 5, 52, 16, obgleich sie ausser von den Königen, s. 1, 19, 1, selten erwähnt wird. Wahrscheinlich war es jetzt schon

ferenti triste omen diem diffidit, quod Faucia curia fuit
principium, duabus insignis cladibus, captae urbis et Caudi-
nae pacis, quod utroque anno eiusdem curiae fuerat prin-
17 cipium. Macer Licinius tertia etiam clade, quae ad Creme-
39 ram accepta est, abominandam eam curiam facit. Dictator
postero die auspiciis repetitis pertulit legem; et profectus
cum legionibus ad terrorem traducti silvam Ciminiam exer-
2 citus nuper scriptis ad Longulam pervenit, acceptisque a
Marcio consule veteribus militibus in aciem copias eduxit.
nec hostes detractare visi pugnam. instructos deinde arma-
tosque, cum ab neutris proelium inciperet, nox oppressit.
3 quieti aliquamdiu, nec suis diffidentes viribus nec hostem
4 spernentes, stativa in propinquo habuere. — Interea [res in
Etruria gestae] iam et cum Umbrorum exercitu acie depu-
gnatum est; fusi tamen magis quam caesi hostes, quia coe-
5 ptam acriter non tolerarunt pugnam; et ad Vadimonis lacum

eine blosse Formalität, die aber, wie u. St. zeigt, nicht verabsäumt werden durfte, s. Becker 2, 1, 329ff.; 2, 2, 57 f.; 2, 3, 185 f. — *omen*, dieses war also wichtiger als die vor der Abhaltung der Comitien angestellten Auspicien. — *diffidit*, ein auch in rechtlichen Verhältnissen gebrauchter Ausdruck: hinausschieben, den Aufschub bewirken, ähnlich *dirimere, proferre*, s. Gell. 14, 2, 11: *iussi diem diffindi atque inde a subselliis pergo ire* etc. — *curia*, das imperium wurde also noch in förmlichen Curiatcomitien ertheilt, vgl. Cic. Leg. agr. 2, 11, 27. — *principium*, so hiess die durch das Loos erwählte vorstimmende Curia, vgl. 5, 18, 2; Becker 2, 1, 374; vgl. 2, 3, 189. — *insignis*, 6, 1, 11. — *utroque an.* ist so zu verstehen, dass in den Comitien, in welchen den Magistraten jener Jahre das imperium ertheilt wurde, die Faucia zuerst gestimmt hatte, nicht dass sie für das ganze Jahr das *principium* gewesen sei. — *eiusdem c.*, sonst heisst es immer *curia* oder *tribus est principium*, doch konnte L. wol von diesem Sprachgebrauche abweichen, da sich mit *principium* der Begriff: die Befugniss zuerst zu stimmen, verband; vgl. 3, 51, 8: *comitiorum militarium praerogativam.*

17. *Macer*, 4, 7, 12. — *Cremeram*, 2, 50.

39. 1—3. *auspic. rep.* n. um die Comitien wieder zu halten, für welche dann eine andere Curie das principium gewesen zu sein scheint. — *legionibus*, ein Reserveheer, welches auf die c. 38, 8 und 37, 11 erwähnte Nachricht hin ausgehoben worden war. — *traducti s.*, s. 21, 23, 1: *Hiberum copias traduxit;* Z. § 392. — *Longulam* kann nicht die 2, 39 erwähnte volskische Stadt gewesen sein, sondern scheint in Samnium gelegen zu haben. — *armatosque* wird bisweilen mit *instructus* verbunden: geordnet und zum Kampfe gerüstet, s. 6, 24, 2; 24, 7, 4; Curt. 3, 21, 22. — *in propinquo*, (einander) nahe.

4—6. *res in Etr. g.* ist wahrscheinlich eine Inhaltsangabe, wie sie sich oft in den Hdss. finden, die in den meisten Hdss. vor *et ad Vadim.* steht, in anderen fehlt. — *Umbrorum*, s. c. 37, 1; 12. — *ad Vadim. l.*, zwischen dem nordöstlichen Arm des M. Ciminius und

Etrusci lege sacrata coacto exercitu, cum vir virum legisset, quantis numquam alias ante simul copiis simul animis dimicarunt. tantoque irarum certamine gesta res est, ut ab 6
neutra parte emissa sint tela. gladiis pugna coepit, et acerrime commissa ipso certamine, quod aliquamdiu anceps fuit, accensa est, ut non cum Etruscis totiens victis, sed cum aliqua nova gente videretur dimicatio esse. nihil ab ulla 7
parte movetur fugae, cadunt antesignani, et ne nudentur propugnatoribus signa, fit ex secunda prima acies. ab ultimis 8
deinde subsidiis cietur miles; adeoque ad ultimum laboris ac periculi ventum est, ut equites Romani omissis equis ad primos ordines peditum per arma, per corpora evaserint, ea velut nova inter fessos exorta acies turbavit signa Etruscorum. secuta deinde impetum eorum, utcumque adfecta erat, 9
cetera multitudo tandem perrumpit ordines hostium. tunc 10
vinci pertinacia coepta, et averti manipuli quidam, et ut semel dedere terga, etiam certiorem capessere fugam. ille 11
primum dies fortuna vetere abundantes Etruscorum fregit opes. caesum in acie quod roboris fuit; castra eo impetu capta direptaque.

Pari subinde periculo gloriaeque eventu bellum in Samnitibus erat, qui praeter ceteros belli apparatus ut acies **40**

der Tiber. Dort ist ein Engpass, geeignet einem Feinde den Zugang zu dem nördlichen Etrurien streitig zu machen, s. Dennis a. a. O. 115. — *lege s.* etc., 10, 37; nachdem der Feldherr die besten gewählt hatte, wählten diese wieder die tapfersten und so fort, eine Art Cooptation, s. Tac. H. 1, 18; wer dem Ruf nicht folgte oder floh war sacer. — *quantis n.*, s. c. 37, 2. — *emissa* etc., c. 35, 3. — *irar. certamine*, Heftigkeit; *ipso certam.*, die Hitze des Kampfes selbst. — *totiens v.*, s. c. 32, 9.

7. *movetur*, wird angeregt, bewirkt, s. 4, 21, 3. — *antesignani*, die hastati der Römer, hinter denen ihre Fahnen stehen, vgl. c. 32, 9. — *secunda*, die principes.

8. *ab ultim.* etc., die Triarier. — *ad ultim.* etc., vgl. 8, 8, 11, jetzt erscheint, wie 8, 10, eine vierte acies, die erst die Entscheidung giebt. Ueber den Ausdruck vgl. 1, 57, 9; 8, 38, 11. — *omissis eq.*, 7, 7, 8. — *primos ord.*, die jetzt dort kämpfenden Triarier. — *per*, 1, 48, 7; 30, 34, 10.

10. *manipuli*, von den Römern übergetragen. — *certiorem*, schon entschiedener, nicht mehr zu bezweifeln. Zu *capessere* ist *coepere* aus *coepta* zu entnehmen, 2, 1, 5. Die Bedeutung und der Erfolg dieser Schlacht ist von L. wahrscheinlich auf die c. 37 geschilderte über getragen; da ein Kampf, wie er hier dargestellt wird, nachdem kurz vorher 60000 Mann gefallen sind, und die drei mächtigsten Staaten, c. 37, 11, Waffenstillstand geschlossen haben, für ein Land wie Etrurien war, kaum denkbar ist, s. Nieb. 3, 332.

40. 1. *subinde*, bald darauf. —

2 sua fulgeret novis armorum insignibus fecerunt. duo exercitus erant, scuta alterius auro, alterius argento caelaverunt. forma erat scuti, summum latius, qua pectus atque humeri teguntur, fastigio aequali; ad imum cuneatior mobilitatis
3 causa. spongia pectori tegumentum, et sinistrum crus ocrea tectum. galeae cristatae, quae speciem magnitudini corporum adderent. tunicae auratis militibus versicolores, argentatis linteae candidae. his dextrum cornu datum, illi in si-
4 nistro consistunt. notus iam Romanis apparatus insignium armorum fuerat, doctique a ducibus erant horridum militem esse debere, non caelatum auro et argento, sed ferro et ani-
5 mis fretum: quippe illa praedam verius quam arma esse, ni-
6 tentia ante rem, deformia inter sanguinem et vulnera; virtutem esse militis decus, et omnia illa victoriam sequi, et ditem
7 hostem quamvis pauperis victoris praemium esse. his Cursor vocibus instinctos milites in proelium ducit. dextro ipse cornu consistit, sinistro praefecit magistrum equitum.
8 simul est concursum, ingens fuit cum hoste certamen, non

praeter, 3, 70, 15. — *arm. insignibus*, glänzende, geschmückte Waffen.

2. *auro — arg. caelav.,* mit Gold und Silber, die wie in Etrurien, c. 37, 10, so in Grossgriechendland vielfach zum Schmuck gebraucht wurden, auslegen, verzieren; die Schilde selbst waren aus anderen Stoffen. Die Perfecte *fecerunt — caelaverunt* aoristisch, s. 2, 1, 2. Dass die Samniten nur jetzt diesen Schmuck gehabt haben, ist nicht wahrscheinlich, es sind wol nur ihre besten Truppen, die jetzt in den Kampf gehen, vgl. § 4 u. 9. — *forma* etc., die Verbindung der Begriffe ist sehr locker; zu *forma* ist *haec,* zu *imum* dagegen *scutum,* zu *cuneatior* wieder *forma* zu denken. — *fastigio aeq.*, ohne Einschnitt oder Vorsprung. — *cuneatior*, etwas spitz zugehend, während der römische unten und oben gleich breit war.

3. *spongia p. t.,* Bezeichnung des Panzers, der nicht wie sonst aus Linnen, Leder oder Schwämmen bestand, sondern aus Metall, und nur ein schwammähnliches Ansehen hatte, wie Isid. 18, 13: *squama* für *lorica squamata* braucht; s. Plin. 34, 7, 43: *fecit Carvilius Iovem e — pectoralibus* (Samnitium). *pectori,* nicht statt des Genitiv, sondern: für, zum Schutze, 1, 20, 4: *aeneum pectori tegumen;* 9, 20, 5: *remedio;* 7, 1, 6: *consulibus* u. a. — *ocreae,* 1, 43, 2. — *speciem,* Tac. Germ. 38: *in altitudinem quandam et terrorem — compti.* — *versicolores,* von der schillernden, gewöhnlich violetten, Purpurfarbe, Nieb. 3, 290.

4. *notus — fuerat*, sie waren schon früher damit bekannt geworden, ob in früheren Kämpfen oder vor dem Beginne der Schlacht ist nicht deutlich, doch das letztere wahrscheinlicher, da sich daran *doctique* etc.: und so waren sie denn, anschliesst. — *horridum,* 2, 32, 8.

7—10. *mag. equit.*, der diesesmal nicht die Reiterei befehligt, 8, 38, 16; 4, 27, 1. — *certamen* bei *cum hoste:* Kampf; bei *inter dict.* etc.: Wettkampf. — *sacratos*, c.

segnius inter dictatorem et magistrum equitum, ab utra parte
victoria inciperet. prior forte Iunius commovit hostem, laevo 9
dextrum cornu, sacratos more Samnitium milites, eoque candida veste et paribus candore armis insignes. eos se Orco mactare Iunius dictitans, cum intulisset signa, turbavit ordines et haud dubie inpulit aciem. quod ubi sensit dictator, 10
„ab laevone cornu victoria incipiet,“ inquit „et dextrum cornu dictatoris acies alienam pugnam sequetur, non partem maximam victoriae trahet?“ concitat milites, nec peditum vir- 11
tuti equites aut legatorum studia ducibus cedunt. M. Valerius 12
a dextro P. Decius ab laevo cornu, ambo consulares, ad equites in cornibus positos evehuntur, adhortatique eos, ut partem secum capesserent decoris, in transversa latera hostium incurrunt. is novus additus terror cum ex parte utra- 13
que circumvasisset aciem, et ad terrorem hostium legiones Romanae redintegrato clamore intulissent gradum, tum fuga ab Samnitibus coepta. iam strage hominum armorumque 14
insignium campi repleri. ac primo pavidos Samnites castra sua accepere, deinde ne ea quidem retenta: captis direptisque ante noctem iniectus ignis. dictator ex senatus con- 15
sulto triumphavit. cuius triumpho longe maximam speciem captiva arma praebuere. tantum magnificentiae visum in his, 16
ut aurata scuta dominis argentariarum ad forum ornandam dividerentur. inde natum initium dicitur fori ornandi ab

39, 5. — *Orco,* wie 8, 9, 8: *Telluri.* — *inpulit* wiederholt *commovit,* c. 27, 10. — *trahet,* c. 28, 5; 6, 40, 8: *nisi partem petendo totum traxeris.*

11—13. *legatorum,* die sogleich genannten, s. § 21, welche sich nach L. ohne besonderen Auftrag, aber wol von dem Dictator dazu bestimmt, an die Spitze der Reiterei stellen. Die der Samniten ist wie 7, 37, 7 nicht erwähnt. — *ducibus,* 8, 18, 11. — *in transv. lat.,* ein Flankenangriff. — *novus,* in Bezug auf § 9: *inpulit,* und § 11: *concitat* etc. — *ex parte utr.*, wie § 12: *a dextro* etc. — *ad terror.*, c. 22, 7: bei dem Schrecken, sobald er eintrat.

14—15. *accepere,* s. 4, 31, 3: *castra — turbatos accepere.* — *ex sen. cs.* wird gewöhnlich nicht erwähnt. — *triumph., ann. CDXLIV Idib. Oct.* Die Capitolin. Fasten lassen die Dictatur des Papirius auch das ganze Jahr nach dem Consulate des Fabius u. Marcius dauern. — *captiva a.*, 1, 53, 3.

16. *argentariar.* n. *tabernarum,* 1, 35, 9, auf der Südseite des Forum, Becker 1, 295 ff. Obgleich die Römer damals noch keine Silbermünzen prägten, s. 4, 60, 6, so konnte der Name doch schon gebräuchlich sein, da aus Unteritalien und Etrurien gewiss viel Silbergeld nach Rom kam. — *ornandum,* bei feierlichen Gelegenheiten. — *nat. init.*, praef. 12. — *fori orn. ab aed.* gehört zusammen, das gerund. ist passiv, und mit *a* verbunden, s. Cic. Fam. 3, 11, 3: *de mercenariis testibus a suis civitatibus notandis;* Milon. 38, 104: *fortem a*

17 aedilibus, cum tensae ducerentur. et Romani quidem ad
honorem deum insignibus armis hostium usi sunt; Campani
ab superbia et odio Samnitium gladiatores, quod spectacu-
lum inter epulas erat, eo ornatu armarunt Samnitiumque no-
18 mine conpellarunt. — Eodem anno cum reliquis Etruscorum
ad Perusiam, quae et ipsa indutiarum fidem ruperat, Fabius
19 consul nec dubia nec difficili victoria dimicat. ipsum oppi-
dum — nam ad moenia victor accessit — cepisset, ni legati
20 dedentes urbem exissent. praesidio Perusiae inposito lega-
tionibus Etruriae amicitiam petentibus prae se Romam ad
senatum missis consul praestantiore etiam quam dictator vi-
21 ctoria triumphans urbem est invectus. quin etiam devicto-
rum Samnitium decus magna ex parte ad legatos P. Decium
et M. Valerium est versum; quos populus proximis comitiis
ingenti consensu consulem alterum alterum praetorem de-
claravit.

41 Fabio ob egregie perdomitam Etruriam continuatur con-
sulatus, Decio collega datur. Valerius praetor quartum cre-

vobis conservandum civem; Attic. 6, 6, 4: *rem a nobis — non negligendam* u. a. Die Aedilen als curatores ludorum sollemnium besorgten die Ausschmückung des Forum, Becker 2, 2, 324 f. — *tensae*, 5, 41, 2; Fest. p. 364: *tensa — vehiculum, quo exuviae deorum ludicris Circensibus in circum ad pulvinar vehuntur.*

17. *ad hon.*, 2, 27, 6; 32, 38, 3: *ad pignus* u. a. — *Campani*, die Erwähnung der Campaner deutet darauf hin, dass sie an der Schlacht und der Beute Theil genommen haben, obgleich man nach der Darstellung L's glauben sollte, dass die Römer bisher die Kriege allein geführt haben, ohne die Bundesgenossen, die im 10. Buche erst bisweilen erwähnt werden. Mit den ihnen zugefallenen Rüstungen waffneten die Campaner Sclaven und nannten sie u. s. w. Den Namen und die Rüstung behielt diese Classe der Glad. auch in Rom. — *ab superbia*, s. c. 6, 5. — *odio*, vgl. 7, 29; 30. — *quod sp.*, Z. § 372. — *inter ep.*, also in dem üppigen Capua, das auch später „ein Hauptort für Gladiatorschulen" war, s. Cic. Sest. 4, 9, schon lange vorher, ehe dieses in Rom Sitte wurde. — *conpell.*, Duker: conpellare non raro contemptus, convicii et reprehensionis significationem habet.

18—21. *ad Perus.*, wahrscheinlich ist die Schlacht nicht verschieden von der c. 37, 11 in manchen Annalen erwähnten. — *reliquis* = *reliquiis.* — *et ipsa*, von der Stadt statt von den Bewohnern gesagt, s. c. 13, 8, und kurz st.: welches ebenso, wie die übrigen Etrusker, am Kampfe Theil nahm, nachdem es den Waffenstillstand gebrochen hatte. — *fidem*, wie 8, 37, 2. — *triumph., pro Cos. ann. CDXLIV Idib. Novembr.* — *quin et.* etc., der Triumph war nicht allein noch (*etiam*) glänzender — sondern man schrieb sogar. — *alterum — alter*, Epexegese zu *quos.*

41. 1. *continuatur c.*, er wurde also von dem Gesetze 7, 42, 2, vgl. 10, 13, 8, entbunden. *Decio*,

atus. consules partiti provincias: Etruria Decio, Samnium 2
Fabio evenit. profectus ad Nuceriam Alfaternam, tum pa- 3
cem petentes, quod uti ea, cum daretur, noluissent, aspernatus est: oppugnando ad deditionem subegit. cum Samni- 4
tibus acie dimicatum; haud magno certamine hostes victi, neque eius pugnae memoria tradita foret, ni Marsi eo primum proelio cum Romanis bellassent. secuti Marsorum defectionem Paeligni eandem fortunam habuerunt. Decio quoque 5
alteri consuli secunda belli fortuna erat. Tarquiniensem metu subegerat frumentum exercitui praebere atque indutias in quadraginta annos petere. Vulsiniensium castella aliquot vi 6
cepit; quaedam ex his diruit, ne receptaculo hostibus essent; circumferendoque passim bello tantum terrorem sui fecit, ut nomen omne Etruscum foedus ab consule peteret. ac de eo 7
quidem nihil impetratum, indutiae annuae datae. stipendium exercitu Romano ab hoste in eum annum pensum et binae tunicae in militem exactae. ea merces indutiarum fuit.

Tranquillas res iam Etruscis turbavit repentina defectio 8
Umbrorum, gentis integrae a cladibus belli, nisi quod transitum exercitus ager senserat. ii concitata omni iuventute 9

c. 28. — *datur*, weil des Decius Wahl, c. 40, 21, schon angedeutet ist. — *prof.* n. Fabius, 10, 1, 9.

2—3. *Nuceriam*, nachdem der Versuch zur See c. 38 misslungen ist. *Alfat.* von *Alb* und dem Suffix *terna*, wie in *Ami-ternum* u. a., Mommsen Dial. 247. — *daretur*, als angeboten wurde, sie erhalten sollten. — *ad dedit.*, nach derselben haben sie wahrscheinlich eben so günstige Bedingungen erhalten, wie die übrigen Campaner.

4—5. *Marsi*, diese und die Paeligner, bis jetzt Rom befreundet, daher *primum* und *defectionem*, haben sich an ihre Stammgenossen, s. 8, 6, 8; ib. 29, 4, angeschlossen, s. c. 38, 7; 45, 18, mit ihnen die Herniker und Aequer, ihnen benachbarte Völker. Nach Diod. 20, 44 dagegen hätten die Samniten sie bekriegt, die Römer ihnen Hülfe geleistet. — *eandem fort.*, in Bezug auf *victi*, anders im Folg. *fortuna*. — *Tarquiniensem*, s. c. 29, 1. Sie scheinen, da sie abgesondert von den übrigen Etruskern, s. c. 37, 12, einen Waffenstillstand schliessen, den Krieg wie die Vulsinier erst später begonnen zu haben. — *quadraginta*, wie 7, 22, 5.

6—7. *Vulsiniensium*, 5, 32. — *castella*, in der Nähe der Stadt, s. Abecken S. 35. — *nomen — peteret*, wie schon im vorherg. Jahre, c. 40, 20. — *stipend.*, s. 8, 2, 4. — *exercitu*, c. 5, 6. — *binae*, 7, 37, 2.

8—9. *tranq.* etc., den bereits eingegangenen Waffenstillstand. — *Etruscis* = cum Et. iam essent. *Etr.* gehört wol auch zu *turbavit.* — *defectio*, bis jetzt sind nur die Camertes mit Rom verbunden gewesen, s. c. 36, 7; 37, 1. — *Umbrorum*, den sabellinischen Völkern stammverwandt, s. Mommsen 1, 8 ff., östlich von Etrurien bis an das Meer wohnend. — *integrae a*, wie *liber* construirt. — *transitum*, davon ist vorher nichts erwähnt, Nieb. 1, 511. — *post se*,

sua et magna parte Etruscorum ad rebellionem conpulsa
tantum exercitum fecerant, ut relicto post se in Etruria De-
cio ad oppugnandam inde Romam ituros magnifice de se ac
10 contemptim de Romanis loquentes iactarent. quod inceptum
eorum ubi ad Decium consulem perlatum est, ad urbem ex
Etruria magnis itineribus pergit, et in agro Pupiniensi ad fa-
11 mam intentus hostium consedit. nec Romae spernebatur
Umbrorum bellum; et ipsae minae metum fecerant expertis
12 Gallica clade, quam intutam urbem incolerent. itaque legati
ad Fabium consulem missi sunt, ut si quid laxamenti a bello
Samnitium esset, in Umbriam propere exercitum duceret.
13 dicto paruit consul, magnisque itineribus ad Mevaniam, ubi
14 tum copiae Umbrorum erant, perrexit. repens adventus con-
sulis, quem procul Umbria in Samnio bello alio occupatum
crediderant, ita exterruit Umbros, ut alii recedendum ad ur-
15 bes munitas, quidam omittendum bellum censerent. plaga una
— Materinam ipsi appellant — non continuit modo ceteros
in armis, sed confestim ad certamen egit. castra vallantem
16 Fabium adorti sunt. quos ubi effusos ruere in munimenta
consul vidit, revocatos milites ab opere, prout loci natura
tempusque patiebatur, ita instruxit; cohortatusque praedica-
tione vera qua in Tuscis qua in Samnio partorum decorum
exiguam appendicem Etrusci belli conficere iubet, et vocis
inpiae poenas expetere, qua se urbem Romanam oppugnatu-
17 ros minati sunt. haec tanta sunt alacritate militum audita,
ut clamor sua sponte ortus loquentem interpellaverit ducem.

sie umgehen Decius, wol durch Umbrien, während er in Etrurien steht. — *magnifice,* wie 7, 30, 6; 21, 41, 1 u. a.

10—13. *Pupiniensi,* 26, 9, 12: *dextrorsum Gabios descendit: inde in Pupiniam exercitu demisso octo milia passuum ab Roma posuit castra.* — *ad fam. i. h.* statt *intentus ad fam. host.,* praef. 5. — *quam int.* etc. ist wol nicht der wahre Grund, da damals die Stadt nicht vertheidigt, die Thore sogar nach L. offen waren, 5, 38, 10. — *Fabium,* warum nicht Decius, ist nicht angegeben. — *laxamenti* etc., wenn er einige Erleichterung habe, abkommen könne, s. 6, 31, 4; 2, 24, 5. — *Mevaniam,* am Fl. Pinia, noch weit von der römischen Grenze.

14—16. *crediderant,* 2, 18, 9. *plaga u.,* ein Canton, müsste wie Caes B. G. 1, 12: *pagus* mit Rücksicht auf die Bewohner gesagt sein, s. c. 40, 18: *Perusia, quae,* doch ist das Wort in seiner localen Bedeutung mehr dichterisch und sonst von den Bewohnern eben so wenig gebräuchlich, als die Lage der Gegend unbekannt und das ganze Verhältniss dunkel ist. — *prout — ita,* sonst mehr bei Spätern gebraucht, auch bei L. fehlt gewöhnlich *ita.* — *minati sunt* geht wieder in die Erzählung über, s. 2, 15, 3.

ante imperium, ante concentum tubarum ac cornuum cursu
effuso in hostem feruntur. non tamquam in viros aut ar- 18
matos incurrunt: mirabilia dictu, signa primo eripi coepta
signiferis, deinde ipsi signiferi trahi ad consulem, armatique
milites ex acie in aciem transferri, et sicubi est certamen,
scutis magis quam gladiis geritur res: umbonibus incussaque
ala sternuntur hostes. plus capitur hominum quam caedi- 19
tur; atque una vox ponere arma iubentium per totam fertur
aciem. itaque inter ipsum certamen facta deditio est a pri- 20
mis auctoribus belli. postero insequentibusque diebus et ce-
teri Umbrorum populi deduntur. Ocriculani sponsione in
amicitiam accepti.

Fabius alienae sortis victor belli in suam provinciam **42**
exercitum reduxit. itaque ei ob res tam feliciter gestas, sicut 2
priore anno populus continuaverat consulatum, ita senatus
in insequentem annum, quo Ap. Claudius L. Volumnius con-
sules fuerunt, prorogavit maxime Appio adversante imperium.
Appium censorem petisse consulatum, comitiaque eius ab L. 3

17. *imperium* (zum Angriff), nachdem sonst erst das Zeichen mit den Blasinstrumenten gegeben wird. — *concentum,* Veget. 3, 22: *quotiens pugnaturi* (sunt milites) *et tubicines et cornicines p a r i t e r canunt.*

18. *mirabilia d.*, s. c. 29, 10, hier im Plural in Beziehung auf die folgenden fabelhaften wol einem späteren Annalisten entlehnten Erscheinungen, ist vorangestellte Apposition, 6, 6, 13; ähnlich *rem incredibilem,* 4, 17, 4. Das Asyndeton vertritt die Bezeichnung des Gegensatzes. — *signa* etc., die hier vor der Front gedacht sind. — *ex acie,* aus der der Umbrer in die römische. — *ala* = *ax-illa,* Achs-el.

19. *iubentium* n. der Umbrer.

20. *deditio,* da eine sponsio gegenübergestellt wird, so müssten sie sich ohne Bedingung ergeben haben, obgleich sie später sich wieder erheben, s. 10, 1. — *ceteri,* im Gegensatz zu den Ocriculanern die keine deditio eingehen, s. 1, 1, 1. — *Ocriculani,* nahe der Grenze von Etrurien an der Tiber. — *sponsione,* s. c. 5, 2. Die sponsio erscheint hier als an sich schon verpflichtender, nicht erst ein foedus vorbereitender Vertrag, den wahrscheinlich der Consul im Auftrage des Senates schloss, s. c. 9, 4. — Die Etrusker § 9 werden nicht wieder erwähnt.

42. Der Krieg wird den Sallentinern angesagt, in Samnium fortgeführt, Diod. 20, 80.

2. *senatus,* wie oft, scheint der Senat allein das imperium verlängert zu haben, s. 8, 23, 12; Bekker 2, 2, 449. — *App. adv.:* der Senat scheint in Folge des c. 29; 33 und 46 Erwähnten auf Appius erzürnt gewesen zu sein und ihm den Kriegsruhm missgönnt zu haben, § 4.

3. *censorem,* noch als Censor. Wenn erst 444 a. u. die gesetzmässige Zeit seiner Censur zu Ende gieng, s. c. 33, 1, so wäre es das 5. Jahr derselben gewesen; nach den Capitol. Fasten, die ein Jahr einschieben, hätte er bereits abge-

Furio tribuno plebis interpellata, donec se censura abdicavit,
4 in quibusdam annalibus invenio. creatus consul, cum col-
legae novum bellum Sallentini hostes decernerentur, Romae
mansit, ut urbanis artibus opes augeret, quando belli decus
5 penes alios esset. Volumnium provinciae haud paenituit:
multa secunda proelia fecit; aliquot urbes hostium vi cepit.
praedae erat largitor, et benignitatem per se gratam comi-
tate adiuvabat; militemque his artibus fecerat et periculi et
6 laboris avidum. Q. Fabius pro consule ad urbem Allifas
cum Samnitium exercitu signis conlatis confligit. minime
ambigua res fuit: fusi hostes atque in castra conpulsi. nec
castra forent retenta, ni exiguum superfuisset diei; ante no-
ctem tamen sunt circumsessa et nocte custodita, ne quis
7 elabi posset. postero die vixdum luce certa deditio fieri
coepta; et pacti, qui Samnitium forent ut cum singulis vesti-
8 mentis emitterentur. ii omnes sub iugum missi. sociis Sa-
mnitium nihil cautum, ad septem milia sub corona veniere.
qui se civem Hernicum dixerat, seorsus in custodia habitus.
9 eos omnes Fabius Romam ad senatum misit, et cum quae-
situm esset, dilectu an voluntarii pro Samnitibus adversus
Romanos bellassent, per Latinos populos custodiendi dantur;
10 iussique eam integram rem novi consules P. Cornelius Ar-

gangen sein müssen. — *interpellata,* durch Intercession, 7, 21, 1. *annalibus,* 4, 7, 10.

4. *creatus,* wol durch seine Partei im Volke, s. c. 46, 11. — *novum b.,* c. 31, 1. — *Sallentini,* an der Ostseite des Tarentinischen Meerbusens, Feinde der Bundesgenossen der Römer, der Lucaner, für die nach Beendigung des etruskischen Krieges der Kampf fortgesetzt wird, s. 10, 2, 1; Diod. 20, 104. — *urbanis op.,* Einfluss in der Stadt, vgl. 10, 15, 12; ib. 22, 7; 2, 41, 2.

6. *Allifas,* s. c. 38. Was er gegen die Sallentiner gethan habe ist übergangen, vgl. Diod. 20, 80. — *exiguum,* nur noch ein kleiner Theil, 25, 40, 3: *quorum perexigua pars comparet,* vgl. 3, 56, 4; 25, 15, 12: *paucis — pugnantibus,* nur wenige.

7. *pacti,* die deditio erfolgt gewöhnlich in Folge einer pactio, c. 11, 8, durch welche das Leben, Güter u. s. w. ausbedungen werden. Im vorliegenden Falle hatten sich die Römer nur zu einer Uebereinkunft in Betreff der Samniten, nicht ihrer Bundesgenossen (*nih. cautum*) verstanden. — *sing.,* c. 15, 6.

8. *sociis* etc., die Römer wollen sie durch Härte und Strenge zur Unterwürfigkeit zwingen, daher werden sie als Verräther, denn die meisten, wie die Sabeller, Aequer, Herniker, haben einmal mit Rom ein Bündniss gehabt, in die Sclaverei verkauft, s. Nieb. 1, 504.

9—10. *ad senat.,* als Behörde über die Bundesgenossen, dort findet auch die Untersuchung statt (*quaesitum est*). — *dilectu* n. vom Staate angeordnet, s. 6, 6, 4. — *per,* in — herum, s. Sall. C. 51, 43. — *integram,* als eine noch unentschiedene.

vina Q. Marcius Tremulus — hi enim iam creati erant — ad senatum referre. id aegre passi Hernici, concilium popu- 11
lorum omnium habentibus Anagninis in circo quem Maritimum vocant, praeter Aletrinatem Ferentinatemque et Verulanum omnes Hernici nominis populo Romano bellum indixerunt.

In Samnio quoque, quia decesserat inde Fabius, novi **43**
motus exorti. Calatia et Sora praesidiaque quae in his Romana erant expugnata, et in captivorum corpora militum foede saevitum. itaque eo P. Cornelius cum exercitu missus. Marcio novi hostes — iam enim Anagninis Hernicisque aliis 2
bellum iussum erat — decernuntur. primo ita omnia oppor- 3
tuna loca hostes inter consulum castra interceperunt, ut pervadere expeditus nuntius non posset, et per aliquot dies in- 4
certi rerum omnium suspensique de statu alterius uterque consul ageret, Romamque is metus manaret, adeo ut omnes 5
iuniores sacramento adigerentur, atque ad subita rerum duo iusti scriberentur exercitus. ceterum Hernicum bellum ne- 6
quaquam pro praesenti terrore ac vetusta gentis gloria fuit.

11. *id*, dieses ganze Verfahren. — *Tremulus*, dieser Zuname kommt nur hier vor. — *concilium*, wie bei Latinern, Samniten u. a. Die Herniker sind nicht mit den Latinern abgefallen, sondern seit 397 a. u., 7, 15, 9, mit den Römern verbündet gewesen, und der Grund ihrer Trennung in dieser Zeit ist nicht abzusehen. — *circo q. M. v.*, wahrscheinlich eine Localität, wie der circus maximus in Rom, aber sonst nicht bekannt, wo die Herniker ihre Landtage halten. — *Aletr. (Aletrium) Fer.*, s. 4, 51; *Verulan. (Verulae)*. Die Städte liegen östlich von Anagnia, mehr im Gebirge. Ausser den genannten werden wenige Städte von einiger Bedeutung erwähnt, doch scheinen die Worte *omnes H. n.* eine grössere Macht der Herniker anzuzeigen. Ueber die Constr. s. 2, 2, 11.

43—45. Neue Erhebung der Samniten; Unterwerfung der Herniker und Aequer; Friede mit den Samniten und Sabellern; Diod. 20, 80; 90; 101; Nieb. 3, 298 f.; 305.

1. *Calatia*, c. 28. *Sora*, c. 24. Die Samniten, von den neuen Bundesgenossen unterstützt, s. c. 42, dringen wieder gegen Campanien und das Liristhal vor.

2. *Anagninis*, sie werden so den übrigen Hernikern entgegengestellt, als ob sie eine Hegemonie über dieselben gehabt hätten. — *bellum i.*, den vollständigen Ausdruck s. c. 45, 8: *populus Rom. bellum fieri Aequis iussit*, vgl. 21, 17, 4; allein nach Auslassung des Infinitivs wird *iubere* = *decernere* und die Betheiligten können im Dative stehen, 42, 33, 4: *bellum senatus Perseo iussisset*; häufiger ohne Dativ, s. 21, 17, 4; 32, 22, 12 u. a.

3—5. *interceperunt*, Cornelius steht wahrscheinlich als Nachfolger des Fabius in Samnium, und ist hier durch die Herniker abgeschnitten. — *incerti*, Zumpt § 367. — *omnium*, Z. § 437, s. 4, 57, 3. — *adeo* etc., ein Zeichen der Grösse der Gefahr. — *subita rer.*, Zumpt § 678, vgl. 6, 32, 5.

6. *ceterum* etc., indess (waren

nihil usquam dictu dignum ausi, trinis castris intra paucos
dies exuti, triginta dierum indutias, ita ut ad senatum Romam
legatos mitterent, pacti sunt semestri stipendo frumentoque
7 et singulis in militem tunicis. ab senatu ad Marcium reie-
cti, cui senatus consulto permissum de Hernicis erat; isque
eam gentem in deditionem accepit. et in Samnio alter con-
8 sul superior viribus, locis inpeditior erat. omnia itinera
obsaepserant hostes, saltusque pervios ceperant, ne qua sub-
vehi commeatus possent. neque eos, cum cotidie signa in
9 aciem consul proferret, elicere ad certamen poterat; satisque
apparebat neque Samnitem certamen praesens nec Romanum
10 dilationem belli laturum. adventus Marci, qui Hernicis sub-
actis maturavit collegae venire auxilio, moram certaminis
11 hosti exemit. nam ut qui ne alteri quidem exercitui se ad
certamen credidissent pares, coniungi utique passi duos con-
sulares exercitus nihil crederent superesse spei, advenientem
12 inconposito agmine Marcium adgrediuntur. raptim conlatae
sarcinae in medium, et prout tempus patiebatur instructa
acies. clamor primum in stativa perlatus, dein conspectus
procul pulvis tumultum apud alterum consulem in castris
13 fecit. isque confestim arma capere iussis raptimque eductis
in aciem militibus transversam hostium aciem atque alio

diese Anstrengungen nicht nöthig) denn u. s. w. Crevier hält *ceterum* für Adjectiv: *reliqua Hernici belli.* — *trinis*, Zpt. § 119. Die Schwäche der Herniker kann nicht auffallen, da die Anagniner fast allein stehen. — *ita ut*, unter der Bedingung dass. — *semestri stip.* nach Th. Mommsen, die Hdss. haben *bimestri;* vgl. § 22. — *frumento*, auch dieses ist ein Theil der Kriegscontribution, Marquardt 3, 2, 155. Der Ablat. giebt den Preis an, s. 10, 37, 5 u. a.

7. *reiecti,* 5, 22, 1. Der Senat (das Volk wird nicht befragt) überlässt es dem Consul die bei der Dedition nöthigen Ceremonien zu vollziehen, 7, 31. — *de,* in Betreff. — *et*, in gleicher Weise, bezieht sich nur auf *superior;* er war den Feinden überlegen; im Folg. *locis inp.* ist die Andeutung des Gegensatzes durch den Chiasmus vertreten, und um Gleichheit des Ausdrucks zu gewinnen, *erat* auch auf dieses Glied bezogen statt: *sed locis inpeditioribus agebat* (quam Marcius).

8. *ne qua*, sie haben den Plan den Consul auszuhungern, der aber an der schnellen Unterwerfung der Herniker scheitert.

11—14. *credidissent — creder.*, praef. 7. — *passi* = *si passi essent.* — *conlatae*, sie bilden ein Quarré um dieselben. — *stativa* n. Cornelii, was erst im zweiten Gliede angedeutet ist, wo *in castris* den Begriff von *stativa* wiederholt, weil auch bemerkt werden sollte, was in demselben geschah, während *in stat.* nur die Richtung angiebt. — *transvers.*, c. 40, 12. Doch ist der Hergang nicht klar, da das Lager hinter der Schlachtreihe der Samniten ist (*respexere*), und das Durchbrechen der Linien (§ 15:

certamine occupatam invadit, clamitans summum flagitium 14
fore, si alterum exercitum utriusque victoriae conpotem si-
nerent fieri, nec ad se sui belli vindicarent decus. qua im- 15
petum dederat perrumpit, aciemque per mediam in castra
hostium tendit et vacua defensoribus capit atque incendit.
quae ubi flagrantia Marcianus miles conspexit et hostes re- 16
spexere, tum passim fuga coepta Samnitium fieri. sed omnia
obtinet caedes, nec in ullam partem tutum perfugium est.
iam triginta milibus hostium caesis signum receptui consu- 17
les dederant, colligebantque in unum copias in vicem inter
se gratantes, cum repente visae procul hostium novae co-
hortes, quae in supplementum scriptae fuerant, integravere
caedem. in quas nec iussu consulum nec signo accepto vi- 18
ctores vadunt, malo tirocinio inbuendum Samnitem clami-
tantes. indulgent consules legionum ardori, ut qui prope 19
scirent novum militem hostium inter perculsos fuga veteranos
ne temptando quidem satis certamini fore. nec eos opinio
fefellit: omnes Samnitium copiae, veteres novaeque, montes 20
proximos fuga capiunt. eo et Romana erigitur acies, nec
quicquam satis tuti loci victis est. et de iugis quae cepe-
rant funduntur; iamque una voce omnes pacem petebant.
tum trium mensum frumento imperato et annuo stipendio ac 21
singulis in militem tunicis ad senatum pacis oratores missi.
Cornelius in Samnio relictus, Marcius de Hernicis triumphans 22
in urbem rediit, statuaque equestris in foro decreta est, quae
ante templum Castoris posita est. Hernicorum tribus popu- 23

aciem per mediam) den Feind mehr verwirren musste als der Rückblick auf das Lager. — *sui*, der ihnen angewiesene, vgl. c. 42, 1: *alienae sortis*.

15—19. *qua*, 4, 39, 2: *perrumpere eadem qua transierant.* — *conligebantque*, sie waren schon daran sich von verschiedenen Seiten zusammenzuziehen, nicht, wie man erwarten sollte, die Feinde zu verfolgen. — *gratantes*, mehr dichterisch st. *gratulantes*. — *in supplem. sc.* Ueber das Unwahrscheinliche s. Nieb. 3, 300. — *nec iussu c.*, c. 41, 17. — *malo tir. inb.*, weil sie eben ausgehoben sind: man müsse sie schlimmes Lehrgeld zahlen lassen. — *inter*, von dem Umstande: da schon u. s. w.

20. *veteres*, diese hätten also, wie auch § 17: *integravere*: sie veranlassten, dass u. s. w., anzeigt, an dem Kampfe wieder Theil genommen.

22. *triumphans*, nach den Fasten *de Anagnineis Herniceisque ann. CDXLVII prid. K. Quint.* — *statua*, s. Plin. 34, 6, 23: *ante aedem Castorum fuit Marci Tremuli equestris togata (statua), qui Samnites bis devicerat captaque Anagnia populum stipendio liberaverat;* das Letzte würde nicht hinzugefügt sein, wenn nur ein zweimonatlicher Sold, § 6, von den Hernikern gegeben wäre. — *templum C.*, 2, 20, 12.

lis Aletrinati Verulano Ferentinati, quia maluerunt quam civitatem, suae leges redditae, conubiumque inter ipsos, quod
24 aliquamdiu soli Hernicorum habuerunt, permissum. Anagninis, quique arma Romanis intulerant, civitas sine suffragii latione data, concilia conubiaque adempta et magistratibus
25 praeterquam sacrorum curatione interdictum. — Eodem anno aedes Salutis a C. Iunio Bubulco censore locata est, quam consul bello Samnitium voverat. ab eodem collegaque eius M. Valerio Maximo viae per agros publica inpensa factae.
26 et cum Carthaginiensibus eodem anno foedus tertio renovatum, legatisque eorum, qui ad id venerant, comiter munera missa.

23. *civitat.*, schon der Gegensatz § 24 zeigt, dass es die *civ. cum suffragio* war, bei der sie zwar alle Rechte der röm. Bürger erhielten, aber ihre Selbständigkeit und ihre Gesetze, so weit sie nicht mit den röm. übereinstimmten, aufgeben mussten; sie zogen vor die letzteren, und das früher mit Rom geschlossene Bündniss, das sie nicht verletzt hatten, zu behalten. — *maluerunt,* das Object ist aus dem Nebensatze zu entnehmen. — *redditae*, nicht als ob sie ihnen genommen gewesen wären, sondern: sie wurden ihnen nach den Verhandlungen gelassen, s. c. 45, 7. — *inter ipsos,* die 3 Staaten unter sich, nicht mit den übrigen, s. 8, 14, 10. Das Folg. scheint anzudeuten, dass es später auch andere Staaten der H. erlangt haben.

24. *civitas s. s.*, aber nicht unter so günstigen Bedingungen wie Capua, 8, 14, 10, vgl. die Stelle aus Fest. zu 8, 14, 3, denn Anagnia verliert seine Selbständigkeit und muss ohne Rechte im röm. Staate zu haben zu allen Lasten als civitas foederata beitragen. — *concil. con.*, s. 8, 14, 10; gewiss wurde auch das *commercium* untersagt. — *et magist.* etc. Die Magistrate blieben zwar dem Namen nach, wie z. B. in Latium Dictatoren, aber sie hatten nur noch religiöse Verrichtungen zu besorgen. Dadurch wird zugleich angezeigt, dass das Gemeindewesen aufgehoben, das frühere Recht der Stadt genommen und das röm. eingeführt worden ist, welches von einem röm. Präfecten (Anagnia ist in der Art, wie die Stelle aus Fest. zu 8, 19, 12 angiebt, Präfectur geworden) gehandhabt wird. Die *civitas* selbst wird c. 45, 8 als *poena* bezeichnet.

25. *eodem* etc. Einzelne Notizen aus den Annalisten, wie sie oft, s. c. 44, 16, am Ende des Jahres nachgeholt werden. — *Salutis*, c. 31, 10, nicht allein Göttin der Gesundheit, sondern der öffentlichen Wohlfahrt überhaupt, die auch in Kriegsnoth angerufen wird, s. 10, 1. — *viae* etc., was Appius im Grossen ausgeführt, thun seine Nachfolger im Kleinen, vgl. 41, 27, 5: *censores vias sternendas silice in urbe, glarea extra urbem substruendas marginandasque primi omnium locaverunt*, vgl. 10, 47; sie wurden also wol in früherer Zeit weniger dauerhaft hergestellt.

26. *cum Carthag.* — *tertio.* L. folgt hier, da er 7, 27, 2 das erste Bündniss anzunehmen scheint, anderen Annalen, die vielleicht 412 a. u., wo L. nur eine Gesandtschaft erwähnt, s. 7, 38, das zweite Bündniss setzten. — *ad id* n. foedus renovandum.

Dictatorem idem annus habuit P. Cornelium Scipionem 44.
cum magistro equitum P. Decio Mure. ab his, propter quae 2
creati erant, comitia consularia habita, quia neuter consulum potuerant bello abesse. creati consules L. Postumius Ti. Minucius. hos consules Piso Q. Fabio et P. Decio suggerit 3
biennio exempto, quo Claudium Volumniumque et Cornelium cum Marcio consules factos tradidimus. memoriane fugerit 4
in annalibus digerendis, an consulto binos consules, falsos ratus, transcenderit, incertum est. — Eodem anno in cam- 5
pum Stellatem agri Campani Samnitium incursiones factae. itaque ambo consules in Samnium missi. cum diversas re- 6
giones Tifernum Postumius, Bovianum Minucius petisset, Postumii prius ductu ad Tifernum pugnatum. alii haud du- 7
bie Samnites victos ac viginti milia hominum capta tradunt, alii Marte aequo discessum, et Postumium metum simulan- 8
tem nocturno itinere clam in montes copias abduxisse, hostes secutos duo milia inde locis munitis et ipsos consedisse. consul ut stativa tuta copiosaque — et ita erant — petisse 9
videretur, postquam et munimentis castra firmavit et omni apparatu rerum utilium instruxit, relicto firmo praesidio de 10
vigilia tertia qua duci proxime potest expeditas legiones ad collegam et ipsum adversus alios sedentem ducit. ibi auctore 11
Postumio Minucius cum hostibus signa confert, et cum an-

44. 2. *propter q.* Da Marcius bereits triumphirt hat, sollte man ihn in Rom erwarten. Doch kann er, als sich die Friedensverhandlungen zerschlugen, wieder nach Samnium zurückgekehrt sein. — *potuerant*, mit Rücksicht auf *consulum*, 5, 39, 4: *nemo — crederent;* Plaut. Men. 5, 2, 35: *caveres neuter ad me iretis;* Amph. 5, 1, 19. — *Postumius (Megellus); Minucius (Augurinus).*

3—4. *Piso,* 1, 55, 8. — *suggerit*, 4, 20, 9 u. a. — *memoria* scheint Abl., *fugio* wie *cedere*, 2, 33, 9; *exire*, 6, 37, 5, construirt zu sein. Andere halten es für Nominativ. — *consulto* etc. Auf eine Verwirrung in der Zeitrechrechnung weist auch die Einschiebung der Dictatur des Papirius hin, c. 40, 4.

5—7. *Stellatem*, zu 7, 30, 6; nach Diod. 20, 90: *Φαλερνῖτιν,* 8, 11, 13; also eine von röm. Bürgern bewohnte Landschaft. — *agri*, vgl. 37, 30, 7: *Chalcidem Euboeae* u. a. — *Tifernum,* zu unterscheiden von zwei Städten in Umbrien, muss von Bovianum aus östlich, wol am Fl. Tifernus gelegen haben, wie *diversas reg.* andeutet; so dass der eine Consul von Westen, der andere von Osten in Samnium eindringt; 10, 14; Mommsen 1, 244. — *Bovianum,* c. 31, 4.

8—10. *videretur,* weil er in der That einen anderen Plan hatte. — *castra* nach *stativa,* wie c. 43, 12. — *de vigil. t.,* 8, 23, 14. — *qua* etc., auf dem nächsten Wege, über *qua* c. 43, 15. — *et ipsum — sed.,* auch er hatte einem samnitischen Heere gegenüber ein Standlager; *et ipse,* s. 1, 30, 6.

ceps proelium in multum diei processisset, tum Postumius integris legionibus defessam iam aciem hostium inproviso
12 invadit. itaque cum lassitudo ac vulnera fugam quoque praepedissent, occidione occisi hostes, signa unum et viginti
13 capta; atque inde ad castra Postumi perrectum. ibi duo victores exercitus perculsum iam fama hostem adorti fundunt fugantque: signa militaria sex et viginti capta et imperator Samnitium Statius Gellius multique alii mortales et castra
14 utraque capta. et Bovianum urbs, postero die coepta oppugnari brevi capitur magnaque gloria rerum gestarum consu-
15 les triumpharunt. Minucium consulem cum vulnere gravi relatum in castra mortuum quidam auctores sunt, et M. Fulvium in locum eius consulem suffectum, et ab eo, cum ad
16 exercitum Minucii missus esset, Bovianum captum. eo anno Sora Arpinum Cesennia recepta ab Samnitibus. Herculis magnum simulacrum in Capitolio positum dedicatumque.

45 P. Sulpicio Saverrione P. Sempronio Sopho consulibus Samnites, seu finem seu dilationem belli quaerentes, legatos de pace Romam misere. quibus suppliciter agentibus re-
2 sponsum est, nisi saepe bellum parantes pacem petissent Samnites, oratione ultro citro habita de pace transigi potuisse: nunc, quando verba vana ad id locorum fuerint, rebus
3 standum esse. P. Sempronium consulem cum exercitu brevi in Samnio fore: eum, ad bellum pacemne inclinent animi, falli non posse. comperta omnia senatui relaturum: dece-

11—15. *in mult. d.*, c. 39, 8: *ad ultimum laboris* etc. — *Statius*, Vorname; *Gellius*, Vor- und Zuname; bei Diod. 20, 90 heisst er *Gellius Gaius*. — *capta—capta—capitur*, 4, 61, 8. — *urbs*, die Hdss. haben *ubi*. — *triumpharunt*, die Triumphalfasten melden diesen Triumph nicht, wol aber den des *Fulvius* § 15: *de Samnitibus an. CDXLIIX III Non. Oct.*, dessen Nachwahl auch die Capitol. Fasten erwähnen.

16. *Sora Arp. C.*, die Samniten können ihre festen Plätze auf röm. Gebiete nicht mehr behaupten, und ziehen ihre Besatzungen zurück. *Sora*, c. 43, 1; *Arpinum*, in der Nähe von Sora, gleichfalls am Liris; *Cesennia* ist nicht weiter bekannt. — *Herculis*, vielleicht um den Gott zu sühnen wegen der c. 29 erwähnten Verletzung. Aehnliches, was auf eine engere Verbindung mit Griechenland hinweist, berichtet aus der Zeit der Samnitenkriege Plin. 34, 6, 26; ib. 7, 43; vgl. Nieb. 3, 363. — *magn. sim.*, ein colossales Standbild. — *in Capit.*, Becker 1, 408.

45. 1—3. *Saverrio*, ein Zuname der Sulpicier, der sich nur noch einmal findet. — *Sophus* aus dem c. 44, 16 Erwähnten zu erklären. — *suppliciter*, s. c. 20, 2. — *bellum p.*, sie hätten nur zum Schein Frieden gesucht, was jedoch Liv. kaum einmal erwähnt hat. — *nunc*, 1, 28, 9. — *ad id l.*, bis jetzt; 22, 38, 12; Z. § 434.

dentem ex Samnio consulem legati sequerentur. eo anno 4
cum pacatum Samnium exercitus Romanus benigne praebito
commeatu peragrasset, foedus antiquum Samnitibus redditum.
— Ad Aequos inde veteres hostes ceterum per multos annos 5
sub specie infidae pacis quietos versa arma Romana, quod
incolumi Hernico nomine missitaverant simul cum his Samniti
auxilia, et post Hernicos subactos universa prope gens sine 6
dissimulatione consilii publici ad hostes desciverat; et post-
quam icto Romae cum Samnitibus foedere fetiales venerant
res repetitum, temptationem aiebant esse, ut terrore incusso 7
belli Romanos se fieri paterentur, quod quanto opere optan-
dum foret Hernicos docuisse, cum, quibus licuerit, suas le-
ges Romanae civitati praeoptaverint; quibus legendi quid 8
mallent copia non fuerit, pro poena necessariam civitatem

4. *pacatum*, die Samniten leisten keinen Widerstand mehr: doch soll nach den Triumphalfasten Sulpicius *de Samnitibus ann. CDXLIX IIII Kal. Nov.* triumphirt haben. — *foedus ant.*, s. 8, 2, 1; ebenso Diod. 20, 101: *Ῥωμαῖοι καὶ Σαυνῖται — πρὸς ἀλλήλους εἰρήνην συνέθεντο πολεμήσαντες ἔτη εἴκοσι δύο καὶ μῆνας ἕξ;* nach L. nur 21 Jahre, da nach 8, 25, 2 der Krieg 429 a. u. begonnen hat. Die Friedensbedingungen, welche sehr mild gewesen zu sein scheinen, sind übergangen, vgl. 10, 16, 5; Nieb. 3, 304.

5. *sub spec.* etc., man hatte ihren Abfall, der nach L. erst erfolgt sein konnte, als die Samniten schon Friede geschlossen hatten, schon früher gefürchtet. — *infid. p.*, s. § 10; 5, 4, 13.

7. *tempt. — ut*, die Römer versuchten, ob sie bewirken, erreichen könnten, dass u. s. w. Die Aequer fürchten, ,wenn sie einen Krieg nicht führen wollen, genöthigt zu werden, ein ungleiches Bündniss mit Rom eingehen und Bürger ohne Stimmrecht werden zu müssen. — *Romanos s. f.*, 8, 17, 2. — *quod q.* etc. L. scheint die civitas, welche den verschiedenen Staaten der Herniker angeboten oder gegeben ist, für ein und dieselbe gehalten zu haben, obgleich sie verschieden war. — *Hernicos*, c. 43, 23.

8. *quid m.*, überhaupt: was ihnen lieber war; genauer wäre: *utrum.* — *copia — fuerit*, da sogleich *poena* folgt, die nicht leicht Jemand sich selbst auferlegt, so lässt sich kaum zweifeln, dass L. geglaubt habe, die Staaten, welche die civitas unter ungünstigen Bedingungen erhielten, seien von den Römern gezwungen worden sie anzunehmen. In gleicher Weise beschränkt Cic. Balb. 13, 31: *itaque ex Latio multi — et ex ceteris generibus gentes universae in civitatem sunt receptae, ut Sabinorum, Volscorum, Hernicorum; quibus ex civitatibus nec coacti essent civitatem mutare, si qui noluissent, nec, si qui essent civitatem nostram beneficio p. R. consecuti, violatum foedus eorum videretur.* die freie Wahl der civitas auf die Staaten, die noch durch ein foedus mit Rom verbunden waren, nicht dieses, wie ein Theil der Herniker und wol auch die Aequer, gebrochen hatten. — *poena* ist sehr bezeichnend, um so mehr, da L. sonst auch die civitas sine suffragio gewöhnlich als ein vortheilhaftes Verhältniss betrachtet. — *conciliis*, die vorher-

fore. ob haec vulgo in conciliis iactata populus Romanus
9 bellum fieri Aequis iussit; consulesque ambo ad novum profecti bellum quattuor milia a castris hostium consederunt.
10 Aequorum exercitus, ut qui suo nomine permultos annos inbelles egissent, tumultuario similis, sine ducibus certis, sine
11 imperio, trepidare. alius exeundum in aciem, alii castra tuenda censent. movet plerosque vastatio futura agrorum ac deinceps cum levibus praesidiis urbium relictarum excidia.
12 itaque postquam inter multas sententias una, quae omissa cura communium ad respectum suarum quemque rerum ver-
13 tisset, audita, ut prima vigilia diversi e castris ad deportanda omnia tuendaque moenibus in urbes abirent, cuncti
14 eam sententiam ingenti adsensu accepere. palatis hostibus per agros prima luce Romani signis prolatis in acie consistunt, et ubi nemo obvius ibat, pleno gradu ad castra ho-
15 stium tendunt. ceterum postquam ibi neque stationes pro portis nec quemquam in vallo nec fremitum consuetum castrorum animadverterunt, insolito silentio moti metu insidia-
16 rum subsistunt. transgressi deinde vallum cum deserta omnia invenissent, pergunt hostem vestigiis sequi. sed vestigia in omnes aeque ferentia partes ut in dilapsis passim
17 primo errorem faciebant; post per exploratores conpertis hostium consiliis ad singulas urbes circumferendo bello unum et triginta oppida intra dies quinquaginta omnia oppugnando ceperunt; quorum pleraque diruta atque incensa, nomenque
18 Aequorum prope ad internecionem deletum. de Aequis trium-

vorhergeh. Aeusserungen beziehen sich auf das ganze Volk, und setzen Versammlungen von Abgeordneten der einzelnen Staaten voraus, wesshalb *consiliis* weniger passend ist.

10—11. *suo n.*, nicht um andere Völker zu unterstützen, enthält zugleich eine Beschränkung von dem § 5 Gesagten. — *permultos an.*, seit 367 a. u., s. 6, 4, 8. — *egissent,* hingebracht, verlebt, s. 10, 1, 4. — *alius*, collectiv, soll zugleich die geringe Zahl der dafür Stimmenden bezeichnen. — *exeundum* n. *e castris.*

12—15. *communium*, 3, 68, 2. — *vertisset*, die gerichtet haben würde, wenn sie angenommen wäre; doch ist die Stelle wol verdorben, da auch das Fehlen von *est* bei *audita* hart erscheint, man erwartet: *verteret est audita.* — *ut prima* ist das was nach der einen Ansicht geschehen soll; der Nachsatz beginnt mit *cuncti.* — *tuendaque,* die handschriftl. Lesart *tuendasque* liesse sich nur durch eine harte Brachyologie: *deportanda in urbes tuendasque urbes* erklären; einfacher ist 1, 6, 1: *in arcem praesidio obtinendam.* — *pleno gr.*, 4, 32, 10.

16. *vestigiis*, nicht selten ohne *in*, als adverbielle Bestimmung, 6, 32, 10; s. c. 46, 4. — *ferentia,* 1, 7, 6.

17. *ad internec.*, die Strafe ist

phatum; exemploque eorum clades fuit, ut Marrucini Marsi Paeligni Feretrani mitterent Romam oratores pacis petendae amicitiaeque. his populis foedus petentibus datum.

Eodem anno Cn. Flavius Cn. filius scriba, patre liber- 46
tino humili fortuna ortus, ceterum callidus vir et facundus, aedilis curulis fuit. invenio in quibusdam annalibus, cum 2
appareret aedilibus, fierique se pro tribu aedilem videret neque accipi nomen, quia scriptum faceret, tabulam posuisse

eben so hart als die der Ausoner, c. 25; s. jedoch 10, 9, 7 u. Diod. 20, 101: *ἀναγκάσας πᾶν τὸ ἔθνος (τῶν Αἴκλων) ὑποτάσσεσθαι Ῥωμαίοις ἐπανῆλθε (Σεμπρώνιος), καὶ θρίαμβον κατήγαγεν ἐπαινούμενον.*

18. *exemplo — f.*, es diente zur Warnung, so dass. — *Marrucini etc.*, s. c. 41, 4. Richtiger wol sagt Diod. 20, 101: *ὁ δὲ δῆμος ὁ Ῥωμαίων πρός τε Μαρσοὺς καὶ Πελιγνούς, ἔτι δὲ Μαρρουκίνους συμμαχίαν ἐποιήσατο.* Die Frentaner stehen den Samniten näher, s. 7, 31; Momms. Unt. Dial. S. 329; über den Namen S. 309. Das vierte der sabellischen Völker, die gleichfalls zu spät sich mit den Samniten verbunden haben, schliesst einige Jahre später Frieden, s. 10, 3, 1.

46. Cn. Flavius; die Censur des Q. Fabius und P. Decius. Gell. 6, 9; Cic. Att. 6, 1, 8; Plin. 33, 1, 17 u. a.; Nieb. 3, 349.

1. *Cn. fil.* Der Name steht nicht sicher, da Flavius bei Anderen *Anni* (oder *Anci*) *fil.* heisst, und in der ältesten Handschrift des L. wahrscheinlich so undeutlich oder durch eine Sigle geschrieben war, dass er in mehreren der vorhandenen Hdss. ganz fehlt, in anderen dafür *signum*, nur in einigen *Cn.* steht. — *scriba*, er war früher Secretär des App. Claudius, jetzt ist er scriba aedilicius, eine Stellung, die nicht für unehrenhaft galt, da die *scribae* einen besonderen *ordo* bildeten, und als Gehülfen der Magistrate mit diesen in vielfacher Beziehung standen, Becker 2, 2, 373. — *patre lib.*, warscheinlich hat L., wie Diod. 20, 36, geglaubt, des Flavius Vater sei Freigelassener gewesen, während in seinen Quellen wol nach dem älteren Sprachgebrauche *libertinus* den S o h n eines Freigelassenen (*libertus*) bezeichnete. Aber auch dass ein solcher ein Staatsamt erlangte war etwas Unerhörtes.

2. *quibusdam*, so schon Piso, c. 44, 3, bei Gell. l. l. — *appareret*, d. h. *apparitor*, 1, 8, 3, war; unter diesen nahmen die scribae die erste Stelle ein. — *pro tribu* ist eine in den Plebisciten gebräuchliche Formel, durch welche derjenige bezeichnet wird, welcher vor der Tribus oder in deren Namen, s. 4, 26, 9, zuerst stimmt, z. B. *pro tribu Q. Fabius primus scivit;* dann aber auch die (oder der), welche, wenn die Tribus gestimmt hatte, in deren Namen das Resultat der Abstimmung aussprach und den Gewählten nannte, daher bei Gell. l. l. *eum pro tribu aedilem renuntiarunt*, was L. durch *aedilem fieri* ausdrückt. Aus *pro tribu* geht hervor, dass die Aedilen in Tributcomitien gewählt wurden. — *neque a. n.*, der Vorsitzende erklärte, er werde für Flavius keine Stimmen annehmen (sonst *rationem habere*, 8, 15, 9) erst nachdem die erste Tribus gestimmt hatte, wahrscheinlich dessbalb, weil Flavius ohne sich beworben zu haben gewählt wurde, sonst würde es früher geschehen sein. Zur Sache vgl. Gell. l. l.: *aedilis qui comi-*

3 et iurasse se scriptum non facturum, quem aliquanto ante
desisse scriptum facere arguit Macer Licinius tribunatu ante
gesto triumviratibusque, nocturno altero, altero coloniae de-
4 ducendae. ceterum, id quod haud discrepat, contumacia ad-
versus contemnentes humilitatem suam nobiles certavit:
5 civile ius repositum in penetralibus pontificum evulgavit, fa-
stosque circa forum in albo proposuit, ut quando lege agi

tia habebat, negat accipere, neque sibi placere qui scriptum faceret, eum aedilem fieri. — *tabulam,* die Schreibtafel, das Schreibzeug. — *posuisse,* er war als scriba im Gefolge des Aedilen. — *scriptum,* von scriptus, us, bei Gell. *scriptu se abdicasse:* er lege das Schreiber=Notariatamt nieder.

3. *ante,* schon vor der Wahl zum Aedil. — *arguit,* er sucht durch die beiden Tribunate zu beweisen, 4, 20, 6. — *Macer,* c. 38, 16. Nach § 10 scheint L. die Ansicht Macers nicht zu billigen. — *nocturno,* das Amt der *triumviri nocturni,* welche, zu den magistratus minores gehörend, für die Sicherheit der Stadt während der Nacht zu sorgen hatten, s. Becker 2, 2, 361 ff., und hier zum ersten Male erwähnt werden.

4. *discrepat,* 8, 40, 1. — *contumacia,* adverbialer Abl.: mit anmassendem Trotze, s. c. 45, 16: *vestigiis;* 1, 6, 2; 2, 53, 6; 7, 41, 3: *ioco* u. a. — *nobiles,* nicht blos den Patriciern, sondern auch den vornehmen Plebejern tritt er als Haupt der gemeinen Menge entgegen. Im Folg. werden die Mittel angegeben, deren er sich bedient um den Einfluss der Nobilität zu schwächen.

5. *civile ius* etc., nicht das Recht selbst machte er bekannt, denn dieses stand durch die Zwölf Tafeln und andere Gesetze, so wie durch das Herkommen fest, sondern er verfasste eine Schrift, die erste der Art, in welcher Klagen- und Geschäftsformeln, die Worte und Handlungen zusammengestellt waren, in denen eine Sache vor Gericht geltend gemacht werden konnte, und deren Kenntniss um so nothwendiger war, je leichter das geringste Versehen den Verlust des Prozesses zur Folge haben konnte. Es waren die Formeln der *legis actiones,* von denen sich nach Th. Mommsen in den Notae des Valerius Probus noch Reste erhalten haben, das Werk selbst wurde Ius Flavianum genannt. — *repositum* etc. Wie früher über das Recht selbst, s. 3, 31, 8, so hatte sich über diese Formeln eine Tradition gebildet, welche zwar allen nobiles zugänglich war, besonders aber von den Priestern, da das Privatrecht mit dem ius sacrum in der engsten Verbindung gestanden hatte, bewahrt wurden. — *evulgavit,* nach Plin. l. l. auf Veranlassung des App. Claudius, vgl. Cic. Or. 1, 41, 186: *expositis a Cn. Flavio primum actionibus;* Att. l. l.: *Cn. Flavium — fastos protulisse actionesque composuisse;* Momms. Gesch. 1, 115; 302. — *fastosque* etc. Die Tage, welche entweder ganz oder zum Theil oder gar nicht zu gerichtlichen Handlungen geeignet und erlaubt waren, s. 1, 20, 7, kannten bis dahin nur die Priester, welche die Anordnung des Calenders besorgten, jetzt stellt Flavius ein Verzeichniss der Tage nach ihrer Beschaffenheit für das Gerichtswesen am Forum auf einer weissgetünchten Tafel (*albo*) auf, so dass Jeder wissen konnte, an welchen „mündliche Verhandlungen, durch welche Art und Zweck des Prozesses geregelt wurden," (*lege*

posset sciretur; aedem Concordiae in area Vulcani summa 6
invidia nobilium dedicavit; coactusque consensu populi Cor-
nelius Barbatus pontifex maximus verba praeire, cum more
maiorum negaret nisi consulem aut imperatorem posse tem-
plum dedicare. itaque ex auctoritate senatus latum ad po- 7
pulum est, ne quis templum aramve iniussu senatus aut tri-
bunorum plebei partis maioris dedicaret. haud memorabilem 8
rem per se, nisi documentum sit adversus superbiam nobi-
lium plebeiae libertatis, referam. ad collegam aegrum vi- 9
sendi causa Flavius cum venisset, consensuque nobilium
adulescentium, qui ibi adsidebant, adsurrectum ei non esset,
curulem adferri sellam eo iussit, ac sede honoris sui anxios
invidia inimicos spectavit. ceterum Flavium dixerat aedilem 10

agere) vorgenommen werden durften. Dieses konnte er wahrscheinlich erst als Aedil thun, während er die Formeln wol schon als Privatmann bekannt gemacht hatte.

6. *aedem C.*, s. Plin. l. l.: *Flavius vovit aedem Concordiae, si populo conciliasset ordines*, s. § 19, *et cum ad id pecunia publice non decerneretur, ex multaticia feneratoribus condemnatis aediculam aeream fecit — inciditque in tabella aerea factam eam aedem CCIII annis post Capitolium dedicatam; ita CCCCXLVIIII a condita urbe gestum est.* — *area V.*, ein freier Platz am Comitium, der aber über dasselbe hervorragte, s. 2, 7, 7; 3, 49, 4; Becker 1, 287 f. — *invidia* deutet auf die von Plin. bezeichneten Verhältnisse. — *consensu*, 4, 51, 3; selbst der Oberpriester muss sich dem Willen des Volkes fügen. — *verba pr.*, 8, 9, 4. — *cum* etc., nachträgliche Bestimmung zu *coactus*. — *more maiorum* gehört zu (*non*) *posse dedicari*. — *consulem* etc., dass dieser Grundsatz nicht immer beobachtet worden ist, zeigt 2, 27, 6; ib. 42, 5; 6, 5, 8; Marquardt 2, 3, 176.

7. *ne quis* etc., wie das Volk, nachdem es soeben die Dedication durch Flavius durchgesetzt hat, sogleich einen gerade entgegengesetzten Beschluss hat fassen können, ist nicht deutlich. — *partis mai.*, wenn auch nicht das ganze Collegium dafür stimmt, sondern nur die Majorität desselben; die Intercession der übrigen Tribunen soll dadurch nicht untersagt werden.

8. *nisi* etc. = *sed quae docum. sit.* — *plebeiae* ist nicht streng zu nehmen, da auch unter den nobiles damals schon viele Plebejer waren, § 4.

9. *collegam*, nach Plin. *Q. Anicius Praenestinus, qui paucis ante annis hostis fuisset.* — *consensu*, 4, 14, 6. — *adsurrectum* etc., dieses verlangte die Sitte und Ehrerbietung vor dem Magistrate. Zum Ausdrucke s. Cic. Inv. 1, 30, 48: *ut maioribus natu adsurgatur.* — *sede h.*: auf demselben, s. 1, 41, 6: *sede regia sedens*; ib. 34, 8: *carpento sedenti.* Genauer Piso: *sellam curulem — in limine posuit, ne quis illorum exire posset.* — *anxios*, Unruhe über etwas bereits Vorhandenes, 2, 7, 7.

10. *ceterum* etc. geht nach der Unterbrechung auf § 1 zurück; und bildet den Uebergang zum Folg. *forensis f.*, dann *turba forensis*; *humiles*, *humillimi*, die Besitzlosen, die Hefe des Volkes, welche bis jetzt von den 5 Classen ausge-

forensis factio, Ap. Claudii censura vires nacta, qui senatum
11 primus libertinorum filiis lectis inquinaverat, et posteaquam eam lectionem nemo ratam habuit, nec in curia adeptus erat, quas petierat opes urbanas, humilibus per omnes tribus di-
12 visis forum et campum corrupit. tantumque Flavii comitia indignitatis habuerunt, ut plerique nobilium anulos aureos et
13 phaleras deponerent. ex eo tempore in duas partes discessit civitas: aliud integer populus fautor et cultor bonorum,

schlossen als proletarii und capite censi der letzten Centurie, 1, 43, 8, angehört und wahrscheinlich auch in den Tribus keine Stelle gehabt hatten, da sie ohne Grundbesitz waren, und, wären sie in denselben gewesen, schon vor der Censur des Appius bedeutenden Einfluss gehabt haben würden. Jetzt haben sie durch Appius die Erlaubniss erhalten sich in jede beliebige Tribus aufnehmen zu lassen: *per tribus — divisis;* Diod. 20, 36: ἔδωκε τοῖς πολίταις τὴν ἐξουσίαν ὅποι προαιροῖντο τιμήσασθαι. Dadurch konnten sie, da die Armen schon damals nach Rom strömten und die Zahl der Freigelassenen nicht gering war, das Uebergewicht über die Grundbesitzer erlangen (*vires nacta*), und also auch Wahlen wie die des Flavius durchsetzen, s. Marquardt 2, 3, 46 ff.; Mommsen Gesch. 1, 197; 292. — *primus* etc., erst lange nachher, zur Zeit der Bürgerkriege ist es wieder geschehen, s. Becker 2, 2, 391; 15. — *libertinorum* ist wie § 1 zu nehmen, da schon für den Ritterstand nach Plin. 33, 2, 8, 32 als Regel galt, dass der Aufzunehmende *ingenuus ipse, patre, avo paterno* sein müsse. Doch hätte sich Appius scheinbar, s. Puchta 1, 207, darauf, dass nach der l. Ov. *ex omni ordine* die Besten gewählt werden sollten, berufen können

11. *nemo r. h.* u. *in curia* etc., s. c. 30, 2. Nachdem es Appius misslungen ist den Senat von sich abhängig zu machen, sucht er seine Macht auf das Volk zu stützen, indem er den bisher immer festgehaltenen Grundsatz, dass das Stimmrecht von dem Grundbesitze abhängig sei, wankend machte. Daher ist *urbanas*, s. c. 42, 4, nach *in curia* nicht überflüssig, denn L. schwebt der Gedanke vor: *opes urbanas, quas in curia non adeptus erat, humillimis per tribus divisis sibi comparare studuit.* — *forum,* die Tribut-, *campum (Martium)*, die Centuriatcomitien, denn wer einmal in eine Tribus eingeschrieben war, hatte auch in den Centurien Stimmrecht, s. Marquardt 2, 3, 32.

12. *tantumque,* und so, da eine solche Wahl und auf solche Weise durchgesetzt war u. s. w. — *Flavii,* in denen er war gewählt worden. — *anulos a.*, c. 7, 8. — *phaleras,* in edlem Metalle gearbeitete Schildchen, mit denen das Riemenzeug der Pferde geschmückt wurde. An u. St. scheinen sie, was auch sonst erwähnt wird, die Ritter als *dona militaria* auf dem Panzer getragen zu haben, Marquardt 3, 2, 441.

13. *ex eo temp.* ist wol nicht allein auf die Zeit der Wahl des Flavius zu beschränken, sondern von der Zeit überhaupt zu verstehen, in welcher seit Appius Censur die factio forensis mächtig geworden war, was sich am deutlichsten in jener Wahl gezeigt hatte. Die Worte bilden den Uebergang zum Folg. und sind auf keinen Fall mit Nieb. 3, 374 nach § 3 zu stellen. — *aliud — tenebat,* verfolgte andere Zwecke. — *integer p.*, der unverdorbene Theil des Volks, s. Tac. H. 1, 4: *pars populi integra — plebs sordida* etc. — *bono-*

aliud forensis factio tenebat, donec Q. Fabius et P. Decius 14
censores facti, et Fabius simul concordiae causa, simul ne humillimorum in manu comitia essent, omnem forensem turbam excretam in quattuor tribus coniecit, urbanasque eas
appellavit. adeoque eam rem acceptam gratis animis ferunt, 15
ut Maximi cognomen, quod tot victoriis non pepererat, hac ordinum temperatione pareret. ab eodem institutum dicitur, ut equites idibus Quinctilibus transveherentur.

rum, wie oft bei Cicero: Gutgesinnte, auf die Erhaltung des Staates Bedachte, s. c. 33, 5: *optimo cuique*, während die factio forensis Leute wie Flavius, populares, emporzubringen sucht.

14. *donec.* L. sagt nicht, dass das Folg. in demselben Jahre, in dem Flavius Aedil wurde, geschehen sei: denn wenn die gesetzliche Amtszeit des Appius 444 a. u. abgelaufen war, s. c. 33, so hätten die nächsten Censoren, s. c. 43, 25, erst 447 a. u. ihr Amt antreten, Fabius und Decius also nicht schon 449 a. u. Censoren sein können. Doch folgen diese auf jene auch in den Capitol. Fasten schon im 3. Jahre, und es ist möglich, dass die durch Appius Neuerung entstandenen Unordnungen von dem Grundsatze erst nach 5 Jahren neue Censoren zu wählen abzugehen nöthigten, Nieb. 3, 374. — *concordiae c.*, um die *humiles* nicht durch die Zurückführung des früheren Zustandes zu erbittern und neue Zwietracht im Staate herbeizuführen, s. die Stelle aus Plin. § 6, schloss er sie nicht von den Tribus aus, sonderte sie aber von den Grundbesitzern ab, und räumte ihnen 4 Tribus ein (ähnlich wie in den Centuriatcomitien die letzte Centurie), während diese in die übrigen, jetzt 27, später 31 Tribus aufgenommen, immer die Majorität in den Tributcom. haben mussten: *ne — comitia essent*, 1, 43, 10. Wie sich seit dieser Zeit die Centuriatcom. gestaltet haben, geht aus den Worten nicht hervor, s. Marquardt 2, 3, 47; Mommsen 197. — *urbanas e. a.* Vorher, als die Bürger in allen Tribus gleich gestellt gewesen waren, hatte ein Unterschied zwischen diesen nicht stattfinden können: jetzt, wo die Nichtansässigen und wol die meisten Freigelassenen, mochten sie in der Stadt wohnen oder nicht (*excretam*), in die 4 städtischen Tribus aufgenommen werden, bekommen diese eine andere Bedeutung für die politischen Verhältnisse, und gelten als weniger ehrenvoll, ja verächtlich den rusticae gegenüber. Diese Einrichtung (eben so wenig der blosse Name *tribus urbanae* als nach Niebuhr die Reform der Verfassung, 1, 43, 12) wird dem Fabius beigelegt, und dass sie eine neue war, die 4 städtischen Tribus nicht schon früher, wie Dionys. 4, 22 angiebt, eine ähnliche Bestimmung hatten, zeigt die hohe Bedeutung, welche derselben beigelegt wird; die Zurückführung einer lange anerkannt gewesenen Einrichtung würde Fabius nicht den Namen *Maximus* verschafft haben.

15. *temperatione*, 1, 21, 6. — *equites* etc., sie zogen geschmückt mit der trabea und ihren im Kriege erworbenen Ehrenzeichen von dem Tempel des Honos vor der porta Capena über das Forum nach dem Capitolium, Becker 2, 1, 260 ff.

TITI LIVI

AB URBE CONDITA

LIBER X.

1 L. Genucio Ser. Cornelio consulibus ab externis ferme bellis otium fuit. Soram atque Albam coloniae deductae.
2 Albam in Aequos sex milia colonorum scripta. Sora agri Vulsci fuerat, sed possederant Samnites: eo quattuor milia hominum missa. eodem anno Arpinatibus Trebulanisque ci-
3 vitas data. Frusinates tertia parte agri damnati, quod Hernicos ab eis sollicitatos conpertum, capitaque coniurationis eius quaestione ab consulibus ex senatus consulto habita
4 virgis caesi ac securi percussi. tamen ne prorsus inbellem agerent annum, parva expeditio in Umbria facta est, quod nuntiabatur ex spelunca quadam excursiones armatorum in

1—11. Die Zeit zwischen dem zweiten und dritten Samnitenkriege. Anlegung von Colonien; Zug nach Umbrien.

1. *Genucio* (*Aventinense*), *Cornelio* (*Lentulo*). — *ferme:* so ziemlich, in Bezug auf § 4 mit *externis* verbunden. — *Albam c. d.*, es ist Alba am Fucinersee, Fucentia, einer der festeten Punkte Italiens, der aber gewöhnlich zum Gebiete der Marser gerechnet wird. Die Festung soll die Völker in der Nähe im Zaume halten und die Züge der Samniten nach Etrurien hindern; daher die starke Besatzung.

2. *Sora*, wie Alba, eine latinische Colonie, wird, nachdem es zweimal abgefallen, eine Zeitlang im Besitze der Samniten gewesen ist (*possederant*), oder eine röm. Besatzung gehabt hat, vgl. 9, 23, 2; ib. 24, 14; 43, 1; 44, 16, jetzt von neuem gegründet, um die Volsker in Abhängigkeit zu erhalten und das Liristhal zu decken, s. 7, 28. — *Arpinatibus*, gleichfalls im Volskerlande, 9, 44, 16. Sie erhalten die *civitas sine suffragio*, 38, 36, 7, vgl. 9, 43, 24; eben so die Trebulaner; doch ist nicht zu entscheiden ob die campanische Stadt an der samnitischen Grenze, s. Nieb. 3, 314, oder eine der beiden sabinischen Trebula heissenden Städte gemeint sei.

3. *Frusinates*, die Bewohner von Frusino, einer Stadt der Herniker, die Stadt wird eine praefectura wie Anagnia, 9, 43, 24. — *tertia*, 8, 1, 3. — *damnati*, wie *pecunia*, *capite damnari*, gewöhnlicher ist *multare*, 8, 11, 13. — *Hernicos*, die übrigen, die sich vor Kurzem unterworfen haben, 9, 43. — *quaestione* etc., 9, 26, 6. — *capita c.*, 9, 24, 15. — *percussi*, Z. § 368.

4—6. *in Umbria* etc., da sich

agros fieri. in eam speluncam penetratum cum signis est, 5
et ex eo loco obscuro multa vulnera accepta, maximeque la-
pidum ictu, donec altero specus eius ore — nam pervius
erat — invento utraeque fauces congestis lignis accensae.
ita intus fumo ac vapore ad duo milia armatorum ruentia 6
novissime in ipsas flammas, dum evadere tendunt, absumpta.

M. Livio Dentre *M.* Aemilio consulibus redintegratum 7
Aequicum bellum. coloniam aegre patientes velut arcem suis
finibus inpositam, summa vi expugnare adorti ab ipsis colo-
nis pelluntur. ceterum tantum Romae terrorem fecere, quia 8
vix credibile erat tam adfectis rebus solos per se Aequos ad
bellum coortos, ut tumultus eius causa dictator diceretur C.
Iunius Bubulcus. cum M. Titinio magistro equitum profe- 9
ctus primo congressu Aequos subegit, ac die octavo trium-
phans in urbem cum redisset, aedem Salutis, quam consul
voverat, censor locaverat, dictator dedicavit.

Eodem anno classis Graecorum Cleonymo duce Lace- **2**
daemonio ad Italiae litora adpulsa Thurias urbem in Sallen-

nach L. die Umbrer unterworfen, s. 9, 41, 10, also keine Waffen haben, so sorgen die Römer für die Sicherheit des Landes. — *maxime,* ganz besonders. — *utraeque,* Z. § 141. — *fauces — accensae,* eine freie Vertauschung der Subjecte st. *ligna in faucibus,* vgl. 6, 31, 1; 4, 33, 3; 8, 34, 6. — *novissime,* zuletzt, bei Früheren: neulich.

7—8. *Aemilio (Paulo).* — *patientes* n. *Aequi.* — *arcem,* weil die Colonie zur Befestigung der römischen Herrschaft diente, § 1. — *expugnare ado.,* gewöhnlicher ist *oppugnare adoriuntur.* — *adfectis r.,* besonders da sich L. 9, 45, 17 zu stark ausgedrückt hat. — *per se,* man vermuthet, dass die Samniten oder Etrusker die Anstifter des Aufruhrs sind. — *Iunius,* 9, 40.

9. *cum* etc. Ueber das Fehlen von *is* s. 9, 41, 2. — *Salutis,* 9, 42, 25. Der Tempel stand auf dem Quirinalis, Becker 1, 578; vergl. Plin. 35, 4, 7: *cognomina ex ea* (pictura) *Pictorum traxerunt Fabii — princepsque eius cognominis ipse aedem Salutis pinxit a. u. c. CCCCL, quae pictura duravit ad nostram memoriam,* s. Nieb. 1, 500; Mommsen 153; 300.

2. Cleonymus überfällt Patavium; Diod. 20, 104; Nieb. 1, 513.

1. *Cleonymo;* er war der Sohn des spartanischen Königs Cleomenes, und, wie Alexander 8, 24, von den Tarentinern, deren Verhältnisse L. wenig berücksichtigt, gegen die Römer und Lucaner zu Hülfe gerufen, hatte er während des Samnitenkrieges die letzteren genöthigt sich mit Tarent zu verbinden, dann sich in Corcyra festgesetzt, von wo er jetzt zum zweiten Male in Italien landet, s. Mommsen 1, 244. — *Sallentinis,* s. Mommsen 1, 73; 96. Sie hatten früher auf der Seite der Tarentiner gestanden, und waren dessbalb von den Römern bekriegt worden, 9, 42, hatten aber nach Beendigung des Samnitenkrieges wahrscheinlich wie Tarent und die Lucaner mit den Römern Frieden schliessen müssen, so dass diese jetzt zum

2 tinis cepit. adversus hunc hostem consul Aemilius missus
proelio uno fugatum conpulit in naves. Thuriae redditae ve-
3 teri cultori, Sallentinoque agro pax parta. Iunium Bubulcum
dictatorem missum in Sallentinos in quibusdam annalibus in-
venio, et Cleonymum, priusquam confligendum esset cum
4 Romanis, Italia excessisse. circumvectus inde Brundisii pro-
munturium, medioque sinu Hadriatico ventis latus, cum laeva
inportuosa Italiae litora, dextra Illyrii Liburnique et Histri,
gentes ferae et magna ex parte latrociniis maritimis infames,
5 terrerent, penitus ad litora Venetorum pervenit. expositis
paucis qui loca explorarent cum audisset tenue praetentum
litus esse, quod transgressis stagna ab tergo sint, inrigua
aestibus maritimis, agros proximos campestres cerni, ulte-
6 riora colles videri, haud procul esse ostium fluminis prae-

Schutze des Landes erscheinen. In diesem lag aber nicht *Thuriae*, sondern an der Südostgrenze Lucaniens; wahrscheinlich hat L. eine andere Stadt (*Uria* oder *Rudiae*) genannt.

2. *consul* ist wesshalb vorangestellt?

4. *promunturium*, vielleicht von *prominere* abzuleiten, haben die besten Hdss. — *Hadriatico*, 5, 33, 8; über den Ablat. 8, 36, 9. — *Illyrii*, die Bewohner der Illyris Graeca oder Epirus nova; die *Istri* sind nur durch den Timavus von Venetien getrennt.

5. *tenue* etc., nur ein schmaler Uferstrich ziehe sich vor dem Meere hin. — *quod* (n. *litus*) *transgressis:* wenn man über diesen u. s. w., s. 1, 8, 5: *descendentibus;* 26, 24, 11: *ab Aetolia incipienti.* — *ab tergo* kann, wenn es richtig ist, bedeuten: auf der Hinterseite des Uferstriches, im Gegensatze zu der dem Meere zugekehrten Seite desselben, von dem Standpunkte derer, welche jetzt dem Cleonymus auf der See Bericht erstatten. Indess lässt die Verbindung mit *transgressis*, da die, welche das Uferland überschritten haben, die Lagunen nicht h i n t e r, sondern v o r sich haben müssten, einen Fehler vermuthen. Vielleicht hat L. geschrieben *ab terra*, von der Landseite her, auf der Landseite treffe man wieder auf Wasser, was man nicht erwarten sollte, s. 28, 6, 11; Caes. B. C. 2, 1: *quarta* (pars) *quae aditum habeat a terra*, vgl. Ov. Trist. 1, 10, 21: *saltus ab hac terra brevis est Tempyra petenti.* — *aestibus*, die Fluth, Ebbe und Fluth, s. Strabo 5, 5, p. 212: *μόνα γὰρ ταῦτα τὰ μέρη* (an der Küste von Venetien) *σχεδόν τι τῆς καθ' ἡμᾶς θαλάττης ὁμοιοπαθεῖ τῷ ὠκεανῷ καὶ παραπλησίως ἐκείνῳ ποιεῖται τάς τε ἀμπώτεις καὶ τὰς πλημμυρίδας, ὑφ' ὧν τὸ πλέον τοῦ πεδίου λιμνοθαλάττης γίγνεται μεστόν.* — *agros* etc., zunächst hinter den Lagunen könne man deutlich flaches Land unterscheiden (*cerni*), in weiterer Ferne schienen Hügel zu sein (*videri*).

6. *haud procul* steht in den Hdss. vor *proximos*, wo es überflüssig ist, während zu *esse ostium* eine Bestimmung fehlt. Die Worte sind daher wol am Rande geschrieben gewesen, und an eine unpassende Stelle gekommen. Dass aber die Ausgesandten den Fluss in der Nähe gesehen haben, geht daraus hervor, dass sie ihn *praealtum* nennen, und ohne dieses auch nicht *tutam* hätten hinzufügen können.—

alti, quo circumagi naves in stationem tutam vidissent —
Meduacus amnis erat —: eo invectam classem subire flumine
adverso iussit. gravissumas navium non pertulit alveus flu- 7
minis: in leviora navigia transgressa multitudo armatorum
ad frequentes agros, tribus maritimis Patavinorum vicis co-
lentibus eam oram, pervenit. ibi egressi praesidio levi na- 8
vibus relicto vicos expugnant, inflammant tecta, hominum
pecudumque praedas agunt, et dulcedine praedandi longius
usque a navibus procedunt. haec ubi Patavium sunt nun- 9
tiata — semper autem eos in armis accolae Galli habebant —,
in duas partes iuventutem dividunt. altera in regionem, qua
effusa populatio nuntiabatur, altera, ne cui praedonum obvia
fieret, altero itinere ad stationem navium — milia autem
quattuordecim ab oppido aberat — ducta. in naves parvas 10
custodibus interemptis impetus factus, territique nautae co-
guntur naves in alteram ripam amnis traicere. et in terra
prosperum aeque in palatos praedatores proelium fuerat;
refugientibusque ad stationem Graecis Veneti obsistunt. ita 11
in medio circumventi hostes caesique; pars capti classem
indicant regemque Cleonymum tria milia abesse. inde capti- 12

quo, wahrscheinlich auf *ostium* zu beziehen: wobin sie (vom Meere oder am Ufer herkommende) Schiffe hätten einlenken sehen, woran sich dann *eo* anschliesst. — *stationem*, der Hafen der Veneter, s. Strabo 5, 5, p. 213: ἔχει δὲ (Patavium) *θαλάττης ἀνάπλουν ποταμῷ διὰ τῶν ἑλῶν φερομένῳ σταδίων πεντήκοντα καὶ διακοσίων ἐκ λιμένος μεγάλου· καλεῖται δ' ὁ λιμὴν Μεδόακος ὁμωνύμως τῷ ποταμῷ.* — *Meduacus* n. *minor*, s. Einl. S. 2. — *eo* etc., Nachsatz zu *cum audisset*.

7. *navium*, 42, 52, 11: *ferocissimas gentium*; 28, 39, 14. — *non pertulit*, nicht weit, nur ein Stück in den Fluss hinein, § 11. — *multitudo*, die grosse Menge, die meisten. — *tribus — colentibus*, bei *vicis* ist an die Bewohner zu denken, 9, 41, 15; 5, 34, 9: *pago*. — *eam or.*, dieser Theil der Küste gehörte den Patavinern, welche hier 3 Dörfer in der Nähe des Meeres angelegt hatten.

8—9. *longius u.*, immer weiter, wie 9, 38, 5: *ulteriorum semper*. — *eos*, Z. § 366. — *Galli*, s. Einl. S. 2. — *habebant*=*cogebant esse*. — *qua* n. *fieri*. — *altero* würde andeuten, dass es eine dritte Strasse nicht gebe, wesshalb *alio* oder *avio* vermuthet wird. — *stationem*, wol nicht die § 5 bezeichnete, da nach Strabo der Hafen über 30 milia entfernt war, sondern der Platz, wo damals die Schiffe standen.

10—11. *parvas*, da die Hdss. *parvis* haben, ist vielleicht *paucis* zu lesen, § 8. — *interemptis*, auf dem Lande, oder es findet der 1, 34, 2 bezeichnete Gebrauch des part. praet. statt. — *aeque* ist des Nachdrucks wegen nachgestellt. — *palatos*, 2, 50, 5. — *Veneti*, die Pataver. — *capti*, Z. § 368. — *regem*, nicht eigentlich zu nehmen: der königliche Prinz. — *tria m.*, so weit nur hatten die Kriegsschiffe kommen können.

vis proximo vico in custodiam datis pars fluviatiles naves ad superanda vada stagnorum apte planis alveis fabricatas, pars captiva navigia armatis conplent, profectique ad classem inmobiles naves et loca ignota plus quam hostem ti-
13 mentes circumvadunt; fugientesque in altum acrius quam repugnantes usque ad ostium amnis persecuti captis quibusdam incensisque navibus hostium, quas trepidatio in vada
14 intulerat, victores revertuntur. Cleonymus vix quinta parte navium incolumi nulla regione maris Hadriatici prospere adita discessit. rostra navium spoliaque Laconum in aede Iunonis
15 veteri fixa multi supersunt qui viderunt Patavi. monumentum navalis pugnae eo die, quo pugnatum est, quotannis sollemni certamine navium in flumine oppidi medio exercetur.

3 Eodem anno Romae cum Vestinis petentibus amicitiam
2 ictum est foedus. multiplex deinde exortus terror. Etruriam rebellare ab Arretinorum seditionibus motu orto nuntiabatur, ubi Cilnium genus praepotens divitiarum invidia pelli armis coeptum; simul Marsos agrum vi tueri, in quem colonia Car-
3 seoli deducta erat quattuor milibus hominum scriptis. itaque propter eos tumultus dictus M. Valerius Maximus *dictator*

12. *apte — fabr.*, 1, 10, 5. — *planis al.*, 21, 26, 9: flache Boote. — *captiva*, s. 1, 53, 3, dass sie genommen seien ist nicht bestimmt angegeben. — *ad cl.*, 1, 5, 7. — *timent.*, auf die Schiffe übergetragen. — *acrius*, wegen *repugn.* gebraucht.

14—15. *rostra*, s. 8, 14. — *fixa*, 7, 3, 5. — *viderunt*, es war also damals nicht mehr vorhanden; während das im Folg. erwähnte *monumentum*, Andenken, Gedächtniss, noch fortbestand. — *oppidi — med.*, 5, 54, 4; 28, 6, 2: *altera* (arx) *urbis media est.* — *exercetur* hat sich an *certamine* angeschlossen, während es zu *monumentum* weniger passt.

3—5. Bündniss mit den Vestinern; Carseoli wird Colonie; Kriege mit den Marsern und Etruskern. Nieb. 3, 313.

1. *Vestinis*, warum diese abgesondert von den übrigen sabellischen Völkern, 9, 45, 18, Frieden schliessen, wird nicht bemerkt.

2. *multiplex*, von zwei Seiten. — *Etrur. reb. — nuntiabatur*, 4, 53, 3. Der kurz vorher gesuchte aber auch schon gebrochene, 9, 41, 6, Waffenstillstand scheint später verlängert worden zu sein. Die Arretiner haben eine Waffenruhe auf 30 Jahre, 9, 37, 12. — *Cilnium* (*Cuelne* in Grabinschriften bei Siena und Sovana genannt), aus dem Maecenas stammte. Aehnliche Streitigkeiten s. 4, 58, 2; der übergrosse Besitz und die Vorrechte einzelner Geschlechter (*praepotens div. in*) erregte in Etrurien wie in Rom Empörungen, Momms. p. 219. — *Carseoli*, westlich von Alba, und aus denselben Gründen wie dieses, s. c. 1, 1, an der später so genannten via Valeria angelegt, und von den Marsern, vgl. c. 13, 1, wie Alba von den Aequern, s. c. 1, 7, abgewehrt, um so mehr, da die Römer sich wol mit Gewalt in ihrem Gebiete festsetzen wollten, s. 9, 45 extr.

3. *Valerius M.*, derselbe welcher gewöhnlich *Corvus* heisst,

magistrum equitum sibi legit M. Aemilium Paulum. id magis 4
credo quam Q. Fabium ea aetate atque eis honoribus Valerio
subiectum. ceterum ex Maximi cognomine ortum errorem
haud abnuerim. profectus dictator cum exercitu proelio uno 5
Marsos fundit. conpulsis deinde in urbes munitas Milioniam
Plestinam Fresiliam intra dies paucos cepit, et parte agri
multatis Marsis foedus restituit. tum in Etruscos versum 6
bellum. et cum dictator auspiciorum repetendorum causa
profectus Romam esset, magister equitum pabulatum egressus
ex insidiis circumvenitur, signisque aliquot amissis foeda militum
caede ac fuga in castra est conpulsus. qui terror non 7
eo tantum a Fabio abhorret, quod si qua alia arte cognomen
suum aequavit tum maxime bellicis laudibus, sed etiam quod 8
memor Papirianae saevitiae numquam, ut dictatoris iniussu
dimicaret, adduci potuisset. Nuntiata ea clades Romam ma- **4**
iorem quam res erat terrorem excivit. nam ut exercitu deleto
ita iustitium indictum; custodiae in portis, vigiliae vicatim 2

wird hier mit dem älteren Beinamen der Valerier *Maximus*, s. 9, 29, genannt: obgleich zu bezweifeln ist, dass L. ihn für diesen gehalten habe, weil er sonst die Unterordnung des Fabius (*ea aetate etc.*) unter den älteren Valerius nicht als so auffallend betrachtet haben würde. Wie L. in dem Zunamen den Grund des Irrthums gefunden habe, ist aus seiner kurzen Andeutung nicht zu entnehmen. Nach den Consularfasten ist Fabius mit M. Aemilius als mag. equitum, dann Valerius mit P. Sempronius Dictator, und das Jahr 452 ohne Consuln.

4—6. *magis cr.*, ich will lieber glauben, s. 5, 46, 11. — *in urb. mun.*, wol nur feste Punkte, vgl. Fest. p. 371: *vici appellari incipiunt ex agris, qui ibi villas non habent ut Marsi aut Peligni, sed ex v i c i s — habent rempublicam*, s. 9, 13, 7. — *Milionia*, zwischen Carseoli und Alba, c. 34. *Plestina*, an der Grenze von Picenum. *Fresilia*, sonst nicht bekannt. — *parte agri*, wol das Gebiet von Alba oder Carseoli. — *foedus*, 9, 45 extr. — *ausp. rep.*, 8, 30, 1.

7. *terror — abhorret*, dass er sich so habe schrecken lassen. — *aequavit*, seinem Beinamen entsprach, s. jedoch 9, 46, 15. — *si qua — tum*, wenn auch wol durch andere vorzügliche Leistungen — doch besonders; wie sonst *certe, tamen* u. a. auf *si* folgt; ähnlich *cum — tum*, und verschieden von dem gewöhnlichen Gebrauche von *si — tum*, wo dieses im Nachsatze den eintretenden Fall der Bedingung, s. 1, 24, 8, bezeichnet.

4. 1. *quam r. e.*, der Schrecken war grösser als die Sache selbst, als er der Bedeutung der Sache nach hätte sein sollen. — *ut ex. d.*, entweder *ut fit exercitu deleto* oder *velut si deletus esset ex.*, s. 30, 10, 10: *tamquam exituris contra Romanis*; 36, 41, 1: *tamquam non transituris in Asiam Romanis*; Senec. Ep. 1, 11, 6: *ut sic tamquam illo spectante vivamus.* — *iustitium*, 3, 3, 6.

2. *vicatim*, nach Quartieren, s. Fest. p. 371: *vici (appellantur), cum id genus aedificiorum definitur, quae continentia sunt his op-*

3 exactae, arma tela in muros congesta. omnibus iunioribus sacramento adactis dictator ad exercitum missus omnia spe tranquilliora et conposita magistri equitum cura, castra in
4 tutiorem locum redacta, cohortes quae signa amiserant extra vallum sine tentoriis destitutas invenit, exercitum avidum pu-
5 gnae, quo maturius ignominia aboleretur. itaque confestim
6 castra inde in agrum Russelanum promovit. eo et hostes secuti, quamquam ex bene gesta re summam et in aperto certamine virium spem habebant, tamen insidiis quoque, quas
7 feliciter experti erant, hostem temptant. tecta semiruta vici per vastationem agrorum deusti haud procul castris Romanorum aberant. ibi abditis armatis pecus in conspectu praesidii Romani, cui praeerat Cn. Fulvius legatus, propulsum.
8 ad quam inlecebram cum moveretur nemo ab Romana statione, pastorum unus progressus sub ipsas munitiones inclamat alios, cunctanter ab ruinis vici pecus propellentes, quid cessarent, cum per media castra Romana tuto agere pos-
9 sent. haec cum legato Caerites quidam interpretarentur, et per omnes manipulos militum indignatio ingens esset, nec tamen iniussu movere auderent, iubet peritos linguae adtendere animum pastorum sermo agresti an urbano propior
10 esset. cum referrent sonum linguae et corporum habitum et nitorem cultiora quam pastoralia esse, „ite igitur, dicite“ inquit „detegant nequiquam conditas insidias, omnia scire Romanum, nec magis iam dolo capi quam armis vinci posse.“
11 haec ubi audita sunt et ad eos qui consederant in insidiis

pidis, quaeve itineribus regionibusque inter se distant, nominibusque dissimilibus distributa inter se distant; anders § 7. — *arma tela,* 1, 43, 2; 36, 18, 1, asyndetisch als ein Ganzes verbunden.

3. *omnibus iun.*, s. 9, 29, 4. — *cohortes*, anticipirt, genauer § 9: *manipuli.* — *destitutas*, hier zur Strafe, s. 7, 13, 3; 27, 13, 9: *quorum signa amissa fuerant, destrictis gladiis discinctos destituit,* vgl. 2, 12, 8. — *sine tent.*, vgl. Polyb. 6, 38: *ἔξω κελεύει τοῦ χάρακος καὶ τῆς ἀσφαλείας ποιεῖσθαι τὴν παρεμβολήν;* Marquardt 3, 2, 315.

6—7. *Rusellanum*, in das westliche Etrurien; obgleich man eher einen Zug gegen Arretium erwartet, s. c. 5, 13. — *virium sp.*, 3, 11, 2, n. *positam in aperto cert.* — *per vast.*, bei Gelegenheit u. s. w. — *praesidii*, Vorposten, sogleich *statio*, wie 7, 26, 7. — *propulsum*, vgl. 2, 51, 5.

8—9. *sub*, bis unten an, dicht an. — *inclamat*, laut an-, zurufen, vgl. 1, 25, 9. — *Caerites*, die als Bundesgenossen im röm. Heere dienen. — *interpretarentur*, s. 1, 27, 9. — *peritos*, s. 9, 36, 3. — *pastorum* etc., Sclaven oder Clienten auf den Gütern der Adligen.

10—12. *nitorem*, nicht von der Sonne gebräunt. — *ite* etc., 9, 4, 16. — *nec mag.*, negativ, weil auch das zweite Glied: *quam a.*

perlata, consurrectum repente ex latebris est, et in patentem
ad conspectum undique campum prolata signa. visa legato 12
maior acies quam quae ab suo praesidio sustineri posset.
itaque propere ad dictatorem auxilia accitum mittit; interea
ipse impetus hostium sustinet. Nuntio adlato dictator signa **5**
ferri ac sequi iubet armatos. sed celeriora prope omnia im-
perio erant, rapta extemplo signa armaque; et vix ab impetu 2
et cursu tenebantur. cum ira ab accepta nuper clade sti-
mulabat, tum concitatior accidens clamor ab increscente cer-
tamine. urgent itaque alii alios, hortanturque signiferos, ut 3
ocius eant. quo magis festinantes videt dictator, eo inpen-
sius retentat agmen ac sensim incedere iubet. Etrusci contra 4
principio exciti pugnae omnibus copiis aderant. et super alios
alii nuntiant dictatori omnes legiones Etruscorum capessisse
pugnam nec iam ab suis resisti posse; et ipse cernit ex su-
periore loco, in quanto discrimine praesidium esset. ceterum 5
satis fretus esse etiam nunc tolerando certamini legatum, nec
se procul abesse periculi vindicem, quam maxime vult fati-
gari hostem, ut integris adoriatur viribus fessos. quamquam 6
lente procedunt, iam tamen ad impetum capiundum, equiti
utique, modicum erat spatium. prima incedebant signa le-
gionum, ne quid occultum aut repentinum hostis timeret;
sed reliquerat intervalla inter ordines peditum, qua satis

etc. negativ ist. — *quam quae*, Z. § 560. — *auxilia ac.*, 1, 11, 6.

5. 2. *impetu e. c.*, Hendiadyoin. — *ab acc.*, s. 25, 15, 7: *ira in Romanos propter obsides — interfectos;* 2, 51, 6: *ex hac clade atrox ira;* 2, 49, 12: *pacis ab insita levitate paenituit* u. a., sonst giebt L. gewöhnlich nur den in einer Gemüthsbewegung liegenden Beweggrund durch *ab* an, wie *ab odio, a spe, ab ira* u. a., hier zugleich den Ausgangspunkt des Zorns; dem analog auch *ab increscente cl.* gesagt ist. — *concitat. ac.*, s. 1, 14, 7. Ueber *clamor* s. 4, 37, 9.

3—5. *urgent*, s. 9, 13, 2; Marquardt 3, 2, 265. — *principio*, gleich im Anfang. — *omnibus*, c. 7, 35, 6. — *super al. al.*, 6, 10, 8. — *satis* gehört der Wortstellung nach zu *fretus*, wie 23, 16, 11: *satis fidens;* 40, 31, 1: *satis tot dierum quiete credidit spem factam;* 28, 35, 11: *satis sperare*, oft *satis credere*. — *nunc*, 3, 40, 10. — *tolerando c. e.*, 30, 6, 3: *quae restinguendo igni forent;* ib. 9, 4; Z. § 664. A. 1. Zu *nec — abesse* ist ein entsprechender Begriff: *videns*, *ratus* aus *fretus* zu nehmen.

6. *quamquam*, in der ganzen Schilderung herrscht das Asyndeton vor. — *signa legionum*, die Fahnen der Manipel, überhaupt der Fussgänger, nicht die Fahnen der Legionen, wie in späterer Zeit, s. § 3; 8, 34, 10. — *ne quid* etc.: damit sie keine Kriegslist und einen plötzlichen Angriff, sondern nur die gewöhnliche Kampfart der Römer erwarteten. — *intervalla* etc., nicht als ob sie sonst zusammengedrängt gestanden hätten, s. 8, 8, sondern L. will wol nur sagen,

7 laxò spatio equi permitti possent. pariter sustulit clamorem acies; et emissus eques libero cursu in hostem invehitur, inconpositisque adversus equestrem procellam subitum pavo-
8 rem offundit. itaque ut prope serum auxilium iam paene circumventis, ita universa requies data est. integri accepere
9 pugnam, nec ea ipsa longa aut anceps fuit. fusi hostes castra repetunt, inferentibusque iam signa Romanis cedunt, et in ultimam castrorum partem conglobantur. haerent fugientes
10 in angustiis portarum; pars magna aggerem vallumque conscendit, si aut ex superiore loco tueri se aut superare ali-
11 qua et evadere posset. forte quodam loco male densatus agger pondere superstantium in fossam procubuit; atque ea, cum deos pandere viam fugae conclamassent, plures inermes
12 quam armati evadunt. hoc proelio fractae iterum Etruscorum vires; et pacto annuo stipendio et duum mensum frumento permissum ab dictatore, ut de pace legatos mitterent
13 Romam. pax negata, indutiae biennii datae. dictator triumphans in urbem rediit. habeo auctores sine ullo memorabili proelio pacatam ab dictatore Etruriam esse seditionibus tantum Arretinorum conpositis et Cilnio genere cum plebe in
14 gratiam reducto. consul ex dictatura factus M. Valerius. non petentem atque adeo etiam absentem creatum tradidere

dass die *intervalla* durch alle drei acies durchgiengen, nicht die principes die zwischen den hastati, die Triarier die der principes deckten, s. c. 27, 8; 41, 9; 30, 33, 3: *viae patentes inter manipulos;* Marquardt 3, 2, 261. Die Reiterei steht sonst gewöhnlich auf den Flügeln. — *qua*, 7, 33, 10. — *permitti*, 3, 61, 9, im Folg. *procella.*

7—8. *pariter*, 3, 22, 6. — *emissus*, von ihrem Posten hinter den Legionen aus. — *offundit* wird oft mit dem Dativ verbunden, um die, gegen welche die Thätigkeit gerichtet ist, schärfer hervorzuheben. — *auxilium*, ein passendes Prädicat ist aus *data* zu entnehmen. — *universa*, vollständig, sie wurden ganz aus dem Kampfe entlassen, vgl. 4, 27, 5: *univ. vict.*

9—13. *inferentibus* n. *in castra. male*, 1, 25, 12. — *iterum*, 9, 39, 11. — *mensum*, 9, 33, 6. — *frumento*, 9, 43, 6; 21. — *indutiae*, welche auf 2 Jahre verlängert werden, wie c. 3, 1. — *triumphans*, nach den Triumphalfasten *anno CDLII X Kal. Decbr. de Marseis et Etrusceis.* — *sine u.*, die ganze vorhergehende Schilderung ist also ungewiss und vielleicht späteren Annalisten entlehnt. — *genere*, 2, 46, 4. — *plebe*, die von den Lucumonen bedrückte Classe, s. c. 3, 2, hatte dieselben vertrieben und für kurze Zeit eine Volksherrschaft herbeigeführt, welche jetzt, wie in Rom durch Fabius, 9, 46, beseitigt wird.

14. *ex*, sogleich nach. — *tradidere*, die Hdss. haben gegen den Gebrauch des L. *credidere.* — *M. Val.*, nach den Consularfasten ist es das fünfte Consulat desselben, vgl. c. 9; 8, 16. — *per int.*, durch

quidam, et per interregem ea comitia facta. id unum non
ambigitur, consulatum cum Apuleio Pansa gessisse.
M. Valerio et Q. Apuleio consulibus satis pacatae foris 6
res fuere: Etruscum adversa belli res et indutiae quietum 2
tenebant; Samnitem multorum annorum cladibus domitum
hauddum foederis novi paenitebat. Romae quoque plebem 3
quietam et exoneratam deducta in colonias multitudo prae-
stabat. tamen, ne undique tranquillae res essent, certamen
iniectum inter primores civitatis, patricios plebeiosque, ab
tribunis plebis Q. et Cn. Ogulniis, qui undique criminando- 4
rum patrum apud plebem occasionibus quaesitis, postquam
alia frustra temptata erant, eam actionem susceperunt, qua
non infimam plebem accenderent, sed ipsa capita plebis,
consulares triumphalesque plebeios, quorum honoribus nihil 5
praeter sacerdotia, quae nondum promiscua erant, deessent.
rogationem ergo promulgarunt, ut cum quattuor augures, 6
quattuor pontifices ea tempestate essent, placeretque augeri
sacerdotum numerum, quattuor pontifices, quinque augures
de plebe omnes adlegerentur. quem ad modum ad quattuor 7

einen *int.*, s. 9, 7, 15. — *facta,* seltener st. *habita.*

6—9, 6. Das Ogulnische und Valerische Gesetz. Nieb. Vort. 1, 525; Mommsen I, 194.

2. *adversa b. r.*, wie 3, 9, 1: *secundae belli res;* 4, 55, 5: *adversa res civitatis.* — *hauddum,* c. 25, 10.

3. *exoneratam,* 5, 34, 3. — *deducta i. c.* etc., s. c. 1; 3, 9, 26. L. denkt an Bürgercolonien der Zeit nach Gracchus, welche um die Bürger zu versorgen ausgeführt wurden, während die jetzt gegründeten zur Befestigung der römisch. Herrschaft dienen, und coloniae latinae sind, in welche jedoch auch Römer, wenn sie das röm. Bürgerrecht aufgaben, treten konnten, s. 9, 24, 15; Marquardt 3, 2, 323. — *patric. pl.* bezeichnet die beiden streitenden Parteien.

4. *patrum,* die Patricier, 6, 41, 10. — *actionem,* 9, 33, 5. — *non infim.*, denen an Stellen, die sie doch nicht erlangten, wenig liegen konnte, vgl. 9, 33, 5. — *sacerdotia* umfasst auch das Augurat, s. 1, 18, 6. — *deessent* hat sich an das zunächst stehende Substantiv als das bedeutendere angeschlossen.

6. *promulgarunt* etc., s. 3, 35, 1. — *placeretque* ist so gesagt, als ob schon ein Beschluss vielleicht vom Senate über die Vermehrung gefasst sei, und die Apulier dieses benutzt haben um darauf anzutragen, dass Plebejer gewählt werden sollen, vgl. 4, 43, 4. — *pontifices — augures,* beide Collegien hatten bedeutenden Einfluss auf die Staatsverwaltung, s. 8, 23 (wenn auch der der pontifices auf das Recht nicht mehr so gross war als früher, s. 9, 46), und wurden desshalb von der Plebs in Anspruch genommen. — *adlegerentur*, s. 4, 4, 7, ist hier von der Cooptation gebraucht, denn der Sinn des Antrags ist, dass die Collegien der Augurn und Pontifices gehalten sein sollen Plebejer zu cooptiren, s. Becker 2, 1, 153.

augurum numerum, nisi morte duorum, id redigi collegium
potuerit, non invenio, cum inter augures constet inparem
numerum debere esse, ut tres antiquae tribus, Ramnes Ti-
8 tienses Luceres, suum quaeque augurem habeant, aut si plu-
ribus sit opus, pari inter se numero sacerdotes multiplicent:
sicut multiplicati sunt, cum ad quattuor quinque adiecti
novem numerum, ut terni in singulas essent, expleverunt.
9 ceterum, quia de plebe adlegebantur, iuxta eam rem aegre
10 passi patres, quam cum consulatum vulgari viderent. simu-
labant ad deos id magis quam ad se pertinere; ipsos visu-
ros, ne sacra sua polluantur: id se optare tantum, ne qua

7. *morte duorum.* L. nimmt also an, dass sechs Augurn gewesen wären, eine Zahl die sich sonst nicht findet, s. Cic. Rep. 2, 14: *idemque Pompilius — ad pristinum numerum* (drei nach c. 9) *duo augures addidit, et sacris e principum numero pontifices quinque praefecit;* und mit L's eigener Nachricht, dass die Zahl habe ungerade sein müssen, nicht übereinstimmt. — *inter aug.*, nach der Disciplin derselben. — *inparem — habeant,* es wurden also zwei Gesetze beobachtet: 1) dass die Zahl ungerade sein, 2) dass bei jeder Vermehrung die drei Tribus immer eine gleiche Anzahl von Augurn erhalten müssten, denn *inter se* bezieht sich auf das Subject in *multiplicent,* die Tribus, und *pari,* dass die 3 Tribus nach einer untereinander gleichen Zahl, also immer zu drei, die Zahl der Priester vermehren müssten. L. hat sich hier entweder nicht genau ausgedrückt, oder darin geirrt, dass er jede Vermehrung der Dreizahl z. B. auch durch 2, 4, 6, also auch 6, 12, 18 Priester für eine ungerade Zahl hält, was der ersten Bestimmung widersprechen würde, während der Sinn der zweiten vielleicht der war, dass die Dreizahl immer auch nur durch eine ungleiche Zahl vermehrt werden müsse, so dass wieder eine ungerade Zahl entstände, wie jetzt 9, später 15, s. Epit. 89. Wahrscheinlich wurde auch des numerus impar wegen Numa nicht eine Vermehrung auf 6, sondern nur auf 5 Augurn und pontifices zugeschrieben, während L. auf die pontifices keine Rücksicht zu nehmen scheint, s. c. 9, 2, obgleich der Ausdruck: *sacerdotes multipl.* so allgemein ist, dass er schwerlich allein von den Augurn, s. § 4, gebraucht werden konnte. — *antiquae tr.*, im Gegensatze zu den von Servius eingerichteten localen Tribus, s. 1, 43, 13, die drei alten Stammtribus, welche Liv. 1, 13, 8 übergangen, hier bei den Annalisten erwähnt gefunden haben mag.

8. *sacerdotes,* § 6. — *multiplicent* hängt nicht von *cum,* sondern von *ut* ab: es müssen entweder 3 oder jedesmal eine mit 3 multiplicirte Zahl sein. — *in singul.* bezeichnet die Vertheilung auf die Tribus, 2, 33, 11: *in capita.* — *expleverunt,* s. 8, 11, 14. Das Subject ist allgemein: man.

9—11. *adlegebantur*, nach der Rogation cooptirt werden sollten; vgl. 7, 17, 12; 2, 43, 6. — *iuxta — quam*, eine seltene Verbindung statt *iuxta — ac si,* die hier durch den Satz mit *cum* nöthig wurde. — *vulgari,* s. c. 23, 10; 4, 1, 3. — *ad deos* etc., 7, 6, 11; 6, 41, 7. — *ipsos = eos ipsos,* Madvig zu Cic. Fin. 2, 28, 93. — *polluantur,* 4, 1, 2. — *id* ist durch *ma-*

in rem publicam clades veniat. minus autem tetendere, ad- 11
sueti iam tali genere certaminum vinci; et cernebant adver-
sarios non id, quod olim vix speraverint, adfectantes magnos
honores, sed omnia iam, in quorum spem dubiam erat cer-
tatum, adeptos, multiplices consulatus censurasque et trium-
phos. Certatum tamen suadenda dissuadendaque lege inter 7
Ap. Claudium maxime ferunt et inter P. Decium Murem.
qui cum eadem ferme de iure patrum ac plebis, quae pro 2
lege Licinia quondam contraque eam dicta erant, cum ple-
beis consulatus rogabatur, disseruissent, rettulisse dicitur 3
Decius parentis sui speciem, qualem eum multi qui in con-
tione erant viderant, incinctum Gabino cultu super telum
stantem, quo se habitu pro populo ac legionibus Romanis
devovisset. tum P. Decium consulem purum piumque deis 4
inmortalibus visum aeque ac si T. Manlius collega eius de-
voveretur. eundem P. Decium, qui sacra publica populi Ro- 5
mani faceret, legi rite non potuisse? id esse periculum, ne
suas preces minus audirent dii quam Appii Claudii? castius
eum sacra privata facere et religiosius deos colere quam se?

gnos honores, wie *omnia* durch *multiplices* etc. erklärt. — *in — spem d.*, s. 6, 11, 5; 4, 39, 2: um welche sie auf die ungewisse Hoffnung auf Erfolg hin u. s. w.

7. 1. *suadenda d.*, s. 2, 56, 9; 3, 71, 3; 34, 1, 4: *ad suadendum dissuadendumque multi nobiles prodibant;* Marquardt 2, 3, 113. — *inter — inter,* um schärfer zu betonen, dass die gleiche Thätigkeit von beiden ausgeht, s. Z. § 745. — *App. Claudium*, der jetzt wieder auf der Seite des Adels steht, wie sein Grossvater 6, 40 f., s. Drumann 2, 173.

2—3. *contraque eam*, gewöhnlicher ist die 5, 35, 4 bezeichnete Ausdrucksweise. — *rettulisse* = *repraesentasse*, während er die Rede hielt. — *incinctum G. c.*, 8, 9, 9. — *Romanis* gehört auch zu *populo*.

4—5. Die Plebejer sind eben so fromm wie die Patricier. *purum*, s. 4, 1, 2; *pium*, subjectiv: Religiosität. — *visum*, wie der Erfolg gezeigt habe. — *ac si n. visus futurus esset.* — *Manlius*, der Patricier von reinem Blute. — *devoveretur*, die Zeit ist durch *tum* bestimmt.

5. *sacra p. R.*, 5, 52, 3. — *legi*, von den pontifices oder augures, und als pontifex oder augur. — *rite*, in regelmässiger, 1, 8, 1, und somit gottgefälliger Weise. — *preces*, das Zweite was nächst den Opfern von den Priestern verrichtet wird. Beides nach der Behauptung der Patricier. Uebrigens hatten die pontifices mehr die Aufsicht über den Cultus, als sie selbst dabei thätig waren, s. 1, 20, 6. — *suas*, ein plötzlicher Uebergang des Redenden von seinem Vater auf sich, wie *se* zeigt, weil es sonst *eius* heissen würde: was von seinem Vater gelte, gelte auch von ihm und anderen Plebejern; die Furcht der Patricier sei also grundlos. — *castius* — *religiosius* entspricht *purum piumque.* — *sacra pr.* etc. erklärt sich aus § 11: *ut quas privatim* etc. Der Plebs war bis jetzt nur eine Privatverehrung

6 quem paenitere votorum, quae pro re publica nuncupaverint
tot consules plebei, tot dictatores, aut ad exercitus euntes
7 aut inter ipsa bella? numerarentur duces eorum annorum,
quibus plebeiorum ductu et auspicio res geri coeptae sunt;
numerarentur triumphi. iam ne nobilitatis quidem suae ple-
8 beios paenitere. pro certo habere, si quod repens bellum
oriatur, non plus spei fore senatui populoque Romano in
patriciis quam in plebeis ducibus. „quod cum ita se habeat,
9 cui deorum hominumve indignum videri potest“ inquit „eos
viros, quos vos sellis curulibus, toga praetexta, tunica pal-
mata et toga picta et corona triumphali laureaque honorari-
tis, quorum domos spoliis hostium adfixis insignes inter
alias feceritis, pontificalia atque auguralia insignia adicere?

der röm. Götter gestattet: da sie diese mit eben so grosser Reinheit und Frömmigkeit verrichtet wie die Patricier, so wird sie auch die öffentliche Verehrung in gleicher Weise besorgen können. Dass dieses geschehen könne wird

6—8. durch die Erfahrung bewiesen, dass die Götter die Amtsthätigkeit der Plebejer gesegnet haben. *pro re p.* ist die Hauptsache, entsprechend dem *sacra publica*. — *nuncupaverint*, 1, 10, 7; welche *vota* gemeint seien zeigt 22, 1, 6; Festus p. 173: *vota nuncupata dicuntur, quae consules praetores, cum in provinciam proficiscuntur, faciunt.* — *inter i. b.*, vor oder in den Schlachten, s. c. 19; 29; 42 u. a. — *ductu ausp.*, c. 8, 9; 8, 31, 1. Der Nachdruck liegt auf *auspicio*, denn in diesen haben die Götter ihren Willen kund gegeben, s. c. 8, 9. — *sunt*, 2, 15, 3. — *n. triumphi* enthält dem Sinne nach den fehlenden Nachsatz: sie würden viele Triumphe als Zeichen der göttlichen Unterstützung finden. — *iam ne nobilitatis*, in Folge der Theilnahme an den curulischen Aemtern hätten die Plebejer bereits eine nobilitas, auf welche die Patricier einen so hohen Werth legten, und nicht Ursache sich derselben zu schämen, vgl. 6, 37, 11. — *ne — quidem*, so wenig als der Consulate. — *pro certo* etc.: ebenso werde es in Zukunft sein, vgl. 6, 40, 17.

9—12. Die bereits erlangten Würden machen die Plebejer auch der Priesterämter würdig, § 9 u. 10 schliessen sich an *numerarentur — triumphi* an, § 11 an *nobilitatis*. Der Uebergang in die oratio recta, s. 2, 2, 7, tritt ein, weil der Redner jetzt auf den Gegenstand selbst und die Forderung der Plebejer kommt. — *hominumve*, st. *que*, weil der Gedanke negativ ist. — *sellis c., t. p.*, die Insignien der curulischen Magistrate; *toga-laureaque*, die der Triumphatoren. — *tunica p. e. t. p.*, 5, 41, 2. — *corona tr.*, Zonar. 7, 21: *οἰκέτης μέντοι δημόσιος ἐπ' αὐτοῦ παρωχεῖτο τοῦ ἅρματος τὸν στέφανον τῶν λίθων τῶν χρυσοδέτων ὑπερανέχων αὐτοῦ* etc. Den Lorbeerkranz hatte der Triumphator auf dem Haupte, Dion. 2, 34: *δάφνῃ κατεστεμμένος τὰς κόμας.* — *spoliis*, diese wurden in dem Vestibulum des triumphirenden Feldherrn aufgehängt, s. 38, 43, 11; doch scheint nach 23, 23, 7 auch Anderen dieses erlaubt worden zu sein. — *feceritis*, das Volk gestattete nur in sofern den Triumph als es für den Tag desselben das im-

qui Iovis optimi maximi ornatu decoratus, curru aurato per 10
urbem vectus in Capitolium ascenderit, is conspiciatur cum capide ac lituo, capite velato victimam caedet auguriumve ex
arce capiet? cuius imaginis titulo consulatus censuraque et 11
triumphus aequo animo legetur, si auguratum aut pontificatum adieceritis, qui sustinebunt legentium oculi? equidem — 12
pace dixerim deum — eos nos iam populi Romani benficio esse spero, qui sacerdotiis non minus reddamus dignatione nostra honoris quam acceperimus, et deorum magis quam nostra causa expetamus, ut quos privatim colimus, publice colamus. Quid autem ego sic adhuc egi, tamquam integra 8
sit causa patriciorum de sacerdotiis, et non iam in possessione unius amplissimi simus sacerdotii? decemviros sacris 2
faciundis, carminum Sibyllae ac fatorum populi huius inter-

perium ertheilte, s. 4, 20, 1; 6, 42, 8; Marquardt 2, 3, 176. — *adicere*, zu den eben erwähnten. Der Sinn ist: dass diese Männer befähigt werden hinzuzufügen, durch die Annahme der Rogation, c. 8, 6. — *Iovis ornatu*, die toga picta und tunica palmata wurde für den Triumph aus dem Tempel des Iupiter genommen, der Triumphator repräsentirt den Iupiter selbst, s. Plin. 33, 7, 36: *Iovis ipsius simulacri faciem diebus festis minio inlini solitam triumphantiumque.* — *per urbem*, vom campus Martius durch den circus Flaminius, die porta Carmentalis, den circus maximus, über die via sacra auf das Capitol, s. Becker I, 145 ff.; Marquardt 3, 2, 446. — *is conspic.* etc. kann wenn es richtig ist (Andere lesen *si consp.*) nur ironisch genommen werden. — *capide*, Varro L. L. 5, 121: *capis — a capiendo, quod ansatae, ut prehendi possent i. e. capi;* Paulus Diac. p. 48: *capis vasis genus, dictum a capiendo;* Cic. N. D. 3, 17, 43 nennt es *capeduncula.* — *lituo*, 1, 18, 7. — *capite vel.* ist der Gleichheit der Glieder wegen zum Folg. zu ziehen, was um so leichter geschehen kann, als *capite vel.* nicht allein Auspicien gehalten, s. 1, 18, 7, sondern auch fast alle Opfer, s. 1, 7, 10, dargebracht wurden. — *victim. c.*, eine andere Bezeichnung des Pontificates als *cum capide;* ebenso entsprechen sich in Bezug auf das Augurat *cum lituo* und *augurumve* etc., *ve* wie § 9. — *in arce*, 4, 18, 6; Marquardt 2, 3, 75. Ueber die Opfer der pontifices § 5. — *adieceritis*, die Möglichkeit dazu durch die Annahme der Rogation gegeben habt. — *imaginis t.*, 8, 40, 4. — *qui*, wie sollten wol? — *legentium*, praef. 5. — *pace*, die Götter mögen mir desshalb nicht zürnen. — *dignatione*, 2, 16, 5. — *publice* etc., dass wir sie im Namen des Staates und für denselben als Priester verehren dürfen, s. § 5.

8. 1—2. Die Sache sei eigentlich schon entschieden. — *integra*, als ob nichts in der Sache geschehen, noch keine Entscheidung gegeben sei, s. 4, 7, 7; specieller ausgedrückt durch *et non* etc. — *de sacerd.*, in Betreff, hat sich bestimmend an *causa patricior.* angeschlossen, 1, 50, 2. — *decem s. f.*, 3, 10, 6; 6, 42, 1. — *fatorum p.*, 5, 14, 4. — *interpretes*, welche die sibyllinischen Sprüche, wahrscheinlich nach gewissen Regeln,

pretes, antistites eosdem Apollinaris sacri caerimoniarumque
3 aliarum plebeios videmus. nec aut tum patriciis ulla iniuria facta est, cum duumviris sacris faciundis adiectus est
propter plebeios numerus, et nunc tribunus, vir fortis ac
strenuus, quinque augurum loca quattuor pontificum adiecit,
4 in quae plebei nominentur, non ut vos, Appi, vestro loco
pellant, sed ut adiuvent vos homines plebei divinis quoque
rebus procurandis, sicut in ceteris humanis pro parte virili
5 adiuvant. noli erubescere, Appi, collegam in sacerdotio habere, quem in censura, quem in consulatu collegam habere
potuisti, cuius tam dictatoris magister equitum quam magi-
6 stri equitum dictator esse potes. Sabinum advenam, principem nobilitati vestrae — seu Attium Clausum seu App. Claudium mavultis — illi antiqui patricii in suum numerum ac-
7 ceperunt: ne fastidieris nos in sacerdotum numerum accipere.
multa nobiscum decora adferimus, immo omnia eadem, quae
vos superbos fecerunt: L. Sextius primus de plebe consul
8 est factus, C. Licinius Stolo primus magister equitum, C.

die von ihnen als Geheimniss bewahrt wurden, deuteten, s. Nieb. R. G. 1, 561. — *Apollin. s.*, da die ludi Apollinares erst später, 25, 12, eingesetzt wurden, so ist vielleicht der Tempel des Apollo gemeint, s. 7, 20, 9. — *ceremon. al.*, z. B. Lectisternien, 5, 13, 5.

3—4. Den Patriciern geschieht kein Unrecht. — *numerus*, eine bestimmte, gleiche Zahl. — *et nunc* ist nach *aut tum* als Anacoluth zu betrachten, wie 2, 24, 5; 39, 25, 2; Cic. Fin. 4, 28, 77: *aut concedatur — et quasi intersit* u. a. — *adiecit*, s. c. 6, 9. Es wird hier nur ein Ogulnier genannt, der eigentliche Antragsteller, der andere war wol subscriptor. — *nominentur*, das mit der eidlichen Versicherung den Würdigsten vorzuschlagen verbundene Nennen eines Candidaten zum Augurat, und in jener Zeit auch zum Pontificate, war die erste Handlung bei der Cooptation, vgl. 26, 24, 8: *Ti. Otacilius — pontifex, quia exacto anno mortuus erat, ideo nominatio in locum eius non est facta.* — *vestro l. p.*, dieses geschieht nicht in Rücksicht auf das Pontificat, s. c. 6, 8, würde aber in Bezug auf das Augurat eintreten, wenn die Voraussetzung L's c. 6, 7 richtig wäre, oder er nicht etwa die jetzigen Inhaber der einzelnen Stellen meint. — *ceteris* ist wie *alius* 4, 41, 8 gebraucht, s. Tac. H. 4, 56: *legatis legionum interfectis ceterum volgus — accessurum.* — *pro v. p.*, 3, 71, 8.

5—9. Ebenso wenig ist es eine Schande für die Patricier, wenn Plebejer Priesterstellen erlangen. *nobilitati*, s. c. 41, 5; 7, 1, 6. — *seu Att. Cl.* etc., 2, 16: mögt ihr ihn mit seinem sabinischen oder röm. Namen lieber nennen. — *patricii acceperunt*, die Curien, welche die Aufnahme durch die Centurien genehmigen mussten, s. 4, 4, 7; ib. 3, 14; Becker 2, 1, 92. — *ne fastidier.*, s. 3, 2, 9, hier um zu wechseln, s. § 5 *noli.* — *decora*, was c. 7, 17 *dignatio* war. — *Sextius*, 7, 1. *Licinius*, 6, 39.

Marcius Rutilus primus et dictator et censor, Q. Publilius
Philo primus praetor. semper ista audita sunt eadem, penes 9
vos auspicia esse, vos solos gentem habere, vos solos iustum
imperium et auspicium domi militiaeque. aeque adhuc pro- 10
sperum plebeium et patricium fuit, porroque erit, Quirites.
en umquam fando audistis patricios primo esse factos non
de caelo demissos, sed qui patrem ciere possent, id est nihil
ultra quam ingenuos? consulem iam patrem ciere possum,
avumque iam poterit filius meus. nihil est aliud in re, Qui- 11
rites, nisi ut omnia negata adipiscamur. certamen tantum
patricii petunt, nec curant, quem eventum certaminum ha-
beant. ego hanc legem, quod bonum faustum felixque sit 12
vobis ac rei publicae, uti rogas iubendam censeo." Vocare **9**

3. *Marcius*, 7, 17, 6 u. 22, 7. *Publilius*, 8, 15, 9. — *auspicia*, 6, 41, 5. — *gentem*, die patricische, s. 4, 1, 2; von der die plebejische 6, 37, 11 verschieden ist. — *imperium*, 4, 6, 1. — *auspicium*, hier = *spectio*, das Recht Auspicien zu halten. — *domi mil.*, 6, 41, 4, die Jurisdiction und die unumschränkte Gewalt im Kriege, welche ursprünglich die Patricier allein haben und ertheilen konnten durch die lex curiata.

10. *aeque* etc., vgl. c. 7, 7: die Götter haben durch die That den Plebejern gleiche Berechtigung zu den Auspicien u. s. w. verliehen, und die Behauptung, dass ihr allein die *gens* habet, wird durch die Geschichte widerlegt. — *en umquam*, 4, 3, 10: alle Welt weiss ja, dass nicht vom Himmel Gefallene anfänglich zu Patriciern gemacht worden sind, sondern diejenigen u. s. w. *patricios* gehört zum Prädicate. *de caelo lap. sed (eos) qui* enthalten die Subjecte. — *factos* ist mit Nachdruck gebraucht: sie seien dazu geworden, nicht es ursprünglich gewesen. — *de cael. lap.*, s. 4, 1, 2, als eine besondere Caste, wie in der That viele patricische Geschlechter ihren Ursprung auf die Götter zurückführten. — *qui patrem c. p.* soll eine etymologische, indess nicht richtige, s. 1, 8, 7, Erklärung von *patricius* enthalten, indem man das Suffix *cius* von *ciere* ableitete: zu Patriciern hätten die Könige die gemacht, welche Freigeborene gewesen seien; vgl. Fest. p. 241: *patricios* Cincius ait — *eos appellari solitos qui nunc ingenui vocentur;* Dion. 2, 8: *πατρικίους κληθῆναί φασι ὅτι πατέρας εἶχον ἀποδεῖξαι μόνοι, ὡς τῶν γε ἄλλων δραπετῶν ὄντων, καὶ οὐκ ἐχόντων ὀνομάσαι πατέρας ἐλευθέρους.* — *id est* etc., also seien auch die Plebejer, welche *ingenui* wären, patricii. — *consulem*, mit Nachdruck vorangestellt: nicht allein einen freien Vater, sondern einen Consul als Vater. Er habe also eine gens wie die Patricier und so zugleich die Nobilität, c. 7, 7.

11–12. *nihil al.:* das wissen die Patricier wohl, sie wollen uns aber nichts von freien Stücken gewähren. — *in re*, 4, 4, 11: in Wahrheit verhält es sich so u. s. w. Im Folg. liegt der Nachdruck auf *negata:* erst nachdem u.s.w., obgleich sie aus Erfahrung den Ausgang des Streites kennen. — *ego* steht nicht selten am Ende einer Rede, wo mit Nachdruck der Hauptgedanke derselben ausgesprochen und der Ansicht Anderer entgegengestellt wird. — *uti rogas*, 6, 38, 5.

tribus extemplo populus iubebat, apparebatque accipi legem: ille tamen dies intercessione est sublatus. postero die de-
2 territis tribunis ingenti consensu accepta est. pontifices creantur suasor legis P. Decius Mus, P. Sempronius Sophus C. Marcius Rutilus M. Livius Denter, quinque augures item de plebe C. Genucius P. Aelius Paetus M. Minucius Faesus C. Marcius T. Publilius. ita octo pontificum, novem augurum
3 numerus factus. — Eodem anno M. Valerius consul de provocatione legem tulit diligentius sanctam. tertio ea tum post
4 reges exactos lata est semper a familia eadem. causam renovandae saepius haud aliam fuisse reor quam quod plus paucorum opes quam libertas plebis poterat. Porcia tamen

9. 1. *populus,* die in der contio versammelte Volksmenge fordert, dass sogleich die Comitien berufen und abgestimmt werden solle, s. 3, 71, 1; allein mehrere Tribunen intercediren. — *vocare,* n. die dazu Befugten. — *accipi,* 5, 20, 1; ib. 18, 2. — *sublatus,* sonst auch *dirimere,* 3, 20, 6. — *deterritis,* die intercedirenden Tribunen geben nach, als sie die entschiedene Absicht des Volkes sehen, s. 6, 38, 3; 10, 37, 9.

2. *creantur.* L. fasst kurz den Erfolg des Gesetzes zusammen: die Rogation wird angenommen und in Folge davon werden Plebejer ernannt; denn die Augurn und Pontifices werden nicht, wie später der pontifex max., vom Volke gewählt, sondern von den Collegien cooptirt, s. c. 7, 5: *adlegerentur*, 40, 42, 13; 45, 44, 3; vergl. 2, 2, 2: *regem sacrificulum creant.* Wo genauer gesprochen wird steht *creari* dem *cooptari* entgegen, s. 39, 46, 1: *pontifex maximus mortuus est: in cuius locum M. Sempronius pontifex est cooptatus; pontifex maximus est creatus C. Servilius Geminus.* — *octo — factus,* die Zahl 8 u. 9 wurde so erreicht, s. c. 6, 8: *expleverunt;* oder bestimmt. Uebrigens ist es zweifelhaft, ob nur 8 Pontifices gewesen seien, da nach Cicero, s. zu c. 6, 3, bereits 5 da waren und auch später die Zahl der Augurn und Pontifices gleich war, s. Epit. 89: *pontificum augurumque collegium ampliavit* (Sulla), *ut essent quindecim,* und nicht unwahrscheinlich, dass L. nur von den gewöhnlichen pontifices, rede aber zu bemerken unterlassen habe, dass der pontifex maximus in der angegebenen Zahl nicht begriffen sei, und für jetzt noch den Patriciern überlassen werde. Darauf scheint auch c. 8, 4 hinzudeuten und c. 6, 7, vgl. Rubino de augurum et pontificum apud veteres Rom. numero.

3. *de provoc.,* 1, 26, 6. — *diligentius s.,* da auch dieses Gesetz keine bestimmte Strafandrohung (*sanctio*, 4, 51, 4) enthält, so scheint L. nur sagen zu wollen, dass es genauer abgefasst und eingeschärft worden sei. — *tertio,* 2, 8; 3, 55, 4; Marquardt 2, 3, 149.

4. *lib. plebis,* das durch das Gesetz bestimmte Recht, welches von der Nobilität (*paucorum opes*) oft übertreten wurde. — *tamen* etc.: obgleich die lex Valeria bestimmter abgefasst war, so fügte doch erst die lex Porcia eine Strafandrohung hinzu, s. Cic. Rep. 2, 31: *neque vero leges Porciae, quae trium sunt Porciorum — quicquam praeter sanctionem attulerunt novi,* es verbot bei schwerer Strafe einen röm. Bürger irgendwo zu geisseln oder zu tödten.

lex sola pro tergo civium lata videtur, quod gravi poena,
si quis verberasset necassetve civem Romanum, sanxit.
Valeria lex cum eum qui provocasset virgis caedi securique 5
necari vetuisset, si quis adversus ea fecisset, nihil ultra
quam „inprobe factum“ adiecit. id, qui tum pudor homi- 6
num erat, visum credo vinculum satis validum legis. nunc
vix servos ero ita minetur quisquam.

Bellum ab eodem consule haudquaquam memorabile 7
adversus rebellantes Aequos, cum praeter animos feroces
nihil ex antiqua fortuna haberent, gestum est. alter consul 8
Apuleius in Umbria Nequinum oppidum circumsedit. locus
erat arduus atque in parte una praeceps, ubi nunc Narnia
sita est, nec vi nec munimento capi poterat. itaque eam 9
infectam rem M. Fulvius Paetus T. Manlius Torquatus novi
consules acceperunt. in eum annum cum Q. Fabium con- 10
sulem non petentem omnes dicerent centuriae, ipsum aucto-
rem fuisse Macer Licinius ac Tubero tradunt differendi sibi

Dass man sich gegen solche Strafen durch die Provocation sicher stellen konnte, scheint aus demZusammenhange hervorzugehen, und die lex Porcia wird auch sonst mit der Provocat. in Verbindung gesetzt, s. d. St. aus Cicero. — *Porcia,* vielleicht von dem Tribun P. Porcius Laeca 199 a. u. gegeben. Nach Cicero muss sie zweimal wie die Valerische wieder eingeschärft sein. — *pro terg.*, für Leib und Leben, zunächst aber gegen die Geisselung. — *quod,* insofern. — *gravi poena,* mit dieser wird der Magistrat bedroht, welcher das Gesetz übertritt, obgleich ihn die Strafe erst treffen konnte, wenn er sein Amt niedergelegt hatte. Eben so ist durch *si quis* der Magistrat gemeint.

5. *inprobe f.* n. *fore, si quis fecisset*, s. § 11: eine schlechte That. Nicht zu verwechseln mit diesem ist das 3, 55, 5 erwähnte Gesetz, dessen Uebertreter für *sacer* erklärt wird.

6. *pudor*, 5, 46, 7. — *satis val.* stimmt wenig zu § 4: *quam quod* etc. — *vinculum,* eine Fessel die von der Uebertretung des Gesetzes abhalten könnte, eine Stütze des Gesetzes, s. c. 13, 4; 8, 28, 8. — *servos* (= *servus*) *ero* (= *hero*): jetzt bedient sich sogar der Sclave gegen seinen Herrn, von dem er doch Alles dulden muss, stärkerer Ausdrücke als damals das mächtigste Volk gegen seine Magistrate, vgl. Einleit. S. 12 f.

9, 7 — **11**, 10. Krieg mit den Aequern und Umbrern; zwei neue Tribus; die Colonie Narnia; Verhältnisse in Etrurien.

7 - 9. *rebellantes,* wahrscheinlich aus gleichem Grunde wie c. 1, 7; Nieb. 3, 313. — *feroces an.,* die sie oft in den früheren Kriegen mit den Römern gezeigt hatten, vgl. 9, 45, 17. — *Umbris,* s. c. 1, sie scheinen sich mit den Aequern erhoben zu haben. — *Nequinum,* auf einem hohen Felsen am Flusse Nar. — *nec vi* etc., s. 9, 24, 1. — *acceperunt,* c. 10, 2.

10. *in eum a.*, in welchem die beiden Genannten Consuln waren. — *dicerent c.*, in den Centurien stimmten die Einzelnen, das Resultat der Abstimmung wurde von

11 consulatus in bellicosiorem annum: eo anno maiori se usui rei publicae fore urbano gesto magistratu. ita nec dissimulantem quid mallet, nec petentem tamen aedilem curulem
12 cum L. Papirio Cursore factum. id ne pro certo ponerem, vetustior annalium auctor Piso effecit, qui eo anno aediles curules fuisse tradit Cn. Domitium Cn. F. Calvinum et Sp.
13 Carvilium Q. F. Maximum. id credo cognomen errorem in aedilibus fecisse, secutamque fabulam mixtam ex aediliciis et
14 consularibus comitiis convenientem errori. et lustrum eo anno conditum a P. Sempronio Sopho et P. Sulpicio Saverrione censoribus, tribusque additae duae, Aniensis ac Teren-
10 tina. haec Romae gesta. Ceterum ad Nequinum oppidum cum segni obsidione tempus tereretur, duo ex oppidanis, quorum erant aedificia iuncta muro, specu facto ad stationes
2 Romanas itinere occulto perveniunt; inde ad consulem deducti praesidium armatum se intra moenia et muros acce-
3 pturos confirmant. nec aspernanda res visa neque incaute credenda. cum altero eorum — nam alter obses retentus
4 — duo exploratores per cuniculum missi; per quos satis conperta re trecenti armati transfuga duce in urbem ingressi nocte portam, quae proxima erat, cepere. qua refracta consul exercitusque Romanus sine certamine urbem invasere.
5 ita Nequinum in dicionem populi Romani venit. colonia eo

dem rogator centuriae, 9, 46, 2, dem praeco und durch diesen dem Magistrate, der die Comitien hielt, mit der Formel: *centuria dicit consulem* mitgetheilt. Anders *facere,* 3, 21, 8. Dass Fabius zum Consul ernannt worden sei, berichteten mehrere, das Folgende: *ipsum* etc. nur die beiden Genannten, s. 4, 23, 2.

11. *gesto = si gessisset,* in orat. recta: *si gessero — erit.* — *petentem t.:* quamquam non dissimulabat tamen non petebat; doch enthält *petentem* zugleich die Einräumung zu *factum,* vgl. 1, 24, 1.

13. *id*, der Zuname *Maximus* habe veranlasst, dass Fabius für den Aedil gehalten worden, s. c. 3, 4, und die von Macer u. s. w. berichtete Erzählung erdichtet worden sei. — *mixtam* etc., in welcher Angaben über beide Comitien combinirt und dem Irrthum angepasst waren. Uebrigens war Fabius schon 423 a. u. Aedil, 8, 18, 4.

14. *Sempronio* etc., § 3; 9, 33; 45. — *tribus,* s. 8, 17; 9, 20; es werden so 33 Tribus.

10. 1–5. *iuncta,* 1, 44, 4. — *specu,* was § 4 *cuniculus* heisst. — *moenia,* allgemein: Befestigungswerke; *muros*, speciell, s. c. 45, 12, vgl. c. 17, 7. — *consulem,* s. § 5; c. 9, 9: *consules* war nur Bezeichnung des Jahres. — *nec asp.* etc., 21, 34, 4: *nec temere credendum nec aspernandum ratus.* — *a flumine* n. *Nare,* die Colonie, wie Oriculum an der späteren via Valeria gelegen, diente zur Deckung der Tiberlinie und Niederhaltung der Umbrer (*adversus Um.*); Nieb. 3, 312. — *reductus.* Nach den Triumphalfasten triumphirt Fulvius *a. CDIV VII*

adversus Umbros missa a flumine Narnia appellata: exerci-
tus cum magna praeda Romam reductus.
Eodem anno ab Etruscis adversus indutias paratum bel- 6
lum. sed eos alia molientis Gallorum ingens exercitus finis
ingressus paulisper a proposito avertit. pecunia deinde, qua 7
multum poterant, freti socios ex hostibus facere Gallos co-
nantur, ut eo adiuncto exercitu cum Romanis bellarent.
de societate haud abnuunt barbari, de mercede agitur. qua 8
pacta acceptaque cum parata cetera ad bellum essent, sequi-
que Etruscus iuberet, infitias eunt mercedem se belli Roma-
nis inferendi pactos. quidquid acceperint, accepisse, ne 9
agrum Etruscum vastarent armisque lacesserent cultores.
militaturos tamen se, si utique Etrusci velint, sed nulla alia 10
mercede quam ut in partem agri accipiantur, tandemque ali-
qua sede certa consistant. multa de eo concilia populorum 11
Etruriae habita, nec perfici quicquam potuit, non tam quia
inminui agrum quam quia accolas sibi quisque adiungere tam
efferatae gentis homines horrebat. ita dimissi Galli pecu- 12
niam ingentem sine labore ac periculo paratam rettulerunt.
Romae terrorem praebuit fama Gallici tumultus ad bellum
Etruscum adiecti: eo minus cunctanter foedus ictum cum
Picenti populo est. T. Manlio consuli provincia Etruria sorte **11**
venit; qui vixdum ingressus hostium finis cum exerceretur

K. Oct. de Samnitibus et Nequinatibus, so dass auch Samniten an der Vertheidigung des für den Uebergang nach Etrurien wichtigen Punktes sich betheiligt und jetzt schon den Frieden gebrochen hätten.

6—7. *indutias,* s. c. 5; das zweite Jahr war noch nicht abgelaufen, vgl. c. 6. — *alia m.,* etwas ganz Anderes als einen Krieg gegen die Gallier, s. 2, 3, 6. — *Gallorum,* nach Polybius 2, 19 neue über die Alpen gekommene Schwärme, welche von ihren Volksgenossen nach Süden gewiesen werden. — *pecunia,* s. c. 16, 6; 9, 37, 10. — *cum R. b.,* nach Polyb. haben die Gallier und Etrusker das römische Gebiet verwüstet; die späteren Annalisten aber, denen L. folgt, die Sache wol verdunkelt.

8—12. *de soc.* etc., in Betreff, s. 6, 17, 8: *non negatum — de captivis.* — *agitur,* 8, 37, 2. — *cetera,*[!] alles Uebrige, mit Ausnahme der Gallischen Truppen. — *in partem ag.* etc., als neue Ankömmlinge § 6, nach einem langen Zuge, vgl. 5, 36, 3. — *accolas* von *adiungere,* dieses von *horrebat* abhängig, acc. und infinit. — *paratam,* 5, 6, 1. — *Picenti* von *pic-us,* vgl. 9, 31, 2, ein sabellischer Volksstamm zwischen Umbrien und dem adriatischen Meere, folgt erst jetzt dem Beispiel der übrigen Sabeller, s. c. 3; 9, 45, wahrscheinlich erhielten sie günstige Bedingungen von den Römern, die so wie früher in Apulien Bundesgenossen im Rücken ihrer Feinde erhalten; Nieb. 3, 420; 313.

11. 1–2. *sorte ven.,* 9, 12, 1. — *exerceretur,* an der Spitze der Reiter Uebungen anstellte, vgl. 7, 33, 2 die Stelle aus Plinius. —

inter equites, ab rapido cursu circumagendo equo effusus
2 extemplo prope expiravit. tertius ab eo casu dies finis vi-
tae consuli fuit. quo velut omine belli accepto deos pro se
commisisse bellum memorantes Etrusci sustulere animos.
3 Romae cum desiderio viri tum incommoditate temporis tri-
stis nuntius fuit, ut patres ab iubendo dictatore consulis sub-
rogandi comitia ex sententia principum habita deterruerint.
4 M. Valerium consulem omnes sententiae centuriaeque dixere,
quem senatus dictatorem dici iussurus fuerat. tum extemplo
5 in Etruriam ad legiones proficisci iussit. adventus eius con-
pressit Etruscos adeo, ut nemo extra munimenta egredi au-
6 deret, timorque ipsorum obsidioni similis esset. neque illos
novus consul vastandis agris urendisque tectis, cum passim
non villae solum sed frequentes quoque vici incendiis fuma-
7 rent, elicere ad certamen potuit. — Cum hoc segnius bellum
opinione esset, alterius belli, quod multis in vicem cladibus
haud inmerito terribile erat, fama Picentium novorum socio-
rum indicio exorta est: Samnites arma et rebellionem spe-
8 ctare, seque ab iis sollicitatos esse. Picentibus gratiae actae
et magna pars curae patribus ab Etruria in Samnites versa
9 est. caritas etiam annonae sollicitam civitatem habuit, ven-

ab rap. c., als er unmittelbar vom Gallop weg, im vollen Laufe, das Pferd wendete; wie 8, 7, 10: *circumactis equis* ist *equo* mit *circumagendo* zu verbinden. Ueber das Gerund. 4, 29, 3. — *effusus* ist absolut gebraucht, 30, 12, 1: *equo graviter icto effusus opprimitur.* — *quo*, indem man in diesem Ereigniss — fand, s. 1, 22, 4.

3. *ut*, so dass u. s. w. Der Senat hielt schon die Ernennung eines Dictators für nöthig, und wurde nur durch den Umstand, dass in den Comitien eine der Ansicht, dem Wunsche des Senates entsprechende (*ex sententia*) Wahl erfolgte, davon abgehalten. — *iubendo*, 1, 22, 1, erklärt sich aus *dici iussurus erat* n. *a consule;* es ist damit das die Wahl des Dictators anordnende Senatsconsult gemeint.

4. *Valerium*, s. Plin. 7, 48, 157: *M. Valerius Corvinus C. annos inplevit; cuius inter primum et sextum consulatum XLVI anni fuere*, eben so viele scheint L. gezählt zu haben, s. 7, 26, s. jedoch c. 3, 3. — *omnes s.*, die einzelnen Stimmen in den Centurien, suffragia, die auch *sententiae* genannt werden, Val. Max. 9, 12, 7: *dum sententiae diriberentur;* vgl. Cic. Leg. ag. 2, 11: *maiores de singulis magistratibus bis vos sententiam ferre voluerunt.* An die *sententiae* der Senatoren, s. 3, 17, 4, ist wol nicht zu denken. — *dixere*, s. c. 9, 10. — *iussurus f.* n. wenn die Wahl nicht so ausgefallen wäre. — *iussit*, c. 33, 9: *coegit.*

5. *obsidioni* = timori qualis obsessorum esse solet.

7—9. *in vicem*, attributiv. — *seque — sollicitatos*, wahrscheinlich stand dieses mit dem c. 10 erwähnten Bündniss in Beziehung, die Picenter haben die vortheilhaftere Verbindung mit Rom gewählt. — *caritas a.* ist lange nicht er-

tumque ad inopiae ultimum foret, ut scripsere quibus aedilem fuisse eo anno Fabium Maximum placet, ni eius viri cura, qualis in bellicis rebus multis tempestatibus fuerat, talis domi tum in annonae dispensatione praeparando ac convehendo frumento fuisset. eo anno — nec traditur causa 10
— interregnum initum. interreges fuere Ap. Claudius, dein P. Sulpicius. is comitia consularia habuit, creavit L. Cornelium Scipionem Cn. Fulvium consules.

Principio huius anni oratores Lucanorum ad novos con- 11
sules venerunt questum, quia condicionibus perlicere se nequiverint ad societatem armorum, Samnites infesto exercitu ingressos fines suos vastare belloque ad bellum cogere.
Lucano populo satis superque erratum quondam, nunc ita 12
obstinatos animos esse, ut omnia ferre ac pati tolerabilius ducant, quam ut umquam postea nomen Romanum violent.
orare patres, ut et Lucanos in fidem accipiant et vim atque 13
iniuriam ab se Samnitium arceant. se, quamquam bello cum Samnitibus suscepto necessaria iam facta adversus Romanos
fides sit, tamen obsides dare paratos esse. Brevis consulta- **12**

wähnt, wahrscheinlich sorgte Campanien für hinreichende Vorräthe. — *in. ultimum*, 9, 3, 1. — *dispensatio = cura annonae*, die Verwaltung des Getraidewesens, die Versorgung der Stadt, welche den Aedilen oblag, s. 4, 12, 10; Bekker 2, 2, 321.

10. *eo a.*, das in welchem Valerius Consul war, dagegen ist § 11 *huius anni* das der eben gewählten Consuln. — *Ap. Claudius*, nach L. ist also damals das nicht geschehen, was von Cic. Br. 14, 55 erzählt wird: *M'. Curium* (possumus suspicari disertum), *quod is tribunus pl. interrege Appio Caeco, — comitia contra leges habente cum de plebe consulem non accipiebat, patres ante auctores fieri coegerit*, obgleich ein zweites interregnum des Appius nicht erwähnt wird, s. c. 15, 7.

11, 11—**12**. Beginn des dritten samnitischen Krieges, s. Dion. 16, 11 ff.

11. *oratores*, 6, 1, 6. — *Lucanorum*, s. zu c. 1, 1. — *condicionibus*, 6, 40, 7: durch günstige Bedingungen. Die Samniten suchen sich durch Bundesgenossen auf den neuen wegen der Erweiterung und Befestigung der röm. Macht nothwendigen Kampf vorzubereiten, s. Mommsen I, 246. — *Samnites* ist nachdrücklicher an die Spitze des letzten Satzes gestellt. — *fines suos* gehört zu *ingressos* und zu *vastare*.

12—13. *Lucano*, 1, 23, 10. — *obstinatos*, sonst mit *ad*, s. 6, 3, 9; oder dem Infinitiv 7, 21, 1 u. a., steht hier absolut, indem das Object in den Satz mit *ut* übergegangen ist. — *fidem*, s. 8, 1, 10; im Folg. hat es eine andere Bedeutung. Da die Römer erst die Ergebung der Lucaner für nöthig halten, ehe sie den Samniten den Krieg ansagen, so scheinen die letzteren durch das 9, 45, 4 erwähnte Bündniss frei geblieben zu sein. — *Lucanos* st. *se*, um den Gegensatz gegen *Samnit.* zu heben.

tio senatus fuit: ad unum omnes iungendum foedus cum Lu-
2 canis resque repetendas ab Samnitibus censent. benigne re-
sponsum Lucanis ictumque foedus. fetiales missi, qui Sa-
mnitem decedere agro sociorum ac deducere exercitum fini-
bus Lucanis iuberent. quibus obviam missi ab Samnitibus
qui denuntiarent, si quod adissent in Samnio concilium, haud
3 inviolatos abituros. haec postquam audita sunt Romae, bel-
lum Samnitibus et patres censuerunt et populus iussit. con-
sules inter se provincias partiti sunt: Scipioni Etruria, Fulvio
Samnites obvenerunt, diversique ad suum quisque bellum
4 proficiscuntur. Scipioni segne bellum et simile prioris anni
militiae exspectanti hostes ad Volaterras instructo agmine
5 occurrerunt. pugnatum maiore parte diei magna utrimque
caede. nox incertis, qua data victoria esset, intervenit; lux
6 insequens victorem victumque ostendit, nam Etrusci silentio
noctis castra reliquerunt. Romanus egressus in aciem ubi
professione hostium concessam victoriam videt, progressus
ad castra vacuis cum plurima praeda — nam et stativa et
7 trepide deserta fuerant — potitur. inde in Faliscum agrum
copiis reductis cum inpedimenta Faleriis cum modico prae-
sidio reliquisset, expedito agmine ad depopulandos hostium
8 fines incedit. omnia ferro ignique vastantur; praedae undi-
que actae. nec solum modo vastum hosti relictum, sed ca-
stellis etiam vicisque inlatus ignis: urbibus oppugnandis tem-

12. 1—2. *iungend. foed.*, der Senat allein ertheilt das Bündniss; das frühere 8, 19 erwähnte ist längst aufgelöst, s. 8, 26; 10, 1, 1. — *decedere* etc., vgl. 7, 31, 9. — *ac deduc.* etc., genauere Bestimmung des Vorhergehenden. — *concilium*, wol Versammlungen der einzelnen samnit. Völker.

3—4. *iussit,* 9, 43, 2. — *quisque*, 2, 7, 1. — *militiae*, Kriegführung. — *Volaterras*, tuskisch Velathri, eine feste und mächtige Stadt im westlichen Etrurien, bei welcher viele Gräber und Alterthümer gefunden worden sind. — *instructo ag.*, „in formam proelii ordinato,“ Drakenb.

5—6. *qua*, 1, 27, 6, *qua* statt des bestimmteren *utra parte,* s. 7, 9, 7. — *reliquerunt,* 2, 1, 2. — *professione*, bei Früheren selten, von etwas Schimpflichem auch von Tacitus gebraucht.

7—8. *Faliscum* etc., die Falisker sind jetzt noch mit den Römern verbunden, vgl. c. 45, 6. — *solum,* Verwüstung des offenen Landes, vgl. c. 11, 6; 6, 31, 8. — *vastum,* 3, 52, 5. — *castellis,* wie bei Volsinii 9, 41. Ganz anders erscheint die Geschichte dieses Jahres nach der Grabschrift des Scipio:

Cornelius Lucius Scipio Barbatus—
Taurasia Cisauna Samnio cepit
Subigit omne Loucanam opsidesque
abdoucit.

Taurasia und Cisauna sind Orte in Samnium. Dass die Thaten Scipios in eine spätere Zeit, s. c. 18; 40 ff., gehören, ist nicht wahrscheinlich, s. Mommsen 1, 304 f.

peratum, in quas timor Etruscos conpulerat. — Cn. Fulvii 9
consulis clara pugna in Samnio ad Bovianum haudquaquam
ambiguae victoriae fuit. Bovianum inde adgressus nec ita
multo post Aufidenam vi cepit.
Eodem anno Carseolos colonia in agrum Aequiculorum 13
deducta. Fulvius consul de Samnitibus triumphavit. cum co- 2
mitia consularia instarent, fama exorta Etruscos Samnitesque
ingentes conscribere exercitus: palam omnibus conciliis ve- 3
xari principes Etruscorum, quod non Gallos quacumque con-
dicione traxerint ad bellum; increpari magistratus Samnitium,
quod exercitum adversus Lucanum hostem conparatum obie-
cerint Romanis; itaque suis sociorumque viribus consurgere 4
hostes ad bellum, et haudquaquam pari defungendum esse
certamine. hic terror, cum inlustres viri consulatum pete- 5
rent, omnes in Q. Fabium Maximum primo non petentem,
deinde, ut inclinata studia vidit, etiam recusantem convertit.
quid se iam senem ac perfunctum laboribus laborumque 6

9. *ambiguae v.:* obgleich ausgezeichnet, doch keineswegs u.s.w. — *Bovianum,* 9, 44, 15, war wol im Frieden den Samniten zurückgegeben. — *Aufidena,* im Gebiete der Caracener. — *cepit* ist auch auf Bovianum zu beziehen, wie *adgressus* auch auf Aufidenam, die Begriffe sind auf die beiden Objecte vertheilt. Die Römer erscheinen sogleich mitten in Samnium; wahrscheinlich waren die Samniten noch nicht gerüstet, s. c. 13, 3.

13. Wahl des Q. Fabius.

1. *Carseolos,* nach c. 3, 2 war dieses schon geschehen. L. scheint hier anderen Annalen zu folgen als dort, besonders da er hier richtiger das Gebiet der Aequiculer, s. 1, 32, 5, nennt als oben das der Marser; oder die Gründung der Colonie war früher beschlossen und wird jetzt erst ausgeführt. — *triumphavit,* nach den Triumphalfasten *a. CDLV idib. Nov. de Samnitibus Etrusceisque.*

2—4. *conscribere ex.* wird durch das Folg. erklärt, die Erzählung, durch *itaque — certamine* vorbereitet, beginnt mit *hic terror* wieder. — *princ. Etr.* Die an der Spitze der einzelnen Staaten stehenden Lucumonen von den übrigen Theilnehmern der Bundesversammlungen. — *adversus Luc.,* s. c. 11, 11; 12, 9, gegen die schwachen Lucaner sei es stark genug gewesen, nicht aber gegen die Römer. — *itaque* etc., die auf jene Nachrichten gegründete Ansicht der Römer. — *sociorumque,* es sind besonders die Gallier gemeint.

5. *hic terror,* 1, 30. Die folgende Erzählung, eine Wiederholung der früheren c. 9, 10, ist in mancher Beziehung unwahrscheinlich, da Fabius nach dem Folg., s. c. 27 ff., noch sehr rüstig erscheint, und das 7, 42, 1 erwähnte Gesetz, wenn es anders Geltung gehabt hat, oft verletzt sein müsste, z. B. 9, 7, wo Publilius nach 7 Jahren, s. 8, 22; 9, 28, wo Iunius Bubulcus im 5. Jahre; 10, 11, wo Valerius unmittelbar nachdem er consul suffectus gewesen, zum Consul erwählt wird u. a. — *inclinata,* dass sie eine bestimmte Richtung nahmen, sich ihm zuneigten.

6. *perfunctum* ist in verschiede-

praemiis sollicitarent? nec corporis nec animi vigorem remanere eundem, et fortunam ipsam vereri, ne cui deorum nimia iam in se et constantior, quam velint humanae res,
7 videatur. et se gloriae seniorum succrevisse, et ad suam gloriam consurgentes alios laetum aspicere. nec honores magnos fortissimis viris Romae nec honoribus deesse fortes
8 viros. acuebat hac moderatione tam iusta studia; quae verecundia legum restinguenda ratus legem recitari iussit, qua
9 intra decem annos eundem consulem refici non liceret. vix prae strepitu audita lex est, tribunique plebis nihil id inpedimenti futurum aiebant: se ad populum laturos, uti legibus
10 solveretur. et ille quidem in recusando perstabat, quid ergo attineret leges ferri rogitans, quibus per eosdem qui tulis-
11 sent fraus fieret, iam regi leges non regere. populus nihilo minus suffragia inibat, et ut quaeque intro vocata erat cen-
12 turia, consulem haud dubie Fabium dicebat. tum demum consensu civitatis victus „dei adprobent" inquit „quod agitis acturique estis, Quirites. ceterum, quoniam in me, quod vos vultis, facturi estis, in collega sit meae apud vos gratiae lo-
13 cus: P. Decium, expertum mihi concordi collegio virum, dignum vobis, dignum parente suo, quaeso mecum consulem faciatis." iusta suffragatio visa. omnes quae supererant

ner Bedeutung zu *laboribus* und zu *praemiis* zu nehmen. — *vigorem* etc., 6, 22, 7; 5, 18, 4. — *fortunam v.*, s. 5, 21, 15. — *ne* etc. Epexegese zu *fortunam*, s. 2, 36, 3; nach Anderen ist *fortun.* Attraction, wie 2, 57, 3.

8. *acuebat*, durch die Stellung des Wortes wird die Bezeichnung des Gegensatzes unnöthig. — *legem*, nach L., der zwischen dem 3. und 4. Consulate des Fabius, s. 9, 33, nur 9 Jahre hat, wäre das Gesetz anwendbar gewesen, nicht aber nach den Consularfasten, welche 11 Jahre zählen, s. Becker 2, 2, 30.

9—10. *aiebant*, 9, 8, 14. — *ad pop.* etc. die Befreiung von Gesetzen wurde durch die Tribus gewährt. — *attineret* ist indir. Frage, von *rogitans* abhängig, daher nicht der Inf. — *qui tul.*, die Tribunen, vgl. 3, 34, 5 u. 7, 42, 2.

11—12. *suffragia in.*, so oder mit *in suffragium ire, suffragium ferre* wird die Abstimmung des Volkes bezeichnet, das *intro vocare*, oder *ad suffragium vocare*, c. 21, 13, geschieht durch den Vorsitzenden; *intro* in die *saepta*, s. Marquardt 2, 3, 100. Man darf aus den Worten nicht schliessen, dass die Centurien einzeln zum Stimmen berufen worden seien, 1, 43, 11; sondern es wird nur angedeutet, dass das Ergebniss der Abstimmung von einer nach der anderen gemeldet wurde, s. c. 9, 10; 22, 1. — *consensu c.*, 4, 51, 3. — *inquit*, solche Unterbrechungen der Abstimmung werden mehrfach erwähnt, s. c. 9, 11; c. 15; 26, 11 u. a. — *in me*, 3, 17, 8.

13. *concordi*, s. 9, 44, vgl. 5, 18. — *parente*, 8, 9. — *quae supererant*, es wird also keine neue Abstimmung vorgenommen. Wie

centuriae Q. Fabium P. Decium consules dixere. — Eo anno 14
plerisque dies dicta ab aedilibus, quia plus quam quod lege
finitum erat agri possiderent. nec quisquam ferme est purgatus, vinculumque ingens inmodicae cupiditatis iniectum est.

Consules novi Q. Fabius Maximus quartum et P. Decius 14
Mus tertium cum inter se agitarent, uti alter Samnites hostes
alter Etruscos deligeret, quantaeque in hanc aut in illam 2
provinciam copiae satis, et uter ad utrum bellum dux idoneus magis esset, ab Sutrio et Nepete et Faleriis legati, au- 3
ctores concilia Etruriae populorum de petenda pace haberi,
totam belli molem in Samnium averterunt. profecti consules, 4
quo expeditiores commeatus essent et incertior hostis, qua
venturum bellum foret, Fabius per Soranum, Decius per Sidicinum agrum in Samnium legiones ducunt. ubi in hostium 5
fines ventum est, uterque populabundus effuso agmine incedit. explorant tamen latius quam populantur. igitur non 6

viele Centurien bereits gestimmt haben, lässt sich nicht erkennen, aber schwerlich die Mehrzahl, weil sonst Decius (es müssten denn auch vorher schon einzelne für ihn gestimmt haben) die Majorität nicht hätte erlangen können. Vielleicht waren bis dahin nur die praerogativae berufen worden, s. c. 22, 1.

14. *plerisque*, sehr viele; wie nicht selten schon bei Livius. — *dies d.*, 2, 35, 2. — *plus quam* etc., es ist das Licinische Gesetz gemeint, s. 6, 35, 6; 7, 16, 9, über dessen Beobachtung, besonders in Betreff des ager publicus, wesshalb es auch *possiderent* heisst, s. 2, 41, 2, die Aedilen zu wachen hatten, vgl. c. 23, 13. — *finit.*, 9, 33, 4. — *cupiditatis*, vgl. c. 41, 3: *vinculis fugae*; 3, 46, 2: *locum seditionis*; 6, 25, 7 u. a.; es ist *possessoribus* zu *iniectum* zu denken. Indess ist die Verbesserung einer jüngeren Hds.: *cupiditati* sehr ansprechend.

14—18. Krieg in Samnium.

1—3. *inter se ag.* ist nach der Analogie von *inter se comparare* gesagt; sonst wird *agitare*, überlegen, verhandeln, nicht leicht mit *inter se*, und eben so selten mit *ut* und dann einer indirecten Frage verbunden. Uebrigens bestimmt der Senat die Provinzen und die Truppen, nur das letzte: *et uter* etc. ist Gegenstand der comparatio. — *ab Sutr.*, attributiv, statt: *venientes, missi ab Sutr.*, vgl. 1, 50, 2 u. oft. — *auctores*, 4, 13, 10: dadurch dass sie meldeten, die sichere Nachricht brachten. — *concilia*, c. 10, 11. — *de pet. p.*, die Etrusker sind eben so bald zum Frieden geneigt, als im vorigen Kriege.

4—6. *Soranum*, durch das Gebiet der Volsker in das der Caracener; *Sidicinum*, weiter südlich in das der Pentrer. Die Sidiciner haben sich wol schon lange den Römern unterworfen, s. 8, 15 ff. — *populabundus*, die Samniten scheinen auch jetzt noch nicht völlig gerüstet oder einig, § 8, gewesen zu sein. — *fefellere* „blieben nicht verborgen," mit dem part. praet., wie sonst mit dem part. praes. verbunden, s. 29, 35, 2: *ne falleret bis relata eadem res*; 42, 64, 3: *ut prima luce adgressus*

fefellere ad Tifernum hostes in occulta valle instructi, quam
7 ingressos Romanos superiore ex loco adoriri parabant. Fabius inpedimentis in locum tutum remotis praesidioque modico inposito, praemonitis militibus adesse certamen, quadrato
8 agmine ad praedictas hostium latebras succedit. Samnites desperato inproviso tumultu, quando in apertum semel discrimen evasura esset res, et ipsi acie iusta maluerunt concurrere. itaque in aequum descendunt, ac fortunae se ma-
9 iore animo quam spe committunt. ceterum sive quia ex omnium Samnitium populis quodcumque roboris fuerat contraxerant, seu quia discrimen summae rerum augebat animos, aliquantum quoque aperta pugna praebuerunt terroris.
10 Fabius ubi nulla ex parte hostem loco moveri vidit, Maximum filium et M. Valerium tribunos militum, cum quibus ad primam aciem procurrerat, ire ad equites iubet et adhortari,
11 ut si quando umquam equestri ope adiutam rem publicam meminerint, illo die adnitantur, ut ordinis eius gloriam in-
12 victam praestent. peditum certamine inmobilem hostem restare; omnem reliquam spem in impetu esse equitum. et ipsos nominatim iuvenes, pari comitate utrumque, nunc lau-
13 dibus nunc promissis onerat. ceterum quando ne ea quo-

falleret. — *Tifernum*, 9, 44, 5. — *quam ingr.* = *et si eam ingressi forent.*

7—9. *quadrato agm.*, „das in Schlachtordnung, im Seitenmarsche sich bewegende Heer,“ s. 7, 29, 6. — *sive* — *seu*, 9, 26, 7. — *omnium S. p.*, aus der Gesammtheit der samnit. Völker; woraus sich abnehmen lässt, dass nicht immer alle zusammen, s. 7, 31, den Krieg geführt haben, vgl. c. 38, 2; Peter 1, 253; über *omnium* 1, 1, 4. *Samnitium* ist mit Nachdruck gebraucht, obgleich auch in *contraxerunt* die Samniten Subject sind. — *discrimen s. r.*, ein Entscheidungskampf, in dem die Existenz des Staates auf dem Spiele stand. — *quoque* sollte man eher nach *aperta* erwarten; doch kommt Aehnliches auch sonst bei L. vor, s. 6, 20, 7; 4, 56, 13 u. a.

10. *Maximum filium* (in den Consularfasten *Q. Fabius Maximus Gurges*), ist eine ungewöhnliche Bezeichnung; auch Cic. Arch. 3, 6: *Metello illi Numidico et eius Pio filio* ist verschieden, und gewöhnlicher wäre *Q. Filium*, s. C. Brut. 26, 98: *Ser. Galba, cuius Gaio filio.* Desshalb billigt Nieb. 3, 428 die Lesart jüngerer Hdss. *Maximum Fulvium.* Indess weist § 12: *pari comitate* darauf hin, dass Fabius zu dem Einen der Genannten in engerer Beziehung gestanden habe. — *tribun. mil.*, 4, 19, 1; Marquardt 3, 2, 291.

11—12. *quando umq.*, 8, 4, 6. — *pari c.*, ohne zu bevorzugen.

13. *quando ne* etc., der Ausdruck ist ganz ungewöhnlich, denn da der Reiterangriff (*ea vis*) noch nicht erfolgt ist, so kann *quando* weder causale noch temporale Bedeutung haben, sondern müsste *si forte* gleich gebraucht sein, oder L. schon hier an den Erfolg des Manoeuvres gedacht haben. Ueber

que temptata vis proficeret, consilio grassandum, si nihil vires
iuvarent, ratus Scipionem legatum hastatos primae legionis 14
subtrahere ex acie et ad montes proximos quam posset oc-
cultissime circumducere iubet; inde ascensu abdito a con-
spectu erigere in montes agmen, aversoque hosti ab tergo
repente se ostendere. equites ducibus tribunis haud multo 15
plus hostibus quam suis ex inproviso ante signa evecti prae-
buerunt tumultus. adversus incitatas turmas stetit inmota 16
Samnitium acies, nec parte ulla pelli aut perrumpi potuit.
et postquam inritum inceptum erat, recepti post signa proe-
lio excesserunt. crevit ex eo hostium animus, nec sustinere 17
frons prima tam longum certamen increscentemque fiducia
sui vim potuisset, ni secunda acies iussu consulis in pri-
mum successisset. ibi integrae vires sistunt invehentem se 18
iam Samnitem; et in tempore visa ex montibus signa cla-
morque sublatus non vero tantum metu terruere Samnitium

ne — quoque s. Gell. 17, 2, 18: *se*, inquit (Claudius Quadrigarius) *ne id quoque quod tum suaderet facturum esse. ne id quoque* dixit pro 'ne id quidem', infrequens nunc in loquendo, sed in libris veterum creberrimum. Indess findet es sich nicht in der classischen Zeit, und L. könnte es nur, wie manches Andere, aus einer älteren Quelle entlehnt haben. Doch ist es wahrscheinlicher, dass die Stelle verdorben oder ein Glossem ist. Dass in den Worten *quando—proficeret* zum Theil dasselbe liegt wie in *si vires n. i.* ist weniger auffallend bei L., der auch sonst Aehnliches hat, s. c. 26, 4; 7, 39, 4; 4, 37, 9 u. a., und hier *vires* um so leichter wiederholen konnte, da er so das ganze Verfahren, *consilio* gegenüber, genauer bezeichnen wollte. Ueberhaupt ist die ganze Schilderung sehr wortreich, § 14; 20; auch *temptatae* würde nicht vermisst werden.

14. *hastatos*, es ist kaum anzunehmen, dass diese jetzt im ersten Treffen gestanden haben; entweder hatten sie sich schon hinter die principes zurückgezogen, oder die Bundesgenossen bildeten die erste acies. — *a conspectu — a tergo* dienen nur zur näheren Bestimmung und hätten fehlen können.

15—16. *ducib. trib.*, sonst haben die Reiter ihre eigenen Anführer. — *recepti*, auf die Einzelnen in den Turmen bezogen; über das part. praet. 1, 34, 2. — *frons pr.*, sonst die Hastaten, hier wol alle Truppen, die zuerst im Gefechte gewesen sind, s. § 14: *hastatos*, und *secunda acies*, die Reserve, s. 4, 28, 2; 8, 36, 4.

18—21. *ibi*, jetzt, oder: dadurch, 2, 35, 2. — *et*, und zugleich, knüpft den ganzen Satz, *que* nur *clamor* an. — *in tempore v.*, die Lesart ist nicht sicher, da mehrere Hdss. *et tempore inprovisa*, andere *et tempore in se* (oder *ex se*) *visa* haben; doch braucht L. sonst nicht *tempore*, sondern *in tempore*, und *sublatus* scheint ein entsprechendes Attribut zu fordern, *inprovisa* nicht passend mit *signa* verbunden zu werden. — *non vero t.*, da *sed vano etiam* wenig passend gewesen wäre, so ist in *nam et* etc. sogleich die Sache selbst angefügt, welche ohne Grund die Feinde schreckte, vgl. 1, 25, 11: *nec illud proelium fuit* (sed cae-

19 animos: nam et Fabius Decium collegam adpropinquare exclamavit, et pro se quisque miles adesse alterum consulem,
20 adesse legiones gaudio alacres fremunt; errorque utilis Romanis oblatus fugae formidinisque Samnites inplevit maxime territos, ne ab altero exercitu integro intactoque fessi oppri-
21 merentur. et quia passim in fugam dissipati sunt, minor caedes quam pro tanta victoria fuit. tria milia et quadringenti caesi, capti octingenti ferme et triginta, signa militaria capta tria et viginti.

15 Samnitibus Apuli se ante proelium coniunxissent, ni P. Decius consul iis ad Maleventum castra obiecisset, extractos
2 deinde ad certamen fudisset. ibi quoque plus fugae fuit quam caedis: duo milia Apulorum caesa. spretóque eo hoste
3 Decius in Samnium legiones duxit. ibi duo consulares exercitus diversis vagati partibus omnia spatio quinque mensum
4 evastarunt. quadraginta et quinque loca in Samnio fuere, in quibus Decii castra fuerunt, alterius consulis sex et octo-
5 ginta. nec valli tantum ac fossarum vestigia relicta, sed multo aliis insigniora monumenta vastitatis circa regionumque
6 depopulatarum. Fabius etiam urbem Cimetram cepit. ibi

des); 6, 8, 5: *nec vis tantum — sed quod* etc. u. a., *metu* ist Gegenstand der Furcht, s. 23, 34, 7: *metu territis; utilis* mit *Romanis* zu verbinden. — *fugae*, s. 1, 28, 5; über den Genitiv Z. § 463. — *maxime terr.*, da es schon vorher heisst *metu terruere* und eben vorhergeht *formidinis inplevit*, in den Hdss. überdiess *maximeque* sich findet, so ist die Stelle entweder lückenhaft oder verdorben, vielleicht *maximeque terruit eos* zu lesen. — *passim*, nach allen Seiten. — *octingenti* etc., die genaue Angabe der Zahlen lässt eine Quelle wie 3, 5, 12 vermuthen. — *ferme*, bei den bestimmten Angaben unerwartet, ist von L. wol nur hinzugefügt um dieselben etwas zu mildern.

15. 1—2. *Apuli*, schon früher wenigstens zum Theil mit den Samniten verbunden, s. 8, 37, 5, vgl. 9, 13, 7, scheinen sie sich jetzt, durch das röm. Bündniss und die Colonie in Luceria bedrückt, enger und wol in grösserer Zahl an dieselben angeschlossen zu haben. — *Maleventum*, 9, 27, 14. Wie die Apuler dahin kommen, wenn sie sich mit den bei Tifernum stehenden Samniten vereinigen wollen, ist ebenso wenig deutlich, als wie L. nachher sagen kann: *in Samnium l. d.*, da Maleventum in Samnium liegt, und Decius in dieses schon vorher, c. 14, 4, eingerückt ist. — *extractos*, gegen ihren Willen. — *spreto*, die Macht der Apuler war nicht bedeutend.

3—5. *diversis* etc., es wird ein förmlicher Vernichtungskampf geführt, s. c. 12, 8. — *aliis*, als sonst bei Plünderungs- und Raubzügen hinterlassen werden. — *vastitatis* ist Epexegese, Z. § 425: *aliis insigniora monumenta* (s. c. 2, 15), *monumenta vastitatis*. — *circa*, in der ganzen Gegend um die Punkte, wo sie ihr Lager gehabt hatten, s. 1, 17, 4, wozu *regionumque* erklärend hinzutritt.

6—8. *Cimetram* ist sonst nicht

capta armatorum duo milia nongenti, caesi pugnantes ferme
nongenti triginta. Inde comitiorum causa Romam profectus 7
maturavit eam rem agere. cum primo vocatae Q. Fabium
consulem dicerent omnes centuriae, Ap. Claudius consularis
candidatus, vir acer et ambitiosus, non sui magis honoris 8
causa quam ut patricii recuperarent duo consularia loca, cum
suis tum totius nobilitatis viribus incubuit, se cum Q. Fabio
consulem dicerent. Fabius primo de se eadem fere quae 9
priore anno dicendo abnuere. circumstare sellam omnis no-
bilitas, orare, ut ex caeno plebeio consulatum extraheret,
maiestatemque pristinam cum honori tum patriciis gentibus
redderet. Fabius silentio facto media oratione studia homi- 10
num sedavit: facturum enim se fuisse dixit, ut duorum pa-
triciorum nomina reciperet, si alium quam se consulem fieri

bekannt. — *ferme*, c. 14, 21. — *primo voc.*, nicht zu verwechseln mit den *iure vocatae,* welche nach der Reform der Verfassung nach der praerogativa stimmen, umfassen hier die Ritter und die erste Classe, s. c. 22, 1. In den Hdss. findet sich *vocatum,* und es ist vielleicht so, oder *vocatorum* zu lesen, 1, 43, 11. — *dicerent,* c. 9, 10. Der Vorgang im Folg. lässt sich nur erklären, wenn man annimmt, dass der eine Consul nach dem anderen gewählt sei (obgleich auch über beide zusammen abgestimmt wird, c. 22, 1; Marquardt 2, 3, 108), worauf 9, 31, 1 u. a. St. hindeuten. Denn da Fabius durch die Centurien der Ritter und der ersten Classe schon die Majorität hatte, so würde sie Appius nicht mehr haben erlangen können. Oder *dicerent* ist als conatus zu nehmen: da sie erklärten, dass sie wählen würden, wählen wollten; Appius ist schon vor dem Beginne der Abstimmung als Bewerber (*candidatus*) aufgetreten, und Fabius hat gleichfalls vorher, wie es geschehen musste, s. Marquardt 2, 3, 96, erklärt, für wen er Stimmen annehmen wolle; L. aber die Sache, wenn sie überhaupt historisch ist, und nicht mit der c. 11, 10 aus Cicero erwähnten zusammenfällt, nicht klar dargestellt. — *nobilitatis = patricii.* — *incub., se,* 1, 51, 2; doch konnte *ut* leicht ausfallen.

9—10. *primo,* statt *deinde,* folgt nur § 10: *silentio facto.* — *patriciis gent.*, genaue Bezeichnung der Patricier, s. c. 8, 9; 2, 36, 2. — *media*, 3, 13, 6. — *facturum, f. ut,* Z. § 619. — *nomina rec.*, die Zulassung zur Wahl gestatten, s. 7, 21, 4. Fabius erklärt sich also bereit gegen das Licinische Gesetz (der letzte Versuch dieser Art) zu handeln. Wie nun dennoch ein Plebejer gewählt worden ist, geht aus L's Darstellung nicht hervor. Auch das Folg. *nunc — habiturum* ist nicht klar. Denn während Fabius ohne Bedenken das Licinische Gesetz verletzen will, scheut er sich, sich selbst zu creiren, was zwar sonst als gegen die Sitte, s. 3, 35, 8; 7, 25, 1; besonders 27, 6, 4: *neque magistratum continuari satis civile esse — et multo foedioris exempli eum ipsum creari, qui comitia habeat*, aber nicht als gegen bestimmte Gesetze (die von Cic. Leg. a. 2, 8, 21 erwähnten betreffen diesen Fall nicht) verstossend erklärt wird. Vielleicht hat L. bei *contra leges* mehr an das c. 13, 8

11 videret; nunc se suam rationem comitiis, cum contra leges
12 futurum sit, pessimo exemplo non habiturum. ita L. Volu-
mnius de plebe cum Ap. Claudio consul est factus, priore
item consulatu inter se conparati. nobilitas obiectare Fabio
fugisse eum Ap. Claudium collegam, eloquentia civilibusque
artibus haud dubie praestantem.

16 Comitiis perfectis veteres consules iussi bellum in Sa-
2 mnio gerere prorogato in sex menses imperio. itaque inse-
quenti quoque anno L. Volumnio Ap. Claudio consulibus P.
Decius, qui consul in Samnio relictus a collega fuerat, pro-
consul idem populari non destitit agros, donec Samnitium
exercitum nusquam se proelio committentem postremo ex-
3 pulit finibus. Etruriam pulsi petierunt; et quod legationibus
nequiquam saepe temptaverant, id se tanto agmine armato-
rum mixtis terrore precibus acturos efficacius rati, postula-
4 verunt principum Etruriae concilium. quo coacto, per quot
annos pro libertate dimicent cum Romanis, exponunt: omnia
expertos esse, si suismet ipsorum viribus tolerare tantam
5 molem belli possent; temptasse etiam haud magni momenti
finitimarum gentium auxilia. petisse pacem a populo Romano,
cum bellum tolerare non possent; rebellasse, quod pax ser-

erwähnte Gesetz gedacht, sich aber nicht deutlich ausgedrückt.

11—12. *nunc*, s. 1, 28, 9. — *suam*, 4, 7, 9. — *rationem habere*, 3, 21, 8. — *pessimo ex.*, „mit einem sehr schlechten Beispiele," so dass er durch das was er thäte ein schlechtes Beispiel gäbe, s. 4, 13, 1: *pessimo exemplo — est aggressus;* 34, 2, 4: *utrum peior ipsa res an peiore exemplo agatur,* vergl. die Stelle 27, 6, 4. — *priore*, 9, 42, 2. — *conparati*, als ein Paar zusammengestellt; 40, 46, 4: *non possumus non vereri, ne male conparati sitis.* — *eloquentia* etc., c. 22, 7. — *praestantem* n. *ipsi, Fabio.*

16. 1—3. *iussi*, s. 9, 42, 2. — *expulit fin.*, dass diesem Zuge vielmehr der kühne Plan zu Grunde lag in Verbindung mit Etrurien den Krieg zu führen, geht theils daraus hervor, dass schon oft Gesandte dahin geschickt worden sind § 3, und die Samniten mit der bestimmten Absicht kommen Etrurien zu unterstützen § 8, theils daraus, dass Decius, der im südlichen Samnium gestanden hat, den Abzug, wahrscheinlich durch das Gebiet der Marser und Umbrer, s. c. 10; 13, nach c. 17, 1 erst durch Kundschafter erfährt, s. Nieb. 3, 431. — *principum*, wie c. 13, 2.

4—5. *quo coacto*, L. denkt es schnell zusammengerufen, wie 8, 27, 8. Ueber *cogere* s. 1, 48, 3. — *suismet ip.*, 7, 40, 9; *ipsorum* nicht *ipsi*, s. 2, 9, 5, weil der Gegensatz der Subjecte nicht hervorgehoben werden soll. — *haud m. m.*, zu *auxilia* gehörig, deutet auf die Apuler c. 15; früher die Lucaner c. 12: die sabellischen Völker, Aequer und Herniker im vorigen Kriege. — *possent*, die Zeit ist durch *pacem petisse* bestimmt. — *servientibus* ist nach dem c. 11, 12 Bemerkten rhetori-

vientibus gravior quam liberis bellum esset. unam sibi spem 6
reliquam in Etruscis restare: scire gentem Italiae opulentissimam armis viris pecunia esse; habere accolas Gallos, inter ferrum et arma natos, feroces cum suopte ingenio tum adversus Romanum populum, quem captum a se auroque redemptum, haud vana iactantes, memorent. nihil abesse, si 7
sit animus Etruscis qui Porsinae quondam maioribusque eorum fuerit, quin Romanos omni agro cis Tiberim pulsos dimicare pro salute sua, non de intolerando Italiae regno cogant. Samnitem illis exercitum paratum instructum armis 8
stipendio venisse; confestim secuturos, vel si ad ipsam Romanam urbem oppugnandam ducant. Haec eos in Etruria 17
iactantes molientesque bellum domi Romanum urebat. nam P. Decius, ubi conperit per exploratores profectum Samnitium exercitum, advocato consilio „quid per agros“ inquit 2
„vagamur vicatim circumferentes bellum? quin urbes et moenia adgredimur? nullus iam exercitus Samnio praesidet. cessere finibus, ac sibimet ipsi exilium conscivere.“ adpro- 3

sche Uebertreibung, obgleich auch nach Dion. 16, 13: *ἀποκρινομένων δὲ τῶν Ῥωμαίων, ὅτι τοὺς ὑπηκόους ὁμολογήσαντες ἔσεσθαι — ἅπαντα πείθεσθαι δεῖ τοῖς παρειληφόσι τὴν ἀρχήν*, s. Nieb. 1, 506.

6. *reliquam rest.*, ein nicht seltener Pleonasmus. — *scire*, 1, 9, 4. — *pecunia*, der Handel und die Industrie Etruriens bereicherte das Land, und früh schon finden sich in einzelnen Städten Münzen, namentlich Silbermünzen, s. 9, 37, 10; Kupfermünzen sind wenigstens seit dem 5. Jahrhunderte d. St. gewöhnlich, s. Mommsen 1, 131; 293; Münzrecht 256; 266; 284. — *inter f.* etc., vgl. 4, 15, 3: *natus in libero populo inter iura et leges*, um die Lage und dauernde Beschäftigung zu bezeichnen. — *Roman. p.*, eine seltene durch den Gegensatz zu *suopte ingenio* veranlasste Wortstellung, s. 8, 23, 6; 22, 32, 3. — *redemptum*, 5, 49, 1. Die Aufforderung die Gallier als Bundesgenossen herbeizuziehen ist übergangen, da sie sich aus dem Vorhergeh. von selbst ergiebt.

7—8. *Porsinae*, 2, 9, 1. — *cis Tiber.*, die alte Grenze 1, 3, 5 soll hergestellt, das südliche Etrurien wieder erobert werden. — *stipendio*, die Samniten wollen ihren Truppen selbst den Sold, der wie in Rom vorausgesetzt wird, auszahlen. — In der ganzen Rede herrscht das Asyndeton.

17. 1—2. *eos*, als Vertreter der Bewohner von Samnium. Die Verbindung ist etwas unklar statt: *dum haec iactant, patriam eorum — urebat.* — *domi*, attributiv: *quod domi apud eos gerebatur.* — *urebat*, belästigte, mit persönlichem Objecte, 36, 23, 5: *Aetolos — labore urente.* — *vicatim*, von Dorf zu Dorf. Ueber die Sache s. 9, 13, 7, womit freilich das folg. *urbes et moenia* nicht ganz übereinstimmt; wenn man sich nicht unter den Städten mehr feste Plätze denken will, s. c. 18, 8. — *praesidet*, 6, 16, 2: zum Schutze da sein, vgl. 22, 12, 9 u. a.

bantibus cunctis ad Murgantiam validam urbem oppugnandam ducit; tantusque ardor militum fuit et caritate ducis et spe maioris quam ex agrestibus populationibus praedae, ut uno
4 die vi atque armis urbem caperent. ibi duo milia Samnitium et centum pugnantes circumventi captique, et alia praeda ingens capta est. quae ne inpedimentis gravibus agmen one-
5 raret, convocari milites Decius iubet. „hacine" inquit „victoria sola aut hac praeda contenti estis futuri? vultis vos pro virtute spes gerere: omnes Samnitium urbes fortunaeque in urbibus relictae vestrae sunt, quando legiones eorum tot
6 proeliis fusas postremo finibus expulistis. vendite ista, et inlicite lucro mercatorem, ut sequatur agmen: ego subinde suggeram quae vendatis. ad Romuleam urbem hinc eamus,
7 ubi vos labor haud maior, praeda maior manet." divendita praeda ultro adhortantes imperatorem ad Romuleam pergunt. ibi quoque sine opere, sine tormentis, simul admota sunt signa, nulla vi deterriti a muris, qua cuique proximum fuit,
8 scalis raptim admotis in moenia evasere. captum oppidum ac direptum est: ad duo milia et trecenti occisi, et sex mi-
9 lia hominum capta; et miles ingenti praeda potitus, quam vendere, sicut priorem, coactus Ferentinum inde, quam-

3—4. *adprob. c.*, alle welche an dem Kriegsrathe Theil nahmen. — *Murgantiam*, eine Stadt der Pentrer an der Grenze von Apulien. — *agrestibus* = *agrorum*, in Bezug auf *vicatim*. — *capti* — *capta*, obgleich die Wiederholung von Worten von L. nicht vermieden wird, so ist doch wol hier eine Verschreibung von *capta* st. *facta* anzunehmen. — *inpediment. grav.*, „bei dem schweren Gepäck," da das Heer schon an sich so belastet sei.

5—6. *hacine* etc., das Asyndeton ist nicht härter als viele andere, s. 21, 46, 4; ib. 58, 5; 22, 3, 13; Naegelsbach Stil. S. 557. — *vultis*, 8, 13, 15. — *spes gerere*, s. c. 25, 4; vgl. *animos gerere* 3, 62, 3. — *quando* etc. enthält mit Nachdruck das schon in *pro virtute* Angedeutete, und somit den Grund, warum sie hoffen dürfen, dass sie auch alle übrigen Städte überwinden werden. — *postremo*, zuletzt, als ob es *fudistis* hiesse. — *ista*, weil er die Soldaten anredet, durch werthlose Dinge wären die Kaufleute nicht herbeigezogen worden. — *haud maior, p.*, zwar nicht grössere, aber u. s. w.; weil auch Murgantia § 3 *valida urbs* heisst.

5—9. *divendita*, 1, 53, 3. — *ultro*, statt sich ermahnen zu lassen, fordern sie selbst auf. — *Romuleam*, im südlichen Samnium, in dem Gebiete der Hirpiner. — *opere*, collectiv, gewöhnlicher *operibus*. — *tormentis*, Katapulten und Balisten; doch ist es zweifelhaft, ob die Römer solche Geschütze schon damals gekannt und gebraucht haben, s. Marquardt 3, 2, 463. — *muris* — *moenia*, hier gleichbedeutend, wie *scalis* zeigt, um nicht *in eos* sagen zu müssen, s. § 10. — *Ferentinum*, von unbestimmter Lage, nicht mit dem *lucus Ferentinae* 1,

quam nihil quietis dabatur, tamen summa alacritate ductus.
ceterum ibi plus laboris ac periculi fuit. et defensa summa 10
vi moenia sunt, et locus erat munimento naturaque tutus:
sed evicit omnia adsuetus praedae miles. ad tria milia ho-
stium circa muros caesa; praeda militis fuit. huius oppu- 11
gnatarum urbium decoris pars maior in quibusdam annalibus
ad Maximum trahitur: Murgantiam ab Decio, a Fabio Feren-
tinum Romuleamque oppugnatas tradunt. sunt qui novorum
consulum hanc gloriam faciant; quidam non amborum, sed 12
alterius, L. Volumnii: ei Samnium provinciam evenisse.

Dum ea in Samnio, cuiuscumque ductu auspicioque, 18
gererentur, Romanis in Etruria interim bellum ingens multis
ex gentibus concitur, cuius auctor Gellius Egnatius ex Sa-
mnitibus erat. Tusci fere omnes consciverant bellum; tra- 2
xerat contagio proximos Umbriae populos, et Gallica auxilia
mercede sollicitabantur. omnis ea multitudo ad castra Sa-
mnitium conveniebat. qui tumultus repens postquam est 3
Romam perlatus, cum iam L. Volumnius consul cum legione
secunda ac tertia sociorumque milibus quindecim profectus

50 oder der Stadt der Herniker 4, 51 zu verwechseln. — *ductus,* er liess sich führen. Das Fehlen von *est,* da *petitus* u. *coactus* vorausgeht, ist hart.

10—12. *naturaque;* die Städte waren meist so befestigt, dass die Berge, auf denen sie lagen, in Terrassen abgeschrofft und diese mit Mauern bekleidet, gewöhnlich nur die Thore mit freistehenden Mauern versehen waren, s. c. 43, 6. — *huius* etc., die Geschichte des ganzen Feldzuges ist also unsicher, besonders da nach c. 18, 3 die Consuln mit neuen Legionen, welche überdiess die ersten u. s. w. genannt werden, ausziehen, also nicht den Proconsuln die Kriegführung überlassen haben, s. c. 18, 8; Nieb. 3, 430. — *amborum,* in Bezug auf Appius wird dieses durch eine Inschrift bei Orelli 539 bestätigt.

18—19. Krieg gegen die vereinigten Samniten und Etrusker.

1—2. *dum — gererentur,* 1, 40, 7. — *interim,* auf *dum* zu beziehen, ist wichtigeren Begriffen nachgestellt. — *multis,* es sind die vier nachher genannten. — *Gellius* ist hier Vorname, s. 9, 44. Dass derselbe an der Spitze des c. 17 erwähnten Unternehmens gestanden habe, wird erst jetzt, und fast so erwähnt, als ob es etwas Neues wäre. — *ex Samnit.,* zur Bezeichnung des Vaterlandes, attributiv. — *contagio,* 1, 15, 1. — *proximos,* an Etrurien, da diese von den Römern durch die Colonie Narnia und das mit Rom verbündete Oriculum 9, 41, 20 am meisten zu fürchten hatten.

3—5. *sociorum,* Latiner, Campaner, Aurunker, wol auch Aequer, Herniker u. a. Diese werden hier zum ersten Male erwähnt, haben aber gewiss an allen Kämpfen der Römer Theil nehmen müssen. — *quindecim milib.,* also ein Drittel mehr als 2 Legionen, s. 8, 8, 14; sonst stellen die Bundesgenossen zu diesen 10080 Mann. — *profe-*

in Samnium esset, Ap. Claudium primo quoque tempore in
4 Etruriam ire placuit. duae Romanae legiones secutae prima
et quarta et sociorum duodecim milia. castra haud procul
5 ab hoste posita. ceterum magis eo profectum est, quod
mature ventum erat, ut quosdam spectantes iam arma Etru-
riae populos metus Romani nominis conprimeret, quam quod
ductu consulis quicquam ibi satis scite aut fortunate gestum
6 sit. multa proelia locis et temporibus iniquis commissa;
spesque in dies graviorem hostem faciebat, et iam prope
erat, ut nec duci milites nec militibus dux satis fideret.
7 litteras ad collegam accersendum ex Samnio missas in trinis
annalibus invenio: piget tamen incertum ponere, cum ea
ipsa inter consules populi Romani, iam iterum eodem honore
fungentes, discrepatio fuerit, Appio abnuente missas, Volumnio
8 adfirmante Appi se litteris accitum. iam Volumnius in Sa-
mnio tria castella ceperat, in quibus ad tria milia hostium
caesa erant, dimidium fere eius captum, et Lucanorum se-
ditiones a plebeis et egentibus ducibus ortas summa optu-
matium voluntate per Q. Fabium, pro consule missum eo
9 cum vetere exercitu, conpresserat. Decio populandos ho-
stium agros relinquit, ipse cum suis copiis in Etruriam ad
collegam pergit; quem advenientem laeti omnes accepere.

ctum, gewonnen. — *populos,* ehe der ganze Bund sich vereinigte, wahrscheinlich hatte sich Arretium, c. 3 noch nicht angeschlossen, c. 37. — *consulis — scite,* der nur in städtischen Verhältnissen gewandt war, c. 15, 12.

6—7. *spesque,* die Hoffnung, welche die Feinde durch die Ungeschicklichkeit des röm. Anführers gewannen u. s. w. — *ad collegam,* die drei Annalisten berichten also, wie es scheint, dass Appius selbst an Volumnius geschrieben habe, weil sonst nicht passend *collegam* gesagt wäre, andere nur, dass dem Volumnius ein Brief zugekommen sei. Daher hat L. wahrscheinlich im Folg. *id certum* (nach Anderen *certum* oder *ut certum*) geschrieben; die handschr. Lesart *incertum* giebt den matten Sinn: ich mag das nicht als etwas Ungewisses hinstellen, worüber gerade die Consuln stritten, so dass es schon dadurch als ungewiss erscheint. — *accersend.,* 7, 32, 3. — *trinis,* Z. § 119. — *iam iter.,* die desshalb besonders glaubwürdig sein und die Angabe der Annalisten um so unsicherer machen müssen.

8. *tria castella,* vielleicht sind es keine anderen als die c. 17 genannten, s. c. 17, 12. — *dimid. ei.,* „davon," 21, 59, 8 u. a. — *Lucan. sed.,* wahrscheinlich neigte sich die Nationalpartei wie 8, 27, 10 zu den Samniten, die Optimaten (daher *optumatium vol.:* mit Zustimmung der Opt., 1, 41, 6) zu den Römern. — *conpresserat;* auf der c. 11, 7 erwähnten Inschrift wird dieses Verdienst dem Scipio beigelegt. Nach dem was L. hier erzählt, muss Volumnius schon während der ersten 6 Monate seines Amtsjahres in Samnium gewesen sein, s. c. 17, 10.

Appium ex conscientia sua credo animum habuisse, haud in- 10
merito iratum, si nihil scripserat; inliberali et ingrato animo,
si eguerat ope, dissimulantem. vix enim salute mutua red- 11
dita cum obviam egressus esset, „satin' salve" inquit „L.
Volumni? ut sese in Samnio res habent? quae te causa ut
provincia tua excederes induxit?" Volumnius in Samnio res 12
prosperas esse ait, litteris eius accitum venisse; quae si fal-
sae fuerint, nec usus sui sit in Etruriam, extemplo conversis
signis abiturum. „tu vero abeas" inquit, „neque te quis- 13
quam moratur: etenim minime consentaneum est, cum bello
tuo forsitan vix sufficias, hic te ad opem ferendam aliis glo-
riari venisse." bene Hercules verteret, dicere Volumnius: 14
malle frustra operam insumptam, quam quicquam incidisse,
cur non satis esset Etruriae unus consularis exercitus. Digre- **19**
dientes iam consules legati tribunique ex Appiano exercitu
circumsistunt: pars imperatorem suum orare, ne collegae
auxilium, quod acciendum ultro fuerit, sua sponte oblatum
sperneretur; plures abeunti Volumnio obsistere, obtestari, ne 2

10. *Appium* etc., das Asyndeton vertritt den Gegensatz; der Sinn ist: aber (oder: nur) App. empfieng ihn unfreundlich und hiess ihn wieder weggehen, weil er entweder erzürnt oder undankbar war. — *ex consc. s.*, seinem Bewusstsein gemäss, je nachdem er ein gutes oder böses Gewissen hatte. Das erstere fand statt, wenn er den Brief nicht geschrieben hatte; denn dann hatte er gerechten Grund zu zürnen; das zweite, wenn er Hülfe bedurft hatte, denn dann wies er die freundlich dargebotene mit Undank zurück. Der Gedanke würde deutlicher sein, wenn es hiesse: *Appium eum habuisse animum credo, quem ex conscientia habere conveniebat; aut haud — iratum — aut illiberalem et ingratum.* Allein L. will die Undankbarkeit nicht auf gleiche Stufe mit der Freude und dem Zorne stellen, und hat daher durch ein leichtes Anacoluth *illiberali — dissimulantem* an *Appium* angeschlossen: während er — verhehlte, statt an *animum;* daher auch die Wiederholung *animo.* — *si eguerat o.* ist gesagt um abzuwechseln und nicht *si scripserat* zu schreiben, die Ursache statt der Folge; vollständig würde es heissen: *si eguerat ope et id scripserat, tum autem dissimulabat.*

11—14. *vix en.* soll nicht den letzten Gedanken begründen, sondern den in diesem nur angedeuteten schlechten Empfang des Volumnius. — *satin' s.*, 1, 58, 7. — *usus s.*, 1, 56, 3. — *in Etruriam*, gewöhnlicher ist *in Etruria*, doch vgl. 26, 18, 4: *proconsuli creando in Hispaniam comitia;* ib. § 6: *in Hispaniam imperium accipere;* 4, 6, 2; Iustin. 3, 1, 1: *bello in Graeciam gesto.* — *bene H. v.*, das möge H. zum Guten wenden n. meinen Weggang; s. c. 35, 14 *Dii bene verterent.*

19. 1—2. *digredientes*, s. 4, 19, 5. — *sperneretur*, allgemein ausgedrückt um Appius nicht zu verletzen. — *obtestari* n. *eum.* Ueber die Alliteration s. 6, 22, 7; ib. 38, 6: *intercessionem secessione;*

pravo cum collega certamine rem publicam prodat. si qua clades incidisset, desertori magis quam deserto noxiae fore.
3 eo rem adductam, ut omne rei bene aut secus gestae in Etruria decus dedecusque ad L. Volumnium sit delegatum. neminem quaesiturum, quae verba Appi, sed quae fortuna
4 exercitus fuerit. dimitti ab Appio eum, sed a re publica et ab exercitu retineri: experiretur modo voluntatem militum.
5 haec monendo obtestandoque prope restitantes consules in contionem pertraxerunt. ibi orationes longiores habitae in eandem ferme sententiam, in quam inter paucos certatum
6 verbis fuerat. et cum Volumnius, causa superior, ne infacundus quidem adversus eximiam eloquentiam collegae visus
7 esset, cavillansque Appius sibi acceptum referre diceret debere, quod ex muto atque elingui facundum etiam consulem haberent; priore consulatu primis utique mensibus hiscere
8 eum nequisse, nunc iam popularis orationes serere: „quam mallem" inquit Volumnius „tu a me strenue facere quam ego abs te scite loqui dedicissem." postremo condicionem ferre, quae decretura sit, non orator — neque enim id desiderare rem publicam — sed imperator uter sit melior.
9 Etruriam et Samnium provincias esse, utram mallet eligeret: suo exercitu se vel in Etruria vel in Samnio rem gesturum.
10 tum militum clamor ortus, ut simul ambo bellum Etruscum
11 susciperent. quo animadverso consensu Volumnius „quoniam in collegae voluntate interpretanda" inquit „erravi, non committam, ut, quid vos velitis, obscurum sit: manere an abire

9, 27, 4: *Campanos campos.* — *prodat,* als *proditor,* der dem Staate schadet; *desertori,* der feig der Gefahr zu entgehen sucht. — *noxiae,* 8, 35, 5; 3, 42, 1.

5—6. *restitantes,* s. 7, 39, 14, nach den Komikern zuerst wieder von L. gebraucht. — *in q.,* die Präpos. war zu wiederholen, weil der Relativsatz sein eigenes Verbum hat. — *inter p.,* die § 1 Genannten. — *verbis* bildet allein den Gegensatz zu *orationes long.,* wie sonst *dicta,* kurze Sätze, und in der vorclassischen Zeit auch *verbum* gebraucht wird. — *eloquentiam,* c. 22, 7.

7—8. *referre* u. *milites* oder überhaupt: man. — *quam m.,* vgl. 22, 49, 4. — *postremo,* mit Uebergehung der weiteren Erklärungen, wie sonst *denique.* — *condicionem* etc., ein Vorschlag, der die Hartnäckigkeit des Appius, welcher das Interesse des Staates seinem Egoismus opfern wollte, zeigen musste. — *ferre = offerre,* 2, 40, 5; 21, 12, 4: *condiciones — ferebantur.* — Nach der ganzen Verhandlung, wenn sie anders statt gefunden hat, ist dem Volumnius ein Schreiben zugekommen, nur war ungewiss von wem. Da der Consul nicht ohne Genehmigung des Senates seine Provinzen verlassen durfte, so liegt es am nächsten an ein Senatsconsult zu denken, dem sich Appius nicht fügen wollte, s. Nieb. 3, 433.

me velitis, clamore significate." tum vero tantus est clamor 12
exortus, ut hostes e castris exciret. armis arreptis in aciem descendunt. et Volumnius signa canere ac vexilla efferri e castris iussit. Appium addubitasse ferunt cernentem seu pu- 13
gnante seu quieto se fore collegae victoriam: deinde veritum, ne suae quoque legiones Volumnium sequerentur, et ipsum flagitantibus suis signum dedisse. ab neutra parte satis 14
commode instructi fuerunt. nam et Samnitium dux Gellius Egnatius pabulatum cum cohortibus paucis ierat, suoque impetu magis milites quam cuiusquam ductu aut imperio pugnam capessebant, et Romani exercitus nec pariter ambo ducti, nec 15
satis temporis ad instruendum fuit. prius concurrit Volumnius quam Appius ad hostem perveniret. itaque fronte 16
inaequali concursum est; et velut forte quadam mutante adsuetos inter se hostes Etrusci Volumnio, Samnites, parumper cunctati quia dux aberat, Appio occurrere. dicitur Appius 17
in medio pugnae discrimine, ita ut inter prima signa manibus ad caelum sublatis conspiceretur, ita precatus esse „Bellona, si hodie nobis victoriam duis, ast ego tibi templum voveo." haec precatus velut instigante dea et ipse collegae 18
et exercitus virtutem aequavit. duces imperatoria opera exsecuntur, et milites, ne ab altera parte prius victoria incipiat,

12—16. *signa can.*, 2, 64, 10, konnte mit *efferri* verbunden werden. — *addubitasse*, 2, 4, 7, das Object: *num signum daret* ist aus dem Zusammenhange zu entnehmen. — *instr. fuer.*, sind gewesen, *instructi* nähert sich dem Adjectiv, s. 3, 24, 10. — *nam et*, es werden drei Gründe der unpassenden Aufstellung angegeben: von Seiten der Feinde die Abwesenheit des Oberfeldherrn, nach dessen Anordnung die Aufstellung hätte erfolgen müssen; von Seiten der Römer die Zögerung des Appius; für beide die Kürze der Zeit. — *suoque* bezieht sich also nicht auf *et*, sondern der erste Satz *et — ierat* ist der Wichtigkeit wegen als Hauptsatz ausgedrückt statt *nam et apud Samnites, cum dux — ivisset suo* etc. — *pariter*, c. 5, 7. — *ad instr.*, absolut wie 9, 37, 3. — *front. inaeq.*, weil Appius später ausgerückt war, stand sein Flügel weiter zurück als der des Volumnius, s. dagegen 5, 38, 3: *recta fronte;* 22, 47, 5: *aequa fronte.* — *forte q.*, 5, 13, 12. — *inter se* vertritt die Bezeichnung des reciproken Verhältnisses: *alterum alteri.*

17—20. *duis* = *dederis*, Zumpt § 162; *u* ist Umlaut des Stammvocals der Wurzel *da* in *dare;* ebenso ist *ast* alterthümlich statt *at;* über den Gebrauch s. 1, 28, 9. — *haec* etc. wird als historisch gewiss nicht mehr von *dicitur* abhängig gemacht. — *exercitus* könnte nur das Heer des Appius selbst sein, dem er, von der Gottheit begeistert, jetzt nicht nachgestanden habe. Allein der Ausdruck *et ip. c.* und der folg. Satz fordern auch eine Vergleichung beider Heere. Wahrscheinlich ist etwas ausgefallen, etwa *aequavit ducis: et duces,*

19 adnituntur. ergo fundunt fugantque hostes maiorem molem haud facile sustinentes quam cum qua manus conserere adsueti fuerant. urgendo cedentes insequendoque effusos con-
20 pulere ad castra. ibi interventu Gellii cohortiumque Sabellarum paulisper recruduit pugna. his quoque mox fusis iam
21 a victoribus castra oppugnabantur, et cum Volumnius ipse portae signa inferret, Appius Bellonam victricem identidem celebrans accenderet militum animos, per vallum per fossas
22 inruperunt. castra capta direptaque, praeda ingens parta et militi concessa est. septem milia ac trecenti hostium occisi, duo milia et centum viginti capti.

20 Dum ambo consules omnisque Romana vis in Etruscum bellum magis inclinat, in Samnio novi exercitus exorti ad populandos imperii Romani fines per Vescinos in Campaniam Falernumque agrum transcendunt, ingentesque praedas faci-
2 unt. Volumnium magnis itineribus in Samnium redeuntem — iam enim Fabio Decioque prorogati imperii finis aderat — fama de Samnitium exercitu populationibusque Campani agri
3 ad tuendos socios convertit. ut in Calenum agrum venit, et ipse cernit recentia cladis vestigia, et Caleni narrant tantum iam praedae hostis trahere, ut vix explicare agmen possint:
4 itaque iam propalam duces loqui extemplo eundum in Samnium esse, ut relicta ibi praeda in expeditionem redeant,

denn auch im nächsten Satze vermisst man *et.* Heusinger vermuthet *exercitus alterius.* — *molem*, 6, 19, 1. — *quam c. q.*, das Heer des Appius. — *Sabellarum,* 8, 1, 7; vielleicht war die Abwesenheit derselben von den Römern nur benutzt worden.

21. *ipse,* der Gegensatz ist *Bellonam vict.*, während Vol. durch sein eigenes Beispiel, persönliche Tapferkeit, Appius nur durch das Anrufen der Bellona die Kämpfenden anfeuerte. *ipse — inferret* ist wegen *signa* nicht eigentlich zu nehmen, sondern: an der Spitze seiner Legion kämpfte. Der Satz enthält nur den Grund, die Folge ist aus dem nächsten Satze: *accenderet* zu nehmen. Wenn nicht der Gedanke gehoben werden sollte, würde es heissen: *inferens,* wie vielleicht zu lesen ist, dann *accenderent,* da in den Hdss. *accenderant* sich findet. — *inruperunt,* Feldherrn u. Soldaten, vgl. 6, 24, 11; 10, 40, 5: *gesturos.* — Ueber die Zahlen s. c. 14 a. E.

20. Ueberfall des samnitischen Heeres.

1—3. *inclinat,* um *Rom. vis* als Hauptsache zu bezeichnen. — *novi ex.*, wahrscheinlich hatten die Samniten gleich Anfangs mehrere Heere ausgerüstet, Mommsen 1, 247; ein drittes hatte wol Decius gegenüber gestanden um ihn wo anders zu beschäftigen. — *Vescinos,* 8, 11, 5. — *Falernumque*, s. 7, 26, 9. Die Samniten dringen also in die reichsten Gegenden bis an das Meer vor. — *iam — aderat*, c. 16, 1. — *Calenum*, 8, 16; die Colonie selbst hat sich gehalten, aber die Verwüstung des Landes nicht hindern können. — *trahere,* 9, 17, 16.

nec tam oneratum agmen dimicationi committant. ea quam- 5
quam similia veris erant, certius tamen exploranda ratus dimittit equites, qui vagos praedatores in agris palantes excipiant; ex quibus inquirendo cognoscit ad Vulturnum flumen 6
sedere hostem, inde tertia vigilia moturum, iter in Samnium esse. his satis exploratis profectus tanto intervallo ab ho- 7
stibus consedit, ut nec adventus suus propinquitate nimia nosci posset, et egredientem e castris hostem opprimeret. aliquanto ante lucem ad castra accessit, gnarosque Oscae 8
linguae exploratum quid agatur mittit. intermixti hostibus, quod facile erat in nocturna trepidatione, cognoscunt infrequentia armatis signa egressa, praedam praedaeque custodes exire, inmobile agmen et sua quemque molientem nullo inter alios consensu nec satis certo imperio. tempus adgrediendi 9
aptissimum visum est; et iam lux adpetebat: itaque signa canere iussit, agmenque hostium adgreditur. Samnites praeda 10
inpediti, infrequentes armati, pars addere gradum ac prae se agere praedam, pars stare incerti, utrum progredi an regredi in castra tutius foret: inter cunctationem opprimuntur. et Romani iam transcenderant vallum caedesque ac tumultus erat in castris. Samnitium agmen praeterquam hostili tu- 11

5—8. *vagos — pal.*, 2, 50, 6. — *sedere*, 2, 12, 1. — *iter — esse,* ihr Weg gehe nach u. s. w. — *Oscae,* s. 7, 2, 12. Die Samniten haben die Sprache der früheren Bewohner des Landes, s. 4, 37, 1, angenommen, es giebt keine lingua Samnitica. Die osk. Sprache war zwar der latein. nahe verwandt, wurde aber, wie u. St. zeigt, nicht von Allen verstanden. — *trepidatione*, Verwirrung. — *infreq. ar. s.*, das eigentliche Heer, das aber nur wenige bei den Fahnen zählt, weil die meisten mit dem Fortschaffen der Beute beschäftigt sind. — *praed. pr.*, s. 1, 7, 9. — *exire,* ziehe eben aus dem Lager. Das Folg.: *inmob.* etc. charakterisirt diesen zweiten Zug näher, zuerst im Allgemeinen *inmob. ag.*, dann im Besonderen. *sua quemq.* etc. ist grammatisch frei angeknüpft, indem an die Einzelnen in dem Zuge zu denken ist. — *inter alios* kann zwar künstlich als Gegensatz zu *quemque* gefasst werden: mit den übrigen; allein man erwartet eine bestimmtere Angabe der Personen, etwa: *inter armatos* oder *inter se.*

9—13. *tempus* ist zweimal zu denken. — *Samnites — opprimuntur* bezieht sich nur auf den zweiten Zug, *Samnites — armati,* s. § 14, in dem durch die partitive Appos. von *pars — pars* zwei Theile unterschieden werden. — *infrequentes ar.*, „nur wenige Bewaffnete,“ die § 8 erwähnten *custodes,* die aber ihre Waffen nicht bei der Hand haben, § 12: *arma in s. d.* — *addere gr.*, 3, 27, 7. — *inter cunctationem,* 1, 27, 11. — *opprimuntur* schliesst sich zwar zunächst an *pars st. incerti* an, gehört aber als Prädicat zu *Samnites,* denn der ganze Zug wird überrascht, und L. meldet nicht, dass die Fortziehenden: *pars addere gr.* etc., entkommen wären. — *agmen,* der

multu captivorum etiam repentina defectione turbatum erat,
12 qui partim ipsi soluti vinctos solvebant, partim arma in sarcinis deligata rapiebant, tumultumque proelio ipso terribilio-
13 rem intermixti agmini praebebant. memorandum deinde edidere facinus, nam Statium Minacium ducem adeuntem ordines hortantemque invadunt; dissipatis inde equitibus qui cum eo aderant ipsum circumsistunt, insidentemque equo captum
14 ad consulem Romanum rapiunt. revocata eo tumultu prima signa Samnitium; proeliumque iam profligatum integratum
15 est, nec diutius sustineri potuit. caesa ad sex milia hominum, duo milia et quingenti capti, in eis tribuni militum quattuor, signa militaria triginta, et, quod laetissimum victoribus fuit, captivorum recepta septem milia et quadringenti, praeda ingens sociorum: accitique edicto domini ad res suas
16 noscendas recipiendasque. praestituta die quarum rerum non extitit dominus militi concessae; coactique vendere praedam, ne alibi quam in armis animum haberent.

21 Magnum ea populatio Campani agri tumultum Romae
2 praebuerat; et per eos forte dies ex Etruria adlatum erat post deductum inde Volumnianum exercitum Etruriam conci-

zweite Zug. — *praeterquam — etiam*, 4, 17, 6. — *defectione* ist freier davon gebraucht, dass sich die Gefangenen in Freiheit setzen. — *arma in s. d.*, weil sie die Römer weit entfernt geglaubt hatten. — *Statium*, s. 9, 44; 23, 1; 24, 19, der Name findet sich auch oft auf Inschriften, und ist dessbalb hier wol vorzuziehen, obgleich die meisten Hdss. *Staium* haben. — *Minacius* ist hier Geschlechtsname, auf Inschriften auch Vorname. — *ordines*, nicht verschieden von *custodes*.

14—16. *prima s.*, s. § 8. — *proelium prof.*, 9, 29, 1. — *sustineri*, wie c. 14, 17: *sustinere certamen*. — *in eis*, unter diesen. — *trib. mil.*, nach römischer Bezeichnung. — *sociorum*, Aurunker, Campaner. — *noscendas*, 3, 10, 1. — *praestituta*, 6, 4, 5. — *coactique*, wie c. 17, 9. Ueber *que* 2, 39, 10. — *alibi = in alia re*, 30, 35, 11: *nec spem salutis alibi quam in pace inpetranda esse*, vgl. 2, 35, 2.

21. 1. *ea pop.*, besonders wol weil die Samniten Rom so nahe gekommen, und Gefahren wie 9, 25 ff., und in Bezug auf die Nachrichten aus Etrurien wie 9, 38 (daher auch das *iustitium* § 3, s. 3, 3, 6) zu befürchten waren.

2. *post ded.* etc., an dieses Ereigniss wird das Folg. angeknüpft, und dadurch zugleich der frühere Feldzug angedeutet: nach der Schlacht c. 19 hatte man Ruhe in Etrurien erwartet, aber es trat das Gegentheil ein. — *Etrur. concitam*, hieraus ist ein entsprechendes Prädicat zu Gellius Eg. zu entnehmen. L. scheint die 4 Völker in zwei Classen zu theilen, die an der Spitze stehenden Samniten und Etrusker auf der einen, s. c. 18, 2; die Umbrer und Gallier, welche erst gewonnen werden müssen, daher die passiven Infinitive *vocari* und *sollicitari*, auf der anderen

tam in arma et Gellium Egnatium Samnitium ducem, et Um-
bros ad defectionem vocari, et Gallos pretio ingenti sollici-
tari. his nuntiis senatus conterritus iustitium indici, dilectum 3
omnis generis hominum haberi iussit. nec ingenui modo 4
aut iuniores sacramento adacti, sed seniorum etiam cohortes
factae libertinique centuriati. et defendendae urbis consilia
agitabantur, summaeque rerum praetor P. Sempronius prae-
erat. ceterum parte curae exonerarunt senatum L. Volumnii 5
consulis litterae, quibus caesos fusosque populatores Campa-
niae cognitum est. itaque et supplicationes ob rem bene 6
gestam consulis nomine decernunt; iustitium remittitur, quod
fuerat dies XVIII, supplicatioque perlaeta fuit. tum de prae- 7
sidio regionis depopulatae ab Samnitibus agitari coeptum.
itaque placuit, ut duae coloniae circa Vescinum et Falernum
agrum deducerentur, una ad ostium Liris fluvii, quae Men- 8
turnae appellata, altera in saltu Vescino Falernum contingente
agrum, ubi Sinope dicitur Graeca urbs fuisse, Sinuessa de-
inde ab colonis Romanis appellata. tribunis plebis negotium 9
datum est, ut plebei scito iuberetur P. Sempronius praetor
triumviros in ea loca colonis deducendis creare. nec qui 10

Seite; und bei *pretio ing. sollic.* sind, wie c. 10, 7 und c. 16, 6 zeigt, so wie wegen der Nachbarschaft der Gallier die Etrusker als die Urheber der neuen Bewegung zu denken; bei *Umbros* etc. vielleicht mehr Egnatius. — *ad defect. v.*, weil früher nur einige, s. c. 18, 2, am Kriege Antheil genommen haben.

3—6. *omnis g.*, wie 8, 20, 4. — *iuniores* u. *seniorum*, 1, 43, 2. — *cohortes*, 8, 9, 12, hier um abzuwechseln neben *centuriati*. — *libertini*, vielleicht waren die Reichen unter denselben bereits in die allein zum Kriegsdienste berechtigten Classen aufgenommen, s. Mommsen R. G. 1, 197; die übrigen waren sonst von demselben ausgeschlossen und wurden nur bei dringender Gefahr ausgehoben; Becker 2, 1, 197; 2, 3, 45 f. — *Sempronius (Sophus)*, c. 9, 14. — *summae — praeerat*, 3, 6, 9. — *parte cur.*, des Ueberfalls von Süden her. — *supplicationes*, die einzelnen feierlichen Handlungen; *supplicatio* bald darauf umfasst das Ganze, 5, 23, 3. — *nomine*, zur Ehre, 3, 63, 5.

7—8. *coloniae*, beide sind coloniae civium und maritimae wie Antium, 8, 14, 8, welche zum Schutze des Küstenlandes am Ausflusse des Liris dienen, Mommsen R. G. 1, 250. — *Menturnae*, 8, 10, 9; Plin. 3, 5, 59: *ultra — est colonia Minturnae, Liri amne divisa, Clani appellato, Sinuessa, extrema in adiecto Latio, quam quidam Sinopen dixere vocitatam.* — *quae — appellata* lässt vermuthen, dass auch Menturnae vorher einen anderen Namen hatte, vgl. 8, 23, 6. — *in sal. V.*, wo sich der M. Massicus der Küste nähert, Nieb. 3, 436. — *Graeca*, wie Cumae, Palaepolis.

9—10. *tribunis* etc., durch die Trib. wird der Senatsbeschluss über die Gründung der Colonien den Tributcomitien vorgelegt. — *creare*, s. 9, 28, 8; a. u. St. kann

nomina darent facile inveniebantur, quia in stationem se prope
perpetuam infestae regionis, non in agros mitti rebantur.
11 Avertit ab eis curis senatum Etruriae ingravescens bel-
lum et crebrae litterae Appii monentis, ne regionis eius mo-
12 tum neglegerent: quattuor gentes conferre arma, Etruscos
Samnites Umbros Gallos; iam castra bifariam facta esse,
quia unus locus capere tantam multitudinem non possit.
13 ob haec, et — iam adpetebat tempus — comitiorum causa
L. Volumnius consul Romam revocatus, qui priusquam ad
suffragium centurias vocaret in contionem advocato populo
14 multa de magnitudine belli Etrusci disseruit. iam tum cum
ipse ibi cum collega rem pariter gesserit, fuisse tantum
bellum, ut nec duce uno nec exercitu geri potuerit; acces-
sisse postea dici Umbros et ingentem exercitum Gallorum.
15 adversus quattuor populos duces consules illo die deligi me-
minissent. se, nisi confideret eum consensu populi Romani
consulem declaratum iri, qui haud dubie tum primus omnium
22 ductor habeatur, dictatorem fuisse extemplo dicturum. Ne-
mini dubium erat, quin Fabius Quintus omnium consensu
destinaretur; eumque et praerogativae et primo vocatae omnes
2 centuriae consulem cum L. Volumnio dicebant. Fabii oratio

es zweifelhaft sein, ob Sempronius selbst die Triumvirn ernennen, oder nur die Wahl derselben in Tributcom. leiten und sie renuntiiren soll, s. Marquardt 2, 3, 111. — *nec*, aber nicht. *nom. dar.* u. *stationem*, 3, 1, 6; 7. — *infestae*, Angriffen von der See, und, wie die Erfahrung so eben gezeigt hatte, auch vom Lande her ausgesetzt. — *non i. a.* L. denkt, wie c. 6, 3, an die spätere Bestimmung der Colonien seit der Zeit der Gracchen, Marquardt 3, 1, 323.

12—15. *gentes*, so wenig als § 1 ist hier *denuo*, was man erwarten konnte, hinzugefügt. — *possit*, Z. § 515. — *iam* etc., die Parenthese, wie oft, ohne *enim*. Auch zu *tempus* ist *comitiorum* zu denken. — *ad suffr. voc.*, c. 13, 11. — *contionem*, s. 2, 56, 9; Marq. 2, 3, 92. — *pariter*, c. 19, 15. — *uno* gehört auch zu *exercitu*, c. 25, 13. — *adversus q. p.*, attributive Bestimmung zu *duces:* Consuln, die — sein sollten. Mit Recht wird die Wahl als eine sehr wichtige bezeichnet, da ein Entscheidungskampf um den Besitz Italiens zu erwarten war. — *consensu*, 4, 51, 3. — *dictatorem*, er würde auf einen hierauf bezüglichen Senatsbeschluss angetragen haben, vgl. c. 11, 3.

22. 1. *Fabius Q.*, 1, 56, 11. — *destinaretur*, s. 9, 16, 19: dass Alle entschlossen waren ihn zu wählen. — *praerogativae*, s. 5, 18, 1; diese Stelle, die einzige, wo die *praerogativae* erwähnt werden, zeigt, dass die Reform der Verfassung damals noch nicht erfolgt war, weil es nach dieser nur eine durch das Loos gewählte praerogativa gab. Die *praerogativae* sind die Rittercenturien, s. 1, 43, 11; die *primo vocatae* die erste Classe, vgl. c. 15, 7; Marquardt 2, 3, 3 f.; 34. — *dicebant*,

fuit qualis biennio ante; deinde ut vincebatur consensu, versa
postremo ad collegam P. Decium poscendum. id senectuti 3
suae adminiculum fore: censura duobusque consulatibus si-
mul gestis expertum se nihil concordi collegio firmius ad
rem publicam tuendam esse. novo imperii socio vix iam ad-
suescere senilem animum posse; cum moribus notis facilius
se communicaturum consilia. subscripsit orationi eius con- 4
sul cum meritis P. Decii laudibus, tum quae ex concordia
consulum bona, quaeque ex discordia mala in administratione
rerum militarium evenirent, memorando, quam prope ulti- 5
mum discrimen suis et collegae certaminibus nuper ventum
foret; et monendo Decium Fabiumque ut uno animo una 6
mente viverent. esse praeterea viros natos militiae, factis
magnos ad verborum linguaeque certamina rudes: ea ingenia
consularia esse. callidos sollertesque iuris atque eloquen- 7

c. 9, 10. Die einzelnen Centurien haben also schon gestimmt; während das Resultat der Abstimmung bekannt gemacht wird oder nachher thut Fabius Einspruch, indem er nach dem Gesetz, 7, 42, 2, die Wahl ablehnt. Da er hierauf einen anderen Collegen als Volumnius wünscht, so wird, obgleich sich die Majorität durch die Ritter und die erste Classe schon für ihn entschieden hat, eine neue Wahl nöthig, § 9.

2—3. *qualis b.*, s. c. 15 u. 13; Pauly R. E. 3, 391 ff. — *vincebatur* etc., dass er sich bereit erklärte das Consulat anzunehmen. — *id* n. Decius, wenn er gewählt würde, Z. § 372. — *adminic.*, 6, 1, 4. — *censura*, 9, 46. — *consul.*, 10, 13, 13. — *collegio*, um ihre enge Verbindung im Consulate zu bezeichnen, dessen Rechte nicht dem Einzelnen, sondern Beiden zusammen angehören. — *moribus* st. der Person. Das § 3 Erwähnte passt wenig zu dem folg. Streite, s. Pauly a. a. O.

4—6. *subscrips.* wird sonst von dem gebraucht, der eine Anklage mit unterschreibt und den Ankläger unterstützt, hier ist es einfach die in *laudibus* — *memorando*, s. 1, 15, 4, bezeichnete Empfehlung des Fabius. — *quam pr.* etc. hängt noch von *memorando* ab; doch ist das Asyndeton sehr hart und *quam* vielleicht verdorben oder *quamque* zu lesen. — *et monendo* etc. schliesst sich an den letzten Gedanken, weniger an *subscripsit*, an; die Wahl der beiden Genannten wird dabei als gewiss vorausgesetzt, und schon auf c. 24, 2 ff. hingedeutet. — *esse* n. *eos;* aus *monendo* ist *dicendo* zu entlehnen. — *militiae*, 24, 42, 6: *gens nata instaurandis* — *bellis*, vgl. 5, 37, 8; 9, 9, 11. — *ad* — *rudes* findet sich mehrfach bei L., 24, 48, 5; Z. § 296.

7. *callid. s.* sind ebenso wie *consultos* substantivisch: Männer dagegen von grosser Umsicht und praktischem Talente u. s. w. *consultos* wird gewöhnlich nur vom Rechte gebraucht, hier aber auch auf *eloquentia* bezogen. — *iuris.* Die Rechtskenntniss des Appius wird auch sonst erwähnt, s. Dig. 1. 2, 36: *hunc* (Appium) *etiam actiones scripsisse traditum est primum de usurpationibus, qui liber non extat;* Bernhardy p. 178; s. Nieb. 3, 436; ebenso seine Beredtsamkeit, c. 15, 12; 19, 7. Warum gerade Volumnius den Appius empfiehlt ist

tiae consultos, qualis App. Claudius esset, urbi ac foro praesides habendos praetoresque ad reddenda iura creandos esse.
8 his agendis dies est consumptus. postridie ad praescriptum
9 consulis et consularia et praetoria comitia habita. consules creati Q. Fabius et P. Decius, Ap. Claudius praetor, omnes absentes. et L. Volumnio ex senatus consulto et scito plebis prorogatum in annum imperium est.

23 Eo anno prodigia multa fuerunt, quorum averruncando-
2 rum causa supplicationes in biduum senatus decrevit. publice vinum ac tus praebitum: supplicatum iere frequentes viri fe-
3 minaeque. insignem supplicationem fecit certamen in sacello Pudicitiae patriciae, quae in foro bovario est ad aedem ro-
4 tundam Herculis, inter matronas ortum. Verginiam Auli filiam patriciam, plebeio nuptam L. Volumnio consuli, matronae, quod e patribus enupsisset, sacris arcueruant. brevis

nicht wol abzusehen. — *urbi a. f. p.*, Umschreibung der Prätur, die zugleich an die Stelle der praefectura urbis, s. 6, 6, 15, getreten war.

8—9. *consumptus,* die Verhandlungen dauerten bis gegen Abend, so dass die Comitien nicht mehr beendigt werden, die Abstimmung nicht erfolgen konnte, vgl. 38, 51, 5: *orationibus in noctem perductis prodicta dies est;* Marquardt 2, 3, 113. — *ad praesc. c.* ist nicht deutlich; entweder: nach der Anordnung, Vorschrift des Consuls wurden sogleich am folg. Tage beide Comitien gehalten, oder: nach seinem Vorschlage in Rücksicht auf die zu Wählenden, Becker 2, 2, 182. — *absentes* kann, wenn es historisch ist, in Beziehung auf Fabius und Decius nur bedeuten, dass sie nicht auf dem Forum erschienen waren, 4, 42, 1; während Appius von der Stadt entfernt war. — *scito pl.,* s. 8, 23, 12; 9, 42, 2.

23. Nachträgliche Bemerkungen zu dem Jahr 456 (458 nach Varro).

1—3. *prodigia*, sie finden sich bei Zonar. 8, 1. — *averruncand.*, 8, 6, 11. — *supplicationes,* hier = *obsecratio*, s. 3, 7, 7; 7, 28, 8; anders c. 21, 6. — *publice,* auf Kosten des Staates. — *vinum a. t.*, zu Libationen und Opfern. — *insignem,* vorangestellt wie 7, 26, 3. — *patriciae,* der Zuname ist entweder erst jetzt entstanden, oder die Ursache des folg. Vorfalls gewesen. — *quae*, auf die Göttin bezogen statt auf das *sacellum,* vgl. Cic. Verr. 2, 4, 33, 72: *Dianae simulacrum,* dann *digna.* — *bovario*, gewöhnlich *boario*, das *forum b.* lag zwischen der Tiber und dem circus maximus, Becker 1, 473. Diese Worte und der Zusatz *rotunda* zu *aed.* zeigen, dass der Tempel des Herc. verschieden war von einem anderen ad portam trigeminam, Becker 1, 478; so wie von dem 1, 7, 10 angedeuteten *fanum* desselben. Wahrscheinlich stand der Cultus der Pudicitia in Verbindung mit dem des Hercules.

4—5. *Verginiam*, sie erschien wol um in dem Tempel zu opfern. — *quod e p. en.*, da dieses schon oft geschehen war, s. 6, 34, so muss das Folg. eine besondere Veranlassung gehabt haben. Vielleicht wagte Verginia in Folge der lex Ogulnia, c. 7, 12, zuerst, obgleich sie einen Plebejer geheirathet hatte, den Tempel zu betreten. — *enubere,* s. 4, 4, 7; das Wort findet sich

altercatio inde ex iracundia muliebri in contentionem animo-
rum exarsit, cum se Verginia et patriciam et pudicam in 5
patriciae Pudicitiae templum ingressam et uni nuptam, ad
quem virgo deducta sit, nec se viri honorumve eius ac re-
rum gestarum paenitere, vero gloriaretur. facto deinde egre-
gio magnifica verba adauxit. in vico Longo, ubi habitabat, 6
ex parte aedium quod satis esset loci modico sacello exclu-
sit, aramque ibi posuit; et convocatis plebeis matronis
conquesta iniuriam patriciarum „hanc ego aram“ inquit „Pu- 7
dicitiae plebeiae dedico, vosque hortor, ut, quod certamen
virtutis viros in hac civitate tenet, hoc pudicitiae inter ma-
tronas sit, detisque operam, ut haec ara quam illa, si quid 8
potest, sanctius et a castioribus coli dicatur.“ eodem ferme 9
ritu et haec ara quo illa antiquior culta est, ut nulla nisi
spectatae pudicitiae matrona, et quae uni viro nupta fuisset

nur bei Liv. — *arcuerant* n. als eine Unreine, 4, 1, 2. — *inde,* in Folge davon. — *ex irac. m.,* vgl. 6, 34, 6. — *in cont.,* s. Tac. H. 1, 64: *iurgia primum mox rixa — prope in proelium exarsere.* — *et patr. et pud.* — *et uni n.,* diese drei Anforderungen wurden von den Patricierinnen, s. § 9, an die gemacht, welche an dem Cultus Theil nehmen wollten; die Worte gehören zu dem Präd. *ingressam. patriciam*, Verg. behauptet durch die Verheirathung mit einem Plebejer habe sie nicht aufgehört eine Patricierin zu sein. *pudicam,* 3, 45, 6. — *uni n.,* s. Paul. Diac. 243: *Pudicitiae signum Romae colebatur, quod nefas erat attingere, nisi ab ea, quae semel nupsisset;* auch sonst wird die zweite Heirath der Frau gemissbilligt, s. Tac. Germ. 19. — *templum*, hier = *sacellum,* 1, 55, 2, vgl. Becker I. 480. — *honorumve*, c. 7, 9. — *vero,* mit vollem Rechte, 2, 59, 9: *haud falso;* 7, 15, 2: *vera audiebant;* vielleicht ist *vere* zu lesen.

6—8. *magnifica v.*, 7, 32, 11. — *ex parte,* also nicht den ganzen Flügel, sondern nur einen Theil desselben, wie auch das sacellum der Pudicitia patricia von geringem Umfange gewesen zu sein scheint. — *quod loci* = *tantum loci quod,* s. 1, 12, 1. — *aramque,* als Theil des sacellum. — *matronis,* die Lesart der Hdss. *matrimoniis* beruht wahrscheinlich auf Verschreibung; und wenn sich im Griech. γάμοι, s. Eurip. Hippol. 14, und bei Späteren *matrimonia* im Sinne von *uxores* findet, so ist dieses doch verschieden von *matronae.* — *Pudicit. pl.*, der Vorfall zeigt dass Privatleute, und jetzt selbst Plebejer, besondere Culte einrichten dürfen, aber wol nur mit Erlaubniss und unter der Aufsicht der pontifices. — *si quid,* wenn in irgend einer Beziehung, 36, 9, 2.

9—10. *et — fuisset,* gewöhnlich steht in einem Relativsatze, der an ein Adjectivum geknüpft wird, der Conjunctiv, s. 5, 33, 3: *praepotente iuvene, et a quo — nequirent;* 6, 34, 11: *strenuo adulescente, et cuius spei nihil deesset;* 1, 34, 7: *cupido, et cui — esset;* praef. 11: *nec ditior fuit, nec in quam — inmigraverint;* 3, 27, 1: *patriciae gentis, sed qui — fecisset;* 2, 56, 3: *parva res — sed quae — auferret* u. v. a. — *vul-*

10 ius sacrificandi haberet. vulgata dein religio a pollutis, nec
matronis solum sed omnis ordinis feminis, postremo in obli-
11 vionem venit. — Eodem anno Cn. et Q. Ogulnii aediles cu-
12 rules aliquot feneratoribus diem dixerunt; quorum bonis
multatis, ex eo quod in publicum redactum est, aenea in
Capitolio limina et trium mensarum argentea vasa in cella
Iovis, Iovemque in culmine cum quadrigis, et ad ficum Ru-
minalem simulacra infantium conditorum urbis sub uberibus
lupae posuerunt, semitamque saxo quadrato a Capena porta
13 ad Martis straverunt. et ab aedilibus plebeis L. Aelio Paeto
et C. Fulvio Curvo ex multaticia item pecunia, quam exe-

gata, 1, 10, 7. — *pollutis,* das Gegentheil von *pudicae,* ist wie § 6 u. 4 *patricia* substantivisch, s. 1, 26, 4. — *matronis,* angesehene, verheirathete Frauen, meist mit sittlicher Nebenbedeutung, daher als Gegensatz: *concubina,* hier: *omnis generis:* auch aus niederem Stande. Das Fehlen der Präpos. in diesem Falle ist selten, eher wird sie im 2. Gliede weggelassen, wie 36, 6, 3: *nec a parvis nec dubiis* u. a. — *in obl. v.,* nur der Dienst der plebejischen Pudicitia nicht der der patricischen.

11—12. *Ogulnii,* c. 6, also sind zwei Plebejer curul. Aedilen, s. 7, 1. — *feneratoribus,* 7, 28, 9; das 7, 42, 1 erwähnte Gesetz, wenn es anders in Kraft gewesen ist, war also aufgehoben; die Aedilen werden nach früheren Gesetzen Multen, s. § 13: *item multaticia p.,* beantragt haben, s. 7, 16, 1. — *bonis m.,* ein ungewöhnlicher Ausdruck, da es sonst heisst *bonis aliquem multare;* allein *bonis publicatis* scheint nicht gesagt zu sein, weil nach dem Folg. nur ein Theil der Strafsumme dem Staate zufiel. Ueber diesen konnten die Aedilen frei verfügen, und er war besonders für relig. Zwecke bestimmt, s. c. 31; 27, 6 u. a. — *aenea,* vorher waren sie wol von Holz gewesen. — *cella,* 5, 50, 6. — *Iovemque c. q.,* wahrscheinlich auf dem nördlichen Giebel, auf dem südlichen stand das gleich bei der Erbauung aufgestellte Viergespann aus Thon, Becker 1, 398. — *ad fic. R.,* 1, 4, 5. — *simul inf.,* eins der ältesten Denkmäler der römischen Kunst, welches nach der Ansicht Mancher noch jetzt erhalten ist, und in dem Capitolin. Museum in Rom aufbewahrt wird, s. Müller Archäol. d. Kunst § 172, 3; dagegen Abecken Mittelit. S. 321. — *conditorum,* also wurde, wenn sich L. genau ausdrückt, auch Remus dafür gehalten. Uebrigens ist das Bild ein Zeugniss dafür, dass schon in jener Zeit die Sage von Romulus u. Remus geglaubt wurde, Mommsen 1, 303; 299. — *semitam,* einen Fussweg, Trottoir, welcher sich neben der via Appia, die gleichfalls bei der porta Capena begann und derselben Richtung folgte, hinzog; Nieb. 3, 357. — *saxo q.,* 1, 26, 4. — *ad Mart.* Der Tempel lag etwa 1000 Schritte von der porta Capena entfernt, Preller die Regionen d. Stadt Rom 116 f. Die Aedilen legen ausnahmsweise Strassen an, gewöhnlich ist es Sache der Censoren, Becker 2, 2, 323; 313.

13. *multaticia,* das Wort findet sich nur bei L.; bei ihm aber nicht selten. — *pecuariis* etc., Viehhalter, welche mehr Vieh als (wol nach den Bestimmungen der lex Licinia 6, 35, 5) erlaubt war, oder als sie angegeben hatten, auf

gerunt pecuariis damnatis, ludi facti pateraeque aureae ad
Cereris positae.

Q. inde Fabius quintum et P. Decius quartum consu- 24
latum ineunt, tribus consulatibus censuraque collegae, nec 2
gloria magis rerum, quae ingens erat, quam concordia inter
se clari. quae ne perpetua esset, ordinum magis quam ipso-
rum inter se certamen intervenisse reor, patriciis tendenti- 3
bus, ut Fabius [in] Etruriam extra ordinem provinciam haberet,
plebeis auctoribus Decio, ut ad sortem revocaret. fuit certe 4
contentio in senatu, et postquam ibi Fabius plus poterat,
revocata res ad populum est. in contione, ut inter militares
viros et factis potius quam dictis fretos, pauca verba habita.
Fabius, quam arborem consevisset, sub ea legere alium fru- 5
ctum indignum esse dicere; se aperuisse Ciminiam silvam
viamque per devios saltus Romano bello fecisse. quid se id 6

die zum Staatslande gehörenden Weiden (*pascua*) geben liessen. — *damnatis*, die Aedilen haben auf eine Mult geklagt und das Volk hat den Antrag genehmigt. Die Stelle zeigt, wie nahe sich der Geschäftskreis der curul. und plebej. Aedilen berührte, s. Becker 2, 2, 320; dass sie aber dennoch getrennte Cassen hatten. — *ludi* n. *plebeii*, Becker 2, 2, 323. — *aureae*, wie § 12 *argentea;* also wurden die edlen Metalle eher zum Schmucke als zu Gelde verwendet. — *ad Cer.*, s. 3, 55, 8. Er lag am circus maximus, Becker 1, 471.

24. Streit der Consuln über die Provinzen.

1—2. *quintum*, c. 14. — *tribus*, das jetzige Consulat war erst das dritte, daher = zum dritten Male. — *concordia* etc. bildet den Uebergang zum Folgenden. — *ordinum*, der beiden nachher genannten Stände. — *reor*, also nur subjective Ansicht L's, der nicht verschweigt, dass diese Verhandlung nicht ganz beglaubigt gewesen sei, s. c. 26, 5; Nieb. 3, 439.

3. *patriciis*, nach § 4: *in senatu* u. § 8 die patricischen Senatoren, *plebeis*, die plebejischen. — *in Etrur.* haben die Hdss. gegen den Sprachgebrauch, s. Gron. zu 40, 36, 13. — *extra ord.*, s. 3, 2, 2, da dieses nicht selten geschehen ist, s. 6, 30; 7, 23; 8, 16, 5; Becker 2, 2, 118, so müsste jetzt eine besondere Veranlassung zum Widerspruche vorgelegen haben. — *ad sort.*, das gewöhnliche Verfahren. — *revocaret* n. *rem;* anders ist im Folg. *revocata* gebraucht: zur Entscheidung vorlegen, vgl. 7, 20, 3: *reiecti.*

4. *in senatu*, bisher hat immer der Senat in solchen Fällen entschieden, jetzt wird zum ersten Male ein Volksbeschluss veranlasst, wie es später öfters geschehen ist, Marquardt 2, 3, 168. — *poterat*, s. 2, 25, 3: sein Einfluss, seine Partei grösser war. — *in contione*, vor der Abstimmung, in der beide ihre Ansprüche geltend machen. — *viri m.*, Männer, die sich vorzugsweise mit dem Kriege beschäftigt haben, vgl. c. 22, 6; 2, 56, 8 u. a. — *verba h.*, s. 42, 61, 3: *quae* (verba) *ad contionem vocato exercitu habuit;* 24, 18, 4; Sall. I. 9, 4 u. a.

5. *consevisset*, das handschr. *conseruisset* wäre ganz ungebräuchlich. — *Ciminiam*, 9, 35 f. — *Romano* ist mit Nachdruck vorangestellt,

aetatis sollicitassent, si alio duce gesturi bellum essent? nimirum adversarium se non socium imperii legisse sensim exprobrat; et invidisse Decium concordibus collegiis tribus.
7 postremo se tendere nihil ultra quam ut, si dignum provincia ducerent, in eam mitterent: in senatus arbitrio se fuisse,
8 et in potestate populi futurum. P. Decius senatus iniuriam querebatur: quoad potuerint patres adnisos, ne plebi adi-
9 tus ad magnos honores esset; postquam ipsa virtus pervicerit, ne in ullo genere hominum inhonorata esset, quaeri, quem ad modum inrita sint non suffragia modo populi sed arbitria etiam fortunae, et in paucorum potestatem vertantur.
10 omnis ante se consules sortitos provincias esse; nunc extra
11 sortem Fabio senatum provinciam dare. si honoris eius causa, ita eum de se deque re publica meritum esse, ut faveat Q. Fabii gloriae, quae modo non sua contumelia splen-
12 deat: cui autem dubium esse, ubi unum bellum sit asperum ac difficile, cum id alteri extra sortem mandetur, quin alter
13 consul pro supervacaneo atque inutili habeatur? gloriari Fabium rebus in Etruria gestis; velle et P. Decium gloriari,

weil die röm. Kriege bis dahin fast nur auf das südliche Etrurien beschränkt gewesen waren.

6—7. *quid* etc., der zweite Grund. — *id aet.*, s. Z. § 459, ist attributiv: cum id aetatis (ea aetate) esset. — *sollicitass.*, c. 13, 6. — *nimirum* etc., da habe er freilich. — *legisse* n. *sibi*, durch seine Empfehlung, c. 22, 2. — *sensim*, er geht allmählig zu Vorwürfen über. — *invidisse:* Decius könne zu seinem feindlichen Auftreten keinen anderen Grund haben als dass er unzufrieden sei über ihre Eintracht (dieses ist der Hauptbegriff) als Collegen in 3 Staatsämtern (s. c. 22, 3); nur um Streit zu haben sei er so aufgetreten; aus Ueberdruss an der Eintracht. — *postremo*, im Gegensatz zu *sensim expr.;* Rechtfertigung seines Verfahrens. — *in arbitrio* wie sonst *in auctoritate*.

8—10. *patres*, nach dem Vorhergeh. die Senatoren als Vertreter der Interessen der Patricier. Decius fasst den Streit als Parteisache, Fabius als persönliche auf. — *plebi*, 7, 32, 14. — *genere*, 8, 24, 6. — *ipsa*, durch eigene Kraft. — *suffrag. p.*, indem die durch die Wahl übertragenen Rechte und Geschäfte entzogen würden. — *arbitria*, die Entscheidung durch das Loos, 8, 16, 5. — *paucorum*, die Senatoren überhaupt, oder die einflussreichsten unter denselben. — *omnis*, rhetorische Steigerung, s. § 3.

11—13. *honoris e. c.*, vgl. 8, 14, 10: um Fab. zu ehren (n. *daretur* oder *fieret*, s. 9, 26, 14), wenn nicht eine Zurücksetzung für ihn damit verbunden sei, *modo* beschränkend wie oft bei dem Relativ., s. 6, 40, 6: *qui modo;* 22, 2, 6 u. a. — *extra s.*, während das Loos gleiche Befähigung voraussetze: wenn zwei wichtige, gefahrvolle Geschäftskreise da wären, würde er dem Fabius gern den Vorrang lassen; unter den jetzigen Verhältnissen aber werde er für untüchtig und überflüssig erklärt (*contumelia*). — *velle* — *glor.*, er

et forsitan, quem ille obrutum ignem reliquerit, ita ut totiens novum ex inproviso incendium daret, eum se extincturum. postremo se collegae honores praemiaque concessurum vere- 14
cundia aetatis eius maiestatisque: cum periculum cum dimicatio proposita sit, neque cedere sua sponte neque cessurum,
et si nihil aliud ex eo certamine tulerit, illud certe laturum, 15
ut, quod populi sit, populus iubeat potius quam patres gratificentur. Iovem optimum maximum deosque inmortales se 16
precari, ut ita sortem aequam sibi cum collega dent, si eandem virtutem felicitatemque in bello administrando daturi
sint. certe id et natura aequum et exemplo utile esse, et 17
ad famam populi Romani pertinere, eos consules esse, quorum utrolibet duce bellum Etruscum geri recte possit. Fabius 18
nihil aliud precatus populum Romanum, quam ut prius quam intro vocarentur ad suffragium tribus, Ap. Claudii praetoris adlatas ex Etruria litteras audirent, comitio abiit, nec minore populi consensu quam senatus provincia Etruria extra sortem Fabio decreta est.

wolle Gelegenheit haben sich rühmen zu können; dadurch dass er u. s. w. — *incend. daret,* veranlasse, s. Ov. Trist. 1, 8, 4: *unda dabit flammas;* vgl. 4, 28, 1; 37, 41, 2: *nebula — calliginem dedit.*

14—17. *se collegae — cessurum,* eine andere Wendung des § 12 ausgesprochenen Gedankens.— *concessurum,* einem zu Liebe, zu Gunsten etwas aufgeben. — *et si nihil* etc. enthält die Erklärung, dass er sich dem Ausspruche des Volkes unterwerfen werde, wie § 7: *in potestate futurum,* und der Gegensatz zu § 9: *in paucorum p. v.* — *quod p. s.,* zu bestimmen, welche Geschäfte den Consuln übertragen werden sollen, s. jedoch § 3: *in senatu.* — *deosque:* und überhaupt; so wird bisweilen das Allgemeine mit dem Einzelnen, Bedeutenderen ohne den Zusatz von *ceteri* verbunden, 35, 34, 1: *Quinctius legatique;* 22, 14, 10: *Hannibali ac Poenis;* Plaut. Capt. 4, 2, 88: *Iuppiter te dique perdant.* — *aequam — cum,* 2, 20, 11; 21, 3, 6: *aequo iure cum ceteris.* — *famam = gloriam,* vgl. 5, 6, 6. — *recte,* „ohne Gefahr," s. 9, 34, 12: *audacter.*

18. *intro voc.,* c. 13, 11, was erst nach der contio, die von den Comitien verschieden ist, geschah, Marq. 2, 3, 92. — *comitio abiit,* die Lesart der Hdss. *comitio habuit* ist schwerlich richtig, denn wenn es schon überhaupt selten ist, dass die Consuln Tributcom. halten, s. 3, 71, 3, so wäre es in dem vorliegenden Falle noch unpassender, wenn Fabius bei einer Entscheidung über seine eigene Angelegenheit den Vorsitz geführt hätte: Decius scheint vielmehr von dem Senatsbeschlusse an das Volk provocirt, die Tribunen die Sache aufgenommen, und einer derselben die Comitien gehalten zu haben. Was c. 25, 1 erzählt wird ist geschehen zu denken nachdem Fabius, als der Beschluss bereits gefasst ist, sich wieder auf dem Forum eingefunden hat.

25 Concursus inde ad consulem factus omnium ferme iuniorum et pro se quisque nomina dabant: tanta cupido erat
2 sub eo duce stipendia faciendi. qua circumfusus turba „quattuor milia“ inquit „peditum et sescentos equites dumtaxat scribere in animo est. hodierno et crastino die qui
3 nomina dederitis mecum ducam. maiori mihi curae est, ut omnes locupletes reducam, quam ut multis rem geram mili-
4 tibus.“ profectus apto exercitu et eo plus fiduciae ac spei gerente, quod non desiderata multitudo erat, ad oppidum Aharnam, unde haud procul hostes erant, ad castra Appii
5 praetoris pergit. paucis citra milibus lignatores ei cum praesidio occurrunt, qui ut lictores praegredi viderunt Fabiumque esse consulem accepere, laeti atque alacres diis populoque Romano grates agunt, quod eum sibi imperatorem misissent.
6 circumfusi deinde cum consulem salutarent, quaerit Fabius, quo pergerent, respondentibusque lignatum se ire, „ain' tan-
7 dem?“ inquit: „num castra vallata non habetis?“ ad hoc cum succlamatum esset, duplici quidem vallo et fossa, et tamen in ingenti metu esse: „habetis igitur“ inquit „adfatim
8 lignorum, redite et vellite vallum.“ redeunt in castra, terroremque ibi vellentes vallum et iis qui in castris remanse-
9 rant militibus et ipsi Appio fecerunt. tum pro se quisque alii aliis dicere, consulis se Q. Fabii facere iussu. postero

25—26. Vorbereitungen zum Kampfe mit den vereinigten Völkern.

1—2. *inde*, überhaupt: nach der Entscheidung; es braucht nicht unmittelbar darnach geschehen zu sein. — *omn. f.*, ziemlich, eben alle. — *pro s. q.*, jeder für sich, ohne Verabredung. — *nomina d.*, 3, 57, 9. — *quatt. m.* etc., also kaum eine Legion und Reiter für zwei Legionen; dass später das Heer verstärkt worden sei, wird § 16 u. c. 26, 5; 14 angedeutet. — *qui — dederitis* n. *vos — ducam*, s. 7, 35, 2, wir brauchen mehr die dritte Person.

4—7. *desid. m. e.*, weil ein so erfahrener Feldherr mit so wenigen zufrieden war, nicht eine (grosse) Zahl, § 3: *quam multis*, begehrt hatte. — *Aharnam*, jenseits der Tiber, Perusia gegenüber, wo die vier Völker sich passend vereinigen konnten. Sonst heisst die Stadt *Arna*, wie *Ala* neben *Ahala* sich findet u. ä. Appius ist also nach dem Siege c. 19 in Umbrien eingerückt. — *lignatores*, um Brennholz zu holen. — *citra*, ehe er an das Lager, als das Ziel seines Marsches, kam. — *praegredi*, 24, 44, 10. — *diis*, die das Volk dazu veranlasst haben. — *grates ag.*, 7, 36, 7. — *circumfusi*, hier reflexiv; anders § 2. — *ain'*, Z. § 218 A., drückt die Verwunderung aus, und ist hier an Mehrere gerichtet. — *num — non:* es fehlt euch doch nicht an einem verschanzten Lager? es ist doch wol zu erwarten, dass ihr — habt; nachdrücklicher als *nonne*. — *adfatim lig.*, dann, sagt er spottend, könnt ihr die Schanzpfähle als Brennholz brauchen.

inde die castra mota, et Appius praetor Romam dimissus.
inde nusquam stativa Romanis fuere. negabat utile esse uno 10
loco sedere exercitum; itineribus ac mutatione locorum mo-
biliorem ac salubriorem esse. fiebant autem itinera, quanta
fieri sinebat hiems hauddum exacta. vere inde primo reli- 11
cta secunda legione ad Clusium, quod Camars olim appella-
bant, praepositoque castris L. Scipione pro praetore, Ro-
mam ipse ad consultandum de bello rediit, sive ipse sponte 12
sua, quia bellum ei maius in conspectu erat, quam quantum
esse famae crediderat, sive senatus consulto accitus: nam
in utrumque auctores sunt. ab Ap. Claudio praetore retra- 13
ctum quidam videri volunt, cum in senatu et apud populum,
id quod per litteras adsidue fecerat, terrorem belli Etrusci
augeret: non suffecturum ducem unum nec exercitum unum
adversus quattuor populos. periculum esse, sive iuncti unum 14
premant, sive diversi gerant bellum, ne ad omnia simul obire
unus non possit. duas se ibi legiones Romanas reliquisse 15
et minus quinque milia peditum equitumque cum Fabio ve-

10. *stativa*, wie unter Appius. — *mobiliorem* ist dem Vorhergeh. *itineribus* etc. angemessener als das handschr. *nobiliorem*. — *salubriorem*, 1, 31, 5. — *hiems*, das Consularjahr scheint also damals im Winter, oder wenigstens im Spätherbste begonnen zu haben, während es noch 426 a. u., s. 8, 20, 3; 7, 25, 1, am 1. Juli anfieng. — *hauddum:* noch gar nicht, ist wie *nullusdum*, s. 3, 50, 15, Liv. eigenthümlich, s. 2, 52, 4; 10, 6, 2 u. s. w., nur Sil. It. 2, 332 braucht es noch in Verbindung mit *tantum*.

11. *secunda l.*, sie hatte im vorhergeh. Jahre unter Volumnius, also in Samnium, gestanden, s. c. 18, 3, könnte aber später in Etrurien geblieben oder dahin zurückgeschickt worden sein. — *Camars*, es finden sich noch Münzen, welche diesen Namen der Stadt (*Χα*) führen, s. Mommsen Münzrecht S. 280; nach Polyb. 2, 19 *ἐν τῇ Καμερτίων χώρᾳ*, woraus wol nicht mit Nieb. 3, 441 zu entnehmen ist, dass L. geirrt und Camars mit Camerinum, s. 9, 36, verwechselt habe, Dennis a. a. O. 579. Uebrigens ist die Erzählung L's nicht deutlich, da nicht hinzugefügt wird, wo das übrige Heer des Fabius geblieben sei, denn *castris* ist nach c. 26, 7 f.; 12 das Lager der Legion, nicht des übrigen Heeres, s. Pauly R. E. 3, 386; 395 f. — *pro praet.*, wahrscheinlich war er Legat und wird als einstweiliger Stellvertreter von dem Consul mit dem Oberbefehl zurückgelassen; Sall. I. 36.

12—16. *ipse s. s.*, 2, 47, 5. — *in utr.*, Tac. Ann. 12, 69: *nullo in diversum auctore.* — *retractum*, gegen seinen Willen, da Appius von ihm beleidigt, § 6, und auch sonst sein Gegner ist, c. 26, 6; 9, 46, 14. Diese dritte unsichere Nachricht wird ausführlich berichtet. — *unum pr.* n. *ducem* u. *exercitum.* — *ad omnia — ob.:* nach allen Seiten thätig sein; s. 31, 21, 9: *obire ad omnes — conatus*, sonst ist der intransitive Gebrauch mehr Dichtern und Spätern eigen. — *cum Fab.*, 9, 13, 6, vgl. § 16

nisse. sibi placere P. Decium consulem primo quoque tempore in Etruriam ad collegam proficisci, L. Volumnio Samnium
16 provinciam dari: si consul malit in suam provinciam ire, Volumnium in Etruriam ad consulem cum exercitu iusto con-
17 sulari proficisci. cum magnam partem moveret oratio praetoris, P. Decium censuisse ferunt, ut omnia integra ac libera Q. Fabio servarentur, donec vel ipse, si per commodum rei publicae posset, Romam venisset, vel aliquem ex legatis mi-
18 sisset, a quo disceret senatus, quantum in Etruria belli esset, quantisque administrandum copiis et quot per duces esset.

26 Fabius ut Romam rediit, et in senatu et productus ad populum mediam orationem habuit, ut nec augere nec minuere videretur belli famam, magisque in altero adsumendo duce aliorum indulgere timori quam suo aut rei publice periculo
2 consulere. ceterum si sibi adiutorem belli sociumque imperii darent, quonam modo se oblivisci P. Decii consulis per
3 tot collegia experti posse? neminem omnium secum coniungi malle; et copiarum satis sibi cum P. Decio, et numquam nimium hostium fore: sin collega quid aliud mallet, at sibi
4 L. Volumnium darent adiutorem. omnium rerum arbitrium et a populo et a senatu et ab ipso collega Fabio permissum est. et cum P. Decius se in Samnium vel in Etruriam proficisci paratum esse ostendisset, tanta laetitia ac gratulatio fuit, ut praeciperetur victoria animis, triumphusque *non bel-*
5 *lum* decretum consulibus videretur. — Invenio apud quosdam extemplo consulatu inito profectos in Etruriam Fabium Deciumque sine ulla mentione sortis provinciarum certami-

Volumnium — cum exercitu. — *suam prov.*, nach Samnium, an die Stelle des Volumnius. Decius ist also noch in Rom, vielleicht weil gleich anfangs bestimmt war, dass er die Rüstungen betreiben, dann erst dem Fabius folgen sollte.

17—18. *integra,* 4, 7, 7. — *a quo disc.* etc., wahrscheinlich war der Senat davon schon hinreichend unterrichtet, und desshalb eine der anderen Erzählungen c. 26, 5 vorzuziehen. — *quot per,* Z. § 324.

26. 1—4. *productus,* 3, 64, 7. — *socium imp.*, ist nur von dem Kriege in Etrurien zu verstehen, an sich war es Decius schon als Consul. — *quoniam* etc., die ganze Erzählung stimmt wenig zu c. 24. — *malle* = magis quam hunc velle. — *at,* c. 19, 17. — *a pop.* setzt eine ähnliche Verhandlung wie c. 24 voraus, die aber erst in Folge eines Senatsbeschlusses eintreten konnte. *a pop.* ist nur vorangestellt um allmählig zu dem Einzelnen überzugehen. — *et cum Dec.* ist eine weitere Ausführung von *et ab ipso collega,* um diesen Punkt hervorzuheben und das Folg. anzuknüpfen. — *praeciperetur,* 4, 27, 5; 7, 26, 8.

5—6. *apud q.* etc., die ganze vorhergeh. Erzählung ist also unsicher. — *extemplo inito*, 1, 26, 3. — *sortis pr. c.*, der Begriff:

numque inter collegas, quae exposui. sunt quibus ne haec 6
quidem certamina exponere satis fuerit; adiecerint et Appii
criminationes de Fabio absente ad populum et pertinaciam
adversus praesentem consulem praetoris, contentionemque
aliam inter collegas, tendente Decio, ut suae quisque provin-
ciae sortem tueretur. constare res incipit ex eo tempore, 7
quo profecti ambo consules ad bellum sunt.

Ceterum antequam consules in Etruriam pervenirent,
Senones Galli multitudine ingenti ad Clusium venerunt, legio-
nem Romanam castraque oppugnaturi. Scipio, qui castris 8
praeerat, loco adiuvandam paucitatem suorum militum ratus
in collem, qui inter urbem et castra erat, aciem erexit. sed 9
ut in re subita parum explorato itinere ad iugum perrexit,
quod hostes ceperant parte alia adgressi. ita caesa ab tergo
legio atque in medio, cum hostis undique urgeret, circum-
venta. deletam quoque ibi legionem, ita ut nuntius non su- 10
peresset, quidam auctores sunt, nec ante ad consules, qui 11
iam haud procul a Clusio aberant, famam eius cladis perla-
tam, quam in conspectu fuere Gallorum equites, pectoribus
equorum suspensa gestantes capita et lanceis infixa, ovan-
tesque moris sui carmine. sunt qui Umbros fuisse non Gal- 12
los tradant, nec tantum cladis acceptum, et circumventis
pabulatoribus cum L. Manlio Torquato legato Scipionem pro-

Streit über die Verloosung der Provinzen, ist in seine Bestandtheile zerlegt. Im Folg. ist *sortem prov.:* die durch das Loos jedem zugefallene Provinz, die er behalten soll (*tueretur*). — *adiecerint* ist wie 9, 1, 9 zu erklären, obgleich das Asyndeton hier härter, und vielleicht: *ut adiec.* zu lesen ist. — *Appii — praetoris*, Chiasmus. — *quisque,* 2, 38, 6. — *constare c.,* Gewissheit tritt erst ein über das, was nach der Abreise der Consuln geschehen ist, so dass § 8 ff. immer noch Ungewisses folgen kann.

7—9. *Senones,* 5, 35, 3. Wenn diese nach Clusium gekommen sind, müssen sie entweder das römische Heer umgangen, oder dieses sich zurückgezogen haben, s. c. 25, 4. — *in colle,* er stellte an dem Hügel auf, aber der Gipfel war schon von dem Feinde besetzt. — *ab tergo,* die Römer haben sich unten am Hügel aufgestellt gegen die Feinde in der Ebene, und mit diesen kämpfend werden sie von dem Gipfel des Hügels angegriffen und so umringt, vgl. Mommsen 1, 247 f.

10—12. *quoque,* nicht allein überfallen und eingeschlossen. — *qui* etc., nach dem Folg. mit einem grossen Heere. — *fuere,* 2, 59, 2. — *capita* etc., 42, 60, 3: *superfixa capita hostium portantes.* — *gestantes,* mittelbar, indem die Köpfe aufgehängt waren. — *moris s.,* 7, 10, 8; 21, 28, 1: *Galli obcursant cum cantu moris sui,* 38, 17, 4. — *et circ. pab.* ist Erklärung des Vorhergeh.: es sei nämlich (nicht die ganze Legion, sondern nur) eine Abtheilung überfallen worden. — *e castris,* wie c. 25, 11.

praetorem subsidium e castris tulisse, victoresque Umbros redintegrato proelio victos esse, captivosque eis ac praedam
13 ademptam. similius vero est a Gallo hoste quam Umbro eam cladem acceptam, quod cum saepe alias tum eo anno
14 Gallici tumultus praecipuus terror civitatem tenuit. itaque praeterquam quod ambo consules profecti ad bellum erant cum quattuor legionibus et magno equitatu Romano Campanisque mille equitibus delectis, ad id bellum missis, et sociorum nominisque Latini maiore exercitu quam Romani,
15 alii duo exercitus haud procul urbe Etruriae oppositi, unus in Falisco alter in Vaticano agro. Cn. Fulvius et L. Postumius Megellus propraetores ambo stativa in eis locis habere iussi.

27 Consules ad hostes transgresso Apennino in agrum Sentinatem pervenerunt. ibi quattuor milium ferme intervallo
2 castra posita. inter hostes deinde consultationes habitae, atque ita convenit, ne unis castris miscerentur omnes, neve
3 in aciem descenderent simul. Samnitibus Galli, Etruscis

13—15. *a Gallo*, nach Polyb. 2, 19 waren es Samniten und Gallier, s. c. 27, 3. — *quam U.*, 3, 19, 4. — *quattuor l.*, vielleicht mit den Legionen des Volumnius, c. 30, 6; denn da Fabius vorher schon 2 Legionen gehabt und verstärkt hat, erwartet man nur die beiden Legionen des Decius. Auch von den übrigen Rüstungen hat L., nur mit dem Streite der Consuln beschäftigt, nichts berichtet. — *Camp. m. eq.*, s. 8, 11. — *soc. n. L.*, die Latiner und die übrigen Bundesgenossen, eine Benennung, die hier zum ersten Male in eigentlichem Sinne, s. 2, 41, 6, sich findet. Sie haben also über 20000 Mann gestellt. — *Romani*, wahrscheinlich ist mit Duker *Romano* zu lesen, da *nominis* in dieser Verbindung nicht wohl zu *Romani* gezogen werden kann. — *alii d. ex.*, zwei Reserveheere. — *Falisco*, s. 1, 11, 4; um die Etrusker zu beschäftigen. — *Vaticano*, in der Nähe der Stadt, um diese zu schützen. — *Fulvius*, c. 11; *Postumius*, 9, 44; beide sind Consularen. — *propraet.*, mit dem imperium bekleidete Privatleute, die zwar, wie c. 27, 5 zeigt, in Verbindung mit den Consuln stehen, aber ein selbständiges Commando haben, vgl. 3, 4, 10.

27—31, 9. Die Schlacht bei Sentinum; Polyb. 2, 19; Zon. 8, 1; Diod. 21, 13; Frontin. Strat. 1, 8, 3; Oros. 3, 21; Nieb. 3, 441; Pauly 3, 395.

1. *transgresso*, Z. § 632; wo die Consuln über den Apennin ziehen, was jetzt zum ersten Male geschieht, geht aus der fragmentarischen Darstellung L's ebenso wenig hervor, als ob die Feinde sich vor ihnen zurückgezogen, oder sie selbst diese aufgesucht haben. — *Sentinatem*, auf dem Gebiete der Umbrer, aber in der Nähe der Grenze der Gallier und Etrusker, so dass dort ein passender Sammelplatz für die 3 Völker war, s. Mommsen 247. — *intervallo* n. *ab hoste*.

2—3. *consultation. h.*, die Feinde haben, wie es scheint, nicht erwartet, dass die Römer sie in ihrem eigenen Lande aufsuchen und einen so kühnen Zug unternehmen

Umbri adiecti. dies indicta pugnae: Samniti Gallisque dele-
gata pugna; inter ipsum certamen Etrusci Umbrique iussi
castra Romana oppugnare. haec consilia turbarunt transfu- 4
gae Clusini tres clam nocte ad Fabium consulem transgressi;
qui editis hostium consiliis dimissi cum donis, ut subinde,
ut quaeque res nova decreta esset, exploratam perferrent.
consules Fulvio ut ex Falisco, Postumio ut ex Vaticano exer- 5
citum ad Clusium admoveant, summaque vi fines hostium de-
populentur, scribunt. huius populationis fama Etruscos ex 6
agro Sentinate ad suos fines tuendos movit. instare inde
consules, ut absentibus his pugnaretur. per biduum laces-
siere proelio hostem: biduo nihil dignum dictu actum. pauci 7
utrimque cecidere, magisque inritati sunt ad iustum certamen
animi quam ad discrimen summa rerum adducta. tertio die
descensum in campum omnibus copiis est. cum instructae 8
acies starent, cerva fugiens lupum e montibus exacta per
campos inter duas acies decurrit; inde diversae ferae, cerva
ad Gallos, lupus ad Romanos cursum deflexit. lupo data
inter ordines via, cervam Galli confixere. tum ex antesigna- 9
nis Romanus miles „illac fuga“ inquit „et caedes vertit, ubi
sacram Dianae feram iacentem videtis: hinc victor Martius
lupus, integer et intactus, gentis nos Martiae et conditoris

würden. — *Samnit. Gall.,* c. 26, 13. — *indicta,* den 4 Völkern.

4—5. *consiliis,* der Schlachtplan. — *Fulvio — movit,* sie sollten wol nicht allein die Etrusker beschäftigen, sondern auch den Rücken des Hauptheeres decken, vgl. c. 30, 1; auch ist kaum zu glauben, dass die Heere sich so lange einander gegenüber gestanden haben, bis alles dieses geschehen ist; sondern das Nachrücken der Prätoren war wol schon vorher beschlossen, oder nach dem Verluste bei Camars angeordnet. — *Clusium,* nach Frontin nach Assisium in der Nähe von Aharna.

6—8. *movit,* in Bewegung setzen. — *instare,* darauf dringen. — *proelio,* durch den Kampf, der begonnen oder gesucht wird, reizen; wir: zum Kampfe anreizen, s. 4, 6, 3. Polyb. setzt die Schlacht in nähere Beziehung zu der Niederlage bei Camars: *ἐν ᾧ καιρῷ προσφιλονεικήσαντες πρὸς τὸ γεγονὸς ἐλάττωμα αὐτοῖς Ῥωμαῖοι μετ᾽ ὀλίγας ἡμέρας ἐξῆλθον* etc. — *biduo,* Z. § 479. Das Asyndeton und die Anapher vertreten den Gegensatz. — *summa rerum,* Entscheidungskampf, daher *omnib. c.,* natürlich von beiden Seiten, zu einem iustum proelium. — *fugiens — exacta,* 2, 12, 8. — *inter ordines,* s. c. 5, 6.

9. *ex antes.,* 8, 8, 7. — *illac* wie *qua,* 1, 27, 6: dorthin wendet sich die Flucht; dort tritt sie ein, Ov. Met. 8, 186: *ibimus illac.* — *iacentem,* ein Omen der Niederlage. — *hinc,* zur Abwechslung st. *hac.* — *integer et int.,* c. 14, 20. — *gentis n. M.,* an das von Mars abstammende Geschlecht, n. Romulus, aber auch röm. Volk, wesshalb erklärend *et conditoris* etc. hinzugefügt wird; s. 1, 23, 1: *ab Alba-*

10 nostri admonuit.“ dextro cornu Galli, sinistro Samnites
constiterunt. adversus Samnites Q. Fabius primam ac tertiam legionem pro dextro cornu, adversus Gallos pro sinistro
11 Decius quintam et sextam instruxit. secunda et quarta cum L. Volumnio proconsule in Samnio gerebat bellum. primo concursu adeo aequis viribus gesta res est, ut si adfuissent Etrusci et Umbri, aut in acie aut in castris, quocumque se
28 inclinassent, accipienda clades fuerit. Ceterum quamquam communis adhuc Mars belli erat, necdum discrimen fortuna fecerat, qua datura vires esset, haudquaquam similis pugna
2 in dextro laevoque cornu erat. Romani apud Fabium arcebant magis quam inferebant pugnam, extrahebaturque in quam
3 maxime serum diei certamen, quia ita persuasum erat duci, et Samnites et Gallos primo impetu feroces esse, quos sustineri satis sit; longiore certamine sensim residere Samni-
4 tium animos, Gallorum quidem etiam corpora intolerantissima laboris atque aestus fluere, primaque proelia plus quam vi-
5 rorum, postrema minus quam feminarum esse. in id tempus

norum stirpe regum oriundi Romani essent. Auch diese Aeusserung, wenn sie aus jener Zeit stammt, würde den Glauben an die Romulussage voraussetzen.

10. *Galli — Samnites,* auch Polyb. erwähnt nur diese beiden Völker; warum die Umbrer am Kampfe nicht Theil nehmen geht aus L's Darstellung nicht hervor. — *primam ac t.*, bei der neuen Aushebung, c. 27, 14, scheinen die Legionen anders vertheilt zu sein; im Jahre vorher stand die 3. in Samnium, s. c. 18, 3; die 2. § 12 muss nach dem Verluste c. 26 wieder ergänzt und nach Samnium geschickt worden sein, wenn nicht hier oder dort ein Fehler statt hat. — *pro d. c.*, vorn auf dem rechten Flügel, s. 23, 29 4: *in cornibus dextro Poenos locat, laevo Afros — equitum Numidas Poenorum peditibus, ceteros Afris pro cornibus apponit;* 28, 14, 4: *erant utrimque Hispani pro cornibus;* wie und wo die zahlreichen Bundesgenossen gestanden haben, ist nicht erwähnt.

11. *gerebat,* weil beide Legionen ein Heer bilden; auch ist zu *secunda e. q.* zu denken *legio,* wie L. gewöhnlich ein zu zwei Adject. gehörendes Subst. im Singul., an den sich das Prädicat anschliessen muss, nachsetzt.

28. 1—5. *communis M.*, 5, 12, 1. — *adhuc — erat,* 6, 33, 2. — *qua,* 1, 27, 6. — *vires* n. entscheidende, siegreiche. — *quam max.*, weil *serum* noch Adjectiv ist, c. 32, 6; 7, 8, 5; 27, 2, 9: *in multum diei stetere.* — *Gallorum q.*, was aber die G. betreffe, so u. s. w. — *etiam corp.*, nicht allein der Muth, wie bei den Samniten, sondern auch die Körperkraft. Wahrscheinlich war es bereits hoher Sommer und nach Polyb. viele Schaaren erst aus dem kälteren, transalpinischen Gallien gekommen, s. 5, 48, 2; 34, 47, 5. — *fluere,* 7, 29, 5. — *prima — postrema,* aus *id tempus* zu erklären, Z. § 686. — *plus quam,* 2, 58, 5; die attributive Bestimmung liegt in *virorum* u. *feminarum,* wozu *proelia*

igitur, quo vinci solebat hostis, quam integerrumas vires mi-
liti servabat. ferocior Decius et aetate et vigore animi quan- 6
tumcumque virium habuit certamine primo effudit. et quia
lentior videbatur pedestris pugna, equitatum in pugnam con-
citat, et ipse fortissimae iuvenum turmae inmixtus orat pro- 7
ceres iuventutis, in hostem ut secum impetum faciant: du-
plicem illorum gloriam fore, si ab laevo cornu et ab equite
victoria incipiat. bis avertere Gallicum equitatum. iterum 8
longius evectos, et iam inter media equitum agmina proelium
cientes novum pugnae conterruit genus: essedis carrisque 9
superstans armatus hostis ingenti sonitu equorum rotarum-
que advenit, et insolitos eius tumultus Romanorum conterruit
equos. ita victorem equitatum velut lymphaticus pavor dis- 10
sipat; sternit inde ruentes equos virosque improvida fuga.
turbata hinc etiam signa legionum, multique impetu equorum 11
ac vehiculorum raptorum per agmen obtriti antesignani. et
insecuta, simul territos hostes vidit, Gallica acies nullum
spatium respirandi recipiendique se dedit. vociferare Decius, 12
quo fugerent, quamve in fuga spem haberent; obsistere ce-
dentibus ac revocare fusos; deinde, ut nulla vi perculsos
sustinere poterat, patrem P. Decium nomine conpellans
„quid ultra moror“ inquit „familiare fatum? datum hoc no- 13

zu wiederholen ist. — *quo – solebat*, eine Bemerkung L's.

6—10. *effudit*, er verbrauchte, verwendete sogleich bei dem ersten Angriffe, 30, 32, 3: *supremo auxilio effuso*. — *fortissimae* hätte auch auf *iuvenum* bezogen werden können, 1, 1, 4. — *procer. iuv.*, 9, 38, 8; 2, 20, 11; wahrscheinlich ist auch an die treffliche Campanische Reiterei zu denken, von der nach c. 29, 12 die Hälfte auf diesem Flügel stand. — *avertere*, um dann in das Fussvolk einzudringen. — *novum*, es wäre auffallend, wenn die Römer in so vielen Kämpfen mit den Galliern nicht schon vorher die Streitwagen kennen gelernt hätten. — *essedis*, Caes. B. G. 4, 33. — *carrisque* ist entweder Erklärung von *essedis* (doch sollte man dann wegen c. 30, 5, s. Caes. 1, 26, mit Duker *carpentisque* erwarten), oder Zusatz, indem die Gallier auch ihre Transportwagen, was *carri* sonst bedeutet, zum Kampfe eingerichtet haben. — *insolitos*, Zpt. § 436. — *lymphaticus*, 7, 17, 3; Varro L. L. 7, 87: *in Graecia commota mente quos nympholemptos appellant, ab eo lymphatos dixerunt nostri*; Sen. Ep. 13: *nulli tam perniciosi quam lymphatici metus sunt: ceteri enim sine ratione, hi sine mente sunt*; daher *velut*; Curt. 6, 6, 16: *discurrunt lymphatis similes*. — *virosque*, sammt den Reitern, die keine Besinnung haben um die Pferde zurückzuhalten.

11—13. *signa leg.* sind auch hier wol die Fahnen der antesignani, die sogleich erwähnt werden, s. 8, 34, 10. — *recip. se*, sich zu sammeln, zur Besinnung zu kommen, 2, 50, 10. — *vociferare*, die active Form findet sich sonst selten, 7, 12, 14. — *fusos*, die schon die

stro generi est, ut luendis periculis publicis piacula simus: iam ego mecum hostium legiones mactandas Telluri ac diis
14 manibus dabo.“ haec locutus M. Livium pontificem, quem descendens in aciem digredi vetuerat ab se, praeire iussit verba, quibus se legionesque hostium pro exercitu populi
15 Romani Quiritium devoveret. devotus inde eadem precatione eodemque habitu, quo pater P. Decius ad Veserim bello La-
16 tino se iusserat devoveri, cum secundum sollemnes precationes adiecisset, prae se agere sese formidinem ac fugam cae-
17 demque ac cruorem, caelestium inferorum iras, contacturum funebribus diris signa tela arma hostium, locumque eundem
18 suae pestis ac Gallorum ac Samnitium fore —, haec exsecratus in se hostesque qua confertissimam cernebat Gallorum aciem concitat equum, inferensque se ipse infestis telis est
29 interfectus. Vix humanae inde opis videri pugna potuit. Romani duce amisso, quae res terrori alias esse solet, sistere fugam ac novam de integro velle instaurare pugnam:
2 Galli, et maxime globus circumstans consulis corpus, velut alienata mente vana in cassum iactare tela; torpere quidam,
3 et nec pugnae meminisse nec fugae. at ex parte altera pontifex Livius, cui lictores Decius tradiderat iusseratque pro

Glieder gelöst hatten; auf diese und *cedentes* bezieht sich *perculsos.* — *familiare*, 9, 29, 8; ib. 33, 3. — *generi*, 2, 46, 4. — *luendis — piacula*, bestimmt zu Sühnopfern, um den Zorn der Götter, der sich in den von ihnen über den Staat verhängten Gefahren ausspricht, abzuwenden, s. 8, 10, 7. — *mactandas* etc., 4, 19, 3. — *Telluri*, 8, 6, 10. — *Manib.*, 3, 19, 1.

14—17. *Livium*, wie 8, 9, 4, s. Mommsen 1, 227 f. — *praeire*, 2, 8, 7. — *Veserim*, 8, 8, 19. — *precationes*, weil die Devotionsformel auch die Bitte enthält, dass die Götter die Feinde vertilgen möchten, 8, 9. — *prae se ag.:* er erfülle vor sich her Alles mit u. s. w. Im Folg. ist die Alliteration zu beachten, 1, 12, 5; Macrob. 3, 9: *fuga formidine terroreque compleatis.* — *inferorum*, die Manen, Tellus u. a., welchen nach Macrob. l. l. allein die Feinde geweiht werden, ziehen das ihnen Geweihte an sich; während die Himmlischen dem röm. Volke Sieg verleihen, s. 8, 9, 7. — *contact. f. d.*, wie eine Pest werde er den Todesfluch über sie verbreiten. — *eundem — ac* zu verbinden. Ueber *ac — ac*, 9, 38, 14. — *haec*, 1, 35, 6.

29. 1—2. *hum. op.*, sie schien nicht mehr in menschlicher Macht zu stehen, vgl. 5, 16, 8. — *quae res* etc., 9, 22, 7. — *novam de int.*, 5, 5, 6. — *Galli — fugae* ist nur dichterische Schilderung, da nach § 6 die Gallier noch Widerstand leisten. — *globus*, die dicht gedrängte Masse. — *alienata m.*, abstract zu nehmen; zum Ausdruck s. 3, 48, 1; 8, 18, 11. — *in cassum*, in das Leere hin, ohne Erfolg, 2, 49, 8, verstärkt nur den Begriff von *vana*.

3—5. *pontifex*, vorangestellt, weil dieses in Bezug auf *pro praetore* hervorgehoben werden soll. —

praetore esse, vociferari vicisse Romanos defunctos consulis fato; Gallos Samnitesque Telluris matris ac deorum manium 4 esse; rapere ad se ac vocare Decium devotam secum aciem, furiarumque ac formidinis plena omnia ad hostes esse. superveniunt deinde his restituentibus pugnam L. Cornelius 5 Scipio et C. Marcius cum subsidiis ex novissima acie iussu Q. Fabii consulis ad praesidium collegae missi. ibi auditur P. Decii eventus, ingens hortamen ad omnia pro re publica audenda. itaque cum Galli structis ante se scutis conferti 6 starent, nec facilis pede conlato videretur pugna, iussu legatorum conlecta humi pila, quae strata inter duas acies iacebant, atque in testudinem hostium coniecta. quibus plerisque 7 in scuta verrutisque in corpora ipsa fixis sternitur cuneus, ita ut magna pars integris corporibus attoniti conciderent. haec in sinistro cornu Romanorum fortuna variaverat. Fabius 8

pro praet., wie c. 25, 11; anders c. 26, 15. — *defunctos*, sie hätten Alles überstanden, nichts mehr zu fürchten von den Göttern, die durch den Consul gesühnt wären, s. c. 28, 13; 3, 5, 13. — *rapere*, Wiederholung von c. 28, 17. — *devot. sec.*, die er mit sich zugleich den unterirdischen Göttern geweiht habe, c. 28, 14, so dass sie diesen angehörten (*Telluris esse*). — *furiarum*, wie § 1: *alienata mente*. — *adh.*, c. 35, 4; 7, 7, 4. — *Scipio*, c. 25, 11; *Marcius*, wol der c. 9 genannte. — *novissima acie*, wahrscheinlich Triarier. — *hortamen*, Apposition zu dem vorhergehenden Satze, s. 4, 17, 4. Das Suffix *men* wie *mentum* ist erst in dem silbernen Zeitalter, besonders bei Tacitus gewöhnlicher.

6. *structis a. se sc.*, nachdem sie ihre grossen (Mommsen 1, 208) Schilde vor sich aufgerichtet und eng verbunden hatten, was nachher und § 12 *testudo* heisst, die jedoch sonst etwas verschieden ist, s. 5, 43, 2; Marquardt 3, 2, 330. Caes. B. G. 1, 24 sagt genauer *phalange facta*. — *humi* sollte man eher im folg. Satze erwarten, wie 22, 48, 4: *quae inter acervos caesorum corporum humi strata erant*; allein es kann aufgefasst werden: am Boden, wozu *quae — iacebant* die nähere Erklärung giebt. — *legatorum*, also nicht des Livius; wahrscheinlich sind die Legaten in dem Heere des Decius zu verstehen, da die unter Scipio und Marcius angekommenen Truppen ihre Waffen noch hatten. — *pila* müsste, wenn es richtig ist, nach dem Folg. von Wurfgeschossen überhaupt verstanden werden.

7. *quibus*, weil die *pleraeque* als Ganzes ausgefasst werden; wir sagen: von denen. Ueber die pila 7, 23, 8 f. — *in scuta*, vgl. Caes. B. G. 1, 25: *pluribus eorum* (Gallorum) *scutis uno ictu pilorum transfixis et colligatis*. — *verrutis*, s. 1, 43, 6. Die Erwähnung der *verruta* kommt unerwartet, da vorher nur von *collecta pila* die Rede ist, und die Lesart ist unsicher, da in guten Hdss. auch *verarisque* sich findet. Vielleicht ist etwas ausgefallen. — *cuneus*, hier: die in enggeschlossenen Gliedern stehende Phalanx, s. 7, 24, 7. — *variaverat*, wechselnde Erfolge gegeben hatte, s. 2, 57, 2; vgl. 9, 18, 10.

in dextro primo, ut ante dictum est, cunctando extraxerat diem; dein, postquam nec clamor hostium nec impetus nec
9 tela missa eandem vim habere visa, praefectis equitum iussis ad latus Samnitium circumducere alas, ut signo dato in transversos quanto maxime possent impetu incurrerent, sen-
10 sim suos signa inferre iussit et commovere hostem. postquam non resisti vidit et haud dubiam lassitudinem esse, tum conlectis omnibus subsidiis, quae ad id tempus reservaverat, et legiones concitavit et signum ad invadendos ho-
11 stes equitibus dedit. nec sustinuerunt Samnites impetum, praeterque aciem ipsam Gallorum relictis in dimicatione so-
12 ciis ad castra effuso cursu ferebantur. Galli facta testudine conferti stabant. tum Fabius audita morte collegae Campanorum alam, quingentos fere equites, excedere acie iubet et
13 circumvectos ab tergo Gallicam invadere aciem; tertiae deinde legionis subsequi principes, et, qua turbatum agmen hostium viderent impetu equitum, instare ac territos caedere.
14 ipse aedem Iovi Victori spoliaque hostium cum vovisset, ad castra Samnitium perrexit, quo multitudo omnis consternata
15 agebatur. sub ipso vallo, quia tantam multitudinem portae non recepere, temptata ab exclusis turba suorum pugna est.
16 ibi Gellius Egnatius imperator Samnitium cecidit. conpulsi deinde intra vallum Samnites parvoque certamine capta ca-

8—10. *extraxerat,* 4, 43, 8. — *praef. equ.*, es sind die Anführer der Reiterei der Bundesgenossen, welche bei zwei Legionen 1800 M. betrug und in 6 alae zerfiel, s. Marq. 3, 2, 305; 376; vgl. 8, 7, 1. — *ad latus — circumd.*, da sie den Feinden in die Flanke fallen sollen, können die Worte nicht bedeuten: an der Seite der Feinde herum, sondern: auf einem Umwege so führen, dass sie auf die Seite der Feinde zu stehen kommen, 39, 31, 6: *cum equitibus — paululum circumvectus in cuneum hostium — ab latere incurrit.* — *signa inf.*, da sie sich bis jetzt defensiv verhalten haben. — *conlectis o. s.*, alle nicht in der ersten acies stehenden Truppen, vgl. 9, 27, 9. Von den Bundesgenossen ist auch hier nicht die Rede.

12—14. *Galli — stabant.* Die Worte schliessen sich an *sociis* an, und die etwas lockere Verbindung ist in Bezug auf das, was § 7 berichtet ist, unerwartete *conferti stabant* wol so zu vervollständigen: denn noch immer standen u. s. w. Indess sieht der Satz einem Glossem sehr ähnlich. — *quingent. f. eq.*, die camp. Reiterei, c. 26, 14, ist also in zwei alae getheilt, die grösser sind als sonst gewöhnlich die alae der Bundesgenossen, s. § 8. — *fere,* wol nur von L. hinzugefügt — *Victori,* dem Sieg verleihenden, wie Feretrius, Ov. Fast. 4, 621: *occupat Aprilis idus cognomine Victor Iuppiter.*

15—19. *sub ipso,* dicht unter, oder noch unter. — *exclusis,* durch *turbā* gestützt, ist substantivisch. — *Egnatius,* c. 18, 2; er fällt wie

stra, et Galli ab tergo circumventi. caesa eo die hostium 17
viginti quinque milia, octo capta. nec incruenta victoria fuit.
nam ex P. Decii exercitu caesa septem milia, ex Fabii mille 18
septingenti. Fabius dimissis ad quaerendum collegae cor-
pus spolia hostium coniecta in acervum Iovi Victori crema-
vit. consulis corpus eo die, quia obrutum superstratis Gal- 19
lorum cumulis erat, inveniri non potuit; postero die inven-
tum relatumque est cum multis militum lacrimis. intermissa 20
inde omnium aliarum rerum cura Fabius collegae funus omni
honore laudibusque meritis celebrat. Et in Etruria per eos- **30**
dem dies ab Cn. Fulvio propraetore res ex sententia gesta,
et praeter ingentem inlatam populationibus agrorum hosti
cladem pugnatum etiam egregie est. Perusinorumque et Clu- 2
sinorum caesa amplius milia tria et signa militaria ad viginti
capta. Samnitium agmen cum per Paelignum agrum fugeret, 3
circumventum a Paelignis est. ex milibus quinque ad mille
caesi. — Magna eius diei, quo in Sentinati agro bellatum, 4
fama est etiam vero stanti: sed superiecere quidam augendo
fidem, qui in hostium exercitu peditum deciens centena milia, 5
equitum sex et quadraginta milia, mille carpentorum scri-

Decius. — *ad quaerend.*, auch hier wiederholt sich das 8, 10, 10 Erzählte. — *coniecta* etc., 8, 30, 8. — *cumulis*, prägnant: Leichenhügel, Naegelsbach Stil. 34.

30. 1—3. *Fulvio*, da allein Fulvius erwähnt wird, so ist anzunehmen, dass nur dieser nach Clusium, Postumius wol nach Falerii gezogen sei, c. 27, 5, um die röm. Grenze zu decken. — *ex sent.*, c. 11, 3. — *praeter* — *cladem*, über die Wortstellung s. praef. 5. Der Satz wird durch *et* als Erklärung an den vorhergeh. geknüpft. — *Perusin.* etc. Die Stadt hatte sich 9, 40, 19 den Römern ergeben, ist aber mit den übrigen abgefallen, s. c. 10, 6 ff. Ueber *que et* 1, 43, 2. — *Paelign.*, die sabellischen Völker sind Rom treu geblieben, aber nur die Päligner, 9, 45, 18, treten so feindlich gegen ihre Stammgenossen auf.

4—6. *diei*, statt dessen, was an demselben geschehen ist, wie oft. — *stanti*, wenn man stehen bleibt, 37, 58, 8: *vere aestimanti Aetolicum magis bellum fuit;* Tac. A. 4, 17: *vere reputantibus*, s. 1, 8, 5. — *sed* etc., so holt L. oft abweichende Erzählungen nach, s. 6, 11, 4 u. a. — *superiec.* — *fid.* ist zu verbinden: sie haben die Grenzen der Glaubwürdigkeit überschritten, vgl. 33, 10, 8; 26, 49, 3: *adeo nullus mentiendi modus est* u. a. — *decies* etc., die Hdss. haben zum Theil XICCCXXX, zum Theil XCCCXXX, was wahrscheinlich verschrieben ist statt XCCCIↃↃↃ, und eine Million bezeichnen soll. Dass die angegebene Zahl sehr gross gewesen sein müsse, geht aus dem Vorhergeh. und schon aus dem Berichte des L. hervor, nach dem, obgleich nur Samniten und Gallier gekämpft haben, doch 25000 Feinde gefallen sein sollen; die Vulgata: *quadraginta milia trecentos triginta* kann also auf keinen Fall richtig sein.

6 psere fuisse, scilicet cum Umbris Tuscisque; quos et ipsos
pugnae adfuisse. et ut Romanorum quoque augerent copias,
L. Volumnium pro consule ducem consulibus exercitumque
7 eius legionibus consulum adiciunt. in pluribus annalibus
duorum ea consulum propria victoria est, Volumnius in Sa-
mnio interim res gerit, Samnitiumque exercitum in Tifernum
montem conpulsum non deterritus iniquitate loci fundit fu-
8 gatque. — Q. Fabius Deciano exercitu relicto in Etruriae
praesidio suis legionibus deductis ad urbem de Gallis Etru-
scisque ac Samnitibus triumphavit. milites triumphantem se-
9 cuti sunt. celebrata inconditis *carminibus* militaribus non
magis victoria Q. Fabii quam mors praeclara P. Decii est,
excitataque memoria parentis aequata eventu publico priva-
10 toque filii laudibus. data ex praeda militibus aeris octogeni
bini sagaque et tunicae, praemia illa tempestate militiae
haudquaquam spernenda.

s. Nieb. 3, 451. — *carpentorum,* zweirädrige Wagen, s. 5, 25, 9. — *cum U. T.*, so dass diese hinzugerechnet werden. — *quos* etc. = *nam et eos* etc. — *Volumnium* etc., dieses hält Nieb. 3, 443 für wahrscheinlicher, s. c. 26, 14; Pauly 3, 397. — *pro consule* = *qui p. c. esset,* c. 29, 3.

7—8. *pluribus ann.*, 4, 7, 10; gewöhnlicher sagt L.: *in annalibus invenio* u. ä. — *Samnit. exerc.*, ein zweites Heer, wie c. 20, 1. — *Tifernum*, von gleichem Namen mit der Stadt und dem Flusse, 9, 44, 6. — *in Etr. pr.*, zum Schutze Etr., wie c. 17, 2 *praesidere,* vgl. 1, 38, 1; 40, 27, 7: *triarii — in praesidio castrorum manere iussi.* Die Feinde werden, da auch das röm. Heer so grosse Verluste erlitten hat, nicht verfolgt. — *de Gall.* etc., ebenso die Triumphalfasten: *an. CDLIIX prid. Non. Sept. de Samnitibus et Etrusceis Galleis,* vielleicht nach Annalen, welche den c. 31 erwähnten Zug des Fabius vor dessen Triumph setzten. Nach L's Darstellung sieht man nicht, wie Fabius über die Etrusker habe triumphiren können.

9—10. *carminibus* oder ein ähnliches Wort ist in den meisten Hdss. ausgefallen, 5, 49, 7. — *aequata — laud.*, als erreicht, ausgeglichen durch die ruhmvolle That des Sohnes, = quam aequasset filius praeclaro facinore. Bis dahin war die That des Vaters die einzige in ihrer Art gewesen, jetzt tritt ihr die des Sohnes als gleich ruhmwürdig an die Seite, vgl. 9, 10, 3: *eum laudibus ad coelum ferebant, devotioni P. Decii — aequabant;* doch ist a. u. St. *laudibus* wol besser als Abl. zu nehmen, s. 6, 20, 9; *aequata* mehr als Adjectiv zu betrachten, wie 3, 36, 7: *aequatus inter omnes terror fuit,* wegen *fuit;* doch ist der Ausdruck durch die Kürze etwas hart und dunkel, da *laudibus* leicht auch Dativ sein könnte, s. 33, 21, 3: *magnitudini semper animum aequavit.* — *mille aer.*, Pfundasse, s. 4, 41, 10; Mommsen Münzwesen S. 260 ff.; das erste Beispiel einer solchen Schenkung bei dem Triumphe. — *militiae* gehört zu *praemia; illa temp.* sollte hervorgehoben werden. — *haudq. spern.*, litotes, 30, 45, 5: *Polybius haudquaquam spernendus auctor;* 1, 35, 4 u. a.

His ita rebus gestis nec in Samnitibus adhuc nec in 31
Etruria pax erat: nam et Perusinis auctoribus post deductum
ab consule exercitum rebellatum fuerat, et Samnites praeda- 2
tum in agrum Vescinum Formianumque et parte alia in
Aeserninum quaeque Vulturno adiacent flumini descendere.
adversus eos Ap. Claudius praetor cum exercitu Deciano 3
missus. Fabius in Etruria rebellante denuo quattuor milia
et quingentos Perusinorum occidit; cepit ad mille septingen-
tos quadraginta, qui redempti singuli aeris trecentis decem; 4
praeda alia omnis militibus concessa. Samnitium legiones, 5
cum partem Ap. Claudius praetor partem L. Volumnius pro
consule sequeretur, in agrum Stellatem convenerunt. ibi et
Samnitium omnes considunt, et Appius Volumniusque castra
coniungunt. pugnatum infestissimis animis, hinc ira stimu- 6
lante adversus rebellantes totiens, illinc ab ultima iam dimi-
cantibus spe. caesa ergo Samnitium sedecim milia trecenti, 7
capta duo milia septingenti; ex Romano exercitu cecidere
duo milia septingenti. — Felix annus bellicis rebus, pesti- 8
lentia gravis prodigiisque sollicitus. nam et terram multifa-
riam pluvisse, et in exercitu Ap. Claudii plerosque fulmini-

31. 1—2. *ita* ist durch die ungewöhnliche Stellung, 7, 38, 2, u. das Asyndeton gehoben. — *nec—adhuc*, wie oft = *et nondum*. — *Perusinis*, die Niederlage c. 30 war also nicht bedeutend gewesen. — *Vescinum*, vgl. c. 20 f.; *Formian.*, 8, 14, 10. — *parte al. ad.* Die Stelle ist verdorben, da die Hdss. meist *partem aliam — adiacet* haben, und *Aeserninum*, da *Aesernia* in Samnium liegt, nicht richtig sein kann, auch die Hdss. durch *aeserniū* oder *esetruniū* einen anderen Namen andeuten. Doch sieht man, dass ein Heer in das Vulturnus-, das andere in das Liristhal zieht.

3—6. *Fabius*, er hätte also sein Heer nach dem Triumphe nicht entlassen, wie c. 46, 9; das des Decius müsste schon vor dem Aufstande nach Samnium geschickt worden sein, s. c. 30, 8. — *rebellante* ist nach *rebellatum* der Deutlichkeit wegen wiederholt. — *aeris trec.*, wie c. 30, 10, nach römischem Gelde, obgleich auch in Etrurien damals Kupfer gemünzt wurde, s. c. 16, 6. — *Stellatem*, 9, 44, 5; Volumnius scheint umgangen zu sein. — *ibi et*, da die Hdss. *ibi ad* haben, so ist nicht unwahrscheinlich, dass ein Ortsname ausgefallen sei: *ibi ad * et Samn.* Ueber *Samnit. omnes*, 9, 42, 11. — *ab ult. s.*, c. 5, 2.

8—9. *felix* etc., nachträgliche Notizen. — *pestilentia*, wenn ungeachtet derselben so grosse Anstrengungen gemacht werden, so ist wol anzunehmen, dass mehr die Stadt als das Land gelitten habe. — *gravis*, 3, 6, 2. — *prodigiis*. L. giebt dieselben schon hier, wie c. 22, 8, wol aus einem Annalisten, ausführlicher an, obgleich sie erst vom J. d. St. 505 an durch die Priester genauer aufgezeichnet zu sein scheinen, s. T. Livi ab ur. c. periochae ed. Jahn p. XX. — *terram pl.*, 35, 21, 3, sonst *terra pl.*, 37, 3, 3; 42, 20, 6; 45, 16, 5. — *plerosque*, c. 13, 14. Diese mussten wie andere

9 bus ictos nuntiatum est, librique ob haec aditi. eo anno Q. Fabius Gurges consulis filius aliquot matronas ad populum stupri damnatas pecunia multavit, ex quo multaticio aere Veneris aedem, quae prope circum est, faciendam curavit.

10 Supersunt etiam nunc Samnitium bella, quae continua per quartum iam volumen annumque sextum et quadragesimum a M. Valerio A. Cornelio consulibus, qui primi Samnio
11 arma intulerunt, agimus. et ne tot annorum clades utriusque gentis laboresque actos nunc referam, quibus nequive-
12 rint tamen dura illa pectora vinci, proximo anno Samnites in Sentinati agro Paelignis ad Tifernum Stellatibus campis, suis ipsi legionibus, mixti alienis, ab quattuor exercitibus, quattuor ducibus Romanis caesi fuerant; imperatorem claris-
13 simum gentis suae amiserant; socios belli Etruscos Umbros

prodigia procurirt werden. — *matronas*, c. 23, 10: anständige Frauenzimmer, nicht pellices oder meretrices, mit denen ein stuprum nicht begangen wird, Rein Criminalrecht S. 859 f. — *multavit*, er veranlasste die Bestrafung, indem er als Aedil (vergl. 7, 16, 9, wo auch *aedilis* fehlt) in einem Volksgericht auf eine Mult antrug. — *multaticio*, c. 23, 13. — *Veneris*, vgl. 1, 33, 5: *ad Murciae*, Becker 1, 472.

31, 10 — **36**. Fortsetzung des Kriegs in Samnium; Zonar. 8, 1.

10—15. bilden den Uebergang zu der Darstellung der folgenden Kämpfe. Der Zusammenhang ist: immer noch sind Kriege mit den Samniten zu erzählen, da selbst die grossen Niederlagen in den letzten Jahren den Muth derselben nicht haben beugen können. Allein statt einfach diesen Grund anzugeben, nimmt L. zugleich auf die Ausdauer der kämpfenden Völker in den früheren Jahren Rücksicht in dem Satze *ne — vinci*, welcher in concessivem Verhältnisse zu *proximo anno — poterant* steht, was wieder eine Einräumung zu *tamen — abstinebant* enthält: wenn die Völker in den früheren Kämpfen nicht ermüdeten, so hätte man erwarten sollen, dass es in dem letzten Jahre geschehen sein würde; aber ungeachtet der schweren Niederlagen setzten sie doch den Krieg fort.

10—12. *volumen*, s. Einl. S. 7. — *ann. s. e. q.* Der Krieg hat nach 7, 32 im J. d. St. 412 begonnen; es sind also bis zum Consulatsjahr des Fabius und Decius, dieses und das Jahr 8, 17, 1 mitgerechnet, 46 Jahre. Die ganze Betrachtung aber steht so in der Mitte der Jahre 457 u. 458, dass L. jenes, nicht das folg. unter Postumius und Atilius, das 46.. und doch zugleich, da er Alles, was in demselben geschehen ist, erzählt hat, und jetzt darauf zurückblickt, § 12: *proximus*, das zuletzt, so eben vergangene nennen konnte. — *tamen* vor *dura* bezieht sich auf das concessiv zu nehmende *tot — laboresque actos*. — *proximo*, davor ist zu denken: *hoc dico*, s. 2, 12, 15; Z. § 772 a. E.; zu *Paelignis in* zu wiederholen. — *ad Tif.:* am Tif. c. 30, 7; wie 8, 8, 19: *ad Veserim*, nicht, wie sonst, bei Tif. — *quatt. exer.*, eigentlich nur drei, da Appius das des Decius anführte. — *imperat. clar.*, c. 29, 16.

Gallos in eadem fortuna videbant qua ipsi erant; nec suis
nec externis viribus iam stare poterant — tamen bello non 14
abstinebant: adeo ne infeliciter quidem defensae libertatis
taedebat, et vinci quam non temptare victoriam malebant.
quinam sit ille quem pigeat longinquitatis bellorum scribendo 15
legendoque, quae gerentes non fatigaverunt?

Q. Fabium P. Decium L. Postumius Megellus et M. Ati- **32**
lius Regulus consules secuti sunt. Samnium ambobus de-
creta provincia est, quia tres scriptos hostium exercitus, uno 2
Etruriam altero populationes Campaniae repeti, tertium tuen-
dis parari finibus fama erat. Postumium valetudo adversa 3
Romae tenuit, Atilius extemplo profectus, ut in Samnio ho-
stes — ita enim placuerat patribus — nondum regressos op-
primeret. velut ex conposito ibi obvium habuere hostem, 4
ubi et [intrare] vastare ipsi Samnitium agrum prohiberentur,
et regredi inde in pacata sociorumque populi Romani fines
Samnitem prohiberent. cum castra castris conlata essent, 5
quod vix Romanus totiens victor auderet, ausi Samnites sunt
— tantum desperatio ultima temeritatis facit — castra Ro-
mana oppugnare, et quamquam non venit ad finem tam audax

13—15. *qua ipsi,* ohne *in,* weil auch zu dem vorhergeh. Satze *esse* zu denken ist, c. 19, 5. — *nec — poterant* enthält zwar logisch die Folge aus den drei letzten Sätzen, und ist in dieser Beziehung keinem derselben coordinirt, allein rhetorisch entsprechen die beiden Sätze mit dem Plusquamp. denen mit dem Imperf.: *videbant — poterant.* — *stare,* feststehen, sich behaupten. — *quinam,* was müsste das für ein Mensch sein. — *scrib. legend.,* fast gleich *scribentem* etc., 2, 32, 4; daher auch *gerentes* entsprechend. — *fatigaverunt,* weil *bella* nicht solche, sondern die Kriege bedeutet. Zu dem Gedanken vgl. 6, 12, 2.

32. 1—3. *Postumius,* c. 26, 15. — *tres,* c. 31, 2; 20, 1; vergl. Nieb. 3, 454. — *repeti,* in verschiedenem Sinne zu den beiden Objecten zu nehmen: wieder nach Etrur., wieder auf Plünderung ausziehen. — *fama erat,* wahrscheinlich wusste man in Rom sehr wohl, was die Samniten thaten und wollten. — *regressos,* nach Etrurien und Campanien. — *placuerat,* 8, 15, 3.

3—6. *ibi — ubi,* an einem solchen Orte, wo u. s. w., s. c. 33, 7. — *habuere* ist wegen *ex conposito,* wie nach Verabredung, von den Römern und Samniten zu verstehen, obgleich, ausser dass bei *prohiberentur* gedacht werden kann *ab hostibus,* das reciproke Verhältniss, weil L. mehr die Römer im Auge hat, nicht scharf hervortritt. — *intrare* fehlt in guten Hdss. und scheint durch *regredi* veranlasst. — *vastare,* s. c. 33, 10. — *regredi,* der Zug nach Etrurien wurde vielleicht durch dessen bald erfolgte Unterwerfung vereitelt, da Atilius nach dem Folg. die Samniten nur abhielt in bereits unterworfene Gegenden (das Aurunker-, Volsker-, Campanerland) einzufallen. — *castra c.,* 4, 27, 5.

6 inceptum, tamen haud omnino vanum fuit. nebula erat ad
multum diei densa adeo, ut lucis usum eriperet, non prospe-
ctu modo extra vallum adempto, sed propinquo etiam con-
7 gredientium inter se conspectu. hac velut latebra insidiarum
freti Samnites vixdum satis certa luce et eam ipsam pre-
mente calligine ad stationem Romanam in porta segniter
8 agentem vigilias perveniunt. inproviso oppressis nec animi
satis ad resistendum nec virium fuit. ab tergo castrorum
9 decumana porta impetus factus; itaque captum quaestorium
quaestorque ibi L. Opimius Pansa occisus. conclamatum inde
33 ad arma. Consul tumultu excitus cohortes duas sociorum
Lucanam Suessanamque, quae proximae forte erant, tueri
praetorium iubet, manipulos legionum principali via inducit.

— *haud om.*, keineswegs ganz. — *ad mult. d.*, c. 28, 2; 22, 45, 1 u. a. — *eriperet* n. *hominibus* oder *iis*. — *prospectu — conspectu*, Chiasmus und Annomination. — *adempto*, 1, 34, 2; was eigentlich Folge ist, wird als bereits eingetretener Umstand dargestellt.

7—9. *calligo* (so in den Hdss.) wird nicht selten von dichtem Nebel gebraucht. Dieser hindert jetzt das Tageslicht hervorzubrechen, *premente*. — *stationem — vigilias agent.*, sonst stehen die *stationes*, verschieden von den *vigiliae*, vor dem Lager oder der Stadt, 3, 5, 4; 8, 8, 1; 25, 38, 16: *non vigiliarum ordinem non stationes iustas esse*, vgl. 9, 24, 5; 10, 33, 6. An uns. St. ist vielleicht die Thorwache gemeint, Tac. Ann. 1, 28: *vigiliis stationibus custodiis portarum*, 7, 12, 3. — *decum.*, 3, 5, 5. — *quaestorium*, das Zelt des Quästors, s. 4, 43, 4; es stand in dem späteren Lager zwischen beiden Legionen auf dem freien Raume zwischen der via quintana und der porta decumana, die davon auch porta quaestoria heisst, s. 34, 47, 1; Marq. 3, 2, 319 ff.

33. 1—2. *cohortes*, die Truppenabtheilungen, welche die einzelnen Bundesgenossen stellten, c. 40, 9; im Gegensatz zu diesen wird die röm. Legion in manipuli getheilt, wie aus u. St. deutlich hervorgeht, s. Marq. 3, 2, 303. — *Lucanam* etc., die *cohortes* bestanden aus Truppen eines Staates; man sieht aus diesen Worten, dass auch die entfernten Lucaner nach ihrem Bündnisse, c. 12, 1, Truppen stellen müssen. *Suessanam*, 8, 14, 11. — *proximae f.*, wie diese in die Nähe des *praetorium*, s. 7, 12, 14, kommen, da sie weit davon, hinter den Legionen lagern, ist nicht angegeben. — *principali v.*, ein Aussdruck, der sich ausser bei den Schriftstellern über das Kriegswesen nur bei L. findet, ist der 100 F. breite Weg zwischen der porta principalis dextra und sinistra, s. 4, 19, 8. Ueber den Abl. 2, 11, 5. — *induci* n. von den Tribunen; dass sie nicht sogleich vorrücken, sondern sich erst rüsten und sammeln müssen, zeigt das Folg., wesshalb die Lesart *inducit* weniger passend ist. Nach L's Darstellung müsste der Consul beabsichtigt haben, dass die Soldaten auf der via principalis, die hinter dem praetorium lag, aufmarschiren, und entweder hier den Feind aufhalten, oder an dem praetorium vorbei gegen denselben vorrücken sollten. Das Letztere scheint nach § 3 geschehen, aber die Rö-

vixdum satis aptatis armis in ordines eunt, et clamore magis 2
quam oculis hostem noscunt, nec quantus numerus sit aestimari potest. cedunt primo incerti fortunae suae, et hostem 3
introrsum in media castra accipiunt. inde cum consul vociferaretur, expulsine extra vallum castra deinde sua oppugnaturi essent, rogitans, clamore sublato conixi primo resi- 4
stunt, deinde inferunt pedem urgentque, et inpulsos semel terrore eodem agunt quo coeperunt; expellunt extra portam 5
vallumque. inde pergere ac persequi, quia turbida lux metum circa insidiarum faciebat, non ausi, liberatis castris contenti receperunt se intra vallum trecentis ferme hostium occisis. Romanorum stationis primae vigiliumque et eorum qui 6
circa quaestorium oppressi periere ad septingenti triginta.

Animos inde Samnitibus non infelix audacia auxit, et 7
non modo proferre inde castra Romanum sed ne pabulari quidem per agros suos patiebantur. retro in pacatum Soranum agrum pabulatores ibant. quarum rerum fama, tumul- 8
tuosior etiam quam res erant, perlata Romam coegit L. Postumium consulem vixdum validum proficisci ex urbe. prius 9
tamen quam exiret, militibus edicto Soram iussis convenire, ipse aedem Victoriae, quam aedilis curulis ex multaticia pe-

mer gewichen zu sein, so dass die Feinde bis auf die principia (*media castra*) vordringen. Leichter würde die Situation zu verstehen sein, wenn die Manipel auf der *via quintana* zum Schutze des quaestorium und praetorium vorrückten. — *aptatis*, 9, 31, 9. — *in ord. e.*, in ihre Manipel. — *clamore*, nach dem Geschrei; vgl. 22, 5, 4: *et erat in tanta caligine maior usus aurium quam oculorum.*

3—6. *incerti f.*, ungewiss über ihre Lage, s. 9, 43, 4. — *castra deinde* u. *si recessissent.* — *conixi*, s. 1, 33, 5. — *resistunt*, 2, 65, 4. — *terrore*, transitiv: der Schrekken den sie erregen. — *stat. pr. vig.* scheint hendiadyoin zu sein, s. c. 32, 7. Ueber die Form 4, 35, 4. — *quo coeperant* würde, wenn es fehlte, nicht vermisst werden. — *circa*, in der Gegend umher, 1, 17, 4. — *circa quaestor.*, die dort in der Nähe lagerten oder aufgestellt gewesen waren, als die Feinde erschienen (*oppressi*), nicht im Kampfe. Indess sieht man nicht was dieses für Truppen gewesen seien, da eine so grosse Wache bei dem Quästorium nicht zu stehen pflegte.

7—8. *audacia*, Wagniss. — *proferre* dient nach c. 32, 4 nur zur Einleitung des Folgenden. — *Soranum*, in dessen Nähe also das Lager war. — *pabulatores*, natürlich Romani. — *quam r. e.*, c. 4, 1; 26, 9, 6: *tumultuosius quam adlatum erat;* 2, 24, 1. — *coegit* etc., c. 32, 3.

9. *edicto* etc. Die Soldaten haben bereits den 3, 20, 3 erwähnten Eid geleistet, und werden jetzt befehligt an dem bezeichneten Orte sich zu versammeln. Gewöhnlicher sagt L.: *diem ad conveniendum* (*Soram*) *indicere*; c. 38, 4. — *aedem V.*, ein altes sacellum auf dem Palatinus, das Postumius wol

10 cunia faciendam curaverat, dedicavit. ita ad exercitum pro-
fectus ab Sora in Samnium ad castra collegae perrexit. inde
postquam Samnites diffisi duobus exercitibus resisti posse
recesserunt, diversi consules ad vastandos agros urbesque
34 oppugnandas discedunt. Postumius Milioniam oppugnare ad-
ortus vi primo atque impetu, dein postquam ea parum pro-
2 cedebant, opere ac vineis demum iniunctis muro cepit. ibi
capta iam urbe ab hora quarta usque ad octavam fere horam
omnibus partibus urbis diu incerto eventu pugnatum est;
3 postremo potitur oppido Romanus. Samnitium caesi tria
milia ducenti, capti quattuor milia septingenti praeter prae-
4 dam aliam. inde Feritrum ductae legiones, unde oppidani
cum omnibus rebus suis, quae ferri agique potuerunt, nocte
5 per aversam portam silentio excesserunt. igitur simul ad-
venit consul, primo ita conpositus instructusque moenibus
successit, tamquam idem quod ad Milioniam fuerat certami-
6 nis foret; deinde ut silentium vastum in urbe nec arma nec
viros in turribus ac muris vidit, avidum invadendi deserta
moenia militem detinet, ne quam occultam in fraudem in-
7 cautus rueret. duas turmas sociorum Latini nominis cir-
cumequitare moenia atque explorare omnia iubet. equites
portam unam alteramque eadem regione in propinquo pa-

nur wieder herstellte, s. Becker I, 252 f. — *aedil.* — *dedicavit* ist früher übergangen.

34. 1—3. *Milionia*, c. 3, 5; die Marser müssten also abgefallen oder hier eine andere Stadt gemeint sein. — *vi atque imp.*, das Specielle neben dem Allgemeinen, ebenso *opere a. v.*, 1, 28, 9; *vineis*, 2, 17, 1. — *iniuncta m.*, 4, 9, 14; 5, 7, 2. — *hora—horam*, 8, 38, 10. — *capta* heisst die Stadt schon nachdem die Mauern erstiegen sind; *potitur*, nach den Kämpfen in den Strassen (*omnib. partibus*). — *caesi — capti*, sonst tritt diese constructio ad synesin, Zpt. § 368, gewöhnlich nur ein, wenn sich das Prädicat unmittelbar an die Hunderte anschliesst, oder wenigstens nicht vor *milia* steht, während in dem letzteren Falle fast immer das Neutr. gebraucht wird; doch finden sich einzelne Abweichungen, s. c. 46, 12: *caesa — duo milia quadringenti, minus duo milia capti*; c. 36, 14: *caesos rettulere ad quattuor milia octingentos.* — *praedam al.*, zu der auch die Gefangenen gehören.

4—7. *Feritrum*, der Name und die Lage der Stadt sind nicht sicher. — *conpositus in.*, dieses das Speciellere: in geordnetem Zuge und zwar in Schlachtordnung; beides ist auf den Führer bezogen, 3, 27, 6. — *idem—certam.*, Z. § 432. — *nec* vor *arma* knüpft zugleich an das Vorhergeh. an. — *turmas*, die ala c. 29, 8 war in 5 Doppelturmen zu 60 M. getheilt. — *circumequitare.* L. denkt sich diese Stadt wie Milionia in der Ebene liegend, vgl. c. 43, 5, und hat die ausführliche Schilderung der Besetzung und der folg. Schlacht wol aus einem späteren Annalisten

tentes conspiciunt, itineribusque his vestigia nocturnae hostium fugae. adequitant deinde sensim portis, urbemque ex 8
tuto rectis itineribus perviam conspiciunt, et consuli referunt excessum urbe; solitudine haud dubia id perspicuum esse et recentibus vestigiis fugae ac strage rerum in trepidatione nocturna relictarum passim. his auditis consul ad eam par- 9
tem urbis, quam adierant equites, circumducit agmen. constitutis haud procul porta signis quinque equites iubet intrare urbem, et modicum spatium progressos tris manere eodem loco, si tuta videantur, duos explorata ad se referre. qui ubi redierunt rettuleruntque eo se progressos, unde in 10
omnes partes circumspectus esset, longe lateque silentium ac solitudinem vidisse, extemplo consul cohortes expeditas 11
in urbem induxit, ceteros interim castra communire iussit. ingressi milites refractis foribus paucos graves aetate aut 12
invalidos inveniunt relictaque quae migratu difficilia essent. ea direpta; et cognitum ex captivis est communi consilio 13
aliquot circa urbes conscisse fugam; suos prima vigilia profectos; credere eandem in aliis urbibus solitudinem inventuros. dictis captivorum fides exstitit, desertis oppidis 14
consul potitur.

Alteri consuli M. Atilio nequaquam tam facile bellum 35
fuit. cum ad Luceriam duceret legiones, quam oppugnari ab Samnitibus audierat, ad finem Lucerinum ei hostis obvius fuit. ibi ira vires aequavit. proelium varium et anceps fuit, 2

entlehnt. — *eadem reg.*, Z. § 482, vgl. 3, 66, 5; 25, 25, 9: *portis regione platearum patentibus* u. a. — *itin. his*, die da herausführten.

8—12. *rectis it. p.*, dass man bei den geraden Strassen ungehindert durchziehen könne. — *consuli ref.*, gewöhnlich heisst es *referre ad aliquem*, wie § 9, doch s. Caes. B. G. 1, 37: *haec — Caesari mandata referebantur.* — *strage*, 2, 59, 8; 35, 30, 5: *strage armorum saepta via est.* — *passim*, aller Orten, mit Nachdruck an das Ende gestellt. — *constitutis*, in der Schilderung herrscht das Asyndeton vor. — *progressos* = *si progressi essent* bezieht sich auf alle fünf Reiter, daher nicht *iis progressis*. — *cohortes*, Abtheilungen, 3, 69, 8. — *migratu*, für den Transport, Naegelsb. Stil. S. 104.

13—14. *inventuros* n. *Romanos* oder *eos*. — *fid. extit.*, die Aussagen bestätgten sich, 1, 16, 5.

35. 1—3. *Luceriam*, die Samniten suchen die sie bedrohende Colonie, 9, 26, 4, zu entfernen. Wahrscheinlich hat das dritte der c. 32, 1 erwähnten Heere diese Expedition unternommen. — *ira v. a.*, die Worte sind zweideutig, entweder: der Zorn gab (beiden Theilen, da erst der eine, dann der andere siegte) gleiche Kraft; oder: der Zorn gab den Samniten, die sonst immer unterlagen, gleiche Kraft mit den Römern; oder: die Erbitterung war eben so gross als die Kraft. — *tristius ev.*, 9, 38.

tristius tamen eventu Romanis, et quia insueti erant vinci et quia digredientes magis quam in ipso certamine senserunt, quantum in sua parte plus vulnerum ac caedis fuisset.
3 itaque is terror in castris ortus, qui si pugnantes cepisset, insignis accepta clades foret. tum quoque sollicita nox fuit iam invasurum castra Samnitem credentibus, aut prima luce
4 cum victoribus conserendas manus. minus cladis, ceterum non plus animorum ad hostes erat. ubi primum inluxit, abire sine certamine cupiunt: sed via una et ea ipsa praeter hostes erat; qua ingressi praebuere speciem recta tenden-
5 tium ad castra oppugnanda. consul arma capere milites iubet et sequi se extra vallum; legatis tribunis praefectis sociorum
6 imperat quod apud quemque facto opus est. omnes adfirmant se quidem omnia facturos, sed militum iacere animos; tota nocte inter vulnera et gemitus morientium vigilatum
7 esse; si ante lucem ad castra ventum foret, tantum pavoris fuisse, ut relicturi signa fuerint: nunc pudore a fuga conti-
8 neri, alioqui pro victis esse. quae ubi consul accepit, sibimet ipsi circumeundos adloquendosque milites ratus, ut ad
9 quosque venerat cunctantes arma capere, increpabat, quid cessarent tergiversarenturque; hostem in castra venturum, nisi illi extra castra exissent, et pro tentoriis suis pugnaturos, si pro vallo nollent. armatis ac dimicantibus dubiam
10 victoriam esse; qui nudus atque inermis hostem maneat,
11 ei aut mortem aut servitutem patiendam. haec iurganti increpantique respondebant confectos se pugna hesterna esse, nec virium quicquam nec sanguinis superesse; maiorem mul-
12 titudinem hostium apparere quam pridie fuerit. inter haec

8. — *tum q.*, 9, 13, 9. — *iam* etc., vgl. 5, 39, 6. — *victoribus,* in Bezug auf *tristius* etc.

4—7. *ad h.*, c. 29, 4. — *qua ingr.*, s. Cic. Tusc. 5, 39, 115: *qua vellet ingredi posset;* Liv. 4, 39, 2: *qua transierant;* vgl. 26, 40, 1: *porta Capena — ingressus;* 1, 27, 6; 8, 36, 9; sonst ist bei *ingredi* der Accus. gewöhnlich, s. 3, 17, 6 u. a. — *praef. soc.,* Römer, welche die alae der Bundesgenossen commandiren, s. c. 40, 9; 9, 16, 7. — *apud q.*, von ihm in seinem Kreise, vgl. 8, 8, 11: *apud principes.* — *tantum — fuisse,* in orat. recta: *si venissent, tantum — fuit, ut,* s. 3, 72, 7. — *alioqui,* sonst, im Uebrigen. — *pro v.*, 2, 7, 3.

8—10. *circumeundos,* 8, 36, 6. — *illi,* 3, 61, 14. — *pugnaturos* n. wieder *illos.* — *dubiam,* er sei ohne Kampf gewiss, dem Kämpfenden wenigstens nur ungewiss; der communis Mars belli. — *atque iner.* ist genauere Bestimmung von *nudus,* beide zusammen entsprechen wie *armatis* dem ersten Befehl § 5: *arma capere;* dagegen *dimicantibus* und *hostem maneat* dem zweiten *sequi se* etc.

11—15. *confectos,* 1, 23, 9. —

adpropinquabat agmen; et iam beviore intervallo certiora intuentes vallum secum portare Samnitem adfirmant, nec dubium esse quin castra circumvallaturi sint. tunc enimvero 13
consul indignum facinus esse vociferari, tantam contumeliam ignominiamque ab ignavissimo accipi hoste: „etiamne cir- 14
cumsedebimur“ inquit „in castris, ut fame potius per ignominiam quam ferro, si necesse est, per virtutem moriamur?“ dii bene verterent, facerentque quod se dignum quisque ducerent: consulem M. Atilium vel solum, si nemo alius se- 15
quatur, iturum adversus hostes, casurumque inter signa Samnitium potius quam circumvallari castra Romana videat. dicta consulis legati tribunique et omnes turmae equitum et 16
centuriones primorum ordinum adprobavere. tum pudore vi- 17
ctus miles segniter arma capit segniter e castris egreditur; longo agmine nec continenti, maesti ac prope victi procedunt adversus hostem nec spe nec animo certiorem. itaque simul 18
conspecta sunt Romana signa, extemplo a primo Samnitium agmine ad novissimum fremitus perfertur, exire, id quod timuerint, ad inpediendum iter Romanos; nullam inde ne fu- 19
gae quidem patere viam; illo loco aut cadendum esse aut stratis hostibus per corpora eorum evadendum. In medio **36**
sarcinas coniciunt; armati suis quisque ordinibus instruunt aciem. iam exiguum inter duas acies erat spatium, et sta- 2

certiora, wir brauchen das Adverbium. — *enimvero:* das sei doch wahrlich u. s. w., steht auch mit *indignum* in Beziehung, 9, 26, 13; 25, 41, 1: *enimvero indignum ratus;* 34, 58, 4: *enimvero id auditu etiam dicere indignum esse;* 43, 1, 9: *enimvero senatus indignari;* anders 1, 51, 8. — *etiamne*, sollen wir auch noch. Ueber den Wechsel der Rede 1, 13, 3. — *si nec. e.*, wenn es anders sein muss, vgl. dagegen 9, 4, 10; 7, 35, 8. — *per virtut.*, der Unterschied des Abl. *fame, ferro* u. *per*, Z. § 301 tritt hier deutlich hervor. — *dii b. v.*, c. 18, 14. — *facerent* u. die Soldaten. — *Atilium* statt *se*.

16—19. *turmae equit.*, wie die Ritter nicht selten den Officiren der Legionen an die Seite gestellt werden, s. 9, 38, 8; 21, 59, 9 u. a. — *segniter a. c.* fehlt zwar in mehreren guten Hdss., scheint aber theils der Symmetrie, theils des Gedankens wegen, s. § 5: *arma capere;* § 10: *armatis — inermes*, nöthig, vgl. 6, 7, 2: *segniter arma capta, cunctabundosque — egressos castris.* — *longo*, nicht in regelmässiger Schlachtordnung, die Manipel in der gehörigen Entfernung neben, sondern hinter einander, s. 3, 28, 2; Nieb. 3, 119. — *prope victi*, vgl. 1, 25, 11. — *certiorem*, eben so wenig Zuversicht hatte. — *per*, 9, 39, 8. — *eorum*, 1, 28, 10.

36. 1—3. *in medio* haben hier die Hdss.: zusammenwerfen an einem Orte, wie Cic. Fin. 5, 30, 92: *in mari abiecerat;* sonst braucht L. *in medium conicere.* — *instruunt*, sie bilden eine geordnete Schlachtlinie. — *dum*, 9, 32, 5.

Digitized by Google

bant expectantes, dum ab hostibus prius impetus, prius cla-
3 mor inciperet. neutris animus est ad pugnandum, diversique
integri atque intacti abissent, ni cedenti instaturum alterum
timuissent. sua sponte inter invitos tergiversantesque segnis
pugna clamore incerto atque inpari coepit, nec vestigio quis-
4 quam movebatur. tum consul Romanus, ut rem excitaret, equitum
paucas turmas extra ordinem inmisit; quorum cum plerique
delapsi ex equis essent et alii turbati, et a Samnitium acie
ad opprimendos eos qui ceciderant, et ad suos tuendos ab
5 Romanis procursum est. inde paulum inritata pugna est,
sed aliquanto et inpigre magis et plures procurrerant Sa-
mnites; et turbatus eques sua ipse subsidia territis equis
proculcavit. hinc fuga coepta totam avertit aciem Romanam,
6 iamque in terga fugientium Samnites pugnabant, cum consul
equo praevectus ad portam castrorum ac statione equitum
7 ibi opposita edictoque, ut quicumque ad vallum tenderet,
sive ille Romanus sive Samnis esset, pro hoste haberent,
haec ipse minitans obstitit profuse tendentibus suis in castra.
8 „quo pergis“ inquit, „miles? et hic arma et viros invenies,
nec vivo consule tuo nisi victor castra intrabis: proinde elige,
9 cum cive an hoste pugnare malis.“ haec dicente consule
equites infestis cuspidibus circumfunduntur ac peditem in
pugnam redire iubent. non virtus solum consulis sed fors
etiam adiuvit, quod non institerunt Samnites, spatiumque cir-

— *clamor,* hysteron proteron, c. 29, 8. — *integri a. i.,* c. 14, 20. — *instaturum,* 2, 7, 9; 7, 39, 4. — *sua sp.,* von sächlichen Dingen bisweilen gebraucht, s. 2, 23, 2 u. a., soll hier neben *invitos terg.* wol nur bedeuten, dass die Schlacht ohne bestimmtes Commando, wie die Einzelnen sich dazu veranlasst fühlen, beginnt, vgl. c. 19, 14. — *clamore in.* etc., 4, 37, 9. — *nec — moveb.,* reflexiv; im Gegensatz zu *procurrere* § 4, auch traten sonst die Soldaten bei dem Abschleudern des pilum vor.

4—7. *excitaret,* im Gegensatz zu *segnis p.:* um mehr zu beleben, s. 7, 2, 6; nachher *inritata.* — *extra ord.,* nicht in einem Angriff der gesammten Reiterei. — *plerique,* c. 13, 14. — *et* vor *alii* (die übrigen) ist vielleicht durch das folg. *et* entstanden. — *inpigre et pl.,* 2, 30, 11. — *ipse,* 2, 9, 5. — *subsidia,* die hinter ihnen stehenden Fusstruppen. — *in terga p.,* Flor. 4, 12, 7: *terga hostium percecidit;* vergl. 1, 14, 11. — *statione,* eine Abtheilung als Posten. — *opposita,* den Fliehenden, 6, 23, 12; ib. 24, 5. — *haberent; eos* konnte, obgleich der Nominat. *quicumque* vorausgeht, hier fehlen, weil kein Nachdruck darauf liegt, 6, 4, 5 u. a. — *haec ipse,* im Gegensatze zu § 9 *equites* etc., die Lesart der meisten Hdss. *haec ipsa* scheint nicht passend, da kein Gegensatz stattfindet, und nicht gesagt werden soll: gerade dieses.

9—12. *cuspidibus,* 8, 7, 9. — *circumfund.,* c. 25, 6. — *adiuvit,*

cumagendi signa vertendique aciem ab castris in hostem fuit.
tum alii alios hortari, ut repeterent pugnam; centuriones ab 10
signiferis rapta signa inferre et ostendere suis paucos et or-
dinibus inconpositis effuse venire hostes. inter haec consul 11
manus ad caelum attollens voce clara, ita ut exaudiretur,
templum Iovi Statori vovet, si constitisset a fuga Romana
acies, redintegratoque proelio cecidisset vicissetque legiones
Samnitium. omnes undique adnisi ad restituendam pugnam, 12
duces milites, peditum equitumque vis. numen etiam deo-
rum respexisse nomen Romanum visum: adeo facile inclinata
res, repulsique a castris hostes, mox etiam redacti ad eum
locum, in quo commissa pugna erat. ibi obiacente sarcina- 13
rum cumulo, quas coniecerant in medium, haesere inpediti;
deinde, ne diriperentur res, orbem armatorum sarcinis cir-
cumdant. tum vero eos a fronte urgere pedites, ab tergo 14
circumvecti equites. ita in medio caesi captique. captivorum
numerus fuit septem milium octingentorum, qui omnes nudi
sub iugum missi; caesos rettulere ad quattuor milia octin-
gentos. ne Romanis quidem laeta victoria fuit: recensente 15
consule biduo acceptam cladem amissorum militum numerus
relatus septem milium octingentorum. — Dum haec in Apulia 16
gerebantur, altero exercitu Samnites Interamnam coloniam
Romanam, quae via Latina est, occupare conati urbem non
tenuerunt: agros depopulati cum praedam aliam inde mixtam 17
hominum atque pecudum colonosque captos agerent, in vi-
ctorem incidunt consulem ab Luceria redeuntem; nec prae-
dam solum amittunt, sed ipsi longo atque inpedito agmine
inconpositi caeduntur. consul Interamnam edicto dominis ad 18

absolut; doch kann *eum* oder *rem* leicht hinzugedacht werden. Die *virtus* ist die des Consuls und der Ritter. Ueber *fors* 6, 12, 11; ib. 30, 6. — *circumagendi*, 6, 24, 7. — *rapta s.*, 3, 70, 10 u. a. — *inconpositis*, in nicht recht geordneten; *effuse*, in aufgelösten Gliedern. — *Iovi St.*, daher *constitissent*, vgl. 1, 12, 6. — *numen*, die wirksame Macht der Götter, s. Einleit. S. 17, u. 3, 7, 1; 6, 30, 6. — *inclinata r.*, nahm die Sache eine günstige Wendung.

13—14. *orbem*, s. 4, 39, 4. — *caeci c.*, 9, 27, 14. — *nudi* etc., 3, 29, 1; 9, 42, 7. — *rettulere*, die damit Beauftragten, oder: man.

16—19. *dum — ger.*, vgl. c. 18, 1. — *Interamnam*, 9, 28, 8. — *via Lat.*, gewöhnlich auf, Z. § 482, hier an der lat. Strasse, von der Interamna, etwas südlich von Casinum, nicht weit entfernt war. Dieser Einfall der Samniten zeigt, dass das c. 33, 10 erwähnte Auseinandergehen derselben nicht von Bedeutung war. — *inde*, attributiv, 5, 39, 6: *omne inde tempus*, s. 1, 39, 3. — *longo*, c. 35, 17. — *vocatis*, in den meisten Hdss. steht *revocatis*, was wahrscheinlich

res suas noscendas recipiendasque vocatis et exercitu ibi
19 relicto comitiorum causa Romam est profectus. cui de tri-
umpho agenti negatus honos, et ob amissa tot milia militum
et quod captivos sine pactione sub iugum misisset.
37 Consul alter Postumius, quia in Samnitibus materia belli
deerat, Etruriam transducto exercitu primum pervastaverat
2 Vulsiniensem agrum, dein cum egressis ad tuendos fines
haud procul moenibus ipsorum depugnat. duo milia octin-
genti Etruscorum caesi; ceteros propinquitas urbis tutata est.
3 in Russellanum agrum exercitus traductus, ibi non agri tan-
tum vastati, sed oppidum etiam expugnatum; capta amplius
duo milia hominum, minus duo milia circa muros caesa.
4 pax tamen clarior maiorque quam bellum in Etruria eo anno
fuerat parta est: tres validissimae urbes, Etruriae capita, Vul-
5 sinii Perusia Arretium, pacem petiere; et vestimentis mili-
tum frumentoque pacti cum consule, ut mitti Romam oratores
liceret, indutias in quadraginta annos impetraverunt. multa
praesens quingentum milium aeris in singulas civitates in-
6 posita. — Ob hasce res gestas consul cum triumphum ab
senatu moris magis causa quam spe impetrandi petisset, vi-

durch *recipiendas* veranlasst ist, da L. schwerlich hat sagen wollen, dass die Besitzer sich nach Interamna geflüchtet, dann es verlassen haben, jetzt zurückgerufen werden. — *sine p.*, s. 9, 11, 8; 6, 3, 3; 10; obgleich sie sich ohne Bedingung ergeben hatten; da diese sonst als Sclaven verkauft werden, 9, 42, 7.

37. Krieg in Etrurien. Triumph des Postumius.

1—3. *Etruriam*, Z. § 398; gewöhnlich stehen Küstenländer ohne Präpos., s. 8, 24, 17; 31, 43, 5: *Aegyptum avexit;* 37, 31, 6: *Hellespontum veniunt;* 36, 42, 4: *navigari Peloponnesum* u. a. — *Vulsiniens.*, 9, 41, 6, auf einer wahrscheinlich dieser Stadt gehörenden Münze *Velsu* genannt, Dennis S. 337; Mommsen Münzwesen S. 268. — *egressis* n. Vulsiniensibus. — *Russellanum*, c. 4, 5. — *oppidum*, die Stadt war nicht unbedeutend, Dennis S. 528, desshalb und wegen der geringen Zahl der Gefallenen und Gefangenen ist zu bezweifeln, dass Russellae selbst eingenommen worden sei.

4—5. *pax* etc., die Erfolge des Krieges waren grösser als dieser selbst gewesen war, s. 1, 35, 7; weil auch nicht überwundene Städte Frieden suchten. — *tamen:* obgleich nach den Siegen des Consuls ein Friede zu erwarten war, so war doch. — *tres val.*, 9, 37, 12, nur ist dort statt *Vulsinii* als dritte *Cortona* genannt. — *Arretium* hat ungeachtet der engen Verbindung der Optimaten mit Rom, c. 5, 13; 18, 5, sich den Feinden desselben angeschlossen. — *vestimentis* etc., 9, 43, 6. — *oratores*, 6, 1, 6. — *indutias*, 9, 37, 12. — *multa*, Kriegscontribution. — *quing. m. a.*, vgl. c. 31, 4. — Dadurch werden die Samniten genöthigt, allein den Krieg fortzuführen.

6—8. *Ob hasce* etc., der Nachsatz folgt § 8: *inquit.* — *moris* etc., mehr weil sich die den Tri-

deretque alios, quod tardius ab urbe exisset. alios, quod 7
iniussu senatus ex Samnio in Etruriam transisset, partim
suos inimicos partim collegae amicos ad solatium aequatae
repulsae sibi quoque negare triumphum, „non ita“ inquit, 8
„patres conscripti, vestrae maiestatis meminero, ut me con-
sulem esse obliviscar. eodem iure imperii, quo bella gessi,
bellis feliciter gestis, Samnio atque Etruria subactis, victoria
et pace parta triumphabo.“ ita senatum reliquit. inde inter 9
tribunos plebis contentio orta: pars intercessuros, ne novo
exemplo triumpharet aiebet, pars auxilio se adversus collegas
triumphanti futuros. iactata res ad populum est; vocatusque 10
eo consul cum M. Horatium L. Valerium consules, Gaium
Marcium Rutilum nuper, patrem eius, qui tunc censor esset,
non ex auctoritate senatus sed iussu populi triumphasse di-
ceret, adiciebat se quoque laturum fuisse ad populum, ni 11
sciret mancupia nobilium tribunos plebis legem inpedituros:
voluntatem sibi ac favorem consentientis populi pro omnibus
iussis esse ac futura. posteroque die auxilio tribunorum 12
plebis trium adversus intercessionem septem tribunorum et
consensum senatus celebrante populo diem triumphavit. —

umph Begehrenden nach der Sitte an den Senat wenden mussten, s. 3, 63, 11; 26, 21, 2; 28, 9, 7. — *tardius,* c. 32, 3. — *ab urb.,* 21, 13, 7: *ab Sagunto exire* u. a. Dass dieses ein Grund gewesen sei den Triumph zu verweigern, wird sonst nicht berichtet, s. Bekker 2, 2, 80 ff. — *ex Samnio* etc., wer einen Triumph erlangen wollte, musste in der ihm vom Senat angewiesenen Provinz gesiegt haben; 28, 9, 10; 34, 10, 5. — *ad sol.,* um ihm in der gleichen Zurückweisung (*aequat. rep.* ist Genitiv) oder durch dieselbe einen Trost zu gewähren. — *maiestatis sen.* wird oft erwähnt, s. 2, 7, 7. — *ut me cons.,* da sonst die Magistrate an die Beschlüsse des Senates gebunden, und in den Kreisen, wo derselbe zu bestimmen hat, ihm unterworfen sind, nur die Beschlüsse zu veranlassen haben, s. 8, 20, 12; Becker 2, 2, 454. — *subactis,* in Bezug auf Samnium übertreibend. — *ita,* und damit.

9–12. *intercessuros,* sie beabsichtigen ihn durch Drohungen wie 9, 34, 26 von seinem Vorhaben abzuschrecken. — *iactata* etc., es sind keine Comitien wie 3, 63, 8, sondern, wie § 11 zeigt, eine contio, in welcher der Consul aufgefordert wird eine Erklärung abzugeben (*vocatus,* s. 3, 64, 7) und das Volk sich erklären soll, ob es die Intercession der Tribunen unterstützen werde, s. 8, 33, 9. — *Horatium* etc., 3, 63; *Rutilium,* 7, 17. — *se quoque,* wol durch die Tribunen wie 3, 63. — *mancupia,* als Sclaven, ist als das Wichtigste vorangestellt; vgl. 5, 11, 2; ib. 29, 6; 3, 65, 10. — *futura,* 5, 4, 4. — *pro,* so viel gelten als. — *iussis,* wozu auch *populi* gehört, s. 5, 51, 1. — *adversus* etc. Der folgende Vorgang ist einer der wenigen, wo dem Volkswillen gegenüber die Intercession ohne Wirkung ist, s. 2, 43, 4; 4, 53, 7; 6, 38, 5. Nach der Darstellung L's hat Postumius ohne Senats-

13 Et huius anni parum constans memoria est. Postumium au-
ctor est Claudius in Samnio captis aliquot urbibus in Apulia
fusum fugatumque, saucium ipsum cum paucis Luceriam con-
pulsum; ab Atilio in Etruria res gestas eumque triumphasse.
14 Fabius ambo consules in Samnio et ad Luceriam res ges-
sisse scribit, traductumque in Etruriam exercitum — sed ab
utro consule, non adiecit — et ad Luceriam utrimque mul-
15 tos occisos, inque ea pugna Iovis Statoris aedem votam, ut
Romulus ante voverat: sed fanum tantum, id est locus tem-
16 plo effatus [sacratus] fuerat. ceterum hoc demum anno ut
aedem etiam fieri senatus iuberet, bis eiusdem voti damnata
res publica in religionem venit.

und Volksbeschluss triumphirt, obgleich so wie der Triumph so auch ein Beschluss der Tribus gegen die Intercession hätte durchgesetzt werden können. Nach den Triumphalfasten haben beide Consuln triumphirt: Postumius *an. CDLIX VI K. Apr. de Samnitibus et Etrusceis;* Atilius *an. CDLIX V K. Ap. de Volsonibus (Vulsinier?) et Samnitibus;* s. Nieb. 1, 456.

13—14. *et huius* etc., wie c. 26; 30. L. hat die Erzählung gewählt, welche den meisten rhetorischen Effect versprach, und wahrscheinlich von späteren Annalisten schon weiter ausgebildet, obgleich wenig verbürgt war. — *constans,* übereinstimmend, sicher, c. 26, 7. — *memoria,* Geschichte. — *Claudius,* 6, 42, 5; *Fabius,* 1, 44.

15. *ut Rom.,* 1, 12. — *voverat,* ein Zusatz L's, um die folgende, der 1, 44, 4 gegebenen ähnliche Bemerkung: *sed fanum* etc. anzuknüpfen, und anzudeuten, warum erst jetzt der schon von Romulus gelobte Tempel geweiht worden ist. *fanum* entsteht, wenn der Augur dem decimanus und cardo 1, 18, 7 parallele Linien auf beiden Seiten derselben zieht, und diesem Raum entsprechend einen viereckigen Platz auf der Erde bestimmt. — *effatus* giebt die etymologische Erklärung des Wortes. *templo*, zum Tempel im engeren Sinne, auf der Erde, s. d. Stelle aus Varro zu 1, 18, 10, vgl. Servius zu Virg. Aen. 1, 466: *antiqui aedes sacras ita templa faciebant, ut prius per augures locus liberaretur* (1, 55, 2) *effareturque, tum demum a pontificibus consecraretur* etc.; Varro L. L. 6, 53: *hinc* (von *fari*) *templa dicuntur ab auguribus* etc. — *sacratus* fehlt in manchen Hdss., oder steht in verschiedenen an anderer Stelle, es schliesst sich nicht passend an *locus* an, und zur Erklärung von *fanum* war schon *effatus* ausreichend. Es ist daher wol als Erklärung von diesem Worte zu betrachten.

16. *ceterum* schliesst sich an die eingeschobene Bemerkung an. — *hoc dem. an.* kann zu *fieri* und zu *in rel. venit* gezogen werden. — *res publ.*, der Umstand, dass dem Staate schon zweimal seine Wünsche erfüllt worden waren, s. Z. § 447, erregte religiöse Bedenken, und bewirkte so, dass der Tempel u. s. w. Gewöhnlich hat *in rel. venit* kein Nomen zum Subject; doch finden sich einzelne Fälle dieser Construct., s. Cic. N. D. 2, 4, 10: *remque illam in religionem populo venisse.*

Sequitur hunc annum et consul insignis L. Papirius 38
Cursor, qua paterna gloria qua sua, et bellum ingens victoriaque, quantam de Samnitibus nemo ad eam diem praeter
L. Papirium patrem consulis pepererat. et forte eodem co- 2
natu apparatuque omni opulentia insignium armorum bellum adornaverant, et deorum etiam adhibuerunt opes ritu quodam sacramenti vetusto velut initiatis militibus, dilectu per omne
Samnium habito nova lege, ut qui iuniorum non convenisset 3
ad imperatorum edictum quique iniussu abisset, caput Iovi
sacratum esset. tum exercitus omnis Aquiloniam est indi- 4
ctus. ad quadraginta milia militum, quod roboris in Samnio
erat, convenerunt. ibi mediis fere castris locus est consae- 5
ptus cratibus pluteisque, et linteis contectus, patens ducen-
tos maxime pedes in omnis pariter partis. ibi ex libro ve- 6

38—46. L. Papirius Cursor u. Sp. Carvilius in Samnium, Zonar. 8, 1.

1—3. *patrem cons.*, 9, 40 f. — *et forte* entspricht *et deorum*, die Sätze sind chiastisch geordnet. — *omni opul.*, die *scuta auro argento caelata*, 9, 40, 2; daher auch *insignia arma;* mit Zierrathen versehene Waffen. — *et* — *etiam*, 1, 16, 5. — *adhibuerunt* ist neben *adornaverant* gebraucht, weil der religiöse Ritus erst hier erwähnt ist, nicht 9, 40. — *sacramenti* bezieht sich auf § 6; *nova lege*, eine zu *dilectu habito* gehörende Bestimmung, auf: *ut qui* — *esset*, denn nach dieser lex werden Alle zusammen berufen, der ritus sacramenti nur bei einem Theile angewendet, daher c. 41, 1: *magnam partem* etc., ib. *iurati et iniurati.* Weil das sacramentum erst gefordert wird, nachdem dies Aufgebot erfolgt ist, konnte vor *dilectu* keine copula stehen.— *initiatis*, sonst von Mysterien gebraucht, daher *velut*, 39, 9, 4. — *omne Samn.*, s. c. 14, 9; 8, 23, 6. — *qui* — *abisset*, wie im Fahneneid der Römer, 3, 20, 3, daher werden auch jetzt die Soldaten entlassen, und erst § 4: *tum exerc.* etc. wieder zusammengerufen. Auch *iuniores* ist nach röm. Weise gesagt. Die neue Bestimmung (*nova lege*) lag wol in dem Zusatze: *caput — esset.* Vor *caput* fehlt *eius*, s. c. 36, 7. — *Iovi*, als dem höchsten Gotte der Samniten. — *sacratum esset* ist nicht sicher, da die Hdss. *sacratum erat* haben; vielleicht ist *sacraretur* zu lesen, s. 2, 8, 2: *de sacrando cum bonis capite eius qui* etc.

4—6. *Aquiloniam*, im Lande der Hirpiner, an der Grenze von Apulien; auf einer Münze heisst der Abl. des Namens *akudunniad.* — *indictus*, c. 33, 9. — *Samnio* n. *omni.* — *est cons.*, wurde von allen Seiten abgeschlossen und oben mit Tüchern verhängt. — *ducent. maxime*, wie *μάλιστα*, sonst *admodum:* im Ganzen, ungefähr 200 F. ins Geviert, 7, 30, 1. — *libro linteo*, s. 4, 7, 12, bildet einen durch *vetere* bestimmten Begriff. *lecto* soll wol heissen, dass die Formeln aus dem Buche vorgelesen wurden; doch würde man das Wort nicht vermissen. Die ganze Bemerkung zeigt, dass die Samniten schon lange mit der Schreibkunst bekannt waren. — *sacerdote* etc., indem er als Priester thätig war.

tere linteo lecto sacrificatum sacerdote Ovio Paccio quodam, homine magno natu, qui se id sacrum petere adfirmabat ex vetusta Samnitium religione, qua quondam usi maiores eorum fuissent, cum adimendae Etruscis Capuae clandestinum
7 cepissent consilium. sacrificio perfecto per viatorem imperator acciri iubebat nobilissimum quemque genere factisque.
8 singuli introducebantur. erat cum alius apparatus sacri, qui perfundere religione animum posset, tum in loco circa omni contecto arae in medio, victimaeque circa caesae et circum-
9 stantes centuriones strictis gladiis. admovebatur altaribus magis ut victima quam ut sacri particeps, adigebaturque iure iurando, quae visa auditaque in eo loco essent, non enun-
10 tiaturum. iurare cogebant diro quodam carmine, in execrationem capitis familiaeque et stirpis conposito, nisi isset in proelium, quo imperatores duxissent, et si aut ipse ex acie fugisset, aut si quem fugientem vidisset, non extemplo occi-
11 disset. id primo quidam abnuentes iuraturos se obtruncati circa altaria sunt; iacentes deinde inter stragem victimarum
12 documento ceteris fuere, ne abnuerent. primoribus Samnitium ea detestatione obstrictis decem nominati sunt ab imperatore: eis dictum, ut vir virum legerent, donec sedecim

— *Ovio*, 9, 7, 1. *Paccio*, 27, 15; auf Inschriften *Pâcius (pakis)*. — *petere ex vet.* etc., die Weihung war also schon lange in Vergessenheit gekommen, und wird jetzt bei der grössten Anstrengung des Volkes wieder angewendet. — *Samnitium*, um nicht auch hier *maiorum* zu sagen. — *Etruscis*, 4, 37.

7—8. *per viat.*, Amtsbote, wie bei den Magistraten in Rom, 8, 18, 8. — *nobilissimum*, in Rücksicht auf Abkunft sowol, s. § 12 u. 13, als auf Kriegsruhm, s. c. 41, 11; 46, 5. — *omni — contecto*, 9, 16, 18: *exanimi*. — *circa* steigert *omni*: von allen Seiten; 9, 23, 10; 31, 18, 1: *circa omni agro*; 42, 56, 8: *undique circa*; bald darauf ist es: dabei herum; *in medio*, attributiv. Zu *arae* und *victimae* kann *religione* (heilige Scheu) *perfundere* Prädicat sein; zu *centuriones* etc. ist ein entsprechendes zu denken.

9—12. *admovebantur* geht, während *erat — gladius* als Parenthese zu betrachten ist, auf *singuli introd.* zurück: jeder Einzelne. In der Schilderung herrscht das Asyndeton. — *altaribus* ist hier nur der Abwechslung wegen gebraucht; sonst ist es von *arae* verschieden, Virg. Ecl. 5, 66. — *sacri part.*, der bei der heiligen Handlung betheiligt, thätig sein solle. — *cogebant*, die § 6 u. 8 Genannten. — *carmine*, 1, 26, 6; 3, 64, 10. — *in execr.* = ut se — execraretur, nisi. Diese Verwünschung ist umfassender als die Bestimmung § 3: *Iovi — sacratum*, denn sie betrifft ausser der Person und Habe, 3, 55, 7; 2, 41, 10, auch die Kinder und verpflichtet auch Andere zu tödten. — *stragem*, c. 34, 8. — *documento*, zum warnenden Beispiele. — *detestat.*, hier nur ein anderer Ausdruck für *execratio*. — *nominati*, namentlich bezeichnet. — *di-*

milium numerum confecissent. ea legio linteata ab integumento consaepti, quo sacrata nobilitas erat, appellata est. his arma insignia data et cristatae galeae, ut inter ceteros eminerent. paulo plus viginti milium alius exercitus fuit, 13
nec corporum specie nec gloria belli nec apparatu linteatae legioni dispar. hic hominum numerus, quod roboris erat, ad Aquiloniam consedit.

Consules profecti ab urbe: prior Sp. Carvilius, cui ve- 39
teres legiones, quas M. Atilius superioris anni consul in agro Interamnati reliquerat, decretae erant. cum eis in Samnium profectus, dum hostes operati superstitionibus concilia se- 2
creta agunt, Amiternum oppidum de Samnitibus vi cepit. caesa ibi milia hominum duo ferme atque octingenti, capta 3
quattuor milia ducenti septuaginta. Papirius novo exercitu 4
— ita enim decretum erat — scripto Duroniam urbem expugnavit. minus quam collega cepit hominum, plus aliquanto occidit. praeda opulenta utrobique est parta. inde perva- 5
gati Samnium consules, maxime depopulato Atinate agro, Carvilius ad Cominium, Papirius ad Aquiloniam, ubi summa rei Samnitium erat, pervenit. ibi aliquamdiu nec cessatum 6

ctum, 8, 34, 4. — *vir virum* etc., wie 9, 39, und bei anderen Völkern, s. 21, 54, 3; Nep. Paus. 1 u. a., um bei gefährlichen Unternehmungen ein zuverlässiges Heer zu haben. — *ea* statt *ii* oder *legio* ist zweimal zu denken. *Legio* ist hier Heer oder Heeresabtheilung, dessen Abtheilungen c. 41, 10 *linteatae cohortes* heissen; nach Nieb. 2, 96 sind es vier Legionen zu 4000 M. — *ab integumento*, eben so Paul. Diac. p. 115: *legio Samnitium linteata appellata est, quod Samnites intrantes singuli ad aram velis linteis circumdatam non cessuros se Romano militi iuraverant;* nach 9, 40, 3 könnte man den Namen von der linnenen Bekleidung ableiten. — *insignia*, 9, 40, 2.

13. *paulo pl.*, nach § 2 sind es 24000. — *apparatu*, glänzende Rüstung. — *quod r. e.:* und das war; nach § 4 müsste auch hier *in Samnio* gedacht werden. Doch sind vielleicht die Worte aus jener Stelle hierher gekommen.

39. 1—3. *Interamnati*, c. 36. — *operati*, 1, 32, 8. — *superst.*, abergläubische Religionsgebräuche. *Amiternum* ist eine bekannte Stadt im Sabinerlande, die zu den Samniten abgefallen sein müsste, wie bald darauf, s. Epit. 11, der sabinische Krieg ausbricht. Indess passt dazu *in Samnium prof.* nicht, und es gab vielleicht in Samnium eine gleichnamige Stadt, oder der Name ist verdorben.

4—7. *novo*, das des Postumius war wol nach dem Triumphe entlassen worden. — *Duroniam*, von unbestimmter Lage. — *Atinate*, wenn die 9, 28, 6 erwähnte Stadt im Volskerlande, die allerdings an der Grenze von Samnium lag und an dieses sich angeschlossen haben könnte, gemeint ist, erscheint der Ausdruck *pervagati Samnium* als ungenau, s. c. 15, 1. — *Cominium*, wahrscheinlich zwischen Bovianum und Luceria. — *summa rei*, die Hauptmacht. — *aliquamdiu*, Papirius scheut sich die Samniten an-

ab armis est, neque naviter pugnatum: lacessendo quietos, resistentibus cedendo comminandoque magis quam inferendo pugnam dies absumebatur. quod cum inciperetur remittereturque, omnium rerum etiam parvarum eventus proferebatur
7 in dies. altera Romana castra, quae viginti milium spatio aberant, et absentis collegae consilia omnibus gerendis intererant rebus; intentiorque Carvilius, quo maiore discrimine res vertebatur, in Aquiloniam quam ad Cominium, quod
8 obsidebat, erat. L. Papirius iam per omnia ad dimicandum satis paratus nuntium ad collegam mittit sibi in animo esse postero die, si per auspicia liceret, confligere cum hoste;
9 opus esse et illum, quanta maxuma vi posset, Cominium oppugnare, ne quid laxamenti sit Samnitibus ad subsidia Aqui-
10 loniam mittenda. diem ad proficiscendum nuntius habuit;
11 nocte rediit approbare collegam consulta referens. Papirius nuntio misso extemplo contionem habuit; multa de universo genere belli, multa de praesenti hostium apparatu, vana ma-
12 gis specie quam efficaci ad eventum, disseruit: non enim cristas vulnera facere, et per picta atque aurata scuta transire Romanum pilum, et candore tunicarum fulgentem aciem,
13 ubi res ferro geratur, cruentari. auream olim atque argenteam Samnitium aciem a parente suo occidione occisam, spoliaque ea honestiora victori hosti quam ipsis arma fuisse.
14 datum hoc forsan nomini familiaeque suae, ut adversus maximos conatus Samnitium opponerentur duces, spoliaque ea

zugreifen. — *cessatum ab,* wie das Stammwort *cedere* construirt: nicht abstehen, s. 5, 42, 6. — *dies,* 2, 45, 2. — *quod cum*, 8, 24, 13: indem man so u. s. w. — *altera castra* scheint zu bezeichnen, dass alle im Lager lebendigen Antheil an dem nahmen was Papirius that, vgl. 7, 36, 7; 6, 23, 8; 1, 60: *liberatorem urbis laeta castra accepere;* 3, 50, 3; namentlich aber der Feldherr; was im Folg.: *intentiorque* etc. weiter ausgeführt wird. Gewöhnlich wird *quae* weggelassen, wodurch allerdings der Zusammenhang klarer wird. — *consilia,* „der Geist." Naegelsbach Stil. S. 183. — *in Aq. ad Com.*, 4, 56, 4.

8—10. *per omnia,* durch alle Vorkehrungen, oder: in allen Beziehungen, vgl. 9, 17, 3. — *laxamenti,* 9, 41, 12. — *diem,* Tag und Nacht zusammen. — *proficiscend.*, zur Hin- und Herreise, so dass er etwa, s. § 7, acht deutsche Meilen zurückzulegen hat. — *nocte red.* ist vorausgenommen, s. c. 40, 2.

11—14. *contionem* etc., um die Soldaten auf den bereits beschlossenen Kampf vorzubereiten. — *vana m. sp.* etc., Apposition zu *apparatu:* qui magis vana sp. esset etc. *consulta,* 3, 62, 2. *cristas,* c. 38, 12. — *picta a. aur. s.* sind hier nicht bestimmt, s. c. 38, 1, wol aber 9, 40, 2 erwähnt. — *spoliaque ea,* sie als Beute — als Waffen. Zur Sache vgl. 9, 40, 5; Iustin.

referrent; quae insignia publicis etiam locis decorandis essent. deos inmortales adesse propter totiens petita foedera, 15
totiens rupta: tum, si qua coniectura mentis divinae sit,
nulli umquam exercitui fuisse infestiores quam qui nefando 16
sacro mixta hominum pecudumque caede respersus, ancipiti
deum irae devotus hinc foederum cum Romanis ictorum testes deos, hinc iuris iurandi adversus foedera suscepti exe- 17
crationes horrens, invitus iuraverit, oderit sacramentum, uno
tempore deos cives hostes metuat. Haec conperta perfuga- 40
rum indiciis cum apud infensos iam sua sponte milites disseruisset, simul divinae humanaeque spei pleni clamore consentienti pugnam poscunt; paenitet in posterum diem dilatum
certamen; moram diei noctisque oderunt. tertia vigilia no- 2
ctis iam relatis litteris a collega Papirius silentio surgit, et
pullarium in auspicium mittit. nullum erat genus hominum 3
in castris intactum cupiditate pugnae: summi infimique aeque
intenti erant; dux militum miles ducis ardorem spectabat.
is ardor omnium etiam ad eos qui auspicio intererant per- 4
venit. nam cum pulli non pascerentur, pullarius auspicium

11, 13, 11; Tac. Agr. 32 f. — *insign. publ.*, 9, 40, 16.

15—17. *totiens r.*, vom römisch. Standpunkte aus, s. 8, 23. — *coniectura*, auch ohne besondere Anzeichen des göttlichen Willens. — *quam qui*, c. 38, 10. — *sacramentum*, der Soldateneid speciell, die feierliche Weihe des Heeres; *ius iurandum* hier allgemein, anders als 22, 38, 3. — *cives*, in Bezug auf c. 38, 10: *si—occidisset*. In der Periode findet erst Anapher: *respersus* — *devotus* — *horrens*, dann Chiasmus: *iuraverit, oderit*, und um die drei bezeichneten Momente zusammen zu fassen Asyndeton: *deos c. h.* statt. *deos* ist wol absichtlich dreimal wiederholt.

40. 1—2. *haec*, was er über die Zurüstung der Samniten, besonders über die religiöse Weihe gesagt hat. — *pleni*, 1, 25, 1. — *moram* etc., s. 3, 2, 10: *longam noctem*. — *silentio*, 8, 23, 15. — *pullarium*, 8, 30, 2, er hat die heiligen Hühner aus dem Käfig zu lassen, ihnen Futter vorzuwerfen, und seine Beobachtungen dem Magistrat mitzutheilen. — *in ausp. m.*, der Hühnerwärter darf nur im Auftrag des Magistrates, der eigentlich das Recht hat Auspicien zu halten, dieselben anstellen, und ist nur dessen Gehülfe dabei, s. Cic. Div. 2, 34, 72: *illi autem, qui in auspicium adhibetur, cum ita imperavit is, qui auspicatur, dicito* etc.

3—7. *intenti*, das Object ergiebt sich aus *pugnae*. — *intererant*, dabei thätig waren, wie es von dem Augur heisst *esse alicui in auspicio* oder *adesse auspicio*. — *pascerentur:* obgleich sie nicht fressen wollten; was für ein böses Zeichen galt, vgl. Cic. Div. 2, 34, 72: *cum pascuntur* (pulli, nach § 73: *fame enecti*) *necesse est aliquid ex ore cadere et terram pavire, terripavium primo, post terripudium dictum: — cum igitur offa cecidit ex ore pulli, tum auspicanti tripudium solistimum nuntiatur;*

5 mentiri ausus tripudium solistimum consuli nuntiavit. consul
laetus auspicium egregium esse et deis auctoribus rem ge-
6 sturos pronuntiat, signumque pugnae proponit. exeunti iam
forte in aciem nuntiat perfuga viginti cohortes Samnitium —
quadringenariae ferme erant — Cominium profectas. quod
ne ignoraret collega, extemplo nuntium mittit, ipse signa
ocius proferri iubet; subsidiaque suis quaeque locis et prae-
7 fectos subsidiis adtribuerat. dextro cornu L. Volumnium,
sinistro L. Scipionem, equitibus legatos alios, C. Caedicium
8 et Trebonium, praefecit. Sp. Nautium mulos detractis clitel-
lis cum * cohortibus alariis in tumulum conspectum propere
circumducere iubet, atque inde inter ipsam dimicationem
9 quanto maxime posset moto pulvere ostendere. dum his in-
tentus imperator erat, altercatio inter pullarios orta de au-
spicio eius diei exauditaque ab equitibus Romanis, qui rem
haud spernendam rati Sp. Papirio fratris filio consulis am-
10 bigi de auspicio renuntiaverunt. iuvenis ante doctrinam
deos spernentem natus rem inquisitam, ne quid inconpertum
11 deferret, ad consulem detulit. cui ille: „tu quidem macte

Marquardt 2, 3, 79 f. — *tripudium* kommt wahrscheinlich von der Wurzel *pad* in *ped-is*. — *signum*, 6, 12, 7. — *forte*, gerade als er bereits ausrücken wollte, c. 19, 1: *digredientes*. — *viginti — profectas*, wahrscheinlich der Grund, warum jetzt die Schlacht geliefert wird, c. 19, 14. — *quadringenariae*, 7, 7, 4; die vier war die ordnende Zahl bei den Samniten, Nieb. 2, 96. *ferme* hat wol L. hinzugefügt, s. c. 29, 12. — *proferri*, s. 9, 43, 8: *cum signa in aciem proferret*; 22, 29, 2: *signa extra vallum proferte*; anders 7, 23, 3. — *subsidia*, er hatte die Truppen in das erste und zweite Treffen vertheilt, c. 14, 17. — *praefectos* sind wol nicht die *praefecti socium*, sondern überhaupt die Befehlshaber der einzelnen Abtheilungen. — *attribuerat*, als er den Befehl zum Ausrücken ertheilte waren alle Anordnungen in Betreff der Aufstellung der Truppen getroffen. — *alios*, also auch Volumnius, c. 31, 6, und Scipio, c. 29, 5; 12, 8, sind Legaten. Der Feldherr bestimmt, welche Heerestheile sie commandiren sollen. Der Vorname des *Trebonius* ist ausgefallen.

8—9. *clitellis*, 7, 14, 7. — *alariis*, diese Form ist gewöhnlicher als *alaris*. — *cohortes*, die Bundestruppen, s. c. 18, 3, welche mit Ausnahme der Campaner, vgl. 8, 14, 10 a. E. und Epit. 12, 20 Cohorten von je 420 M. unter einer Fahne bildeten. Von diesen waren je 10 zu einer *ala* vereinigt, die einer Legion entsprach. Wahrscheinlich ist die Zahl der Cohorten ausgefallen, da kaum zu glauben ist, dass alle Bundestruppen zu dem angegebenen Zwecke verwendet worden seien. — *conspectum*, 2, 5, 5. — *maxime*, 9, 10, 10. — *ostendere* n. mulos. — *dum — erat*, c. 36, 16.

10—12. *ante doctr.* etc., 6, 41, 8; 3, 20, 5. — *inconpertum*, 9, 26, 15. — *macte*, 7, 10, 4. — *qui auspicio* etc.: es komme nicht dar-

virtute diligentiaque esto! ceterum qui auspicio adest, si quid
falsi nuntiat, in semet ipsum religionem recipit: mihi quidem
tripudium nuntiatum, populo Romano exercituique egregium
auspicium est.“ centurionibus deinde imperavit, ut pulla- 12
rios inter prima signa constituerent. promovent et Samnites
signa, insequitur acies ornata armataque, ut hostium quoque
magnificum spectaculum esset. priusquam clamor tolleretur 13
concurrereturque emisso temere pilo ictus pullarius ante si-
gna cecidit. quod ubi consuli nuntiatum est, „dii in proelio
sunt,“ inquit „habet poenam noxium caput.“ ante consulem 14
haec dicentem corvus voce clara occinuit; quo laetus augu-
rio consul adfirmans numquam humanis rebus magis prae-
sentes interfuisse deos, signa canere et clamorem tolli iussit.
Proelium commissum atrox, ceterum longe disparibus ani- **41**
mis: Romanos ira spes ardor certaminis avidos hostium san-
guinis in proelium rapit; Samnitium magnam partem neces-
sitas ac religio invitos magis resistere quam inferre pugnam
cogit. nec sustinuissent primum clamorem atque impetum 2
Romanorum, per aliquot iam annos vinci adsueti, ni poten-
tior alius metus insidens pectoribus a fuga retineret. quippe 3
in oculis erat omnis ille occulti paratus sacri, et armati sa-
cerdotes, et promisca hominum pecudumque strages, et re-
spersae fando nefandoque sanguine arae, et dira execratio
ac furiale carmen, detestandae familiae stirpique conpositum:

auf an, ob der, welcher die Auspicien beobachtet, falsche verkündige; sondern die welche er anzeige seien die gültigen; die Strafe für seinen Betrug treffe nicht den Staat, sondern ihn selbst. Wenn Papirius wirklich diese Aeusserung gethan hat, so würde sie von dem § 10 getadelten Unglauben nicht weit entfernt sein, vgl. c. 43, 7; Cic. Div. 2, 34. Nach anderen Stellen machen erlogene Auspicien das Geschäft, wegen dessen sie gehalten werden, ungültig, Marq. 2, 3, 114. — *inter p. s.*, s. 9, 32, 8; ib. 39, 7. — *insequitur*, unmittelbar hinter den Fahnen. — *ornata arm.*, in glänzender Rüstung, anders 9, 30, 4; 7, 10, 5. — *hostium* n. der Römer.

13—14. *emisso tem.*, so dass darin ein Gottesgericht erkannt werden konnte. — *corvus* — *oc.*, 7, 26, 4; 6, 41, 8. — *praesentes*, c. 39, 15; 7, 26, 7.

41. 1—3. *ira sp.*, c. 40, 1, jetzt tritt auch die Kampflust hinzu. — *magnam p.*, s. c. 38, 10. *retineret*, um das Andauernde zu bezeichnen: *vix sustinuerunt, sed retinebat*, Z. § 525. — *omnis occulti* entsprechen der Stellung nach den folg. Substantiven. — *paratus*, s. Cic. Fin. 5, 19, 53, sonst findet sich das Wort erst bei Späteren, besonders Tacitus, L. sagt dafür *adparatus*. — *armati sac.*, rhetorische Uebertreibung, s. c. 38, 8; schwerlich ist beides zu trennen. — *nefando*, der gemordeten Menschen. — *ac fur. c.* gehört als Erweiterung zu *execratio*, und bil-

iis vinculis fugae obstricti stabant, civem magis quam ho-
4 stem timentes. instare Romanus a cornu utroque, a media
acie, et caedere deorum hominumque attonitos metu. repu-
gnatur segniter, ut ab his quos timor moraretur a fuga.
5 iam prope ad signa caedes pervenerat, cum ex transverso
6 pulvis velut ingentis agminis incessu motus apparuit. Sp.
Nautius — Octavium Maecium quidam eum tradunt —, dux
alaribus cohortibus, erat. pulverem maiorem quam pro nu-
mero excitabant: insidentes mulis calones frondosos ramos
per terram trahebant. arma signaque per turbidam lucem in
primo apparebant; post altior densiorque pulvis equitum
7 speciem cogentium agmen dabat. fefellitque non Samnites
modo sed etiam Romanos, et consul adfirmavit errorem, cla-
mitans inter prima signa, ita ut vox etiam ad hostes acci-
deret, captum Cominium, victorem collegam adesse; adnite-
rentur vincere, priusquam gloria alterius exercitus fieret.
8 haec insidens equo. inde tribunis centurionibusque imperat,
ut viam equitibus patefaciant. ipse Trebonio Caedicioque
praedixerat, ut ubi se cuspidem erectam quatientem vidissent,
quanta maxima vi possent, concitarent equites in hostem.
9 ad nutum omnia, ut ex ante praeparato, fiunt. panduntur
inter ordines viae, provolat eques, atque infestis cuspidibus
in medium agmen hostium ruit, perrumpitque ordines, qua-
cumque impetum dedit. instant Volumnius et Scipio, et per-
10 culsos sternunt. tum iam deorum hominumque victa vis:

det kein fünftes Glied zu *et — et* etc. — *vinculis fug.*, welche die Flucht hindern sollen, c. 13, 14.

4—7. *media ac.*, diese ist § 11 u. c. 40, 7 nicht erwähnt und existirte wol nicht. — *civem*, c. 38, 10: *aut si quem.* — *ut ab h.*, wie es von diesen gerade zu erwarten war. — *timor — a fuga*, nicht der Muth, oxymoron. — *prope ad s.*, L. denkt die Fahnen hinter dem ersten Gliede, s. 8, 11, 7; 9, 32, 9. — *dux al. c.*, 7, 1, 6: *consulibus;* ib. 23, 4; 9, 40, 2. — *alaribus*, c. 40, 8. — *in primo*, 2, 40, 3, hier: im Vortrabe; *post* ist gleichfalls local. — *speciem — dab.* bewirkte, dass sie so erschienen, s. c. 24, 13. — *fefellitq.*, es, die Erscheinung. — *adniter.*, 9, 26, 14.

8—11. *inde* giebt nur die Zeitfolge an, nicht, dass er das Folg. zu Fusse angeordnet habe, wie 7, 33, 9. — *viam* ist abstract zu nehmen, gewöhnlicher ist *viae*, die Zwischenräume zwischen den Manipeln, § 9; c. 27, 8. — *ipse*, da Papirius so eben einen Befehl ertheilt hat, könnte der Gegensatz nur der sein, dass so wie diesen die Tribunen ihren Abtheilungen bekannt machen müssen, so der Consul selbst den folgenden gegeben habe; doch ist dieser Gegensatz gesucht und vielleicht *ipsi* st. *ipse* zu lesen. — *praedixerat*, 2, 10, 4. — *ex a. p.*, 4, 22, 3. — *quacumq. dedit*, das Perfect, weil dieses in jedem einzelnen Falle vor dem *perrumpere* vollendet sein

funduntur linteatae cohortes, pariter iurati iniuriatique fugiunt, nec quemquam praeter hostes metuunt. peditum agmen, 11
quod superfuit pugnae, in castra aut Aquiloniam conpulsum est; nobilitas equitesque Bovianum perfugerunt. equites eques sequitur, peditem pedes; diversa cornua, dextrum ad castra Samnitium, laevum ad urbem tendit. prior aliquanto Volu- 12
mnius castra cepit: ad urbem Scipioni maiore resistitur vi, non quia plus animi victis est, sed melius muri quam vallum armatos arcent. inde lapidibus propulsant hostem.
Scipio, nisi in primo pavore, priusquam colligerentur animi, 13
transacta res esset, lentiorem fore munitae urbis oppugnationem ratus, interrogat milites, satin' aequo animo paterentur ab altero cornu castra capta esse, se victores pelli a portis urbis. reclamantibus universis primus ipse scuto su- 14
per caput elato pergit ad portam, secuti alii testudine facta in urbem perrumpunt, deturbatisque Samnitibus quae circa portam erant muri occupavere: penetrare in interiora urbis, quia pauci admodum erant, non audent. Haec primo igno- **42**
rare consul, et intentus recipiendo exercitui esse: iam enim praeceps in occasum sol erat, et adpetens nox periculosa et suspecta omnia etiam victoribus faciebat. progressus lon- 2
gius ab dextra capta castra videt, ab laeva clamorem in urbe mixtum pugnantium ac paventium fremitu esse. et tum forte

muss. Ueber *dedit*, 4, 28, 1. — *iniurati*, den feierlichen Eid haben sie nicht geleistet, vielleicht aber den gewöhnlichen Soldateneid, c. 38, 2. — *praeter h.*, nicht mehr die Götter und ihre Mitbürger.

11—14. *quod superf.*, so viel von demselben übrig war, 5. 25, 7; Gronov. wollte *agmen* tilgen; vgl. 9, 38, 3: *quae superfuit caedi — multitudo;* 8, 11, 5. — *nobilitas* scheint hier durch *equitesque*, die als besonderer Stand gedacht werden, wie in Rom, vgl. 9, 22, 10, erklärt zu werden, da es den Gegensatz zu *peditum agmen* bildet, obgleich auch unter diesem nach c. 38, 12 *primores* der Samniten sich befinden. — *Bovianum* ist also wieder von den Samniten erobert, s. c. 12, 9. — *non q. est*, Z. § 372 a. E. Der Conjunctiv konnte hier nicht eintreten, s. 8, 19, 3; 7, 30, 13; 33, 27, 6: *non quia satis dignos credebat;* 40, 33, 2. — *in prim. p.*, 3, 8, 7. — *colliger. an.*, ehe man sich sammeln, zur Besinnung kommen könne, 3, 60, 11. — *satin'*, c. 18, 11. — *a portis*, 6, 16, 2: *a delubris.* — *scuto* etc., 5, 43, 2. — *quae — muri*, die Mauer auf beiden Seiten des Thores, wie im Folg. *interiora u.*, 5, 29, 4 u. ä., sonst findet sich der Singular, 42, 63, 6: *quod inter eas muri erat;* 32, 1, 10.

42. 1—3. *ignorare*, obgleich fast das ganze Heer auf der Verfolgung begriffen ist, soll er nach § 3 einzelne Truppentheile gesammelt haben. — *praeceps*, 4, 9, 13. — *videt* gehört in der Bedeutung wahrnehmen auch zu *ab laeva — esse.* — *pugnant. ac p.*, Kampf- und Angstgeschrei, s. 1, 29, 2; 5, 21, 11; 22, 5, 4: *strepentium*

3 certamen ad portam erat. advectus deinde equo propius ut suos in muris videt nec iam integri quicquam esse, quoniam temeritate paucorum magnae rei parta occasio esset, acciri quas receperat copias signaque in urbem inferri iussit.
4 ingressi proxima ex parte, quia nox adpropinquabat, quie-
5 vere. nocte oppidum ab hostibus desertum est. caesa illo die ad Aquiloniam Samnitium milia viginti trecenti quadraginta, capta tria milia octingenti et septuaginta, signa mili-
6 taria nonaginta septem. ceterum illud memoriae traditur, non ferme alium ducem laetiorem in acie visum seu suopte in-
7 genio seu fiducia bene gerundae rei. ab eodem robore animi neque controverso auspicio revocari a proelio potuit, et in ipso discrimine, quo templa deis inmortalibus voveri mos erat, voverat Iovi Victori, si legiones hostium fudisset, pocillum mulsi, priusquam temetum biberet, sese facturum. id votum dis cordi fuit, et auspicia in bonum verterunt.

43 Eadem fortuna ab altero consule ad Cominium gesta res. prima luce ad moenia omnibus copiis admotis corona cinxit urbem, subsidiaque firma, ne qua eruptio fieret, por-
2 tis opposuit. iam signum dantem eum nuntius a collega trepidus de viginti cohortium adventu et ab impetu moratus est, et partem copiarum revocare instructam intentamque ad
3 oppugnandum coegit. D. Brutum Scaevam legatum cum legione prima et decem cohortibus alariis equitatuque ire

paventiumque. — *integri,* er könne nicht mehr frei verfügen.

4—7. *proxima e. p.* ist wahrscheinlich verdorben, da eine Bestimmung zu *quievere* vermisst wird. I. Gron. vermuthet *proxima, ea parte.* Auch *viginti* ist nicht sicher, da mehrere Hdss. XCCCXL haben, s. Nieb. 3, 462. — *ceterum* etc., vgl. 7, 33, 1; 9, 16, 12. — *suopte ing.*, 1, 18, 4, die bleibende, alle einzelnen Eigenschaften umfassende Geistesanlage; *fiducia,* das Selbstvertrauen und die Sicherheit in dem einzelnen Falle. — *ab eod. r. a.,* es gieng von derselben Energie aus, die sich in seiner Freudigkeit aussprach, 3, 15, 7. — *neque — revocari* etc., der c. 40, 11 ausgesprochene Grundsatz hätte also nicht so fest gestanden. — *Victori*, c. 29. — *pocillum m.,* „ein Gläschen versüssten Weines," Nieb. 3, 459; *temetum*, starker, ungemischter Wein. Das Ganze ist wenigstens ein mit dem Gotte getriebener Scherz, wenn auch nicht Spott, s. c. 40, 11. — *facturum;* mit dem Dativ der Gottheit und dem Opfer im Accus. (oder Abl.), oder einem von beiden verbunden ist *facere* = opfern. — *cordi,* 6, 9, 3.

43. 1—3. *corona c.*, er umringte die Stadt von allen Seiten um sie zu bestürmen. — *dantem,* c. 40, 6: *exeunti.* — *a coll.* etc., 9, 20, 2; über die doppelte Präp. s. 2, 52, 7. — *oppugnand.*, absolut. — *legion. p. e. d. c.*, also mit der Hälfte des Heeres. — *alariis,* c. 40, 8. — *equitatuque*, mit der zu diesen Truppentheilen gehörenden Reiterei, Marq. 3, 2, 305.

adversus subsidium hostium iussit: quocumque in loco fu- 4
isset obvius, obsisteret ac moraretur, manumque, si forte ita
res posceret, conferret, modo ne ad Cominium eae copiae
admoveri possent. ipse scalas ferri ad muros ab omni parte 5
urbis iussit, ac testudine ad portas successit. simul et re-
fringebantur portae et vis undique in muros fiebat. Samni-
tes sicut, antequam in muris viderent armatos, satis animi
habuerunt ad prohibendos urbis aditu hostes, ita, postquam 6
iam non ex intervallo nec missilibus sed comminus gereba-
tur res, et qui aegre successerant ex plano in muros, loco
quem magis timuerant victo, facile in hostem inparem ex
aequo pugnabant, relictis turribus murisque in forum omnes 7
conpulsi paulisper inde temptaverunt extremam pugnae for-
tunam, deinde abiectis armis ad undecim milia hominum et 8
quadringenti in fidem consulis venerunt: caesa ad quattuor
milia octingenti octoginta. — Sic ad Cominium, sic ad Aqui-
loniam gesta res. inde medio inter duas urbes spatio, ubi 9
tertia expectata erat pugna, hostes non inventi. septem mi-
lia passum cum abessent a Cominio, revocati ab suis neutri
proelio occurrerunt. primis ferme tenebris, cum in conspe- 10
ctu iam castra, iam Aquiloniam habuissent, clamor eos utrim-
que par accidens sustinuit; deinde regione castrorum, quae 11
incensa ab Romanis erant, flammae late fusae certioris cla-

— *subsidium,* die zum Entsatz der Stadt kommenden Feinde. — *fuisset,* st. des fut. exact.

4—6. *manum conf.* findet sich, wenn auch seltner, neben *manum conserere*, 9, 5, 10. — *simul et — et,* 5, 26, 10. — *comminus* etc. Nach der Darstellung L's hätten die Römer die Mauern erstiegen, auf dieser in der Nähe und *ex aequo* gekämpft und dann erst die Samniten sich zurückgezogen. Da ein solcher Kampf auf der Mauer schwerlich statt finden konnte, ist vielleicht anzunehmen, dass in seiner Quelle eine Stadt geschildert war, die durch terrassenförmige Abschroffung des Berges, s. c. 17, 10; 41, 14, nur um die Thore mit Mauern befestigt war, so dass auf den einzelnen Terrassen und auf der Höhe selbst in der Nähe gekämpft werden konnte, s. Nieb. 3, 462; Abecken S. 148. — *et qui* n. et (postquam Romani) qui. — *victo*, 2, 65, 5: *exsuperant.*

9—11. *passum*, 4, 20, 8. — *occurrerunt,* kamen — zu u. s. w., 31, 29, 1: *huic* (concilio) *ut occurrerent.* — *habuissent,* kurz st.: *eo venissent ut — haberent:* bei dem Anbruche der Dämmerung hielt sie das Geschrei, dann, als die Nacht angebrochen war, der Brand im Lager zurück. — *sustinuit*, 25, 36, 1: *nunc agendo nunc sustinendo agmen.* — *regione c.*, c. 34, 7: in der Gegend, Richtung des Lagers. — *certioris* n. quam in urbe, 1, 1, 4; 2, 51, 4: *proximam.* — *indicium—prohibuit*, das Prädicat hat sich an die Apposition, welche zunächst angiebt, warum sie Halt machten, angeschlossen, s. c. 37, 11: *mancupia — tribunos — inpedituros;*

12 dis indicium progredi longius prohibuit. eo ipso loco [prope]
temere sub armis strati passim inquietum omne tempus no-
13 ctis expectando timendoque lucem egere. prima luce, incerti
quam in partem intenderent iter, repente in fugam conster-
nantur conspecti ab equitibus, qui egressos nocte ab oppido
Samnites persecuti viderant multitudinem non vallo, non sta-
14 tionibus firmatam. conspecta et ex muris Aquiloniae ea
multitudo erat, iamque etiam legionariae cohortes sequeban-
tur. ceterum nec pedes fugientes persequi potuit, et ab
equite novissimi agminis ducenti ferme et octoginta interfe-
15 cti. arma multa pavidi ac signa militaria duodeviginti re-
liquere. alio agmine incolumi, ut ex tanta trepidatione,
Bovianum perventum est.

44 Laetitiam utriusque exercitus Romani auxit et ab altera
parte feliciter gesta res. uterque ex alterius sententia con-
2 sul captum oppidum diripiendum militi dedit, exhaustis de-
inde tectis ignem iniecit; eodemque die Aquilonia et Comi-
nium deflagravere. et consules cum gratulatione mutua
3 legionum suaque castra coniunxere. in conspectu duorum
exercituum et Carvilius suos pro cuiusque merito laudavit
donavitque, et Papirius, apud quem multiplex in acie, circa
castra, circa urbem fuerat certamen, Sp. Nautium Sp. Papi-
rium fratris filium et quattuor centuriones manipulumque
4 hastatorum armillis aureisque coronis donavit: Nautium pro-
pter expeditionem, qua magni agminis modo terruerat ho-
stes; iuvenem Papirium propter navatam cum equitatu et in

9, 42, 4: *novum bellum, Sallentini hostes decernerentur;* 5, 12, 6 u. a.

12—15. *eo ipso,* wo sie gerade waren. — *prope* findet sich in einer guten Hds. nicht, und ist zu der Situation, s. § 13 *non vallo* etc., vgl. 5, 44, 6, nicht passend. Doch könnte ein dazu gehörender Accusativ ausgefallen sein. — *tempus — egere,* 3, 15, 8. — *in fugam,* der Erfolg des *consternari,* 7, 42, 3. — *conspecti a. e.,* man sollte, da die Ritter nicht diese Truppen verfolgen, *conspectis equitibus* erwarten. — *iamque,* und bereits, sogleich. — *legion. coh.,* c. 21, 4. — *novissimi,* nur von dem letzten, s. 9, 42, 6. Es scheinen nach § 13 u. c. 44, 4 die aus der Stadt geflohenen Samniten gemeint zu sein. — *alio,* das andere.

44. 1—2. *ex—sent.,* c. 30, 1. — *exhaustis,* ausgeplündert.

3—5. *quatt. centuriones,* überhaupt 4 Centurionen, nicht dass sie einem Manipel angehören, 8, 8, 4. — *armillis,* 1, 11, 8. Paul. Diac. p. 25: *armillas ex auro, quas viri militares ab imperatoribus donati gerunt, dictas esse existimant, quod antiqui humeros cum brachiis armos dicebant.* — *coronis,* vergl. c. 46, 3; anderer Art sind die 7, 37 erwähnten. — *navatam c. e. op.* gehört eben so zu *et proelio* als zu *et nocte,* was sich auf c. 43, 13 u. 14 bezieht.

proelio operam et nocte, quia fugam infestam Samnitibus ab
Aquilonia clam egressis fecit; centuriones militesque, quia 5
primi portam murumque Aquiloniae ceperant. equites omnes
ob insignem multis locis operam corniculis armillisque ar-
genteis donat. consilium inde habitum, cum iam tempus 6
esset deducendi ab Samnio exercitus aut utriusque aut certe
alterius. optimum visum, quo magis fractae res Samnitium 7
essent, eo pertinacius et infestius agere cetera et persequi,
ut perdomitum Samnium insequentibus consulibus tradi pos-
set. quando iam nullus esset hostium exercitus, qui signis 8
conlatis dimicaturus videretur, unum superesse belli genus,
urbium oppugnationes, quarum per excidia militem locuple-
tare praeda et hostem pro aris ac focis dimicantem conficere
possent. itaque litteris missis ad senatum populumque Ro- 9
manum de rebus ab se gestis diversi, Papirius ad Saepinum,
Carvilius ad Veliam oppugnandam, legiones ducunt.

Litterae consulum ingenti laetitia et in curia et in con- **45**
tione auditae, et quadridui supplicatione publicum gaudium
privatis studiis celebratum est. nec populo Romano magna 2
solum sed peropportuna etiam ea victoria fuit, quia per idem
forte tempus rebellasse Etruscos adlatum est. subibat co- 3

wo die Sache nur beiläufig erwähnt ist. *quia* etc. gehört nur zu *et nocte:* weil er (in derselben) die Flucht u. s. w. — *fecit* nicht *fecerat* ist neben *terruerat* — *ceperant* gesagt, weil erst jetzt diese That des Papirius berichtet wird, s. c. 38, 2; 9, 46, 11; 2, 1, 2; 24, 29, 16: *ea pugna — adiunxit, Hasdrubalique — spem reliquerat.* — *infestam* bezieht sich auf c. 42, 4; 43, 14: *ducenti* etc. — *centur. mil.,* nur die § 3 genannten, aber die Ritter alle. — *corniculis* kommt als militärische Auszeichnung sonst nicht vor, und ist vielleicht verdorben; man hält es für eine Art Helmschmuck.

6—9. *cum iam* etc., da sie jetzt hätten abziehen können, wird ein Kriegsrath gehalten darüber, ob dieses geschehen, oder der Krieg fortgeführt werden solle; doch würde man eher *num iam* erwarten. — *infestius* etc. und dann *excidia* wie im Anfange des Krieges c. 14 f. — *aris ac f.,* 5, 30, 1. — *pop. Rom.,* obgleich die Berichte zunächst an den Senat gerichtet waren, s. c. 45, 1; 22, 56; 25, 7 u. a. — *Saepinum,* nicht weit östlich von Bovianum. — *Veliam,* der Name ist nicht ganz sicher, da hier die Hdss. *Vellam,* c. 45, zum Theil *Veletiam* haben; wenigstens kann das bekannte Velia an der Westküste Lucaniens nicht gemeint sein.

45. 1—3. *et in cont.,* s. 27, 50, 11: *in senatu primum, deinde in contione literae recitatae sunt;* 33, 24, 4: *hae literae prius in senatu, — deinde ex auctoritate patrum in contione sunt recitatae* u. a. — *supplicatione,* c. 21, 6. — *privat. st.,* die eifrige Theilnahme der Einzelnen in Bezug auf Opfer, Gebete u. a., 27, 51, 9. — *nec — magna* sind durch die Stellung gehoben. — *rebellasse,* viel-

gitatio animum, quonam modo tolerabilis futura Etruria fuisset, si quid in Samnio adversi evenisset, quae coniuratione Samnitium erecta, quoniam ambo consules omnisque Romana vis aversa in Samnium esset, occupationem populi Romani
4 pro occasione rebellandi habuisset. legationes sociorum, a M. Atilio praetore in senatum introductae, querebantur uri ac vastari agros a finitimis Etruscis, quod desciscere a po-
5 pulo Romano nollent; obtestabanturque patres conscriptos, ut se a vi atque iniuria communium hostium tutarentur. responsum legatis, curae senatui futurum, ne socios fidei suae paeniteret; Etruscorum prope diem eandem fortunam quam
6 Samnitium fore. segnius tamen, quod ad Etruriam adtinebat, acta res esset, ni Faliscos quoque, qui per multos annos in amicitia fuerant, adlatum foret arma Etruscis iunxisse.
7 huius propinquitas populi acuit curam patribus, ut fetiales mittendos ad res repetendas censerent. quibus non redditis ex auctoritate patrum iussu populi bellum Faliscis indictum
8 est, iussique consules sortiri, uter ex Samnio in Etruriam cum exercitu transiret. iam Carvilius Veliam et Palumbinum
9 et Herculaneum ex Samnitibus ceperat, Veliam intra paucos
10 dies, Palumbinum eodem quo ad muros accessit. ad Herculaneum etiam signis conlatis ancipiti proelio et cum maiore sua quam hostium iactura dimicavit. castris deinde positis moenibus hostem inclusit. oppugnatum oppidum captumque.
11 in his tribus urbibus capta aut caesa ad decem milia homi-

leicht um sich wieder mit den Samniten zu vereinigen, worauf § 3: *erecta* hindeutet. Aus der Theilnahme der Falisker § 6 kann man schliessen, dass es nicht die nördlichen Staaten, s. c. 37, 4, sondern die an der röm. Grenze (nach Nieb. 3, 475 auch Vulsinii, s. Epit. 11) gewesen seien. — *quonam modo* etc., übertreibend, s. c. 21; 9, 19, 2. — *futura fuisset,* wegen des Präteritum *subibat*, sonst würde es *futura fuerit* heissen, s. 28, 24, 2: *adparuit, quantam excitatura molem — fuisset.* — *coniuratione,* Verbindung zum Kriege, 6, 2, 2 u. a.

4—7. *sociorum,* wahrscheinlich wie 9, 32. — *praetore,* als Stellvertreter der Consuln. — *introductae*, der regelmässige Ausdruck für die Einführung fremder Gesandten in den Senat. — *tutarentur*, weil sie, Rom unterworfen, selbst die Waffen nicht führen dürfen. — *Faliscos*, diese haben bis jetzt, s. c. 12; 7, 22, 5, an den Bewegungen in Etrurien keinen Antheil genommen. — *amicitia,* 6, 2, 3. — *fetiales,* 7, 32, 1.

9—11. *Palumbinum* ist so unbekannt als Velia und Herculaneum. Der Muth der Samniten ist nach dem Folg. noch keineswegs gebrochen. — *moenibus* ohne *in*, s. 6, 8, 9 u. a. — *parvo adm.*, gar wenig mehr; sonst kommt *parvo* in diesem Sinne bei früheren Schriftstellern nicht vor, Plin. H. N. 2, 67, 168: *parvo brevius.* — *plures*

num, ita ut parvo admodum plures caperentur. sortientibus
provincias consulibus Etruria Carvilio evenit secundum vota
militum, qui vim frigoris iam in Samnio non patiebantur.
Papirio ad Saepinum maior vis hostium restitit. saepe in 12
acie, saepe in agmine, saepe circa ipsam urbem adversus
eruptiones hostium pugnatum. nec obsidio sed bellum ex
aequo erat: non enim muris magis se Samnites quam armis
ac viris moenia tutabantur. tandem pugnando in obsidionem 13
iustam coegit hostes, obsidendoque vi atque operibus urbem
expugnavit. itaque ab ira plus caedis editum capta urbe: 14
septem milia quadringenti caesi, capta minus tria milia hominum. praeda, quae plurima fuit congestis Samnitium rebus
in urbes paucas, militi concessa est. Nives iam omnia op- **46**
pleverant, nec durari extra tecta poterat: itaque consul
exercitum de Samnio deduxit. venienti Romam triumphus 2
omnium consensu est delatus. triumphavit in magistratu insigni,
ut illorum temporum habitus erat, triumpho. pedites equitesque 3
insignes donis transiere ac transvecti sunt; multae civicae coronae vallaresque ac murales conspectae. inspectata spolia Sa- 4

n. als getödtet waren. — *vim fr.*, in den Gebirgen tritt der Winter früher ein. — *patiebant.*, konnten ertragen; indess bleibt das Heer des Papirius noch länger in Samnium, c. 46, 1.

12—14. *ad Saep.* knüpft an c. 44, 9 an. — *maior vis*, doch wird nicht wie von Carvilius *ancipiti proelio* gekämpft. — *in acie*, in Schlachtordnung gestellt, 5, 41, 4. — *in agmine*, auf dem Marsche, ehe sie vor die Stadt kommen, vgl. 29, 36, 4: *in ipso itinere — conflixit.* — *bellum e. a.*, ein eigentlicher Krieg, wo beide Theile gleiche Vortheile und Nachtheile haben, weil die Mauern den Feinden nicht wie gewöhnlich Schutz gewährten, sondern von ihnen geschützt wurden. — *ex aequo*, attributiv, 27, 2, 3: *luctus — ex praeterito — erat;* s. 7, 30, 2. — *muris — moenia*, c. 17, 7; 33, 17, 10; chiastisch, das Vorhergeh. *saepe* etc anaphorisch. — *obsidendo* etc., s. 9, 24, 2, doch wird der Sturm hier durch Belagerungswerke vorbereitet und unterstützt. — *paucas*, weil die Samniten *vicatim* wohnten, s. c. 17, 1.

46. 1—3. *consensu*, s. 8, 13, 9, vgl. 10, 7, 9. — *delatus* enthält vielleicht die Andeutung, dass Pap. ohne darum nachzusuchen den Triumph erhielt, s. 3, 29, 4; 2, 47, 10, doch liegt es nicht nothwendig in dem Worte. — *triumphav.* — *triumpho*, 2, 58, 5; 25, 18, 15: *donis donatus* u. a. Nach den Triumphalfasten *an. CDLX Id. Febr. de Samnitibus.* — *in magist.*, 8, 26, 7. — *donis*, c. 44, 3; sie werden zum Theil im Folg. erwähnt. — *transvecti*, die Ritter, 9, 46, 15. — *civicae*, 6, 20, 7. — *vallares*, sonst *castrenses*, s. Gell. 5, 6, 17: *castrensis est corona, qua donat imperator eum, qui primus hostium castra introivit, ea corona insigne valli habet.*

mnitium et decore ac pulchritudine paternis spoliis, quae nota frequenti publicorum ornatu locorum erant, conparabantur. nobiles aliquot captivi clari suis patrumque factis ducti.
5 aeris gravis travecta viciens centum milia et quingenta triginta tria milia: id aes redactum ex captivis dicebatur. argenti quod captum ex urbibus erat, pondo mille octingenta triginta. omne aes argentumque in aerarium conditum,
6 militibus nihil datum ex praeda est. auctaque ea invidia est ad plebem, quod tributum etiam in stipendium militum conlatum est, cum, si spreta gloria fuisset captivae pecuniae in aerarium inlatae, et militi tum dari ex praeda et stipen-
7 dium militare praestari potuisset. aedem Quirini dedicavit; quam in ipsa dimicatione votam apud neminem veterem au-

4–5. *nota*, 9, 40, 16. — *frequenti — locorum*, die gleichartigen Redetheile sind, wie oft, zusammengestellt. — *ducti*, 3, 28, 10. — *aeris gr.*, 4, 41, 10; Kupfergeld war in einem Theile von Samnium gebräuchlich, doch ist es hier von denen gegeben, welche die Gefangenen gekauft haben. Das Silber kann Silbergeschirr oder Silbergeld, welches aus den griechischen Städten, Lucanien und Campanien nach Samnium kam, gewesen sein, Mommsen Münzwesen S. 274. — *centum*, sonst auch *centena*. Die Wiederholung von milia ist regelmässig, nicht aber die Zusetzung von *et* u. *quingenta* st. *viciens quinquiens c. m.*, wahrscheinlich war ursprünglich nur |XXV| XXXIII geschrieben, s. Marquardt 3, 2, 32, woraus bei der Auflösung in den Hdss. *vic. cent. mil. etaXXXIII* entstanden ist. — *ex urbibus*, nach c. 44, 8; 45, 14 wäre die Beute den Soldaten überlassen worden, vgl. jedoch 9, 37, 10.

6. *tributum* etc., eine aus Ruhmsucht (*gloria* etc.) hervorgegangene Verletzung der Einrichtung, nach welcher die Staatscasse den Sold zu tragen hatte, 4, 58 f., also zunächst die Beute dazu hätte verwendet werden sollen. — *inlatae*, gebracht zu haben. — *tum*, nach Beendigung des Feldzugs, in Bezug auf die, welche sie schon erhalten haben. — *et stip.* Da 1 ℔. Silber etwa 40 ℔. Erz entspricht, so beträgt die ganze Beute etwa 2600000 ℔. Erz, die unter 10000 M. hätte vertheilt werden können, und es geht, wenn die Worte L's genau sind, daraus hervor, dass der Sold damals nicht 1200, sondern etwa 240 Liberalas gewesen sei, Mommsen die Tribus S. 43; Marquardt 3, 2, 75. — *praestari=praeberi*, 2, 18, 11; 5, 32, 5, gewöhnlich von der Staatscasse gebraucht, nicht = *dari*, wesshalb, obgleich sonst die Feldherrn den Sold nach geendigtem Feldzuge auszahlen, die handschr. Lesart *praestare* nicht statt haben kann.

7. *Quirini*, auf dem Quirinalis, wo nach 4, 21 schon ein Tempel des Quirinus stand, der jetzt vielleicht wieder hergestellt worden ist, vgl. Plin. 7, 60, 213: *princeps Romanis solarium horologium statuisse ante XII annos quam Pyrrho bellatum est ad aedem Quirini L. Papirius Cursor, cum eam dedicaret a patre suo votam,* — *proditur.* — *tam exig.*, während des Feldzugs. — *dedica-*

ctorem invenio, neque hercule tam exiguo tempore perficere
potuisset: ab dictatore patre votam filius consul dedicavit
exornavitque hostium spoliis; quorum tanta multitudo fuit, 8
ut non templum tantum forumque iis ornaretur, sed sociis
etiam colonisque finitumis ad templorum locorumque publi-
corum ornatum dividerentur. ab triumpho exercitum in 9
agrum Vescinum, quia regio ea infesta ab Samnitibus erat,
hibernatum duxit. Inter haec Carvilius consul in Etruria 10
Troilum primum oppugnare adortus quadringentos septua-
ginta ditissimos, pecunia grandi pactos, ut abire inde liceret,
dimisit, ceteram multitudinem oppidumque ipsum vi cepit. 11
inde quinque castella locis sita munitis expugnavit. caesa 12
ibi hostium duo milia quadringenti, minus duo milia capti.
et Faliscis pacem petentibus annuas indutias dedit pactus
centum milia gravis aeris et stipendium eius anni militibus:
his rebus actis ad triumphum decessit, ut minus clarum de 13
Samnitibus quam collegae triumphus fuerat, ita cumulo Etru-
sci belli aequatum. aeris gravis tulit in aerarium trecenta 14
octoginta milia; reliquo aere aedem Fortis Fortunae de ma-

vit scheint wiederholt, weil L. der Gedanke vorschwebte: vielmehr hat er ihn geweiht u. s. w.

8—9. *forumq.* etc., in der 9, 40, 16 bezeichneten Weise. — *sociis e.* etc., was hier beiläufig erwähnt wird, war wahrscheinlich wenigstens in Bezug auf die Campaner gewöhnlich, 9, 40, 17; 8, 14, 10. — *ab tr.*, sogleich nach, s. c. 31, 3. — *Vescinum*, wie c. 20; 31. — *infesta ab*, 6, 5, 3; vgl. 7, 25, 4: *mare infestum classibus — erat.*

10—13. *Troilum*, es ist zweifelhaft, ob es die sonst Trossulum genannte Stadt gewesen sei, Dennis S. 347. — *castella*, 9, 41, 6. — *caesa — capti*, c. 45, 14. — *centum m.*, also mehr als die reichen Städte, c. 37, 5. — *triumphum*, nach den Triumphalfasten hat er früher statt gehabt als der des Papirius, *an. CDLX Idib. Ian. de Samnitibus*, s. § 2.

14. *reliquo aere* ist im Allgemeinen das Geld, womit die beiden folg. Ausgaben bestritten werden, *de manubiis* und *de praeda* sind, wenn auch grammatisch nicht genau, zur näheren Bestimmung woher das Einzelne genommen worden sei, hinzugefügt. — *Fortis Fort.*, Donat. *Fortuna dicta est incerta res, Fors Fortuna eventus fortunae bonus.* Der Tempel stand trans Tiberim; den des Servius hat L. nicht erwähnt, 1, 42, 3; Becker 1, 479. Wie wenig es L. um Vollständigkeit zu thun war, zeigt Plin. 34, 7, 43: *fecit et Sp. Carvilius Iovem, qui est in Capitolio, victis Samnitibus sacrata lege pugnantibus, e pectoralibus* (s. 9, 40, 3) *eorum ocreisque et galeis, amplitudo tanta est, ut conspiciatur a Latiari Iove*, s. Mommsen 1, 300; Müller Archäol. § 181, 5; vgl. 9, 41, 16. — *manubiis*, 1, 55, 7; die Feldherrn verwendeten dieselben nicht selten

nubiis faciendam locavit prope aedem eius deae ab rege Ser-
15 vio Tullio dedicatam: et militibus ex praeda centenos binos
asses et alterum tantum centurionibus atque equitibus ma-
16 lignitate collegae gratius accipientibus munus divisit. favor
consulis tutatus ad populum est L. Postumium legatum eius,
qui dicta die a M. Scantio tribuno plebis fugerat in legatione,
ut fama ferebat, populi iudicium; iactarique magis quam
peragi accusatio eius poterat.

47 Exacto iam anno novi tribuni plebis magistratum inie-
rant, hisque ipsis, quia vitio creati erant, quinque post dies
2 alii suffecti. lustrum conditum eo anno est a P. Cornelio

auf die Verschönerung der Stadt, Tempel u. s. w.; Cic. Leg. agr. 2, 23: *si est aequum praedas ac manubias suas imperatores non in monumenta deorum inmortalium, neque in urbis ornamenta conferre* etc.

15. *praeda*, unterschieden von den *manubiae*, ist die Kriegsbeute überhaupt. — *alterum tant.*, 1, 36, 7. — *equitibus*, 4, 34, 4. — *malignitate*, 5, 22, 1.

16. *favor*, die Gunst, in der er stand. — *dicta d.*, c. 13, 14, wegen des ungesetzlichen Verfahrens während seiner Amtsführung, c. 37, Rein Criminalrecht S. 601. — *legatione*, die Legaten wurden vom Senate, aber oft nach dem Wunsche der Feldherrn, ernannt, und konnten so lange sie im Dienste des Staates abwesend waren nicht belangt werden. Die handschriftl. Lesart *legationem* würde neben *populi iudicium* sehr hart und unklar sein. — *iactari*, 1, 50, 2. — *peragi*, das Volk scheint dem Consul zu Liebe die Anklage zurückgewiesen, der Tribun sie aufgegeben zu haben, s. 7, 5, 6.

47. Verschiedene Nachrichten.

1. *exacto i. a.* etc. Die Tribunen traten bekanntlich am 10. December ihr Amt an, jetzt scheint es erst nach Ablauf des Consularjahres, dessen Anfang L. noch später denken mochte, s. c. 25, 10, geschehen zu sein, weil sonst kein Grund gewesen wäre zu bemerken, dass es *exacto anno* erfolgt sei, und die Worte *iam* und *ipsis* diesen Gedankenzusammenhang andeuten: obgleich die Tribunen erst nachdem bereits das Jahr abgelaufen war ihr Amt antraten, so mussten dennoch gerade sie wieder abtreten. Beides, sowol der späte Antritt des Amtes als der Grund des Abtretens, war als besonders merkwürdig in den Annalen verzeichnet gewesen. — *vitio cr.*, die Worte *ipsis — creati erant* fehlen in einer guten Hds., und mit Ausnahme der ersten und vielleicht der 3, 54 genannten waren die Tribunen ohne Auspicien gewählt worden, hatten also nicht *vitio*, 4, 7, 3, gewählt werden können. Indess werden auch sonst ähnliche Fälle erwähnt, s. 30, 39, 8: *aediles plebis vitio creati*, welche anzeigen, dass auch die plebejischen Magistrate gewisse Auspicien erhielten, s. 6, 41, 5; Marquardt 2, 3, 121, und die Tributcomitien, deren Bedeutung immer mehr gestiegen war, nicht mehr ohne Auspicien gehalten wurden, s. 40, 42, 10.

2. *lustrum c.*, s. 1, 44, 2; es ist seit langer Zeit das erste, welches L. erwähnt, 9, 19, 2. — *vi-*

Arvina C. Marcio Rutilo censoribus: censa capitum milia
ducenta sexaginta duo trecenta viginti unum. censores vi-
cesimi sexti a primis censoribus, lustrum undevicesimum fuit.
eodem anno coronati primum ob res bello bene gestas lu- 3
dos Romanos spectarunt; palmaeque tum primum translato
e Graecia more victoribus datae. eodem anno ab aedilibus 4
curulibus, qui eos ludos fecerunt, damnatis aliquot pecuariis
via a Martis silice ad Bovillas perstrata est. — Comitia con- 5
sularia L. Papirius habuit: creavit consules Q. Fabium Ma-
ximi F. Gurgitem et D. Iunium Brutum Scaevam: ipse Pa-
pirius praetor factus. — Multis rebus laetus annus vix ad 6
solatium unius mali, pestilentiae urentis simul urbem atque
agros, suffecit, portentoque iam similis clades erat: et libri
aditi, quinam finis aut quod remedium eius mali ab diis da-
retur. inventum in libris Aesculapium ab Epidauro Romam 7

cesimi s. L. hat nur wenige, gewöhnlich wenn sie etwas zu Bemerkendes gethan hatten, angeführt; nach den Capitol. Fasten ist es das dreissigste Paar. — *lustrum undevic.* Die Fasten geben das dreissigste an, und bei L., der 3, 24, 10 das zehnte lustrum als besonders zu beachten aufgezeichnet hat, ist, da die Hdss. *unde XX* haben, vielleicht zu lesen *lustrum illud vicesimum fuit;* weniger passend, weil schon *lustrum conditum* vorausgegangen ist, wäre die Vermuthung von Huschke Serv. Tull. S. 520: *lustrum inde vic. f.*

3. *ob res b.* etc. gehört zu *coronati*, s. Polyb. 6, 39: *οἱ τυχόντες τῶν τοιούτων* (Kronen u. a.) *δωρεῶν — τάς τε πομπὰς ἐπισήμως πομπεύουσι διὰ τὸ μόνοις ἐξεῖναι περιτίθεσθαι κόσμον τοῖς ὑπὸ τῶν στρατηγῶν ἐπ' ἀνδραγαθίᾳ τετιμημένοις,* s. c. 46, 3. — *palmae,* Palmzweige als Siegespreis waren besonders in Griechenland gewöhnlich; hier ist an die Kämpfer in den circensischen Spielen zu denken.

4. *pecuariis,* c. 23, 13, s. Nitzsch die Gracchen S. 16. — *ad Bovillas* ist eine Fortsetzung des c. 23 erwähnten Weges, aber keine *semita*, sondern ein Fahrweg, nicht mit behauenen Steinen, sondern mit Kies gepflastert. Da die Appische Strasse ebenfalls nach Bovillae führte, so ist wol anzunehmen, dass diese Anfangs nicht vollständig gepflastert gewesen sei, s. Becker 1, 512, weniger wahrscheinlich, dass ein zweiter Weg neben derselben sei angelegt worden, Becker, Gallus 1, 71. Eine neue Herstellung des Weges wird 38, 28, 3 erwähnt.

5. *creavit,* 1, 32, 1. — *Fabium,* c. 31; *Brutum,* c. 43. — *ipse,* er hat sich also selbst renuntiirt, s. c. 16, 10.

6. *pestilentiae,* sie dauert schon das dritte Jahr, c. 31, 8; Nieb. 3, 477. — *urentis,* tropisch wie c. 17, 1; 36, 23, 5: *labore urente.* — *portento sim.*, 8, 18, 11. — *libri ad.* etc., vgl. 5, 13, 5.

7. *Aesculap.*, die sibyll. Bücher ordnen wie in anderen Fällen, 5, 13, 6, die Verehrung eines griechischen Gottes, und zwar, da Apollo schon aufgenommen ist, die eines anderen Heilgottes an, Mommsen 1, 291. — *ab Epidaur.*, ob der Name der Stadt, die auf der Küste

arcessendum. neque eo anno, quia bello occupati consules erant, quicquam de ea re actum, praeterquam quod unum diem Aesculapio supplicatio habita est.

von Argolis lag, in den sibyllin. Büchern stand, oder als der Ort, wo Aesculap besonders verehrt wurde, von den Decemvirn hinzugefügt ist, lässt sich nicht entscheiden. — *bello occ.*, die gewöhnliche Construct. bei L., der selten, wie Cicero, *in* hinzufügt, 34, 6, 15: *in luxuria — occupatae erant;* 41, 3, 7: *in praeda occupati.* Der Krieg erscheint also wichtiger als Pest und Göttersprucb, vgl. Epit. XI.

EPITOME LIBRI SEXTI.

Res adversus Vulscos et Aequos et Praenestinos prospere gestas continet. quattuor tribus adiectae, Stellatina Tromentina Sabatina Arniensis. M. Manlius, qui Capitolium a Gallis defenderat, cum obstrictos aere alieno liberaret, nexos exsolveret, crimine adfectati regni damnatus de saxo deiectus est; in cuius notam senatus consultum factum est, ne cui de Manlia gente Marco nomen esset. C. Licinius et L. Sextius tribuni plebis legem promulgaverunt, ut consules ex plebe fierent, qui ex patribus creabantur; eamque cum magna contentione repugnantibus patribus, cum idem tribuni plebis per quinquennium soli magistratus fuissent, pertulerunt; et primus ex plebe consul L. Sextius creatus est. lata est et altera lex, ne cui plus quingentis iugeribus agri liceret possidere.

EPITOME LIBRI SEPTIMI.

Duo novi magistratus adiecti sunt, praetura et curulis aedilitas. pestilentia civitas laboravit, eamque insignem fecit mors Furi Camilli. cuius remedium et finis cum per novas religiones quaereretur, ludi scaenici tunc primum facti sunt. cum dies L. Manlio dicta esset a M. Pomponio tribuno plebis propter dilectum acerbe actum et T. Malium filium rus relegatum sine ullo crimine, adulescens ipse, cuius relegatio patri obiciebatur, venit in cubiculum tribuni, strictoque gladio coegit eum in verba sua iurare se non perseveraturum in accusatione. cum telluris hiatu tota ad ultimum territa patria foret, tunc omnia pretiosa missa sunt in patentem voraginem urbis Romanae. in eam Curtius armatus sedens equo praecipitavit; ita expleta est. T. Manlius adulescens, qui patrem a tribunicia vexatione vindicaverat, contra Gallum provocantem aliquem ex militibus Romanis in singulare certamen descendit, eique occiso torquem aureum detraxit, quem ipse postea tulit, et ex eo Torquatus est nuncupatus. duae tribus additae, Pomptina et Publilia. Licinius Stolo lege ab ipso lata damnatus est, quod plus quingentis iugeribus agri possideret. M. Valerius tribunus militum Gallum, a quo provocatus erat, insidente galeae corvo et unguibus rostroque hostem infestante occidit, et ex eo Corvini nomen accepit, consulque proximo anno, cum annos viginti tres haberet, ob virtutem creatus est. amicitia cum Carthaginensibus iuncta est. Campani cum a Samnitibus bello urgerentur auxilio adversus eos a senatu petito, cum id non inpetrarent, urbem et agros populo Romano dediderunt. ob quam causam ea, quae populi Romani

facta essent, defendi bello adversus Samnites placuit. cum ab A. Cornelio consule exercitus in locum inicum deductus in magno discrimine esset, P. Deci Muris tribuni militum opera servatus est, qui occupato colle super id iugum, in quo Samnites consederant, occasionem consuli in aequiorem locum evadendi dedit; ipse ab hostibus circumsessus erupit. cum milites Romani, qui Capuae in praesidio relicti erant, de occupanda urbe conspirassent, et detecto consilio metu supplici a populo Romano defecissent, per M. Valerium Corvum dictatorem, qui consilio suo eos a furore revocaverat, patriae restituti sunt. res praeterea contra Hernicos et Gallos et Tiburtes et Privernates et Tarquinienses et Samnites et Vulscos prospere gestas continet.

EPITOME LIBRI OCTAVI.

Latini cum Campanis defecere, et missis legatis ad senatum condicionem tulerunt, ut, si pacem habere vellent, alterum ex Latinis consulem facerent. qua legatione perlata praetor eorum Annius de Capitolio ita prolapsus est, ut exanimaretur. T. Manlius consul filium, quod contra edictum eius adversus Latinos pugnaverat, quamvis prospere pugnasset, securi percussit. laborantibus in acie Romanis P. Decius, tunc consul cum Manlio, devovit se pro exercitu; et concitato equo cum in medios hostes se intulisset, interfectus morte sua Romanis victoriam restituit. Latini in deditionem venerunt. T. Manlio in urbem reverso nemo ex iuventute obviam processit. Minucia virgo Vestalis incesti damnata est. Ausonibus victis in oppidum ex eis captum Cales colonia deducta est: item Fregellae colonia deducta est. veneficium conplurium matronarum deprehensum est, ex quibus plurimae statim epotis medicaminibus perierunt. lex de veneficio tunc primum constituta est. Privernatibus, cum rebellassent, victis civitas data est. Neapolitani bello et obsidione victi in deditionem venerunt. Q. Publilio, qui eos obsederat, primo et imperium prolatum est et pro consule triumphus decretus. plebs nexu liberata est propter L. Papiri creditoris libidinem, qui C. Publilio debitori suo stuprum inferre voluerat. cum L. Papirius Cursor dictator reversus in urbem ab exercitu esset propter auspicia repetenda, Q. Fabius magister equitum, occasione bene gerendae rei invitatus, contra edictum eius prospere adversus Samnites pugnavit. ob eam causam cum dictator de magistro equitum supplicium sumpturus videretur, Fabius Romam profugit, et cum parum causa proficeret, populi precibus donatus est. res praeterea contra Samnites prospere gestas continet.

EPITOME LIBRI NONI.

T. Veturius Sp. Postumius consules apud Furcas Caudinas deducto in locum artum exercitu, cum spes nulla esset evadendi, foedere cum Samnitibus facto et sexcentis equitibus Romanis obsidibus datis ita exercitum abduxerunt, ut omnes sub iugum mitterentur. idemque auctore

Sp. Postumio consule, qui in senatu suaserat, ut eorum deditione, quorum culpa tam deforme foedus ictum erat, publica fides liberaretur, cum duobus tribunis plebis et omnibus qui foedus spoponderant dediti Samnitibus non sunt recepti. nec multo post fusis a Papirio Cursore Samnitibus et sub iugum missis receptisque sexcentis equitibus Romanis, qui obsides dati erant, pudor flagitii prioris abolitus est. tribus duae adiectae sunt, Ofentina et Falerna. Suessa et Pontiae coloniae deductae sunt. Appius Claudius censor aquam Claudiam perduxit; viam stravit quae Appia vocata est; libertinorum filios in senatum legit: ideoque, quoniam is ordo indignis inquinatus videbatur, sequentis anni consules in senatu legendo observaverunt, quem ad modum ante proximos censores fuerat. res praeterea contra Apulos Etruscos et Umbros et Marsos et Paelignos et Aequos et Samnites, quibus foedus restitutum est, prospere gestas continet. Cn. Flavius scriba, libertino patre natus, aedilis curulis fuit per forensem factionem creatus; quae cum comitia et campum turbaret et in his propter nimias vires dominaretur, a Q. Fabio censore in quattuor tribus redacta est, quas urbanas appellavit; eaque res Fabio Maximo nomen dedit. in hoc libro mentionem habet Alexandri, qui temporibus his fuit, et aestimatis populi Romani viribus, quae tunc erant, colligit, si Alexander in Italiam traiecisset, non tam facilem ei victoriam de populo Romano fore quam de his gentibus, quas ad Orientem imperio suo subiecerat.

EPITOME LIBRI DECIMI.

Coloniae deductae sunt Sora et Alba et Carseoli. Marsi in deditionem accepti sunt. collegium augurum ampliatum est, ut essent novem, cum antea quaterni fuissent. lex de provocatione ad populum a M. Valerio consule tertio tunc lata est. duae tribus adiectae sunt, Aniensis et Terentina. Samnitibus bellum indictum est et adversus eos saepe prospere pugnatum est. cum adversus Etruscos Umbros Samnites Gallos P. Decio et Q. Fabio ducibus pugnaretur et Romanus exercitus in magno discrimine esset, P. Decius, secutus exemplum patris, devovit se pro exercitu, et morte sua victoriam eius pugnae populo Romano dedit. Papirius Cursor Samnitium exercitum, qui iure iurando obstrictus, quo maiore constantia virtutis pugnaret, in aciem descenderat, fudit. census actus est, lustrum conditum: censa sunt civium capita CCLXXII CCCXXX.

EPITOME LIBRI UNDECIMI.

Cum Fabius Gurges consul male adversus Samnites pugnasset et senatus de removendo eo ab exercitu ageret, Fabius Maximus pater deprecatus hanc fili ignominiam eo maxime senatum movit, quod iturum se filio legatum pollicitus est, idque praestitit. eius consiliis et opera filius consul adiutus caesis Samnitibus triumphavit; C. Pontium imperatorem Samnitium ductum in triumpho securi percussit. cum pestilentia civitas laboraret, missi legati, ut Aesculapi signum Romam ab Epidauro

transferrent, anguem, qui se in navem eorum contulerat, in quo ipsum numen esse constabat, deportaverunt; eoque in insulam Tiberis egresso eodem loco aedes Aesculapio constituta est. L. Postumius consularis, quoniam, cum exercitui praeesset, opera militum in agro suo usus esset, damnatus est. pacem petentibus Samnitibus foedus quarto renovatum est. Curius Dentatus consul Samnitibus caesis, et Sabinis, qui rebellaverant, victis et in deditionem acceptis bis in eodem magistratu triumphavit. coloniae deductae sunt Castrum Sena Hadria. triumviri capitales tunc primum creati sunt. censu acto lustrum conditum est: censa sunt civium capita CCLXXII. plebs propter aes alienum post graves et longas seditiones ad ultimum secessit in Ianiculum, unde a Q. Hortensio dictatore deducta est; isque in ipso magistratu decessit. res praeterea contra Vulsinienses gestas continet; item adversus Lucanos, contra quos auxilium Thurinis ferre placuerat.

EPITOME LIBRI DUODECIMI.

Cum legati Romanorum a Gallis Senonibus interfecti essent, bello ob id Gallis indicto L. Caecilius praetor ab eis cum legionibus caesus est. cum a Tarentinis classis Romana direpta esset, duumviro qui praeerat classi occiso, legati ad eos a senatu, ut de his iniuriis quererentur, missi pulsati sunt. ob id bellum eis indictum est. Samnites defecerunt. adversus eos et Lucanos et Brittios et Etruscos aliquot proeliis a conpluribus ducibus bene pugnatum est. Pyrrhus, Epirotarum rex, ut auxilium Tarentinis ferret, in Italiam venit. cum in praesidium Reginorum legio Campana cum praefecto Decio Vibellio missa esset, occisis Reginis Regium occupavit.

EPITOME LIBRI TREDECIMI.

Valerius Laevinus consul parum prospere adversus Pyrrhum pugnavit elephantorum maxime inusitata facie territis militibus. post id proelium cum corpora Romanorum qui in acie ceciderant Pyrrhus inspiceret, omnia versa in hostem invenit. populabundus usque ad urbem Romanam processit. C. Fabricius missus ad eum a senatu, ut de redimendis captivis ageret, frustra ut patriam desereret a rege temptatus est. captivi sine pretio remissi sunt. Cineas legatus a Pyrrho ad senatum missus petiit, ut conponendae pacis causa rex in urbem reciperetur. de qua re cum ad frequentiorem senatum referri placuisset, Appius Claudius, qui propter valetudinem oculorum iam diu consiliis publicis se abstinuerat, venit in curiam et sententia sua tenuit, ut id Pyrrho negaretur. Cn. Domitius censor primus ex plebe lustrum condidit: censa sunt civium capita CCLXXXVII CCXXII. iterum adversus Pyrrhum dubio eventu pugnatum est. cum Carthaginiensibus quarto foedus renovatum est. cum C. Fabricio consuli is, qui ad eum a Pyrrho transfugerat, polliceretur venenum se regi daturum, cum indicio ad regem remissus est. res praeterea contra Lucanos et Bruttios Samnites et Etruscos prospere gestas continet.

EPITOME LIBRI QUARTI DECIMI.

Pyrrhus in Siciliam traiecit. cum inter alia prodigia fulmine deiectum esset in Capitolio Iovis signum, caput eius per haruspices inventum est. Curius Dentatus cum dilectum haberet, eius qui citatus non responderat bona primus vendidit: item Pyrrhum ex Sicilia in Italiam reversum vicit et Italia expulit. Fabricius censor P. Cornelium Rufinum consularem senatu movit, quod is decem argenti pondo facti haberet. lustro a censoribus condito censa sunt capita civium $\overline{CCLXXI}$ CCXXXIIII. cum Ptolemaeo Aegypti rege societas iuncta est. Sextilia virgo Vestalis damnata incesti viva defossa est. coloniae deductae sunt Posidonia et Cosa. Carthaginiensium classis auxilio Tarentinis venit, quo facto ab his foedus violatum est. res praeterea contra Lucanos et Bruttios et Samnites feliciter gestas et Pyrrhi regis mortem continet.

EPITOME LIBRI QUINTI DECIMI.

Victis Tarentinis pax et libertas data est. legio Campana, quae Regium occupaverat, obsessa deditione facta securi percussa est. cum legatos Apolloniatium ad senatum missos quidam iuvenes pulsassent, dediti sunt Apolloniatibus. Picentibus victis pax data est. coloniae deductae Ariminum in Piceno, Beneventum in Samnio. tunc primum populus Romanus argento uti coepit. Umbri et Sallentini victi in deditionem accepti sunt. quaestorum numerus ampliatus est, ut essent octo.

EPITOME LIBRI SEXTI DECIMI.

Origo Carthaginiensium et primordia urbis eorum referuntur; contra quos et Hieronem regem Syracusanorum auxilium Mamertinis ferendum senatus censuit, cum de ea re inter suadentes ut id fieret dissuadentesque contentio fuisset; transgressisque tunc primum mare exercitibus Romanis adversus Hieronem saepius bene pugnatum. petenti pax data est. lustrum a censoribus conditum: censa sunt civium capita $\overline{CCCLXXXII}$ CCXXXIIII. Decimus Iunius Brutus munus gladiatorium in honorem defuncti patris primus edidit. colonia Aesernia deducta est. res praeterea contra Poenos et Vulsinios prospere gestas continet.

EPITOME LIBRI SEPTIMI DECIMI.

Cn. Cornelius consul a classe Punica circumventus et per fraudem, velut in conloquium evocatus, captus est. C. Duillius consul adversus classem Poenorum prospere pugnavit, primusque omnium Romanorum ducum navalis victoriae duxit triumphum, ob quam causam ei perpetuus

quoque honos habitus est, ut revertenti a cena tibicine canente funale praeferretur. L. Cornelius consul in Sardinia et Corsica contra Sardos et Corsos et Hannonem Poenorum ducem feliciter pugnavit. Atilius Calatinus consul cum in locum a Poenis circumsessum temere exercitum duxisset, M. Calpurni tribuni militum virtute et opera evasit, qui cum trecentis militibus eruptione facta hostes in se converterat. Hannibal dux Poenorum victa classe, cui praefuerat, a militibus suis in crucem sublatus est. Atilius Regulus consul victis navali proelio Poenis in Africam traiecit.

EPITOME LIBRI DUODEVICESIMI.

Atilius Regulus in Africa serpentem portentosae magnitudinis cum magna clade militum occidit, et cum aliquot proeliis bene adversus Carthaginienses pugnasset, successorque ei a senatu prospere bellum gerenti non mitteretur, id ipsum per litteras ad senatum missas questus est, in quibus inter causas petendi successoris erat quod agellus eius a mercennariis desertus esset. quaerente deinde fortuna, ut magnum utriusque casus exemplum in Regulo proderetur, arcessito a Carthaginiensibus Xanthippo Lacedaemoniorum duce victus proelio et captus est. res deinde a ducibus Romanis omnibus terra marique prospere gestas deformaverunt naufragia classium. Tib. Coruncanius primus ex plebe pontifex maximus creatus est. M. Sempronius Sophus M'. Valerius Maximus censores cum senatum legerent, XVI senatu moverunt; lustrum condiderunt, quo censa sunt civium capita $\overline{\text{CCXCVII}}$ DCCXCVII. Regulus missus a Carthaginiensibus ad senatum, ut de pace, et si eam non posset impetrare, de commutandis captivis ageret, sed iure iurando adstrictus rediturum se Carthaginem, si commutari captivos *non placuisset*, utrumque negandi auctor senatui fuit, et cum fide custodita reversus esset, supplicio a Carthaginiensibus de eo sumpto perit.

EPITOME LIBRI UNDEVICESIMI.

Caecilius Metellus rebus adversus Poenos prospere gestis speciosum egit triumphum XIII ducibus hostium et CXX elephantis in eo ductis. Claudius Pulcher consul, contra auspicia profectus, iussit mergi pullos qui cibari nolebant. infeliciter adversus Carthaginienses classe pugnavit, et revocatus a senatu iussusque dictatorem dicere Claudium Gliciam dixit, sortis ultimae hominem; qui coactus abdicare se magistratu postea ludos praetextatus spectavit. A. Atilius Calatinus primus dictator extra Italiam exercitum duxit. commutatio captivorum cum Poenis facta est. coloniae deductae sunt Fregenae, in agro Sallentino Brundisium. lustrum a censoribus conditum est: censa sunt civium capita $\overline{\text{CCXLI}}$ CCXII. Claudia, soror P. Claudi, qui contemptis auspiciis male pugnaverat, a ludis revertens cum turba premeretur, dixit ,,utinam frater meus viveret! iterum classem duceret.'' ob eam causam multa ei dicta est. duo praetores tunc primum creati sunt. Caecilins Metellus pontifex maximus A.

Postumium consulem, quoniam idem et flamen Martialis erat, cum is ad bellum gerendum proficisci vellet, in urbe tenuit, nec passus est a sacris recedere. rebus adversus Poenos a pluribus ducibus prospere gestis summam victoriae C. Lutatius consul victa ad Aegates insulas classe Poenorum imposuit. petentibus Carthaginiensibus pax data est. cum templum Vestae arderet, Caecilius Metellus pontifex maximus ex incendio sacra rapuit. duae tribus adiectae sunt, Velina et Quirina.

EPITOME LIBRI VICESIMI.

Falisci cum rebellassent, sexto die perdomiti in deditionem venerunt. Spoletium colonia deducta est. adversus Ligures tunc primum exercitus promotus est. Sardi et Corsi cum rebellassent, subacti sunt. Tuccia virgo Vestalis incesti damnata est. bellum Illyriis propter unum ex legatis, qui ad eos missi erant, occisum indictum est, subactique in deditionem venerunt. praetorum numerus ampliatus est, ut essent quattuor. Galli Transalpini, qui in Italiam inruperant, caesi sunt. eo bello populus Romanus sui Latinique nominis trecenta milia armatorum habuisse dicit. exercitibus Romanis tunc primum trans Padum ductis Galli Insubres aliquot proeliis fusi in deditionem venerunt. M. Claudius Marcellus consul occiso Gallorum Insubrium duce Virdomaro opima spolia rettulit. Histri subacti sunt. item Illyrii, cum rebellassent, domiti in deditionem venerunt. lustrum a censoribus conditum est, primo lustro censa sunt civium capita $\overline{\text{CCLXX}}$ CCXIII ** libertini in quattuor tribus redacti sunt, cum antea dispersi per omnes fuissent, Esquilinam Palatinam Suburanam Collinam. C. Flaminius censor viam Flaminiam muniit et circum Flaminium exstruxit. coloniae deductae in agro de Gallis capto Placentia et Cremona.

Verzeichniss

der Stellen, an denen Conjecturen aufgenommen worden sind.

VI. 1, 8. [*iterum*] *is* W.; iterum is. 4, 8. *Ser. Sulpicius* M.; Servilius Sulpicius. 5, 7. *C. Cornelium C. Sergium* Si.; Cn. Sergium. ib. *L. Menenium* Si.; Licinium Menenium. 6, 8. *honoratorum* A.; honoratum. 8, 7. *fugam inpediebat* edd. vv.; fuga inpediebatur od.: fuga inpediebat. 11, 1. *Cursore iterum C. Sergio iterum* Gl.; Cursore II. ib. 8. *fidem moliri* Si.; idem moliri. 13, 4. *instare* Fr. 1.; stare. 18, 1. *Ser. Cornelius* Si.; Sergius Cornelius. 19, 4. *nam* [*et*] A. Periz. nam et. ib. 5. *Q. Publilius* Gl.; Q. Publius. 21, 8. *in senatu solum* Fr. 1.; in senatum solum. 22, 1. *Papirii* Fr. 1.; Papirius. 23, 6. *instruendis* Gr.; instruentem. 24, 7. [*quod*] *tot* Du.; quod tot. 27, 3. *L. Menenio* Si.; Licinio Menenio. ib. 7. *et fine* M.; et finem. ib. 10. *Gabino* IG.; Sabino. 30, 8. *a Vulscis fuit* Fr. 2.; a Vulscis fuisset. ib. 9. *Setiam* Si.; etiam. 33, 11. *aliquanto maiore* Fr. 1.; aliquanto maior. 37, 2. *plebei fecissent* W.; plebi fecisset od. fecissent. ib. 3. *suam ipsa* edd. vv.; suam ipsam. ib. 6. *duobus nunc* ed. Ascens. 1513. M.; duobusne. ib. 8. *post* Fr. 2.; potens post. 40, 14. *spectabitis* ed. Ascen. 1513, M.; exspectabitis. 42, 12. [*causa libenter facturos*] *fore* Madvig; causa libenter facturos fore. ib. 13. *facturos* Madvig; acturos.

VII. 2, 1. *C. Sulpicio* Gl.; T. Sulpicio. 6, 4. *ad deos* edd. vv.; deos. 8, 1. *Mars belli* Si.; Mars bello. ib. 6. *ab Signinis* Reiz und Crevier; ab signis. 9, 7. *eum rumpentibus* Fr. 1.; erumpentibus. 12, 1. *Popilio* ed. Ascen. 1513. M. A.; Pompilio. 17, 6. *Rutilus* edd. vv.; utilius od. rutilius. 18, 1. *post undecimum* Gl.; post novum oder novium. ib. 2. *Empulum* Fr. 2.; eaepulum. 21, 4. *Rutilus* wie c. 17, 6. ib. *quorum* edd. vv.; quarum. ib. 5. *una animos* Ienicke; unanimos. 22, 3. *Gaium nomen* Si.; Gaium cognomen, od. nur: cognomen. 23, 6. *demitti* Si.; dimitti. 24, 6. *nolite expectare* Fr. 1.; nolite spectare. 27, 2. *Torquato* Si.; Torquato II. 37, 2. [*singulis*] *bubus* W.; singulis bubus. 40, 4. *haud minore* I. Perizon.; haud minor. 41, 3. *Petelino* Fr. 1.; Petelini. ib. 6. [*qui*] *ab* Gr.; qui ab. ib. *fugisset* Gr.; fugissent.

VIII. 5, 5. *Romanum* W.; Romam. 7, 19. *ne te quidem* Gr.; nec te quidem. 8, 4. [*ordo — habebat*] *prima* W.; ordo — habebat prima. ib. 7. *unam quamque primam* Lipsius; unamquamque primum. ib. 8.

[*vexillum*] *centum* Lipsius; vexillum centum. 11, 3. *Lanuvio* A. W. Zumpt; Lavinio. 12, 4. *Ti. Aemilius* Si.; titius aemilius. ib. *Q. Publilius* Si.; q. publius. ib. 13. *cuius tum* edd. vv.; tum cuius, od. nur: cui. ib. 16. *plebeium consulem* Si.; plebeium. 13, 5. *ad Asturae* Sa.; ad saturae. 14, 6. *mille pondo* Herm. Barbarus; mille passum oder m. passus. 15, 9. *Publilius* Gl.; publius, eben so 16, 12 u. 17, 11 *Publilium*. 18, 7 *letalia* W.; vitalia oder alia. 22, 2. *Sidicinorum* Si.; segninorum. 23, 15. *miserat Romam* Fulv. Ursinus; miserat romae. ib. 15. *oriens de nocte* Dr.; oriente oder oriende nocte. 24, 4. *Potentiam ex Lucanis Sipontumque Apulorum Consentiamque Bruttiorum* W.; consentiam ex Lucanis Sipontumque Bruttiorum oder nur: ex Lucanis S. B. ib. *ac Terinam* Si.; acrentinam od. acerinam. 26, 4. *via Nolam* edd. vv.; viam Nolam. 29, 3. *non nova* Du.; nova. 30, 3. *Q. Fabius* Al.; que fabius od. fabius. 32, 11. *iam* [*in contionem*] Scheibe; iam in contionem. 33, 3. *contentione* edd. vv.; conventione oder contione. ib. 13. *interesse* Gr.; interesset. ib. 17. *nullo ad eam* edd. vv.; nullam ad eam oder nullum a. e. 34, 6. *nihil e iure eius* W.; nihil eius oder nihil iure eius. 35, 8. *degressum* Gr.; digressum. 36, 5. *comitate* Gr.; comitati. 37, 3. *Aulium* Gelenius; aulum. ib. 8. *quorum ope* edd. vv.; quorum eorum ope od. quod eorum ope.

IX. 2, 4. *iam is* [*et*] W.; iam is et od. iam et is. 3, 10. *res esset* A.; res. 4, 6. *mortem oppetendam* edd. vv; mortem appetendam. 5, 10. *nequiquam* [*arma, nequiquam vires, nequiquam*] *animos* W.; nequiquam arma n. v. nequiquam animos, oder nur: nequiquam animos. 6, 1. [*prope*] *seminudi* W.; prope seminudi. ib. 12. *iacere* Gruter; tacere. 7, 13. *Aelium* Gl.; aemilium. 7, 15; 8, 1. *Publilium; Publilius* Gl.; publium; publius. 9, 4. *sponsiones* M.; sponsores. 11, 4. *tum sponsio* Al.; tunc sp. ib. 9. *hos tibi* Gr.; hosti tibi. 12, 1. *omnia quae* edd. vv.; omniaque quae od. om. quaequae. 16, 3. *Satrici* F. 2.; Satricae. ib. 8. [*clam*] *nocte* W.; clam nocte. 19, 4. [*Samnites*], *aut* Dobree; Samnites aut. 20, 9. *Forento* Gr.; florento od. torento. 21, 3. *Saticulani* Si.; Satricani; ebenso § 6 *Saticulae* st. Satriculae. ib. 6. *Plisticam* Al.; plistiam. 24, 10. *incidens* F. 2.; incedens. 27, 4. *demittunt* F. 2.; dimittunt. ib. *conspectum* Gr.; conspectu. ib. 7. *pedite* Gr.; pediti. 28, 7. *Pontiae* edd. vv.; pontia, weil *Pontias* folgt. 33, 3. *fatalis ad lites cum* W.; fataliscum oder fatalescum. 34, 14. *quod quaerebat* edd. vv.; quo quarebat. 37, 12. *Cortona* M.; crotone. 38, 1. *Rutilus* Si.; *rutilius*. ib. 7. *obterendum* edd. vv.; obtinendum. 39, 4. *interea* [*res in Etruria gestae*] Scheibe; interea res i. Et. gestae. ib. *iam* W.; nam. 43, 6. *vetusta gentis* Gr.; vetustate gentis. ib. *semestri (VImestri)* Th. Mommsen; bimestri. 44, 2. *Ti. Minucius* Si.; T. Minucius. ib. 4. *memoriane* F. 2.; memoriaene. ib. 14. *Bovianum urbs* Crev.; Bovianum ubi. 45, 1. *Saverrione* Si.; averrione.

X. 1, 7. *M. Aemilio* Si.; Aemilio. 2, 5. *agros proximos — haud procul esse ostium* W.; haud procul agros proximos — esse ostium. 9, 2. *Rutilus* Si.; rutilius. ib. *Publilius* Gl.; publius. ib. 12. *Cn. Domitium* Gr.; cl. domitium. 13, 3. *increpari* F. 2.; increpare. 14, 9. *augebat* edd. vv.; angebat. ib. 18. *in tempore visa* W.; tempore in se visa od. tempore inprovisa. ib. 20. *maxime territos* F. 1.; maximeque territos. 15, 6. *nongenti* Al.; acccc. ib. 12. *conparati* edd. vv.; conparanti. 20, 1. *Vescinos* Si.; Vestinos, ebenso 21, 7; 8. *Vescinum; Vescino* st. Vestinum; Vestino. 24, 5. *consevisset* Gl.; conseruisset. ib.

14. *cum dimicatio* edd. vv.; tum dimicatio od. nur: dimicatio. ib. 17. *certe id et* F. 1.; certe et id. ib. 18. *comitio abiit* edd. vv.; comitia habuit. 25, 10. *mobiliorem* Kl ck.; nobiliorem. 26, 15. *Megellus* Si.; Megillus. 28, 17. *contacturum* F. 1.; contracturum. 29, 18. *mille septingenti* Dr.; mille acc. 30, 4. *deciens centena milia (XCCCIƆƆƆ)* Niebuhr; XICCCXXX od. X.CCCXXX. 31, 2. *Vescinum* Si.; Vestinum. ib. *parte alia* Gl.; partem aliam. ib. *Aeserninum* Gr.; aeserniũ od. aeseruniũ. ib. *adiacent* Gr.; adiacet. 32, 4. [*intrare*] *vastare* W.; vastare od. intrare vastare. 33, 6. *septingenti* Al.; acc. 37, 13. *in Apulia* ed. Ascens. 1513; in Apuliam. ib. 15. *effatus* [*sacratus*] W.; efatus od. sacratus od. sacratus effatus od. effatus sacratus. 38, 12. *nominati sunt* Al.; nominatis. 43, 12. [*prope*] *temere* W.; prope temere od. temere od. te prope mere. 46, 5. *mille octingenta* Al.; co. accc. ib. 9. *Vescinum* Si.; Vestinum. ib. 16. *in legatione* A. Periz.; in legationem.

Berichtigungen und Druckfehler.

Seite 1 A. b. Zeile 11 lies „Dunkelheit". ‖ S. 6 A. a. Z. 12 lies „4, 56, 7". ‖ S. 12 Text Z. 15 lies „*Hernici moverint*". ‖ S. 19 A. a. Z. 20 lies „*spe pacis solutis*". ‖ S. 25 Text Z. 7 lies „*discrimine vera*". ‖ S. 27 A. b. Z. 6 lies „seid mit". ‖ S. 28 A. a. Z. 2 v. u. lies „die Priester". ‖ S. 54 A. b. Z. 2 lies „c. 31". ‖ S. 60 A. a. Z. 14 lies „Plebejern". ‖ S. 70 Text Z. 4 lies „*dictaturae*". ‖ S. 70 A. b. Z. 19 lies „Bruder des". ‖ S. 97 Text Z. 14 lies „*in medio*". ‖ S. 107 A. b. Z. 4 lies „Dennis". ‖ S. 113 A. a. Z. 1 lies „*ambobus*". ‖ S. 120 A. a. Z. 2 lies „2, 2, 38". ‖ S. 124 A. b. Z. 1 lies „*concilia*". ‖ S. 142 A. b. Z. 8 lies „*Taburnus*". ‖ S. 149 A. a. Z. 3 lies „zu nehmen, s. 10, 8, 4". ‖ S. 173 A. a. Z. 2 lies „8; *postquam* etc.". ‖ S. 176 A. a. Z. 21 lies „*unusquisque*". ‖ S. 180 Text Z. 6 lies „*insilivit*". ‖ S. 181 A. b. Z. 8 lies „Rüstung wie die Triarier". ‖ S. 189 A. b. Z. 13 lies „*CDXV IIII Kal.*". ‖ S. 197 A. a. Z. 2 lies „*CDXIIX Id. Mart.*". ‖ S. 202 A. a. Z. 13 lies „Umschreibung". ‖ S. 215 A. b. Z. 6; S. 282 A b. Z. 16; S. 393 A. a. Z. 5 v. u. lies „Münzwesen". ‖ S. 259 A. a. Z. 3 v. u. lies „uns nur für". ‖ S. 281 A. a. letzte Z. lies „zurück, dass die Römer den Macedoniern nicht unterlegen sein würden, bezieht sich aber zugleich auf". ‖ S. 297 A. b. Z. 22 lies „*Succasinam*". ‖ S. 309 A. a. Z. 1 lies „in einem gewissen Jahre fuhrenden". ‖ S. 338 A. b. Z. 21 lies „bewahrt wurde". ‖ S. 351 A. b. Z 10 lies „die Oguliner". ‖ S. 355 Text Z. 7 lies „beneficio". ‖ S. 363 A. a. Z 6 v. u. lies „des Appius ausser auf der Inschrift bei Orelli 539 nicht erwähnt".

Druck von J. B. Hirschfeld in Leipzig.

TITI LIVI

AB URBE CONDITA

LIBRI.

ERKLÆRT

VON

W. WEISSENBORN.

VIERTER BAND:

BUCH XXI - XXIII.

BERLIN,

WEIDMANNSCHE BUCHHANDLUNG.

1855.

9 Profligat
cederet patri
2 nec erat ea
tumultus arma
3 multitudine h
liquias belli p
restiterat, au
4 dixit. is, pr
sacramento ad
dustria parat.
bello agitat,
5 inferrent. ead
et apud Etrusc
6 Et censura
memoriae tame
viam munivit e

tribunen und duum
das Volk; Auszug
ser; Diod. 20, 36
345; 353 ff.; Mom

1. *profligato*, fa
bracht, durch die
die Anlegung von
patribus, so steht
decedere, 2, 31, 7
wie bei *venire*,
Etrusci b., sie hal
gegen Rom unterno
die Falisker ein Bü
1; die Tarquinienser
einen Waffenstillsta
geschlossen; jetzt
die wachsende Macht
schreckt auf die Seite

2. *nec er.* etc., s.
war die Macht Etrur
die Gallier geschwä
cos tum. st. Gallos
manos exagitantes,

3. *persequenti*,
Triumph ist überga
sen., nach einem S
— *dictator C. Iun.*
ist wol nicht dur
lückenhaft, da *Iun*
tum, dagegen *C. Su*
Dictator war; viel

TITI LIVI

AB URBE CONDITA

LIBER XXI.

In parte operis mei licet mihi praefari, quod in principio
summae totius professi plerique sunt rerum scriptores, bellum 1
maxime omnium memorabile quae umquam gesta sint me scri-
pturum, quod Hannibale duce Carthaginienses cum populo Ro-
mano gessere. nam neque validiores opibus ullae inter se civita-
tes gentesque contulerunt arma, neque his ipsis tantum umquam 2

1. Die Wichtigkeit und die Ursachen des zweiten punischen Krieges; Polybius 3, 6 ff.

1. *In parte* ist stark zu betonen, wir würden eine Beschränkung hinzufügen: in Beziehung auf, für einen blossen Theil, s. 9, 42, 6. Über *in* s. 2, 52, 5: *in multa temperarunt;* 26, 2, 14: *in legionibus decretum.* — *summae t.* wie Polyb. 3, 1: ἐν τῇ πρώτῃ τῆς ὅλης συντάξεως, denn *totius* wird am einfachsten nach Fabri als Attribut von *summa* betrachtet, s. Cic. Rep. 2, 22: *ex omni populi summa;* ad Q. Fr. 3, 5, 5: *in omni summa;* weniger passend wäre die Verbindung mit *operis,* oder die Auffassung als Substantiv im Genetiv, der von *summa* regiert würde. — *umquam,* weil ein negativer Gedanke zu Grunde liegt: es war keiner merkwürdiger, s. 5, 42, 5: *ante alios magis quam qui umquam obsessi sunt;* 42, 34, 13: *quoad quisquam — idoneum militem iudicabit.* — *quod* den nämlich, welchen. — *Carthagin.* ist hinzugefügt um sogleich anzudeuten, dass H. den Krieg, welchen L. desshalb *Punicum,* nicht *Hannibalicum,* s. Polyb. 1, 3; 3, 1; Peter 1, 371, nennt, mit Zustimmung des Staates geführt habe, s. Vincke, der zweite Pun. Krieg S. 26, 124 ff.

2. *neque* etc., vier Gründe für *maxime o. mem.* sind in zwei durch correspondirendes *neque* verbundenen Sätzen, an welche sich zwei andere mit *et* anreihen, ausgeführt, diesen wieder zwei mit *etiam* angeschlossen, und so entwickelt, dass zugleich die Ursachen des Krieges angedeutet werden. — *his ips.* ist auf das bei *neque valid. civ.* zu denkende *Romani et Carthaginienses* zu beziehen. — *neque tant.* etc., die materielle Macht Carthagos war früher, die Roms später bedeuten-

virium aut roboris fuit; et haud ignotas belli artes inter sese sed
expertas primo Punico conserebant bello; et adeo varia fortuna
belli ancepsque Mars fuit, ut propius periculum fuerint qui vice-
3 runt. odiis etiam prope maioribus certarunt quam viribus, Ro-
manis indignantibus, quod victoribus victi ultro inferrent arma,
Poenis, quod superbe avareque crederent inperitatum victis esse.
4 fama est etiam Hannibalem annorum ferme novem pueriliter blan-
dientem patri Hamilcari, ut duceretur in Hispaniam, cum perfe-
cto Africo bello exercitum eo traiecturus sacrificaret, altaribus
admotum tactis sacris iure iurando adactum se, cum primum
5 posset, hostem fore populo Romano. angebant ingentis spiritus
virum Sicilia Sardiniaque amissae: nam et Siciliam nimis celeri
desperatione rerum concessam, et Sardiniam inter motum Afri-

der. — *aut* s. Zumpt § 337. — *inter se* wird besser auf die Subjecte in *conserebant* bezogen, wie vorher: *inter se contulerunt*, als auf *belli artes*. Das Imperf. bezeichnet die Sache als einen neben *contulerunt* dauernden Umstand, bei dem der Leser verweilen soll. Der Ausdruck *artes conserebant* ist nach der Analogie von *manus, pugnam conserere* gebildet und prägnanter als *h. ignotis artibus bellum gerebant.* — *varia f b.*, s. zu 1, 33, 4. — *propius*, 2, 41, 11; Z. § 365, a. E. — *vicerunt* absolut: Sieger geblieben sind.

3. *odiis*, beider Parteien. Da auf diese auch *certarunt* sich bezieht, so kann im Folg. der abl. absol., in dem die einzelnen Völker genannt werden, nicht auffallen. — *etiam:* nicht allein mit grosser Macht, sondern mit noch grösserem Hasse. Der Satz enthält zugleich die erste Ursache des Krieges, Polyb. 3, 9; 13. — *ultro*, während Besiegte sonst sich leidend verhalten, unternehmen die Carthag. einen (auf die Vernichtung Roms abzielenden) Offensivkrieg, der oft durch *ultro* bezeichnet wird, s. 4, 27, 10; 23, 38, 6 u. a. — *superbe av.*, Curt. 4, 29, 1: *Aegyptii, olim Persarum opibus infensi, quippe avare et superbe imperitatum sibi esse credebant.* Über *inperitare* 1, 2, 2; *crederent* Z. § 551. L. stellt die Ursachen des Krieges mehr von der psychologischen als der politischen Seite dar.

4. *fama* etc. schliesst sich an *Poenis indignantibus* an: der Hass trat am entschiedensten in Hamilcar und Hannibal hervor. Übrigens wird die Sache von L. selbst 35, 19, von Polyb. 2, 1; 3, 11 u. A. nicht als Sage, und in den Einzelheiten etwas anders erzählt. — *novem f. a.*, 3, 27, 1. — *blandientem*, schmeichelnd bitten. — *duceretur*, mitgenommen sein wolle; 1, 56, 9. — *Africo* adjectivisch wie sonst mehr bei Dichtern, s. 29, 23, 10: *terra Africa*, vgl. c. 46, 5. Es ist der Söldnerkrieg gemeint, c. 2, 1. — *sacrificaret*, der Wechsel der Subjecte ist zu beachten. — *altaribus*, 10, 38, 9, Z. § 94. — *tactis:* nachdem er die Hand an den Altar, Corn. Hann. 2, oder an das Opfer gelegt, habe er sich auf dasselbe verpflichten lassen.

5. *angebant*, 1, 46, 5. — *nam* die Unruhe entstand aus dem Gedanken dass u. s. w. — *nimis cel.*, er selbst war nicht besiegt worden und die Niederlage bei den Aegaten hätte nicht zu einem solchen Frieden genöthigt; Mommsen Röm. Gesch. 1, 357; 366. — *rerum* giebt ein allgemeines Object zu *desperatione*, welches wir nicht bedürfen. — *con-*

cae fraude Romanorum stipendio etiam insuper inposito interce-
ptam. His anxius curis ita se Africo bello, quod fuit sub recentem 2
Romanam pacem, per quinque annos, ita deinde novem annis in
Hispania augendo Punico imperio gessit, ut appareret maius eum 2
quam quod gereret agitare in animo bellum, et, si diutius vixisset,
Hamilcare duce Poenos arma Italiae inlaturos fuisse, quae Han-
nibalis ductu intulerunt. mors Hamilcaris peropportuna et pue- 3

cessam aufgegeben zum Vortheil der Feinde, 10, 24, 14, vgl. Pol. 3, 9: *νομιστέον πρώτην μὲν αἰτίαν* (des hannibal. Krieges) *γεγονέναι τὸν Ἀμίλκου θυμὸν τοῦ Βάρκα ἐπικαλουμένου* etc., Cornel. c. 4. — *inter mot.* Mommsen 366. — *fraude*, eben so Polyb. 3, 10: *διὸ καὶ δευτέραν, μεγίστην δὲ ταύτην* (die Wegnahme Sardiniens) *θετέον αἰτίαν τοῦ μετὰ ταῦτα συστάντος πολέμου;* ib. 27 f. Erst spätere Geschichtsschreiber, Oros. 4, 11; Aur. Vict. 41. berichten, dass die Insel schon im Frieden mit Catulus abgetreten sei. — *stipend. et. in. inp.*, ausserdem, dass sie Sardinien wegnahmen, legten sie auch noch überdies u. s. w.; das Particip. ist, wie oft bei L., 1, 34, 3; 21, 5, 4: *stipendio inposito*, c. 14, 3: *signo dato* u. a. aoristisch. — *insuper* findet sich neben *etiam* gewöhnlich bei den Komikern, doch heisst es auch bei dem Auct. ad Her. 4, 23, 33: *sed etiam insuper ipse grandi sponsione victus est.* Zur Sache s. Pol. 3, 10: *ἐξεχώρησαν* (die Carthager) *Σαρδόνος, συνεχώρησαν δ' εἰσοίσειν ἄλλα χίλια καὶ διακόσια τάλαντα πρὸς τοῖς πρότερον, ἐφ' ᾧ μὴ τὸν πόλεμον,* (mit dem die Römer drohten P. 1, 88) *ἐκείνοις ἀναδέξασθαι τοῖς καιροῖς.*

2. Hamilcars und Hasdrubals Eroberungen in Spanien, Polyb. 2, 1ff.; 3, 10ff. App. 6, 2ff.; 7, 2; Zon. 8, 19; Corn. Ham. 3.

1. *his a. c.* knüpft an c. 1, 5 an; doch ist der Ausdruck in Bezug auf *Sardiniam* etc. nicht genau, da die Insel erst gegen das Ende des Söldnerkrieges weggenommen wurde. — *recentem* unmittelbar nach dem Abschlusse des Friedens. — *quinque*, nach Polyb. 1, 88 nur 3 Jahre 8 Monate, 513 bis 516, und Hamilcar wurde erst 515 Feldherr; L. aber fasst die ganze Zeit zusammen, welche Ham. nach dem Abschlusse des Friedens in Africa zubrachte; denn 517 ging er nach Spanien, Polyb. 1, 75. Von wem geschickt und in welcher Eigenschaft er den Krieg geführt habe, wird übergangen, aber um so nachdrücklicher hervorgehoben, dass durch diesen nur ein neues Unternehmen gegen Rom vorbereitet und von Ham. schon zu demselben der Plan entworfen worden sei, s. Polyb. 3, 10, 7. — *novem an.* 517—525 a. u. Der Wechsel des Ausdrucks ist zu beachten, s. 2, 42, 10: *nunc extis nunc per aves* u. a. — *augendo P. imp.*, s. 3, 39, 7; 2, 32, 4; Diodor. 25, 14: *ταχὺ τὴν πατρίδα ηὔξησε* er eroberte die Süd- und einen Theil der Ostküste Spaniens, Mommsen 385.

2—3. *Poenos*, auch hier setzt L., wie c. 1, 1, das Einverständniss des Staates mit H. voraus. — *quae H.* etc., die handsch. Lesart *qui* würde dem einfachen Gedanken eine der zu erwartenden nicht entsprechende Wendung geben. — *mors H.* 525. a. u, 24, 41, 3: *ad Castrum Album — locus est insignis caede magni Hamilcaris;* App. 6, 5; Corn. Ham. 4. — *peropportuna*, dagegen Polyb. 2, 22: *οὐκ ἐλάχιστα δὲ συνήργησε καὶ Καρχηδονίοις τοῦτο τὸ κίνημα* (der Krieg mit den Kelten, Mommsen 386 ff.) *πρὸς τὸ κατασκευάσασθαι τὰ κατὰ τὴν Ἰβηρίαν ἀσφαλῶς.* — *distulerunt* bewirkten

ritia Hannibalis distulerunt bellum. medius Hasdrubal inter patrem ac filium octo ferme annos imperium obtinuit, flore aetatis,
4 uti ferunt, primo Hamilcari conciliatus, gener inde ob aliam indolem profecto animi adscitus, et, quia gener erat, factionis Barcinae opibus, quae apud milites plebemque plus quam modicae
5 erant, haud sane voluntate principum in imperio positus. is plura consilio quam vi gerens hospitiis magis regulorum conciliandisque per amicitiam principum novis gentibus quam bello aut armis rem Carthaginiensem auxit. ceterum nihilo ei pax tutior
6 fuit: barbarus eum quidam palam ob iram interfecti ab eo domini obtruncat; conprensusque ab circumstantibus haud alio

den Aufschub, c. 39, 5. — *octo* bis 533 a. u., Polyb. 2, 36. — *imper.* c. 3, 1. — *flore aet.* Abl. des äusseren Grundes, wenig verschieden von dem folgend. *ob*, vgl. 38, 39, 10: *non tam ob recentia ulla merita, quam originum memoria*, s. 22, 11, 6; Curt. 7, 38, 19: *admodum iuvenem aetatis flore conciliatum sibi.* — *uti fer.*, wahrscheinlich nach Fabius Pictor, Polyb. 3, 8, oder anderen Annalisten, welche die Gegenpartei der Barciner begünstigten, vgl. Cornel. Ham. 3: *non enim maledici tanto viro deesse poterant.*

4. *gener*, nach Diod. 25, 17 war er mit einer Spanierin verheirathet. — *ob al. ind. ani.*, im Gegensatze zu *flore aetatis*: anderer Vorzüge, nämlich seiner Talente wegen; über *animi* s. Z. § 425; über *aliam*, 4, 41, 9. — *profecto* steht dem *ut ferunt* entgegen: wie es um jene Nachricht stehen mag, gewiss ist, s. 1, 15, 7. — *factionis Barc.*, wahrscheinlich hatte Hamilcar Barcas nach seiner Rückkehr aus Sicilien der zu den Römern haltenden nur auf Sicherung des Friedens bedachten Regierungspartei gegenüber eine andere gebildet, welche die Erneuerung des Krieges mit Rom für nothwendig hielt, und sich auf das Volk und Heer stützte. — *plebem*, L. setzt in Carth. wesentlich dieselben Verhältnisse voraus, die in Rom zwischen der Plebs und Nobilität bestanden, und stellt Ham. als einen Führer der Volkspartei dar, vgl. Diod. 25, 12: *συστησάμενος ἑταιρίαν τῶν πονηροτάτων ἀνθρώπων — καὶ δοὺς εἰς δημοκοπίαν καὶ πλήθους ἀρέσκειαν* etc., obgleich die Barcinische der Volkspartei in Rom schwerlich gleich war, s. Vincke S. 151; 160 ff. Mommsen 382 f. — *plus q.*, 10, 28, 4. — *haud s.*, s. c. 32, 10; zur Sache vgl. c. 4, 1. — *voluntate* 1, 41, 6. — *principum* wol überhaupt die Angesehenen, Optimaten, im Gegensatze zur Plebs, nicht, wie c. 3, 2; 30, 16, 3: *triginta seniorum principes*, der Senat. Anders Diod. 25, 17: *στρατηγὸς ἀναγορευθεὶς ὑπό τε τοῦ λαοῦ καὶ Καρχηδονίων*, vgl. c. 12 a. E. — *in imp. pos.*, ähnlich *in gratia ponere*, ein ungewöhnlicher Ausdruck für die Übertragung des Feldherrnamtes (Polyb. 2, 1, 9: *τὴν στρατηγίαν οἱ Καρχηδόνιοι παρέδοσαν Ἀσδρούβᾳ*), welches schon vorher auf längere Zeit verliehen worden war, von den Barcinern aber noch unabhängiger von der Regierungsgewalt gemacht wurde, obgleich auch sie von Gerousiasten begleitet und wol verpflichtet waren Rechenschaft abzulegen, Mommsen 320; 382.

5—6. *hospitiis*, 1, 45, 2. — *regulorum*, c. 29, 6. *principes* die in nicht monarchisch regierten Staaten an der Spitze derselben stehenden Vornehmen. — *palam;* nach Polyb. 2, 36 in der Nacht; nach Diod. c. 17 heimlich, nach App. 6, 8 heimlich auf

quam si evasisset vultu, tormentis quoque cum laceraretur, eo fuit habitu oris, ut superante laetitia dolores ridentis etiam speciem praebuerit. cum hoc Hasdrubale, quia mirae artis in solli- 7
citandis gentibus imperioque suo iungendis fuerat, foedus renovaverat populus Romanus, ut finis utriusque imperii esset amnis Hiberus, Saguntinisque mediis inter imperia duorum populorum libertas servaretur.

In Hasdrubalis locum haud dubia res fuit quin praerogati- **3**
vam militarem, qua extemplo iuvenis Hannibal in praetorium delatus imperatorque ingenti omnium clamore atque adsensu appellatus erat, favor plebis sequeretur. hunc vixdum puberem Has- 2

der Jagd. — *ob ir.*, so braucht L. *ob* oft um eine Leidenschaft oder Gemüthsstimmung als Beweggrund zu bezeichnen, s. Fabri. — *torment. q.* um *torment.* zu heben st. *tum quoque cum torm.*; *quoque* enthält eine Steigerung zu *comprensus*, wie *etiam* zu *haud al v.*: vorher schon heiter, zeigte er sogar u. s. w., vgl. Val. Max. 3, 3. Extern. 7.

7. *quia* etc., weil den Römern die wachsende Macht der Barciner gefährlich zu werden schien. — *sollicitand.* n. *in suas partes*, wie das Folg. zeigt, s. 40, 57, 2: *gens Bastarnarum diu sollicitata.* — *fuerat* in Bezug auf *renovaverat*, welches im Plusqprf. steht, weil die Erneuerung des Bündnisses vor den zuletzt erwähnten Ereignissen erfolgt war. — *foedus*, das 513 geschlossene wurde dahin, mit dem Zusatzartikel erneut, dass u. s. w. Auch nach Polyb. 2, 13; 3, 27; 29 hat Hasdr. den Vertrag geschlossen, und nach Liv. 21, 18, 11, Polyb. 3, 21 der Senat denselben nicht anerkannt, während er nach Appian 6, 7 in Carthago selbst geschlossen ist. — *utriusq. imp.*, die Römer besassen damals in Spanien noch nichts, daher genauer Polyb. 3, 27: *ἐφ' ᾧ μὴ διαβαίνειν Καρχηδονίους ἐπὶ πολέμῳ τὸν Ἴβηρα ποταμόν.* — *Saguntinisque* etc., ebenso App. 6, 8: *Ζακανθαίους δὲ καὶ τοὺς ἄλλους ἐν Ἰβηρίᾳ Ἕλληνας αὐτονόμους καὶ ἐλευθέρους εἶναι*; dagegen erwähnt weder Polyb. noch L. 34, 13 diesen Zusatz, der nach 21, 19, 4 nicht nöthig gewesen wäre; wol aber stellte das nach Polyb. 3, 30, s. Mommsen 387 mit Sagunt und Emporiae von den Römern geschlossene Bündniss, diese Städte gegen Angriffe der Punier sicher.

3—4. Wahl Hannibals zum Strategen, sein Charakter, Polyb. 3, 12 f.; 9, 22 f. Diod. 26, 2; Dio. Cass. Exc. 47. Sil. It. 1, 56; 242 ff.

1—2. *haud dubia — sequeretur*; wie die Stelle gelesen wird, ist sie ein Anacoluth statt: *secuta plebs succedere eum iuberet*: allein sie ist wahrscheinlich lückenhaft überliefert, da die Hdss. *praerogativa militaris quam extemplo — sequebatur* bieten. Es scheint also das Prädicat zu *praerogativa mil.* zu fehlen, etwa: *quin praetorem crearet praerog. mil., quam (extemplo — adpellatus erat) favor e. p. sequebatur* oder *quam, postquam — delatus erat.* Wahrscheinlich hat L. dasselbe berichtet wie Polyb. 2, 36; 3, 13: *τὸ μὲν πρῶτον ἐκαραδόκουν (οἱ Καρχηδόνιοι) τὰς τῶν δυνάμεων ὁρμάς, ἀφικομένης δὲ τῆς ἀγγελίας ἐκ τῶν στρατοπέδων, ὅτι συμβαίνει τὰς δυνάμεις ὁμοθυμαδὸν ᾑρῆσθαι στρατηγὸν Ἀννίβαν, παραυτίκα συναθροίσαντες τὸν δῆμον μιᾷ γνώμῃ κυρίαν ἐποίησαν τὴν τῶν στρατοπέδων αἵρεσιν*; Diod. 25, 20: *Ἀννίβαν στρατηγὸν ἐχειροτόνησαν*, App.

drubal litteris ad se accersierat; actaque res etiam in senatu fuerat. Barcinis nitentibus, ut adsuesceret militiae Hannibal atque in
3 paternas succederet opes, Hanno alterius factionis princeps „et aecum postulare videtur“ inquit „Hasdrubal; et ego tamen non
4 censeo quod petit tribuendum“. cum admiratione tam ancipitis sententiae in se omnes convertisset, „florem aetatis“ inquit „Hasdrubal, quem ipse patri Hannibalis fruendum praebuit, iusto iure eum a filio repeti censet: nos tamen minime decet iuventutem nostram pro militari rudimento adsuefacere libidini praetorum.

6, 8. Die Wahl des Strategen, welche früher der Senat vollzog, Diod. 20, 10, durch das Heer (doch wol nur durch die Carthager, also besonders die Officiere in demselben) scheint damals ebenso gesetzlich gewesen zu sein, als die Bestätigung derselben durch die Bürgerschaft (wenn nicht L. bei *plebs* an die Barcinische Partei denkt) in der Volksversammlung, die jedoch nur in Folge eines Senatsbeschlusses berufen wird, s. c. 2, 4; App. 6, 8; Mommsen 322; 388. — *in praet.* nach römischer Weise genannt, 7, 12, 14. Die Sitte selbst ist bei den Carthagern sonst nicht bekannt. — *clamore a. a.*, 8, 4, 12. — *sequeretur*, 2, 55, 9.

2. *vixdum p.* er war damals wenigstens 22 J. alt. L. scheint diese Nachricht aus einer mit seinen übrigen Angaben nicht übereinstimmenden Quelle (viell. Coelius, nach welchem H. vor Hamilcars Tode nach Africa geschickt worden ist s. Priscian. XIII. p. 960: *antequam Barcha perierat, alii rei causa in Africam est missus*) entnommen zu haben; denn nach 27, 21, 2: *diutius (Hannibal) ibi (in Italia) quam Carthagine vixit*, vgl. 30, 28, 4; 21, 43, 18: *alumnus prius omnium vestrum;* 30, 37, 9: *novem, inquit Hannibal, annorum a vobis profectus post sextum et tricesimum redii;* 35, 19, 4, ist er seit seiner Abreise mit Hamilcar vor dem Ende des Krieges nicht nach Carth. gekommen, Zonar. 8, 21. — *in senatu*, dem Rathe der Alten, den die beiden Könige und 28 Senatoren bildeten. Wie die Abreise H's. eine Verhandlung im Senate (*acta*) habe veranlassen können, ist nicht klar. — *fuerat B.*, die Interpunction nach H: Sauppe, welcher auch *et* vor *aecum* für unächt hält; gewöhnlich steht nach *fuerat* ein Komma, nach *opes* ein Punkt; allein in den Worten *Barcinis* etc. soll die Verhandlung im Senate weiter ausgeführt werden.

3—4. *Hanno*, der Grosse genannt, erscheint mehrmals als der Repräsentant der Gegner der Barcinischen Partei. — *et — et tamen*, der erste Satz ist nicht als Einräumung bezeichnet, sondern dem zweiten gleichgestellt, um so die nicht erwartete Behauptung der sich scheinbar widersprechenden Gedanken schärfer zu betonen, 42, 48, 2: *et maxima cura et minime tamen probabiliter defensum*, ebenso *et — et* 22, 58, 3, vgl. 21, 18, 4: *et — ceterum.* — *convertisset:* er bewirkte dass alle, da sie die sich widersprechende Ansicht nicht begreifen konnten, Blicke und Gedanken auf ihn richteten, s. c. 39, 5. — *eum*, 1, 19, 1. — *repeti* wird von dem gesagt, worauf man rechtmässige Ansprüche hat: er dürfe fordern, s. 24, 22, 5: *multo acrius — repeti libertatem.* — *pro*, 2, 35, 5: *pro nocente:* ib. 62, 5: *pro victo:* als ob es wäre. — *libidini* aus *florem aetatis* zu erklären. — *praetorum*, der Feldherrn. L. nennt den Strategen bald *imperator* § 1, bald *dux*, c. 1, 1; 2, 2; bald *rex*

an hoc timemus, ne Hamilcaris filius nimis sero imperia inmo- 5
dica et regni paterni speciem videat, et cuius regis genero here-
ditarii sint relicti exercitus nostri, eius filio parum mature ser-
viamus? ego istum iuvenem domi tenendum, sub legibus, sub 6
magistratibus docendum vivere aequo iure cum ceteris censeo,
ne quandoque parvus hic ignis incendium ingens exsuscitet“.
Pauci ac ferme optimus quisque Hannoni adsentiebantur; sed, ut 4
plerumque fit, maior pars meliorem vicit. missus Hannibal in Hi-
spaniam primo statim adventu omnem exercitum in se convertit:
Hamilcarem iuvenem redditum sibi veteres milites credere; eun- 2
dem vigorem in vultu vimque in oculis habitum oris lineamenta-
que intueri. dein brevi effecit, ut pater in se minimum momen-
tum ad favorem conciliandum esset. numquam ingenium idem 3
ad res diversissimas, parendum atque imperandum, habilius fuit.
itaque haud facile discerneres, utrum imperatori an exercitui ca-

§ 5, viell. weil er zugleich König sein konnte; Cato *dictator* s. 22, 51, 2 u. 23, 13, 8.

5. *an hoc* etc., ein zweiter Grund: die jungen Männer dürfen sich nicht an die Willkürherrschaft gewöhnen. *fil. Ham.*, der Sohn eines Ham., von welchem dieses ohnehin zu fürchten ist. — *inmodica*, die Barciner hatten in Spanien eine fast unabhängige Herrschaft (Diod. 25, 17: ὑπὸ τῶν Ἰβήρων ἀνηγορεύθη (Hasdrubal) στρατηγὸς αὐτοκράτωρ) gegründet, und betrachteten das Heer, weil sie es erhielten, als ihr eigenes (*hereditarii*), s. c. 2, 4: Schlosser Universalhist. Uebersicht der Gesch. der alten Welt 2, 2, 22. — *regni pat.*, derselbe Begriff wie in *inmod. imp.*, in beiden die Andeutung, dass die Macht eine ungesetzliche, tyrannische sei; daher auch *speciem* der Glanz, das königliche Ansehen. — *parum. mat.* chiastisch zu *nimis sero* gestellt.

6. *ego*, 10, 8, 12. — *sub leg.*, die im Felde nicht gelten. — *sub mag.*, während er im Kriege selbst herrschen würde. — *aequo cum*, 10, 24, 16, im Gegensatze zu *regnum*. — *quandoque* hier als indefinitum: irgend einmal, früher oder später, Tac. Ann. 6, 20: *et tu, Galba, quandoque degustabis imperium;* anders ist das Wort 1, 31, 4; ferner 8, 7, 15 gebraucht; 29, 10, 5 ist es relativ.

4. *ac* und zwar, 1, 28, 9; 7, 13, 9: *viris ac Romanis*, 33, 14, 1: *eadem tempore atque — eodem die.* — *meliorem*, L. betrachtet, wie andere Historiker die Regierungspartei, weil sie die aristokratische, s. Einleitung S. 19, oder weil sie römisch gesinnt war, als die bessere, s. Polyb. 3, 8; Diod. 25, 12. Nach u. Stelle müsste die Barcinische Partei im Senate die herrschende gewesen sein.

2. *iuvenem*, Hamilcar war im besten Mannesalter gestorben und erst 5 Jahre todt, die *veteres mil.* im Gegensatze zu *iuvenem* müssen also solche sein, welche Ham. schon bei seinem ersten Auftreten gekannt, und dann lange unter ihm gedient haben. — *in se*, Ablat.; dass die Aehnlichkeit mit dem Vater in ihm der unwesentlichste Grund (*momentum*) für die Gunst war. Ueber *momentum ad*, s. 43, 23, 8, ebenso *moment. in*, 28, 17, 10.

3—4. *numquam* etc. ist ohne *nam* als Erläuterung des Vorhergehend. deutlich, ebenso § 4 *neque* ohne *enim*. — *parendum a. imp.*, 1, 56, 2. — *discerneres* wie 7, 9, 7; 22, 61, 10. — *praeficere* absolut, c. 12,

4 rior esset: neque Hasdrubal alium quemquam praeficere malle, ubi quid fortiter ac strenue agendum esset, neque milites alio duce plus confidere aut audere. plurimum audaciae ad pericula
5 capessenda, plurimum consilii inter ipsa pericula erat. nullo la-
6 bore aut corpus fatigari aut animus vinci poterat. caloris ac frigoris patientia par; cibi potionisque desiderio naturali non voluptate modus finitus; vigiliarum somnique nec die nec nocte dis-
7 criminata tempora: id quod gerendis rebus superesset, quieti datum; ea neque molli strato neque silentio accersita: multi saepe militari sagulo opertum humi iacentem inter custodias stationes-
8 que militum conspexerunt. vestitus nihil inter aequales excellens: arma atque equi conspiciebantur. equitum peditumque idem longe primus erat: princeps in proelium ibat, ultimus conserto proelio
9 excedebat. has tantas viri virtutes ingentia vitia aequabant: inhumana crudelitas, perfidia plus quam Punica, nihil veri, nihil

1 u. a. — *fortiter* mit Muth und Kraft und *strenue* mit Ausdauer, werden oft verbunden. — *ubi esset*, s. 1, 32, 13: *ubi dixisset*. — *audere* wird oft mit *agere* verbunden und absolut gebraucht, 22, 14, 14. — *aut*, c. 1, 2. — *plurimum* etc. enthält den Grund des § 4 Gesagten; *nullo* — *poterat* das Allgemeine zu dem § 6 folgenden.

6. *voluptate*, vergl. Sall. C. 13: *non famem aut sitim — opperiri, sed ea omnia antecapere*. Indess haben die Handschr. *voluntate*, und da die geistige Gewalt H's. über die Natur des Körpers bezeichnet werden soll, so vermuthet H. Sauppe: *desiderio naturali* (Dativ) *voluntate*. — *discriminata*, vergl. Tac. Agr. 9: *tempora curarum remissionumque divisa;* Cic. Mur. 35, 74: *Romani homines, qui tempora voluptatis laborisque dispertiunt*.

7—8. *id* nur so viel (Zeit). — *superesset* wie § 4: *ubi esset*. Ueber den Dativ Z. § 415; doch ist das Gerundivum bei *superesse* selten; vgl. Sil. Ital. 7, 339: *cui parca quies minimumque soporis* etc. — *multi s.*, 2, 35, 8; 3, 5, 6: *multis saepe frustra conatibus captis*. — *opertum h. i.* = *dum opertus iacet*, 3, 26, 9. — *custod. stat.*, 3, 5, 4; 8, 8, 1. — *inter aeq.* kurz st. *inter aequalium vest.*, vgl. 2, 13, 8. Zur Sache 7, 33, 1. — *arma a. e.* nur Waffen u. s. w. *conspicieb.*, 2, 5, 5: waren es, die ihn auszeichneten. — *conserto p.*, wenn einmal das Treffen begonnen war, vgl. Latin. Pac. Paneg. 12: *in proelium primus ire, proelio postremus excedere*.

9. *viri*, 2, 10, 6. — *crudelitatis*, vgl. Polyb. 9, 22: *τινὲς μὲν γὰρ ὠμὸν αὐτὸν οἴονται γεγονέναι καθ᾽ ὑπερβολήν, τινὲς δὲ φιλάργυρον;* dann, nachdem er gezeigt hat, dass H. durch die Verhältnisse genöthigt worden sei, manches Harte zu thun c. 26: *κρατεῖ γε μὴν ἡ φήμη παρὰ μὲν Καρχηδονίοις ὡς φιλαργύρου, παρὰ δὲ Ῥωμαίοις ὡς ὠμοῦ γενομένου αὐτοῦ*, vergl. 22, 50, 6: *avarissimo crudelissimoque hoste*. Doch erzählt L. selbst Züge seiner edlen Gesinnung: 25, 17; 27, 28: Vincke 188. — *perfidia pl. q. P.* 42, 47, 7: *haec Romana esse, non versutiarum Punicarum;* Cic. Rull. 2, 35, 95: *Carthaginienses fraudulenti et menduces non genere sed natura loci*. Ueber *plus quam* 2, 58, 5. — *nihil veri* etc., da die Lateiner keine Substantiva für

sancti, nullus deum metus, nullum ius iurandum, nulla religio. cum hac indole virtutum atque vitiorum triennio sub Hasdrubale 10
imperatore meruit nulla re, quae agenda videndaque magno futuro duci esset, praetermissa.

Ceterum ex quo die dux est declaratus, velut Italia ei pro- 5
vincia decreta bellumque Romanum mandatum esset, nihil pro- 2
latandum ratus, ne se quoque, ut patrem Hamilcarem, deinde Hasdrubalem, cunctantem casus aliquis opprimeret, Saguntinis inferre bellum statuit. quibus oppugnandis quia haud dubie Ro- 3
mana arma movebantur, in Olcadum prius fines — ultra Hiberum

die im Folg. zu bezeichnenden negativen Begriffe haben, so werden dieselben durch Negationen, *nullus, nihil* (*non*) ausgedrückt, Naegelsbach Stil. S. 60: es gab für ihn nichts Wahres, nichts Heiliges, er war ohne Wahrhaftigkeit, Sittlichkeit, *nihil veri* steht mit *Punica fides, nihil sancti* mit dem Folg. in Beziehung: also suchte er nicht durch ein reines unbescholtenes Leben die Anerkennung der Götter an den Tag zu legen. — *nullus d. m.* ohne Furcht vor den Göttern, als den Rächern des Bösen und Falschen, daher meineidig, vgl. 1, 21, 1; 30, 37, 1: *ut tot cladibus edocti tandem deos et ius iurandum esse crederent.* — *nulla rel.*, ohne alles Gefühl der Abhängigkeit von den Göttern. — Indess werden Beweise seiner Götterfurcht angeführt c. 21, 9; c. 42, 3, 6; Polyb. 3, 44, 13; ἐπαινέσας αὐτοὺς καὶ τοῖς θεοῖς ὑπὲρ ἁπάντων εὐξάμενος διαφῆκε, Cic. Div. 1, 24, 48 u. a.

10. *indole*, weil H. zu den eben geschilderten Vorzügen und Lastern bei seinem ersten Auftreten nur die Anlage hatte, s. Lat. Pac. l. l. 10: *nec pari indole Hannibal puer in tentoria Hispana successit*, vgl. 9, 17, 10. — *meruit*, nach Corn. Hann. 3 als Anführer der Reiterei, nach Appian. 6. 6 als Unterfeldherr. — *nulla re — praeterm.*, s. c. 1, 5. — *magno fut:* der die Absicht hatte zu werden, vgl. 1, 42, 5: *tanto futuro imperio.* — *agenda vid.*, selbst zu thun, also aus eigener Erfahrung, und von Anderen zu lernen.

5—6. Hannibals Kriege in Spanien; Vorbereitung zur Belagerung Sagunts; Polyb. 3, 13; App. 6, 10 ff.

1—2. *ceterum* geht auf c. 3, 1 zurück, s. 23, 2, 8. — *provincia* in römischem Sinne, 2, 54, 1. daher durch *bellumque* etc. erklärt. — *nihil prol.* etc., doch mochte H. auch den Zeitpunkt zur Ausführung der Pläne seines Vaters für günstig halten. Andere Gründe, welche Hannibal bestimmten, Sagunt anzugreifen, so wie die Schwierigkeiten, die ihm von Carthago aus gemacht wurden, s. Polyb. 3, 12; 16; 17. App. l. l. Mommsen 390, sind übergangen.

3. *quibus opp.* der Grund, von uns als Bedingung aufgefasst. — *movebantur,* nach seiner Ansicht erregt werden musste, s. 1, 23, 6: *adferebantur*. Der Zusammenhang ist: obgleich er den Krieg mit Rom suchte und durch Feindseligkeiten gegen Sagunt herbeizuführen hoffte, so wollte er doch den Schein meiden, als habe er die Stadt absichtlich angegriffen, und glauben machen, die Verhältnisse hätten ihn dazu genöthigt, Polyb. 3, 14, 10: ταύτης δὲ τῆς πόλεως ἐπειρᾶτο κατὰ δύναμιν ἀπέχεσθαι — ἕως τἄλλα πάντα βεβαίως ὑφ' αὑτὸν ποιήσαιτο κατὰ τὰς Ἀμίλκου πατρὸς ὑποθήκας. — *Olcadum*, nördlich von Neucarthago, am obern Laufe des Anas (Guadiana); sie wer-

ea gens in parte magis quam in dicione Carthaginiensium erat —
induxit exercitum, ut non petisse Saguntinos, sed rerum serie,
finitimis domitis gentibus, iungendoque tractus ad id bellum videri
4 posset. Cartalam urbem opulentam, caput gentis eius, expugnat
diripitque; quo metu perculsae minores civitates stipendio inpo-
sito imperium accepere. victor exercitus opulentusque praeda
5 Carthaginem novam in hiberna est deductus. ibi large partiendo
praedam stipendioque praeterito cum fide exsolvendo cunctis
civium sociorumque animis in se firmatis vere primo in Vaccaeos
6 promotum bellum. Hermandica et Arbocala eorum urbes vi captae.
7 Arbocala et virtute et multitudine oppidanorum diu defensa. ab
Hermandica profugi exulibus Olcadum, priore aestate domitae

den nur in diesem Kriege erwähnt, und ihr Gebiet sonst den Oretanern zugeschrieben. — *in parte* etc., sie gehörten mehr, in höherem Grade (daher nicht *potius*) zu dem Carthago nach c. 2, 7 überlassenen Gebiete, als dass sie unterworfen gewesen wären. — *serie,* erklärt durch *finitimis dom. gent.:* durch Unterwerfung eines Volkes nach dem andern. Derselbe Begriff im Ganzen muss auch, wenn anders die Stelle richtig und nichts (etwa *proxima quaeque* oder *ulteriora*) ausgefallen ist, auch in *iungendo* liegen: durch Anknüpfen n. der nächsten Länder an die bereits eroberten, s. Fabri, doch ist der Gebrauch von *iungere* ohne bestimmtes Object selten, s. Plin. Ep. 3, 19, 2: *praedia agris meis vicina venalia sunt. in his me multa sollicitant. — sollicitat ipsa pulchritudo iungendi.* Über die Verbindung von *series* und *iungendo* s. 1, 15, 4; 22, 14, 14. Gronov. vermuthet *vincendoque,* Andere *iungendisque.*

4. *Cartalam,* wahrscheinlich mit *Mel-kart* zusammenhängend; die Stadt ist sonst nicht bekannt, und wird von Polyb. *Ἀλθαία* oder *Ἀλθία* genannt. — *quo metu,* 1, 30, 4. — *stipendio inp.* indem sie sich auflegen liessen, oder: sie liessen sich auflegen und u. s. w., s. c. 1, 5. Ueber die Verschiedenheit des Subjectes in *accepere* und *inposito* s. 5, 25, 7; 7, 40, 10. Das *stipendium* scheint nur eine Kriegscontribution gewesen zu sein (Polyb. *ἀργυρολογήσας*), nicht die bleibende Abgabe, welche die Carthager von den ihnen unterworfenen Völkern forderten, 34, 62, 2: *vectigales.* — *Carthaginem n. novam,* Polyb. 3, 15: *εἰς Καινὴν πόλιν, ἥτις ὡσανεὶ πρόσχημα καὶ βασίλειον ἦν Καρχηδονίων ἐν τοῖς κατὰ τὴν Ἰβηρίαν τόποις,* s. c. 21. Der Feldzug hatte nach Polyb. im Sommer 533 statt.

5. *stipendium,* den rückständigen Sold für den vollendeten Feldzug, wie in Rom, 5, 47. — *civium et soc.,* das Heer bestand zum geringsten Theile aus Carthagern, s. c. 3, 1; L. scheint an die römische Einrichtung zu denken. — *animis* etc. Anhänglichkeit an ihn. — *in Vaccaeos,* die Präpos., die bei dem Namen des Landes gebraucht worden wäre, steht auch bei dem dieses vertretenden Volksnamen, s. § 8; c. 31, 9 u. oft. Die Vaccäer wohnten im nördlichen Spanien, südlich von den Cantabrern, westlich von den Celtiberern, bis an den Durius. *Hermandica* (*Ἑλμαντική*), verschieden von der Stadt der Vettonen Salmantica (Salamanca). *Arbocala, Ἀρβουκάλη πόλις μεγίστη τῶν ἐντὸς Ἴβηρος ποταμοῦ,* Steph. — *promot.* frei st. *promovit.*

gentis, cum se iunxissent, concitant Carpetanos; adortique Han- 8
nibalem regressum ex Vaccaeis haud procul Tago flumine agmen
grave praeda turbavere. Hannibal proelio abstinuit; castrisque 9
super ripam positis, cum prima quies silentiumque ab hostibus
fuit, amnem vado traiecit, valloque ita producto, ut locum ad
transgrediendum hostes haberent, invadere eos transeuntes sta-
tuit. equitibus praecepit, ut, cum ingressos aquam viderent, ado- 10
rirentur inpeditum agmen, in ripa elephantos — quadraginta au-
tem erant — disponit. Carpetanorum cum adpendicibus Olcadum 11
Vaccaeorumque centum milia fuere, invicta acies, si aequo dimi-
caretur campo. itaque et ingenio feroces et multitudine freti, et 12
quod metu cessisse credebant hostem, id morari victoriam rati
quod interesset amnis, clamore sublato passim sine ullius impe-
rio, qua cuique proximum est, in amnem ruunt. et ex parte al- 13
tera ripae vis ingens equitum in flumen inmissa, medioque alveo
haudquaquam pari certamine concursum, quippe ubi pedes insta- 14
bilis ac vix vado fidens vel ab inermi equite equo temere acto per-
verti posset, eques corpore armisque liber, equo vel per medios
gurgites stabili, comminus eminusque rem gereret. pars magna 15
flumine absumpta; quidam verticoso amni delati in hostis ab ele-
phantis obtriti sunt. postremi, quibus regressus in suam ripam 16
tutior fuit, ex varia trepidatione cum in unum colligerentur, prius-
quam a tanto pavore reciperent animos, Hannibal agmine qua-

7—9. *profugi* etc., obgleich Substantiv noch wie ein Adjectiv construirt, 10, 28, 2; 1, 17, 2: *oriundo ab Sabinis.* Die Flüchtlinge aus den südlich und nördlich von den Carpetanern gelegenen Ländern machen dieselben von den Carthagern abwendig. — *Carpetanos*, sie hatten den grösseren Theil von Toledo, Guadalaxara und die südliche Hälfte von Avila inne, Polyb. c. 14: ὃ σχεδὸν ἰσχυρότατον ἐστιν ἔθνος τῶν κατ' ἐκείνους τοὺς τόπους. — *super rip.*, 1, 3, 6. — *prima q.* Z. § 685. — *ab host.*, von Seiten; anders ist 1, 31, 5: *ab armis quies.* — *ita prod.* nur so weit nach dem Flusse zu. *producto* s. 37, 40, 7: *producto cornu.* Im Folg. schildert L. die Schlacht genauer als Polybius.

10—11. *inpeditum*, Verbesserung Heerwagens st. *peditum.* — *adpendicibus* deutet auf die Macht der Carpetaner, s. 9, 41, 16: *exiguam appendicem Etrusci belli.* — *invicta* = quae vinci non potuit, 6, 16, 3. — *si dimicar.*, nicht allein damals, sondern überhaupt. — *aequo* c. Polyb. 3, 14, 4: ἐκ παρατάξεως.

12—14. *itaque* in Bezug auf *invicta acies*, was im Folg. als Ansicht der Carpetaner wiederholt wird. — *freti et quod* 1, 4, 1. — *passim* durch *qua cuique prox.* erläutert. — *vix vado* etc. kaum an seichten Stellen fest auftretend; der Grund von *instabilis;* der Gegensatz zu *vada* ist *gurgites* und § 15: *verticoso amni.*

15. *in hostes* unter die am jenseitigen Ufer aufgestellten. — *postremi* hat sich an das Prädicat des Nebensatzes, *colligerentur*, welches

drato amnem ingressus fugam ex ripa fecit, vastatisque agris intra
17 paucos dies Carpetanos quoque in deditionem accepit. et iam
omnia trans Hiberum praeter Saguntinos Carthaginiensium erant.
6 Cum Saguntinis bellum nondum erat, ceterum iam belli
causa certamina cum finitimis serebantur, maxime Turdetanis.
2 quibus cum adesset idem, qui litis erat sator, nec certamen iuris
sed vim quaeri appareret, legati a Saguntinis Romam missi au-
3 xilium ad bellum iam haud dubie inminens orantes. consules
tunc Romae erant P. Cornelius Scipio et Tib. Sempronius Lon-

reflexiv zu nehmen ist, angeschlossen. — *fugam fec.* = *fugavit*, wie hier ohne Casus c. 52, 10; 55, 7 u. a., an anderen Stellen wie 22, 24, 8; 26, 4, 8 u. a. mit dem Genetiv; in verschiedener Bedeutung 8, 9, 12. — *a tanto pav.*, zwar haben hier und 44, 10, 1 die Handschr. *a* nicht, aber 2, 50, 10 ist es hinzugefügt, und auch wohl an jenen Stellen ausgefallen, da ohne die Präposit. der Sinn sein würde: bei, in so grossem Schrecken, was mit *recipere* sich schwer vereinigen lässt, Caes. B. G. 2, 12; 4, 34: *se recipere ex timore, terrore;* vgl. c. 26, 5: *refectis ab iactatione.* — *quadrato agm.*, so geordnet, dass das Heer jeden Angriff aufnehmen, und am jenseitigen Ufer sogleich die Schlachtlinie formiren und Front gegen den Feind machen kann, s. c. 32, 1; 57, 7; vgl. 2. 6, 6; 7, 29, 6; 10, 14, 7. — *et iam*, Abschluss der vorhergehenden Erzählung: und so war bereits; Polyb. 3, 14, 10: *ὧν ἡττηθέντων οὐδεὶς ἔτι τῶν ἐντὸς Ἴβηρος ποταμοῦ ῥᾳδίως πρὸς αὐτοὺς* (die Punier) *ἀντοφθαλμεῖν ἐτόλμα πλὴν Ζακανθαίων*, gegen die sich H. jetzt erst wenden kann, s. § 3. Der Feldzug fällt in das J. 534.

6. 1. *ceterum* wird wie *sed* nach Negationen gebraucht, 28, 11, 7: *nihil portendentibus diis, ceterum neglegentia humana*; 9, 21, 1 u. a. — *belli c.*, um einen Vorwand zum Kriege zu haben. Madvig setzt nach *causa* ein Punkt. — *serebantur*, die benachbarten Völker wurden von H. veranlasst, die Saguntiner zu verletzen, überhaupt Streit mit ihnen zu veranlassen. — *Turdetanis*, ihre Wohnsitze werden sonst im Südwesten der Halbinsel, vom Baetis bis zum Anas, 23, 26, angegeben; die hier erwähnten, welche L. auch 24, 42, 11; 28, 39, 11; 34, 16 in dieser Gegend kennt, und 28, 39, 8; 34, 17, 4 *Turduli*, sonst ein Theil der *Turdetani*, nennt, müssen von jenem Volksstamme getrennt gewohnt, oder demselben nicht angehört haben. Appian, der hier denselben Quellen folgt, wie L., nennt sie *Τορβολήτας;* Polyb. berührt diese Verhältnisse nicht.

2. *adesset*, 3, 14, 5; 23, 4, 3: er habe unter dem Scheine die durch ihn veranlassten Streitigkeiten schlichten zu wollen die eine Partei begünstigt. Dass Gesandte von Sagunt bei Hann. erschienen seien, ist im Folg. nicht bestimmt gesagt. — *certam. iur.* ein Streit um das Recht, der durch ein Schiedsgericht zu entscheiden sei; s. 3, 71, 1. — *legati*, Polyb. 3, 15, *συνεχῶς ἔπεμπον εἰς τὴν Ῥώμην;* nach App. geschieht es erst später. — *orantes*, 23, 6, 6; Curt. 6, 19, 25: *praemisit indicantes.*

3—4. *P. Cornelius* etc., s. c. 15, 1. — *introductis* nachdem sie ihre Sache vorgestellt und sich wieder entfernt haben, wird von einem der Consuln über dieselbe ein Vortrag gehalten, sonst wird mit *de republica* die Lage des Staates überhaupt bezeichnet, 3, 39, 2; 21, 63, 8 u. a.

gus, qui cum legatis in senatum introductis de re publica retulis-
sent, placuissetque mitti legatos in Hispaniam ad res sociorum
inspiciendas, quibus si videretur digna causa, et Hannibali denun- 4
tiarent, ut ab Saguntinis, sociis populi Romani, abstineret, et
Carthaginem in Africam traicerent ac sociorum populi Romani
querimonias deferrent, — hac legatione decreta necdum missa, 5
omnium spe celerius Saguntum oppugnari adlatum est. tunc re-
lata de integro res ad senatum: et alii provincias consulibus 6
Hispaniam atque Africam decernentes terra marique rem geren-
dam censebant; alii totum in Hispaniam Hannibalemque inten-
derant bellum. erant qui non temere movendam rem tantam ex- 7

— *ad res insp.*, 4, 36, 4. — *quibus si.*, Z. § 804. — *digna* ist wie oft aus dem Zusammenhange zu erklären: *ut id fieret.* — *querim. def.* im Namen derselben, da vorauszusehen war, dass diese selbst kein Gehör finden würden.

5. *hac leg.* fasst das Vorhergehende zusammen, um das Hauptmoment hinzuzufügen und die Periode abzuschliessen, 1, 35, 6; eine Wendung, welche nöthig wurde, weil das, was im Hauptsatze hätte stehen können: *placuit mitti*, schon in den Nebensatz ist gezogen worden. — *necdum m.* nach Polyb. und Zonaras ist die Gesandtschaft zu H. gekommen, ehe er die Belagerung begonnen hat. — *spe* Erwartung; 22, 48, 5; 2, 3, 1: *id quidem omnium spe serius fuit* u. a. L. denkt die Belagerung bald nach den § 1 erwähnten Ereignissen erfolgt. Nach Polyb. 3, 14 ist Hannibal nach dem Feldzug gegen die Vaccäer c. 5 in die Winterquartiere gezogen und erst im J. 535 gegen Sagunt aufgebrochen. Ebenso wenig wie die chronologischen Verhältnisse hat L. bemerkt, ob H. mit Zustimmung des Senates in Carthago, oder nach Fabius, s. Polyb. 3, 8, für sich den Krieg begonnen habe. Nach c. 10, 11 könnte man das Letztere annehmen; nach c. 18, 9 ff. scheint seine Partei im Senate keinen Friedensbruch in seinem Unternehmen gefunden und es stillschweigend (nach App. 6, 11; 7, 3 erhält er dazu Vollmacht, vgl. Polyb. 3, (15, 8) gebilligt zu haben, s. Mommsen 390 ff. — *relata d. i. r.* ist wahrscheinlich die Berathung, in welcher nach Sil. Ital. 1, 676 L. Cornelius Lentulus schon jetzt zum Kriege räth, Q. Fabius Maximus eine Gesandtschaft beantragt, während dieselbe von Zonar. 8, 22, vgl. Polyb. 3, 20, erst nach dem Falle Sagunts gesetzt wird.

6. *alii totum* etc.: sie hatten sich bereits für einen Operationsplan entschieden, nach dem allein Spanien der Kriegsschauplatz werden sollte; wahrscheinlich wusste man, dass von dem Senate in Carthago nichts zu besorgen war, während in Spanien, dessen Bedeutung nicht mehr unbekannt sein mochte, Sagunt als Stützpunkt dienen konnte, s. Polyb. 3, 15, 13; ib. 17, 5. Ueber den Wechsel der Tempora s. 23, 29, 16: *adiunxit — reliquerat;* 5, 49, 5: *iam — verterat — iam — adiuvabant*; 29, 34, 12: *primo excipiebant; mox — aequaverant* u. a.; über den Ausdruck 28, 41, 8: *quin — ubi Hannibal est, eo bellum intendis?*

7. *qui non temer.* L. giebt, weil er die Zeitrechnung nicht beachtet, die Gründe dieser Ansicht, dass der illyrische Krieg noch nicht beendigt, ein anderer mit Macedonien, s. c.

8 pectandosque ex Hispania legatos censerent. haec sententia, quae tutissima videbatur, vicit; legatique eo maturius missi P. Valerius Flaccus et Q. Baebius Tamphilus Saguntum ad Hannibalem atque inde Carthaginem, si non absisteretur bello, ad ducem ipsum in poenam foederis rupti deposcendum.

7 Dum ea Romani parant consultantque, iam Saguntum
2 summa vi oppugnabatur. civitas ea longe opulentissima ultra Hiberum fuit, sita passus mille ferme a mari. oriundi a Zacyntho insula dicuntur, mixtique etiam ab Ardea Rutulorum quidam ge-
3 neris: ceterum in tantas brevi creverant opes seu maritimis seu terrestribus fructibus, seu multitudinis incremento, seu disciplinae sanctitate, qua fidem socialem usque ad perniciem suam colue-
4 runt. Hannibal infesto exercitu ingressus fines pervastatis passim
5 agris urbem tripertito adgreditur. angulus muri erat in planio-

16, 3, zu erwarten war, nicht an. — *movendam* anregen, unternehmen. — *expectandosq.* ist erläuternd hinzugefügt, während wir einen Gegensatz denken. — *legatique* etc., ebenso Cic. Phil. 5, 10, 2: *non enim ad Hannibalem mittimus, ut a Sagunto recedat, ad quem miserat olim senatus P. Valerium Flaccum et Q. Baebium Tampilum, qui si Hannibal non pareret Carthaginem ire iussi sunt.* — *in poenam*, seine Auslieferung wegen des Bundesbruches konnte nach dem Fetialrechte verlangt werden; Fabius Pictor bei Polyb. 3, 8, 8 lässt dieses erst nach der Einnahme der Stadt geschehen. — *si non abs.* steht zwischen den beiden asyndetischen Sätzen, weil es die Bedingung zu beiden enthält.

7—15. Eroberung Sagunts; Verhandlungen in Carthago; s. Sil. Ital. 1, 273 ff; Polyb. 3, 17 und App. 6, 10 berühren diese Verhältnisse nur kurz; L. hat andere oder dieselben Quellen aber mehr benutzt um die Tapferkeit und Treue der Saguntiner zu verherrlichen; Manches auch ausgeschmückt.

1—2. *parant cons.*, das Erstere bezieht sich auf die Gesandtschaft, das Zweite auf die schon den Krieg betreffenden Verhandlungen, also kein hysteron proteron. — *passus m. f.*, nach Polyb. nur 7 Stadien; nach Plin. 3, 4, 20 dagegen 3000 Schritte. — *oriundi*, 26, 19, 11: *Emporiis, urbe Graeca, oriundi et ipsi a Phocaea sunt;* Z. § 368; über *a* 1, 49, 9. — *Zacyntho* j. Zante im jonischen Meere. Nach Sil. Ital. 1, 273 ist Sagunt von Hercules gegründet, also eine alte iberische Stadt; — *mixtique = et iis admixti.* — *ab Ardea* attributiv, zu *Rutulorum*, s. 1, 50, 3. Zur Sache s. 1, 2, 1. Mommsen s. 100. — *generis*, 1, 5, 2: *ex eo genere.*

3. *ceterum* geht auf *opulentissima* zurück, s. c. 5. 1. — *maritim.* Sagunt war eine bedeutende Handelsstadt. — *terrestribus*, Polyb. 3, 17, 3: νέμονται δὲ χώραν οἱ κατοικοῦντες αὐτὴν πάμφορον καὶ διαφέρουσαν ἀρετῃ πάσης τῆς Ἰβηρίας. — *disciplina*, 1, 18, 11; praef. 9. — *qua* vermöge deren, 5, 4, 1. Der locker angeknüpfte und mit *creverant* nur in entfernter Beziehung stehende Satz soll den Uebergang zum Folg. vermitteln. Die Sache selbst ist ideal aufgefasst, da die Sag. für sich, nicht für die Römer kämpften, vgl. Sil. Ital. 1, 329; 480.

4—5. *Hannibal* etc. holt das c. 6, 5 Angekündigte nach. — *circa* =

rem patentioremque quam cetera circa vallem vergens. adversus
eum vineas agere instituit, per quas aries moenibus admoveri
posset. sed ut locus procul muro satis aequus agendis vineis 6
fuit, ita haudquaquam prospere, postquam ad effectum operis
ventum est, coeptis succedebat. et turris ingens inminebat, et 7
murus, ut in suspecto loco, supra ceterae modum altitudinis
emunitus erat, et iuventus delecta, ubi plurimum periculi ac ti-
moris ostendebatur, ibi vi maiore obsistebant. ac primo missili- 8
bus submovere hostem nec quicquam satis tutum munientibus
pati, deinde iam non pro moenibus modo atque turri tela micare,
sed ad erumpendum etiam in stationes operaque hostium animus
erat; quibus tumultuariis certaminibus haud ferme plures Saguntini 9
cadebant quam Poeni. ut vero Hannibal ipse, dum murum incautius 10
subit, adversum femur tragula graviter ictus cecidit, tanta circa fuga
ac trepidatio fuit, ut non multum abesset, quin opera ac vineae de-
sererentur. Obsidio deinde per paucos dies magis quam oppugna- 8
tio fuit, dum vulnus ducis curaretur. per quod tempus ut quies
certaminum erat, ita ab apparatu operum ac munitionum nihil ces-
satum. itaque acrius de integro coortum est bellum, pluribusque 2

quae circa erant, 1, 17, 4; ib. 58, 2. — *vineas*, 2, 17, 1. — *per quas* vermittelst deren man sich deckte, um den Boden zu ebnen oder den agger herzustellen und dann den aries anwenden zu können. — *ad eff. op.* als es seine Wirkung thun sollte, c. 57, 6. — *succedebat*, 8, 25, 12.

7—8. *inminebat*, absolut, wie c. 11, 10; 3, 7, 2: *inminentes tumuli*. — *ceterae*, s. 3, 19, 9: *cetero*. — *emunitus*, von früheren Schriftstellern nicht gebraucht, bezeichnet die Höhe, s. 24, 21, 12: *in arcis modum emunitus* (*locus*), 26, 46, 2 die Stärke der Befestigung. — *timoris* als Folge der Gefahr. — *ostendebatur*, sich erwarten liess. — *maiore v.* als an allen andern Stellen, und so *plurimum* entsprechend. — *obsistebant*, Z. § 366. — *tutum m. p.*, 39, 1, 6: *hostis, qui nullum tempus, nullum locum quietum aut securum sineret;* Sall. I. 88: *nihil — apud illos tutum pati.* — *pro moen.* von der Mauer aus, vorn auf derselben stehend, im Gegensatze zu *erumpendum*, 23, 16, 4. — *micare — erat*, 5, 39, 1.

9—10. *tumultuar. certam.*, eine ohne gehörige Anordnung der Truppen und andere Vorkehrungen begonnene Schlacht, c. 8, 7. — *haud f.*, in der Regel nicht. — *advers. fem.*, s. c. 8, 10: *cetera;* 1, 32, 4. — *tragula* s. Non. Marc. p. 553: *tragula est hasta*, s. L. 24, 42, 2; 26, 5, 17; sie wurde auch von den Galliern und Helvetiern gebraucht, und gewöhnlich mit einem Riemen (*amentum*) geworfen. — *opera v.*, s. c. 11, 7; 2, 17, 1: *vineis aliisque operibus*, s. 10, 34, 1.

8. 1—2. *dum — curaretur*, damit unterdessen, Z. § 575. — *operum a. m.* jenes mehr die Mittel zum Sturme, dieses Dämme u. s. w., s. 5, 5, 2, Reallexic. von Lübker: *Belagerung;* über die Construction 10, 39, 6. — *itaque acr.*, weil man sich stärker gerüstet hatte. — *coortum* erhob sich von allen Seiten, brach los. — *bellum*, Kampf, 8, 107. — *plur. part.* s. 1, 34, 7; ib. 39, 6;

partibus, vix accipientibus quibusdam opera locis, vineae coeptae
3 agi admoverique aries. abundabat multitudine hominum Poenus;
ad centum quinquaginta milia habuisse in armis satis creditur:
4 oppidani ad omnia tuenda atque obeunda multifariam distineri
5 coepti [sunt] non sufficiebant. itaque iam feriebantur arietibus
muri, quassataeque multae partes erant. una continentibus ruinis
nudaverat urbem: tres deinceps turres quantumque inter eas muri
6 erat cum fragore ingenti prociderunt. captum oppidum ea ruina
crediderant Poeni; qua, velut si pariter utrosque murus texisset,
7 ita utrimque in pugnam procursum est. nihil tumultuariae pugnae
simile erat, quales in oppugnationibus urbium per occasionem
partis alterius conciri solent, sed iustae acies velut patenti campo

besonders oft wird bei *pars*, wenn es ein Attribut hat, die Präposition nicht zugesetzt, s. Fabri. — *vix acc.*, kaum anbringen liessen, Curt. 4, 8, 8: *accipiendo operi—ventus obstabat.*

3—4. *centum q. m.*, beim Abzug nach Italien hat H. nur 90,000 Mann. — *satis cr.*, 10, 5, 3; 1, 1, 2. — *oppidani* bedurfte der Adversativpartikel nicht, da es *abundabat—Poenus* chiastisch gegenüber steht. — *multifariam* an und nach vielen Seiten, *pluribus partibus* § 2 entsprechend, s. 3, 5, 1; 33, 18, 7: *multifariam discreta* (*praesidia*). — *non sufficiebant* wäre ein hartes, hier nicht motivirtes Asyndeton; ferner wird *ad omnia* etc. besser mit *sufficiebant* als mit *distineri* verbunden: daher ist entweder *sunt* zu entfernen, so dass *sufficiebant* in chiastischer Ordnung *abundabat* entgegentritt; oder eine Lücke anzunehmen.

5. *itaque*, weil die Mauerbrecher nicht mehr wie früher abgehalten werden konnten, kam es bald dahin (*iam*). — *ferieb.* — *quassat.* — *er.*, während das Zweite eingetreten war, dauerte das Erste noch fort. — *nudaverat* konnte als Prädicat wegen der in *contin. ruin.* liegenden Negation, s. 22, 19, 7, auf *pars* bezogen werden = *eo quod collapsa iam non tegebat.* — *ruinis*, eine weithin sich erstreckende Bresche, s. § 7: *ruinas muri*, c. 12, 2. — *tres proc.* fügt erklärend das Factum hinzu, während in *nudaverat* u. *crediderant* zugleich der Erfolg liegt, s. 10, 44, 4; 2, 18, 9. — *deinceps* attributiv und hier local zu nehmen: nach, neben einander, entspricht *continentibus*, s. c. 52, 5.

6. *captum* etc., in der ganzen Schilderung ist das Asyndeton vorherrschend. — *ruina* der Einsturz, vergl. c. 14, 2. — *qua:* bei welchem aber, als er erfolgte. Wegen *utrimque* etc. kann *qua* nicht local: durch dieselbe, genommen werden, da nur die Punier durch die Bresche dringen, und sich hinter derselben, die Städter vor den Häusern aufstellen, s. § 7, c. 9, 2. — *utrosque*, die Saguntiner greifen so muthig an, als ob ein Bollwerk der Feinde gefallen wäre, und diese nicht mehr deckte.

7—8. *per occ. al. p.*, wenn dem einen Theile sich eine Gelegenheit darbietet, oder derselbe sie benutzt, s. 5, 26, 9; 24, 3, 17: *levia proelia ex occassione huius aut illius partis.* — *alterius*, 1, 13, 3. — *conciri* scheint statt des gewöhnlichen *conseri* gebraucht, weil dieses zur Bezeichnung der nur von einer Partei ausgehenden Ueberfälle weniger passend war, ähnlich 10, 18, 1: *bellum—concitur.* — *velut p. c.* mit

inter ruinas muri tectaque urbis modico distantia intervallo con-
stiterant. hinc spes, hinc desperatio animos inritat, Poeno ce- 8
pisse iam se urbem, si paulum adnitatur, credente, Saguntinis
pro nudata moenibus patria corpora opponentibus, nec ullo pe-
dem referente, ne in relictum a se locum hostem inmitteret.
itaque quo acrius et confertim magis utrimque pugnabant, eo plu- 9
res vulnerabantur nullo inter arma corporaque vano intercidente
telo. phalarica erat Saguntinis, missile telum hastili abiegno et 10
cetera tereti praeterquam ad extremum, unde ferrum extabat. id,
sicut in pilo, quadratum stuppa circumligabant linebantque pice.
ferrum autem tres longum habebat pedes, ut cum armis transfi- 11
gere corpus posset. sed id maxime, etiam si haesisset in scuto,
nec penetrasset in corpus, pavorem faciebat, quod, cum medium 12
accensum mitteretur conceptumque ipso motu multo maiorem
ignem ferret, arma omitti cogebat, nudumque militem ad inse-
quentes ictus praebebat. Cum diu anceps fuisset certamen, et **9**

Nachdruck vorangestellt; der Abl. wie § 1. — *constiterant*, s. 9, 27, 9; 8, 32, 2; 7, 23, 7; enthält zugleich den Erfolg von *procursum est:* von beiden Seiten drang man vor, und stellte sich auf. — *hinc — hinc*, 1, 13, 2. — *spes desperatio* sind, wie oft, personificiert. — *cepisse* wie § 5 *captam* bezeichnen den sichern Erfolg = *ceperimus, si adnitemur*, vergl. 23, 13, 6: *debellatumque mox fore, si adniti paulum voluissent.* — *ullo* 9, 34, 1; ib. 2, 10.

9. *confertim* findet sich nur noch 31, 43, 3; sonst braucht L. *confertus*, doch ist desshalb a. u. St. nicht *conferti* zu lesen, da sonst das Adjectiv vor dem Adverbium vorangehen würde, s. 2, 30, 11; verschieden ist 5, 51, 11: *omnia prospere — adversa.* — *inter a. c.* zwischen denselben, ohne sie zu treffen. *corporaque* fügt das Bedeutendere hinzu: nicht allein die Waffen wurden getroffen, sondern auch die Körper. — *vano* praef. 11.

10. *phalarica;* die Anknüpfung ist etwas locker, es soll nur das weniger gewöhnliche Vertheidigungsmittel bemerklich gemacht werden. Zur Sache s. Paul. Diac. p. 88: *falarica genus teli missile, quo utuntur ex falis i. e. ex locis exstructis* (nach Nonius p. 555: *turribus ligneis*) *dimicantes;* anderer Art sind die 34, 14: *emissis soliferreis phalaricis gladios strinxerunt* erwähnten. — *cetera* c. 7, 10: *femur.* — *sicut p. p.* geht nur auf *quadratum;* nur dieser Theil, nämlich der mit *ad extremum* bezeichnete. Das *pilum* hatte also zu L's Zeit wenigstens einen viereckigen Schaft, nach App. Celt. 1 auch eine viereckige Spitze, s. 7, 23, 8. *ferrum* etc. Erklärung von *unde ferrum extabat*, Subject ist *phalarica*, bei *posset* aber *ferrum.* — *sed* Beschränkung von *cum — corpus:* indess war dieses nicht einmal nöthig, sondern u. s. w. — *id maxime* steht mit Nachdruck vor dem Nebensatze. — *etiam si* wenn es auch nur. Ueber den Conjunctiv 1, 32, 13. — *medium*, 8, 24, 14; es ist das § 10 *ad extremum* genannte Stück. — *conceptum* gehört zunächst zu *maiorem*, gerade durch die Bewegung vermehrt. — *omitti* 7, 11, 4.

9. 1—2. *quia resist.*, nach der Ansicht der Saguntiner: da sie sa-

Saguntinis, quia praeter spem resisterent, crevissent animi, Poe-
2 nus, quia non vicisset, pro victo esset, clamorem repente oppidani
tollunt, hostemque in ruinas muri expellunt, inde inpeditum tre-
pidantemque exturbant, postremo fusum fugatumque in castra
redigunt.
3 Interim ab Roma legatos venisse nuntiatum est; quibus ob-
viam ad mare missi ab Hannibale qui dicerent, nec tuto eos adi-
turos inter tot tam effrenatarum gentium arma, nec Hannibali in
4 tanto discrimine rerum operae esse legationes audire. apparebat
non admissos Carthaginem protinus ituros. litteras igitur nun-
tiosque ad principes factionis Barcinae praemittit, ut praepararent
suorum animos, ne quid pars altera gratificari populo Romano
10 posset. Itaque praeterquam quod admissi auditique sunt, ea quo-
2 que vana atque inrita legatio fuit. Hanno unus adversus senatum
causam foederis magno silentio propter auctoritatem suam non
3 cum adsensu audientium egit, per deos foederum arbitros ac

hen, dass sie Widerstand leisten konnten, ebenso *vicissent.* — *pro victo* so gut als besiegt, 2, 7, 2; 10, 35, 7. — *in ruinas*, bis jetzt haben die Punier die Bresche hinter sich gehabt, jetzt werden sie in dieselbe, dann darüber hinausgetrieben (*exturbant* n. *ruinis*).

3. *interim=inter haec*, knüpft an c. 6, 8 an. — *ab Roma* 2, 33, 6. — *dicerent*, melden sollten, *negarent* würde nur die Verneinung einer Ansicht, Behauptung enthalten, vergl. 10, 13, 9. — *effrenatarum*, wild, zügellos, so dass die Verletzung der geheiligten Person der Gesandten zu fürchten sei. Ob die Soldaten wirklich so waren, kommt nicht in Betracht, da das Ganze nur ein Vorgeben ist, um die Gesandten fern zu halten. — *operae e.*, er habe keine Zeit, s. 4, 8, 3; vergl. 1, 24, 6. Dasselbe erzählen App. 6, 11; Zon. 8, 22, vergl. c. 6, 7 u. 10, 6.

4. *literas i. nunt.* Boten mit Briefen, oder Beides besonders, um die schriftlichen Berichte durch mündliche Mittheilungen zu unterstützen. Nach Polyb. 3, 15, 8 hat H. schon vor dem Beginn der Belagerung, s. App. 6, 9, und zwar an den Senat in Carthago Boten geschickt, nicht, wie L. berichtet, nur an die Barcinische Partei. — *pars alt.* die Gegenpartei, vergl. 5, 38, 5: *in altera acie.* — *gratificari p. R.*, nach Perizonius; die handschr. Lesart: *gr. pro Romanis* wäre immer noch verschieden von den Stellen, die man etwa vergleichen könnte, wie 4, 27, 11: *pro se incautos;* 2, 24, 4: *metum pro universa republica;* 9, 24, 8: *locus pro nobis erit;* 28, 33, 9: *Scipio pro se esse ratus;* Tac. H. 1. 5: *pro republica honesta* u. a. Warum H. fürchtet, man möge den Römern willfahren, da seine Partei doch die vorherrschendste ist, s. c. 3; 10; 11, geht aus L's. Darstellung nicht hervor.

10. 1—2. *ea quoq.*, sonst fügt *quoque, etiam, et* nach *praeterquam quod* ein neues Prädicat desselben Gegenstandes an, hier bezieht sich *quoque* etc. auf ein anderes Subject, die Gesandschaft der Römer an Hannibal: *ut legatio ad Hannibalem missa ita haec quoque vana fuit, praeterquam q.* etc. — *causam foed.* c. 2, 7. — *adversus sen.*, der Ansicht des Senates entgegen. —*non c.*

testes senatum obtestans, ne Romanum cum Saguntino suscita-
rent bellum. monuisse praedixisse se, ne Hamilcaris progeniem
ad exercitum mitterent. non manes, non stirpem eius con-
quiescere viri; nec umquam, donec sanguinis nominisque Barcini
quisquam supersit, quietura Romana foedera. „iuvenem flagran- 4
tem cupidine regni, viamque unam ad id cernentem, si ex bellis
bella serendo succinctus armis legionibusque vivat, velut mate-
riam igni praebentes ad exercitus misistis. aluistis ergo hoc in-
cendium, quo nunc ardetis. Saguntum vestri circumsedent exer- 5
citus, unde arceantur foedere: mox Carthaginem circumsedebunt
Romanae legiones ducibus isdem diis, per quos priore bello
rupta foedera sunt ulti. utrum hostem an vos an fortunam utrius- 6
que populi ignoratis? legatos ab sociis et pro sociis venientes
bonus imperator vester in castra non admisit, ius gentium sus-
tulit: hi tamen, unde ne hostium quidem legati arcentur, pulsi

ad. aber nicht u. s. w.: er wurde zwar gehört, konnte aber nicht erlangen, dass ihm der Senat zustimmte; der Gedanke ist also verschieden von *adversus sen.*, s. 3, 72, 1: *cum Scaptium non silentio modo sed cum adsensu etiam audiri animadvertissent.* — Die folgende Rede ist L's Werk und giebt, wenn auch Einiges nicht genau ist, eine sehr anschauliche Schilderung der Friedenspartei.

3. *monuisse p.* geht auf c. 3, 4. Ueber die Zusammenstellung der beiden Wörter s. 2, 10, 4, vgl. 2, 54, 4: *suadent, monent.* — *non manes*, s. 3, 58, 11: *manesque Verginiae — tandem quieverunt;* 3, 19, 1; *conquiescere* ist mit *quietura* absichtlich zusammengestellt, die Bedeutung aber etwas verschieden: Hamilcar habe auch im Tode keine Ruhe, sondern verfolge seine Pläne gegen Rom — das Bündniss werde nicht in Ruhe gelassen, „bleibe nicht unangefochten", 24, 31, 8: *nec umquam quieturas Syracusas, donec quisquam externorum auxiliorum in urbe — esset;* Sil. It. 2, 296.

4—5. Die Gegner haben den Krieg angeregt, der Carthago stürzen wird. — *iuvenem* etc.; über den Uebergang in oratio recta s. 1, 13, 3; 2, 7, 9. — *regni*, c. 3, 5. — *ex bellis b. s.* einen unmittelbar an den anderen reihen, 2, 18, 10; 7, 39, 3: *alias ex aliis fingendo moras.* — *succinctus* durch ein Zeugma auch auf *legionibus* bezogen. — *vivat* leben kann. — *materiam* c. 3, 6. Das Bild wird im nächsten Satze, der mit Nachdruck die Folge angiebt, fest gehalten. 6, 1, 13. — *per q.* durch deren Vermittelung, Unterstützung. — *ulti* auf *Romani* in *Romanae legiones* bezogen.

6—10. Gründe, warum der Krieg für Carthago einen unglücklichen Ausgang nehmen muss. — *utrum* etc., vgl. 6, 7, 3: *hostem an me an vos ignoratis;* in Bezug auf das mehrmalige *an* 28, 43, 12: *utrum maior — an maiores — an aetas — an cum Carthaginiensi* etc. — *legatos* etc., der Krieg wird mit einer Verletzung des Völkerrechtes begonnen, denn dieses forderte die Zulassung der Gesandten der Bundesgenossen; anders 22, 58, 9. — *vester* wie vorher *vos*, weil Alles von der Gegenpartei ausgegangen ist. Im Folg. dagegen ist *nos* angemessen, weil der ganze Senat entscheiden soll, und der Redner jetzt seine Ansicht über die Sache ausspricht. — *unde* etc., von

ad nos venerunt; res ex foedere repetunt. ut publica fraus ab-
7 sit auctorem culpae et reum criminis deposcunt. quo lenius
agunt, segnius incipiunt, eo, cum coeperint, vereor ne perseve-
rantius saeviant. Aegatis insulas Erycemque ante oculos propo-
nite, quae terra marique per quattuor et viginti annos passi sitis.
8 nec puer hic dux erat sed pater ipse Hamilcar, Mars alter, ut isti
volunt. sed Tarento, id est Italia, non abstinueramus ex foedere,
9 sicut nunc Sagunto non abstinemus. vicerunt ergo dii homines-
que; et id de quo verbis ambigebatur, uter populus foedus rupis-
set, eventus belli velut aecus iudex, unde ius stabat, ei victoriam

einer Stelle (aus der Nähe des Feldherrn) zurückgewiesen, von wo nicht einmal, st. während sonst nicht einmal — die Gesandten zurückweisen u. s. w. — *res ex f. r.* s. § 13; das Bündniss untersagte die Saguntiner anzugreifen; es musste ihnen also Genugthuung gegeben werden, vgl. 1, 23, 7. — *ut publ. f. a.* damit offenbar werde, dass der Staat frei von Schuld sei, oder: damit der Staat seine Unschuld darthun könne. Die handsch. Lesart *repetuntur p.* ist störend und sehr hart. Zur Sache s. 8, 14, 4: *crimen rebellionis a publica fraude in paucos auctores versum* u. a. — *auctor. c.* den der die Rechtsverletzung begangen hat. — *deposcunt,* die Auslieferung schliesst schon den Begriff der Strafe ein, s. § 12; c. 18, 4, der jedoch auch hinzutreten kann, s. c. 6, 8: *in poenam;* c. 44, 4: *ad supplicium depoposcerunt.*

7. *lenius* etc. diese Milde darf aber nicht täuschen. — *incipiunt — coeperint:* den Anfang machen — die Handlung (den Krieg) beginnen; Cic. Verr. 5, 10: *cum ver esse coeperat — sed — tum ver incipere arbitrabatur;* die Stellung ist chiastisch. — *Aegates — dedit* bezieht sich auf § 6: *vos, fortunam,* und führt dieses aus. — *Aegates* Peter 1, 353; Mommsen 1, 357. *Erycemque* ist noch hinzugefügt, weil Hamilcar diese von ihm so lange behauptete Stadt, s. 28, 41, 5, beim Friedensschluss hatte verlassen müssen. — *quae* etc. asyndeton summativum: überhaupt Alles.

8 — 9. *nec puer,* den Feldherrngeist H's mochten Anfangs Viele noch nicht ahnden, Polyb. 3, 16, 5, s. dagegen L. 21, 39, 8. — *isti* die Gegner überhaupt, als ob sie nicht angeredet würden. — *sed:* der unglückliche Erfolg ungeachtet eines solchen Führers darf nicht auffallen, da wir damals. — *Tarento* L. folgt, wie wahrscheinlich im 14. Buche, s. Epit. *Carthaginiensium classis auxilio Tarentinis venit, quo facto ab his foedus violatum est,* der Ansicht, dass den Carthagern nicht erlaubt gewesen sei Italien zu berühren, während Polyb. 3, 26 nachweist, dass die Bündnisse der Römer mit Carthago eine solche Bestimmung nicht enthielten. Zur Sache s. Mommsen 1, 273 ff. 335. Später wurde das Erscheinen der carthag. Flotte vor Tarent zum Vorwande des Krieges genommen, Zon. 8, 8. — *ex foed.* kurz st. *ut ex foedere abstinere debebamus,* 1, 23, 7. — *i. est I.* d. h. so viel als; weil nach der Ansicht des Redners wol Italien in dem Bündnisse genannt war, aber nicht Tarent. — *id de quo* ist wie sonst *id quod* gebraucht, s. 1, 44, 7; 6, 17, 6, indem *id* nicht nothwendig noch ein besonderes Prädicat neben dem des Relativsatzes verlangt: in Rücksicht darauf, dass man u. s. w. — *unde stab.* = *a qua parte stabat, ei* etc., 25, 15, 13: *inconditam turbam, nec satis fido animo*

dedit. Carthagini nunc Hannibal vineas turresque admovet, Car- 10
thaginis moenia quatit ariete: Sagunti ruinae — falsus utinam
vates sim — nostris capitibus incident, susceptumque cum Sa-
guntinis bellum habendum cum Romanis est. dedemus ergo 11
Hannibalem? dicet aliquis. scio meam levem esse in eo auctori-
tatem propter paternas inimicitias. sed et Hamilcarem eo perisse
laetatus sum, quod, si ille viveret, bellum iam haberemus cum
Romanis, et hunc iuvenem tamquam furiam facemque huius belli
odi ac detestor. nec dedendum solum ad piaculum rupti foede- 12
ris, sed, si nemo deposcit, devehendum in ultimas maris terra-
rumque oras, ablegandum eo, unde nec ad nos nomen famaque
eius accidere neque ille sollicitare quietae civitatis statum possit.
ego ita censeo, legatos extemplo Romam mittendos, qui senatui 13
satisfaciant, alios, qui Hannibali nuntient, ut exercitum ab Sa-
gunto abducat, ipsumque Hannibalem ex foedere Romanis dedant:
tertiam legationem ad res Saguntinis reddendas decerno". Cum **11**
Hanno perorasset, nemini omnium certare oratione cum eo ne-

unde pugnabat stantem. Andere betrachten den Satz als Anacoluth: *id de quo — re diiudicatum est.* Indess ist nur dadurch einige Dunkelheit entstanden, dass im Hauptsatze nicht einfach die Entscheidung der Frage *uter* etc. ausgesprochen *(diiudicavit)*, sondern zugleich die Art derselben in *velut aecus* etc. angedeutet ist.

10—11. *Carthagini* etc. geht auf den Hauptgedanken § 5 zurück. — *dedemus erg.:* du meinst also, man müsse u. s. w., mit dem Ausdruck der Missbilligung. — *eo* gehört zu *laetor.* — *sed* etc. aber das will ich erklären, dass u. s. w. — *iam haber.*, c. 2, 2. — *tamquam* n. *furiam detestari solemus*, s. 2, 2, 3. Durch *et — et — nec* sind die Sätze gleich gestellt, von denen der mittlere den Grund, der erste die Vorbereitung desselben, der letzte eine Steigerung enthält. Das zu *dedendum* etc. nöthige Verbum, etwa *censeo*, ist übergegangen, vielleicht weil es sogleich folgt.

12—13. *ad piac. = ut sit piaculum;* auch darauf bezieht sich, wie der Gegensatz zeigt, *nec — solum.* Ueber *piaculum* s. 6, 21, 7; 9, 10, 4; über *ad* 3, 63, 4: *ad praedam;* 40, 56, 2: *ad poenam;* 32, 38, 3: *ad pignus*, vgl. 9, 40, 14. — *deposcit:* für den Fall, dass u. s. w., doch ist der Indicativ ungewöhnlich gebraucht. — *ultimas*, so dass er nicht weiter entfernt werden kann. — *ablegandum*, steigerndes Asyndeton. — *nec — neque*, 9, 9, 14; übrigens ist der Gegensatz nicht genau, um auch *nomen fam.* zu heben; vgl. Cic. Att. 15, 11, 3: *ubi nec Pelopidarum facta neque famam audiam.* — *quietae* 1, 1, 4. — *statum* s. 1, 42, 2; 34, 61, 6: *nihil actum — exilio Hannibalis, si absens — sollicitando animos hominum turbare statum civitatis posset.* — *ego*, c. 3, 6. — *satisfac.* ihm Genugthuung versprechen und den Staat zu rechtfertigen. — *ex foed. R. d.* wie § 6. Ob die Auslieferung des an der Spitze eines ihm ergebenen Heeres stehenden Feldherrn möglich gewesen sein würde, ist nicht berührt. — *decerno* s. 2, 29, 5.

11. 1. *nemini — necesse f.*, niemand hielt es für nöthig, der Mühe werth; daher der Dativ. Auch hier

cesse fuit: adeo prope omnis senatus Hannibalis erat; infestiusque locutum arguebant Hannonem quam Flaccum Valerium lega-
2 tum Romanum. responsum inde legatis Romanis est bellum ortum ab Saguntinis non ab Hannibale esse: populum Romanum iniuste facere, si Saguntinos vetustissimae Carthaginiensium societati praeponat.

3 Dum Romani tempus terunt legationibus mittendis, Hannibal, quia fessum militem proeliis operibusque habebat, paucorum his dierum quietem dedit stationibus ad custodiam vinearum aliorumque operum dispositis. interim animos eorum nunc ira
4 in hostes stimulando nunc spe praemiorum accendit. ut vero pro contione praedam captae urbis edixit militum fore, adeo accensi omnes sunt, ut si extemplo signum datum esset, nulla vi
5 resisti videretur posse. Saguntini ut a proeliis quietem habuerant, nec lacessentes nec lacessiti per aliquot dies, ita non nocte non die umquam cessaverant ab opere, ut novum murum ab ea
6 parte, qua patefactum oppidum ruinis erat, reficerent. inde oppugnatio eos aliquanto atrocior quam ante adorta est; nec, qua

wird, wie c. 9, 4, ein grosses Uebergewicht der Barcinischen Partei vorausgesetzt; die Ansicht derselben aber in einer Gegenrede nicht ausgesprochen, weil sie aus den bisher berichteten Thatsachen schon genug hervorgeht. — *adeo*, praef. 11. — *arguebant*, weil *senatus* wie § 3 *miles* als Collectivum genommen ist. — *Hannibalis*, 3, 36, 7. — *Flaccum Val.*, s. 1, 56, 11; der volle Name findet sich c. 6, 8.

2. *ortum ab.*, c. 55, 5; 24, 31, 4: *clamor a militibus ortus* — *Saguntinos*, c. 4, 8. — *si* nicht *quod*, weil es noch nicht geschehen ist und als kaum zu glauben bezeichnet werden soll, 9, 43, 14: *flagitium fore si;* 7, 31, 6. Die Antwort ist ironisch, da die letzten beiden Bündnisse mit Rom, s. c. 2, 7, ganz anderer Art waren als die früheren, s. 2, 8, 8: *haec;* 7, 27; 9, 43; Epit. 13. Aehnlich ist die Antwort bei App. 6, 11.

3—4. *fessum* etc. knüpft an c. 9, 1 an. Ueber *habebat* 9, 21, 4; 26, 11, 9: *id* (*templum*) *exornatum habent* u. a. Durch die Hinzufügung von *habere* und die Form des Nebensatzes erhält der Umstand höhere Bedeutung. — *stimulando i. h.* könnte nur als Epexegese zu *ira* mit Fabri genommen werden: *dum stimulat*, 2, 32, 4, vgl. c. 4, 3; 38, 10, 5: *vulgata simulitudine* — *aequiparando;* so dass *animos* zu *stimulando* und zu *accendit* gehörte, und *ira* durch diesen Zusatz eben so wie *spe* durch *praemiorum* bestimmt wäre. Doch ist die Verbindung sehr hart und gesucht, weshalb Gronov. *stimulanda*, H. Sauppe *iram* vermuthet, Ov. Met. 4, 235: *stimulata* — *ira*, bei L. findet sich *iram stimulare* sonst nicht. — *pro cont.* indem er die Versammlung vor sich hat, öffentlich vor dem ganzen Heere, 7, 7, 3; ib. 10, 14; anders *pro tribunali* u. a. — *edixit*, 4, 49, 9.

5—7. *novum ref.*, 9, 10, 6 *rescriptae* — *novae legiones* und viele ähnliche Ausdrücke bei mit *re* zusammengesetzten Verben, vgl. auch 5, 5, 6; 10, 29, 1: *novam de integro instaurare.* — *ab ea p.* auf der Seite, hinter der früheren Mauer, s. § 10. *qua* ist Adverbium. — *oppugnatio*

primum aut potissimum parte ferrent opem, cum omnia variis
clamoribus streperent, satis scire poterant. ipse Hannibal, qua 7
turris mobilis omnia munimenta urbis superans altitudine agebatur, hortator aderat. quae cum admota catapultis ballistisque per
omnia tabulata dispositis muros defensoribus nudasset, tum Han- 8
nibal occasionem ratus quingentos ferme Afros cum dolabris ad
subruendum ab imo murum mittit. nec erat difficile opus, quod
caementa non calce durata erant sed interlita luto structurae antiquae genere. itaque latius quam qua caederetur ruebat, perque 9
patentia ruinis agmina armatorum in urbem vadebant. locum 10
quoque editum capiunt. conlatisque eo catapultis ballistisque, ut
castellum in ipsa urbe velut arcem inminentem haberent, muro
circumdant. et Saguntini murum interiorem ab nondum capta
parte urbis ducunt. utrimque summa vi et muniunt et pugnant: 11
sed interiora tuendo minorem in dies urbem Saguntini faciunt.
simul crescit inopia omnium longa obsidione et minuitur expe- 12
ctatio externae opis, cum tam procul Romani, unica spes, circa
omnia hostium essent. paulisper tamen adfectos animos recrea- 13
vit repentina profectio Hannibalis in Oretanos Carpetanosque,
qui duo populi, dilectus acerbitate consternati, retentis conquisitoribus metum defectionis cum praebuissent, oppressi celeritate

ad. c. 8, 8; 2, 4, 3. — *turris mobil.*, oder *ambulatoria*, weil er auf Rädern fortbewegt wird, Marquardt 3, 2, 477. — *hortator*, 9, 27, 11. — *catapultis ball.*, diese sind nach Plin. 7, 56, 201 eine Erfindung der Syrophöniker, wie der *aries* nach Vitruv. 10, 13 (19) der Carthager. Wie viele Wurfgeschütze dieser Art die Carthager hatten, zeigt 26, 47, 5. — *tabulata*, solcher hatten die Thürme mehrere, auf denen kleinere Geschütze aufgestellt wurden.

8—10. *cum dolabr.* also nicht durch den aries. — *caementa* (*caedimenta*) etc. die Bruchsteine waren nicht durch Kalk fest, zu einer festen Masse verbunden; eine ungewöhnliche Bedeutung von *durare*. — *antiquae*, s. c. 10, 12: *quietae*. — *quam qua*, als wie weit. — *patentia r.*, die Bresche, s. § 5; c. 8, 5; über die Construct. c. 5, 7. — *catapult. b.*, grössere Geschütze zur Vertheidigung des Forts, das sogleich errichtet wird. — *et Sagunt.* in gleicher Weise, in Bezug auf *muro circumdant.*

11—13. *in dies*, die Mauer wäre also zu wiederholten malen zertrümmert und weiter nach dem Innern der Stadt gerückt worden. — *omnium*, s. 1, 53, 1. — *profectio — in* etc., 1, 50, 2; 3, 53, 8, und oft, besonders bei Verbalsubstantiven; 22, 61, 4: *reditus in castra;* 23, 2, 5: *defectio ab Romanis.* — *Oretanos* südlich von den Carpetanern, c. 5, 7; an den Quellen des Baetis, das östliche Granada, ganz Mancha, der westliche Theil von Murcia. — *dilectus ac.*, sie werden als unterworfene Völker gezwungen Soldaten zu stellen, s. c. 21, 13; dass nicht eine Werbung von Freiwilligen zu verstehen sei, zeigt die Absendung von Commissaren, *conquisitores*, welche die Aushebung besorgen. — *consternati*, 7, 42, 3.

12 Hannibalis omiserunt mota arma. Nec Sagunti oppugnatio segnior
erat Maharbale Himilconis filio — eum praefecerat Hannibal —
ita inpigre rem agente, ut ducem abesse nec cives nec hostes
2 sentirent. is et proelia aliquot secunda fecit, et tribus arietibus
aliquantum muri discussit, strataque omnia recentibus ruinis ad-
3 venienti Hannibali ostendit. itaque ad ipsam arcem extemplo
ductus exercitus, atroxque proelium cum multorum utrimque
caede initum, et pars arcis capta est.
4 Temptata deinde per duos est exigua pacis spes, Alconem
Saguntinum et Alorcum Hispanum. Alco insciis Saguntinis, pre-
cibus aliquid moturum ratus, cum ad Hannibalem noctu trans-
isset, postquam nihil lacrimae movebant, condicionesque tristes
ut ab irato victore ferebantur, transfuga ex oratore factus apud
hostem mansit, moriturum adfirmans qui sub condicionibus iis
5 de pace ageret. postulabatur autem, redderent res Turdetanis,
traditoque omni auro atque argento egressi urbe cum singulis
6 vestimentis ibi habitarent ubi Poenus iussisset. has pacis leges
abnuente Alcone accepturos Saguntinos, Alorcus, vinci animos
ubi alia vincantur adfirmans, se pacis eius interpretem fore pol-
licetur. erat autem tum miles Hannibalis, ceterum publice Sa-
7 guntinis amicus atque hospes. tradito palam telo custodibus

12. 1. *Maharbale* wahrscheinlich der auch sonst oft erwähnte General, s. c. 45; 22, 6; 46; 51; 23, 18. — *cives* hier: das carthagische Heer, vgl. c. 5, 5. — *ruinis*, c. 8, 5.

4. *temptata* etc., es wurde versucht Frieden zu stiften, obgleich nur geringe Hoffnung dazu da war, s. 4, 10, 4: *exiguam spem in armis — cum temptassent;* 26, 3, 10: *inde alia spes ab eo temptata est;* 28, 38, 4. — *Hispanum*, weil die Saguntiner Griechen sind. — *aliquid* adverbial, s. 23, 13, 4: *fortuna aliquid variaverit;* 37, 26, 4: *aliquid — inflabat animos*, vgl. Cic. Or. 3, 53, 202: *permultum movet;* ebenso nachher *nihil.* — *moturum* absolut: eine Wirkung hervorbringen, etwas ausrichten, 4, 21, 3; über die Form 1, 37, 6. — *cum — postquam*, 8, 27, 2; über das Imprf. 2, 25, 3. — *ut ab ir. v.* erklärend und beschränkend: wie es — sein kann, c. 7, 7; 4, 17, 8: *ut in rebus trepidis.* — *ferebantur*, 10, 19, 7. — *moriturum*, durch die Saguntiner. — *sub condic.*, 6, 40, 7; Zell Delect. inscr. n. 385: *sub hac condicione.*

5—6. *postulabatur* etc., die Forderungen waren nach dem damaligen Kriegsrechte nicht so hart, und für die Zwecke Hannibals, keinen Feind im Rücken, den Römern keinen Stützpunkt in Spanien zu lassen und Geldmittel zu gewinnen, nothwendig; Pol. 3, 17. — *singulis vest.*, wie bereits überwundene Feinde, 9, 15, 6. — *alia* alles Andere, womit sonst dem Feinde Widerstand geleistet wird, Waffen, Mauern u. s. w. — *interpretem*, wie § 4: *orator*, s. 2, 33, 11. — *publice — hosp.*, im Gegensatze zu *miles;* s. c. 13, 2: *pro vetusto hospitio, quod mihi vobiscum est*, woraus hervorzugehen scheint, dass er für seine Person von dem Staate der Saguntiner (*publice*, s. 1, 39, 3) das Gastrecht erhalten habe, s. 1, 45, 2: ib. 49, 8;

hostium transgressus munimenta ad praetorem Saguntinum —
et ipse ita iubebat — est deductus. quo cum extemplo concursus 8
omnis generis hominum esset factus, submota cetera multitudine
senatus Alorco datus est, cuius talis oratio fuit. „Si civis vester **13**
Alco, sicut ad pacem petendam ad Hannibalem venit, ita pacis
condiciones ab Hannibale ad vos rettulisset, supervacaneum hoc
mihi fuisset iter, quo nec orator Hannibalis nec transfuga ad vos
venissem. cum ille aut vestra aut sua culpa manserit apud ho- 2
stem — sua, si metum simulavit, vestra, si periculum est apud
vos vera referentibus — ego, ne ignoraretis esse aliquas et salu-
tis et pacis vobis condiciones, pro vetusto hospitio, quod mihi
vobiscum est, ad vos veni. vestra autem causa me nec ullius 3
alterius loqui quae loquor apud vos, vel ea fides sit, quod neque
dum vestris viribus restitistis, neque dum auxilia ab Romanis
sperastis pacis umquam apud vos mentionem feci. postquam 4
nec ab Romanis vobis ulla est spes, nec vestra vos iam aut arma
aut moenia satis defendunt, pacem adfero ad vos magis necessa-

5, 28, 4; 37, 54, 5: *cum quo uno — publicum civitati nostrae hospitium est;* Cic. Verr. 4, 65, 145: *ut cum fratre Lucio hospitium publice fieret;* Marq. 3, 1, 7.

7—8. *praetorem* der höchste Magistrat oder Feldherr, er scheint nachher den Senat zu berufen. — *et* und zwar wollte er es selbst so; also nicht mit Gewalt. — *omnis gen.*, Qualitätsgenetiv zu *hominum*, 27, 51, 3: *circumfusi omnis generis hominum frequentia;* 7, 30, 21: *frequentia omnium generis hominum multitudinis.*

13. 1. *quo* n. *itinere*, wie c. 27, 2: *ire iter unius diei.* Der Zusammenhang ist: der Gang wäre vergeblich gewesen, denn ich hätte entweder als — oder als — kommen müssen; aber Beides würde ich nicht gethan haben. Da so der Relativsatz eine Fortsetzung und weitere Ausführung des bedingten ist, konnte sich *venissem* an *fuisset* anschliessen, s. praef. a. E., 21, 40, 2 u. a. In dem Relativsatz liegen zugleich die Gründe, die ihn nicht bestimmt haben; der ihn bestimmende ist *venissem* gegenüber durch *veni* § 2 bezeichnet. Madvig vermuthet für *venissem: veni. sed.*

3—4. *alter.* ist Hannibal, vgl. 22, 14, 4. — *loqui q. l.*, praef. 7: *patiuntur;* Quint. 9, 3, 80: *accedit et ex illa figura gratia, qua nomina dixi mutatis casibus repeti, „non minus cederet, quam cessit".* — *vel* c. 5, 14. — *ea—fides* dafür spricht, das beweist der Umstand, Z. 372; c. 34, 3: *ad fidem;* 10, 34, 14. — *restitistis*, das Perfect bezeichnet, dass der durch *dum* angegebene Zeitraum vorüber ist, Sall. I. 14, 10: *dum fuere;* Cic. Phil. 14, 12, 33: *dum vixistis*, Z. § 507. — *postquam* etc., der Satz schliesst sich in chiastischer Ordnung an den vorhergehenden an. — *ab Rom.*, von Seiten; nach der Gesandtschaft c. 11. — *est spes*, das eigentliche Präsens (das historische ist nicht selten) steht nicht oft bei *postquam*, um einen gegenwärtigen Zustand als Resultat vergangener Zustände zu bezeichnen. Aut. ad Her. 4, 18: *qui cum plures erant paucis exaequari non poterant, hi postquam pauciores sunt, metuimus, ne sint superiores;* Cic. Att. 2, 11, 1: *rele-*

5 riam quam aequam. cuius ita aliqua spes est, si eam, quem ad
modum ut victor fert Hannibal, sic vos ut victi audiatis; et non
id quod amittitur in damno, cum omnia victoris sint, sed quid-
6 quid relinquitur pro munere habituri estis. urbem vobis, quam
ex magna parte dirutam captam fere totam habet, adimit, agros
relinquit, locum adsignaturus in quo novum oppidum aedifice-
tis. aurum et argentum omne, publicum privatumque, ad se iu-
7 bet deferri: corpora vestra coniugum ac liberorum vestrorum
servat inviolata, si inermes cum binis vestimentis velitis ab Sa-
8 gunto exire. haec victor hostis imperat; haec, quamquam sunt
gravia atque acerba, fortuna vestra vobis suadet. equidem haud
despero, cum omnium potestas ei facta sit, aliquid ex his rebus
remissurum: sed vel haec patienda censeo potius quam trucidari
corpora vestra, rapi trahique ante ora vestra coniuges ac liberos
belli iure sinatis".

14 Ad haec audienda cum circumfusa paulatim multitudine permixtum senatui esset populi concilium, repente primores secessione facta, priusquam responsum daretur, argentum aurumque omne ex publico privatoque in forum conlatum in ignem ad id raptim factum conicientes eodem plerique semet ipsi praecipita-

gatus mihi videor, posteaquam in Formiano sum, vgl. c. 30, 5: *nunc postquam — cernant.*

5—7. *audiatis* deutet den Wunsch des Redenden, *habituri estis* den Willen des Angeredeten an. — *in damno — pro mun.* über den Wechsel der Präpos. s. 10, 39, 7; die erste Verbindung ist nicht häufig; Sall. I. 103: *omnia in benignitate habentur;* Cic. Cat. mai. 19, 71: *omnia sunt habenda in bonis,* vgl. praef. 8: *in magno ponam discrimine.* — *ex magna p.* wie c. 56, 8; 37, 24, 5 u. a.; gewöhnlicher ist *magna e. p.:* grossen Theils. — *dirutam — habet,* s. c. 11, 3, doch bezeichnet a. u. St. *habere* zugleich, dass H. sie in Besitz hat. — *adimit* statt des Beschlusses, c. 44, 7. — *corpora* Personen. — *coniugum ac lib.* zusammen bilden ein zweites, *vestra* gegenüberstehendes Glied: ihr und euere Familien. — *inviolata* proleptisch: sie sollen nicht getödtet oder als Sclaven verkauft werden. — *binis* ist wahrscheinlich ein Fehler der Abschreiber, da Alorcus keine Vollmacht hat etwas nachzulassen, s. § 8. — *ab Sag. ex.* 10, 37, 6.

8. *omnium,* c. 11, 12. — *facta sit* praef. 1. *perscripserim,* der Sinn ist: *si omnia dederitis,* vgl. 7, 31, 4. — *corpora* um die § 7 gebrauchten Ausdrücke einander wieder entgegen zu stellen, Z. § 678. — *rapi tr.* herumgerissen, gemisshandelt werden. — *belli i.,* 2, 12, 14; 26, 31, 2 f. — *sinatis,* 2, 15, 2.

14. 1. *circumfusa,* 10, 25, 5. — *senatui — concil.,* beide verhandeln sonst immer streng getrennt, über *concil.* s. 2, 7, 7; 6, 20, 11. — *secession. f.,* hier nur stärker als *secesserunt,* sich absondern, vgl. 3, 51, 7. — *ex publ.* 2, 5, 1; ib. 16, 4 u. a. App. 6, 12: τὸν μὲν χρυσὸν καὶ ἄργυρον, ὅσος ἦν δημόσιός τε καὶ ἰδιωτικός, dasselbe will wol L. sagen, obgleich der Ausdruck sich zunächst auf den Ort be-

verunt. cum ex eo pavor ac trepidatio totam urbem pervasisset, 2
alius insuper tumultus ex arce auditur. turris diu quassata prociderat, perque ruinam eius cohors Poenorum impetu facto cum signum imperatori dedisset nudatam stationibus custodiisque solitis hostium esse urbem, non cunctandum in tali occasione ratus 3
Hannibal totis viribus adgressus urbem momento cepit, signo dato, ut omnes puberes interficerentur. quod imperium crudele, ceterum prope necessarium cognitum ipso eventu est: cui enim 4
parci potuit ex his, qui aut inclusi cum coniugibus ac liberis domos super se ipsos concremaverunt, aut armati nullum ante finem pugnae quam morientes fecerunt. Captum oppidum est 15
cum ingenti praeda. quamquam pleraque ab dominis de industria corrupta erant, et in caedibus vix ullum discrimen aetatis ira fecerat, et captivi militum praeda fuerant, tamen et ex pretio 2

zieht. — *plerique* Apposition zu *primores*. — *ipsi*, 2, 9, 5, Z. § 696. Zur Sache s. Zonar. 8, 21.

2. *per ruinam* hier anders als c. 8, 6. Trümmer, Bresche; doch ist der Singular in dieser Bedeutung selten. — *impetu facto* ist zu einer Nebenbestimmung von *cum — dedisset* gemacht um *Hannibal—cepit* vorzubereiten, und alle auf die Einnahme der Burg bezüglichen Umstände zusammen zu fassen. — *signum ded.*, hatte melden lassen, denn sie sind innerhalb der Mauer und sehen, dass hier Alles leer ist.

3. *in tali oc.*, wie *in tali tempore*, Z. § 475. — *urbem* gehört zu *adgressus* und *cepit*. — *momento* ohne *temporis, horae*, welches oft hinzutritt, hat L. nicht selten, s. Fabri. — *signo d.*, als besonders zu beachtender Umstand an das Ende gestellt, bildet zugleich den Uebergang zum Folg. Ueber das Particip. c. 5, 4; über die Bedeutung 5, 36, 7; 6, 13, 4. — *crudele* dazu passt nicht *cognitum est*, woraus etwa *fuit* zu nehmen ist. L. scheint eine andere Wendung beabsichtigt zu haben: *crudele, sed ut cognitum est, necessarium fuit*, vgl. 33, 16, 6: *rem temerariam, sed eventu prosperam —fecerunt*. Die Römer verfahren zwar auch so, aber mit einzelnen Ausnahmen, wie 9, 31, 3, in der Hitze des Kampfes, ohne Befehl der Anführer, 9, 14, 12; ib. 25, 9; 42, 63, 10 u. a. — *ceterum* steht bei den Historikern oft auch nach Einräumungen.

4. *cui enim* etc., als ob alle niedergehauen wären; obgleich schon 24, 42; 28, 39 die Saguntiner wieder auftreten. — *inclusi — armati* bilden keinen genauen Gegensatz; bei *inclusi* ist zu denken, dass sie unbewaffnet, bei *armati*, dass sie nicht zu Hause, auf der Mauer waren. — *super se* „die Häuser über ihren Köpfen" Fabri; Quint. 2, 16, 6: *tecta — super habitantes aliquando procumbunt;* Tac. H. 3, 46: *incensa super villa omnes cremavit.* — *nullum ante — quam* ist wegen *morientes* fast wie *nullum — nisi* zu nehmen. Noch tragischer schildern Appian und Zonar. den Untergang der Stadt.

15. 1. *vix ull.*, es waren auch viele *inpuberes* niedergehauen, also die Zahl der Gefangenen nicht so gross. — *milit. pr.*, die Römer verkaufen sie gewöhnlich für den Staat, s. 4, 34, 4; 5, 22, 1; 7, 27 8 u. a. — *fuerant* im Plural Z. § 369, wie immer, wenn *esse* bedeutet „ausmachen". — *et ex pret.* L. stimmt hier wieder überein mit Polyb. 3, 17:

rerum venditarum aliquantum pecuniae redactum esse constat, et multam pretiosam supellectilem vestemque missam Carthaginem.
3 Octavo mense, quam coeptum oppugnari, captum Saguntum quidam scripsere; inde Carthaginem novam in hiberna Hannibalem concessisse; quinto deinde mense, quam ab Carthagine
4 profectus sit, in Italiam pervenisse. quae si ita sunt, fieri non potuit, ut P. Cornelius Tib. Sempronius consules fuerint, ad quos et principio oppugnationis legati Saguntini missi sint, et qui in suo magistratu cum Hannibale, alter ad Ticinum amnem,
5 ambo aliquanto post ad Trebiam pugnaverint. aut omnia breviora aliquanto fuere, aut Saguntum principio anni, quo P. Cornelius Tib. Sempronius consules fuerunt, non coeptum oppu-
6 gnari est sed captum. nam excessisse pugna ad Trebiam in annum Cn. Servili et C. Flamini non potest, quia C. Flaminius Arimini consulatum iniit, creatus a Tib. Sempronio consule, qui post

τὰ μὲν χρήματα εἰς τὰς ἰδίας ἐπιβολὰς παρέθετο etc. — *vestemq.* collectiv, und auch mit *pretiosam* zu verbinden, s. 26, 21, 8: *alia supellex pretiosaque vestis*, nicht allein Kleider, sondern auch kostbare Decken, Teppiche u. s. w. *vestis stragula*, 39, 6, 7 u. a. — *Carthaginem*, durch die Annahme der Beute wurde die Verbindung mit Rom abgeschnitten.

3—6. Eine Anmerkung, wie c. 38; 4, 20, 5 ff. — *octavo m. q.* Z. § 477. — *quidam*, so auch Polyb. 3, 17, doch ist wol nicht anzunehmen, dass L. gerade diesen habe widerlegen wollen, er kann auch die Annalisten, denen derselbe gefolgt ist, im Auge gehabt haben. — *in hiberna*, Polyb. 3, 33; 4, 66. — *quinto*, Pol. 3, 56. — *si i. s.*, in diesem Falle. — *fieri n. p.* — *ut fuerint* nicht *essent*, weil es nicht heissen soll: *esse non potuerunt*, sondern *fuisse non possunt*, sonst folgt auf *fit ut* u. ä. Begriffe selten das Perfect., s. Quint. 8 prooem. 3: *accidisse — ut perierit;* Cic. S. Rosc. 44, 127; Tac. H. 3, 77; Reisig Vorles. S. 548 f. *quos et — et qui* 2, 27, 2; 44, 26, 14: *quibus et uti ad bellum possent, et quorum multitudinem ipsi non timeant;* Cic. Sest. 46, 99; u. a. — *principio*, c. 6. — *alter* 9, 40, 21; 5, 11, 6 vgl. 1, 7, 5.

5—6. *aut — aut*, praef. 11. — *omnia*, das § 3 Erwähnte, *breviora*, also kürzer als 13 Monate. — *nam*, denn wäre die Belagerung erst unter den genannten Consuln begonnen worden, und hätte 8 Monate, der Zug H.'s nach Italien noch 5 Monate gedauert, so würde die Schlacht an der Trebia in das nächste Jahr gesetzt werden müssen, was nicht geschehen kann. — *excessisse*, s. 30, 26, 1: *insequentia excedunt in eum annum qui* etc. über den Infinitiv 37, 19, 5: *possumus — profecisse*, 2, 24, 5. — *quia* etc., so dass die Consuln des vorhergehenden Jahres nach dem Amtsantritte der neuen sogleich das Commando abgeben mussten, nichts mehr gegen den Feind unternehmen konnten. — *creatus*, 2, 2, 11; 3, 21, 6. — Die chronologischen Schwierigkeiten, welche durch die Annahme § 5 nicht gehoben werden, sind dadurch entstanden, dass L. Alles, was H. in mehreren Jahren ausgeführt, kurz zusammengefasst und nicht beachtet hat, dass es bis zum Aufbruch nach Italien mit den schon

pugnam ad Trebiam ad creandos consules Romam cum venisset,
comitiis perfectis ad exercitum in hiberna rediit.
Sub idem fere tempus et legati, qui redierant ab Carthagine, 16
Romam rettulerunt omnia hostilia esse, et Sagunti excidium nun-
tiatum est, tantusque simul maeror patres misericordiaque socio- 2
rum peremptorum indigne et pudor non lati auxilii et ira in Car-
thaginienses metusque de summa rerum cepit, velut si iam ad
portas hostis esset, ut tot uno tempore motibus animi turbati
trepidarent magis quam consulerent. nam neque hostem acrio- 3
rem bellicosioremque secum congressum, nec rem Romanam
tam desidem umquam fuisse atque inbellem. Sardos Corsosque 4
et Histros atque Illyrios lacessisse magis quam exercuisse Romana
arma, et cum Gallis tumultuatum verius quam belligeratum. Poe- 5

im 20. Buche von ihm erzählten Ereignissen gleichzeitig war. Nach Polyb. 3, 13 wird Hannibal 533 a. u. (531 bei L., da er der Catonischen Aera folgt) gewählt und zieht gegen die Olcaden, L. 21, 5, 4; 534 gegen die Vaccäer, c. 5, 5; 535 unter dem Consulate des M. Livius Salinator u. L. Aemilius Paulus gegen Sagunt, Polyb. 3, 17; 4, 28; den Winter über ist er in Neucarthago, s. 3, 33; 4, 66; im folg. Jahre 536 (L. 534) bricht er *ἀρχομένης τῆς θερείας*, s. c. 22, 5, von Carthago nach Italien auf, Polyb. 5, 1, nachdem er *ὑπὸ τὴν ἐαρινὴν ὥραν* 3, 34, seine Truppen gesammelt hat. Also konnte die von L. c. 6 erwähnte Gesandtschaft nur in dem Consulate des Livius und Aemilius, die damals in Illyrien Krieg führten, nach Rom kommen, Hannibal selbst erst unter den Consuln P. Cornelius Scipio u. Tib. Sempronius Longus in Italien erscheinen, was auch 30, 44, 2; 33, 24, 9; 34, 42, 2 erwähnt wird.

16—17. Vorbereitungen zum Kriege mit Rom, Polyb. 3, 20; 33; 40 f.

1—2. *qui redier.*, wenn die Gesandten erst jetzt zurückkommen, müssen sie ziemlich lange in Carthago verweilt haben, da die Belagerung noch geraume Zeit dauert und Hannibal noch einen Feldzug gegen die Carpetaner und Oretaner unternimmt. — *omnia host.*, in Folge der Antwort c. 11, 2. — *uno temp.* nach *simul* um schärfer hervorzuheben, dass alle die genannten Gemüthsbewegungen auf einmal eintraten. — *metus de*, 8, 27, 11. — *summa rer.*, die Existenz des Staates. — *consulerent* mehr in Unruhe und Verwirrung waren, als sich berathen konnten, 1, 32, 10; Becker 2, 2, 423. Von Verhandlungen, ob jetzt der Krieg zu beginnen sei, s. c. 6, 5, ist nicht die Rede, Polyb. 3, 20.

3. *nam* etc. eine in der Form der orat. obl., welche das Ueberlegen schon einschliesst, s. 3, 19, 4, gegebene Begründung der Furcht, als des für die Römer wichtigsten Momentes. — *acriorem*, c. 1, 2. — *tam desid.*, 1, 32, 3; 3, 7, 3 u. a. Die Behauptung selbst ist übertrieben, und stimmt nicht zu c. 1, 2: *neque his* etc. *Sardos* etc., es werden mit Ausnahme der ligurischen alle Kriege, die zwischen dem ersten und zweiten punischen Kriege geführt sind, aufgezählt, s. Mommsen 373 ff. — *tumult.* als impersonal. im Pass. 6, 30, 8 u. a. Das Wort ist wol gebraucht, weil die Kriege mit den Galliern *tumultus* genannt werden, s. 7, 9, 6. Die Wichtigkeit des Krieges zeigt Epit. 20; Polyb. 2, 23 ff. — *cum* ist durch *belligeratum* ver-

num hostem veteranum, trium et viginti annorum militia durissima inter Hispanas gentes semper victorem, duci acerrimo adsuetum, recentem ab excidio opulentissimae urbis Hiberum trans-
6 ire; trahere secum tot excitos Hispanorum populos, conciturum avidas semper armorum Gallicas gentes. cum orbe terrarum bellum gerendum in Italia ac pro moenibus Romanis esse.

17 Nominatae iam antea consulibus provinciae erant, tum sortiri iussi. Cornelio Hispania, Sempronio Africa cum Sicilia evenit.
2 sex in eum annum decretae legiones et socium quantum ipsis
3 videretur, et classis quanta parari posset. quattuor et viginti peditum Romanorum milia scripta et mille octingenti equites, sociorum quadraginta milia peditum quattuor milia et quadringenti equites; naves ducentae viginti quinqueremes, celoces viginti de-
4 ducti. latum inde ad populum, vellent iuberent populo Carthaginiensi bellum indici. eiusque belli causa supplicatio per urbem habita atque adorati dii, ut bene ac feliciter eveniret quod bellum
5 populus Romanus iussisset. inter consules ita copiae divisae.

anlasst, und konnte um so leichter eintreten, als auch in *tumultuare* der Begriff *bellum gerere* liegt. — *verius*, 1, 56, 9.

5—6. *veteranum*, c. 4, 2. — *trium e. v. a.*, vom Ende des ersten bis zum Anfange des zweiten punischen Krieges 513—536 (L. 511—534), der Krieg in Spanien selbst hat nicht so lange gedauert, s. c. 2, 1. — *recentem ab*, deutet den Begriff der unmittelbaren Folge an, s. 22, 40, 4 u. a. — *trahere sec.* 9, 17, 16. — *excitos* der Gegensatz zu *conciturum*. — *in Ital.* —, L. setzt hier u. c. 17, 6 voraus, dass die Römer den Plan H's, sie in Italien anzugreifen, gekannt haben, was nach den Massregeln, die sie ergreifen, nicht wahrscheinlich ist, App. 6, 4; Mommsen S. 396f.

17. 1—2. *nominatae*, die Bestimmung der Länder, wo Krieg geführt werden soll (*nominare, decernere provincias*), erfolgte oft vor, die Verlosung derselben gewöhnlich nach der Wahl, s. Becker 2, 2, 120; — *Hisp. Afr.*, s. c. 6, 6; Polyb. 3, 15, 13; ib. 41, um so besonders Hannibal zu beschäftigen. — *sex leg.*, es wird nicht leicht eine grössere Zahl ausgehoben. — *ipsis* n. *consulibus*, was bei *decretae* zu denken ist: sonst wird die Zahl der Bundesgenossen von dem Senate bestimmt. — *parari* mit dem Nöthigen versehen; denn die Flotte selbst war vorhanden, und im Jahr vorher in Illyrien thätig gewesen.

3—4. *quadrag.*, die Zahl der Bundestruppen ist, wenigstens in Rücksicht auf die Reiterei, in der Regel grösser, als die der Römer, Marq. 3, 2, 299. — *celoces* braucht L. als mascul., s. 37, 27, 4: *piraticos celoces*, Andere als feminin. s. Plaut. Capt. 4, 2, 94 u. a. Es sind kleine Schnellsegler, Gell. 10, 25: *celoces, vel, ut Graeci dicunt, χέλητες.* — *deducti*, vom Stapel, in See gelassen. Polyb. 3, 41 giebt die Zahl der Truppen und Schiffe nicht so genau an.

4—5. *vellent iub.* 1, 46, 1. — *eiusque* und so, n. nachdem die Genehmigung erfolgt war, s. c. 58, 9, was aus dem Folg. hervorgeht. — *supplicatio*, c. 62, 9. — *atque ad. d.* erklärend, 1, 28, 9. — *eveniret*, wenn man nicht den ganzen Satz

Sempronio datae legiones duae — ea quaterna milia erant peditum et treceni equites — et sociorum sedecim milia peditum, equites mille octingenti, naves longae centum sexaginta, celoces duodecim. cum his terrestribus maritimisque copiis Tib. Sem- 6
pronius missus in Siciliam, ita in Africam transmissurus, si ad arcendum Italia Poenum consul alter satis esset. Cornelio minus 7
copiarum datum, quia L. Manlius praetor et ipse cum haud invalido praesidio in Galliam mittebatur. navium maxime Cornelio 8
numerus deminutus: sexaginta quinqueremes datae — neque enim mari venturum aut ea parte belli dimicaturum hostem credebant — et duae Romanae legiones cum suo iusto equitatu et quattuordecim milibus sociorum peditum, equitibus mille sexcentis. duas legiones Romanas et decem milia sociorum pedi- 9
tum, mille equites socios, sexcentos Romanos Gallia provincia eodem versa in Punicum bellum habuit.

quod — iussisset als Subject betrachten will, ist anzunehmen, dass das Subject des Hauptsatzes in den Nebensatz gezogen sei, s. Ov. Met. 14, 350: *cecidere sinu quas legerat herbas*, vergl. 42, 28, 7: *ut quod bellum p. R. in animo haberet, ut id prosperum eveniret*. — *quaterna*, dasselbe gilt nach § 3 auch von den übrigen 4 Legionen, s. 8, 8, 14; Marq. 3, 2, 248. — *ea* geht dem Sinne nach auf *legiones*, hat sich aber nach einer mehrfach vorkommenden Attraction an *milia* angeschlossen, 33, 1, 2: *ea duo milia militum erant;* ib. 4, 4: *decem et sex milia militum haec fuere;* Z. § 372. — *treceni*, s. 22, 36, 3. L. scheint sie hier zu der Legion zu rechnen, der sie jedoch nur beigegeben waren, s. § 3; 9; Marq. l. l. 258. — *naves l.*, Kriegsschiffe, nach § 3 *quinqueremes*, deren man sich damals besonders bediente, Mommsen 340; Marq. 398.

6. *transmissur.*, mit der Aufgabe, Bestimmung. — *ad arcend.*, obgleich Scipio nach Spanien geschickt wird, ist doch nach L. seine Aufgabe zunächst die Vertheidigung Italiens. Dass die Landung des Sempronius in Africa von dem Gelingen dieses Unternehmens gleich Anfangs abhängig gemacht worden sei, ist nach Polyb. 3, 41, 3; App. l. l. 14 zu bezweifeln.

7—8. *Manlius, Vulso.* — *et ipse*, weil wenigstens im Ganzen die Richtung eine gleiche war wie die des Scipio, entgegengesetzt der des Sempronius. Die Erklärung folgt § 9. Aber schwerlich dachte der Senat daran, dass dieses Heer gegen Hannibal würde gebraucht werden müssen, denn dann würde es stärker gewesen und bis an die Alpen vorgedrungen sein um die Pässe zu besetzen; vergl. c. 26, 3. — *ea parte;* in Verbindung mit *belli, virium* u. a. ist *pars* nach dem Zusammenhange zu erklären, hier ist es: Seekrieg, wie c. 22, 4; dagegen c. 53, 1: *ea parte virium* Reiterei, s. c. 54, 6; 41, 4; 22, 19, 3: *quacumque p.* zur See und zu Lande. — *iusto* setzt eine feststehende Zahl voraus, s. § 5. — *sociorum* wechselt mit dem häufigen *socium* § 2.

9. *Romanas*, wie vorher nur Gegensatz zu *socii*, sonst gab es auch campanische Legionen im röm. Heere. — *Gallia*, das kurz vorher eroberte Land zwischen dem Po und den Alpen, s. Mommsen S. 377. Der

18 His ita conparatis, ut omnia iusta ante bellum fierent, legatos maiores natu, Q. Fabium M. Livium L. Aemilium C. Licinium Q. Baebium, in Africam mittunt ad percunctandos Carthaginien-
2 ses, publicone consilio Hannibal Saguntum oppugnasset, et si, id quod facturi videbantur, faterentur ac defenderent publico con-
3 silio factum, ut indicerent populo Carthaginiensi bellum. Romani postquam Carthaginem venerunt, cum senatus datus esset et Q. Fabius nihil ultra quam unum quod mandatum erat percunctatus
4 esset, tum ex Carthaginiensibus unus: praeceps vestra, Romani, et prior legatio fuit, cum Hannibalem tamquam suo consilio Saguntum oppugnantem deposcebatis: ceterum haec legatio verbis

ganze Zusatz ist Erklärung von § 7: *cum haud* etc. Aber *eodem versa* etc. ist nicht deutlich; *in Punic. bellum* müsste als Epexegese von *eodem* betrachtet werden, wie c. 63, 2, *hic in provincia;* 3, 8, 11: *eodem in stativa;* 23, 34, 2: *eodem ad Iunonis;* 37, 19, 8: *eodem Adramytteum* u. Cic. Verr. 3, 6, 14: *ibidem in Sicilia* u. a.; *versa* Prädicat, nicht von *Gallia*, welches für die Punier Partei nahm, sondern von *milia* sein, oder von dem allgemeinen Begriff Truppen = *quae versa sunt*, s. c. 39, 1. Allein dieses ist hart, da man *versos* und eine Andeutung dass später die Bestimmung dieser Truppen geändert worden sei, etwa in Parenthese *et ea deinde versa*, erwartet. Genauer werden von Polyb. 3, 40 die Verhältnisse in Gallien dargestellt.

18—20. Kriegserklärung; die römischen Gesandten in Spanien und Gallien; Polyb. 3, 20; 33. App. 6, 3. Zon. 8, 22; Flor. 2, 6; Sil. It. 2, 383.

1. *iusta*, alles was geschehen muss, um den (bereits beschlossenen) Krieg auf rechtmässige Weise zu beginnen, 1, 32; 9, 8, 7; 42, 47, 5: *indicere prius quam gerere solitos (maiores) bella.* — *maiores n.*, vergl. 3, 50, 1; 30, 42, 11. *Fabius* der Cunctator; *Livius* u. *Aemilius* die Consuln des vorhergehenden Jahres, obgleich damit nicht übereinstimmt was 27, 34, 3 von Livius erzählt wird. *Licinius* wahrscheinlich Consul 518; *Baebius* c. 6. Während der Gesandtschaft, die erst nach der Mitte des März abgegangen sein kann, werden die Rüstungen fortgesetzt, s. c. 20, 9. — *ad—ut*, c. 5, 12; 33, 16, 4: *non ad tollendum modo — sed etiam ut* etc. — *publicone* etc. c. 10, 6. Nach Polyb. 3, 20, s. App. 6, 13 wird jetzt erst die Auslieferung H's und der ihn begleitenden Gerusiasten gefordert.

2—3. *id quod* etc., was man aus der früheren Antwort schliessen konnte. — *defenderent:* sich vertheidigend, rechtfertigend erklärten; daher der acc. c. inf., Cic. Verr. 3, 15, 52: *hunc tu igitur imperatorem esse defendis;* Tac. An. 13, 43: *ille — principi paruisse defendebat.* — *Romani*, 4, 3, 15; 22, 19, 4. — *unus*, 6, 40, 6; 10, vergl. Polyb. 3, 20, 10. Ueber das fehlende *inquit* Z. § 772.

4. *et prior* kurz statt: übereilt war schon euere frühere Gesandtschaft (*legatio* schliesst ein was die Gesandten sagten und forderten); die jetzige ist es (in Bezug auf *et ut — extemplo*) gleichfalls; nur mit der Beschränkung, indess (*ceterum*) u. s. w., s. 22, 46, 4: *et ad Trebiam ceterum magna ex parte ad Trasumennum;* indem *ceterum* statt des zweiten *et* eintritt, nimmt das erstere fast concessive Bedeutung

adhuc lenior est, re asperior. tunc enim Hannibal et insimulaba- 5
tur et deposcebatur: nunc ab nobis et confessio culpae exprimi-
tur, et ut a confessis res extemplo repetuntur. ego autem non 6
privato publicone consilio Saguntum oppugnatum sit quaerendum
censeam, sed utrum iure an iniuria. nostra enim haec quaestio 7
atque animadversio in civem nostrum est, quid nostro aut suo
fecerit arbitrio: vobiscum una disceptatio est, licueritne per foedus
fieri. itaque quoniam discerni placet, quid publico consilio, quid 8
sua sponte imperatores faciant, nobis vobiscum foedus est a C.
Lutatio consule ictum, in quo cum caveretur utrorumque sociis,
nihil de Saguntinis — necdum enim erant socii vestri — cautum
est. at enim eo foedere quod cum Hasdrubale ictum est Sagun- 9
tini excipiuntur. adversus quod ego nihil dicturus sum nisi quod
a vobis didici. vos enim, quod C. Lutatius consul primo nobis- 10
cum foedus fecit, quia neque auctoritate patrum nec populi iussu
ictum erat, negastis vos eo teneri: itaque aliud de integro foedus
publico consilio ictum est. si vos non tenent foedera vestra nisi 11

an, vergl. c. 3, 4. — *adhuc* bis jetzt, bis hierher: weil nur noch Genugthuung gefordert, der Krieg noch nicht angekündigt war, was aber nach § 13 erwartet wurde. — *Hannibal*, nur H. — *deposcebatur* n. *ut reus*, ohne Untersuchung wie nachher: *ut a confessis*, s. c. 10, 6. Ueber *ut* s. 8, 28, 3. — *res rep.*, obgleich dieses den Worten nach noch nicht geschehen war, so verstand es sich doch, wenn sich der Staat schuldig bekannte, von selbst.

6—7. *ego a.*, ich für mein Theil = *equidem*. — *censeam* ironische Milderung des gewöhnlichen *censeo*, c. 19, 10. — *haec*, c. 5, 4. — *animadversio*, kann, da es mit *in* s. c. 11, 13; 23, 35, 7 construirt ist, kaum anders als Bestrafung genommen werden, *deposcebatur* und *a confessis* entsprechend; Tac. H. 4, 49: *postquam quaesitum sibi crimen — comperit, animadverti in eum iussit.* Das Object von *quaestio est* ist dann nur nachträglich zu *haec* hinzugefügt. — *una* wie *haec:* nur darüber.

8—9. *itaque quon.* ist wahrscheinlich verdorben, da aus dem Vorhergehenden eher das Gegentheil folgte. H. Sauppe vermuthet *at quoniam;* Dobree *discerni non placet* n. *ab invicem*, oder *secerni n. p.* n. *a disceptatione*, vielleicht schrieb L. *itaque quod non iam:* weil wir nicht länger; vgl. 2, 23, 7: *non iam foro;* 30, 7, 8; Phaedr. Fab. 1, 8, 1: *quia iam non.* — *nobis:* es handelt sich hier nur um das Bündniss des Catulus, in welchem für Sagunt nichts bestimmt war, denn das des Hasdrubal ist für den Staat nicht bindend. — *caveretur* 9, 42, 8; Polyb. 3, 29, 4 *ἐν ταῖς — συνθήκαις ἦν ἔγγραπτον — ὑπάρχειν τοῖς ἀμφοτέρων συμμάχοις τὴν παρ᾽ ἑκατέρων ἀσφάλειαν;* dass dieses auch für später angenommene Bundesgenossen galt, s. c. 19, 4, übergeht der Redner. — *at enim*, 3, 68, 3; 4, 4, 1: aber das ist ohne Bedeutung, denn. — *excipiuntur*, sie sind durch einen besonderen Vorbehalt (Clausel) sicher gestellt, als solche die nicht angegriffen werden dürfen namentlich bezeichnet, ähnlich vorher *caveri;* s. 3, 30, 6; zur Sache s. c. 2, 7. — *adversus* gegen diese Behauptung.

10—12. *primo*, Mommsen S. 358;

ex auctoritate aut iussu vestro icta, ne nos quidem Hasdrubalis
12 foedus, quod nobis insciis fecit, obligare potuit. proinde omittite Sagunti atque Hiberi mentionem facere, et quod diu parturit ani-
13 mus vester, aliquando pariat". tum Romanus sinu ex toga facto „hic" inquit „vobis bellum et pacem portamus: utrum placet, sumite". sub hanc vocem haud minus ferociter, daret utrum
14 vellet, subclamatum est. et cum is iterum sinu effuso bellum dare dixisset, accipere se omnes responderunt, et quibus accipe-
19 rent animis, isdem se gesturos. Haec derecta percunctatio ac denuntiatio belli magis ex dignitate populi Romani visa est quam de foederum iure verbis disceptare, cum ante, tum maxime Sa-
2 gunto excisa. nam si verborum disceptationis res esset, quid foedus Hasdrubalis cum Lutatii priore foedere, quod mutatum
3 est, conparandum erat, cum in Lutatii foedere diserte additum esset, ita id ratum fore, si populus censuisset; in Hasdrubalis foedere nec exceptum tale quicquam fuerit, et tot annorum silentio ita vivo eo conprobatum sit foedus, ut ne mortuo quidem

indess s. c. 19, 4. — *publico c.*, das Senat und Volk anerkannten. — *auctoritate aut i.* konnte hier ohne *senatus* und *populi* gesagt werden, da der vollständige Ausdruck eben vorausgegangen; *aut* statt des zu erwartenden *et*, weil der Gedanke der Form nach negativ ist. — *nobis insc.* c. 2, 7; Polyb. 2, 13; 3, 21; 27; 29. — *Sagunti* vergl. c. 2, 5. Die Wegnahme Sardiniens, die Hauptursache nach Polyb. 3, 30, ist übergangen. — *parturit—pariat* s. Cic. Phil. 2, 46, 119: *ut aliquando dolor p. R. pariat, quod iam diu parturit.* — *omittite — pariat*, 3, 48, 4; 23, 3, 3: *accipite—egeritis.*

13. *sinu*, es ist, wie *facto* und *sinu effuso* zeigt, nicht der gewöhnliche *sinus* der Toga, s. Becker Gallus 3, 115, gemeint, sondern dass Fabius den herabhängenden Zipfel der Toga aufhob und wieder fallen liess, s. Zon. 8, 22: τὰς χεῖρας ὑπὸ τὸ ἱμάτιον ὑποβαλὼν καὶ ὑπτιάσας αὐτὰς etc. Auf die beidemale die Toga betreffende und beidemale mit einer Erklärung begleitete Bewegung bezieht sich *iterum* § 14. Etwas anders erzählt die Sache Polyb. 3, 33, 2. — *utrum* 8, 6, 10; 9, 14, 1. — *haud m.* n. als der Römer. Der Senat allein beschliesst ohne das Volk zu befragen den Krieg: *omnes* könnte darauf hindeuten, dass auch die Regierungspartei jetzt denselben für unvermeidlich gehalten habe.

19. 1—2. *derecta*, 22, 19, 11. — *Sagunto* etc., denn jetzt, wo bereits eine Thatsache vorlag, durften sie sich um so weniger auf einen Wortstreit einlassen. — *excisa*, weil die griechische Form *Saguntus*, die auch Flor. 2, 6, 3: *Saguntos electa est*, Mela 2, 6, 6 und Dichter haben, bisweilen als Femininum gebraucht; sonst hat L. das in Prosa gewöhnliche *Saguntum*. — *nam* elliptisch: es konnte dieses um so leichter geschehen, da sie bei mündlicher Erörterung ihr volles Recht hätten beweisen können. — *esset* allgemein zu nehmen: wenn überhaupt. — *conpar. er.*, s. 4, 15, 6; Z. § 518; 650. — *priore* das des Lutatius, welches nachher abgeändert wurde.

3. *diserte* „ausdrücklich", 36, 28, 2; *disertissime*, 39, 28, 12, Naegels-

auctore quicquam mutaretur. quamquam, et si priore foedere 4
staretur, satis cautum erat Saguntinis, sociis utrorumque exceptis.
nam neque additum erat „iis qui tunc essent“, nec „ne qui postea
adsumerentur“: et cum adsumere novos liceret socios, quis aecum 5
censeret aut ob nulla quemquam merita in amicitiam recipi, aut
receptos in fidem non defendi? tantum ne Carthaginiensium socii
aut sollicitarentur ad defectionem, aut sua sponte desciscentes
reciperentur.

Legati Romani ab Carthagine, sicut iis Romae imperatum 6
erat, in Hispaniam, ut adirent civitates, ut in societatem perlice-
rent aut averterent a Poenis, traiecerunt. ad Bargusios primum 7
venerunt, a quibus benigne excepti, quia taedebat imperii Punici,
multos trans Hiberum populos ad cupidinem novae fortunae
erexerunt. ad Volcianos inde est ventum, quorum celebre per 8
Hispaniam responsum ceteros populos ab societate Romana

bach Stil. 233. — *utrorumque* etc. c. 18, 8. L. führt hier weiter aus was Polyb. 3, 29 kurz angedeutet hat, vergl. was er selbst 9, 5, 1; ib. 8, 5 u. 9, 4 über *foedera* sagt. — *censuisset*, sonst vom Senate gesagt, könnte hier vom Volke gebraucht sein, weil es seine Ansicht aussprechen soll. Doch hat L. viell. *scivisset* geschrieben. — *tot an.*, etwa acht Jahre. — *ne mort. q.* etc., wäre man nicht mit demselben einverstanden gewesen und hätte Hasdrubal allein sich verbindlich gemacht, so hätte es nach seinem Tode aufgehoben werden können.

4—5. *priore* ist hier das von dem Volke genehmigte Bündniss des Catulus, in Bezug auf das spätere des Hasdrubal: wenn man sich, weil das letztere angezweifelt wird, auch nur an das erstere halten wollte. — *ob nulla* kurz statt *nullos populos ne bene meritos quidem ob ea merita.* — *in fid.* 8, 1, 10. — *tantum ne* = *tantum caveretur ne,* nur dass nicht, Cic. Att. 9, 10, 4: *tantummodo Cnaeus noster ne — Italiam relinquat;* ähnlich *modo ne* s. 3, 32, 7: *modo ne — abrogarentur;* 32, 21, 5; *tantum ut,* Cic. Att. 16, 11, 1: *tantum ut sciant;* u. *tantum non;* L. 35, 18, 8: *tantum non cunctandum,* vergl. Plin. Ep. 6, 17, 3: *tanto magis ne invideris.* — *desciscentes,* wie die Mithsoldaten in Sardinien.

5—6. *in Hisp.* etc., nur L. erzählt diese Reise, doch finden sich Polyb. 3, 35, 4 einige Hindeutungen auf den Erfolg derselben. — *ut in soc.* abhängig von *adirent:* in der Absicht, s. 9, 30, 6. — *Bargusios* in der Nähe der Pyrenäen, nordöstlich von den Ilergeten, in ihrer Nachbarschaft wohnten wol die nur hier erwähnten *Volciani.* — *quia taed. i. P.* kann, da die Bargusier den Puniern noch nicht unterworfen sind, s. c. 23, sich nicht auf diese beziehen, sondern ist mit dem Folg. zu verbinden, als Grund von *erexerunt:* von diesen aufgenommen, oder dadurch dass sie günstig aufgenommen wurden, bewirkten sie, dass — weil. Zwar scheint L. nach § 8 und 11; 22, 1 angenommen zu haben, dass die Gesandten auch über den Ebro gegangen seien, aber an u. St. ist dieses nicht genau angegeben, da nach den Bargusiern sogleich die Volcianer erwähnt werden; auch ist die Sache an sich wenig glaublich.

8—9. *celebre* allgemein bekannt;

9 avertit. ita enim maximus natu ex iis in concilio respondit: „quae verecundia est, Romani, postulare vos, uti vestram Carthaginiensium amicitiae praeponamus, cum, qui id fecerunt Saguntini crudelius, quam Poenus hostis perdidit, vos socii prodideritis?
10 ibi quaeratis socios censeo, ubi Saguntina clades ignota est: Hispanis populis sicut lugubre ita insigne documentum Sagunti
11 ruinae erunt, ne quis fidei Romanae aut societati confidat.“ inde extemplo abire finibus Volcianorum iussi ab nullo deinde concilio Hispaniae benigniora verba tulere. ita nequiquam peragrata Hispa-
20 nia in Galliam transeunt. In iis nova terribilisque species visa est, quod armati — ita mos gentis erat — in concilium vene-
2 runt. cum verbis extollentes gloriam virtutemque populi Romani ac magnitudinem imperii petissent, ne Poeno bellum Italiae infe-
3 renti per agros urbesque suas transitum darent, tantus cum fremitu risus dicitur ortus, ut vix a magistratibus maioribusque natu

vergl. 4, 54, 8. — *quae vere. e.:* wie unbescheiden ist es, 7, 1, 6.; über die Construct. 28, 42, 19: *quod istud consilium ibi malle decernere* etc. 22, 14, 14: *stultitia est — debellari credere posse;* Senec. Ep. 83, 22: *quae gloria est capere multum;* Cic. ad Br. 1, 17, 4: *o magnam stultitiam id cavere.* — *Saguntini,* die handsch. Lesart statt *Saguntinos*, hat sich als Apposition an den untergeordneten Satz angeschlossen, vergl. c. 18, 3; c. 29, 6; 25, 17, 5: *ea quae ante dicta sunt prodigia;* 1, 1, 3: *in quem primum egressi sunt locum Troia vocatur.*

10—11. *censeo* wird so oft (nicht immer, Cic. Br. 33, 125: Fam. 1, 3, 7) mit ironischer Bedeutung zu einer Aufforderung gesetzt; 36, 7, 17: *nunc quoque arcessas censeo* u. a. — *concilio*, ein Landtag, der von Abgeordneten eines oder mehrerer Völker beschickt wird. — *Hispaniae* §. 6. — *verba tul.* 1, 50, 9.

20. 1. *in iis* etc., die Bewohner Galliens, Z. §367. Aus *gentis* geht zwar hervor, dass L. eine Sitte des ganzen Volksstammes bezeichnen will, allein *venerunt* (nicht *veniebant*) ist so gesagt, als ob er von einem bestimmten Volke sprechen wolle, welches hier nicht wol ungenannt bleiben konnte, und auch §. 7: *ceteris* vorausgesetzt wird. Desshalb ist es nicht unwahrscheinlich, dass der Name des Volkes oder Ortes (*in Arvernis* oder *quod Arverni;* oder *Ruscinone*) ausgefallen sei. — *nova* etc., also bestand in Rom nicht mehr die Sitte, dass das Volk bewaffnet in die *comitia centuriata* kam, s. 1, 44, 1. — *ita m. g. e.* Caes. B. G. 5, 56, 1.

2—4. *inferenti,* 4, 19, 5; ib. 13, 6. Dass Hannibal durch Gallien ziehen werde, wird hier und §. 4 als den Gesandten bekannt vorausgesetzt. — *magistr.* Caes. B. G. 6, 20. — *iuventus,* auch c. 31 bilden die *iuniores* eine besondere Partei, dem Senate gegenüber. — *postulat.* — *cens.,* c. 19, 9. *censere* wäre wie *iubere* construirt, s. 45, 12, 13: *eundem ius dicere Romae — patres censuerant,* Hor. Ep. 1, 2, 9, vergl. zu L. 2, 5, 1; doch ist das Wort nach *postulatio* zu mild und an sich nicht nöthig, wesshalb es Gronov für unächt hält. — *advertere* motivirt *ne — bellum* und bezeichnet schärfer, was den Galliern thöricht scheinen musste, als das nicht handschr. *avertere.*

iuventus sedaretur. adeo stolida inpudensque postulatio visa est, 4
censere, ne in Italiam transmittant Galli bellum, ipsos id adver-
tere in se agrosque suos pro alienis populandos obicere. sedato 5
tandem fremitu responsum legatis est, neque Romanorum in se
meritum esse neque Carthaginiensium iniuriam, ob quae aut pro
Romanis aut adversus Poenos sumant arma. contra ea audire 6
sese, gentis suae homines agro finibusque Italiae pelli a populo
Romano stipendiumque pendere et cetera indigna pati. eadem 7
ferme in ceteris Galliae conciliis dicta auditaque; nec hospitale
quicquam pacatumve satis prius auditum quam Massiliam venere.
ibi omnia ab sociis inquisita cum cura ac fide cognita, praeoccu- 8
patos iam ante ab Hannibale Gallorum animos esse: sed ne illi
quidem ipsi satis mitem gentem fore — adeo ferocia atque indo-
mita ingenia esse —, ni subinde auro, cuius avidissima gens est,
principum animi concilientur. ita peragratis Hispaniae et Galliae 9
populis legati Romam redeunt haud ita multo post quam consu-
les in provincias profecti erant. civitatem omnem expectatione
belli erectam invenerunt, satis constante fama iam Hiberum Poe-
nos tramisisse.

Hannibal Sagunto capto Carthaginem novam in hiberna con- **21**
cesserat ibique auditis quae Romae quaeque Carthagine acta de-
cretaque forent, seque non ducem solum sed etiam causam esse

5—8. *esse* vorhanden sein. — *contra ea*, 2, 60, 1. — *agro pelli*, s. Mommsen 364; 372; 377; früher schon die Sennonen. — *stipend. pend.* als unterworfene Völker mussten sie Steuern (*stip.*) vielleicht auch den Zehnten entrichten, c. 41, 9; Mommsen 378. — *cetera* stellt die Gesammtheit dem erwähnten Einzelnen entgegen: alles Uebrige, was in solchen Verhältnissen vorkommen kann. — *pacatumve*, 10, 7, 8 vergl. 9, 6, 7. — *inquisita*, Alles, wie es u.s.w. — *praeoccup.* — *ante*, ein bei L. nicht seltener Pleonasmus, s. c. 32, 7; 9, 23, 2: *priorem praevenire;* 38, 3, 8: *prius praemeditari;* 40, 23, 6; ib. 4, 13: *multo ante praemeditari* u. a. — *illi*, Tac. Agr. 16: *paenitentiae* — *mitior*. — *cuius est*, 2, 15, 3.

9. *haud ita* braucht L. wie *haud dum*, 10, 25, 10; *haud sine*, 6, 38, 11, während Cicero *non ita* sagt. *postquam*, Polyb. 3, 41: *οἱ στρατηγοὶ τῶν Ῥωμαίων — ἐξέπλεον ὑπὸ τὴν ὡραίαν.* — *expect.* statt des handsch. *in expect.*, nach Heerwagen, da L. sonst immer den Abl. ohne *in* braucht; etwas verschieden ist 2, 18, 4: *in hac expectatione — sollicita civitate.* — *tramisisse* absolut c. 17, 6; die Construct. 6, 9, 9.

21—23. Hannibals Vorbereitungen zum Zuge nach Italien. Polyb. 3, 34 ff. App. 6, 13.

1—2. *Hannibal* knüpft an c. 15 an. — *in hib.* c. 5, 4. — *quaeque* das Pron. ist wiederholt, weil die Gegenstände verschieden sind, s. c. 18, 8; 63, 2: *quae — et quae.* — *ducem* c. 1, 1., weil seine Unternehmung gebilligt, ihm das Commando nicht abgenommen ist. Er bricht also nicht eher auf, als bis der Krieg beschlossen ist. — *causam*, dass er, d. h. die Verweigerung seiner Auslieferung und die Anerkennung sei-

2 belli, partitis divenditisque reliquiis praedae nihil ultra differendum
3 ratus, Hispani generis milites convocat. „credo ego vos“, inquit
„socii, et ipsos cernere, pacatis omnibus Hispaniae populis aut
finiendam nobis militiam exercitusque dimittendos esse, aut in
4 alias terras transferendum bellum: ita enim haec gentes non pa-
cis solum sed etiam victoriae bonis florebunt, si ex aliis gentibus
5 praedam et gloriam quaeremus. itaque cum longinqua a domo
instet militia, incertumque sit, quando domos vestras et quae
cuique ibi cara sunt visuri sitis, si quis vestrum suos invisere
6 volt, commeatum do. primo vere edico adsitis, ut diis bene iu-
vantibus bellum ingentis gloriae praedaeque futurum incipiamus“.
7 omnibus fere visendi domos oblata ultro potestas grata erat, et
iam desiderantibus suos et longius in futurum providentibus de-
8 siderium. per totum tempus hiemis quies inter labores aut iam
exhaustos aut mox exhauriendos renovavit corpora animosque
ad omnia de integro patienda. vere primo ad edictum convenere.
9 Hannibal, cum recensuisset omnium gentium auxilia, Gadis
profectus Herculi vota exsolvit, novisque se obligat votis, si ce-
10 tera prospera evenissent. inde partiens curas simul in inferen-

nes Verfahrens gegen Sagunt die Veranlassung zum Kriege sei, s. 1, 13, 3; Tac. H. 3, 70: *non iam imperator sed tantum belli causa erat.* — *reliquiis*, s. c. 15, 2. — *nihil ultra*, c. 5, 1, die Verhältnisse waren jetzt schon weniger günstig in Rom als im Jahr vorher, Mommsen S. 390. — *generis*, 1, 18, 4; 8, 29, 4. — L. folgt hier anderen Quellen als Polyb., von §. 10 an stimmt er mit diesem überein.

3—6. *credo ego* steht hier wegen des Gegensatzes *et ipse*, s. 23, 9, 2, aber oft auch nur, um die Person des Sprechenden stärker zu bezeichnen, s. 24, 38, 1: *credo ego;* 22, 29, 8: *saepe ego* u. a. — *socii* die besiegten und abhängigen Völker in Spanien werden nach römischer Weise so genannt. — *omnibus* jenseits des Ebro. — *ita*: allein das Letztere ist Euch gewiss angenehmer, denn nur so u. s. w. — *haec*, 1, 43, 5. — *aliis*, erst c. 23 erfahren die Soldaten, wohin der Zug geht.

8—9. *per t. t. h.* ist attributiv wie § 10: *per Hisp.*, 1, 25, 11; 2, 52, 7. — *exhaustos* — *exhauri.*, praef. 6; 22, 25, 4: *rei bene gerendae* — *gestae;* 42, 17, 7: *nec in dando, nec datum;* Sen. Ep. 1, 2, 5: *non acquisita sed acquirenda;* ib. 81, 26: *acceptorum accipiendorum* u. a. — *vere primo,* wie c. 5, 5, kurz vorher, um *primo* zu heben, die gewöhnlichere Wortstellung *primo vere.* Es ist das Jahr 536 (Liv. 534). — *recens.*, er hielt eine Heerschau, sonst *lustrare.* — *Gades,* eine Colonie der Tyrier aus sehr früher Zeit, dann von den Carthagern in Besitz genommen; eine berühmte Cultusstätte des tyrischen Hercules, Melkart; vergl. Sil. It. 3, 4 ff. — *vota* wie auch sonst bei wichtigen Unternehmungen, s. c. 1, 4; Herod. 7, 167; vergl. c. 4, 9. — *prospera*, 28, 42, 15: *quae prospera tibi* — *evenere;* 42, 28, 7: *ut id (bellum) prosperum eveniret;* dagegen 5, 51, 5: *prospere.*

10—11. *partiens* — *in inf.* etc., ein eigenthümlicher Gebrauch des

dum atque arcendum bellum, ne, dum ipse terrestri per Hispa-
niam Galliasque itinere Italiam peteret, nuda apertaque Romanis
Africa ab Sicilia esset, valido praesidio firmare eam statuit. pro 11
eo supplementum ipse ex Africa maxime iaculatorum, levium
armis, petiit, ut Afri in Hispania, *Hispani* in Africa, melior pro-
cul ab domo futurus uterque miles, velut mutuis pigneribus obli-
gati, stipendia facerent. tredecim milia octingentos quinquaginta 12
pedites caetratos misit in Africam, et funditores Baliares octin-
gentos septuaginta, equites mixtos ex multis gentibus mille du-
centos. has copias partim Carthagini praesidio esse partim 13
distribui per Africam iubet. simul conquisitoribus in civitates
missis quattuor milia conscripta delectae iuventutis, praesidium
eosdem et obsides, duci Carthaginem iubet. Neque Hispaniam 22
neglegendam ratus, atque id eo minus, quod haud ignarus erat
circumitam ab Romanis eam legatis ad sollicitandos principum
animos, Hasdrubali fratri, viro inpigro, eam provinciam destinat,
firmatque eum Africis maxime praesidiis, peditum Afrorum un- 2
decim milibus octingentis quinquaginta, Liguribus trecentis, Ba-
liaribus *quingentis*. ad haec peditum auxilia additi equites Liby- 3
phoenices, mixtum Punicum Afris genus, quadringenti *quinqua-*

Gerundivum, vergl. 8, 25, 9: *partes ad rem agendam divisere.* 6, 14, 11. — *ab Sicil.* „von Sic. aus"; den Angriff von da konnte H. wol erwarten, s. auch § 1: *quae Romae;* c. 6, 6. — *pro eo* an dessen Stelle. — *iaculator.*, auch die Libyer und Mauren, s. 22, 37, 8, sind als Schleuderer und Pfeilschützen bekannt, s. Diod. 3, 49. — *levium a.*, Tac. Germ. 6: *sagulo leves;* H. 1, 79: *facilis loricā.* — *Afri*, c. 22, 3. — *futurus*, von denen zu erwarten war, dass. — *pigneribus*, 2, 1, 5.

12—13. *caetratos;* Serv. ad Aen. 7, 732: *caetra scutum loreum quo utuntur Afri et Hispani;* L. 28, 5, 11: *pelta caetrae haud dissimilis est;* Strabo 3, 15 p. 163: *πελτασταὶ δ'ἅπαντες — ὑπῆρξαν οἱ Ἴβηρες καὶ κοῦφοι.* — *funditores*, s. 28, 37, 6. Epit. 60: *Baleares a teli missu appellati.* — *mixtos*, das gilt nach Pol. auch von den 13850 Fussgängern, die er aber nicht als *caetrati* bezeichnet. — *per Afr.* um die abhängigen Völker im Zaume zu halten. — *delect. iuv.*, von angesehenen Familien. Die Aushebung, s. c. 11, 13, erfolgte nach Polyb. 3, 33: *ἀπὸ τῶν πόλεων τῶν Μεταγωνιτῶν καλουμένων*, den libyphönicischen Schutz- und Bundesstaaten, deren Treue man sich versichern will, Movers Die Phönicier 2, 2, 38.

22. 1. *neque* eben so wenig. — *minus*, davor steht in den Hdschr. *haud*, welches aus dem folg. *haud* entstanden scheint. — *circumitam a. R.*, dass Spanien westlich vom Ebro zu verstehen sei, s. c. 19, 6 zeigt *Hasdrubali* etc. — *firm. praes.* = *firma dat praesidia*, s. c. 23, 3; 6, 23, 12. — *Liguribus*, sie werden schon früh als Söldner in den punischen Heeren erwähnt, s. Herod. 7, 165; Pol. 1, 17.

2—3. *quing.* u. *quinqu.* fehlt in den Hdschr. — *mixtum* etc., nach dieser Bemerkung, die Pol. nicht hat, sind die Libyph. ein Mischvolk aus den eingewanderten Phöniciern und

ginta, et Numidae Maurique, accolae Oceani, ad mille octingenti, et parva Ilergetum manus ex Hispania, ducenti equites, et, ne
4 quod terrestris deesset auxilii genus, elephanti viginti unus. classis praeterea data ad tuendam maritumam oram, quia qua parte belli vicerant, ea tum quoque rem gesturos Romanos credi poterat, quinquaginta quinqueremes, quadriremes duae, triremes quinque; sed aptae instructaeque remigio triginta et duae quinqueremes erant et triremes quinque.

5 Ab Gadibus Carthaginem ad hiberna exercitus redit. atque inde profectus praeter maritimam oram Etovissam urbem ad
6 Hiberum ducit. ibi fama est in quiete visum ab eo iuvenem divina specie, qui se ab Iove diceret ducem in Italiam Hannibali missum: proinde sequeretur neque usquam a se deflecteret oculos.

den diesen unterworfenen Völkern; allein sie erscheinen auch als eine durch gewisse politische Rechte: gleiche Gesetze mit den Carthagern, Commercium und Connubium, bevorzugte Klasse von Unterthanen, s. Diod. 20, 55: *Λιβυφοίνικες δὲ πολλὰς ἔχοντες πόλεις ἐπιθαλαττίους καὶ κοινωνοῦντες τοῖς Καρχηδονίοις ἐπιγαμίας.* — *Numidae* zwischen dem Gebiete von Carthago und Mauritanien, wahrscheinlich ein Mischvolk aus Gätulern und phönizischen Colonisten. *Mauri*, zwischen Numidien und dem atlantischen Ocean, Fez und Marocco, s. Sil. Ital. 7, 682: *Maurus prorumpit.* — *nigra viro membra;* 2, 439; Iuv. 9, 125: *Mauro obscurior Indus. Ilerget.* zwischen dem Ebro und den Pyrenäen. Der Name findet sich schon bei Polyb. c. 33, 1, aber ohne den Zusatz *ex Hispania,* und ist bei ihm viell. verdorben, da a. d. St. sonst nur africanische Völker erwähnt werden, und die Ilergeten erst später, s. c. 23, 2, überwunden wurden. — *ducenti,* nach Polyb. 300 und 21 Elephanten.

4. *qua parte*, c. 17, 8, H. sieht den Angriff der Römer voraus, s. c. 21, 10. Die zum Schutze Spaniens zurückgelassenen Truppen sind zwar nicht so bedeutend, konnten aber in Spanien leicht verstärkt werden. — *gesturos R. c. p. Z.* § 607 A. — *aptae,* Polyb. *ἐχούσας πληρώματα;* L. 30, 10, 3: *nautico instrumento aptae classi.* Zu *triginta* ist nur zu denken, s. c. *1*, 1.

5. *ab Gad.*, nach Polyb. c. 35, 5, der die Reise nach Gades nicht erwähnt, macht H. alle diese Anordnungen in Neucarthago. — *praeter* etc., nach der Vermuthung von H. Sauppe statt *pr. Etov. urb. ad H. maritima ora.* Die Stelle ist in den Hdschr. verdorben; *preter omissā urbem ad H. maritumam oram;* die Richtung des Weges aber durch *marit. oram* hinreichend angedeutet. Ueber *praeter* s. c. 26, 3; 44, 2, 6: *via praeter Ascuridem lacum;* 38, 15, 2: *praeter Caralitin paludem agmen ductum* u. a. Welche Stadt gemeint sei lässt sich nicht bestimmen, vielleicht Etobesa, welches Ptolemäus im Gebiete der Edetaner erwähnt.

6. *ibi* etc. Das Traumgesicht wird noch mehr ausgeschmückt, von Cic. Div. 1, 24 nach Coelius Antipater und Silenus s. 26, 49, 3, geschildert. Diesen ist wol auch L. gefolgt. — *in quiete*, Cic.: *in somnis.* — *iuv. div. sp.*, eine Göttererscheinung; Val. Max. 1, 7; Exter. 1; Sil. It. 3, 181. — *Hannibali* st. *ei.* — *neque*, 2, 32, 10. — *a se defl.*, damit nicht menschliche Augen das

pavidum primo nusquam circumspicientem aut respicientem 7
secutum; deinde cura ingenii humani, cum, quidnam id esset quod respicere vetitus esset, agitaret animo, temperare oculis
nequivisse eum; vidisse post sese serpentem mira magnitudine 8
cum ingenti arborum ac virgultorum strage ferri ac post insequi
cum fragore caeli nimbum. tum, quae moles ea quidve prodigii 9
esset, quaerentem audisse vastitatem Italiae esse: pergeret porro ire nec ultra inquireret sineretque fata in occulto esse.

Hoc visu laetus tripertito Hiberum copias traiecit praemis- **23**
sis qui Gallorum animos, qua traducendus exercitus erat, donis conciliarent Alpiumque transitus specularentur. nonaginta milia
peditum, duodecim milia equitum Hiberum traduxit. Ilergetes 2
inde Bargusiosque et Ausetanos et Lacetaniam, quae subiecta Pyrenaeis montibus est, subegit; oraeque huic omni praefecit Hannonem, ut fauces, quae Hispanias Galliis iungunt, in pote-
state essent. decem milia peditum Hannoni ad praesidium obti- 3

Wunderbare entweihen, wie bei Orpheus, Deucalion u. a.

7—9. *cura* ängstliche Neugierde, wie sie im menschlichen Geiste liegt, durch die jeder in solcher Lage angetrieben wird sich umzusehen um mehr zu erfahren; 42, 39, 3: *inerat cura insita mortalibus videndi — nobilem regem.* — *serpentem*, Cic. *beluam vastam, immanem, circumplicatam serpentibus*, also ein Drache, wie sie in solchen Wundererscheinungen oft erwähnt werden. — *ferri* sich daher wälzen, 25, 15, 15: *ad urbem ferri.* — *moles*, ein Ungeheuer, 1, 9, 5. — *quidve*, 1, 1, 7. — *pergeret p. i.*, Cic. *pergeret protinus; pergere ire* ist bei L. häufig; bisweilen tritt *porro* hinzu; vgl. 9, 2, 8: *pergas porro*, 1, 37, 5, Fabri.

23 — 24. Hannibals Zug bis an die Pyrenäen; Pol. 3, 35. App. 7, 4.

1. *laetus* L. lässt die Erscheinung auf die Stimmung H's nicht ohne Einfluss sein, s. 8, 24, 2; obgleich dieser, wenn auch die Erscheinung psychologisch sich erklären lässt, wol von ganz anderen Gründen geleitet wurde, weshalb Polyb. 3, 47 solche Nachrichten ganz verwirft. — *praemiss.* etc. s. 1, 37, 1. Nach Polyb. 3, 34; 48 hat H. schon früher Gallien bis nach Italien auskundschaften lassen und mit den Häuptlingen Verbindungen angeknüpft, s. c. 20, 5; 25, 1. — *nonag.* eben so Polyb. u. Appian. — *qua* 9, 43, 15; 8, 36, 9. — *transitus* die Alpenpässe. — *traduxit* wie vorher *traiecit*, 9, 39, 1.

2 — 3. *Ilergetes*, c. 22, 3, im jetzigen Arragonien und Lerida; Hannibal erobert also nicht allein das Küstenland. — *Bargus.* c. 19, 7. — *Ausetan.* c. 61, 8; 39, 56, 1: *haud procul Ibero in agro Ausetano.* — *Lacetan.*, c. 60, 3; 34, 20, 1: *Lacetanos, deviam et silvestrem gentem*, östlich von den Ilergeten; doch ist der Name nicht sicher; Polyb. nennt das Land nicht. — *orae huic* wäre nur der südliche Theil des eroberten Landes, dessen Besetzung wegen der Pyrenäenpässe (*fauces*) am nothwendigsten war. — *ad praesid. or.* zum Schutze des Landes, das er behaupten sollte; dass auch das Gepäck hier gelassen wird, ist erst c. 60 bemerkt.

4 nendae regionis data et mille equites. postquam per Pyrenaeum
saltum traduci exercitus est coeptus, rumorque per barbaros ma-
navit certior de bello Romano, tria milia inde Carpetanorum pe-
ditum iter averterunt. constabat non tam bello motos quam
5 longinquitate viae insuperabilique Alpium transitu. Hannibal,
quia revocare aut vi retinere eos anceps erat, ne ceterorum etiam
6 feroces animi inritarentur, supra septem milia hominum domos
remisit, quos et ipse gravari militia senserat, Carpetanos quoque
24 ab se dimissos simulans. Inde, ne mora atque otium animos
sollicitaret, cum reliquis copiis Pyrenaeum transgreditur, et ad
2 oppidum Iliberri castra locat. Galli quamquam Italiae bellum
inferri audiebant, tamen, quia vi subactos trans Pyrenaeum Hispa-
nos fama erat praesidiaque valida inposita, metu servitutis ad
3 arma consternati, Ruscinonem aliquot populi conveniunt. quod
ubi Hannibali nuntiatum est, moram magis quam bellum metuens
oratores ad regulos eorum misit, conloqui semet ipsum cum iis
velle, et vel illi propius Iliberrim accederent, vel se Ruscinonem
4 processurum, ut ex propinquo congressus facilior esset: nam et
accepturum eos in castra sua se laetum, nec cunctanter se ipsum
ad eos venturum. hospitem enim se Galliae non hostem adve-
nisse, nec stricturum ante gladium, si per Gallos liceat, quam in

4—6. *per Pyr.* durch den südlichen Pyrenäenpass, durch den später eine Römerstrasse führte, bei Iuncaria (j. Junquera); an dem *mons Iovis* in jener Gegend erwähnt Mela 2, 6: *scalas Hannibalis.* — *averterunt,* sie schlugen einen anderen Weg ein als Hannibal. — *Alpium tr.,* sie müssten also, was kaum zu glauben ist, von H's Plan unterrichtet gewesen sein. — *et ipse:* es war nicht nur anderen, sondern, was bei den Carpetanern nicht der Fall gewesen war, auch H. selbst bekannt geworden. Das zweite Subject ist aus dem Zusammenhange zu nehmen, vgl. 6, 15, 7: *nec se.*

24. 1—2. *reliquis* nach Abzug der im Kriege Gefallenen, der Hanno übergebenen und entlassenen Truppen sind es nach Polyb. c. 35, 7 noch 50000 M. Fussvolk, 9000 Reiter, gediente Soldaten. — *Iliberri,* hier indeclinabile; § 3 u. 5 mit griechischer Endung. Die Stadt, später *Helena* genannt, j. *Elne,* lag im Gebiete der Sordoner, am Fusse der Pyrenäen. — *Ruscinonem,* in der Nähe von Perpignan ist noch la Tour de Roussillon vorhanden, die Stadt lag an der späteren Strasse aus Spanien nach Narbo; der Name scheint punisch zu sein. — *ad arma c.,* c. 11, 13. — *aliquot p.* beschränkende Appos., c. 15, 4. Ungeachtet der feindlichen Stimmung gegen die Römer konnten die Gallier nach den letzten Vorgängen in Spanien Hannibal wol fürchten, was auch Polyb. 3, 40, 1; 41, 7 andeutet.

3—5. *conloqui* etc. 8, 23, 1. — *et:* und so. — *vel — vel* um die freie Wahl zu bezeichnen, dagegen Caes. B. G. 1, 9: *aut ipse ad se propius accedat, aut se patiatur accedere.* — *hospitem — hostem,* 1, 58, 8. — *haec n. egit,* s. c. 42, 1: *haec apud Romanos consul.* Das Folg. *vero*

Italiam venisset. et per nuntios quidem haec. ut vero reguli 5
Gallorum castris ad Iliberrim extemplo motis haud gravanter ad
Poenum venerunt, capti donis cum bona pace exercitum per
finis suos praeter Ruscinonem oppidum transmiserunt.

In Italiam interim nihil ultra quam Hiberum transisse Han- **25**
nibalem a Massiliensium legatis Romam perlatum erat, cum per- 2
inde ac si Alpis iam transisset, Boi sollicitatis Insubribus defe-
cerunt, nec tam ob veteres in populum Romanum iras quam quod
nuper circa Padum Placentiam Cremonamque colonias in agrum
Gallicum deductas aegre patiebantur. itaque armis repente ar- 3
reptis in eum ipsum agrum impetu facto tantum terroris ac tu-
multus fecerunt, ut non agrestis modo multitudo sed ipsi trium-
viri Romani, qui ad agrum venerant adsignandum, diffisi Placen-

zeigt, dass schon die erste Botschaft die Gallier umgestimmt habe. — *gravanter* wie *cunctanter*, *festinanter* u. a. gebildet, nur hier gebraucht, s. 1, 2, 3. — *cum b. p.* ungestört, in Ruhe und Frieden, eigentl. „mit friedlicher Gesinnung ihn begleitend“, c. 32, 6; 1, 24, 3; 28, 37, 4: *classis bona cum pace accepta est;* dagegen 8, 15, 1: *bona pace obtineret.* Dass H. auch Gewalt gebraucht habe, zeigt c. 26, 6: *metu* vgl. Pol. c. 41. Die geographischen Untersuchungen bei Polyb. 3, 36 ff. hat L. nicht. — *tramiserunt* hier transitiv, s. c. 17, 6.

25—26, 2. Aufstand der Boier und Insubrer; Polyb. 3, 40 f.

1—2. *In Ital.* wird genauer bestimmt durch *Romam.* Andere ziehen die Worte noch zu *transmiserunt*, wodurch ein passender Gegensatz zwischen *in Ital.* u. *Iberum* entsteht, aber ein zu fernes Ziel angegeben wird; auch scheint *in Ital.* in Bezug auf das Unternehmen der Boier zu stehen. — *ultra q.* 8, 33, 14. — *Boi*, L. hat nicht erwähnt, dass H. sich auch mit diesen schon in Verbindung gesetzt und ihre Erbitterung gegen die Römer wohl gekannt habe, s. 23, 1, obgleich er es c. 52, 4 als bekannt annimmt; nur durch *ac si Alp.* etc. wird leise angedeutet, dass sie sich im Vertrauen auf ihn, aber zu früh, erhoben haben. Die Boier, s. 5, 35 hatten sich erst 530, die Insubrer 532, Epit. 20, Polyb. 2, 35, 1 unterworfen. — *nuper*, es kann nur ganz kurz vorher geschehen sein, s. Ascon. in Pis. p. 3: *video in annalibus eorum, qui Punicum bellum secundum scripserunt, tradi Placentiam coloniam deductam pridie kal. Iun. primo anno eius belli. — Placentiam autem sex milia hominum novi coloni deducti.* In derselben Zeit muss Cremona gegründet sein, s. Tac. H. 3, 34. Beide sind latinische Colonien, um die Gallier im Zaum zu halten angelegt, jene südlich vom Po im Lande der Anamtares, diese nördlich in dem der Insubres. Dieses und die Entziehung des den Colonien gegebenen Landes, vgl. 10, 3, 2, hat die Erbitterung der Gallier hervorgerufen.

3. *in eum agr.*, der unter die Colonisten (*agrestis multitudo*) vertheilt werden sollte, denn die Theilung scheint, worauf *qui — diffisi* u. § 5: *agrum metantes* hinweist, noch nicht vollendet gewesen zu sein. — *impetu fact.* asyndetisch, weil *armis arreptis* nur eine Bestimmung von *facto* ist, 6, 22, 8. — *triumviri*, 3, 1, 6. — *Romani*, obgleich die Colonisten Latiner sind. — *adsign.*, 4, 48, 3. — *moenibus*,

tiae moenibus Mutinam confugerint, C. Lutatius C. Servilius M.
4 Annius. Lutati nomen haud dubium est: pro Annio Servilioque
M'. Acilium et C. Herennium habent quidam annales, alii P. Cor-
5 nelium Asinam et C. Papirium Masonem. id quoque dubium est,
legati ad expostulandum missi ad Boios violati sint, an in trium-
6 viros agrum metantis impetus sit factus. Mutinae cum obside-
rentur et gens ad oppugnandarum urbium artes rudis, pigerrima
eadem ad militaria opera, segnis intactis adsideret muris, simulari
7 coeptum de pace agi, evocatique ab Gallorum principibus legati
ad conloquium non contra ius modo gentium sed violata etiam,
quae data in id tempus erat, fide conprehenduntur, negantibus
8 Gallis, nisi obsides sibi redderentur, eos dimissuros. cum haec
de legatis nuntiata essent, et Mutina praesidiumque in periculo
esset, L. Manlius praetor ira accensus effusum agmen ad Mutinam
9 ducit. silvae tunc circa viam erant plerisque incultis. ibi inex-

Pol. c. 40, 4: *τὰς μὲν οὖν πόλεις ἐνεργῶς ἐτείχιζον*. Die Namen der Triumvirn stehen ungewöhnlich am Ende, weil die folg. Bemerkung sich an dieselben anknüpft.

4—5. *Lutatii*, ihn nennt auch Polyb. — *Servilius*, 27, 21, 10: *quem (Servilium) triumvirum agrarium occisum circa Mutinam esse opinio per decem annos fuerat*, s. 30, 19, 9. — *Cornelium — Papir.*, beide nennt auch Asconius, als dritten *Cn. Cornelius Scipio.* — *id quoque* etc. in einigen Annalen war berichtet, es wären Gesandte, die der Senat geschickt habe um Beschwerde zu führen, in anderen, es seien die Triumvirn verletzt worden. Ob dieses der Grund der Ungewissheit ist, oder neue Triumvirn geschickt und mit den früheren verwechselt seien, lässt sich nicht entscheiden.

6. *Mutinae* führt die durch § 4—5, die als Parenthese zu betrachten sind, unterbrochene Erzählung fort. *Mutina* war also eine feste Stadt, nicht, wie Polyb. angiebt, damals schon Colonie, s. 39, 55, 6, Mommsen 1, 488. — *ad — rudis* u. *piger*, s. 10, 22, 6. — *segnis*, vgl. 5, 44, 5. — *intactis=ita ut intacti essent*, ohne anzugreifen. — *evocati* sonst von den höher gestellten, welche Untergeordnete zu sich bescheiden. — *legati* L. scheint die triumviri selbst für legati zu halten, welche die Gallier einladen mit ihnen als Gesandte (s. Pol. c. 40, 10, der die Aufforderung von den Römern ausgehen lässt) über den Frieden zu verhandeln; wären von Rom geschickte Gesandte gemeint, so hätten sie sich von selbst zu den Feinden begeben. — *in id. t. f.* Pol. *παρασπονδήσαντες*. — *obsides*, die sie nach Beendigung des Krieges § 2 gestellt haben. — *eos* die Zweideutigkeit wird durch den Zusammenhang entfernt. — *dimissuros*, 1, 37, 6.

8—9. *praesidiumq.*, wahrscheinlich hatte Mutina eine Besatzung. — *Manlius*, c. 17, 7. — *effusum* nicht in regelmässiger Marschordnung, einer Colonne, oder dem agmen quadratum, sondern in aufgelösten Gliedern. — *viam* wahrscheinlich von Ariminum her, später die via Aemilia. — *plerisq. inc.*, so dass, indem Alles — war; dass Orte gemeint sind zeigt der Zusammenhang, s. c. 35, 4: *per invia pleraque;* c. 32, 9: *confragosa omnia;* 22, 6, 5. — *inexplorato*, s. 6, 30, 4; 38, 18,

plorato profectus in insidias praecipitatus, multaque cum caede
suorum aegre in apertos campos emersit. ibi castra communita, 10
et quia Gallis ad temptanda ea defuit spes, refecti sunt militum
animi, quamquam ad DC cecidisse satis constabat. iter deinde 11
de integro coeptum, nec, dum per patentia loca ducebatur agmen,
apparuit hostis: ubi rursus silvae intratae, tum postremos adorti 12
cum magna trepidatione ac pavore omnium septingentos milites
occiderunt, sex signa ademere. finis et Gallis territandi et pavendi 13
fuit Romanis, ut e saltu invio atque inpedito evasere. inde aper-
tis locis facile tutantes agmen Romani Tannetum, vicum propin-
cum Pado, contendere. ibi se munimento ad tempus commeati- 14
busque fluminis et Brixianorum etiam Gallorum auxilio adversus
crescentem in dies multitudinem hostium tutabantur. Qui tu- **26**
multus repens postquam est Romam perlatus, et Punicum insu-
per Gallico bellum auctum patres acceperunt, C. Atilium praetorem 2
cum una legione Romana et quinque milibus sociorum dilectu
novo a consule conscriptis auxilium ferre Manlio iubent, qui sine

7: *explorato procedere;* 23, 42, 9: *ante explorato.* — *praecipitatus* n. *est*, doch ist Verbindung, da a. u. St., was an anderen wie 22, 16, 7 nicht der Fall ist, ein Particip. *profectus* vorausgeht, hart; in ähnlichen Stellen, wie Verg. Aen. 10, 877: *tantum effatus et infesta subit* — *hasta* wird die unmittelbare Folge bezeichnet, welche hier fern liegt; Gron. vermuthet daher *praecipitatur;* über das Wort s. 7, 6, 9.

10. *ad temptanda*, 2, 25, 1; 9, 4, 1, vgl. 43, 18, 10: *cum spei nihil ad resistendum esset;* ib. 19, 8: *haec spem ad resistendum* — *dabant;* Cic. Att. 7, 3, 4: *ut nunc in uno civi spes ad resistendum sit;* ib. 9, 7, 7: *ut tibi argumentum ad scribendum* — *iam desit;* u. a. wo *locus, potestas, facultas, res, animus* u. a. jedoch meist, vgl. c. 59, 4, mit *esse* verbunden, statt eines Verbum eben so gebraucht werden. — *ad DC* ist nicht sicher, da *multa cum caede* eine grössere Zahl erwarten lässt.

13—14. *propinc. P.*, ist nicht genau, da der Ort zwischen Parma u. Mutina ziemlich weit vom Flusse entfernt lag, und, wenn die Gallier denselben einschlossen, Zufuhr nicht dahin kommen konnte. — *contendere* ist wol wie *evasere* als Perf. zu nehmen. Die Gleichheit der Form mit dem Inf. hält L. auch sonst nicht ab, dieselbe zu brauchen, s. 2, 38, 4: *videre;* 8, 6, 5: *movere* u. a., s. Fabri. — *ad tempus* für den Augenblick, vgl. 6, 25, 11; 3, 64, 4. — *et* — *etiam* um *Brixianor.* zu heben; von denen man es nicht hätte erwarten können. Es sind wol die Cenomani gemeint, deren Hauptstadt *Brixia* 5, 35, 1 war; vgl. c. 55, 4.

26. 1. *Gallico*, vgl. 8, 3, 3: *Latinum Romano praetulisse imperium;* 33, 36, 2: *cum una ex duabus legione urbana;* 38, 7, 5: *novus pro diruto murus.* — *insuper addit:* obendrein, s. c. 1, 5. — *Atilio*, wahrscheinlich praetor peregrinus. — *novo*, die Scipio (*a consule*) so eben für Spanien ausgehoben hatte. — *qui* auf die Hauptperson Aemilius bezogen, obgleich sie entfernt ist. Dass ein so unbedeutendes Heer nach Gallien geschickt wird, zeigt, dass man den Zusammenhang

ullo certamine — abscesserant enim metu hostes — Tannetum pervenit.

3 Et P. Cornelius in locum eius, quae missa cum praetore erat, scripta legione nova profectus ab urbe sexaginta longis navibus praeter oram Etruriae Ligurumque et inde Saluvium mon-
4 tis pervenit Massiliam, et ad proximum ostium Rhodani — pluribus enim divisus amnis in mare decurrit — castra locat, vixdum
5 satis credens Hannibalem superasse Pyrenaeos montis. quem ut de Rhodani quoque transitu agitare animadvertit, incertus quonam ei loco occurreret, necdum satis refectis ab iactatione maritima militibus, trecentos interim delectos equites ducibus Massiliensibus et auxiliaribus Gallis ad exploranda omnia visendosque
6 ex tuto hostes praemittit. Hannibal ceteris metu aut pretio pacatis iam in Volcarum pervenerat agrum, gentis validae. colunt

des Aufstandes mit den Plänen Hannibals nicht kannte, oder hoffte, Scipio werde H. in Spanien zurückhalten.

26, 3—29. Hannibals Zug bis über die Rhone; erstes Zusammentreffen mit den Römern; Polyb. 3, 41 ff.

3—4. *Et* reiht in der Erzählung bisweilen etwas locker verschiedene Thatsachen an, vgl. über *que* c. 58, 9. — *sexag. l. n.* wie bei Angabe der Truppen ohne *cum*, welches seltener hinzugefügt wird, s. 22, 22, 1; 25, 25, 12. — *Ligurumque* s. 28, 42, 13: *praeter oram Ligurum Alpinorum*, weniger wahrscheinlich ist die Verbindung mit *montes*, unter schärferer Betonung von *inde*. — *Saluvium* 5, 34, 7. — *proximum*, Polyb. τὸ Μασσαλιωτικὸν προσαγορευόμενον. — *pluribus*, die Zahl, welche L. unbestimmt lässt, schwankt zwischen 2 bis 7. — *vixdum* gehört zwar der Stellung nach zu *satis cr.*, als Gegensatz zu *animadvertit:* er hatte wol erwartet, dass H. die Pyrenäen überschreiten werde, konnte sich noch nicht überzeugen, dass es bereits geschehen sei, s. c. 8, 3; c. 46, 6; 22, 45, 3: *vixdum — egressi;* 10, 32, 7 u. 28, 14, 8: *vixdum satis certa luce;* indess kann L. bei seiner freieren Wortstellung *vixdum* auch auf *superasse* bezogen haben: *quem vixdum Pyrenaeum superasse satis credebat, eum non solum* etc., vgl. c. 43, 1: *sic aliquot spectatis paribus adfectos;* c. 52, 9: *ferme;* 22, 28, 13: *prospere*, 1, 10, 5: *apte* u. a., so dass *satis credens* wie *opinor*, *censeo* eingeschoben wäre; s. Polyb. c. 41: πεπεισμένος δ' ἔτι μακρὰν ἀπέχειν αὐτόν. — *ab. iact. m.* in Folge der Seekrankheit; gewöhnlicher ist *reficere ex*, vgl. c. 5, 16. — *interim* vorläufig, bevor er einen festen Entschluss fasste, c. 29, 5. — *auxiliar.*, Söldner der Massilier, die auch am Kampfe theilnehmen. c. 29, 3.

6. *metu a. p.* s. c. 24, 5; Polyb. c. 41, 7: τοὺς μὲν χρήμασι πείσας — τοὺς δὲ βιασάμενος; dasselbe liegt in *aut.* — *Volcarum* ein bedeutendes Volk zwischen den Pyrenäen, Sevennen und der Rhone, deren Gebiet H. bald nach seinem Abzuge von Ruscino, indem er über Narbo nach Nemausus (Nismes), die spätere Römerstrasse, zog, betreten haben muss, zunächst das der Volcae Tectosages, näher der Rhone das der V. Arecomici; so dass man nicht sieht, wer die *ceteri* gewesen

autem circa utramque ripam Rhodani; sed diffisi citeriore agro
arceri Poenum posse, ut flumen pro munimento haberent, omni-
bus ferme suis trans Rhodanum traiectis ulteriorem ripam amnis
armis obtinebant. ceteros accolas fluminis Hannibal et eorum 7
ipsorum, quos sedes suae tenuerant, simul perlicit donis ad naves
undique contrahendas fabricandasque, simul et ipsi traici exerci-
tum levarique quam primum regionem suam tanta hominum ur-
gente turba cupiebant. itaque ingens coacta vis navium est lin- 8
triumque temere ad vicinalem usum paratarum; novasque alias
primum Galli inchoantes cavabant ex singulis arboribus, deinde 9
et ipsi milites simul copia materiae simul facilitate operis inducti
alveos informes, nihil, dummodo innare aquae et capere onera
possent, curantes, raptim, quibus se suaque transveherent, facie-
bant. Iamque omnibus satis conparatis ad traiciendum terrebant 27
ex adverso hostes omnem ripam equites virique obtinentes; quos 2

scien. Polyb. nennt die Volcae nicht. — *utramque*, sonst werden sie nur auf dem westlichen erwähnt. — *citeriore*, wo H. stand. — *suis*, s. c. 11, 12: *omnium*. — *armis obt.*, s. 25, 30, 3: *omnia Romanis ibi obtineri armis posse*. Wahrscheinlich standen die Volken mit Massilia in freundlichem Verhältnisse.

7. *ceteros* ist hier nicht weniger undeutlich als vorher *ceteris*, da sich das Gebiet der Volken weit an der Rhone hinauf erstreckte. — *eorum* geht, wie die Stellung von *Hannibal* und der auf das Vorhergeh. sich beziehende Relativsatz zeigt, auf *Volcarum* und hängt von *quos* ab, 38, 11, 5: *aliorum qui comparebunt — tradantur;* Caes. B. G. 3, 16: *navium quod ubique fuerat*. — *sed. ten.*, 5, 54, 2: *adeo nihil tenet solum patriae*. — *simul perl.* lässt ein zweites Prädicat von Hannibal erwarten; allein um die verschiedenen Personen hervorzuheben sind im Folg. die Anwohner der Rhone Subject geworden. — *et ipsi* weil auch im vorhergeh. Satze der Gedanke liegt, dass der Uebergang beschleunigt werden soll, s. 1, 30, 6.

8. *temere — parat.*, die ohne bestimmte Ordnung, Plan, überall bereit standen, Polyb. c. 42: *ἐξηγόρασε — τά τε μονόξυλα πλοῖα πάντα καὶ τοὺς λέμβους, ὄντας ἱκανοὺς τῷ πλήθει διὰ τὸ ταῖς ἐκ τῆς θαλάττης ἐμπορείαις πολλοὺς χρῆσθαι τῶν παροικούντων τὸν Ῥοδανόν*. — *vincinal. us.* zum Gebrauch in der Nähe, Nachbarschaft. — *novas* gehört zu *lintres*. — *primum — inchoant.*, sie machten zuerst den Anfang mit dem Aushölen, und ihrem Beispiele folgend verfertigten dann die Soldaten ebenfalls Nachen, s. 3, 54, 9; über das Partic. 2, 47, 6.

9. *alveos*, vorher *lintres* genannt, anders 10, 2, 12. — *nihil*, *dum.:* ohne auf etwas Anderes (etwa Bequemlichkeit u. s. w.) zu sehen, als u. s. w., gewöhnlich ist *nihil nisi ut*. — Wahrscheinlich ging H. oberhalb der Einmündung der Durance, nicht weit nördlich von Avignon, bei Roquemaure, über die Rhone.

27. 1—2. *viri* zu Fuss im Gegensatze zu *equites*, Sil. It. 9, 559: *trahens equitemque virosque*, vgl. Caes. B. C. 2, 39: *homines equitesque*, wegen der Stellung sind die Worte mehr für eine Bestimmung von *obtinentes* als von *hostes* zu halten. Gewöhnlich sagt L. *equis*

ut averteret, Hannonem Bomilcaris filium vigilia prima noctis cum
parte copiarum, maxime Hispanis, adverso flumine ire iter unius
3 diei iubet, et ubi primum possit, quam occultissime traiecto amni
circumducere agmen, ut, cum opus facto sit, adoriatur ab tergo
4 hostem. ad id dati duces Galli edocent, inde milia quinque et
viginti ferme supra parvae insulae circumfusum amnem latiorem,
5 ubi dividebatur, eoque minus alto alveo transitum ostendere. ibi
raptim caesa materia ratesque fabricatae, in quibus equi virique
et alia onera traicerentur. Hispani sine ulla mole in utris vestimentis coniectis ipsi caetris superpositis incubantes flumen tra-
6 navere. et alius exercitus ratibus iunctis traiectus, castris prope
flumen positis, nocturno itinere atque operis labore fessus quiete
unius diei reficitur, intento duce ad consilium opportune exse-
7 quendum. postero die profecti ex loco prodito fumo significant

virisque, s. 5, 37, 5. — *Bomilcar. f.* Polyb. 42: *Ἄννωνα τοῦ Βοαμίλκου τοῦ βασιλέως.* — *Hispanis* das hier u. § 5 Gesagte hat Pol. nicht. — *iter* ist durch *unius diei* bestimmt, wie sonst durch ein Adj. Z. § 384; c. 13, 1; B. Afr. 75: *iter inceptum ire.* Dieser Zusatz und das Folg. *et ubi p.* etc. findet sich bei Polyb. nicht, und die Anordnung müsste von H. gemacht sein, ehe er die Mittheilung von den Galliern erhält.

4. *ad id* zu dem Zweck, um alles vorher Gesagte ausführen zu können. — *duces* n. *itineris.* — *inde* von dem Punkte aus, wo H. steht. — *quinq. e. v.* Pol. 200 Stadien. — *supra* Adverb.: weiter oben. — *insulae* noch jetzt findet sich oberhalb der Einmündung des Ardèche eine Insel, die hier gemeint scheint. — *latiorem* die Wasserfläche des Flusses überhaupt, das Flussbett selbst wird nach der Tiefe bestimmt, s. Curt. 4, 38, 17: *haud aegre ad ipsum alveum penetrat;* L. 5, 37, 7: *Alia — praealto defluens alveo,* 1, 4, 4: die Breite des Flusses und das desshalb weniger tiefe Bette desselben zeigte, liess den Durchgang möglich erscheinen; 27, 47, 10: *ubi prima lux transitum — ostendisset;* 7, 12, 3: *prima lux mediocrem multitudinem — ostendit* u. a. Die Gründe für *ostendere* sind als Attribute in verschiedener Form ausgedrückt: *latiorem — minus alto a.,* s. c. 29, 4; 3, 62, 6; 32, 15, 6: *sicut — difficile ita spatio brevi* u. a. — *dividebatur,* 2, 15, 3.

5—6. *ibi,* der Zug selbst ist übergangen, nur der Erfolg angegeben: nachdem man daselbst angelangt war. — *alia,* 4, 41, 8. — *sine u. m.,* ohne alle Beschwerde, Anstrengung, weil sie keine Flösse zu bereiten hatten. — *superpos.:* auf den Schilden, die sie auf die Schläuche legten, Curt. 7, 21, 8: *quibus (utribus) incubantes tranavere amnem.* — *et* knüpft an *tranavere* an: auch das andere Heer — aber auf Flössen, *ratibus* ist als Erklärung beigefügt. — *alius* 1, 7, 3: *aliis.* — *iunctis* Pol. *τὰ μὲν συμπηγνύντες τῶν ξύλων τὰ δὲ συνδεσμεύοντες;* das Präd. ist im Lat. von den Baumstämmen auf die *rates* übergetragen = *iunctis arboribus factae,* vgl. *flumen iungere,* s. c. 45, 1.

7. *postero d.* der dritte Tag nach dem Abmarsche. — *ex loco,* der bestimmte Ort (wo sie gestanden haben), s. 27, 27, 2: *signum dedit ut ad locum miles esset paratus;* 22, 41, 9: *tenere in locis* u. a. — *prodito:* durch Rauch, den man hervorgehen, aufsteigen liess; doch findet

transisse et haud procul abesse. quod ubi accepit Hannibal, ne
tempori deesset, dat signum ad traiciendum. iam paratas apta- 8
tasque habebat pedes lintres: eques fere propter equos naves.
navium agmen ad excipiendum adversi impetum fluminis parte
superiore transmittens tranquillitatem infra traicientibus lintribus
praebebat. equorum pars magna nantes loris a puppibus trahe- 9
bantur praeter eos, quos instratos frenatosque, ut extemplo
egresso in ripam equiti usui essent, inposuerant in naves. Galli **28**
occursant in ripam cum variis ululatibus cantuque moris sui
quatientes scuta super capita vibrantesque dexteris tela, quam- 2
quam et ex adverso terrebat tanta vis navium cum ingenti sono
fluminis et clamore vario nautarum militum, et qui nitebantur
perrumpere impetum fluminis, et qui ex altera ripa traicientes
suos hortabantur. iam satis paventes adverso tumultu terribilior 3
ab tergo adortus clamor castris ab Hannone captis. mox et ipse
aderat, ancepsque terror circumstabat et e navibus tanta vi arma-
torum in terram evadente et ab tergo inprovisa premente acie.
Galli postquam utroque vim facere conati pellebantur, qua patere 4

sich *prodere* sonst nicht so gebraucht, und da Pol. c. 43, 6: *σημηνάντων ἐκείνων τὴν παρουσίαν τῷ καπνῷ κατὰ τὸ συντεταγμένον* sagt, so vermuthet Kreyssig *ex loco ex praedicto;* viell. ist *pro* nur aus *profecti* wiederholt und mit Cleric. *ex loco edito* zu lesen; s. Curt. 5, 7, 7.

8—9. *aptatasq.* c. 22, 4. — *fere* in Bezug auf § 9: *magna pars.* — *naves* nach Heerwagen und Madvig st. *nantes;* die weitere Auseinandersetzung schliesst sich, wie oft bei L., chiastisch an. — *advers. flu.*, die Strömung des Flusses, dessen Gewalt hier durch keine Inseln gebrochen war. Deutlicher schildert Pol. den Hergang. — *pars nantes traheb.*, Z. § 366; 1, 41, 1: *populi, mirantium.* — *loris* etc. Curt. 7, 36, 4: *maior pars a puppe nantes equos loris trahebat;* Tac. Ann. 14, 29: *naves fabricatur plano alveo — sic pedes: equites — altiores inter undas adnantes equis tramisere.* — *instratos — nav.* hat Pol. nicht.

28. 1—2. *in ripam* aus dem Lager, das nach c. 26, 6 selbst am Ufer ist, an den Punkt, der bedroht wird. — *ululatibus*, 10, 26, 12. — *et ex* etc., diesem sollte § 3: *et a tergo* entsprechen, allein das zweite Glied ist in anderer Form angefügt. — *nautarum m.*, das Asyndeton hebt die Lebhaftigkeit der Schilderung, und ist überhaupt auch bei zwei Begriffen bei L. nicht selten, s. c. 46, 4: *hominum equorum;* c. 38, 9: *Seduni Veragri;* 22, 13, 1: *indignitatibus cladibus;* ib. 29, 11: *arma dexterae;* ib. 61, 3 *fletibus questibus;* 32, 3, 5: *labore opere;* 36, 18, 1: *arma tela;* s. 5, 27, 11; 4, 3, 12: *virtute ingenio* u. a. — *et qui — et qui* bezieht sich auf *militum*, das erste auf die übersetzenden, das zweite auf das übrige am Ufer stehende Heer, § 4: *ceteris.*

3—4. *adortus cl.* c. 8, 8: *spes.;* dem Geschrei wird die Person, *et ipse* entgegen gestellt, s. 23, 3, 7. — *utroque* ist wegen *anceps terror* nothwendig, s. Pol. c. 43, 10: *οἱ μὲν ἐπὶ τὰς σκηνὰς ἐφέροντο βοηθήσοντες, οἱ δὲ ἠμύνοντο καὶ διεμάχοντο πρὸς τοὺς ἐπιτιθεμένους; ultroque* wäre unpassend.

visum maxime iter, perrumpunt, trepidique in vicos passim suos
diffugiunt. Hannibal ceteris copiis per otium traiectis, spernens
iam Gallicos tumultus, castra locat.
5 Elephantorum traiciendorum varia consilia fuisse credo,
certe variata memoria actae rei. quidam congregatis ad ripam
elephantis tradunt ferocissimum ex iis irritatum ab rectore suo,
cum refugientem in aquam nantem sequeretur, traxisse gregem,
ut quemque timentem altitudinem destitueret vadum, impetu ipso
6 fluminis in alteram ripam rapiente. ceterum magis constat ra-
tibus traiectos; id ut tutius consilium ante rem foret, ita acta re
7 ad fidem pronius est. ratem unam ducentos longam pedes quin-
quaginta latam a terra in amnem porrexerunt, quam, ne secunda
aqua deferretur, pluribus validis retinaculis parte superiore ripae
religatam pontis in modum humo iniecta constraverunt, ut beluae
8 audacter velut per solum ingrederentur. altera ratis aeque lata,
longa pedes centum, ad traiciendum flumen apta, huic copulata
est; [ut cum] elephanti per stabilem ratem tamquam viam praegre-
dientibus feminis acti ubi in minorem applicatam transgressi *sunt*,
9 extemplo resolutis quibus leviter adnexa erat vinculis, ab actuariis

5. *variata*, s. 22, 2, 10: *intemperie variante calores;* 23, 5, 8: *variante fortuna eventum*, vgl. 27, 27, 12: *quae de Marcelli morte variant auctores;* an anderen Stellen ist *variare* als verb. neutr. gebraucht, 27, 27, 14: *fama variat;* 1, 43, 11 u. a. Polyb. erwähnt nur das von L., welcher noch andere Quellen benutzt hat, beschriebene Verfahren. — *refug. nant.*, s. 44, 42, 4: *inermes ad mare fugientes, quidam aquam etiam ingressi manus — tendentes — orabant*, an u. St. ist wie 2, 46, 4, vgl. 6, 7, 3 die Zeitfolge nicht angegeben, und *nantem* kann, da das *refugere* früher beginnt, nicht ganz als adverbielle Bestimmung des Letzteren betrachtet werden. — *traxisse*, 9, 17, 15. — *ut quemque* etc. giebt locker angeknüpft die Art an, wie die Elephanten an das jenseitige Ufer kommen, statt: *deinde* oder *et ut — raptum esse.* — *timentem* sobald einer, obgleich er die Tiefe fürchtete (und zu vermeiden suchte), den Grund verlor, wurde er u. s. w. Ueber den Conjunct. 1, 32, 13. — Wahrscheinlich dachten die, welche so erzählten, den Fluss auf der Westseite gestaut, so dass der Zug des Wassers nach Osten gieng.

6—8. *id* bezieht sich nicht sowol auf *consilium*, als es *ratibus traiectos* wiederholt, und ist auch zu *ad fidem pronius* Subject. — *ante rem* = *cum* (oder *si*) *nondum esset facta.* — *foret*, überhaupt in einem solchen Falle. — *acta re*, jetzt, nachdem es geschehen, ist es leichter zu glauben; die Stellung ist chiastisch. — *unam* erst eins, dann ein zweites § 8: *altera.* — *pluribus*, 4, 31, 2. — *ut cum* haben die Handschr., doch lässt sich schwer ermitteln, was L. zu *copulata* zugefügt habe, ob *utique* oder *utrimque*, s. Tac. H. 2, 34: *naves — validis utrimque trabibus conexae*, oder einen andern Begriff. — *tamquam* ohne Wiederholung der Präposition, s. l. 24, 23, 7: *ad Hieronymum tamquam amicum*, 40, 9, 11; vergl. 3, 19, 4; 5, 1, 7.

9—10. *actuariis a. n.*, Pol. c.

aliquot navibus ad alteram ripam pertrahitur. ita primis expo-
sitis alii deinde repetiti ac traiecti sunt. nihil sane trepidabant, 10
donec continenti velut ponte agerentur: primus erat pavor, cum
soluta ab ceteris rate in altum raperentur. ibi urgentes inter se 11
cedentibus extremis ab aqua trepidationis aliquantum edebant,
donec quietem ipse timor circumspectantibus aquam fecisset. ex- 12
cidere etiam saevientes quidam in flumen, sed pondere ipso sta-
biles deiectis rectoribus quaerendis pedetentim vadis in terram
evasere.

Dum elephanti traiciuntur, interim Hannibal Numidas equi- 29
tes quingentos ad castra Romana miserat speculatum, ubi et
quantae copiae essent et quid pararent. huic alae equitum missi, 2
ut ante dictum est, ab ostio Rhodani trecenti Romanorum equi-
tes occurrunt. proelium atrocius quam pro numero pugnatium
editur. nam praeter multa vulnera caedes etiam prope par utrim- 3
que fuit, fugaque et pavor Numidarum Romanis iam admodum
fessis victoriam dedit. victores ad centum sexaginta, nec omnes
Romani sed pars Gallorum, victi amplius ducenti ceciderunt. hoc 4
principium simul omenque belli ut summae rerum prosperum
eventum, ita haud sane incruentam ancipitisque certaminis vi-

46, 5: λέμβοι ῥυμουλκοῦντες — *repetiti* zu wiederholten malen geholt, nach und nach geholt. — *agerentur*, der Conjunct., weil der Satz zugleich den Grund angiebt; anders § 11: *donec fecisset* da bei der Angabe des Ziels das Imperf. und Plusqperf. gewöhnlich im Conjunct. steht. — *ceteris* scheint zu bedeuten: von allem Uebrigen, womit das Floss in Verbindung gestanden hatte, so dass jetzt die Elephanten nichts als Wasser um sich sahen, s. c. 20, 6 u. 32, 7: *cetera*, denn es lässt sich kaum annehmen, dass L., nachdem er § 7 von einem Floss gesprochen hat, mit Polyb. geglaubt habe, das dem Lande zunächst stehende sei aus mehreren zusammengesetzt gewesen und *ratibus* zu ergänzen. — *altum* wird selten von Flüssen gebraucht.

11—12. *inter se*, reciprok, 10, 19, 16; 2, 39, 7: *suspectos inter se;* 24, 16, 10: *complexi inter se;* 44, 24, 8: *inter se captantes* u. a. — *circumspect.* ringsum erblickten. — *pondere i.* schon durch das Gewicht, L. glaubt, wie Polyb., dass die Elephanten nicht schwimmen können. — *quaerend.* s. 3, 61, 12.

29. 1—3. *miserat*, das Plusqprf. nach *dum* mit dem Präs. hat L. auch sonst, s. 9, 32. 1: *dum — geruntur — ierant;* 2, 53, 4: *dum haec geruntur — posuerant;* 23, 11, 7 u. a. — *alae* wie bei den Römern die Reiter der Bundesgenossen heissen, s. 10, 29, 12. — *praeter*, s. 3, 70, 15; 4, 11, 6. — *caedes* die Zahl der Gefallenen. — *fugaq.*, und nur u. s. w. über *fuga* s. 1, 28, 5. *omnes*, 2, 49, 5: *omnia*. — *Gallorum* c. 26, 5.

4—5. *hoc*, was damals geschehen war, hat sich an *principium* angeschlossen. — *summae rer.*, wie 3, 61, 13 *summa belli*, vergl. ib. § 12: *summa totius spei.*, der Krieg im Ganzen, im Gegensatze zu einzelnen Gefechten; anders c. 16, 2. — *ut — ita* = zwar — doch, ist bei L. häufig; ebenso: *sicut — ita*, c. 35, 11;

5 ctoriam Romanis portendit. — Ut re ita gesta ad utrumque ducem
sui redierunt, nec Scipioni stare sententia poterat, nisi ut ex con-
6 siliis coeptisque hostis et ipse conatus caperet; et Hannibalem
incertum, utrum coeptum in Italiam intenderet iter, an cum eo,
qui primus se obtulisset Romanus exercitus, manus consereret,
avertit a praesenti certamine Boiorum legatorum regulique Ma-
gali adventus, qui se duces itinerum socios periculi fore adfir-
mantes integro bello nusquam ante libatis viribus Italiam adgre-
7 diendam censent. multitudo timebat quidem hostem nondum
oblitterata memoria superioris belli, sed magis iter immensum
Alpesque, rem fama utique inexpertis horrendam, metuebat.

30 Itaque Hannibal, postquam ipsi sententia stetit pergere ire
atque Italiam petere, advocata contione varie militum versat ani-
2 mos castigando adhortandoque: mirari se, quinam pectora semper
impavida repens terror invaserit. per tot annos vincentis eos

39, 7; vergl. 44, 31, 6: *fortunam totius rei principia secuturam esse ratus.* — *cruentam a.* s. c. 27, 4; über *que* c. 6, 7. — *sui*, 8, 33, 15: *sua.* — *stare s. p.*, er konnte zu keinem festen Entschlusse kommen, ausser dem, dass er u. s. w., c. 30, 1; 30, 4, 5. — Scipio scheint erst jetzt den Plan H's erkannt, aber zu fest darauf gebaut zu haben, dass das Heer desselben auf dem Zuge über die Alpen zu Grunde gehen werde, s. Polyb. 3, 61, 5. — *ex cons. c.*, die § 6 bezeichneten Möglichkeiten.

6—7. *utrum* etc. ist wol nur L's Ansicht, da H's Plan erst in Italien anzugreifen und sein Heer nicht vorher zu schwächen, gewiss schon feststand, und jetzt auch die vorgerückte Jahreszeit ihn nöthigte, jeden Verzug zu meiden. — *qui prim.* durch die Attraction, s. c. 17, 4: *quod bellum;* 19, 9: *Saguntini*, fällt mehr Nachdruck auf *primus.* — *a praes. c.* von einem jetzt zu beginnenden. — *legatorum r. M.* ist bei L. ganz unvorbereitet, s. c. 23, 1; 25, 2; 26, 1. — *reguli*, Polyb. βασιλίσκος, ein Name, der Königen von unbedeutenden Ländern, oder wenn sie nicht von Rom anerkannt waren, oder königlichen Prinzen gegeben wird. Die Boier scheinen hiernach ihre frühere Verfassung noch gehabt zu haben. — *integro b.*, ohne eine Schlacht versucht zu haben, erklärt durch *nusq. a. l. vir.* — *censent* das mehr bei Dichtern und Späteren in Relativsätzen sich findende praes. hist. ist a. u. St. dadurch veranlasst, dass der Relativsatz einen Hauptsatz vertritt, 33, 8, 6; s. jedoch 22, 5, 1: *quacumque audiri potest.* — *rem* bezieht sich auf den durch das hendiadyoin *iter imm. Alpesque* bezeichneten Uebergang über die Alpen, der ihnen um so furchtbarer erschienen sei, als sie ihn nicht aus Erfahrung, sondern nur durch das Gerücht s. c. 32, 7, kannten. — *metuebat*, die Besorgniss im Gedanken an die künftige Gefahr; *timebat*, Niedergeschlagenheit und Muthlosigkeit dem Feinde gegenüber; *horrendam* das unheimliche Gefühl vor grossen, nicht genau bekannten Gefahren.

30. 1. *pergere ire*, c. 22, 9. — *varie vers.*, er sucht auf verschiedene Weise einzuwirken, s. 1, 58, 3. — *castig. adh.* s. 4, 56, 5; 7, 6, 3; Erklärung von *varie*, den Inhalt der folg. Rede hat Polyb. 3, 34; 44.

2—6. die castigatio. — *gentesq.*

stipendia facere, neque ante Hispania excessisse quam omnes
gentesque et terrae eae, quas duo diversa maria amplectantur,
Carthaginiensium essent. indignatos deinde, quod quicumque 3
Saguntum obsedissent, velut ob noxam sibi dedi postularet po-
pulus Romanus, Hiberum traiecisse ad delendum nomen Roma-
norum liberandumque orbem terrarum. tum nemini visum id 4
longum, cum ab occasu solis ad exortus intenderent iter: nunc, 5
postquam multo maiorem partem itineris emensam cernant,
Pyrenaeum saltum inter ferocissimas gentes superatum, Rhoda-
num tantum amnem tot milibus Gallorum prohibentibus domita
etiam ipsius fluminis vi traiectum, in conspectu Alpis habeant,
quarum alterum latus Italiae sit, in ipsis portis hostium fatigatos
subsistere — quid Alpis aliud esse credentes quam montium al- 6
titudines? fingerent altiores Pyrenaei iugis. nullas profecto terras 7
caelum contingere nec inexsuperabiles humano generi esse: Alpis
quidem habitari coli, gignere atque alere animantes; pervias
paucis esse *et* exercitibus. eos ipsos, quos cernant, legatos non 8

et, 1, 43, 2. — *duo div m.*, das atlantische und das Mittelmeer, s. 40, 22, 5: *diversa inter se maria:* das schwarze und adriatische Meer. — *Carthag. ess.* besonders auf die Afrikaner berechnet, zu den Spaniern hat er c. 21 ganz anders gesprochen. — *quicumque* etc., ebenso ist c. 44, 4 was nur dem Feldherrn und den ihn begleitenden Rathsherrn galt, auf das ganze Heer übergetragen. — *ob nox.*, 8, 35, 5. — *pop. Rom.* der Staat, 1, 24, 5. — *nom. Rom.*, 23, 6, 3. — *orbem terr.* ist wie § 10 *caput orb. terr.* aus der späteren Zeit entlehnt, weil sich nach des Redners Ansicht Rom schon jetzt, als ob es allein herrsche, die Entscheidung über andere Völker anmasst, und dieser Gedanke gerade die Punier erbittern musste, s. c. 44, 5.

4—6. *exortus* kommt auch sonst bisweilen statt des gewöhnlichen *ortus* vor. — *cernant* c. 13, 4. — *inter* rings umgeben von, unmittelbar unter, 34, 9, 4: *inter validiores;* es ist wol an die Kämpfe c. 23 zu denken; beim Uebergange selbst wurde H. nicht beunruhigt.

Ital. sit.: schon ein Theil Italiens sei; sonst ist der partitive Genet. bei Subst., die nicht einen Theilbegriff enthalten, nicht häufig. — *portis h.*, Pol. c. 54, 2: *ἀκροπόλεως — τῆς ὅλης Ἰταλίας.* — *quid A. a.*, 6, 23, 5, vrgl. 4, 49, 15. — *altitud.* Z. § 92. Der Satz bildet den Uebergang zu der adhortatio § 7—10.

7—8. *fingerent*, sie möchten sich vorstellen. — *Pyrenaei*, 23, 45, 3: *Pyrenaei Alpiumque iuga*, von *Pyrenaeus*, was L. neben *Pyrenaei montes* u. *Pyrenaeus saltus* braucht. — *nec n. ullas.* — *coli* etc. natürlich nur theilweise, Polyb. c. 48, 7; nach ihm kennt H. die Alpen genau; s. 3, 24; 40; 44. — *gign. a. a.* werden als zusammengehörend *coli* gegenübergestellt; s. c. 13, 7. — *pervias — exercit.*, wie wenigen, in geringer Zahl Reisenden, so seien sie auch ganzen Heeren u. s. w. Beides wird im Folg. gezeigt: das Erste beweise der Augenschein, das Zweite die Geschichte. Doch ist die Stelle unsicher, da *et* in den Hdsch. fehlt und: *et paucis et exercitibus* erwartet wird. — *sublime el.:* auf Flügeln durch die Luft, Verg. G. 3, 108: *ela-*

pinnis sublime elatos Alpis transgressos. ne maiores quidem eorum indigenas, sed advenas Italiae cultores has ipsas Alpis ingentibus saepe agminibus cum liberis ac coniugibus migran-
9 tium modo tuto transmisisse. militi quidem armato nihil secum praeter instrumenta belli portanti quid invium aut inexsuperabile esse? Saguntum ut caperetur, quid per octo menses periculi,
10 quid laboris exhaustum esse? Romam, caput orbis terrarum, petentibus quicquam adeo asperum atque arduum videri, quod
11 inceptum moretur? cepisse quondam Gallos ea, quae adiri posse Poenus desperet. proinde aut cederent animo atque virtute genti per eos dies totiens ab se victae, aut itineris finem sperent campum interiacentem Tiberi ac moenibus Romanis.

31 His adhortationibus incitatos corpora curare atque ad iter
2 se parare iubet. postero die profectus adversa ripa Rhodani mediterranea Galliae petit, non quia rectior ad Alpes via esset, sed

ti sublime videntur aera per vacuum ferri; s. 1, 34, 8. — *eorum* der Gallier in Italien überhaupt. — *indigenas* n. *fuisse*, 23, 2, 5. — *advenas*, 1, 7, 5. — *ingent. agm.* s. 5, 53, 6; 7, 35, 6. *liberis* steht absichtlich voran wie 3, 45, 8: *in liberos quoque — coniugesque,* gewöhnlicher nach *coniuges.* — *migrantium*, praef. 4: *legentium:* mit Allem was sie besitzen.

9—10. *militi q.*, adversativ zu dem vorhergehenden Satze: aber erst; *nihil* etc. Gegensatz zu *migrantium modo.* Zur Sache s. c. 36, 1. — *cepisse* ist nicht mehr Frage, weil der Gedanke sonst negativ wäre, sondern es wird nur die Thatsache erwähnt. — *ea* verallgemeinernd: Rom und Alles was dazu gehöre, Cic. Cat. 1, 8, 21: *haec quae vastare — studes.* — *proinde*, 3, 57, 5. — *cederent — sperent*, jenes ist eine verstellte Aufforderung, dieses der Wunsch, dass sie Hoffnung hegen mögen, s. 4, 2, 8; ib. 32, 2; 6, 39, 12; 22, 18, 8: *ut confidat — ne censeret;* 34, 49, 8: *libertate modice utantur — concordiae consulerent;* Tac. Ann. 6, 37: *monet — meminerint — retinerent.* — *campum* n. *Martium*, dessen Lage als Hannibal bekannt vorausgesetzt wird.

31—38. Hannibals Zug über die Alpen; Polyb. 3, 47 ff. App. Hann. 4; Sil. Ital. 3, 447. L. stimmt in dem was auf dem Marsche geschehen ist zum Theil wörtlich mit Pol. überein, weicht aber in der Richtung desselben von ihm ab, vielleicht weil diese in den älteren, von Polyb. benutzten Quellen noch nicht bestimmt, in den späteren, von L. gebrauchten genauer, aber verschieden angegeben war.

1—2. *adversa r.*, wie sonst *adverso flumine*, c. 27, 2; Caes. B. G. 2, 19: *adverso colle:* am Ufer hinauf, stromaufwärts. — *mediterr. Gall.*, genauer als bei Polyb. c. 47, 1: *ὡς εἰς τὴν μεσόγειαν τῆς Εὐρώπης*, welcher aber das folg. L. selbst oder seinem Gewährsmanne angehörende Motiv nicht kennt, s. § 9; c. 29, 6. Ueber den Genet. s. 1, 57, 9; 9, 3, 1. — *non quia r.* etc.: diese hätte ihn über die Seealpen oder wenigstens in gerader Richtung auf die *Alpis Cottia* geführt, s. Mommsen S. 399 f. L. weist mit dieser Bemerkung auf c. 29, 6 zurück. Ueber den Wechsel des Ausdrucks s. c. 18, 1.

quantum a mari recessisset, minus obvium fore Romanum cre-
dens, cum quo, priusquam in Italiam ventum foret, non erat in 3
animo manus conserere. quartis castris ad Insulam pervenit. ibi 4
Isara Rhodanusque amnes diversis ex Alpibus decurrentes agri
aliquantum amplexi confluunt in unum: mediis campis Insulae
nomen inditum. incolunt prope Allobroges, gens iam inde nulla 5
Gallica gente opibus aut fama inferior. tum discors erat. regni 6
certamine ambigebant fratres. maior et qui prius imperitarat,
Brancus nomine, minore ab fratre et coetu iuniorum, qui iure
minus vi plus poterat, pellebatur. huius seditionis peropportuna 7
disceptatio cum ad Hannibalem reiecta esset, arbiter regni factus,
quod ea senatus principumque sententia fuerat, imperium maiori
restituit. ob id meritum commeatu copiaque rerum omnium, 8

3—4. *minus* ohne *tanto*, s. c. 53, 10, vrgl. 2, 19, 10; 40, 22, 2: *quantum in altitudinem egrediebantur, magis magisque silvestria loca excipiebant.* — *quartis c.*, in vier Tagmärschen; Polyb. c. 49, 5: ποιησάμενος ἑξῆς ἐπὶ τέτταρας ἡμέρας τὴν πορείαν etc. — *Isara*, die Isère. Bis an diese konnte H. von dem Uebergangspunkte über die Rhone an in 4 Tagen wol gelangen; auch hat eine der besten Hdschr. *ibisarar rhodanusque*, die meisten *ibi arar*, wie schon Sil. It. 3, 452: *auget opes* (*Rhodani*) — *mixtus Arar* gelesen zu haben scheint. Allein da H. weder bis zum Arar in 4 Tagen hätte gelangen, noch von da den § 9 bezeichneten Weg einschlagen können, so ist entweder *Isara* zu lesen, oder ein Irrthum L's anzunehmen. — *diversis ex A.* von verschiedenen Theilen der Alpen, die Rhone von den Pöninischen, die Isère von den Graischen Alpen. Auch dieses würde nicht auf den Arar passen. — *agri al.*, Polyb. vergleicht die Insel mit dem Nildelta, nur werde, was L. übergeht, die östliche Seite von hohen Gebirgen begrenzt.

5. *incolunt*, absolut, wie auch sonst oft von L. gebraucht. — *prope*, nach L. ist H., wenigstens mit seiner Hauptmacht, nicht auf die Insel gekommen: *ad Insulam pervenit;* desshalb konnte er sagen, die Allobroger wohnten in der Nähe, da das bis an den Lemansee reichende Gebiet derselben südlich durch die Isère begrenzt wurde. — *iam inde*, schon von jener Zeit an, schon damals, s. 3, 36, 1; 9, 29, 8, vrgl. 8, 7, 7; 27, 51, 10: *ut iam inde res inter se contrahere auderent.* Die Worte beziehen sich auf die späteren Kriege mit den Allobrogern, Epit. 61.

6—7. *discors*, 2, 23, 1. — *ambigebant*, 1, 3, 2. — *Brancus*, den Namen hat Polyb. nicht. — *iuniorum* c. 20, 3. — *imperit.*, 1, 2, 3. *iure — vi*, 1, 49, 2: *neque enim ad ius regni quidquam praeter vim habebat.* — *poterat* in Bezug auf *imperitarat* gesagt, ist wegen *iure* als Prädicat von *minor* zu betrachten, aber *vi* soll zugleich dessen Partei als die stärkere bezeichnen. — *pellebatur*, die Sache war noch nicht vollendet, 1, 26, 8; 2, 43, 6. — *disceptatio* etc., er soll als Schiedsrichter, also nach seiner Ansicht, da die Allobroger selbst darauf verzichten, den Streit schlichten, das streitig gewordene Recht auf die Herrschaft wieder herstellen, s. 3, 40, 11.; Quintil. 11, 1, 43: *iudicia publica — arbitrorum disceptationes.* — *princip.* überhaupt der angesehenen Männer.

maxime vestis, est adiutus, quam infames frigoribus Alpes prae-
9 parari cogebant. sedatis Hannibal certaminibus Allobrogum cum
iam Alpes peteret, non recta regione iter instituit, sed ad laevam
in Tricastinos flexit; inde per extremam oram Vocontiorum agri
tendit in Tricorios haud usquam inpedita via, priusquam ad Dru-
10 entiam flumen pervenit. is et ipse Alpinus amnis longe omnium

8—9. *vestis*, s. c. 15, 2, hier eigentlich aber collectiv; nach Polyb., bei dem die Schlichtung des Streites für Hann. überhaupt weit wichtiger ist, da ihn der wieder eingesetzte König durch sein Reich begleitet, auch Waffen. — *frigor.*, c. 58, 1. Z. § 92. — *non recta reg.* etc. nicht in gerader Richtung, ist nach *cum iam A. p.* zu bestimmen. Da nämlich H. nach L. die Insel nicht erreicht hat, sondern etwa bis zur Drome oder nach Valence vorgerückt, jetzt aber mit dem Heere nach Osten gewendet zu denken ist, so würde er geradeaus marschierend, etwa die spätere Strasse über Augusta Tricastinorum; Dea Vocontiorum nach Vapincum (Gap) verfolgt haben; allein er wendet sich nordöstlich, an der Isère, welche hier südwestlich fliesst, hinauf, also etwas links, so dass wol *ad laevam* gesagt werden konnte, und nicht nöthig ist dieses in *a laeva* oder *ad dextram* zu verändern, oder nach *adversa r. Rhodani* zu versetzen. L. lässt also H. von hieran einen ganz andern Weg einschlagen, als Polyb., nach welchem er, wie die Untersuchungen von Beck, Melville, De Luc, Cramer und Wickham, Ellis u. a. kaum zweifeln lassen, 10 Tage lang durch die Insel (oder an der Isère hin), dann nach den meisten der genannten Gelehrten über den Mont du Chat und hierauf über den kleinen St. Bernhard zieht, während er nach L. einige Zeit der Isère folgt, dann aber sich südöstlich wendet. L. oder sein Gewährsmann scheint geglaubt zu haben, dass H. auf den wegen der Nähe der Römer verlassenen geraderen Weg, s. § 2, zurückgekehrt sei. — *in Tricastinos*, die Namen der hier genannten Völker hat Pol., der H. durch das Land der Allobroger gehen lässt, nicht. Die Tricastiner sind von den Allobrogern durch die Isère, von der Rhone durch die *Cavares* oder einen Zweig derselben, die *Segovellauni*, getrennt, s. Plin. 3, 4, 34; 36, Ptolem. 2, 10, vergl. L. 5, 34, 5, wo mit Recht angegeben ist, dass östlich von ihnen die Alpen beginnen. Allein H. geht nicht gerade aus, sondern südlich an der äussersten, nordöstlichen Grenze der *Vocontii* hin, deren Gebiet sich vom Drac bis zur Druentia erstreckte, und gelangt dann in das Land der Tricorii, welche nach Strabo östlich von den Vocontii, also am oberen Laufe des Drac wohnen. Diesem Fluss folgend (das Thal der Romanche würde ihn sogleich nach Brigantio geführt haben) scheint H. nach L. über Vapincum an die Druentia gelangt zu sein. — *haud usq. i. v.* Sil. It. 3, 466: *iamque Tricastinis intendit finibus agmen, iam faciles campos, iam rura Vocontia carpit;* Polyb. meldet dasselbe, aber von dem Lande der Allobroger, für welches die Bemerkung eben so richtig ist, als ungenau für die Gebirgsgegend zwischen Isère, Drac und Druentia. — *ad Druent.* etc., obgleich H. schwerlich südlicher als über Vapincum an diesen Fluss gekommen sein konnte, giebt doch L. eine Schilderung der Druentia, die erst auf ihren unteren Lauf von Sisteron an passt, da das Bett derselben oberhalb dieser Stadt schmal, sie selbst unbedeutend ist, indem er wahrscheinlich eine Beschreibung

Galliae fluminum difficillimus transitu est. nam, cum aquae vim
vehat ingentem, non tamen navium patiens est, quia nullis coer- 11
citus ripis, pluribus simul neque isdem alveis fluens, nova semper vada novosque gurgites — et ob eadem pediti quoque incerta via est — ad hoc saxa glareosa volvens, nihil stabile nec tutum ingredienti praebet. et tum forte imbribus auctus ingentem trans- 12
gredientibus tumultum fecit, cum super cetera trepidatione ipsi sua atque incertis clamoribus turbarentur.

P. Cornelius consul triduo fere post quam Hannibal a ripa **32**
Rhodani movit, quadrato agmine ad castra hostium venerat, nullam dimicandi moram facturus. ceterum ubi deserta munimenta 2
nec facile se tantum progressos adsecuturum videt, ad mare ac naves rediit, tutius faciliusque ita descendenti ab Alpibus Hannibali occursurus. ne tamen nuda auxiliis Romanis Hispania esset, 3
quam provinciam sortitus erat, Cn. Scipionem fratrem cum maxima parte copiarum adversus Hasdrubalem misit, non ad tuen- 4
dos tantummodo veteres socios conciliandosque novos, sed etiam ad pellendum Hispania Hasdrubalem. ipse cum admodum exi- 5

des Flusses überhaupt vrgl. Sil. 3. 470; Strabo 4, 5 p. 205: *ὁ Δρουεντίας ποταμὸς χαραδρώδης*, auf den oberen Lauf desselben übergetragen hat.

10—12. *et ipse*, in Bezug auf § 4. — *Alpinus*, von den Cottischen Alpen. — *difficillimus*, Cic. N. D. 2, 52, 130: *Indus qui est omnium fluminum maximus*, Z. § 369. — *nova s.*, praef. 2. — *vada—gurg.* ist wol wie *nihil stabile* von *praebet* abhängig, nicht von *volvens*, welches zu *saxa* im eigentlichen, zu den genannten Objecten in prägnantem Sinn: *volvendo faciens* zu nehmen wäre, s. 9, 24, 10: *incidens*, 10, 13, 6: *perfunctum* u. a. — *pediti* in Bezug auf *navium*, denen hier *pedites*, wie oft *navales copiae* den *pedestres* entgegenstehen. Die Parenthese enthält wesentlich nichts anderes als *nihil stabile — praebet.* — *glareosa*, kiesicht, voll Kies, ist kein passendes Epitheton zu *saxa*, wesshalb *glareasve* oder *globosa* vermuthet wird. — *et tum:* überdiess damals noch der Umstand dass u. s. w. — *incertis*, dessen Bedeutung und Grund man nicht kannte.

32. 1—2. *Cornelius* etc. ist hier angefügt, weil es sich an den durch die Nähe der Römer nach L's Ansicht veranlassten Abzug H's an der Rhone hinauf anschloss; Polyb. 3, 49; 56. — *movit*, 7, 4, 8. — *quadr. agm.*, in Schlachtordnung, s. c. 5, 16. — *progress.* weit vorgerückt. — *videt* ist in etwas verschiedenem Sinne auf *deserta munimenta* und auf *adsecuturum* zu beziehen. — *ita* wenn er die Verfolgung aufgiebt und mit dem Heere zu Schiffe zurückkehrt; denn darauf bezieht sich *ne tamen.* Ueber den Plan s. Mommsen S. 398 ff.

3—5. *advers. Hasdr.*, wenn sich auch zweifeln lässt, ob Scipio Kenntniss von Hasdr. und seiner Aufgabe gehabt habe, so durfte er doch die ihm bestimmte Provinz nicht aufgeben, und musste darauf denken die Punier in Spanien zu beschäftigen und Zuzüge von dort zu verhindern, was jetzt, wo die Herrschaft derselben diesseits des Ebro noch nicht gesichert war, leichter war. — *non — tantummodo*, 9, 37, 2. — *Ge-*

guis copiis Genuam repetit, eo qui circa Padum erat exercitus Italiam defensurus.

6 Hannibal ab Druentia campestri maxime itinere ad Alpis
7 cum bona pace incolentium ea loca Gallorum pervenit. tum, quamquam fama prius, qua incerta in maius vero ferri solent, praecepta res erat, tamen ex propinquo visa montium altitudo nivesque caelo prope inmixtae, tecta informia inposita rupibus, pecora iumentaque torrida frigore, homines intonsi et inculti animalia inanimaque omnia rigentia gelu, cetera visu quam dictu
8 foediora, terrorem renovarunt. erigentibus in primos agmen clivos apparuerunt inminentes tumulos insidentes montani, qui, si valles occultiores insedissent, coorti ad pugnam repente ingen-

nuam rep., dass er dort gelandet sei, ist vorher nicht erwähnt. — *qui circa*, c. 29, 6: *qui primus*.

6. *ab Druent.* — *ad Alp.* ist so gesagt, als ob H. sich von der Durance entfernt habe, was jedoch schwerlich geschehen konnte, bevor er bei Brigantio an den Fuss der Alpis Cottia kam. *Alpes* sind die Hochalpen, denn nur auf diese kann sich das § 7 Bemerkte beziehen; in dem Alpengebirge war H. nach L's Darstellung schon lange. — *campestri it.* etc., was L. hier sagt, findet sich auch bei Polyb. 50; bei ihm aber von dem Lande der Allobroger, von dem es ganz richtig ist, während von Eborodunum nach den Alpen zu, wo nach L. Hann. jetzt sein müsste, sich keine Gegend findet, die *campestre iter* genannt werden könnte, sondern enge von steilen Felsen eingeschlossene Thäler, die sich nur hier und da etwas erweitern. — *ad Alp.* über die Wortstellung praef. 5; 7, 10, 13; 9, 41, 10: *ad famam intentus hostium.* — *cum b. p.*, c. 24, 5.

7. *fama pr.* u. *renovarunt* deutet auf c. 29, 7 zurück: obgleich sonst der Ruf die Dinge vergrössert, so erregte doch in diesem Falle die Wirklichkeit gleichen Schrecken. — *incerta*, hier ist die Sache gewiss, also wol zu denken: die sonst das Ungewisse u. s. w., Tac. Agr. 25: *maiore fama uti mos de ignotis.* — *in maius*, 4, 1, 5; *maius* obgleich substantivisch hat doch seine Rection als Comparativ nicht aufgegeben. — *prius* — *praec.*, c. 20, 8. — *ex prop.*, c. 26, 5; 46, 3: bis jetzt war durch die Vorberge die Höhe der Alpen verdeckt gewesen. L. denkt sich H. also schon bis in die Nähe der eigentlichen Alpenkette gelangt, und hat die folg. Schilderung, die Polyb. nicht giebt, wol aus eigener Anschauung entworfen, aber Manches in dieselbe aufgenommen, was selbst in der Nähe kaum wahrgenommen werden konnte. — *pecor. ium.* Klein- und Grossvieh. — *torrida* durch die Kälte ausgetrocknet, eingeschrumpft, s. c. 40, 9. Plin. 22, 25, 57: *tritici grana — combusta iis, quae frigus usserit remedio sunt;* Tac. Ann. 13, 35: *ambusti multorum artus vi frigoris.* — *intonsi* mit langem Haar und Bart. — *inanima*, die Handschr. haben das erst später gebräuchliche *inanimalia.* — *cetera* alles Uebrige, worauf die Kälte einwirkt, ist nach *omnia* nicht klar.

8—9. *erigentibus* etc., dieselbe Schilderung findet sich bei Polyb. c. 50, welcher wahrscheinlich den Mont du Chat meint, während nicht zu erkennen ist, welchen Pass L. gedacht habe. — *montani*, Pol. συναθροίσαντες οἱ τῶν Ἀλλοβρί-

tem fugam stragemque dedissent. Hannibal consistere signa ius- 9
sit; Gallisque ad visenda loca praemissis postquam conperit trans-
itum ea non esse, castra inter confragosa omnia praeruptaque
quam extentissima potest valle locat. tum per eosdem Gallos, 10
haud sane multum lingua moribusque abhorrentis, cum se inmi-
scuissent conloquiis montanorum, edoctus interdiu tantum obsi-
deri saltum, nocte in sua quemque dilabi tecta, luce prima subiit
tumulos, ut ex aperto atque interdiu vim per angustias facturus.
die deinde simulando aliud quam quod parabatur consumpto, 11
cum eodem quo constiterant loco castra communissent, ubi pri- 12
mum digressos tumulis montanos laxatasque sensit custodias,
pluribus ignibus quam pro numero manentium in speciem factis
inpedimentisque cum equite relictis et maxima parte peditum,
ipse cum expeditis, acerrimo quoque viro, raptim angustias evadit, 13
iisque ipsis tumulis, quos hostes tenuerant, consedit.

Prima deinde luce castra mota, et agmen relicum incedere **33**
coepit. iam montani signo dato ex castellis ad stationem solitam 2
conveniebant, cum repente conspiciunt alios arce occupata sua
super caput inminentis, alios via transire hostis. utraque simul 3
obiecta res oculis animisque inmobiles parumper eos defixit.
deinde, ut trepidationem in angustiis suoque ipsum tumultu mi-
sceri agmen videre, equis maxime consternatis, quidquid adiecis- 4

γων ἡγεμόνες ἱκανὸν πλῆθος etc. — *strag. ded.*, 4, 30, 8. — *Gallisque*, was für Gallier gemeint seien, ist nicht deutlich, vielleicht Magalus und seine Begleiter. Polyb. *τινας τῶν καθηγουμένων αὐτοῖς Γαλατῶν*. — *trans. n. e.*, 1, 56, 3. — *ea*, 9, 43, 5: *qua*. — *confr. om.* „lauter Felswände und Abgründe", s. c. 25, 9; 3, 6, 7; 9, 13, 6; 5, 26, 5: *asperis confragosisque circa*.

10—12. *haud s.*, in der That nicht gar sehr, nicht sonderlich, kann durch litotes eine Verstärkung der Negation werden, c. 2, 2: *haud sane voluntate*; c. 29, 4: *haud sane incruentam* u. a. — *dilabi*, 4, 55, 5; 9, 45, 16. — *tecta*, nach Polyb. c. 51 in eine Stadt, welche L. c. 33, 11 *caput regionis* und *castellum* nennt, vrgl. c. 34, 2: *castella*. — *vim — fact.*, sich mit Gewalt einen Weg bahnen, 32, 9, 8: *per castra hostium vim facere*; 36, 16, 3: *ea vim Romanum — facturum*. — *simulando al.*, 3, 41, 4. — *laxatas* nicht mehr eng geschlossen, einzeln stehend, im Gegensatze zu *artus*: Tac. H. 3, 18: *laxare ordines*. — *acerr. q.* 1, 7, 5. — *angust. evad.*, gelangte aus dem Engpasse; 28, 2, 8: *raptim evadere angustias*.

33. 1—3. *conveniebant*, c. 31, 6: *pellebatur*. — *arce s.* die Höhe, die sie als Burg, Vertheidigungspunkt benutzten. — *caput* collectiv. — *via* der sich unten am Berge hinzog. — *inminentes — transire*, c. 32, 2; 1, 7, 6; 28, 40, 10: *primos superasse viderunt, postremos adpropinquantes*. — *inmobiles* proleptisch: bewirkt, das sie eine Zeit lang — stehen, s. c. 39, 5; 3, 47, 6, wo das *defigi* von *stupor*, 7, 10, 12, wo es von *metus* ausgeht.

4. *videre* c. 25, 13. — *equis* —

sent ipsi terroris satis ad perniciem fore rati, perversis rupibus
5 iuxta invia ac devia adsueti decurrunt. tum vero simul ab hosti-
bus simul ab iniquitate locorum Poeni oppugnabantur, plusque
inter ipsos, sibi quoque tendente, ut periculo prius evaderet,
6 quam cum hostibus certaminis erat. equi maxime infestum agmen
faciebant, qui et clamoribus dissonis, quos nemora etiam reper-
cussaeque valles augebant, territi trepidabant, et icti forte aut
vulnerati adeo consternabantur, ut stragem ingentem simul homi-
7 num ac sarcinarum omnis generis facerent. multosque turba, cum
praecipites deruptaeque utrimque angustiae essent, in inmensum
altitudinis deiecit, quosdam et armatos. sed ruinae maximae modo
8 iumenta cum oneribus devolvebantur. quae quamquam foeda visu
erant, stetit parumper tamen Hannibal ac suos continuit, ne tu-
9 multum ac trepidationem augeret. deinde, postquam interrumpi
agmen vidit, periculumque esse, ne exutum inpedimentis exerci-
tum nequiquam incolumem traduxisset, decurrit ex superiore loco,

const., c. 1, 5. — *perversis* kann weder eigentlich genommen werden, noch steil bedeuten, und ist wahrscheinlich verdorben; da Polyb. c. 51, 3 κατὰ πλείω μέρη sagt, so wird *diversis* vermuthet. — *devia* sonst: vom Wege abliegend, hier: Um- und Abwege, auf denen man sich leicht verirrt. Der Accus. scheint von *decurrunt* abzuhängen, s. Catull. 64, 6: *vada salsa — decurrere;* oft *spatium, stadium decurrere;* Sall. H. III, 11: *exercitum dimisit, ut Alpes degressus est.;* Vell. Pat. 2, 25: *descendens montem.* — *adsueti* n. *id facere,* 1, 40, 5. Andere verbinden *invia — devia* mit *adsueti;* Madvig vermuthet: *per iuxta invia.*

5—6. *ab iniq.* ist wol der Gleichheit mit *ab hostibus* wegen gesagt, s. § 11. — *sibi,* dativus commodi, vrgl. 4, 31, 2: *tendendo ad sua quisque commoda.* — *repercussae,* sonst von Schall und Licht, die zurückgeworfen werden gebraucht, ist hier auf die Thäler übertragen: wiederhallend, Iust. 24, 6, 8: *personantibus et respondentibus inter se rupibus.*

7—8. *multosq.:* in gleicher Weise wurden in dem Gedränge, welches besonders bei dem Gepäcke entstand, Viele hinabgeworfen, so dass *multi,* im Gegensatze zu *armatos,* von dem Trosse und den Treibern der Zugthiere zu verstehen ist. — *in inmens.* 1, 57, 9; 5, 37, 5: *inmensum loci.* — *ruinae m. m.*, wie wenn grosse Gebäude zusammenstürzen, 4, 33, 8: *ruinae similem trepidationem;* Tac. H. 4, 71: *ruinae modo deturbantur.* — *quamquam* etc., man hätte erwarten sollen, H. würde sogleich zu Hülfe kommen, aber u. s. w.

9. *interrumpi* etc. auch hier hat *vidit* wie c. 32, 2 etwas verschiedene Bedeutung in Bezug auf die beiden Infinitive. — *exutum* = *si exutus esset.* — *incolumem trad.*, der bedingte Erfolg, welcher durch *periculum esse* als ein zukünftiger dargestellt wird; 27, 47, 7: *magnopere vereri, ne perditis rebus serum ipse auxilium venisset;* Cic. Att. 13, 45: *ne committeret, ut frustra properasset,* s. praef. 1; 6, 14, 4; ib. 15, 3: *vereor, ne abstuleritis;* Sen. Ep. 4, 6 (35), 1: *festina ne didiceris;* Polyb. c. 51, 6 sagt einfach: ὡς οὐδὲ τοῖς διαφυγοῦσι τὸν κίνδυ-

et cum impetu ipso fudisset hostem, suis quoque tumultum auxit.
sed is tumultus momento temporis, postquam liberata itinera 10
fuga montanorum erant, sedatur; nec per otium modo sed prope
silentio mox omnes traducti. castellum inde, quod caput eius 11
regionis erat, viculosque circumiectos capit, et captivo *cibo* ac
pecoribus per triduum exercitum aluit, et quia nec montanis primo
perculsis nec loco magno opere inpediebantur, aliquantum eo
triduo viae confecit. Perventum inde ad frequentem cultoribus **34**
alium, ut inter montanos, populum. ibi non bello aperto sed suis
artibus, fraude et insidiis, est prope circumventus. magno natu 2
principes castellorum oratores ad Poenum veniunt, alienis malis,
utili exemplo, doctos memorantes amicitiam malle quam vim
experiri Poenorum; itaque obedienter imperata facturos: com- 3
meatum itinerisque duces et ad fidem promissorum obsides ac-
ciperet. Hannibal nec temere credendum nec aspernandum ratus, 4
ne repudiati aperte hostes fierent, benigne cum respondisset, obsidibus quos dabant acceptis et commeatu, quem in viam ipsi

νον ἔστι σωτηρία τοῦ σκευφορικοῦ διαφθαρέντος. — *suis*, c. 28, 11. — *liberata*, 7, 21, 8: *liberavit.*

11. *castellum*, was für ein Ort zu denken sei, lässt sich nicht bestimmen, doch müsste derselbe in der Nähe von Brigantio gelegen haben. — *cibo* fehlt in den Hdss., kann aber bei *captivo*, s. 1, 53, 3, nicht wie bei *cocto* u. a. vermisst werden. — *montanis* scheint ohne *a*, welches man erwartet, gebraucht um es *loco* gleich zu stellen, s. § 5. — *primo* gleich Anfangs, nach dem ersten Zusammentreffen, auch dieses ist ungewöhnlich gesagt. — *eo trid.* s. Pol. c. 52, 1, wo es mit Wahrscheinlichkeit von der Zeit verstanden wird, die H. brauchte, um nach dem Uebergang über den M. du Chat von Chambery bis an die Tarantaise zu kommen; welche Gegend L. gedacht habe ist kaum zu bestimmen, s. c. 35, 4; da schon c. 32, 7 f. die Punier den Alpen so nahe sind.

34. 1. *ut* beschränkend, 1, 3, 3. — *frequentem*, reich an; es hatte viele, 35, 1, 6: *acie frequenti armatis;* gewöhnlicher wird es von Orten gebraucht, die etwas in Menge haben; 31, 25, 5: *frequentia aedificiis loca* u. a. — *populum* wegen des Attributes ist mehr an die Gegend zu denken: Gau, wie *δῆμος* im Griech. Bei Polyb. sind es wahrscheinlich die Centronen, bei L. könnte man an die Caturiges denken, s. Caes. B. G. 1, 10. — *suis*, die er selbst sonst anwendete, 22, 16, 5; 27, 26, 2: (*Hannibal*) *totus in suas artes versus.* — *est* wegen *prope.*

2. *magno n.*, Z. §. 670, ist nachdrücklich vorangestellt; c. 18, 1. — *utili ex.*, s. 10, 15, 11: *pessimo exemplo*; 8, 7, 17: *triste exemplum sed in posterum salubre*, vrgl. 22, 39, 10. — *ad fid.* 9, 40, 17: *ad honorem;* 1, 33, 8: *ad terrorem;* 23, 12, 1: *ad fidem tam laetarum rerum:* um zu beglaubigen, als Unterpfand der Treue.

4. *credendum*, 3, 16, 3: *nec credere, nec non credendo — fidem abrogare satis erat tutum;* Front. Strat. 3, 16, 3: *Otacilius nec statim credidit transfugae, nec tamen rem spernendam ratus.* — *dabant*, sie gaben wirklich, wie *acceptis* zeigt, Polyb. c. 52, 7: *παραδόντων* —

detulerant, usus, nequaquam ut inter pacatos, conposito agmine
5 duces eorum sequitur. primum agmen elephanti et equites erant,
ipse post cum robore peditum circumspectans sollicitus omnia
6 incedebat. ubi in angustiorem viam et parte altera subiectam
iugo insuper inminenti ventum est, undique ex insidiis barbari a
fronte ab tergo coorti comminus eminus petunt, saxa ingentia in
7 agmen devolvunt. maxima ab tergo vis hominum urgebat. in
eos versa peditum acies haud dubium fecit, quin, nisi firmata
extrema agminis fuissent, ingens in eo saltu accipienda clades
8 fuerit. tunc quoque ad extremum periculi ac prope perniciem
ventum est. nam dum cunctatur Hannibal demittere agmen in
angustias, quia non, ut ipse equitibus praesidio erat, ita peditibus
9 quicquam ab tergo auxilii reliquerat, occursantes per obliqua
montani interrupto medio agmine viam insedere; noxque una

in viam etc. 27, 43, 10: *ut — ex agris — commeatus — in viam deferrent*, vergl. 44, 26, 9. — *nequaquam u. i. p.* ist zu verbinden, n. *fieri solet*, vor *conposito* ist, wie oft nach Negationen, *sed* nicht zugesetzt. Ueber *conposito*, s. Marq. 3, 2, 326 ff.; L. scheint hier um das Folg. vorzubereiten, und den Begriff zu heben, absichtlich *conposito* gebraucht zu haben, nicht *inconposito*.

5—6. *sollicitus* statt einer adverbialen Bestimmung von *circumspectans:* sich mit ängstlicher Sorgfalt umsehend, 2, 40, 4. — *ubi* etc. Polyb. c. 52, 8: προπορευομένων δ' αὐτῶν ἐπὶ δύο ἡμέραις; nach L. wäre es am ersten Tage geschehen. — *angustiorem*, man müsste denselben zwischen Brigantio und der Alpis Cottia suchen, wo aber ein der Schilderung ganz entsprechendes Terrain sich nicht findet, während bei Polyb. der Angriff etwa in der Gegend von Seez bei dem λευκόπετρον ὀχυρόν c. 53, 5. (la roche blanche) erfolgt; nach Anderen (Ellis) an der roche de Baune am kleinen M. Cenis. — *et p. a.* und zugleich auf der einen Seite. — *a fronte — eminus*, Z. §. 782. Zu *petunt* und §. 7 *urgebant* ist das Obiect leicht aus dem Zusammenhange zu nehmen.

7—9. *a tergo* es wird, wie es scheint, das Fussvolk im Rücken angegriffen, und wärend dieses die anstürmenden Feinde zurückhält, die Reiterei aber weiter zieht, besetzen die Barbaren das zwischen beiden frei gewordene Terrain. — *versa — fecit* kurz statt: als es sich wendete, und einen schweren Kampf zu bestehen hatte, wurde offenbar. — *extrema ag.*, c. 31, 2. — *accipienda f.* ohne *ut* hiesse es *accipienda fuit*, s. 2, 33, 9. — *tunc* auch unter den damaligen Verhältnissen, obgleich alle Vorkehrungen getroffen waren, s. 9, 13, 9, entsprechend dem Gebrauch von *nunc*, 1, 28, 9. — *extrem. per.*, c. 33, 7; 10, 11, 9. — *demittere ag.*, das Fussvolk, welches schon im Rücken angegriffen, dann auch von der Seite § 6 *parte altera*, worauf auch § 9: *per obliqua* sich bezieht, dem Feinde ausgesetzt gewesen wäre. — *ut ipse* etc., weil er die im Rücken angreifenden Feinde abgehalten hatte. — *interr. ag.*, ist hier wie § 6 u. 7. das ganze Heer; anders § 8. Die Details, besonders die Besetzung des Weges zwischen den zwei Heerestheilen der Punier und die in der angegebenen Weise unwahrscheinliche Trennung der letzteren, s. c.

Hannibali sine equitibus atque inpedimentis acta est. Postero 35
die iam segnius intercursantibus barbaris iunctae copiae, saltusque
haud sine clade, maiore tamen iumentorum quam hominum per-
nicie, superatus. inde montani pauciores iam et latrocinii magis 2
quam belli more concursabant modo in primum modo in novis-
simum agmen, utcumque aut locus opportunitatem daret, aut
progressi morative aliquam occasionem fecissent. elephanti, sicut 3
per artas praecipites vias magna mora agebantur, ita tutum ab
hostibus quacumque incederent, quia insuetis adeundi propius
metus erat, agmen praebebant.

Nono die in iugum Alpium perventum est per invia pleraque 4
et errores, quos aut ducentium fraus, aut ubi fides iis non esset,
temere initae valles a coniectantibus iter faciebant. biduum in 5
iugo stativa habita, fessisque labore ac pugnando quies data mili-

35, 1, hat vielleicht L. selbst hinzugefügt. — *Hannibali*, 1, 23, 10; Z. § 419.

35. 1—2. *concursantib.*, wohin die gekommen sind, die so eben den Weg besetzt haben, wird nicht berührt. — *pernicie* nach *clade*, s. 4, 25, 4: *magna tamen clades in urbe — hominum pecorumque pernicie accepta.* — *latrocinii*, 2, 48, 5. — *concursabant — in*, eine ungewöhnliche Verbindung: sie machten oft plötzliche Angriffe auf u. s. w., 30, 34, 2: *pugna Romana stabilis — : concursatio et velocitas illinc* (bei den Puniern) *maior quam vis.* — *utcumq.* = *prout;* über den Coniunct. hier und § 3 *quac. incederent* c. 28, 5; vrgl. 22, 7, 12: *ut cuique aut laeta aut tristia nuntiabantur.* — *progressi*, wenn welche von den Puniern dem Zuge weiter vorangegangen oder zurückgeblieben waren.

3. *per art. pr. v.* durch abschüssige Wege, die eng waren, s. 2, 53, 3; 1, 31, 8; 44, 43, 3: *recta expedita via;* 43, 1, 9: *novo periculoso itinere;* dagegen 9, 24, 7: *semitamque angustam et arduam;* ib. 2, 7. — *insuetis*, absolut, doch kann das Obiect leicht aus *adeundi* genommen werden, welches, wie *propius* zeigt, zu *metus* gehört, s. c. 33, 4; 1, 40, 5; Sall. I. 50, 6: *eo vero consueti Numidarum equi — evadere;* vrgl. 39, 37, 20: *haec vox — metum iniecit imperata recusandi.*

4—5. *Nono die*, eben so Polyb. c. 53, 9, der H. nach dem Uebergang über den ersten Alpenpass, etwa von Chambery an, in 9 Tagen auf die Höhe des kl. St. Bernhard kommen lässt. Bei L. lässt sich nicht bestimmen, von wo an er gerechnet habe, und in welcher Gegend H. am ersten Tage gewesen sei, s. c. 33, 11. Da jedoch sehr wahrscheinlich ist, dass H. bereits bis über Eborodunum hinausgekommen sein müsse, c. 32, 6 u. 31, 8, als der erste Angriff erfolgte, der Weg von da bis auf die Höhe des M. Genèvre aber nur etwa 43 Millien beträgt, die Zeit von 9 Tagen (Caesar B. G. 1, 10 kommt auf demselben Wege in 7 Tagen bis in das Gebiet der Vocontier) also zu lang sein würde, so lässt L. den Zug, vielleicht jedoch nach seinen Quellen, erst nach manchen Irrwegen auf die Höhe gelangen. — *iugum Alp.* die Alpis Cottia; M. Genèvre. — *invia pl.*, c. 25, 9. — *ducentium*, absolut gebraucht *initae*, der Umstand, dass. — *faciebant* veranlassten. — *in iugo* auf der Höhe des M. Genèvre ist eine ziemlich weite, zum Theil bebaute

tibus; iumentaque aliquot, quae prolapsa in rupibus erant, se-
6 quendo vestigia agminis in castra pervenere. fessis taedio tot
malorum nivis etiam casus occidente iam sidere Vergiliarum in-
7 gentem terrorem adiecit. per omnia nive oppleta cum signis pri-
ma luce motis segniter agmen incederet, pigritiaque et desperatio
8 in omnium vultu emineret, praegressus signa Hannibal in pro-
munturio quodam, unde longe ac late prospectus erat, consistere
iussis militibus Italiam ostentat subiectosque Alpinis montibus
9 Circumpadanos campos, moeniaque eos tum transcendere non
Italiae modo sed etiam urbis Romanae. cetera plana, proclivia
fore; uno aut summum altero proelio arcem et caput Italiae in

Ebene, da der Pass nur 6000 Fuss hoch ist.

6. *Pleiades*, das Siebengestirn, Plin. 2, 47, 125: *post id (autumni) aequinoctium diebus fere quattuor et quadraginta Vergiliarum occasus hiemem inchoat; quod tempus in III. Idus Novembres incidere consuevit;* ib. 18, 25, 280: *ab aequinoctio (autumni) ad brumam Vergiliarum matutinus occasus hiemem (inchoat), die XLIV.* — *occidente* ist nicht, dass es schon, n. des Morgens, untergieng, sondern dass der Untergang nahe war, s. 6, 17, 1; 4, 50, 6; Polyb. c. 54, 1: διὰ τὸ συνάπτειν τὴν τῆς Πλειάδος δύσιν. Auf dem kl. St. Bernhard beginnt der Schneefall Ende September, und um diese Zeit scheint H. nach Polyb. dahin zu kommen: Nach L., bei dem er auf dem niedrigeren M. Genèvre schon Alles mit Schnee bedeckt findet, müsste er später dort angekommen sein; obgleich es glaublich ist, dass L. hier wie an andern Stellen der Schilderung die Farben etwas zu stark aufgetragen habe, weil von der Mitte Octobers bis zur Schlacht an der Trebia um die Zeit des kürzesten Tages c. 54, 7, besonders da das Heer des Sempronius erst aus Sicilien kommen muss, die Zeit zu kurz sein würde.

7. *per om. n. o.*, c. 32, 9. — *pigritia*, Unlust, 1, 31, 5: *pigritia militandi.* — *emineret*, sichtbar war, 2, 5, 8; ib. 35, 6. — *promunturio*, 10, 2, 4, hier nur eine vor den übrigen hervorragende Höhe, Bergspitze; dasselbe erzählt Polyb. Doch ist es sehr zweifelhaft, ob von dem niedrigen, von höheren Bergen umgebenen St. Bernhard und M. Genèvre aus das Pothal (*circumpadanos campos*) gesehen werden könne; wahrscheinlich war ursprünglich nur das auf der Ostseite derselben beginnende Thal gemeint. Schwerlich lässt sich nach diesen Worten der Uebergangspunkt bestimmen, für den wegen derselben Manche (Uckert, Ellis) den M. Cenis gehalten haben, weil zwischen der Höhe des kleinen Mont Cenis und La Grande Croix eine Aussicht in das Pothal sich öffnet. Indess ist nicht sicher nachzuweisen, dass dieser Pass schon so früh bekannt gewesen sei, s. auch c. 38, 6; 39, 1. — *prospectus er.* wo sich eine weite Aussicht öffnete; s. 1, 56, 3. — *moeniaq.*, aus *ostentat* kam leicht ein verb. dicendi ergänzt, oder nach Fabri von *ostentat* selbst das Folg. abhängig gemacht werden, 38, 22, 5: *simul strata — corpora Gallorum, et quid — ab iustis armis expectari.* — *cetera pl.*, dass sie in den Galliern Bundesgenossen finden würden, Polyb. 3, 54, 3, konnte L., nach dem H. zu den Taurinern kommt, nicht erwähnen. — *summum* adverbial: oder höch-

manu ac potestate habituros. procedere inde agmen coepit, iam 10
nihil ne hostibus quidem praeter parva furta per occasionem
temptantibus. ceterum iter multo quam in ascensu fuerat, ut 11
pleraque Alpium ab Italia sicut breviora ita arrectiora sunt, difficilius fuit. omnis enim ferme via praeceps, angusta, lubrica erat, 12
ut neque sustinere se a lapsu possent, nec, qui paulum titubassent, haerere adflicti vestigio suo, aliique super alios et iumenta
in homines occiderent. Ventum deinde ad multo angustiorem 36
rupem, atque ita rectis saxis, ut aegre expeditus miles temptabundus manibusque retinens virgulta ac stirpes circa eminentes

stens, 34, 32, 6: *duorum aut summum trium — culpam esse.* — *arcem*, c. 33, 2; 22, 32, 5: *pro capite atque arce Italiae.*

10. *procedere* etc. nach L. zeigt H. auf dem Marsche dem Heere die Aussicht, nach Polyb. an dem vorhergehenden Rasttage. — *ne host. q.*, der Sinn scheint zu sein: da auch die Feinde, deren Angriffe nächst dem Unmuthe der Soldaten am meisten zu fürchten war, keine Hindernisse mehr (*iam*) in den Weg legten; doch ist die Beziehung nicht ganz klar; vrgl. Polyb. c. 54, 4: *πολεμίοις μὲν οὐκ ἔτι περιέτυχε πλὴν τῶν λάθρα κακοποιούντων· ὑπὸ δὲ τῶν τόπων καὶ τῆς χιόνος οὐ πολλῷ λείποντας ἀπέβαλε τῶν κατὰ τὴν ἀνάβασιν φθαρέντων.* — *furta*, hinterlistige Anfälle, in Beziehung auf § 2: *latrocinii;* wie *iam* auf c. 34, 6.

11—12. *ab Ital.*, von Ital. her, auf der ital. Seite. — *sustinere se a l.* sich vor dem Ausgleiten, ins Fallen kommen, praef. 9., schützen und aufrecht halten. — *qui — titub.* wiederholt den Begriff von *lapsus* mit einer kleinen Nuance: wenn welche zu taumeln, hin und her zu schwanken angefangen hatten. — *adflicti*, mit Gewalt, heftig niedergestürzt; s. Caes. B. G. 6, 27: *arbores pondere adfligunt;* Ov. Met. 14, 205: *vidi — ter quaterque adfligi sociorum corpora terrae.* L. macht dieses nicht zum Prädicate, um etwas Stärkeres anzuknüpfen: dass die Gefallenen nicht einmal auf der Stelle (*vestigio* 22, 49, 4) liegen blieben (*haerere*), sondern abwärts glitten, so dass (*que*) erst die Menschen übereinander, dann aber die Thiere über diese herfielen; *occidere* ist weniger gebräuchlich als *incidere*, aber wie dieses mit *in* verbunden. L. mahlt auch hier aus, was Polyb. c. 54, 6 mit wenigen Worten sagt: genauer, obgleich mit einigen Abweichungen, stimmt das Folg. mit der Schilderung bei Polyb. überein.

36. 1. *angustior* etc. der Pass war noch schmaler als frühere, und hatte so steile, gerade in die Höhe stehende Felswände u. s. w. Ein bestimmter Uebergangspunkt, auf den der Comparativ bezogen werden könnte, ist vorher nicht erwähnt, sondern nur der Weg überhaupt geschildert. Ueber die Verbindung von *saxa* und *rupes* s. 32, 4, 5: *saxo undique absciso rupibus inposita est urbs;* 22, 18, 3. — *expeditus*, 9, 31, 7. — *temptabundus* mit den Händen nach Stützen umhertastend, *retinens* dadurch dass er sie fest hält; *virgulta* vrgl. § 7. Diesen und ähnliche Züge stellt Pol. c. 47, 9 als aus der Unkenntniss der Geschichtschreiber hervorgegangen dar: *ὥστε μὴ οἷον ἵππους καὶ στρατόπεδα — ἀλλὰ μηδὲ πεζοὺς εὐζώνους εὐχερῶς ἂν διελθεῖν.* Das im Folg. von L. und Pol. beschriebene Hinderniss ist, wie der Zusammenhang zeigt, ein zufalliges,

2 demittere sese posset. natura locus iam ante praeceps recenti
lapsu terrae in pedum mille admodum altitudinem abruptus erat.
3 ibi cum velut ad finem viae equites constitissent, miranti Hannibali, quae res moraretur agmen, nuntiatur rupem inviam esse.
4 digressus deinde ipse ad locum visendum. haud dubia res visa,
quin per invia circa nec trita antea quamvis longo ambitu cir-
5 cumduceret agmen. ea vero via insuperabilis fuit. nam cum su-
per veterem nivem intactam nova modicae altitudinis esset, molli
6 nec praealtae facile pedes ingredientium insistebant. ut vero tot
hominum iumentorumque incessu dilapsa est, per nudam infra
7 glaciem fluentemque tabem liquescentis nivis ingrediebantur. tetra
ibi luctatio erat via lubrica glacie non recipiente vestigium et in

welches noch jetzt bisweilen am St. Bernhard vorkommt.

2. *mille ad.* ganze 1000 F., 22, 24, 14 u. a. — *in altitudin.* lässt sich, da *praeceps* vorausgeht, nur so verstehen, dass durch einen Bergsturz eine Tiefe von 1000 F. entstanden und so der Weg unterbrochen war. Deutlicher und wahrscheinlicher ist was Pol. c. 54, 7 sagt: *οὔτε — δυνατὸν ἦν παρελθεῖν διὰ τὴν στενότητα σχεδὸν ἐπὶ τρία ἡμιστάδια τῆς ἀποῤῥῶγος καὶ πρὸ τοῦ μὲν οὔσης, τότε δὲ καὶ μᾶλλον ἔτι προσφάτως ἀπεῤῥωγυίας*, wornach also der vorher schon schmale Weg dadurch ganz ungangbar wird, dass an der Seite auf die Länge von 937 F. die Erde hinabgestürzt ist.

3—5. *digressus* von dem Punkte, wo er stand, 4, 39, 8. — *haud d. r. v.:* es schien sich von selbst zu verstehen, 9, 14, 2: *conlocutus de re haud dubia.* — *invia c.* c. 7, 5. — *circumd.*, dass er — müsse, c. 3, 1. — *ea vero*, hier aber erst. — *intactam*, Pol c. 55, 1: *ἐπὶ γὰρ τὴν προϋπάρχουσαν χιόνα καὶ διαμεμενηκυῖαν ἐκ τοῦ πρότερον χειμῶνος*, vergl. 2, 55, 10. Dass auch L. an Schnee aus früheren Jahren denkt, geht daraus hervor, dass er § 6 u. 8 *glacies* von demselben braucht; *intacta* ist also = *integra*, 10, 36, 3. Die ganze Schilderung passt auf einen Gletscher; denn dass H. bis in die Schneeregion gekommen sei, soll schwerlich in den Worten liegen. Am kl. St. Bernhard hält sich in einer Schlucht, in welche die Lavinen von dem Cramont stürzen, bisweilen der Schnee des vorigen Jahres, wol nicht auf dem M. Genèvre.

6. *infra*, wie 1, 17, 4: *circa — glaciem*, s. § 5; Polyb.: *ὁπότε ἐπὶ τὴν ὑποκάτω καὶ συνεστηκυῖαν (χιόνα) ἐπιβαίεν.* — *tabem*, die zerfliessende Schneemasse. — *ingredieb.* ist nach dem Folg. nicht genau zu nehmen: sie kamen darauf.

7. *via lubrica* nach H. Sauppe statt *utalubrica*, was die Handschr. bieten; weil die Verbindung von *a* mit *ut* und der Gebrauch der Präpos. zur Angabe einer äusserlich wirkenden Ursache nach Heerwagen, der *ita lubr.* vermuthet, hier schwerlich zulässig ist; auch würde *et* vor dem dritten Gliede auffallend sein, während nach der aufgenommenen Lesart *lubrica* zu *via* gehört, wie c. 35, 12: *via praeceps angusta lubrica erat, ut* etc. und von *glacie* etc. abhängt — *et in pr.*, auf dem ohnehin abschüssigen Boden, vergl. Polyb. l. l. *ἐπέπλεον ὀλισθαίνοντες ἀμφοτέροις ἅμα τοῖς ποσί, καθάπερ ἐπὶ τῇ γῇ συμβαίνει τοῖς διὰ τῶν ἀκροπήλων πορευομένοις.* — *citius* als auf einer wenn

prono citius pedes fallente, ut, seu manibus in adsurgendo seu genu se adiuvissent, ipsis adminiculis prolapsis iterum corruerent; nec stirpes circa radicesve, ad quas pede aut manu quisquam eniti posset, erant: ita in levi tantum glacie tabidaque nive volu-
tabantur. iumenta secabant interdum etiam [tamen] infimam in- 8
gredientia nivem, et prolapsa iactandis gravius in conitendo ungulis penitus perfringebant, ut pleraque velut pedica capta haere-
rent in dura et alte concreta glacie. Tandem nequiquam iumen- 37
tis atque hominibus fatigatis castra in iugo posita, aegerrime ad id ipsum loco purgato: tantum nivis fodiendum atque egerendum
fuit. inde ad rupem muniendam, per quam unam via esse pote- 2
rat, milites ducti, cum caedendum esset saxum, arboribus circa

auch schlüpfrigen Ebene. — *pedes f.*, Curt. 4, 38, 18: *gradum firmare vix poterant, cum saxa lubrica vestigium fallerent.* In Bezug auf *iterum* ist durch *ped. fall.* der erste Fall angedeutet, der zweite wird durch *ut* — *corruer.* als Folge der eben beschriebenen Beschaffenheit des Terrains dargestellt, oder der Satz ist als Erklärung von *tetra luctatio* zu betrachten. — *ipsis adm. p.* Pol.: τότε καὶ μᾶλλον ἐπέπλεον ἅμα πᾶσι τοῖς ἐρείσμασιν; wie vorher die Füsse, so gleiten jetzt die Stützen, Hände und Knie, aus und bewirken durch ihr Gleiten und Fortrutschen (*prolapsis*) den Fall. — *nec* etc. knüpft locker einen der *lubrica via* fremden und bei Pol. nicht erwähnten Umstand an, der das Aufstehen unmöglich machte. — *ad quas*, gegen die sich stemmend u. s. w., im Gegensatze zu § 1; Curt. 4, 36, 10: *ne stirpes quidem et brevia virgulta operiunt solum.* — *ita* fasst, wie sonst *hic*, die erwähnten Erscheinungen zusammen. — *tantum* bezieht sich seiner Stellung nach auf *levi glacie*, und deutet kurz den Gedanken an: da also weder die adminicula des Körpers brauchbar noch äussere Hülfsmittel da waren, sondern nichts als glattes Eis, so u. s. w.

8. *iumenta* — *nivem*, die Lastthiere (wälzten sich nicht) sondern schnitten, hieben durch; Polyb. sagt einfacher: διέκοπτεν ὅτε πέσοι τὴν κάτω (*infimam*) χιόνα, Bei L. scheint *infimam niv.* zu *ingredientia* und zu *secabant* zu gehören; *etiam tamen* aber verdorben zu sein und eine genauere Angabe der Art, wie die Lastthiere auf dem untersten Schnee giengen, enthalten zu haben, etwa *et. in tabe* oder *per tabem*, als Gegensatz zu § 5: *molli* — *insistebant.* — *interdum* soll *prolapsa* vorbereiten, *ingredientia* den Gegensatz dazu hervorheben; das Ganze ist chiastisch geordnet. — *conitendo:* bei dem Aufstemmen um sich zu erheben, s. § 7 *eniti;* Curt. 7, 13, 13: *ut rursus ad surgendum coniti non possent.* — *alte concr.*, tief hinein zu Eis verhärteter Schnee; denn wenn nur die oberste Cruste hart gewesen wäre, so hätten sie sich heraushelfen können. L. hat, wenn nicht manches verdorben ist, die einfache Darstellung, wie sie bei Polyb. erscheint, gesucht und künstlich ausgemahlt.

37. 1—2. *iugo*, die c. 36, 4 bezeichnete Höhe, indem das Folg. an die dort abgebrochene Erzählung anknüpft. — *rupem* den c. 36, 1 erwähnten. — *muniendam*, gangbar zu machen: *per rupem viam munire*, Corn. Hann. 3: *itinera muniit:* — *arboribus* etc., s. Sil. It. 3, 640: *ubi nudarant silva densissima*

inmanibus deiectis detruncatisque struem ingentem lignorum faciunt, eamque, cum et vis venti apta faciendo igni coorta esset,
3 succendunt, ardentiaque saxa infuso aceto putrefaciunt. ita torridam incendio rupem ferro pandunt, molliuntque anfractibus modicis clivos, ut non iumenta solum sed elephanti etiam deduci
4 possent. quadriduum circa rupem consumptum iumentis prope fame absumptis: nuda enim fere cacumina sunt, et si quid est

montis, aggessere trabes etc. Pol. hat diesen Zusatz nicht, wol aber App. 7, 4, der eine ähnliche Quelle wie L. benutzt zu haben scheint. Uebrigens stimmt diese Erwähnung hoher Bäume nicht mit dem § 4 und c. 36, 7 *nec stirpes* etc. Gesagten überein. — *deiectis* gefällt und die Zweige abgehauen. — *infuso aceto*, die Sache wird mehrfach erwähnt, s. Appian l. l. Iuv. 10, 153: (*Hannibal*) *diducit scopulos et montem rumpit aceto;* Amm. Marc. 15, 10, 11: *excisaque rupe — quam cremando — acetoque infuso dissolvit;* Plin. 23, 1, 57: *acetum saxa rumpit infusum quae non ruperit ignis antecedens.* Die letzte Stelle zeigt, dass wirklicher Essig, nicht die aus Wasser mit beigemischtem Essig bestehende *posca* der Soldaten gemeint sei. Woher man diesen auf der Höhe bekommen, und wie in so kurzer Zeit der Felsen habe durchglüht werden können, bleibt daher immer unerklärlich, wenn auch nachgewiesen ist, dass in neuerer Zeit noch erhitzte Felsen (wol nur Kalkfelsen) durch Aufgiessen von Wasser gesprengt worden sind.

3. *pandunt*, sie öffnen ihn, machen ihn zugänglich. — *molliunt* sie führen einen weniger steilen, im Zickzack laufenden Weg hinunter; Curt. 8, 39, 6: *petra non, ut pleraeque, modicis ac mollibus clivis in sublime fastigium crescit*, so *mollis via, aditus, molle iter*, 2, 50, 9: *editum leniter collem.* Da nach c. 36, 2 L. einen steilen Bergsturz annimmt, so musste er das Hinderniss in der angegebenen Weise beseitigen lassen, während Polyb. c. 55, 6 nur sagt: *τὸν κρημνὸν ἐξῳκοδόμει*, und damit eine durch einen Unterbau von Holz bewirkte Erweiterung des Weges bezeichnet, welche leichter in der angegebenen Zeit hergestellt werden konnte.

4. *quadriduum*, ist wol nach dem Tage der Ankunft an dem Felsen gerechnet. Nach Polyb. sind die Saumthiere und Pferde nach einem Tage schon übergeführt worden, nur die Elephanten erst nach drei Tagen. — L. hat weder dieses, noch die Art des Aufbruches, da in den Engpässen nicht alle auf einmal marschiren konnten, angegeben. — *circa* bezeichnet wol nicht allein die Nähe, sondern auch die Beschäftigung um den Felsen, wie bei Späteren *circa rem versari, occupatum esse.* — *iumentis — abs.* wobei — aufgerieben wurden s. c. 5, 4. — *nuda* nicht bewachsen; L. scheint die Höhe auf der H. ist zu den *cacumina* zu rechnen, und im Folg. *obruunt nives* bleibenden oder früh fallenden Schnee zu denken. Fast mit denselben Worten sagt Pol. c. 55, 9: *τῶν γὰρ Ἄλπεων τὰ μὲν ἄκρα καὶ τὰ πρὸς τὰς ὑπερβολὰς ἀνήκοντα τελέως ἄδενδρα καὶ ψιλὰ πάντ' ἐστὶ διὰ τὸ συνεχῶς ἐπιμένειν τὴν χιόνα καὶ θέρους καὶ χειμῶνος*, und scheint ebenfalls die Übergangspunkte mit einzuschliessen. Aber weder auf dem M. Genèvre noch auf dem kl. Bernhard oder M. Cenis hält sich im Sommer der Schnee, s. c. 36, 5. L. hat desshalb mit Recht durch *fere* und *si quid* etc. den Ausdruck etwas gemildert.

pabuli, obruunt nives. inferiora valles apricos*que* quosdam colles 5
habent, rivosque prope silvas et iam humano cultu digniora loca.
ibi iumenta in pabulum missa, et quies muniendo fessis homini- 6
bus data. triduo inde ad planum descensum et iam locis mollioribus et accolarum ingeniis.

Hoc maxime modo in Italiam perventum est, quinto mense 38
a Carthagine nova, ut quidam auctores sunt, quinto decimo die
Alpibus superatis. quantae copiae transgresso in Italiam Hanni- 2
bali fuerint, nequaquam inter auctores constat. qui plurimum,
centum milia peditum viginti equitum fuisse scribunt; qui mini-
mum, viginti milia peditum, sex equitum. L. Cincius Alimentus, 3

5—6. *inferiora* etc. Polyb. *τὰ δ' ὑπὸ μέσην τὴν παρώρειαν — ὑλοφόρα καὶ δενδροφόρα καὶ τὸ ὅλον οἰκήσιμά ἐστιν.* — *ibi* etc. Nach Pol. kommt H. in 3 Tagen in die Ebene, nachdem er vorher die einzelnen Abtheilungen die allmählig aus dem Engpass abgezogen waren, gesammelt hat. Daher ist auch wol bei L. *triduo* zu dem Satze mit *inde*, dem *quadriduum* § 4 entsprechend zu ziehen, nicht zu dem vorhergehenden. — *et iam*, da *iam* auch zu *accolar. ing.* gehört, sollte man *iam et* erwarten, doch ist diese Stellung nicht durchaus nöthig, s. 23, 2, 4: *et senatum. iam* bezeichnet das allmählige, gradweise Fortschreiten, s. § 5; c. 60, 4: *ad ferociores iam gentes*; 6, 6, 1: *ad frequentiorem iam populum.* Die Worte sind locker angeknüpft: wo man schon fand, schon in und unter war.

38. 1. L. spricht sein Urtheil über drei streitige Punkte aus: die Dauer des Zuges, die Zahl der Truppen Hannibals § 2—5, den Ort des Ueberganges. — *maxime* in der Hauptsache, 7, 30, 1; 10, 38, 1. — *quinto m.* etc. kurz st.: *quinto mense postquam a Carth. profecti sunt.*, s. 22, 19, 5. *quidam*, so Polyb. 3, 56. Die Worte gehören nur zu dem vorhergeh. Satze. — *quinto dec.* s. Polyb. c. 56, 3 nach L. selbst c. 35, 4 dauert das Aufsteigen 9 Tage; dann folgen 2 Ruhetage, c. 35, 5; hierauf ein Tagmarsch durch den Schnee c. 35, 7 ff.; dann 4 Tage bei dem Felsen c. 37, 4; 3 Tage für das Herabsteigen: er scheint also hier die c. 35, 5—12 erwähnten Tage nicht gerechnet zu haben, da § 7—12 ein eigentlicher Fortschritt nicht angegeben ist.

2. *quantae* etc., der zweite Punkt. —*qui plur.* die welche die höchste Zahl angeben. — *qui mim.*, s. Polyb. 3, 56, 4: *ἔχων τὸ διασωζόμενον μέρος τῆς μὲν τῶν Λιβύων δυνάμεως πεζοὺς μυρίους καὶ δισχιλίους, τῆς δὲ τῶν Ἰβήρων εἰς ὀκτακισχιλίους, ἱππεῖς δὲ τοὺς πάντας οὐ πλείους τῶν ἑξακισχιλίων, ὡς αὐτὸς ἐν τῇ στήλῃ τῇ περὶ τοῦ πλήθους ἐχούσῃ τὴν ἐπιγραφὴν ἐπὶ Λακινίῳ διασαφεῖ.*

3. *Cincius*, er war 543 (541 b. L.) Prätor gewesen; dann Proprätor in Sicilien s. 26, 28; 29; 40; 27, 5; 7; 22; ib. 29 heisst es von ihm *missi sunt* (zum Consul Crispinus) *Sext. Iulius Caesar — L. Cincius Alimentus, cum paucis ante diebus ex Sicilia redisset.* Erst nach dieser Zeit scheint er in H's Gefangenschaft gekommen zu sein, später befreit, bekleidete er, wie es scheint, keine Staatsämter, schrieb aber eine röm. Geschichte, wahrscheinlich von Erbauung der Stadt bis auf seine Zeit griechisch, welche von L. mehrfach benutzt ist, vgl. 7, 3, 7. — *mo-*

qui captum se ab Hannibale scribit, maxime auctor moveret, nisi
4 confunderet numerum Gallis Liguribusque additis: cum his octo-
ginta milia peditum, decem equitum adducta; — in Italia magis
5 adfluxisse veri simile est, et ita quidam auctores sunt —: ex ipso
autem audisse Hannibale, postquam Rhodanum transierit, triginta
sex milia hominum ingentemque numerum equorum et aliorum
iumentorum amisisse. Taurini Galliae proxuma gens erat in Ita-
6 liam degresso. id cum inter omnes constet, eo magis miror amb-

veret absolut: der Umstand, dass ein Zeitgenosse dieses meldet, könnte bewirken, dass man u. s. w., Jemand oder mich gewinnen, bestimmen dieses anzunehmen, 23, 31, 11: *maxime ut hoc ferretur moverat.* — *nisi conf.* etc. nach diesen Worten müsste Cincius die Gallier u. Ligurer zu dem nach Italien gekommenen Heere gerechnet haben. Doch ist es kaum glaublich, dass dieser, da er sonst als ein sachkundiger Mann erscheint, so geirrt, oder Hannibal missverstanden oder dieser ihn getäuscht habe, besonders da die Zahl der Gallier u. Ligurer in H's Heere nie so gross war, als sie hier angegeben ist. Eher hat wol L. die Ansicht des Cincius nicht richtig aufgefasst, wenn dieser, wie L. selbst c. 23 und Polyb. c. 35 berichten, angegeben hatte, dass H. mit 90000 M. nach Italien aufgebrochen, nicht aber, dass er mit dieser Macht dahin gekommen sei. Denn von den 90000 M. giengen nach c. 23, 4 viele ab, die übrigen zogen über die Pyrenäen. Cincius scheint vielmehr im Ganzen mit Polybius übereinzustimmen, nach dem H. mit etwa 50000 M. und 9000 Reitern nach der Rhone aufbricht; von da aber nach c. 60, 5 mit 38000, von denen nur 20000 Italien erreichen, so dass der Verlust mehr als 30000 M., aber auf dem ganzen Marsche, betragen würde. — *in Ital.* etc. in der Parenthese wird die Ansicht des Cincius kurz widerlegt; im Gegensatze zu *moveret; magis* gehört daher wol zu *verisimile est*, s. c. 26, 4. — *ita auctor.* 5, vergl. 23, 16, 15: *quod quidam auctores sunt.* — *postq. Rh.* also nur auf dem letzten Theile des Weges, besonders dem Alpenübergange.

5. *Taurini* am oberen Laufe des Po, von der Alpis Cottia bis nach Turin. Sie werden zwar von Plin. 3, 17, 123 und Strabo 4, 6 p. 204 ein ligurisches Volk genannt, aber Polyb. 2, 15, 8 scheint sie wie Appian. Han. 5: *προσέβαλλε Ταυρασίᾳ πόλει Κελτικῇ* zu den Galliern zu zählen, wenigstens wohnten sie in Gallia Transpadana, s. Plin l. l.: *transpadana apellatur — regio undecima — oppida Vibi forum — Augusta Taurinorum.* — *erat* s. Z. § 369. — *Italiam* ist wie § 1 im späteren Sinne zu nehmen, wo es auch Gallia cisalpina umfasste, Mommsen 1, 363 f. — *degresso* ist wie 1, 8, 5: *descendentibus* zu nehmen, und dadurch die Bedeutung von *proxuma* bestimmt. Doch ist die Lesart nicht sicher, da die meisten Hdschr. *Taurinis* haben, dann entweder eine Rasur vor *Gallie* oder *ne galli* oder *quae galliae*, so dass auch etwas ausgefallen sein kann, während *s* an *Taurini* wie an vielen Stellen ohne Grund zugesetzt ist. Gewöhnlich wird *e Taurinis quae* oder *Taurinis quae* gelesen, und im letzteren Falle *Taurinis* als Dativ mit c. 39, 1 in Verbindung gesetzt; *id cum — appellant* als Parenthese betrachtet; obgleich es kaum glaublich ist, dass L. den dritten Punkt, den er besprechen will, nicht als einen für sich bestehenden, sondern

igi, quanam Alpis transierit, et vulgo credere Poenino — atque
inde nomen ei iugo Alpium inditum — transgressum, Coelium 7
per Cremonis iugum dicere transisse; qui ambo saltus eum non
in Taurinos sed per Salassos montanos ad Libuos Gallos dedu-
xerint. nec veri simile est ea tum ad Galliam patuisse itinera; 8
utique quae ad Poeninum ferunt obsaepta gentibus semigerma-

in einer Parenthese behandelt habe. In jedem Falle lässt L. Hannibal auf demselben Wege wie die Gallier 5, 34, 8 nach Italien gelangen.

6. *id n.: Taurinos proximam* etc. — *inter o. c.* ist zu viel behauptet, da Polyb., Coelius, Cornelius c. 3 diese Ansicht geradezu verwerfen, und wol nicht alle, die H. zu den Taurinern kommen lassen, glaubten, er sei über die Alpis Cottia gegangen, indem das Gebiet der *Taurisci* nach Cato bei Plin. 3, 20, 134 auch das der *Salassi* umfasste, oder die Taurini als die ersten genannt wurden, weil hier H. zuerst thätig auftrat. Polyb. 3, 56, 3 lässt ihn zuerst zu den Insubrern (Strabo 4, 12, p. 209: *εἶτα τὴν (ὑπέρβασιν) διὰ Ταυρίνων, ἣν Ἀννίβας διῆλθεν* giebt, wie es scheint, in dem Relativsatze seine, nicht des Polyb. Ansicht an) dann zu den Taurinern kommen, c. 60, 9; auch ist es sehr unwahrscheinlich, dass H. nicht die Völker, mit denen er in Verbindung stand, und die ihn mit Sehnsucht erwarteten, aufgesucht, sondern sein geschwächtes Heer, s. c. 39, 1, einem feindlich gesinnten Volke und der Gefahr der Vernichtung ausgesetzt haben sollte. — *quanam*, auf welchem Punkte. — *credere* n. man, wie in *credunt*. Ueber die Verbindung von Activ und Passiv s. 5, 39, 11; 1, 5, 4. — *Poenino*, 5, 35, 2; über den Abl. 10, 2, 4. Zur Sache Plin. 3, 17, 123: *Graias atque Peninas, his Poenos, Grais Herculem transisse ferunt.* Der Poeninus umfasst die Alpenkette von dem gr. St. Bernhard bis zum St. Gotthard. — *inde* von dem Uebergange der *Poeni.*

7. *Coelium*, C. Coelius Antipater lebte am Ende des 6. und in der ersten Hälfte des 7. Jahrhunderts d. St., und verfasste eine Geschichte Roms, die mit den punischen Kriegen begonnen zu haben scheint. L. hat ihn oft, aber, wie a. u. St. und c. 46 mit Vorsicht benutzt. In dem vorliegenden Falle scheint Coelius denselben Quellen wie Polyb. gefolgt zu sein; denn *Cremonis iugum* ist der Theil der Graischen Alpen, der sich von dem kl. St. Bernhard nach dem M. Blanc hinzieht und jetzt *Cramont* heisst. — *Salassos*, die Hdschr. haben *saltus*, so dass L. auch *Salyes*, s. 5, 35, 2, geschrieben haben kann. Sie wohnten an der Ostseite der Alpis Graia, an der Doria Baltea herab. — *montanos:* die jene Berge bewohnenden; doch ist der Zusatz als Appellativum überflüssig. — *Libuos*, s. 5, 35, 2. — *deduxerint:* sie möchten ihn wol geführt haben, eine (wenn auch nur scheinbar) mildere Form der Behauptung, in welcher L. gewöhnlich seine abweichende Ansicht ausspricht, s. c. 46, 10; 47, 4; 8, 6, 3; ib. 18, 3 u. a.

8. *nec veris. e.* etc., der zweite Grund gegen die erwähnte Ansicht. Obgleich L. selbst 5, 35, 2 Gallier über die pöninischen Alpen ziehen lässt, so waren sie doch noch zur Zeit Cäsars, s. B. G. 3, 1, wenig gangbar, und erst Augustus liess eine Strasse durch das Gebiet der Salasser nach Gallien anlegen, an welche L. gedacht und deshalb auch *ad Galliam*, nicht, wie man nach der ganzen Situation erwarten sollte, *e Gallia* gesagt zu haben scheint. — *utique*, wie immer, in jedem Falle,

9 nis fuissent. neque hercule montibus his, si quem forte id movet, ab transitu Poenorum ullo Seduni Veragri, incolae iugi eius, norint nomen inditum, sed ab eo quem in summo sacratum vertice Poeninum montani appellant.

39 Peropportune ad principia rerum Taurinis, proximae genti, adversus Insubres motum bellum erat. sed armare exercitum Hannibal, ut parti alteri auxilio esset, in reficiendo maxime sen-
2 tientem contracta ante mala, non poterat: otium enim ex labore, copia ex inopia, cultus ex inluvie tabeque squalida et prope effe-
3 rata corpora varie movebat. ea P. Cornelio consuli causa fuit,

gewiss wenigstens. — *semigermanis,* das Wort findet sich nur hier; es zeigt, dass L. die Gallier von den Germanen unterscheiden will, 5. 40, 57, 7.

9. *neque herc.* etc. der dritte Grund. — *si quem* etc.: wenn Jemand in dem Namen des Gebirges einen Grund für den Uebergang der Punier finden wollte. — *Seduni Ver.*, c. 28, 2. Jene in der Gegend von Sitten, diese in Wallis, in der Gegend von Martinach, Caesar B. G. 3, 1: *in Veragros Sedunosque, — qui a finibus Allobrogum et lacu Lemano et flumine Rhodano ad summas Alpes pertinent.* — *sed ab eo*, dass eine Gottheit gemeint sei, zeigt *sacratum,* so dass nicht nöthig ist *adeo* zu lesen. — *sacratum,* der dort ein Heiligthum hat, s. 8, 6, 5; 5, 52, 10. Wahrscheinlich war die auf Inschriften, s. Th. Mommsen Inscriptt. confoed. Helv. 30; 41 ff. 32; 40, mehrfach erwähnte und mit Juppiter identificirte (daher *Iuppiter opt. max. Poeninus* oder *Iuppiter Poeninus*) Gottheit der Gallier und das Gebirge nicht eines nach dem anderen genannt, sondern der Name beider gehört dem gleichen Stamme an, der sich in Ἄπεις Ποῖναι Ptol. 2, 12 erhalten hat (nach Th. Mommsen).

39—48. Die Schlacht am Ticinus; Polyb. 3, 60 ff., Appian. 7, 5.

1. *peropportune* etc. Der Nachdruck liegt auf *ad principia:* für die ersten Unternehmungen in Italien, indem L. hier einen neuen Abschnitt der Erzählung beginnt. — *Taurinis,* c. 34, 9. *proximae g.* wiederholt die c. 38, 5 zu einem anderen Zwecke gemachte Bemerkung; dass aber jene hier nicht wieder aufgenommen werden soll, zeigt das Fehlen einer Conjunction wie *igitur, sed,* die um so nothwendiger wäre, je länger die Parenthese c. 38, 6—9 sein würde. — *armare* ist ungewöhnlich gebraucht: unter die Waffen rufen, sich zum Kampfe bewaffnen lassen. Der ganze Gedanke zeigt die Grösse der Gefahr für H., wenn er wirklich in das feindliche Land gekommen wäre. L. umgeht diese Schwierigkeit durch *parti alteri,* als ob H. noch hätte wählen können, nachdem die Insubrer im Vertrauen auf ihn sich bereits erhoben hatten, während die Tauriner diesen gegenüber stehen.

2—3. *ex* bezeichnet oft den Austritt aus einem Zustande und den Uebergang in einen anderen. — *tabeque* das Abmagern in Folge des Mangels, den Polyb. 3, 60 schildert. — *efferata,* c. 32, 7; 2, 23, 3: *promissa barba et capillo efferaverat speciem.* — *varie mov.*, wirkte verschieden (günstig oder ungünstig) ein auf die Körper. — *ea — causa,* nach Polyb. c. 56, 5 ist Scipio, noch ehe er Nachricht von dem Zustande des feindlichen Heeres haben konnte, an den Po aufgebrochen, Mommsen I, 407. — *Manlio Att.*, s. c. 25. — *tirone,* die eben ausgehoben waren,

cum Pisas navibus venisset, exercitu a Manlio Atilioque accepto
tirone et in novis ignominiis trepido, ad Padum festinandi, ut
cum hoste nondum refecto manus consereret. sed cum Placen- 4
tiam consul venit, iam ex stativis moverat Hannibal, Taurino-
rumque unam urbem, caput gentis eius, quia volentes in amici- 5
tiam non veniebant, vi expugnarat; et iunxisset sibi non metu
solum sed etiam voluntate Gallos accolas Padi, ni eos circum-
spectantis defectionis tempus subito adventu consul oppressis-
set. et Hannibal movit ex Taurinis, incertos, quae pars sequenda 6
esset, Gallos praesentem se secuturos esse ratus. iam prope in 7
conspectu erant exercitus, convenerantque duces sicuti inter se
nondum satis noti, ita iam inbutus uterque quadam admiratione
alterius. nam Hannibalis et apud Romanos iam ante Sagunti ex- 8
cidium celeberrimum nomen erat, et Scipionem Hannibal eo ipso,
quod adversus se dux potissimum lectus esset, praestantem virum
credebat. et auxerant inter se opinionem, Scipio, quod relictus in 9

c. 26; was jedoch damals gewöhnlich geschah. — *in nov. ig.*, bei, wegen u. s. w., 3, 8, 7: *in re subita.* — *nondum ref.*, er kommt zu spät um den durch die Vernachlässigung der Alpenpässe begangenen Fehler wieder gut zu machen.

4. *cum venit*, 4, 60, 8. — *Placentiam*, in der Nähe scheint er über den Po gegangen zu sein.— *ex stat.*, die sich L. also westlich von Turin, näher an den Alpen gedacht hat; nach Polyb. 3, 60, 8 aus dem Gebiete der Insubrer. — *unam* etc., eine, welche zugleich —, war, Pol.: *βαρυτάτην*, wahrscheinlich die später *Augusta Taurinorum* genannte.

5. *iunxisset=effecisset, ut se iungerent*, denn die active Form bezeichnet bisweilen, dass ein Object in die Thätigkeit oder den Zustand, den sonst dieselbe bezeichnet, versetzt wird, s. c. 58, 2: *adiuncturus;* c. 2, 3: *distulerunt*; c. 3, 4: *convertisset;* c. 33, 3 u. a.— *non metu*, s. c. 25, 2; Polyb. c. 60, 11: *τὸ δὲ λοιπὸν πλῆθος τῶν τὰ πεδία κατοικούντων Κελτῶν ἐσπούδαζε κοινωνεῖν τοῖς Καρχηδονίοις τῶν πραγμάτων.*— *voluntate* n. *eorum:* freiwillig.

6. *quae*, 7, 9, 7: die, obgleich der Consul schon in ihrem Lande stand, doch noch schwankten, welche Partei sie ergreifen sollten, würden ihm, sobald er erschiene, zufallen, deshalb kann *se* vor *secuturos* nicht wol fehlen, besonders da Scipio schon *praesens* war, vgl. Pol. l. l.: *πράττειν τι πρὸς τὸ θαρρῆσαι τοὺς βουλομένους μετέχειν σφίσι τῶν αὐτῶν ἐλπίδων.*

7—8. fasst kurz zusammen, was bei Pol. c. 61 ausführlich auseinandergesetzt wird. — *convenerant*, nahe aneinander in dieselbe Gegend. — *inter se n.*, c. 28, 11; *ut — ita*, s. c. 29, 5. — *et ap. R.*, nicht allein bei Puniern und Spaniern; sonst hat L. dieses nicht erwähnt, vgl. c. 10, 8 u. 41, 8. — *celeberr.* 4, 54, 8. — *eo ipso*, wie *eodem*, *eo*, 6, 5, 5.

9—10. *inter se* steht bisweilen attributiv bei Substantiven, Cic. Fin. 1, 6, 19: *adhaesitationes atomorum inter se;* Sall. I. 79, 3: ihre Meinung von einander, gegenseitige Achtung. — *relictus* — *obvius*, Pol. c. 61: *συλλογιζόμενος τὸν πλοῦν τὸν ἀπὸ Μασσαλίας εἰς Τυρρηνίαν ὡς μακρὸς καὶ δυσπαρακόμιστος*

Gallia obvius fuerat in Italiam transgresso Hannibali, Hannibal et
conatu tam audaci traiciendarum Alpium et effectu.
Occupavit tamen Scipio Padum traicere, et ad Ticinum
amnem motis castris, priusquam educeret in aciem, adhortan-
40 dorum militum causa talem orationem est exorsus. „Si eum ex-
ercitum, milites, educerem in aciem, quem in Gallia mecum ha-
2 bui, supersedissem loqui apud vos: quid enim adhortari referret
aut eos equites, qui equitatum hostium ad Rhodanum flumen
egregie vicissent, aut eas legiones, cum quibus fugientem hunc
ipsum hostem secutus confessionem cedentis ac detractantis cer-
3 tamen pro victoria habui? nunc, quia ille exercitus, Hispaniae
provinciae scriptus, ibi cum fratre Cn. Scipione meis auspiciis
rem gerit, ubi eum gerere senatus populusque Romanus voluit,
4 ego, ut consulem ducem adversus Hannibalem ac Poenos habe-
retis, ipse me huic voluntario certamini obtuli, novo imperatori
5 apud novos milites pauca verba facienda sunt. ne genus belli
neve hostem ignoretis, cum his est vobis, milites, pugnandum,
quos terra marique priore bello vicistis; a quibus stipendium per
viginti annos exegistis; a quibus capta belli praemia Siciliam ac

εἴη. — *fuerat* = *factus erat*, s. c. 41, 4; 1, 1, 11: *stirpis fuit;* 34, 21, 7: *locupletior — fuit* u. a. — *et effectu*, c. 29, 5. — *occupavit*, 2, 48, 2.

40. Der Stoff der Rede findet sich zum grossen Theile bei Pol. c. 64, ist aber von L. ausgeschmückt und aus anderen Quellen vervollständigt.

1—4. Das Verhältniss Scipios zu seinem Heere. — *apud vos* passt genau genommen nicht zu dem Uebrigen, sondern ist kurz hinzugefügt statt *apud eum loqui supersedissem, apud vos autem mihi dicendum est*, weil der Gedanke zu Grunde liegt: *quod non meum exercitum educo sed vos, non possum supersedere loqui.* — *quid ref.*, Z. § 449 A. 1. — *qui vic.* enthält zugleich die subjective Begründung, oder hat sich an die Form *supersedissem* angeschlossen, s. c. 13, 1; während *habui* einfach die Thatsache angiebt, vgl. c. 13, 5: *si audiatis — habituri estis;* Cic. Q. Fr. 1, 12, 36: *longior fui, quam aut vellem aut quam me putavi fore.* — *cum quibus* ist zugleich mit *habui* zu verbinden, da es darauf ankommt, dass auch die Soldaten die Ueberzeugung gewonnen haben. — *cedentis*, das er als Fliehender, durch sein Zurückweichen, gab, 2, 7, 7. — *nunc*, 5, 51, 2. — *meis ausp.*, 8, 31, 1; die Legaten und Unterfeldherrn haben nur die Auspicien der Oberfeldherrn, Marquardt 2, 3, 71. — *senat. pop.* etc. bezieht sich nur auf die Bestimmung des Heeres, Cn. Scipio dagegen war von seinem Bruder an die Spitze desselben gestellt worden. — *voluit*, Z. § 373; doch findet sich bisweilen der Plural, 37, 45, 14; 36, 32, 5. — *consulem* nicht einen geringeren Anführer. — *voluntar. cert.*, der freiwillig übernommene; 5, 7, 12: *voluntaria militia* u. a.

5—11. Die Feinde sind nicht zu fürchten; sie sind schon oft von den Römern besiegt, § 5 — 6. *cum his* u. so wisst u. s. w., wofür gewöhnlich die Sache selbst eintritt; c. 18, 8; praef. 7; Z. § 772. — *viginti an.*

Sardiniam habetis. erit igitur in hoc certamine is vobis illisque 6
animus, qui victoribus et victis esse solet. nec nunc illi, quia au- 7
dent, sed quia necesse est, pugnaturi sunt, nisi creditis, qui exercitu incolumi pugnam detractavere, eos duabus partibus peditum equitumque in transitu Alpium amissis, quia plures [paene] perierint quam supersint, plus spei nactos esse. at enim pauci 8
quidem sunt sed vigentes animis corporibusque, quorum robora ac vires vix sustinere vis ulla possit. effigies, immo umbrae ho- 9
minum, fame frigore inluvie squalore enecti, contusi ac debilitati inter saxa rupesque; ad hoc praeusti artus, nive rigentes nervi, membra torrida gelu, quassata fractaque arma, claudi ac debiles equi —: cum hoc equite, cum hoc pedite pugnaturi estis, reli- 10
quias extremas hostium, non hostem habebitis. ac nihil magis vereor, quam ne, vos cum pugnaveritis, Alpes vicisse Hannibalem videantur. sed ita forsitan decuit, cum foederum ruptore 11
duce ac populo deos ipsos sine ulla humana ope committere ac

so nach dem Präliminarvertrag; nachher wurden 10 J. festgesetzt; Pol. 1, 62. — *Sardiniam*, das wahre Sachverhältniss s. c. 1, 2; vgl. c. 41, 14; 22, 54, 11. — *audent* ist wol nicht absolut zu nehmen wie c. 4, 4; sondern dazu *pugnare* wie zu *necesse est* zu denken. Zum Gedanken vgl. Curt. 4, 52, 2: *reprehensos ex fuga Persas pugnaturos, quia fugere non possunt;* Tac Agr. 34 extr.

7. Die Zahl der Feinde ist gering. — *nisi* ironisch, wie sonst *nisi forte*. — *duabus*, 8, 1, 3; 22, 39, 14: *partem vix tertiam eius exercitus habet, quem Iberum traiecit*, vgl. c. 38, 2. — *quia plures* — *supersint* kann nur als ironische, subjective (daher der Conjunctiv) Begründung zu *plus spei n.* genommen werden, wo man indess mehr *quippe cum* erwartet. Die Stelle ist wahrscheinlich verdorben und die Pointe verdunkelt, da die Hdss. *qui plures* haben und *paene*, auch wenn es mit Hand Turs. 4, 419: „bis auf eine Kleinigkeit, so gut wie“ erklärt wird, immer ohne Grund *duas partes* verringern würde. Andere halten den ganzen Zusatz für ein Glossem.

8—10. Die Feinde sind geschwächt. — *at en.*, s. c. 18, 9; *enim* deutet hier mehr an, dass der folg. Einwand wol begründet ist. — *robora v.*, c. 1, 2. — *immo u.*, weil die *effigies* noch körperlichen Umfang haben, die Schatten nicht. — *contusi a. d.* bilden ein zweites Glied zu *enecti*, zu diesem s. 2, 23, 3: *perempti;* 9, 16, 18. Die Stellung ist chiastisch; im Folg.: *nervi, membra* anaphorisch. — *saxa r.*, c. 36, 1. — *praeusti*, vorn, an den Extremitäten erfroren; Plin. 3, 20, 134: *praeustis in transitu Alpium nive membris*. — *membra*, alle Theile des Körpers; *artus* mit dem Rumpfe verbundene Gliedmassen. — *torrida*, c. 32, 7. — *pugnaturi estis* die Verhältnisse sind so, ihr seid in der Lage, dass ihr kämpfen werdet; *habebitis* bezeichnet die sichere Erwartung, dass sie finden werden, s. 42, 41, 6: *iniquitatem ita non sum recusaturus, si vos quoque accipitis*. — *si hoc et vos recusabitis — ego quoque inter ceteros ero*; Cic. Att. 7, 6, 2: *dices, quid tu igitur sensurus es;* Sen. 6, 1 (55) 11; u. a. — *non host.* nicht einen wahren, wirklichen Feind.

10—11. *ac* fügt einen neuen

profligare bellum; nos, qui secundum deos violati sumus, com-
41 missum ac profligatum conficere. Non vereor, ne quis me haec
vestri adhortandi causa magnifice loqui existimet, ipsum aliter
2 animo adfectum esse. licuit in Hispaniam, provinciam meam,
quo iam profectus eram, cum exercitu ire meo, ubi et fratrem
consilii participem ac periculi socium haberem, et Hasdrubalem
potius quam Hannibalem hostem, et minorem haud dubie molem
3 belli: tamen, cum praeterveherer navibus Galliae oram, ad famam
huius hostis in terram egressus praemisso equitatu ad Rhodanum
4 movi castra. equestri proelio, qua parte copiarum conserendi ma-
num fortuna data est, hostem fudi; peditum agmen, quod in mo-
dum fugientium raptim agebatur, quia adsequi terra non poteram,
atque regressus ad navis erat, quanta maxime potui celeritate tan-
to maris terrarumque circuitu in radicibus prope Alpium huic ti-
5 mendo hosti obvius fui. utrum, cum declinarem certamen inpro-
visus incidisse videor, an occurrere in vestigiis eius, lacessere ac
trahere ad decernendum? experiri iuvat, utrum alios repente
6 Carthaginienses per viginti annos terra ediderit, an iidem sint,
qui ad Aegatis pugnaverunt insulas, et quos ab Eryce duodevice-

den vorhergeh. erweiternden Gedanken an: die Götter selbst vernichten die Feinde, s. Seyffert Schol. lat. 19. — *ruptore*, 1, 7, 5; über die Sache c. 10, 9. — *deos ips.* s. Curt. 4, 54, 20: *forsitan ita dii fata ordinarunt, ut Persarum imperium — admonerent.* — *secundum*, nächst. — *profligare*, 10, 20, 4. — *committere* — *commissum*, 1, 5, 3.

41. 1—5. Die bisherigen Erfahrungen in diesem Kriege zeigen den Muth der Römer, die Feigheit der Feinde. — *vestri* Z. § 660. — *magnifice*, 7, 32, 11. — *ad fam.*, 2, 8, 8; es wird auf das c. 26, 4 Gesagte hingedeutet, wo aber nicht bemerkt ist, dass Scipio auf der See die Nachricht erhalten habe und nur wegen derselben gelandet sei. — *qua parte* per synesin, aus *equestri* ist der Begriff *equitum* zu nehmen, Z. § 368. Ueber den Ausdruck s. c. 17, 8. — *regressus a. n.* die Stelle heisst in den Hdss. *neque regressus ad naves erat* und ist wahrscheinlich lückenhaft, indem ein zweites Glied oder nach *neque* ein Zusatz etwa: *ulterius progresso* ausgefallen ist. Polyb. c. 49, 3 u. 64, 10 hat den Gedanken nicht. — *maxime*, 9, 10, 10. — *tanto* etc., c. 39, 10. — *timendo* ironisch, vgl. 3, 67, 11; 23, 5, 1; ib. 28, 8: *vix tolerando hosti* u. a. — *fui*, wie c. 39, 9: *fuerat.* — *utrum* etc. soll *obvius hosti* erklären, und zu *incidisse* und *occurisse* sind aus *hosti* die Objecte *in eum* und *ei* zu ergänzen; *cum decl. c.* bezieht sich nur auf die erste Frage. — *in vestig. oc.* nach Analogie von *sequi, persequi in vestigiis:* ihm entgegen treten, sobald er den Fuss aufsetzt. — *decernend.*, wie 3, 62, 4 ohne *acie*.

6—9. Die Punier werden unter Hannibal nicht glücklicher kämpfen als unter Hamilcar. — *per vig.*, eigentlich 23 Jahre. — *Aegatis*, c. 10, 5. — *duodevic. den.* etc., der Preis für die einzelnen Punier bei ihrem Abzug aus der Stadt Eryx. Die Sache wird nur hier erwähnt; Zon. 8, 17 spricht vom Loskaufen der

nis denariis aestimatos emisistis; et utrum Hannibal hic sit ae- 7
mulus itinerum Herculis, ut ipse fert, an vectigalis stipendiarius-
que et servus populi Romani a patre relictus: quem nisi Sagun- 8
tinum scelus agitaret, respiceret profecto, si non patriam victam,
domum certe patremque et foedera Hamilcaris scripta manu, qui 9
iussus ab consule nostro praesidium deduxit ab Eryce; qui gra-
ves inpositas victis Carthaginiensibus leges fremens maerensque
accepit; qui decedere Sicilia, qui stipendium populo Romano dare
pactus est. itaque vos ego, milites, non eo solum animo quo ad- 10
versus alios hostes soletis pugnare velim, sed cum indignatione
quadam atque ira, velut si servos videatis vestros arma repente
contra vos ferentes. licuit ad Erycem clausos ultimo supplicio 11
humanorum, fame interficere; licuit victricem classem in Africam
traicere, atque intra paucos dies sine ullo certamine Carthaginem
delere —: veniam dedimus precantibus, emisimus ex obsidione, 12
pacem cum victis fecimus, tutelae deinde nostrae duximus, cum
Africo bello urgerentur. pro his inpertitis furiosum iuvenem se- 13

Gefangenen und Ueberläufer; Mommsen 358. — *aemulus i. H.*, Plin. 3, 21, 123: *Grais* (*Alpibus*) *Herculem transisse memorant*, L. 5, 34, 6; Corn. Hann. 3. — *fert*, 7, 1, 10. — *vectig. stip.*, die *vectigalia* sind nach dem Ertrage des Landes sich richtende Abgaben von Getraide, Oel u. s. w., *stipendium* eine bestimmte Abgabe, Grund- und Kopfsteuer, 5, 10, 8; Marq. 3, 2, 146; 151; hier soll Beides zusammen die gänzliche Abhängigkeit (daher auch *servus*) bezeichnen; obgleich Carthago nur 10 Jahre die Kriegscontribution (stipendium) entrichtet hat, sonst aber frei und selbstständig blieb. — *quem*, Z. § 804. — *Sagunt. scel. ag.*, s. 1, 47, 1; 48, 7; Sil. It. 2, 296; Suet. Ner. 34: *confessus exagitari se materna specie.* — *domum* ist zur Steigerung hinzugefügt, da nur Hamilcar gemeint sein kann. — *manu sc.*, er schloss den Präliminarvertrag ab; Zon. 8, 17: *καὶ ὁ* (*Ἀμίλκας*) *μὲν ταῦτα συνθέμενος καὶ τοὺς στρατιώτας ἐκ τῶν τειχῶν ἐξαγαγὼν ἀπέπλευσεν οἴκαδε πρὶν τοὺς ὅρκους ἐπενεχθῆναι.* — *frem. maer.*, 30, 20, 1: *frendens gemensque ac vix lacrimas temperans dicitur* (*Hannibal*) *legatorum verba audisse.* — *qui deced.* etc. es sind die beiden wichtigsten Friedensbedingungen. — *pactus*, 34, 23, 7: *pactos in foedere suas urbes agros fore devicto Philippo*, gewöhnlicher steht *ut* bei *paciscor.*

10—13. Die Treulosigkeit und Undankbarkeit der Punier fordert zur Rache auf. — *ad Eryc.* Stadt und Berg. — *ultimo*, c. 44, 4; 3, 47, 2: *si — ultima timeantur.* — *humanorum* n. *suppliciorum*, s. 1, 7, 9: *humana;* Drakenb.: *indicatur gravissima poena, qua mortales adfici possunt;* vrgl. 4, 9, 3: *ultima publicorum malorum;* 27, 44, 8: *maiorem partem militum fame ac frigore, quae miserrima mortis genera sunt, amisisse.* — *tutelae n. d.*, betrachteten sie als unter unserem Schutze stehend, 7, 18, 3: *fidei suae non solum virtutis ducebant esse;* ohne *esse* 10, 29, 1: *vix humanae inde opis videri;* Tac. Ann. 3, 20: *illam obsidionem flagitii ratus.* — *deinde* bezeichnet zunächst die Zeitfolge, fügt aber einen stärkeren Gedanken an: dann sogar; c.

quentes oppugnatum patriam nostram veniunt. atque utinam pro
14 decore tantum hoc vobis et non pro salute esset certamen! non
de possessione Siciliae ac Sardiniae, de quibus quondam ageba-
15 tur, sed pro Italia vobis est pugnandum. nec est alius ab tergo
exercitus, qui, nisi nos vincimus, hosti obsistat, nec Alpes aliae
sunt, quas dum superant, conparari nova possint praesidia. hic
est obstandum, milites, velut si ante Romana moenia pugnemus.
16 unus quisque se non corpus suum sed coniugem ac liberos par-
vos armis protegere putet; nec domesticas solum agitet curas,
sed identidem hoc animo reputet nostras nunc intueri manus
17 senatum populumque Romanum; qualis nostra vis virtusque fu-
erit, talem deinde fortunam illius urbis ac Romani imperii fore".
haec apud Romanos consul.

42 Hannibal rebus prius quam verbis adhortandos milites ratus,
circumdato ad spectaculum exercitu captivos montanos vinctos
in medio statuit, armisque Gallicis ante pedes eorum proiectis
interrogare interpretem iussit, ecquis, si vinculis levaretur arma-
2 que et equum victor acciperet, decertare ferro vellet. cum ad

34, 1: *inde — Africo b.*, c. 1, 4. Zur Sache s. Polyb. 1, 83; Zon. 8, 37 f., Mommsen 1, 367. — *pro h. i.*, als Dank für diese Wohlthaten: *impertita*, als Subst., c. 45, 9: *sperata;* 50, 9: *conata.* — *furiosum*, s. § 8 u. vrgl. c. 39, 7. — *oppugn. patr.*, 1, 11, 6: *petitum.*

14—17. Es ist ein Kampf für die Existenz des Vaterlandes. *atque.* c. 40, 10, der neue Theil der Rede ist als Wunsch ausgesprochen, s. Cic, Or. 7, 22. — *de* der Gegenstand des Kampfes, der erlangt, *pro*, der geschützt werden soll; 10, 16, 7: *quin — Romanos dimicare pro salute sua non de intolerando Italiae imperio cogant*, vrgl. 4, 56, 4; 10, 39, 7; dagegen ist § 15: *ante* nur local. — *nec est* ist zugleich verbindend, 10, 34, 6. — *vincimus*, 2, 45, 13; 6, 15, 6: *quod nisi facis — iubebo*, doch wäre a. u. St. *si nos non* das gewöhnlichere. — *obsistat*, das den Feind durch Angriffe zurückhalte. Zum Gedanken vgl. Hom. Il. 15, 736 Verg. 9, 781. — *quas dum*, Satzverschränkung statt: *ut dum eas.* — *superant*, 6, 24, 2: *reliquerant.* — *non — sed*, 39, 28, 5: *non nisi vicissent Romani, sed nisi bellum gessissent;* 10, 6, 4: *non infimam plebem — sed ipsa capita plebis* = *non tam quam*, das Erste soll nicht geläugnet, entfernt, sondern durch das Zweite berichtigt, dieses als das zunächst zu Beachtende, dagegen im Folg.: *nec solum — sed*, das Erste als der Bedeutung nach dem Zweiten untergeordnet dargestellt werden, Z. § 724. — *domesticas* nicht seine häuslichen Verhältnisse sondern den Staat. — *intueri*, s. 1, 25, 1: *illorum.* — *illius urb.*, als entfernt von dem Kriegsschauplatze: wie hier (*nostra*) — so dort. — *Rom. imp.* um *Rom.* zu heben, gewöhnlich ist die Stellung umgekehrt.

42. 1—2. Die Sache wird ebenso von Polyb. c. 62 erzählt. — *circumdato* n. *montanis dimicaturis*, 1, 28, 3: er stellt sie in einen Kreis herum, damit sie das Schauspiel sehen; 8, 7, 9: *equitibus — velut ad spectaculum summotis;* 23, 47, 3. — *montanos*, c. 33, 10. — *deiecta* n. *in vas, urnam, sitellam*, 25, 3.

unum omnes ferrum pugnamque poscerent, et deiecta in id sors
esset, se quisque eum optabat, quem fortuna in id certamen le-
geret. ut cuiusque sors exciderat, alacer inter gratulantes gaudio 3
exultans cum sui moris tripudiis arma raptim capiebat. ubi vero 4
dimicarent, is habitus animorum non inter eiusdem modo con-
dicionis homines erat, sed etiam inter spectantes vulgo, ut non
vincentium magis quam bene morientium fortuna laudaretur.
Cum sic aliquot spectatis paribus adfectos dimisisset, contione **43**
inde advocata ita apud eos locutus fertur: „si, quem animum in 2
alienae sortis exemplo paulo ante habuistis, eundem mox in aesti-
manda fortuna vestra habueritis, vicimus, milites. neque enim
spectaculum modo illud, sed quaedam veluti imago vestrae condi-
cionis erat. ac nescio an maiora vincula maioresque necessitates 3
vobis quam captivis vestris fortuna circumdederit: dextra laeva- 4
que duo maria claudunt nullam ne ad effugium quidem navem
habentibus, circa Padus amnis, maior Padus ac violentior Rhodano,

— *in id*, bezeichnet wie im Folg. die Absicht, den Zweck der Thätigkeit. 28, 17, 9: *in id fide accepta.* — *eum optare*, s. Cic. Fin. 5, 5, 13: *Strato physicum se voluit.*

3—4. *exciderat*, 22, 1, 11; 23, 3, 7; 45, 15, 6: *sors exiit;* Hom. Il. 7, 182: ἐκ δ' ἔθορε κλῆρος κυνέης. — *alacer* — *exult.*, 1, 14, 7; 2, 40, 4. — *sui mor.*, 10, 26, 11; *tripud.*, 23, 26, 9: *tripudiantes suo more* u. a. — *ubi dim.*, 1, 32, 12; 35, 28, 2: *ubi iter* — *faceret;* 5, 25, 2: *ubi* — *clamor exortus esset;* 6, 24, 3: *ubi appropinquasset;* 8, 8, 12; 22, 2, 7 u. a., vrgl. 1, 40, 7. — *eius* — *cond.* unter den Gefangenen. — *spectantes*, die Zuschauer überhaupt, das Heer, s. über *spect.* und *vincentium* praef. 4. — *bene mori.* 9, 3, 3: *ad bene moriendum;* 22, 50, 7: die muthig, ruhmvoll starben.

43. 1. *sic* gehört zu *adfectos*, s. c. 26, 5: in dieser Stimmung. — *contione*, eine regelmässige, nachdem der vorher gebildete Kreis, c. 42, 1, aufgelöst ist, (*dimisisset*). — *inde*, 5, 39, 10. Der Stoff der Rede findet sich Pol. c. 63.

2—4. Die Lage des Heeres nöthigt es zur Tapferkeit. — *in al. s. e.* bei dem Geschick Anderer (von Menschen, die in anderer Lage sind), welches euch als Beispiel, dass die Noth zu siegen oder zu sterben zwinge, dienen sollte. — *paulo a.*, in Bezug auf die Gegenwart des Redenden, 3, 51, 12. — *vicimus*, c. 8, 8; der künftige Erfolg ist als ein bereits eingetretener dargestellt, um denselben als unfehlbar gewiss zu bezeichnen; Cic. Fam. 16, 12, 4: *sui autem illis condicionibus stare voluerit, bellum paratum est;* Verr. 3, 62, 145: *nisi res ita manifesta erit adlata* — *vicimus.* — *ac* führt eine nähere Bestimmung des Vorhergeh. ein. — *necessitates*, Z. § 92. — *dextra* — *habentibus*, die dunkelen Worte scheinen am einfachsten so erklärt zu werden, dass *habentibus* als Dativ zu dem vorhergeh. *vobis*, wie sogleich *integris vobis* folgt, gezogen, und zu *claudunt* entweder aus dem Folg. *effugium* gedacht, s. 27, 18, 9: *eam quoque se illis fugam clausurum;* oder das Wort absolut genommen wird, 22, 5, 6; da *dextra l.* nicht Accusative, sondern nach dem Gebrauche L's nur Ablative sein können: rechts und links verschliessen uns zwei

ab tergo Alpes urgent, vix integris vobis ac vigentibus transitae.
5 hic vincendum aut moriendum, milites, est, ubi primum hosti
occurristis. et eadem fortuna, quae necessitatem pugnandi inpo-
suit, praemia vobis ea victoribus proponit, quibus ampliora ho-
6 mines ne ab diis quidem inmortalibus optare solent. si Siciliam
tantum ac Sardiniam parentibus nostris ereptas nostra virtute
recuperaturi essemus, satis tamen ampla pretia essent: quidquid
Romani tot triumphis partum congestumque possident, id omne
7 vestrum cum ipsis dominis futurum est. in hanc tam opimam
8 mercedem, agite, cum diis bene iuvantibus arma capite. satis ad-
huc in vastis Lusitaniae Celtiberiaeque montibus pecora conse-
ctando nullum emolumentum tot laborum periculorumque vestro-
9 rum vidistis: tempus est iam opulenta vos ac ditia stipendia
facere et magna operae pretia mereri, tantum itineris per tot

Meere die Flucht (oder: schliessen uns ein), da wir, (ich will nicht sagen zum Kampfe sondern) nicht einmal zur Flucht Schiffe haben; denn sonst würden die Meere das Entkommen erleichtern. Doch ist der Gedanke dunkel, wesshalb Andere *claudunt* für ein Glossem halten, oder *habentes* lesen. Vrgl. Catull. 64, 185: *nec patet egressus pelagi cingentibus undis;* Curt. 4, 54, 15: *et bello vicerimus, si vicimus proelio; nam ne illis quidem ad fugam locus est, hinc Euphrates, illinc Tigris prohibet inclusos.* — *circa*, das Heer ist mit der Front nach Süden gerichtet, und hat deshalb die Alpen im Rücken, um sich, d. h. vor sich und auf den Seiten den Po. Da schon *dextra l. a tergo* vorhergeht, könnte man *contra* oder *a fronte* erwarten, was L. nicht gebraucht zu haben scheint um die Grösse der Gefahr in der Nähe zu steigern. — *vix int. v.* s. c. 34, 9: die ihr kaum in frischer Kraft u. s. w. — *aut m.* ihr müsst siegen, sonst bleibt euch nur der Tod übrig, c. 44, 8,

5—7. *et* ein neues Argument, wie 5, 52, 8: *et videte:* die Grösse des Siegespreises fordert sie zur Tapferkeit auf; wir würden den Gedanken mehr als Gegensatz auffassen. — *victoribus*, 9, 18, 4. — *ne ab d. q.*, als die grössten, die überhaupt gegeben werden können; Cic. Tusc. 1, 47, 113: *praemi — quod maximum homini dari posset a deo;* L. 28, 29, 13: *quibus maiora neque sperare neque optare ab diis immortalibus poteramus.* — *quiquid* etc., davor ist zu ergänzen: *sed hoc non est, quidquid enim*, der Zweck H's war die Herrschaft der Römer zu vernichten und Italien zu erobern, s. c. 1, 3; c. 53, 4; 23, 33, 11. — *in hanc* = *ut eam vobis paretis;* s. c. 45, 4. *in* bezeichnet zunächst das Ziel, in diesem aber zugleich den Beweggrund, 6, 11, 5: *in spem;* 5, 30, 8; Curt. 4, 6, 38: *in spem totius orbis occupandi gerebatur bellum,* Sen. Benef. 4, 1: *inveniuntur qui honesta in mercedem colant.*

8—10. Ihre Thaten verdienen solche Belohnung. — *satis adh.* „lange genug." Der Gedanke bildet zugleich den Uebergang zum Folg. — *Lusit. Celt.* sind zwar nicht vorher, aber sonst bisweilen, 22, 20, 12; ib. 21, 7 als unterworfene, hier nur als arme und ferne Völker erwähnt. — *consectando* 2, 32, 4. — *tempus e. i.*, Z. § 659; 6, 18, 12: *tempus est etiam maiora*

montes fluminaque et tot armatas gentes emensos. hic vobis 10
terminum laborum fortuna dedit; hic dignam mercedem emeritis
stipendiis dabit. nec quam magni nominis bellum est, tam diffici- 11
lem existimaritis victoriam fore. saepe et contemptus hostis cru-
entum certamen edidit, et incluti populi regesque perlevi momento
victi sunt. nam dempto hoc uno fulgore nominis Romani quid 12
est cur illi vobis conparandi sint? ut viginti annorum militiam 13
vestram cum illa virtute, cum illa fortuna taceam, ab Herculis co-
lumnis, ab Oceano terminisque ultimis terarum per tot ferocis-
simos Hispaniae et Galliae populos vincentes huc pervenistis:
pugnabitis cum exercitu tirone, hac ipsa aestate caeso victo cir- 14
cumsesso a Gallis, ignoto adhuc duci suo ignorantique ducem.
an me in praetorio patris, clarissimi imperatoris, prope natum, 15
certe eductum, domitorem Hispaniae Galliaeque, victorem eun-
dem non Alpinarum modo gentium sed ipsarum, quod multo
maius est, Alpium, cum semenstri hoc conferam duce, desertore
exercitus sui? cui si quis demptis signis Poenos Romanosque 16
hodie ostendat, ignoraturum certum habeo, utrius exercitus sit
consul. non ego illud parvi aestimo, milites, quod nemo est ve- 17
strum, cuius non ante oculos ipse saepe militare aliquod ediderim

conari. — *laborum* etc., chiastisch zum Vorhergeh.: wie ihr bereits das Ziel eurer Wünsche erreicht habt, so werdet ihr auch euren Kriegsdienst (durch Besiegung der Römer) beendigen und reiche Beute gewinnen. — *dignam* u. euerer. Ueber *stipend. emer.*, 4, 60, 4; 3, 57, 9.

11. *nec* wie § 5 *et*: die Gefahr des Krieges ist nur scheinbar. — *quam* — *tam*, 7, 1, 8: als er dem Namen nach bedeutend erscheint, 31, 8, 6: *novum et magni nominis bellum.* — *existimaritis*, s. 3, 2, 9; 9, 9, 9: *nec* — *quaesieritis.* — *populi reg.* Freistaaten und Königreiche, 23, 33, 1. — *et* — *et*, nicht *ut* — *ita*, um beide entgegengesetzte Gedanken als gleich wichtig für den Beweis zu bezeichnen. — *perlev. mom.* „*levissima impulsione, parvo molimine,*" Crev.

12—14. *nam* führt den Satz: *nec quam* etc. aus: das römische Heer steht dem punischen bei weitem nach. — *conparandi*, s. c. 19, 2; 22, 54, 11; Z. § 650. — *cum illa*, attributiv, 1, 50, 2; 40, 16, 3: *gratia cum Romanis.* Cic. Sest. 45, 98: *cum dignitate otium* dann *otiosae dignitatis* u. a. — *termin. ult.*, c. 10, 12. — *vincentes* unter lauter Siegen, c. 30, 2. — *tirone*, c. 39, 3. — *ignoranti*, wie § 16 *ignoraturum*, nicht einmal dem Aeusseren nach kennend. Ueber die Form des Abl. s. 1, 54, 6. Der Gedanke bildet den Uebergang zum folg. Theile: der röm. Feldherr steht Hannibal weit nach.

15—18. *an* bezieht sich auf den im Vorhergeh. angedeuteten Gedanken: *Scipio mihi non conparandus est;* § 12, Seyffert Schol. p. 107 f. — *eductum*, 1, 39, 6. — *sed* ohne *etiam*, weil das Zweite, wie hier ausdrücklich bemerkt wird, bedeutender ist, c. 41, 16. — *semenstri* seit den Iden des März. — *desertore*, c. 41, 2. — *signis*, L. denkt wol an die römischen Adler späterer Zeit. — *notata*

facinus; cui non idem ego virtutis spectator ac testis notata tem-
18 poribus locisque referre sua possim decora. cum laudatis a me
miliens donatisque, alumnus prius omnium vestrum quam impe-
rator, procedam in aciem adversus ignotos inter se ignorantes-
44 que. Quocumque circumtuli oculos, plena omnia video animo-
rum ac roboris, veteranum peditem generosissimarum gentium
2 equites frenatos infrenatosque, vos socios fidelissimos fortissi-
mosque, vos Carthaginienses ob patriam tum ob iram iustissimam
3 pugnaturos. inferimus bellum infestisque signis descendimus in
Italiam, tanto audacius fortiusque pugnaturi quam hostis, quanto
4 maior spes, maior est animus inferentis vim quam arcentis. ac-
cendit praeterea et stimulat animos dolor iniuria indignitas. ad
supplicium depoposcerunt me ducem primum, deinde vos omnes
qui Saguntum oppugnassetis; deditos ultimis cruciatibus adfec-
5 turi fuerunt. crudelissima ac superbissima gens sua omnia sui-
que arbitrii facit. cum quibus bellum, cum quibus pacem habea-
mus, se modum imponere aecum censet. circumscribit includit-
que nos terminis montium fluminumque, quos non excedamus;

t. l. nach Ort und Zeit genau bezeichnet; Lucan. 7, 287: *cuius non militis ensem agnoscam* etc. — *sua*, c. 29, 5. — *decora*, 3, 12, 2. — *miliens* 5, 51, 1. — *donatisq.*, 5, 47, 7; 7, 37, 1, wie bei den Römern. — *inter se*, s. c. 39, 9, gehört zu *ignotos* und *ignorantes* s. § 14, um durch die passive und active Form die Gegenseitigkeit schärfer zu bezeichnen, vergl. c. 63, 8: *invisus ipse et sibi uni invisum (senatum).*

44. 1—3. Ihr Muth, und der Umstand, dass sie die Angreifenden sind, lässt sie den Sieg hoffen. — *infrenatos*, die Numider, Sil. It. 3, 293: *doctusque virgae sonipes;* Herodian. 7, 9: *οἱ Νομάδες — ἱππεῖς ἄριστοι, ὡς καὶ χαλινῶν ἄνευ ῥάβδῳ μόνῃ, τὸν δρόμον τῶν ἵππων κυβερνᾷν.* — *socios* umfasst hier auch die Libyer und Libyphönicier, s. c. 21, 3; 22, 2 ff., im Gegensatze zu *Carthagini*, vergl. c. 3, 1; 23, 29, 4: *Poeni* 28, 14, 4: *Carthaginienses mixti Afris;* 30, 33, 7. — *fidel. fort.* wird oft verbunden um treue, dem Staate geleistete Dienste zu bezeichnen, besonders die der Soldaten und Bundesgenossen, s. 23, 16, 1; ib, 46, 6; 22, 60, 20. — *ob patr.*, für das Vaterland, weil es gerächt und vertheidigt werden soll, anders s. c. 2, 6: *ob iram.* Doch fehlt in den besten Hdss. das erste *ob*, und es ist viell. *propter p.* oder *pro patria* zu schreiben. — *inferim. bell.*, c. 1, 3. — *tanto — quam*, 4, 23, 6. — *infer. q. arc.*, 9, 7, 3.

4.—7. Der Uebermuth der Römer fordert Rache. *dolor indig.* der Schmerz (über die) Ungerechtigkeit und unwürdige Behandlung, s. 1, 34, 5. — *vos om.*, c. 30, 3. — *ultimis*, c. 41, 11. — *sui arb.* wie *suae dicionis facere*, vergl. c. 41, 12: *ducere:* es macht abhängig von u. s. w. — *mod. imp.*, 9, 14, 5. Schon in dem Bündniss des Catulus war den Puniern untersagt mit Syracus Krieg zu führen; hier ist besonders an Sagunt zu denken; — *quos n. ex.*, nicht als Absicht, wie 34, 6, 14: *quo ne plus — haberemus*, sondern als Beschaffenheit der Grenzen bezeichnet: solche oder so dass wir sie nicht überschreiten dürfen. — *neque*, und doch nicht. — *ne mo-*

neque eos quos statuit terminos observat. ne transieris Hiberum! 6
ne quid rei tibi sit cum Saguntinis! [ad Hiberum est Saguntum]:
nusquam te vestigio moveris! parum est quod veterrimas pro- 7
vincias meas Siciliam ac Sardiniam adimis? etiam Hispanias? et
inde cessero: in Africam transcendes. transcendes autem dico?
duos consules huius anni, unum in Africam alterum in Hispaniam
miserunt. nihil umquam nobis relictum est nisi quod armis vin-
dicaremus. illis timidis et ignavis esse licet, qui respectum ha- 8
bent, quod sua terra, suus ager per tuta ac pacata itinera fugien-
tes accipient: vobis necesse est fortibus viris esse, et omnibus
inter victoriam mortemve certa desperatione abruptis aut vincere
aut, si fortuna dubitabit, in proelio potius quam in fuga mortem

veris etc., diè Römer werden redend eingeführt. — *ne transieris* — *ne sit*, ohne Unterschied der Zeit, nur, weil *ne transeas* in Prosa nicht gebräuchlich ist, 3, 2, 9. — *ne quid* etc., durch diesen Zusatz wird die oben bestimmte Grenze wieder aufgehoben. — *ad Hib. e. s.* ist unklar, ungenau, da Sagunt nicht am Ebro liegt, und unterbricht die Verbote der Römer; daher ist es wol als Glossem zu betrachten, sonst könnte man etwa: *at cis Hib.* vermuthen, als Einwand gegen die ungerechte Bestimmung. — *nusquam*, rühre dich überhaupt nicht von der Stelle, 10, 36, 3. — *parum e.* etc., Antwort Hannibals auf die Forderungen der Römer, welche mit der Aufzählung der früheren Ungerechtigkeiten derselben beginnt. — *veterrimas*, Mommsen S. 317 ff. — *adimis et. H.*, da die Punier, wie das Beispiel von Sagunt zeigt, auch jenseits des Ebro nicht geduldet werden sollen. — *etiam*, wahrscheinlich ist davor *adimis* ausgefallen. — *cessero* setzt den zu erwartenden Fall als wirklich in der Zukunft eingetreten, ebenso die Folge desselben. — *transcendes a.* Epanorthosis, die durch *autem* angedeutet wird = *quid dico?* das was ich als künftig bezeichne, ist bereits begonnen, c. 15, 4. — *vindicaremus*, wir wurden in dem Momente, als die Römer den Beschluss fassten, auf das angewiesen, was u. s. w., wir sollten nichts haben, als was.

8—9. geht auf c. 43, 3 zurück. — *illis*, die Römer können, mögen immerhin u. s. w. — *timidis* etc., s. 3, 50, 5; 9, 4, 9. — *respect. h.*, 9, 23, 12. vergl. 4, 17, 5: *respicere*. — *accipient* die sichere Erwartung, dass es geschehen werde. Ueber den Ausdruck s. 5, 21, 3; 9, 40, 14. — *fortib. v. e.*, sonst findet sich *necesse est* nicht so construirt, wol aber ähnliche Ausdrücke, 32, 32, 8: *ut sibi liberum esset vel ad bellum manenti vel — decedenti.* Vell. Pat. 2, 124: *candidatis Caesaris destinari praetoribus contigit.* — *omnibus* — *abr.*, nachdem Alles, was zwischen Sieg und Tod in der Mitte liegt, jede Hoffnung abgerissen, Euch abgeschnitten ist, so dass Euch nur übrig bleibt, zu siegen oder zu sterben, Tac. H. 3, 65: *abrupta undique spe.* — *certa*, entschieden, weil keine Wahl gelassen ist. — *dubitabit*, schwanken, sich den Feinden zuneigen wird, s. 3, 12, 4, vergl. Polyb. c. 63, 4: *δεῖν ἢ νικᾶν ἢ θνήσκειν ἢ τοῖς ἐχθροῖς ὑποχειρίους γενέσθαι ζῶντας*, § 8: *ἀποκεκομμένης καθόλου τῆς τοιαύτης ἐλπίδος.* — *si dest.* nach H. Sauppe, die Handschr. haben *si* nicht. — *eo telum* sind in den Handschr. verdorben: *nullum con-*

9 oppetere. si hoc bene fixum omnibus *si* destinatum in animo est,
iterum dicam, vicistis: nullum eo telum ad vincendum homini
ab dis inmortalibus acrius datum est“.

45 His adhortationibus cum utrimque ad certamen accensi mi-
litum animi essent, Romani ponte Ticinum iungunt, tutandique
2 pontis causa castellum insuper inponunt; Poenus hostibus opere
occupatis Maharbalem cum ala Numidarum, equitibus quingentis,
3 ad depopulandos sociorum populi Romani agros mittit; Gallis
parci quam maxime iubet, principumque animos ad defectionem
sollicitari. ponte perfecto traductus Romanus exercitus in agrum
4 Insubrium quinque milia passuum a Victumulis consedit. ibi
Hannibal castra habebat, revocatoque propere Maharbale atque
equitibus, cum instare certamen cerneret, nihil umquam satis
dictum praemonitumque ad cohortandos milites ratus, vocatis ad
contionem certa praemia pronuntiat, in quorum spem pugnarent:
5 agrum sese daturum esse in Italia Africa Hispania, ubi quisque
velit, inmunem ipsi qui accepisset liberisque; qui pecuniam quam
6 agrum maluisset, ei se argento satisfacturum; qui sociorum cives

temtum. Da in den Worten *omnibus* — *oppetere* der Gedanke liegt, dass sie eher sterben als fliehen, also das Leben für den Sieg opfern müssen (*omnibus abruptis*), und schon c. 42, 4: *ut non vincentium* etc. die Geneigtheit hierzu ausgesprochen ist, so ist viell. *eo contemptu telum* zu lesen, und *eo* auf den in *si hoc fixum* etc. und *mortem oppetere* liegenden Begriff *vitae*, s. 1, 30, 4: *hac fiducia*, zu beziehen, Sen. Q. N. 6, 32, 3: *ingens res est contemptus vitae.*

45. 1—3. *Ticinum* etc., c. 47, 2: *ratibus, quibus iunxerat flumen,* ib. § 6 verschieden ist, *pontem iungere;* s. Polyb. c. 64, 1. Die Brücke war wahrscheinlich in der Nähe von Pavia. *castellum,* ein Brückenkopf. Das Folg. § 2–4 hat Polyb. nicht so genau; § 4 bis c. 46, 2 nicht. — *op. oc.*, 10, 47, 7. — *sociorum,* Hannibal war aus dem Gebiete der Tauriner wol in das der Libici u. Laevi gezogen, die wie jene den Römern befreundet sein mochten. *Gallis* weil die genannten Völker Ligurer waren, 5, 35, 1 ff. — *in agr. Insub.*, in weiterem Sinne, so dass es auch das Gebiet der Libici umfasst. — *a Victum.*, Plin. 33, 4, 78: *Victumularum aurifodinae in agro Vercellensi;* Strabo 5, 12, p. 218 nennt den Ort *Ictumuli.* Nach L. treffen also die Heere im Gebiete von Vercellae zusammen, womit Polyb. im Ganzen übereinstimmt, da nach ihm Scipio am zweiten Tage nach dem Uebergange über den Ticinus auf die Feinde trifft. Doch konnte er 10, 3 den Ort der Schlacht durch περὶ τὸν Πάδον bezeichnen, während Flor. 2, 6, 10: *inter Padum et Ticinum*, weniger genau Valer. Max. 5, 4, 2: *apud Ticinum* sagt.

4—7. *in quor. sp.* wie c. 43, 7, fast gleich *spe.* — *agrum* etc., wie schon zu August's Zeit die Veteranen. — *in Ital.*, c. 41, 13. — *inmunem,* frei von Grundsteuer und überhaupt von regelmässigen Abgaben wie sie sonst die Carthager von erobertem Lande fordern, Mommsen 1, 314; Marq. 3, 1, 253; 3, 2, 139. — *cives Carth.*, wahrscheinlich eine seltene Vergünstigung bei der grossen Menge der Söldner. — *mutatum*

Carthaginienses fieri vellent, potestatem facturum; qui domos redire mallent, daturum se operam, ne cuius suorum popularium mutatam secum fortunam esse vellent. servis quoque dominos 7
prosecutis libertatem proponit, binaque pro his mancipia dominis se redditurum. eaque ut rata scirent fore, agnum laeva manu 8
dextera silicem retinens, si falleret, Iovem ceterosque precatus deos, ita se mactarent, quem ad modum ipse agnum mactasset, et secundum precationem caput pecudis saxo elisit. tum vero 9
omnes, velut diis auctoribus in spem suam quisque acceptis, id morae quod nondum pugnarent ad potienda sperata rati, proelium uno animo et voce una poscunt.

Apud Romanos haudquaquam tanta alacritas erat, super **46**
cetera recentibus etiam territos prodigiis: nam et lupus intrave- 2
rat castra laniatisque obviis ipse intactus evaserat, et examen apum in arbore praetorio inminente consederat. quibus procu- 3
ratis Scipio cum equitatu iaculatoribusque expeditis profectus ad castra hostium ex propinquo copiasque, quantae et cuius generis essent, speculandas, obvius fit Hannibali et ipsi cum equitibus ad exploranda circa loca progresso. neutri alteros primo cernebant, 4

sec., vertauscht, erlangt durch Hingabe des mit *cum* bezeichneten Gegenstandes; *secum* st. *cum sua fortuna*, s. 9, 12, 2; 5, 30, 3. — *proponit* stellt als Belohnung hin; 23, 15, 4: *praemia atque honores — proposuit.*

8. *agnum — silic.*, 1, 24, 8. — *retinens* während der precatio. — *si fall.*, wenn er sein Wort nicht halte, 2, 45, 14; vergl. 9, 5, 3. — *Iovem*, den Stammgott der Punier, Baal oder Bel. — *ita se* etc., der Fluch, den der Schwörende ausspricht, 1, 24, 8 f.; 9, 5, 3. — *et sec.* findet sich in den Hdss., so dass nach *precatus* noch *est* zu denken, s. c. 25, 9, und *elisit* als besonderer Act hervorgehoben ist, worauf auch *secund. precat.* hinweisst.

9. *auctoribus*, die Gewähr leisten, Bürgen. — *quisque* Apposit. zu *omnes*, 2, 38, 6; 4, 44, 10; Z. § 710. — *id mor.* nur das, nur der Umstand verzögere u. s. w. — *potienda sp.*, Z. § 466, *sperata* s. c. 41, 13; die Verbindung eines substantivischen Particips mit einem eigentlichen findet sich bisweilen, 1, 56, 10: *perfectis patris mandatis;* 22, 22, 16, vergl. 2, 1, 3.

46. 1—3. *super cet.* ausser dem was sonst die Gemüther ängstigte. — *lupus*, ein häufig vorkommendes Wunderzeichen, c. 62, 5; 10, 27 u. a. — *exam. ap.*, Plin. 11, 18, 55: *ubicumque ille (rex apum) consedit, ibi cunctorum castra sunt. tunc ostenta faciunt privata ac publica, uva dependente in domibus templisve;* L. 24, 10; 27, 23 u. a., Tac. Ann. 12, 64; Grimm Deutsche Myth. LXXXIV u. 160, 1. Ausg. — *praetor.* Dieses galt als templum, so dass das omen bedeutender erscheinen musste. — *procuratis* 1, 20, 7; 5, 15, 1.

3 — 4. Die Schilderung der Schlacht giebt L. fast wie Polyb., während in dem was nach derselben folgt sich einige Abweichungen finden; eine Erscheinung, die sich mehrfach wiederholt. — *ex prop.* beziehen sich sowol auf *castra* als auf

densior deinde incessu tot hominum et equorum oriens pulvis
signum propinquantium hostium fuit. consistit utrumque agmen
5 et ad proelium sese expediebant. Scipio iaculatores et Gallos
equites in fronte locat, Romanos sociorumque quod roboris fuit
in subsidiis; Hannibal frenatos equites in medium accipit, cornua
6 Numidis firmat. vixdum clamore sublato iaculatores fugerunt in-
ter subsidia ad secundam aciem. inde equitum certamen erat
aliquamdiu anceps. dein, quia turbabant equos pedites intermixti,
multis labentibus ex equis aut desilientibus ubi suos premi cir-
cumventos vidissent, iam magna ex parte ad pedes pugna vene-
7 rat, donec Numidae, qui in cornibus erant, circumvecti paulum
ab tergo se ostenderunt. is pavor perculit Romanos, auxitque
pavorem consulis vulnus periculumque intercursu tum primum
8 pubescentis filii propulsatum. hic erit iuvenis penes quem per-
fecti huiusce belli laus est, Africanus ob egregiam victoriam de
9 Hannibale Poenisque appellatus. fuga tamen effusa iaculatorum

copias. — *et ip.*, 9, 44, 10. — *circa*, c. 7, 5. — *homin. eq.*, c. 28, 2. — *consistit* — *exped.*, die Zusammenstellung ist wie die des perf. u. imperf., 1, 27, 11; 2, 48, 4; 1, 25, 4: *perstringit et* — *torpebat;* 34, 17, 4: *conducunt alienisque armis parabant bellum.*

5—6. *Gallos*, Z. § 676; c. 53, 11: *speculatores Galli;* 22, 39, 18: *Poenus imperator.* — *quod* — *fuit*, was er von Kerntruppen bei sich hatte, die schwere Reiterei; die gallischen Reiter waren leichter als die römischen. — *Numidis*, 3, 37, 6; Z. § 455. A. — *subsidia*, vgl. 2, 47, 4; 6, 8, 2. *ad sec. ac.* ist erklärend hinzugefügt, wie 4, 28, 2: *subsidia et secundam aciem*, *inter* soll wol andeuten, dass sie in die Zwischenräume der Turmen (daher im Folg. *intermixti*) flohen und sich so an (*ad*) das zweite Treffen anschlossen; deutlicher Polyb. c. 65, 7: διὰ τῶν διαστημάτων ὑπὸ τὰς παρ' αὐτῶν ἴλας etc. — *quia t. e. p. i.* hat Pol. nicht, und wahrscheinlich standen die Pfeilschützen hinter der Front, wo sie nachher von den Numidern angegriffen werden, § 9. Im Folg. ist *labentibus* mit *quia* — *intermixti* in Verbindung zu setzen: viele stürzen von den Pferden, weil diese durch die Fussgänger scheu werden; *desilientibus* mit *ubi* — *vidissent;* die Stellung ist chiastisch. Polyb. sagt einfach: διὰ τὸ πλῆθος τῶν παρακαταβαινόντων ἀνδρῶν ἐν αὐτῇ τῇ μάχῃ. — *ad ped. p. v.*, es war ein Kampf zu Fusse geworden, der Kampf war an zu Fusse Fechtende gekommen, vrgl. 2, 46, 3: *pugna iam in manus iam ad gladios venerat*, zu *pedes*, 4, 40, 7; 3, 62, 9: *ad pedes degresso equiti.* — *venerat donec*, der Kampf war begonnen und so lange glücklich geführt worden, bis; s. über den elliptischen Gebrauch von *donec* 1, 39, 2.

7—8. *intercursu*, 2, 29, 4. Der Zusatz: *intercursu* — *propuls.* gehört genau genommen nicht zu *auxit*, sondern vermittelt nur das Folg. — *erit* wir werden ihn finden als den u. s. w., s. zu 7, 1, 1; 21, 54, 1: *hic erit locus;* Flor. 1, 22 (2, 6), 10: *hic erit Scipio, qui in exitium Africae crescit.* — *est*, der diesen Ruhm (für immer) hat.

9—10. *fuga eff.*, c. 25, 8. — *maxime*, vorzüglich, 22, 4, 2; 10,

maxume fuit, quos primos Numidae invaserunt. alius confertus equitatus consulem in medium acceptum non armis modo sed etiam corporibus suis protegens in castra nusquam trepide neque effuse cedendo reduxit. servati consulis decus Coelius ad servum natione Ligurem delegat. malim equidem de filio verum esse, quod et plures tradidere auctores, et fama obtinuit.

Hoc primum cum Hannibale proelium fuit, quo facile appa- 47
ruit [et] equitatu meliorem Poenum esse, et ob id campos patentis, quales sunt inter Padum Alpesque, bello gerendo Romanis
aptos non esse. itaque proxima nocte iussis militibus vasa silen- 2
tio conligere castra ab Ticino mota festinatumque ad Padum est, ut ratibus, quibus iunxerat flumen, nondum resolutis sine tu-
multu atque insectatione hostis copias traiceret. prius Placentiam 3
pervenere quam satis sciret Hannibal ab Ticino profectos: tamen

1, 5: *multa vulnera accepta maximeque lapidum ictu;* 40, 35, 13 u. a. — *quos pr.* weil sie hinter der Front stehen. — *alius,* 4, 41, 8. — *cedendo* = *dum cedunt.* — *servati cons.*, 1, 34, 4. *Coelius,* c. 38, 7; er scheint der Ansicht derer gefolgt zu sein, welche der Gegenpartei der Scipionen angehörten. — *delegat,* wie 10, 19, 2: *ut — omne decus — ad L. Volumnium sit delegatum.* — *malim:* ich möchte lieber glauben, s. 8, 18, 2; 4, 29, 6 u. a. L. ist geneigt, das für das röm. Volk oder einzelne Männer Ehrenvolle vorzuziehen. — *de fil.* in Rücksicht auf den Sohn st.: *quod de filio traditur.* — *plures*, ebenso Polyb., aber gelegentlich 10, 3, wo die Sache genauer als von L. dargestellt wird. — *fama* könnte Abl. und *obtinuit* absolut gebraucht sein: es hat sich erhalten, wie Epist. ad Caes. de rep. ord. 1, 1: *pro vero antea obtinebat;* so dass *quod* als Nomin. zum zweiten Satze zu nehmen wäre, vrgl. 9, 1, 9, Sall. I. 101, 5: *Bocchus cum peditibus quos Volux — adduxerat neque in priore pugna — adfuerant;* ib. 31, 18; 14, 16. Indess ist es wahrscheinlicher, dass L. *fama obt.* in dem Sinne gesagt habe wie 1, 4, 6: *tenet fama;* 1, 17, 6: *tenet nomen;* das Gerücht hat Geltung erlangt und sich erhalten; wo die relative Construct. aufgegeben wäre, wie 1, 31, 3; Cic. Or. 2, 10, 43: *quod et a Crasso tactum est, et — ille ipse Aristoteles adiunxit.*

47. 1. *et* lässt sich nach H. Sauppe wegen des folg. *ob id* schwerlich rechtfertigen. — *campos,* Scipio erkennt die Stärke des Feindes und entwirft einen neuen Kriegsplan, nämlich das nördlich vom Po gelegene Gallien aufzugeben und südlich von demselben eine Stellung zu nehmen. — *bello ge. R.*, der Dativ in verschiedenen Beziehungen.

2—3. *vas. silent.* c. 22, 30, 1. — *ab Ticin.* ist nicht zu urgieren, da er nach c. 45, 3 weiter westlich gegangen war, und soll mehr bedeuten, dass er diesen Fluss aufgab. Den Uebergang über denselben setzt L. nach dem Folg. voraus; auch Pol. c. 66, 1 berichtet denselben nicht deutlich. —*Placentiam*, Pol. c. 66.: *στρατοπεδεύσας περὶ πόλιν Πλακεντίαν*; so können auch die Worte L's verstanden werden, s. § 7., wahrscheinlich sollte die neue Festung der Stützpunkt der Operationen werden. — *quam s. s.* nach Pol. erwartete H., dass ihn Scipio mit seinem Fussheere angreifen werde, und hielt sich desshalb ruhig. — *ta-*

ad sexcentos moratorum in citeriore ripa Padi segniter ratem
solventes cepit. transire pontem non potuit, ut extrema resoluta
4 erant, tota rate in secundam aquam labente. Coelius auctor est
Magonem cum equitatu et Hispanis peditibus flumen extemplo
transnasse, ipsum Hannibalem per superiora Padi vada exercitum
traduxisse elephantis in ordinem ad sustinendum impetum flu-
5 minis oppositis. ea peritis amnis eius vix fidem fecerint, nam
neque equites armis equisque salvis tantam vim fluminis supe-
rasse veri simile est, ut iam Hispanos omnes inflati travexerint
utres; et multorum dierum circuitu Padi vada petenda fuerint,
6 qua exercitus gravis inpedimentis traduci posset. potiores apud
me auctores sunt, qui biduo vix locum rate iungendo flumini in-

men etc. der Aufbruch selbst und der Uebergang über den Ticinus sind nicht berührt. Der Gedanke steht dem zu ergänzenden: obgleich die Feinde so weit voraus waren, entgegen, und enthält zugleich die Einräumung zu dem folg.: obgleich er gefangen nahm, konnte er doch nicht. — *moratorum* wie c. 48, 6 wahrscheinlich von *moratus*, anders 2, 44, 6. Es ist die Bedeckung der Brücke, s. Pol. — *in citer. r. P.*, L. und nach ihm Sil. It. 4, 489 f. hat die dunkelen Worte bei Polyb. c. 66, 3: *ἕως τοῦ πρώτου ποταμοῦ — ἠκολούθει*, die sich bei diesem auch auf den Ticinus beziehen können, von dem Po verstanden, und vielleicht anders gelesen; dass jedoch auch nach Polyb. H. an den Po gekommen, und westlich von Placentia über denselben gegangen sei, zeigt c. 66, 8: *προῆγε παρὰ τὸν ποταμὸν τὴν ἐναντίαν ποιούμενος τῇ πρόσθεν παρόδῳ*, vgl. § 5: *εἰς τἀναντία παρὰ τὸν ποταμὸν ἐποιεῖτο τὴν πορείαν* etc. — *tota* im Gegensatze zu *extrema:* an den beiden Enden. — *rate* ist nur insofern von *pons* verschieden, als dieses die Brücke als Verbindungsmittel bezeichnet, jenes, dass sie nach Ablösung derselben vom Ufer nur noch als ein Floss zu betrachten war. — *in sec. aq.* sie wurde in den Strom hineingezogen und schwamm mit diesem abwärts, Sil. It. 1. 1.: *medio abruptus fluitabat amne solutus pons;* dass auch L. an die Mitte des Stromes gedacht habe, deutet *extrema* an. — Warum H. die Brücke nicht herstellt, ist nicht angegeben, doch geschah es vielleicht, weil Scipio noch in der Nähe des Uebergangspunktes stand.

4—5. *in ordinem*, so dass sie eine Reihe bildeten. — *oppos.*, absolut, 5, 5, 5. — *fidem fec.*, Glauben erwecken, glaublich machen, vgl. c. 34, 3. L. behauptet das wol aus eigener Anschauung. — *ut iam*, zugegeben, gesetzt, dass wirklich die Spanier insgesammt, s. 5, 54, 6. *omnes* ist hinzugefügt, weil viel eingeräumt werden soll. — *utres* c. 27, 5. — *et multor.* etc., wie die Reiter nicht hätten übersetzen können, so würde das übrige Heer und das Gepäck — haben suchen müssen. — *fuerint* scheint statt des sonst gewöhnlichen Indicativ, dem *verisimile est* entsprechend, gebraucht zu sein um die Behauptung zu mildern, s. c. 38, 7: *deduxerint*, wie vorher *vix fecerint* und oft *paene dixerim*, Quint. 8, 3, 24: *quibus-fuerit usurus. qua* u. § 6 *ea* s. c. 32, 9; 7, 33, 10. *cum* unter, 10, 25, 16.

6—7. *qui bid.*, so auch Pol. c. 66, 6. Nach § 3 muss L. angenommen haben, dass H. am Flusse hinaufgegangen sei; doch scheint H. den Ti-

ventum tradunt; ea cum Magone equites Hispanorum expeditos
praemissos. dum Hannibal, circa flumen legationibus Gallorum 7
audiendis moratus, traicit gravius peditum agmen, interim Mago
equitesque ab transitu fluminis die unius itinere Placentiam ad
hostes contendunt. Hannibal paucis post diebus sex milia a Pla- 8
centia castra communivit, et postero die in conspectu hostium
acie derecta potestatem pugnae fecit.

Insequenti nocte caedes in castris Romanis, tumultu tamen 48
quam re maior, ab auxiliaribus Gallis facta est. ad duo milia pe- 2
ditum et ducenti equites vigilibus ad portas trucidatis ad Hanni-
balem transfugiunt, quos Poenus benigne adlocutus et spe ingen-
tium donorum accensos in civitates quemque suas ad sollicitandos
popularium animos dimisit. Scipio caedem eam signum defe- 3
ctionis omnium Gallorum esse ratus contactosque eo scelere velut
iniecta rabie ad arma ituros, quamquam gravis adhuc vulnere 4
erat, tamen quarta vigilia noctis insequentis tacito agmine pro-
fectus ad Trebiam fluvium iam in loca altiora collisque inpeditio-
res equiti castra movet. minus quam ad Ticinum fefellit; missis- 5
que Hannibal primum Numidis deinde omni equitatu turbasset

cinus nicht wieder passiert zu haben, und östlich von diesem über den Po gegangen zu sein, weil sonst Mago schwerlich in einem Tage bis nach Placentia hätte kommen können. — *circa* in der Nähe, Pol. διαβάς. — *Gallorum*, die in der Nähe des Uebergangspunktes wohnenden. — *traicit gr. p. a.* Pol. Ἀσδρούβᾳ ἐπέταξε διακομίζειν τὸ πλῆθος. — *die*, 9, 37, 4. — *Placentiam*, in die Nähe der Stadt, deren Name zugleich die Umgegend umfasst, 22, 1, 10: *Antii*; 23, 36, 4: *Hamis*; 24, 10, 11: *Romae* u. a. Dass H. über die Trebia gerückt sei, sagt weder L. noch Polyb. bestimmt; doch scheint es nach der späteren Stellung der Heere geschehen zu sein, und war natürlich, da H. Scipio zu einer Schlacht nöthigen wollte. Daher ist wol anzunehmen, dass er sein Lager nicht westlich, sondern östlich von der Trebia, die wahrscheinlich näher als in der durch *sex mill. p.* bezeichneten Entfernung von Placentia in den Po fiel, s. Strab. 5, 11, p. 217 (wenn man nicht annehmen will, dass Placentia westlich von diesem Flusse lag), aufgeschlagen hat, so dass Scipio, der nach c. 56, 8 auf das westliche Ufer derselben zieht, sein Lager verlassen, und sein Nachtrab von den Numiden auf dem östlichen erreicht werden konnte. — *derecta*, 22, 19, 11.

48. 1—5. *quam re*, 10, 33, 8. — *quemque s.* 5, 20, 8. — *signum esse* das Signal sei gegeben. — *contactos*, 42, 5, 7: *ea contagione, velut tabes — id pervaserat malum.* — *rabie*, 2, 29, 6: *furor*; 4, 9, 10: *velut tacta civitate rabie duorum iuvenum*, s. Polyb., der die Verhältnisse genauer darstellt. — *tamen* geht nur auf den Zwischensatz, s. c. 49, 9. — *adhuc*, 6, 33, 2. — *tacito ag.*, ohne das gewöhnliche Signal zum Aufbruch geben zu lassen, s. 7, 35. — *iam. in l.* im Gegensatze zu der Ebene bei Placentia, *iam*, s. c. 37, 6, gehört zu *altiora*, welches näher durch *collesque* bestimmt wird, s. 2, 11, 1: *in plano ripisque* u. a. — *fefellit*, 2, 19, 7.

6. *loca*, 1, 51, 8. — *digna* n.

utique novissimum agmen, ni aviditate praedae in vacua Romana
6 castra Numidae devertissent. ibi dum perscrutantes loca omnia
castrorum nullo satis digno morae pretio tempus terunt, emissus
hostis est de manibus, et cum iam transgressos Trebiam Romanos metantisque castra conspexissent, paucos moratorum occi-
7 derunt citra flumen interceptos. Scipio nec vexationem vulneris
in via iactanti ultra patiens et collegam — iam enim et revocatum
ex Sicilia audierat — ratus expectandum, locum, qui prope flu-
8 men tutissimus stativis est visus, delectum communiit. nec procul inde Hannibal cum consedisset, quantum victoria equestri
elatus, tantum anxius inopia, quae per hostium agros euntem
9 nusquam praeparatis commeatibus maior in dies excipiebat, ad
Clastidium vicum, quo magnum frumenti numerum congesserant

mora. — *de manib.*, 37, 12, 3: *emissa de manibus res;* Cic. Verr. 5, 9, 22: *de carcere emitti*, sonst auch *emitti ex* 22, 3, 10; ib. 41, 3 u. a., oder *manibus emittere*, 44, 36, 9; 24, 18, 12. — *moratorum*, c. 47, 3. — *citra*, nach dem, was c. 47, 3 über den Marsch nach Placentia u. c. 56, 3 u. 8 gesagt wird, lässt sich nicht zweifeln, dass Scipio nach L's Ansicht von dem östlichen auf das westliche Ufer der Trebia übergegangen sei; ebenso Polyb., nach dem c. 66, 9 die Römer *περὶ τὴν πόλιν Πλακεντίαν* lagern, dann c. 67, 9 *ὡς ἐπὶ τὸν Τρεβίαν* marschieren, c. 68, 4 *διαβάντες τὸν Τρεβίαν ποταμόν* sich auf die Höhen zurückziehen. Warum Scipio die Verbindung mit Placentia aufgiebt, lässt sich bei dem Mangel an genauer Kenntniss des Terrains und der Verhältnisse nicht bestimmen.

7—8. *iactanti* = *quae iactabat*, auf dem stossenden, ungebahnten Wege. Andere lesen *iactati.* Pol. hat diesen Grund nicht. — *iam — et* auch schon, 29, 23, 4: *iam enim et nubilis virgo erat;* 31, 45, 16: *iam enim et graves praeda naves habebant;* Tac. H. 1, 23: *iam et sceleris instinctor;* vgl. 22, 15, 1: *iam etiam;* 26, 33, 3: *et — iamiam* u. a. H. Sauppe hält *et* für unächt. — *communiit*, s. Mommsen 1, 409. — *revocat.*, was nach Polyb. c. 61 sogleich bei der Ankunft H's in Italien geschehen ist. — *nec proc.*, Pol. c. 68, 7: *Ἀννίβας δὲ περὶ τετταράκοντα σταδίους ἀποσχὼν τῶν πολεμίων αὐτοῦ κατεστρατοπέδευσεν*, s. c. 47, 8. — *quantum — tant.*, 6, 38, 5. — *anxius in.* ebenso Zonar. 8, 24; das Gegentheil Polyb. c. 68, 8: *δαψιλῶς μὲν ἐχορήγει τὸ στρατόπεδον τοῖς ἐπιτηδείοις*, was glaublicher erscheinen muss, da sich die Gallier entweder an H. angeschlossen haben, oder ihm wenigstens nicht abgeneigt sind, s. c. 52, 3; Polyb. c. 67, 9. — *excipiebat*, empfieng, traf ihn, s. 1, 53, 4; 7, 13, 11 u. a. — *Clastidium*, s. Cornel. 4. Der Ort lag ziemlich weit westlich von der Trebia, nach 29, 11, 13 in Gallien, nach 32, 29, 7 vgl. ib. 31, 4 in Ligurien, und war im gallischen Kriege befestigt worden. — *vicum* ein fester Platz; denn die Römer haben schon lange ein förmliches Verpflegungssystem ausgebildet, und wahrscheinlich an den wichtigsten Strassen solche *vici* für Magazine angelegt. Obgleich H. sein Lager auf dem östlichen Ufer der Trebia hatte, so konnte er doch ohne jene Stellung aufzugeben mit einem Theile seiner Truppen diese Expedition unternehmen, da die Trebia in der Regel keine grossen

Romani, mittit. ibi cum vim pararent, spes facta proditionis, nec sane magno pretio, nummis aureis quadringentis, Dasio Brundisino praefecto praesidii corrupto, traditur Hannibali Clastidium. id horreum fuit Poenis sedentibus ad Trebiam. in captivos ex tradito praesidio, ut fama clementiae in principio rerum colligeretur, nihil saevitum est.

Cum ad Trebiam terrestre constitisset bellum, interim circa 49
Siciliam insulasque Italiae inminentes et a Sempronio consule et
ante adventum eius terra marique res gestae. viginti quinquere- 2
mes cum mille armatis ad depopulandam oram Italiae a Carthaginiensibus missae, novem Liparas, octo ad insulam Vulcani te-
nuerunt; tres in fretum advertit aestus. ad eas conspectas a 3
Messana duodecim naves ab Hierone rege Syracusanorum missae, qui tum forte Messanae erat consulem Romanum opperiens, nullo repugnante captas naves Messanam in portum deduxerunt.

Hindernisse in den Weg stellt, s. Nieb. Vorles. 2, 85, weshalb auch der Uebergang über dieselbe nicht immer besonders erwähnt wird, s. c. 47, 7; 48, 4; 51, 7.

9. *numerum* n. *modium* allein oft wird statt des Masses der gemessene oder gezählte Stoff selbst im Genetiv zu *numerus* hinzugefügt: *numerus vini, argenti* u. a.: einen grossen Verrath. — *mittit* absolut wie sonst wenn *qui* folgt; doch kann hier leicht *milites* ergänzt werden. — *nec sane*, c. 32, 10. — *numis aur.* Plin. 33, 13, 47: *aureus nummus post annos LI percussus est quam argenteus;* das Letztere war 485 a. u. geschehen, demnach waren in dem Jahre, von dem L. hier spricht, in Rom die ersten Goldmünzen geprägt worden; doch denkt er wol an die seiner Zeit, in welcher der aureus 7 Thlr. 7 Gr. galt, Marq. 3, 2, 16; 34. — *Dasio*, auch 24, 45 u. 26, 38 stehen die *Dasii* an der Spitze der nationalen Partei zu Hannibal gegen die Römer; die Hdss. haben *dasiro* oder *dasipro*. — *praefecto* an der Spitze der Besatzung, s. 9, 16, 17, vgl. 23, 15, 2. — *sedentibus*, 2, 12, 1; 7, 37, 10 u. a. — *colligerent*, Cic. Sull. 13, 37: *cum auctoritates principum coniurationis colligeret.*

49—51. Ereignisse in und um Sicilien. Polyb. hat dieselben, da sie ohne grossen Einfluss sind, nur kurz berührt, L. vielleicht nach Coelius, s. Charisius p. 183, ausführlich dargestellt.

1—2. *constitisset* vorläufig zum Stehen gekommen war. — *interim* inzwischen, geht auf die Zeit, vor welcher das in *cum* — *constitisset* Bezeichnete geschehen ist. — *imminentes* in der Nähe. — *novem* — *octo* — *tres*, partitive Apposition zu *viginti*. — *Liparas*, es ist wol, wie 5, 28, 2 die Stadt gemeint, so dass *ad* fehlen konnte, s. 1, 1, 4, oder der Sinn ist: sie erreichten Liparae — seegelten auf die Vulcaninsel zu um da anzulegen. Die insula Vulc. (Hiera) liegt südlich von Lipara. — *advert. aest.* die Strömung zog sie gegen den Willen der Mannschaft in die Meerenge, so dass sie von M. aus erblickt werden konnten, 24, 1, 11: *si* — *aestus deferre naves in terram posset.*

3—6. *Hiero* Mommsen I, 338. — *opperiens* um ihn feierlich zu empfangen; sonst kommen nur Prätoren auf die Insel. — *Messan. in p.*,

4 cognitum ex captivis, praeter viginti naves, cuius ipsi classis es-
sent, in Italiam missas quinque et triginta alias quinqueremes
5 Siciliam petere ad sollicitandos veteres socios; Lilybaei occu-
pandi praecipuam curam esse; credere eadem tempestate, qua
ipsi disiecti forent, eam quoque classem ad Aegatis insulas de-
6 iectam. haec sicut audita erant rex M. Aemilio praetori, cuius
Sicilia provincia erat, perscribit, monetque ut Lilybaeum firmo
7 teneret praesidio. extemplo a praetore et circa ad civitates missi
legati tribunique, *qui* suos ad curam custodiae intenderent; ante
omnia Lilybaeum teneri, *ad* apparatum belli edicto proposito, ut

in den Hafen von M. Der Lateiner macht die näheren localen Bestimmungen eines Ortes oder einer Person ebenfalls von dem Verbum abhängig, s. c. 61, 11: *Tarraconem in hiberna*; 1, 59, 12: *Ardeam in castra*, vgl. 5, 47, 7. Ebenso Cic. Verr. 4, 29, 67: *Syracusis in foro*; ib. 5, 72, 187: *Henna ex sua sede.* — *cuius* kurz st. *quibus constitisset classis, cuius*, aber *classis* ist als Appos. von *viginti nav.* in den Nebensatz gezogen. — *Lilybaeum*, Carthago gegenüber, Nieb. R. G. 3, 708. — *disiecti* u. *deiectam* sind wol absichtlich neben einander gestellt; das Letztere: sie war weiter nördlich als die Fahrt nach Lilyb. forderte verschlagen worden. — *Aemil.* war wahrscheinlich für dieses Jahr Prätor in Sicilien, da der Consul auch nach Africa übersetzen sollte. — *monetque* etc., da die Hdschr. *monetque et lylibaeum* — *tenerae* haben, so ist vielleicht *monetque et suadet* — *tenere* zu lesen, s. 24, 8, 18.

7. *extemplo* etc. sind in den Hdss. verdorben: *extemplo et circa (a) praetore a civitate missi legati tribunique suos* etc., die Worte *a praetore*, die einige Hdss. haben, sind, wie es scheint, von ihrer Stelle gerückt und wol vor *et circa* zu setzen, so dass *missi* und *teneri* darauf bezogen werden kann, dann aber nach der Vulgate: *tribunique qui* zu lesen. — *circa civ.* s. 32, 26, 18: *et circa nomen Latinum a praetore literae missae*; 27, 28, 4: *circa civitates miserat nuntios, occisum collegam esse — ne quis literis crederet* etc., 1, 17, 4. Es sind die Seestädte der röm. Provinz gemeint. — *legati* sind wol Legaten nicht Gesandte, wenigstens führt darauf die Verbindung mit *tribuni.* — *suos* die röm. Besatzungen in den Städten, s. 23, 4, 8, so dass es auf Aemilius oder die Abgeschickten bezogen werden kann; nicht auf die Bewohner der Städte, deren Abfall man fürchtet. Ueber *intenderent* s. 24, 27, 5: *intenderant eum ad cavendi omnia curam.* — *ante omnia* entspricht *et* vor *circa*, wie c. 18, 4: *ceterum* vgl. c. 28, 2. — *teneri* ist inf. histor. nach Heerwagen; denn der Prätor ist, wie c. 51, 1 angedeutet wird, selbst in Lilybaeum, dem gewöhnlichen Sitze des röm. Beamten, welches daher von ihm selbst vertheidigt wird. — *ad appar. b.* wird erklärt durch *praeter app.* oder *in app.*, aber keines von beiden ist an u. St. passend. Da die Hdss. *ad* nicht haben, ist viell. ein Particip. ausgefallen: *instructum apparatu belli;* Heerwagen vermuthet *paratum bello.* H. Sauppe hält *praetore* für eine Glossem und liesst die Stelle: *extemplo et circa civitates — tribunique suos ad c. c. intendere, ante omnia Lilybaeum tueri apparatu belli — perque omnem oram uti ex sp. — classem. simul* etc. — *edicto pr.*, indem er zugleich u. s. w., knüpft nur locker eine auf Lilyb. sich beziehende Anordnung an. —

socii navales decem dierum cocta cibaria ad naves deferrent, et, 8
ubi signum datum esset, ne quis moram conscendendi faceret,
perque omnem oram qui ex speculis prospicerent adventantem
hostium classem missi. itaque, quamquam de industria morati 9
cursum navium erant Carthaginienses, ut ante lucem accederent
Lilybaeum, praesensum tamen est, quia et luna pernox erat et
sublatis armamentis veniebant, extemplo signum datum ex spe- 10
culis et in oppido ad arma conclamatum est et in naves conscen-
sum. pars militum in muris portarumque in stationibus, pars in
navibus erant. et Carthaginienses, quia rem fore haud cum in- 11
paratis cernebant, usque ad lucem portu se abstinuerunt, de-
mendis armamentis eo tempore aptandaque ad pugnam classe
absumpto. ubi inluxit, recepere classem in altum, ut spatium 12
pugnae esset exitumque liberum e portu naves hostium haberent.

socii naval. hier die Matrosen, s. § 10; c. 50, 3; 61, 2: *classicos milites navalesque socios,* 9, 38, 2; 22, 11, 7: *milite ac navalibus sociis;* ib. 31, 3 u. a., bisweilen sind es auch die Flottensoldaten, s. 26, 48, 6: *Trebellius centurio legionis quartae et Sex. Digitius socius navalis,* u. § 11: *stare hinc legionarios milites hinc classicos;* Marq. 3, 2, 393; Mommsen I, 340; 360. — *cocta cib.* Gebackenes, Brod, nicht Korn oder Mehl. Diese Anordnung kommt bisweilen bei dem Landheere, s. 3, 23, 3; ib. 27, 3; häufiger bei der Flotte vor, 24, 11, 9; 26, 35, 3; 29, 25, 6; 34, 13, 6 u. a.

8. *et — ne quis* scheint sich auf socii navales und die Soldaten zu beziehen, s. § 10: *et — conscensum, pars — in navibus erant;* Andere ziehen die Lesart späterer Hdss. vor: *ne quid*, wobei aber die Entfernung von *et* vor *ubi*, oder die Veränderung desselben in *ut*, nach Heerwagen, nöthig würde, während L. sonst *ut ne* nicht so weit trennt, s. 34, 17, 8; 42, 41, 10; 43, 12, 4. — *missi* die Hdss. haben *simili*, wofür Heerwagen *dimissi*, Madvig *missis* vorschlägt; doch ist es nicht nöthig, dass wegen *edicto proposito* auch im Folg. der abl. abs. stehe, s. 22, 19, 11.

9—10. *itaque* stellt das Folg. als Resultat der vorher geschilderten Anordnungen dar; zu *itaq.* gehört *praesensum est,* dieses bildet jedoch zugleich den Gegensatz zu *quamquam — Lilybaeum,* weshalb *tamen* nöthig wurde, welches sich nur auf diesen Gegensatz bezieht, s. c. 48, 3; 40, 9, 6: *natura ipsa subicit, ut hominum, quos numquam viderint, fidem tamen inplorent* u. a., ebenso steht es nach *in* s. c. 55, 10; und nach dem Particip. s. 22, 2, 5; ib. 13, 3. — *morati*, dafür vermuthet Haenisch *moderati,* 28, 30, 8. — *armamenta,* Seegel und Seegelstangen, s. 33, 48, 8: *aptandis armamentis,* dagegen § 5: *vela cum antennis ex navibus conrogari* (*iussit*). — *conscensum*, man, Alles bestieg die Schiffe; indess sind zunächst die socii navales gemeint, denen im Folg. die (römischen) Soldaten entgegengesetzt werden. — *erant,* sie waren schnell, sogleich da. Ueber den Plural c. 27, 9.

11—13. *haud c. in.*, 8, 2, 5. — *demendis arm.* „*dicuntur demi armamenta, cum vela contrahuntur, mali inclinantur, antennae componuntur,*“ Drakenborch, s. § 9; in der Schlacht werden nur die Ruder gebraucht. — *exit. lib.*, 22, 60, 9; 37, 8, 1: *cum totam hiemem liberam*

13 nec Romani detrectavere pugnam et memoria circa ea ipsa lo-
50 ca gestarum rerum freti et militum multitudine ac virtute. Ubi
in altum evecti sunt, Romanus conserere pugnam et ex propin-
2 quo vires conferre velle: contra eludere Poenus, et arte non vi
rem gerere, naviumque quam virorum aut armorum malle certa-
3 men facere. nam ut sociis navalibus adfatim instructam classem,
ita inopem milite habebant; et sicubi conserta navis esset, haud-
4 quaquam par numerus armatorum ex ea pugnabat. quod ubi
animadversum est, et Romanis multitudo sua auxit animum et
5 paucitas illis minuit. extemplo septem naves Punicae circum-
ventae, fugam ceterae ceperunt. mille et septingenti fuere in na-
vibus captis milites nautaeque, in his tres nobiles Carthaginien-
6 sium. classis Romana incolumis, una tantum perforata navi, sed
ea quoque ipsa reduce, in portum rediit.
7 Secundum hanc pugnam, nondum gnaris eius qui Messanae
8 erant, Tib. Sempronius consul Messanam venit. ei fretum in-
tranti rex Hiero classem *armatam* ornatamque obviam duxit,
transgressusque ex regia in praetoriam navem, gratulatus sospi-
tem cum exercitu et navibus advenisse, precatusque prosperum
9 ac felicem in Siciliam transitum, statum deinde insulae et Cartha-
giniensium conata exposuit, pollicitusque est, [ut] quo animo
priore bello populum Romanum iuvenis adiuvisset, eo senem

— *habuisset*. — *circa e. l.* etc. die Schlacht bei den Aegaten, c. 10, 7.

50. 1—5. *eludere* von den Gladiatoren entlehnt, hier: durch schnelle Wendungen der Schiffe dem Angriffe ausweichen s. 2, 48, 6; 36, 45, 3. — *conserta* in einen Kampf sich einliess (und mit der Enterbrücke) festgehalten wurde, s. Nieb. R. G. 3, 678; Mommsen 1, 341. Ueber den Conj. c. 32, 2.

4—6. *sua*. c. 43, 17. — *nautaeque* ist wie *remiges* eine Bezeichnung der *socii navales*, s. 22, 19, 9: 24, 11, 7. — *tantum*, s. 3, 56, 4; 6, 16, 5. — *perforata* durch die *rostra*, 8, 14.

7. *Messanae* — *Messanam*, praef. 7: *patiuntur*, dass der Consul wirklich dahin gekommen sei, ist § 11 u. c. 51, 1 mehr angedeutet, s. c. 47, 7. — *armat. ornat.:* kampfgerüstet und mit allem Nöthigen versehen, s. 9, 30, 4: *ornandae*. — *transgressus* ist den beiden folgenden Participien untergeordnet: *postquam transgressus gratulatus precatusque est*, s. 1, 14, 7; 3, 26, 9: *fodiens innixus;* 4, 9, 8: *pulsa plebi armata profecta — fecit;* unten c, 55, 3. — *deinde* ist angefügt, als ob ein verb. finit. vorhergienge, denn es bezieht sich mehr auf *gratulatus precatusque* als auf *duxit*, vrgl. 5, 39, 10: *inde*. — *praetoriam*, das Admiralschiff. — *advenisse*, von Rom bis in die Meerenge. — *in Siciliam*, s. c. 11, 13; in seine Provinz nach Lilybäum; doch kann *prosp. ac felicem* auch zugleich den Erfolg seiner Ueberfahrt überhaupt andeuten. — *conata*, s. 42, 11, 3: *Persei conatis obviam iret*, und so gewöhnlich im acc. und dat.; c. 39, 7, dagegen *conatu;* 3, 5, 6 u. a.: *conatibus*, dieses der Versuch, jenes das bereits Begonnene.

adiuturum, frumentum vestimentaque sese legionibus consulis 10
sociisque navalibus gratis praebiturum: grande periculum Lily-
baeo maritumisque civitatibus esse, et quibusdam volentibus no-
vas res fore. ob haec consuli nihil cunctandum visum, quin Li- 11
lybaeum classe peteret. et rex regiaque classis una profecti.
navigantes inde pugnatum ad Lilybaeum fusasque et captas ho-
stium naves accepere. A Lilybaeo consul Hierone cum classe **51**
regia dimisso relictoque praetore ad tuendam Siciliae oram ipse
in insulam Melitam, quae a Carthaginiensibus tenebatur, traiecit.
advenienti Hamilcar Gisgonis filius praefectus praesidii cum paulo 2
minus duobus milibus militum oppidumque cum insula traditur.
inde post paucos dies reditum Lilybaeum, captivique et a consule
et a praetore praeter insignes nobilitate viros sub corona venie-
runt. postquam ab ea parte satis tutam Siciliam censebat consul, 3
ad insulas Vulcani, quia fama erat stare ibi Punicam classem,
traiecit; nec quisquam hostium circa eas insulas inventus. iam 4
forte transmiserant ad vastandam Italiae oram, depopulatoque
Viboniensi agro urbem etiam terrebant. repetenti Siciliam con- 5
suli exscensio hostium in agrum Viboniensem facta nuntiatur,
litteraeque ab senatu de transitu in Italiam Hannibalis, et ut primo
quoque tempore conlegae ferret auxilium missae traduntur. mul- 6

10. *quibusdam vol. e.*, ist wol als Dativ, wie im Griech. *βουλομένῳ μοί ἐστι* zu nehmen: mir dem Wollenden, d. h. nach meinem Willen geschieht etwas; es ist mir angenehm. Da Sallust. I. 84, 3; Tac. Agr. 18 u. a. diese Construct. brauchen aber L. nicht, so betrachten Andere die Worte als abl. abs., s. 7, 41, 4: *nisi ipso volente*. — *profecti*, von dem Orte aus, wo der König den Consul begrüsst hatte. Ueber die Constr. Z. §. 376.

51. 1—2. *regia* wie c. 50, 11, st. *eius*, im Gegensatze zu *Romana*. — *relictoq.*, da der Consul selbst nicht in Sicil. bleibt. — *Melitam*, Malta. — *Gisconis* zum Unterschiede von anderen dieses Namens, auch ein *Hasdrubal*, s. 24, 41, heisst so. — *praesidii*, die militärische Besatzung unter einem Strategen, wie sie die Carthager in den unterworfenen Städten hatten, um die bedrückten Einwohner im Zaume zu halten. — *post p. d.*, 4, 15, 4; 3, 13, 1. — *a cons.*, weil *venire* passive Bedeutung hat; diese Construct. s. Epit. 49: *ut Lusitani, qui a Ser. Galba venissent in libertatem restituerentur;* und sonst mehr bei Späteren.

3—4. *ab e. p.*, von Carthago her. — *ins. V.* so von der c. 49, 2 erwähnten Insel genannt, wie *Liparae* von *Lipara*. — *Punica cl.* wol die c. 49 verschlagene; *stare* wird oft von der vor Anker liegenden Flotte gebraucht, s. 22, 19, 5 u. a. — *Vibonensi*, an der Westküste von Bruttium. — *urbem* n. Vibo oder Hippo; an dem nach ihr genannten Meerbusen.

5—7. *de trans.* — *et ut*, s. 1, 4, 2. Ueber die Zurückberufung s. c. 48, 7. Die Ereignisse in Sicilien und der Nähe müssen also, da der Consul im Anfange des Sommers abgeseegelt ist, etwa bis zu Ende des Octbr. oder den Anfang des Novbr. geschehen sein, c. 49, 1. — *in na-*

tis simul anxius curis exercitum extemplo in naves inpositum Ariminum mari supero misit, Sexto Pomponio legato cum viginti quinque longis navibus Viboniensem agrum maritimamque oram Italiae tuendam adtribuit, M. Aemilio praetori quinquaginta na-
7 vium classem explevit. ipse conpositis Siciliae rebus decem navibus oram Italiae legens Ariminum pervenit. inde cum exercitu suo profectus ad Trebiam flumen conlegae coniungitur.

52 Iam ambo consules et quidquid Romanarum virium erat Hannibali oppositum aut illis copiis defendi posse Romanum im-
2 perium aut spem nullam aliam esse satis declarabat. tamen consul alter equestri proelio uno et vulnere suo deminutus trahi rem malebat: recentis animi alter eoque ferocior nullam dilationem
3 patiebatur. quod inter Trebiam Padumque agri est Galli tum in-

ves imp. ist die gewöhnliche Constr.: einschiffen. Anders Polyb. c. 61: *ὁ δὲ Τιβέριος τοὺς μὲν ἀπὸ τοῦ στόλου παραυτίκα συναθροίσας ἐξέπεμψε, παραγγείλας ποιεῖσθαι τὸν πλοῦν ὡς ἐπ' οἴκου, τὰς δὲ πεζικὰς δυνάμεις ἐξώρκισε διὰ τῶν χιλιάρχων, τάξας ἡμέραν ἐν ᾗ δεήσει πάντας ἐν Ἀριμίνῳ γενέσθαι κοιταίους*, vrgl. c. 68; Nieb. Vorl. 2, 83. — *Ariminum*, die Hauptstadt der Provinz Gallien. — *supero m.*, das adriatische, s. 10, 2, 4; 2, 11, 5. wahrscheinlich war dieser Weg sicherer als der nähere über Pisa. — *explev.*, er fügte so viele Schiffe zu der Flotte des Prätors, dass diese Zahl voll wurde. s. 23, 5, 5. — *decem n.*, die noch übrig waren; denn ein grosser Theil der Flotte des Sempronius, welche nach c. 17, 160 Schiffe zählte, scheint nach L. zur Ueberfahrt der Soldaten verwendet zu sein.

7. *legens* die Richtung der Küste verfolgend, an derselben hinfahrend. — *inde* etc., wahrscheinlich führte schon damals, wie später die via Aemilia, eine Strasse durch Gallien. Die Gallier beunruhigen den Zug ebenso wenig als Hannibal, was allerdings auffallen muss, wenn der letztere noch wie c. 47, 8; 48, 6 auf dem östlichen Ufer der Trebia stand. Doch würde es, da die Stellung der Heere nicht genau genug bekannt ist, bedenklich sein, desshalb anzunehmen, dass Scipio östlich, H. aber westlich von der Trebia gelagert gewesen sei, besonders da auch über den Weg, den Sempronius und die Verhältnisse, unter denen er denselben eingeschlagen hat, nichts fest steht, s. Nieb. a. a. O., Mommsen 1, 409. — *coniungitur* reflexiv.

52. 57, 4. Die Schlacht an der Trebia; Polyb. 3, 68, ff., App. 7, 6; Corn. Hann. 4.

1—2. *quidquid* ist wie *aut spem* übertreibend, da leicht noch viele Truppen ausgehoben werden konnten, und ein Heer in Spanien stand. — *oppositum* hat sich, obgleich auch zu *consules* gehörig, an *quidquid* als das Wichtigste angeschlossen: daraus dass gegenüber stand, gieng hervor, s. 1, 34, 4; 9, 35, 3. — *aut* — *aut*, s. c. 15, 5. — *illis* Z. § 703. — *tamen* obgleich die ganze Heeresmacht vereinigt war. — *uno* lässt sich daraus erklären, dass Scipio zwei Reitertreffen, s. c. 29; 46, geliefert hatte: das eine. — *deminutus*, wie im Griech. *μινύθειν*, geschwächt, entmuthigt; doch haben die Handschr. *et minutus*, so dass auch ein zweites Particip. ausgefallen sein kann. — *recentis a. e. f.*, 3, 62, 6. — *patiebatur*, das Nicht-

colebant, in duorum praepotentium populorum certamine per
ambiguum favorem haud dubie gratiam victoris spectantes. id 4
Romani, modo ne quid moverent, aequo satis, Poenus periniquo
animo ferebat, ab Gallis accitum se venisse ad liberandos eos di-
ctitans. ob eam iram, simul ut praeda militem aleret, duo milia 5
peditum et mille equites, Numidas plerosque, mixtos quosdam et
Gallos, populari omnem deinceps agrum usque ad Padi ripas
iussit. egentes ope Galli, cum ad id dubios servassent animos, 6
coacti ab auctoribus iniuriae ad vindices futuros declinant, lega-
tisque ad consulem missis auxilium Romanorum terrae ob ni-
miam cultorum fidem in Romanos laboranti orant. Cornelio nec 7
causa nec tempus agendae rei placebat, suspectaque ei gens erat
cum ob infida multa facinora, tum, ut alia vetustate abolevissent,
ob recentem Boiorum perfidiam: Sempronius contra continendis 8
in fide sociis maximum vinculum esse primos qui eguissent ope
defensos censebat. tum conlega cunctante equitatum suum mille 9

dulden fand wirklich statt, wir sagen: er wollte nicht u. s. w., vergl. 7, 17, 7: *inpediebant.*

3. *quod* etc. 1, 12, 1. — *inter Tr. P.* eben so Polyb. c. 69, 5; ob auf der östlichen oder westlichen oder auf beiden Seiten der Trebia, geht aus dem unbestimmten Ausdruck nicht hervor. — *per amb. fav.*, während, obgleich sie schwankten, und gegen beide Parteien sich freundlich zeigten, war es doch deutlich, dass sie es darauf anlegten — zu gewinnen. — *victoris*, c. 39, 6. — *spectantes* enthält den Hauptbegriff, wir würden erwarten: *Galli, qui tum incolebant, spectabant.*

4—6. *modo n. q.*, indem sich *quid* an *modo ne* wie sonst an *ne* angeschlossen hat, 32, 21, 5: *modo ne intersimus.* — *quid* ist Object, vergl. c. 12, 4; 8, 15, 2. — *mixtos* c. 7, 2. — *deinceps* local wie c. 8, 5: das ganze Land immer weiterhin, Sall. I. 19, 3: *ac deinceps duae Syrtes.* — *usque ad P.* das Lager H's ist also ziemlich entfernt von dem Flusse zu denken, s. c. 48, 8. — *ad id*, 9, 15, 1. — *futuros*, die, wie sie erwarteten, sein würden. — *ad consulem*, den, welcher gerade das imperium hatte, s. 22, 41, 3, oder der Ausdruck ist nicht genau. Drak. vermuthet *consules*, wofür auch c. 53, 7 die beste Handschr. *consulem* hat.

7—8. *causa* etc. genauer Polyb. c. 70: *τὰ στρατόπεδα χειμασκήσαντα βελτίω τὰ παρ᾽ αὐτῶν ὑπελάμβανε* (Scipio) *γενήσεσθαι* (tempus), *τήν τε τῶν Κελτῶν ἀθεσίαν οὐκ ἐμμενεῖν ἐν τῇ πίστει τῶν Καρχηδονίων ἀπραγούντων* etc. (*causa*). — *ut*, c. 47, 5: *ut iam.* — *aboleviss.*, 1, 23, 3; 9, 36, 1; vergl. Caes. B. G. 1, 14, 2. — *recentem*, c. 25. — *continendis soc.*, Z. § 664. — *primos q.* ist nicht sicher, da die Handschrr. *primosque qui coissent* haben; Alschefski liest *primos quosque*, was jedoch mehr bedeuten würde: den einen nach den anderen; über *egere* s. § 6; 4, 27, 7; 10, 18, 10. — *censebat*, das Ganze wird in einem Kriegsrathe verhandelt.

9. *mille* gehört zu *iaculatoribus*, wovon *peditum* abhängig ist, s. 2, 15, 2; 30, 9, 1: *expediti militum*; Caes. B. G. 1, 31, 10: *Harudum milia hominum XXIV*, d. h. *ex Harudibus.* — *ferme* scheint nach Polyb. c. 69, 8: *πεζοὺς δὲ — ἀκον-*

peditum iaculatoribus ferme admixtis ad defendendum Gallicum
10 agrum trans Trebiam mittit. sparsos et inconpositos ad hoc graves praeda plerosque cum inopinatos invasissent, ingentem terrorem caedemque ac fugam usque ad castra stationesque hostium fecere; unde multitudine effusa pulsi rursus subsidio suorum
11 proelium restituere. varia inde pugna sequentes *cedentes*que cum ad extremum aequassent certamen, maior tamen hostium Romano fama victoriae fuit.

53 Ceterum nemini omnium maior iustiorque quam ipsi consuli videri: gaudio efferri, qua parte copiarum alter consul victus
2 foret, ea se vicisse. restitutos ac refectos militibus animos, nec quemquam esse praeter conlegam qui dilatam dimicationem vellet: eum animo magis quam corpore aegrum memoria vulneris aciem ac tela horrere. sed non esse cum aegro senescendum.
3 quid enim ultra differri aut teri tempus? quem tertium consulem,
4 quem alium exercitum expectari? castra Carthaginiensium in Italia ac prope in conspectu urbis esse. non Siciliam ac Sardiniam victis ademptas, nec cis Hiberum Hispaniam peti, sed solo

τιστὰς εἰς χιλίους mit *mille* verbunden werden zu müssen, denn schwerlich hat L. *iaculatoribus ferme* als Apposition mit *mille peditum* verbunden. Ueber die Sache s. c. 46, 3. — *trans Tr.*, also auf die Ostseite; das c. 54, 9 erwähnte Hinderniss fand noch nicht statt.

10—11. *sparsos* etc. Ueber das Fehlen von *ii*, s. 10, 1, 9; 8, 3, 5. — *rursus* — *rep.* c. 11, 5; 9, 2, 8. — *inopinatos*, praef. 11. — *fecere* n. *Numidae*. — *cedentes* ist in den Handschrr. ausgefallen. — *ad extr.* 9, 8, 15; 10, 11, 9. — *hostium* ist stark zu betonen und anzudeuten, dass *fama v. f.* beiden, absichtlich (chiastisch) zusammengestellten Objecten gemeinschaftlich, aber wie bei Vergleichungen c. 45, 6 *secum;* vgl. 3, 71, 5, nur einmal gesetzt ist: *maior hostium famā victoriae fuit fama victoriae Romano.* Nur das ist ungewöhnlich, dass *fama* zu *hostium* als Abl. zu denken ist, sonst finden sich bei L. ähnliche Wendungen, s. 9, 38, 8: *cum anceps caedes fuisset adversae tamen rei fama in Romanos vertit;* 10, 35, 2: *proelium — anceps fuit, tristius tamen eventu Romanis;* u. *quam hostibus*, vergl. 8, 18, 11. Einfach sagt Polyb.: οἱ δὲ Ῥωμαῖοι — ἀνέλυσαν ὀλίγους μὲν αὑτῶν ἀποβαλόντες, πλείους δὲ τῶν Καρχηδονίων διεφθαρκότες.

53. 1—3. *maior* n. victoria. — *qua p.*, c. 17, 8. — *militibus* nicht *militum* s. c. 52, 11 *Romano;* c. 28, 11; 2, 7, 3; ib. 25, 9, und oft bei L. um die Betheiligung des Subjectes zu bezeichnen und so grössere Lebendigkeit zu gewinnen — *memoria* der subjective Grund: weil er nur denke, vgl. c. 2, 3. — *vulneris* ist zweideutig, und kann sowol auf die Wunde als auf die Niederlage bezogen werden. — *tela* Z. § 383. — *senescend.*, 9, 27, 6; 6, 23, 7. — *aut* verbessernd: oder vielmehr, 1, 50, 4.

4—6. *Siciliam a. S.*, c. 41, 14. — *cis Hiber* attributiv. — *non* — *sed* s. c. 41, 6. — *solo* etc. der von den Vätern ererbte Grund und Boden — das Land, das sie hervorgebracht: *terra mater.* — *quantum* etc. c. 10, 4; *ingemiscant* ist nachdrücklicher und

patrio terraque, in qua geniti forent, pelli Romanos. „quantum 5
ingemiscant“ inquit „patres nostri circa moenia Carthaginis bel-
lare soliti, si videant nos, progeniem suam, duos consules con-
sularesque exercitus, in media Italia paventis intra castra; Poenum
quod inter Alpis Apenninumque agri sit, suae dicionis fecisse“:
haec adsidens aegro conlegae, haec in praetorio prope contiona- 6
bundus agere. stimulabat et tempus propincum comitiorum, ne
in novos consules bellum differretur, et occasio in se unum ver-
tendae gloriae, dum aeger conlega erat. itaque nequiquam dis- 7
sentiente Cornelio parari ad propincum certamen milites iubet.

Hannibal cum, quid optimum foret hosti, cerneret, vix ullam
spem habebat temere atque inprovide quicquam consules acturos:
cum alterius ingenium, fama prius, deinde re cognitum, percitum 8
ac ferox sciret esse, ferociusque factum prospero cum praedato-
ribus suis certamine crederet, adesse gerendae rei fortunam haud
diffidebat. cuius ne quod praetermitteret tempus, sollicitus in- 9
tentusque erat, dum tiro hostium miles esset, dum meliorem ex
ducibus inutilem vulnus faceret, dum Gallorum animi vigerent, 10
quorum ingentem multitudinem sciebat segnius secuturam, quanto
longius ab domo traherentur. cum ob haec taliaque speraret 11
propincum certamen, et facere, si cessaretur, cuperet, speculato-
resque Galli, ad ea exploranda, quae vellet, tutiores, quia in utris-
que castris militabant, paratos pugnae esse Romanos rettulissent,

legt das Gefühl näher als *ingemiscerent.* — *dicionis* s. 1, 25, 13; 22, 14, 6. — *adsidens,* von dem Besuche bei Kranken, wie 9, 46, 8. — *praetorio* hier nicht das Feldherrnzelt, sondern der freie Platz vor demselben, der auch einen Theil der via principalis umfasste, 200 Fuss ins Geviert betrug und Versammlungsplatz war, s. 7, 12, 14, und von dem forum hinter demselben, welches als Verkaufslokal diente, zu unterscheiden ist. — *tempus com.,* da die Consuln damals an den Iden des März ihr Amt antraten, s. Becker 2, 2, 100, jetzt schon die Mitte des December ist, s. c. 54, 7, so waren die Comitien allerdings nahe.

7—8. *Hannibal — habebat* ist zwar dem folg. Satze coordinirt, aber in concessivem Verhältnisse zu demselben zu denken: obgleich H., insofern, wenn er bedachte —; zweifelte er doch nicht, wenn er überlegte u. s. w. — *sciret* etc. vergl. Mommsen 1, 389.

9—11. *dum—dum—dum*— enthalten in der Schilderung der Lage der Römer und seiner eigenen zugleich die Gründe warum er eilte: er glaubte die Zeit benutzen zu müssen, so lange. Pol. c. 70: Ἀννίβας — ἀνασκήτοις καὶ νεοσυλλόγοις συμβαλεῖν τοῖς τῶν Ῥωμαίων στρατοπέδοις (θέλων), s. c. 52, 7: — *segnius,* c. 31, 2. — *traherentur:* gegen ihren Willen, ist auf die einzelnen bezogen. — *haec tal.,* 5, 2, 13: *haec taliaque vociferans* u. a. — *facere,* bewirken, n. dass bald gekämpft würde. — *Galli* c. 46, 5. — *quae v.* n. *explorari.* — *insidiis* Dativ des Zweckes. — *Poenus* wiederholt nachdrücklich das Subiect.

54 locum insidiis circumspectare Poenus coepit. Erat in medio rivus
peraltis utrimque clausus ripis et circa obsitus palustribus herbis
et, quibus inculta ferme vestiuntur, virgultis vepribusque. quem
ubi equites quoque tegendo satis latebrosum locum circumvectus
ipse oculis perlustravit, „hic erit locus“ Magoni fratri ait „quem
2 teneas. delige centenos viros ex omni pedite atque equite, cum
quibus ad me vigilia prima venias: nunc corpora curare tempus
3 est“. ita praetorium missum. mox cum delectis Mago aderat.
„robora virorum cerno“, inquit Hannibal; „sed uti numero etiam
non animis modo valeatis, singulis vobis novenos ex turmis ma-
nipulisque vestri similes eligite. Mago locum monstrabit, quem
4 insideatis: hostem caecum ad has belli artes habetis“. ita mille
equitibus *cum* Magone mille peditibus dimissis, Hannibal prima
luce Numidas equites transgressos Trebiam flumen obequitare
iubet hostium portis, iaculandoque *in* stationes elicere ad pugnam
hostem, iniecto deinde certamine cedendo sensim citra flumen
5 pertrahere. haec mandata Numidis: ceteris ducibus peditum
equitumque praeceptum, ut prandere omnes iuberent, armatos
deinde instratisque equis signum expectare.
6 Sempronius ad tumultum Numidarum primum omnem equi-
tatum, ferox ea parte virium, deinde sex milia peditum, postremo

54. 1—3. *inculta*, c. 25, 9. — *vestiuntur* sind bekleidet, bewachsen; Plin. Ep. 8, 8, 4: *ripae muniuntur*. Cic. Sen. 16, 51: (*herba*) *munitur*. — *equites tegendo*, diese sonst nicht häufige Verbindung des dat. gerund. mit einem Accusativ wird hier durch die Handschrr. geschützt, Plaut. Poen. 1, 2, 13: *eae nos lavando eluendo operam dederunt*. Epid. 4, 2, 35; Ov. Met. 9, 684. — *ait* 1, 24, 4: *rex ait*; die Verbindung mit dem Dat. wie 4, 40, 6 bei *inquit*. Aus *hic* muss man schliessen, dass H. die Anordnung an dem Orte selbst; aus *praetorio* dass er sie in Gegenwart mehrerer Officiere oder seines Generalstabes getroffen habe. Denn *praetorium* bezeichnet auch die Versammlung der höheren Officiere (bei den Römern Legaten, Tribunen, Präfecten), und die Entlassung derselben von dem Oberfeldherrn heisst *praetorium mittere*, s. 26, 15, 6; 30, 5, 2. — *centenos* in Bezug auf die beiden Classen. — *ita* hiermit; nach dieser Anordnung. Polyb. c. 71, schildert dieselbe ausführlicher als L., nach ihm hat H. den Ort schon früher bemerkt. — *inquit H.*, 8, 7, 5. — *etiam* steht mit Nachdruck vor *non* — *modo*, wie 3, 7, 4; vergl. 7, 18, 3; 6, 23, 11. — *robora vir.*, 7, 7, 4: *lecta robora virorum;* ib. 12, 9: *robora militum;* 23, 16, 8: *robora legionum* u. a. — *eligite*, s. 10, 38, 12, weniger genau Polyb.: *παρήγγειλε δέκα τοὺς ἀνδρωδεστάτους ἕκαστον* (von den schon gewählten 100) *ἐπιλεξάμενον ἐκ τῶν ἰδίων ταξέων* (turmis manip. s. 2, 26, 3) *ἥκειν* etc. — *caecum ad*, c. 25. 6.

4—6. *cum Mag.* nach A. Perizonius, die Handschrr. haben *Magoni*, welches H. Sauppe für unächt hält. — *ceteris*, eigentlich in Bezug auf Mago, vergl. zu 7, 37, 6; 10, 8, 4. — *ut iub.*, 1, 27, 8: *imperat, ut hastas erigere iubeat*. — *ea p.* c. 53, 1.

omnes copias ad destinatum iam ante consilio avidus certaminis
eduxit. erat forte brumae tempus et nivalis dies in locis Alpibus 7
Apenninoque interiectis, propinquitate etiam fluminum ac palu-
dium praegelidis. ad hoc raptim eductis hominibus atque equis, 8
non capto ante cibo, non ope ulla ad arcendum frigus adhibita,
nihil caloris inerat, et quidquid aurae fluminis adpropinquabant,
adflabat acrior frigoris vis. ut vero refugientes Numidas inse- 9
quentes aquam ingressi sunt — et erat pectoribus tenus, aucta
nocturno imbri — tum utique egressis rigere omnibus corpora,
ut vix armorum tenendorum potentia esset, et simul lassitudine
et procedente iam die fame etiam deficere. Hannibalis interim **55**
miles ignibus ante tentoria factis oleoque per manipulos, ut mol-
lirent artus, misso, et cibo per otium capto, ubi transgressos
flumen hostis nuntiatum est, alacer animis corporibusque arma
capit atque in aciem procedit. Baliares locat ante signa levemque 2
armaturam, octo ferme milia hominum; dein graviorem armis
peditem, quod virium, quod roboris erat. in cornibus circumfu-
dit decem milia equitum, et ab cornibus in utramque partem di-

— *ad destin.* = *ad id quod* (oder *ut*) *iam ante destinaverat*, s. c. 50, 9: *conata*, 3, 38, 9: *solitum quidquam*, vergl. 38, 26, 7: *velut destinatum petentibus*. — *brumae*, Pol. c. 72: *οὔσης δὲ τῆς ὥρας περὶ χειμερινὰς τροπὰς* etc. — *paludium*, 7, 36, 2. — *ad hoc* fügt, wie oft bei den Historikern einen neuen, das vorhergeh. *etiam* einen bedeutenden Umstand hinzu. — *quidquid* etc., 7, 32, 6: „mit jedem Schritte, den sie sich der Atmosphäre des Flusses näherten," Naegelsb. S. 109. — *acrior* weil in *quidquid* etc. die allmählige Steigerung angedeutet ist.

9. *refugientes* ist Accus. zu *Numidas*, s. 22, 18, 1. — *erat* reichte bis an. — *utique egr.* schon während des Durchwadens, ganz besonders aber nachher, als sie u. s. w.; eine etwas gesuchte Darstellung dessen, was Polyb. einfach sagt: *μόλις ἕως τῶν μαστῶν οἱ πεζοὶ βαπτιζόμενοι διέβαινον ἐξ ὧν ἐκακοπάθει τὸ στρατόπεδον ὑπὸ δὲ τοῦ ψύχους καὶ τῆς ἐνδείας, ὡς ἂν ἤδη ἡμέρας προβαινούσης.* — *rigere* im Nachsatze, 1, 54, 1. — *potentia esset* n. *militibus* stärker als *possent*. — *et simul* etc., s. c. 55, 8; 28, 15, 1.

55. 1—2. *oleo* etc., s. Nieb. Vorles. 2, 85. — In *factis* — *misso* — *capto* ist wie § 2: *locat* der Wechsel des thätigen Subjectes zu beachten. — *transgressos*, 4, 53, 3. — *levemq. arm.*, obgleich die guten Hdschrr. *levem ar.* haben und § 5 u. 6 nur Balearen genannt werden, so ist doch kaum zu glauben, dass die Zahl derselben 8000 gewesen sei und Pol. c. 72, 7 sagt ausdrücklich: *τοὺς λογχοφόρους καὶ Βαλιαρεῖς*; s. 22, 4, 3: *Baleares ceteramque levem armaturam*. — *dein* weiterhin, s. c. 52, 5; 22, 4, 2. — *quod v.* etc. s. c. 53, nach Pol. 20000 M. — *cornibus* n. peditum: er stellt auf beiden Flügeln auf; *ab cornibus* bedeutet zwar sonst: auf den Flügeln s. 1, 37, 3: *utrimque ab cornibus positos* (*equites*); allein a. u. St. kann es wegen § 7 nur: von den Flügeln abwärts heissen. Nach App. 7, 7 stehen sie vor den Reitern, ähnlich Polyb. *πρὸ τῶν κεράτων*

3 visos elephantos statuit. consul effuse sequentes equites, cum ab
resistentibus subito Numidis incauti exciperentur, signo receptui
4 dato revocatos circumdedit peditibus. duodeviginti milia Romana
erant, socium nominis Latini viginti, auxilia praeterea Cenomanorum: ea sola in fide manserat Gallica gens. iis copiis concur-
5 sum est. proelium a Baliaribus ortum est; quibus cum maiore
robore legiones obsisterent, deductae propere in cornua leves
6 armaturae sunt, quae res effecit ut equitatus Romanus extemplo
urgeretur: nam cum vix iam per se resisterent decem milibus equitum quattuor milia et fessi integris plerisque, obruti sunt
7 insuper velut nube iaculorum a Baliaribus coniecta. ad hoc ele-
phanti eminentes ab extremis cornibus, equis maxime non visu
8 modo sed odore insolito territis, fugam late faciebant. pedestris
pugna par animis magis quam viribus erat, quas recentis Poenus paulo ante curatis corporibus in proelium adtulerat: contra ieiuna

δι' ἀμφοτέρων προεβάλετο: „pro cornibus secundum utrumque cornu in tota longitudine“.

3—4. *ab resist.* wäre nur ein einmaliges Standhalten; anders Pol. *διὰ τὸ τοὺς Νομάδας ἀποχωρεῖν μὲν εὐχερῶς καὶ σποράδην ἐπιχεῖσθαι δὲ πάλιν* etc., und da L. sonst dasselbe bemerkt, s. c. 52, 11; 31, 35, 3, so ist viell. *refugientibus et resist.* zu lesen. — *duodev.* schliesst sich an *peditibus* an, denn nur deren Zahl soll angegeben werden, die der Reiter ist § 6 erwähnt. — *Romana;* wie 28, 2, 4: *quattuor milia scutata*, so haben die Hdschrr. a. u. St. *Romana*, s. 22, 60, 20: *viginti milia — fortia fidelia.* — *auxil. p. cen.* etc. findet sich bei Polyb. nicht, und scheint einer anderen Quelle entlehnt, s. c. 25, 14; Mommsen 1, 373 ff. — *ea — gens* ist als Parenthese zu betrachten.

5—7. *quibus c.* dass zuerst die leichten Truppen der Römer ihnen entgegen treten, Polyb. c. 73, 6, hat L., weil sie sich bald zurückziehen, übergangen. — *leves arm.* scheint statt des sonst gewöhnlichen Singularis gebraucht, weil die Truppen in mehreren Abtheilungen sich zurückziehen, oder enthält eine Andeutung der verschiedenen Arten der Leichtbewaffneten, § 2. — *quae res* ist nicht klar, da nicht sowol das Zurückziehen der Balearen als ihr Vorrücken mit den Reitern, an die sie sich anschliessen um mit ihnen die römische Reiterei anzugreifen (*resisterent*), diesen Erfolg hat. Nach Polyb. schlagen nur die punischen Reiter die römischen in die Flucht, dann greifen die leichten Truppen und Numider die Legionen in den Flanken an. — *plerisque* mit Ausnahme der Numider. — *visu*, s. Epit. 13. — *fugam — fec.*, bewirkten dass, s. c. 5, 16. Wie dieses habe geschehen können, wenn die punischen Reiter angegriffen, die Elephanten also weit rückwärts auf der Seite gestanden haben, ist nicht abzusehen; bei Polyb. stehen sie sogleich dem Fussvolke entgegen, was L. § 9 nachholt; nach App. vor den punischen Reitern und bewirken so das, was L., der beide Darstellungen unklar verbunden hat, a. u. St. erzählt.

8—9. *pedestris* etc. diese hat sogleich nach dem Rückzuge der Leichtbewaffneten begonnen. — *ieiuna*, c. 53, 9; *Romanis* ib. § 3. — *in med.* man sieht bei L. nicht, wie

fessaque corpora Romanis et rigentia gelu torpebant. restitissent tamen animis, si cum pedite solum foret pugnatum. sed et Ba- 9
liares pulso equite iaculabantur in latera et elephanti iam in mediam peditum aciem sese tulerant, et Mago Numidaeque, simul latebras eorum inprovida praeterlata acies est, exorti ab tergo ingentem tumultum ac terrorem fecere. tamen in tot circumstan- 10
tibus malis mansit aliquamdiu inmota acies, maxime praeter spem omnium adversus elephantos. eos velites ad id ipsum locati verrutis coniectis et avertere et insecuti aversos sub caudis, qua maxume molli cute vulnera accipiunt, fodiebant. trepidantisque 56
prope iam in suos consternatos media acie in extremam ad sinistrum cornu adversus Gallos auxiliares agi iussit Hannibal. ibi extemplo haud dubiam fecere fugam, eoque novus terror additus Romanis, ut fusa auxilia sua viderunt. itaque cum iam in orbem 2
pugnarent, decem milia ferme hominum, cum alibi evadere ne-

dieselben in die Mitte der Schlacht kommen, s. § 7. Vielleicht waren sie so gestellt, dass sie die kürzere Schlachtlinie der Infanterie Hannibals nach beiden Seiten verlängerten, um sie der römischen gleich zu machen, und so sowol von den Reitern als dem Fussvolke angegriffen werden konnten, vgl. Polyb. c. 74, 3: ἀμφότερα τὰ κέρατα τὰ περὶ τὸν Τιβέριον, πιεζόμενα κατὰ πρόσωπον μὲν ὑπὸ τῶν θηρίων etc. — *sese tul.* s. Val. Flacc. 4, 199: *e silvis sese — ferebat saevus in antra gigas;* sonst sagt L. *sese inferre*, vgl. 7, 15, 5. — *inprovid. pr.*, 2, 50, 5: *inprovidi — superassent;* über *praeterlata*, 1, 45, 6; 2, 14, 7.

10—11. *tamen* in Bezug auf den in *in tot c. m.* liegenden, die vorher dargelegten Verhältnisse zusammenfassenden Concessivsatz, s. c. 49, 9; 5, 42, 7. — *velites* scheint nicht in dem späteren Sinne gesagt zu sein, da die Einrichtung eines besonderen Velitencorps erst 26, 4 vgl. 30, 33; 31, 35, berichtet wird, sondern Leichtbewaffnete überhaupt zu bezeichnen. — *ad id i. loc.*, dieses könnte erst im Verlaufe der Schlacht geschehen sein, da die Elephanten nach L. vorher eine andere Stellung haben. — *verrutis* 10, 29, 7. — *molli c.* weil da — war. Eben so Appian; Polyb. erwähnt den Umstand nicht.

56. 1. *trepidantis* ist nähere Bestimmung von *consternatos*, s. c. 55, 3: *cum trepidantes — consternati essent.* — *que* und so, sofort, s. c. 58, 9; da die Hdschrr. *trepidantesque in* haben, so vermuthet H. Sauppe *trepidantesque ac.* — *media ac.* s. c. 32, 4: *ad pellendum Hispania Hasdrubalem;* 44, 35, 5: *agendos castris;* 22, 1, 9: *caelo cecidisse* u. a., doch ist a. u. St. wegen des Gegensatzes *in extrem.* etc., viell. mit Gron. *e media* zu lesen. Wie die Hälfte der Elephanten vom rechten auf den äussersten linken Flügel gekommen sei, ist ebenso wenig klar, als wie die Gallier der c. 55, 9 erwähnten Einschliessung entgehen. — *ibi ext.*, die Hdschrr. haben *iextemplo.* — *fecere f.* s. c. 55, 6. — *eoque* die Hdschrr. haben *quoque.* — *auxilia*, die Truppen, welche nicht von italischen Bundesgenossen gestellt sind; vgl. 24, 30, 13.

2. *in orb.* sie mussten sich nach allen Seiten hin vertheidigen, nicht gerade: im Kreise, s. 4, 39, 4. —

quissent, media Afrorum acie, quae Gallicis auxiliis firmata erat,
3 cum ingenti caede hostium perrupere: et cum neque in castra
reditus esset flumine interclusis, neque prae imbri satis decernere
possent, qua suis opem ferrent, Placentiam recto itinere per-
4 rexere. plures deinde in omnes partes eruptiones factae; et qui
flumen petiere aut gurgitibus absumpti sunt, aut inter cunctatio-
5 nem ingrediendi ab hostibus oppressi; qui passim per agros fuga
sparsi erant, vestigia cedentis sequentes agminis Placentiam con-
tendere. aliis timor hostium audaciam ingrediendi flumen fecit,
6 transgressique in castra pervenerunt. imber nive mixtus et into-
leranda vis frigoris et homines multos et iumenta et elephantos
7 prope omnis absumpsit. finis insequendi hostis Poenis flumen
Trebia fuit; et ita torpentes gelu in castra rediere, ut vix laetitiam
8 victoriae sentirent. itaque nocte insequenti, cum praesidium
castrorum et quod relicum ex magna parte militum erat ratibus

media A. ac., s. 2, 11, 5: *porta Esquilina — expellerent pecus;* 7, 33, 10; 8, 36, 9: *qua duxit praedae spes;* 9, 43, 15; u. a. — *Afrorum ac.* bezeichnet die pun. Schlachtreihe überhaupt; obgleich nach Pol. auch Libyer dort standen, was jedoch L. mit jenen Worten wol nicht andeuten will. — *Gall. aux. f.*, s. 2, 31, 2. Hannibal scheint wie in der Schlacht bei Cannae in die Mitte der Schlachtlinie die schwächsten Truppen gestellt, die Römer, welche auf den Flügeln grösseren Widerstand fanden, und hier auch durch die Reiterei u. die Leichtbewaffneten angegriffen wurden, in die Mitte sich gedrängt und keilförmig dieselbe durchbrochen zu haben, während die Flügel dem Centrum nicht folgen können.

3—5. *reditus e.* 1, 56, 3. — *decernere*, beurtheilen. — *qua*, § 2. — *inter cunct. ing.*, 1, 27, 11: *inter fugae pugnaeque consilium;* 5, 41, 7: *cunctatio invadendi.* Auffallender ist der Genetiv bei dem sonst absolut gebrauchten *audacia;* doch findet sich das Gerundium auch sonst, wo ein Nomen nicht stehen würde, vgl. 7, 34, 13: *inscitia;* Cic. Fat. 16, 58: *inscitia disserendi;* Quint. 8. praef. 29: *comparandi anxietas;* 5, 48, 3: *pigritia.*

6—8. *prope o.*, nach Pol. c. 74 alle bis auf einen; L. erwähnt c. 58 noch sieben vgl. 22, 2, wo nur noch einer am Leben ist. — *et quod — erat* lässt sich nach einer bei L. bisweilen sich findenden synchysis s. praef. 5; 7, 10, 13 u. a. so auflösen: *et ex magna parte* (zum grossen Theil, der grösste Theil) *quod militum relicum erat;* s. 22, 29, 3: *magna ex parte caesis aliis* etc.; allein der Ausdruck ist unklar, und es lässt sich nicht absehen, warum ein Theil der Soldaten zurückbleibt, so dass wahrscheinlich ein Verderbniss der Worte etwa *ex magna strage* oder eine Lücke anzunehmen ist, denn es heisst bei Polyb. c. 74, 8: *οἱ δὲ διαφυγόντες τῶν πεζῶν καὶ τὸ πλεῖστον μέρος τῶν ἱππέων εἰς Πλακεντίαν πρὸς τὸ προειρημένον σύστημα ποιούμενοι τὴν ἀποχώρησιν ἀνεκομίσθησαν ἅμα τούτοις.* — *ratibus* etc. dieses hat Pol. nicht; doch scheint auch er anzunehmen, dass sie über den Fluss gegangen sind, da sie den bereits Entkommenen folgen und mit ihnen zugleich Placentia erreichen. Nach Beiden ist also die

Trebiam traicerent, aut nihil sensere obstrepente pluvia, aut, 9
quia iam moveri nequibant prae lassitudine ac vulneribus, sentire sese dissimularunt; quietisque Poenis tacito agmine ab Scipione consule exercitus Placentiam est perductus, inde Pado traiectus Cremonam, ne duorum exercituum hibernis una colonia premeretur.

Romam tantus terror ex hac clade perlatus est, ut iam ad 57
urbem Romanam crederent infestis signis hostem venturum, nec quicquam spei aut auxilii esse quo portis moenibusque vim arcerent. uno consule ad Ticinum victo, altero ex Sicilia revocato 2
duobus consulibus duobus consularibus exercitibus victis, quos alios duces quas alias legiones esse quae arcessantur? ita territis 3
Sempronius consul advenit. ingenti periculo per effusos passim ad praedandum hostium equites, audacia magis quam consilio aut spe fallendi resistendive, si non falleret, transgressus, id quod 4
unum maxime in praesentia desiderabatur, comitiis consularibus

Schlacht auf dem rechten Ufer des Flusses geliefert worden, s. c. 47, 7; 51, 7. — *sensere*, wer?

9. *Pado trai.*, s. c. 56, 2; 10, 2, 4; 22, 31, 7: *freto — traiecit* u. a. Sempronius hatte sich wahrscheinlich durchgeschlagen, vgl. 57, 3. Die Römer geben also das Land südlich vom Po auf, so dass nur die beiden Festungen Placentia und Cremona in ihrem Besitze bleiben.

57—59. Verhältnisse in Rom; Hannibals Unternehmungen während des Winters: Pol. 3, 75 ff. App. 7, 7; Zon. 8, 24.

1—2. *urbem Rom.*, 1, 3, 9, um die Grösse und Hoheit anzudeuten, während *Romam* nur Ortsbezeichnung ist. — *infestis s.* etc. denn Hannibal stand zwischen Rom und dem röm. Heere. Doch übertreibt wol L. die Gefahr s. 22, 7, 6 u. 54, 7, übergeht aber darüber die Vorkehrungen, die für Sicilien, Tarent u. s. w. getroffen werden, s. Pol. u. App. — *altero e. S. r.* ist zwar auch ein Zeichen der bedrängten Lage, aber zugleich eine Nebenbestimmung von *duobus — victis:* danach, ungeachtet der Zurückberufung u. s. w. s. c. 25, 3. Indem der Nachdruck auf *duobus* liegt, war der Zusatz von *ad Trebiam* nicht passend.

3—4. *territis* n. *iis*, s. 4, 60, 1; 6, 14, 13. — *ingenti p.* — *audacia* — *spe* die verschiedenen Ablative geben verschiedene Verhältnisse an. Die falschen Berichte des Consuls an den Senat, Pol. c. 75, hat L. übergangen. — *falleret* unbemerkt blieb. — *id quod* (n. *ut comitia haberentur*) kann nicht am Anfange der Periode stehen, s. 1, 14, 7; daher ist nach *transgressus* ein Komma zu setzen, so dass Alles, was sich auf die Reise des Tiberius nach Rom und von da zurück bezieht, in eine Periode zusammengefasst wird, s. Reisig Vorles. S. 356. — *in praes.* unter den gegenwärtigen Verhältnissen, oder: vor der Hand. — *Servilius* (Geminus); *Flaminius* ist es zum zweitenmale, s. c. 63, 4; Epit. 20; und leicht konnte II oder *iterum* vor *ceterum* ausfallen, da L. nur in den ersten Büchern diese Angabe oft übergeht; zwar fehlt dieselbe auch 22, 25, 16, aber bei einem consul suffectus. Die zugleich vorgenommene Wahl der Prätoren ist nicht berührt; ebenso in Bezug auf Hannibal das 22, 58, 2 Erwähnte.

habitis in hiberna rediit. creati consules Cn. Servilius et C. Flaminius.

5 Ceterum ne hiberna quidem Romanis quieta erant, vaganti-
bus passim Numidis equitibus, et *ut* quaeque iis inpeditiora erant,
Celtiberis Lusitanisque. omnes igitur undique clausi commeatus
6 erant, nisi quos Pado naves subveherent. Emporium prope Pla-
centiam fuit et opere magno munitum et valido firmatum prae-
sidio. eius castelli expugnandi spe cum equitibus ac levi arma-
tura profectus Hannibal, cum plurimum in celando incepto ad
7 effectum spei habuisset, nocte adortus non fefellit vigiles. tantus
repente clamor est sublatus, ut Placentiae quoque audiretur.
itaque sub lucem cum equitatu consul aderat iussis quadrato agmi-
8 ne legionibus sequi. equestre interim proelium commissum;
in quo quia saucius Hannibal pugna excessit, pavore hostibus
9 iniecto defensum egregie praesidium est. paucorum inde dierum
quiete sumpta et vixdum satis percurato vulnere ad Victumvias
10 oppugnandas ire pergit. id emporium Romanis Gallico bello fue-
rat munitum; inde locum frequentaverant adcolae mixti undique
ex finitimis populis; et tum terror populationum eo plerosque
11 ex agris conpulerat. huius generis multitudo fama inpigre de-
fensi ad Placentiam praesidii accensa armis arreptis obviam Han-
12 nibali procedit. magis agmina quam acies in via concurrerunt;

5—6. *Celtib. L.* c. 43, 8. — *undique* sie konnten nur vom Meere her auf dem Po Zufuhr erhalten. *Emporium* wahrscheinlich der befestigte Hafen von Placentia, da dieses nicht selbst unmittelbar am Po lag, Tac. H. 2, 17; 18; s. Fest. p. 144: *apud Emporium in campo hostium pro moene*, s. p. 384. Die Colonie selbst greift H. nicht an aus Mangel an Belagerungsgeschütz und aus Abneigung gegen Belagerungen überhaupt. Ueber die Anknüpfung s. 9, 36, 1. — *plurimum* ist wol mit *spei* zu verbinden, weil es ohne diesen Zusatz unklar wäre, s. c. 52, 9; nicht mit *ad effectum:* für, in Bezug auf, s. c. 7, 6; 4, 12, 8: *ad custodiam.* — *fefellit*, 10, 14, 6.

7—9. *consul* ist Scipio, der in der Abwesenheit des Tiberius, dessen Rückkehr erst c. 59, 2 gemeldet wird, das Commando auch in Placentia übernommen hat; App. 7, 7: (*ἐχείμαζε*) *Σκιπίων μὲν ἐν Κρεμῶνι καὶ Πλακεντίᾳ, Ἀννίβας δὲ περὶ Πάδον.* — *quadr. agm.*, c. 5, 16; Scipio setzt nicht wie am Ticinus seine Reiterei der Gefahr aus. Polyb. erwähnt das Zusammentreffen nicht, App. l. l. u. Zon. 8, 24, der aber Sempronius nennt, nur dunkel. — *praesidium* ist hier wie § 6 *castellum:* der besetzte Posten. — *percurato* das Wort kommt früher nicht vor. — *Victumv.* ist verschieden von dem c. 45 erwähnten Victumulae. Es scheint der von Diod. 25, 22 *Οὐικτόμελα* genannte Ort zu sein, südlich vom Po gelegen und die Communication Hannibals mit Ligurien erschwert zu haben.

10—12. *emporium* ist hier appellativ. — *Romanis*, c. 34, 9. Zur Sache c. 48, 9. — *frequent.* sie hatten sich zahlreich dort angesiedelt. — *agmina — ac.:* in einzelnen Ab-

et, cum ex altera parte nihil praeter inconditam turbam esset, in altera et dux militi et duci miles fidens, ad triginta quinque milia hominum a paucis fusa. postero die deditione facta praesidium 13
intra moenia accepere; iussique arma tradere cum dicto paruissent, signum repente victoribus datur, ut tamquam vi captam urbem diriperent. neque ulla, quae in tali re memorabilis scri- 14
bentibus videri solet, praetermissa clades est: adeo omnis libidinis crudelitatisque et inhumanae superbiae editum in miseros exemplum est. hae fuere hibernae expeditiones Hannibalis.

Haud longi inde temporis, dum intolerabilia frigora erant, 58
quies militi data est, et ad prima ac dubia signa veris profectus 2
ex hibernis in Etruriam ducit, eam quoque gentem, sicut Gallos Liguresque, aut vi aut voluntate adiuncturus. transeuntem Apen- 3
ninum adeo atrox adorta tempestas est, ut Alpium prope foeditatem superaverit. vento mixtus imber cum ferretur in ipsa ora, primo, quia aut arma omittenda erant, aut contra enitentes ver-

theilungen, Haufen, ohne bestimmte Ordnung, nachher: *inconditam turbam*, nicht in geordneter Schlachtreihe; 25, 34, 9: *agmina magis quam acies pugnabant;* 29, 36, 4: *agminibus magis quam acie pugnatum est; in via* s. 10, 45, 12: *in agmine.* Die Bemerkung kann sich nur auf die Bewohner von Victumviae, nicht auf H.s Heer beziehen. — *ex alt.* — *in alt.* sind nur der Auffassung nach verschieden.

13—14. *arma tr.*, 9, 16, 10. — *tamq. vi*, 7, 27, 9. — *sign. dat.*, c. 14, 3. — *scribentibus*, Historiker, praef. 5; ib. 11 über *adeo:* in solchem Masse wurden Handlungen verübt, welche als Beispiele — gelten konnten, s. 25, 31, 9: *cum multa irae multa avaritiae foeda exempla ederentur;* 42, 8, 5: *omni ultimae crudelitatis exempla laceratas — esse;* vrgl. 9, 17, 6: *magna exempla casuum humanorum*, s. Fabri. Zur Sache s. Diod. l. l.

58. 1—2. *dum* näml. nur so lange. — *ad dub.*, bei diesen, vrgl. 1, 7, 7: *ad desiderium.* — *in Etrur.*, Polyb. erwähnt diese Unternehmung durch welche H., ehe die Römer ein neues Heer gerüstet haben, Etrurien zu besetzen und zugleich durch seine Entfernung die Gallier sich geneigt zu erhalten hoffen konnte, s. 22, 1, nicht, aber Zonar. 8, 24. Ueber die Schilderung s. Nieb. Vorles. 2, 86. *Ligures* sind vorher nicht erwähnt, s. c. 59, 10. — *adiuncturus vi* n. *sibi*, wie 8, 6, 8 = *adiuncturus vi adhibita*, dagegen *adiunct. voluntate* = *effecturus ut se adiungerent voluntate*, s. c. 39, 5, denn die Ablative *vi* und *voluntate* beziehen sich auf verschiedene Subjecte, s. 34, 29, 1: *oppida partim voluntate partim metu aut vi recepit* u. a.

3—4. *Apennin.*, in welcher Gegend der Uebergang versucht sei, ist nicht zu bestimmen. — *foedit.* etc. der Sturm selbst statt seiner Wirkungen wird mit dem was man Grässliches beim Uebergang über die Alpen erfahren hatte, verglichen, vrgl. c. 4, 8 u. a., obgleich das Heer dort von Stürmen, von denen übrigens auch sonst, s. 2, 62, 1, *foedus* gebraucht wird, nicht gelitten hatte. Die folgende Schilderung ist in der Form der Gradation, in verschiedenen Satzformen: *quia — cum — tum vero — effuso imbre*, ausgeführt. — *contra en.*, 1, 16, 6: *con-*

4 tice intorti adfligebantur, constitere; dein, cum iam spiritum includeret nec reciprocare animam sineret, aversi a vento parumper
5 consedere. tum vero ingenti sono caelum strepere et inter horrendos fragores micare ignes: capti auribus et oculis metu omnes
6 torpere. tandem effuso imbre, cum eo magis accensa vis venti esset, ipso illo quo deprensi erant loco castra ponere necessarium
7 visum est. id vero laboris velut de integro initium fuit: nam nec explicare quicquam nec statuere poterant, nec quod statutum
8 esset manebat, omnia perscindente vento et rapiente. et mox aqua levata vento, cum super gelida montium iuga concreta esset, tantum nivosae grandinis deiecit, ut omnibus omissis procumbe-
9 rent homines tegminibus suis magis obruti quam tecti. tantaque vis frigoris insecuta est, ut ex illa miserabili hominum iumentorumque strage cum se quisque extollere ac levare vellet, diu nequiret, quia torpentibus rigore nervis vix flectere artus poterant.
10 deinde, ut tandem agitando sese movere ac recipere animos et

tra intueri; Verg. 5, 21: *contra obniti.* — *vertice,* Quint. 8, 2, 7: *vertex est contorta in se aqua vel quidquid aliud similiter vertitur,* a. u. St. vom Winde; häufiger vom Wasser, s. 28, 30, 9: *navem videres vertice retro intortam:* „sie wurden von einem Wirbelwinde zu Boden gerissen", Naegelsb. 329. — *adflig.* c. 35, 12. — *includ,* s. 2, 2, 8: *incluserat vocem;* vrgl. 40, 24, 7: *spiritum intercluserunt;* das folg. *nec reciprocare* etc. ist erklärend hinzugefügt: nicht ein- und ausathmen liess.

5—6. *tum vero* etc. sowol durch diese Partikeln als durch die Form des Hauptsatzes ist der neue Umstand, dass ein Gewitter entsteht, gehoben und durch das Asyndeton in *capti* etc. die unmittelbare Folge bezeichnet; über *capti* etc. 2, 36, 6. — *torpere* zunächst Folge von *metus,* aber auch der durch *capti* etc. geschilderte Zustand wirkt dazu mit. — *effuso* etc. ein neues Moment. — *accensa,* von Allem, was heftig angeregt wird, gebraucht, vrgl. c. 59, 8; 25, 13, 7: *fames — mutas accenderet bestias.*

7—8. *velut d. int.,* c. 11, 5. — *explicare* Felle und Zelttücher, *statuere* die Zeltpfähle. — *perscindente,* vgl. Lucret. 6, 111: *carbasus — interdum perscissa furit petulantibus auris.* — *aqua lev.,* der Regen wird vom Winde in die Höhe getrieben und gefriert; oder es sind Wasserdünste gemeint. — *deiecta,* 2, 62, 1: *foeda tempestas — deiecta;* 28, 15, 11: *ni se — tanta vis aquae deiecisset.* — *obruti* indem die Decken, oder was sie hätte decken sollen, nur über sie herfielen, vergl. 22, 5, 3.

9—10. *tantaque,* durch *que* werden oft bei L. an das Vorhergeh. eng sich anschliessende Ereignisse in Hauptsätzen angefügt; s. c. 56, 1; 17, 4 u. a.; ebenso durch *et,* s. c. 26, 3, wenn die Verbindung weniger eng ist. — *strage,* die hingestreckten Menschen und Thiere. — *extollere,* Cic. Tusc. 2, 23, 54: *ut se nequeant extollere,* gewöhnlicher ist *attollere.* — *levare,* sich Erleichterung verschaffen. — *agitando,* durch Schütteln, hier- und dorthin sich wendend die Glieder in Thätigkeit setzen, Curt. 7, 13, 13: *quae (corpora) cum moveri desissent, vis frigoris ita adstringebat,*

raris locis ignis fieri est coeptus ad alienam opem quisque inops
tendere. biduum eo loco velut obsessi mansere. multi homines, 11
multa iumenta, elephanti quoque ex iis, qui proelio ad Trebiam
facto superfuerant, septem absumpti.

Degressus Apennino retro ad Placentiam castra movit et ad 59
decem milia progressus consedit. postero die duodecim milia
peditum quinque equitum adversus hostem ducit. nec Sempro- 2
nius consul — iam enim redierat ab Roma — detrectavit certa-
men: atque eo die tria milia passum inter bina castra fuere. po- 3
stero die ingentibus animis vario eventu pugnatum est. primo
concursu adeo res Romana superior fuit, ut non acie vincerent
solum, sed pulsos hostes in castra persequerentur, mox castra
quoque oppugnarent. Hannibal paucis propugnatoribus in vallo 4
portisque positis ceteros confertos in media castra recepit, inten-
tosque signum ad erumpendum spectare iubet. iam nona ferme 5
diei hora erat, cum Romanus nequiquam fatigato milite, postquam
nulla spes erat potiundi castris, signum receptui dedit. quod 6
ubi Hannibal accepit, laxatamque pugnam et recessum a castris
vidit, extemplo equitibus dextra laevaque emissis in hostem ipse
cum peditum robore mediis castris erupit. pugna raro magis 7
ulla saeva et utriusque partis pernicie clarior fuisset, si extendi

ut rursus ad surgendum coniti non possent. a commilitonibus torpentes excitabantur, neque aliud remedium erat, quam ut ingredi cogerentur. tum demum vitali calore moto membris aliquis redibat vigor. — *recipere* n. *coepere*, was aus *est coeptus* zu entnehmen ist, s. 2, 1, 5. Andere lesen *recepere*. — *quisque*, selbst hülflos suchte jeder; Tacit. Ann. 12, 43: *invalidus quisque;* über die Stellung von *quisque* s. 4, 58, 13; 6, 27, 6. Zum Gedanken vrgl. Sall. I. 14, 7: *inops alienas opes expecto.* — *elephanti*, c. 56, 6.

59. 1—3. *ad dec. m.* bis zur Entfernung von 10000 Sch., so dass er bis auf 10000 Sch. nahe kam. — *quinque* n. *milia* was oft fehlt, wenn überhaupt nach Tausenden gezählt wird, 31, 34, 7; 22, 46, 6 u. a. — *nec Semp.* etc., auch diese Schlacht, deren Zweck, wenn nicht H. etwa seinen Gegner wieder zu überlisten gehofft hat, unklar ist, berührt Pol. nicht, s. Vincke S. 251; Zon. 8, 24 scheint sie mit der c. 57 erwähnten zu verwechseln. — *passum* 4, 20, 8. — *vincerent*, das Subiect ist aus *res Rom.* zu nehmen. — *acie*, 5, 41, 4.

4—6. *confertos* proleptisch. — *ad erump.* vgl. c. 25, 10; 23, 47, 5: *nullo spatio ad evagandum.* — *spectare* darnach blicken, darauf achten, wenn es gegeben werde, fast *expectare;* 28, 17, 3: *gloriam spectabat.* — *Romanus* s. 4, 10, 6; Z. § 364. — *laxatam*, c. 32, 12. — *recessum*, Substantiv, s. c. 33, 2. — *dextra* etc. das Lager ist mit 4 Thoren wie das römische zu denken.

7—9. *raro m. u.*, s. c. 61, 10; 3, 38, 9; ib. 69, 1. — *magis* ist durch die Stellung gehoben. Doch ist *saeva et* nicht sicher, da die Handschrr. *ulla' aeaut* haben, und da *ut* leicht nur Wiederholung der folg. Sylbe sein kann, viell. nur *ulla ea*

8 eam dies in longum spatium sivisset. nox accensum ingentibus animis proelium diremit. itaque acrior concursus fuit quam caedes; et sicut aequata ferme pugna erat, ita clade pari discessum est. ab neutra parte sescentis plus peditibus et dimidium
9 eius equitum cecidit. sed maior Romanis quam pro numero iactura fuit, quia equestris ordinis aliquot et tribuni militum quinque
10 et praefecti sociorum tres sunt interfecti. secundum eam pugnam Hannibal in Ligures, Sempronius Lucam concessit. venienti in Ligures Hannibali per insidias intercepti duo quaestores Romani, C. Fulvius et L. Lucretius, cum duobus tribunis militum et quinque equestris ordinis senatorum ferme liberis, quo magis ratam fore cum iis pacem societatemque crederet, traduntur.

60 Dum haec in Italia geruntur, Cn. Cornelius Scipio in Hi-
2 spaniam cum classe et exercitu missus cum ab ostio Rhodani profectus Pyrenaeosque montes circumvectus Emporiis adpulisset
3 classem, exposito ibi exercitu, orsus a Lacetanis omnem oram usque ad Hiberum flumen partim renovandis societatibus partim

utriusque zu schreiben. — *accensum* c. 58, 6: mit Heftigkeit begonnen. — *ferme* grösstentheils. — *eius*, 10, 18, 8, vergl. 5, 25, 7. — *equest. ord.* von etwa 300 Reitern gehörten nur einige dem (später so genannten) ordo equester, s. § 10, an, die übrigen dienten als *equites legionarii*, s. 5, 7, 7; 7, 8, 1; 9, 38, 8, mit eigenen Pferden. Ueber die Zusammenstellung der Ritter mit den Tribunen s. 10, 35, 16. — *praefecti*, 10, 35, 6; 36, 6, 2.

10. *in Ligur.*, wahrscheinlich hatten sie sich schon früher an H. angeschlossen, s. c. 58, 2, dieser aber ihr Land nur flüchtig beim Uebergange über den Po berührt. — *Lucam* wol Sempronius allein, ohne Legionen, wie man aus der Zusammenstellung mit Hannibal, der schwerlich sich ohne Heer zu den Ligurern begab, schliessen könnte, weil nach c. 63, 1 das röm. Heer zu Placentia überwintert, und H. es wol nicht ungehindert hätte abziehen lassen. — *duo quaest.* vielleicht von den consularischen Heeren, Becker, 2, 2, 340. — *senat. f. l.* meist Söhne von S. Die Senatoren hatten in der Regel den höchsten Census, so c. 63, 3, und sie wie ihre Söhne gehörten daher den Rittercenturien an, Becker 2, 2, 346; doch zeigt *ferme*, dass auch Andere in diesen sein konnten. — *cum iis* n. *Liguribus*, vergl. c. 25.

60—61. Ereignisse in Spanien; Polyb. 3, 76; App. 6, 15; Zon. 8, 25; Front. 2, 3, 1.

1—3. *Emporiis* die Stadt Emporiae oder Emporium, eine Colonie der Phokäer von Massilia aus, im Gebiete der Indigetes, war der gewöhnliche Landungsplatz, wenn man das Vorgebirge der Pyrenäen umschifft hatte, vergl. c. 2, 7. — *Lacetani* ist wahrscheinlich nicht richtig, da sie im Binnenlande wohnten, c. 23, während hier von dem Küstenstriche die Rede ist, s. § 4, wo die *Laletani* ihre Sitze hatten, die viell. gemeint sind. Polyb., mit dessen Darstellung L. im Ganzen übereinstimmt, nennt die Namen der Völker nicht, sondern sagt nur c. 76, 3: ἀσφαλισάμενος δὲ τοὺς προσκεχωρηκότας τῶν παραθαλαττίων. — *societatibus*, eigentliche Bündnisse sind wol nicht gemeint, s. c.

novis instituendis Romanae dicionis fecit. inde conciliata *facili-* 4
tatis clementiaeque fama non ad maritimos modo populos sed in
mediterraneis quoque ac montanis ad ferociores iam gentes valuit;
nec pax modo apud eos sed societas etiam armorum parata est,
validaeque aliquot auxiliorum cohortes ex iis conscriptae sunt.
Hannonis cis Hiberum provincia erat: eum reliquerat Hannibal 5
ad regionis eius praesidium. itaque, priusquam alienarentur
omnia, obviam eundum ratus castris in conspectu hostium posi-
tis in aciem eduxit. nec Romano differendum certamen visum, 6
quippe qui sciret cum Hannone et Hasdrubale sibi dimicandum
esse, malletque adversus singulos separatim quam adversus duos
simul rem gerere. nec magni certaminis ea dimicatio fuit: sex 7
milia hostium caesa, duo capta cum praesidio castrorum. nam
et castra expugnata sunt atque ipse dux cum aliquot principibus
capiuntur, et Cissis propincum castris oppidum expugnatur. ce- 8
terum praeda oppidi parvi pretii rerum fuit, supellex barbarica
ac vilium mancipiorum: castra militem ditavere non eius modo 9
exercitus qui victus erat, sed et eius qui cum Hannibale in Italia
militabat, omnibus fere caris rebus, ne gravia inpedimenta feren-
tibus essent, citra Pyrenaeum relictis.

Priusquam certa huius cladis fama accideret, transgressus 61

2, 7; 19, 3; Polyb.: *τοὺς προσδεχομένους*.

4—5. *ad* bei; 3, 21, 4: *vana auctoritas ad plebem;* 6, 34, 5: *potentis viri — ad plebem.* — *iam*, c. 37, 6. — *societ. arm.*, die Völker, mit denen ein Waffenbündniss geschlossen wird, verpflichten sich Hülfstruppen zu stellen. *cohortes* wie die Abtheilungen der italischen Bundesgenossen heissen, s. 10, 33, 1; vergl. oben c. 56, 1. — *provincia*, c. 5, 1. — *ad — praes.*, s. c. 23, 3: *ad praesidium obtinendae provinciae data* also = *ut praesideret*, s. 4, 27, 1: *ad praesidium urbis* u. a. — *omnia*, 9, 23, 10. — *obviam eund.* sich entgegenstellen, den Absichten der Feinde entgegen zu treten.

7. *certaminis — dimicat.* ein Kampf, der ohne grosse Anstrengung entschieden wurde; § 6 ist *certamen* Kampf überhaupt. — *dux cum.* Z. § 375. — *principibus*, wahrscheinlich sind die Gerusiasten gemeint, welche den Feldherrn begleiteten. — *Cissis;* lag wahrscheinlich im Gebiete der Jacetaner, bei Pol. *Κίσσα*; Frontin nennt Intibilis.

8—9. *rerum:* bestehend aus, 2, 1, 5: *coniugum;* 5, 21, 14: *quae (praeda) cum — maior maiorisque pretii rerum ferretur;* ebenso ist *mancipiorum* zu *praeda* zu ziehen, an das sich auch *supellex barbarica* obgleich ungewöhnlich in anderer Form, als Apposition, angeschlossen hat. — *castra*, das Lager dagegen. — *omnibus f.* so ziemlich alle Dinge von Werth, welche — gehörten. Wahrscheinlich war Cissis die letzte Stadt Spaniens, die H. berührte, weshalb er hier in einem Standlager die Sachen zurückliess, s. c. 23, 3. — *citra* für die in Spanien stehenden Römer.

61. 1—2. *octo m.* vielleicht durfte er das südl. Spanien nicht zu sehr von Truppen entblössen, oder kannte

Hiberum Hasdrubal cum octo milibus peditum mille equitum tamquam ad primum adventum Romanorum occursurus, postquam perditas res ad Cissim amissaque castra accepit, iter ad
2 mare convertit. haud procul Tarracone classicos milites navalesque socios vagos palantisque per agros, quod ferme fit, ut secundae res neglegentiam creent, equite passim dimisso cum magna
3 caede, maiore fuga ad naves conpellit. nec diutius circa ea loca morari ausus, ne ab Scipione opprimeretur, trans Hiberum sese
4 recepit. et Scipio raptim ad famam novorum hostium agmine acto, cum in paucos praefectos navium animadvertisset, praesidio
5 Tarracone modico relicto Emporias cum classe rediit. vixdum digresso eo Hasdrubal aderat, et Ilergetum populo, qui obsides Scipioni dederat, ad defectionem inpulso, cum eorum ipsorum
6 iuventute agros fidelium Romanis sociorum vastat. excito deinde Scipione hibernis hostico cis Hiberum rursus cedit agro. Scipio relictam ab auctore defectionis Ilergetum gentem cum infesto exercitu invasisset, conpulsis omnibus Atanagrum urbem, quae
7 caput eius populi erat, circumsedit, intraque dies paucos, pluribus quam ante obsidibus imperatis, Ilergetes pecunia etiam mul-
8 tatos in ius dicionemque recepit. inde in Ausetanos prope Hiberum, socios et ipsos Poenorum, procedit, atque urbe eorum obsessa Lacetanos auxilium finitimis ferentes nocte haud procul

die Stärke der Römer nicht. — *mille eq.*, der sonst nicht gewöhnliche Abl. von *mille*, s. 22, 31, 5; Z. § 116 A. ist durch den vorhergeh. Abl. in *milibus* veranlasst. — *tamq. occurs.* als ob er — könnte, oder: weil er (seiner Ansicht nach), was aber bereits nicht mehr möglich war, entgegentreten wollte, s. 36, 41, 1: *tamquam non transituris in Asiam Romanis;* ib. 43, 10: *tamquam ibi aptius expectatura hostem;* anders 34, 36, 5: *tamquam amissuri non reddituri indignabantur;* 44, 9, 10: *tamquam progressurus. occursur.* n. *üs.* — *classici m.*, die zum Dienste auf den Schiffen commandirt waren, 22, 19, 4; 57, 7. — *vag. pal.* s. 2, 50, 5, wird oft verbunden. — *quod f.:* denn es geschieht u. s. w. — *fit, ut* Z. § 619, vergl. 6, 3, 5. — *fuga*, 1, 28, 5. — *maior*, 1, 7, 8: *venerabilior.*

4—5. *agmine a.*, 6, 28, 2. — *praefectos*, die Schiffscapitäne, zu unterscheiden von dem *praefectus classis*, 26, 48, 7; 36, 20, 5. — *Ilerget.* c. 23, 2.

6—7. *excito* etc., diesen Feldzug berührt Polyb. nicht. L. hat, anderen Quellen folgend, Alles zusammengefasst, was vom Sommer bis tief in den Winter im J. 534 (536) in Spanien geschehen ist, s. 22, 19. — *hostico*, 6, 31, 7. — *Atanagrum* wahrscheinlich in der Nähe von Ilerda (Lerida); doch ist die Stadt nicht weiter bekannt. — *ius dic.*, die gänzliche Unterwerfung in Folge der deditio, s. 1, 25, 13; 8, 1, 10, vgl. 37, 45, 3: *in fidem consulis et dicionem populi R. sese tradebant;* 26, 33, 12: *in arbitrium dicionemque p. R.*

8—9. *Ausetanos*, c. 23. — *urbe*, die Hauptstadt *Ausa*. — *et ipsos*, wie vorher die Ilergeten. — *haud pro. i. u.* geht nicht auf Scipio, son-

iam urbe, cum intrare vellent, excepit insidiis. caesa ad duode- 9
cim milia; exuti prope omnes armis domos passim palantes per agros diffugere. nec obsessos alia ulla res quam iniqua oppugnantibus hiemps tutabatur. triginta dies obsidio fuit, per quos 10
raro umquam nix minus quattuor pedes alta iacuit; adeoque pluteos ac vineas Romanorum operuerat, ut ea sola ignibus aliquotiens coniectis ab hoste etiam tutamentum fuerit. postremo, 11
cum Amusicus princeps eorum ad Hasdrubalem profugisset, viginti argenti talentis pacti deduntur. Tarraconem in hiberna reditum est.

Romae aut circa urbem multa ea hieme prodigia facta, aut, 62
quod evenire solet motis semel in religionem animis, multa nuntiata et temere credita sunt; in quis ingenuum infantem semen- 2
strem in foro olitorio triumphum clamasse; et foro boario bovem 3
in tertiam contignationem sua sponte escendisse atque inde tu-

dern auf die Feinde: *cum iam haud procul essent*, indem *iam* die fortschreitende Bewegung andeutet; Hom. Il. 17, 190: *ὦκα μάλ᾽, οὔ πω τῆλε* (n. *ἐόντας*) — *μετασπών*. — *cum i. v.* enthält asyndetisch eine nähere Bestimmung des Vorhergeh. — *exuti p. o.* die, welche entkamen, hatten sich fast alle nur mit Abwerfung der Waffen retten können, s. 4, 59, 7.

10—11. *raro u.*, c. 59, 7. — *pluteos*, Paul. Diac. p. 231: *plutei crates corio crudo intentae, quae solebant opponi militibus opus facientibus*, halbkreisförmige, auf drei Rollen bewegbare Schirme aus Weidengeflecht, s. Reallexic. Belagerung. — *vineae*, 2, 17, 1. — *tutamentum*, bei früheren Schriftstellern nur an dieser Stelle, 10, 29, 5, ohne Obiect, da *ignibus* — *hoste* abl. absol. ist. — *vigint. a. t.*, eine Kriegscontribution, wie § 7 *pecunia*, s. 9, 43, 6. — *talentis*, was für Talente gemeint sind, ob italische, s. 1, 55, 8; oder attische, nach denen gewöhnlich gerechnet wird, s. 28, 38, 13, lässt sich nicht bestimmen.

62—63. Prodigien in Rom, vorzeitige Abreise des Flaminius.

1. *aut c. u.* theils in Rom, theils in der Nähe der Stadt, c. 26, 6; 9, 27, 14. — *motis — in rel.* wenn die Furcht, fromme Scheu vor Prodigien einmal in den Gemüthern angeregt ist, sie dafür empfänglich geworden sind, 24, 10, 6: *quae (prodigia) quo magis credebant simplices homines eo plura nuntiabantur*, vgl. Tac. Ann. 1, 28: *ut sunt mobiles ad superstitionem perculsae semel mentes.* Duker: *religio et religiones Livio et aliis dicuntur cum ipsa prodigia, ostenta, omina; tum metus ex iis animis iniectus.*

2—3. *in for. ol.* ausserhalb der porta Carmentalis, unter dem Capitole; Becker 1, 600. — *triumph. clam.*, so scheint schon Val. Max. 1, 6, 5 gelesen zu haben, indem *clamare* zum Obiecte *triumphum* erhält, wie *clamorem* u. ä. hinzugefügt werden könnte; vgl. Ov. Am. 1, 2, 25: *populo clamante triumphum;* Met. 1, 560: *laeta triumphum vox canet;* Cic. Div. 2, 40, 84: *Cauneas clamitabat;* Tusc. 2, 24, 56: *qui volunt exclamare maius.* Andere vermuthen: *io triumphe*, 24, 10, 10 u. a. — *foro b.*, 10, 23, 3; der schnelle Wechsel zwischen *in* und dem blossen Abl. ist zu beachten, c. 8, 2, denn der letztere ist schwerlich wie c. 56, 1 aufzufassen. — *contignat.* sonst *tabula-*

4 multu habitatorum territum sese deiecisse; et navium speciem de caelo adfulsisse; et aedem Spei, quae est in foro olitorio, fulmine ictam, et Lanuvi hastam se commovisse et corvum in aedem
5 Iunonis devolasse atque in ipso pulvinario consedisse; et in agro Amiternino multis locis hominum specie procul candida veste visos nec cum ullo congressos; et in Piceno lapidibus pluvisse; et Caere sortes extenuatas; et in Gallia lupum vigili gladium ex
6 vagina raptum abstulisse. ob cetera prodigia libros adire decemviri iussi: quod autem lapidibus pluvisset in Piceno, novemdiale sacrum edictum, et subinde aliis procurandis prope tota civitas

lum, 1, 40, 3; wie 39, 14, 2: *coenaculum super aedes datum est scalis ferentibus in publicum obseratis,* scheint auch a. u. St. eine auf die Strasse führende Treppe gedacht werden zu müssen. Das wiederholte *et* verbindet hier nur die einzelnen Erscheinungen ohne rhetorische Kraft; noch häufiger findet sich dasselbe 22, 1, 8; 27, 10, 7 f.; Cic. Fin. 2, 25, 81 u. a.

4. *de caelo* am Himmel hin. — *aed. Sp.*, 24, 47: *extra portam* (*Carmentalem*), ein anderer Tempel ist 2, 51 erwähnt. — *Lanuv.*, 8, 14, 2; 24, 10, 6: *in aede intus Iunonis Sospitae.* — *hastam,* es ist die hasta der Iuno, wie 24, 10, 10: *hastam Martis promotam,* 40, 19, 2; vergl. 22, 1, 11; ein Ueberrest der ältesten Zeit, wo es in Rom noch keine Bilder sondern Lanzen als Symbole der Götter gab, die dann diesen selbst beigegeben wurden, Paul. Diac. 49: *Curitin Iunonem appellabant, quia eandem hastam ferre putabant.* — *pulvinario* kommt statt des gewöhnlichen *pulvinar* nur hier vor.

5. *Amiternino* 10, 39, 2. — *hominum sp.* vertritt zugleich die Bezeichnung des Subiectes, welches L. aus religiöser Scheu nicht näher angeben wollte, s. 1, 2, 6; im Griech. würde ὄντας hinzutreten; 24, 10, 10: *speciesque hominum — visas esse;* s. 3, 57, 9. — *cum u.*, 9, 2, 10; 4, 11, 4. — *Piceno,* 10, 10; 23, 14, 3. — *lapidibus,* 1, 31, 1. — *pluvisse,* diese Form findet sich hier und sonst bisweilen in den besten Handschrr. und wird von dem Grammatiker Priscian bestätigt. — *Caere,* 1, 2, 3. — *sortes* 1, 56, 5; Cic. Div. 2, 41, 85: *sortes — in robore insculptas priscarum literarum notas,* also Brettchen von Eichenholz mit eingegrabener alter Schrift. — *extenuatas,* sie seien eingeschwunden, ein Vorzeichen öffentlichen Unglücks, s. Plin. 34, 38, 137: *Serviliorum familia habet trientem sacrum, — quem ferunt alias crevisse alias decrevisse videri, et eo aut honorem aut deminutionem familiae significari.*

6. *ob cetera,* 1, 1, 1. Nach 43, 13, 6: *duo non suscepta prodigia sunt, alterum quod in loco privato factum esset, — alterum, quod in loco peregrino;* und 45, 16, 5: *Calatiae in publico agro — sanguinem manasse,* wurden nur die auf römischem Gebiete und zwar auf dem Eigenthum des Staates (ebenso auf dem Meere s. 23, 32, 15) erfolgten Prodigien als Staatsprodigien betrachtet u. gesühnt, s. 1, 56, 5: *publica prodigia.* Es müsste also, wenn hier *cetera* genau zu nehmen ist, Lanuvium, Amiternum und Caere damals das röm. Bürgerrecht bereits gehabt haben, oder wenigstens dort ager publicus gewesen sein, s. T. Livi Periochae ed. Jahn p. XVIII sqq. — *libros,* 6, 42, 2; 3, 10, 7. — *novemd. sac.*, 1, 31, 4. — *procurandis,* s. c. 46, 3. — *operatum* 1, 32, 8; mit dem Dativ 4, 60, 2.

operata fuit. iam primum omnium urbs lustrata est, hostiaeque 7
maiores quibus editum est diis caesae, et donum ex auri pondo 8
quadraginta Lanuvium Iunoni portatum est; et signum aeneum matronae Iunoni in Aventino dedicaverunt; et lectisternium Caere,
ubi sortes adtenuatae erant, imperatum; et supplicatio Fortunae 9
in Algido: Romae quoque et lectisternium Iuventati et supplicatio ad aedem Herculis nominatim, deinde universo populo circa omnia
pulvinaria indicta, et Genio maiores hostiae caesae quinque; et 10
C. Atilius Serranus praetor vota suscipere iussus, si in decem
annos res publica eodem stetisset statu. haec procurata votaque 11
ex libris Sibyllinis magna ex parte levaverant religione animos.

Consulum designatorum alter Flaminius, cui hae legiones 63
quae Placentiae hibernabant sorte evenerant, edictum et litteras ad consulem misit, ut is exercitus idibus Martiis Arimini adesset

7—8. *iam o. p.* zu allererst nun, s. 1, 1, 1. — *lustrata e.* Opfer und feierlicher Umzug um die Stadt zu reinigen und den Zorn der Götter zu sühnen, s. 27, 37, 12; Jul. Obsequens 86: *virgines ter novenae canentes urbem lustraverunt;* ib. 108. — *host. mai.* im Gegensatze zu *lactantes,* 22, 1, 15; Cic. Legg. 2, 12, 29: *illud ex institutis pontificum et haruspicum non mutandum est, quibus hostiis immolandum cuique deo, cui maioribus, cui lactantibus* etc. — *quibus ed. n. ut caederentur,* 3, 41, 4; 1, 29, 4. — *ex auri p.* Z. § 87 a. E.; 28, 45, 12: *ex auri pondo mille,* das Pfd. Gold beträgt nach jetzigem Werthe 286 Thlr. — *Lanuv.* statt des handschr. *Lanuvium et* vermuthet H. Sauppe *Lanuvinae.* — *in Avent.* 5, 22, 7, vgl. 27, 37, 10. — *lectist.* 5, 13, 6. — *attenuatae* nicht verschieden von *extenuatae* § 5; 22, 1, 11.

9—11. *supplicatio* 10, 23, 1. — *Fortunae,* 10, 46, 14. — *in Alg.* 3, 2, 6, scheint attributiv; bekannter ist der Cultus der Göttin in Präneste. — *Iuventati,* s. 5, 54, 7; sie steht wie die Hebe bei den Griechen mit Herkules, Ov. Fast. 6, 65: *Herculis uxor,* in Beziehung, der daher sogleich erwähnt wird; doch lässt sich nicht bestimmen, welcher Tempel desselben gemeint sei, s. 10, 23. — *nominatim,* im Gegensatze zu *circa omn. pulvinaria,* vgl. 7, 28, 8. — *Genio* n. *populi Romani,* der Schutzgott, den das Volk und Land ebenso hat, wie der einzelne Mensch, und ihm daher auch ebenso Opfer darbringt. — *Atilius,* c. 26, nach App. 7, 5 ist er bei Scipio's Ankunft nach Rom zurückgekehrt; dagegen nach L. c. 63, 15 noch bei dem Heere. — *si* etc. 1, 47, 6; ib. 41, 1. — *in dec. a. st.* 22, 10, 2. — *haec proc.* der Umstand dass u. s. w.

63. 1. *Placentiae,* c. 59, 10. — *sorte ev.* ist wol mehr auf die Provinz selbst zu beziehen, da der Senat die Legionen bestimmt. — *edict. e. l.* ein Erlass nebst einem besonderen Schreiben. Da die Anordnung seine künftige Amtsführung betraf, so konnte Flaminius das Edict schon als consul designatus erlassen. — *consulem,* nach c. 59, 10 sollte man erwarten, dass es Scipio sei, allein § 15 ist es Sempronius, der von Luca zurückgekehrt sein muss. — *Arimini,* das Heer hat also, wenn es nicht zu Schiff transportirt worden ist, einen Weg von etwa 50 deutschen Meilen zurückzulegen, um dann von einer anderen Seite in Etrurien einzurücken. Durch diese Anordnung, die wol der Senat gebilligt hatte, wird die Polinie ganz aufgegeben, c. 56, 9.

2 in castris. hic in provincia consulatum inire consilium erat memori veterum certaminum cum patribus, quae tribunus plebis et quae postea consul prius de consulatu, qui abrogabatur, dein de
3 triumpho habuerat; invisus etiam patribus ob novam legem, quam Q. Claudius tribunus plebis adversus senatum atque uno patrum adiuvante C. Flaminio tulerat, ne quis senator cuive senator pater fuisset maritimam navem, quae plus quam trecentarum
4 amphorarum esset, haberet. id satis habitum ad fructus ex agris

2. *hic* n. *Arimini, in prov.* ist hinzugefügt um das Auffallende des Verfahrens hervorzuheben. Ueber die Verbindung s. c. 17, 9: *eodem;* über die Sache 22, 2, 1. — *consil. e. n. ei.*, was, da *memori* folgt, leicht fehlen konnte, s. 1, 34, 7: *persuasit ut cupido;* über den Infinitiv 1, 27, 6: *consilium erat — inclinare* u. a. — *certam. c. p.* c. 43, 13. — *trib. pl.*, er hatte im J. 522 seit langer Zeit das erste Ackergesetz beantragt, s. Cic. Sen. 4: *Q. Fabius Maximus consul iterum — C. Flaminio tribuno pl. restitit agrum Picenum et Gallicum* (s. zu 23, 14, 3,) *viritim contra senatus auctoritatem dividenti;* Polyb. 2, 21; Nitzsch die Gracchen S. 25. — *et quae*, c. 21, 1. — *abrogab.* das die Abdankung verfügende Senatsconsult war bereits da, Plut. Marc. 4: ἔπεμψεν ἡ σύγκλητος ἐπὶ τὸ στρατόπεδον γράμματα καλοῦσα καὶ μεταπεμπομένη τοὺς ὑπάτους (Flaminius u. Furius) ὅπως ἐπανελθόντες ἢ τάχιστα τὴν ἀρχὴν ἀπείπωνται, als *vitio creati;* Becker, 2, 2, 53. — *de triumph.*, den der Senat ihm versagte, das Volk gewährte; Zon. 8, 20; vergl. Pol. l. l.

3. *advers. sen.* gegen den Senat gerichtet, 9, 1, 11; über die Sache Mommsen, 1, 621. Sonst wird zu einer *rogatio* die *senatus auctoritas* erfordert, diese hat Claudius wie Flaminius, s. die Stelle aus Cicero zu § 2, umgangen, der Erstere wol, weil das Volk nach Polyb. 6, 16, 2 f. das Recht hat die Privilegien des Senates zu beschränken. — *novam*, welches eine ganz neue Einrichtung einführte. — *Claudius*, schon 3, 31 ist ein Claudier als Volkstribun erwähnt. — *uno p.* etc. wahrscheinlich geschah es zwischen dem ersten und zweiten Consulate des Flam., da er deswegen zum zweitenmale gewählt und bei der Empfehlung des Vorschlages nur als *unus patrum* bezeichnet wird, nicht als Consul. — *patrum*, gewöhnlicher ist *ex* bei *unus*. — *ne quis* etc., die Senatoren werden als reich gedacht. — *fuisset*, wenn er nach dem Tode des Vaters noch nicht selbst Senator, (sondern nur Ritter) war, c. 59, 10; 24, 11, 7: *qui — ipse aut pater eius census fuisset* etc. — *maritim. n.* das Gesetz sollte die Rhederei und Kaufmannsgeschäfte, vorzüglich den Handel mit Getraide, welches die Senatoren wahrscheinlich aus ihren Besitzungen in Sicilien und Sardinien, aber auch als Handelsartikel nach Italien bringen liessen, beschränken, indem nur die Fortschaffung von ihren eigenen Ländereien (*ex agris*) gestattet wird; später war das Gesetz ausser Anwendung gekommen, Cic. Verr. 5, 18, 45: *antiquae sunt istae leges et inter-mortuae quae vetant.* — *amphorarum*, vgl. Prisc. VII p. 733, *amphorum pro amphorarum* (proferunt); nach andern Grammatikern ist sogar die erste Form die allein gebräuchliche. Die *amphora* enthielt 72 Preuss. Quart, und diente, wie jetzt „Tonnen“ zur Bezeichnung der Grösse eines Lastschiffes. — *quaestus*, s.

vectandos: quaestus omnis patribus indecorus visus. res per
summam contentionem acta invidiam apud nobilitatem suasori
legis Flaminio, favorem apud plebem alterumque inde consulatum
peperit. ob haec ratus auspiciis ementiendis Latinarumque feria- 5
rum mora et consularibus aliis inpedimentis retenturos se in
urbe, simulato itinere privatus clam in provinciam abiit. ea res 6
ubi palam facta est, novam insuper iram infestis iam ante patri-
bus movit: non cum senatu modo sed iam cum diis inmortalibus
C. Flaminium bellum gerere. consulem ante inauspicato factum 7
revocantibus ex ipsa acie diis atque hominibus non paruisse;
nunc conscientia spretorum et Capitolium et sollemnem votorum
nuncupationem fugisse, ne die initi magistratus Iovis optimi 8
maximi templum adiret; ne senatum invisus ipse et sibi uni in-
visum videret consuleretque; ne Latinas indiceret Iovique Latiari
sollemne sacrum in monte faceret; ne auspicato profectus in Ca- 9
pitolium ad vota nuncupanda, paludatus inde cum lictoribus in
provinciam iret. lixae modo sine insignibus, sine lictoribus pro-

Becker 2, 2, 392; dieselbe Ansicht galt auch für den Senat der Municipien, s. 23, 3, 11.

5. *ob haec*, die Erbitterung der Nobilität. — *ausp. ement.*, man werde durch Augurn oder haruspices, 10, 40, 1, Auspicien erlügen lassen, die ihn in Rom zu bleiben nöthigten. — *feriar. Lat.*, s. 5, 17, 2; der durch die fer. Lat. veranlasste Verzug; denn der Senat hatte zu bestimmen, wann dieselben gehalten werden sollten, und die Consuln, welche als Vorstände die Feier leiten mussten, durften vor Abhaltung derselben Rom nicht verlassen, s. 25, 12; 40, 45 u. a., Becker 2, 2, 125 f. — *consularib.* wie sie bei Consuln vorkommen, gegen sie angewendet werden. — *privatus*, ehe er das Amt angetreten hat.

7 — 8. *inauspicato*, als vitio creatus, und *revocantibus*, s. 8, 17, 11; das Zurückrufen wie § 2 das *abrogare* fand wirklich statt, nur folgte Flamin. nicht. *ex ipsa*, die § 2 erwähnten Briefe verboten den Consuln eine Schlacht zu liefern. — *Capitolium* etc., es folgt eine Aufzählung aller feierlichen Handlungen, welche der Consul bei seinem Amtsantritte zu verrichten hat, Becker 2, 2, 124 ff. Auf dem Capitole, wohin sich der Consul bei seinem Amtsantritte von seiner Wohnung aus in feierlichem Aufzuge begab, in dem Tempel des Juppiter hatte derselbe am ersten Tage seiner Amtsführung feierliche Gelübde für den Staat zu übernehmen, dann eine Senatssitzung zu halten, in welcher *de republica*, 3, 39, 2 und zunächst über religiöse Angelegenheiten, namentlich über die Ansetzung der feriae Lat. berathen wurde, s. 9, 8, 1. — *opt. m.*, dem ein weisser Stier geopfert wurde. — *Iov. L.*, 1, 31; 5, 17. — *monte* der m. Albanus.

9. *auspicato* etc. ist ein zweiter Zug auf das Capitolium unmittelbar vor dem Abzug in die Provinz; Marquardt 3, 1, 285, Becker 2, 2, 64; 37, 4, 1: *peractis quae Romae agenda erant — paludatus ab urbe est profectus*, 42, 49, 1; 40, 26, 6. Der Zug erfolgt erst, nachdem für das zu unternehmende Geschäft Auspicien gehalten sind, also nach der Einwilligung der Götter. —

fectum clam, furtim, haud aliter quam si exilii causa solum ver-
10 tisset. magis pro maiestate videlicet imperii Arimini quam Romae magistratum initurum, et in deversorio hospitali quam apud pe-
11 nates suos praetextam sumpturum. revocandum universi retrahendumque censuerunt, et cogendum omnibus prius praesentem in deos hominesque fungi officiis quam ad exercitum et in pro-
12 vinciam iret. in eam legationem — legatos enim mitti placuit — Q. Terentius et M. Antistius profecti nihilo magis eum moverunt
13 quam priore consulatu litterae moverant ab senatu missae. paucos post dies magistratum iniit, inmolantique ei vitulus iam ictus e manibus sacrificantium sese cum proripuisset, multos circum-
14 stantes cruore respersit. fuga procul etiam maior apud ignaros, quid trepidaretur, et concursatio fuit. id a plerisque in omen
15 magni terroris acceptum. legionibus inde duabus a Sempronio

profectus von seinem Hause aus, dient nur zur Veranschaulichung, Lipsius wollte dafür *profecturus* lesen. An ähnlichen Stellen ist es nicht hinzugefügt; 45, 39, 11: *consul proficiscens praetorve paludatis lictoribus in provinciam et ad bellum vota in Capitolio nuncupat:* 36, 3, 14; 37, 4, 2; 42, 27, 8. — *vota n.*, Fest. p. 173: *vota nuncupata dicuntur, quae consules, praetores, cum in provinciam proficiscuntur, faciunt.* — *paludatus* im purpurfarbigen Feldherrnmantel, als Zeichen des imperium militare, welches er mit dem Austritte aus der Stadt ausüben durfte, doch ist *paludatus* nicht sicher, da die Handschrr. *paludatis* haben, wie 31, 14, 1; 41, 10; 45, 39, 11; allein hier kann *paludatus* eben so wenig, als *cum lictor.* fehlen wegen der Gegensätze: *sine — sine,* auch steht an den erwähnten Stellen nur *paludatis lictoribus* ohne *cum*, Becker 2, 2, 379. — *insignib.* bezieht sich auf *paludatus.* — *clam* ohne Wissen Anderer, heimlich; *furtim* wie ein Dieb. — *solum v.*, s. 3, 13, 9.

10—11. *pro mai.*, Becker 2, 2, 71; es enthält einen Adiectivbegriff: der Hoheit angemessen, der durch *magis* gesteigert wird. — *imperii* als consul designatus hatte er dieses noch nicht, sondern erst bei dem Beginne des Amtsjahres, aber es ist an den Moment gedacht, wo dieses anfängt, § 13. — *apud pen.* vor dem Altare derselben, s. Becker, 2, 2, 123. — *retrahend.*, Steigerung, wenn er dem Rufe nicht folge, müsse er mit Gewalt, wie ein Ueberläufer zurückgebracht werden, s. 2, 12, 4.

12—15. *in eam.*, s. c. 42, 2; *legat.* 9, 36, 14. — *moverunt — mover.* s. praef. 7. — *magistr. in.* alle erwähnten Unregelmässigkeiten hinderten ihn also nicht das Amt anzutreten, vergl. 22, 1, 5. — *inmolantiq.* etc., ein böses Omen, in dem sich der Zorn der Götter über sein Verfahren ausspricht. — *fuga*, c. 61, 2; 1, 56, 4. — *procul* in der Ferne, bei den ferner stehenden, 44, 46, 7: *muro urbis coniuncta procul videtur.* — *quid trep.* welches die Veranlassung des Durcheinanderlaufens sei. — *in om.*, 22, 26, 5: *in contumeliam — latam acceperunt;* s. 4, 1, 5. — *terroris* eine Schrecken erregende Sache, Begebenheit, 4, 21, 5; 3, 36, 5. — *a C. Atil.*, s. c. 62, 10, es scheinen die Legionen Scipio's, (nach App. 7, 8 erhält diese Servilius), gewesen zu sein, die Atilius schon vorher, s. c. 26, com-

prioris anni consule, duabus a C. Atilio praetore acceptis in Etruriam per Apennini tramites exercitus duci est coeptus.

TITI LIVI

AB URBE CONDITA

LIBER XXII.

Iam ver adpetebat, cum Hannibal ex hibernis movit, et nequi- 1
quam ante conatus transcendere Apenninum intolerandis frigoribus, et cum ingenti periculo moratus ac metu. Galli, quos prae- 2
dae populationumque conciverat spes, postquam pro eo, ut ipsi ex alieno agro raperent agerentque, suas terras sedem belli esse

mandirt hatte, Scipio selbst hat sich wol nach der Rückkehr des Sempronius nach Rom begeben; über das Heer s. 22, 2, 1. — *in Etrur.* von Osten her, wie 5, 35 die Gallier. — *duci — est coeptus*, ein Anacoluth st. *ducere coepit*, indem die Person des Flaminius zurücktritt.

1—2. Prodigien in Rom; Hannibals Uebergang über die Apenninen; Polyb. 3, 77 ff. Plut. Fab. Max. 2; Appian 7, 6; 8; 9. Zon. 8, 25; Cornel. Han. 4.

1. *Iam — cum* etc. bezeichnet den unerwartet frühen, § 4 *maturius*, noch vor dem völligen Eintritt des Frühlings, wol nicht lange nach dem 21, 58, 2: *ad prima ac dubia signa veris* erwähnten Versuche erfolgten Aufbruch Hannibals, s. Z. § 580. — *hibernis*, welche nach dem Folg., wie auch Polyb. angiebt, in Gallien sind; L. hat daher entweder zu berichten vergessen, dass H. aus Ligurien, s. 21, 59, 10, nach Gallien zurückgekehrt sei, oder hat unter diesem auch Ligurien, von wo H. nach Cornel. aufbricht, begriffen. — *et — et cum* ähnliche Verbindungen von Participien sind nicht häufig. L. will nach § 4 wahrscheinlich sagen, theils das Verlangen den früher misslungenen Versuch wieder gut zu machen, theils die Furcht habe H. bewogen, so früh aufzubrechen, der zweite Satz wird § 2—3 erklärt. Dass übrigens H. auch durch andere Gründe bestimmt wurde, lässt sich nicht bezweifeln, s. Mommsen 1, 409. — *intolerand. frig.* der Grund zu *nequiquam*, s. 21, 53, 6.

2. *conciverat* n. *ad arma*. — *pro eo ut*, 4, 56, 1. — *postquam — viderent*, eine seltene, der Construct. mit *cum*, s. 1, 40, 7, nachgebildete Verbindung; s. Cic. Cluent. 64, 181: *posteaquam illa — miraretur;* de imp. Pomp. 4, 6: *posteaquam maximas aedificasset classes;* Tac. Ann. 12, 54: *postquam — obtemperatum esset.* — *raperent* statt des gewöhnlichen *ferre:* raubend wegschleppen.

3 premique utriusque partis exercituum hibernis viderent, verterunt retro in Hannibalem ab Romanis odia; petitusque saepe principum insidiis, ipsorum inter se fraude, eadem levitate qua consenserant consensum indicantium, servatus erat, et mutando nunc vestem nunc tegumenta capitis errore etiam sese ab insidiis mu-
4 nierat. ceterum hic quoque ei timor causa fuit maturius movendi ex hibernis.

Per idem tempus Cn. Servilius consul Romae idibus Martiis
5 magistratum iniit. ibi cum de re publica rettulisset, redintegrata in C. Flaminium invidia est: duos se consules creasse, unum habere. quod enim illi iustum imperium, quod auspicium esse?
6 magistratus id a domo, publicis privatisque penatibus, Latinis feriis actis, sacrificio in monte perfecto, votis rite in Capitolio
7 nuncupatis secum ferre: nec privatum auspicia sequi, nec sine auspiciis profectum in externo ea solo nova atque integra conci-

3—4. *inter se*, den an einander begangenen Verrath, s. 21, 39, 9. — *nunc teg. cap.*, Pol. 3, 78: *ἐχρήσατο δέ τινι καὶ φοινικικῷ στρατηγήματι. — κατεσκευάσατο περιθετὰς τρίχας* (Perrücken), *ἁρμοζούσας ταῖς κατὰ τὰς ὁλοσχερεῖς διαφορὰς τῶν ἡλικιῶν ἐπιτρεπείαις;* App. 7, 6; s. Sil. It. 3, 284. — *errore* wird durch *etiam* besonders hervorgehoben: auch dadurch, dass er sie über seine Person in Irrthum, Ungewissheit brachte, s. 1, 24, 1. — *ceterum* geht auf § 1: *et cum* etc. zurück, s. 23, 2, 6.

5. *per id. tem.* in Bezug auf § 1: *iam ver adp.* — *Id. Mar.* 21, 53, 6. — *de rep.*, 21, 6, 5. — *iustum imp.*, Tac. H. 4, 69: *ius auspiciumque;* die Worte enthielten entweder in der Quelle L's eine Andeutung, dass Flamin. ohne die lex curiata de imperio, s. 5, 52, 16; 9, 38, 16; Cic. Leg. ag. 2, 12, 30: *consuli, si legem curiatam non habet, attingere rem militarem non licet* abgegangen sei, also ein rechtmässiges imperium nicht habe, oder sie sind bei ihm nur rhetorischer Schmuck, wenn nach der lex Maenia s. 1, 17, 9, sogleich bei der Wahl das imperium übertragen wurde, s. Becker 2, 2, 60; 2, 3, 184 f. — *quod ausp.*, nicht dass es von dem, der ihn gewählt hat, ihm übergeben oder von seinem Vorgänger auf ihn übergegangen sei, sondern er hat die feierlichen Handlungen unterlassen, die zur Aufnahme desselben erforderlich waren, s. Rubino 1, 378.

6. *magistratus* im Gegensatze zu *nec privatum:* nur Magistrate. — *a domo* durch das Folg. erläutert. Obgleich der Magistrat schon durch die Creation die Auspicien für das Amt erhielt, so war es doch Regel, dass er das erste Auspicium am Tage seines Amtsantrittes in Rom selbst, als auf dem dafür geweihten Boden, hielt, so dass er sie bei seinem Auszuge von den Schutzgöttern (*penatibus* s. 21, 63, 10; 3, 17, 3) seines Hauses und des Vaterlandes mitnahm. Da Flamin. dieses unterlassen hat, so besitzt er keine rechtmässigen Auspicien, also auch kein imperium; ist eigentlich nicht Consul: *duos consules creavimus, unum habemus*, zur Sache s. 10, 40, 11. — *privatum*, 21, 63, 10. — *externo s.*, nur wenn in Rom die ersten Auspicien rechtmässig gehalten und begonnen waren, konnten auch auf nicht römischem Boden gültige angestellt, s. 8, 30, 1, werden.

8. *augebant met.*, obgleich im

pere posse. augebant metum prodigia ex pluribus simul locis 8
nuntiata: in Sicilia militibus aliquot spicula, in Sardinia autem in
muro circumeunti vigilias equiti scipionem, quem manu tenuerat,
arsisse, et litora crebris ignibus fulsisse, et scuta duo sanguine
sudasse, et milites quosdam ictos fulminibus, et solis orbem mi- 9
nui visum; et Praeneste ardentes lapides caelo cecidisse; et Arpis
parmas in caelo visas pugnantemque cum luna solem; et Capenae
duas interdiu lunas ortas, et aquas Caeretes sanguine mixtas 10
fluxisse fontemque ipsum Herculis cruentis manasse respersum
maculis, et Antii metentibus cruentas in corbem spicas cecidisse,
et Faleriis caelum findi velut magno hiatu visum, quaque patuerit, 11
ingens lumen effulsisse, sortes sua sponte adtenuatas, unamque
excidisse ita scriptam „Mavors telum suum concutit"; et per idem 12
tempus Romae signum Martis Appia via ac simulacra luporum

Vorhergeh. zunächst nur von *invidia* § 5 die Rede war, so musste doch der Gedanke, dass Flam. nicht rechtmässige Auspicien habe, auch Besorgniss erwecken. — *in Sicilia — Sard.*, die Orte werden nicht näher bezeichnet, weil der Nachdruck auf *militibus* n. Romanis, *equiti* etc. liegt. Uebrigens werden daher selten Prodigien gemeldet, s. 24, 10, 10; 41, 13, 2, und es lässt sich nicht bestimmen, ob sie öffentlich gesühnt worden sind; dasselbe gilt von dem aus Capua § 12 gemeldeten, s. 21, 62, 6. — *equiti*, s. 3, 6, 9; Marquardt 3, 2, 325. — *tenuerat*, s. 2, 15, 3. — *sanguine*, vrgl. Val. Max. 1, 6, 5: *in Sicilia scuta duo sanguinem sudasse*, Plut. l. l. — *et — et* etc. s. 21, 62, 3.

9—10. *ictos ful.*, s. 10, 31, 8. — *solis orb. m. v.*, eine partielle Sonnenfinsterniss. — *Praeneste*, 1, 2, 3. — *ardent. lamp.* wol Meteore, nicht Steinregen, weil kein novemdiale sacrum angeordnet wird. — *Arpis*, die Stadt erhielt wie Praeneste und Falerii § 11 erst nach dem Bundesgenossenkriege das Bürgerrecht, doch war wol ager publicus in den Gebieten derselben, s. 21, 62, 6. — *caelo*, 21, 56, 1. — *Caeretes*, 5, 16, 5. Val. Max. l. l. *Caerites aquas;* auch L. braucht die letztere Form 7, 19, 10; 28, 45, 15. Die Bäder bei Caere waren berühmt, Strabo 5, 3, p. 220. — *font. ips. H.*, viell. eine Quelle bei Caere; doch steht die Lesart nicht fest, denn die Hdschrr. haben *ipsorum H.*, so dass auch ein Ortsname verdorben sein kann, wie in Sardinien und in der Nähe von Vibo ein *portus Herculis* sich findet. — *Antii* s. 21, 47, 7. — *metentibus*, den Schnittern, praef. 4; 28, 11, 2: *ab Antio nuntiatum est cruentas spicas metentibus visas esse*. — *corbem*, 2, 5, 3.

11. *quaque pat.* „aus der Oeffnung". — *sortes att.*, 21, 62, 5. — *ita scr.*, mit dieser Inschrift, Curt. 10, 1, 14: *columnam — literis gentis eius scriptam*, anders 8, 30, 9: *ibi scriberet*. — *telum* 21, 62, 4; das Prodig. wird von Plut. wahrscheinlich durch ein Missverständniss anders erzählt: *τοῦ δ' ὑπὲρ Φαλερίους οὐρανοῦ ῥαγῆναι δόξαντος ἐκπίπτειν — πολλὰ γραμματεῖα, καὶ τούτων ἐν ἑνὶ γεγραμμένον φανῆναι κατὰ λέξιν ΑΡΗΣ ΤΑ ΕΑΥΤΟΥ ΟΠΛΑ ΣΑΛΕΥΕΙ*. Das Orakel ist sonst nicht bekannt.

12. *sign. Mart.* wahrscheinlich in dem 10, 23, 11, ib. 47, 4 erwähnten Tempel. — *App. v.*, 9, 29, 6; Z. § 482. — *ac sim. l.*, die als Bil-

sudasse, et Capuae speciem caeli ardentis fuisse lunaeque inter
13 imbrem cadentis. inde minoribus etiam dictu prodigiis fides habita:
capras lanatas quibusdam factas, et gallinam in marem, gallum in
14 feminam sese vertisse. iis, sicut erant nuntiata, expositis aucto-
ribusque in curiam introductis consul de religione patres consuluit.
15 decretum, ut ea prodigia partim maioribus hostiis partim lactenti-
bus procurarentur, et uti supplicatio per triduum ad omnia pulvi-
16 naria haberetur; cetera, cum decemviri libros inspexissent, ut ita
fierent, quem ad modum cordi esse divis carminibus praefarentur.
17 decemvirorum monitu decretum est, Iovi primum donum fulmen
aureum pondo quinquaginta fieret, Iunoni Minervaeque ex argento
dona darentur, et Iunoni reginae in Aventino Iunonique Sospitae
18 Lanuvii maioribus hostiis sacrificaretur; matronaeque pecunia
conlata, quantum conferre cuique commodum esset, donum
Iunoni reginae in Aventinum ferrent, lectisterniumque fieret; quin
et ut libertinae et ipsae, unde Feroniae donum daretur, pecuniam

der des dem Gotte geweihten Thieres in der Nähe des Tempels gestanden zu haben scheinen, Becker 1, 512, hält *ad Simulacr. lup.* für eine Ortsbezeichnung. — *Capuae,* s. § 8; das einzige Prodigium, das von Capua vor seiner Unterwerfung gemeldet wird. — *cadentis,* wie bei Sternschnuppen. — *lanatas*, sonst haben dieselben pili. — *gallinam in mar.*, s. Cic. N. D. 2, 51, 128: (*bestiae*) *aliae mares aliae feminae sunt,* daher 25, 12, 13: *bove femina* u. a.

14—16. *sicut er. n.* gerade so wie sie u.s.w., unverändert.— *expositis,* von dem Consul. — *maioribus* etc., 21, 62. — *et uti,* der zweite, *cetera* der dritte Theil des Senatsbeschlusses, s. 1, 31, 1; 4, 30, 11. — *de relig.* über die Sühnung der Prodigien. — *div. carm.*, in den Hdschrr. *divinis carm.*, weshalb Andere *divi suis carminibus* oder *divis carmina* u. a. lesen. — *praefarentur* scheint gebraucht, weil die sibyll. Bücher gewöhnlich nicht Vorhersagungen, sondern nur die Formeln und das Ceremoniel angaben, wie die Götter zu sühnen seien, s. 3, 10, 7; Nieb. R. G. 1, 561, zu deren Bezeichnung *prae* in compositis mehrfach sich gebraucht findet, wie in *praeire* u. a., so dass es bedeutet: die Formel vorsagen, und damit eine Vorschrift geben, s. 5, 41, 3: *sunt qui M. Fabio pontifice maximo praefante carmen devovisse se — tradant;* 33, 13, 9: *omnia uti decemviri praeierunt facta.* Als Subject scheinen wegen dieser Bedeutung von *praefari* die *decemviri* betrachtet werden zu müssen, welche die Formeln vorsagten; von *praefarentur* hängt *divis cordi esse* ab, *carminibus* ist Ablativ. Haupt vermuthet: *divis carmina profarentur.*

17. *primum*, vor Allem; oder es fehlt im Folg. *deinde.* — *pondo*, 21, 62, 8. — *Reginae*, 21, 62, 8. — *matronae,* 10, 23, 10. — *quantum* n. *pecuniae,* vrgl. 25, 12, 14: *ut populus — stipem Apollini quantam commodum esset, conferret;* 5, 25, 5. — *quin et:* sogar auch u. s. w., 33, 46, 8; *quin et pecunia — deerat;* Hor. Carm. 1, 10, 3: *quin et Atridas — Priamus fefellit.* — *et ips.* wie die Matronen. — *Feroniae,* 1, 30, 4; hier Göttin der Freiheit, wie auch in ihrem Tempel

pro facultatibus suis conferrent. haec ubi facta, decemviri Ardeae 19
in foro maioribus hostiis sacrificarunt. postremo Decembri iam mense ad aedem Saturni Romae inmolatum est, lectisterniumque imperatum — et eum lectum senatores straverunt — et convivium publicum, ac per urbem Saturnalia diem ac noctem cla- 20
mata, populusque eum diem festum habere ac servare in perpetuum iussus.

Dum consul placandis Romae dis habendoque dilectu dat 2
operam, Hannibal profectus ex hibernis, quia iam Flaminium
consulem Arretium pervenisse fama erat, cum aliud longius ce- 2

zu Terracina Sclaven frei gelassen wurden.

19—20. *Ardeae*, obgleich von da kein Prodigium gemeldet war, vrgl. 42, 20, 3. — *postremo D. i. m.*, kann nur der December des Jahres 537 (nach L. 535) sein. L. scheint alle religiösen Vorkehrungen, die sich auf die erwähnten Prodigia (andere sind c. 9 angegeben), beziehen, zusammengestellt zu haben, da es kaum glaublich ist, dass er das § 4 Erzählte vergessend den December des vorhergeh. Jahres gemeint habe. — *et eum = et quidem e.*, wie oft in Parenthesen. — *aed. Sat.* 2, 21, 2. — *eum lect.* das dabei erforderliche, welches später durch die epulones früher wol nur in ausserordentlichen Fällen durch Senatoren, in der Regel durch die Priester bereitet wurde. — *conv. publ.* dieses geschah ebenfalls nicht immer. — *Saturnalia — cl.* der gewöhnliche Ruf an diesem Feste war: *io Saturnalia;* da die Hdschrr. *clamatam* haben, so lesen andere *clamatum*, s. 21, 62, 2. — *eum d.*, die Saturnalien sind schon lange eingesetzt, s. 2, 21, 2; es ist daher wol eine Erneuerung derselben, wahrscheinlich mit neuen Gebräuchen (wol nach griechischer Art, da die Anordnung nach den sibyllin. Büchern gemacht wird), nicht die Zusetzung eines Tages gemeint.

2. 1. *dilect.*, 9, 41, 7: *exercitu:* Pol. c. 75, 5: *Γνάϊος δὲ Σερουΐλιος καὶ Γάϊος Φλαμίνιος — συνῆγον τοὺς συμμάχους, καὶ κατέγραφον τὰ παρ᾽ αὐτοῖς στρατόπεδα* etc. Die Aufzählung der Wunderzeichen und die Schilderung der Erbitterung gegen Flaminius haben L. so beschäftigt, dass er die Zahl und die Verwendung der Truppen anzugeben übersehen hat. Es ist eben so wenig glaublich, dass Flaminius, der in der Schlacht am Trasimenus wenigstens vier Legionen anführt, nur die Trümmer des an der Trebia geschlagenen Heeres, s. 21, 63, 15, erhalten habe, als dass bei so dringender Gefahr die Aushebung im März noch nicht vollendet gewesen sein sollte. Die übrigen Historiker erwähnen die zu frühzeitige Abreise des Flam. nicht, sondern nach Polyb. c. 77 und App. 7, 8 zieht derselbe mit seinem Heere von Rom nach Etrurien, Servilius nach Ariminum, beide um die Strassen nach Rom zu decken, nach Zon. 8, 25 rücken beide zusammen gegen Hannibal, und als dieser sie täuschend nach Etrurien zieht: *Φλαμίνιος δὲ μόνος ἐδίωκεν, ἵν᾽ αὐτοῦ μόνου τὸ ἔργον τῆς νίκης, ὡς ᾤετο, γένηται.* Dieser Umstand scheint von den politischen Gegnern des Flam. 21, 63, 2 vergrössert und von L. weiter ausgeführt zu sein, s. Becker Vorarbeiten S. 83; Vincke 252.

2. *aliud long.* Polyb., mit dem L. hier wieder übereinstimmt, c. 78, 6: *τὰς μὲν ἄλλας ἐμβολὰς τὰς εἰς τὴν πολεμίαν μακρὰς εὕρισκε*

terum commodius ostenderetur iter, propiorem viam per paludem petit, qua fluvius Arnus per eos dies solito magis inundaverat.
3 Hispanos et Afros — id omne veterani erat robur exercitus — admixtis ipsorum inpedimentis, necubi consistere coactis necessaria ad usus deessent, primos ire iussit, sequi Gallos, ut id
4 agminis medium esset, novissimos ire equites, Magonem inde cum expeditis Numidis cogere agmen, maxime Gallos, si taedio laboris longaeque viae, ut est mollis ad talia gens, dilaberentur
5 aut subsisterent, cohibentem. primi, qua modo praeirent duces, per praealtas fluvii ac profundas voragines hausti paene limo
6 inmergentesque se tamen signa sequebantur. Galli neque sustinere se prolapsi neque adsurgere ex voraginibus poterant, *nec* aut
7 corpora animis aut animos spe sustinebant, alii fessa aegre trahentes membra, alii, ubi semel victis taedio animis procubuissent, inter iumenta et ipsa iacentia passim morientes. maximeque

καὶ προδήλους τοῖς ὑπεναντίοις, wahrscheinlich die Strasse über Parma, Mutina, Bononia (Strabo 5, 1, p. 217 denkt an die Sümpfe des Pothals). Hannibal musste aber, um die Römer zu täuschen, so weit als möglich westlich (nach Cornel. 4: *per Ligures*) ziehen, Nieb. 2, 88. Der Uebergang über das Gebirge ist nicht berührt, H. erscheint sogleich im Arnothale, welches in jener Zeit durch den Arno und Auser (Serchio) überhaupt und besonders in dem damaligen Frühjahr (*qua — inundaverat*) von Luca, wohin H. wol zuerst von dem Gebirge kam, bis Faesulae versumpft war, s. Abecken Mittelit. 12. 164. — *ostenderetur* sich ihm zeigte. — *solito m.* 6, 28, 6. — *qua inund.* 8, 24, 7. Die Römer scheinen hier einen Einfall nicht erwartet zu haben, da ihre Heere so weit entfernt sind.

3—4. *id om.*, da die beste Hdschr. *et omne* hat und Pol. c. 79, 1: *καὶ πᾶν τὸ χρησιμώτερον μέρος τῆς σφετέρας δυνάμεως* sagt, so lesen Andere *et omne vet. rob. ex.*; allein *χρησιμώτερον μέρος* ist nicht ganz gleich mit *robur*, welches L. auch sonst in ähnlicher Weise braucht, s. 27, 14, 5: *Hispani — et id roboris in omni exercitu erat* u. a. — *Gallos* durch die er sein Heer verstärkt hatte. — *ut est* etc., vgl. zur Sache 10, 28, 4; 5, 48, 3 u. a.; *mollis* von der Schwäche des Charakters, der Willenskraft. — *dilaberentur a. s.* n. wollten. — *cohib.* = ita ut cohiberet, s. 21, 6, 2.

5—7. *qua modo* wenn nur irgend wo, s. 10, 24, 11. — *praealtas a. p.* jäh abstürzend und grundlos, so dass sie beim Hinabspringen tief einsanken (*hausti*) und dann immer tief im Schlamm waden mussten (*inmergentes*). — *tamen* ist nur auf die Participe zu beziehen, vrgl. § 10; 21, 49, 9. — *nec*, wenn auch sonst *aut — aut* eine vorhergeh. Negation im Einzelnen ausführt, wie c. 8, 5; c. 19, 7; 24, 5, 14: *nemo aut latuit aut fugit*, so ist doch dieses schwerlich bei dem correspondirenden, eine Gedankenreihe abschliessenden *neque — neque* zulässig und *nec* an u. St. kaum zu entbehren. — *alii — membra* entspricht *aut corp. animis*, wie *alii morientes* den Worten: *aut animos spe*, und dient zur Erklärung derselben. — *ubi — procub.*, 21, 4, 4. — *maxime* gehört zu *omnium*; Cic. Br. 20, 78: *maxime omnium nobilium Graecis literis*

omnium vigiliae conficiebant per quadriduum iam et tres noctes
toleratae. cum omnia obtinentibus aquis nihil, ubi in sicco fessa 8
sternerent corpora, inveniri posset, cumulatis in aquas sarcinis
insuper incumbebant. iumentorum itinere toto prostratorum 9
passim acervi tantum, quod exstaret aqua, quaerentibus ad quie-
tem parvi temporis necessarium cubile dabant. ipse Hannibal, 10
aeger oculis ex verna primum intemperie variante calores frigo-
raque, elephanto, qui unus superfuerat, quo altius ab aqua exta-
ret, vectus vigiliis tamen et nocturno humore palustrique caelo 11
gravante caput, et quia medendi nec locus nec tempus erat, altero
oculo capitur.

Multis hominibus iumentisque foede amissis cum tandem **3**
de paludibus emersisset, ubi primum in sicco potuit, castra locat;
certumque per praemissos exploratores habuit exercitum Roma-
num circa Arreti moenia esse. consulis deinde consilia atque 2
animum et situm regionum itineraque et copias ad commeatus
expediendos et cetera, quae cognosse in rem erat, summa omnia
cum cura inquirendo exequebatur. regio erat in primis Italiae 3
fertilis, Etrusci campi, qui Faesulas inter Arretiumque iacent,

studuit; Z. § 433.

8—9. *obtinentibus*, bedeckten. — *incumbebant*, ein Theil der Soldaten. — *insuper*, 21, 1, 5; 44, 5, 4: *insuper iniciebatur*. — *iumentorum* etc. giebt eine zweite Klasse an: wenn welche, oder: denen welche nur — suchten u. s. w. Doch ist die Zusammenstellung ohne *alii* oder *aut* hart; Polyb. c. 79, 10: *καθεζόμενοι γὰρ ἐπ᾽ αὐτῶν* (den gefallenen Lastthieren) *καὶ τῶν σκευῶν σωρηδὸν, ὑπὲρ τὸ ὑγρὸν ὑπερεῖχον, καὶ τῷ τοιούτῳ βραχὺ μέρος τῆς νυκτὸς ἀπεκοιμῶντο.*

10—11. *primum*, der zweite Grund folgt § 11 ohne *deinde*. — *variante* 21, 28, 5. — *superfuerat*, übrig geblieben war, s. 21, 58, 11. — *ab aq. ext.* bezeichnet schärfer als § 9 das Hervorragen von der Oberfläche des Wassers. — *tamen*, weil *eleph.* — *vectus*, s. § 5, concessiv zu nehmen ist. — *palustr. cael.*: Sumpfluft. — *altero*, Corn. c. 4: *adeo gravi morbo afficitur oculorum, ut postea nunquam dextro aeque bene usus sit.*

3—7. Die Schlacht am Trasimenus; Polyb. 3, 80 ff. App. 7, 9; Zon. 8, 25; Ov. Fast. 6, 675 f. Sil. It. 5, 606.

1—3. *de pal. em.* von den Sümpfen herauf. — *ubi pr.*, wahrscheinlich in der Gegend von Faesulae. — *copias*, ob die Gegend Mittel zur Verproviantirung, s. 21, 48, 8, darbiete. — *in rem er.*, 44, 19, 3: *quae nosci prius in rem esset*, die handschr. Lesart *erant* ist, obgleich die persönliche Construction sich bisweilen findet, s. Sall. I. 49, 2: *quae — decuerint omnia suis provisa;* Cic. Fin. 3, 7, 23, hier schwerlich zulässig. — *omnia* zusammenfassend, 2, 38, 2. — *inquir. ex.:* genau untersuchen, s. 3, 20, 2. — *Italiae* von *primis* abhängig. Es ist die gesegnete Gegend von Florenz. — *Faesulas i.*, Caes. B. C. 3, 6: *Cerauniorum saxa inter et alia loca*, sonst findet sich, ausgenommen bei dem Relativum, diese Anastrophe mehr bei Tacitus. — *omnium c. r.*,

4 frumenti ac pecoris et omnium copia rerum opulenti: consul ferox ab consulatu priore, et non modo legum aut patrum maiestatis sed ne deorum quidem satis metuens. hanc insitam ingenio eius temeritatem fortuna prospero civilibus bellicisque rebus suc-
5 cessu aluerat. itaque satis apparebat nec deos nec homines consulentem ferociter omnia ac praepropere acturum. quoque pronior esset in vitia sua, agitare eum atque inritare Poenus parat;
6 et laeva relicto hoste Faesulas petens medio Etruriae agro praedatum profectus quantam maximam vastitatem potest caedi-
7 bus incendiisque consuli procul ostendit. Flaminius, qui ne quieto quidem hoste ipse quieturus erat, tum vero, postquam res sociorum ante oculos prope suos ferri agique vidit, suum id dedecus ratus, per mediam iam Italiam vagari Poenum atque obsistente nullo ad ipsa Romana moenia ire oppu-
8 gnanda, ceteris omnibus in consilio salutaria magis quam

9, 36, 11; 35, 1, 11: *opulentum praedae*. § 3 u. 4 steht chiastisch zu § 2.

4—5. *ab cons.*, 1, 1, 4, wo er sich über einen Senatsbeschluss weggesetzt hatte; daher sogleich *legum a. p. m.* = Volks- und Senatsbeschlüsse. — *deorum* bereitet § 13 vor. Die ganze Stelle hat Pol. nicht, wie L. nicht die Erörterung des letzteren über die Nothwendigkeit, dass der Feldherr seine Gegner kenne, s. c. 81. — *civilibus*, die lex über die Vertheilung des ager Gallicus. — *militar.*, der Sieg über die Gallier; Mommsen S. 376. — *pronior*, vrgl. 2, 60, 1: *quo is magis gauderet* — *ingenio suo*. — *sua*, in seiner Natur liegende.

6. *laeva* etc. Wenn H. von Westen kam, während Flamin. bei Arretium stand, so konnte er nicht auf dem Wege nach Faesulae, sondern von da südlich ziehend das röm. Heer zur Linken haben, eben so wenig lässt sich wol annehmen, dass L. in diesen ihm bekannten Gegenden sich geirrt habe; noch weniger, dass die Worte eine Andeutung davon enthalten, dass Hannibal durch das Pothal nach Etrurien gezogen sei. Wahrscheinlich hat L. dasselbe gesagt wie Pol. c. 82, 1: *ποιησάμενος ἀναζυγὴν ἀπὸ τῶν κατὰ τὴν Φαισόλαν τόπων καὶ μικρὸν ὑπεράρας τὴν τῶν Ῥωμαίων στρατοπεδείαν, ἐνέβαλεν εἰς τὴν προκειμένην χώραν*; und vielleicht nach *Faesulas* die Stadt genannt, nach der zu er marschirte, etwa *a Faesulis Senam petens*, oder *a Faesulis Cortonam petens*. F. Lachmann vermuthet *a Faesulis per patentia medio* etc.; Voss: *a Faesulis petens medios Etr. agros*. — *praedatum*, absolut: auf Beute. — *medio Etr. ag.*, 21, 38, 6.

7—8. *ipse* aus eigenem Antriebe. — *tum* setzt wie *nunc*, 21, 40, 3, die Wirklichkeit der fingirten Annahme entgegen. Im Folg. erwartete man einen *qui* — *erat* entsprechenden Relativsatz: *qui* — *putaret*, den L. wol beabsichtigt, aber, von der begonnenen Construct. abgezogen durch die Zwischensätze, das durch diese vorbereitete *iratus* — *se proripuit* locker an *tum vero* etc. angeknüpft hat. — *suum* nur ihn persönlich, oder: ihn besonders treffend. — *id dedec.* wird durch *per med. i. I.* erklärt. — *ceteris*, die übrigen Theilnehmer des Kriegsrathes (*in consilio*), Legaten, Tribunen, Primipilaren. — *salutaria* —

speciosa suadentibus: conlegam exspectandum, ut coniun-
ctis exercitibus communi animo consilioque rem gererent; in-
terim equitatu auxiliisque levium armorum ab effusa praedandi
licentia hostem cohibendum; iratus se ex consilio proripuit, si- 9
gnumque simul itineris pugnaeque cum dedisset, „immo Arreti 10
ante moenia sedeamus“, inquit „hic enim patria et penates sunt.
Hannibal emissus e manibus perpopuletur Italiam, vastandoque
et urendo omnia ad Romana moenia perveniat, nec ante nos hinc
moverimus quam, sicut olim Camillum ab Veiis, C. Flaminium
ab Arretio patres acciverint“. haec simul increpans cum ocius 11
signa convelli iuberet et ipse in equum insiluisset, equus repente
conruit consulemque lapsum super caput effudit. territis omni- 12
bus qui circa erant velut foedo omine incipiendae rei insuper
nuntiatur, signum omni vi moliente signifero convelli nequire.
conversus ad nuntium „num litteras quoque“ inquit „ab senatu ad- 13
fers, quae me rem gerere vetant? abi, nuntia, effodiant signum,
si ad convellendum manus prae metu obtorpuerit“. incedere 14
inde agmen coepit primoribus, superquam quod dissenserant ab
consilio, territis etiam duplici prodigio, milite in vulgus laeto fe-

speciosa, 4, 8, 6; 1, 23, 7. — *conleg. expect.*, der bereits in Ariminum ist, wie die Absendung der Reiter c. 8, 1 zeigt, s. c. 2, 1. — *effusa* ist statt zum verbum zu *licentia* gezogen, s. 41, 10, 2: *effuse populari*, s. praef. 11; vrgl. 32, 31, 1: *effusae populationes*.

9—10. *signum*, s. 6, 12, 7; zum Aufbruch durch die tuba, 21, 47, 2, zur Schlacht durch eine auf dem Feldherrnzelte aufgesteckte purpurne Fahne. — *dedisset* fehlt fast in allen Hdschrr. — *immo* etc.: wir wollen nicht einmal das (was gerathen wurde) thun, sondern vielmehr. — *sedeamus*, 21, 48, 10. — *ad Rom. m.*, Pol. c. 82, 9: ὅ γε μὴν Ἀννίβας — ὡς πρὸς τὴν Ῥώμην προήει διὰ τῆς Τυρρηνίας; ihm zuvorzukommen war also der Grund der Eile des Flaminius, s. Guillaume Histoire des campagnes d'Annibal en Italie 1, 140. — *nec — moveri.*, 9, 9, 9. — *ab Veiis*, vrgl. 9, 4, 13, weil Camillus, wenn auch nicht von Veji gerufen, doch zunächst mit dem dort versammelten Heere von da nach Rom kam.

11—12. *simul inc.*, 1, 26, 3, um das Ungestüm des Flamin., welches auch durch das Asyndeton § 13: *conversus* etc. angedeutet ist, zu bezeichnen. — *qui circ. er.* 1, 58, 1. — *convelli*, 3, 7, 3. — *effudit*, s. 8, 7, 12; 10, 11, 2. — *omni v. m.* obgleich er mit aller Kraft arbeitete. — *signifero*, einem der Fahnenträger.

13—14. *literas*, 21, 63, 2. — *vetant*, der, wie ehemals, schon einmal, verbietet. — *manus* abstract: die Kraft in den Händen. Das Prodigium ist viell. aus Coelius, s. Cic. N. D. 2, 3, 8; Div. 1, 35, wo, wie von Val. Max. 1, 6, 6 noch mehrere angegeben werden. — *primoribus*, s. § 5: *ceteris*. — *super quam q.*, 27, 20, 10: *super quam quod — male pugnaverat;* 21, 25, 1. — *consilio*, dem Beschlusse dem Feinde entgegen zu gehen; wofür Mehler *a consule* vermuthet. — *in vulgus*, durchgängig, wird sonst auch ohne

rocia ducis, cum spem magis ipsam quam causam spei intueretur.

4 Hannibal quod agri est inter Cortonam urbem Trasumennumque lacum omni clade belli pervastat, quo magis iram hosti
2 ad vindicandas sociorum iniurias acuat. et iam pervenerant ad loca nata insidiis, ubi maxime montes Cortonenses Trasumennus subit. via tantum interest perangusta, velut ad id ipsum de industria relicto spatio; deinde paulo latior patescit campus; inde
3 colles adinsurgunt. ibi castra in aperto locat, ubi ipse cum Afris modo Hispanisque consideret: Baliares ceteramque levem armaturam post montis circumducit; equites ad ipsas fauces saltus, tumulis apte tegentibus, locat, ut ubi intrassent Romani, obiecto equitatu clausa omnia lacu ac montibus essent.
4 Flaminius cum pridie solis occasu ad lacum pervenisset, inexplorato postero die vixdum satis certa luce angustiis superatis, postquam in patentiorem campum pandi agmen coepit, id tantum hostium quod ex adverso erat conspexit: ab tergo ac su-
5 per caput decepere insidiae. Poenus ubi, id quod petierat, clau-

eine besondere Andeutung, wie hier *milite*, von den gemeinen Soldaten gebraucht. Zur Sache s. Pol. c. 82, 8: *τηλικοῦτον γὰρ προενεβεβλήκει κατελπισμὸν τοῖς ὄχλοις, ὥστε πλείους εἶναι τῶν τὰ ὅπλα φερόντων τοὺς ἐκτὸς παρεπομένους τῆς ὠφελείας χάριν, κομίζοντας ἁλύσεις καὶ πέδας* etc.

4. 1—3. *Cortonam*, 9, 37, 12. — *Trasumennum*, so findet sich hier und sonst das Wort in den Hdschrr. geschrieben, wie *Sisenna, Vibenna* u. a. etruskische Namen, Heerwagen. — *hosti*, s. 21, 53, 1. — *pervenerant* er und das Heer. — *nata* s. c. 44, 4. — *subit* dicht unter die Berge tritt; die Lesart ist indess nicht sicher, da die Hdschrr. *in tras. subeunt* haben, wofür Gron.: *in Tras. subsidunt* vermuthet. — *deinde* und *inde*, s. 21, 55, 2. — *colles*, welche das weitere Thal begrenzen. — *adinsurgunt*, ähnliche decomposita s. 25, 36, 5: *circuminicio;* 30, 10, 5: *superinstruo;* vrgl. 2, 10, 11. Nach Polyb. c. 83, 1 führt der Engpass am See in ein Thal, welches auf drei Seiten von Hügeln auf der vierten vom See begrenzt ist; L. nimmt nur von einer Seite Hügel an und versetzt das Schlachtfeld zwischen diese und den See, s. § 4: *lacu ac montibus;* c. 5, 6: *ab lateribus montes ac lacus;* c. 6, 5; und die *montes* und *tumuli* sind nach ihm nördlich vom See zu denken. — *in aperto*, im Gegensatze zu § 4: *insidiae*, so dass er gesehen werden konnte. — *ad ips. f.* zunächst am Eingange in den Engpass, vrgl. Pol. c. 83, 3.

4—6. *solis oc.*, 1, 3, 4. — *vixdum s. c. l.*, 9, 42, 7; 10, 32, 7: ehe es noch völlig Tag war. — *angustiis s.* nachdem er durch den Engpass gerückt war. — *pandi coep.*, 2, 29, 5: *consuli coepit*. Durch den Engpass selbst war das Heer in Cohorten oder Manipeln marschirt, jetzt soll, indem mehrere Manipeln rechts oder links abschwenkend neben einander sich aufstellen, eine grössere Front gebildet werden, s. Marq. 3, 2, 327. — *ab tergo a. s. caput* n. *quae erant*, enthält eine Bestimmung zu *insidiae*. — *decepere* entgiengen ihm. — *lacu* etc.

sum lacu ac montibus et circumfusum suis copiis habuit hostem,
signum omnibus dat simul invadendi. qui ubi, qua cuique pro- 6
ximum fuit, decucurrerunt, eo magis Romanis subita atque in-
provisa res fuit, quod orta ex lacu nebula campo quam montibus
densior sederat, agminaque hostium ex pluribus collibus ipsa in-
ter se satis conspecta eoque magis pariter decucurrerant. Ro- 7
manus clamore prius undique orto quam satis cerneret, se cir-
cumventum esse sensit, et ante in frontem lateraque pugnari coe-
ptum est quam satis instrueretur acies aut expediri arma strin-
gique gladii possent. Consul perculsis omnibus ipse satis, ut in **5**
re trepida, inpavidus turbatos ordines, vertente se quoque ad
dissonos clamores, instruit ut tempus locusque patitur, et, qua-
cumque adire audirique potest, adhortatur ac stare et pugnare
iubet: nec enim inde votis aut inploratione deum sed vi ac vir- 2
tute evadendum esse. per medias acies ferro viam fieri, et quo
timoris minus sit, eo minus ferme periculi esse. ceterum prae 3
strepitu ac tumultu nec consilium nec imperium accipi poterat,
tantumque aberat ut sua signa atque ordines miles et locum no-

§ 3: nachdem das Heer in das Thal eingerückt ist. — *clausum habuit*, Z. § 634; vrgl. 21, 13, 6. — *campo*, 21, 8, 2; 9, 46, 9. — *sederat* = *consederat*. — *ipsa* — *conspecta*, 2, 5, 5: selbst einander sichtbar, während sie von den Römern nicht gesehen wurden. — *pariter*, gleichzeitig, 3, 22, 6; u. a. — *decucurrerant* bezeichnet in Bezug auf *decucurrerunt* die rasche Vollendung.

7. *prius* gehört nicht zu *orto*, sondern zu *sensit: sensit prius clamore orto quam cerneret* d. h. *cernendo sentire posset*, worin natürlich zugleich liegt, dass das Geschrei früher sich erhoben habe, als man habe sehen können, s. c. 5, 3; 10, 33, 2: *clamore magis quam oculis hostem noscunt*. — *cerneret* ist entweder absolut zu nehmen, Ter. Adelph. 3, 3, 48: *estne hic Hegio? — si satis cerno, is hercle est* u. a. oder *se circumventum esse* ist sowol zu *cerneret* als zu *sensit* zu nehmen. — *lateraque* etc. dieses war für das röm. Heer besonders gefährlich, da es sich in der Manipularstellung mit dem Gepäck zwischen den einzelnen Abtheilungen nicht leicht umschwenken und eine Front bilden konnte.—*instrueretur*, indem die Cohorten rechts oder links abmarschiren und sich an einander anschliessen sollen; Polyb. c. 84, 4: συνέβη τοὺς πλείστους ἐν αὐτῷ τῷ τῆς πορείας σχήματι κατακοπῆναι. — *expediri* etc. den Schild von der linken Schulter vor sich nehmen, den Helm, der an einem Bande an der rechten Schulter hieng, aufsetzen, die Schanzpfähle weglegen und das pilum zurecht fassen u. s. w., vrgl. Caes. B. G. 2, 21, 5.

5. 1—2. *ut in r. t.* beschränkend, 5, 41, 1: so weit es möglich war nach u. s. w., anders 26, 5, 4: *Romani ut in re trepida — copias partiti sunt;* 1, 27, 7. 3, 8, 7. — *vertente*, s. 4, 28, 2: *circumagenti se ad dissonos clamores hosti*. — *potest*, 21, 29, 6. — *nec enim* etc. 2, 2, 3.

3—4. *consilium* auf *adhortatur; imperium* auf *instruit* zu beziehen. — *signa* der Manipel; *ordines* jeder seine Centurie, *locum* die Stelle

sceret, ut vix ad arma capienda aptandaque pugnae conpeteret animus, opprimerenturque quidam onerati magis his quam tecti.
4 et erat in tanta calligine maior usus aurium quam oculorum. ad gemitus vulnerum ictusque corporum aut armorum et mixtos strepentium paventiumque clamores circumferebant ora oculos-
5 que. alii fugientes pugnantium globo inlati haerebant, alios rede-
6 untes in pugnam avertebat fugientium agmen. deinde, ubi in omnis partis nequiquam impetus capti, et ab lateribus montes ac lacus, a fronte et ab tergo hostium acies claudebat, apparuit-
7 que nullam nisi in dextera ferroque salutis spem esse, tum sibi quisque dux adhortatorque factus ad rem gerendam, et nova de integro exorta pugna est, non illa ordinata per principes hastatosque ac triarios, nec ut pro signis antesignani, post signa alia pugnaret acies, nec ut in sua legione miles aut cohorte aut ma-

in derselben, 8, 8, 4. — *miles* der einzelne Soldat; *quisque* war nicht nothwendig, s. § 7, da es sich von selbst versteht, dass jeder einem Manipel u. s. w. angehört. *capienda* c. 4, 7: *expedienda*. — *aptand.* vgl. 9, 31, 9: 10, 33, 1. — *conpet. an.*, 5, 42, 3: „*vix animus sui compos erat.*“ Crev. — *calligine*, 10, 32, 7. — *onerati* da sie die Waffen nicht hatten zurecht nehmen können, waren sie ihnen mehr zur Last, vergl. 21, 58, 8. — *vulnerum* durch diese veranlasst, oder es ist abstract. pro concreto. — *strepentium* der Angreifenden, die mit grossem Geschrei kämpfen, 5, 21, 11. 10, 42, 2, die Bedeutung des Wortes wird durch den Gegensatz *paventium* angedeutet.

5—7. *globo*, 10, 29, 1. — *pugnam*, um zu kämpfen. — *capti* n. *sunt*. vrgl. 2, 65, 5. — *claudebat*, 21, 43, 4. Das Imperf. zwischen den beiden Perfecten soll das Dauernde dieses Verhältnisses anschaulich machen, s. 9, 38, 9. — *adhortator*, 9, 13, 1. — *ad rem. ger.* zum Kampfe. — *nova de int.*, 21, 11, 5; übrigens ist der Ausdruck nicht zu urgiren, da die Schlacht nicht aufgehört haben kann. — *per principes* etc. da L. die Heeresstellung der damaligen Zeit wol kennt, s. 8, 8; 30, 8, 5; ib. 32, 11; 37, 39, 8, so ist a. u. St. wie 34, 15, 6 (anderer Art ist 40, 27, 6) ein weniger genauer Ausdruck anzunehmen, oder dass nach späterem Sprachgebrauche; s. Veget. 1, 20: *frons aciei dicebatur principia* s. zu L. 2, 65, 2 den *principes* die erste Stelle angewiesen ist; weniger wahrscheinlich, dass sie als die besten Truppen zuerst genannt seien, Huschke Serv. Tull. S. 450, oder dass angedeutet werden solle, die Hastaten hätten sich bereits hinter sie zurückgezogen, s. 8, 8, 9. — *nec ut pr.* etc. eine andere Eintheilung der Truppen, nach welcher die principes und hastati ein Corps bilden, 8, 8, 7. *cohorte* ist hier nicht von den Cohorten der Bundesgenossen, sondern offenbar von einem bestimmten Theile der Legion, s. 30, 33, 1, zu verstehen, sei es, dass L. die spätere Aufstellung des Heeres nach Cohorten im Auge hatte, oder dass, schon ehe diese eingeführt wurde, bisweilen je ein Manipel der Hastaten, Principes u. Triarier zu einem grösseren Ganzen vereinigt wurden. Zur Darstellung vgl. Tac. H. 1, 38: *rapta statim arma — sine ordine militiae, ut praetorianus aut legionarius insignibus suis distingueretur* etc.

8. *fors* das Asyndeton vertritt

nipulo esset: fors conglobat et animus suus cuique ante aut post 8
pugnandi ordinem dabat; tantusque fuit ardor animorum, adeo intentus pugnae animus, ut eum motum terrae, qui multarum urbium Italiae magnas partes prostravit avertitque cursu rapidos amnis, mare fluminibus invexit, montes lapsu ingenti proruit, nemo pugnantium senserit.

Tris ferme horas pugnatum est, et ubique atrociter. circa **6**
consulem tamen acrior infestiorque pugna est. eum et robora 2
virorum sequebantur, et ipse, quacumque in parte premi ac laborare senserat suos, inpigre ferebat opem: insignemque armis et 3
hostes summa vi petebant et tuebantur cives, donec Insuber eques — Ducario nomen erat — facie quoque noscitans consulem „en“ inquit „hic est“, popularibus suis „qui legiones nostras cecidit, agrosque et urbem est depopulatus! iam ego hanc victimam Manibus peremptorum foede civium dabo“: subditisque calcaribus 4

den Gegensatz, vergl. Tac. H. 2, 41: *incertus undique clamor adcurrentium volitantium, ut cuique audacia vel formido, in primam postremamve aciem prorumpebant aut relabebantur.* — *tantus* — *senserit,* Anapher und Chiasmus bezeichnen die einzelnen Momente schärfer. — *animus* die Stimmung. — *animorum,* der Wechsel des Numerus findet sich auch 1, 25, 3: *animos* — *animo,* s. Heerwagen; die mehrfache Wiederholung eines Wortes ist bei L. nicht selten, s. 4, 61, 8. — *eum mot. t.,* aus Coelius, s. Cic. Div. 1, 35; Plin. 2, 84, 200: *celeberrimus* (*terrae motus*) *Punico bello intra annum septiens ac quinquagiens nuntiatus Romam, quo quidem anno ad Trasimenum lacum dimicantes maxumum motum neque Poeni sensere neque Romani.* — *flum. inv.,* 44, 2, 3: *classis* — *invehatur hostium litoribus;* 23, 47, 8; gewöhnlich ist der accus. mit oder ohne *in.* — *nemo* nicht *nullus* wird neben dem partitiven Genetiv gebraucht, s. 28, 25, 5: *nemo mortalium.* Die Schlacht, welche L. nach Coelius oder Fabius Pictor, s. c. 7, 4 so schön und ausführlich schildert, hat Polyb. nur in wenigen Zügen dargestellt.

6. 1—2. *pugna est* soll wol dieses Moment besonders hervorheben, obgleich es nach *pugnatum est* auffallend ist — *eum* steht so vor *et,* als ob *et hostes* folgen sollte; aber die Einschiebung des Satzes *et ipse* — *opem* hat durch einen neuen Gegensatz jene Beziehung unterbrochen, so dass das zweite Glied in *insignemque* nur ergänzend angefügt ist.

3. *facie,* an der Gestalt, 2, 6, 7: *facie Brutum cognovit.* — *consulem en,* die Hdschr. haben nur *consulem,* weshalb Gron. *consul en* vorschlägt; doch ist zu bezweifeln, dass L. dem erbitterten Feinde den Ehrennamen des Flamin. in den Mund gelegt habe, vgl. Sil. Ital. 5, 648: *noscensque superbi Victoris vultus, tune, inquit, maximus ille Boiorum terror?* s. L. 2, 6, 7: *ipse en ille;* 3, 17, 6: *primus en ego consul.* — *popularibus,* 21, 54, 1. — *legiones,* 2, 26, 3; über die Sache 21, 63, 2. — *urbem* konnte hier leichter auf *depopulatus* bezogen werden, da *agros,* wovon es gewöhnlich gebraucht wird, vorausgeht; Curt. 4, 2, 11: *ut popularetur urbes, agros ureret.*

4—5. *hanc vict.* 21, 10, 12; vgl. 9, 40, 9. — *armigero* ein solcher

equo per confertissimam hostium turbam impetum facit; obtruncatoque prius armigero, qui se infesto venienti obviam obiecerat, consulem lancea transfixit: spoliare cupientem triarii obiectis
5 scutis arcuere. magnae partis fuga inde primum coepit; et iam nec lacus nec montes pavori obstabant: per omnia arta praeruptaque velut caeci evadunt, armaque et viri super alium alii prae-
6 cipitantur. pars magna, ubi locus fugae deest, per prima vada paludis in aquam progressi, quoad capitibus humeris extare possunt, sese inmergunt. fuere quos inconsultus pavor nando etiam
7 capessere fugam inpulerit, quae ubi inmensa ac sine spe erat, aut deficientibus animis hauriebantur gurgitibus, aut nequiquam fessi vada retro aegerrime repetebant, atque ibi ab ingressis aquam
8 hostium equitibus passim trucidabantur. sex milia ferme primi agminis per adversos hostes eruptione inpigre facta, ignari omnium quae post se agerentur, ex saltu evasere, et cum in tumulo quodam constitissent, clamorem modo ac sonum armorum audientes, quae fortuna pugnae esset, neque scire nec perspicere prae
9 calligine poterant. inclinata denique re cum incalescente sole dispulsa nebula aperuisset diem, tum liquida iam luce montes

wird sonst nicht leicht erwähnt. — *infesto ven.*, die persönliche Construct. ist lebendiger, und das ungewöhnliche *impetui* wird so vermieden. — *obviam* entgegen; *obiecerat* zum Schutze. — *triarii*, diese hätten also zusammengehalten; oder es ist: Triarier, nicht: die Triarier. — *magna c. p.*, entspricht § 6: *pars magna.* — *lacus a. m.* wird im Folg. in chiastischer Ordnung erklärt. Genau unterscheidet Polyb. zwei Classen c. 84, 7: *ἔπεσον οὖν τῶν Ῥωμαίων κατὰ τὸν αὐλῶνα σχεδὸν εἰς μυρίους καὶ πεντακισχιλίους.* — *τοῦτο δ' ἐκ τῶν ἐθισμῶν αὐτὸ περὶ πλείστου ποιούμενοι, τὸ μὴ φεύγειν μηδὲ λείπειν τὰς τάξεις. οἱ δὲ κατὰ πορείαν μεταξὺ τῆς λίμνης καὶ τῆς παρωρείας ἐν τοῖς στενοῖς κλεισθέντες αἰσχρῶς — διεφθείροντο.* — *per arta* etc. obgleich lauter u. s. w. 21, 25, 9; nach c. 4, 2 u. 3 sind es nur *colles* und *tumuli*, diese aber nach Pol. c. 83, 1 hoch und zum Theil steil. — *evadunt* sie rücken wirklich gegen dieselben an. — *armaq. e. v.* die Männer mit den Waffen.

6. *prima v.* Z. § 685. — *cap. humeris*, vergl. 21, 28, 2; Polyb. c. c. 84, 9 hat nur: *κεφαλὰς αὐτὰς ὑπὲρ τὸ ὑγρὸν ὑπερίσχον.* — *capessere — inp.*; Tac Ann. 6, 45: *inpuleratque — uxorem suam — iuvenem illicere*; ib. 11, 29: *perpulit delationem subire* u. a., Z. § 616. — *ac sine spe* attributiv wie das coordinirte *inmensa* zeigt, vgl. c. 16, 3; *ac:* die sie desshalb nicht hoffen konnten durchzusetzen — *animis* die Lebenskraft.

8—9. *sex mil.* etc. wie 21, 56, 2. — *ex saltu ev.*, sie erreichten die den Engpass schliessende Höhe, daher: *in tumulo.* — *scire* 2, 11, 6. — *perspicere* vergl. 10, 32, 6. — *incalesc.*, 44, 36, 1. — *dispulsa* der durch die Sonnenwärme zerstreute, aufgelöste Nebel bewirkte (durch seine Entfernung), dass, 26, 17, 14: *dispulsa sole nebula aperuit diem;* 41, 2, 4: *nebula—dilabente ad primum teporem solis*, vergl. c.

campique perditas res stratamque ostendere foede Romanam
aciem. itaque, ne in conspectos procul inmitteretur eques, sub- 10
latis raptim signis quam citatissimo poterant agmine sese abri-
puerunt. postero die cum super cetera extrema fames etiam in- 11
staret, fidem dante Maharbale, qui cum omnibus equestribus copiis
nocte consecutus erat, si arma tradidissent abire cum singulis
vestimentis passurum, sese dediderunt. quae Punica religione 12
servata fides ab Hannibale est, atque in vincula omnes coniecit.

Haec est nobilis ad Trasumennum pugna atque inter paucas 7
memorata populi Romani clades. quindecim milia Romanorum 2
in acie caesa; decem milia sparsa fuga per omnem Etruriam di-
versis itineribus urbem petiere. duo milia quingenti hostium in 3
acie, multi postea utrimque ex vulneribus periere. multiplex cae-
des utrimque facta traditur ab aliis: ego, praeterquam quod nihil 4
haustum ex vano velim, quo nimis inclinant ferme scribentium
animi, Fabium aequalem temporibus huiusce belli potissimum

19, 7; 21, 8, 5. — *ostendere;* 21, 27, 4. — *foede* gehört zu *stratam,* 21, 26, 5: *satis.*

10—12. *super cet.* 21, 46, 1. — *extrema* gehört zu *fames.* — *atque* und so fort. Ueber den Wechsel des Passivs und Activs s. 1, 4, 3; 3, 51, 2 u. a. Nach Polyb. c. 84, 4 ergeben sie sich *ὡς τευξόμενοι τῆς σωτηρίας*, und Hannibal erklärt c. 85, 2: *ὅτι Μαάρβας οὐκ εἴη κύριος ἄνευ τῆς αὐτοῦ γνώμης διδοὺς τὴν ἀσφάλειαν τοῖς ὑποσπόνδοις;* dann werden die Römer gefesselt, die Bundesgenossen ohne Lösegeld in Freiheit gesetzt.

7. 1—3. *inter paucas* bezieht sich nicht auf die Zahl der Niederlagen der Römer, sondern auf den hohen Grad der Merkwürdigkeit: ganz besonders, vorzüglich, 23, 44, 4: *memorabilis inter paucas;* 38, 15, 9: *inter paucas munitae urbis.* — *memorata* (oft) erwähnt, erwähnenswerth, c. 4, 2, 9; 2, 55, 3: *contemptius;* Naegelsbach S. 191. — *quindecim* s. die Stelle aus Polyb. c. 6, 5. — *duo m. q.*, wenn Polyb. nur 1500 angiebt, so ist bei ihm, da er hier wol mit L. einer Quelle, dem Fabius Pictor, folgt, ein Schreibfehler anzunehmen. — *utrimque* etc. enthält das erstemal L's Ansicht über den Verlust beider Heere nach der Schlacht, das zweitemal die Ansicht Anderer über den Verlust beider Parteien überhaupt. *multiplex*, viel grösser als ich angegeben habe, 2, 64, 4.

4. *haustam e. v.*, aus unzuverlässigen, keine sichere Nachrichten enthaltenden Quellen will L. überhaupt nicht schöpfen, s. Einleit. S. 28, hier aber um so weniger, da ein glaubwürdiger Gewährsmann vorhanden ist. — *quo nimis* etc. n. Unbegründetes und Uebertreibungen aufzunehmen, s. 10, 30, 3; 26, 49; 25, 39, 14; 29, 25, 3; u. a. — *scribent.*, 21, 57, 14. — *Fabium,* s. 1, 44, 2; 2, 40, 10. — *potissimum;* mit Zurücksetzung aller übrigen betrachtet ihn L. als Gewährsmann für die mässige Angabe der Gefallenen, namentlich auf Seiten der Punier, die Fabius nicht übertrieben hatte. Daraus dass L. denselben hier so hervorhebt, lässt sich folgern, dass er ihn überhaupt für diese Zeit besonders benutzte, und aus ihm wahrscheinlich die Nachrichten, in denen er oft fast wörtlich mit

5 auctorem habui. Hannibal captivorum, qui Latini nominis essent,
sine pretio dimissis, Romanis in vincula datis, segregata ex ho-
stium coacervatorum cumulis corpora suorum cum sepeliri ius-
sisset, Flamini quoque corpus funeris causa magna cum cura in-
quisitum non invenit.
6 Romae ad primum nuntium cladis eius cum ingenti terrore
7 ac tumultu concursus in forum populi est factus. matronae va-
gae per vias, quae repens clades adlata quaeve fortuna exercitus
esset, obvios percunctantur. et cum frequentis contionis modo
8 turba in comitium et curiam versa magistratus vocaret, tandem
haud multo ante solis occasum M. Pomponius praetor „pugna"
inquit „magna victi sumus"; et quamquam nihil certius ex eo au-
ditum est, tamen alius ab alio inpleti rumoribus domos referunt
9 consulem cum magna parte copiarum caesum, superesse paucos
10 aut fuga passim per Etruriam sparsos aut captos ab hoste. quot
casus exercitus victi fuerant, tot in curas dispertiti animi eorum
erant, quorum propinqui sub C. Flaminio consule meruerant,
ignorantium, quae cuiusque suorum fortuna esset. nec quisquam
11 satis certum habet, quid aut speret aut timeat. postero ac dein-
ceps aliquot diebus ad portas maior prope mulierum quam viro-
rum multitudo stetit, aut suorum aliquem aut nuntios de iis op-

Polybius übereinstimmt, entlehnte.

5. *captivorum*, 4, 33, 11: *Fidenatium qui;* 21, 26, 7. — *sine pr.*, ohne Lösegeld empfangen zu haben, 2, 29, 4. Zur Sache 24, 30, 13. — *quoque:* sowie er die Leichen der Seinigen hatte bestatten lassen, so wurde der Bestattung wegen auch die Leiche des Flam. gesucht; *quoque* bezieht sich also dem Sinne nach auf *funeris causa inquisitum*, hat sich aber an *Flamini*, um dieses *suorum* entgegenzustellen, angeschlossen, und dadurch der Satz eine andere als die zu erwartende Wendung: *Flamini quoque — inquiri iussit, sed non invenit* erhalten, s. 8, 10, 10.

6—7. *Romae* etc. führt weiter aus, was Pol. c. 85, 7 kurz berührt, und hebt besonders die psychologische und gemüthliche Seite hervor, s. Einleit. S. 11. — *concursus — est f.* s. 10, 25, 1; 2, 56, 4. — *matronae*, 4, 40, 3. — *contionis m.* 2, 23, 4; u. a. — *repens*, c. 8, 1; 1, 14, 5: *tumultusque repens — in urbem inlatus;* praef. 11. — *in comit.*, hier vom Forum getrennt, s. 5, 55, 1; 22, 60, 1; Becker 1, 278; 2, 2, 409 f. — *curiam*, in dieser waren die Magistrate, nach denen die Volksmenge (*populus* § 6) rief (*vocaret*).

8—10. *haud m.* etc., kurz vor dem Schlusse der Senatssitzung, die nur bis Sonnenuntergang dauern durfte, s. § 14. — *Pomponius*, er ist praetor peregrinus. — *inpleti* Z. § 367. — *quot cas.* etc., wie man sich dieselben nach den Gerüchten dachte: die Verwandten konnten gefallen, gefangen, verwundet sein. — *cuiusque*, 21, 48, 2.

11—13. *deinceps* attributiv, wie das entsprechende *postero* zeigt, s. 21, 52, 2. — *mulierum*, § 6: *matronae*, L. denkt sich die meisten Soldaten aus der Stadt ausgehoben, s. 9, 7, 11. — *circumfund.* und § 12

periens; circumfundebanturque obviis sciscitantes, neque avelli,
utique ab notis, priusquam ordine omnia inquisissent poterant.
inde varios vultus digredientium ab nuntiis cerneres, ut cuique 13
laeta aut tristia nuntiabantur, gratulantisque aut consolantis re-
deuntibus domos circumfusos; feminarum praecipue et gaudia
insignia erant et luctus. unam in ipsa porta sospiti filio repente
oblatam in conplexu eius expirasse ferunt; alteram, cui mors fili
falso nuntiata erat, maestam sedentem domi ad primum conspe-
ctum redeuntis fili gaudio nimio exanimatam. senatum praetores 14
per dies aliquot ab orto usque ad occidentem solem in curia re-
tinent, consultantes, quonam duce aut quibus copiis resisti vi-
ctoribus Poenis posset.

Priusquam satis certa consilia essent, repens alia nuntiatur 8
clades, quattuor milia equitum cum C. Centenio propraetore missa
ad conlegam ab Servilio consule in Umbria, quo post pugnam ad
Trasumennum auditam averterant iter, ab Hannibale circumventa.
eius rei fama varie homines adfecit: pars occupatis maiore aegri- 2
tudine animis levem ex conparatione priorum ducere recentem
equitum iacturam; pars non id quod acciderat per se aestimare, 3
sed ut in adfecto corpore quamvis levis causa magis quam valido

circumfusus, s. 10, 25, 5. Ueber das imperf. nach *stetit*, s. c. 5, 6. — *ordine* etc. 3, 50, 4. — *varios* — *circumfusos*, Chiasmus. — *gaudia* Z. § 92. — *conplexu*, Val. Max. 9, 12, 2. — *maestam sed.*, 1, 14, 7. Zur Sache Plin. 7, 53, 180: *mater pugna illa Cannensi filio incolumi viso contra falsum nuntium* (*gaudio obiit*), in dieselbe Zeit wird Gell. 3, 15, 4 das Ereigniss versetzt. — *quibus c.*, die handsch. Lesart *copiis quibus* ist wol ein Versehen, anderer Art sind die Stellen 7, 39, 10; 2, 27, 2 u. a.

8. Niederlage des Centenius; Anordnungen in Rom; Polyb. 3, 86; App. 7, 9 ff. Zon. 8, 25; Corn. 4.

1. *repens*, c. 7, 7. — *quatt. m.*, da Flam. gewiss auch schon Reiterei hatte, so deutet die bedeutende Zahl der zu Hülfe gesendeten darauf hin, dass man in Folge der Erfahrungen am Ticinus und an der Trebia Anstalten getroffen hatte der Hauptstärke Hannibals eine hinreichende Zahl Reiter entgegen zu stellen. — *propraetore*, wol einer der Legaten des Servilius, welchem wie 10, 25, 11, vergl. 29, 6, 9, ein besonderes Commando übergeben ist; Zonar. und Cornel. nennen ihn *praetor*, was er nicht war. — Uebrigens hat L. nicht erwähnt, wann und wie oder mit welchen Truppen Servilius nach Ariminum gezogen sei. — *avert. iter*, s. 21, 23, 4; sie waren also schon näher herangerückt gewesen, und bildeten nach Polyb. nur den Vortrab, dem Servilius mit dem Fussheere sogleich folgen will, c. 3, 8. Auch nach ihm s. c. 86, 9 zieht Hannibal nach Umbrien.

2 — 4. *varie ad.*, 21, 39, 2. — *ex conp.:* in Folge, nach, s. 24, 48, 4; Curt. 10, 26, 9: *ex comparatione regis;* Suet. Oct. 79: *ex comparatione stantis*, ähnlich Curt. 3, 28, 20: *in comparatione.* — *causa* Krankheit, § 4: *aegrae;* 30, 44, 8: *praevalida corpora ab externis causis tuta videntur.* — *magis* gehört

4 gravior sentiretur, ita tum aegrae et adfectae civitati quodcumque
adversi inciderit, non rerum magnitudine sed viribus extenuatis,
5 quae nihil quod adgravaret pati possent, aestimandum esse. ita-
que ad remedium iam diu neque desideratum nec adhibitum, di-
ctatorem dicendum, civitas confugit. et quia et consul aberat, a
quo uno dici posse videbatur, nec per occupatam armis Punicis
Italiam facile erat aut nuntium aut litteras mitti, nec dictatorem
6 populus creare poterat, quod numquam ante eam diem factum
erat, prodictatorem populus creavit Q. Fabium Maximum et ma-
7 gistrum equitum M. Minucium Rufum; hisque negotium ab se-
natu datum, ut muros turresque urbis firmarent et praesidia dis-
ponerent quibus locis videretur, pontesque rescinderent fluminum:
pro urbe ac penatibus dimicandum esse, quando Italiam tueri
nequissent.

auch zu *sentiretur*, die Vergleichung ist eine doppelte, s. 21, 44, 3; *quam val.*, 3, 19, 4. — *inciderit* neben dem Imperf. stellt die Sache mit der Gegenwart des Redenden in Beziehung und lässt sie so als vollendet sowie als selbständiger und bedeutender erscheinen, s. 5, 45, 4; 1, 51, 6; 23, 15, 4. — *magnitudine*, 7, 32, 7.

5. *diu*, 23, 8, 6. — *neque des.* n. *rei gerendae causa* war seit A. Atilius Calatinus 504 d. St. kein Dictator ernannt worden; dagegen comitiorum habendorum causa mehrere und Fabius selbst in den Jahren zwischen 533—535, s. c. 9, 7. Sowol die gefährliche Lage des Staates als der Umstand, dass der Krieg in Italien geführt wurde, konnte die Wahl des ausserordentlichen Magistrates als nothwendig erscheinen lassen; Becker 2, 2, 157; 179; 2, 3, 147. — *dictat. dic.*, Apposition mit Auslassung der Präpos. s. 21, 4, 3; 1, 56, 2. — *consul*, dass nur dieser den Dictator ernennen könne, stand also noch fest, s. 4, 31, 4 vgl. Caes. B. C. 2, 21. — *Italiam*, der Consul Servilius war durch Hannibal von Rom abgeschnitten. — *eam d.* Z. § 86, vrgl. 3, 22, 4; 2, 49, 1. — *nec dict. p.* etc., s. 5, 46, 10, ein anderer Fall ist es, wenn ein Dictator *iussu populi* ernannt, d. h. durch das Volk der zu ernennende bezeichnet wird, wie es 27, 5, 16 geschieht; wäre dieses Verfahren auch jetzt angewendet worden, Rubino 1, 21; 101, so würde es L. wol angedeutet haben, während *prodictator. pop. cr.* kaum zweifeln lässt, dass, wie bei Proconsuln s. 8, 23, 12, das Volk selbst jetzt gewählt habe. — *prodictat.*, dass so zu lesen sei, obgleich die Hdss. *dictatorem* haben, geht aus c. 31, 8 hervor. Die Wahl erfolgt wahrscheinlich im April, da Fabius nach c. 32, 1 das Amt im Herbste niederlegt; bei der Verwirrung des röm. Calenders kann daraus, dass die Schlacht am Trasimenus nach Ov. Fast. 7, 765 auf den 23. Juni versetzt ist, für die Jahreszeit nichts gefolgert werden, Mommsen 1, 415.

7. *ab sen.* Der Senat hat wol den von Fabius entworfenen Kriegsplan gebilligt, s. c. 11, 1. — *muros* etc. s. Nieb. Vorles. 2, 93: man fürchtet einen Angriff auf die Stadt, den jedoch Hannibal nicht beabsichtigen konnte, s. Polyb. c. 86, 8; Mommsen S. 416. — *fluminum* besonders die Tiber, Zonar. 8, 25. — *pro urb. a. p.*, s. c. 1, 6; 3, 10; 25, 18, 10: *cuius patriam ac penates oppugnatum issent;* Curt. 5, 19, 20:

Hannibal recto itinere per Umbriam usque ad Spoletium 9
venit. inde cum perpopulato agro urbem oppugnare adortus 2
esset, cum magna caede suorum repulsus, coniectans ex unius
coloniae haud nimis prospere temptatae viribus, quanta moles 3
Romanae urbis esset, in agrum Picenum avertit iter, non copia
solum omnis generis frugum abundantem, sed refertum praeda,
quam effuse avidi atque egentes rapiebant. ibi per dies aliquot 4
stativa habita, refectusque miles hibernis itineribus ac palustri
via proelioque magis ad eventum secundo quam levi aut facili
adfectus. ubi satis quieti datum praeda ac populationibus magis 5
quam otio aut requie gaudentibus, profectus Praetutianum Hadrianum agrum, Marsos inde Marrucinosque et Paelignos devastat
circaque Arpos et Luceriam proximam Apuliae regionem. Cn. 6

se rediturum ad penates et in patriam.

9—10. Hannibal zieht nach Unteritalien. Vorkehrungen in Rom. Pol. 3, 86. App. 7, 12. Plut. Fab. 4. Zon. 8, 25.

1—2. *recto it.* H. scheint über Perusia gerade nach Osten auf die Flaminische Strasse und auf dieser durch Umbrien gezogen zu sein. — *Spoletium,* wie 5, 34, 9: *Mediolanium,* eine andere Form ist *Spoletum.* Polyb. erwähnt die Bestürmung der Stadt nicht; obgleich er im Ganzen denselben Weg wie L. angiebt; wol aber Zon., der H. dann sogleich nach Campanien ziehen lässt. — *adortus,* 10, 1, 7. — *coloniae,* es war seit 513 lat. Colonie. — *moles* die Grösse der Stadt und ihre Vertheidigungsmittel, und desshalb die Schwierigkeit der Erstürmung.

3—4. *Picenum,* s. 21, 62, 5, sonst gewöhnlich Subst. ist hier Adiectiv. — *avertit* in Rücksicht auf *recto itinere.* — *copia* für den Unterhalt; *praeda* zum Fortschaffen; Pol. c. 86, 10. — *aliquot* etc. dass H. hier sein Heer in römischer Weise bewaffnet habe, Pol. c. 87; Nieb. 2, 92 ist eben so übergangen, wie die erste Gesandtschaft nach Carthago. — *levi* ohne grossen Schaden; *facilis* ohne Anstrengung. — *aut,* wie in negativen Sätzen, wo wir *et* erwarten.

5—6. *ubi* nach Polyb. erst in der Gegend von Hadria. — *satis q. d.,* der Ruhe, d. h. dem Verlangen nach derselben, Genüge geleistet, ihr Recht wiederfahren war; 21, 4, 7: *id — quieti datum;* 27, 45, 11: *vix quod satis ad naturale desiderium corporum esset, quieti datum.* Das folg.: *praeda — gaudentibus* giebt nach Fabri den Grund an, warum, ungeachtet der Erschöpfung des Heeres, wenige Tage zur Erholung ausreichten. Andere nehmen *gaud.* als Dativ, so dass zwei Constructionen: *quieti datum* und *gaudentibus datum* vermischt wären. — *praeda,* 7, 16, 4. — *Praetutianum,* südlich vom Fluss Vomanus; *Hadrianum,* nach der 465 gegründeten Colonie genannt, an der Ostseite des ager Praetutianus; beide gehören zu Picenum in weiterem Sinne. — *Marsos,* 8, 6, 8. — *Marruc.* 8, 29, 4; genauer Polyb. 88: *καταφθείρας — τὴν Μαρρουκίνην καὶ Φρεντανὴν χώραν.* — *devastat* bezieht sich ebensowol auf *agrum* als auf die Namen der Völker, welche die Ländernamen vertreten; 24, 20, 4: *Caudinus Samnis — devastatus;* u. a. — *Arpos,* 9, 13, 6; *Luceriam,*

Servilius consul levibus proeliis cum Gallis actis et uno oppido
ignobili expugnato postquam de conlegae exercitusque caede
audivit, iam moenibus patriae metuens, ne abesset in discrimine
extremo, ad urbem iter intendit.
7 Q. Fabius Maximus dictator iterum quo die magistratum
iniit vocato senatu, ab diis orsus, cum edocuisset patres plus ne-
glegentia caerimoniarum auspiciorumque quam temeritate atque
inscitia peccatum a C. Flaminio consule esse, quaeque piacula
8 irae deum essent ipsos deos consulendos esse, pervicit, ut, quod
non ferme decernitur nisi cum tetra prodigia nuntiata sunt, de-
cemviri libros Sibyllinos adire iuberentur. qui inspectis fatalibus
9 libris rettulerunt patribus, quod eius belli causa votum Marti fo-
ret, id non rite factum de integro atque amplius faciundum esse,
10 et Iovi ludos magnos et aedes Veneri Erucinae ac Menti vovendas
esse, et supplicationem lectisterniumque habendum, et ver sacrum
vovendum, si bellatum prospere esset, resque publica in eodem
11 quo ante bellum fuisset statu permansisset. senatus, quoniam
Fabium belli cura occupatura esset, M. Aemilium praetorem ex
conlegii pontificum sententia omnia ea ut mature fiant, curare
10 iubet. His senatus consultis perfectis L. Cornelius Lentulus
pontifex maximus consulente conlegium praetore omnium pri-

9, 26, 5; Polyb. c. 88, 4. — *cum Gallis* etc. dieses war wol seine nächste Aufgabe, Zon. 8, 25. — *actis* nach der Analogie von *bellum agere*, Epit. 49: *belli, quod — ageret*.

7. *dictator*, s. c. 8, 5; L. nennt Fabius wie die übrigen Historiker gewöhnlich Dictator, obgleich er es selbst c. 31, 11 nicht billigt. — *iterum*, Val Max. 1, 1, 5. — *ab d. o.*, 21, 6, 3. *caerim. ausp.* ib. 63. *que quam* fehlt in den meisten Hdss. — *inscitia* hier der Mangel der einem Feldherrn nöthigen Erfahrung, 7, 34, 13, — *deos* c. 1, 16. — *fatalibus lib.*, hier die sibyll. Bücher, s. 42, 2, 6; 5, 14, 4; unten c. 57, 6.

9. *votum M.* wahrscheinlich war es unter dem 21, 62, 10 erwähnten. — *ludos m.* 4, 27, 1; 1, 35, 9. — *Ven. Eruc.* eine ältere, auch auf Inschriften sich findende Schreibart statt *Erycinae.* Sie war eine assyrisch- griechische Göttin, nach dem Berge Eryx in Sicilien genannt, wo sie einen prächtigen Tempel hatte, dessen Gründung mit der Sage von Aeneas in Verbindung gesetzt ist, s. Verg. Aen. 5, 759f., weshalb sie in den sibyll. Büchern erwähnt und ihr Cultus nach Rom verpflanzt wird. — *Menti,* Ov. Fast. 6, 241: *Mens quoque numen habet. Menti delubra videmus vota metu belli, perfide Poene, tui;* Cic. Legg. 2, 8, 19. — *resque p.* diese Trennung durch *que* ist nicht selten, s. c. 11, 1; 5, 52, 14: *reique publicae* u. a. — *eodem* 21, 62, 10. — *Aemilium*, wahrscheinlich praetor urbanus. Er soll nicht selbst Alles besorgen, sondern nur darüber wachen, dass Alles nach den Vorschriften der Priester ausgeführt wird, daher gelobt der Prätor A. Cornelius Mammula das ver sacrum 33, 44, 2.

10. 1. *pontif. m.*, er antwortet im Namen des Collegium. — *collegium pr.*, nach Lipsius statt *colle-*

mum populum consulendum de vere sacro censet, iniussu populi voveri non posse. rogatus in haec verba populus: „velitis iu- 2
beatisne haec sic fieri? si res publica populi Romani Quiritium ad quinquennium proximum stet, ut velim, eamque salvam servaverit hisce duellis, datum donum duit populus Romanus Quiritium: quod duellum populo Romano cum Carthaginiensi est quaeque duella cum Gallis sunt qui cis Alpes sunt: quod ver 3
adtulerit ex suillo ovillo caprino bovillo grege quaeque profana erunt, Iovi fieri ex qua die senatus populusque iusserit. qui faciet, 4

gio praetorum, denn nicht dieses Collegium, sondern Aemilius ist beauftragt, nach den Anordnungen der pontifices, die er also erst kennen lernen musste, zu verfahren; und das Colleg. der Prätoren, wenn anders alle in Rom waren, würde sich schwerlich ohne besonderen Auftrag an das Priestercolleg., da dieses, nicht der pontif. max., nach c. 9, 11 die Bestimmungen geben soll, gewendet haben. — *de ver. s.*, Paul. Diac. p. 379: *ver sacrum vovendi mos fuit Italis. magnis enim periculis adducti vovebant quaecumque proximo vere nata essent apud se animalia inmolaturos. sed cum crudele videretur pueros ac puellas interficere, perductos in adultam aetatem velabant, atque ita extra fines suos exigebant;* s. Nieb. R. G. 1, 102. Das a. u. St. gelobte bezieht sich nur auf Thiere.

2. *in haec v.* nach dieser Formel. — *vel. iub.* 1, 46, 1. — *resp. p. R. Q.;* 1, 13, 5; Becker 2, 1, 19. — *stet. u. v.*, ist nicht sicher, da die Hdss. *sic velim* haben; viell. findet eine Lücke statt, da man die Erwähnung des Gottes schon hier, nicht erst in einem Nebensatze, § 3, erwartet. Der Zusatz von *eodem statu*, der sich sonst bei *stare* findet, konnte a. u. St. bei der traurigen Lage des Staates nicht eintreten, und ist durch *ut velim*, wie c. 9, 10 durch: *in eodem quo ante bellum fuisset statu* ersetzt. Zu *servaverit* ist aus dem Zusammenhange Iuppiter zu denken. — *duellis*, s. 1, 26, 5; L. braucht diese alte Form nur in Formeln aus früher Zeit. — *datum d.* scheint das Allgemeine neben dem Besonderen zu erwähnen, wie 1, 24, 9: *saxo silice*, eine Gabe und Geschenk, Cic. Cluent. 24, 66: *tantum donis datis muneribusque perfecerat;* Gron. erklärt: *donum nunc voto datum*, weil die Ausführung erst später folgt. *datum dare* konnte zusammengestellt werden, wie *facinus facere*, *noxam nocere* u. a. — *duit*, 10, 19, 17. Die Alliteration ist in alten Formeln gewöhnlich. — *quod* — *quod* wenn diese Stellung richtig ist (Lipsius u. Gron. wollen *quod* — *Alpes sunt* zwischen *duellis* und *datum* einsetzen) so wird in zwei nachträglichen Relativsätzen sowol die Veranlassung des Gelübdes als das Geschenk selbst näher bezeichnet, und die eigenthümliche Anknüpfung gehörte vielleicht der alterthümlichen Formel an, die L. unverändert aus seiner Quelle aufnehmen wollte. — *qui c. A. s.* weil in solchen Formeln Alles genau bestimmt werden muss, s. 1, 24, 7. — *quaeque:* und zwar das, was nicht schon einem Gotte geweiht ist, Fest. p. 253: *profanum quod non est sacrum.* — *Iovi fieri* kann nur von dem folg. *iusserit* abhängen, während man eine Beziehung auf *velitis iubeatis* erwartet, die aber, (wenn nicht § 2 etwas ausgefallen ist) nur statt haben könnte, wenn die von Gron. vorgeschlagene Umstellung als richtig angesehen und nach Crev.

quando volet quaque lege volet, facito: quo modo faxit, pro-
5 be factum esto. si id moritur quod fieri oportebit, profanum
esto neque scelus esto. si quis rumpet occidetve insciens, ne
fraus esto. si quis clepsit, ne populo scelus esto, neve cui cle-
6 ptum erit. si atro die faxit insciens, probe factum esto. si nocte
sive luce, si servus sive liber faxit, probe factum esto. si antidea se-
natus populusque iusserit fieri ac faxitur, eo populus solutus liber
7 esto". eiusdem rei causa ludi magni voti aeris trecentis triginta

der Ausfall einer Partikel, etwa *ut* in dem Satze *datum*, angenommen würde. Ueber *fieri* s. 10, 42, 7. — *ex qua d.*, welcher erst später bestimmt wurde, s. 34, 44, 3: *ver sacrum videri pecus, quod natum esset inter Kal. Martias et pridie Kal. Maias P. Cornelio Scipione et Tib. Sempronio consulibus.*

4—5. *faciet* heisst hier ohne Zusatz: opfern, weil *Iovi* in der Nähe steht, ebenso § 5 *quod fieri*, wofür *quo fieri* das gewöhnliche wäre. — *quando vol.* n. von dem festgesetzten Tage an. — *lege = ritu.* — *faxit*, 6, 41, 12, deutet zugleich die Vollendung an in Bezug auf *probe factum esto;* während *faciet* nur die Zukunft überhaupt bezeichnet. — *profanum*, es soll nicht als gelobt betrachtet werden, § 3. — *neque = et ne*, obgleich es sich an einen affirmativen Imperativ anschliesst, s. 23, 3, 3: *accipite — nec quidquam — egeritis;* 28, 41, 8: *quin ad hoc accingeris, nec traieceris;* Cic. Legg. 3, 4, 11: *agunto nec plus quam de singulis rebus semel consulunto;* Hor. Epod. 8, 13: *esto beata nec sit marita*, Z. § 535. a. E. — *scelus* s. 5, 25, 5: religiöse Verschuldung durch ruchlose Gesinnung. — *fraus = noxa*, s. 3, 64, 10. — *rumpet*, Digest. l. IX. tit. 2, l. 27: *rupisse eum utique accipiemus, qui vulneraverit, vel virgis vel loris vel pugnis ceciderit; vel telo vel quo alio, ut scinderet alicui corpus, vel tumorem fecerit.* — *clepsit* wie *faxit* gebildet; Cic. Leg. 2, 9, 22 u. a., das handschr. *clepset* s. 3, 64, 10, ist viell. nicht zu verwerfen, da auch auf älteren Inschriften statt der Endung *it* sich *et* findet.

6. *atro d.*, 6, 1, 11. — *probe f. e.*, wie § 4, der positive Ausdruck für *ne scelus esto.* — *si — sive = sive — sive.* — *antidea* alterthümlich st. *antea* ist wie *antidhac* Plaut. Aul. 3, 4, 28; *postidea* ib. Stich. 5, 5, 17; *antideo* gebildet; indem im Inlaute wie in *facilis* neben *facile* u. a. *i* nicht *e* (das handschr. *ei*, *anteidea* wäre eine ungewöhnliche Schreibung für *ī*) gesprochen und *d* um den Hiatus zu vermeiden eingeschoben wird. — *ac*, Z. § 340: wenn der Senat früher, als das Opfer erfolgt, es zu bringen geboten hat, d. h. wenn einer es später bringt, als bestimmt war. — *faxitur* Z. § 161 a. E.

7. *eiusd. rei* wie § 2: *si resp.* etc. — *ludi m.*, s. c. 9, 10. — *aeris* n. *assium;* obgleich unter der Dictatur des Fabius der As auf eine Unze herabgesetzt wurde, s. Plin. 33, 13, 45: *Q. Fabio Maximo dictatore asses unciales facti, placuitque denarium sedecim assibus permutari;* so sind doch in religiösen Angelegenheiten Pfundasse gemeint. Derselben Quelle wie L. scheint Plut. Fab. 4: *θέας δὲ μουσικὰς καὶ θυμελικὰς ἄξειν ἀπὸ σηστερτίων τριακοσίων τριάκοντα τριῶν καὶ δηναρίων τριακοσίων τριάκοντα τριῶν ἔτι τριτημορίου προσόντος* gefolgt zu sein, der jedoch in *ἀπὸ ση. τ. τ. τ.*, d. h. *sestertia* CCCXXXIII, das Pfundas dem Sesterz, s. c. 33, 2; Mommsen Münzwesen 327, gleich stellt, aber

tribus milibus trecentis triginta tribus triente, praeterea bubus Iovi trecentis, multis aliis divis bubus albis atque ceteris hostiis.
votis rite nuncupatis supplicatio edicta; supplicatumque iere cum 8
coniugibus ac liberis non urbana multitudo tantum, sed agrestium etiam quos in aliqua sua fortuna publica quoque contingebat
cura. tum lectisternium per triduum habitum decemviris sacro- 9
rum curantibus. sex pulvinaria in conspectu fuerunt: Iovi ac Iunoni unum, alterum Neptuno ac Minervae, tertium Marti ac Veneri, quartum Apollini ac Dianae, quintum Vulcano ac Vestae,
sextum Mercurio et Cereri. tum aedes votae. Veneri Erucinae 10
aedem Q. Fabius Maximus dictator vovit, quia ita ex fatalibus libris editum erat, ut is voveret, cuius maximum imperium in civitate esset. Menti aedem T. Otacilius praetor vovit.

Ita rebus divinis peractis tum de bello reque de publica **11**
dictator rettulit, quibus quotve legionibus victori hosti obviam
eundum esse patres censerent. decretum, ut ab Cn. Servilio con- 2
sule exercitum acciperet; scriberet praeterea ex civibus sociisque quantum equitum ac peditum videretur; cetera omnia ageret face-
retque ut e re publica duceret. Fabius duas legiones se adiectu- 3

im Folg. entweder aus Irrthum, oder weil er 999As mehr angegeben fand, statt 333 Sesterze, ebenso viele Denare d. h. 1332 Sesterze nennt, s. Marq. 3, 2, 15. — *Iovi*, aus dem Zusammenhange ist *fieri* zu denken, was sonst in diesem Sinne schwerlich fehlt.

8. *edicta* wol von dem Prätor, c. 9, 11, vgl. 10, 23, 1. — *ceteris* 21, 20, 7. — *cum coni.*, 10, 23, 1; 7, 28, 8. — *iere* Z. § 366. — *in a. s. fortuna*, statt eines Causalsatzes, die, weil sie etwas zu verlieren hatten, bei einigem Wohlstand. *publica*: für den Staat, 1, 30, 4; 24, 4, 4: *convertere ad publicam privata curam*, vgl. Tac. H. 1, 88: *sapientibus quietis et rei publicae cura — sed volgus et magnitudine nimia communium curarum expers populus*.

9. *sex pulv.* vgl. 5, 13, 6; 21, 62, 8. — *Minervae*, sie ist wol in griechischer Weise mit Neptun nach den sibyll. Büchern zusammengestellt, während sie auf dem Capitole mit den beiden ersten Göttern verehrt wurde. — *Vulc. ac V.* den Göttern des Feuers. — *Mercur. et Cer.* Handel und Landbau, 2, 27; Ceres wird auch sonst in grossen Gefahren gesühnt, 36, 37, 4: Cic. Verr. 4, 49. Die sechs Götterpaare umfassen die obersten Götter. — *fat. lib.* c. 9, 8. — *editum* der eigentliche Ausdruck für solche Bestimmungen; 21, 62, 7 u. a. — *cuius m. i.* ist ein Theil des Inhalts des Ausspruches vgl. 7, 3, 5; 25, 12, 10.

11—18. Fabius gegen Hannibal; Polyb. 3, 88 ff. App. 7, 12 ff. Zon. 8, 26; Plut. Fab. 5 f.

1—3. *tum*, 2, 29, 1. — *reque d. p.*, s. c. 9, 10; Z. § 794. — *rettulit* er eröffnete die Berathung darüber, indem er an die Einzelnen die Frage richtet: *quid de — censes*, s. 9, 8, 2; 2, 31, 8, vgl. c. 8, 7. — *quotve*, dafür sollte man *quotque* erwarten, allein *ve* steht bisweilen mit geringem Unterschiede von *que* = oder auch, s. 6, 12, 8: *vatesve*; 1, 54, 8: *quid vellet quidve praeciperet*. — *duas* nach Polyb., der das c. 9—10 Erzählte c. 88, 7 in wenigen Wor-

rum ad Servilianum exercitum dixit. iis per magistrum equitum
4 scriptis Tibur diem ad conveniendum edixit. edictoque proposito, ut, quibus oppida castellaque inmunita essent, ut ii commigrarent in loca tuta; ex agris quoque demigrarent omnis regionis eius, qua iturus Hannibal esset, tectis prius incensis ac frugibus cor-
5 ruptis, ne cuius rei copia esset: ipse via Flaminia profectus obviam consuli exercituque cum ad Tiberim circa Ocriculum prospexisset agmen consulemque cum equitibus ad se progredientem, viatorem misit qui consuli nuntiaret, ut sine lictoribus ad dicta-
6 torem veniret. qui cum dicto paruisset congressusque eorum ingentem speciem dictaturae apud cives sociosque vetustate iam prope oblitos eius imperii fecisset, litterae ab urbe adlatae sunt, naves onerarias commeatum ab Ostia in Hispaniam ad exercitum

ten berührt, sind vier Legionen ausgehoben, worauf auch § 8: *legiones urbanae* hingedeutet wird; aber nach Polyb. ziehen die vier neuen Legionen ins Feld. — *Tibur* etc., von *edixit* hängt zunächst *ad conveniendum* dann aber als Angabe des Zieles auch *Tibur* ab, wesshalb der Accus. auch bei dem Passiv bleibt, 23, 31, 5: *cui ad conveniendum Cales edicta dies erat*, und ohne *convenire* eintritt, s. 32, 25, 4: *Sicyonem concilium edixit;* vgl. 28, 5, 13: *concilium Aetolis Heracleam indictum*, 10, 38, 6: *exercitus omnis Aquiloniam est indictus.* An anderen Stellen gehört der Accus. zu *convenire* 29, 1, 16: *in Sedetanum agrum, quo edictum erat, convenere.* — Die Ausgehobenen wurden, nachdem sie den Eid (§ 8) geleistet: *conventuros se iussu consulis, dictatoris*, s. c. 38, 2 vorläufig wieder entlassen.

4—5. *edicto* nach *edixit* ist wol nicht beabsichtigt. — *ut — ut*, 8, 6, 14; 5, 21, 15. — *castella* sind hier kleinere Orte ohne besondere Behörden, Paullus Sent. rec. IV, 6, 3: *municipia, coloniae, oppida, praefecturae, vici, castella, conciliabula*, Marq. 3, 1, 51; 54. — *regionis ei.*, die derselben angehören, die Bewohner derselben, vgl. 23, 32. Polyb. hat diese Anordnung nicht. — *via Flam.*, Epit. 20: *C. Flaminius* (der am Trasimenersee gefallene) *censor viam Flaminiam muniit*, sie führte durch Etrurien über Ocriculum s. zu 10, 10, 1, [wo *Flaminia* statt *Valeria* zu lesen ist] durch Umbrien nach Ariminum. — *exercituque*, c. 2, 1: *dilectu.* — *Ocriculum* s. 9, 41, nach Polyb. erst in Apulien. — *viatorem*, 8, 18, 8; 2, 56, 13 u. a., die Stelle ist wahrscheinlich lückenhaft, da die Hdschrr. *viatore misso* haben; vielleicht ist *substitit* ausgefallen. — *sine lict.*, weil er unter dem *imperium* des Dictators steht; entfernt von diesem und selbständig handelnd hatte er wol Lictoren. — *dictatorem* nicht *se* weil die Würde, nicht die Person zu bezeichnen war.

6—7. *vetustate*, weil man sich nicht erinnerte, s. 21, 53, 2; 4, 19, 6: *locorum notitia effugerunt;* 23, 3, 10: *silentium erat inopia potioris subiciendi;* 4, 23, 3: *vetustate* u. a. Zur Sache s. c. 8, 5. — *commeatum* etc. wol noch vor der Abfahrt Scipio's, s. c. 22, 1; vrgl. Polyb. c. 97, 3. — *Cosanum* an der Küste Etruriens. Nach Polyb. c. 96 haben die Carthager nach der bei L. c. 20 berichteten Niederlage eine bedeutende Flotte ausgerüstet, die bis Pisa gelangt, und vielleicht hier gemeint ist. — *in Hisp. a. e.*, 5, 47, 7. —

portantes a classe Punica circa portum Cosanum captas esse. 7 itaque extemplo consul Ostiam proficisci iussus, navibusque, quae ad urbem Romanam aut Ostiae essent, conpletis milite ac navalibus sociis persequi hostium classem ac litora Italiae tutari. 8 magna vis hominum conscripta Romae erat; libertini etiam, quibus liberi essent et aetas militaris, in verba iuraverant. 9 ex hoc urbano exercitu qui minores quinque et triginta annis erant in navis inpositi, alii ut urbi praesiderent relicti.

12 Dictator exercitu consulis accepto a Fulvio Flacco legato per agrum Sabinum Tibur, quo diem ad conveniendum edixerat novis militibus, venit. 2 inde Praeneste ac transversis limitibus in viam Latinam est egressus, unde itineribus summa cum cura exploratis ad hostem ducit nullo loco, nisi quantum necessitas cogeret, fortunae se commissurus. 3 quo primum die haud procul Arpis in conspectu hostium posuit castra, nulla mora facta, quin Poenus educeret in aciem copiamque pugnandi faceret. 4 sed ubi quieta omnia apud hostes nec castra ullo tumultu mota videt, increpans quidem, victos tandem illos Martios animos Romanis

ad urb. R., in den *navalia*, 8, 14. — *milite*, s. c. 19, 4; 57, 7; 21, 49, 10.

8. *libertini* eine ausserordentliche Massregel wie 10, 21, 6, s. Epit. 74.: *libertini tum primum* (im Bundesgenossenkriege) *militare coeperunt.* — *quibus l. e.*, s. 45, 15, 1. Die libertini sind wahrscheinlich gewesene Sclaven, 9, 46, 1, die wenn auch nicht die Liebe zum Vaterlande doch die zu den Kindern zur Tapferkeit antreiben konnte. Vielleicht waren diese besonders für den weniger ehrenvollen Seedienst bestimmt. — *aetas*, 1, 43, 1. — *urbano* in der Stadt ausgehoben, dagegen *alii ut urb. pr.*, die gewöhnliche Reserve, s. § 3; 23, 32, 1. — *minores* etc. s. 25, 5, 8: *minores septem et decem annis;* 42, 33, 4: *maior annis quinquaginta.* — *alii* die übrigen. — *praesid.*, 10, 17, 2.

12. 1—2. *legato*, weil der Consul sogleich abgereist ist. — *quo diem*, die handschr. Lesart *quo die* lässt sich schwerlich vertheidigen, da weder *edicere ad conveniendum* gesagt werden kann, noch die Attraction *quo die* = *eo die quem* gebräuchlich ist. — *transv. lim.*, 2, 39, 3; 5, 16, 5; Tac. H. 3, 21: *per apertum limitem:* auf Feld-Vicinalwegen, im Gegensatze zu künstlich angelegten Strassen, wie die *via Latina*, welche Fabius von Präneste aus bald erreichen und bis Casinum verfolgen konnte, um dann durch Samnium zu ziehen. — *egressus* von der tiefer liegenden auf die erhöhte Strasse. — *commissurus*, 3, 60, 8.

3—4. *quo pr. d.* gleich an dem Tage, an welchem u. s. w. — *Arpis*, c. 9, 5, nach Polyb. c. 88, 9: *περὶ τὰς Αἴκας καλουμένας*, wohin Fabius auf der Strasse über Bovianum kommen musste. Das Folg. stimmt mit Polyb., der auch die Gründe für das Verfahren des Fabius anführt, überein. — *increpans* c. 3, 11. — *illos* ist nicht sicher, die Hdschrr. haben *quos;* viell. schrieb L. *tandem aliquando.* — *Martios*, praef. c. 7. — *Romanis* s. 21, 53, 1; 9, 6, 12: *iacere indolem illam Romanam, ablatosque cum armis animos.* — *conces.* etc. und

debellatumque et concessum propalam de virtute ac gloria esse,
5 in castra rediit, ceterum tacita cura animum incensus, quod cum duce haudquaquam Flaminio Sempronioque simili futura sibi res esset, ac tum demum edocti malis Romani parem Hannibali ducem
6 quaesissent. et prudentiam quidem non vim dictatoris extemplo timuit: constantiam hauddum expertus agitare ac temptare animum movendo crebro castra populandoque in oculis eius agros
7 sociorum coepit; et modo citato agmine ex conspectu abibat, modo repente in aliquo flexu viae, si excipere degressum in
8 aequom posset, occultus subsistebat. Fabius per loca alta agmen ducebat modico ab hoste intervallo, ut neque omitteret eum neque congrederetur. castris, nisi quantum usus necessarii cogerent, tenebatur miles; pabulum et ligna nec pauci petebant nec passim;
9 equitum levisque armaturae statio, conposita instructaque in subitos tumultus, et suo militi tuta omnia et infesta effusis hostium
10 populatoribus praebebat; neque universo periculo summa rerum

der Ruhm u. den Krieg beendigt zu haben sei aufgegeben, ihnen zugestanden; ein hysteron proteron liegt nicht in den Worten, vrgl. 3, 60, 4: *concessum — de victoria;* 21, 1, 4.

5 — 6. *ceterum — incens.* entspricht *increpans quidem;* wie 2, 6, 1 *incensus dolore;* s. 1, 25, 2, Iust. 38, 8, 14: *luctu incenderetur* gesagt ist, konnte L. auch *cura incensus* schreiben; Muret. vermuthet *cura incessit.* Ueber *animum* s. 21, 7, 10: sein Geist wird mit Besorgniss erfüllt und geängstigt bei dem Gedanken. — *Hannibali* um zugleich das Charakteristische zu bezeichnen. — *non vim,* Beides sowol dass er Vorsicht als dass er nicht heftige Kämpfe zu fürchten habe, war ihm gleich Anfangs (*extemplo*) klar; dass aber Fabius sein System mit solcher Consequenz verfolgen würde, konnte er noch nicht ahnden. Doch ist der Zusatz von *non vim* matt, und Gron. vermuthet *novi ductoris,* Madvig *novi dictatoris,* s. Sil. It. 7, 20: *postquam nova nomina lecto dictatore vigent.* — *haud dum* 10, 25, 10.

7—8. *modo — modo* bezieht sich nicht auf die gleichen Begriffe *citato agmine* und *repente,* sondern auf *abibat* und *subsistebat.* — *occultus,* 23, 7, 7: *occulta.* — *si,* 9, 35, 1. — *loca alt.* etc. wird von Polyb. nicht erwähnt, und konnte wol in der Ebene von Arpi nicht geschehen; da jedoch c. 13, 1 Hannibal schon im Gebirge der Hirpiner erscheint, so ist wol an den Zug dahin zu denken. — *congreder.* u. *cum eo,* oder das Wort ist absolut zu nehmen. — *usus nec.,* s. 3, 54, 8: *usu necessario;* 5, 47, 8: *usibus necessariis;* es ist nach dem Folg. Holz und Futter gemeint, welches bisweilen geholt werden muss, an anderen Vorräthen kann es nicht gefehlt haben, weil sonst die Soldaten nicht hätten im Lager zurückgehalten werden können, L. sagt also fast dasselbe wie Polyb. c. 90, 2: *ἔχων δὲ κατὰ νώτου τὰς χορηγίας ἀφθόνους, οὐδέποτε τοὺς στρατιώτας ἠφίει προνομεύειν, οὐδὲ χωρίζεσθαι κἂν ἅπαξ ἐκ τοῦ χάρακος, ἀθρόους δ' ἀεὶ καὶ συνεστραμμένους τηρῶν ἐφήδρευε τοῖς τόποις καὶ καιροῖς.* Auch das Folg. stimmt mit Pol. überein.

10. *univers. p.* eine Hauptschlacht, in der Alles auf das Spiel gesetzt wird, Pol. *εἰς ὁλοσχερῆ κρίσιν;* s.

committebatur, et parva momenta levium certaminum ex tuto coeptorum finitimo receptu adsuefaciebant territum pristinis cladibus militem minus iam tandem aut virtutis aut fortunae paenitere suae. sed non Hannibalem magis infestum tam sanis 11 consiliis habebat quam magistrum equitum, qui nihil aliud quam quod inpar erat imperio morae ad rem publicam praecipitandam habebat. ferox rapidusque in consiliis ac lingua inmodicus primo 12 inter paucos, dein propalam in vulgus pro cunctatore segnem pro cauto timidum, adfingens vicina virtutibus vitia, conpellabat; premendoque superiorem, quae pessima ars nimis prosperis multorum successibus crevit, sese extollebat.

Hannibal ex Hirpinis in Samnium transit, Beneventanum **13** depopulatur agrum, Telesiam urbem capit; inritat etiam de in dustria ducem, si forte accensum tot indignitatibus cladibus so-

1, 38, 3; 4, 27, 5: *universa victoria;* 10, 5, 8: *universa requies;* 22, 32, 2; ib. 19, 6: *universo terrore;* 23,16,4. — *parva m.* etc. unbedeutende Treffen, die keinen Ausschlag gaben; Pol. διὰ τῶν κατὰ μέρος προτερημάτων. — *iam tandem* endlich einmal; Verg. 6, 61: *iam tandem Italiae — prendimus oras.* — *paenitere*, 3, 2, 4; doch kann *militem* sowol zu *adsuefacere* als zu *paenitere* gezogen werden. Zum Gedanken s. 3, 61, 12.

11. *sed non* etc.: 'aber das besonnene Verfahren des Dictators fand am Reiterobersten nicht minder als an H. einen Gegner', denn das Verfahren des Dictators ist es, was Minucius anfeindet, nicht seine Person, Naegelsb. 409. — *inpar. e. c.*, nur der Umstand dass u. s. w., denn der magister eq. hat zwar auch ein imperium, aber ein untergeordnetes, und nicht dem Dictator gegenüber, 8, 31, 1.

12. *ferox* etc. enthält den Grund zum Folg. Zur Sache s. 21, 53, 6 u. 8; 22, 3, 4. — *in vulg.* c. 3, 14; 3, 36, 5: *in populum:* so dass es auch die gemeinen Soldaten hörten. — *pro*, 3, 71, 7; 22, 39, 20. — *conpellabat*, 9, 40, 17. — *premendoq.* s. c. 59, 10: *nec premendo alium me extulisse velim;* 23, 1, 2. — *superiorem* n. *se*, s. 3, 37, 7. Doch ist die Lesart unsicher, da die Hdschrr. *premendorum superiorum quae* haben, was künstlich so vertheidigt werden könnte, dass L., da er die spätere Zeit vergleichen will, die vielen ähnlichen Beispiele, deren er sich erinnerte, mit Nachdruck, daher auch asyndetisch, sogleich vorangestellt, das Nomen aber von dem der Genetiv abhängen sollte, *arte*, in den Nebensatz gezogen habe, s. 38, 38, 11 *Rhodiorum — quae aedes — intra fines sunt* etc. 9, 17, 2: *tanti regis* etc., s. 21, 26, 7. Das vor *sese* zu erwartende Correlativ *ea* wird auch sonst weggelassen, 7, 33, 11; 8, 7, 11; 10, 20, 16: *quarum rerum non extitit dominus militi concessere.*

13. 1. *ex Hirp.*, s. 21, 5, 5. Den Zug dahin über die Apenninen hat L. c. 9, 5 u. 12, 3 nur angedeutet. Die Hirp. erscheinen hier und c. 61 ganz abgesondert von den Samniten, weil das Bündniss der samnit. Völker bei ihrer Unterwerfung unter die Römer wahrscheinlich aufgelöst worden war, 8, 14, 10. — *Samnium*, das Land der Caudiner, nördl. von den Hirpinern, in dem Beneventum, 9, 27, und Telesia lagen. Polyb. erwähnt den Zug durch das Gebiet der Hirp. nicht. — *indignit. cl.* 21,

2 ciorum detrahere ad aecum certamen possit. inter multitudinem sociorum Italici generis, qui ad Trasumennum capti ab Hannibale dimissique fuerant, tres Campani equites erant, multis iam tum inlecti donis promissisque Hannibalis ad conciliandos popularium
3 animos. hi nuntiantes, si in Campaniam exercitum admovisset, Capuae potiendae copiam fore, cum res maior quam auctores esset, dubium Hannibalem alternisque fidentem ac diffidentem
4 tamen ut Campanos ex Samnio peteret moverunt. monitos, ut etiam atque etiam promissa rebus adfirmarent, iussosque cum
5 pluribus et aliquibus principum redire ad se dimisit. ipse imperat duci, ut se in agrum Casinatem ducat, edoctus a peritis regionum, si eum saltum occupasset, exitum Romano ad opem feren-
6 dam sociis interclusurum. sed Punicum abhorrens ab Latinorum nominum *pronuntiatione os Casilium* pro Casino dux ut acciperet fecit; aversusque ab suo itinere per Allifanum Caiatinumque

44, 4; das Asynd. ib. 28, 2.

2—3. *generis,* 8, 29, 4. — *Camp. eq.* 8, 11, 15. — *iam t.* gleich damals, bei der Freilassung, weil Hannibal die Bedeutung Capuas wol kannte. — *Capuae,* vrgl. 23, 2, 3; doch muss die römische Partei damals noch die herrschende gewesen sein, weil Hannibal sonst schon jetzt einen Versuch die Stadt zu gewinnen gemacht haben würde. — *res m. q.* die Sache schien bedeutender, als dass er sie auf die Versicherung so wenig angesehener Gewährsmänner, Vermitteler, unternehmen konnte. — *alternis,* adverbial: abwechselnd, 4, 53, 11; 2, 2, 9. — *tamen* s. c. 2, 5. — *etiam a. e.* steht sonst gewöhnlich bei *monere* und ähnlichen Worten; aber bisweilen auch bei dem wozu aufgefordert wird; 3, 45, 10: *postulo Appi, ut etiam atque etiam consideres;* 38, 9, 1: *etiam atque etiam — praetorem consulerent;* Cic. Div. 1, 4, 7: *faciendum videtur, ut etiam atque etiam comparemus* u. a.

4—5. *aliquibus,* Plaut. Epid. 3, 1, 17: *ab aliquibus;* L. hat sonst die Form *aliquis;* 24, 22, 14. — *principum* angesehene unter den Senatoren, die nach 23, 2 zu den Römern halten. — *duci* n. *itineris.* — *Casinatem,* 9, 28, 9. — *eum salt.,* den Pass in das Liristhal. — *exitum* etc., von dort führte die via Latina nach Campanien, eine andere nach Samnium; aber der hier angegebene Zweck hätte nicht erreicht werden können, da Fabius noch andere Communicationswege mit Rom hatte, im Lande der Bundesgenossen, die Rom treu waren, stand, und die Appische Strasse noch offen war. Nach Polyb., der auch die Erzählung von den camp. Rittern nicht hat, bricht H. in der bestimmten Absicht auf, nach Campanien zu ziehen, um Fabius, wie auch L. c. 15, 2 andeutet, zur Schlacht zu nöthigen.

6. *ab suo itinere,* von der nördlich führenden Strasse nach Casinum. — *Allifan.* von Telesia zieht also H. auf der Strasse nördlich nach Allifae. Eben dahin muss er nach Pol. c. 92 gekommen sein. Denn dieser lässt ihn über den Berg Eribanus gehen, der jetzt Erbano heisst und östlich von Allifae und dem Vulturnus liegt, nördlich vom Titernus, in den sich der auch von Polyb. erwähnte kleine Fluss Athurnus ergiesst. — *Caiatinum,* von Allifae führt eine Strasse nach Tea-

et Calenum agrum in campum Stellatem descendit. ubi cum 7
montibus fluminibusque clausam regionem circumspexisset, vo-
catum ducem percunctatur, ubi terrarum esset. cum is Casilini 8
eo die mansurum eum dixisset, tum demum cognitus est error,
et Casinum longe inde alia regione esse, virgisque caeso duce et 9
ad reliquorum terrorem in crucem sublato, castris communitis,
Maharbalem cum equitibus in agrum Falernum praedatum dimi-
sit. usque ad aquas Sinuessanas populatio ea pervenit. ingentem 10
cladem, fugam tamen terroremque latius Numidae fecerunt: nec 11
tamen is terror, cum omnia bello flagrarent, fide socios dimovit,
videlicet quia iusto et moderato regebantur imperio, nec abnue-
bant, quod unum vinculum fidei est, melioribus parere.

Ut vero, postquam ad Vulturnum flumen castra sunt posita, **14**
exurebatur amoenissimus Italiae ager villaeque passim incendiis
fumabant per iuga Massici montis Fabio ducente, tum prope de
integro seditione accensi. quieuerant enim per paucos dies, quia, 2

num, welche aber der Führer nicht einschlägt, sondern das Heer gerade südlich nach Cajazzo, in dem Winkel, den der Vulturnus da bildet, wo er sich nach Westen wendet, leitet. — *Calenum* nordwestlich von Cajazzo; auf diesem Marsche müsste der c. 15, 3 erwähnte Pass berührt worden sein. — *camp. Stellat.*, dieses scheint nach u. St. zwischen Cales und Casilinum zu liegen, weil sich, wenn es westlich am M. Massicus zu suchen wäre, kaum erklären liesse, wie das Heer noch an demselben Tage Casilinum erreichen solle. — Indess ist auch der ganze Marsch von Cajazzo nach Cales (Calvi) statt unmittelbar von Cajazzo nach dem von da nahen Casilinum schwer zu begreifen.

7—9. *montibus fl.*, den Callicula und Massicus, die Flüsse Vulturnus und Savo. — *circumsp.* 'rings um sich erblicken', s. 21, 28, 11; sonst hat das Wort eine andere Bedeutung, s. 5, 6, 2. — *mansurum*, 3, 45, 7. — *ad terr.*, 21, 34, 2. — *Falernum*, c. 14, 3; 7, 26, 9, erstreckt sich von der Gegend von Sinuessa, s. 10, 21, 7 bis nach Casilinum, s. c. 15, 4, zwischen dem Vulturnus und den Bergen von Teanum und Cales bis an den Callicula, c. 15, 3.

10—11. *aquas Sin.*, bei Sinuessa, 10, 21, 8, waren berühmte warme Bäder. — *videlicet* ohne Ironie: natürlich. — *nec ab.* auch dazu gehört *quia.* — *quod — est* n. das Folg.: *melioribus parere.* Der Gedanke bildet den Gegensatz zu c. 12, 12, woran c. 14, 1 wieder anknüpft. Die Sache selbst aber wird durch die Geschichte nicht bestätigt, s. c. 61; 23, 2. — *vinculum*, 21, 52, 8; Tac. An. 1, 55: *quae apud concordes vincula caritatis incitamenta irarum apud infensos erant.*

14. 1. *ut — postq.*, s. 7, 23, 6; doch haben die Hdschrr. nur *quam*, worin auch *cum* liegen kann, s. 2, 51, 1: *cum accepta clades est;* 6, 20, 4: *cum dies venit;* 29, 3, 3 u. a. — *castra* n. *Hannibalis.* — *exurebatur*, 10, 17, 1. — *Massici m.* zwischen Latium und Campanien in der Nähe des Meeres; die *iuga Mas. m.* § 3 sind wol Rocca di Mandragone südlich von dem Massicus. — *seditione accensi*, wie *cupiditate incitare, gloria incendere* u. a., s. 4, 6, 3; *seditio* der Zwiespalt im Heere, s. c.

cum celerius solito ductum agmen esset, festinari ad prohibendam
3 populationibus Campaniam crediderant. ut vero in extrema iuga
Massici montis ventum, et hostes sub oculis erant Falerni agri
colonorumque Sinuessae tecta urentes, nec ulla erat mentio pu-
4 gnae, „spectatumne huc" inquit Minucius „ad rem fruendam ocu-
lis, sociorum caedes et incendia, venimus? nec si nullius alterius,
nos ne civium quidem horum pudet, quos Sinuessam colonos
5 patres nostri miserunt, ut ab Samnite hoste tuta haec ora esset,
quem nunc non vicinus Samnis urit, sed Poenus advena, ab ex-
tremis orbis terrarum terminis nostra cunctatione et socordia
6 iam huc progressus? tantum pro degeneramus a patribus nostris,
ut praeter quam nuper oram illi suam Punicas vagari classes de-
decus esse imperii sui duxerint, eam nunc plenam hostium Nu-
7 midarumque ac Maurorum iam factam videamus? qui modo Sa-

40, 2: *collegam seditiosum;* c. 42, 4: *neque seditionem neque ducem seditionis.* Das Subj. ist durch *Fabio ducente* und im Folg. angedeutet. Doch ist die Stelle in den Hdschrr. verschrieben *prope de integro seditio ac de seditione accensi quidam fuerant* und die Beziehung von *prope* auf *seditione accensi* nicht deutlich; man erwartet vielmehr einen Gedanken wie 26, 48, 8: *ea contentio cum prope seditionem veniret;* Curt. 10, 20, 12: *iam prope seditionem venerant* u. a.; vrgl. Sil. It. 7, 214 ff. — *enim* giebt den Grund von *de integro* an.

2—5. *celerius,* Fabius eilte um die Pässe aus Campanien nach Latium zu besetzen. — *prohibendam,* Z. § 469. — *ut vero,* gleiche Anfänge von Perioden hat L. auch sonst nicht vermieden. — *spectatumne* ist absolut gebraucht, und wie *ad rem fr.* von *venimus* abhängig. — *inquit,* 8, 7, 5. Der Inhalt der Rede, in welcher die Ansicht der nicht geringen Partei, s. § 15; c. 15, 1, die das Verfahren des Fabius missbilligt und schnelle Entscheidung fordert, ausgesprochen ist, findet sich auch bei Pol. c. 92, 4 kurz angedeutet. — *ad rem fr.* um die Augen zu weiden (nicht um thätig zu sein). — *nullius alt.* 21, 13, 3, *alter = alius quis* s. 28, 37, 6: *nec quisquam alterius gentis;* Z. § 754 A. — *colonos,* 10, 21. — *ab extr.* 21, 43, 8; 23, 5, 11.

6. *pro,* „leider", steht sonst gewöhnlich am Anfange und mit einem Zusatze: *deum hominum fidem;* a. u. St. ist *tantum* des Nachdrucks wegen vorangestellt; Ov. Her. 3, 98: *at mea pro nullo pondere verba cadunt.* — *degeneramus,* 9, 18, 3; ib. 34, 15. — *quam nuper,* die Hdschrr. haben nur *quam per;* allein *nuper* bildet den Gegensatz zu *nunc* und soll wie im Folg. *modo* andeuten, in wie kurzer Zeit die Entartung erfolgt ist, s. 39, 51, 11. *illi* bezeichnet nicht die Zeit, sondern weist nur auf *patres* zurück, weshalb *nos* nicht folgt; der Nachdruck liegt auf den Gegensätzen *nunc* u. *nuper, praeter or. vag.* und *plenam hostium, suam* und *Numid.* — *factam,* s. c. 25, 7. Ueber *Numid. Maur.* 21, 22, 3; sie sind hier nur zusammengestellt um die Bewohner Africas und zwar die Carthago unterworfenen verachteten Stämme zu bezeichnen. — *videamus,* 6, 18, 8.

7—8. *modo* vrgl. Cic. Verr. 4, 3, 6: *nuper homines nobiles eius modi, et quid dico nuper? immo vero modo ac plane paulo ante vidimus.* — *scandentem* vrgl. 3, 67, 11. —

guntum oppugnari indignando non homines tantum sed foedera
et deos ciebamus, scandentem moenia Romanae coloniae Hanni-
balem laeti spectamus. fumus ex incendiis villarum agrorumque 8
in oculos atque ora venit; strepunt aures clamoribus plorantium
sociorum, saepius nos quam deorum invocantium opem: nos hic
pecorum modo per aestivos saltus deviasque callis exercitum
ducimus conditi nubibus silvisque. si hoc modo peragrando 9
cacumina saltusque M. Furius recipere a Gallis urbem voluisset,
quo hic novus Camillus, nobis dictator unicus in rebus adfectis
quaesitus, Italiam ab Hannibale recuperare parat, Gallorum Roma
esset, quam vereor ne sic cunctantibus nobis Hannibali ac Poenis 10
totiens servaverint maiores nostri. sed vir ac vere Romanus, quo 11
die dictatorem eum ex auctoritate patrum iussuque populi dictum
Veios adlatum est, cum esset satis altum Ianiculum, ubi sedens
prospectaret hostem, descendit in aecum atque illo ipso die media
in urbe, quae nunc busta Gallica sunt, et postero die citra Gabios
cecidit Gallorum legiones. quid? post multos annos cum ad 12
Furculas Caudinas ab Samnite hoste sub iugum missi sumus,
utrum tandem L. Papirius Cursor iuga Samnii perlustrando, an
Luceriam premendo obsidendoque et lacessendo victorem hostem
depulsum ab Romanis cervicibus iugum superbo Samniti inposuit?
modo C. Lutatio quae alia res quam celeritas victoriam dedit, 13
quod postero die quam hostem vidit, classem gravem commeati-

laeti entspricht § 4: *rem fruend. oculis:* statt unwillig zu sein, sehen wir ganz vergnügt wie einem Schauspiele zu. — *nos hic* etc., wir sagen: und wir, während wir u. s. w. Genau genommen vertreten *fumus* — *opem* Nebensätze mit *dum* s. 5, 6, 3; Seyffert Scholae lat. 113 ff. — *venit,* schlägt uns ins Gesicht. — *pecor. mod.* Non. Marc. p. 197 ed. Merc.: Livius lib. XXII: *nisi* (l. *nos hic*) *pecorum modo per angustos saltus et devias calles.* Idem sic frequenter; s. 31, 42, 8; 36, 15, 9; 38, 2, 10 ib. 40, 12. — *aestiv. s.,* waldige Höhen, wo im Sommer das Vieh weidete. — *devias c.,* Bergpfade, die sonst niemand betritt; c. 15, 10; 35, 30, 10: *deviis callibus medio saltu si recipiebant.* — *ducimus,* da er zunächst zu den Officieren spricht.

9—11. *novus* in Bezug auf *nobis — quaesitus;* Cic. Phil. 13, 11, 25: *quem ita obsides, nove Hannibal;* Vell. Pat. 2, 82: *novum se Librum Patrem appellari iussit.* — *quaesitum,* c. 27, 3; 1, 23, 10. — *servaverint* das Perf. Conj. bezeichnet in Verbindung mit *vereor* den künftigen Erfolg, 21, 33, 9; 6, 14, 4. — *vir,* 1, 41, 3. — *vere Rom.* 7, 13, 9. — *ex auct.* etc. c. 8, 5; c. 3, 10; 5, 46, 10. — *Ianic.* der höchste Hügel Roms, den Camillus von Veii kommend zuerst erreichen konnte. — *sedens,* 21, 48, 9. — *quae busta,* Z. § 372; doch scheint der Satz hier ein Glossem zu sein aus 5, 48, 3.

12—15. *sub. iug.,* 9, 6, 1.—*Luceriam,* 9, 12 ff. — *modo* es sind 25 Jahre. *sedendo* s. 8, 11, 1. Ueber die Verbindung mit dem Substantivum 1, 15, 4; 21, 35, 5: *labore ac*

bus, inpeditam suomet ipsam instrumento atque adparatu, op-
14 pressit? stultitia est sedendo aut votis debellari credere posse: armari copias oportet et descendas in aecum et vir cum viro congrediaris. audendo atque agendo res Romana crevit, non his
15 segnibus consiliis, quae timidi cauta vocant". haec velut contionanti Minucio circumfundebatur tribunorum equitumque Romanorum multitudo, et ad aures quoque militum dicta ferocia evolvebantur; ac si militaris suffragii res esset, haud dubie ferebant Minucium Fabio duci praelaturos.

15 Fabius pariter inter suos haud minus quam in hostis intentus, prius ab aliis invictum animum praestat. quamquam probe scit non in castris modo suis sed iam etiam Romae infamem suam cunctationem esse, obstinatus tamen tenore eodem consi-
2 liorum aestatis reliquum extraxit, ut Hannibal destitutus ab spe summa ope petiti certaminis iam hibernis locum circumspectaret, quia ea regio praesentis erat copiae non perpetuae, arbusta vi-

pugnando; 22, 18, 8: *quiete aut movendo.* — *et descendas — et vir* eine Verbesserung von Heerwagen statt *et deducendas — ut vir.* — *audendo a. a.* 21, 4, 10. — *quae t. c.,* c. 12, 12. — *equitum*, s. 21, 59, 9. Die equites equo publico stehen wenigstens gegen das Ende der Republik nicht selten in enger Beziehung zu den Feldherrn, s. Becker 2, 1, 288. — *aures q. m.* s. zu 4, 41, 3; 10, 14, 9. — *militum* etc. s. c. 12, 12: *in vulgus.* — *evolveb.* n. *e circulis tribunorem* etc. — *milit. suffr.* 21, 3, 1. — *haud d. f.*, s. 1, 46, 1: sie erklären unzweideutig. — *fereb.* 21, 41, 7. — *duci* hat sich an *Fabio* angeschlossen; nach 28, 41, 4: *Hamilcar Hannibali dux est praeferendus;* 9, 16, 19: *eum parem — Alexandro ducem* etc., vermuthet Gron. *ducem.*

15. 1. *pariter* zu gleicher Zeit, s. c. 4, 6 (nach Anderen: in gleicher Weise, ohne Unterschied); *haud min.* in gleichem Grade. — *inter s.*, indem er sich unter ihnen bewegte, überall gegenwärtig war; anders: *in hostes;* doch gehört Beides zu *intentus.* — *prius ab al. in a. p.*, die handsch. Lesart, in der *prius* besonders zu betonen ist: den bereits früher von Anderen (Bürgern und Feinden) unbesiegten Sinn, s. c. 12, 6: *constantia;* c. 26, 7: *cum invicto a civibus hostibusque animo.* Gewöhnlich wird *ab illis* gelesen; allein in *quamquam — circumspectaret* ist angedeutet, dass er durch seine Gegner in Rom und in dem Heere in derselben Zeit sich von seinem Plane nicht abbringen liess, in welcher er Hannibals Absichten vereitelte; statt der Form des Concessivsatzes könnte es auch heissen *nam et adversus suos obstinatus — extraxit, et Hannibalem destituit* etc.

2. *scit* das praes. hist. bei Concessivpartikeln ist selten, s. 32, 14, 5: *etsi probe scit.* — *iam etiam*, sogar auch. — *aestat. rel.* ist häufig bei L. s. 1, 57, 9. Fabius hat bereits einen grossen Theil des Sommers Hannibal gegenüber gestanden, s. c. 6, 6, daher sogleich *iam hib.*, s. Polyb. c. 92, 9, mit dem L. im Folg. im Ganzen übereinstimmt. — *circumspect.*, c. 13, 7. — *praesentis* etc., die nur für den Sommer, nicht für das ganze Jahr Subsistenzmittel darbot. Wahrscheinlicher ist, dass H. seine Stellung aufgeben musste,

neaeque et consita omnia magis amoenis quam necessariis fru-
ctibus. haec per exploratores relata Fabio. cum satis sciret per 3
easdem angustias, quibus intraverat Falernum agrum, rediturum,
Calliculam montem et Casilinum occupat modicis praesidiis, quae
urbs Vulturno flumine dirempta Falernum a Campano agro divi-
dit: ipse iugis isdem exercitum reducit misso exploratum cum 4
quadringentis equitibus sociorum L. Hostilio Mancino. qui ex 5
turba iuvenum audientium saepe ferociter contionantem magi-
strum equitum progressus primo exploratoris modo, ut ex tuto
speculeretur hostem, ubi vagos passim per vicos Numidas vidit,
per occasionem etiam paucos occidit, extemplo occupatus certa- 6
mine est animus, exciderunt que praecepta dictatoris, qui, quan-
tum tuto posset, progressum prius recipere sese iusserat quam
in conspectum hostium veniret. Numidae alii atque alii occur- 7
santes refugientesque ad castra prope ipsum cum fatigatione
equorum atque hominum pertrahere. inde Carthalo, penes quem 8

weil seine Partei in Capua den Abfall von Rom nicht durchsetzen konnte, s. 23, 2, und ihm die Vorräthe Campaniens verschlossen blieben. — *arbusta* eine etwas freie Apposition zu *regio*, statt *consita enim erat arbustis* etc. — *fructibus*, wegen *consita:* fruchttragende Gewächse.

3. *haec* die Lage und den Plan H's. — *cum sat. sc.* n. Fabius, 10, 1, 9. — *per easd. ang.* etc. s. c. 13, 6. — *Calliculam*, der mit *Cales* verwandte Name scheint nur hier u. c. 16. vorzukommen, und der bezeichnete Berg ist sicher von dem Eribanus bei Polyb. verschieden: denn Hannibal sucht erst einen Ausweg aus dem Falernergebiet; *quibus intraverat Fal. ag.;* Polyb. c. 94, 7: Ἀννίβας — τοιαύτην ἐκ τοῦ Φαλέρνου ποιησάμενος τὴν ἔξοδον, den er nicht östlich von dem Volturnus finden konnte, s. c. 13, 6. Da er nun c. 17, 7; 18, 1 s., nachdem er den Pass verlassen hat, in das Allifanische Gebiet kommt, so kann der Callicula nur in der Bergreihe gesucht werden, die sich von Cales und Trebula (j. Treglia), von dem Pizzo S. Salvatore an bis an den Volturnus herabzieht, und diesen etwas westlich von Cajazzo erreicht (die Berge von Trebula). Ob aber H. mehr nördlich, etwa bei Formicola vorbei und am Mte Scopello hin, oder südlich über den Mte Poppitella gegangen sei, lässt sich aus den unbestimmten Angaben der Schriftsteller nicht erkennen.

4. *Vulturno* etc., vergl. 23, 17. — *dirempta*, gleichsam auseinander gerissen, während *dividit* eine natürliche Theilung bezeichnet. — *Campano* im engeren Sinne, mit Ausschluss des Falernergebietes s. 8, 11, 13. — *iugis isd.* nach c. 14, 1 steht Fabius auf dem M. Massicus, dahin scheint er also auch jetzt sich zurückgezogen zu haben, oder er hat sein Lager mehr östlich gehabt, da sich nach § 10 die Geschlagenen über Cales zu ihm flüchten. — *explorat.* Diese Episode hat Pol. übergangen. — *quadringentis*, s. 10, 29, 8 u. 12. — *ex turba* etc. soll das Folgende vorbereiten.

6—8. *occupat. e. a.*, er liess sich von seiner Kampfbegierde fortreissen, ganz beherrschen, s. c. 48, 4. — *ipsum cum* etc., abstracter Ausdruck st. *ipsum cum fatigatis* etc., oder es ist *ipsa eum* zu lesen. —

summa equestris imperii erat, concitatis equis invectus cum, priusquam ad coniectum teli veniret, avertisset hostis, quinque
9 ferme milia continenti cursu secutus est fugientis. Mancinus, postquam nec hostem desistere sequi nec spem vidit effugiendi esse, cohortatus suos in proelium rediit omni parte virium in-
10 par. itaque ipse et delecti equitum circumventi occiduntur; ceteri effuso rursus cursu Cales primum, inde prope inviis callibus ad dictatorem perfugerunt.

11 Eo forte die Minucius se coniunxerat Fabio missus ad firmandum praesidio saltum, qui super Tarracinam in artas coactus fauces inminet mari, ne ab Sinuessa Poenus Appiae limite pervenire in agrum Romanum posset. coniunctis exercitibus dictator ac magister equitum castra in viam deferunt, qua Hannibal
16 ducturus erat. duo inde milia hostes aberant. Postero die Poeni
2 quod viae inter bina castra erat agmine conplevere. cum Romani sub ipso constitissent vallo haud dubie aequiore loco, successit tamen Poenus cum expeditis *peditibus* equitibusque ad lacessendum hostem. carptim Poeni et procursando recipiendoque sese
3 pugnavere: restitit suo loco Romana acies. lenta pugna et ex

coniect. t., 7, 26, 9. — *avertisset*, zur Umkehr genöthigt, daher *rediit in proelium;* oft wird *in fugam* hinzugefügt.

9—10. *proelium*, 1, 27, 7. — *omni p.* in jeder Beziehung, s. 21, 17, 8. — *ipse et*, gewöhnlicher ist *et ipse et.* — *rursus* entweder *retro*, oder es ist an die in *avertisset* bezeichnete, wenn auch nicht nach Cales gerichtete Flucht zu denken.

11. *se coni.*, dass er ein besonderes Commando erhalten habe, wird hier nachgeholt. — *super Tar.* bei Lautulae, 7, 39. — *ne ab Sin.*, wahrscheinlich war es bald nach dem c. 13, 10 erwähnten Zuge geschehen. *App. limit*, hier die erhöhte Strasse, vergl. c. 12, 2; Tac. H. 2, 42: *in aggere viae;* ib. 3, 21: *in ipso viae Postumiae aggere.* — *in via* kann nur der Pass am Callicula sein; L. scheint anzudeuten, dass Fabius die § 4 bezeichnete Stellung verlassen, sich mit seinem ganzen Heere nach dem vorher nur von einem geringen Corps § 4 beschützten Passe am Callicula begeben und diesen besetzt habe. Wahrscheinlicher ist indess die Darstellung bei Polyb. 92, 11: *ἐπ' αὐτῆς μὲν τῆς διεκβολῆς περὶ τετρακισχιλίους ἐπέστησε. — αὐτὸς δε τὸ πολὺ μέρος ἔχων τῆς δυνάμεως ἐπί τινα λόφον ὑπερδέξιον πρὸ τῶν στενῶν κατεστρατοπέδευσε*, s. App. 7, 14; Plut. 6, während L., was von einem Theile des Heeres galt, auf das ganze übergetragen hat, c. 17, 7.

16. 2—3. *peditibus*, obgleich bisweilen auch *expediti equites* erwähnt werden, so scheint doch, da die Handschrr. *equitesque* haben, *peditibus* ausgefallen zu sein, 34, 26, 2: *misit expeditos pedites equitesque;* 37, 18, 8: *equites peditumque expediti.* Im Folg. herrscht, um die Gegensätze schärfer zu bezeichnen, das Asyndeton vor. — *carptim*, häufige Angriffe auf einzelne Abtheilungen, s. 3, 5, 1; 44, 41, 5: *si carptim adgrediendo circumagere — hastam cogas.* Doch lässt die Kampfart der Numider, die hier gemeint ist, und der Gegensatz *stetit s. l.* eher *raptim* erwarten. — *et ex* etc.

dictatoris magis quam Hannibalis fuit voluntate. ducenti ab Ro-
manis octingenti hostium cecidere. inclusus inde videri Hanni- 4
bal via ad Casilinum obsessa, cum Capua et Samnium et tantum
ab tergo divitum sociorum Romanis commeatus subveheret, Poe-
nus inter Formiana saxa ac Literni arenas stagnaque et perhor-
ridas silvas hibernaturus esset. nec Hannibalem fefellit suis se ar- 5
tibus peti. itaque cum per Casilinum evadere non posset peten-
dique montes et iugum Calliculae superandum esset, necubi
Romanus inclusum vallibus agmen adgrederetur, ludibrium ocu- 6
lorum specie terribile ad frustrandum hostem commentus prin-
cipio noctis furtim succedere ad montes statuit. fallacis consilii 7
talis apparatus fuit: faces undique ex agris conlectae fascesque

vertritt ein zweites Attribut. Polyb. erwähnt dieses Treffen nicht, sondern dass Hannibal, den Plan der Feinde bemerkend, sogleich an die List im Folg. gedacht habe.

4. *inclusus* etc., erst jetzt, als H. wahrnahm, dass ihm der Pass und zugleich auch die Strasse nach Casilinum, der einzige Ausweg neben jenem, verlegt sei, konnte er einsehen, dass er von allen Seiten eingeschlossen sei. — *Capua*, c. 15, 2. — *ab tergo*, die latinischen Bundesgenossen. — *Formianas* etc., s. 39, 44, 6: *viam per Formianum montem.* Die Stelle ist in den Handschrr. verdorben: *poenistusinterfortuna minassaxaacliterneharenas stagnaq. etperhoridassitu as;* doch scheint *Formiana* schon Sil. It. gelesen zu haben, s. 7, 276: *Laestrygoniae — rupes*, vergl. Plin. 3, 5, 59: *oppidum Formiae — antiqua Laestrygonum sedes*, s. L. 8, 14, 10. — *Literni*, in einer sandigen Gegend am Ausflusse des Clanis, der hier verpestende Sümpfe bildet, daher *stagnaque*, vergl. Sil. It. 7, 278: *Literna palus*, Ov. Met. 15, 713. — *perhorridas* findet sich nur hier. — *silvas*, die später übel berüchtigte silva Gallinaria in der Nähe von Liternum. L. dehnt den Kreis, in welchem Hannibal eingeschlossen war, ziemlich weit aus, da dieser weder über den Massicus nach Formiae, noch über den Vulturnus nach Liternum sich bewegt zu haben scheint.

5—6. *suis*, 21, 34, 1. — *iug. Callic. sup.* ist nähere Bestimmung von *montes petend.:* dass er den Bergpass übersteigen u. durchziehen müsse 1, 12, 4: *superata valle;* 23, 34, 5: *Campaniam superare non posse.* Da das Terrain nicht genauer bekannt ist, so wird nicht klar, wo die c. 15, 3 bereits erwähnten Posten sich befunden haben. — *necubi* etc. gehört zu *superandum* etc.: damit die Römer nicht das Heer, wenn es in Thälern eingeschlossen würde u. s. w. — *ad frustrand. h.* kann nur bedeuten, dass er die Feinde über seine Absicht täuschen, nicht dass er sie, wie es nach 17, 5 scheinen könnte, schrecken will. — *succed. ad m.*, auf die Berge zu rücken, s. c. 17, 2: *ad radices montium;* denn er selbst scheint in einem niedriger liegenden Passe entkommen zu sein; s. c. 28, 12: *succedens tumulum.* — Dass H. die Gefangenen habe niederhauen lassen, wie Appian und Zonaras erzählen, berichten weder L. noch Polybius.

7—8. *fascesque*, 6, 10, 4: *fascibus sarmentorum ex agro conlectis;* Quintil. 2, 17, 19: *sarmentis circa cornua boum deligatis per noctem in adversos montes agens*

virgarum atque aridi sarmenti praeliganturque cornibus boum, quos domitos indomitosque multos inter ceteram agrestem praedam agebat. ad duo milia ferme boum effecta, Hasdrubalique negotium datum, ut per noctem id armentum accensis cornibus ad montis ageret, maxime, si posset, super saltus ab hoste insessos.
17 Primis tenebris silentio mota castra, boves aliquanto ante signa
2 acti. ubi ad radices montium viasque angustas ventum est, signum extemplo datur, ut accensis cornibus armenta in adversos concitentur montis. et metus ipse relucentis flammae a capite calorque iam ad vivom ad imaque cornuum adveniens velut sti-
3 mulatos furore agebat boves. quo repente discursu haud secus quam silvis montibusque accensis omnia circum virgulta ardere; capitumque inrita quassatio excitans flammam hominum passim

armenta etc. — *praeliganturque*, wenn nicht ein zweites Verbum ansgefallen ist, muss zu *conlectae* noch *sunt* gedacht werden, s. 21, 25, 9. — *Hasdrub.* Pol. *τὸν ἐπὶ τῶν λειτουργιῶν τεταγμένον Ἀσδρούβαν.* — *per noctem*, eben so in der Stelle Quintil., Plut. *νυκτός.* In der ältesten Hdschr. steht *ut primis tenebris noctem*, allein da schon § 6 *principio noctis* vorhergeht; c. 17, 1: *primis ten.* folgt, der Zug bei Einbruch der Nacht erst aus dem zwei Meilen entfernten Lager aufbricht, also nicht in dieser Zeit schon am Fusse des Berges ist, so hat L. wol *nocte* oder *per noctem* geschrieben und *primis tenebris* ist aus c. 17 vorweggenommen. — *accensis c.*, eine kühne hypallage st. *accensis sarmentis cornibus praeligatis.* Aehnlich dem hier erzählten ist das Strategem der Iberer, App. Ib. 5. — *super. salt.* nicht die Höhe, sondern der Durchgangspunkt an derselben, c. 17, 2; 7; aber 17, 4 ist *saltus* der ganze Bergpass, vgl. c. 15, 11.

17. 1—2. *primis ten.*, wahrscheinlicher Polyb. c. 93, 7: *ἅμα τῷ κλῖναι τὸ τρίτον μέρος τῆς νυκτὸς εὐθέως ἐξῆγε τοὺς λειτουργούς* etc. — *aliquanto etc.* weil sie erst die Höhe der Berge erreichen und die römischen Soldaten dahinziehen mussten, ehe Hannibal in den Pass einrücken kann. — *montium* die Hügelkette des Callicula; *viasque* wo der Engpass begann. — *in advers m.*, „die Berge hinan“ und an der Seite des Engpasses, ebenso Polyb. *πρὸς τὰς ἀκρωρείας;* nach Appian c. 14 ist es ein Hügel zwischen dem von Fabius besetzten und dem Passe. — *et*—*ipse* in Bezug auf *ut — concitentur.* — *ad vivum* „bis an das Leben“; doch ist die Stelle in den Handschrr. wie Vieles in dem Capitel verschrieben.

3. *repente*, 1, 39, 3. — *haud sec.* etc.: als ob (absichtlich) die Wälder angesteckt wären, brannten (durch das von den Ochsen zerstreute Feuer) alle Büsche u. s. w., was am Ende des Sommers nicht auffallen könnte. Doch sind *virgulta* neben *silvis* sehr störend, vgl. Sil. It. 7, 356: *per colles dumosque — feruntur;* der zugleich zu erklären sucht, warum von dem Brüllen der Ochsen nirgends die Rede ist: *obsessis naribus igni luctantur frustra — mugire iuvenci.* — *inrita* durch *excitans* erklärt, vergeblich, da sie nur noch mehr u. s. w. — *hominum* etc. durch das Schütteln des Kopfes, bei welchem dunkele Körper sichtbar wurden, hatte es den Anschein, als ob Menschen u. s. w., Heerwagen; doch ist der Ausdruck nicht ganz

discurrentium speciem praebebat. qui ad transitum saltus insi- 4
dendum locati erant, ubi in summis montibus ac super se quos-
dam ignes conspexere, circumventos se esse rati praesidio exces-
sere; qua minime densae micabant flammae, velut tutissimum
iter petentes summa montium iuga, tamen in quosdam boves
palatos a suis gregibus inciderunt. et primo cum procul cerne- 5
rent, veluti flammas spirantium miraculo adtoniti constiterunt;
deinde ut humana apparuit fraus, tum vero insidias rati esse, cum 6
maiore tumultu concitant se in fugam; levi quoque armaturae
hostium incurrere. ceterum nox aequato timore neutros pugnam
incipientis ad lucem tenuit. interea toto agmine Hannibal trans- 7

entsprechend, und von Plut. der fehlende Begriff hinzugefügt: *καὶ γὰρ αἱ φλόγες ἐῴκεσαν ὑπ' ἀνθρώπων θεόντων διαφερομέναις λαμπάσι.*

4. *qui — erant*, Pol. c. 94, 1: *οἱ ἐπὶ τοῖς στενοῖς φυλάττοντες* wer diese gewesen seien, geht aus L's. Darstellung nicht hervor, wenn er nicht an die c. 15, 3 erwähnte Besatzung gedacht hat, s. c. 15, 11: *in viam.* — *ac sup. s.*, und gerade über sich u. s. w. 21, 17, 4. — *circumv. s. r.* sie glauben, sie seien umgangen und suchen zu entkommen; wahrscheinlicher Polyb. *νομίσαντες ταύτῃ ποιεῖσθαι τὴν ὁρμὴν τὸν Ἀννίβαν — παρεβοήθουν τοῖς ἄκροις.* Bei L. bleibt unerklärt, warum sie sich nicht, wie Plutarch angiebt, auf das Heer des Fabius zurückziehen, oder ihren Posten nicht behaupten. — *praesidio*, eben der *transitus saltus.* — *minime*, am wenigsten. — *summa mont.*, nicht wesentlich verschieden von *summis montibus*, ist Erklärung von *qua*, aber in den Nebensatz gezogen. — *palatos*, die Construction mit *a* ist nicht häufig.

5. *flammas sp.*, flammensprühende Ungeheuer, eine übernatürliche Erscheinung im Gegensatze zu *humana fraus*, s. Front. Strat. 1, 5, 28: *primo prodigium opinati sunt;* Cornel. Han. 5, 2: *repentino obiecto viso;* s. Sil. Ital. 7, 370; eine genauere Bezeichnung der Subjecte konnte hier ebensowenig gegeben werden als 21, 62, 15: *candida veste visos.* — *adtoniti c.*, Polyb. ohne die Wundererscheinung zu erwähnen: *ἐγγίζοντες τοῖς βουσὶν ἠποροῦντο διὰ τὰ φῶτα, μεῖζόν τι τοῦ συμβαίνοντος — ἀναπλάττοντες καὶ προσδοκῶντες.* — *ut hum.* — *maiore* etc. ist rhetorische Schilderung, da sie nach § 4: *circumventos se rati* gerade eine List der Feinde erwarten. Warum sie jetzt nicht Stand halten, oder wohin sie weiter fliehen, ist gleich unklar, da L. über der Ausmahlung der Situation den natürlichen Hergang der Sache aus dem Auge verloren hat.

6. *concitant* einfacher wäre *concitantes.* — *leviq. arm.*, dass diese hinter den Ochsen hergegangen sei, ist vorher nicht bemerkt, s. Pol. c. 93, 6. Der Dativ bei *incurrere* findet sich seltener als *in*, s. 28, 15, 3: *peditum signa cornibus incurrunt.* — *aequato tim.*, dieses liesse sich nach dem, was über den Schrecken der Römer, den die Punier nicht theilen konnten, gesagt ist, kaum erwarten, vielmehr die Flucht der Ersteren. — *neutros p. in.*, eine Art prolepsis: *eos tenuit ut neutri inciperent*, der gewöhnliche Ausdruck wäre: *tenuit utrosque, non incipientes*, aber die Negation hat sich an einen im Satze untergeordneten, für die Darstellung wichtigen Begriff angeschlossen, s. c. 22, 4: *nec.* —

ducto per saltum et quibusdam in ipso saltu hostium oppressis in agro Allifano posuit castra.

18 Hunc tumultum sensit Fabius: ceterum et insidias esse ratus et ab nocturno utique abhorrens certamine suos munimentis te-
2 nuit. luce prima sub iugo montis proelium fuit, quo interclusum ab suis levem armaturam facile — etenim numero aliquantum praestabant — Romani superassent, nisi Hispanorum cohors ad
3 id ipsum remissa ab Hannibale pervenisset. ea adsuetior montibus et ad concursandum inter saxa rupesque aptior atque levior cum velocitate corporum tum armorum habitu campestrem hostem, gravem armis statariumque, pugnae genere facile elusit.
4 ita haudquaquam pari certamine digressi, Hispani fere omnes incolumes, Romani aliquot suis amissis in castra contenderunt.
5 Fabius quoque movit castra, transgressusque saltum super
6 Allifas loco alto ac munito consedit. tum per Samnium Romam se petere simulans Hannibal usque in Paelignos populabundus rediit: Fabius medius inter hostium agmen urbemque Romam
7 iugis ducebat, nec absistens nec congrediens. ex Paelignis Poenus flexit iter retroque Apuliam repetens Gereonium pervenit, ur-

per saltum etc., wie und wo sich L. das Lager des Fabius gedacht habe, ist nicht deutlich, da man es nach c. 15, 11 gerade in der Tiefe des Engpasses erwarten müsste. Nach Polyb. und Appian, bei denen Fabius auf einem Hügel in der Nähe des Passes steht, ist Alles deutlich. — *Allifano*, L. scheint nach c. 18, 2 anzunehmen, dass dieser dem Passe sehr nahe gewesen sei, s. c. 15, 3.

18. 2. *sub iugo*, nach c. 17, 4 müsste es *in iugo* sein, da die Truppen in der Nacht schwerlich ihre Stellung verändert haben. — *ab suis* n. *Poenis*; der Zusammenhang entfernt das leicht mögliche Missverständniss. Aehnliche Unbestimmtheit findet sich, ungeachtet der Vorschrift Quinctilians 8, 2, 16: *vitanda est ambiguitas — illa quoque, quae etiamsi turbare non potest sensum, in idem tamen verborum vitium incidit, ut si quis dicat: visum a se hominem librum scribentem*, bei L. nicht selten, s. c. 42, 2: *concursus fit ad praetoria consulum nuntiantium;* 21, 55, 9: *refugientes;* 2, 4, 2; 8, 12, 17 u. a. — *cohors.*, 2, 26, 3. — *pervenisset* n. an den Punkt, wohin sie geschickt war, s. 1, 17, 1; 2, 40, 7; 23, 19, 10: *nocte et mittebantur et perveniebant.*

3—5. *ea ads.*, 21, 57, 5. — *aptior* gehört mehr zu *velocitate* etc.; *levior* zu *habitu armorum*, s. 21, 21, 11: *levium armis.* — *campestrem* auf der Ebene zu fechten gewohnt. — *statarium*, 9, 19, 8. — *elusit* 21, 50, 2. — *in castra*, doch wol des Fabius. — *super All.*, c. 17, 6. Die Worte gehören zu *consedit*, nicht zu *saltum;* wahrscheinlich besetzte Fabius den Monte Cila und deckte so die Zugänge in das Gebirge und das hinter demselben liegende fruchtbare Land. — *per Samn.*, durch das Gebiet der Pentrer und Caracener. — *Romani* etc., nach Zon. 8, 26 um Fabius zu einer Schlacht zu nöthigen. Vielleicht gehört hierher der Versuch nach Casinum zu ziehen, c. 13, 5. — *rediit*, c. 9, 5. — *retro rep.* c. 6, 7. — *Gereonium*, eine Stadt an der West-

bem metu, quia conlapsa ruinis pars moenium erat, ab suis deser-
tam. dictator in Larinate agro castra communiit. inde sacrorum 8
causa Romam revocatus, non imperio modo sed consilio etiam
ac prope precibus agens cum magistro equitum, ut plus consilio
quam fortunae confidat, et se potius ducem quam Sempronium
Flaminiumque imitetur: ne nihil actum censeret extracta prope 9
aestate per ludificationem hostis, medicos quoque plus interdum
quiete quam movendo atque agendo proficere: haud parvam 10
rem esse ab totiens victore hoste vinci desisse, ab continuis cla-
dibus respirasse —: haec nequiquam praemonito magistro equi-
tum Romam est profectus.

Principio aestatis, qua haec gerebantur, in Hispania quoque **19**
terra marique coeptum bellum est. Hasdrubal ad eum navium 2
numerum, quem a fratre instructum paratumque acceperat, de-
cem adiecit; quadraginta navium classem Himilconi tradit; atque 3
ita Carthagine profectus navibus prope terram exercitum in

seite von Samnium; bei Polybius heisst dieselbe Gerunium, und Hannibal, dessen Zug durch Samnium nicht erwähnt ist, muss sie erobern, was auch L. c. 23, 9 annimmt; womit jedoch das Folg. *collapsa* etc. nicht übereinstimmt. Zur Sache s. Mommsen S. 419. — *Larinate* im Lande der Frentaner, wo sich das Gebiet von Larinum bis an das Meer erstreckte.

8—10. *inde* ebenso Plut. c. 8; nach Zon l. l. *κατά τι δημόσιον;* Polyb. c. 94 lässt ihn schon aus Samnium nach Rom gehen und Minucius den Puniern nach Larinum folgen. — *revocatus* von dem Senate. — Das Hauptverbum zu *revocatus* und *agens* folgt erst nach dem das Vorhergehende zusammenfassenden *haec*. — *agens* ist zunächst nur mit precibus, dem Sinne nach auch mit *imperio* und *consilio* verbunden. — *ut confid.* — *imitetur* hängen von *precibus agens* ab; *ne censeret* von einem vor *medicos* zu denkenden *sciret*, Z. § 772 a. E., oder ist als eigentliche Aufforderung in oratio obl. zu nehmen. — *extracta*, 4, 43, 8. — *quiete* muss, wenn das Gleichniss passen soll, von den Aerzten verstanden werden: durch Nichtsthun, wie *movendo ag.* in Bewegung bringen durch energische Curen; vergl. c. 14, 14, Tac. H. 3, 20: *duces providendo consultando cunctatione saepius quam temeritate prodesse.* — *respirasse;* da die Hdschrr. *ac respir.* haben, so ist vielleicht ein zweites Verbum ausgefallen. — *haec*, 1, 35, 6; 9, 6, 13 u. a. — *nequiquam*, 9, 9, 14. — *praemonito*, fasst *imperio* — *agens* zusammen, und ist praeteritum, weil jetzt die Ermahnung bereits gegeben ist. Uebrigens hatte Livius bei *agens* wol ein anderes Prädicat als *profectus* im Sinne. Ganz anders verfährt 8, 32 Papirius mit dem mag. equitum.

19—22. Ereignisse in Spanien, Polyb. 3, 95 ff. Zon. 9, 1; App. 6, 15; Front. Strat. 4, 7, 9.

1—3. *principio aest.* schliesst an 21, 61 an; die Ereignisse fallen in die Zeit nach der Schlacht am Trasimenersee. — *quadrag.* vergl. 21, 22, 4. — *Himilconi*, nach Pol. Hamilcar, während sonst das Meiste bei L. und Pol. übereinstimmt. — *Carthag.* 21, 5, 4. — *navibus p. t.*, dazu ist aus *ducebat* ein entspre-

litore ducebat paratus confligere, quacumque parte copiarum
4 hostis occurrisset. Cn. Scipio postquam movisse ex hibernis
hostem audivit, primo idem consilii fuit; deinde minus terra
propter ingentem famam novorum auxiliorum concurrere ausus,
delecto milite ad naves inposito quinque et triginta navium classe
5 ire obviam hosti pergit. altero ab Tarracone die ad stationem
decem milia passuum distantem ab ostio Hiberi amnis pervenit.
inde duae Massiliensium speculatoriae praemissae rettulere classem
6 Punicam stare in ostio fluminis castraque in ripa posita. itaque
ut inprovidos incautosque universo simul effuso terrore opprimeret, sublatis ancoris ad hostem vadit. multas et locis altis
positas turris Hispania habet, quibus et speculis et propugnaculis
7 adversus latrones utuntur. inde primo conspectis hostium navibus datum signum Hasdrubali est; tumultusque prius in terra et
castris quam ad mare et ad naves est ortus, nondum aut pulso
remorum strepituque alio nautico exaudito aut aperientibus clas-

chendes Prädicat zu nehmen s. 9, 24, 11; 6, 18, 16 u. a. Polyb. c. 95, 3: *ταῖς μὲν ναυσὶ παρὰ τὴν χέρσον ἐποιεῖτο τὸν πλοῦν, τοῖς δὲ πεζοῖς τὴν πορείαν παρὰ τὸν αἰγιαλόν.* — *quacumque*, genauer wäre *utra*, 10, 12, 5. Ueber *parte*, 21, 17, 8.

4—6. *Scipio*, 21, 18, 3. — *idem*, 7, 26, 12 n.: *quacumque parte — confligere.* — *minus* gemilderte Negation, da Scipio nur mit der Flotte auszieht. — *ingentem* auf *fama* statt auf *auxiliorum* bezogen, 1, 1, 4. — *ad naves* gehört zu *delecto*, welches vorausgestellt ist, um *naves* auch mit *inposito* zu verbinden u. *in naves.* Polyb. *καὶ λαβὼν εἰς τοῦ πεζικοῦ στρατεύματος τοὺς ἐπιτηδειοτάτους ἄνδρας πρὸς τὴν ἐπιβατικὴν χρείαν* s. c. 11, 7. — *altero ab.* etc. 21, 38, 1. — *speculator.*, 36, 42, 8: *sine rostris speculatoriae* (*naves*); Polyb. *ταχυπλοούσας.* — *universo t.*, ein durch Alles, was sich den Feinden zeigt (die Flotte, gerüstet, in Schlachtordnung) erregter Schrekken, s. c. 12, 10. — *effuso*, um, *universo* entsprechend, die Grösse (eigentlich Menge) zu bezeichnen, wie 8, 6, 3: *procella effusa;* während *offuso*, welches Walch vorschlägt, mit wenigen Ausnahmen, s. 33, 7, 8, einen Dativ, s. 10, 5, 7, hat, und mehr die bei den Feinden erregte Geistesverwirrung bezeichnen würde. — *multus et.* Z. §756. — *turres*, 21, 49, 10.

7—8. *signum*, 21, 48, 3. — *ad mare e. a. n.* gewöhnlich fehlt das zweite *ad*, weil eine Oertlichkeit bezeichnet werden soll, hier wird durch Wiederholung der Präpos. wol angedeutet, dass die Seeleute von den Schiffen entfernt, *ad mare*, sich aufhalten; während *in terra et cast.* als hendiadyoin betrachtet werden kann. — *nondum aut — aut*, s. c. 2, 6. — *aperientibus*, s. c. 6, 9, würde nicht auf das Object bezogen worden sein, wenn es nicht negirt wäre, s. 21, 8, 5; allein *nondum aperientibus* ist = *etiamtum occultantibus.* Etwas verschieden sind Stellen wie 33, 7, 9: *iuga montium detexerat nebula*, wo der Nebel aufsteigend gedacht wird, vgl. 2, 19, 6. Aehnlich ist 22, 61, 2: *pecuniae summa, qua nec aerarium — exhaurire volebant*, d. h. durch deren Auszahlung. — *eques*, das

sem promunturiis, cum repente eques alius super alium ab Has- 8
drubale missus vagos in litore quietosque in tentoriis suis, nihil
minus quam hostem aut proelium eo die exspectantis, conscen-
dere naves propere atque arma capere iubet: classem Romanam
iam haud procul portu esse. haec equites dimissi passim im- 9
perabant. mox Hasdrubal ipse cum omni exercitu aderat, vario-
que omnia tumultu strepunt ruentibus in naves simul remigibus
militibusque fugientium magis e terra quam in pugnam euntium
modo. vixdum omnes conscenderant, cum alii resolutis oris in an- 10
coras evecti tenentur, alii, ne quid teneat, ancoralia incidunt, ra-
ptimque omnia praepropere agendo militum apparatu nautica mi-
nisteria inpediuntur, trepidatione nautarum capere et aptare arma
miles prohibentur. et iam Romanus non appropinquabat modo, 11
sed derexerat etiam in pugnam naves. itaque non ab hoste et
proelio magis Poeni quam suomet ipsi tumultu turbati et tem-
ptata verius pugna quam inita in fugam averterunt classem. et 12
cum adversi amnis os lato agmini et tam multis simul venientibus
haud sane intrabile esset, in litus passim naves egerunt, atque alii
vadis alii sicco litore excepti partim armati partim inermes ad
instructam per litus aciem suorum perfugere. duae tamen primo

Lager der Landsoldaten ist ziemlich entfernt von dem Meere zu denken. — *quietosque*, 3, 55, 13; 9, 27, 14.

9—10. *conscenderant*, 21, 49, 8. — *oris*, Schiffstaue. „Duplici vinculo tenebantur naves, *ancoralibus*, ad ancoras alligata prora, puppi vero *oris*, i. e. rudentibus ad retinacula, quae erant in portu seu litore. statuebant enim plerumque ita naves, ut puppi in litus versa prora altum spectaret. resolutis igitur oris necdum levatis ancoris naves in ancoras evehi necesse erat" Stroth. — *evecti ten.*, nach Vermuthung; die Handschrr. haben *eveherentur*, wofür Gronov. *evehuntur* vermuthet. Ueber *tenentur* — *teneat*, s. praef. 6: *patiantur*; über die Bedeutung 2, 63, 7; 3, 2, 1. — *raptimque* ist zu dem schon durch *praepropere* bestimmten *agendo* hinzugefügt, vergl. 37, 23, 10: *festinans praepropere*; 31, 42, 1: *praepropera celeritas*; dagegen oben c. 3, 5: *ferociter omnia ac praepropere acturum*. — *milit. app.* etc. s. Curt. 4, 14, 18: *miles ministeria nautarum, remes militis officia turbabat*; Tac. H. 4, 16 extr.

11. *derexerat*, ist die handschr. Lesart wie 1, 11, 9; 21, 47, 8 u. a. — *non magis* — *quam*, nicht sowol — als, Z. § 725. — *turbati et t.* etc., s. c. 28, 1: *et perfugis multa indicantibus et per suos explorantem*; 41, 19, 10: *aut dedituris se hostibus aut vi expugnaturi*, s. zu 5, 18, 5. *et tempt.* etc. ist nachträgliche Einschränkung von *proelio*. — *verius*, 21, 16, 4.

12. *haud s*, s. 21, 32, 10. — *alii vadis* etc. entspricht c. 20, 2: *quae non aut* etc. — *excepti* mit dem Abl. des Ortes, wo etwas anlangt und Aufnahme findet, wie *recipi tectis, moenibus*; c. 52, 7: *tectisque acceptos* u. a. — *duae* etc. vergl. Polyb. c. 96, 4: δύο μὲν αὐτάνδρους νῆας ἀποβαλόντες τεττάρων δὲ τοὺς ταρσοὺς καὶ τοὺς ἐπιβάτας, ἔφευγον etc.

20 concursu captae erant Punicae naves, quattuor suppressae. Romani, quamquam terra hostium erat, armatamque aciem toto praetentam in litore cernebant, haud cunctanter insecuti trepidam
2 hostium classem naves omnes, quae non aut perfregerant proras litori inlisas aut carinas fixerant vadis, religatas puppibus in altum
3 extraxere, ad quinque et viginti naves e quadraginta cepere. neque id pulcherrimum eius victoriae fuit, sed quod una levi pugna toto eius orae mari potiti erant. itaque ad Onusam classe provecti,
4 escensio ab navibus in terram facta. cum urbem vi cepissent
5 captamque diripuissent, Carthaginem inde petunt; atque omnem agrum circa depopulati postremo tecta quoque iniuncta muro
6 portisque incenderunt. inde iam praeda gravis ad Longunticam pervenit classis, ubi vis magna sparti ad rem nauticam congesta ab Hasdrubale. quod satis in usum fuit sublato ceterum omne
7 incensum est. nec continentis modo praevecta est oram, sed in

20. 2. *non aut — aut*, L. unterscheidet hier wie c. 19, 12 zwei Classen von Schiffen: gescheiterte und festsitzende, diese können die Römer nicht entführen, wie die übrigen, Polyb. c. 96, 6: *τὰ δυνάμενα κινεῖσθαι τῶν πλοίων ἀναδησάμενοι — ἀπέπλεον*. Da die Zahl der gescheiterten Schiffe in Rücksicht auf c. 19, 12: *passim* sehr gering ist, so vermuthet Perizonius *quae aut non;* doch ist diese Veränderung nicht nothwendig, da sich auch nach L's Darstellung keine Schiffe gerettet haben. Ein von Frontin. l. l. erwähntes Strategem: *Cn. Scipio bello navali amphoras pice et taeda plenas in hostium classem iaculatus est* ist nicht berührt.

3—5. *eius or.*, an der Ostseite Spaniens. — *Onusam*, der Ort wird nicht weiter erwähnt. — *Carthag.*, c. 19, 3. — *iniuncta*, s. 27, 41, 3: *Grumenti moenibus prope iniunctum vallum;* es sind die Vorstädte, die bis in die Nähe der Thore und Mauern reichen. Da die Handsch. *incompta* bieten, kann L. auch *coniuncta* wie 1, 44, 4 geschrieben haben. Polyb. erwähnt dieses und das Folg. nicht, dagegen die schon c. 11, 6 berührte Ausrüstung der Flotte in Carthago.

6. *Longunticam*, ist wie *Onusa* sonst nicht bekannt, doch scheint der Ort in der Nähe von Neucarthago gelegen zu haben, da dort das *Σπαρτάριον πεδίον* begonnen, s. Uckert 2, 1, 401. — *sparti*, Pfriemengras (noch jetzt kommt davon Espartero), vergl. Plin. 19, 2, 30: *conplectatur animo qui volet miraculum aestumare, quanto sit in usu (spartum) omnibus terris, navium armamentis machinis aedificationum aliisque desideriis vitae ad hos omnis usus quae sufficiant minus triginta milia passuum in longitudinem a litore Cartaginis novae minusque C. in longitudinem reperientur.* — *congesta* n. *erat*, wie die Dichter hat auch L. die Copula in Nebensätzen bisweilen nicht hinzugefügt, s. 24, 24, 2: *cui Gelonis filia nupta*; 44, 30, 1: *cui bellandum adversus Gentium;* Sall. I. 79, 4: sonst könnte man vermuthen, *erat* sei vor *ab* ausgefallen.

7—9. *praevecta* (die Hdschrr. haben *periectas*) bildet nur den Gegensatz zu *tramissum*, dass auch gelandet worden sei, ist schon bemerkt; über *praevehi* s. 1, 45, 6. — *Ebusum*, der phönicische Name der bei-

Ebusum insulam transmissum. ibi urbe, quae caput insulae est,
biduum nequiquam summo labore oppugnata ubi in spem inri- 8
tam frustra teri tempus animadversum est, ad populationem agri 9
versi direptis aliquot incensisque vicis maiore quam ex continenti
praeda parta cum in naves se recepissent, ex Baliaribus insulis
legati pacem petentes ad Scipionem venerunt. inde flexa retro 10
classis reditumque in citeriora provinciae, quo omnium populo-
rum, qui Hiberum accolunt, multorum et ultimae Hispaniae legati
concurrerunt. sed qui vere dicionis imperiique Romani facti sint 11
obsidibus datis populi, amplius fuerunt centum viginti. igitur 12
terrestribus quoque copiis satis fidens Romanus usque ad saltum
Castulonensem est progressus. Hasdrubal in Lusitaniam ac pro-
pius Oceanum concessit.

Quietum inde fore videbatur reliquum aestatis tempus, fuis- **21**
setque per Poenum hostem: sed praeterquam quod ipsorum 2
Hispanorum inquieta avidaque in novas res sunt ingenia, Man- 3
donius Indebilisque, qui antea Ilergetum regulus fuerat, postquam
Romani ab saltu recessere ad maritimam oram, concitis popu-
laribus in agrum pacatum sociorum Romanorum ad populandum
venerunt. adversus eos tribunus militum cum expeditis auxiliis 4

den Pityusen (Fichteninseln) an der Ostküste Spaniens, Plin. 3, 11, 76: *nunc Ebusus vocatur utraque;* in u. St. ist wol die grössere gemeint; auch die Stadt hiess Ebusus, eine bedeutende Zwischenstation zwischen Africa und Sardinien und dem westlichen Spanien. — *in spem*, 21, 45, 4, vergl. 2, 6, 1: *tantae ad inritum cadentis spei;* derselbe Begriff liegt auch in *nequiquam:* ohne Erfolg, und in *frustra:* mit vergeblichen Anstrengungen. — *maiore,* sonst wird die Insel nicht als fruchtbar geschildert, Uckert l. l. 470. — *ex Bal.*, 28, 37, 4; wie Melita 21, 51, 1.

10—12. *citeriora pr.*, 21, 31, 2, insofern Spanien überhaupt dem Scipio als Wirkungskreis angewiesen war; doch denkt L. wol an das Hisp. citerior et ulterior der späteren Zeit. — *factis*. Z. § 558. — *populi,* nicht Völker, sondern Staaten, s. 2, 18, 3; 1, 8, 1; Spanien war in viele kleine Staaten und Stämme zertheilt. — *salt. Castul.* nördlich vom Baetis, zwischen Castulo und Sisapon, j. Sierra de Cazorle. — *in Lusit.*, s. 21, 43, 8. L. scheint die Fortschritte der Römer in zu grellen Farben zu schildern.

21. 1—3. *quietum* etc. 6, 30. 7: *otiumque inde quantum a Vulscis fuit.* — *per,* so weit es ankam auf; Z. § 301. — *sed* 2, 39, 7. — *ipsorum,* von selbst schon. — *in nov. r.*, 5, 20, 6; 7, 23, 6. — *regulus,* s. 21, 29, 6; obgleich es hier *antea* — *fuerat,* wol vor der Unterwerfung unter die Römer 21, 61, 5, heisst, so wird er doch auch noch später so genannt, s. 26, 49, 11: *Mandonii uxor, qui frater Indebilis reguli fuit,* ebenso Polyb. 10, 18, vergl. jedoch ib. c. 35: *μέγιστοι μὲν ὄντες δυνάσται τότε τῶν κατ' Ἰβηρίαν ἀληθινώτατοι δὲ Καρχηδονίων φίλοι.* — *ad pop.* 7, 22, 3.

4—6. *tribunus m.*, auch sonst werden die Trib. so verwendet, s. 7, 34, 3; 32, 11, 7 u. a. vergl. 4, 19, 1. — *auxiliis,* viell. spanische, s. 21,

a Scipione missi levi certamine, ut tumultuariam manum, fudere omnis occisis quibusdam captisque magnaque parte armis exuta.
5 hic tamen tumultus cedentem ad Oceanum Hasdrubalem cis Hiberum ad socios tutandos retraxit.
6 castra Punica in agro Lergavonensium, castra Romana ad Novam classem erant, cum fama repens alio avertit bellum.
7 Celtiberi, qui principes regionis suae *miserant* legatos obsidesque dederant Romanis, nuntio misso a Scipione exciti arma capiunt, provinciamque Carthaginiensium
8 valido exercitu invadunt, tria oppida vi expugnant. inde cum ipso Hasdrubale duobus proeliis egregie pugnant: ad quindecim milia hostium occiderunt, quattuor milia cum multis militaribus signis capiunt.

22 Hoc statu rerum in Hispania P. Scipio in provinciam venit, prorogato post consulatum imperio ab senatu missus cum triginta longis navibus et octo milibus militum magnoque com-

60, 4. — *ut tumult.*, 10, 4, 1. — *omnis* ist störend, da nicht angedeutet ist, dass nur ein Theil der Feinde in die Flucht geschlagen sei, so dass das Gegentheil hätte versichert werden müssen; viell. ist *hostis* zu lesen. — *occisis* etc.: wobei u. s. w., s. 21, 1, 5. — *tamen;* es war ein Zeichen, dass die römische Macht noch nicht fest begründet war. — *cedentem*, noch auf dem Marsche, doch ist auch so zu bezweifeln, ob Alles, was von Hasd. c. 19 und 20, 12 erzählt ist, in so kurzer Zeit habe geschehen können, selbst wenn man annimmt, dass L. Alles hier zusammenfasse, was im Laufe des Sommers geschehen sei. — *Lergav*, der Name wird verschieden geschrieben, von Liv. Frag. l. 91 *Ilercaonia* (von der Stadt *Ilercaonia* haben sich Münzen erhalten); Caes. B.C. 1, 60: *Lurgavonenses;* von Anderen *Ilergaones*. Das Volk wohnte westlich vom Ebro an der Küste und bis zum Idubedagebirge. — *ad Nov. cl.*, ein Ortsname, viell. das im Itiner. Anton. erwähnte *ad Novas* zwischen Ilerda und Tarraco, s. Uckert S. 420.

7—8. *Celtiberi*, s. 28, 1, 14: *Celtiberia quae media inter duo maria est;* a. u. St. ist es in engerem Sinne von dem zwischen den Vaccaeern, Carpetanern, Sedetanern, Lergavonen westlich vom Idubeda wohnenden Volke zu verstehen. — *principes reg. s.*, ihre angesehensten Häuptlinge, deutet auf eine aristokratische Verfassung. — *miserant* fehlt in den Handschrr., kann aber nicht wol entbehrt werden. — *provinc. Carth.*, 21, 60, 5; da das Land noch Carthago treu ist, so sieht man nicht, warum Hasdrubal sich c. 20, 12 an den Ocean zurückziehen will. — *pugnant* — *occiderunt* — *capiunt*, s. 5, 39, 11. — *ad* etc. das Asyndeton enthält die Ausführung von *egregie p.*; durch diese und die 21, 60 f. erwähnten Niederlagen müsste die Macht der Punier in Spanien schon ganz gebrochen gewesen sein, vrgl. 21, 22 f.

22. 1—3. *P. Scipio* etc., nach § 21 scheint dieses erst spät im Sommer oder im Herbste geschehen zu sein; indess ist es wahrscheinlicher, dass Publius nicht gar lange nach Niederlegung seines Amtes, s. Pol. 3, 97; App. 7, 8; Zon. 9, 1, in seine Provinz abgegangen ist. — *triginta* nach Polyb., mit dem hier L. sonst im Ganzen wieder übereinstimmt, nur zwanzig. — *prorog.* s. 8, 23, 12.

meatu advecto. ea classis ingens agmine onerariarum procul visa 2
cum magna laetitia civium sociorumque portum Tarraconis ex
alto tenuit. ibi milite exposito profectus Scipio fratri se coniun- 3
git; ac deinde communi animo consilioque gerebant bellum. oc- 4
cupatis igitur Carthaginiensibus Celtiberico bello haud cuntanter
Hiberum transgrediuntur, nec ullo viso hoste Saguntum pergunt
ire, quod ibi obsides totius Hispaniae traditos ab Hannibale fama
erat modico in arce custodiri praesidio. id unum pignus incli- 5
natos ad Romanam societatem omnium Hispaniae populorum
animos morabatur; ne sanguine liberum suorum culpa defectionis
lueretur. eo vinculo Hispaniam vir unus sollertia magis quam 6
fideli consilio exsolvit. Abelux erat Sagunti nobilis Hispanus,
fidus ante Poenis, tum, qualia plerumque sunt barbarorum inge-
nia, cum fortuna mutaverat fidem. ceterum transfugam sine 7
magnae rei proditione venientem ad hostis nihil aliud quam
unum atque infame corpus esse ratus, id agebat ut quam maxu-
mum emolumentum novis sociis esset. circumspectis igitur omni- 8
bus, quae fortuna potestatis eius poterat facere, obsidibus potis-
simum tradendis animum adiecit, eam unam rem maxime ratus
conciliaturam Romanis principum Hispaniae amicitiam. sed cum 9
iniussu Bostaris praefecti satis sciret nihil obsidium custodes
facturos esse, Bostarem ipsum arte adgreditur. castra extra ur- 10
bem in ipso litore habebat Bostar, ut aditum ex ea parte inter-

— *magno c. ad.* bei dieser Gelegenheit, wobei u. s. w., c. 21, 4. — *commeatu*, c. 11, 6. — *ingens. ag.* ansehnlich durch die grosse Zahl der Lastschiffe, vergl. 4, 6, 5. — *Tarraconis*, 21, 61, 4.

4—7. *nec = et nullo* s. 7, 9, 1; zur Sache s. § 10. — *Sagunt.*, 21, 14, 3. — *traditos* n. *custodiendos*, was aus *custodiri* zu entnehmen ist. — *omnium*, obgleich sich schon viele an die Römer angeschlossen haben, c. 20, 11. — *ne* etc.: indem sie verhüten wollten, dass u. s. w., vergl. 2, 36, 5. — *fideli* aus Treue, Anhänglichkeit hervorgegangen; *fidus* im Folg.: zuverlässig. — *erat* s. 7, 26, 2. — *qualia* etc., vergl. 8, 24, 6. — *sine pr. = si non proderet*, aber mit Hervorhebung des Begriffes der Thätigkeit. — *ad hostis* gehört sowohl zu *venientem* als zu *esse*. — *unum*, nur eine einzige, nichts als eine — Person, Individuum (*corpus*); dagegen ist § 4: *unus* Gegensatz zu *omnium* etc., über § 8 *unam — maxime*, Z. § 691. — *emolumentum*, 3, 38, 3, vergl. Tac. H. 4, 18: *Batavorum ala — fidem simulabat, ut — maiore pretio fugeret;* vergl. Naegelsb. S. 48.

8—9. *potest. ed.*, 4, 16, 7; in seine Gewalt geben. — *eius poterat* etc., blosse attributive Bestimmung nach L's Ansicht, nicht aus dem Sinne des Abelux, wie man erwarten könnte. — *obsidium*, 4, 35, 4; 7, 36, 2.

10. *in ipso l.*, nach Pol. hat er sich an das Meer in der Nähe von Sagunt zurückgezogen, weil er die Römer am Uebergang über den Hiberus nicht glaubt hindern zu können. — *ex ea p.*, ob er eine Landung fürchtet, lässt sich nicht er-

cluderet Romanis. ibi eum in secretum abductum velut ignoran-
11 tem monet, quo statu sit res. metum continuisse ad eam diem Hispanorum animos, quia procul Romani abessent: nunc cis Hiberum castra Romana esse arcem tutam perfugiumque novas volentibus res. itaque quos metus non teneat, beneficio et gratia
12 devinciendos esse. miranti Bostari percunctantique, quodnam id subitum tantae rei donum posset esse, „obsides“ inquit „in civita-
13 tes remitte. id et privatim parentibus, quorum maxumum nomen
14 in civitatibus est suis, et publice populis gratum erit. volt sibi quisque credi, et habita fides ipsam plerumque obligat fidem. ministerium restituendorum domos obsidium mihimet deposco ipse, ut opera quoque inpensa consilium adiuvem meum, et rei suapte natura gratae quantam insuper gratiam possim adiciam“.
15 homini non ad cetera Punica ingenia callido ut persuasit, nocte clam progressus ad hostium stationes, conventis quibusdam auxiliaribus Hispanis, et ab his ad Scipionem perductus, quid
16 adferret, expromit; et fide accepta dataque ac loco et tempore constituto ad obsides tradendos Saguntum redit. diem insequentem absumpsit cum Bostare mandatis ad rem agendam accipien-
17 dis. dimissus cum se nocte iturum, ut custodias hostium falleret, constituisset, ad conpositam cum iis horam excitatis custodibus puerorum profectus, veluti ignarus in praeparatas sua fraude
18 insidias ducit. in castra Romana perducti: cetera omnia de red-

kennen. — *quo st.* 3, 68, 3.

11—12. *abessent* ist im Gegensatz zu *nunc* die lange Dauer des Zustandes in der Vergangenheit, s. 2, 56, 14: *fieret*; doch scheint L. zugleich an die Entfernung Italiens überhaupt zu denken. — *teneat* in Bezug auf *nunc*, s. 6, 11, 4; ib. 40, 17; es bedeutet, wie vorher *continuisse, in fide, officio continere.* — *subit. t. r. d.*, worin das Geschenk bestehen könnte, das plötzlich eine solche Wirkung auf die Gemüther hervorzubringen vermöchte.

13—14. *privatim—publ.*, 1, 39, 3. — *nomen*, Ansehen, § 8: *principum*, da nur Kinder der Angesehensten Geisseln waren, s. 21, 43, 11; Madvig vermuthet: *momentum.* — *habita fid.* etc. wie: Vertrauen erweckt Vertrauen; die, denen man Vertrauen schenkt, fühlen sich verpflichtet zu wahrer (nicht durch Furcht erzwungener) Treue, Anhänglichkeit. — *mihimet* — *ipse*, 2, 12, 7. — *gratiam* etc. Pol. 98, 8: τὴν δὲ χάριν αὐξήσειν — πολλαπλασίαν αὐτὸς γενόμενος χειριστὴς τοῦ πράγματος.

15—17. *ad cetera*, im Vergleich zu etwas Höherem, Bedeutenderem, 38, 53, 10: *quid ad primum consulatum secundus.* — *persuasit* ohne Object ist auch sonst nicht selten, vergl. 1, 34, 7: *facile persuadet ut cupido honorum.* — *Scipion.*, Pol. c. 99, 4: τῶν δὲ περὶ τὸν Πόπλιον, der jetzt die Oberleitung hat. — *constituisset*, wie § 18: *cum Bostare constitutum erat.*

18. *de red.* in Rücksicht auf. — *per eund.*, dass es gerade durch Abelux geschah war von Bedeutung

dendis obsidibus, sicut cum Bostare constitutum erat, acta per
eundem ordine quo si Carthaginiensium nomine sic ageretur.
maior aliquanto Romanorum gratia fuit in re pari quam quanta 19
futura Carthaginiensium fuerat. illos enim gravis superbos in
rebus secundis expertos fortuna et timor mitigasse videri pot-
erat: Romanus primo adventu incognitus ante ab re clementi 20
liberalique initium fecerat. et Abelux, vir prudens, haud frustra
videbatur socios mutasse. itaque ingenti consensu defectionem 21
omnes spectare; armaque extemplo mota forent, ni hiemps, quae
Romanos quoque et Carthaginienses concedere in tecta coegit,
intervenisset.

Haec in Hispania quoque secunda aestate Punici belli gesta, **23**

s. § 14 u. 20; Polyb. *οἱ δὲ περὶ τὸν Πόπλιον ἐτίμησαν — τὸν Ἀβίλυγα, καὶ πρὸς τὴν ἀποκατάστασιν τῶν ὁμήρων εἰς τὰς πατρίδας ἐχρήσαντο τούτῳ.* — *ordine* nicht wie oft in *ordine omnia exponere*, c. 7, 11 u. a., sondern in der Reihenfolge, Weise, wie, vergl. 27, 27, 13: *Coelius triplicem rei gestae ordinem edit;* 40, 55, 5: *ordinem omnem facinoris* u. a.; wenn der Relativsatz ein Prädicat hätte, würde es heissen, wie bei Quint. 11, 2, 2: *quo dicta sunt ordine,* vergl. ib. § 3: *eo ordine quo.* Viell. ist jedoch *eodem* ausgefallen, s. 24, 8, 18: *eodem animo, quo si stantibus vobis in aciem — imperatores deligendi essent, — consules creetis.* Andre lesen *per eundem ordinem.* — *quo si* n. *quo acta forent, si.* Der ganze Satz soll das vollständige Gelingen der List in das rechte Licht stellen, und den folg. vorbereiten: obgleich Alles durch denselben und auf die Art, wie es im Auftrage der Carthager geschehen sein würde, ausgeführt wurde, also nur ein gleicher Erfolg zu erwarten gewesen wäre, so war doch u. s. w.

19—21. *in re p.*, wiederholt den in *ordine q.* liegenden Gedanken, s. 21, 55, 10. — *futura f.* um schärfer zu bezeichnen, dass vor dem in der Vergangenheit erfolgten Eintreten der Handlung im Hauptsatz etwas Anderes hätte erwartet werden können, oder das Gegentheil bereits eingetreten war, s. c. 60, 25: *decuerat;* 10, 11, 4: *quem senatus dictatorem dici iussurus fuerat;* 5, 33, 1: *capi Roma non potuerat;* 45, 40, 8: *oportuerat;* ib. 27, 7: *inposituri fuerant;* 4, 51, 5: *tempus fuerat*; 35, 37, 2: *qualis habenda fuerat;* u. a. — *illos* s. Z. § 700. — *graves* s. 21, 28, 2; zur Sache s. 21, 51, 1; ib. 11, 13. — *mitigasse,* zur Zurückgabe der Geisseln. — *incog. a.*, wenigstens den westlichen Völkern. — *et Abel.:* ausserdem glaubte man, u. s. w., der dritte Grund; Polyb. *καὶ προσπαρατιθεὶς τὴν αὐτοῦ μετάθεσιν πολλοὺς Ἰβήρων παρώρμησε πρὸς τὴν τῶν Ῥωμαίων φιλίαν.* — *defection. o. s.* s. 23, 29, 16. *quoque,* wie die Spanier.

23—31. Ereignisse in Italien und zur See bis zum Abgange des Dictators, Polyb. 3, 100 ff. Plut. c. 7 ff.

1—3. *quoque;* das Erzählte ist nur, nicht auch, in Spanien geschehen, entweder bezieht sich daher *quoque* auf einen allgemeineren Gedanken: so wurde im zweiten Jahre auch in Spanien der Krieg geführt, oder L. deutet auf c. 19, 1 zurück und hat zwei Gedanken vermischt: (*ut in Italia*) *ita in Hisp. quoque bellum gestum est secunda aest. et in Hisp. haec gesta sunt.* — *m. magistr.*

cum in Italia paulum intervalli cladibus Romanis sollers cunctatio
2 Fabii fecisset; quae ut Hannibalem non mediocri sollicitum cura
habebat, tandem eum militiae magistrum delegisse Romanos cer-
3 nentem, qui bellum ratione non fortuna gereret, ita contempta
erat inter civis armatos pariter togatosque, utique postquam ab-
sente eo temeritate magistri equitum laeto verius dixerim quam
4 prospero eventu pugnatum fuerat. accesserant duae res ad augen-
dam invidiam dictatoris, una fraude ac dolo Hannibalis, quod,
cum a perfugis ei monstratus ager dictatoris esset, omnibus circa
solo aequatis ab uno eo ferrum ignemque et vim omnem ho-
stium abstineri iussit, ut occulti alicuius pacti ea merces videri
5 posset; altera ipsius facto, primo forsitan dubio, quia non expe-
ctata in eo senatus auctoritas est, ad extremum haud ambigue in
6 maximam laudem verso. in permutandis captivis, quod sic primo
Punico bello factum erat, convenerat inter duces Romanum Poe-
numque, ut quae pars plus reciperet quam daret, argenti pondo
7 bina et selibras in militem praestaret. ducentos quadraginta
septem cum plures Romanus quam Poenus recepisset, argentum-
8 que pro eis debitum saepe iactata in senatu re, quoniam non con-
suluisset patres, tardius erogaretur, inviolatum ab hoste agrum

nach der Analogie von *magister populi* zu 2, 18, 4, *magister equitum*, *morum* u. a. — *fortuna* hat sich in der Form an das adverbielle *ratione* angeschlossen, während es sonst nicht so gebraucht wird. — *laeto*, der zwar Ursache zur Freude sein konnte, da man sich auch über einen unbedeutenden Sieg freuen kann, aber ohne wirklich glücklichen Erfolg war, *verius*, 21, 16, 4. — *pugnat. fuer.* so braucht L. oft das Plusquamp. nach *postquam*, ohne gerade bezeichnen zu wollen, dass zwischen der Handlung im Haupt- und Nebensatze eine längere Zeit verflossen sei, s. 2, 8, 7: *postquam alia frustra temptata erant;* 3, 23, 6; ib. 26, 4: *postquam parum — profectum erat postera die* etc. ib, 44, 4; 22, 48, 4; vergl. 21, 20, 9: *haud ita multo post quam consules profecti erant*, ebenso *ubi* 3, 26, 4: *cum* 28, 2, 1.

4—5 *accesserant* etc. das Folg. hat Polyb. nicht, aber Plut., wol wie L. aus Fabius Pictor. — *pacti*, Val. Max. 4, 8, 1: *interposita pactione*, s. 9, 11, 8. — *factō*, veranlasst durch, wie *fraude ac dolo*. — *dubio*, das eine verschiedene Beurtheilung zuliess. — *expect.* — *auct.*, Zon. 7, 13 *οὔτε ἐκ τῶν δημοσίων χρημάτων ἀναλῶσαί τι ἐξῆν αὐτῷ* (dem Dictator) *εἰ μὴ ἐψηφίσθη* (durch den Senat s. Becker 2, 2, 452), eine bedeutende Beschränkung der Dictatur, Becker 2, 2, 167. — *in eo* dabei.

6—8. *in per. c.*, erklärendes Asyndeton. — *quae p.* 21, 39, 6. — *plus*, 4, 52, 7, dagegen § 7 *plures.* — *argenti*, Plut. *διδόναι δραχμὰς ὑπὲρ ἑκάστου τῶν κομιζομένων πεντήκοντα καὶ διακοσίας*, also 1000 Sesterz, etwa 55 Thlr., s. c. 10, 7; Marq. 3, 2, 15. — *tardius erog.*, da mit der Auszahlung so lange gezögert wurde, weil sie der Senat nicht verfügen wollte, Dio Cass. 48, 1: *τῶν Ῥωμαίων μὴ βουληθέντων αὐτοὺς ἐκ τοῦ δημοσίου λυτρώσασθαι;* Cic. Ver. 2, 3, 71,

misso Romam Quinto filio vendidit, fidemque publicam inpendio
privato exsolvit.

Hannibal pro Gereoni moenibus, cuius urbis captae atque 9
incensae ab se in usum horreorum haud pauca reliquerat tecta,
in stativis erat. inde frumentatum duas exercitus partes mittebat, 10
cum tertia ipse expedita in statione erat simul castris praesidio
et circumspectans, necunde impetus in frumentatores fieret.
Romanus tunc exercitus in agro Larinati erat. praeerat Minucius **24**
magister equitum profecto, sicut ante dictum est, ad urbem di-
ctatore. ceterum castra, quae in monte alto ac tuto loco posita 2
fuerant, iam in planum deferuntur; agitabanturque pro ingenio
ducis consilia calidiora, ut impetus aut in frumentatores palatos
aut in castra relicta cum levi praesidio fieret. nec Hannibalem 3
fefellit cum duce mutatam esse belli rationem, et ferocius quam
consultius rem hostes gesturos. ipse autem — quod minime 4
quis crederet — cum hostis propius esset, tertiam partem mili-
tum frumentatum duabus in castris retentis dimisit; dein castra 5
ipsa propius hostem movit duo ferme a Gereonio milia in tumu-
lum hosti conspectum, ut intentum sciret esse ad frumentatores,
si qua vis fieret, tutandos. propior inde ei atque ipsis inminens 6
Romanorum castris tumulus apparuit; ad quem capiendum si
luce palam iretur, quia haud dubie hostis breviore via praeventu-
rus erat, nocte clam missi Numidae ceperunt. quos tenentis 7

165: *pecunia publica ex aerario erogata.* — *agrum,* Val. Max. 1. 1.: *fundum — septem iugeribus et hoc in Pupinia.* — *publicam,* das Wort, das er als Vertreter des Staates gegeben hatte, s. 5, 29, 10.

9. *captae*, s. dagegen c. 18, 7, L. scheint hier derselben Quelle wie Polyb. c. 100 zu folgen. — *duas p.* zwei Dritttheile. — *in stat.* immer zum Aufbruche bereit. — *praesidio* n. *futurus*.

24. 1—2. *sicut* etc., c. 18, 7. — *ad urb.* nach der Stadt. — *monte al.*, Pol. c. 101: *ἐπὶ τὴν ἄκραν, ἣ — προσαγορεύεται Καλήλη*, zwischen dem Tifernus und Frento — *deferuntur; ag.*, der Chiasmus und der Wechsel der Formen bezeichnen die rasche Folge. — *ut imp.*, genauere Bezeichnung des Obiects von *agitab.* man beabsichtigte, gieng mit Plänen um, die darauf gerichtet waren, dass u. s. w., wie *id agere ut.*

4—6. *ipse aut.*, obgleich H. wol sah, dass er bei der Heftigkeit und Unbesonnenheit seines Gegners nie vor einem Angriffe sicher sein könne, also zu erwarten gewesen wäre, dass er alle Truppen zusammenhalten würde, so entliess er doch u. s. w. — *dein castra* etc., dass H. es nicht that, um anzugreifen, sondern um sicherer zu fouragieren, geht aus *ut sciret* etc. hervor. — *ipsa*, was noch weniger als das eben Erzählte zu erwarten war, da er seine Vorräthe nicht so leicht decken konnte. — *propior,* noch näher n. *hosti,* als § 5: *propius,* noch gesteigert durch *inminens,* s. 1, 33, 8: *inminens foro.* — *inde*, Polyb. *μετὰ δὲ ταῦτα.* — *tumulus*, wahrscheinlich eine Höhe des Monte Secco. — *ad quem* etc., Z. § 804. — *luce palam* — *nocte cl.*, doppelter Gegensatz der Zeit

locum contempta paucitate Romani postero die cum deiecissent,
8 ipsi eo transferunt castra. tum utique exiguum spatii vallum a vallo aberat, et id ipsum tota prope conpleverat Romana acies, simul et per aversa castra e castris Hannibalis*, equitatus cum levi armatura emissus in frumentatores late caedem fugamque
9 hostium palatorum fecit. nec acie certare Hannibal ausus, quia
10 tanta paucitate vix castra, si oppugnarentur, tutari poterat. iamque artibus Fabii — pars exercitus aberat iam fame* — sedendo et cunctando bellum gerebat, receperatque suos in priora castra,
11 quae pro Gereoni moenibus erant. iusta quoque acie et conlatis signis dimicatum quidam auctores sunt. primo concursu Poenum usque ad castra fusum, inde eruptione facta repente versum terrorem in Romanos, Numeri Decimi Samnitis deinde interventu
12 proelium restitutum. hunc principem genere ac divitiis non Boviani modo, unde erat, sed toto Samnio, iussu dictatoris octo

und der Art und Weise. — *praevent. er.*, da der Feind so stand, dass er — kommen konnte, musste.

7—8. *deiecissent*, ein militairischer Ausdruck: als sie — geworfen hatten, 44, 35, 7: *ex tot castellis — deiectos*. — *exig. sp.* 1, 57, 9. — *tota pr.*, fast das ganze römische Heer, mit Ausnahme der Reiter und Leichtbewaffneten, war dort aufgestellt und erfüllte u. s. w. — *e castris H.* bieten die Handschrr., aber die Worte sind entweder ein Glossem, oder, was wahrscheinlicher, lückenhaft.

9—10. *nec acie* etc. und doch wagte H. nicht, in Bezug auf *late caedem — fecit*, vergl. 21, 33, 8. Das Folg. ist bei L. zum Theil wol durch die Schuld der Abschreiber dunkel. — *tanta pauc.* erklärt sich aus Polyb. c. 101, 9: *πλειόνων δὲ γενομένων ἡμέρων, ἠναγκάζετο τοὺς μὲν ἐπὶ τὴν νομὴν τῶν θρεμμάτων ἀπομερίζειν τοὺς δ᾽ ἐπὶ τὴν σιτολογίαν*, worauf Minucius die Abwesenheit so vieler Truppen benutzend, einen Angriff auf das Lager und die Fouragierer macht. Hierauf zieht sich H., da er die Gefahr für seine Magazine in Gereonium erkennt, dahin zurück: *receperatque* etc. und hier befolgt er das Verfahren des Fabius: *iamque Fabii* etc. Die Worte *pars exerc. — fame* sind wahrscheinlich lückenhaft, da zu *fame*, was die Handschrr. haben, ein Prädicat, etwa *cogente* vermisst wird, so dass in dem Satze der Grund von *tanta paucitate* angegeben wäre. — *cunctando* wie *Cunctator*.

11—12. *iusta* etc. Gegensatz zu *nec acie* etc. L. ist wahrscheinlich denen (Fabius Pictor) gefolgt, welche die Thaten des Minucius ebenso verkleinerten, wie sie die hier erwähnten (*quidam auctores*) vergrössert hatten. Polyb. spricht zwar von dem Angriff des Minucius auf das Lager H's; aber nicht von einer förmlichen Schlacht; auch kennt er die Dazwischenkunft des Numerius nicht, sondern berichtet, dass Hasdr. mit den Fouragierern Hann. zu Hülfe gekommen sei. — *Numerius* ein oskischer Vorname, den jedoch auch die Fabier führten; *Decimius* findet sich nur hier. — *Boviani*, 10, 31. — *unde* 'woher er war', s. 23, 46, 12: *indidem*. — *iussu dict.* Die Bundesgenossen wurden von Führern aus ihrer Mitte zu dem Heere gebracht, und erhielten hier gewöhnlich Römer zu Anführern; an u. St. erhält Decimius ein besonderes Commando.

milia peditum mille equites adducentem in castra, ac tergo cum apparuisset Hannibali, speciem parti utrique praebuisse novi praesidii cum Q. Fabio ab Roma venientis. Hannibalem insidia- 13
rum quoque aliquid timentem recepisse suos, Romanum insecutum adiuvante Samnite duo castella eo die expugnasse. sex milia 14
hostium caesa, quinque admodum Romanorum. tamen in tam pari prope clade famam egregiae victoriae cum vanioribus litteris magistri equitum Romam perlatam.

De iis rebus persaepe et in senatu et in contione actum est. **25**
cum laeta civitate dictator unus nihil nec famae nec litteris cre- 2
deret, et ut vera omnia essent, secunda se magis quam adversa timere diceret; tum M. Metellus tribunus plebis id enim ferendum 3
esse negat: non praesentem solum dictatorem obstitisse rei bene 4
gerendae sed absentem etiam gestae obstare, et in ducendo bello ac sedulo tempus terere quo diutius in magistratu sit solusque et Romae et in exercitu imperium habeat: quippe consulum alte- 5
rum in acie cecidisse, alterum specie classis Punicae persequendae procul ab Italia ablegatum; duos praetores Sicilia atque Sar- 6
dinia occupatos, quarum neutra hoc tempore provincia praetore egeat; M. Minucium magistrum equitum, ne hostem videret, ne quid rei bellicae gereret, prope in custodiam habitum. itaque 7
hercule non Samnium modo, quo iam tamquam trans Hiberum agro Poenis concessum sit, sed et Campanum Calenumque et

14. *tamen in* etc., 21, 55, 10. — *vanioribus*, weil durch *in tam pari* auch die *fama victoriae* als eine *vana* nach L's Urtheil, welches in den Bericht der § 11 genannten eingeschoben ist, erscheint.

25. 1—4. *in senatu*, wo also Fabius, wie § 12 und c. 23, 7 zeigt, viele Gegner hat. — *in cont.* collectiv, Volksversammlungen, welche die Volkstribunen hielten. — *et* findet sich nur in wenigen Hdschrr., doch wäre hier das Asyndeton sehr hart; *ut* s. 21, 47, 5. — *Metellus*, bei Plut. *Metilius*. — *id en.*: er könne nicht länger schweigen, das sei wirklich nicht zu ertragen; s. über das elliptische *enim* 7, 32, 13; 3, 39, 9. — *obst. rei* etc., *obstare*, verhindern ihre Anerkennung, 1, 26, 5. — *in duc.*, während er in die Länge ziehe, *ac* und zwar (nicht aus Unkunde oder Ungeschicklichkeit, sondern) absichtlich. Gewöhnlich fehlt bei *terere tempus* die Präpos. *in*, s. jedoch 1, 57, 8; 33, 18, 20: *in castellis recipiendis* — *tempus teritur*. — *solus*, der Redner setzt voraus, dass Fabius zunächst gewählt sei, um die Nachwahl des Consuls zu besorgen, s. § 11. — *specie* etc., c. 11, 6.

6. *duos pr.*, es ist T. Otacilius und wahrscheinl. A. Cornelius Mammula, s. 23, 21. — *quarum*, das handschriftl. *quorum* lässt sich nur künstlich erklären; obgleich man auch bei *quarum* nicht *provincia*, sondern *provinciarum* erwarten könnte. — *in custod.*, 2, 14, 4; 6, 39, 6; 8, 20, 7: wie gefangene Feinde.

7—11. Unglückliche Folgen der Kriegführung des Dictators. — *sed et;* Andere lesen *et*; aber *sed* wird

Falernum agrum pervastatos esse, sedente Casilini dictatore et
8 legionibus populi Romani agrum suum tutante. exercitum cu-
pientem pugnare et magistrum equitum clausos prope intra val-
9 lum retentos, tamquam hostibus captivis arma adempta. tandem,
ut abscesserit inde dictator, ut obsidione liberatos, extra vallum
10 egressos fudisse ac fugasse hostis. quas ob res, si antiquus ani-
mus plebei Romanae esset, audaciter se laturum fuisse de abro-
gando Q. Fabi imperio: nunc modicam rogationem promulgatu-
11 rum de aequando magistri equitum et dictatoris iure. nec tamen
ne ita quidem prius mittendum ad exercitum Q. Fabium, quam
12 consulem in locum C. Flamini suffecisset. dictator contionibus
se abstinuit in actione minime popularis. ne in senatu quidem
satis aequis auribus audiebatur tunc, cum hostem verbis extolle-
ret, bienniique clades per temeritatem atque inscientiam ducum
13 acceptas referret. magistro equitum, quod contra dictum suum
14 pugnasset, rationem dicere reddendam esse. si penes se summa
imperii consiliique sit, prope diem effecturum, ut sciant homines,
bono imperatore haud magni fortunam momenti esse, mentem

vor *etiam* und *et* von L. nicht leicht nach *non modo* weggelassen, wie es vor *ne — quidem* geschieht; die Hdschrr. haben *concessum sit it et.* — *arma ad* s. c. 44, 6; 28, 34, 7. — *ut — ut*, sobald als — gleichsam wie. *antiquus*, 6, 27, 8. — *de abrog.*, die Drohung würde ganz gegen die röm. Ansicht von der Magistratur verstossen, s. 2, 2, 10; 3, 29, 3, wenn nicht Fabius nur prodictator, und auf ungewöhnliche Weise, s. c. 8, 6, gewählt gewesen wäre. — *Fabi*, welches er habe, 27, 20, 11: *de imperio eius abrogando* u. a., doch ist der Dativ gewöhnlicher. — *nunc*, 21, 40, 3. — *de aequando*, ebenso Dio Cass. XLVIII, 2; etwas anders Polyb., der die Verhandlungen c. 25—26 übergeht, c. 103: *καὶ δὴ δύο δικτάτορες ἐγεγόνεισαν ἐπὶ τὰς αὐτὰς πράξεις, ὃ πρότερον οὐδέποτε συμβεβήκει παρὰ Ῥωμαίοις;* Mommsen 1, 420. — *iure* s. § 16. — *nec — ne — q.*, Z. § 754 vgl. c. 22, 4: selbst wenn das geschehen wäre, dürfe — nicht.

12. *in actione* etc. ist hypothetisch: da er, wenn er sich auf eine Verhandlung vor dem Volke hätte einlassen wollen, den Ansichten der Menge hätte entgegentreten müssen, ihre Gunst nicht gefunden hätte, s. Becker 2, 1, 235. *in sen.* s. § 1. — *tunc cum* ist wahrscheinlich nicht richtig, da die beste Handsch. *huncum* hat und *tunc* nicht passend ist. — *inscient.:* das Nichtwissen wie dieser Krieg zu führen sei, die Befolgung eines falschen Systems, Tac. An. 13, 20: *omnia temeritati et inscientiae propiora*, vergl. 7, 34, 13: *inscitia*, 26, 2, 7.

13—15. *dicere*, der inf. histor. stellt das Folg. als unabhängig von dem Vorhergeh. dar. — *quod* etc. dagegen würde Minucius durch die Rogation des Metellus sicher gestellt, vergl. 8, 32 ff., Plut. c. 9. — *dictum*, 8, 34, 4. — *si penes* etc., dieses war schon mehrere Monate der Fall. — *sit — sciant* hat sich an den inf. fut. angeschlossen, s. 21, 30, 11. — *bono imp.*, unter einem; wenn — da sei. — *fortunam*, s. c. 23, 2; Tac. H. 2, 25: *cunctator natura, et cui cauta potius consilia cum ratione quam prospera ex casu pla-*

rationemque dominari; et in tempore et sine ignominia servasse 15
exercitum quam multa milia hostium occidisse maiorem gloriam
esse. huius generis orationibus frustra habitis et consule creato 16
M. Atilio Regulo, ne praesens de iure imperii dimicaret, pridie
quam rogationis ferendae dies adesset, nocte ad exercitum abiit.
luce orta cum plebis concilium esset, magis tacita invidia dictato- 17
ris favorque magistri equitum animos versabat, quam satis aude-
bant homines ad suadendum quod vulgo placebat prodire; et
favore superante auctoritas tamen rogationi deerat. unus inventus 18
est suasor legis C. Terentius Varro, qui priore anno praetor fuerat,
loco non humili solum sed etiam sordido ortus. patrem lanium 19
fuisse ferunt, ipsum institorem mercis, filioque hoc ipso in ser-
vilia eius artis ministeria usum. Is iuvenis, ut primum ex eo **26**
genere quaestus pecunia a patre relicta animos ad spem libera-
lioris fortunae fecit, togaque et forum placuere, proclamando pro 2
sordidis hominibus causisque adversus rem et famam bonorum
primum in notitiam populi, deinde ad honores pervenit: quae- 3

cerent.

16—17. *creato*, dass er nur prodictator ist, hindert ihn nicht die Wahl zu leiten, s. Rubino 1, 101. — *de iure imp.* 8, 34, 5 f. — *rogat. fer.* den Antrag zur Abstimmung zu bringen. — *plebis c.*, 6, 20, 11; 1, 36, 6; die für den Antrag nöthige *senatus auctoritas*, s. 21, 63, 3, ist wol nur von L. übergangen, s. c. 26, 7; Marquardt 2, 3, 163; 170. — *favore*, ungeachtet eine für den Antrag günstige Stimmung der Menge in reichem Masse (*superante*) da war. — *auctoritas*, die Unterstützung bedeutender Männer, die als *suasores* (*ad suadendum*, Marq. l. l. 91) aufgetreten wären. —

18—19. *Terent. V.* bereitet das Folg. c. 34 ff. vor; schon bei seinem ersten Auftreten wird Varro nach der Schilderung seiner Gegner dargestellt. — *ipsum instit.*, der lanius bietet sonst auch selbst seine Waare feil; die *institores* sind Menschen der untersten Klasse, daher *sordido* und nachher *servilia*, vergl. Tac. An. 4, 13: *sordidas merces;* Sen. Const. 3: *sapientem negastis — domino suo servilia praestiturum ministeria;* s. Becker, 2, 2, 15.

26. 1—3. *ut pr.*, die Hdschrr. haben *utrum*, worin wahrscheinlich ein anderes Wort liegt. — *ex eo g. — rel.* kurz st.: welches er durch dieses Gewerbe gewonnen und dem Sohne hinterlassen hatte. — *liberalioris*, Gegensatz zu *sordidus*, er hoffte sein Glück durch eine des freien Mannes würdigere Beschäftigung zu machen. — *toga*, das niedere Volk trug gewöhnlich nur die Tunica; Cic. Legg. 2, 34, 94: *qui metus erat tunicatorum illorum.* — *forumque*, der Ort für öffentliche Geschäfte und Processe. Beide Worte zusammen sind Bezeichnung des öffentlichen Lebens und der Art, wie die vornehmen Römer gewöhnlich ihre politische Laufbahn machten. — *proclamando*, verächtlich, da *proclamator* im Gegensatz zu dem *orator*, s. Cic. Or. 1, 46, 202, einen Schreier bezeichnet; noch gesteigert durch *pro sord. h.*, für die er Processe führt, in welchen das Vermögen und der gute Ruf (wenn die Verurtheilung *infamia* zur Folge hat) der besseren Bürger gefährdet wurde. — *populi* = *multitudinis*,

stura quoque et duabus aedilitatibus, plebeia et curuli, postremo
et praetura perfunctus iam ad consulatus spem cum adtolleret
4 animos, haud parum callide auram favoris popularis ex dictatoria
5 invidia petiit, scitique plebis unus gratiam tulit. omnes eam ro-
gationem quique Romae quique in exercitu erant, aequi atque
iniqui, praeter ipsum dictatorem in contumeliam eius latam acce-
6 perunt: ipse, qua gravitate animi criminantes se ad multitudinem
inimicos tulerat, eadem et populi in se saevientem iniuriam tulit,
7 acceptisque in ipso itinere litteris senatusque consulto de aequato
imperio, satis fidens haudquaquam cum imperii iure artem impe-
randi aequatam, cumque invicto a civibus hostibusque animo ad
exercitum rediit.
27 Minucius vero cum iam ante vix tolerabilis fuisset secundis
2 rebus ac favore volgi, tum utique inmodice inmodesteque non
3 Hannibale magis victo ab se quam Q. Fabio gloriari: illum in
rebus asperis unicum ducem ac parem quaesitum Hannibali,
maiorem minori, dictatorem magistro equitum, quod nulla me-
moria habeat annalium, iussu populi aequatum in eadem civitate,
in qua magistri equitum virgas ac secures dictatoris tremere atque
4 horrere soliti sint. tantum suam felicitatem virtutemque enituisse,

deren Einfluss in den Comitien, da die 1, 43, 12 erwähnte Reform bereits eingetreten ist, s. Mommsen I. 602, schon bedeutend war. — *honores*, die magistratus minores, (tresviri capitales, monetales; decemviri stlitibus iudicandis), mit denen Varro seine Laufbahn beginnt, s. 9, 46, 3, Tac. An. 3, 29. In Bezug auf diese heisst es *quaestura quoque*, da diese die erste Stufe zu den curulischen Staatsämtern war, s. Becker 2, 2, 18. a. 352.

4—5. *ad cons.*, Sall. I. 63, 6: *etiamtum alios magistratus plebes, consulatum nobilitas inter se per manus tradebat. haud p.*, gar nicht wenig. — *dictatoria*, gegen den D. — *grat. tulit*, 4, 12, 8; ib. 57, 6. — *quique — quiq.*, 1, 55, 6. — *aequi in.* 5, 45, 1. — *rogat. — lat. acc.*, sie sahen es so an, nahmen es so auf, als ob der Antrag zu diesem Zweck gestellt worden sei, 3, 40, 6: *omnes ita accipiebant.* Die Annahme der *rogatio*, s. 1, 46, 1, ist nicht bestimmt berichtet, sondern geht aus dem Zusammenhange hervor.

6—7. *saevientem*, eine harte hypallage, 1, 1, 4, desshalb lesen Andere *saevientis — literis* etc., die Worte sind unsicher, da die Hdschrr. nur *literis s. c. de* haben; es ist wol der Brief des Consuls, der das Senatsconsult begleitet. Dieses selbst ist entweder das durch das Plebiscit bestätigte s. c. 25, 16, oder das über die Absendung des Plebiscites gefasste (vergl. c. 33, 9); an einen den Volksbeschluss bestätigenden Senatsbeschluss hat L. schwerlich gedacht. — *cumque* um das zweite Moment hervorzuheben. — *invicto*, c. 15. 1.

27. 3—5. *parem*, 7, 33, 2; 9, 17, 12; 28, 44, 9: *habebo — parem, quem das, Hannibalem.* — *tremere* etc. in Bezug auf 8, 30, ff. — *tantum.* c. 28, 13; 6, 41, 11; die Grösse seiner Erfolge ist der Grund seiner Erhebung. — *secuturum*, das handsch. *secuturumque* deutet auf den Ausfall eines zweiten Particips,

ergo secuturum se fortunam suam, si dictator in cunctatione ac
segnitie deorum hominumque iudicio damnata perstaret. itaque 5
quo die primum congressus est cum Q. Fabio, statuendum
omnium primum ait esse, quem ad modum imperio aequato utan-
tur. se optumum ducere aut diebus alternis, aut si maiora inter- 6
valla placerent, partitis temporibus alterius summum ius imperium-
que esse, ut par hosti non consilio solum sed viribus etiam esset, 7
si quam occasionem rei gerendae habuisset. Q. Fabio haudqua- 8
quam id placere: omnia enim fortunam habituram, quaecum-
que temeritas conlegae habuisset. sibi communicatum cum
alio, non ademptum imperium esse. itaque se numquam vo- 9
lentem parte qua posset rerum consilio gerendarum cessurum;
nec se tempora aut dies imperii cum eo, exercitum divisurum,
suisque consiliis, quoniam omnia non liceret, quae posset serva-
turum. ita obtinuit, ut legiones, sicut consulibus mos esset, inter 10
se dividerent. prima et quarta Minucio, secunda et tertia Fabio
evenerunt. item equites pari numero sociumque et Latini nomi- 11

nach Heerwagen *non defuturum.* — *deorum*, die ihm den Sieg und jetzt auch das *imperium* verliehen, dem Fabius zum Theile entzogen haben, *hominum*, das Volk welches für den Antrag des Metellus gestimmt hat.

6—9. *alternis*, c. 41, 3; 3, 70, 1; ebenso Dio Cass. XLVIII, 3. — *partitis temp.*, in grösseren (gleichmässig) vertheilten Zeiträumen, s. Z. § 632. — *en. fortun.* Alles, was (das ganze Heer, wenn es) seinem unbesonnenen Collegen anvertraut wäre, würde (nicht nach vernünftigen Ansichten, *ratione*,) geleitet, sondern dem Zufall Preis gegeben werden u. s. w., s. c. 23, 2; 25, 14; 29, 2; 39, 21. Doch ist die Lesart nicht sicher, die Hdschrr. haben *fortuna enim*, wesshalb Andere lesen *fortunam eam* — *quamcumque.* — *sibi comm.*, der Dativ findet sich bei *communicare* nur dann, wenn ein zweites persönliches Object mit *cum* hinzutritt, s. Reisig Vorles. S. 672. — *cum alio*, um die Geringschätzung desselben auszudrücken. — *qua pos.* n. *non cedere*, da er wenigstens einen Theil zu behalten das Recht habe; wie nachher *liceret* n. *omnia servare.* — *consilio* ist zu *gerend. rer.* als adverbiale Bestimmung hinzugefügt, obgleich es eigentlich der Zweck zu bezeichnen war: da Minucius Alles unbesonnen führen werde, er aber nicht gezwungen sei, ihm das ganze Heer zu überlassen, so werde er wenigstens einen Theil nicht aus der Hand geben, um ihn nach vernünftigem Plane zu leiten.

10—11. *consulibus*, wenn zwei consularische Heere zusammen agirten, so waren sie doch gewöhnlich unter die Consuln vertheilt, bisweilen jedoch auch vereinigt, wo dann der Oberbefehl wechselte, s. § 6, c. 41, 3. — *exercitum* n. *sed.* — *secunda e. t.*, nach Plut. erhält diese Minucius. — *equites*, 21, 17, 5. — *castris* etc. auch mit dem Lager (denn auf *castris* liegt der Nachdruck, und dazu gehört dem Sinne nach *quoque*) wollte er sich trennen, ein besonderes Lager (wahrscheinlich mehr in der Ebene und dem Feinde näher, s. c. 24, 2) beziehen. — *se sep.* Z. §. 610.

nis auxilia diviserunt. castris quoque se separari magister equi-
tum voluit.
28 Duplex inde Hannibali gaudium fuit — neque enim quicquam
eorum, quae apud hostes agerentur, eum fallebat et perfugis multa
2 indicantibus et per suos explorantem —: nam et liberam Minuci
temeritatem se suo modo capturum et sollertiae Fabii dimidium
3 virium decessisse. tumulus erat inter castra Minucii et Poenorum,
quem qui occupasset, haud dubie iniquiorem erat hosti locum
4 facturus. eum non tam capere sine certamine volebat Hannibal,
quamquam id operae pretium erat, quam causam certaminis cum
Minucio, quem semper occursurum ad obsistendum satis sciebat,
5 contrahere. ager omnis medius erat prima specie inutilis insidia-
tori, quia non modo silvestre quicquam sed ne vepribus quidem
6 vestitum habebat; re ipsa natus tegendis insidiis eo magis, quod
in nuda valle nulla talis fraus timeri poterat. et erant in anfra-
ctibus cavae rupes, ut quaedam earum ducenos armatos possent
7 capere. in has latebras, quot quemque locum apte insidere pote-
8 rant, quinque milia conduntur peditum equitumque. necubi tamen
aut motus alicuius temere egressi aut fulgor armorum fraudem
in valle tam aperta detegeret, missis paucis prima luce ad capien-
9 dum quem ante diximus tumulum avertit oculos hostium. primo
statim conspectu contempta paucitas, ac sibi quisque deposcere
pellendos inde hostis ac locum capiendum, dux ipse inter stoli-
dissimos ferocissimosque ad arma vocat, et vanis animis et minis
10 increpat hostem. principio levem armaturam dimittit; deinde
conferto agmine mittit equites; postremo, cum hostibus quoque
11 subsidia mitti videret, instructis legionibus procedit. et Hannibal
laborantibus suis alia atque alia ut crescente certamine mittens

28. 1—3. *perfugis — expl.*, vergl. Tac. H. 2, 34: *crebis — perfugiis, et exploratores — sua non occultabant.* — *liberam*, nicht mehr durch den Dictator in Schranken gehalten. — *suo m.*, s. c. 16, 5; 21, 34, 1: *suis artibus, fraude et insidiis.* — *quem qui*, c. 24, 6. — *facturus er.*, war in der Lage, dass er machen konnte.

4—9. *causam — contr.*, nach der Analogie von *certamen contrahere*, vergl. 44, 27, 12: *contraxisse eum necessitates ad bellum ratus*; 21, 1, 2: *conserentes.* — *et erant*, es waren nämlich. — *quinque m.*, ebenso Polyb. 104, mit dem L. hier wieder übereinstimmt. — *egressi* = *si quis egressus esset*, daher *alicuius* nicht *cuiusquam*, weil sich die Negation auf diesen Gedanken nicht bezieht. — *animis*, weil er seinen Muth in leeren Worten vor der Zeit zur Schau trägt, im Kampfe nicht bewährt.

10—12. *dimittit*, er entlässt sie von dem Punkte, wo die übrigen Truppen stehen; darauf folgt dreimal *mittere*, was wie § 4 *certamen*, § 12 *succedere* wol nicht absichtlich wiederholt ist. — *et Hann.* setzt das in *hostibus — mitti* Angedeutete weiter auseinander. — *ut cresc. c.*, wie es natürlich war bei u. s. w. — *ex-*

auxilia peditum equitumque iam iustam expleverat aciem, ac totis
utrimque viribus certatur. prima levis armatura Romanorum, 12
praeoccupatum inferiore loco succedens tumulum, pulsa detrusa-
que terrorem in succedentem intulit equitem, et ad signa legio-
num refugit. peditum acies inter perculsos inpavida sola erat, 13
videbaturque, si iusta ac si recta pugna esset, haudquaquam inpar
futura: tantum animorum fecerat prospere ante paucos dies res
gesta. sed exorti repente insidiatores eum tumultum terroremque 14
in latera utrimque ab tergoque incursantes fecerunt, ut nec animus
ad pugnam neque ad fugam spes cuiquam superesset. Tum Fa- 29
bius primo clamore paventium audito, dein conspecta procul
turbata acie, „ita est“, inquit „non celerius quam timui deprendit
fortuna temeritatem. Fabio aequatus imperio Hannibalem et vir- 2
tute et fortuna superiorem videt. sed aliud iurgandi succensen-
dique tempus erit: nunc signa extra vallum proferte. victoriam
hosti extorqueamus, confessionem erroris civibus“. iam magna ex 3
parte caesis aliis, aliis circumspectantibus fugam Fabiana se acies
repente velut caelo demissa ad auxilium ostendit. itaque, prius- 4
quam ad coniectum teli veniret aut manum consereret, et suos a
fuga effusa et ab nimis feroci pugna hostes continuit. qui solutis 5
ordinibus vage dissipati erant, undique confugerunt ad integram
aciem; qui plures simul terga dederant, conversi in hostem vol-

pleverat, hatte bereits vollständig gebildet, s. 3, 4, 10; 23, 5, 5. — *prima*, sie war es, die zuerst geschlagen wurde, statt *deinde* ist im Folg. eine andere Wendung eingetreten. — *iusta*, eine regelmässige Schlacht im Gegensatze zu *tumultuaria*; *recta*, in gerader Front, einander entgegenstehend, nicht *ex insidiis*. Doch ist die Wiederholung von *si* bei der Aehnlichkeit der Begriffe nicht passend und viell. *ac directa*, s. 34, 28, 6, zu lesen. — *videbatur* — *fut.* ist wie *erat futura* gebraucht. — *tantum*, c. 24, 3. — *prospere* etc., indess ist Aehnliches schon 21, 56, 2; 22, 6, 8 von den Legionen erzählt. Das Adv. steht mit Nachdruck vor dem Worte, zu dem es gehört.

29. 1—2. *Fabius* etc., die folg. Erzählung ist, wie bei Plut. c. 12, detaillirter als bei Polyb., wahrscheinlich nach Fabius Pictor, der den Ruhm seines Verwandten verherrlicht haben mochte, s. c. 30, 8. — *ita est*, ja so ist es, s. Naegelsb. S. 551. — *non celer.*: ich fürchtete, dass es schnell erfolgen werde, und nicht schneller, gerade so schnell, ist es eingetreten; deutlicher Plut. ὡς τάχιον μὲν ἢ ἐγὼ προσεδόκων, βράδιον δ' ἢ αὐτὸς ἔσπευδε Μινούκιος ἑαυτὸν ἀπολώλεκε. — *deprend. f.*, die *fort.*, wie die ἄτη benutzt die Unbesonnenheit des Min., um ihn zu verderben. — *aequatus* etc., ironisch: er, der dem Fabius gleich gestellt ist und denselben nicht über sich dulden wollte, findet in Hannibal seinen Meister.

3—6. *magn. e. p.* bezieht sich auf beide Classen: als zum grossen Theile die Einen — die Anderen aber u. s. w. Gron. hält das erste *aliis* für überflüssig. — *caelo dem.*, 6, 20, 9; 7, 12, 13. — *ad auxil.* gehört zu *demissa*. — *suos*, die Leute

ventesque orbem nunc sensim referre pedem nunc conglobati
restare. ac iam prope una acies facta erat victi atque integri
6 exercitus, inferebantque signa in hostem, cum Poenus receptui
cecinit, palam ferente Hannibale ab se Minucium, se ab Fabio
victum.

7 Ita per variam fortunam diei maiore parte exacta cum in
8 castra reditum esset, Minutius convocatis militibus „saepe ego“
inquit, „audivi, milites, eum primum esse virum, qui ipse consulat
quid in rem sit, secundum eum qui bene monenti obediat; qui
nec ipse consulere nec alteri parere sciat, eum extremi ingenii
9 esse. nobis quoniam prima animi ingeniique negata sors est,
secundam ac mediam teneamus, et dum imperare discimus, parere
10 prudenti in animum inducamus. castra cum Fabio iungamus:
ad praetorium eius signa cum coutulerimus, ubi ego eum parentem appellavero, quod beneficio eius erga nos ac maiestate eius
11 dignum est, vos, milites, eos, quorum vos modo arma dexterae
texerunt, patronos salutabitis, et, si nihil aliud, gratorum certe
30 nobis animorum gloriam dies hic dederit“. Signo dato conclamatur inde, ut colligantur vasa. profecti et agmine incedentes *ad*
dictatoris castra in admirationem et ipsum et omnes qui circa

des Minucius; chiastisch. — *volv. orb.*, 4, 39, 4; der Begriff wird in *conglobati* wiederholt, es ist der Kern der Legionen, der noch nicht zersprengt ist. — *restare*, 6, 30, 5. — *Poenus Hannibale;* da in dem Ersten zwar auch Hannibal, aber zugleich als Repräsentant seines Volkes bezeichnet wird, in dem Zweiten nur als Person, so konnte hier der abl. abs. eintreten, vergl. 1, 28, 10.

7—9. *per var.* unter wechselndem Glücke. — *saepe ego* 21, 21, 3. — *eum pr.* nach Hesiod *ἔργα καὶ ἡμ.*, 293 ff., *οὗτος μὲν πανάριστος, ὃς αὐτῷ πάντα νοήσῃ φρασσάμενος τά κ᾽ ἔπειτα καὶ ἐς τέλος ᾖσιν ἀμείνω· ἐσθλὸς δ᾽ αὖ κἀκεῖνος, ὃς εὖ εἰπόντι πίθηται. ὃς δέ κε μήτ᾽ αὐτὸς νοέῃ μήτ᾽ ἄλλου ἀκούων ἐν θυμῷ βάλληται, ὁ δ᾽ αὖτ᾽ ἀχρήϊος ἀνήρ;* Mart. Spect. 31: *cedere maiori virtutis fama secunda est. illa gravis palma est, quam minor hostis habet,* u. a. — *nobis* 21, 18, 3. — *animi ing.*, 9, 17, 10. — *prudenti*, 2, 3, 4.

10—11. *Fabio* s. 21, 4, 8. — *cum — ubi*, 8, 27, 2; 7, 23, 6. — *eius — eius* ist wohl absichtlich wiederholt. — *arma dext.* 21, 28, 2. — *patron. sal.*, als Pat. begrüssen; c. 30, 2. Zur Sache s. 7, 36, 7: *singulos universos servatores suos vocant;* 6, 20, 7: *civicas;* Polyb. 6, 39, 6: *σέβεται δὲ τοῦτον* (der ihn gerettet hat) *καὶ παρ᾽ ὅλον τὸν βίον ὁ σωθεὶς ὡς πατέρα, καὶ πάντα δεῖ τούτῳ ποιεῖν αὐτὸν ὡς τῷ γονεῖ.* — *nihil al.* 2, 29, 4; ib. 32, 8.

30. 1—2. *signo d.*, 21, 47, 2: auf ein gegebenes Signal erfolgt der Ruf, dass die Zelte, wie bei einem förmlichen Auszuge, abgebrochen und die Geräthschaften zusammen gepackt werden sollen, Caes. B. C. 1, 66: *signum dari iubet et vasa militari more conclamari;* Marq. 3, 2, 322. — *inde*, s. 5, 39, 10. Die Schilderung ist etwas wortreich, sonst könnte *inde* und *profecti* fehlen. —

erant converterunt. ut constituta sunt ante tribunal signa, progressus ante alios magister equitum, cum patrem Fabium appellasset, circumfusosque militum eius totum agmen patronos consalutasset, „parentibus“ inquit „meis, dictator, quibus te modo nomine, quo fando possum, aequavi, vitam tantum debeo, tibi cum meam salutem tum omnium horum. itaque plebei scitum, quo oneratus *sum* magis quam honoratus, primus antiquo abrogoque, et, quod tibi mihique [quod] exercitibusque his tuis, servato ac conservatori, sit felix, sub imperium auspiciumque tuum redeo et signa haec legionesque restituo. tu, quaeso, placatus me magistrum equitum hos ordinibus suis quemque tenere iubeas.“ tum dextrae interiunctae, militesque contione dimissa ab notis ignotisque benigne atque hospitaliter invitati, laetusque dies ex admodum tristi paulo ante ac prope execrabili factus. Romae, ut est perlata fama rei gestae, dein litteris non magis ipsorum impe-

2 3 4 5 6 7

circa die Legaten und Tribunen. — *tribunal*, 8, 32, 2. — *ut const.* etc. wenn eine contio, wie hier, s. § 6, zu denken ist, gehalten wird, bringen die Soldaten die Fahnen vor das Tribunal, Tac. H. 2, 29. — *circumfusos* die sie umringenden, ihnen nahe stehenden. — *militum*, 21, 52, 9. — *eius* des Fabius; *agmen* des Minucius.

3—4. *modo*, so eben. — *quo f. p. n. aequare:* durch welchen allein ich dich in der Sprache gleich stellen kann u. s. w.; den die Sprache allein dafür darbietet. — *oneratus — honor.* ‘beschwert — geehrt’, s. 1, 12, 1; ib. 58, 8; 9, 2, 15 u. a. — *antiquo*, 6, 38, 5, wird vom Verwerfen neuer Anträge gebraucht, daher ist *abrogo* zur näheren Bestimmung hinzugefügt: durch Abstimmung etwas bereits Bestehendes aufheben; Marquardt. 2, 3, 94. — *[quod] exerc.* sonst wird *quod* in solchen Formeln nicht leicht wiederholt s. 1, 38, 7; 3, 34, 2; 8, 25, 10; 10, 8, 12 u. a. und ist a. u. St. wol durch das vorhergeh. *quod* entstanden; doch ist auch *exercitibusq.* nicht sicher, da in der besten Handschr. *exercitusq.* steht, weshalb Heerwagen: *exercitibus utrisque his* vermuthet. — *conservatori;* sowol das Wort selbst, s. Cic. Sest. 24, 53: *dii immortales custodes et conservatores huius urbis*, als die Form s. 1, 28, 1 sind der Feierlichkeit angemessen.

5—6. *me — iubeas*, ertheile mir als deinem *magister eq.* den Befehl diese, jeden in seinem Range, zu behalten, d. h. zu erklären, dass jeder seinen Rang behalten solle. L. scheint Minucius zweierlei erklären zu lassen, dass er selbst wieder *mag. equit.* sein und des Fabius Befehle annehmen wolle, Plut. 13, 3, und den Wunsch, dass seine Soldaten in ihren früheren Verhältnissen bleiben möchten. *tenere = retinere* s. c. 18, 1: *munimentis tenuit;* 35, 18, 6: *claustris aut vinculis teneri;* 22, 12, 8: *castris — tenebatur miles.* — *ordinibus*, s. Tac. An. 14, 27: *legiones deducebantur cum tribunis et centurionibus et sui cuiusque ordinis militibus.* Heerwagen vermuthet *tendere* st. *tenere* vergl. Tac. H. 4, 72 extr. — *interiunctae* ist sonst mehr poetisch; später schikken sich die Legionen als Zeichen der Eintracht *dextrae*, Tac. H. 2, 8. — *tristi — execrab.* gleichsam ein *dies ater*, 6, 1, 11.

7—8. *perlata* n. *eo*, s. c. 18, 1. — *volgo*, überhaupt, allgemein, dass

ratorum quam volgo militum ex utroque exercitu adfirmata, pro
8 se quisque Maximum laudibus ad caelum ferre. par gloria apud Hannibalem hostisque Poenos erat: ac tum demum sentire cum
9 Romanis atque in Italia bellum esse: nam biennio ante adeo et duces Romanos et milites spreverant, ut vix cum eadem gente bellum esse crederent, cuius terribilem eam famam a patribus
10 accepissent. Hannibalem quoque ex acie redeuntem dixisse ferunt, tandem eam nubem, quae sedere in iugis montium solita sit, cum procella imbrem dedisse.

31 Dum haec geruntur in Italia, Cn. Servilius Geminus consul cum classe *centum viginti* navium circumvectus Sardiniae et Corsicae oram et obsidibus utrimque acceptis in Africam transmisit,
2 et priusquam in continentem escensionem faceret, Menige insula vastata et ab incolentibus Cercinam, ne et ipsorum ureretur diripereturque ager, decem talentis argenti acceptis ad litora Africae
3 accessit copiasque exposuit. inde ad populandum agrum ducti milites navalesque socii iuxta effusi ac si insulis cultorum egen-
4 tibus praedarentur. itaque in insidias temere inlati cum a frequentibus palantes et ignari ab locorum gnaris circumvenirentur,
5 cum multa caede ac foeda fuga retro ad naves conpulsi sunt. ad mille hominum, cum iis Sempronio Blaeso quaestore amisso,
6 classis ab litoribus hostium plenis trepide soluta in Siciliam cursum tenuit, traditaque Lilybaei T. Otacilio praetori, ut ab legato

an gemeine Soldaten zu denken sei, zeigt *militum* etc. s. c. 12, 12. — *gloria* n. *eius*. — *sentire*, der Wechsel des Subiectes ist zu beachten. — *biennio* Z. § 479, doch ist das zweite Jahr noch nicht zu Ende. — *eam* in orat. recta würde es *illam* oder *hanc* heissen. Ein früherer Gelehrter und Madvig halten *eam* für unächt. — *cum imbr.*, 6, 8, 7; ib. 32, 6; 40, 2, 1: *atrox cum vento tempestas coorta.* — *dedisse*, 37, 41, 2: *nebula matutinam caliginem dedit;* 4, 28, 1: *impressionem dedit;* 10, 24, 13: *incendium dare* u. a.; vergl. Plut. 12.

31. 1—2. *centum v.*, die Zahl ist aus Polyb. 3, 96 ergänzt, der das Unternehmen kürzer aber genauer erzählt s. c. 11, 6; Zon. 8, 26. — *utrimq.* von beiden Seiten, Inseln sich hatte stellen lassen; zur Sache s. 23, 32; 40. — *Menige*, die Insel Meninx lag wie das mehr nördliche Cercina an der kleinen Syrte, beide waren wegen ihrer Häfen wichtig, Meninx auch sehr fruchtbar. — *decem tal.*, 21, 61, 11. — *litora Afr.* die wie im ersten Kriege nicht geschützt sind.

3—7. *milites n.* c. 11, 7. — *iuxta. ac si*, ganz so wie, Cic. post. red. i. sen. 8, 20: *iuxta ac si meus frater esset;* L. fügt sonst zu *iuxta ac* nicht *si* hinzu, wie er nur 10, 6, 9: *iuxta quam cum* sagt. — *insulis* 21, 8, 2. — *ad mill.*, 3, 15, 5. — *amisso* hat sich an den zunächst stehenden Begriff angeschlossen, gehört aber dem Sinne nach auch zu *mille*, indem dieses als Collectiv gefasst, vgl. 21, 61, 1; oder *occisis* dazu gedacht wird, 43, 23, 5: *ibi ad mille occisis*, vgl. 7, 14, 8: *his fere mille effectis.* *cum iis* wie 6, 14, 11: *inter quos.* — *cursum* 1, 1, 4: *ab Sicilia.* — *prae-*

eius P. Sura Romam reduceretur. ipse per Siciliam pedibus pro- 7
fectus freto in Italiam traiecit, litteris Q. Fabii accitus et ipse et
conlega eius M. Atilius, ut exercitus ab se exacto iam prope se-
menstri imperio acciperent.

Omnium prope annales Fabium dictatorem adversus Han- 8
nibalem rem gessisse tradunt; Coelius etiam eum primum a po-
pulo creatum dictatorem scribit: sed et Coelium et ceteros fugit 9
uni consuli Cn. Servilio, qui tum procul in Gallia provincia aberat,
ius fuisse dicendi dictatoris; quam moram quia expectare territa 10
iam clade civitas non poterat, eo decursum est, ut a populo crea-
retur qui pro dictatore esset; res inde gestas gloriamque insignem 11
ducis et augentis titulum imaginis posteros, ut, qui pro dictatore
fuisset, dictator crederetur facile obtinuisse.

Consules Atilius Fabiano Geminus Servilius Minuciano exer- **32**
citu accepto hibernaculis mature communitis — medium autumni

tori, er hatte die Provinz Sicilien wol mit der 21, 51, 6 erwähnten Flotte. — *pedibus = terrestri itinere*, vergl. zu 21, 51, 6. — *et conl. ei.* gehört nur zu *accitus*, nicht zu dem Prädic. *traiecit*, so dass man entweder *cum conlega suo* oder ein anderes Prädic.: *Gereonium veniunt* erwarten sollte. — *ab se* n. von Fabius. — *exercitus* das des Fab. und des Minucius, c. 32, 1. — *semenstri*, 9, 34, 12.

8—9. *omnium* etc., eine Anmerkung wie 21, 39; 4, 20, 5. — *prope* deutet an, dass sich die richtige Darstellung wenigstens bei einigen Annalisten (viell. Fabius Pictor) fand. Ueber den Ausdruck s. 32, 6, 8: *Graeci et Latini auctores, quorum quidem ego legi annales*, gewöhnlich sagt L. *omnes annales*, 7, 21, 6; *omnes auctores*, 4, 20, 5, vergl. Einl. S. 23. — *primum — creat.*, er sei der erste gewesen, der u. s. w.; Coelius hätte also einen doppelten Irrthum begangen, dass er dem Volke die Wahl eines *Dictators* beigelegt und angedeutet hätte, es wären später auch andere in dieser Weise gewählt worden, s. Rubino p. 99 f. — *uni c.*, c. 8, 5.

10—11. *quam — exp.*: da man nicht warten konnte, bis die dadurch veranlasste Verzögerung, die Ursache des Verzuges, gehoben, d. h. Servilius angekommen sein würde; vergl. 5, 6, 2: *quamvis serae spei exitum expectare.* Der ganze Satz: *quam — esset* ist nicht von *fugit* abhängig gemacht, weil L. seine Widerlegung der vorgetragenen Ansicht als unzweifelhafte Thatsache hinstellen will; dagegen *res deinde* etc. schliesst sich wieder an *fugit* an. — *augentes tit.* s. 8, 40, 4: man schrieb auf sein Bildniss *Dictator*, was sich auch in den Fasten findet, statt *pro dictatore*, vergl. 4, 34, 7: [*auctores*] *in maius celebrantes.* Uebrigens ist die Lesart lückenhaft, da sich in den Hdschrr. nur *pro dictatore caederetur* findet. — *obtinuisse* ist auch auf *res gestas* bezogen st. *propter res gestas obtinuisse.*

32—36. Fortsetzung des Kriegs durch die Consuln, Verhältnisse in Rom; Wahl der Magistrate; Vorkehrungen zu dem neuen Feldzuge, Polyb. 3, 106 ff.

1. *Fabiano — Minuc.*, die Heere sind also ungeachtet der Vereinigung c. 30 noch getrennt. — *hibernaculis*, 5, 2, 1, wahrscheinlich da, wo Fabius sein Lager gehabt hatte.

erat — Fabi artibus cum summa inter se concordia bellum ges-
2 serunt. frumentatum exeunti Hannibali diversis locis opportuni aderant carpentes agmen palatosque excipientes; in casum universae dimicationis, quam omnibus artibus petebat hostis, non
3 veniebant: adeoque inopia est coactus Hannibal, ut nisi cum fugae specie abeundum ei fuisset, Galliam repetiturus fuerit nulla relicta spe alendi exercitus in eis locis, si insequentes consules eisdem artibus bellum gererent.

4 Cum ad Gereonium iam hieme inpediente constitisset bellum, Neapolitani legati Romam venere. ab iis quadraginta paterae aureae magni ponderis in curiam inlatae atque ita verba facta, ut
5 dicerent: scire sese populi Romani aerarium bello exhauriri, et cum iuxta pro urbibus agrisque sociorum ac pro capite atque
6 arce Italiae, urbe Romana atque imperio, geratur, aequom censuisse Neapolitanos, quod auri sibi cum ad templorum ornatum tum ad subsidium fortunae a maioribus relictum foret, eo iuvare po-

— *medium* ist unsicher, die beste Handschr. hat *quom;* allein da vorhergeht *mature* und doch Hannibal noch *frumentatum* auszieht, so kann nur der Anfang oder die Mitte des Herbstes gemeint sein, bis wohin die Dictatur des Fabius gedauert haben mag, s. c. zu 8, 6; vergl. 24, 20, 15: *frumentum ex agris — iam enim aestas exacta erat, et hibernis placebat locus — conportat.* — *Fabi art.* nach dem System des Fabius. *cum summ.* etc. im Gegensatz zu dem Zwiespalte zwischen Scipio und Sempronius, Fabius und Minucius.

2—3. *opport. ad*, sie waren immer zur rechten Zeit und am rechten Orte bei der Hand. — *carpent.* c. 16, 2. — *cas. univ. d.*, auf den ungewissen Ausgang einer Hauptschlacht liessen sie sich nicht ein, dazu liessen sie es nicht kommen, s. c. 12, 10. — *adeoq. i. c.:* so sehr wurde er durch Mangel in die Enge getrieben, in Noth gebracht, s. 1, 28, 8; doch findet sich bei *cogere* in dieser Bedeutung sonst die Angabe des Ziels, weshalb Gron. *ad id inopiae est redactus* liest. — *ut repetit. f.* dieser Entschluss und die Noth konnte erst am Ende des Winters eintreten, s. c. 40, 9; 43, 4, wie auch durch *si — gererent* angedeutet ist. — *abeundum ei fuisset*, eine Verbesserung Madvigs st. *ab. timuisset*, da sich bei *timere* wol der acc. c. inf. findet, s. 2, 7, 9; 7, 39, 4; 32, 26, 16, aber mehr wenn es die Bedeutung hat: mit Angst erwarten.

4—6. *inpediente* absolut: hindernd entgegenstand. — *constit.*, 21, 49, 1. — *Neapol.* etc. ist von Polyb. nicht erwähnt. — *exhauriri* fortwährend noch. — *pro cap.* etc. 1, 55, 5; 21, 33, 2; die Neapolit. sprechen besonders die Ansicht der griechischen Handelsstädte, welche die Uebermacht Carthagos vor allen zu fürchten hatten, und wol auch anderer Bundesgenossen der Römer aus. — *geratur* n. *bellum*, was hier nicht ohne Härte aus *bello* zu entnehmen ist. Da auch die Handschrr. *gerantur* haben, so ist an der Richtigkeit der Stelle zu zweifeln. — *ad subs.* etc.: zur Unterstützung für Zeiten der Noth, 27, 10, 11: *aurum vicesimarium, quod in sanctiore aerario ad ultimos casus servabatur.*

pulum Romanum. si quam opem in sese crederent, eodem studio 7
fuisse oblaturos. gratum sibi patres Romanos populumque fa-
cturum, si omnes res Neapolitanorum suas duxissent, dignosque 8
iudicaverint, ab quibus donum, animo ac voluntate eorum qui
libentes darent quam re maius ampliusque, acciperent. legatis 9
gratiae actae pro munificentia curaque, patera, quae ponderis mi-
nimi fuit, accepta.

Per eosdem dies speculator Carthaginiensis, qui per biennium **33**
fefellerat, Romae deprensus praecisisque manibus dimissus; et 2
servi quinque et viginti in crucem acti, quod in campo Martio
coniurassent. indici data libertas et aeris gravis viginti milia.
legati et ad Philippum Macedonum regem missi ad deposcendum 3
Demetrium Pharium, qui bello victus ad eum fugisset, et alii in 4
Ligures ad expostulandum, quod Poenum opibus auxiliisque suis
iuvissent, simul ad visendum ex propinquo, quae in Bois atque
Insubribus gererentur. ad Pineum quoque regem in Illyrios legati 5
missi ad stipendium, cuius dies exierat, poscendum, aut, si diem

7—9. *in sese*, in ihrer eigenen Person, im Gegensatze zu *aurum*, denn die Neapol. hatten nach ihrem Bündnisse 8, 26 nur Schiffe und Matrosen zu stellen, s. 35, 16, 3; Marq. 3, 1, 30. — *crederent* n. *ipsi* oder *Neapolitani*, das Imperf. bezeichnet die noch dauernde Ueberzeugung. — *patres R.*, 6, 15, 4; *Romanos* gehört dem Sinne nach auch zu *populum*. — *gratum* etc.: da dieses nicht so sei, so würde u. s. w.; der Nachdruck liegt auf *res*. — *duxissent* — *iudic.*, die Verbindung beider Formen, von denen die eine von dem Standpunkte des Erzählenden die andere von dem des Redenden aus hier das fut. exact. vertritt, findet sich mehrfach bei L. s. c. 34, 8: *fecissent* — *desierint;* 23, 11, 5: *pervenisset* — *imperata sint;* selten jedoch bei ganz gleich stehenden Sätzen 23, 15, 4: *qui remanserint ac militare se cum voluissent.* Ueber die Sache s. Becker 2, 2, 4.

33. 1—2. *fefellerant*, 21, 48, 5. — *in cruc. a.*, das eigentliche *servile supplicium*, 3, 18, 10. — *quod in c. M. c.*, die Stelle ist wahrscheinlich lückenhaft, und das ausgefallen was auf dem *camp. Mart.* geschah; Madvig stellt die Worte um: *in campo Martio*, *quod c.*, indess war der gewöhnliche Ort der Hinrichtung vor der porta Esquilina s. Tac. An. 15, 60; ib. 2, 32. — *aer. gr.*, wie in religiösen Verhältnissen, s. c. 10, 7, wurde ungeachtet der Herabsetzung des As, bei öffentlichen Belohnungen der Liberalas zu 10 Unzen = 1 sestertius zu 2½ As, den As zu 4 Unzen beibehalten. Die Summe betrug also gegen 1100 Thlr., vergl. 4, 41, 10; Marq. 3, 2, 12.

3—6. *Demetr. Ph.*, aus Pharus, oder Pharia, einer Insel an der illyrischen Küste gebürtig, war, von Aemilius Paulus besiegt, zu Philippus geflohen, s. Peter 1, 362, 367; Mommsen 1, 371 f. — *quod Poe.* etc. 21, 59, 10. — *expost.*, 21, 25, 5. — *ad stip. dep.*, die Königin Teuta, Stiefmutter und Vormünderin des Königs Pineus, der ihr in der Regierung folgte, war im J. 523 besiegt und beim Abschluss des Friedens Rom tributpflichtig geworden. — *dies ex.* der Termin war abge-

6 proferre vellet, obsides accipiendos. adeo, etsi bellum ingens in cervicibus erat, nullius usquam terrarum rei cura Romanos, ne
7 longinqua quidem, effugiebat. in religionem etiam venit aedem Concordiae, quam per seditionem militarem biennio ante L. Manlius praetor in Gallia vovisset, locatam ad id tempus non esse.
8 itaque duumviri ad eam rem creati a M. Aemilio praetore urb. C. Pupius et Caeso Quinctius Flamininus aedem in arce faciendam locaverunt.

9 Ab eodem praetore ex senatus consulto litterae ad consules missae, ut, si iis videretur, alter eorum ad consules creandos Romam veniret: se in eam diem quam iussissent comitia edicturum.
10 ad haec a consulibus rescriptum, sine detrimento rei publicae abscedi non posse ab hoste: itaque per interregem comitia ha-
11 benda esse potius quam consul alter a bello avocaretur. patribus rectius visum est dictatorem a consule dici comitiorum habendorum causa. dictus L. Veturius Philo M'. Pomponium Mathonem
12 magistrum equitum dixit. iis vitio creatis iussisque die quarto
34 decimo se magistratu abdicare, res ad interregnum rediit. consulibus prorogatum in annum imperium. interreges proditi sunt a

laufen. — *proferre* wenn er nicht sogleich bezahlen, sondern den Termin hinausschieben wollte, 41, 1, 2: *vicit sententia, quae diem non proferebat;* 25, 38, 20: *si diem proferimus;* Madvig liest *proferri.* — *in cerv.*, wie eine drückende Last. — *longinqua,* 1, 1, 4. — *effugiebat*, nachdrücklicher als das gewöhnliche *fugiebat.*

7—8. *per sed.* 10, 4, 6; 4, 12, 2. Weder der Aufstand, noch das Gelübde ist früher, s. 21, 25 erwähnt. — *duumviri,* 9, 46, 6. — *creati,* 21, 15, 6. — *praetor urb.* findet sich in den Hdschrr. und kann *pr. urbis* oder *pr. urbanus* gelesen werden. — *in arce,* s. 1, 18, 6; Becker I, 409, dadurch wird der sonst wenig bekannte Tempel von dem 9, 46 erwähnten unterschieden.

9—10. *ex s. c.*, der Prätor soll im Auftrage des Senates schreiben. — *si iis v.* 6, 25, 2. — *quam iuss.* n. *comitia indici. quam* ohne Wiederholung der Präpos., wie 10, 31, 13; 29, 25, 8: *in totidem dies quot frumentum.* — *a consulibus.* Die besten Hss. haben *consulibus* s. 1, 23, 10, allein der Dativ ist a. u. St. hart und kann leicht missverstanden werden. — *potius q.* 2, 15, 2; 9, 14, 16.

11—12. *rectius* etc., der Senat bestimmt also, ob ein Dictator oder interrex die Wahl leiten soll. — *a cons.* dem einen der Consuln, den das Loos getroffen oder dem der andere die Ernennung überlassen hatte. — *vitio cr.*, 4, 7, 3; 6, 38, 9; der Fehler scheint nicht sogleich bemerkt worden zu sein, s. 8, 23, 14. — *res* fehlt in den meisten Hdschrr. und kann auch vor *rediit* ausgefallen sein, s. 1, 22, 1; 8, 23, 17. Dass das interregnum desshalb vorgezogen worden sei, weil Atilius von dem auf ungewöhnliche Weise gewählten Prodictator creirt und von ihm vielleicht der Dictator ernannt war, s. Rubino 101, ist kaum zu glauben, näher liegt die Vermuthung, dass die Anordnung in der Absicht getroffen wurde, eine dem Senate missliebige Wahl zu verhindern, s. c. 34, 9; 7, 17, 10.

34. 1—2. *prorog.* ihr Amtsjahr

patribus C. Claudius Appi filius Cento, inde P. Cornelius Asina. in eius interregno comitia habita magno certamine patrum ac plebis. C. Terentio Varroni, quem sui generis hominem, plebi 2
insectatione principum popularibusque artibus conciliatum, ab Q. Fabi opibus et dictatorio imperio concusso aliena invidia splendentem, volgus et extrahere ad consulatum nitebatur, patres summa ope obstabant, ne se insectando sibi aequari adsuescerent homines. Q. Baebius Herennius tribunus plebis, cognatus C. Te- 3
renti, criminando non senatum modo sed etiam augures, quod dictatorem prohibuissent comitia perficere, per invidiam eorum favorem candidato suo conciliabat: ab hominibus nobilibus per 4
multos annos bellum quaerentibus Hannibalem in Italiam adductum; ab isdem, cum debellari possit, fraude bellum trahi. cum 5
quattuor legionibus universis pugnari posse apparuisset eo, quod M. Minucius absente Fabio prospere pugnasset; duas legiones 6
hosti ad caedem obiectas, deinde ex ipsa caede ereptas, ut pater patronusque appellaretur qui prius vincere prohibuisset Romanos quam vinci. consules deinde Fabianis artibus, cum debellare pos- 7
sent, bellum traxisse. id foedus inter omnes nobilis ictum, nec

ist zu Ende; nach Polyb. c. 106 wären Fabius und Minucius bis nach der Consulwahl im Amte geblieben. — *interreges*, 9, 7, 15. — *a patr.*, 3, 40, 7; dass die Interregen Comitien halten, ist oft in der ersten Decade erwähnt worden. — *patrum* die Senatorenpartei, die Nobilität, § 4, im Gegensatze zu der gemeinen Plebs, s. 9, 46; Mommsen I, 421; 606 f. — *ab Q.* etc., in Folge, nach dem er bereits die Macht der Dictatur erschüttert, Hass gegen Andere (*alienam*), gegen Fabius, erregt und so sich Glanz erworben hatte. — *et*, wenn es richtig ist, bezieht sich auf den Gesammtbegriff: *extrahere ad consulatum:* sie wollten ihn sogar zu der höchsten, nur der Nobilität zugänglichen Würde aus den niederen Kreisen der Plebs (*coeno plebeio*) hervorziehen, s. c. 26, 4; denn Prätor war Varro ohne Anstoss gewesen. Daher wird auch das *sibi aequari* nur in das Consulat gesetzt; Mommsen I, 605.

3. *Herennius*, 9, 1, 2. — *cognatus* in weiterem Sinne, da sie verschiedenen Geschlechtern angehören. — *augures* s. 8, 23; Becker 2, 2, 160. — *dictator.* — *perfic.*, acc. u. inf.; wie § 6: *Romanos vincere* aber *R. vinci* acc. c. inf. — *per inv. eo.* er benutzte den Hass, den er gegen den Senat erregte, um seinen Candidaten in Gunst zu setzen. Die folg. Rede wird in einer *contio* vor der Wahl gehalten.

4—5. *per m. a.*, die gallischen und illyrischen Kriege sind nicht beachtet, s. 21, 16, 4. — *cum — apparuisset*, die Hdschrr. haben *cum — posset apparuisse:* doch scheint *cum* als Präpos. hier weniger passend und die asyndetische Verbindung von *duas leg.* etc. ebenso hart als die Gleichförmigkeit der Sätze von § 4—7 störend. — *universis* wenn sie vereinigt wären. — *pugnari* prägnant: mit Erfolg gekämpft werden.

7—8. *id f.* so zu handeln, das zu erreichen hätten sie ein Bündniss

finem ante belli habituros quam consulem vere plebeium, id est
8 hominem novum, fecissent. nam plebeios nobiles iam eisdem
initiatos esse sacris et contemnere plebem, ex quo contemni pa-
9 tribus desierint, coepisse. cui non id apparere, id actum et quae-
situm esse, ut interregnum iniretur, ut in patrum potestate comitia
10 essent? id consules ambos ad exercitum morando quaesisse; id
postea, quia invitis iis dictator esset dictus comitiorum causa,
11 expugnatum esse, ut vitiosus dictator per augures fieret. habere
igitur interregnum eos, consulatum unum certe plebis Romanae
esse, et populum liberum habiturum ac daturum ei, qui mature
vincere quam diu imperare malit.

35 Cum his orationibus accensa plebs esset, tribus patriciis pe-
tentibus P. Cornelio Merenda L. Manlio Volsone M. Aemilio Le-
2 pido, duobus nobilibus iam familiarum plebei, C. Atilio Serrano
et Q. Aelio Paeto, quorum alter pontifex alter augur erat, C. Te-

geschlossen. — *id est* ist als stehende Formel in die orat. obl. übergegangen. — *homin. nov.* ein Plebejer, dessen Vorfahren das Consulat noch nicht bekleidet haben, der Gegensatz ist *plebei nobiles*, die bereits zur Nobilität gehören, s. 7, 1, 1; 10, 7, 7: *nobilitatis*, Becker 2, 1, 227. — *initiat. e. s.*, s. 31, 14, 7; 39, 8, 5 u. a.: gleichsam in ihre Geheimlehre eingeweiht, und zu einer besonders geweihten Klasse gehörig, s. 6, 41, 5; 10, 7, 5; ib. 8, 9. — *contemnere*—*contemni*, s. praef. 7. — *patribus*, die Patricier, vrgl. c. 33, 10.

9—10. *id appar.* Z. § 748; doch ist *id* vielleicht aus dem Folg. hierher gekommen. — *ut*—*ut* 21, 19, 6; zur Sache s. 7, 17, 10; ib. 21, 4; 22, 2. — *ambos* ist mit *morando* zu verbinden, s. 2, 38, 6; dadurch dass sie beide bei dem Heere geblieben, nicht zur Wahl nach Rom gekommen wären. — *id post.* scheint den Gedanken zu wiederholen: *ut interregnum iniretur*, u. *ut vitiosus* etc. die Art wie dieses geschehen sei anzudeuten: so dass u. s. w.; doch wäre der Gedanke deutlicher, wenn *et postea* gelesen würde. — *invitis iis* n. *consulibus*, abl. abs.: da gegen ihren Willen hätte ernannt werden müssen. — *expugnat. e.* n. *a consulibus*, sie hätten es auf unrechtmässige Weise durchgesetzt, s. 5, 11, 2. Die Augurn erscheinen nur als Werkzeuge der Consuln, s. 8, 23. — *fieret*, erklärt würde.

11. *habere*, so hätten sie denn (s. 9, 11, 8), — aber. — *unum* etc. gehöre der Plebs an, es dürfe kein Patricier gewählt werden. — *populum*, das Volk in den Centurien, hier zunächst die Plebs, s. c. 26, 3: *populi*. — *liberum h.*: es werde frei darüber disponiren, 31, 7, 2: *neque enim liberum id vobis permittet Philippus*. — *mature* eine Verbesserung von Kiehl; die Hdschrr. haben *magisuere;* allein *diu* gegenüber wird statt des unpassenden *vere* gleichfalls eine Zeitbestimmung erwartet, wie sie *mature* enthält, und *magis* wird nicht leicht in der Weise wie *potius* mit malle verbunden.

35. 2. *nobilibus*, s. c. 34, 8; *iam* gehört zu *nobilibus*, s. 21, 60, 4; 5, 34, 3: *magno iam natu:* bereits zur Nobilität gehörend aber aus pleb. Familien; Crev. hält *nobilium* für besser. — *quorum* etc. deutet auf

rentius consul unus creatur, ut in manu eius essent comitia rogando conlegae. tum experta nobilitas parum fuisse virium in 3
conpetitoribus eius L. Aemilium Paulum, qui cum M. Livio consul fuerat et damnatione conlegae et sua prope ambustus evaserat, infestum plebei, diu ac multum recusantem ad petitionem conpellit. is proximo comitiali die concedentibus omnibus, qui cum 4
Varrone certaverant, par magis in adversandum quam conlega datur consuli. inde praetoria comitia habita: creati M'. Pompo- 5
nius Matho et P. Furius *Philus*. Philo Romae iuri dicundo urbana sors, Pomponio inter civis Romanos et peregrinos evenit. additi 6
duo praetores, M. Claudius Marcellus in Siciliam, L. Postumius

das Ansehen beider. — *unus* der patricische erhält die Majorität nicht, weil sich die Stimmen zersplittern. — *in manu e.*, er hatte die Wahl zu leiten, und konnte Einfluss auf dieselbe ausüben, s. 7, 21, 4; Marq. 2, 3, 96. — *rogando,* weil auch jede Wahl eine Frage an das Volk ist; s. 1, 17, 1: *magistratibus rogandis* u. a.; über ähnliche Fälle s. 7, 24, 11; 37, 47, 2.

3. *eius* n. Terentii. — *Aemilius,* er war im J. 533 Consul gewesen, konnte aber ungeachtet des 10, 13, 8; 7, 42, 2 erwähnten Gesetzes in Folge eines von L. selbst später angeführten Plebiscites jetzt schon wieder gewählt werden, s. 27, 6, 7: *Cn. Servilio consule — ex auctoritate patrum ad plebem latum, plebemque scivisse, ut quoad bellum in Italia esset, ex iis, qui consules fuissent, quos et quotiens vellet, reficiendi consules populo ius esset.* — *damnatione c.* Livius, 21, 18, war nach dem Kriege mit Demetrius von Pharus wegen ungerechter Vertheilung der Beute oder wegen Unterschleif verurtheilt, Aemilius kaum freigesprochen worden. — *ambustus* er war selbst kaum unverletzt davon gekommen; das Bild des Verbrennens von Angeklagten, die verurtheilt werden oder der Verurtheilung kaum entgehen, ist nicht selten; s. c. 40, 3 u. a. — *plebei,* die Anklage war vor die Tribus gebracht worden, vrgl. 27, 34; 29, 37. Sil. It. 8, 293. — *conpellit,* wie früher der Senat, s. 5, 14, 2; 4, 57, 11, so ist jetzt die Nobilität (hier anders als 10, 15, 7 zu nehmen) für die Wahl thätig.

4—6. *proximo c.* als nach dem Amtsantritte des Terentius das erste trinundinum vorüber war; er muss also bei dem Amtsantritte sogleich das imperium erhalten haben, s. 21, 63, 17; Becker 2, 2, 59. — *concedentibus,* sie traten zurück. — *par,* c. 27, 3. — *conleg.*, nicht als College, da diese im besten Einvernehmen stehen sollen, sondern um u. s. w. — *praetoria,* diese folgen jetzt regelmässig auf die consularischen; in den beiden vorhergehenden Jahren hat sie L. übergangen. — *Romae iur. dic.* gehören sowol zu *urbana s.* als zu *inter cives,* s. 23, 30, 18: *urbanam — peregrinam sortem in iuris dictione;* 42, 28, 6: *his praetoribus provinciae decretae duae iure Romae dicundo.* Der Dativ wird bisweilen in gleicher Weise mit *sors* verbunden, wie sonst mit den Namen des Amtes selbst, s. Z. § 665; während der Genetiv zu erwarten wäre. — *urbana* d. h. *in urbe inter cives:* es fiel ihm das Loos zu in Rom als Stadtprätor Recht zu sprechen, s. Becker 2, 2, 186. — *additi* die Zahl war schon früher bestimmt, s. Epit. 20; Becker S. 184. — *in Sicil.* für Sicil. —

7 Albinus in Galliam. omnes absentes creati sunt; nec cuiquam eorum praeter Terentium consulem mandatus honos quem iam non antea gessisset, praeteritis aliquot fortibus ac strenuis viris, quia in tali tempore nulli novus magistratus videbatur mandandus.

36 Exercitus quoque multiplicati sunt. quantae autem copiae peditum equitumque additae sint, adeo et numero et genere copiarum variant auctores, ut vix quicquam satis certum adfirmare
2 ausus sim. decem milia novorum militum alii scripta in supplementum, alii novas quattuor legiones, ut octo legionibus rem ge-
3 rerent; numero quoque peditum equitumque legiones auctas milibus peditum et centenis equitibus in singulas adiectis, ut quina milia peditum treceni equites essent, socii duplicem numerum
4 equitum darent, peditis aequarent [septem et octoginta milia ar-

in Gall., nach Ariminum s. Mommsen I, 378; um die Gallier im Zaume zu halten, s. Polyb. c. 106, mit dem L. im Folg. zum Theile wieder übereinstimmt.

7. *iam non* gewöhnlicher wäre *non iam*, etwas verschieden ist 10, 43, 6: *postquam iam non ex intervallo.* — *novus* anders als 7, 1, 1. Claudius und Postumius sind bereits Consuln gewesen.

36. 1—2. *multiplicati*, bedeutend vermehrt, ist absichtlich unbestimmt. — *quantae* etc. hängt von dem Gedanken: *adeo* etc. ab: über die Stärke der Truppen sind die Angaben u. s. w. — *satis c.*, als hinreichend gewiss. — *adeo* etc. geht hier dem Folgesatz voran, während es sonst gewöhnlich nachfolgt. s. praef. 11. — *decem* nur 10000. — *alii*, entweder ist das Prädicat aus *variant* zu ergänzen, oder *auctores sunt* § 4 auch hierher zu ziehen. — *octo*, so Polyb. c. 107, 9.

3. *numero* etc. eine dritte Ansicht: nicht allein die Zahl der Legionen, sondern auch die der Truppen in denselben sei vermehrt worden. — *milibus p.*, Z. § 119 a. E. — *quina*, 8, 8, 14. — *treceni* ist die hdschr. Lesart, mit der die Angabe des Polyb. c. 107, 11, der hierin derselben Quelle wie L. folgt, übereinstimmt. Obgleich L. auch an anderen Stellen die Zahl der Reiter auf 300 angiebt, s. 8, 8, 14; 21, 17, 3, und bisweilen wie 23, 34, 13; 40, 36, 8 eine Vermehrung auf 400 berichtet; so werden doch auch sonst oft neben der Legion von 5000 und selbst 6000 nur 300 Reiter erwähnt, s. 26, 28, 7: *ut ex duabus legionibus una legio, quinque milia peditum et treceni equites essent;* 39, 38, 11; 40, 1, 5; ib. 18, 5; 29, 24, 14: *supplevitque ita eas legiones, ut singulae sena milia et ducenos pedites, trecenos haberent equites;* 42, 31, 2: *in Macedoniam sena milia peditum scribi iussa, equites treceni* etc.; Marquardt 3, 2, 249. — *duplicem*, nach Polyb. *τριπλάσιον*, vrgl. 6, 26, 7, weil L. die nach Pol. 6, 30, 2: *τὸ δὲ τῶν ἱππέων διπλάσιον ἀφῃρημένου καὶ τούτων τοῦ τρίτου μέρους εἰς τοὺς ἐπιλέκτους*, besonders gezählten *equites extraordinarii* nicht beachtet zu haben scheint. Doch giebt Pol. 3, 113, 5 u. c. 117, 2 die Gesammtzahl der Reiter nur auf 6000 statt auf 8000 an. — *pedites n. numerum.*

4—5. *septem — Cannas est;* diese Worte enthalten, wenn § 3 *treceni* gelesen wird, dieselbe Gesammtsumme, die in *numero etiam* etc. liegt; sie geben also nichts Neues; ferner sind sie grammatisch nicht richtig, da *fuisse* nicht fehlen kann;

matorum et ducentos in castris Romanis, cum pugnatum ad Can-
nas est], quidam auctores sunt. illud haudquaquam discrepat, 5
maiore conatu atque impetu rem actam quam prioribus annis,
quia spem posse vinci hostem dictator praebuerat. — Ceterum 6
priusquam signa ab urbe novae legiones moverent, decemviri
libros adire atque inspicere iussi propter territos volgo homines
novis prodigiis: nam et Romae in Aventino et Ariciae nuntiatum 7
erat sub idem tempus lapidibus pluvisse, et multo cruore signa
in Sabinis, Caediis aquas fonte cali*do geli*das manasse: id quidem 8
etiam, quod saepius acciderat, magis terrebat. et in via Fornicata,
quae ad Campum erat, aliquot homines de caelo tacti exanimatique
fuerant. ea prodigia ex libris procurata. legati a Paesto pateras 9
aureas Romam adtulerunt. iis sicut Neapolitanis gratiae actae,
aurum non acceptum.

Per eosdem dies ab Hierone classis Ostia cum magno com- **37**
meatu accessit. legati in senatum introducti nuntiarunt caedem 2
C. Flamini consulis exercitusque adlatam adeo aegre tulisse regem
Hieronem, ut nulla sua propria regnique sui clade moveri magis
potuerit. itaque quamquam probe sciat magnitudinem populi 3

sie sind daher wol als ein Glossem zu betrachten, in welchem ein Leser oder Erklärer die Berechnung der im vorhergeh. Satze angedeuteten Summe gegeben hat. — *discrepat*, 8, 40, 1. — *illud* ist auf das Folg. zu beziehen. — *maiore con.* etc. enthält eine Andeutung, dass der Senat auf andere Weise als Fabius den Krieg zu führen beschlossen hat, womit freilich im Folg. Manches nicht übereinstimmt; während derselbe nach Polyb. c. 107, 7 nach dem Verluste der Magazine bei Cannae, die Servilius nicht hat retten können, bestimmt, dass eine Schlacht geliefert werden soll, und deshalb so grosse Rüstungen anordnet, s. App. 7, 17. — *quia — dictator*, genauer giebt Pol. c. 106 die Gründe an; das Treffen ist das c. 29, 6 geschilderte.

6 — 9. *novis* s. Pol. c. 112, 8; *nova* heissen sie wol in Bezug auf c. 1 u. 9, denn *prodigia* der Art wie sie nachher erwähnt werden, sind schon oft vorgekommen. — *lapidibus pl.* 21, 62, 5. — *signa* Bildsäulen hätten viel Blut geschwitzt. — *in Sabinis* ebenso allgemein 24, 10, 9; 31, 12, 6. — *Caediis* st. des hdschr. *caedes*, nach Bezzenberger. *Caediae* ist ein Ort in Campanien, s. Plin. 14, 6, 62: *vico prope Cedias, qui vicus a Sinuessa VI milibus abest;* auch auf einer Inschrift bei Mommsen Insc. Regni Neap. 4021 werden neben *Sinuessani* die *Caediciani* genannt, vrgl. Paul. Diac. 45: *Caeditiae tabernae.* — *id quid.* etc. scheint auf das Vorhergeh. sich zu beziehen: gerade der Umstand, dass u. s. w. — *etiam* gehört zu *magis.* — *via Forni.*, ein bedeckter Weg von der Stadt nach dem Marsfelde, Becker I, 641. — *Paesto*, das alte Posidonia in Lucanien, s. c. 32.

37. Die Sendung Hieros; Val. Max. 4, 8 Ext. 1.

1—5. *Ostia* s. 27, 23, 3; 9, 19, 4 [wo nicht oft st. nicht zu lesen ist]. — *sua pr.* ihn persönlich, s. 3, 56, 10. — *potuerit*, ohne *ut* stände

Romani admirabiliorem prope adversis rebus quam secundis
4 esse, tamen se omnia, quibus a bonis fidelibusque sociis bella
iuvari soleant, misisse; quae ne accipere abnuant magno opere
5 se patres conscriptos orare. iam omnium primum ominis causa
Victoriam auream pondo ducentum ac viginti adferre sese: acci-
6 perent eam tenerentque et haberent propriam et perpetuam. ad-
vexisse etiam trecenta milia modium tritici ducenta hordei, ne
commeatus deessent; et quantum praeterea opus esset, quo ius-
7 sissent subvecturos. milite atque equite scire nisi Romano Lati-
nique nominis non uti populum Romanum; levium armorum
8 auxilia etiam externa vidisse in castris Romanis: itaque misisse
mille sagittariorum ac funditorum, aptam manum adversus Ba-
9 liares ac Mauros pugnacesque alias missili telo gentes. ad ea
dona consilium quoque addebant, ut praetor, cui provincia Sicilia
evenisset, classem in Africam traiceret, ut et hostes in terra sua
bellum haberent, minusque laxamenti daretur his ad auxilia Han-
10 nibali submittenda. ab senatu ita responsum regi est, virum bo-
num egregiumque socium Hieronem esse, atque uno tenore, ex
quo in amicitiam populi Romani venerit, fidem coluisse, ac rem
Romanam omni tempore ac loco munifice adiuvisse. id perinde
11 ac deberet gratum populo Romano esse. aurum et a civitatibus
quibusdam adlatum gratia rei accepta non accepisse populum

potuit, wie in Conditionalsätzen. — *prope*, c. 35, 3; zur Sache c. 32, 9. — *se misisse* als ob Hiero selbst spräche wie § 7 u. 8; *adferre* und *advexisse* dagegen sagen die Gesandten in seinem Namen. — *iam o. pr.*, 21, 62, 7. — *Victoriam* etc. Val. Max. 1. 1. *aurique CC et XL pondo urbi nostrae muneri misit. neque ignarus verecundiae maiorum nostrorum, ne nollent accipere, in habitum id Victoriae formavit, ut eos religione motos munificentia sua uti cogeret.* — *auri* c. 1, 17.

6—8. *acciperent* nach dem Präsens, 4, 32, 2. — *tenerent* festhalten; *haber. prop.* als ausschliessliches Eigenthum im Besitze haben. — *modium*, Z. § 876. — *quo iuss.* in römische Magazine, s. 25, 20 u. 22. — *milite* im Gegensatze zu *equite* Fusssoldaten, s. 9, 13, 9 u. a. — *scire* n. *se*, s. 1, 9, 4. — *Latin. nom.* s. c. 50, 6; unter *Romano* dagegen sind römische Bürger, auch die ohne Stimmrecht, wie die Campaner, zu denken s. 23, 5, 15. — *auxilia* s. 22, 21, 4; Marquardt 3, 2, 306. — *mille*, Sil. It. 8, 615: *ter mille.* — *Mauros* und *pugnaces — m. telo* (die zu kämpfen pflegen) s. 21, 21, 11.

9—11. *et host.* auch die Feinde, wie die Römer in Italien; wahrscheinlich sind nicht blosse Streifzüge wie c. 31 gemeint. — *minus lax.*, s. 9, 41, 12; die Worte enthalten wenigstens eine Andeutung, dass Hannibal schon Zusendungen erhalten hat, s. c. 11; Pol. c. 96. — *uno ten.* 35, 16, 8: *uno et perpetuo tenore iuris.* — *fidem col.* 8, 17, 10. — *civitatib.*, 21, 43, 11: *populi — gratia* die in der Anerbietung sich zeigende freundliche Gesinnung, der gute Wille. — *pop. Rom.* welches der Senat vertritt; im Folg. wechselt *se* mit *populo R.*

Romanum: Victoriam omenque accipere, sedemque ei se divae 12 dare dicare Capitolium, templum Iovis optimi maximi. in ea arce urbis Romanae sacratam volentem propitiamque firmam ac stabilem fore populo Romano. Funditores sagittariique et frumen- 13 tum traditum consulibus. quinqueremes ad ** navium classem, quae cum T. Otacilio propraetore in Sicilia erant, quinque et viginti additae, permissumque est, ut, si e re publica censeret esse, in Africam traiceret.

Dilectu perfecto consules paucos morati dies, dum socii ab 38 nomine Latino venirent. milites tum, quod numquam antea fa- 2 ctum erat, iure iurando ab tribunis militum adacti [iussu consulis conventuros neque iniussu abituros]: nam ad eam diem nihil 3 praeter sacramentum fuerat; et ubi ad decuriatum aut centuriatum

12. *dicare* wie sonst besondere Tempel den Göttern geweiht werden; die Victoria stand in der Celle des Jupiter, Becker I, 398. — *sacrat.* 21, 38, 9. — *volent. pr.*, 1, 16, 3. — *firmam* nicht von aussen erschüttert; *stabilem* keinem Wechsel unterworfen. — *ad nav. cl.*, die Zahl der Schiffe ist ausgefallen; über die Flotte s. 22, 31, 1. 6. — *quae* ist auf *navium* st. auf *classem* bezogen.

38—40, 4. Neue Einrichtungen im Kriegswesen; verschiedene Ansichten über die Kriegführung s. Pol. 3, 108; Front. Strat. 4, 1, 4.

1—2. *dum soc.* etc., s. c. 24, 11: *Numerii* etc. — *iure iur.* 10, 38, 9. der Sinn der Stelle ist: die Soldaten waren bis jetzt nur verpflichtet gewesen den Fahneneid zu leisten, hatten sich aber, wenn sie in Centurien oder Decurien eingereiht wurden, aus eigenem Antriebe gegenseitig geschworen das zu thun, was § 4 angegeben ist; dieser Eid wurde jetzt (wahrscheinlich um in der gefährlichen Lage des Staates eine stärkere Verpflichtung zur Tapferkeit zu gewinnen) vom Staate angeordnet und musste vor den Tribunen geleistet werden. Die Worte *iussu — abituros* enthalten nur das, was schon 3, 20, 3 als Inhalt des bei der Aushebung geleisteten Eides, den L. für das *sacramentum* selbst hält, mit welchem derselbe aber wol nur verbunden war; der Inhalt des iusiurandum dagegen folgt erst § 4, und kann nicht in *iussu — abituros* liegen. Diese Worte müssen daher entweder nach fuerat gestellt, oder, was wahrscheinlicher ist, als Glossem betrachtet werden; auch Front. l. l. hat dieselben nicht: *L. Flacco (Paulo) et C. Varrone coss. milites primo iureiurando facti sunt, ante ea enim sacramento tantummodo a tribunis rogabantur; ceterum ipsi inter se coniurabant* etc.; Marq. 3, 2, 291.

3. *ubi conv.* 21, 42, 3. — *ad centur.* etc. dieses erfolgt wenn die Soldaten an dem bei der Ableistung des sacramentum bestimmten Orte zusammen gekommen sind, s. c. 11, 3; Polyb. 6, 21. Das Wort *decuriatum*, Vertheilung in Decurien, kommt sonst nicht, *centuriatus* nicht in der Bedeutung: das Bilden von Centurien sondern von Centurionenstelle vor; da sich jedoch viele Wörter auf *tus* in einzelnen Casus finden, s. Z. § 90, so ist es bedenklich *ubi decuriatum a. c.:* damit man Decur. u. s. w. bilde oder *ad decuriandum a. c.* zu schreiben. — *aut dec.* die einen in Dec. 21, 62, 1; die anderen in Cent. s. 6, 2, 6; 8, 8, 4. *sua vol.*, ähnliche freiwillige Eide s. Caes. B. C. 1, 76; 3, 13; über

convenissent, sua voluntate ipsi inter sese decuriati equites cen-
4 turiati pedites coniurabant, sese fugae atque formidinis ergo non abituros, neque ex ordine recessuros nisi teli sumendi aut petendi
5 et aut hostis feriendi aut civis servandi causa. id ex voluntario inter ipsos foedere ad tribunos ac legitimam iuris iurandi adactionem translatum.

6 Contiones, priusquam ab urbe signa moverentur, consulis Varronis multae ac feroces fuere, denuntiantis bellum arcessitum in Italiam ab nobilibus, mansurumque in visceribus rei publicae,
7 si plures Fabios imperatores haberet. se, quo die hostem vidis-
8 set, perfecturum. conlegae eius Pauli una pridie quam ex urbe proficisceretur contio fuit, verior quam gratior populo, qua nihil
9 inclementer in Varronem dictum nisi id modo, mirari se, quomodo qui dux, priusquam aut suum aut hostium exercitum, locorum situm, naturam regionis nosset, iam nunc togatus in urbe
10 sciret, quae sibi agenda armato forent, et diem quoque praedicere
11 posset, qua cum hoste signis conlatis esset dimicaturus. se, quae consilia magis res dent hominibus quam homines rebus, ea ante tempus inmatura non praecepturum. optare ut, quae caute ac
12 consulte gesta essent, satis prospere evenirent: temeritatem, prae-

den Ausdruck 21, 2, 4. — *coniurabant* = *simul iurabant*, wie bei einem tumultus s. Marq. I. I. 293.

4—5. *ergo*, alterthümlich, wie sonst in Gesetzen und öffentlichen Anordnungen; Frontin.: *formidinis causa*. — *petendi*, der Unterschied dieses Wortes von *sumendi* ist nicht klar, viell. ist dieses etwas da holen, wo es aufbewahrt wird; *petendi*, da wo es unter die Feinde niedergefallen ist, s. 10, 29, 6; denn der Eid bezieht sich, wie *ex ordine* zeigt auf den Zeitpunkt, wo das Heer dem Feinde gegenübersteht. Front. hat *aut pet.* übergangen; Crev. vermuthet *repetendi*. — *feriendi*, ein alterthümlicher Ausdruck, der sich noch mehrfach bei Sallust. findet. — *ad trib.* im Gegensatze zu *inter ipsos*, wie *ad legitim. iuris iur.* zu *voluntario foedere*: die Abnahme des seither freiwilligen Eides wurde jetzt eine gesetzliche, vom Staate angeordnete und den Tribunen übertragen. Diese hatten schon vorher den Soldaten das sacramentum und den Lagereid abgenommen, s. Polyb. 6, 21; 33; Gell. 16, 4, 2.

6—10. *contiones* etc., die beiden Ansichten, die sich bis jetzt über die Kriegführung geltend gemacht haben, werden von L. schroff einander gegenüber gestellt. — *perfectur.* n. *bellum*, zu Ende bringen. — *quomodo q.* ist ebenso unsicher als *togatus*, s. c. 39, 7, für jenes haben die Hdschrr. *quod ne qui* (*quis*), für dieses *locatus*. — *iam nunc*, der Nachdruck liegt auf *nunc:* jetzt schon, da es erst später geschehen kann. — *qua* als bestimmten Termin, s. § 7; vergl. 42, 47, 5.

11—12. *se* etc.: er würde seine Pläne den Umständen anpassen, welche die Menschen bestimmten und sich von diesen nicht bestimmen liessen. Ueber *ante t.* vergl. 8, 3, 4; 6, 25, 11; 22, 25, 15. — *inmatur.* 21, 33, 3: *inmobiles* — *gesta e.*, ausgeführt sein würde, dagegen *dent* und *sit* als allgemeine Gedanken.

terquam quod stulta sit, infelicem etiam ad id locorum fuisse. id 13
sua sponte apparebat tuta celeribus consiliis praepositurum; et quo id constantius perseveraret, Q. Fabius Maximus sic eum proficiscentem adlocutus fertur.

„Si aut conlegam, id quod mallem, tui similem, L. Aemili, **39**
haberes, aut tu conlegae tui esses similis, supervacanea esset
oratio mea: nam et duo boni consules etiam me indicente omnia 2
e re publica fide vestra faceretis; et mali nec mea verba auribus
vestris nec consilia animis acciperetis. nunc et conlegam tuum 3
et te talem virum intuenti mihi tecum omnis oratio est, quem video nequiquam et virum bonum et civem fore, si altera parte claudet res publica, malis consiliis idem ac bonis iuris et potestatis erit. erras enim, L. Paule, si tibi minus certaminis cum 4
C. Terentio quam cum Hannibale futurum censes: nescio an infestior hic adversarius quam ille hostis maneat, et cum illo in acie

Aemilius sagt nicht, dass er nicht kämpfen wolle, wie Fabius, sondern nur, dass es nicht zu unrechter Zeit geschehen solle; doch lässt ihn L. zurückhaltender sprechen, um den Gegensatz gegen Varro hervorzuheben, s. c. 36, 5; 39, 21; Polyb. c. 108 f. entschiedener.

13. *id* geht auf das Folg. — *tuta cel.*, 9, 32, 3. — *id persev.* dieses anhaltend, consequent thun, gewöhnlich hat das Wort den inf., oder *in* mit dem Abl. — *sic eum*, die folg. Rede führt das § 11—12 Gesagte rhetorisch aus, und L. stellt es so dar, als ob F. mit Aemil. allein gesprochen habe, wie Sil. It. 8, 299; anders Polyb. c. 108.

39. 1—3. *si aut.* etc. Einleitung, wie 21, 13, 1, die den Grund angiebt, warum er überhaupt spricht. — *duo boni — mali* hypothetisch: wenn ihr beide wäret. — *me indic.* ist selten st. *non dicente*, Terent. Ad. 3, 4, 62: *non me indicente haec fiunt*, vergl. 5, 15, 10: *indicta.* — *fide v.* euerer Gewissenhaftigkeit gemäss; gewöhnlich heisst es *fideque*, s. 8, 4, 12; 25, 7, 4 u. a. — *et conl. et te.*, da ihr euch so unähnlich seid. — *claudet*, das futur. von *claudĕre*, welches sich neben *claudēre* und dem gewöhnlichen *claudicare* findet: erlahmt, auf schwachen Füssen steht. Die Sätze *si — erit* können nicht von dem vorhergehenden getrennt werden, da *nequiquam* nicht ganz unbedingt ausgesprochen werden konnte. Da jedoch diese Bedingung wirklich stattfindet, so würde Aemil. auch so vergeblich ein tüchtiger Mann sein, Fabius umsonst reden. Desshalb ist wol anzunehmen, dass der Grund der diesen bewegt überhaupt zu sprechen: desshalb muss ich dich aufmerksam machen, was du zu thun, wie du dem Collegen entgegen zu wirken hast, übergangen ist. — *idem ac b. iur. p.*, weil Varro gleichberechtigter College des Aemilius ist.

4—5. Die Lage des Aemil. Varro gegenüber. — *erras enim* etc. weitere Ausführung des Gedankens §. 3: *si — erit.* — *maneat* ohne *te* ist hier auffallend, da vor und nachher die Gegensätze bezeichnet sind, desshalb glaubt Fabri, dass *te* vor *et* ausgefallen sei, wie es sich auch findet bei Sil. It. 8, 298: *si tibi cum Tyrio credis fore maxima bella frustraris — te proelia dira teque hostis castris gravior manet.* — *et cum illo* etc. die folg. Sätze sind als

5 tantum, cum hoc omnibus locis ac temporibus sis certaturus; et adversus Hannibalem legionesque eius tuis equitibus ac peditibus pugnandum tibi sit, Varro dux tuis militibus te sit oppugnaturus.
6 ominis etiam tibi causa absit C. Flamini memoria. tamen ille consul demum et in provincia et ad exercitum coepit furere: hic priusquam peteret consulatum, deinde in petendo consulatu, nunc
7 quoque consul, priusquam castra videat aut hostem, insanit. et qui tantas iam nunc procellas proelia atque acies iactando inter togatos ciet, quid inter armatam iuventutem censes facturum, et
8 ubi extemplo res verba sequitur? atqui si hic, quod facturum se denuntiat, extemplo pugnaverit, aut ego rem militarem, belli hoc genus, hostem hunc ignoro, aut nobilior alius Trasumenno locus
9 nostris cladibus erit. nec gloriandi tempus adversus unum est, et ego contemnendo potius quam adpetendo gloriam modum excesserim: sed ita res se habet: una ratio belli gerendi adversus
10 Hannibalem est, qua ego gessi, nec eventus modo hoc docet —

Erklärung und Erweiterung von *infestior* etc. von *nescio an* abhängig gemacht und geben die Verhältnisse und die Macht an, die der Gegner benutzen kann, obgleich sie eigentlich den Grund des vorherg. Gedankens enthalten, s. 6, 38, 13; ib. 23, 7 u. a. — *hic* — *ille* Z. § 700.

6—7. Begründung der § 4 ausgesprochenen Befürchtung durch das frühere Verfahren Varros. — *ominis* etc. schon der bösen Vorbedeutung wegen, die für dich aus der Erwähnung dieses Namens entspringen könnte, möchte ich Flam. nicht nennen; doch (muss ich bemerken, s. 1, 12, 1) war dieser weniger consequent in seiner Unbesonnenheit. — *furere* heftige den Geist verwirrende, aber vorübergehende, *insanire* bleibende Leidenschaft; doch ist der Unterschied nicht immer beachtet, s. 30, 13, 10: *tunc ille — insanisse fatebatur, sed — exitum furoris fuisse;* und beide Ausdrücke werden oft von dem unruhigen, revolutionären Treiben der *populares*, Empörung des Heeres, Tac. H. 1, 83 u. a. gebraucht, s. 2, 29, 6; ib. 54, 2. — *iactando*, um sich werfen mit. — *priusq. vid.*, weil der Gedanke zu Grunde liegt: obgleich er noch nicht einmal sieht, 3, 53, 7: *priusquam liberi sitis dominari — vultis.*

8—17. Der Krieg darf nicht in dieser, sondern nur in der von Fabius gezeigten Weise geführt werden — *atqui si:* nun aber steht es fest, dass wenn u. s. w., Seyffert Schol. lat. 185 f. — *aut* — *aut:* so kenne ich den Krieg nicht, wenn nicht, s. 4, 25, 11; praef. 11. — *nec* — *et* entsprechen sich, und leiten zwei Gedanken ein, durch welche Fabius, im Begriff seine Ansicht von der Art der Kriegführung als die allein richtige darzustellen, den Vorwurf der Anmassung von sich fern halten will: es wäre eines Theils thöricht, einem (*unum* n. Paulus) gegenüber, vor einem (*adversus*) prahlen zu wollen (was nur vor dem Senat oder Volke einen Sinn hätte), anderen Theils u. s. w.: aber es ist wirklich so; s. Tac. H. 1, 30: *nihil adrogabo mihi* etc. — *unum*, s. 8, 24, 15; 6, 1, 2. — *nec event.* etc.; im Folg. wird erst § 11 bis 15 die *ratio*, § 16—17 der *eventus* dargestellt. — *stultorum* etc.: nur Thoren u. s. w.; s. Hom. Il. 17,

stultorum iste magister est — sed eadem ratio, quae fuit futura-
que, donec res eaedem manebunt, inmutabilis est. in Italia bellum 11
gerimus, in sede ac solo nostro; omnia circa plena civium ac
sociorum sunt; armis viris equis commeatibus iuvant iuvabuntque,
— id iam fidei documentum in adversis rebus nostris dederunt; 12
— meliores prudentiores constantiores nos tempus diesque facit:
Hannibal contra in aliena, in hostili est terra, inter omnia inimica 13
infestaque, procul ab domo ab patria, neque illi terra neque mari
est pax, nullae eum urbes accipiunt, nulla moenia, nihil usquam
sui videt; in diem rapto vivit; partem vix tertiam exercitus eius 14
habet, quem Hiberum amnem traiecit; plures fame quam ferro
absumpti, nec his paucis iam victus suppeditat. dubitas ergo 15
quin sedendo superaturi simus eum qui senescat in dies, non
commeatus, non supplementum, non pecuniam habeat? quam 16
diu pro Gereonii, castelli Apuliae inopis, tamquam pro Cartha-
ginis moenibus —! sed ne adversus te quidem ego gloriabor: 17

32: ῥεχθὲν δέ τε νήπιος ἔγνω. — *sed ead. rat.* ist, wenn anders die Stelle richtig und nicht *eadem* aus dem Folg. entstanden ist, nicht ganz klar; denn dem *eventus* müsste zunächst die *ratio*, die vernünftige Berechnung und Beurtheilung überhaupt entgegen gestellt werden, dann die im vorliegenden Falle geltende; viell. hat L. mehrere Gedanken zusammengedrängt und Fabius sogleich sagen lassen, dass das vernünftige Verfahren überhaupt dasselbe sei, welches er befolgt habe: *sed ratio, ratio autem eadem est, quae* etc., vrgl. § 21; Cic. Tusc. 4, 17, 39: *qui si error stultis extenuetur die, ut cum res eaedem maneant, aliter ferant inveterata aliter recentia*, Sest. 40, 87: *constans ratio*. Ferner ist zu beachten, dass § 9 *ratio b. g.* in etwas anderer Bedeutung steht, s. Sil. 8, 332: *cunctandi ratio*, als § 10.

12—15. *id iam*, zunächst in Bezug auf *iuvabunt:* dass dieses geschehen werde, dafür bürgt dass sie so grosse Treue bewährt haben. Die wichtigste Stütze der Römer war, dass die italische Bundesgenossenschaft noch fest zusammen hielt. — *meliores* n. *bello*, was sonst hinzugefügt wird. — *tempus d.* 2,45, 2. — *omnia* 21,32,9. — *inimica inf.* die feindselige Gesinnung und die Heftigkeit in der sie sich zeigt. — *vix tert.*, s. 21, 40, 7. — *absumpti*, dafür haben die Hdschrr. *absumsit;* und L. kann auch *amisit* geschrieben haben. — *dubitas erg.* etc., der Schluss aus dem Vorigen: also muss nach der *ratio*, deren einzelne Momente dargelegt sind, der Krieg so geführt werden, wie ich es gethan habe.

16—17. Dasselbe lehrt der Erfolg. — *quam diu* etc., die Form der Aposiopese ist gewählt, weil Fabius wie § 9 sich scheuet, seine Verdienste zu preisen. Statt daher *sedere coegi* hinzuzufügen, bricht er mit *sed* ab, vergl. Sil. It. 7, 248: *quin inter cetera nostra haud laude afuerit, modo qui —. sed parcere dictis est melius*, vergl. 8,312. Andere lesen *sedet. sed*, oder nur *sedet*, was jedoch weniger angemessen scheint, da sich Fabius nicht allein das Verdienst beilegen will H. dort zurückgehalten zu haben, sondern es auch den Consuln zuschreibt. — *ne ad. t.* etc., der Nachdruck liegt auch auf *ego*: obgleich ich nicht zu fürchten habe,

Cn. Servilius atque Atilius, proximi consules, vide quem ad modum eum ludificati sint. haec una salutis est via, L. Paule, quam
18 difficilem infestamque cives tibi magis quam hostes facient. idem enim tui quod hostium milites volent, idem Varro consul Romanus quod Hannibal Poenus imperator cupiet. duobus ducibus unus resistas oportet. resistes autem, adversus famam rumoresque hominum satis si firmus steteris; si te neque conlegae vana
19 gloria neque tua falsa infamia moverit. veritatem laborare nimis saepe aiunt, extingui numquam: gloriam qui spreverit, veram
20 habebit. sine, timidum pro cauto, tardum pro considerato, inbellem pro perito belli vocent. malo te sapiens hostis metuat quam stulti cives laudent. omnia audentem contemnet Hannibal,
21 nihil temere agentem metuet. nec ego, ut nihil agatur moneo, sed ut agentem te ratio ducat, non fortuna; tuae potestatis semper tu tuaque omnia sint; armatus intentusque sis, neque occa-
22 sioni tuae desis, neque suam occasionem hosti des. omnia non properanti clara certaque erunt, festinatio inprovida est et caeca."
40 Adversus ea oratio consulis haud sane laeta fuit, magis fatentis
2 ea quae diceret vera quam facilia factu esse. dictatori magistrum

vor dir falsch beurtheilt zu werden, will ich doch auch dir gegenüber mich nicht rühmen, sondern lieber die Erfolge der Consuln anführen. — *gloriabor*, 23, 42, 7: *non ergo secundis rebus nostris gloriabimur;* 37, 53, 14. — *Atilius* ohne Vorname nach *Cn. Servilius*, wie auch sonst bisweilen, c. 40, 6; 4, 17, 10: *Quinctium Capitolinum et M. Fabium Vibulanum;* 24, 12, 7; 26, 5, 7: *Appius Claudius* — *Fulvius* u. a.

18—20. *haec una* geht auf § 4 zurück, um die der Lage angemessenen Ermahnungen anzuknüpfen. — *famam,* s. Cic. Sen. 4, 10. — *falsa,* unverdient. — *veritatem* etc.: lass dich nicht durch eitles Gerede bestimmen, die Wahrheit wird doch siegen und dir Ruhm bringen. Ueber den Gedanken s. Pol. 13, 5: ποτὲ δὲ πολὺν χρόνον ἐπισκοτισθεῖσα (Anspielung auf Sonnenfinsternisse, die auch in *laborare* liegt, Verg. G. 2, 478: *defectusque solis lunaeque labores.*) τέλος αὐτὴ (ἀλήθεια) δι' ἑαυτῆς ἐπικρατεῖ καὶ καταγωνίζεται τὸ ψεῦδος. — *gloriam* etc., s. 2, 47, 11: *adeo spreta in tempore gloria interdum cumulatior redit*; 4, 57, 6: *gratia atque honos opportuniora interdum non cupientibus:* wer überhaupt den Ruhm nicht hoch anschlägt, wird den höchsten erlangen. — *timidum* etc., c. 12, 12.

21. *nec ego* etc. fügt den negativen eine positive, weniger dem von Fabius befolgten, als dem von Aemil. selbst c. 38, 11 angedeuteten Verfahren entsprechende Mahnung hinzu: *nec* jedoch auch nicht. — *ut nihil,* dass gar nichts u. s. w. — *moneo* fehlt in den meisten Handschrr. — *ratio* — *fort.,* s. c. 27, 8; 25, 14. — *tuae pot.* etc.: er soll sich selbst und alle seine Verhältnisse beherrschen. — *tuae* — *suam,* 9, 19, 18; 1, 56, 8.

40. 1—3. *magis* sollte man bei *vera* erwarten, es ist aber um den Gegensatz zu *haud sane l.* zu bezeichen, zu *fatentis* gezogen, st. *sed magis fatentis vera esse quam*

equitum intolerabilem fuisse: quid consuli adversus conlegam
seditiosum ac temerarium virium atque auctoritatis fore? se po- 3
pulare incendium priore consulatu semustum effugisse: optare,
ut omnia prospere venirent; at si quid adversi caderet, hostium
se telis potius quam suffragiis iratorum civium caput obiecturum.
— Ab hoc sermone profectum Paulum tradunt prosequentibus 4
primoribus patrum: plebeium consulem sua plebes prosecuta,
turba conspectior, cum dignitates deessent.

Ut in castra venerunt, permixto novo exercitu ac vetere ca- 5
stris bifariam factis, ut nova minora essent propius Hannibalem,
in veteribus maior pars et omne robur virium esset, consulum 6
anni prioris M. Atilium aetatem excusantem Romam miserunt,
Geminum Servilium in minoribus castris legioni Romanae et so-
cium peditum equitumque duobus milibus praeficiunt. Hannibal 7
quamquam parte dimidia auctas hostium copias cernebat, tamen
adventu consulum mire gaudere. non solum enim nihil ex raptis 8
in diem commeatibus superabat, sed ne unde raperet quidem
quicquam reliqui erat omni undique frumento, postquam ager

(*concedentis*) *fac.* etc. — *virium a. a.*, Macht und Einfluss; dass die Einsprache des gleichgestellten Collegen hätte eintreten, oder die Heere hätten getheilt werden können, ist nicht beachtet, s. c. 27, 10; 42, 8; Becker 2, 2, 11. — *populare incend.;* das Volksgericht; der Zusammenhang ist: er wünsche zwar, dass Alles glücklich gehe, aber wenn, wie er fürchte, ein Unglück erfolge, s. c. 49, 10, so werde er nach den traurigen Erfahrungen, die er in einem solchen Gerichte gemacht habe, sich nicht noch einmal anklagen lassen, sondern den Tod von Feindeshand suchen. — *caderet* = *accideret.* — *telis pot.*, vergl. Cic. Mil. 11,30: *aut illorum telis aut — vestris sententiis esse pereundum;* Sil. It. 8, 348.

4. *ab hac*, von derselben weg, unmittelbar nach, s. c. 38, 13 und 21, 63, 9. — *sua*, die seine Partei bilden. — *turbā*, durch die grosse, unordentliche Menge. — *dignitates*, Männer von Ansehn, wie Cic. Sest. 51, 109: *causa — in qua omnes honestates civitatis consentiunt;* anders ist 1, 13, 7; 5, 25, 3; 30, 42, 11: *dignitates* gebraucht; Madvig liest: *dignitas*. Zum Gedanken, s. c. 25, 17.

40, 5—**50**, 3. Die Schlacht bei Cannae, Polyb. 3, 107 ff., App. 7, 17 f., Zon. 9, 1 u. a.

5—6. *in castra*, im Larinatischen Gebiete, daher *veteribus*. — *consulum* der partitive Genetiv statt der Appos., um die Classe zu bezeichnen, zu der eine Person gehört, ist bei L. nicht selten, s. 9, 27, 8: *consulum Sulpicius in dextro Poetelius in laeuo cornu consistunt;* 33, 39, 2: *decem legatorum P. Lentulus.* — *M. Atil.* Polyb. c. 109, 1 lässt ihn wol mit Unrecht zurückbleiben. — *aetat. exc.*, 6, 22, 7.

8—9. *non sol.* ist als ein zusammengehörender Begriff genommen und *enim* nachgestellt, s. 2, 18, 4: *id quoque enim.* Die Lage H.'s stellen Zon., App., Sil. It. 8, 320 ebenso dar; Polyb. kennt die grosse Noth desselben nicht, s. c. 107. — *superabat*, war übrig, c. 49, 5: *paucos superantes.* — *quicquam rel.*, so oft der genet. part., indem *esse* nicht

9 parum tutus erat, in urbes munitas convecto, ut vix decem die-
rum, quod compertum postea est, frumentum superesset, Hispa-
norumque ob inopiam transitio parata fuerit, si maturitas tem-
41 porum expectata foret. Ceterum temeritati consulis ac praepro-
pero ingenio materiam etiam fortuna dedit, quod in prohibendis
praedatoribus tumultuario proelio ac procursu magis militum
quam ex praeparato aut iussu imperatorum orto haudquaquam
2 par Poenis dimicatio fuit. ad mille et septingenti caesi non plus
centum Romanorum sociorumque occisis. ceterum victoribus
3 effuse sequentibus metu insidiarum obstitit Paulus consul, cuius
eo die — nam alternis imperitabant — imperium erat, Varrone
indignante ac vociferante emissum hostem e manibus, debella-
4 rique, ni cessatum foret, potuisse. Hannibal id damnum haud
aegerrime pati; quin potius credere velut inescatam temeritatam
5 ferocioris consulis ac novorum maxime militum esse. et omnia
ei hostium haud secus quam sua nota erant: dissimiles discor-
desque imperitare, duas prope partes tironum militum in exer-
6 citu esse. itaque locum et tempus insidiis aptum se habere ratus,
nocte proxima nihil praeter arma ferente secum milite castra
7 plena omnis fortunae publicae privataeque relinquit transque
proximos montis laeva pedites instructos condit, dextra equites,
8 inpedimenta per convallem mediam traducit, ut diripiendis velut

copula, sondern Begriffswort ist und das, was Prädicat sein könnte, in den Genetiv tritt. — *postq. ager* etc., seitdem, vergl. 21, 12, 4; die Consuln scheinen eben solche Massregeln wie Fabius c. 11, 4 getroffen zu haben. — *parata f.*, ohne *ut* hiesse es *parata fuit*, s. c. 37, 2; Z. § 519.

41. 1—2. *temeritat. cons.*, des einen Consuls. Nach Polyb. c. 108 kündigt Aemilius sogleich bei seiner Ankunft den Beschluss des Senates, dass eine Schlacht geliefert werden solle, an; bei L. tritt mehr die Vorsicht desselben hervor, vgl. c. 43, 5. — *ac proc.* etc., eine dreifache Erklärung von *tumult.* wird durch *ac* eingeführt; *procursu* ist causaler Ablat. wie *iussu;* über *ex praep.* 2, 37, 8; über den Wechsel der Form 21, 27, 4. — *ad — sept.*, 8, 18, 8. Z. § 296.

3—5. *alternis* n. *diebus*, was auch bisweilen hinzugefügt wird, s. 4, 46, 3, vergl. 4, 53, 11; 2, 2, 9. — *imperit.* = *imperium habebant;* Sil. 9, 16: *sors alterni iuris;* Becker 2, 2, 119. — *Varrone* etc. ist, wie nicht selten bei L., als Umstand angefügt, während wir einen Hauptsatz erwarten: *Varro* dagegen, oder auch: während *V.* — *potuisse*, in *orat. recta: potuit.* — *Hannibal,* die Rede desselben bei Polyb. c. 111, würde bei L., nach dem die Verhältnisse andere sind, nicht passen, vgl. jedoch Sil. It. 9, 183. — *duas p. p.*, s. c. 40, 7 und 21, 40, 7.

6—9. *ferente — mil.*, die Handschrr. haben *ferentis (ferentes, ferenti) secum milites*, aber nicht *educit*, was gewöhnlich hinzugefügt wird. Der in den Worten angeführte Umstand soll das folg. *plena* vorbereiten. — *omnis*, s. 6, 22, 6. — *fortun. p.*, s. c. 42, 6: *omnia cara.* — *mediam*, Verbesserung Madvigs

desertis fuga dominorum castris occupatum inpeditumque ho-
stem opprimeret. crebri relicti in castris ignes, ut fides fieret, 9
dum ipse longius spatium fuga praeciperet, falsa imagine castro-
rum, sicut Fabium priore anno frustratus esset, tenere in locis
consules voluisse. Ubi inluxit, subductae primo stationes, deinde **42**
propius adeuntibus insolitum silentium admirationem fecit. iam 2
satis conperta solitudine in castris concursus fit ad praetoria
consulum nuntiantium fugam hostium adeo trepidam, ut taber-
naculis stantibus castra reliquerint; quoque fuga obscurior esset,
crebros etiam relictos ignes. clamor inde ortus, ut signa pro- 3
ferri iuberent, ducerentque ad persequendos hostis ac protinus
castra diripienda. et consul alter velut unus turbae militaris erat,
Paulus etiam atque etiam dicere providendum praecavendumque 4
esse. postremo, cum aliter neque seditionem neque ducem sedi-
tionis sustinere posset, Marium Statilium praefectum cum turma
Lucana exploratum mittit. qui ubi adequitavit portis, subsistere 5
extra munimenta ceteris iussis ipse cum duobus equitibus vallum
intravit, speculatusque omnia cum cura renuntiat insidias pro-
fecto esse: ignes in parte castrorum, qua vergant ad hostem, 6
relictos, tabernacula aperta et omnia cara in promptu relicta,
argentum quibusdam locis temere per vias velut obiectum ad
praedam vidisse. quae ad deterrendos a cupiditate animos nun- 7

st. *mediumamnem.* — *sicut Fab.* ist nur auf *falsa imag.* zu beziehen, da die Umstände sonst verschieden waren. — *in locis:* da wo sie standen, 21, 27, 7. Polyb. hatte die ganze Erzählung nicht, App. u. Zon. berühren sie kurz.

42. 1—3. *subd. st.*, der Umstand, dass die Posten vor dem Lager eingezogen waren, s. 9, 37, 4; 10, 32, 8. — *praetoria,* wenn beide consularische Lager aneinander gerückt waren und ein Ganzes bildeten, hatte wol jeder der Consuln sein besonderes *praetorium* in seinem Lagertheile, s. 8, 11, 7; Polyb. 6, 32; Marq. 3, 2, 321. — *nuntiantium,* s. c. 18, 2; über den Genetiv Naegelsb. S. 92. — *reliquerint*, wie in orat. recta. — *quoque* = *et ut eo.*

4—5. *sedition.* — *seditionis*, 1, 7, 9; über die Sache c. 14, 1. — *Marium*, ein nicht selten vorkommender oskischer Name, eigentlich *Maras.* — *Statilium,* Zuname, Fortbildung von *Statius*, s. 23, 1; Val. Max. 1, 8, 6. — *praefect.*, so wurde bei der römischen und nach u. St. auch bei der bundesgenössischen Reiterei der erste der Decurionen einer Turme genannt, s. 4, 38, 2, verschieden sind die *praefecti alarum*, 10, 29, 8; 8, 7, 1. — *turma Luc.*, das gleiche Verfahren 10, 34, 7; vergl. Marq. 3, 2, 305. — *mittit*, Paulus thut dieses, obgleich Varro das imperium hat.

6—7. *qua v.*, da wo es sich — lehnt; 21, 47, 5. — *profecto*, gewiss stecke eine List dahinter, 1, 54, 1; 26, 38, 10: *aemulationem profecto — esse.* — *cara* Kostbarkeiten. — *velut*, die beste Handsch. hat hier, c. 44, 6; 26, 37, 5 *vel*, ebenso bisweilen andere Handschrr. s. 22, 4, 2; 36, 18, 5, was schwerlich überall Schreibfehler, sondern wohl als ein eigenthümlicher Gebrauch L's zu

tiata erant, ea accenderunt; et clamore orto a militibus, ni signum detur, sine ducibus ituros, haudquaquam dux defuit: nam ex-
8 templo Varro signum dedit proficiscendi. Paulus, cum ei sua sponte cunctanti pulli quoque auspicio non addixissent, nuntiari
9 iam efferenti porta signa conlegae iussit. quod quamquam Varro aegre est passus, Flamini tamen recens casus Claudique consulis primo Punico bello memorata navalis clades religionem animo
10 incussit. di prope ipsi eo die magis distulere quam prohibuere inminentem pestem Romanis. nam forte ita evenit, ut, cum re-
11 ferri signa in castra iubenti consuli milites non parerent, servi duo Formiani unus alter Sidicini equitis, qui Servilio atque Atilio consulibus inter pabulatores excepti a Numidis fuerant, profugerent eo die ad dominos. deductique ad consules nuntiant omnem exercitum Hannibalis trans proximos montes sedere in
12 insidiis. horum opportunus adventus consules imperi potentes fecit, cum ambitio alterius suam primum apud eos prava indulgentia maiestatem solvisset.

betrachten ist. — *sign. ded.*, weil er das imperium hat, c. 41, 3 u. 6: *proxima.*

8—9. *pulli* 10, 40, 2. — *quoque non* s. 1, 56, 8. — *auspicio* wird in ähnlichen Fällen nicht hinzugesetzt, und scheint wie 1, 36, 4: *in augurio* zu bedeuten: bei dem Ausp., als er Ausp. hielt. Andere halten es für abl. instrument., oder Dativ. Es ist das Ausp., welches vor dem Auszug zur Schlacht noch im Lager (ein zweites fand nach demselben vor dem Lager statt) gehalten wurde. Indess ist es auffallend dass Paulus Auspicien hält, da Varro das imperium hat, mit dem die Ausp. verbunden sind, vrgl. 28, 9, 10: *quoniam eo die — eius forte auspicium fuisset*, ib. 27, 4: *imperium auspiciumque abnuistis;* der Veroneser Scholiast zu Verg. 10, 241: *ut in exercitu cui auspicium imperiumque erat in tabernaculo in sella sedens auspicabatur coram exercitu* etc.; Rubino 1, 56; 73; Marq. 2, 3, 72; 84; Becker 2, 2, 119. — *nuntiari,* Donat. zu Ter. Ad. 4, 2, 8: *qui malam rem nuntiat, obnuntiat, qui bonam, adnuntiat, nam proprie obnuntiare dicuntur augures, qui aliquid mali ominis — viderunt,* die Magistrate selbst haben die *spectio* und *nuntiatio,* daher ist, obgleich denselben auch die obnuntiatio beigelegt wird, a. u. St. nicht *obnuntiari* zu schreiben, Cic. Phil. 2, 38, 99: *quia tribunus pl. sinistrum fulmen nuntiabat* u. a. — *Claudiq.* s. Epit. 19. — *memorata,* c. 7, 1.

10—12. *dii p. i.* die Götter halten die vom Schicksal verhängte Niederlage auf, s. c. 43, 9; vrgl. Einl. S. 16. — *forte* ist nach dem Zusammenhange: durch göttliche Schickung, s. 1, 4, 4. — *servi* Diener der Officiere und Ritter. — *deductique*, 21, 58, 9. — *imperi pot.* „*fecit ut consules continere in officio militem possent, et eum imperiis obedientem habere.*“ Crev., s. 8, 13, 14; 9, 14, 5: *suarum impotens rerum* u. a. — *ambitio* ist durch *prava indulg.* näher bestimmt, da die Gunst der Menge, der gemeinen Soldaten, durch schlechte Mittel, Vernachlässigung der Kriegsdisciplin u. s. w. erlangt wird. — *suam* ist statt auf *alter* per synesin auf *ambitio* bezogen. Dass auch die

Hannibal postquam motos magis inconsulte Romanos quam 43
ad ultimum temere evectos vidit, nequiquam detecta fraude in
castra rediit. ibi plures dies propter inopiam frumenti manere 2
nequit; novaque consilia in dies non apud milites solum mixtos
ex conluvione omnium gentium, sed etiam apud ducem ipsum
oriebantur. nam cum initio fremitus deinde aperta vociferatio 3
fuisset exposcentium stipendium debitum querentiumque anno-
nam primo, postremo famem, et mercennarios milites maxime
Hispani generis de transitione cepisse consilium fama esset, ipse 4
etiam interdum Hannibal de fuga in Galliam dicitur agitasse, ita
ut relicto peditatu omni cum equitibus se proriperet. cum haec 5
consilia atque hic habitus animorum esset in castris, movere
inde statuit in calidiora atque eo maturiora messibus Apuliae
loca, simul quod, *quo* longius ab hoste recessisset, transfugia
inpeditiora levibus ingeniis essent. profectus est nocte ignibus 6
similiter factis tabernaculisque paucis in speciem relictis, ut in-
sidiarum par priori metus contineret Romanos. sed per eundem 7
Lucanum Statilium omnibus ultra castra transque montis explo-
ratis cum relatum esset visum procul hostium agmen, tum de
insequendo eo consilia agitari coepta. cum utriusque consulis 8
eadem quae ante semper fuisset sententia, ceterum Varroni fere

Autorität des Paulus geschwächt worden sei, ist durch *suam primum* nur angedeutet, was deshalb geschehen konnte, weil die Machtlosigkeit beider Consuln schon durch *potentes imperi* angezeigt war. Durch *imperi* wird zugleich darauf hingewiesen, dass bei *vos* an die dem Befehle unterworfenen Soldaten zu denken sei.

43. 1—4. *ad ultim. ev.:* bis zum Aeussersten sich hatten fortreissen lassen; 35, 31, 12: *inconsultius evectus.* — *nequiquam d.* die List war entdeckt, und deshalb vergeblich gewesen, c. 6, 7; 9, 9, 14. — *initio* — *postremo* mit Uebergehung der Mittelglieder, 23, 37, 3: *primum* — *postremo;* 4, 14, 4 u. a. — *querent. an.*; 4, 16, 5. Z. § 383. *Hispani gen.*, 21, 21, 2. — *de fuga* etc, Wiederholung des schon c. 32, 3 und 40, 9 Gesagten.

5—7. *in calid.* s. § 9, aus dem Lande der Frentaner in die Ebenen Apuliens, wo die Erndte in der Mitte des Mai eintritt. Bis dahin hat nach L. Hannibal vor Gereonium gestanden, während er, was weit wahrscheinlicher ist, nach Polyb. c. 107, der das was L. von c. 40 an erzählt nicht erwähnt, vor dem Erscheinen der neuen Consuln aufgebrochen ist, die reichen Magazine in Cannae genommen und die Römer dadurch genöthigt hat eine Schlacht zu wagen; s. oben c. 36, 5, wesshalb bei ihm auch die neuen Consuln sogleich nach Cannae aufbrechen. Die im Folg. *quod quo* etc. angegebenen Beweggründe können also nicht die einzigen sein, besonders da c. 44, 4 bemerkt ist, dass die Ebene am Aufidus für die starke Reiterei H.'s am geeignetsten zu einer Schlacht gewesen sei. — *messibus* s. 2, 5, 3. — *ultra* über — hinaus; *trans* jenseits, über die die Heere trennenden Berge hin.

8—9. *eadem* n. *esset.* — *fere*

omnes, Paulo nemo praeter Servilium prioris anni consulem ad-
9 sentiretur, maioris partis sententia ad nobilitandas clade Romana
10 Cannas urgente fato profecti sunt. prope eum vicum Hannibal castra posuerat aversa a Volturno vento, qui campis torridis sic-
11 citate nubes pulveris vehit. id cum ipsis castris percommodum fuit, tum salutare praecipue futurum erat cum aciem derigerent, ipsi aversi, terga tantum adflante vento, in occaecatum pulvere effuso hostem pugnaturi.

44 Consules satis exploratis itineribus sequentes Poenum, ut ventum ad Cannas est, et in conspectu Poenum habebant, bina castra communiunt eodem ferme intervallo, quo ad Gereonium,
2 sicut ante copiis divisis. Aufidius amnis utrisque castris adfluens aditum aquatoribus ex sua cuiusque opportunitate haud sine cer-
3 tamine dabat: ex minoribus tamen castris, quae posita trans Aufidium erant, liberius aquabantur Romani, quia ripa ulterior nul-

om., s. c. 42, 7, es sind die Theilnehmer am Kriegsrathe; App. 7, 18: *τούτοιν Αἰμιλίῳ μὲν προσετίθετο Σερουίλιος ὁ πέρυσιν ὕπατος —, Τερεντίῳ δὲ ὅσοι τε ἀπὸ βουλῆς καὶ τῶν καλουμένων ἱππέων ἡγοῦντο τῆς στρατιᾶς.* — *nobilitand.* s. c. 42, 10 u. 50, 1. — *Cannas* ein Flecken in Apulien, nicht weit von der Mündung des Aufidus. — *urgen. fato.* 5, 22, 8; ib. 36, 6.

10. *Volturno*, Gell. 2, 22, 10: *eum* (*Volturnum*) *plerique Graeci quod inter notum et eurum sit εὐρόνοτον appellant;* Sen. Q. N. 5, 16: *ab oriente hiberno Eurus exit, quem nostri vocavere Volturnum, et Livius hoc illum nomine appellat*, der Ost-Süd-Ostwind, Sirocco. — *torridis* vom Winde ausgetrocknet. — *vehit* n. *secum*, 1, 56, 9. — *ipsis* steht *cum aciem der.*; dagegen *ipsi* dem in *occaecatum hostem* angedeuteten Subjecte entgegen. *aversi — pugnaturi* hat sich um eine Wiederholung: *quam ita derigere possent, ut — pugnarent* zu vermeiden, auf ungewöhnliche Weise an das Subject in *derigerent, ipsi* angeschlossen: es sollte ihnen zu statten kommen (in der Zeit) wenn sie — aufstellten, da sie dann in der Lage waren die Schlachtlinie so zu richten, dass sie abgewendet von dem Winde, der sie nur im Rücken traf, kämpfen konnten, während derselbe den weit verbreiteten Staub dem Feinde in das Gesicht trieb. — *effuso*, dass der Staub den Römern entgegen trieb, liegt schon in *occaecatum*, weshalb nicht nöthig ist *offuso* zu lesen, s. c. 19, 6.

44. 1—2. *Poenum* ist wol unabsichtlich wiederholt. — *sicut a.* s. c. 40, 6, nach Polyb. c. 110, 10 lässt Aemilius den dritten Theil des Heeres das kleinere Lager beziehen: *βουλόμενος διὰ τούτων προκαθῆσθαι μὲν τῶν ἐκ τῆς πέραν παρεμβολῆς προνομευόντων, ἐπικεῖσθαι δὲ τοῖς παρὰ τῶν Καρχηδονίων.* — *Aufidius*, so die beste Hdschr. wie Plut. c. 15 und Ptolem. 3, 1, 15; gewöhnlicher ist *Aufidus.* — *utrisque* den beiden römischen. — *ex sua* etc.: man konnte wol an den Fluss kommen, aber an den für die Einzelnen bequemsten Stellen, wegen der feindlichen Posten, nicht ohne Kämpfe.

3—5. *trans Auf.* von dem Punkte aus, wo das grosse Lager stand; Polyb. *πέραν, ἀπὸ διαβάσεως πρὸς τὰς ἀνατολάς*, auf dem linken Ufer des Flusses, s. c. 46, 1. — *nanctus*, diese Form findet sich auch

lum habebat hostium praesidium. Hannibal spem nanctus locis 4
natis ad equestrem pugnam, qua parte virium invictus erat, facturos copiam pugnandi consules, derigit aciem lacessitque Numidarum procursatione hostis. inde rursus sollicitari seditione 5
militari ac discordia consulum Romana castra, cum Paulus Sempronique et Flamini temeritatem Varroni, Varro speciosum timidis ac segnibus ducibus exemplum Fabium obiceret, testare- 6
turque deos hominesque hic, nullam penes se culpam esse, quod Hannibal iam vel usu cepisset Italiam; se constrictum a conlega teneri; ferrum atque arma iratis et pugnare cupientibus adimi militibus: ille, si quid proiectis ac proditis ad inconsultam atque 7
inprovidam pugnam legionibus accideret, se omnis culpae exsortem omnis eventus participem fore, diceret. videret ut, quibus lingua prompta ac temeraria, aeque in pugna vigerent manus.

Dum altercationibus magis quam consiliis tempus teritur, **45**
Hannibal ex acie, quam ad multum diei tenuerat instructam, cum in castra ceteras reciperet copias, Numidas ad invadendos ex mi- 2
noribus castris Romanorum aquatores trans flumen mittit. quam 3
inconditam turbam cum vixdum in ripam egressi clamore ac tumultu fugassent, in stationem quoque pro vallo locatam atque ipsas prope portas evecti sunt. id vero indignum visum, ab tu- 4

23, 2, 2: 24, 31, 14; ib. 36, 1; 25, 30, 2; u. a.; s. 5, 18, 4. — *seditione*, vrgl. Polyb. c. 110, 2: *ὁ μὲν οὖν Λεύκιος συνθεασάμενος ἐπιπέδους — τόπους, οὐκ ἔφη δεῖν συμβάλλειν ἱπποκρατούντων τῶν πολεμίων;* dann, nachdem man doch dem Feinde näher gerückt ist, § 8: *ὁ Λεύκιος, οὔτε μάχεσθαι κρίνων οὔτε μὴν ἀπάγειν ἀσφαλῶς τὴν στρατιὰν ἔτι δυνάμενος — κατεστρατοπέδευσε*, s. c. 112, 2 f. — *Sempronique et*, 1, 43, 2. — *Fabium* als Appos. um abzuwechseln, 8, 35, 10: *in oculis exemplum erat Q. Fabius.*

6—7. *vel usu*, s. c. 42, 6: durch den ungestörten Besitz und die ununterbrochene Benutzung sei er sogar Eigenthümer geworden, was nach den zwölf Tafeln schon nach zwei Jahren geschah, so dass die Anspielung bei Hannibal sehr nahe lag. — *ferrum a. i.* c. 25, 8; 7, 13, 6. — *proiectis* preisgegeben, weggeworfen als etwas Unnützes, 2, 27, 11: *non esse tam desertam — rempublicam neque proiectum consulare imperium* u. a. — *ad incons.* etc., 24, 30, 8: *proditos ad caedem;* 5, 54, 41; vrgl. 26, 12, 11: *in omnes cruciatus proditos.* — *inconsultam p.*, 23, 7, 8: *inconsulti certaminis*, s. 9, 11, 4: *fortia consilia.* — *videret* er möge darauf sehen, dafür sorgen. — *lingua*, 3, 19, 4; 23, 45, 9. Im Folg. ist vor *aeque*, welches ohne correspondirende Partikel steht, s. c. 50, 5; 7, 29, 6 u. a., *eorum* zu denken. — *vigerent* ist entweder mit leichter Ironie auch auf *lingua* zu beziehen, oder dazu nur *esset* zu denken, s. 4, 53, 13.

45. 1—5. *ex minor. c.* attributiv, s. 7, 15, 8; 1, 21, 3: *ex opaco specu foris* u. a. — *pro vallo*, 25, 11, 4: *pelli se statio passa est, quae pro opere erat.* — *evecti*, c. 43, 1: sie sprengten an. — *tumultuar.*, nicht zu einem regelmässigen Kam-

multuario auxilio iam etiam castra Romana terreri, ut ea modo una causa, ne extemplo transirent flumen derigerentque aciem, tenuerit Romanos, quod summa imperi eo die penes Paulum
5 fuerit. itaque postero die Varro, cui sors eius diei imperi erat, nihil consulto conlega signum proposuit, instructasque copias flumen traduxit, sequente Paulo, quia magis non probare quam
6 non adiuvare consilium poterat. transgressi flumen eas quoque, quas in castris minoribus habuerant, copias suis adiungunt, atque ita instruunt aciem: in dextro cornu — id erat flumini propius
7 — Romanos equites locant, deinde pedites. laevom cornu extremi equites sociorum, intra pedites ad medium iuncti legionibus Romanis tenuerunt. iaculatores cum ceteris levium armorum auxiliis
8 prima acies facta. consules cornua tenuerunt, Terentius laevom Aemilius dextrum; Gemino Servilio media pugna tuenda data.
46 Hannibal luce prima Baliaribus levique alia armatura praemissa

pfe geeignet, s. c. 28, 13. — *auxilio* ungewöhnlich, sonst *auxilia*, Z. § 675. — *fuerit* nicht *esset*, weil es eng mit *tenuerit* zu verbinden ist, und mit diesem zusammen erst den Grund angiebt. — *cui sors — erat* könnte nach *quod — fuerit* fehlen, soll aber den Wechsel des imperium deutlich bezeichnen, um Varro als den alleinigen Urheber der Schlacht erscheinen zu lassen. Dasselbe wird durch *nihil consult. coll.* bewirkt; denn sonst wurde der andere Consul von dem welcher das imperium hat zu Rathe gezogen. — *sors* ist eng mit *imperi* zu verbinden und davon *eius d.* abhängig, vrgl. 23, 20, 2; über *sors* s. c. 35, 5. — *signum* n. *pugnae*, was hier hinzuzufügen nicht nöthig war. — *magis* etc., er war mehr im Stande die Massregel nicht zu billigen, als sich aller Mitwirkung zu entziehen, s. c. 44, 7: *se omnis;* daher könnte auch im Folg. *habuerant*, *adiungunt* etc. auf die beiden Consuln bezogen werden, wenn nicht L. die Römer überhaupt als Subject gedacht hat.

6—7. *instruunt* etc., die Angabe der Aufstellung der Truppen und die Schilderung der Schlacht stimmt im Ganzen bei L. und Pol. überein. Ueber *ita* etc. s. 23, 7, 3. — *Roman. eq.*, von 8 Legionen 2400. — *pedites* n. *Romanos*, § 7: *legionibus R.* — *equites* 4800 nach c 36, 6, auch hier wol mit Ausschluss der extraordinarii, die vielleicht die schwächere römische Reiterei unterstützten, s. 27, 12, 14: *dextra ala et extraordinarii.* — *intra* etc. einwärts, im Gegensatze zu *extremi:* am äussersten Ende standen die Fusstruppen der Bundesgenossen; *intra* scheint wie *circa* 1, 58, 1 einen Substantivbegriff zu vertreten: den Raum innerhalb nahmen ein — *iaculatores cum* etc. ist nicht sicher, da die Hdschrr. *iac. ex* haben; L. hat wol dasselbe aber genauer gesagt wie Polyb. c. 113, 5: πάσης δὲ τῆς δυνάμεως προέστησε τοὺς εὐζώνους ἐν ἀποστάσει, aber bei *auxilia*, worauf *ceteris* neben *iaculatores*, s. c. 37, 7; c. 3, 9 hinweisen könnte, nur an fremde Truppen, oder auch an die römischen Leichtbewaffneten s. 21, 55, 10; 23, 29, 3 gedacht habe, lässt sich nicht entscheiden. — *facta*, Z. § 369. — *tenuerunt* anders als kurz vorher zu nehmen. — *med. p. d. t.* die Leitung des Kampfes im Mitteltreffen, d. h. des gesammten Fussvolkes.

46. 1—3. *transgr. fl.* Nach c.

transgressus flumen, ut quosque traduxerat, ita in acie locabat:
Gallos Hispanosque equites prope ripam laevo in cornu adver- 2
sus Romanum equitatum; dextrum cornu Numidis equitibus da- 3
tum; media acie peditibus firmata, ita ut Afrorum utraque cor-
nua essent, interponerentur his medii Galli atque Hispani. Afros 4
Romanam magna ex parte crederes aciem: ita armati erant, ar-
mis et ad Trebiam, ceterum magna ex parte ad Trasumennum
captis. Gallis Hispanisque scuta eiusdem formae fere erant, dis- 5
pares ac dissimiles gladii, Gallis praelongi ac sine mucronibus,
Hispano, punctim magis quam caesim adsueto petere hostem,
brevitate habiles et cum mucronibus. sane et alius habitus gen-
tium harum cum magnitudine corporum tum specie terribilis
erat. Galli super umbilicum erant nudi; Hispani linteis praetex- 6
tis purpura tunicis candore miro fulgentibus constiterant. nume-
rus omnium peditum, qui tum steterunt in acie, milium fuit

43, 10 hat H. sein Lager in der Nähe von Cannae gehabt, also höchst wahrscheinlich auf dem rechten Ufer des Aufidus, und von dort den Römern am Tage vorher eine Schlacht angeboten. Diese sind jetzt, aus welchem Grunde lässt sich nicht bestimmen, auf das linke Ufer gegangen, wohin ihnen H. folgt, und sich südlich von ihnen aufstellt. So erklärt sich, wie die Geschlagenen nach Canusium und Venusium sich retten können, während, wenn die Schlacht auf dem rechten Ufer des Aufidus geliefert worden wäre, die Römer östlich, die Punier westlich gestanden und diese jene von den genannten Orten abgeschnitten hätten. Der Aufidus macht in jener Gegend zwischen den Dörfern Medico und Elefante, besonders Cannae gegenüber zwischen Olivolla und Elefante solche Krümmungen, dass die Römer sich mit dem rechten Flügel an denselben lehnend nach Süden oder Südosten dem Volturnus, s. § 9, entgegen gerichtet stehen konnten; ein Terrain, wie es auch von Sil. It. 9, 219: *aciemque locorum consilio curvis accommodat (Hannibal) ordine ripis*, und v. 227: *at parte in dextra, sinuat qua flexibus undam Aufidus — Mago regit* geschildert wird, s. Nieb. Vorles. 2, 100. — *in ac. l.* da das röm. Heer schon in Schlachtordnung steht, so kann H. seine Anordnungen dieser gemäss treffen, § 8. — *Gallos H.*, seine schwere, der römischen an Zahl weit überlegene Reiterei. — *media ac.*, das Fussvolk im Gegensatz der Reiterei, wie c. 45, 8; im Folg. sind *cornua* die äussersten Theile der media acies. — *peditibus*, 21, 46, 5. — *utraque*, 9, 12, 2. — *medii* genauer c. 47, 7.

4—5. *Afros* überhaupt Africaner mit Einschluss der Carthager s. 21, 44, 2. — *Roman.*, c. 9, 4. — *ceterum*, 21, 18, 4. — *scuta*, sie deckten den ganzen Körper, waren aber schmal. — *praelongi*, von Eisen, aber dünn, und nur zum Hiebe tauglich. — *Hispano*, 7, 10, 5; Marq. 3, 2, 251. — *sane* etc., die Stelle ist in den Hdschrr. verdorben: aber wahrscheinlich hat L. dasselbe gesagt wie Polyb. c. 114, 4: *ξενίζουσαν ἅμα καὶ καταπληκτικὴν συνέβαινε γίγνεσθαι τὴν πρόσοψιν.*

6—7. *linteis*, 9, 40, 3; 10, 38, 2; über den Abl. Z. § 472. — *praetex.* am Rande mit Purpur besetzt. Die

7 quadraginta, decem equitum. duces cornibus praeerant: sinistro Hasdrubal, dextro Maharbal; mediam aciem Hannibal ipse 8 cum fratre Magone tenuit. sol seu de industria ita locatis, seu quod forte ita stetere, peropportune utrique parti obliquus erat, 9 Romanis in meridiem Poenis in septemtrionem versis. ventus — Volturnum regionis incolae vocant — adversus Romanis coortus multo pulvere in ipsa ora volvendo prospectum ademit.

47 Clamore sublato procursum ab auxiliis et pugna levibus primum armis commissa; deinde equitum Gallorum Hispanorumque laevom cornu cum dextro Romano concurrit, minime equestris 2 more pugnae: frontibus enim adversis concurrendum erat, quia nullo circa ad evagandum relicto spatio hinc amnis hinc peditum 3 acies claudebant. in derectum utrimque nitentes stantibus ac confertis postremo turba equis, vir virum amplexus detrahebat equo. pedestre magna iam ex parte certamen factum erat: acrius tamen quam diutius pugnatum est; pulsique Romani equites terga 4 vertunt. sub equestris finem certaminis coorta est peditum pugna primo et viribus et animis par, dum constabant ordines Gallis 5 Hispanisque: tandem Romani, diu ac saepe conisi, aequa fronte

Vertheilung der Epitheta ist zu beachten. — *Maharbal;* App. 7, 20: *τὸν ἀδελφιδοῦν Ἄννωνα*, den auch Polyb. nennt. — *cum fr. M.*, weil hier schwierige Manoeuvres auszuführen waren, s. Frontin. 2, 3, 7: *hoc enim* (wie bei Cannae) *genus ordinationis exequi nisi peritus et ad omne momentum respondens miles non potest.* — *locatis* n. *iis* wird am einfachsten als Dativ genommen, und wie *utrique parti* von *obliquus erat* abhängig gedacht; Andere betrachten es als Ablativ, s. 21, 57, 3; 4, 60, 1. — *Volturn.* etc. ist so gesagt, als ob es nicht schon c. 43, 10 erwähnt wäre. Der Sirocco weht in Apulien besonders heftig im Mai u. Juni. Appian und Zonar. legen dem Umstande grosse Bedeutung bei; Polyb. übergeht denselben. Eben so scheinen L. und Polyb. die Nachricht bei Zonaras, dass H. den dürren Boden vorher habe aufackern lassen, damit die Römer um so mehr vom Staube zu leiden hätten, für nicht beglaubigt gehalten und deshalb nicht erwähnt zu haben. Ueber das Terrain s. § 1. Nieb. Vorles. 2, 102.

47. 1—3. *minime eq. m. p.*, Polyb. c. 115, 3: *οὐ γὰρ ἦν κατὰ νόμους ἐξ ἀναστροφῆς καὶ μεταβολῆς ὁ κίνδυνος*, 21, 52, 11. — *ad evag.* um Schwenkungen nach beiden Seiten zu machen. — *claudeb.*, 21, 43, 4. — *in der* etc. erklärendes Asyndeton: so drängten sie von beiden Seiten immer vorwärts, so dass zuletzt, wenn die Pferde nicht weiter konnten, die Reiter sich umfassten. — *nitentes,* wozu *vir virum* Appos. ist, s. 9, 23, 3, deutet an, dass das Drängen auch als die Pferde bereits an einander gekommen sind bei dem Nachrücken der weiter zurückstehenden immer noch fortdauert.

4—5. *primo*, Polyb. *ἐπὶ βραχὺ — διεμάχοντο Ῥωμαίοις γενναίως.* — *par*, 8, 38, 8: *instruunt contra et hostes, et animis et viribus pares;* 21, 55, 8: *pedestris pugna par — erat.* — *par dum,* eine Verbesserung Madvigs st. *parum.* — *aequa fr.* indem sie in gleicher Front

acieque densa inpulere hostium cuneum nimis tenuem, eoque parum validum, a cetera prominentem acie. inpulsis deinde ac 6
trepide referentibus pedem insistere, ac tenore uno per praeceps pavore fugientium agmen in mediam primum aciem inlati postremo nullo resistente ad subsidia Afrorum pervenerunt, qui 7
utrimque reductis alis constiterant, media, qua Galli Hispanique steterant, aliquantum prominente acie. qui cuneus ut pulsus 8
aequavit frontem primum, dein cedendo etiam sinum in medio dedit, Afri circa iam cornua fecerant, inruentibusque incaute in medium Romanis circumdedere alas; mox cornua extendendo clausere et ab tergo hostis. hinc Romani defuncti nequiquam 9
proelio uno, omissis Gallis Hispanisque, quorum terga ceciderant, et adversus Afros integram pugnam ineunt, non tantum eo ini- 10

gegen den *cuneus* anrückten. Der Nachdruck liegt auf *densa* = *confertis ordinibus;* Marq. 3, 2, 206; wodurch L. nur dunkel andeutet, dass die römische Linie tiefer als gewöhnlich gestanden habe, Polyb. c. 113, 3. — *cuneum* Pol. 113, 8: *τὰ μέσα τῶν Ἰβήρων καὶ Κελτῶν τάγματα προῆγε — μηνοειδὲς ποιῶν τὸ κύρτωμα;* Marq. a. a. O. 333.

6—7. *insistere — pervenerunt*, s. 5, 39, 1; ib. 20, 1; 4, 20, 2. u. 3 u. a. — *in med. ac.*, weniger klar als § 8: *aequavit frontem*, kann nur bedeuten, dass die Römer auf den Keil eindringen und ihn bis auf gleiche Linie mit den Afrikanern zurückdrängen. — *subsidia*, hier nicht Reserve, sondern durch *qui — constiterant* erklärt, die welche auf beiden Seiten der media acies weiter zurück auf den Flanken standen, Front. l. l.: *Hannibal reductis cornibus productaque media acie nostros — protrusit.* — *alis* wie bei den Römern die Bundesgenossen die ala dextra und sinistra zu bilden pflegen. — *steterant*, die Stellung ist bereits aufgegeben; anders *constiterant*.

8. *qui cuneus* wiederholt nach der § 7 nachträglich hinzugefügten Bemerkung das schon § 6 Gesagte. — *sinum ded.*, s. 4, 28, 1; ib. 30, 8; Verg. 12, 575: *dant cuneum.* — *cornua fec.*, sie hatten sich so geschwenkt, dass sie auf beiden Seiten des sinus Flügel bildeten, ihn halbmondförmig verlängerten; anders c. 46, 3. Wahrscheinlich will L. dasselbe sagen wie Polyb. c. 115, 9: *ὧν (Λιβύων) οἱ μὲν ἀπὸ τοῦ δεξιοῦ κέρατος κλίναντες ἐπ' ἀσπίδα* (Schwenkung nach rechts) — *οἱ δ' ἀπὸ τῶν εὐωνύμων ἐπὶ δόρατος* (Schwenkung nach links) *ποιούμενοι τὴν κλίσιν* etc., während dem Folg. *μέσους ἀπολειφθῆναι τοὺς Ῥωμαίους ὑπὸ τῶν Λιβύων* *circumdedere alas* entspricht, vrgl. Frontin.: *procedentibus ad praeceptum cornibus.* — *Romanis*, diese müssen also mit allen drei Schlachtreihen, den hastati, principes und triarii, zugleich vorgerückt sein, s. 9, 27, 9. L. hat nicht erwähnt, dass sie sich von den Seiten nach der Mitte gedrängt und so in der Form eines cuneus in die durch das Zurückweichen der Gallier entstandene Vertiefung eingeschoben haben; Polyb. c. 115, 7. — *cornua*, die äussersten Glieder der alae. — *ab tergo* ist wol von L. hinzugefügt, da so kein Raum für den Reiterangriff c. 48, 6 bleibt; auch Front. l. l. sagt nur: *ex utraque parte compressum cecidit.*

9—10. *et ad. A. in.*, da *et* nur

quam quod inclusi adversus circumfusos, sed etiam quod fessi
48 cum recentibus ac vegetis pugnabant. Iam et sinistro cornu Ro-
manis, ubi sociorum equites adversus Numidas steterant, conser-
tum proelium erat, segne primo et a Punica coeptum fraude.
2 quingenti ferme Numidae, praeter solita arma telaque gladios oc-
cultos sub loricis habentes, specie transfugarum cum ab suis
3 parmas post terga habentes adequitassent, repente ex equis desi-
liunt, parmisque et iaculis ante pedes hostium proiectis in me-
diam aciem accepti ductique ad ultimos considere ab tergo iuben-
tur. ac dum proelium ab omni parte conseritur, quieti manserunt:
4 postquam omnium animos oculosque occupaverat certamen, tum
arreptis scutis, quae passim inter acervos caesorum corporum
strata erant, aversam adoriuntur Romanam aciem, tergaque fe-
rientes ac poplites caedentes stragem ingentem ac maiorem ali-
5 quanto pavorem ac tumultum fecerunt. cum alibi terror ac fuga,
alibi pertinax in mala iam spe proelium esset, Hasdrubal *, qui
ea parte praeerat, subductos ex media acie Numidas, quia segnis

auch bedeuten kann, sollte man *integram* nicht erwarten, welches wol nur hinzugefügt ist um zu bezeichnen, dass dieser Kampf ein ganz neuer, gegen ihn der frühere ohne Bedeutung gewesen sei, *et* aber, dass dieses nicht habe erwartet werden können; Crev. vermuthet *iam adversus*. — *inclusi* etc. genauer Polyb. *οὐκέτι φαλαγγηδὸν ἀλλὰ κατ᾽ ἄνδρα καὶ κατὰ σπείρας στρεφόμενοι πρὸς τοὺς ἐκ τῶν πλαγίων προσπεπτωκότας ἐποιοῦντο τὴν μάχην.*

48. 2—4. *quing. f. N.*, die List wird von Pol. nicht erwähnt, von App. ihr grosse Bedeutung beigelegt. — *praet. sol.* ist nicht sicher, da die Handschrr. *praeterita* haben; auch müssten die Numider anders als sonst angegeben wird, s. 35, 11, 7: *discinctus et inermis eques, praeterquam quod iacula portat*, vergl. 23, 29, 5, bewaffnet gewesen sein. — *habentes* — *hab.*, c. 44, 1: *Poenum.* — *in med. ac.*, das wirkliche Mitteltreffen, da sie nachher, wie *terga* etc. zeigt, das Fussvolk anfallen. — *considere*, 8, 8, 10. — *dum*, die List muss im Anfange der Schlacht ausgeführt gedacht werden. — *inter acervos* etc., vgl. Tac. H. 3, 23: *arreptis e strage scutis.* In der ältesten Handsch. steht *corporumi;* da *i* in derselben oft ohne Grund zugesetzt wird, ist es nicht nöthig *umi (humi)* hinzuzufügen, da dieses neben *acervos caes. corp.* überflüssig ist, s. 36, 8, 5: *ossibus, quae passim strata erant;* anders ist 26, 41, 13: *haec omnia strata humi erexit.* — *ac* — *ac*, 5, 2, 4.

5—6. *terror a. f.*, auf dem rechten Flügel der Römer. — *pertinax* im Mitteltreffen. — *in mal. sp.*, während man nichts Gutes mehr erwartete, s. 1, 17, 3. — *ea parte* kann sich nur auf den rechten Flügel der Punier beziehen, wo aber Hasdrubal nach c. 46, 7 nicht befehligte. Da L. schwerlich dem Leser zugemuthet hat, zu ergänzen, dass Hasdr., wie Pol. c. 116, 6 erzählt, nachdem er auf dem linken Flügel gesiegt, sich zu Numidern begeben, auch hier die feindliche Reiterei zum Weichen gebracht und dann die Numider zur Verfolgung abgesendet habe, so ist wol anzunehmen dass ein Satz, welcher diese Bewegungen anzeigte, vielleicht weil derselbe mit

eorum cum adversis pugna erat, ad persequendos passim fugientes mittit, Hispanos et Gallos equites Afris iam prope fessis caede 6
magis quam pugna adiungit.

Parte altera pugnae Paulus, quamquam primo statim proelio 49
funda graviter ictus fuerat, tamen et concurrit saepe cum confer- 2
tis Hannibali et aliquot locis proelium restituit, protegentibus eum 3
equitibus Romanis, omissis postremo equis, quia consulem et ad regendum equom vires deficiebant. tum denuntianti cuidam, iussisse consulem ad pedes descendere equites, dixisse Hannibalem ferunt „quam mallem, vinctos mihi traderet". equitum pede- 4

Maharbal oder *cum Maharbale* schloss, ausgefallen sei. Auch im Folg. ist *media* wahrscheinlich verdorben, da es auf das Mitteltreffen nicht bezogen werden kann, weil die Numider auf dem rechten Flügel standen, und die Mitte des rechten Flügels selbst schwerlich gemeint ist. — *segnis* etc., L. scheint anzunehmen, dass die Numider gegen die ihnen entgegenstehende Reiterei der Bundesgenossen nichts haben ausrichten können, und desshalb zur Verfolgung der bereits auf anderen Seiten Fliehenden abgeschickt seien; dass Hannibal sie nur dem stärkeren Theile der röm. Reiterei entgegengestellt habe, um diesen zu beschäftigen, s. Polyb. c. 116, 5, und die Verfolgung erst eintreten kann, nachdem auch dieser Flügel geschlagen ist, hat er, wenn anders die Stelle richtig erhalten ist, nicht beachtet, u. den Sieg Hasdrubals auch auf dieser Seite übergangen.— *Gallos eq.*, die Handschrr. haben *G. pedites,* was nicht richtig sein kann. Polyb. sagt über diese entscheidenden Manoeuvres Hasdrubals § 7: *ἐν ᾧ καιρῷ πραγματικὸν δοκεῖ ποιῆσαι καὶ φρόνιμον ἔργον*, dann: *προσπεσὼν δὲ τοῖς Ῥωμαϊκοῖς στρατοπέδοις κατὰ νώτου* etc., vergl. c. 47, 8.

49. 1—3. *parte al.*, ungenaue Bezeichnung d. Mitteltreffens, wahrscheinlich so genannt, weil der rechte Flügel schon vernichtet und nur noch ein zweiter Theil übrig war. — *Paulus*, L. hat nicht erwähnt, dass sich dieser, nachdem die röm. Reiterei geschlagen war, in das Mitteltreffen begeben habe, s. Pol. c. 116, 3, wo er Hannibal gegenüber zu stehen kommt. — *cum eq.*, es ist wol die *delecta manus imperatoris* gemeint, s. 2, 20, 7; Marquardt 3, 2, 307 f. — *postremo*, natürlich: vorher zu Pferde. — *et ad reg.:* obgleich verwundet, hat er bisher noch zu Pferde am Kampfe Theil genommen; jetzt verlässt ihn auch die Kraft, das Pferd zu regieren. Die folg. Scene hat Polyb. nicht, sondern nur die eine kurze Angabe des Todes des Consuls, c. 116, 9. — *denuntiantibus* bedeutet sonst nicht wie *nuntiare*, etwas melden, wenigstens hat es die Andeutung einer gewissen Feierlichkeit, s. 45, 1, 8: *consul — denuntiavit populo L. Aemilium — cum rege Perseo pugnasse;* ib. 32, 8; Curt. 8, 9, 28: *mater — moriturum se ante denuntians.*, die a. u. St. nicht statt hat, wesshalb Gron. *renuntiantibus* vorschlägt.

4—5. *quam m.*, 10, 19, 8, hier ironisch, um das Thörichte des Befehls anzuzeigen: wie viel lieber wäre es mir, wenn u. s. w., d. h. es könnte mir nicht angenehmer sein, wenn; denn da sie abgestiegen sind, ist ohnehin ihr Untergang gewiss; Plut. c. 16: *τοῦτο — μᾶλλον ἠβουλόμην ἢ εἰ δεδεμένους παρέλαβον*, auch a. u. St. wäre *mallem quam* natürlicher. — *traderet* n.

stre proelium, quale iam haud dubia hostium victoria, fuit, cum
victi mori in vestigio mallent quam fugere, victores morantibus
5 victoriam irati trucidarent quos pellere non poterant. pepulerunt
tamen iam paucos superantis et labore ac vulneribus fessos. inde
dissipati omnes sunt, equosque ad fugam qui poterant repetebant.
6 Cn. Lentulus tribunus militum cum praetervehens equo sedentem
7 in saxo cruore oppletum consulem vidisset, „L. Aemili“, inquit
„quem unum insontem culpae cladis hodiernae dei respicere de-
bent, cape hunc equum, dum et tibi virium aliquid superest, *et*
8 comes ego te tollere possum ac protegere. ne funestam hanc
9 pugnam morte consulis feceris: etiam sine hoc lacrimarum satis
luctusque est“. ad ea consul: „tu quidem, Cn. Corneli, macte vir-
tute esto: sed cave frustra miserando exiguum tempus e manibus
10 hostium evadendi absumas. abi, nuntia publice patribus, urbem
Romanam muniant ac priusquam hostis victor advenit praesidiis
firment; privatim Q. Fabio Aemilium praeceptorum eius memo-
11 rem et vixisse adhuc et mori. memet in hac strage militum meo-
rum patere expirare, ne aut reus iterum e consulatu sim, aut ac-
cusator conlegae existam, ut alieno crimine innocentiam meam
12 protegam“. haec [ex] agentis prius turba fugientium civium deinde
hostes oppressere: consulem, ignorantes quis esset, obruerunt
telis; Lentulum inter tumultum abripuit equus. tum demum

consul, vergl. 5, 44, 7; Tac. Agr. 32: *paucos numero — clausos quodammodo ac vinctos dii nobis tradiderunt.* — *pedestre p.* s. 4, 38, 3, u. a. — *quale* 3, 62, 6. — *pellere — pepul.* ist nicht klar, da die Römer nach c. 47, 8 und 48, 6 rings eingeschlossen sind. — *iam p. s.* die übrigen, deren bereits nur noch wenige waren. — *repeteb.*, die unterdess von Reitknechten gehalten worden waren, s. 2, 20, 11: *equiti admoti equi;* 6, 24, 10.

6—11. *praeterv.* = *cum praeterveheretur*, weil ein part. praes. pass. fehlt. — *sedent. op.* 3, 26, 9. — *insontem*, den als den einzigen Unschuldigen, weil du allein u. s. w. — *cape* etc., nimm das Pferd (und besteige es) u. s. w. — *tollere*, heben und aufrecht halten; Sil. It. 10, 276: *languentia membra ipse levabo humeris et dorso tuta locabo.* — *ne fec.*, 21, 43, 11. — *sine h.;* auch wenn das nicht geschieht, c. 7, 5. — *macte*, 7, 10, 4. — *miserando*, Plut. c. 16: τὸ μειράκιον — ἠνάγκασεν ἐπὶ τὸν ἵππον ἀναβῆναι δακρῦον. — *abi nunt.*, 9, 4, 16; 10, 4, 10. — *publ. p.*, eine die öffentlichen Angelegenheiten betreffende Botschaft an den Senat, der die hier erwähnten Anordnungeu zu treffen hat. Ueber *publice — priv.*, c. 22, 13. — *advenit*, Z. § 576. — *vixisse adh.*, vgl. Caes. B. C. 3, 64, 2: *hanc ego — et vivus defendi, et nunc moriens — Caesari restituo.* — *reus iterum*, c. 40, 3; 35, 3. — *e cons.*, nach und in Folge des Consulates, d. h. dessen, was ich in demselben gethan habe.

12—15. *haec* [*ex*] *ag.*, wahrscheinlich ist *ex* nur aus *haec* wiederholt. — *tum dem.* ist unsicher, da die Handschrr. *tum unde* haben und die Sache selbst unklar, da nach dem c. 48, 6 erwähnten Einschlusse eine

effuse fugiunt. septem milia hominum in minora castra, decem 13
in maiora, duo ferme in vicum ipsum Cannas perfugerunt; qui extemplo a Carthalone atque equitibus nullo munimento tegente
vicum circumventi sunt. consul alter, seu forte seu consilio nulli 14
fugientium insertus agmini, cum quinquaginta fere equitibus Venusiam perfugit. quadraginta quinque milia quingenti pedites, 15
duo milia septingenti equites, et tanta prope civium sociorumque pars, caesi dicuntur; in his ambo consulum quaestores, L. Atilius 16
et L. Furius Bibaculus, et viginti unus tribuni militum, consulares quidam praetoriique et aedilicii — inter eos Cn. Servilium Geminum et M. Minucium numerant, qui magister equitum priore
anno aliquot annis ante consul fuerat —, octoginta praeterea aut 17
senatores aut qui eos magistratus gessissent, unde in senatum legi deberent, cum sua voluntate milites in legionibus facti essent.
capta eo proelio tria milia peditum et equites mille et quingenti 18
dicuntur. — Haec est pugna Cannensis, Aliensi cladi nobilitate 50

allgemeine Flucht kaum statthaben konnte, wie auch nach Polyb. c. 116, 11 die Umzingelten fast alle niedergehauen wurden. — *decem*, s. c. 52, 4 ff. — *in vic. C.;* dieser war nach Polyb. c. 107, 4 schon ein Jahr vorher zerstört, die Burg in Hannibals Gewalt. — *quinquag.*, ebenso c. 50, 3; 23, 11, 9; aber 25, 6, 13 werden wie bei Polyb. 70 angegeben. — *Venusiam*, j. Venosa in Apulien, seit 463 a. u. eine latinische Colonie. — *quadrag. q.*, 25, 6, 13 werden wie c. 59, 5, jedoch in Reden, 50000 erwähnt; Polyb. giebt 70000, andere 40000 an. — *tanta* findet sich sonst nicht *que* entsprechend in dem Sinne von *aeque magna;* Gron. vermuthet daher *aequa*.

16—18. *viginti un.* ist nicht sicher; die Hdschrr. haben *viginti unudece*, die Epitome *triginta*. — *consulares* — *aedilicii* sind Appositionen zu *tribuni m.*, und stehen nicht § 17: *qui eos* — *deberent* entgegen, so dass mit den letzten Worten nicht curulische Aemter als zum Eintritt in den Senat berechtigend bezeichnet würden; sondern der Gegensatz liegt in *tribuni mil.* und *milites in leg.:* Senatoren und zum Eintritt in den Senat Berechtigte (*aedilicii*, vielleicht auch *praetorii*, konnten in beiden Classen sein) waren nicht allein Kriegstribunen, sondern selbst gemeine Legionssoldaten. Dagegen zeigt die Stelle, dass bei grosser Gefahr auch angesehene Männer (gewöhnlich jüngere, s. c. 53, 3; Marq. 3, 2, 278), Kriegstribunen wurden. — *aliquot*; 533 a. u. — *octoginta*, in der Epit. XC. — *aut qui* etc., Becker 2, 2, 390 f. — *deberent* scheint darauf hinzudeuten, dass die Censoren die, welche curulische Aemter bekleidet hatten, schon damals in den Senat aufzunehmen verpflichtet waren. — *sua vol.*, die Senatoren und gewesene Magistrate waren nach dieser Stelle frei vom Kriegsdienste, der in Folge der Aushebung geleistet wurde, dagegen nahmen sie als Anführer, Legaten, Tribunen, in der Umgebung des Feldherrn Theil an demselben, vergl. jedoch 29, 37, 8; 39, 44, 1. — *capta* etc., L. selbst zweifelt an der Angabe, Polyb. hat dieselbe nicht, und die Feinde scheinen keinen Pardon gegeben zu haben.

50. 1—3. *haec est.* c. 7, 1. *Cannensis* fehlt in der ältesten Hand-

2 par, ceterum ut illis, quae post pugnam accidere, levior, quia ab
3 hoste est cessatum, sic strage exercitus gravior foediorque. fuga namque ad Aliam sicut urbem prodidit, ita exercitum servavit: ad Cannas fugientem consulem vix quinquaginta secuti sunt, alterius morientis prope totus exercitus fuit.

4 Binis in castris cum multitudo semiermis sine ducibus esset, nuntium qui in maioribus erant mittunt, dum proelio, deinde ex laetitia epulis fatigatos quies nocturna hostes premeret, ut ad se transirent: uno agmine Canusium abituros esse. eam sententiam
5 alii totam aspernari: cur enim illos, qui se arcessant, ipsos non venire, cum aeque coniungi possent? quia videlicet plena hostium omnia in medio essent, et aliorum quam sua corpora tanto peri-
6 culo mallent obicere. aliis non tam sententia displicere quam animus deesse. P. Sempronius Tuditanus tribunus militum „capi ergo mavultis“ inquit „ab avarissimo et crudelissimo hoste, aestimarique capita vestra et exquiri pretia ab interrogantibus, Romanus civis sis an Latinus socius, ut ex tua contumelia et miseria

schrift, lässt sich aber schwerlich entbehren. — *sic* — *ut*, 21, 29, 4. — *est cess.*, c. 51, 2, im Gegensatze zu den Galliern, die ihren Sieg benutzten. — *namque*, 4, 9, 2. — *urbem prod.* — *serv.* s. 5, 38, 9; 25, 6, 10 ff. Nieb. R. G. 2, 605. — *alterius* etc., 3, 36, 7. — *prope t.* würde mehr auf die Angabe des Polyb. passen, s. c. 49, 14.

50, 4—61. Ereignisse nach der Schlacht; Polyb. 3, 118 ff., Plutarch Fab. 16, App. 7, 26.

4—5. *semiermis*, da die Hdschrr. *semiarmis* haben, so ist viell. *sine armis* zu lesen, eine Uebertreibung nach dem Folg., wie sie sich aber auch sonst bei L. finden, s. c. 59, 10. — *in maior.*, wenn dieses auf dem rechten Ufer des Aufidus war, s. c. 46, 1, so konnten sie von da aus leichter als aus dem nach Polyb. c. 110, 10 zehn Stadien östlicher liegenden kleineren Lager, s. c. 44, 2, nach Canusium gelangen. — *mittunt*, in das kleinere Lager. — *cur* — *venire*, in or. rect.: *cur illi non veniunt.* — *aeque coniungi;* 1, 56, 9: *tulisse;* 21, 58, 9: also *sibi* (*atque ipsi illis*), c. 44, 7.

6—7. *deesse* im Nebensatze, wie 3, 65, 10: *ut* — *credere* — *ita* — *malle;* 6, 4, 6; vergl. Sall. I. 100, 4: *neque secus atque iter facere, castra ponere.* — *P. Semp.*, adversatives Asyndeton; über Sempron. s. 24, 43, 8. — *avariss. e. c.*, 21, 4, 9. — *aestimari* — *exquiri*, euch abschätzen — den Preis abfragen lassen, kurz st.: euch ausfragen lassen, damit der Preis bestimmt werden könne, s. c. 52, 3; zur Sache c. 7, 5. — *Lat. soc.* ist entweder Asyndeton, wie *patres conscripti;* oder *Latinus* Adjectiv; in jedem Falle will L. alle italischen Bundesgenossen bezeichnen, denn dass ein Unterschied zwischen Latinern und *socii* nicht gemacht werde, zeigt c. 52, 3; 58, 2, wo nur *cives Romani* und *socii* einander entgegengestellt werden. Doch hat L. sonst jene Bezeichnung nicht, sondern setzt statt beider Classen der Bundesgenossen einen Namen, wie c. 7, 5; 37, 7; 23, 12, 16 *Latini nominis;* oder *socii*, wie 23, 17, 9: *Romanis sociisque;* oder stellt die eine Classe als Merkmal der anderen dar, wie oft *socii Latini nominis*, seltner wie

alteri honos quaeratur? non tu, si quidem L. Aemili consulis, 7
qui se bene mori quam turpiter vivere maluit, et tot fortissimo-
rum virorum, qui circa eum cumulati iacent, cives estis. sed an- 8
tequam opprimit lux maioraque hostium agmina obsaepiunt iter,
per hos, qui inordinati atque inconpositi obstrepunt portis, erum-
pamus. ferro atque audacia via fit quamvis per confertos hostis. 9
cuneo quidem hoc laxum atque solutum agmen, ut si nihil ob-
stet, disicias. itaque ite mecum, qui et vosmet ipsos et rem pu-
blicam salvam vultis". haec ubi dicta dedit, stringit gladium cu- 10
neoque facto per medios vadit hostis. et cum in latus dextrum, 11
quod patebat, Numidae iacularentur, translatis in dextrum scutis
in maiora castra ad sexcenti evaserunt; atque inde protinus alio
magno agmine adiuncto Canusium incolumes perveniunt. haec 12
apud victos magis impetu animorum, quos ingenium suum cui-
que aut fors dabat, quam ex consilio ipsorum aut imperio cuius-
quam agebantur.

Hannibali victori cum ceteri circumfusi gratularentur sua- 51
derentque, ut tanto perfunctus bello diei quod reliquum esset

c. 38, 1: *socii ab nomine Latino*; 40, 36, 9: *socii ex nomine Lat.*, oder verbindet beide Classen, oft: *socii ac nomen Lat.;* 34, 56, 5: *socii et nom. Lat.;* 22, 57, 10: *socii Latinumque nomen;* 41, 8, 8: *socii ac nominis Latini;* 27, 9, 1: *Latini nominis sociorumque*, namentlich oft im genet. plur. *socium ac Latini nominis* oder umgekehrt. — *tua*, des römischen Bürgers, den Sempr., wie aus *si quidem — cives* (Mitbürger) *estis* hervorgeht, besonders im Auge hat; *alteri* bezieht sich dann auf die Latiner: damit durch euere Schmach, indem ihr schlechter behandelt werdet, Andere, die eine bessere Behandlung erfahren, geehrt erscheinen. — *non tu*, elliptisch: handle du nicht so, wendet sich mit mehr Nachdruck an die Einzelnen (*estis*). — *bene m.*, 21, 42, 4.

8—9. *opprimit*, c. 49, 12. — *inordinati*, nicht in Reih und Glied, *inconpositi*, nicht in ordentlichen Abtheilungen, s. 10, 36, 10, werden oft verbunden. — *cuneo*, s. 7, 24, 7; 10, 29, 7; anders c. 47, 5. — *ut si;* L. braucht häufiger *velut si.*

10—12. *haec ubi* etc. praef. 1. — *in lat. dext.*, der Schild wird sonst am linken Arme getragen. Wenn das kleine Lager, s. Polyb. c. 110, 10, östlich von dem grösseren war, und die Römer, um von dem feindlichen ferner zu bleiben, auf dem linken Ufer des Aufidus marschirten, bis sie dem grösseren gegenüber waren, so mussten sie mit der rechten Seite den Geschossen der Numider ausgesetzt sein. L. scheint die genaue Schilderung der Situation, welche Polyb. ebenso wie das c. 51—61, 10 Erzählte übergeht, seinen Quellen entlehnt zu haben, s. Einleit. S. 11 ff. — *quos* etc., was bei den Römern geschah, gieng von einer plötzlichen Aufwallung des Muthes aus, welche bei Manchen ihren Grund in dem Charakter derselben, bei Anderen in dem Drange der Noth hatte, s. 1, 18, 4. Im Folg. steht *imperio* dem *ingenium suum*, dagegen *consilio fors* entgegen: nach vernünftiger Ueberlegung oder ordnungsmässigem Befehle.

51. 1. *bello* ist hier wol nicht ohne Absicht statt *pugna* gebraucht,

noctisque insequentis quietem et ipse sibi sumeret et fessis daret
2 militibus, Maharbal, praefectus equitum, minime cessandum ra-
tus „immo ut, quid hac pugna sit actum, scias, die quinto“ in-
quit „victor in Capitolio epulaberis. sequere: cum equite, ut
3 prius venisse quam venturum sciant, praecedam“. Hannibali ni-
mis laeta res est visa, maiorque quam ut eam statim capere animo
posset. itaque voluntatem se laudare Maharbalis ait; ad consi-
4 lium pensandum temporis opus esse. tum Maharbal: „non
omnia nimirum eidem di dedere: vincere scis, Hannibal, victoria
uti nescis“. mora eius diei satis creditur saluti fuisse urbi atque
imperio.
5 Postero die ubi primum inluxit, ad spolia legenda foedam-
6 que etiam hostibus spectandam stragem insistunt. iacebant tot
Romanorum milia, pedites passim equitesque, ut quem cuique
fors aut pugna iunxerat aut fuga. adsurgentes quidam ex strage
media cruenti, quos stricta matutino frigore excitaverant vulnera,

sie glaubten, der Krieg selbst sei beendigt. — *diei q. r. e.* scheint ebenso wie *noctis in. q.* unmittelbar von *sumeret* abzuhängen, und statt *noctem insequentem* gesagt zu sein *quietem n. in.*, weil die Nacht zunächst für die Ruhe, der Rest des Tages der Freude bestimmt werden sollte, s. c. 50, 4. Ueber *noctis in. q.* s. c. 21, 58, 1: *haud longi temporis quies;* ib. c. 27, 6; 11, 3; 38, 6, 8: *superioris noctis inceptum;* 40, 12, 6: *noctis huius crimen;* ib. § 9; 12. Andere nehmen *diei quod — esset* als einen im Genetiv wie *noctis* zu denkenden Begriff, so dass *eius* vor *quod* zu denken wäre.

2. *Maharbal.*, nach Plut. 17 *Barcas*, s. Florus 1, 22, 19. — *epulaberis*, vergl. Gell. 10, 24, 6: suppetit *Coelianum* illud ex libro historiarum secundo: *si vis mihi equitatum dare et ipse cum cetero exercitu me sequi, die quinti Romae in Capitolium curabo tibi cena sit cocta.* et historiam autem et verbum hoc sumpsit Coelius *ex origine M. Catonis*, in quo ita scriptum est: *igitur dictatorem Karthaginiensium magister equitum monuit: mitte mecum Romam equitatum: die quinti in Capitolio tibi cena parata erit;* L. hat also wol aus Coelius, nicht aus Cato selbst, s. Einl. S. 23, diese Erzählung entlehnt.

3—4. *capere an.*, 3, 7, 2; 9, 9, 14; der Nachdruck liegt auf *statim*, der ganze Gedanke ist ein Urtheil L's, der Hannibal die geistige Kraft abspricht, den grossen Gedanken sogleich fassen zu können. Ueber die Sache s. Guillaume II., 59 f., Peter I., 401. — *pensandum*, 4, 41, 3; 30, 32, 3: *cum oculis magis quam ratione pensarent vires.* — *temporis*, Z. § 464. — *vincere* etc., vergl. Plut. σὺ νικᾶν οἶδας, νίκῃ δὲ χρῆσθαι οὐκ οἶδας. — *satis cr.*, 21, 8, 3.

5—8. *ad spolia leg.* — *insist.*, sonst hat *insistere* gewöhnlich den Infinitiv oder Dativ, vergl Tac. An. 1, 61: *incedunt maestos locos etc.*, H. 2, 70. — *Romanorum*, nicht allein Römer im engeren Sinne, sondern alle, die für Rom gekämpft haben. Im Folg. sind die Scenen so zusammengestellt, dass eine Gradation stattfindet. — *pugna — fuga*: in der Schlacht — auf der Flucht, sind durch Auseinanderstellung gehoben. — *stricta* etc., der Schmerz

ab hoste oppressi sunt. quosdam et iacentis vivos succisis femi- 7
nibus poplitibusque invenerunt, nudantis cervicem iugulumque
et reliquum sanguinem iubentes haurire. inventi quidam sunt 8
mersis in effossam terram capitibus, quos sibi ipsos fecisse fo-
veas obruentisque ora superiecta humo interclusisse spiritum ap-
parebat. praecipue convertit omnes substratus Numida mortuo 9
superincubanti Romano vivus naso auribusque laceratis, cum ma-
nibus ad capiendum telum inutilibus, in rabiem ira versa, laniando
dentibus hostem expirasset.

Spoliis ad multum diei lectis Hannibal ad minora ducit ca- **52**
stra oppugnanda, et omnium primum brachio obiecto flumine eos
excludit. ceterum ab omnibus labore vigiliis vulneribus etiam 2
fessis maturior ipsius spe deditio est facta. pacti, ut arma atque 3
equos traderent, in capita Romana trecenis nummis quadrigatis,
in socios ducenis, in servos centenis, et ut eo pretio persoluto
cum singulis abirent vestimentis, in castra hostis acceperunt;
traditique in custodiam omnes sunt, seorsum cives sociique. dum 4
ibi tempus teritur, interea cum ex maioribus castris, quibus satis
virium et animi fuit, ad quattuor milia hominum et ducenti equi-

der zusammengezogenen Wunden hatte sie aus der Betäubung geweckt. — *feminibus*, so wahrscheinlich schon Ennius Ann. 8, 5: *is pernas succidit iniqua superbia Poeni.* — *cervicem*, 4, 12, 6. — *iubentes*, ohne Subject der gebotenen Thätigkeit, s. 10, 9, 1.; 3, 22, 6: *signum observare iussit.*

9. *convertit*, 1, 7, 7. — *substratus*, die Hdschrr. haben zwar *subtractus* oder *subractus*, doch soll besonders der Umstand hervorgehoben werden, dass der Numide sich unter dem todten Römer nicht hat hervorarbeiten können, und gerade in dieser Lage die Blicke aller auf sich zog, was nicht erst geschah, als er bereits hervorgezogen war. Auch Sil. Ital., der jedoch die Scene nach der Schlacht am Trasimenus erzählt, scheint *substratus* gelesen zu haben, s. 6, 42 f.: *Laevinus — exanimum Nasamona Tyren super ipse iacebat exanimis*, vergl. Val. Max. 3, 2, 11: *Numidae cervicem complexus* etc. — *vivus*, noch lebend. — *inutilib.*, Val. M. l. l. *ad retinenda arma inutiles vulneribus manus.* — *in rab.*, Curt. 5, 12, 10: *ira in rabiem versa.* — *expirasset* n. Romanus.

52. 1—3. *brachio*, eine Verschanzungslinie, s. 4, 9, 14. Die Hdschrr. haben *brachio flumine obiecto*, was sich L. viell. um den Uebelklang zu vermeiden erlaubt hat, s. praef. § 5. — *ab om.* etc.; kurz statt: *ab obsessis, qui omnes — fessi essent*, von ihnen als lauter u. s. w., s. c. 50, 4; 21, 32, 9. — *trecenis* etc. hängt von *pacti* ab, s. 9, 43, 6, Crev.: '*pacti trecenis nummis i. e. pacti pretium fore in capita Romana trecenos nummos quadrigatos cum eo, sive ea condicione, ut arma atque equos traderent.*' — *trecenis*, 50 mehr als c. 23, 6. — *quadrigatis*, römische Silberdenare, nach dem Gepräge so genannt. Diese waren damals in Unteritalien schon gangbare Münze, weil seit 485 d. St. den Italikern Silbergeld zu prägen untersagt war, s. Mommsen das röm. Münzwesen S. 234 ff. — *servos*, c. 42, 11.

tes, alii agmine alii palati passim per agros, quod haud minus
tutum erat, Canusium perfugissent, castra ipsa ab sauciis timi-
5 disque eadem condicione qua altera tradita hosti. praeda ingens
parta est; et praeter equos virosque et si quid argenti — quod
plurimum in phaleris equorum erat, nam ad vescendum facto
perexiguo, utique militantes, utebantur — omnis cetera praeda
6 diripienda data est. tum sepeliendi causa conferri in unum cor-
pora suorum iussit. ad octo milia fuisse dicuntur fortissimorum
virorum. consulem quoque Romanum conquisitum sepultumque
quidem auctores sunt.

7 Eos, qui Canusium perfugerant, mulier Apula nomine Busa,
genere clara ac divitiis, moenibus tantum tectisque a Canusinis
acceptos, frumento veste viatico etiam iuvit; pro qua ei munifi-
53 centia postea bello perfecto ab senatu honores habiti sunt. Ce-
terum cum ibi tribuni militum quattuor essent, Fabius Maximus
2 de legione prima, cuius pater priore anno dictator fuerat, et de
legione secunda L. Publicius Bibulus et P. Cornelius Scipio, et
3 de legione tertia Ap. Claudius Pulcher, qui proxime aedilis fuerat,
omnium consensu ad P. Scipionem admodum *adolescentem et ad*
4 Ap. Claudium summa imperi delata est. quibus consultantibus
inter paucos de summa rerum nuntiat P. Furius Philus, consu-
laris viri filius, nequiquam eos perditam spem fovere; despera-
5 tam conploratamque rem esse publicam: nobiles iuvenes quos-
dam, quorum principem L. Caecilium Metellum, mare ac naves

4—7. *castra trad.*, nach Polyb. c. 117, 11 ist das Lager, in welchem 10000 M. vor der Schlacht als Besazzung zurückgelassen waren, worauf L. c. 59, 9 hindeutet, sogleich nachdem der Sieg entschieden war und nach tapferer Gegenwehr der Besatzung, s. c. 49, 13, genommen worden. — *virosque*, 5, 37, 5. — *argenti* n. *erat*, was hier fehlen konnte, da es sogleich folgt. — *phaleris*, 9, 46, 12. — *ad vesc.*, das *argentum mensarium*, Tafelgeschirr, vergl. 26, 36, 5 ff. — *omnis cet.*, gewöhnlich geht *ceteri* voran, s. jedoch Cic. Fin. 5, 20, 57: *omnium ceterarum rerum obliti*. — *octo* nach Polyb. c. 117, 6: 4000 Gallier, 1500 Spanier und Afrikaner, 200 Reiter. — *consulem*, s. c. 7, 5; 25, 17, 4. — *tectis acc.*, 9, 7, 9. — *Busa*, ein oskischer Name, auch *Busidius* findet sich auf einer Inschrift; zur Sache vrgl. Val. Max. 4, 8, 2; Dio Cass. fr. XLIX.

53. 1—4. *de leg.*, von der Leg., als Theil derselben. — *tertia*, s. c. 57, 8. — *P. Cornel.*, s. Val. Max. 5, 6, 7 und zu c. 49, 16: *viginti unus*. — *summa imp.*, s. 25, 37, 6, vrgl. 26, 2, 1; nach Appian 7, 26 übergiebt ihm Varro selbst das Commando. — *inter p.* mit wenigen. — *summa rer.*, über die Lage des Staates. — *nequiquam*, c. 43, 1: sie hegten vergebens noch Hoffnung, da bereits (alle Hoffnung) Alles verloren sei; vergl. 21, 12, 3. — *conplorat.*, 5, 39, 4.

5—9. *quorum pr.* n. *esse*, Z. § 603. — *Caecilium*, vergl. 24, 18, 3; ib. 43, 3; 27, 11, 12. — *praeter-*

spectare, ut deserta Italia ad regum aliquem transfugiant. quod 6
malum, praeterquam atrox, super tot clades etiam novum, cum
stupore ac miraculo torpidos defixisset qui aderant et consilium
advocandum de eo censerent, negat consili rem esse Scipio iu-
venis, fatalis dux huiusce belli. audendum atque agendum non 7
consultandum ait in tanto malo esse. irent secum extemplo ar-
mati, qui rem publicam salvam vellent. nulla verius quam ubi 8
ea cogitentur hostium castra esse. pergit ire sequentibus paucis 9
in hospitium Metelli, et cum concilium ibi iuvenum de quibus
adlatum erat invenisset, stricto super capita consultantium gla-
dio „ex mei animi sententia" inquit „ut ego rem publicam populi 10
Romani non deseram, neque alium civem Romanum deserere
patiar: si sciens fallo, tum me, Iuppiter optimus maximus, do- 11
mum familiam remque meam pessimo leto adficiat. in haec ver- 12
ba, L. Caecili, iures postulo ceterique qui adestis: qui non iura-
verit, in se hunc gladium strictum esse sciat". haud secus pavidi, 13
quam si victorem Hannibalem cernerent, iurant omnes custodien-
dosque semet ipsos Scipioni tradunt.

Eo tempore, quo haec Canusi agebantur, Venusiam ad con- 54
sulem ad quattuor milia et quingenti pedites equitesque, qui sparsi

quam, s. 4, 17, 6; 10, 20, 11. — *stupore a. m.*, s. 21, 33, 3. — *torpidos*, proleptisch; *cum defixisset ita ut torpidi essent*, s. 21, 33, 3. — *qui ader.* n. *apud Scipionem*, (so dass Scipio ausgeschlossen wird), enthält auch das Subject zu *censerent*. — *consilium*, ein Kriegsrath, im Gegensatze zu *inter paucos*. — *fatalis*, 5, 19, 2; 30, 28, 11: *velut fatalem eum ducem in exitium suum natum horrebant*. — *audend. a. ag.*, 21, 40, 6. — *ait* hier mit Nachdruck, da es sonst nach *negare* nicht selten fehlt. — *irent*, vergl. 1, 51, 6. — *nulla* n. *castra*. — *concilium*, 2, 28, 3.

10—13. *ex mei a. s.*, Quint. 8, 5, 1: *iuraturi ex mei animi sententia, et gratulantes ex sententia dicimus;* L. 43, 15, 8: *ita iusiurandum adigebant: ex tui animi sententia tu ex edicto — in Macedoniam redibis.* Bei dieser Versicherungsformel wird bisweilen das Hauptverbum: *ex mei animi sententia iuro*, und der dem Satze mit *ut*, welcher das, was betheuert wird enthält, entsprechende mit *ita*, etwa: *ita me dii ament* ausgelassen, Gell. 4, 20, 3: *ut ex animi tui sententia uxorem habes;* Plaut. Amph. 2, 2, 201: *per supremi regis regnum iuro, — ut mi — nemo corpus contigit.* — *neque = et non.* — *si sciens f.* führt die mit dem Schwure verbundene Verwünschung, 1, 24, 8, ein, s. 2, 45, 14; 21, 45, 8. — *tum me*, 1, 24, 8; Plaut. Amph. 3, 2, 52: *id ego si fallo, tum te summe Iuppiter quaeso Amphitruoni ut semper iratus sis.* — *optimus m.*. in den Hdschrr. findet sich *optime maxime*, wahrscheinlich durch falsche Auflösung von *o. m.*, da dieselben *adficiat* haben, und die zweite Pers. des Conjunctiv bei bestimmten Subjecten nur selten sich findet. — *custodiendos*, vergl. Cic. Mil. 23, 61.

54. 1—3. *ad quatt.* etc. L. scheint anzunehmen, dass sie aus der Schlacht selbst versprengt gewesen seien, s.

2 fuga per agros fuerant, pervenere. eos omnes Venusini per familias benigne accipiendos curandosque cum divisissent, in singulos equites togas et tunicas et quadrigatos nummos quinos vicenos et pediti denos, et arma quibus deerant dederunt. ceteraque
3 publice ac privatim hospitaliter facta, certatumque, ne a muliere
4 Canusina populus Venusinus officiis vinceretur. sed gravius onus Busae multitudo faciebat, et iam ad decem milia hominum erant;
5 Appiusque et Scipio, postquam incolumem esse alterum consulem acceperunt, nuntium extemplo mittunt, quantae secum peditum equitumque copiae essent, sciscitatumque simul, utrum Ve-
6 nusiam adduci exercitum an manere iuberet Canusi. Varro ipse Canusium copias traduxit. et iam aliqua species consularis exercitus erat, moenibusque se certe etsi non armis, ab hoste videbantur defensuri.

7 Romam ne has quidem reliquias superesse civium sociorumque, sed occidione occisum *consulem utrumque* cum duobus
8 exercitibus deletasque omnes copias adlatum fuerat. numquam salva urbe tantum pavoris tumultusque intra moenia Romana fuit. itaque succumbam oneri, neque adgrediar narrare quae
9 edissertando minora vero faciam. consule exercituque ad Trasu-

c. 50, 11, wo die aus dem Lager Entkommenen nach Canusium gelangen. — *in sing.* — *pediti*, s. 45, 34, 5: *in equitem* — *peditibus;* 35, 40, 6: *in singulos pedites* — *equiti.* — *togas*, auch 29, 3, 5; ib. 36, 3; 44, 16, 4 wird der Gebrauch der Toga im Felde erwähnt, der jedoch wahrscheinlich auf die Zeit der Winterquartiere und des Waffenstillstandes beschränkt war, so wie nur die Vornehmeren, Officiere, Ritter, Centurionen, sie als Staatskleid getragen zu haben scheinen. — *quadrig. n.* c. 52, 3. — *quinos vic*, etwa 5 Rthlr. 15 Gr., sonst beträgt der Sold der Ritter das Dreifache von dem der Fusssoldaten; hier ist zu beachten, dass die ersteren auch Kleider erhalten. — *cetera*, 9, 6, 7. — *popul. Ven.*, als latinische Colonie ist sie ein Staat.

4—6. *et iam*, und in der That war schon. — *ad dec. m.*, ausser den c. 50, 11 und 52, 4 erwähnten waren wol noch andere Versprengte dahin gekommen: *species c. e.*, es sind die *legiones Cannenses* 23, 25, die noch 29, 24, 13 zwei Legionen bilden; daher ist es schwerlich richtig, dass nur 3000 sich gerettet haben, wie Polyb. c. 117 berichtet. Ueber die Sache s. Nieb., 2, 102. — *moenibus*, s. c. 60, 23.

7—9. *Romam* etc., vergl. 5, 39, 4. — *occid. oc.*, 3, 10, 11. Die Stelle ist in den Handschrr. lückenhaft: *occidione occisum cum duobus exercitibus deletasque.* — *salva u.*, so lange die Stadt stand. — *succumbam*, ich will lieber u. s. w. Sonst verweilt L. gerade bei solchen Schilderungen mit Vorliebe, hier hätte das c. 7 bereits Gesagte wiederholt werden müssen. — *consule exerc.* etc., der Gedanke ist zusammengedrängt: nach dem grossen Verluste im vergangenen Jahre konnte das, was jetzt gemeldet wurde, nicht nur ein neuer Schlag (Unglück) nach dem früheren genannt werden, sondern u. s. w.; schon die Niederlage am

mennum priore anno amisso non vulnus super vulnus, sed mul-
tiplex clades — cum duobus consulibus duo consulares exercitus
amissi nuntiabantur, nec ulla iam castra Romana, nec ducem nec
militem esse, Hannibalis Apuliam Samnium ac iam prope totam 10
Italiam factam. nulla profecto alia gens tanta mole cladis non
obruta esset. conpares cladem ad Aegatis insulas Carthaginien- 11
sium proelio navali acceptam, qua fracti Sicilia ac Sardinia ces-
sere [in], vectigalis ac stipendiarios fieri se passi sunt; aut pu-
gnam adversam in Africa, cui postea hic ipse Hannibal succubuit:
nulla ex parte conparandae sunt, nisi quod minore animo latae
sunt. P. Furius Philus et M'. Pomponius praetores senatum in **55**
curiam Hostiliam vocaverunt, ut de urbis custodia consulerent:
neque enim dubitabant deletis exercitibus hostem ad oppugnan- 2
dam Romam, quod unum opus belli restaret, venturum. cum in 3
malis sicuti ingentibus ita ignotis ne consilium quidem satis ex-
pedirent, obstreperetque clamor lamentantium mulierum, et non-
dum palam facto vivi mortuique per omnes paene domos pro-
miscue conplorarentur, tum Q. Fabius Maximus censuit equites 4
expeditos et Appia et Latina via mittendos, qui obvios percun-
ctando — aliquos profecto ex fuga passim dissipatos fore — re-
ferant, quae fortuna consulum atque exercituum sit, et si quid dii 5

Trasimenersee war nicht blos ein *vulnus*, sondern *clades* gewesen, jetzt wird eine vielfach grössere (c. 7, 3) Niederlage gemeldet, dass beide Consuln — und dass kein Heer u. s. w. Ueber den Wechsel des nomin. und accus. c. inf. s. 4, 41, 7, vergl. 4, 53, 3. — *Apuliam* etc., c. 61.

10–11. *tanta m. cl.*, 1,1,4: *ad mai.* etc.—*conpares*, Z. § 780: man könnte wol vergleichen (Annahme oder Aufforderung) — aber man würde finden, dass sie nur in so fern zu vergleichen seien; der Gegensatz *nulla* etc. ist des grösseren Nachdrucks wegen asyndetisch hinzugefügt. — *cladem* ist durch seine Bestimmung *ad Aeg. ins.* von *Carthag.* getrennt, s. praef. 5. — *ac Sard.*, 21, 40, 5. — [*in*] *vect.*, gewöhnlich wird *inde vect.* gelesen, was jedoch, da hier eine Zeitfolge nicht statt hatte, s. 21, 41, 9, nicht passend scheint; viell. ist *cesserunt* zu lesen. Ueber *vectigal* etc. s. 21, 41, 7. — *nulla e. p.*, in keiner Beziehung. — *conpar. s.*, Z. § 650.

55. 1—3. *Philus — Pomp.*, c. 35, 5. — *dubitab. vent.*, s. 1, 23, 7; zur Sache c. 51, 3. — *ne cons. q.*, geschweige denn, dass man etwas gethan hätte. — *obstrep.* n. *consultantibus*, s. c. 7, 7; 11. — *non d. pal. f.* n. *qui vivi qui mortui essent*, vergl. 1, 41, 6; über die Form s. 6, 25, 5; 7, 8, 5. — *per*, davor steht in den Handschrr. *et*, was hier überflüssig scheint. Der Satz *et nondum* etc. steht mit der Störung der Berathung nicht in solcher Beziehung wie *obstreperet*, sondern fügt als Grund des Vorhergeh. die Schilderung der Lage der Einzelnen hinzu.

4—5. *Appia e. L. v.*, c. 1, 12; 12, 2. — *profecto*, c. 42, 6. — *ex fuga*, 6, 29, 4; 8, 10, 9: einige müssten doch wenigstens von der Flucht

inmortales, miseriti imperi, reliquum Romani nominis fecerint, ubi eae copiae sint; quo se Hannibal post proelium contulerit;
6 quid paret, quid agat acturusque sit. haec exploranda noscendaque per inpigros iuvenes esse. illud per patres ipsos agendum, quoniam magistratuum parum sit, ut tumultum ac trepidationem in urbe tollant, matronas publico arceant continerique intra suum
7 quamque limen cogant; conploratus familiarum coerceant; silentium per urbem faciant; nuntios rerum omnium ad praetores deducendos curent; suae quisque fortunae domi auctorem ex-
8 pectent; custodesque praeterea ad portas ponant, qui prohibeant quemquam egredi urbem, cogantque homines nullam nisi urbe ac moenibus salvis salutem sperare. ubi conticuerit recte tumultus, tum in curiam patres revocandos consulendumque de urbis custodia esse.

56 Cum in hanc sententiam pedibus omnes issent, submotaque foro *per* magistratus turba patres diversi ad sedandos tumultus discessissent, tum demum litterae a C. Terentio consule adlatae
2 sunt: L. Aemilium consulem exercitumque caesum, sese Canusi esse, reliquias tantae cladis velut ex naufragio colligentem. ad decem milia militum ferme esse inconpositorum inordinatorum-

aus versprengt sein. — *miseriti*, 5, 45, 4; 27, 33, 11: *deos inmortales, miseritos nominis Romani:* wenn die Götter aus Erbarmen mit der Herrschaft, um diese aufrecht zu halten, etwas von dem Römervolke übrig gelassen, erhalten hätten; doch ist *Roman. nom.*, 1, 10, 3, wie *eae copiae* zeigt, zunächst von dem Heere zu verstehen, 23, 6, 3: *uti deletum omnibus videretur nomen Romanum*, vergl. 6, 30, 6: *quidquid superfuit fortunae populi Romani.*

6—8. *illud* fasst die einzelnen Momente in *ut tollant*, *cogant* etc. zusammen; aber *ut* ist von *agendum* durch *quoniam* etc. getrennt, um *patres ipsos* voran- und *iuvenes* entgegenzustellen. — *matronas*, c. 7, 11. — *publico*, 21, 14, 1. — *omnium rer.*, um auch Privatangelegenheiten betreffende und übertreibende Gerüchte nicht entstehen zu lassen. — *auctorem*, der Nachricht bringe über das Schicksal der ins Feld gezogenen Familienglieder. — *expectent*, Z. § 367. — *ponant* geht wieder auf *patres* zurück. — *egredi u.*, 1, 29, 6. — *recte*, wenn es anders richtig und nicht aus den letzten Sylben von *conticuerit* entstanden ist, scheint: 'ganz, vollständig' zu bedeuten. — Ueber die Thätigkeit des Fabius s. Plut. c. 17. Zweifelhaft ist es, ob er jetzt auch noch andere Einrichtungen beantragt habe, s. Rubino 1, 393; Marq. 2, 3, 189.

56. 1—3. *pedibus is.*, alle traten auf seine Seite, ohne dass eine Umfrage gehalten, s. 3, 39, 2; ib. 41, 1, oder ein anderer Antrag gestellt wurde, Becker 2, 2, 439. — *submota*, der technische Ausdruck für die Entfernung des Volkes durch die Diener der Magistrate, besonders die Lictoren, 4, 46, 9. — *per* fehlt in den Handschrr. — *diversi*, 9, 2, 3. — *reliquias*, die nach der ungeheueren Niederlage übrig gebliebenen Trümmer. — *ad dec.*, nach c. 54, 1 u. 4 müsste die Zahl verdorben sein und mit Heusinger *ad*

que. Poenum sedere ad Cannas, in captivorum pretiis praedaque 3
alia nec victoris animo nec magni ducis more nundinantem. tum 4
privatae quoque per domos clades vulgatae sunt; adeoque totam
urbem opplevit luctus, ut sacrum anniversarium Cereris inter-
missum sit, quia nec lugentibus id facere est fas, nec ulla in illa
tempestate matrona expers luctus fuerat. itaque ne ob eandem 5
causam alia quoque sacra publica aut privata desererentur, sena-
tus consulto diebus triginta luctus est finitus. ceterum cum se- 6
dato urbis tumultu revocati in curiam patres essent, aliae insuper
ex Sicilia litterae adlatae sunt ab T. Otacilio propraetore, regnum 7
Hieronis classe Punica vastari; cui cum opem inploranti ferre
vellet, nuntiatum sibi esse aliam classem ad Aegatis insulas stare
paratam instructamque, ut, ubi se versum ad tuendam Syracusa- 8
nam oram Poeni sensissent, Lilybaeum extemplo provinciamque
aliam Romanam adgrederentur. itaque classe opus esse, si regem
socium Siciliamque tueri vellent.

quindecim gelesen werden. — *in c. pret. n. constituendis:* um. — *nundinantem* '*hoc verbo in invidiam ludibriumque utuntur*' Gron., vergl. die Aeusserung von Pyrrhus aus Ennius Cic. Off. 1, 12, 38: *nec cauponantes bellum sed belligerantes, ferro non auro cernamus utrique.* Uebrigens stimmt mit *sedere* etc. das 23, 1, 1 Gesagte nicht überein.

4—5. *sacrum ann. C.*, vergl. 34, 6, 15: *quia Cereris sacrificium lugentibus omnibus matronis intermissum erat*, ebenso Plut. l. l. Das bekannte Fest der Ceres am 19. April, s. Ov. Fast. 4, 619; Varro L. L. 6, 15; kann hier nicht gemeint sein, da die Schlacht nach dem unberichtigten Kalender, s. Gell. 5, 17, 5: *Q. Claudius annalium quinto cladem illam pugnae Cannensis vastissimam factam dicit ante diem quartum Nonas Sextiles;* Macrob. 1, 16; erst am 2. August geliefert wurde, wenn auch nach c. 43, 5 und 46, 9 anzunehmen ist, dass sie nach dem wirklichen Kalender etwa im Juni erfolgt sei. Das hier erwähnte Fest müsste bald nach dem 2. August gefeiert worden sein, und ist vielleicht das, von dem Cicero Balb. 24, 55; Legg. 2, 9, 21; 15, 37 redet; dass es ein Freudenfest gewesen sei, geht aus *quia nec lugentibus* etc. hervor, vergl. Fest. p. 154: *minuitur populo luctus — cum in casto Cereris est*, Merkel zu Ovid. Fast. CLXXIX. sq. — *expers*, nicht in Trauer versetzt war, als man die Anordnung traf. — *sacra publ.*, 5, 52, 3. — *diebus tr.*, anders Paul. Diac. p. 97: *Graeca sacra festa Cereris ex Graecia translata, quae ob inventionem Proserpinae matronae colebant. quae sacra dum non essent matronae quae facerent propter cladem Cannensem et frequentiam lugentium, institutum est, ne amplius centum diebus lugeretur.* Sonst dauerte die Trauer um Eltern und Kinder 10 Monate.

7. *vellet* etc. die Hdschrr. haben *vellent nuntiatum his est*, wozu wahrscheinlich das Subject (etwa *a se missi*, nach Heerwagen *sui*) ausgefallen ist. — *provinciam*, der westliche bei weitem grössere Theil der Insel. — *aliam*, andere Theile u. s. w. — *classe* es ist wol nur eine Verstärkung der Flotte gemeint, die Otacilius schon hat, s. c. 37, 13. Vielleicht ist auch hier et-

57 Litteris consulis praetorisque *perlectis censuerunt* M. Clau-
dium, qui classi ad Ostiam stanti praeesset, Canusium ad exerci-
tum mittendum scribendumque consuli, ut, cum praetori exerci-
tum tradidisset, primo quoque tempore, quantum per commodum
2 rei publicae fieri posset, Romam veniret. territi etiam super tan-
tas clades cum ceteris prodigiis, tum quod duae Vestales eo anno,
Opimia atque Floronia, stupri conpertae, et altera sub terra, uti
mos est, ad portam Collinam necata fuerat, altera sibimet ipsa
3 mortem consciverat. L. Cantilius scriba pontificis, quos nunc mi-
nores pontifices adpellant, qui cum Floronia stuprum fecerat, a
pontifice maximo eo usque virgis in comitio caesus erat, ut inter
4 verbera expiraret. hoc nefas cum inter tot, ut fit, clades in pro-
5 digium versum esset, decemviri libros adire iussi sunt, et Q. Fa-
bius Pictor Delphos ad oraculum missus est sciscitatum, quibus
precibus suppliciisque deos possent placare, et quaenam futura
6 finis tantis cladibus foret. interim ex fatalibus libris sacrificia ali-

was ausgefallen.

57. 1—3. *praetorisq.;* genauer hiess es c. 56, 6 *propraetore*, da Otacilius im Jahre vorher Prätor war, s. 23, 40, 1. — *perlectis cens.* fehlen in den besten Hdschrr., in welchen aus Versehen eine Zeile ausgefallen scheint, in einigen späteren sind die Worte an verschiedenen Stellen zugesetzt, da dieselben oder ähnliche nicht entbehrt werden können. — *M. Claudium*, er war nach Sicilien bestimmt, c. 35, 7 aber noch nicht dahin abgegangen; er ist der Besieger der Gallier, Epit. 20. — *ad Ost.*, wo, wie es scheint, immer eine Flotte lag, c. 11, 7. — *per commod.*, Z. § 301, a. E. — *territi* etc. ist locker angefügt, weil der Senat auch über die religiösen Angelegenheiten sogleich die nöthigen Beschlüsse fasst. — *ad port. C.*, 8, 15, 8; Epit. 14. — *quos*, der Plural bezeichnet die Classe, welcher der Einzelne angehört. Obgleich es auf das zunächst stehende *pontificis* bezogen werden könnte, so ist es doch nicht wahrscheinlich, dass die *pontifices minores* wieder ihre Secretäre gehabt haben; sondern die früheren *scribae pontificum* scheinen später den Namen *pontifices minores* erhalten zu haben, *quos* also sich auf *scriba* zu beziehen: *scriba pontificis, quos (scribas) nunc* etc., vergl. Fest. p. 161: *minorum pontificum maximus dicitur qui primus in id collegium venit, item minimus qui novissimus;* sie bilden also ein Collegium; nach Cic. de harusp. resp. 6, 12 waren ihrer drei, s. auch Lact. Inst. 5, 19: *procedant in medium pontifices seu minores seu maximi.* Zur Construct. s. 27, 11, 5: *infantem, quos androgynos vulgus — adpellat;* Cic. Fin. 5, 31, 94: *Peripateticus, — qui — dicunt.* — *in comitio*, weil dieses mit dem Cultus der Vesta in Verbindung stand, Rubino 1, 247.

4—6. *Q. Fabius*, der Geschichtschreiber, s. c. 7, 4, ein Verwandter des Cunctator. — *suppliciis* steht alterthümlich bisweilen für *supplicatio*, 27, 50, 5. — *futura f.*, 6, 42, 12. — *ex fat. lib.*, s. c. 9, 8. Die Sendung des Fabius war wol durch die sibyllinischen Bücher angeordnet, vergl. 5, 15, 3; diesen schreibt Plut. Marc. 3 auch das folgende Menschenopfer zu; L. scheint dagegen die *libri fat.* durch *interim* von den

quot extraordinaria facta; inter quae Gallus et Galla, Graecus et Graeca in foro bovario sub terra viri demissi sunt in locum saxo consaeptum, iam ante hostiis humanis, minime Romano sacro, inbutum. Placatis satis, ut rebantur, deis M. Claudius Marcellus 7
ab Ostia mille et quingentos milites, quos in classem scriptos habebat, Romam, ut urbi praesidio essent, mittit; ipse, legione clas- 8
sica — ea legio tertia erat — cum tribunis militum Teanum Sidicinum praemissa, classe tradita P. Furio Philo conlegae paucos post dies Canusium magnis itineribus contendit. Inde dictator 9
ex auctoritate patrum dictus M. Iunius et Tib. Sempronius magister equitum dilectu edicto iuniores ab annis septemdecim et quosdam praetextatos scribunt. quattuor ex his legiones et mille equites effecti. item ad socios Latinumque nomen ad milites ex 10
formula accipiendos mittunt. arma tela alia parari iubent, et ve-

sibyll. zu unterscheiden; Zon. 8, 19 sagt nur λογίου δέ ποτε τοῖς Ῥωμαίοις ἐλθόντος, und die Anordnung von Menschenopfern, besonders Griechen, ist weniger den sibyllinischen, als den etruskischen Schicksalsbüchern angemessen, s. 5, 14, 4; vgl. 7, 15, 10. Auch diese scheinen unter der Aufsicht der *decemviri* (später *quindecimviri*) gestanden zu haben, s. Plin. 28, 2, 12: *boario in foro Graecum Graecamque defossos aut aliarum gentium cum quibus tum res esset, etiam nostra aetas vidit: cuius sacri precationem qua solet praeire quindecimvirum conlegi magister*, s. Rein Criminalrecht S. 33. — *inter quae*, zu den ausserordentlichen Sühnungsmitteln gehörte auch die Einmauerung u. s. w., s. 6, 14, 11. — *foro bov*, 10, 23, 3; Becker I., 485. — *sub terra*, wir würden *terram* erwarten; L. scheint mehr an das Einmauern zu denken, so dass die ganze Handlung unter der Erde vorgeht. Andere verbinden die Worte mit *in locum*. — *iam a.*, n. 10 Jahre vorher im gallischen Kriege.

7—8. *quos*, s. c. 11, 7. — *ut urbi*, dass auch zwei städtische Legionen ausgehoben waren, wird erst 23, 14, 2 erwähnt; Peter 1, 405. — *legione cl.* ist nicht in dem Sinne zu nehmen, wie zu Neros Zeit aus Flottensoldaten eine Legion gebildet wurde, sondern nach 24, 11, 3: *singulas* (*legiones*) *C. Terentio — ad Picenum et M. Valerio ad classem — relinqui*, eine Legion, die zum Dienste auf der Flotte commandirt war. — *tertia* ist wol einer anderen Quelle entnommen, als c. 27, 10 u. 53, 2, wo die dritte Legion bei dem Landheere ist. — *Tean. Sid.*, nördlich von dem Callicula s. c. 15, 3. — *Furio*, dem städtischen Prätor; nach Appian 7, 27 segelt die Flotte nach Sicilien.

9—10. *dictus*, also wol durch den Consul, s. c. 31, 9; auch den *magister eq.* scheint der Senat bestimmt zu haben, s. 7, 12, 9. — *Iunius* (*Pera*), der letzte *dictator rei gerendae causa*, s. Becker 2, 2, 179. — *iunior.* etc., 1, 43, 1. — *praetextatos*, welche die *toga praetexta* noch nicht abgelegt und die *toga virilis* genommen, also das 17. Jahr noch nicht erreicht haben; Marq. 3, 2, 240. — *socios L. n.*, s. c. 50, 7. — *formula*, s. 27, 10, 2; Marq. 3, 1, 36 ib. 3, 2, 298 f., ist hier das Verzeichniss der Contingente, welche die einzelnen Bundesstaaten zu dem röm. Heere zu stellen hatten. Dieses lag dem Senate vor, welcher die Gesammtzahl der jedesmal

11 tera spolia hostium detrahunt templis porticibusque. et aliam formam novi dilectus inopia liberorum capitum ac necessitas dedit: octo milia iuvenum validorum ex servitiis prius sciscitantes
12 singulos, vellentne militare, redempta publice armaverunt. hic miles magis placuit, cum pretio minore redimere captivos copia fieret.

58 Namque Hannibal secundum tam prosperam ad Cannas
2 pugnam victoris magis quam bellum gerentis intentus curis, cum captivis productis segregatisque socios, sicut ante ad Trebiam Trasumennumque lacum, benigne adlocutus sine pretio dimisisset, Romanos quoque vocatos, quod numquam alias antea, satis
3 miti sermone adloquitur: non internecivum sibi esse cum Romanis bellum; de dignitate atque imperio certare. et patres virtuti Romanae cessisse, et se id adniti, ut suae in vicem simul fe-
4 licitati et virtuti cedatur. itaque redimendi se captivis copiam facere. pretium fore in capita equiti quingenos quadrigatos num-

zu stellenden Truppen bestimmte oder durch die Magistrate bestimmen liess, s. 21, 17, die letzteren nehmen auch die Repartition vor. — *accipiend.*, sonst werden sie an den Bestimmungsort von den Bundesgenossen selbst geführt, s. c. 24, 11. — *arma* etc., 1, 43, 2. — *spolia*, 9, 40, 16; 23, 14, 4. Zur Sache s. Val. Max. 7, 6, 1.

11. *novi dil.* ist Epexegese zu *aliam*. — *servitiis*, 3, 15, 9; Z. § 675. — *vellentne* etc., für die römischen Bürger ist es Pflicht und Ehre die Waffen zu tragen, sie werden nicht gefragt, sondern *respondent ad nomina.* L. will den später von ihm oft gebrauchten Namen *volones* erklären, Paul Diac. p. 370: *volones dicti sunt milites, qui post Cannensem cladem usque ad octo milia, cum essent servi voluntarie se ad militiam obtulere*, Val. Max. 7, 6, 1. — *redempta*, die Hdschr. haben *militaretempta*, vrgl. 26, 27, 4: *servorum opera, qui in publicum redempti ac manumissi sunt* (das Letzte meldet App. 7, 27 auch von den volones vrgl. L. 24, 14 ff.). Da die Sclaven in fremder Gewalt sind, so konnte *redimere*, insofern sie als Handelsartikel verkauft werden, *emere*, c. 59, 12, gebraucht werden. — *redimere*, die Hdschrr. haben *redime; copia fieret* ist hier = *permitteretur*, anders c. 58, 4; vrgl. 34, 13, 5: *potestas fieret virtutem vestram ostendere;* Cic. Fam. 12, 17, 2: *me scito — occasionem quandam et licentiam nactum scribere audacius;* Catull. 64, 366: *dederit fors copiam — solvere vincla;* Sall. C. 17, 6. Der ganze Gedanke bildet den Uebergang zum Folg.

58. 1—4. *victoris* etc. s. c. 56, 3. — *ad Treb.* s. 21, 57, 4. — *numq. a. a.* 1, 28, 4. — *de digni.* vrgl. dagegen 21, 53, 4; 23, 10, 2; ib. 33, 11; Cic. Off. 1, 12, 38: *cum Poenis — de imperio dimicabatur.* — *et — et* verbindet bisweilen einander entgegenstehende Gedanken, s. 21, 3, 4: so wie früher die Punier nachgegeben hatten, so werde er zu bewirken streben, dass Rom hinwiederum seine Macht anerkenne, s. 21, 43, 11; weil dieses H. erst erreichen und zugleich sich den Vorfahren entgegen stellen will, fährt er nicht, wie man erwarten konnte, fort: *et Romanis cedendum esse.* — *felicit. e. v.*, 5, 26, 10. — *quinge-*

mos, trecenos pediti, servo centenos. quamquam aliquantum adi- 5
ciebatur equitibus ad id pretium, quo pepigerant dedentes se, laeti
tamen quamcumque condicionem paciscendi acceperunt. placuit 6
suffragio ipsorum decem deligi, qui Romam ad senatum irent.
nec pignus aliud fidei quam ut iurarent se redituros acceptum.
missus cum his Carthalo nobilis Carthaginiensis, qui, si forte ad 7
pacem inclinaret animus, condiciones ferret. cum egressi castris 8
essent, unus ex iis, minime Romani ingeni homo, veluti aliquid
oblitus iuris iurandi solvendi causa cum in castra redisset, ante
noctem comites adsequitur. ubi Romam venire eos nuntiatum 9
est, Carthaloni obviam lictor missus, qui dictatoris verbis nuntia-
ret, ut ante noctem excederet finibus Romanis: legatis captivo- 59
rum senatus ab dictatore datus est. quorum princeps M. Iunius
„patres conscripti," inquit „nemo nostrum ignorat nulli umquam
civitati viliores fuisse captivos quam nostrae. ceterum, nisi nobis 2
plus iusto nostra placet causa, non alii umquam minus negle-
gendi vobis quam nos in hostium potestatem venerunt. non enim 3
in acie per timorem arma tradidimus, sed cum prope ad noctem
superstantes cumulis caesorum corporum proelium extraxisse-
mus, in castra recepimus nos; diei reliquum ac noctem insequen- 4
tem fessi labore ac vulneribus vallum sumus tutati; postero die, 5
cum circumsessi ab exercitu victore aqua arceremur, nec ulla

nos, c. 52, 2. — *trecenos* Polyb. 6, 58, 5: *τρεῖς μνᾶς*.

5—7. *quo pepig.*, wie *paciscor*, welches im Perf. durch *pango* vertreten wird, Z. § 194, construirt, s. 21, 61, 11; Plaut. Bacch. 4, 8, 38: *ducentis Philippis pepigi*, sonst ist der Accus. gewöhnlicher. — *quamcumque*, 1, 3, 3; Z. § 128; 706. — *inclinaret an.* für den Fall, dass eine Neigung zum Frieden (durch die Zulassung des Gesandten oder andere Andeutungen) sich kund gebe; auch sonst wird *inclinare* intransitiv gebraucht, 28, 25, 15: *inclinavit sententia — universos ire;* 7, 19, 8 u. a.

8—9. *minime*, c. 57, 6; 1, 53, 4: *minime arte Romana.* Ueber die Heiligkeit des Eides in jener Zeit s. Rein Criminalrecht S. 796. — *iuris i. s.* der Eid wird gelöst durch die Erfüllung dessen, wozu man sich durch denselben verpflichtet hat, dieses war im vorliegenden Falle nach der Deutung des getadelten nur die Rückkehr in das Lager. — *dictat. v.* im Namen des Dict., 7, 31, 10.

59. 1—6. *senatus d.* 21, 12, 8. Der Inhalt der folg. Rede findet sich kurz auch bei Polyb. 6, 58, 6, ist aber von L. schwerlich daher, sondern aus anderen Quellen entlehnt. — *princeps* etc. die Stelle ist wahrscheinlich lückenhaft, da die Handschrr. *princives m. iuniusq* haben; App. 7, 28: *ὧν ἡγεῖτο Γναῖος Σεμπρώνιος.* — *patres* s. über die Stellung 1, 28, 4. — *nemo nostrum* — § 6 *tradidimus* führt den Gedanken aus: wir verdienen losgekauft zu werden. — *ceterum nisi* s. praef. 11: *ceterum aut.* — *causa* unsere Sache, Angelegenheit, verschieden von *condicio* § 10 s. 25, 40, 4: *dispar ut causa earum (civitatium), ita condicio erat.* — *neglegendi* = *qui*

iam per confertos hostis erumpendi spes esset, nec esse nefas duceremus quinquaginta milibus hominum ex acie nostra truci-
6 datis aliquem ex Cannensi pugna Romanum militem restare, tunc demum pacti sumus pretium quo redempti dimitteremur, arma,
7 in quibus nihil iam auxili erat, hosti tradidimus. maiores quoque acceperamus se a Gallis auro redemisse, et patres vestros, asperrimos illos ad condiciones pacis, legatos tamen captivorum
8 redimendorum gratia Tarentum misisse. atqui et ad Aliam cum Gallis et ad Heracleam cum Pyrrho utraque non tam clade infamis quam pavore et fuga pugna fuit. Cannensis campos acervi Romanorum corporum tegunt, nec supersumus pugnae nisi in
9 quibus trucidandis et ferrum et vires hostem defecernnt. sunt etiam de nostris quidam, qui ne in acie quidem refugerunt, sed praesidio castris relicti, cum castra traderentur, in potestatem
10 hostium venerunt. haud equidem ullius civis et commilitonis fortunae aut condicioni invideo, nec premendo alium me extulisse velim —: ne illi quidem, nisi pernicitatis pedum et cursus

minus neglegendi sunt, 21, 41, 4. — *quinquag.* c. 49, 15. — *aliquem — Rom. m.* collectiv, der Nachdruck liegt auf *ex Can. pugna*, es soll wol nicht darin liegen, dass es andere röm. Soldaten nicht gebe. — *tunc dem.* fasst das Vorhergeh. zusammen und deutet an, dass es der letzte Moment gewesen sei, in dem die Uebergabe habe stattfinden können.

7—9. Unsere Loskaufung würde nicht gegen das Herkommen verstossen. — *acceperamus* schon vor der Uebergabe. — *patres v.*, zur Zeit des Pyrrhus war die Gesandtschaft, welche über die Auswechslung der Gefangenen verhandeln sollte von dem Senate ausgegangen; die jetzigen Senatoren erscheinen, da der Senat fast schon einen geschlossenen Stand bildet, Mommsen I, 605, im Ganzen als deren Söhne und Enkel, vrgl. c. 58, 3. — *illos* Z. § 744. — *ad cond.* in Rücksicht auf, vrgl. Cic. Sen. 6, 16. — *atqui* führt den Untersatz (propositio minor) ein: nun aber waren die Schlachten — weit weniger blutig als die bei Cannae. Der Schlussatz: also müssen auch wir losgekauft werden, ist nicht besonders ausgedrückt. — *ad Heracl. c. P.* 2, 52, 7. Zur Sache Peter 1, 295. — *supersumus p. nisi n. ii:* nur wir, die er nicht, s. 4, 4, 7; 23, 13, 3. — *sunt etiam* etc. die Schuld von Manchen ist noch geringer, da sie nicht einmal aus der Schlacht entflohen sind. — *nostris* den Gefangenen, im Gegensatze zu § 10: *ne illi quidem.* — *quidam*, s. c. 52, 4. — *qui ne e. a. q.* kurz st.: *qui ne in acie quidem fuerunt, et inde fugerunt*, s. 25, 2, 3: *consules a bello intentos avocare non placuit.* — *praesidio* ist oben nicht erwähnt s. c. 50, 4.

10—11. Die, welche sich nicht in das Lager geflüchtet und dem Feinde ergeben haben, sind uns nicht vorzuziehen. — *haud eq.* etc. wird vorausgeschickt um dem Vorwurfe des Neides und Uebermuthes zuvorzukommen, vrgl. c. 39, 9; 17. — *premendo*, c. 12, 12. — *extul. vel.*, 2, 24, 5; 24, 16, 11: *neminem notasse velim* u. a. Z. § 590. — *ne illi q.:* aber das darf ich sagen: auch jene u. s. w., 21, 18, 8. — *nisi* iro-

aliquod praemium est, qui plerique inermes ex acie fugientes non
prius quam Venusiae aut Canusi constiterunt, se nobis merito
praetulerint, gloriatique sint in se plus quam in nobismet prae-
sidii rei publicae esse. sed et illis bonis ac fortibus militibus ute- 11
mini, et nobis etiam promptioribus pro patria, quod beneficio
vestro redempti atque in patriam restituti fuerimus. dilectum ex 12
omni aetate et fortuna habetis; octo milia servorum audio armari:
non minor numerus noster est, nec maiore pretio redimi possu-
mus, quam ii emuntur —: nam si conferam nos cum illis, iniu-
riam nomini Romano faciam. illud etiam in tali consilio animad- 13
vertendum vobis censeam, patres conscripti, si iam duriores esse
velitis, quod nullo nostro merito faciatis, cui nos hosti relicturi
sitis. Pyrrho videlicet, qui [vos] hospitum numero captivos ha- 14
buit, an barbaro ac Poeno? qui utrum avarior an crudelior sit,
vix existimari potest. si videatis catenas squalorem deformitatem 15
civium vestrorum, non minus profecto vos ea species moveat,
quam si ex altera parte cernatis stratas Cannensibus campis legio-
nes vestras. intueri potestis. sollicitudinem et lacrimas in vesti- 16
bulo curiae stantium cognatorum nostrorum expectantiumque
responsum vestrum. cum ii pro nobis proque iis qui absunt ita
suspensi ac solliciti sint, quem censetis animum ipsorum esse,
quorum in discrimine vita libertasque est? sed si, me dius fidius, 17

nisch wie 21, 40, 7. — *qui pleriq.*, von denen die meisten, s. Z. § 368. — *praetul.*, *gl. s.*, 5, 53, 3; 30, 14, 5: *nulla — virtus est, qua ego aeque — gloriatus fuerim.* — *sed et ill.* etc. wie jene, so werden auch wir tapfere Soldaten sein, und zwar wir noch eifriger für das Vaterland zu kämpfen u. s. w. Doch ist die Lesart nicht sicher, da in der ältesten Hdschr. *illis et* sich findet, weshalb Heerwagen vermuthet: *sed illis et nobis bonis*, worauf *et — etiam* hinzudeuten scheint. — *utemini* ist zu *et nobis* etc. mehr als Wunsch zu nehmen. — *prompt. pro*, 21, 9, 4.

12. Wir sind den Sclaven vorzuziehen. — *non minor* etc. s. c. 49, 13; 18; 52, 4; vergl. 60, 9; 19. — *nec mai.* auch der Preis, um den wir losgekauft werden können, ist nicht grösser. — *emuntur* nach dem gewöhnlichen Preis für Sclaven, s. c. 57, 11. — *nam si* elliptisch: Zahl und Preis lassen sich wol vergleichen, nicht aber die Personen, denn, wenn ich diese vergleichen wollte u. s. w.

13—16. Die Rücksicht auf die Grausamkeit der Punier und auf die Verwandten muss den Senat bestimmen sie loszukaufen. — *si iam:* wenn ihr anders, wenn ihr wirklich so weit gehen wolltet u. s. w., s. 39, 25, 7: *oppida si iam redderentur;* Cic. Cat. 1, 2, 5: *si te iam comprehendi — iussero.* — *merito* eine vox media hier: Schuld, s. 8, 12, 1 u. a. *vos* scheint aus *hospites* entstanden zu sein. — *intueri*, weil die Thüren des Tempels, in dem der Senat gehalten wurde, offen bleiben mussten, s. Becker 2, 2, 421. — *vestibulo*, 2, 48, 10; 23, 2, 10. — *suspensi* etc. vrgl. 7, 30, 22.

17—19. Die Verweigerung der Auslösung würde für sie härter als der Tod sein. — *sed si* geht auf

ipse in nos mitis Hannibal contra naturam suam esse velit, nihil
tamen nobis vita opus esse censeamus, cum indigni ut redime-
18 remur a vobis visi simus. rediere Romam quondam remissi a
Pyrrho sine pretio capti: sed rediere cum legatis, primoribus ci-
vitatis, ad redimendos sese missis. redeam ego in patriam tre-
19 centis nummis non aestimatus civis? suum quisque animum
habet, patres conscripti. scio in discrimine esse vitam corpus-
que meum: magis me famae periculum movet, ne a vobis damnati
ac repulsi abeamus. neque enim vos pretio pepercisse homines
credent".

60 Ubi is finem fecit, extemplo ab ea turba, quae in comitio
erat, clamor flebilis est sublatus, manusque ad curiam tendebant
2 orantes, ut sibi liberos fratres cognatos redderent. feminas quo-
que metus ac necessitas in foro turbae virorum inmiscuerat. se-
3 natus submotis arbitris consuli coeptus. ibi cum sententiis va-
riaretur, et alii redimendos de publico, alii nullam publice inpen-
4 sam faciendam nec prohibendos ex privato redimi, si quibus
argentum in praesentia deesset, dandam ex aerario pecuniam

§ 14: *crudelior* zurück. — *mitis,* nach dem Folg.: wenn er sie (wie Pyrrhus) frei geben wollte. — *velit — censeamus,* um die Annahme näher zu rücken. — *indigni, ut,* 24, 16, 19: *digna res visa, ut simulacrum pingi iuberet,* Z. § 568 A. — *redeam:* und ich sollte zurückkehren, s. 2, 7, 9 vrgl. c. 50, 7: *non tu.* Der Uebergang in den Singular lässt den Unwillen sichtbarer hervortreten. — *habet,* fehlt in den Hdschrr., kann aber hier, obgleich in allgemeinen Sätzen bisweilen das Verbum nicht gesetzt wird, schwerlich vermisst werden. Der Zusammenhang ist: Andere mögen anders denken, unsere Gesinnung lässt uns in dem Tode ein geringeres Uebel erblicken als in der Verweigerung der Auslösung. — *scio — magis:* obgleich — doch. — *ne a vob.* etc. hängt dem Sinne nach von *famae periculum* ab, ist aber grammatisch als Epexegese zu betrachten, s. 2, 9, 5; ib. 36, 3. — *neque en.:* natürlich nicht. — *pretio* der Senat hatte das Geld für die Loskaufung aus der Staatskasse zu verwilligen.

60. 1—2. *in comitio* s. c. 59, 16; Becker 2, 2, 411; im Folg. steht *in foro* in weiterem Sinne, s. c. 7, 7; doch ist vielleicht etwas ausgefallen, da die Hdschrr. *foro ac.* haben — *necessitas* der Drang der Noth, indem sie ihre Angehörigen und zum Theil ihre Versorger zu verlieren fürchteten. — *liberos fr.* nicht *patres,* weil vor der Curie keine Kinder erscheinen, schon das Auftreten von Frauen ist nicht gewöhnlich. — *arbitris,* die Gesandten, 3, 41, 4. — *consuli* die Einzelnen werden aufgerufen, ihre Meinung zu sagen, 3, 39, 2.

3—5. *sentent. var.,* vrgl. 1, 43, 11: *ibi si variaret;* und 2, 57, 2: *ubi cum timor atque ira — sententias variassent;* vrgl. Cic. Fin. 5, 5, 12: *in eo non nunquam variari inter eos et dubitari videtur,* s. 21, 28, 5. Nach dem Folg. werden zwei Anträge gestellt, der dritte erst von Manlius. — *de publico* aus der Staatskasse. — *nec* aber, jedoch nicht. — *prohibend. red.,* 3, 28, 7, vrgl. c. 14, 2. Zur Sache App. 7, 28. — *praedibus a. p.,* eine ge-

mutuam, praedibusque ac praediis cavendum populo censerent;
tum T. Manlius Torquatus, priscae ac nimis durae, ut plerisque 5
videatur, severitatis, interrogatus sententiam ita locutus fertur:
„si tantummodo postulassent legati pro his, qui in hostium po- 6
testate sunt, ut redimerentur, sine ullius insectatione eorum brevi
sententiam peregissem. quid enim aliud quam admonendi esse- 7
tis, ut morem traditum a patribus necessario ad rem militarem
exemplo servaretis. nunc autem, cum prope gloriati sint, quod
se hostibus dediderint, praeferrique non captis modo in acie ab
hostibus sed etiam iis, qui Venusiam Canusiumque pervenerunt,
atque ipsi C. Terentio consuli aecum censuerint, nihil vos eorum, 8
patres conscripti, quae illic acta sunt, ignorare patiar. atque uti-
nam haec, quae apud vos acturus sum, Canusi apud ipsum ex-
ercitum agerem, optimum testem ignaviae cuiusque et virtutis;
aut unus hic saltem adesset P. Sempronius, quem si isti ducem
secuti essent, milites hodie in castris Romanis non captivi in ho-
stium potestate essent. sed cum fessis pugnando hostibus, tum 9
victoria laetis et ipsis plerisque regressis in castra sua, noctem
ad erumpendum liberam habuissent, et septem milia armatorum

richtliche Sicherstellung wird in erster Linie durch Bürgen geleistet, diese müssen ansässige Bürger sein, die ihnen zuständigen Grundstücke in vollem römischen Eigenthum stehen und dem Magistrate ausdrücklich angezeigt werden, was jedoch nicht immer, wie a. u. St., ausdrücklich hinzugefügt ist, s. Cic. Verr. 1, 54, 142; daher *praedes dare* und *praediaque subsignare;* lex Puteol.: *qui redemerit praedes dato praediaq. subsignato duumvirum arbitratu*, vrgl. lex Thor. c. 21; 35; 51. — *Manlius*, er war 519 u. 530 Consul; 523 Censor gewesen, vrgl. 23, 34, 15. — *priscae sev.*, 2, 1, 4. — *videatur*, denen die dieses jetzt lesen werden. — *interrogatus* als Consular.

6—7. *tantummodo* gehört zu *postulassent* — *ut redimerentur:* wenn sie für die, oder in deren Namen, welche — sind (ohne das § 7: *nunc* etc. Berührte hinzuzufügen) nur die Bitte ausgesprochen hätten, dass dieselben u. s. w. — *sine ull. eor.* ohne irgend einem zu nahe zu treten. — *peregissem* etc. 1, 18, 8; 9, 8, 4: *paucis peragam.* — *quid aliud q.*, ohne Frage *nihil aliud quam*, nicht mit *nisi*, s. Z. § 771. — *ad rem mil.*, s. c. 61, 1; Polyb. 6, 58, 8: *ὅτι βούλεται* (*ὁ Ἀννίβας*) — *τὸ φιλότιμον ἐν ταῖς μάχαις ἐξελέσθαι τῶν ἀντιταττομένων, ὑποδείξας ὅτι τοῖς ἡττημένοις ὅμως ἐλπὶς ἀπολείπεται σωτηρίας.* — *nunc a.* 21, 40, 3. — *praeferrique n. se.* — *captis*, von diesen war c. 59, 10 nicht die Rede.

8—15. Ihr Verhalten nach der Schlacht und in derselben zeigt, dass sie nichts für das Vaterland thun werden, der Auslösung unwürdig sind. — *atque* s. 21, 40, 10; Seyffert Schol. lat. 148. — *testem* etc. s. c. 22, 8; über *cuiusque*, 4, 58, 13, vrgl. 26, 44, 8: *testis spectatorque virtutis ignaviaeque cuiusque adest;* Caes. B. G. 1, 52: *uti eos testes suae quisque virtutis haberet.* — *et ips.*, wie die Römer. — *liberam*, c. 34, 11. — *possent*, all-

hominum erumpere etiam per confertos hostes possent, neque per se ipsi id facere conati sunt neque alium sequi voluerunt.
10 nocte prope tota P. Sempronius Tuditanus non destitit monere adhortari eos, dum paucitas hostium circa castra, dum quies ac silentium esset, dum nox inceptum tegere posset, se ducem sequerentur: ante lucem pervenire in tuta loca, in sociorum urbes
11 posse. sicut avorum memoria P. Decius tribunus militum in Samnio, sicut nobis adulescentibus priore Punico bello Calpurnius Flamma trecentis voluntariis, cum ad tumulum eos capiendum situm inter medios duceret hostis, dixit „moriamur, milites, et morte nostra eripiamus ex obsidione circumventas legiones“:
12 si hoc P. Sempronius diceret, nec viros quidem nec Romanos
13 vos duceret, si nemo tantae virtutis extitisset comes. viam non ad gloriam magis quam ad salutem ferentem demonstrat; redu-
14 ces in patriam ad parentes ad coniuges ac liberos facit. ut servemini, deest vobis animus — quid, si moriendum pro patria esset, faceretis? quinquaginta milia civium sociorumque circa vos eo ipso die caesa iacent. si tot exempla virtutis non movent, nihil umquam movebit; si tanta clades vilem vitam non fecit, nulla

gemein, zu jeder Zeit könnte das geschehen, s. c. 50, 9: *ferro atque* etc., sonst könnte es nicht heissen: *per confertos*, da eben gesagt ist *regressis; habuissent* dagegen steht in Bezug auf *voluerunt*. — *Tuditanus* s, § 8 ist erst hier hinzugefügt, weil seine That erzählt werden soll. — *monere adh.* 21, 10, 3. — *pervenire* n. man, oder es ist *eos*, *se* zu ergänzen.

11—14. *Decius*, 7, 34. — *Calpurnius*, Epit. 17; Zonar. 8, 12 in.; Gell. 3, 7 der die Geschichte nach M. Cato erzählt, aber den Tribun *Q. Caedicius* nennt. Die Begebenheit fand 496 d. St. bei Camarina in Sicilien statt; Peter 1, 338. — *si hoc* wiederholt das Vorhergeh. und fügt das Folg. in etwas anderer Form, als zu erwarten war, hinzu; denn der Zusammenhang ist: si, sicut — legiones, ita P. S. diceret etc. — *diceret* damals im Lager. — *nec viros q. n. R.*, wenn der Satz richtig ist, müsste *quidem* auf den ganzen Gedanken bezogen werden: so würde er euch gewiss weder für Männer noch u. s. w. halten können; allein *quidem* in dem ersten Gliede eines Satzes mit *nec* — *nec* findet sich nicht leicht, sondern *ne* — *quidem* — *nec* s. 1, 3, 4: *ne morte quidem, nec;* 40, 25, 6: *ne efferendi quidem signa nec;* Cic. Fin. 2, 27, 87; diese und andere Stellen, s. 7, 13, 9, lassen eher einen Gedanken vermuthen, wie er durch die Conjectur Gronovs: *ne viros quidem nec Romanos*, entsteht. — *vos* bei steigender Lebendigkeit betrachtet der Redner die Gefangenen als anwesend, s. § 8. — *duceret* Potentialis der Vergangenheit. — *viam* etc.: aber er verlangte nicht einmal eine solche Aufopferung, die euch Ruhm gebracht haben würde, sondern nur, dass ihr euch retten solltet. — *facit* der Wille statt der That. — *ut serv.* wenn ihr nicht einmal euch retten wolltet, werdet ihr auch den Muth nicht haben, für das Vaterland zu kämpfen. Dieselbe Schlussform im Folg. *quinquaginta* etc.; § 19: *ex milibus* etc.

15. Da sie bereits Sclaven der

faciet. et liberi atque incolumes desiderate patriam: immo de- 15
siderate, dum patria est, dum cives eius estis. sero nunc deside-
ratis, deminuti capite, abalienati iure civium, servi Carthaginien-
sium facti. pretio redituri estis eo, unde ignavia ac nequitia abi- 16
stis? P. Sempronium civem vestrum non audistis arma capere
ac sequi se iubentem; Hannibalem post paulo audistis castra prodi
et arma tradi iubentem. quam ego ignaviam istorum accuso, cum 17
scelus possim accusare! non modo enim sequi recusarunt bene
monentem, sed obsistere ac retinere conati sunt, ni strictis gla-
diis viri fortissimi inertis submovissent, prius inquam P. Sem- 18
pronio per civium agmen quam per hostium fuit erumpendum.
hos cives patria desideret? quorum si ceteri similes fuissent, ne-
minem hodie ex iis qui ad Cannas pugnaverunt civem haberet.
ex milibus septem armatorum sescenti extiterunt qui erumpere 19

Feinde geworden sind, dürfen sie nicht ausgelöst werden. — *et* Anfügung eines neuen Grundes, s. 5, 52, 5: *et videte.* — *immo* etc. begehrt es vielmehr; es liegt der Gedanke zu Grunde: ihr könnt es nicht mehr begehren, da es nicht mehr ist, wie das folg. *sero nunc* zeigt, was ohne die Form der Aufforderung hätte ausgedrückt werden können: *desiderare debueratis.* — *dum patr. est* wird im Folg. weiter ausgeführt. — *demin. cap.*, es ist die *capitis deminutio maxima,* deren zwei wichtigste, staatsrechtliche Seiten in *abalienati* — *facti* angegeben werden: Verlust des Bürgerrechtes und der Freiheit; Paul Dig. 4, 5, 11: *cum omnia haec amittimus, h. e. libertatem et civitatem et familiam maximam esse capitis deminutionem constat. caput* ist die dem römischen Bürger inwohnende Eigenschaft einen bestimmten Rechtskreis zu haben, die Eigenschaft des Einzelnen Oberhaupt oder Mitglied einer Familie, als solches frei zu sein und alle Rechte eines röm. Vollbürgers zu besitzen; diese wird gänzlich zerstört durch den Verlust aller Persönlichkeit, der Freiheit, die capitis dem. maxima; s. Becker 2, 1, 100 ff. 405 f. Boecking Pandekten I, 211. Die welche sich dem Feinde mit den Waffen in der Hand ergeben hatten, konnten nicht einmal, wie die welche gefangen genommen waren, das ius postliminii geltend machen, s. Becker, 2, 1, 110; Boecking l. l. 183; vrgl. Gell. 6 (7), 17, 7.

16—21. Nachdem sie einmal feige und treulos gehandelt haben, lässt sich nicht erwarten, dass sie aufrichtig und treu zu ihren Mitkämpfern halten werden. — *P. Sempr.* etc.: denn während ihr u. s. w. s. 6, 38, 13; 5, 6, 3; Seyffert Sch. lat. 116. — *audistis:* ihr habt auf — gehört. — *quam ego* etc., s. c. 61, 15; Steigerung: was ich als Feigheit anklage ist vielmehr Ruchlosigkeit, Verrath, perduellio. — *obsistere,* das folg. *strictis* etc. deutet an, dass der Redner dieses aus c. 50, 10: *stringit gl.* etc. folgert, obgleich dort von einem eigentlichen Widerstande nicht die Rede ist. — *conati s. ni,* das Wollen war bereits wirklich da, nicht aber die durch den mit *ni — submov.* bezeichneten Umstand gehinderte That. Gewöhnlich steht in diesem Falle das Imperf., s. 6, 21, 6: *inclinabat,* vrgl. 2, 50, 10 u. a. — *erumpend. f.*, sie mussten wirklich sich durchschlagen. — *septem m.*, aus dem kleinen Lager, s. c. 50, 11; 52, 4. — *quorum si* s.

auderent, qui in patriam liberi atque armati redirent; neque his
20 sescentis [milia] hostes obstitere: quam tutum iter duarum prope
legionum agmini futurum censetis fuisse? haberetis hodie viginti
milia armatorum Canusi fortia fidelia, patres conscripti. nunc
autem quem ad modum hi boni fidelesque — nam fortes ne ipsi
21 quidem dixerint — cives esse? nisi quis credere potest fuisse
tum erumpentibus, qui, ne erumperent, obsistere conati sunt, aut
non invidere eos cum incolumitati tum gloriae illorum per vir-
tutem partae, cum sibi timorem ignaviamque servitutis ignomi-
22 niosae causam esse sciant. maluerunt in tentoriis latentes simul
lucem atque hostem expectare, cum silentio noctis erumpendi
occasio esset. *at enim* ad erumpendum e castris defuit animus,
23 ad tutanda fortiter castra animum habuerunt; dies noctesque ali-
quot obsessi, vallum arma, se ipsi tutati vallo sunt; tandem ul-
tima ausi passique, cum omnia subsidia vitae abessent adfectis-

§ 8 *quem si,* 21, 43, 16; 9, 17, 14. — *sescentis* findet sich nur in späteren Hdschrr. mit dem Zusatze *milia;* in den älteren *sescenta milia;* aber dann müsste es, auch wenn statt *hostes*, wie gewöhnlich, *hostium* gelesen wird, *obstitissent* heissen, s. § 9: *erumpere — possent.* — *duarum pr. l.*, etwas über 8000 Mann. — *fortia f.:* von denen sich erwarten liesse, dass sie — sein würden, ist hinzugefügt um den Gegensatz mit *nunc*: jetzt aber, nachdem sie den Frevel begangen haben, anzuknüpfen. Uebrigens ist die Beziehung von Adjectiven auf *milia* nicht so häufig als die von Verbalformen, wie *capta, iussa,* 10, 34, 3; 40, 1, 7: *quattuor milia peditum-scribi iussa;* vgl. 21, 55, 4 u. a. — *nunc a.* 21, 40, 3. — *nam fortes* etc. ich habe *boni fidelesque* gesagt, nicht wie gewöhnlich *fortes fideles*, s. 21, 44, 2, weil sie selbst u. s. w. — *dixerint* n. *se.* — *nisi* 21, 40, 7. — *tum* etc., Menschen, welche ihre Mitkämpfer hindern wollten, eine tapfere That auszuführen, können damals denselben nicht gut- und treugesinnt gewesen sein, in Zukunft werden sie aus Missgunst es nicht sein können. Doch ist die Lesart nicht sicher, da die Hdschrr. *fuisse ut* haben, und in *ut* auch ein Pronomen oder Adjectiv liegen, oder eine Umstellung *aut fuisse* statt haben kann. — *qui ne,* gewöhnlich wird *quin* gelesen; allein L. lässt dieses nach Ausdrücken wie *obsistere* u. ä. nicht leicht folgen, wenn sie nicht eine Negation bei sich haben, während es bei Tac. Ann. 14, 29; Bell. Alex. 7, 1; Bell. Afr. 61, 1, auch ohne vorhergehende Negation eintritt.

22 — 24. Ihre Feigheit bei der Uebergabe des Lagers lässt nicht hoffen, dass sie in Zukunft tapfer sein werden. — *at enim* fehlt in den Hdschrr., kann aber nicht wol entbehrt werden, weil sonst das Folg.: *ad erumpendum — victi sunt* nicht leicht als Einwendung eines Gegners erkannt werden würde. — *obsessi* n. *sunt.* — *arma,* die hdschr. Lesart, kann L. geschrieben haben um den Gegensatz zu *se ipsi* (nicht se *ipsos*) und die doppelten Beziehung von *vallum:* der Wall wurde geschützt und verlieh den Kämpfenden Schutz, bestimmter zu bezeichnen; die Verbindung *arma tutata sunt* wäre nicht härter als 21, 11, 6: *oppugnatio adorta est;* 23, 37, 5; 3, 68, 5: *bellum — Capitolium scandet* u. a., vrgl. 41, 12, 9: *nulla usquam adparuerunt arma.* Wegen

que fame viribus arma iam sustinere nequirent, necessitatibus
magis humanis quam armis victi sunt —: orto sole ab hostibus 24
ad vallum accessum; ante secundam horam nullam fortunam
certaminis experti, tradiderunt arma ac se ipsos. haec vobis isto- 25
rum per biduum militia fuit. cum in acie stare ac pugnare de-
cuerat, tum in castra refugerunt; cum pro vallo pugnandum erat,
castra tradiderunt, neque in acie neque in castris utiles. et vos 26
redimam? cum erumpere castris oportet, cunctamini ac manetis;
cum manere, castra tutari armis necesse est, et castra et arma et
vos ipsos traditis hosti. ego non magis istos redimendos, patres 27
conscripti, censeo, quam illos dedendos Hannibali, qui per medios
hostis e castris eruperunt ac per summam virtutem se patriae
restituerunt". Postquam Manlius dixit quamquam patrum quoque **61**
plerosque captivi cognatione attingebant, praeter exemplum civita-
tis minime in captivos iam inde antiquitus indulgentis, pecuniae
quoque summa homines movit, qua nec aerarium exhaurire, ma- 2
gna iam summa erogata in servos ad militiam emendos armandos-
que, nec Hannibalem maxime huiusce rei, ut fama erat, egentem lo-

ähnlicher Stellen vermuthet jedoch Gron. *armis*, s. 28, 2, 16: *ut et muris se ipsi, et armis muros tutarentur;* 6, 2, 9: *ut vallo se ipsi, vallum congestis arboribus saepirent;* dagegen 33, 17, 10: *et armis magis muros, quam se ipsos moenibus tutari.* — *se ipsi*, Z. § 696. — *ultima*, 21, 41, 11. — *abessent*, nicht da, vorhanden waren, steht der handschr. Lesart *abdesunt* näher und ist dem Tone der Rede angemessener als *deessent:* fehlten, mangelten. — *orto s.* etc. die Widerlegung ist asyndetisch hinzugefügt: nein schon bei u. s. w. — *hostibus* etc. die Stelle ist wahrscheinlich lückenhaft, denn die handschr. Lesart ist *ab hostibus a. v. accessit.* — *secund. hor.*, n. nach Sonnenaufgang.

25. *haec* etc. fasst das Vorhergeh. zusammen. — *vobis* Z. § 408. — *istorum* wie § 27, das hdschr. *ipsorum* ist hier nicht passend. — *decuerat*, c. 22, 19, doch haben die Hdschrr. *decuerit*, weshalb vielleicht *decuit* zu lesen ist. — *in acie* ist § 14 nur kurz angedeutet, weil den Redner mehr der Gegensatz zu Sempronius beschäftigt.

26—27. Schlussfolgerung. *et v. red.* Frage des Unwillens; gesteigert durch die Form der Anrede, s. § 12. — *cum* etc. nochmalige Begründung des negativen Gedankens in *e. v. redim.*, durch Wiederholung der beiden Hauptpunkte der Rede. — *ego* etc. nein ich u. s. w. Die ganze Rede ist mehr eine rhetorische Ausführung der Ansicht der strengeren Partei, als sie auf die Gründe, welche wirklich den Senat bestimmten s. c. 61, 1, Polyb. 6, 58, eingeht. Uebrigens ist mit derselben Hor. Od. 3, 5 zu vergleichen.

61. 1—2. *iam in. a.* s. 9, 29, 8. — *qua* n. *si daretur*, ähnlich dem c. 19, 8 bemerkten Gebrauche. — *ad mil.* gehört zu *emendos* s. c. 19, 4; *armandos* wird besonders hinzugefügt, weil die Bürger sich selbst bewaffneten, s. 3, 15, 8; 9, 29, 4. — *nec Hannib.* dieses wäre auch geschehen, wenn der zweite Vorschlag c. 60, 4: *nec prohibendos* etc. durchgegangen wäre, vrgl. Polyb. 6, 58, 9. — *huiusce rei* Geld, s. 23,

3 cupletari volebant. cum triste responsum, non redimi captivos,
redditum esset novusque super veterem luctus tot iactura civium
adiectus esset, cum magnis fletibus questibus legatos ad portam
4 prosecuti sunt. unus ex iis domum abiit, quod fallaci reditu in
castra iure iurando se exsolvisset. quod ubi innotuit relatumque
ad senatum est, omnes censuerunt conprehendendum et custo-
dibus publice datis deducendum ad Hannibalem esse.
5 Est et alia de captivis fama: decem primos venisse: de eis
cum dubitatum in senatu esset, admitterentur in urbem necne,
6 ita admissos esse, ne tamen iis senatus daretur. morantibus
deinde longius omnium spe alios tris insuper legatos venisse, L.
7 Scribonium et C. Calpurnium et L. Manlium. tum demum ab
cognato Scriboni tribuno plebis de redimendis captivis relatum
esse, nec censuisse redimendos senatum; et novos legatos tris
8 ad Hannibalem revertisse, decem veteres remansisse, quod per
causam recognoscendi nomina captivorum ad Hannibalem ex iti-
nere regressi religione sese exsolvissent. de iis dedendis magna
contentione actum in senatu esse; victosque paucis sententiis qui
9 dedendos censuerint. ceterum proxumis censoribus adeo omni-
bus notis ignominiisque confectos esse, ut quidam eorum mor-

12, 5.

3—4. *non redimi*, 2, 5, 1: *quae reddi ante censuerant;* dagegen § 7: *censuisse redimendos.* — *flet. quest.* 21, 28, 2. — *quod ex sol.*, 6, 2, 9: *quod — crederent*, vrgl. Cic. Off. 1, 13, 40: *quod se oblitum quid diceret.* — *omnes cens.* ebenso Polyb. 6, 58; Cic. Off. 3, 32, 113. — *publice* auf Anordnung des Staates, s. 9, 6.

5—6. *decem pr.* ist hier wol so viel als bei Pol. l. l. *δέκα τοὺς ἐπιφανεστάτους*; Cic. *decem nobilissimi*, bei L. sind sie nach der Analogie der decem primi in dem Senate der Municipien und Colonien genannt, s. 29, 15, 5; Becker 2, 2, 400. — *ne tamen* mit der Beschränkung, dass ihnen, ungeachtet ihrer Zulassung in die Stadt, doch nicht u. s. w., gewöhnlich steht in diesem Falle nur *ne*, 7, 31, 2: *ita vobiscum amicitiam institui par est, ne;* 31, 25, 6: *ita tamen aequum est, — ne;* bei Cicero meist *ut ne*.

7—10. *cognato Sc.* wahrscheinlich der 23, 21 erwähnte L. Scribonius Libo. — *relatum*, der erste Fall einer relatio durch einen Volkstribun. — *novos* u. *veteres* sind nach dem Zusammenhange zu erklären: die später und früher geschickten. — *ex itinere*, von der Reise aus, die sie bereits begonnen hatten, 26, 51, 10, vrgl. 6, 29, 4: *ex fuga.* — *religione* st. *iure iurando* § 4, c. 58, 8. — *paucis sent.*, Gell. 6 (7), 18, 11: *eam sententiam numero plurium — superatam;* „durch eine Majorität von wenigen Stimmen“ — *proxumis c.* unter den nächsten C., was natürlich einschliesst, dass diese die strafenden sind. — *omnibus* alle möglichen, jeder Art. — *notis ign.*, Gell. l. l. § 10: *omnium notarum et damnis et ignominiis adfecerint;* die *ignominia* ist eigentlich Folge der *nota*, Rein Criminalrecht 796. — *confectos*, Cic. l. l. *notatos;* bei L. stärker: aufgerieben, vernichtet. — *fo-*

tem sibi ipsi extemplo consciverint, ceteri non foro solum omni
deinde vita sed prope luce ac publico caruerint. mirari magis 10
adeo discrepare inter auctores, quam quid veri sit discernere
queas.

Quanto autem maior ea clades superioribus cladibus fuerit,
vel ea res indicio *est, quod fides soci*orum, quae ad eum diem
firma steterat, tum labare coepit, nulla profecto alia de re quam
quod desperaverant de imperio. defecere autem ad Poenos hi 11
populi, Atellani, Calatini, Hirpini, Apulorum pars, Samnites prae-
ter Pentros, Bruttii omnes, Lucani, praeter hos Uzentini et Grae- 12
corum omnis ferme ora, Tarentini, Metapontini, Crotonienses
Locrique, et Cisalpini omnes Galli. nec tamen eae clades defe- 13
ctionesque sociorum moverunt, ut pacis umquam mentio apud
Romanos fieret, neque ante consulis Romam adventum, nec post-
quam is rediit renovavitque memoriam acceptae cladis. quo in 14
tempore ipso adeo magno animo civitas fuit, ut consuli ex tanta
clade, cuius ipse causa maxima fuisset, redeunti et obviam itum

ro sie nahmen an dem öffentlichen Leben, Volksversammlungen, Handel und Wandel keinen Antheil, vrgl. Cic. Mil. 7, 18: *caruit foro postea* etc. — *discrep.*, c. 36, 5. — *discernere* 21, 4, 3. L. selbst folgt 24, 18, 5 der letzten Erzählung, die nach Cic. l. l. auch Acilius hatte, s. Val. M. 2, 9, 5; Gellius hat beide Erzählungen verbunden.

10—15. *vel* etc. die Stelle ist in den Hdschrr. lückenhaft: *veldeeares indiciorumquaeeademdiem;* vrgl. 21, 13, 3: *vel ea fides sit.* Zur Sache s. c. 39, 12; 23, 22, 8. — *indicio e.*, 23, 19, 18. — *profecto*, c. 13, 11. *desper. d. im.*, dass Rom die Herrschaft behaupten könne. — *defecere*, L. fasst hier alle Völker zusammen, die nach und nach abgefallen sind, vergl. 23, 11 f., „obgleich auch Polyb. 3, 118, 2: *Καρχηδόνιοι διὰ τῆς πράξεως ταύτης παραχρῆμα τῆς μὲν λοιπῆς παραλίας σχεδὸν πάσης ἦσαν ἐγκρατεῖς* (*Ταραντῖνοί τε γὰρ εὐθέως ἐνεχείριζον αὐτούς, Ἀργυριππανοὶ δὲ καὶ Καπυανῶν τινὲς ἐκάλουν τὸν Ἀννίβαν, οἱ δὲ λοιποὶ πάντες ἀπέβλεπον ἤδη τότε πρὸς Καρχηδονίους*) von dem Abfalle so spricht, als ob er sogleich erfolgt wäre. — *Atellani*, 7, 2, 11. — *Calatini*, 9, 2, 2, beide waren wahrscheinlich föderirt mit Capua, s. 23, 17, 10; viell. ist *Campani* ausgefallen, da diese von Pol. l. l. genannt, und von L. 26, 16; 33; 34 mit den beiden genannten Städten verbunden werden. — *Hirpini*, c. 13, 1. — *Pentros*, 9, 31, 4. — *Bruttii o.*, s. 23, 11; 20; 30. — *Uzentini*, j. Ugento an der Ostseite des Tarentinischen Meerbusens. — *Graecorum*, Grossgriechenland, doch nur Städte der Ostküste, fast bis an die Meerenge. — *Tarentini*, s. Pol. l. l. Liv. erzählt erst 25, 8 ff. den Abfall. — *Metapont.*, 25, 15. — *Croton.*, 24, 2. — *Locr.*, 23, 30. — *omnes*, s. 21, 58; 23, 24. — *moverunt*, 6, 8, 5. — *Romam adv.*, 21, 11, 11, Z. § 681. — *causa*, 21, 21, 1. — *maxima c.*, nach der Darstellung L's. Der Empfang durch den Senat, der auch in *omnibus ord.* angedeutet ist, würde sich leichter erklären, wenn dieser die Schlacht geboten hatte, s. c. 41, 1, vergl. Becker 2, 2, 15. Mommsen I, 428. Nach Val. Max. 3, 4, 4; 4, 5, 2 wäre Varro

frequenter ab omnibus ordinibus sit, et gratiae actae quod de re publica non desperasset; qui si Carthaginiensium ductor fuisset, nihil recusandum supplicii foret.

TITI LIVI

AB URBE CONDITA

LIBER XXIII.

---

1 Hannibal post Cannensem pugnam *castraque* capta ac direpta confestim ex Apulia in Samnium moverat, accitus in Hirpinos a Statio *Trebio* pollicente se Compsam traditurum. Com-
2 psanus erat Trebius nobilis inter suos: sed premebat eum Mo-
3 psiorum factio, familiae per gratiam Romanorum potentis. post

selbst die Dictatur angetragen worden; vergl. Front. Strat. 4, 5, 6. — *qui*, s. c. 24, 6. — *ductor*, s. 10, 21, 15. — *supplicii*, Mommsen I, 321; Val. Max. 2, 7, Extr. 1: *cruci affigebantur*.

1. Einnahme von Compsa; Angriff auf Neapolis; Zonar. 9, 2.

1. *Hannibal* etc., der Anfang des Buches ist wie 4, 1, 1; 7, 1, 1 lükkenhaft, so in den Hdschrr. erhalten: *haec hannibal — pugnam capta ac direpta*. Vor *haec* ist vielleicht *inter* ausgefallen, 1, 29, 1: *inter haec iam praemissi Albam erant equites;* 2, 24, 1: *inter haec alius terror;* Curtius 3, 1, 1: *inter haec Alexander — ad urbem Celaenas exercitum admovit*. — *castraque capta* konnte, besonders da *vi* nicht hinzugesetzt ist, obgleich der Widerstand nicht bedeutend war, ebenso gesagt werden wie c. 29, 15: *castra Romani cepere atque diripuere*, wo nach der grossen Niederlage der Punier an eine Vertheidigung des Lagers nicht zu denken ist; Tac. H. 3, 72: *urbe — capta;* 4, 15: *nec praeviderant impetum hostium — capta igitur ac direpta castra;* häufiger braucht jedoch L. den Ausdruck, wo Widerstand zu überwinden ist, s. 2, 25, 5; 4, 47, 4; 10, 17, 8 u. o. — *confestim*, vergl. 22, 56, 3, würde mit *inter haec* nicht in Widerspruch stehen, da auch das, was nach dem raschen Aufbruch H's erfolgte, während der Verhandlungen in Rom geschah. — *Hirpinos*, 22, 13; 61. — *Statio*, 9, 44, 13; 10, 20, 13. — *Trebio*, von Gronov zugesetzt, ein oskischer Vor- und Geschlechtsname: auf einer Inschrift *Trebiis*. — *Compsam*, j. Conza, in der Nähe der Quellen des Aufidus. — *inter s.*, 6, 34, 5: *potentis viri — inter sui corporis homines*.

2—4. *premebat*, 22, 12, 12. — *factio*, die Partei der Römer hat sich an die von diesen begünstigte Familie angeschlossen. — *Compsam* ist die handsch. Lesart; da aber die Auslassung des Subjectes, s. 21, 52, 10, hier hart erscheint, ist viell. anzunehmen, dass *Mopsiani*, s. 2, 18, 4, ausgefallen sei. — *ur-*

famam Cannensis pugnae volgatumque Trebi sermonibus adven-
tum Hannibalis cum Compsam urbem excessissent, sine certamine
tradita urbs Poeno praesidiumque acceptum est. ibi praeda omni 4
atque inpedimentis relictis exercitu partito Magonem regionis eius
urbes aut deficientis ab Romanis accipere aut detrectantis cogere
ad defectionem iubet, ipse per agrum Campanum mare inferum 5
petit, oppugnaturus Neapolim, ut urbem maritimam haberet.
ubi fines Neapolitanorum intravit, Numidas partim in insidiis — 6
et pleraeque cavae sunt viae sinusque occulti — quacumque apte
poterat disposuit, alios prae se actam praedam ex agris osten-
tantis obequitare portis iussit. in quos, quia nec multi et incon- 7
positi videbantur, cum turma equitum erupisset, ab cedentibus
consulto tracta in insidias circumventa est: nec evasisset quis- 8
quam, ni mare propinquum et haud procul litore naves, piscato-
riae pleraeque, conspectae peritis nandi dedissent effugium. ali- 9
quot tamen eo proelio nobiles iuvenes capti caesique; inter quos
et Hegeas, praefectus equitum, intemperantius cedentes secutus
cecidit. ab urbe oppugnanda Poenum absterruere conspecta moe- 10
nia, haudquaquam prompta oppugnanti.

Inde Capuam flectit iter luxuriantem longa felicitate atque 2

bem exc., 2, 37, 8; 22, 55, 8; Lucan. 1, 497: *patrios excedere muros;* häufiger hat *excedere* in der Bedeutung: verlassen den Ablativ. — *praeda — relictis* ohne Copula, weil die Participia in verschiedenem Verhältnisse zum Hauptverbum stehen: *postquam reliquit, partito — iubet*, s. 21, 25, 3; 31, 26, 9: *omissa oppugnatione diviso — exercitu — profectus* u. a. — *Magonem*, s. c. 11, 4. — *ad defect. cog.*, das Aufgeben des Bündnisses mit Rom konnte ebensowol freiwillig erfolgen (*deficientes*) als erzwungen werden, s. 34, 18, 2: *alii obsidione ad defectionem cogerentur;* 25, 16, 1: *trahere ad defectionem*; 21, 19, 5.

5—7. *per agr. Camp.;* die Römer sind nicht mehr im Stande, das Gebiet zu schützen, dessen Besezzung für Hannibal von der grössten Bedeutung sein musste. — *Neapolim*, 22, 32. — *pleraeque*, Attraction. — *sinus*, Krümmungen durch vorspringende Hügel oder Biegungen der Wege, s. Curtius 3, 24, 12: *paulatim deinde se laxare sinus montium — coeperunt;* Plin. H. N. 2, 44, 115: *concavi vallium sinus*, gewöhnlich wird *sinus* von Küstengegenden gebraucht, s. 28, 5, 15 u. a. — *ostentantes* ist als das wesentliche Moment mit *obequitantes* zu verbinden.

8—10. *mare — naves*, um den Begriff zu heben, ist derselbe zerlegt, statt: *in mari propinquo conspectae naves.* — *capti caes.*, 9, 27, 14. — *inter q. — cecidit*, kurz statt: unter diesen war auch H., welcher fiel; das Prädicat s. 6, 20, 8; 22, 57, 6, dürfte hier, da auch *capti* vorhergeht, nicht fehlen. — *prompta*, leicht; ähnlich 4, 13, 6: *minime opportunus vir novanti res;* 24, 37, 2.

2—10. Capuas Abfall von Rom zu den Puniern, Polyb. 7, 1; Diod. 26, 13; Zonar. 9, 2; Sil. Ital. 11, 29 ff.

1. *luxuriantem*, 1, 19, 4; 3, 64, 1: *luxuria.* — *felicitate* etc., 7, 30,

indulgentia fortunae, maxime tamen inter corrupta omnia licentia
2 plebis sine modo libertatem exercentis. senatum et sibi et plebi
obnoxium Pacuvius Calavius fecerat, nobilis idem ac popularis
3 homo, ceterum malis artibus nanctus opes. is cum eo forte
anno, quo res male gesta ad Trasumennum est, in summo magi-
stratu esset, iam diu infestam senatui plebem ratus per occasio-
nem novandi res magnum ausuram facinus, ut si in ea loca Han-
nibal cum victore exercitu venisset, trucidato senatu traderet Ca-
4 puam Poenis, inprobus homo, sed non ad extremum perditus,
cum mallet incolumi quam eversa republica dominari, nullam au-
tem incolumem esse orbatam publico consilio crederet, rationem
init, qua et senatum servaret et obnoxium sibi ac plebi faceret.
5 vocato senatu cum sibi defectionis ab Romanis consilium placi-
turum nullo modo, nisi necessarium fuisset, praefatus esset,

6; Sil. It. 11, 33 ff. — *inter c. o.*, „unter lauter verderbten Zuständen“ 21, 32, 9; 7, 25, 10, wiederholt den in *luxuriantem* liegenden Begriff, und steht zu *tamen* in concessivem Verhältnisse, vergl. zu 1, 24, 1; 22, 24, 14. — *plebis*, L. nimmt in Capua ähnliche Verhältnisse an, wie sie in der späteren Zeit der Republik in Rom waren. — die *licentia* etc. ist nach dem Folg. durch den Sturz der Aristokratie und die Vernichtung des Ansehens des Senates entstanden; c. 4, 5; Einl. S. 18. Nach Polyb. 7, 1 rufen die Campaner Hannibal herbei διόπερ ὑπὸ Ῥωμαίων ἀ ν ή κ ε σ τ α δ ε ι ν ὰ ἔ π α θ ο ν.

2—4. *senatum*, c. 5, 4. — *Pacuvius*, s. Sil. It. 11, 58 f, oskischer Vor- und Geschlechtsname, s. zu 10, 38, 6. — *Calavius*, 9, 7, 2. — *nobilis* etc., wie Flaminius in Rom; c. 8, 2 steht er jedoch nicht allein, sondern ist *princeps factionis eius, quae traxerat rem ad Poenos*. — *nanctus*, 22, 44, 4. — *in sum. m.*, s. c. 35, 13. — *per o. nov. r.*, bei Gelegenheit einer Umwälzung, § 7. — *ut* steht hier nach *audere facinus*, wie sonst oft nach *facere*, s. Z. § 618 f. — *in ea l.* etc., da dieses nach 22, 13, 2 geschah, ohne dass der Abfall erfolgte, so muss die römische Partei damals noch stark genug gewesen sein, die Gegner zurückzuhalten, s. Zon., der wie L. hier Fabius gefolgt sein dürfte. — *inprobus* etc., Appos. zu *is*, fügt, nachdem im Vorhergehenden die äusseren Verhältnisse erwähnt sind, den in dem Charakter des Pacuvius liegenden Grund seiner Handlungsweise hinzu. — *ad extr.* bis zum äussersten Grade, 28, 28, 8: *consilii — non ad ultimum dementis*, vergl. 3, 41, 8. — *cum mall.* ist, da es das Motiv angiebt, verschieden von *cum* § 3, s. §. 5; 9; 1, 5, 3. — *publ. cons.*, 1, 8, 7; 3, 63, 10 u. a. — *et senatum*, viell. hatte L. eine andere Wendung für das Folg. im Sinne, sonst würde er *senatum et* geschrieben haben, s. 21, 37, 6: *et iam*, vgl. 22, 6, 2.

5—9. *cum* etc., der Nachsatz folgt, nachdem § 9 in einem zweiten Vordersatze der Erfolg der Rede hinzugefügt ist, mit *claudam — inquit*. — *placiturum* n. *esse* oder *fuisse*, welches hier fehlen konnte, da sogleich *fuisset* folgt, sonst bei L. selten, 24, 5, 12: *ausuros* ist nicht sicher, ausgelassen wird, vgl. Curt. 10, 1, 7: *numquam enim talia ausuros, qui ipsum — optassent reverti;* Tac. Ann. 2, 31: *petiturum se vitam — nisi — properavisset.*

quippe qui liberos ex Appi Claudi filia haberet filiamque Romam 6
nuptum Livio dedisset, ceterum maiorem multo rem magisque
timendam instare: non enim per defectionem ad tollendum ex 7
civitate senatum plebem spectare, sed per caedem senatu vacuam
rem publicam tradere Hannibali ac Poenis velle: eo se periculo 8
posse liberare eos, si permittant sibi et certaminum in republica
obliti credant —: cum omnes victi metu permitterent, „claudam“ 9
inquit „in curia vos, et tamquam et ipse cogitati facinoris parti-
ceps adprobando consilia, quibus nequiquam adversarer, viam
saluti vestrae inveniam. in hoc fidem quam voltis ipsi accipite“.
fide data egressus claudi curiam iubet, praesidiumque in vesti- 10
bulo reliquit, ne quis adire curiam iniussu suo neve inde egredi
possit. Tum vocato ad contionem populo „quod saepe“ inquit **3**
„optastis, Campani, ut supplicii sumendi vobis ex inprobo ac de-
testabili senatu potestas esset, eam non per tumultum expugnan- 2

— *liberos*, die campanische und römische Nobilität sind also verschwägert, s. c. 4, 7. — *Livio*, viell. der 22, 35, 3 erwähnte. — *ceterum* etc. ist noch von *praefatus* abhängig gemacht, so dass Alles, was bis *cum omnes* § 9 folgt, als Motivirung des in *claudam* gemachten Vorschlages zu betrachten ist. *ceterum* nimmt den durch *necessarium* angedeuteten Gedanken wieder auf, wie es oft nach Unterbrechungen gebraucht wird: nun aber, 6, 1, 4, 21, 7, 3; 38, 55, 2: *ad hunc praetorem — ceterum ad hunc — praetorem* etc. — *maiorem*, als der Abfall v. Rom. — *timendam* ist hier wegen *magis* ganz als Adjectiv gebraucht, s. 21, 41, 4; Naegelsbach Stil. S. 194. — *tollendum* etc., die Aristokratie zu stürzen bei Gelegenheit des Abfalls; *per defect.* ist mit Nachdruck voran- und *per caedem*, welches im Folg. der Hauptbegriff ist, gegenüber gestellt. — *vacuam*, Sall. C. 52, 23: *eo fit, ut impetus fiat in vacuam rempublicam;* vergl. 1, 8, 7. — *permittant*, überlassen wollten, n. es, die Ausführung der Sache, wie der Zusammenhang zeigt; eben so § 9: *permitterent*. — *credant*, ihm vertrauen.— *certaminum in r.*, die er als *popularis*, mit der Aristokratie gehabt hat, s. 21, 63, 2. — *in curia*, weil sie schon in derselben sind, 24, 19, 11: *in carcere inclusi* u. a., dagegen c. 3, 3: *in curiam*, weil er die Senatoren veranlasst hat sich dahin zu begeben. — *adprobando* vergl. c. 14, 8. — *in hoc*, 32, 24, 7: *fide in haec data;* 30, 20, 8.

10. *vestibulo*, 22, 59, 16. — *iniussu* ist auf beide Sätze zwischen denen es steht zu beziehen. — *reliquit — possit*, 3, 28, 1: *imperavit, ut — iubeant*, 6, 10, 5: *edictum, ut orma porant*; Cic. Rep. 2, 22, 39: *curavit, ne valeant*, u. a.; der Erzählende giebt seinen Standpunkt auf und versetzt sich auf den des Subiectes im Hauptsatze.

3. 1—3. *eam*, statt dieses auf *quod* zu beziehen hat es L. an den Hauptbegriff *potestatem* angeschlossen, so dass *quod — optastis* nun nur im Allgemeinen auf das Folg. hinweisst. — *expugnantes* steht in loser Verbindung zu *habetis*, auf das es nur in so fern bezogen werden kann, als darin eine Umschreibung oder genauere Bestimmung von *habetis tutam* liegt: ihr könnt ganz sicher die Strafe vollziehen, da ihr

tes domos singulorum, quas praesidiis clientium servorumque tuentur, cum summo vestro periculo, sed tutam habetis ac libe-
3 ram. clausos omnis in curiam accipite solos inermis. nec quicquam raptim aut forte temere egeritis, de singulorum capite vobis ius sententiae dicendae faciam, ut quas quisque meritus
4 est poenas pendat. sed ante omnia ita vos irae indulgere oportet, ut potiorem ira salutem atque utilitatem vestram habeatis. etenim hos, ut opinor, odistis senatores; non senatum omnino
5 habere non voltis: quippe aut rex, quod abominandum, aut quod unum liberae civitatis consilium est, senatus habendus est. itaque duae res simul agendae vobis sunt, ut et veterem senatum tollatis
6 et novum cooptetis. citari singulos senatores iubebo, de quorum capite vos consulam. quod de quoque censueritis, fiet. sed prius in eius locum virum fortem ac strenuum novom senatorem coopta-
7 bitis, quam de noxio supplicium sumatur". inde consedit, et nominibus in urnam coniectis citari quod primum sorte nomen
8 excidit ipsumque e curia produci iussit. ubi auditum est nomen,

nicht nöthig habt — zu erstürmen. — *cum summo v. p.* gehört, da es durch *quas tuentur* motivirt ist, zu *expugnantes*, als Gegensatz von *tutam* zu *habetis*. Die Häuser der Vornehmen sind wie die Paläste der Grossen in Rom zu L's Zeit zu denken, s. Becker Gallus 2, 133 ff. 2. Ausgabe. — *nec — egerit.* = *et ne eg.*, 21, 43, 11: *nec existimaritis;* 22, 10, 4; Hor. Sat. 1, 4, 40: *neque — dixeris.* — *ius sent.* als Richter, 2, 35, 2: *se iudicem quisque, se dominum vitae necisque factum videbat.* Dass bei *capite* an wirkliche Hinrichtung nicht blos an Ausstossung aus dem Senate zu denken sei, zeigt c. 4, 1: *vitae beneficio;* c. 2, 7.

4—6. *ira* Z. § 484. — *ante omn.* = *praecipue, maxume*, 7, 4, 3: *ante omnia invisum ipsum ingenium atrox:* 2, 7, 4 u. a. — *ut opinor* ohne Ironie, nur um die vorhergeh. Behauptung zu mildern. — *aut rex* etc., der Senat erscheint hier, anders als 2, 1, 7, als das charakteristische Merkmal der republikanischen Verfassung, weil er in der besten Zeit der röm. Republik der eigentliche Leiter der Staatsangelegenheiten war, Becker 2, 2, 386; Mommsen 1, 605, während er den Königen gegenüber nur geringen Einfluss gehabt hatte, in den späteren Monarchien gar nicht bestand. — *cooptetis* ist hier, wie 5, 11, 2, nicht genau von der Wahl überhaupt gebraucht, da *cooptare* sonst nur die Ergänzung von Corporationen durch die von den vorhandenen Mitgliedern derselben ausgehende Wahl neuer bezeichnet, s. 3, 64, 9; 4, 4, 7; und wol deshalb gewählt, weil auch in Rom der Senat gesetzlich durch die *cooptatio censoria* erfolgte s. Cic. Legg. 3, 12, 27. Wenn von einer Wahl der Senatoren durch das Volk in Rom die Rede ist wie Cic. l. l. u. Sest. 65, 147, ist nicht eine unmittelbare, wie jetzt in Capua, sondern eine mittelbare zu verstehen. — *cooptabitis* „ihr müsst wählen"; *sumatur* „ihr dürft nicht eher strafen."

7—11. *consedit*, 3, 46, 9; 6, 15, 1. — *nominibus*, die Täfelchen mit den Namen. — *excidit*, 21, 42, 3. — *nomen citari* statt *eum cuius nomen exciderat citari*, s. § 12; daher folgt *ipsum*, s. 21, 28, 3. *clamare;* 1. 54, 1: *auctor esse.* — *sententia*,

malum et inprobum pro se quisque clamare et supplicio dignum.
tum Pacuvius „video, quae de hoc sententia sit: date igitur pro 9
malo atque inprobo bonum senatorem et iustum". primo silen- 10
tium erat inopia potioris subiciundi; deinde, cum aliquis omissa
verecundia quempiam nominasset, multo maior extemplo clamor
oriebatur, cum alii negarent nosse, alii nunc probra nunc humili- 11
tatem sordidamque inopiam ei pudendae artis aut quaestus genus
obicerent. hoc multo magis in secundo ac tertio citato senatore 12
est factum, ut ipsius paenitere homines appareret, quem autem
in eius substituerent locum, deesse, quia nec eosdem nominari
adtinebat, nihil aliud quam ad audienda probra nominatos, et 13
multo humiliores obscurioresque ceteri erant eis qui primi me-
moriae occurrebant. ita dilabi homines, notissimum quodque 14
malum maxume tolerabile dicentes esse, iubentesque senatum ex
custodia dimitti.

Hoc modo Pacuvius cum obnoxium vitae beneficio senatum 4
multo sibi magis quam plebi fecisset, sine armis, iam omnibus
concedentibus dominabatur. hinc senatores omissa dignitatis 2
libertatisque memoria plebem adulari: salutare, benigne invitare, 3
adparatis accipere epulis; eas causas suscipere, ei semper parti

der richterliche Ausspruch, dass er schuldig sei, § 3. — *date*, gebt, stellt einen (aus eurer Mitte), s. Curt. 4, 3, 18: *date aliquem regiae stirpis*. — *inopia*, 22, 11, 6. — *potiores*, s. 3, 37, 7: *potentioris*. — *omissa ver.*, die Scheu vor dem ganzen Volke einen für den würdigsten zu erklären. — *maior* in Bezug auf *clamare* § 8. — *cum alii* etc. Erklärung von *clamor*, vergl. c. 2, 3. — *pudendae*, c. 2, 6: *timenda;* 1, 35, 8: *paenitendo;* es ziemte sich nicht für einen Senator ein Handwerk, oder überhaupt ein Gewerbe zu treiben, s. 21, 63, 3; 22, 25, 19; Cic. Verr. 2, 49, 122: *de quaest.*, *quem qui fecisset, ne legeretur* (*in senatum*). Becker 2, 2, 392.

12—14. *in secundo — citato* = *in eo qui secundus — citatus erat.* — *quem autem* = *alium autem quem*, Z. § 803. — *eosdem* die bereits genannten. — *attinebat*, 2, 41, 6. — *nihil al.* 22, 60, 7, nur dazu, ohne einen anderen Erfolg, als dass u.s.w. *occurrebant*, während der Verhandlung; Voss vermuthet *occurrerant*. — *notissim. q. m.*, Plaut. Trin. 1, 2, 25: *nota mala res optumast.*

4. 1—3. *multo sibi* geht auf c. 2, 2 zurück. — *concedentibus* 22, 12, 4. — *hinc* in Folge dieser Stellung; es ist die Zeit von der Schlacht am trasimenischen See bis zu der bei Cannae. — *libertatis*, Unabhängigkeit, Selbständigkeit. — *plebem adulari*, (die beste Hdschr. hat *aduari*), Z. § 389; *adulari* enthält das Allgemeine, welches in vier Gliedern, von denen das letzte wieder dreifach, *eas-ei-eam*, getheilt ist, ausgeführt wird, Naegelsb. p. 502. — *salutare*, sonst findet das Gegentheil statt. — *adpar. ac. ep.*, glänzend bewirthen, *epulis magno apparatu factis;* Iust. 1, 6: *eosdem apparatis epulis invitat.* Der Ablat. steht wie bei *domo*, *tecto recipere*, *accipere*, 22, 52, 12; vergl. auch *hospitaliter accipere;* 3, 14, 5. — *eas — caus.* = *eius partis causas.*

adesse, secundum eam litem iudices dare, quae magis popularis
4 aptiorque in volgus favori conciliando esset. iam vero nihil in
senatu actum aliter, quam si plebis ibi esset concilium. prona
semper civitas in luxuriam non ingeniorum modo vitio, sed affluenti copia voluptatium et inlecebris omnis amoenitatis mariti-
5 mae terrestrisque, tum vero ita obsequio principum et licentia
6 plebei lascivire, ut nec libidini nec sumptibus modus esset. ad
contemptum legum magistratuum senatus accessit tum, post
Cannensem cladem, ut cuius aliqua verecundia erat, Romanum
7 quoque spernerent imperium. id modo erat in mora, ne extemplo
deficerent, quod conubium vetustum multas familias claras ac
8 potentis Romanis miscuerat, et quod, cum militarent aliquot apud
Romanos, maximum vinculum erant trecenti equites, nobilissimus
quisque Campanorum, in praesidia Sicularum urbium delecti ab

suscipere als Vertheidiger, patroni. *adesse* als advocati, 3, 44, 11. — *secundum eam* n. *partem*, nach der Partei hin den streitigen Gegenstand, 3, 44, 5, geben; zu Gunsten der Partei den Streit entscheiden. — *iudices*, als Richter, wenn sie Richter waren. Gell. 5, 10, 10: *si contra te lis data erit, mihi ex sententia debebitur; — sin vero secundum te iudicatum erit, merces mihi ex pacto debebitur;* ib. 17, 2, 10: *post meridiem praesenti litem addicito.* Es wird in Capua dasselbe Prozessverfahren wie in Rom vorausgesetzt, nach dem die Sache zuerst vor dem Magistrate (*in iure*) verhandelt, dann von diesem ein Richter bestellt wurde, der dieselbe zu untersuchen und zu entscheiden hatte, s. 3, 24, 5; desshalb nehmen Andere als Subiect von *dare* die Magistrate, welche der Partei günstiger gesinnt waren, die für *magis popularis* galt. In jedem Falle zeigt die Stelle, dass die Rechtspflege von den Campanern selbst, nicht von römischen Präfecten geübt wurde; s. c. 7, 1.

4—6. *quam si pl.* etc. wie in einer stürmischen Volksversammlung, vergl. jedoch 26, 13 ff. — *concilium*, 7, 5, 5. — *in luxur.* etc., 7, 29, 5. — *lascivire* befand sich in dem Zustand der Zügellosigkeit. — *ad cont.* eine Steigerung von *tum vero*. — *cuius al.*, selbst den röm. Staat, der bis dahin noch einige Ehrfurcht einflösste; *erat* deutet an, dass dieses Verhältniss ein dauerndes war, und erst jetzt Verachtung an die Stelle der Ehrfurcht trat.

7—8. *er. in mor.*, 3, 24, 7. — *conub. vet.*, nach 31, 31, 11: *cum ipsos foedere primum, deinde conubio atque inde cognationibus, postremo civitate nobis (Campanos) coniunxissemus*, wäre das conubium noch vor dem Bürgerrechte, s. 8, 14, 10, gegeben worden; obgleich es wahrscheinlicher ist, dass es erst nach jenem oder mit demselben verliehen wurde, s. c. 5, 9. Uebrigens scheinen vorzüglich die nobiles dasselbe gehabt oder benutzt zu haben, s. c. 2, 6; 26, 33, 3; ungeachtet der engen Verbindung mit Rom aber doch Bürger in Capua geblieben zu sein. — *militarent*, sie bildeten bekanntlich besondere Legionen und Turmen neben den römischen, s. 10, 29, 12; 8, 14, 10; Marq. 3, 1, 11. — *maximum* ein sehr starkes; durch *vinculum* wird der Begriff von *in mora erat* in anderer Form wiederholt, um den zweiten Grund selbständiger auszudrücken; sonst würde es einfach heissen können: *et quod trecenti — delecti — ac missi*

Romanis ac missi. Horum parentes cognatique aegre pervice- 5
runt, ut legati ad consulem Romanum mitterentur.

Ii nondum Canusium profectum sed Venusiae cum paucis
ac semiermibus consulem invenerunt, quam poterat maxume mi-
serabilem bonis sociis, superbis atque infidelibus, ut erant Cam-
pani, spernendum. et auxit rerum suarum suique contemptum 2
consul nimis detegendo cladem nudandoque. nam cum legati 3
aegre ferre senatum populumque Campanum adversi quicquam
evenisse Romanis nuntiassent, pollicerenturque omnia quae ad
bellum opus essent, „morem magis“ inquit „loquendi cum sociis 4
servastis, Campani, iubentes quae opus essent ad bellum imperare,
quam convenienter ad praesentem fortunae nostrae statum locuti
estis. quid enim nobis ad Cannas relictum est, ut, quia aliquid 5
habeamus, id quod deest expleri ab sociis velimus? pedites vobis
imperemus, tamquam equites habeamus? pecuniam deesse dica-

erant. Wahrscheinlich hatten sie die Römer als Geisseln dahin verlegt. *nobiliss. quisq.* 7, 29, 4; 8, 11, 16.

5. 1—3. *legati* etc., der Zweck der Gesandtschaft wird § 3 angegeben, und zeigt, dass weder die Absicht von den Römern abzufallen schon so entschieden, noch das Ansehen des Senates so gesunken war, wie man es nach c. 2—4 erwarten sollte. — *Canusium* etc., 22, 54; es geschah also bald nach der Schlacht, während sich Hannibal Capua näherte. — *superb. a. in.*, s. zu c. 6, 6; 9, 6, 5. — *ut er.* n. *superbi atque infideles.* — *spernendum* hier Adjectiv, wie *miserabilem*, s. c. 3, 11. — *et aux.* ausserdem dass er in dieser Lage den stolzen Campanern verächtlich erscheinen musste, steigerte er auch die Geringschätzung der von ihm vertretenen Sache und seiner Person. — *quicquam* 4, 21, 6; 6, 20, 2.

4—7. Die Noth der Römer erheischt die Hülfe der Campaner. *morem* etc. die Campaner hatten zwar dem Rechte nach s. 8, 14, 10 eine bessere Stellung als die übrigen *socii*, von denen *imperare quae ad bellum opus essent* gesagt wurde, werden aber diesen, wie es factisch wol schon lange der Fall war, s. zu c. 2, 1, daher c. 4, 6: *imperium Rom.*, gleich gestellt. Dass dieselben ungeachtet der *civitas* s. § 9 als selbstständiger Staat, daher § 3 *senatum populumque Campanum*, Bundesgenossen der Römer waren, wird oft erwähnt, s. 9, 6 u. 7; 23, 3, 5; c. 10, 1 u. a. Marq. 3, 1, 11. — *id quod deest* Umschreibung: das Fehlende; vergl. Cic. Parad. 6, 1, extr.: *cui tantum desit, ut expleas id, quod optas;* Brut. 42, 154: *sic et habet quod uterque eorum habuit et explevit quod utrique defuit;* Liv. 3, 68, 3: *unde ea* (*damna*) *expleatis*, so bezeichnet *explere* gewöhnlich dasjenige, was um das rechte Mass zu erfüllen hinzugefügt wird, vergl. 1, 43, 12; 10, 6, 8; 21, 51, 6; 23, 22, 1; 5; 24, 11, 5 u. a.; weniger passend scheint die hdschr. Lesart *quod est,* welche das als wirklich darstellen würde, was in *quasi* — *habeamus* als nicht vorhanden bezeichnet wird; wenigstens würde dann *quod sit* zu lesen sein. — *nihil* etc. wiederholt den § 5 ausgesprochenen Gedanken, nachdem er im Einzelnen begründet ist. *suppleremus* ergänzen um die Lük-

6 mus, tamquam ea tantum desit? nihil ne quod suppleremus quidem nobis reliquit fortuna. legiones equitatus arma signa equi virique pecunia commeatus aut in acie aut binis postero die
7 amissis castris perierunt. itaque non iuvetis nos in bello opor-
8 tet, Campani, sed paene bellum pro nobis suscipiatis. veniat in mentem, ut trepidos quondam maiores vestros intra moenia conpulsos, nec Samnitem modo hostem sed etiam Sidicinum paventis, receptos in fidem ad Saticulam defenderimus, coeptumque propter vos cum Samnitibus bellum per centum prope annos
9 variante fortuna eventum tulerimus. adicite ad haec, quod foedus aequom dediticiis, quod leges vestras, quod ad extremum, id quod ante Cannensem certe cladem maxumum fuit, civitatem nostram magnae parti vestrum dedimus communicavimusque vobiscum.

ken auszufüllen. — *equi vir.*, s. 22, 52, 5 geht hier nach *legiones eq.* auf die Einzelnen. — *non* — *sed*, 21, 41, 16.

8—10. Die Pflicht der Dankbarkeit muss die Campaner auffordern die Römer zu unterstützen. — *trepidos* etc. 7, 30 ff. — *Sidicinum* ist ein Irrthum L's oder der Abschreiber, da nach 7, 29 die Sidiciner vielmehr Hülfe in Capua suchten. — *ad Satic.* 7, 32, 2. — *per cent.*, genauer 31, 31, 10: *cum pro iis* (*Campanis*) *adversus Samnites per annos prope septuaginta* — *gessissemus*, vom Jahre 412, (7, 32) bis 481. Zur Sache s. 8, 23, 9. — *variante* 21, 28, 5. — *foedus aeq.* sie sind Rom gleichgestellt worden, obgleich sie sich in dessen Schutz begeben haben. — *dediticiis* sind hier nicht, wie gewöhnlich, im Kriege mit den Waffen in der Hand zur Unterwerfung gezwungen, sondern es ist die 7, 31, 3 erwähnte Uebergabe gemeint, durch welche die Campaner in die Gewalt der Römer gekommen, aber, wie es oft nach der *deditio*, s. 2, 13, 4, geschah, von diesen freigegeben waren. Aber während sonst die dediticii als Unterworfene behandelt werden, haben die Campaner die günstigsten Bedingungen erhalten, die im Ganzen, vergl. 8, 14, 10, auch nach der wirklichen Unterwerfung 8, 2; ib. 11, 12 geblieben sind. — *leges vest.*, dazu ist aus *dedimus* ein entsprechendes Prädicat zu denken; die 9, 20, 5 getroffene Einrichtung hat wenigstens nach L. eine Veränderung nicht hervorgebracht; *nostras*, wie Andere lesen, kann nach der ganzen Lage der Verhältnisse nicht richtig sein. — *ad extrem.*, 9, 8, 15. — *maxumum*, s. Becker 2, 1, 95. — *civitatem n. m. p.* etc., die Worte sind in Rücksicht auf die Sache und den Ausdruck nicht klar, da nach 8, 14, 10 alle Campaner das Bürgerrecht erhalten, was auch 26, 33, 10; ib. 34, 6 vorausgesetzt wird, vergl. ib. 16, 6; Pol. 1, 6, 8, wo die Campaner in Rhegium Ῥωμαῖοι genannt werden. Wenn daher L. a. u. St. sagt *parti*, so scheint er, da die Ritter als solche nicht vollständige röm. Bürger geworden waren, s. 8, 11, 16; 23, 31, 10; 10, 26 u. 29, damit die zu bezeichnen, welche das campanische Bürgerrecht (die meisten blieben cives Campani s. c. 4, 7; 26, 16, 6; 28, 46, 5) aufgegeben und das römische angenommen hatten, während durch *communicav. vobiscum*, wenn nicht ein Wort, etwa *conubium*, s. 31, 31, 11, ausgefallen ist, angedeutet wird, dass der Idee, dem Rechte nach alle Campaner durch die *civitas sine suffragio*,

itaque communem vos hanc cladem, quae accepta est, credere, Campani, oportet, communem patriam tuendam arbitrari esse. non cum Samnite aut Etrusco res est, ut quod a nobis ablatum 11
sit, in Italia tamen imperium maneat: Poenus hostis, ne Africae quidem indigena, ab ultimis terrarum oris, freto Oceani Herculisque columnis, expertem omnis iuris et condicionis et linguae prope humanae militem trahit. hunc natura et moribus inmitem 12
ferumque insuper dux ipse efferavit pontibus ac molibus ex humanorum corporum strue faciendis, et quod proloqui etiam piget, vesci corporibus humanis docendo. his infandis pastos epulis, 13
quos contingere etiam nefas sit, videre atque habere dominos, et ex Africa et a Carthagine iura petere et Italiam Numidarum ac Maurorum pati provinciam esse, cui non, genito modo in Italia, detestabile sit? pulchrum erit, Campani, prolapsum clade Roma- 14
num imperium vestra fide, vestris viribus retentum ac recupera-

Römer geworden sind, also mit diesen ein gemeinschaftliches Vaterland haben, wie sogleich hinzugefügt wird; Marq. 3, 1, 11. Uebrigens ist zu beachten, dass die civitas a. u. St. ausdrücklich von dem *aequom foedus* und *suae leges* geschieden, und als eine besondere Vergünstigung betrachtet wird. — *arbitrari*, durch die Einschiebung dieses Wortes wird *tuendam esse* gehoben.

11—13. Die zu fürchtende Herrschaft der Punier muss die Campaner bewegen zu Rom zu halten. — *indigena*, die Herrschaft wird an ein Volk kommen, das sich auch in Africa eingedrängt hat, wodurch das Unwürdige noch gesteigert wird; das Zweite ist die Rohheit der Soldaten, das Dritte die noch grössere des Anführers; durch *ne Afr. q. indigena* wird der Gegensatz zu *in Italia* stärker, als wenn *indigenam* gelesen wird. Zur Sache vergl. 34, 62, 11: *quem proprium agrum Carthaginiensium in Africa esse? advenis quantum secto bovis tergo amplecti potuerint, tantum — datum.* — *freto* n. Gaditano. — *expertem — iuris*, nicht das Völkerrecht; *condicionis*, nicht menschliche Verhältnisse überhaupt, nicht einmal die Sprache kennen sie; eine Gradation. — *humanae* gehört zu den drei vorhergehenden Substantiven. — *trahit* s. 9, 17, 15; *Poenus* ist hier von Hannibal zu verstehen, der sein Volk vertritt. — *pontibus*, App. 7, 28; Flor. 1, 22, 18: *pons de cadaveribus iussu ducis factus in torrente Vergello.* Val. Max. 9, 2, 2. — *vesci* etc. nach Polyb. 9, 24 hat Hannibal Monomachus dieses zu thun gerathen, Hannibal es zurückgewiesen. L. hat beide Nachrichten als nicht beglaubigt übergangen und sie nur dem übertreibenden Varro in den Mund gelegt. — *et a Carth.* steigernd: und noch dazu. — *iura pet.*, euch das Recht vorschreiben lassen, wie es die Römer den unterworfenen Völkern thaten, daher ist *provinciam* im Folg. ein paralleler Ausdruck, um die gänzliche Unterwerfung und Abhängigkeit zu bezeichnen. — *genito m.* wenn er auch nichts weiter als nur in It. geboren ist, s. 6, 40, 6, nicht einem bedeutenden Staate angehört; s. Sil. It. 11, 180 ff.

14—15. Es ist für Capua ruhmvoll und möglich Rom aufrecht zu halten. *clade*, die § 10 erwähnte: durch eine Niederlage u. s. w. — *imperium*, dass auch die Campaner

51 tum esse. triginta milia peditum quattuor equitum arbitror ex Campania scribi posse: iam pecuniae adfatim est frumentique. si parem fortunae vestrae fidem habetis, nec Hannibal se vicisse sentiet nec Romani victos esse".

6 Hac oratione consulis dimissis redeuntibusque domum legatis unus ex his Vibius Virrius tempus venisse ait, quo Campani non agrum solum ab Romanis quondam per iniuriam ademptum
2 recuperare, sed imperio etiam Italiae potiri possint. foedus enim cum Hannibale quibus velint legibus facturos; neque controversiam fore, quin, cum ipse confecto bello Hannibal victor in Africam decedat exercitumque deportet, Italiae imperium Campanis
3 relinquatur. haec Virrio loquenti adsensi omnes ita renuntiant legationem, uti deletum omnibus videretur nomen Romanum.
4 extemplo plebes ad defectionem ac pars maior senatus spectare.

dieses zu erlangen beabsichtigen können, s. c. 6, 1; 10, 2 liegt dem Redner ganz fern. Die Forderung muss zwar nach § 5 ff. ganz unpassend erscheinen, ist aber wol von L. absichtlich dem Varro zugeschrieben, um seine Verkehrtheit auch in diesen Verhältnissen grell darzustellen. — *triginta m.*, wahrscheinlich will der Redner sagen, dass jetzt sogleich, nach der Niederlage, in der gewiss auch viele Campaner gefallen waren, nicht weniger ausgehoben werden können, da die Zahl der Waffenfähigen überhaupt in Capua wol grösser war; wenigstens giebt Polyb. 2, 24, 14 mit Ausschluss der bereits ausgehobenen an: *Ῥωμαίων δὲ καὶ Καμπανῶν ἡ πληθὺς πεζῶν μὲν εἰς εἴκοσι καὶ πέντε κατελέχθησαν μυριάδες, ἱππέων δὲ ἐπὶ ταῖς δύο μυριάσιν ἐπῆσαν ἔτι τρεῖς χιλιάδες*; Marq. 3, 2, 300; Nieb. R. G. 2, 81. — *quattuor m.*, also mehr als 8, 11, 16 angegeben sind; wahrscheinlich gab es in Capua wie in Rom zwei Classen von Rittern. — *iam*, 1, 9, 8: *iam Sabinorum omnis multitudo.* — *habetis* jetzt schon, und in Zukunft, in Bezug auf *sentiet.*

6. 1—3. *hac orat.* durch, mit dieser Rede: *ipsa oratione habita;* vergl. 1, 9, 5; gewöhnlich sagt jedoch L. *ab hac oratione*, wie Gron. auch a. u. St. lesen wollte. — *tempus v.* etc. vergl. 8, 5, 3, wie überhaupt die dort geschilderte Situation der der Campaner, welche jetzt fast in demselben Verhältnisse zu Rom stehen, wie damals noch die Latiner, sehr ähnlich ist, s. § 8; 8, 14, 10. — *Vibius* oder *Vivius* findet sich auch sonst als Vorname, s. 25, 14. 4; 27, 15, ist aber a. u. St. nicht sicher, da die älteste Handschr. *ūbius* hat, und Zon. 9, 6 den erwähnten *Ἰούβιός τις Οὐΐριος* nennt; doch scheinen 26, 13, 2 die Hdschrr. *uibius* zu haben, vergl. c. 8, 5 *Vibellius.* — *Virrius* nur hier und 26, 13, 2. — Die folgende Berathung wird auf dem Rückwege nach Capua gehalten. — *agrum* etc., 8, 11, 13. — *renunt. leg.*, 7, 32, 1; 9, 4, 5. — *nom. Rom.*, vergl. 9, 6, 11 ff.; Iustin. 5, 6: *tantaque strages fuit, ut Atheniensium deletum non imperium tantum, verum etiam nomen videretur*, s. 1, 10, 3. *videretur:* erscheinen musste; was nach der Rede Varros kaum anders kommen konnte.

4—6. *ac pars m.*, als Vertreter der römischen Partei erscheint c. 7 f. nur Decius Magius. — *spectare* mit *ad* wie c. 16, 2 u. a., sonst auch mit dem blossen Accus., s. 3, 69, 2;

extracta tamen auctoritatibus seniorum per paucos dies est res. 5
postremo vincit sententia plurium, ut idem legati, qui ad consulem Romanum ierant, ad Hannibalem mitterentur. quo prius- 6
quam iretur certumque defectionis consilium esset, Romam legatos missos a Campanis in quibusdam annalibus invenio postulantes, ut alter consul Campanus fieret, si rem Romanam adiuvari vellent. indignatione orta submoveri a curia iussos esse missum- 7
que lictorem, qui ex urbe educeret eos atque eo die manere extra finis Romanos iuberet. quia nimis conpar Latinorum quondam 8
postulatio erat, Coeliusque et alii id haud sine causa praetermiserant scriptores, ponere pro certo sum veritus.

Legati ad Hannibalem venerunt pacemque cum eo condi- 7
cionibus fecerunt, ne quis imperator magistratusve Poenorum ius ullum in civem Campanum haberet, neve civis Campanus invitus militaret munusve faceret; ut suae leges, sui magistratus 2
Capuae essent; ut trecentos ex Romanis captivis Poenus daret Campanis quos ipsi elegissent, cum quibus equitum Campanorum

5, 16, 8; 22, 22, 21 u. a.: etwas im Auge haben. — *seniorum*, vergl. c. 5, 1. — *in quibusd.*, denen auch Cic. Leg. agr. 2, 35, 95 folgt: *Campani semper superbi bonitate agrorum et fructuum, magnitudine urbis salubritate descriptione pulchritudine; ex hac copia atque omnium rerum affluentia primum illa nata est arrogantia, quae a maioribus nostris alterum Capua consulem postulavit;* Sil. It. 11, 60. — *postulantes*, 21, 6, 2.

7—8. *submoveri* wie 7, 31, 1, vergl. 22, 56, 1. — *manere*, 3, 45, 7. — *conpar*, 1, 9, 5; zur Sache 8, 5. — *quondam* ist nach seiner Stellung attributiv zu nehmen: die einst gestellte, s. 1, 39, 3. — *erat* u. *praetermiserat* stehen in Bezug auf *veritus sum*, also auf den Zeitpunkt, wo L. sich entschloss die Erzählung nicht aufzunehmen, und stellen die Thatsache statt der Ansicht L's von derselben dar: *quod conpar esse, et — praetermisisse mihi videbantur, veritus sum;* vergl. 21, 5, 3: *movebantur;* Cic. Att. 7, 8, 4: *sin autem ille fureret, vehementer hominem contemnebat = significabat se contemnere.* — *Coelius*, 21, 38, 7. — *ponere*, 7, 2, 13; 40, 8, 12: *meliora quoque exempla ab altera parte posui;* 1, 3; 2: *quis pro certo affirmet.*

7. 1—2. *condicionibus:* unter Bedingungen, im Gegensatze zu einer erzwungenen oder unbedingten Unterwerfung, s. 9, 15, 2: *aliquot — populos aut vi subegit aut condicionibus in societatem accepit;* 24, 3, 11: *condicionibus ad deditionem conpellere conatus;* daher war es nicht nöthig *his* hinzuzufügen wie 2, 13, 4, vergl. 6, 40, 7 u. a. — *magistratusve* oder ein bürgerlicher Beamter, c. 4, 3. — *munusve*, oder überhaupt eine Dienstleistung, sei es persönliche oder durch Geldmittel; von niedrigen Diensten im Kriege, s. Huschke Serv. Tull. p. 714, ist schwerlich die Rede. — *suae leg.*, s. c. 5, 9, und die ähnlichen Bedingungen 24, 1, 13; 25, 23, 4. Die Campaner bedingen sich also ausser voller Unabhängigkeit auch Militair- und Steuerfreiheit aus, die sie in ihrem Verhältnisse zu Rom nicht gehabt hatten. — *cum quibus — perm. f.*, wie das Verbum construirt,

3 qui in Sicilia stipendia facerent, permutatio fieret. haec pacta. illa insuper quam quae pacta erant facinora Campani ediderunt: nam praefectos socium civisque Romanos alios, partim aliquo militiae munere occupatos partim privatis negotiis inplicitos, plebs repente omnis conprehensos velut custodiae causa balneis includi iussit, ubi fervore atque aestu anima interclusa foedum in modum expirarent.

4 Ea ne fierent neu legatio mitteretur ad Poenum, summa ope Decius Magius, vir cui ad summam auctoritatem nihil praeter
5 sanam civium mentem defuit, restiterat. ut vero praesidium mitti ab Hannibale audivit, Pyrrhi superbam dominationem miserabilemque Tarentinorum servitutem exempla referens, primo ne re-
6 ciperetur praesidium palam vociferatus est, deinde, ut receptum

s. c. 35, 7; Z. § 456. Die Auswechselung selbst scheint nicht erfolgt zu sein, s. c. 31, 10.

3—4. *illa*, weist im Gegensatze zu *haec* s. Z. § 700, auf das Folg. hin, und ist nicht in *alia* zu ändern. — *insuper* ist nur hier wie ähnliche Begriffe, auch reine Adverbia z. B. *perinde, secus*, mit *quam* verbunden. — *facinora;* die Lesart der besten Hdschrr. *facinera* scheint zwar sonst nicht ganz ungebräuchlich gewesen zu sein, s. Vel. Long. de orthog. p. 2233: *cum quaeritur foenoris an foeneris dicatur — item facineris an facinoris,* s. 21, 21, 11, kommt aber sonst bei L. nicht vor. *nam* etc. enthält das durch *illa* nur Angedeutete, s. Cic. Part. orat. 11, 38: *rerum autem bonarum et malarum tria sunt genera: nam aut in animis — esse possunt;* de nat. deor. 2, 55, 138: *illa potius explicetur incredibilis fabrica naturae: nam quae* etc.; Cat. m. 18, 65: *sic se res habet: ut enim* etc., vergl. 22, 45, 6. — *civ. R. alios*, da auch die praefecti gewöhnlich röm. Bürger waren, s. 9, 16, 17; 33, 36, 5: *inter quos praefecti socium, T. Sempronius Gracchus et M. Iunius Silanus.* — *milit. mun.* also im Auftrage des Staates. — *Decius* ist 28, 28; Vell. Pat. 2, 16 Vorname, sonst auch Geschlechtsname. *Magius* (oskisch Maius) mehr Vorname, hier und 24, 19 Geschlechtsname. Die *Magii* waren eins der bedeutendsten Geschlechter in Capua, s. Cic. Pis. 11, 24: *audierat Decios, Magios etc.;* Sil. It. 11, 177: *ille ego* (*Magius*) — *cui nomina liquit ab Iove ducta Capys magno cognatus Iulo.* — *vir cui;* 9, 29, 9. — *ad auct.* etc., wenn seine Mitbürger nicht von Leidenschaft geblendet gewesen wären, würde er einen entscheidenden Einfluss auf die öffentlichen Angelegenheiten gehabt haben.

5—6. *exempla ref.* führte als warnende Beispiele an, s. 1, 52, 4; 3, 38, 3. Zur Sache Peter 1, 293; Mommsen 264. — *deinde* ist so angefügt, als ob auch das Folg. noch auf *ut — audivit* bezogen werden könnte, während es genau genommen heissen sollte: *deinde, ut receptum, praesidium vidit — suasit ut* etc.; da jedoch der übergangene Gedanke durch *deinde* angedeutet ist, so konnte L. auch den folg. Satz von *vociferatus est* abhängig machen. — *receptum* ist so vorangestellt, als ob *aut eiceretur — aut interficeretur* folgen sollte, theils um *receptum* nachdrücklicher dem vorhergeh. *ne reciperetur* entgegen zu stellen, theils um *restituerent se Rom.* als ein neues Moment hinzuzufügen und als das Wichtigste her-

aut eiceretur aut, si malum facinus, quod a vetustissimis sociis
consanguineisque defecissent, forti ac memorabili facinore pur-
gare vellent, ut interfecto Punico praesidio restituerent Romanis
se. haec — nec enim occulta agebantur — cum relata Hannibali 7
essent. primo misit qui vocarent Magium ad sese in castra;
deinde, cum is ferociter negasset se iturum, nec enim Hannibali
ius esse in civem Campanum, concitatus ira Poenus conprehendi
hominem vinctumque adtrahi ad sese iussit. veritus deinde, ne 8
quid inter vim tumultus atque ex concitatione animorum incon-
sulti certaminis oreretur, ipse, praemisso nuntio ad Marium Blos-
sium praetorem Campanum postero die se Capuae futurum, pro-
ficiscitur e castris cum modico praesidio. Marius contione advo- 9
cata edicit, ut frequentes cum coniugibus ac liberis obviam irent
Hannibali. ab universis id non obedienter modo sed enixe, favore
etiam volgi et studio visendi tot iam victoriis clarum imperato-
rem, factum est. Decius Magius nec obviam egressus est, nec, 10
quo timorem aliquem ex conscientia significare posset, privatim
se tenuit: in foro cum filio clientibusque paucis otiose inambula-
vit trepidante tota civitate ad excipiendum Poenum visendumque.
Hannibal ingressus urbem senatum extemplo postulat, precanti- 11
busque inde primoribus Campanorum, ne quid eo die seriae rei
gereret, diemque ut ipse adventu suo festum laetus ac libens ce-

vorzuheben, hat Livius eine andere Wendung des Gedankens gewählt. — *vetustiss.*, 7, 31. — *consang.*, c. 4, 7. — *forti — fac.*, 22, 44, 7.

7—8. *occulta* lässt sich viell. aus der Vorliebe L's für die Charakterisirung der Sache statt der Handlung erklären, s. praef. 12; 6, 27, 10: *minor praesens cura;* 21, 21, 9: *sic cetera prospera evenirent;* u. a. — *nec en. ius* etc., als ob nicht *negasset* sondern *dixisset* voranginge. — *inter v.*, während er Gewalt brauche. — *Blossium*, so findet sich der Name auf einer Inschrift und Cic. Leg. ag. 2, 34, 93: *Blossios mihi videbar illos videre ac Iubellios,* nicht *Blosius.* — *praetorem* ist wol römische Bezeichnung des medix tuticus in Capua s. c. 35, 13.

9—10. *edicit* wie in Rom. — *favore* etc., ein neues Moment: abgesehen von dem Befehle, auch weil u. s. w. — *quo — posset* gehört nur zu dem folg. Satze. — *ex consc.*, attributiv; 2, 51, 6: *ex hac clade atrox ira.* — *privatim,* vergl. Plaut. Bacch. 2, 3, 80: *nimio id privatim servaretur rectius;* sonst wird mit *tenere* u. ä. Verben *privato* verbunden. — *clientibus*, es wird ein ähnliches Verhältniss wie in Rom vorausgesetzt. Becker 2, 1, 125. — *trepidante,* die unruhige Eile, im Gegensatze zu *otiose ambulavit.*

11—12. *senat. post.*, 21, 12, 8. Ehe noch H. seinen Wunsch ausspricht, tritt das Folg. ein. — *precantibusque* und *diemque* knüpfen das Folg. nur an, während wir Gegensätze erwarten. Sowol *diem* als *ut ipse* sind durch die Stellung gehoben: er möge selbst, auch für seine Person, an der Feier des Tages, der durch seine Ankunft ein Festtag geworden sei, theilnehmen. — *quamquam* etc. deutet das nur

12 lebraret, quamquam praeceps ingenio in iram erat, tamen, ne quid in principio negaret, visenda urbe magnam partem diei consumpsit.

8 Deversatus est apud Ninnios Celeres, Sthenium Pacuvium-
2 que, inclutos nobilitate ac divitiis. eo Pacuvius Calavius, de quo ante dictum est, princeps factionis eius quae traxerat rem ad
3 Poenos, filium iuvenem adduxit, abstractum a Deci Magii latere, cum quo ferocissime pro Romana societate adversus Punicum foedus steterat, nec eum aut inclinata in partem alteram civitas
4 aut patria maiestas sententia depulerat. huic tum pater iuveni Hannibalem deprecando magis quam purgando placavit, victusque patris precibus lacrimisque etiam ad caenam eum cum patre vo-
5 cari iussit, cui convivio neminem Campanum praeterquam hospites Vibelliumque Tauream, insignem bello virum, adhibiturus
6 erat. epulari coeperunt de die, et convivium non ex more Punico aut militari disciplina esse, sed, ut in civitate atque etiam domo
7 diu luxuriosa, omnibus voluptatium inlecebris instructum. unus nec dominorum invitatione nec ipsius interdum Hannibalis Cala-

an, was H. aufschiebt; *ne — negaret,* dass er die Bitten der Campaner erfüllt. — *urbe* s. zu c. 6, 6.

8. 1—3. *Ninnios Cel.:* bei den Brüdern N. C. *Ninnii* Geschlechtsname, verschieden ist 39, 13, 9: Minius; *Celeres* Zuname, 6, 22, 1. — *Sthenius* (oskisch *stenis*), bei Plin. 34, 6, 15 u. Festus p. 158. *Sthennius*, sonst auch *Stennius* und *Pacuvius*, s. c. 2, 2, Vornamen. — *traxerat r.*, 24, 2, 8: *plebs ad Romanos rem traheret;* 32, 19, 2: *principem factionis ad Philippum trahentium*, u. a. — *a Deci*, in den Hdschrr. ist *atsdeci* wol aus *abstractum* entstanden, da sich sonst *abs* vor *d* nicht findet. — *latere* s. 6, 10, 8; ib. 15, 9, u. a. Vorher c. 7. ist die Sache nicht erwähnt. — *nec cum* Uebergang der relativen in die demonstrative Darstellung, s. 21, 46, 10; 1, 31, 3. — *maiestas*, wie sonst *potestas*, 4, 45, 8; 8, 7, 15; vergl. zu c. 9, 2.

4—6. *pater iuv.* sind durch die Zusammenstellung gehoben; aber die dreimalige Wiederholung von *pater* hart. — *victusque*, der Wechsel der Subiecte ist zu beachten. *Vibellius*, der volle Name war nach c. 46, 12 *Cerrinus Vibellius Taurea;* aber der Vorname wird, besonders wenn der Zuname beigefügt ist, bisweilen von den römischen Schriftstellern weggelassen, vergl. 26, 15, 11: *Taurea Vibellius.* Da die beste Hdschr. bei L. immer Vibellius, viell. eine Fortbildung von *Vibius*, s. c. 6, hat, so ist dieses wol beizubehalten, obgleich Cicero, s. zu c. 7, 8, die *Iubellii* als eine angesehene Familie in Capua erwähnt; Val. Max.; ib. 3, 2, 1 Exter. nennt ihn *T. Iubellius Taurea.* — *de die* Z. § 308 a. E. — *ex more P.*, die Lebensweise der P. war im Kriege und im Lager streng und hart. — *diu*, seit langer Zeit, 22, 8, 5: *diu neque desideratum;* Ov. Fast. 4, 649: *silva vetus nullaque diu violata securi;* — *luxuriosa* ist nicht sicher, da in der hdschr. Lesart *diuadvariosa* leicht auch etwas ausgefallen sein kann, wie schon eine jüngere Hdschr. *ad varios apparatus usus* bietet. — *voluptat.;* vgl. 7, 31, 6; 9, 40, 17.

7. *dominorum = hospites* § 5, s.

vius filius perpelli vinum *ut potaret* potuit, ipse valetudinem excusans, patre animi quoque eius haud mirabilem perturbationem causante. solis ferme occasu patrem Calavium ex convivio egres- 8
sum secutus filius; ubi in secretum — hortus erat posticis aedium partibus — pervenerunt, „consilium“ inquit „adfero, pater, quo 9
non venia solum peccati, quod defecimus ad Hannibalem, impetrari ab Romanis possit, sed in multo maiore dignitate et gratia simus Campani, quam umquam fuimus“. cum mirabundus pater, quidnam id esset consilii, quaereret, toga reiecta ab humero latus succinctum gladio nudat. „iam ego,“ inquit „sanguine Hanniba- 10
lis sanciam Romanum foedus. te id prius scire volui, si forte abesse, dum facinus patratur, malles“. Quae ubi audivit viditque **9**
senex, velut si iam agendis quae audiebat interesset, amens metu

Non. Marc. p. 281: *dominus convivii exhibitor, unde et dominia convivia.* — *invitatione*, Cic. Verr. 1, 26, 66: *fit* — *invitatio, ut Graeco more biberetur;* Gell. 15, 2, 4: *largiorem — vini invitationem*, s. Becker Gallus 1, 186 f. 192 f. — *interdum* attributiv, 1, 39, 3. — *Calavius fil.*, wie nachher *Calavius pater;* Cic. Acd. 2, 6, 18: *pater Catulus;* Caes. B. C. 3, 40: *Cn. Pompeius filius.* — *Hannibalis* — *potaret potuit* ist unsichere Coniectur statt der verdorbenen handschr. Lesart *hannibicus calavius filius perholauinum potui*, gewiss hat L. dasselbe gesagt wie Sil. It. 11, 309: *mens una inviolata mero, nullisque venenis potando exarmata;* viell. *provocari ad vinum* (oder *vino*) geschrieben; indess ist auch die Wortstellung künstlich. — *valetudo ex.* 6, 22, 7. — *eius* 22, 22, 8. — *perturbationem* die Gemüthsaufregung, welche natürlich aus dem Bewusstsein, dass Hannibal seine Gesinnung, s. § 3, kenne, entstehen musste, s. 23, 15, 7. Uebrigens haben die Hdschrr. *iterturbationem.*

8—10. *posticis ae. p.*, an der Hinterseite des Hauses, 45, 6, 4: *per posticum aedium;* Varro L. L. 5, 42: *postici muri*, Beckers Gallus, 2, 157. — *impetrari a. r. P.* die besten Hdschrr. haben nur *impetravi ab romanis et in multa*, so dass L. auch *impetraverimus*, vergl. c. 12, 16: *defead* st. *defecerit*, geschrieben haben kann. — *Campani*, ohne *nos*, 7, 13, 10. — *reiecta a. h.*, er zog den von der rechten Seite über die linke Schulter geworfenen Zipfel der Toga herab, Becker Gallus 3, 113 f., die Toga war also auch in Capua gewöhnlich, und wurde bei dem Gastmahle nicht, wie später in Rom, mit *vestes coenatoriae* vertauscht, Becker l. l. 125. — *iam ego*, sogleich will ich; das Asyndeton deutet das Gleichzeitige der in *inquit* und *nudat* bezeichneten Handlungen an. — *sanguine* etc. 21, 45, 8.

9. 1—2. *agendis* = *iis dum agerentur*, ohne Andeutung eines Zweckes, vergl. 10, 39, 7: *consilia omnibus gerendis intererant.* — *per ego te* — *quaec.*, die Zusammenstellung der Pronomina Z. § 798 und die Trennung der Präpos. *per* von ihrem Nomen ist in diesem Falle gewöhnlich; Curt. 4, 55, 24: *per ego vos deos patrios;* Ter. Andr. 5, 1, 15: *per ego te deos oro;* L. 29, 18, 9: *per, vos, fidem vestram.* — *iura* ist durch Attraction zu *quaecumque* gezogen, Verg. Aen. 2, 142: *per si qua est — intemerata fides oro.* Durch *quaec. iura* sind hier zunächst die allgemein menschlichen Rechte bezeichnet, da L. den gan-

2 „per ego te," inquit „fili, quaecumque iura liberos iungunt parentibus, precor quaesoque, ne ante oculos patris facere et pati omnia
3 infanda velis. paucae horae sunt, intra quas iurantes per quidquid deorum est, dextrae dextras iungentes fidem obstrinximus — ut sacratas fide manus digressi a conloquio extemplo in eum
4 armaremus? ab hospitali mensa surgis, ad quam tertius Campanorum adhibitus es ab Hannibale, ut eam ipsam mensam cruentares hospitis sanguine? Hannibalem pater filio meo potui pla-
5 care, filium Hannibali non possum? sed sit nihil sancti, non fides, non religio, non pietas; audeantur infanda, si non perniciem nobis
6 cum scelere ferunt. unus adgressurus es Hannibalem? quid illa turba tot liberorum servorumque, quid in unum intenti omnium
7 oculi, quid tot dextrae — torpescent in amentia illa? voltum ipsius Hannibalis, quem armati exercitus sustinere nequeunt, quem horret populus Romanus, tu sustinebis? ut alia auxilia desint: me ipsum ferire corpus meum opponentem pro corpore Hanni-

zen Vorgang von der sittlichen Seite schildert. Dass Pacuvius die patria potestas über seinen Sohn nicht gehabt habe, soll durch die Worte eben so wenig als c. 8, 3 durch *maiestas* angedeutet werden. — *facere — pati*, 2, 12, 10; er sieht die Martern des Sohnes voraus, § 6.

3. *paucae* etc. die That wäre ebenso ruchlos § 3—4, als gefährlich § 5—8, und könnte nur nach Ermordung des Vaters ausgeführt werden. — *intra*, noch im Verlaufe, sie sind noch nicht verflossen, 9, 29, 10. — *ut — armaremus*, s. 4, 49, 15; 5, 24, 10; nur findet sich an u. St. nicht wie an den erwähnten, ein bestimmtes Fragwort, welches jedoch auch nicht nothwendig ist. Der Satz *ut* etc. stellt die Absicht mit dem Ausdrucke des Unwillens als eine solche dar, die der bei *fidem obstr.* gehabten ganz entgegen sei: haben wir das gethan, um u. s. w.

4. *hospit. m.*, Tac. An. 2, 65: *deos et hospitales mensas obtestans.* — *surgis* das Präsens ist Ausdruck des Unwillens, das Imperf. konnte folgen, weil jetzt die Handlung vollendet ist, oder Calavius schon bei dem Aufstehen die Absicht hatte, Catull. 101, 2: *advenio has ad inferias, ut te — donarem;* Cic. Or. 2, 33, 142 *video referri — credo ut putaremus.* — *tertius*, als der selbdritte; deutet die Ehre an, die ihm erwiesen ist.

5—6. *nihil s.* 21, 4, 9; die drei ersten Begriffe beziehen sich auf das Verhältniss zu Hannibal; *pietas* auf das zum Vater selbst. — *ferunt*, 6, 3, 4; 3, 54, 8: *eam modestiam ferte in urbem.* — *quid illa* etc. enthält den Beweis, dass die eben ausgesprochene Annahme nicht statt finde, anders 5, 5, 4, s. Seyffert Scholae lat. 43. — *turba*, nach c. 8, 5 übertreibend. — *in ament. i.*, s. 3, 8, 7: bei der Ausführung der sinnlosen That „dem rasenden Beginnen". — *sustinere nequ.*, Sil. It. 11, 339: *tunc illum quem non acies non moenia et urbes ferre valent, cum frons — igne micat — pertuleris.* Da in den Hdschrr. nur *sustinere quem* sich findet, und *sus* leicht wiederholt werden könnte, so ist möglich, dass L. *timuere* schrieb, s. 6, 8, 5; 7, 33, 17. Anapher und Chiasmus dienen dazu den Ausdruck des Affectes zu erhöhen.

7—9. *ut*, 22, 25, 2. — *atque*, um

balis sustinebis? atque per meum pectus petendus ille tibi trans- 8
figendusque est. sed hic te deterreri sine potius quam illic vinci
valeant preces apud te meae sicut pro te hodie valuerunt", lacri- 9
mantem inde iuvenem cernens medium conplectitur atque osculo
haerens non ante precibus abstitit, quam pervicit, ut gladium
poneret fidemque daret nihil facturum tale. tum iuvenis „ego 10
quidem" inquit „quam patriae debeo pietatem, exsolvam patri.
tuam doleo vicem, cui ter proditae patriae sustinendum est cri- 11
men, semel cum defectionis ab Romanis, iterum cum pacis cum
Hannibale fuisti auctor, tertio hodie, cum restituendae Romanis
Capuae mora atque inpedimentum es. tu, patria, ferrum, quo pro 12
te armatus hanc arcem hostium inii, quoniam parens extorquet,
recipe". haec cum dixisset, gladium in publicum trans maceriam
horti abiecit, et quo minus res suspecta esset, se ipse convivio
reddidit.

Postero die senatus frequens datus Hannibali. ubi prima **10**
eius oratio perblanda ac benigna fuit, qua gratias egit Campanis,
quod amicitiam suam Romanae societati praeposuissent, et inter 2
cetera magnifica promissa pollicitus, brevi caput Italiae omni Ca-
puam fore, iuraque inde cum ceteris populis Romanum etiam
petiturum. unum esse exsortem Punicae amicitiae foederisque 3
secum facti, quem neque esse Campanum neque dici debere, Ma-
gium Decium. eum postulare ut sibi dedatur, ac se praesente de

dem Befremden des Sohnes zu begegnen, ja, in der That. — *sed* bricht ab, wie *ἀλλά*: um nichts Anderes anzuführen. — *medium*, 8, 24, 14. — *osculo haer.*: er konnte sich nicht losreissen, s. 2, 16, 9: *duabus haerentes hastis;* 34, 48, 6 *haerentem visceribus* u. a. — *poneret*, 3, 42, 6. — *tale* ist am Ende matt, und viell. *fatale* zu lesen.

10—13. *quam* etc., die Liebe zum Vaterlande dem Vater zum Opfer bringen, eigentl.: sie an ihn als eine Schuld bezahlen. — *semel — iterum*, 7, 30, 14. — *mora*, die Ursache des Verzugs, vergl. 22, 61, 14: *causa;* wozu *inpedimentum* als der passendere und stärkere Ausdruck gefügt ist. — *arcem h.*, so konnte der Ort, wo Hannibal, der Hort der Punier, sich aufhielt, wol genannt werden, obgleich die Lesart nicht sicher steht. — *recipe* als etwas, was er zum Dienste des Vaterlandes von diesem empfangen hat. — *in publ.*: auf die Strasse; aber wol mit Beziehung auf *patria recipe.* — *trans mac.*, s. Plin. Ep. 5, 6, 17: *omnia* (der Garten) *maceria muniuntur.*

10. 1—2. *senatus fr.*, kurz statt: es wurde ihm eine Senatssitzung gewährt, in der die Senatoren, da fast alle seiner Partei angehörten, zahlreich erschienen. — *prima*, Z. § 685; es wird ihm von dem Vorsitzenden das Wort gegeben. — *amicitiam*, 6, 2, 3. — *pollicitus* n. *est*, welches viell. ausgefallen ist: das aus freiem Antriebe, *promissa*, das in Folge des Bündnisses gegebene Versprechen; Doederlein Syn. 4, 109. — *caput It.*, 9, 40, 3; 8, 4, 5; 10, 8, 6. — *iura pet.*, c. 5, 13.

3—4. *Magium*, der Geschlechtsname ist vorangestellt, s. c. 6, 4; 1, 56, 11. — *eum post.* etc., 2, 57,

4 eo referatur senatusque consultum fiat. omnes in eam senten-
tiam ierunt, quamquam magnae parti et vir indignus ea calami-
5 tate et haud parvo initio minui videbatur ius libertatis. egressus
curia in templo magistratum consedit, conprehendique Decium
6 Magium atque ante pedes destitutum causam dicere iussit. qui
cum manente ferocia animi negaret lege foederis id cogi posse,
tum iniectae catenae ducique ante lictorem in castra est iussus.
7 quoad capite aperto est ductus, contionabundus incessit ad cir-
cumfusam undique multitudinem vociferans: „habetis libertatem,
Campani, quam petistis, foro medio, luce clara, videntibus vobis
nulli Campanorum secundus vinctus ad mortem rapior. quid
8 violentius capta Capua fieret? ite obviam Hannibali, exornate
urbem diemque adventus eius consecrate, ut hunc triumphum de
9 cive vestro spectetis". haec vociferante cum moveri volgus vide-
retur, obvolutum caput est, ociusque rapi extra portam iussus.
ita in castra perducitur; extemploque inpositus in navem et Car-

3: *distractam.* — *referatur,* dass der Vorsitzende die Sache zur Berathung vortrage, 3, 39, 2. — *in eam s.*, durch discessio, 22, 56, 1. Der Senat verfügt also ohne weiteres über einen Bürger, wahrscheinlich weil sich dieser an einem Bundesgenossen des Staates vergangen hat. — *parvo in.*, um nicht wenig gleich bei dem Beginne. — *ius lib.* die freie, selbständige Verfügung über ihre Angelegenheiten.

5. *templum* wird hier das tribunal genannt, s. 26, 15, 8, wahrscheinlich nach der allgemeinen Bedeutung des Wortes, s. Fest. p. 157: *minora templa fiunt ab auguribus cum loca aliqua tabulis aut linteis saepiuntur, ne uno amplius ostio pateant. ita templum est locus ita effatus aut ita saeptus, ut ex una parte pateat angulosque adfixos habeat ad terram;* sonst ist nicht bekannt, dass das tribunal inaugurirt worden sei, wie die Rostra und die Curien, s. 8, 14, 12; *Rostraque* etc. — *magistratum,* 4, 20, 8. Der Plural, weil in Capua ausser dem medix gewiss noch andere Magistrate waren, s. 24, 47, 12, die sich, wie in Rom die höheren richterlichen Magistrate, s. Becker I, 280, des tribunal bedienen konnten. — *consedit* c. 3, 7. Hannibal, der wie der ganze Zusammenhang zeigt, Subiect ist, hält das Gericht (*causam dicere iubet*), nicht ein campanischer Magistrat, weil Decius durch den Senatsbeschluss ihm bereits übergeben ist, und nicht mehr als campanischer Bürger angesehen wird, s. c. 7, 1. — *destitutum,* 8, 27, 2. — *causam d.*, hier von dem Angeklagten, der sich gegen die Anklage vertheidigte. — *id cogi,* 4, 26, 3. — *lictorem,* der Gerichtsdiener, nach römischer Weise genannt, s. c. 12, 8 u. a.

7—10. *ad multit.* ist entweder: vor der Menge, 1, 46, 7, oder giebt die Veranlassung an, indem der Ton auf *circumfusam* gelegt wird; sonst findet sich *ad* in dieser Weise nicht bei *vociferari,* welches a. u. St. eine genauere Bestimmung von *contionabundus,* s. 5, 25, 4, enthält. — *foro med.* mitten über — weg, 21, 38, 6. — *secundus* mit dem Dativ ist sonst mehr dichterisch. — *capta* = *si capta esset,* ebenso § 10: *missa* u. *orto.* — *vociferante* n. *eo*, s. 4, 60, 1; 25, 9, 13: *dicente;* ib. 41, 2: *instruente* u. a. — *motu,* der Plebs,

thaginem missus, ne motu aliquo Capuae ex indignitate rei orto 10
senatum quoque paeniteret dediti principis, et legatione missa ad
repetendum eum ne aut negando rem, quam primum peterent,
offendendi sibi novi socii, aut tribuendo habendus Capuae esset
seditionis ac turbarum auctor. navem Cyrenas detulit tempestas, 11
quae tum in dicione regum erant. ibi cum Magius ad statuam
Ptolemaei regis confugisset, deportatus a custodibus Alexandream
ad Ptolemaeum, cum eum docuisset contra ius foederis vinctum 12
se ab Hannibale esse, vinclis liberatur, permissumque ut rediret,
seu Romam seu Capuam mallet. nec Magius Capuam sibi tutam 13
dicere, et Romam eo tempore, quo inter Romanos Campanosque
bellum sit, transfugae magis quam hospitis fore domicilium:
nusquam malle quam in regno eius vivere, quem vindicem atque
auctorem habeat libertatis.

Dum haec geruntur, Q. Fabius Pictor legatus a Delphis Ro- **11**
mam redit responsumque ex scripto recitavit. divi divaeque in

c. 7, 8. — *ex indig.*, 1, 59, 3. — *principis*, vergl. c. 7, 4 u. 5, 30, 4. — *et n. si paenituisset ac legatio missa esset. legatione m.* ist um mit Nachdruck die Bedingung zu bezeichnen vor *ne* gestellt. — *primum*, um die sie zuerst u. s. w., gewöhnlicher wäre *primam*, s. 2. 18, 4; 6, 11, 7. — *tribuendo* = *si tribueret* ebenso *negando*.

11—13. *Cyrenas* früher Republik, dann von Ptolemaeus Lagi in Besitz genommen stand von dieser Zeit an unter den ägyptischen oder eigenen Königen aus dem Hause der Lagiden; zu L's Zeit aber war es römische Provinz. Daher deutet *regum* auf den Gegensatz zu den früheren und späteren Verhältnissen; welche Könige gemeint seien, geht aus dem Folg. hervor. — *Ptolemaei* es ist Ptol. IV Philopator. — *statuam*, wie sonst zu einem Altare, s. Tac. Ann. 3, 36. — *Romam*, mit dem Ptol. verbündet war, Mommsen 442; 505. — *nec* — *dicere*, 9, 8, 14. — *transfugae*, obgleich er dort das Bürgerrecht hätte in Anspruch nehmen können, s. c. 31, 10; 8, 14, 10. *vindicem*, der gleichsam als vindex, s. 3, 45, 2, für ihn aufgetreten sei, und ihm die Freiheit wieder gegeben habe. — Livius schildert diese und die c. 8 erzählte Begebenheit so ausführlich, sowol der ethischen Bedeutung wegen, s. Einleit. S. 11; als um die Parteistellung in Capua deutlich zu machen.

11—13. Rückkehr des Q. Fabius aus Delphi; Gesandschaft Hannibals nach Carthago; Zon. 9, 3.

1. *Fabius*, s. 22, 57, 5. — *ex scr.*, der Genauigkeit wegen, wie die Senatoren *de scripto* ihre Ansicht aussprechen können, Becker 2, 2, 430. — *divi div.*, wie sonst in Gebeten s. 7, 26, 4; 29, 27, 2, so konnte beides auch wol als Inhalt des Orakelspruches von L. selbst, denn diesem gehören die Worte an, verbunden werden, da das Orakel wie die sibyllinischen Bücher gewiss auch Opfer für Göttinnen, Latona, Artemis u. s. w., s. 5, 13; 22, 10; 25, 12 u. a. angeordnet hatte, und *diva* auch 22, 37, 12 u. a. gebraucht wird; § 4 *his divis* fasst beide Classen zusammen. Doch ist die Lesart nicht sicher da die Hdschrr. *dividique* haben, was nicht ganz passend in *divique* verwandelt werden würde. — *in eo er.* waren genannt. Die ganze

2 eo erant, quibus quoque modo supplicaretur. tum „si ita faxitis,
Romani, vestrae res meliores facilioresque erunt, magisque ex sen-
tentia res publica vestra vobis procedet victoriaque duelli populi
3 Romani erit. Pythio Apollini re publica vestra bene gesta serva-
taque lucris meritis donum mittitote, deque praeda manubiis spo-
4 liisque honorem habetote, lasciviam a vobis prohibetote“. haec
ubi ex Graeco carmine interpretata recitavit, tum dixit se oraculo
egressum extemplo iis omnibus divis rem divinam ture ac vino
5 fecisse, iussumque a templi antistite, sicut coronatus laurea corona
et oraculum adisset et rem divinam fecisset, ita coronatum navem
6 ascendere, nec ante deponere eam quam Romam pervenisset. se
quaecumque imperata sint cum summa religione ac diligentia ex-
ecutum coronam Romae in aram Apollinis deposuisse. senatus
decrevit, ut eae res divinae supplicationesque primo quoque tem-
pore cum cura fierent.

7 Dum haec Romae atque in Italia geruntur, nuntius victoriae
ad Cannas Carthaginem venerat Mago Hamilcaris filius, non ex
ipsa acie a fratre missus, sed retentus aliquot dies in recipiendis

Nachricht hat L. wol aus Fabius Pictor selbst entlehnt.

2—3. *tum* ist von L. selbst hinzugefügt, weil nun die eigenen Worte des Orakels folgen; anders 5, 16, 10. — *facilioresque*, weniger drükkend, leichter zu bewältigen: Cic. Fam. 6, 5, 1: *res et fortunae tuae — quae quidem cotidie faciliores mihi et meliores videntur.* — *duelli*, 22, 10, 2. — *lucris m.* scheint wie das Vorhergeh. abl. abs.: wenn ihr Vortheile erlangt, euch derselben würdig gemacht habt, sonst würde es *de lucris* heissen. — *donum* s. 5, 16, 11; ib. 25, 8; 28, 2. — *deque* erklärend, denn die *lucra* sind eben die *praeda* etc. — *praeda* allgemeine Bezeichnung alles dessen, was im Kriege erworben wird, s. 5, 25, 6: *ex ea tantum praeda, quae rerum moventium sit, decuma designetur, urbis atque agri capti — mentionem nullam fieri;* also alles bewegliche und unbewegliche Gut. — *manubiis*, Gell. 13, 25, 26: *manubiae appellatae sunt pecunia a quaestore ex venditione praedae redacta*, vrgl. 1, 55, 7. — *spoliis*, die in der Schlacht gemachte Beute, Waffen, Schmuck, Kleider u. s. w. — *honor. hab.*, erweist ihm durch das Geschenk von der Beute die schuldige Ehre, als Beweis der Dankbarkeit, 40, 35, 5: *ob res prospere gestas diis — honos haberetur*, und oft statt der supplicatio. — *lasciviam*, „*denotat hic lascivia irreligiosam exsultationem in rebus secundis atque ex ea deum incuriam et oblivionem*“; Gronov.

4—6. *interpretari ex:* übersetzen. Fabius war selbst des Griechisch. kundig. — *coronatus* — *corona*, 2, 58, 5: 4, 2, 2. Zur Sache s. Scholiast. zu Eurip. Hippol. 792: *ἔθος γὰρ εἶχον οἱ ἀρχαῖοι τοῦτο, ὅτε ἤρχοντο ἀπὸ μαντείας, ἐστεφανωμένοι ἤρχοντο*, bekränzt mit Zweigen von dem der befragten Gottheit geweihten Baume. — *rem div. f.*, opfern, 22, 10, 3. — *se* im Gegensatze zu dem Tempelvorsteher.

7. *venerat*, 21, 29, 1. — *Mago*, 21, 54, 1; 22, 46, 7: wahrscheinlich war er aus einem Hafen im Lande der Bruttier abgesegelt. — *Bruttior.*, 22, 61, 11. — *recipiendis* —,

civitatibus Bruttiorum, quaeque deficiebant. is, cum ei senatus 8
datus esset, res gestas in Italia a fratre exponit: cum sex impe-
ratoribus eum, quorum quattuor consules, duo dictator ac magi-
ster equitum fuerint, cum sex consularibus exercitibus acie con-
flixisse; occidisse supra ducenta milia hostium, supra quinqua-
ginta cepisse. ex quattuor consulibus duos occidisse; ex duobus 9
saucium alterum toto amisso exercitu vix cum quinquaginta ho-
minibus effugisse. magistrum equitum, quae consularis potestas 10
sit, fusum fugatum; dictatorem quia se in aciem numquam com-
miserit, unicum haberi imperatorem. Bruttios Apulosque, partim 11
Samnitium ac Lucanorum defecisse ad Poenos. Capuam, quod
caput non Campaniae modo sed post adflictam rem Romanam
Cannensi pugna Italiae sit, Hannibali se tradidisse. pro his tantis 12

so wird *recipere* von der Uebernahme der sich unterwerfenden Völker durch den Sieger gebraucht, s. 2, 39, 4. Die Uebernahme selbst ist c. 1 nicht erwähnt: auch bleibt dort Mago im Gebiete der Hirpiner, nicht in Bruttium. Nach § 11 müsste er bis nach dem Abfall Capuas verweilt haben. — *quaeque* und überhaupt alle, welche u. s. w., nicht allein die Bruttier; doch scheint die Stelle verdorben, entweder ein Glied ausgefallen, s. c. 1, 4: oder *ut quaeque* zu lesen.

8—9. *cum sex imp.* u. § 9 *quattuor cons.* ist ungenau, da Fabius mitgezählt wird, obgleich er nach § 10 das Zusammentreffen mit H. vermieden hat, Tib. Sempronius aber übergangen ist, und 6 Feldherrn statt 7, nur 4 Consuln statt 5 erwähnt werden. Da sich nicht annehmen lässt, dass L. die Schlacht an der Trebia vergessen habe, so ist zu vermuthen, dass er rhetorischer Zwecke wegen Sempronius, von dem nichts so in die Augen Fallendes, wie von den übrigen Consuln erwähnt werden konnte, übergangen, den Dictator aber um H's Ruhm zu erhöhen unter den geschlagenen Feldherrn aufgezählt habe. — *quattuor* von den vier (genannten) Consuln, da *duos* — *ex duobus* folgt. — *ex duobus*, von den zwei andern, 2, 33, 2: *hi tres conlegas sibi creaverunt. in his Sicinium fuisse — de duobus — minus convenit.*

10. *quae cons. p.*, 1, 20, 3; 4, 44, 5 u. a. Zur Sache s. 6, 39, 4: *negantem magistri equitum maius quam tribuni consularis imperium esse;* Cic. Legg. 3, 3, 9: *equitatumque qui regat habeto* (*dictator*), *pari iure cum eo, quicumque erit iuris disceptator*, Becker 2, 2, 177. Mago lässt also die Würde des *mag. equit.* grösser erscheinen als sie ist, und fügt überhaupt die Erklärung hinzu, weil dieses Amt in Carthago weniger bekannt war. — *numquam*, das 22, 29 erwähnte Zusammentreffen ist übergangen. — *unicum*, 22, 14, 9.

11. *partim* = *partem*, Z. § 271; vergl. 26, 46, 3; 31, 36, 9. *Apulosque*, 22, 61, 11: *Apulorum pars;* aber statt *partim Lucanorum* heisst es dort: *Lucani;* dagegen sind a. u. St. die Griechen übergangen, überhaupt ist die frühere Angabe beschränkt, was gerade deshalb, weil es Mago sagt, dafür spricht, dass oben zu viel angegeben sei. — *ad Poenos* nicht *ad se*, weil dieses hier zweideutig sein würde. — *tantis t.*, die umgekehrte Stellung ist die gewöhnlichere. Vielleicht ist L. hier Coelius gefolgt aus dem Priscian 6 p. 678: *nullae nationi tot, tantas, tam con-*

totque victoriis verum esse grates deis inmortalibus agi haberi-
12 que. Ad fidem deinde tam laetarum rerum effundi in vestibulo
curiae iussit anulos aureos, qui tantus acervus fuit, ut metientibus
2 dimidium super tris modios explesse sint quidam auctores. fama
tenuit, quae propior vero est, haud plus fuisse modio. adiecit
deinde verbis, quo maioris cladis indicium esset, neminem nisi
3 equitem atque eorum ipsorum primores id gerere insigne. summa
fuit orationis, quo propius spem belli perficiendi sit, eo magis
omni ope iuvandum Hannibalem esse. procul enim ab domo mi-
4 litiam esse in media hostium terra; magnam vim frumenti pecu-
niae absumi, et tot acies, ut hostium exercitus delesse, ita victoris
5 etiam copias parte aliqua minuisse. mittendam in stipendium
pecuniam frumentumque tam bene meritis de nomine Punico
militibus.

6 Secundum haec dicta Magonis laetis omnibus Himilco, vir
factionis Barcinae, locum Hannonis iucrepandi esse ratus, „quid
est, Hanno?“ inquit „etiam nunc paenitet belli suscepti adver-
7 sus Romanos? iube dedi Hannibalem, veta in tam prosperis re-
bus grates deis inmortalibus agi. audiamus Romanum senatorem
8 in Carthaginiensium curia“. tum Hanno: „tacuissem hodie, pa-

tinuas victorias tam brevi spatio datas arbitror quam vobis, anführt. — *verum*, 2, 48, 2. — *grates* etc., Curt. 9, 25, 17: *vobis quidem — grates ago habeoque;* 3, 6, 17: *grates habebant;* ebenso findet sich *gratias agere et habere* u. *gratias habere*, s. 24, 37, 3; *grates agere* c. 12, 7; 7, 36, 7, ist der Ausdruck des Dankes in Worten; *grat. habere* in der ehrfurchtsvollen Gesinnung und dem dieser entsprechenden Benehmen; vergl. § 3. Der Ausdruck ist wie wie *honorem habere* von der supplicatio entlehnt, welche zu Rom in Folge von Siegen angeordnet wurde, s. 8, 33, 21.

12. 1—2. *ad fidem*. 21, 34, 3. *metientibus* ist am einfachsten als Dativ zu nehmen, wie 32, 2, 2: *experientibus pars quarta decocta est*, obgleich es nach c. 10, 9 auch Abl. sein könnte. — *tres mod.;* Plin. 33, 6, 20: *trimodia;* Flor. 1, 22, 18: *modii duo*. — *fama ten.*, 21, 46, 10. — *haud plus* etc., der Verf. der Epitome: *quos excessisse modii mensuram* scheint anders gelesen, oder beide Nachrichten ungenau verbunden zu haben. — *primores*, nur die ersten, 9, 42, 6; es sind die *equites equo publico*, 9, 7; 46; die übrigen trugen wie die Plebs eiserne Ringe, Becker 2, 1, 275.

3—7. *summa*, der Hauptinhalt. — *sit* n. Hannibal. — *ut* — *ita* in dem Sinne von *quidem* — *tamen etiam* 21, 29, 4; vergl. 4, 51, 4; 2, 13, 8. Z. § 603. — *in stip.*, 4, 61, 10: *bona in praemium data*. Auch bei den Römern wurde das den Soldaten vom Staate gelieferte Getraide diesen als Sold angerechnet, Marq. 3, 2, 75; zur Sache vergl. 5, 7, 13: *ab urbe commeatus — intentiore subvehi cura, ne quid tam bene merito exercitui ad usum deesset*. — *fact. Barc.*, 21, 2, 4. — *grates ag.*, c. 11, 12. — *dedi*, 21, 10, 13. — *senat. Rom.*, wie 21, 11, 1.

8—10. *patres conscr.*, eine auf-

tres conscripti, ne quid in communi omnium gaudio, minus lae-
tum quod esset vobis, loquerer: nunc interroganti senatori, pae- 9
niteatne adhuc suscepti adversus Romanos belli, si reticeam, aut
superbus aut obnoxius videar; quorum alterum est hominis alie-
nae libertatis obliti, alterum suae. respondeam, inquit, Himilconi, 10
non desisse paenitere me belli neque desiturum ante invictum ve-
strum imperatorem incusare, quam finitum aliqua tolerabili con-
dicione bellum videro; nec mihi pacis antiquae desiderium ulla
alia res quam pax nova finiet. itaque ista, quae modo Mago ia- 11
ctavit, Himilconi ceterisque Hannibalis satellitibus iam laeta sunt:
mihi possunt laeta esse, quia res bello bene gestae, si volumus
fortuna uti, pacem nobis aequiorem dabunt. nam si praetermit- 12
timus hoc tempus, quo magis dare quam accipere possumus
videri pacem, vereor ne haec quoque laetitia luxuriet nobis
ac vana evadat. quae tamen nunc quoque qualis est? occidi 13
exercitus hostium — mittite milites mihi. quid aliud roga-
res, si esses victus? hostium cepi bina castra, praedae vi- 14
delicet plena et commeatum — frumentum et pecuniam date.
quid aliud, si spoliatus, si exutus castris esses, peteres?
et ne omnia ipse mirer — mihi quoque enim, quoniam re- 15

fallende Uebertragung der römischen Bezeichnung auf fremde Verhältnisse, s. c. 10, 6. — *paeniteatne*, allgemein: ob zu bedauern sei, wie § 6 auch die Frage gestellt ist; anders § 10. — *reticeam*, 3, 41, 3. — *superbum*, Cic. Fam. 1, 10: *te superbum esse dicunt, quod nihil respondeas.* — *obnoxius*, unselbständig, ohne Muth seine Meinung zu äussern. — *inquit*, weil hier die Antwort beginnt, s. 3, 19, 12. — *vestrum*, 21, 10, 5; 6. — *videro* ohne Rücksicht auf den accus. c. inf., welcher *viderim* erwarten liess; auch im Folg. ist *nec finiet*, um es zu heben, von *respondeam* unabhängig.

11—14. *satellibus*, Erwiederung auf *Romanum senatorem* und Bezeichnung der nationalen, gegenüber der von Hanno wie 21, 3; 10 vertretenen Regierungspartei. — *iam laeta s.*, statt eines untergeordneten Satzes, während dieses dem H. schon jetzt vor der Zeit erfreulich erscheint, kann es mir nur erfreulich sein unter der Bedingung u. s. w. Doch liegt eine Einräumung näher: *iam sint.* — *haec quoq.*, wie wir schon oft, ungeachtet günstiger Erfolge im Anfange, zuletzt unterlegen sind, s. c. 13, 3. — *luxuriet*, zu gross und deshalb — sei, s. c. 2, 1; vergl. 2, 48, 3: *luxuriare et evanescere vividum quondam ingenium.* — *mittite* etc., dass diese Forderungen in der Lage H's. ihren Grund hatten, lässt L. den parteiischen Redner übergehen, vergl. App. Hann. 16. — *praedae — com.*, Zusatz des Redners zu dem von Mago Gesagten, s. 6, 40, 11. Zur Sache 22, 52, 5. — *commeatum*, c. 10, 5, u. *frumentum* chiastisch zu dem Vorhergeh. geordnet. — *pecunia*, da er doch aus dem Verkauf der reichen Beute Geld genug habe lösen können.

15—17. *ipse*, ich für mich allein. — *mirer*, auffallend finde. Die Erklärung der Gegner selbst soll es

spondi Himilconi, interrogare ius fasque est — velim seu Hi-
milco seu Mago respondeat, cum ad internecionem Romani im-
perii pugnatum ad Cannas sit, constetque in defectionem totam
16 Italiam esse primum, ecquis Latini nominis populus defecerit ad
nos, deinde, ecquis homo ex quinque et triginta tribubus ad Han-
17 nibalem transfugerit"? cum utrumque Mago negasset, „hostium
quidem ergo" inquit „adhuc nimis multum superest. sed multi-
13 tudo ea quid animorum quidve spei habeat, scire velim". cum
id nescire Mago diceret, „nihil facilius scitu est" inquit. „ecquos
legatos ad Hannibalem Romani miserunt de pace? ecquam deni-
que mentionem pacis Romae factam esse adlatum ad vos est?".
2 cum id quoque negasset, „bellum igitur" inquit „tam integrum
habemus, quam habuimus qua die Hannibal in Italiam est trans-
3 gressus. quam varia victoria priore Punico bello fuerit, plerique
qui meminerimus supersumus. numquam terra marique magis
prosperae res nostrae visae sunt quam ante consules C. Lutatium
4 et A. Postumium fuerunt: Lutatio et Postumio consulibus devicti
ad Aegates insulas sumus. quod si, id quod di omen avertant,
nunc quoque fortuna aliquid variaverit, tum pacem speratis cum

bestätigen, dass die Erfolge nicht so glänzend sind, als sie dieselben darstellen. — *quoq. en.*, 2, 18, 4. — *in defect. e.*, weil dieselbe noch nicht vollendet ist. — *Latin. n. p.*, einer der föderirten Staaten in Latium oder eine lat. Colonie. — *quinq. e. t.*, diese Zahl, s. 1, 43, 12, ist seit 512 a. u., Epit. 19, erfüllt, und die Tribus umfassen alle röm. Bürger. — *host. quid.*, an Feinden fehlt es dann wenigstens nicht; aber nicht nur ihre Zahl, sondern auch ihr Muth und ihre Hoffnung zeigen, dass noch nichts gewonnen ist.

13. 1—3. *diceret* zwischen dem zweimaligen *negasset*, um im Ausdruck (nicht *negaret se scire*) und im Tempus zu wechseln, so dass sich *negasset* an *transfugerit* und *adlatum est*, dagegen *diceret* mehr an *velim* anschliesst. — *denique* „auch nur"; 4, 56, 11. — *quam varia* etc., statt des allgemeinen Gedankens: wenn der Krieg noch im vollen Masse unverringert, vgl. 21, 29, 6, da ist, kann auch das Kriegsglück noch wechseln, ist ein bestimmtes Factum angeführt um daraus den Schluss ziehen zu lassen. — *Punico* hat L. von seinem oder überhaupt dem römischen Standpunkte aus dem punischen Redner in den Mund gelegt, der von dem seinen nicht so hätte sagen können, vergl. c. 11, 11. — *plerique*, wir sind noch in grosser Zahl am Leben, so dass wir uns erinnern können, statt: daran können sich viele von uns, die wir es erlebt haben, erinnern; zur Construct. s. 10, 25, 2: *qui nomina dederitis;* 22, 59, 8; Z. § 368.

4—5. *fuerunt*, so glücklich, als sie damals wirklich waren, konnten sie zu keiner anderen Zeit auch nur zu sein scheinen. — *quod si* etc., statt einfach die Folgerung zu geben: *ita nunc variare potest fortuna*, wird aus derselben sogleich wieder ein Schluss gezogen. — *id quod* etc., was die Götter nicht ein böses Omen sein lassen mögen, vergl. c. 43, 14. — *aliquid*, 21, 12, 4. — *variaverit*, c. 5, 8. — *pacem* n. *habituros esse*, was durch *spera-*

vincemur, quam nunc cum vincimus dat nemo? ego, si quis de 5
pace consulet seu deferenda hostibus seu accipienda, habeo quid
sententiae dicam: si de his quae Mago postulat refertis, nec vi-
ctoribus mitti adtinere puto, et frustrantibus nos falsa atque inani
spe multo minus censeo mittenda esse“. haud multos movit 6
Hannonis oratio, nam et simultas cum familia Barcina leviorem
auctorem faciebat, et occupati animi praesenti laetitia nihil, quo
vanius fieret gaudium suum, auribus admittebant; debellatumque
mox fore, si adniti paulum voluissent, rebantur. itaque ingenti 7
consensu fit senatus consultum, ut Hannibali quattuor milia Nu-
midarum in supplementum mitterentur et quadraginta elephanti
et *mille* argenti talenta. dictatorque cum Magone in Hispaniam 8
praemissus est ad conducenda viginti milia peditum quattuor equi-
tum, quibus exercitus, qui in Italia quique in Hispania erant, sup-
plerentur.

Ceterum haec, ut in secundis rebus, segniter otioseque gesta. **14**

tis angedeutet ist; daher im Folg. *vincemur*. — *ego*, 21, 3, 6; ib. 21, 3. — *consulet*, weil dieses weniger zu erwarten war, als das durch das Präsens bezeichnete *referre*, vergl. c. 10, 3. — *si* — *refertis*, wenn ihr einen Antrag darauf stellt, und dieser zur Abstimmung gebracht wird. — *nec vict.* etc., wiederholt nur die c. 12, 13 ff. angeführten Gründe: so werde ich dagegen stimmen, denn ich glaube, dass weder u. s. w.

6—7. *haud m. m.*, s. 21, 10, 2. — *animi* — *aurib.*, die auffallende Verbindung ist dadurch entstanden, dass bei *animi* an die so umschriebene Person gedacht wird, s. Z. § 678. — *vanius*, das Grundlose derselben sichtbarer würde. — *debebat*. — *fore*, wie mit dem part. fut. act., s. 6, 42, 12, und dem gerundivum, 5, 30, 1, so wird *fore* oft mit einem part. praet. verbunden, und bildet dann einen inf. fut. exact. — *si paul.*, 21, 8, 8. — *ingenti cons.*, 21, 18, 14. — *quatt. Num. m.*, mit Recht vermuthet Gron. nach c. 32, 5, dass die Zahl der Fusstruppen ausgefallen sei.

8. *dictatorque*, da L. sonst diesen Namen von carthagischen Feldherrn nicht braucht, 21, 4, 4, und der hier genannte es nicht in dem Sinne gewesen sein kann wie Hannibal, s. zu 22, 51, 2, oder Hasdrubat, Iustin. 19, 1, 7, vgl. Frontin. 2, 1, 4, so ist es sehr wahrscheinlich, dass das Wort verdorben ist und die Zahl der Talente so wie ein nomen proprium, da L. den wol nicht unbedeutenden Mann neben Mago genannt haben wird; etwa M D.... in demselben liegt. — *cum Mag.*, nach c. 32, 5 ist dieser noch in Carthago. — *praemissus* scheint sich auf die spätere Ausführung der eben gefassten Beschlüsse zu beziehen. Sehr passend lässt L. auf die Schilderung der grossen Kriegsereignisse die Verhandlungen in Capua und Carthago folgen um die verderblichen Wirkungen der Schlacht bei Cannae für Rom anschaulich zu machen.

14—20. Rüstungen in Rom, Ereignisse in Campanien und Bruttium Plut. Marc. 9 ff. App. 7, 27; Zon. 9, 2; Val. Max. 7, 6, 2; 6, 6, Exter. 2.

1—2. *ut in sec. r.*, das Urtheil L.'s durch welches der Uebergang zu

Romanos praeter insitam industriam animis fortuna etiam cunctari prohibebat. nam nec consul ulli rei, quae per eum agenda
2 esset, deerat, et dictor M. Iunius Pera rebus divinis perfectis, latoque, ut solet, ad populum, ut equom escendere liceret, praeter duas urbanas legiones, quae principio anni a consulibus conscri-
3 ptae fuerant, et servorum dilectum cohortesque ex agro Piceno et Gallico conlectas, ad ultimum prope desperatae rei publicae auxilium, cum honesta utilibus cedunt, descendit; edixitque, qui capitalem fraudem ausi quique pecuniae iudicati in vinculis essent,

der Darstellung der energischen Massregeln in Rom vermittelt wird. — *nam*, es fehlt der Gedanke: daher wurde Vieles und rasch ausgeführt. — *per eum*, 3, 20, 1. — *et dictat.* ist das Wichtigere, s. 4, 37, 6, und in dem, was von dem Dictator gesagt wird, findet gleichfalls eine Gradation statt. — *Pera*, ein Zuname der Iunii; zur Sache s. 22, 57, 9. — *rebus div.*, 22, 11, 1. — *lato*, 6, 25, 5. — *ut solet*, absolut wie *ut adsolet*, 1, 28, 2: dagegen ist § 7 *esse* hinzuzudenken. Obgleich L. die Sache als eine gewöhnliche bezeichnet, hat er sie doch sonst nie erwähnt, wol aber Zonar. 7, 13 u. vielleicht Propert. 3, 4, 8. Wahrscheinlich war die Bestimmung in der lex curiata enthalten, welche der Dictator für sich beantragte, s. 5, 46; 9, 36, vielleicht ein späterer Zusatz zu derselben, s. Becker 2, 2, 418; Rubino 398; Plut. Fab. 4: *πρῶτον μὲν ᾐτήσατο τὴν σύγκλητον ἵππῳ χρῆσθαι παρὰ τὰς στρατείας. ου γὰρ ἐξῆν, ἀλλ' ἀπηγόρευτο κατὰ δή τινα νόμον παλαιὸν, εἴτε τῆς ἀλκῆς τὸ πλεῖστον ἐν τῷ πεζῷ τιθεμένων, καὶ διὰ τοῦτο τὸν σρατηγὸν οἰομένων δεῖν παραμένειν τῇ φάλαγγι καὶ μὴ προλιπεῖν, εἴθ' ὅτι τυραννικὸν εἰς ἅπαντα τἄλλα καὶ μέγα τὸ τῆς ἀρχῆς κράτος ἐστὶν, ἔν γε τούτῳ βουλομένων τὸν δικτάτωρα τοῦ δήμου φαίνεσθαι δεόμενον.* Er bezeichnet also ein Senatsconsult und einen Beschluss des Volkes, vielleicht der Curien, an die aber L. bei *populus* schwerlich gedacht hat. — *equom. esc.*, 30, 18, 5: *in equos escendere*, gewöhnlich ist *conscendere* oder *adscendere.* — *praeter*, s. 7, 37, 6: *praeter equos*, vgl. 3, 70, 15. — *urban. leg.*, diese sind, weil L. die regelmässige Aushebung derselben als bekannt voraussetzt, 22, 36 u. 57, nicht erwähnt, s. 6, 9; 27, 3 u. a., Marq. 3, 2, 240.

3—4. *servor. dil.*, 22, 57. — *ex Pic.*, s. c. 32, 19; *Gallico*, Cat. R. R. 1, 2: *ager Gallicus Ramanus vocatur, qui viritim* (s. 21, 63, 2) *cis Ariminum datus est ultra agrum Picenum.* Von den dort ansässigen röm. Bürgern, s. 22, 5, 7, obgleich der Ausdruck *cohortes* auch an socii denken lässt, Marq. 3, 2, 303, mögen die hier erwähnten Truppen gestellt worden sein, vergl. 25, 5, 6. — *prope desp. r.*, eines Staates der u. s. w., s. c. 23, 4: *senatoris.* — *fraudem*, wie *dolus*: Rechtsverletzung überhaupt, hier wegen *capitalem:* ein schweres Verbrechen. — *pecuniae iud.* Z. § 446, das handsch. *pecunia* liesse sich nur etwa nach der Analogie von *capite damnare* u. ä. rechtfertigen. Die *iudicati* sind Schuldner 6, 14, 3, welche von dem Prätor dem Gläubiger zugesprochen waren, und von diesem in Haft gehalten wurden: *in vinculis* ist daher in Bezug auf diese Letzteren Privathaft und weniger streng als die öffentliche der Capitalverbrecher, s. 3, 58, 2; 8, 28, 8;

qui eorum apud se milites fierent, eos noxa pecuniaque sese ex-
solvi iussurum. ea sex milia hominum Gallicis spolis, quae 4
triumpho C. Flamini tralata erant, armavit. itaque cum viginti
quinque milibus armatorum ab urbe proficiscitur.
Hannibal Capua recepta cum iterum Neapolitanorum animos 5
partim spe partim metu nequiquam temptasset, in agrum Nolanum
exercitum traducit, ut non hostiliter statim, quia non desperabat 6
voluntariam deditionem, ita, si morarentur spem, nihil eorum
quae pati aut timere possent praetermissurus. senatus ac maxume 7
primores eius in societate Romana cum fide perstare; plebs no-
varum, ut solet, rerum atque Hannibalis tota esse, metumque
agrorum populationis et patienda in obsidione multa gravia in-
dignaque proponere animo. neque auctores defectionis deerant. 8
itaque ubi senatum metus cepit, si propalam tenderent, resisti
multitudini concitatae, non posse, secunda simulando dilationem
mali inveniunt. placere enim sibi defectionem ad Hannibalem 9
simulant: quibus autem condicionibus in foedus amicitiamque
novam transeant, parum constare. ita spatio sumpto legatos pro- 10
pere ad praetorem Romanum Marcellum Claudium, qui Casilini

Walter Rechtsgesch. § 718; Huschke das Nexum S. 133 f. — *qui eorum — fierent*, welche — werden wollten, hebt den Theil neben dem Ganzen stärker hervor, als es durch die gewöhnliche Construct.: *eos qui — fierent, eorum qui* geschehen würde, s. 38, 11, 9: *qui homines Aetolorum iuris — fuerunt, qui eorum — in dicionem p. R. venerunt.* — *spoliis*, Val. Max. 7, 6, 2. — *vig. quinq.*, die 22, 57, 9 bereits ausgehobenen Truppen sind hier nicht erwähnt, wahrscheinlich waren sie, da nach c. 25, 10 die beiden legiones urbanae zurückbleiben, unter denen des Dictators, zum Theil zu dem Heere des Marcellus, c. 16, 8 und Terentius c. 25, 6 abgegangen.

5—6. *Capua rec.* gehört wie *cum — temptasset* zu *traducit*, da H. nach der Verbindung mit Capua nicht zwei Versuche auf Neapolis gemacht hat, wie man glauben könnte, wenn *Cap. rec.* nur mit *cum temptass.* verbunden würde. — *Nolanum*, s. 23, 44, 1. — *ut non h. s.*, dazu ist entweder wieder *traducit* zu denken, oder ein entsprechender Begriff aus *praetermissurus*, s. 3, 60, 8; 22, 12, 2, zu entnehmen.

7—8. *novarum. rer. a. H.* zu Neuerungen, und somit zum Abfall zu H. geneigt, s. c. 2, 3; 24, 2, 8. — *metumq. a. p.* statt: *populationem — metuendam*, s. 4, 21, 6: *metum vastitatis.* — *neque deerant*, 24, 25, 9: *et non ferme desunt irarum indulgentes ministri.* — *si tenderent:* für ihre Ansicht auftreten, sie der Plebs gegenüber durchzusetzen suchen, denn von dem Bemühen etwas wider Gegner zu behaupten und geltend zu machen wird *tendere* fast = *contendere* mehrfach von Livius gebraucht. — *resisti*, 4, 43, 11; über die Construct. s. 2, 7, 9; 22, 32, 3. — *secunda sim.* vergl. 2, 38, 1: *secunda irae verba*, 3, 35, 7: *obsecundando mollire impetum.*

9—11. *foedus amic.*, c. 10, 1. — *Marcellum* etc., er ist nach 22, 57 nach Canusium geschickt worden, scheint aber nach dem Abzuge Han-

cum exercitu erat, mittunt, docentque, quanto in discrimine sit
Nolana res: agrum Hannibalis esse et Poenorum, urbem extem-
11 plo futuram, ni subveniatur. concedendo plebei senatum, ubi ve-
12 lint defecturos se, ne deficere praefestinarent, effecisse. Marcel-
lus conlaudatis Nolanis eadem simulatione extrahi rem in suum
adventum iussit, interim celari quae secum acta essent, spemque
13 omnem auxili Romani. ipse a Casilino Caiatiam petit, atque inde
Volturno amni traiecto perque agrum Austiculanum Trebianum-
que super Suessulam per montes Nolam pervenit.

15 Sub adventum praetoris Romani Poenus agro Nolano ex-
cessit, et ad mare proxime Neapolim descendit, cupidus maritimi
2 oppidi potiundi, quo cursus navibus tutus ex Africa esset. cete-

nibals aus Apulien zurückgegangen zu sein um Latium und Rom zu decken; Plut. c. 10 berichtet, dass er sich nach Campanien begeben habe. Indess spricht L. c. 17 so von Casilinum, als ob Marcellus nicht dahin gekommen wäre, und er müsste, wenn an u. St. *Casilinum* richtig ist, dort andern Quellen gefolgt, oder der Aufenthalt des Marc. in Casilin. ein nur vorübergehender gewesen sein. — *se* der Senat; *velint* und *praefestinarent* die Plebs; das letztere hat sich an *effecisse*, *velint* an *defecturos* u. die vorhergehenden Präsentia angeschlossen. *praefestinare* hat L. nach Plaut. zuerst wieder gebraucht.

12. *Caiatiam*, s. 22, 13, 6; die Hdschrr. haben zwar *Galatiam*, allein es lässt sich weder annehmen, dass dieses der Name von Caiatia (Cajazzo) gewesen, noch dass Marcellus über das Capua so nahe *Calatia* (la Galazze) gezogen sei, vielmehr muss er nördlich am Volturnus hin, dann bei Cajazzo über denselben gegangen sein. Welchen Weg er nachher eingeschlagen habe, lässt sich nicht sicher bestimmen. Die gewöhnliche Lesart *perque agr. Saticulanum* würde nur dann richtig sein, wenn Saticula nicht in der Nähe von Teanum s. Abecken Mittelital. S. 99, sondern an den caudinischen Pässen s. zu 7, 32, 2 [wo 'Berge von Cajatia oder in' zu lesen ist] gelegen hat. Denn Marcellus kann nicht über den Volturnus gesetzt sein um wieder über denselben zurück, bis gegen Teanum und an den Pizzo S. Salvatore, zu gehen und von da nach Nola zu kommen. Wahrscheinlich ist derselbe Ort wie c. 39, 6 gemeint, dessen Name a. u. St. verdorben: *agrumsauculanum*, c. 39: *Austicula* genannt wird, aber sonst nicht bekannt ist. Ob a. u. St. *Trebianum*, wie die Hdschrr. haben, richtig und ein anderen Ort gemeint ist als c. 39, 6: *Trebula*, oder an beiden Stellen *Trebula* oder *Trebia* zu schreiben sei, lässt sich nicht bestimmen, da beide Namen, s. 10, 1, 2; Mommsen Unterit. Dial. S. 302, mehrfach vorkommen. In keinem Falle aber kann es das *Trebula* gewesen sein, welches da lag wo das jetzige Treglia sich findet, gleichfalls nicht weit von Teanum. Vielmehr scheint Marcellus, da er schwerlich bis an den M. Taburnus gegangen ist, südlich vom Volturnus etwa an dem Monte Viro und dem Bergen von Arienzo über Caserta vecchia, (Trentola Trebula?) und Suessula j. Sestola hin nach Nola marschirt zu sein.

15. 1—2. *sub adv.*, kurz nach, weil es sonst *excesserat* heissen würde. — *oppidi*, auf der West-

rum postquam Neapolim a praefecto Romano teneri accepit — M. Iunius Silanus erat, ab ipsis Neapolitanis accitus —, Neapoli quoque sicut Nola omissa petit Nuceriam. eam cum aliquamdiu 3
circumsedisset, saepe vi saepe sollicitandis nequiquam nunc plebe nunc principibus, fame demum in deditionem accepit, pactus, ut inermes cum singulis abirent vestimentis. deinde, ut qui a prin- 4
cipio mitis omnibus Italicis praeter Romanos videri vellet, praemia atque honores, qui remanserint ac militare secum voluissent, proposuit. nec ea spe quemquam tenuit: dilapsi omnes, quo- 5
cumque hospitia aut fortuitus animi impetus tulit, per Campaniae urbes, maxime Nolam Neapolimque. cum ferme triginta senato- 6
res ac forte primus quisque Capuam petissent, exclusi inde, quod portas Hannibali clausissent, Cumas se contulerunt. Nuceriae praeda militi data est, urbs direpta atque incensa.

Nolam Marcellus non sui magis fiducia praesidi quam volun- 7
tate principum habebat. plebs timebatur et ante omnis L. Bantius, quem conscientia temptatae defectionis ac metus a praetore Romano nunc ad proditionem patriae, nunc, si ad id fortuna defuisset, ad transfugiendum stimulabat, erat iuvenis acer et sociorum ea tem- 8
pestate prope nobilissimus eques. seminecem eum ad Cannas in

seite Italiens, denn auf der Ostseite hatte er schon Häfen. — *Silanus*, war wol ein *praefectus socium*, ein römischer Officier, den die Neapolitaner an die Spitze ihrer Truppen gestellt haben, nicht zu verwechseln mit dem 9, 20 erwähnten *praefectus*. — *Nuceriam*, s. 9, 38; 41, eine mit Rom verbündete Stadt, die nach Cic. Balb. 28 das Asylrecht hatte.

3—4. *saepe vi* etc. steht nur in lokkerer Verbindung mit *circumsedisset* (auf *accepit* können die Worte wegen *nequiquam* nicht bezogen werden): unter Angriffen und Versuchen; indem er — machte, s. 5, 43, 7; 3, 65, 4; 4, 29, 3 u. a. Indess scheint L. ursprünglich eine andere Wendung beabsichtigt zu haben. — *cum s. c.*, 21, 12, 5. — *pactus*, 22, 52, 3. — *a principio* wenigstens das erstemal bei einer eroberten Stadt, sonst ist das Verfahren schon erwähnt, 21, 48, 10; 22, 7, 5. — *qui remans.* ohne *iis*, s. 10, 36, 7. Ueber den Wechsel der Tempora 22, 32, 8.

5—6. *quocumque*, Gron. vermuthet *quo quemque*, s. c. 17, 5, was jedoch hier nicht nöthig zu sein scheint. Zu *hospitia* ist aus *tulit* ein angemessenes Prädicat zu entnehmen. — *fortuit a. i.*, 22, 50, 12. — *Campaniae* im weiteren Sinne.

7—9. *fiduc. praes.*, nicht sowol weil ihm — Vertrauen einflösste u. s. w., im Gegensatze zu der Anhänglichkeit der Angesehenen. — *Bantius*, wie der Name der Stadt Bantia, bei Plut. Βάνδιος. — *conscientia*, vgl. c. 8, 7. — *metus a* Furcht vor dem Pr., Cic. N. D. 1, 17, 45: *metus omnis a vi atque ira deorum*, vgl. L. 32, 23, 9: *metu poenae a Romanis*; 27, 5, 6: *fidem a consule*; 3, 22, 2: *bellum a Vulscis* u. a. — *prodition.*, auch durch diese wäre er der zu fürchtenden Strafe entgangen. — *stimulabat*, vergl. Tac. Agr. 16: *quos conscientia defectionis et proprius ex legato timor*

acervo caesorum corporum inventum curatumque benigne etiam
9 cum donis Hannibal domum remiserat. ob eius gratiam meriti
rem Nolanam in ius dicionemque dare voluerat Poeno, anxium-
10 que eum et sollicitum cura novandi res praetor cernebat. cete-
rum cum aut poena cohibendus esset aut beneficio conciliandus,
sibi adsumpsisse quam hosti ademisse fortem ac strenuum maluit
11 socium, accitumque ad se benigne appellat: multos eum invidos
inter popularis habere inde existimatu facile esse, quod nemo
civis Nolanus sibi indicaverit, quam multa eius egregia facinora
12 militaria essent. sed qui in Romanis militaverit castris, non posse
obscuram eius virtutem esse. multos sibi, qui cum eo stipendia
fecerint, referre, qui vir esset ille, quaeque et quotiens pericula
13 pro salute ac dignitate populi Romani adisset, utique Cannensi
proelio non prius pugna abstiterit quam prope exanguis ruina
superincidentium virorum equorum armorumque sit oppressus.
14 „itaque macte virtute esto“ inquit. „apud me tibi omnis honos
atque omne praemium erit; et quo frequentior mecum fueris,
15 senties eam rem tibi dignitati atque emolumento esse“: laetoque
iuveni promissis equom eximium dono dat, bigatosque quingen-
tos quaestorem numerare iubet; lictoribus imperat, ut eum se
16 adire, quotiens velit, patiantur. Hac comitate Marcelli ferocis iu-
venis animus adeo est mollitus, ut nemo inde sociorum rem Ro-
2 manam fortius ac fidelius iuverit, cum Hannibal ad portas esset
— Nolam enim rursus a Nuceria movit castra — plebesque No-
lana de integro ad defectionem spectaret.
3 Marcellus sub adventum hostium intra muros se recepit,

agitabat. — *anxium* in Bezug auf *metus*, *sollicitum* in Rücksicht auf *proditionem* etc.

11—13. *invidos*, s. 22, 26, 5. — *civis Nol.*, weil Nola ein selbständiger Staat ist. — *multos si.* n. *Romanos.* — *referre* immer, auch jetzt noch. — *ille* statt der 2. Person in orat. recta; 4, 2, 12. — *utique* = *et uti.* — *armorumque* als particula adiunctiva steht *que* nicht selten an dem dritten Worte; anders *ac*, 21, 13, 6.

14—15. *itaque* wird als Einleitung der Hauptsache besser mit *esto* als mit *inquit* verbunden. Ueber *macte*, s. 22, 49, 9; *inquit* 21, 10, 4: *iuvenem.* — *omnis* — *omne* jeder Art. — *senties* destomehr sollst du erfahren; es ist nicht allein *eo* wie 2, 51, 5, sondern auch der Comparativbegriff ausgelassen, s. 2, 19, 10. — *eam rem*, deine Verbindung mit mir. — *bigatos*, 22, 54, 2, Plut. l. l. *δραχμὰς ἀργυρίου πεντακοσίας.* — *lictoribus*, welche in der Vorhalle des Hauses die Wache hatten, s. 39, 12, 2: *postquam lictores in vestibulo* — *conspexit.* Der Proconsul hatte 12 *fasces.*

16. 1—3. *ferocis*, der Zusammenhang zeigt wohin das Wort gehört, s. 22, 18, 2. — *ut* — *iuverit* fast = *nec quisquam* — *iuvit.* — *cum* — *spectaret* ist etwas locker angeknüpft um das Folg. einzuleiten, der Nachdruck liegt auf *plebes* — *spectaret.* — *movit*, wir erwar-

non castris metuens, sed ne prodendae urbis occasionem nimis
multis in eam inminentibus daret. instrui deinde utrimque acies 4
coeptae, Romanorum pro moenibus Nolae, Poenorum ante castra
sua. proelia hinc parva inter urbem castraque et vario eventu
fiebant, quia duces nec prohibere paucos temere provocantis nec
dare signum universae pugnae volebant. in hac cotidiana duo- 5
rum exercituum statione principes Nolanorum nuntiant Marcello,
nocturna conloquia inter plebem ac Poenos fieri; statutumque 6
esse, ut, cum Romana acies egressa portis iret, inpedimenta eorum
ac sarcinas diriperent, clauderent deinde portas murosque occupa-
rent, ut potentes rerum suarum atque urbis Poenum inde pro Ro-
mano acciperent. haec ubi nuntiata Marcello sunt, conlaudatis se- 7
natoribus Nolanis, priusquam aliqui motus in urbe oreretur, fortu-
nam pugnae experiri statuit. ad tris portas in hostes versas tri- 8
pertito exercitum instruxit; inpedimenta subsequi iussit, calones
lixasque et invalidos milites vallum ferre. media porta robora le-
gionum et Romanos equites, duabus circa portis novos milites
levemque armaturam ac sociorum equites statuit. Nolani muros 9
portasque adire vetiti; subsidiaque destinata inpedimentis data,

ten das Plusquamperf., 2, 1, 2. — *in eam im.*, welche mit Spannung und Sehnsucht erwarteten, 25, 20, 5: *in — occasionem imminebat*, dagegen 3, 51, 8: *imminensque ei potestati.*

4—5. *coeptae Rom.;* da in den Hdschrr. steht *utrique acies Romanorum coeptae*, ist *coeptae* vielleicht verdorben. — *pro* weist darauf hin, dass sie aus der Stadt gerückt sind, und vor derselben stehen, *ante*, nur, dass sie das Lager im Rücken haben. — *temere* ohne bestimmten Plan, s. c. 46; 8, 7; über *provocare* zu 3, 60, 3. — *univers. p.*, 22, 32, 2. — *statione* hier das Stehen auf einer Stelle, 27, 48, 13: *stationem magis segnem quam pugnam.*

6. *egressa p. i.* ist schwerlich richtig, da statt *iret* ein genauerer Ausdruck erwartet wird, etwa *staret* oder *in ordines iret*, s. 10, 33, 2, Curt. 5, 3, 19: *velut in aciem irent*, denn der passende Zeitpunkt zum Ausfall war, wenn sich das Heer noch ordnete. — *inpedim.* die also auch ausserhalb der Thore zu denken sind. — *potent. r. s.*, über sich frei verfügen könnten.

8—9. *subsequi*, sich hinter den Legionen aufstellen um ihnen dann zu folgen, s. § 14. — *vallum f.*, für den Fall, dass er von der Stadt ausgeschlossen, ein Lager aufschlagen muss, s. 3, 27, 3; 5. — *robora leg.*, 21, 54, 3. Marcellus hatte die legio classica, 22, 57, 8, und die von Varro bei Canusium gesammelten Truppen, c. 25, 7; 22, 56, 2; ib. 57, 8; die *novi milites* waren wahrscheinlich ein Theil der kurz vorher ausgehobenen, s. c. 14, 4; 22, 57. Dass auch Fusstruppen der Bundesgenossen in dem Heere waren, lässt das folg. *sociorum equites* erwarten. — *circa*, 21, 7, 5. — *destinata*, die zur Reserve bestimmte Abtheilung wird dem Gepäck zur Bedeckung beigegeben, § 14: *custodia inpedimentorum;* indess kommt der Ausdruck sonst nicht in dieser Weise vor.

ne occupatis proelio legionibus in ea impetus fieret. ita instructi
10 intra portas stabant. Hannibali sub signis, id quod per aliquot
dies fecerat, ad multum diei in acie stanti primo miraculo esse,
quod nec exercitus Romanus porta egrederetur, nec armatus quis-
11 quam in muris esset: ratus deinde prodita conloquia esse metu-
que resides factos, partem militum in castra remittit, iussos pro-
pere adparatum omnem oppugnandae urbis in primam aciem
adferre, satis fidens, si cunctantibus instaret, tumultum aliquem
12 in urbe plebem moturam. dum in sua quisque ministeria dis-
cursu trepidat ad prima signa, succeditque ad muros acies, pate-
facta repente porta Marcellus signa canere clamoremque tolli ac
pedites primum, deinde equites, quanto maximo possent impetu
13 in hostem erumpere iubet. satis terroris tumultusque in aciem
mediam intulerant, cum duabus circa portis P. Valerius Flaccus
14 et C. Aurelius legati in cornua hostium erupere. addidere cla-
morem lixae calonesque et alia turba custodiae inpedimentorum
adposita, ut paucitatem maxime spernentibus Poenis ingentis
15 repente exercitus speciem fecerit. vix equidem ausim adfirmare
quod quidam auctores sunt, duo milia et octingentos hostium
16 caesos non plus quingentis Romanorum amissis. sed sive tanta
sive minor victoria fuit, ingens eo die res ac nescio an maxima

10—12. *sub sig.*, 8, 8, 7; hier: mit den Fahnen in der ersten Linie. — *resides*, 6, 23, 5. Das war es gerade, worauf Hannibal seinen Plan gebaut hatte. *factos* n. die Römer. — *cunctantibus* während sie nicht wüssten, was sie thun sollten. — *discursu*, adverbialer Ablat.; neben der Eile wird die Verwirrung bezeichnet. Mit *trepidat* ist sowol *in sua ministeria* als *ad prima signa* zu verbinden. Die *prima signa* sind die Fahnen des ersten Treffens, welches die Infanterie bildet.

13—14. *Valerius*, 21, 6.—*Aurelius* ist sonst nicht bekannt. Sie sollen wol zugleich die feindliche Reiterei am Vordringen hindern. — *addidere cl.*, sie sind also auch aus der Stadt gerückt. — *custodiae* = *custodibus*, s. c. 25, 7: *ex fuga Cannens.*, § 9 werden sie *subsidia* genannt, ihnen waren die *lixae* beigegeben. — *alia turba*, wahrscheinlich die § 8 erwähnten *invalidi milites*. — *adposita* hat sich an das nächste Subject angeschlossen, gehört aber auch zu den beiden andern; weniger gewöhnlich ist, dass dieses auch bei *fecerit*, wofür andere *fecerint* lesen, geschehen ist.

15. *ausim* praef. 1. — *quod quid. a. s.*, was einige Geschichtsschreiber berichten, s. 30, 26, 7: Z. § 385; dagegen heisst es 21, 38, 4: *ita quidam a. s.*; 2, 32, 3: *cuius Piso auctor est*; 2, 58, 1; 10 25, 12: *in utrumque auctores sunt.* — *duo m. e. o.*; anders Plut. Marc. 11: *λέγονται γὰρ ὑπὲρ πεντακισχιλίους ἀποθανεῖν* etc. — *amissis*, s. 1, 1, 2: *rege* — *amisso* 2, 47, 10; doch ist a. u. St. die Verbindung hart und unklar, und viell. *Romanum suorum amisisse* zu lesen; die Hdschrr. haben *romanorumamisissetsive*. — *vinci* — *vincentibus*; die *postea* entsprechende Zeitbestimmung, welche man erwarten müsste (schon in

illo bello gesta est: non vinci enim ab Hannibale vincentibus dif-
ficilius fuit quam postea vincere.

Hannibal spe potiundae Nolae adempta cum Acerras reces- 17
sisset, Marcellus extemplo clausis portis custodibusque dispositis,
ne quis egrederetur, quaestionem in foro de iis qui clam in con-
loquiis hostium fuerant habuit; supra septuaginta damnatos pro- 2
ditionis securi percussit, bonaque eorum iussit publica populi
Romani esse; et summa rerum senatui tradita cum exercitu omni 3
profectus supra Suessulam castris positis consedit. Poenus Acer- 4
ras primum ad voluntariam deditionem conatus perlicere, post-
quam obstinatos [inde] videt, obsidere atque oppugnare parat.
ceterum Acerranis plus animi quam virium erat. itaque despe- 5
rata tutela urbis ut circumvallari moenia viderunt, priusquam
continuarentur hostium opera, per intermissa munimenta negle- 6
ctasque custodias silentio noctis dilapsi, per vias inviaque, qua
quemque aut consilium aut error tulit, in urbes Campaniae, quas
satis certum erat non mutasse fidem, perfugerunt.

Hannibal Acerris direptis atque incensis, cum a Casino di- 7

späteren Hdsch. findet sich *tunc*), hat L. vielleicht absichtlich weggelassen, um den Gegensatz zwischen *non vinci* und *vincentibus* nicht zu schwächen, vergl. 28, 40, 14: *vincere ego prohibui Hannibalem ut a vobis — etiam vinci posset.* Zur Sache s. C. Brut. 3, 12: *post Cannensem illam calamitatem primum Marcelli ad Nolam proelio populus se Romanus erexit.* Für nicht so bedeutend scheinen den Sieg gehalten zu haben Polyb. 15, 16: *τὸν πρὸ τούτου χρόνον* (der Schlacht bei Zama) *ἀήττητος ὤν* (Hannibal); Diod. 29, 22; Cornel. Han. 5; vgl. Plut. Comp. Pelop. et Marcelli 1 extr.; Peter 1, 413.

17. 1—3. *spe—adempta*, 21, 5, 4. — *Acerras* zwischen Capua und Nola. — *qui clam* etc., sie werden, als proditores oder perduelles behandelt. Marcellus hält das Gericht, obgleich Nola ein selbständiger Staat ist, s. c. 15, 11, weil die Verräther das Bündniss mit Rom gebrochen haben. Ihre Güter werden daher auch für Rom eingezogen. — *summa — trad.*, es wurde eine aristokratische Verfassung eingerichtet, nach welcher der noch vorhandene Vertrag zwischen Nola u. Abella, s. Mommsen Unterit. Dial. S. 119 f., nicht vom Volke, sondern vom Senate geschlossen ist; vergl. c. 44, 1. — *super Suess.*, c. 14, 13; 31, 5: *castra Claudiana*, 25, 22, 6; ein wichtiger Punkt in der Nähe von Nola (château de Cancello) der den Zugang zu Campanien im Westen und Süden beherrschte.

4—6. *inde* ist wahrscheinlich verdorben. — *obstinatos*, Z. § 368. — *videt*, 21, 13, 4. — *continuar.* ehe die einzelnen Belagerungswerke sich an einander schlossen und eine zusammenhängende Kette bildeten, s. 25, 22, 10; 1, 44, 4. — *intermissa* wie 7, 36, 1. — *neglect.*, wo keine Wachen aufgestellt waren. — *per v. in.*, 21, 33, 4. — *qua q.*, c. 15, 5; 20, 7.

7—8. *a Casino*, dahin scheint der Dictator, s. c. 14, 4, vorgerückt zu sein um Latium zu decken; s. 22, 13, 5. Im Folg. haben die Hdschrr. *legionesque nimis accipi*, worin wahrscheinlich der Name einer

ctatorem Romanum legionesque * * accipi nuntiassent, ne quis
tam propinquis hostium castris Capuae quoque oreretur motus,
8 exercitum ad Casilinum ducit. Casilinum eo tempore quingenti
Praenestini habebant cum paucis Romanis Latinique nominis,
9 quos eodem audita Cannensis clades contulerat. hi non confecto
Praeneste ad diem dilectu serius profecti domo cum Casilinum
ante famam adversae pugnae venissent, et aliis adgregantibus sese
Romanis sociisque profecti a Casilino cum satis magno agmine
10 irent, avertit eos retro Casilinum nuntius Cannensis pugnae. ibi
cum dies aliquot suspecti Campanis timentesque cavendis ac
struendis in vicem insidiis traduxissent, ut de Capuae defectione
agi accipique Hannibalem satis pro certo habuere, interfectis nocte
oppidanis partem urbis quae cis Volturnum est — eo enim divi-
11 ditur amni — occupavere. idque praesidi Casilini habebant Ro-

Stadt liegt, in die der Dictator vorgerufen wurde, schwerlich aber Casilinum, weil sonst *eo*, nicht *ad Casilin.* folgen würde. — *nuntiass.*, n. man, 21, 38, 6. — *ne quis* etc. wahrscheinlich auch wegen der Wichtigkeit des Platzes, der das Vulturnusthal beherrschte, vergl. 22, 15, 3 f. — *Casilinum* etc. Marcellus müsste, wenn er wirklich nach Casil. gekommen ist, s. c. 14, 10, diese Besatzung vorgefunden und bei seinem Abzuge zurückgelassen haben. — *quingenti*, genauer c. 19, 17. Strabo 5, 10 p. 249. Die Pränestiner waren wie die Perusiner eine Cohorte, c. 18, 3; Marq. 3, 2, 304 f. — *contuler.*, hatte sie zusammengeführt.

9. *Praeneste*, 1, 2, 3; s. 8, 14, 9. — *ad diem*, es ist die 22, 38, 1 erwähnte Aushebung. — *hi non conf.*, die zur Erklärung von *quos — contul.* hinzugefügte Bemerkung ist etwas schleppend, da dreimal *Casilinum*, zweimal *profecti* wiederholt wird und zwei Sätze mit *cum* anfangen; da überdiess die Hdschrr. *aliis adgregantur* haben, so ist wahrscheinlich, dass L. anders geschrieben habe. — *aliis* ist in Bezug auf *Romanis* in dem 21, 46, 9 bemerkten Sinne zu nehmen; *sociis* sind die § 8 *Latini nominis* genannten, s. 22, 50, 7. — *avertit* bezeichnet wie auch sonst oft eine doppelte Beziehung: *avertit ab itinere suscepto et vertit retro*, s. 1, 40, 7 u. a.

10—11. *Campanis* sind wohl nicht die Bewohner von Capua sondern von Campanien, s. c. 20, 1; 35, 3: *Campanis omnibus*; 4, 37; 44; 7, 29; 9, 25; nach Festus p. 233: *praefecturae* 10 Städte; hier ist zunächst an das Heer derselben zu denken. — *timentes* n. *eos*, 6, 33, 9: *terrere una ac pavere*. — *cavendis* etc. bezieht sich chiastisch auf *timentes — suspecti*. — *invicem* bezeichnet entweder das reciproke Verhältniss, so dass *cavendis* etc. als abl. abs. zu nehmen ist, s. 4, 29, 3, vgl. Curt. 10, 16, 16: *invicem suspecti ac solliciti*; oder es geht nur auf die Pränestiner, die in dem ganzen Satze Subject sind: ihrerseits, 2, 12, 5: *populationum invicem ultor*; 23, 28, 4: *edoctus esset invicem*, vgl. Plato Rep. 3 p. 417, B.: *καὶ ἐπιβουλεύοντες καὶ ἐπιβουλευόμενοι διάξουσι πάντα τὸν βίον*. — *accipique*: aufgenommen werden solle, wie § 7, vgl. 5, 20, 1; 25, 29, 8: *tradi se Romanis rati*; 5, 18, 2: *refici apparebat* u. a. — *oppidanis*, nach c. 19, 2 nicht alle, sondern nur die unzuverlässigen, vgl. Zon. 9, 2. — *dividit*, 22, 15, 4. — *idque* geht auf

mani. additur et Perusina cohors, homines quadringenti sexa-
ginta, eodem nuntio quo Praenestini paucos ante dies Casilinum
conpulsi. et satis ferme armatorum ad tam exigua moenia et 12
flumine altera parte cincta tuenda erat: penuria frumenti, nimium
etiam ut videretur hominum, efficiebat.

Hannibal cum iam inde haud procul esset, Gaetulos cum 18
praefecto nomine Isalca praemittit, ac primo, si fiat conloquii
copia, verbis benignis ad portas aperiundas praesidiumque acci-
piendum perlicere iubet, si in pertinacia perstent, vi rem gerere
ac temptare, si qua parte invadere urbem possit. ubi ad moenia 2
accessere, quia silentium erat, solitudo visa; metuque concessum
barbarus ratus moliri portas et claustra refringere parat, cum pa- 3
tefactis repente portis cohortes duae, ad id ipsum instructae intus,
ingenti cum tumultu erumpunt, stragemque hostium faciunt. ita 4
primis repulsis Maharbal cum maiore robore virorum missus,
nec ipse eruptionem cohortium sustinuit. postremo Hannibal 5
castris ante ipsa moenia oppositis parvam urbem parvumque
praesidium summa vi atque omnibus copiis oppugnare parat. ac
dum instat lacessitque corona undique circumdatis moenibus,
aliquot milites et promptissimum quemque e muro turribusque
ictos amisit. semel ultro erumpentis agmine elephantorum op- 6
posito prope interclusit, trepidosque conpulit in urbem satis
multis ut ex tanta paucitate interfectis. plures cecidissent, ni nox
proelio intervenisset. postero die omnium animi ad oppugnan- 7
dum accenduntur, utique ipse dux castelli plano loco positi segnem
oppugnationem Sagunti expugnatoribus exprobrabat, Cannarum

§ 8 zurück. — *additur*, zufällig. — *Perusina*, 9, 37, 12.

12. *satis f.* ziemlich, in bedeutendem Grade, genug. — *moenia* in Bezug auf *exigua* die Mauern selbst; in Rücksicht auf *cincta*, da am Flusse hin schwerlich eine Mauer war, der von Mauern eingeschlossene Ort.—

18. 1—2. *iam inde* etc. Hannibal muss also über den Fluss gesetzt sein. — *si in*, 3, 67, 5. — *vi rem*, Verbesserung Heerwagens st. *utrem*. — *solitudo* 27, 42, 12; 10, 34, 6: *ut silentium vastum in urbe nec arma nec viros in turribus vidit — referunt excessum urbe; solitudine haud dubia id perspicuum esse.* — *moliri* forciren.

4—7. *robore vir.*, 21, 54, 3. — *nec ipse*, gleichfalls (auch er) nicht, ohne Negation *et ipse*, vgl. 34, 32, 9. — *ante i. m. o.* unmittelbar vor der Mauer (den Feinden entgegen) aufgeschlagen hatte. — *et prompt.* und zwar u. s. w. — *elephantorum*, wahrscheinlich hat L. zu bemerken unterlassen, dass H. Verstärkung aus Africa erhalten habe, s. Nieb. 2, 105. oder folgt hier anderen Quellen als 22, 2, 11; in jedem Fall ist nicht zulässig *caetratorum* oder *cataphractorum* statt *elephantorum* zu schreiben. — *ultro* sie ergreifen die Offensive; 21, 1, 3. — *oppugnandum* absolut, 10, 43, 2 u. a. — *corona m.* s. 6, 20, 7. — *exprobrabat* nach *postquam proposita est*, s. 2, 7, 3: *postquam inluxit nec — in*

8 Trasumennique et Trebiae singulos admonens universosque: inde
9 vineae quoque coeptae agi cuniculique. nec ad varios conatus
hostium aut vis ulla aut ars deerat: socii Romanorum propugna-
cula adversus vineas statuere, transversis cuniculis hostium cuni-
culos excipere, et palam et clam coeptis obviam ire, donec pudor
etiam Hannibalem ab incepto avertit, castrisque conmunitis ac
praesidio modico inposito, ne omissa res videretur, in hiberna
Capuam concessit.
10 Ibi partem maiorem hiemis exercitum in tectis habuit, ad-
versus omnia humana mala saepe ac diu duratum, bonis inex-
11 pertum atque insuetum. itaque quos nulla mali vicerat vis, per-
didere nimia bona ac voluptates inmodicae; et eo inpensius, quo
12 avidius ex insolentia in eas se merserant. somnus enim et vinum
et epulae et scorta balineaque et otium consuetudine in dies blan-
dius ita enervaverunt corpora animosque, ut magis deinde prae-
13 teritae victoriae eos quam praesentes tutarentur vires, maiusque
id peccatum ducis apud peritos artium militarium haberetur,

conspectu erat; 39, 53, 10: *postquam—legati venerunt et cogebantur* u. a., umgekehrt 6, 30, 7: *postquam — adferebantur et apparuit.* — *admonens* indem er dabei.

8—9. *inde*, nun wurden, als Folge der Vorhergeh. — *cuniculi* Minen und Contreminen waren ein gewöhnliches Angriffs- und Vertheidigungsmittel, s. 4, 22; 5, 19; 21; 36, 25, 4: *Macedones cuniculis oppugnabant.* — *nec ad* etc.: indess fehlte es gegen die Unternehmungen der Feinde nicht an Kraft oder Kriegskunst, die Bundesgenossen der R. nämlich errichteten (wie es die Römer selbst würden gethan haben) u. s. w. Gron. vermuthet: *sociis Romanorum. Prop.* — *propugn.* sind hier wol nicht Aussenwerke s. Reallexicon: *Belagerung*, S. 146, sondern Vorbauten an der Mauer und Thürme, s. 24, 1, 3; 30, 9, 4: *muri—propugnaculis armabantur;* Tac. H. 4, 23: *crates, vineasque parantibus adactae tormentis ardentes hastae*, dieses oder Aehnliches soll wahrscheinlich auch a. u. St. gedacht werden. — *transversis:* quer vor den feindlichen her; anders 38, 7, 9, s. Aeneas Tact. Poliorcet c. 37. — *donec*, dieses dauerte so lange bis, s. 21, 46, 7. — *pudor et.* ausserdem, dass er durch Belagerungswerke nichts ausrichtete. — *concessit*, der Wechsel des Subjectes ist hier nicht störend.

10—13. *in tectis*, nicht *sub pellibus*, § 15. — *saepe* in vielen Verhältnissen, bei vielen Gelegenheiten. — *duratum*, 7, 29, 5: *fluentes luxu ab duratis usu armorum;* 30, 28, 5. — *bonis* ist wol als Abl. zu nehmen, s. Tac. H. 1, 8: *bellis inexpertum*, und *insuetus* s. 28, 18, 6: *insuetum moribus Romanis* wie *adsuetus* s. 31, 35, 3; Colum. 6, 4: *tantumdem aquae admisceas et ea pecus insuescas*, construirt, da auch sonst oft der Abl. mit dem bei *insuetus* nicht ungewöhnlichen Genetiv s. Caes. B. C. 1, 44; B. G. 4, 6 u. a., wechselt. Andere betrachten *bonis* als Dativ, weil L. beide Ausdrücke bisweilen mit *ad* verbindet, s. 6, 18, 4; ib. 34, 6. — *ex insol.* 21, 39, 2: nach einem Leben voll Entbehrungen. — *consuetudo* etc. s. Tac. Agr. 3: *subit—etiam ipsius inertiae dulcedo, et invisa primo*

quam quod non ex Cannensi acie protinus ad urbem Romanam duxisset. illa enim cunctatio distulisse modo victoriam videri
potuit, hic error vires ademisse ad vincendum. itaque hercule, 14
velut si cum alio exercitu a Capua exiret, nihil usquam pristinae
disciplinae tenuit. nam et redierunt plerique scortis inpliciti, 15
et ubi primum sub pellibus haberi coepti sunt viaque et alius militaris labor excepit, tironum modo corporibus animisque de-
ficiebant; et deinde per omne aestivorum tempus magna pars 16
sine commeatibus ab signis dilabebantur, neque aliae latebrae quam Capua desertoribus erant.

Ceterum mitescente iam hieme educto ex hibernis milite **19**
Casilinum redit. ubi quamquam ab oppugnatione cessatum erat, 2
obsidio tamen continua oppidanos praesidiumque ad ultimum
inopiae adduxerat. castris Romanis Tib. Sempronius praeerat 3
dictatore auspiciorum repetendorum causa profecto Romam.
Marcellum et ipsum cupientem ferre auxilium obsessis et Voltur- 4
nus amnis inflatus aquis et preces Nolanorum atque Acerranorum tenebant, Campanos timentium, si praesidium Romanum
abscessisset. Gracchus adsidens tantum Casilino, quia praedi- 5
ctum erat dictatoris, ne quid absente eo rei gereret, nihil movebat,

desidia (s. L. 22, 9, 5) *postremo amatur*. — *duxisset* nach der Ansicht der Kriegskundigen. — *error* ein Fehler aus Irrthum. — L. hat wie andere Historiker ohne die übrigen Verhältnisse, welche Hannibal lähmten, zu beachten, die Folgen des Aufenthaltes in Capua in grellen Farben geschildert.

14—16. *a Cap.*, 21,13,7. — *usquam* in irgend einer Beziehung. — *tenuit* konnte aufrecht halten, s. 4, 10, 8, vgl. dagegen Polyb. 11, 19. — *inpliciti*, konnten sich nicht trennen, deutet zugleich den nachtheiligen Einfluss dieser Verhältnisse an. — *sub. pell.* nicht in Winterquartieren, sondern: unter Zelten, nach dem Auszuge aus der Stadt, c. 19, 1; vgl. Marq. 3, 2, 322. dasselbe liegt in *omne aestiv. tempus*. — *excepit* 21, 48, 8. — *deficiebant*, es fehlte ihnen an Energie, s. 22, 2, 6, steht chiastisch zu *redierunt*. — *quam Cap.*, vgl. 7, 38.

19. 1—3. *ex hibern.*, aus Capua, daher c. 18, 10: *maiorem partem*. — *oppidan.*, c. 17, 10. — *Tib. Sempr.*, s. 22, 57, 9. — *castris R.* dieses ist nach dem Folg. östlich von Casilinum nach Caiatia zu zu denken; später, c. 24, 5 ist es bei Teanum. Warum die Römer den ganzen Winter über (die Noth in der Stadt kann nicht plötzlich entstanden sein) nichts gethan haben um Casilinum zu entsetzen, geht aus L's. Darstellung nicht hervor; s. Zon. 9, 3. — *auspic. r.* 8, 30, 2.

4—5. *et ips.*, wie Gracchus, was vorher nur angedeutet, und erst § 5 bestimmter bezeichnet wird. — *Acerranos*, da H. Acerrae, c. 17, 7, in Brand gesteckt hat, so kann, wenn anders die Lesart richtig ist, angenommen werden, dass L. die Sache oben übertrieben habe, oder dass die Acerraner unter dem Schutze des Marcellus in ihre Stadt zurückgekehrt sind. — *adsidens*, unthätig. — *apud:* in der Nähe. — *praedictum*, er hatte bei seinem Weg-

quamquam quae facile omnem patientiam vincerent nuntiabantur
6 a Casilino: nam et praecipitasse se quosdam non tolerantes famem
constabat, et stare inermes in muris nuda corpora ad missilium
7 telorum ictus praebentes. ea aegre patiens Gracchus, cum neque
pugnam conserere dictatoris iniussu auderet — pugnandum autem
8 esse, si palam frumentum inportaret, videbat — neque clam inportandi spes esset, farre ex agris circa undique convecto cum
conplura dolia conplesset, nuntium ad magistratum Casilinum
9 misit, ut exciperent dolia quae amnis deferret. insequenti nocte
intentis omnibus in flumen ac spem ab nuntio Romano factam
dolia medio missa amni defluxerunt; aequaliterque inter omnes
10 frumentum divisum. id postero quoque die ac tertio factum est:
nocte et mittebantur et perveniebant; eo custodias hostium falle-
11 bant. imbribus deinde continuis citatior solito amnis transverso
vertice dolia inpulit ad ripam quam hostes servabant. ibi haerentia inter obnata ripis salicta conspiciuntur; nuntiatumque Hannibali est, et deinde intentiore custodia cautum, ne quid falleret
12 Volturno ad urbem missum. nuces tamen fusae ab Romanis ca-
stris cum medio amni ad Casilinum defluerent, cratibus excipieban-
13 tur. postremo ad id ventum inopiae est, ut lora detractasque

gange den Befehl hinterlassen, s. 2, 10, 4; 39, 19, 2: *magistratibus Ardeatium praedicendum, ut intentiore cura eum adservarent*; Tac. Ann. 13, 36: *ne pugnam priores adirent praedixit; praedict.* ist wie *edictum* substantivisch gebraucht. — *eo* nicht *se*, weil vorher nicht der Dictator Object ist. — *movebat*, rührte sich nicht, unternahm nichts. — *vincerent* Potentialis der Vergangenheit.

6—8. *praecipitasse se*, aus dem Folg. ist *de muro* hinzuzudenken, obgleich die Ergänzung, wegen des dazwischenstehenden *constabat*, hier härter ist als an ähnlichen Stellen, s. 21, 17, 4; 25, 8, 9: *consuetudine nocte egrediundi redeundique in urbem*, vgl. 4, 12, 11. — *ad ictus*, 4, 35, 10. — *inportar.*, wenn er — wollte. — *magistrat.*, es ist wol der städtische Magistrat zu verstehen, s. c. 10, 5, nicht der § 17 erwähnte *praetor*. — *Casilinum*, zu Casil., s. 21, 49, 3; vgl. 7, 5, 3: *domum ad M. Pomponium*, vgl. 5, 47, 7. — *convecto cum conpl. conpless.*, solche Gleichklänge am Anfange der Worte hat L. an manchen Stellen nicht gemieden.

10—11. *pervenieb.*, 22, 18, 2. — *obnata*, das Wort findet sich nur hier, wie das § 14 gebrauchte *obarare*. — *ripis:* an den Ufern, s. 1, 34, 7. — *nuntiatq.* etc. vertritt einen Nebensatz; das Object ist oft bei *nuntiare* aus dem Zusammenhange zu entnehmen. — *intentiore cust.*, Front. 3, 14, 2: *quibus (doliis) cum obiecta per medium amnem catena Hannibal obstitisset, nuces sparsere*. Nach Front. hat also H. beide Ufer besetzt, L. denkt bei *quam h. serv.*, zunächst an das nördliche. — *missum* = si mitteretur, s. 10, 14, 4.

12—13. *nuces*, Fest. p. 173: *Nuculas Praenestinos antiqui appellabant, quod inclusi a Poenis Casilini famem nucibus sustentaverunt.* — *fus. a. R. c.*, in diesem in

scutis pelles, ubi fervida mollissent aqua, mandere conarentur,
nec muribus aliove animali abstinerent, et omne herbarum radi-
cumque genus aggeribus infimis muri eruerent. et cum hostes 14
obarassent quidquid herbidi terreni extra murum erat, raporum
semen iniecerunt, ut Hannibal „eone usque, dum ea nascantur,
ad Casilinum sessurus sum?“ exclamaret: et qui nullam antea 15
pactionem auribus admiserat, tum demum agi secum est passus
de redemptione liberorum capitum. septunces auri in singulos 16
pretium convenit. fide accepta tradiderunt sese. donec omne 17
aurum persolutum est, in vinculis habiti; tum remissi Cumas
cum fide. id verius est quam ab equite in abeuntis inmisso in-
terfectos. Praenestini maxima pars fuere. ex quingentis septua-
ginta, qui in praesidio fuerunt, minus dimidium ferrum famesque

den Fluss geschüttet, und von da herabfliessend. — *ubi—moll.*, 21, 42, 3. — *muribus*, Front. 4, 6, 20: *ut centum denariis murem venisse proditum memoriae sit.* — *agger. inf.*, an verschiedenen Stellen unten am Walle.

14. *hostes ob.*, ebenso erzählt die Sache Frontin. 3, 15, 3: *cum etiam herbas alimentis eorum Hannibal saepe arato loco, qui erat inter castra ipsius et moenia, praeriperet, semina in praeparatum locum iecerunt, consecuti, ut habere viderentur, quo victum sustentarent usque ad satorum proventum;* s. Zon. 9, 3; Strabo 5, 10, p. 249: *ἰδὼν δ' αὐτοὺς πλησίον τοῦ τείχους σπείροντας γογγύλην ἐθαύμαζεν — ὁ Ἀννίβας.* Es dürfte daher, obgleich sich schwer begreifen lässt, wie die Besatzung auf einem vom Feinde beherrschten Platze habe Lebensmittel holen, oder die Punier bis an die Mauern das Feld aufackern können, da die näheren Umstände der Sache nicht bekannt sind, und das Säen der Rüben nicht in der von Front. angegebenen Absicht, sondern nur geschehen sein kann um den Feind zu täuschen oder zu höhnen, s. 5, 48, 4, bedenklich sein mit Voss und Madvig *hostes* als unächt zu tilgen. — *herbidi terr.*, „grasiges Erdreich“, da jedoch die älteste Hdschr. *herbiterreni* hat, so kann L. auch ein anderes Adject. zu dem substantivisch gebrauchten *terrenum*, s. 8, 10, 13, gesetzt haben. — *eone usq.*, Frage des Unwillens und der Beschämung, deren Bitterkeit noch erhöht wird durch *sessurus sum*, vgl. 3, 65, 4.

15—17. *et*, und so. — *libera c.*, vgl. 22, 52, 3, wo auch Sclaven erwähnt werden. — *septunces*, 7/12 Pfd., etwa 162 Thl. — *fide acc.*, die eidliche Zusicherung; dagegen nachher *cum fide*, treulich, wie es versprochen war; um anzudeuten dass sich beide Ausdrücke entsprechen, sind sie chiastisch und mit Nachdruck an den Anfang und das Ende der Periode gestellt. — *Cumas* haben alle Hdschrr., und man könnte dabei an die Bewohner von Casilinum denken, welche dahin zu gehen gewünscht hätten, s. c. 31, 10; allein das Folg. zeigt, dass L. die Besatzung im Auge hat; und da ist ebensowenig abzusehen, warum diese erst nach Cumae gegangen sei, als wie *remissi* gebraucht werden konnte, da die Truppen nicht daher gekommen sind. Wenn kein Missverständniss L.'s zu Grunde liegt, ist viell. *domos* zu lesen. — *maior.*, ausser den Römern und Perusinern. — *fuerant*, auch in Relativsätzen findet sich bisweilen das Perfect.,

absumpsit; ceteri incolumes Praeneste cum praetore suo M. Ani-
18 cio — scriba is antea fuerat — redierunt. statua eius indicio fuit, Praeneste in foro statuta, loricata, amicta toga, velato capite, [et tria signa] cum titulo lamnae aeneae inscripto, M. Anicium pro militibus, qui Casilini in praesidio fuerint, votum vovisse. idem
20 titulus tribus signis in aede Fortunae positis fuit subiectus. Casilinum oppidum redditum Campanis est, firmatum septingentorum militum de exercitu Hannibalis praesidio, ne ubi Poenus inde
2 abscessisset Romani oppugnarent. Praenestinis militibus senatus Romanus duplex stipendium et quinquenni militiae vacationem decrevit. civitate cum donarentur ob virtutem, non mutaverunt.

wo wir das Plusqprf. erwarten, s. 25, 29, 9: *quosque fors obtulit irati interfecere;* 29, 23, 2: *adiecerunt societatem Syphacis, cuius maxime fiducia traiecturum — Romanum crediderunt,* u. a. — *minus,* nicht ganz die Hälfte, wie *minus* auch sonst bezeichnet, dass ein gewisses Mass nicht erreicht sei, s. c. 46, 4; 35, 51, 1: *minus quattuor milium.* — *praetores.*, s. 8, 11, 4; 9, 16, 17, er ist nicht praefectus, sondern der in Präneste bestimmte Befehlshaber *(praetor)*, der die Cohorte in das röm. Lager führen sollte. — *M. Anicio* so Heusinger, die Hdschrr. haben *Manicio*, was sich sonst nicht findet. — *scriba*, 9, 46.

18. *fuit*, sie existirte nicht mehr. — *loricata* etc. mit dem Panzer unter der Toga. — *velato c.* die Gelübde wurden wie die Gebete gewöhnlich mit verhülltem Haupte gesprochen; vgl. 1, 36, 5. — *et tr. sign.*, die Worte sind nach Ulrich wahrscheinlich ein aus dem Folg. entstandenes Glossem; denn dieselben lassen den Zweck der Statue nicht erkennen, und es wäre unklar, wie die Erzplatte an allen drei Götterbildern zugleich habe sein können. — *pro*, für die Erhaltung, wie *pro incolumitate*, *pro reditu vota facere* u. ä. — *Fortunae*, s. 41, 1; der Tempel und Cultus dieser Fort. war im Alterthume berühmt. — *fuit subi.*, s. 1, 19, 3. — Die Begebenheit ist so ausführlich erzählt, weil sie die Treue der Bundesgenossen Roms anschaulich macht s. c. 10, 13; Einleit. S. 11.

20. 1—2. *reddit. Camp.*, diesen war wol der wichtige, da wo das jetzige Capua steht, gelegene Ort, von den Römern genommen worden. — *Campani*, sind auch hier wahrscheinlich die Bewohner Campaniens, c. 17, 10. — *duplex st.* vgl. 2, 59, 11: *duplicarii*, a. u. St. ist der doppelte Sold für den Feldzug gemeint, der aber aus dem römischen aerarium, nicht wie sonst von den Bundesgenossen gezahlt wird, vgl. 30, 16, 12; 37, 59, 6 u. a.; Marq. 3, 2, 439. — *militiae* bildet mit *vacatio* seinen Begriff, der wieder durch *quinquenni* bestimmt wird: eine fünfjährige Freiheit vom Kriegsdienste, s. c. 49; Marq. l. l., 289. — *civitate* n. *Romana.* — *donarentur*, die Römer boten wirklich das Geschenk an, allein da die Annahme verweigert wurde, blieb es bei dem Willen der Gebenden. Die Annahme der civitas sollte überhaupt nicht erzwungen werden, s. a. Cic. Balb. c. 13; 8, 21; 11, 27, sondern wenn sie angeboten wurde, in Folge freier Entschliessung erfolgen. Diese wurde von Einzelnen, wie an u. St., durch eine bestimmte Erklärung, von Staaten durch ein besonderes Gesetz *(fundi populi fiunt)* gegeben. — *non mut.*, der

Perusinorum casus obscurior fama est, qui nec ipsorum monu- 3
mento ullo est inlustratus nec decreto Romanorum.

Eodem tempore Petelinos, qui uni ex Bruttis manserant in 4
amicitia Romana, non Carthaginienses modo, qui regionem obtinebant, sed Brutti quoque ceteri ob separata ab se consilia oppugnabant. quibus cum obsistere malis nequirent Petelini, legatos 5
Romam ad praesidium petendum miserunt. quorum preces lacrimaeque — in questus enim flebiles, cum sibimet ipsi consulere iussi sunt, sese in vestibulo curiae profuderunt — ingentem misericordiam patribus ac populo moverunt. consultique iterum 6
a M. Aemilio praetore patres circumspectis omnibus imperi viribus fateri coacti, nihil iam longinquis sociis in se praesidi esse, redire domum fideque ad ultimum expleta consulere sibimet ipsos in reliquum *pro* praesenti fortuna iusserunt. haec postquam re- 7
nuntiata legatio Petelinis est, tantus repente maeror pavorque senatum eorum cepit, ut pars profugiendi, qua quisque posset, ac deserendae urbis auctores essent, pars, quando deserti a ve- 8
teribus sociis essent, adiungendi se ceteris Bruttis ac per eos dedendi Hannibali. vicit tamen ea pars, quae nihil raptim nec 9
temere agendum consulendumque de integro censuit. relata postero die per minorem trepidationem re tenuerunt optimates, ut convectis omnibus ex agris urbem ac muros firmarent.

Uebergang aus dem einen Staate in das Bürgerrecht des anderen hiess *civitatis mutatio*. Präneste war eine freie Stadt, die *suas leges* hatte, s. 8, 14, 9; hätten die hier erwähnten das röm. Bürgerrecht angenommen, so hätten sie aus dem Bürgerverbande ihrer Stadt treten und römisches Recht annehmen müssen, s. Cic. Balb. c. 13.

4—6. *Petelini*, Petelia an der Ostküste von Bruttium; auf einer steilen Höhe, jetzt Strongoli. — *uni* stimmt weder mit 22, 61 noch mit 23, 30 überein. Doch scheint L. die an der letzten Stelle erwähnten griechischen Städte von den Bruttiern getrennt zu haben, s. c. 41; 46; 24, 1. — *ab se.*, 21, 11, 2. — *ac pop.*, das die Gesandten, wenn sie in dem Vestibulum waren, von dem Comitium aus sehen konnte. — *consult. it.*, derselbe Gegenstand wurde in einer zweiten Senatssitzung zur Berathung gebracht. — *M. Aemilio*, im ersten Jahre des Krieges war ein M. Aemilius, im zweiten M. Aemilius Regillus Prätor s. 21, 49; 51; 22, 33, im dritten s. 22, 35 kein Aemilius. Wenn dieser nicht im Laufe des Jahres nachgewählt ist, so muss ein Irrthum L.'s angenommen werden, nicht der Abschreiber, die nicht auch c. 22, 4 in demselben Namen geirrt haben würden. Gewöhnlich wird *M.' Pomponio* gelesen. — *in reliq.* in Zukunft, 3, 21, 2 u. a. — *pro pr. f.*, nach den vorliegenden Verhältnissen; *pro* hat Madvig hinzugefügt.

7—9. *renunt. leg.*, c. 6, 3. — *per eos* durch ihre Vermittelung. — *agendum* geht auf den ersten; *consulend.* auf den zweiten Vorschlag. Ueber *que* wo *sed* zu erwarten wäre, s. c. 7, 11: *diemque ut.* — *per* unter, bei. — *tenuerunt*, sie setzten durch. — *optimates* die angesehen-

21 Per idem fere tempus litterae ex Sicilia Sardiniaque Romam
2 adlatae. priores ex Sicilia T. Otacili propraetoris in senatu recitatae sunt: P. Furium praetorem cum classe ex Africa Lilybaeum venisse. ipsum graviter saucium in discrimine ultimo vitae esse. militi ac navalibus sociis neque stipendium neque fru-
3 mentum ad diem dari; neque unde detur esse. magnopere suadere, ut quam primum ea mittantur; sibique, si ita videatur, ex
4 novis praetoribus successorem mittant. eademque ferme de stipendio frumentoque ab A. Cornelio Mammula propraetore ex Sardinia scripta. responsum utrique non esse unde mitteretur,
5 iussique ipsi classibus atque exercitibus suis consulere. T. Otacilius ad unicum subsidium populi Romani Hieronem legatos cum misisset, in stipendium quanti argenti opus fuit et sex mensum frumentum accepit: Cornelio in Sardinia civitates sociae be-
6 nigne contulerunt. et Romae quoque propter penuriam argenti triumviri mensarii, rogatione M. Minuci tribuni plebis facti, L. Aemilius Papus, qui consul censorque fuerat, et M. Atilius Re-

sten im Senate, Cic. Sest. 45, 97. — *omnibus*, 21, 11, 12. — *ac mur.* fügt das gerade besonders in Betracht Kommende hinzu.

21—24, 5. Anordnungen und Einrichtungen in Rom; Plut. Fab. M. 9; Val. Max. 7, 6, 2.

1—2. *ex Sicil.* steht wie im Folg. zunächst mit *litterae*, doch auch mit *adlatae* in Beziehung, vgl. Z. § 686. — *Furium* etc., obgleich L. denselben 22, 57, 8 erwähnt, so hat er doch die Expedition selbst nicht berührt. — *ipsum* im Gegensatze zu *militi ac n. s.* — *stipend.* der jährige oder halbjährige Sold; das Getraide wurde nach Polyb. 6, 39 s. L. 44, 2, 4: *menstruum iusso milite secum ferre;* 26, 35, 3 monatlich gegeben, Marq. 3, 2, 78; 89; so dass der Termin (*ad diem*) für beides nicht gerade zusammenfallen muss. Wenn § 5 Getraide auf 6 Monate erwähnt wird, s. 9, 43, 6, so wurde dieses in Magazinen aufbewahrt.

3—5. *mittantur*, auf die Anordnung des Senats, *mittant* durch diesen selbst. — *si ita v.*, 22, 33, 9. — *novis* den 22, 35 gewählten, von welchen Marcellus nach Sicilien bestimmt gewesen war. — *Cornelio*, s. zu 22, 9, 11; ib. 25, 6; wann er als Proprätor nach Sicilien gegangen sei, hat L. nicht berichtet. — *quanti* = *tantum argenti quanti*, Z. § 464 A. 1. — *mensum*, 3, 24, 4. — *sociae*, wie c. 40, 8: *sociorum populi R.;* andere waren also noch unabhängig. — *benigne c.*, wahrscheinlich war es nach 32, 9 eine erzwungene Lieferung von Getraide und Zahlung von Geld, s. Marq. 3, 2, 154; ib. 1, 79.

6. *et R. q.*, *et* knüpft den ganzen Satz an, *quoque* bezieht sich auf den mehr angedeuteten Gedanken: wie man in den Provinzen der Geldverlegenheit abzuhelfen suchte, so auch in Rom selbst. — *triumv. m.*, es wird eine Staatsbank eröffnet, an der gegen Bürgen, 7, 21, 8; 22, 60, 4, Geld, welches im Privatverkehre fehlte, geliehen werden kann, s. 24, 18, 12; 26, 36, 8; Marq. 3, 2, 54. — *rogatione*, die Zustimmung des Senates ist wol nur übergangen. — *Aemilius* war 529 Consul mit Atilius, 22, 40, 6; 534 mit C. Flaminius Censor. Gewöhnlich werden zu triumviri mensarii angesehene Männer gewählt.

gulus, qui bis consul fuerat, et L. Scribonius Libo, qui tum tri-
bunus plebis erat. et duumviri creati M. et C. Atilii aedem Con- 7
cordiae, quam L. Manlius praetor voverat, dedicaverunt. et tres
pontifices creati, Q. Caecilius Metellus et Q. Fabius Maximus et
Q. Fulvius Flaccus, in locum P. Scantini demortui et L. Aemili
Pauli consulis et Q. Aeli Paeti, qui ceciderant pugna Cannensi.

Cum cetera, quae continuis cladibus fortuna minuerat, **22**
quantum consiliis humanis adsequi poterant, patres explessent,
tandem se quoque et solitudinem curiae paucitatemque conveni- 2
entium ad publicum consilium respexerunt. neque enim post L. 3
Aemilium et C. Flaminium censores senatus lectus fuerat, cum
tantum senatorum adversae pugnae, ad hoc sui quemque casus
per quinquennium absumpsissent. cum de ea re M. Aemilius 4
praetor, dictatore post Casilinum amissum profecto iam ad exer-
citum, exposcentibus cunctis rettulisset, tum Sp. Carvilius, cum
longa oratione non solum inopiam *senatorum* sed paucitatem

7. *duumviri*, 22, 9. — *Atilii*, c. 8, 1. Zur Sache 22, 33, 7. — *creati* durch Cooptation des Collegium, 10, 8, 3: *nominentur;* ib. 9, 2. — *demortui* wird mehrfach von dem Tode von Mitgliedern eines Collegium oder des Senates gebraucht. — *qui cecid.*, sie hatten wahrscheinlich freiwillig an dem Kriege Theil genommen, s. 22, 49, 16, denn sonst sind, ausgenommen bei tumultus, die Priester vom Kriegsdienste frei, Marq. 3, 2, 289. Die Wahl der Priester erwähnt L. sonst gewöhnlich bei der der Consuln, in dem vorliegenden ausserordentlichen Falle ist sie mit der der Duumvirn verbunden.

22. 1—3. *explessent*, s. c. 5, 5. — *post. L. Aem.* es sind die c. 21, 6 erwähnten, s. Epit. 20. — *lectus f.*, s. 4, 8, 2; Becker 2, 2, 390 ff. — *sui q. c.*, Zufälle, welche nur die Einzelnen treffen, im Gegensatze zu öffentlichem Unglück: *adversae pugnae;* 22, 49, 16: Tac. Agr. 3: *multi fortuitis casibus — interciderunt.* — *quinq.*, das laufende Jahr ist erst das fünfte, s. c. 21, 6.

4—5. *Aemilius*, c. 20, 6. — *dictat.* etc., s. c. 19, 3, er scheint längere Zeit in Rom gewesen zu sein; wäre er jetzt noch anwesend, so würde er selbst die Sache zur Berathung gebracht haben. — *Carvil.* (Ruga), 520, dann 526 mit Q. Fabius Maximus Consul: Cic. Cat. m. 4, 11; Vell. Pat. 2, 128. — *longa or.*, um seinen Antrag zu motiviren. — *inopiam* etc. könnte wol auf *civium* bezogen und künstlich so erklärt werden: nicht allein die gedrückte Lage der Bürger, c. 21, 6, so dass schon der Vermögensverhältnisse wegen, s. 21, 59, 10 u. 63, 4, nur wenige in den Senat gewählt werden konnten, sondern auch, wenn man von dem Vermögen absehen wollte, die geringe Zahl derselben, weil den meisten andere, für den Senator erforderliche Eigenschaften fehlten u. s. w.; allein das Zweite würde immer das Erste als unnöthig erscheinen lassen, um so mehr da c. 23 auf das Vermögen keine Rücksicht genommen wird. Viel wahrscheinlicher ist, dass der Redner eine Steigerung des § 2 ausgesprochenen Gedankens geben und neben der geringen Zahl der Senatoren die Schwierigkeit die Lücken im Senate, bei dessen Ergänzung das Vermögen wenigstens

etiam civium, ex quibus in patres legerentur, conquestus esset,
5 explendi senatus causa et iungendi artius Latini nominis cum populo Romano magnopere se suadere dixit, ut ex singulis populis Latinorum binis senatoribus, *quibus* patres Romani censuissent, civitas daretur atque in demortuorum locum in sena-
6 tum legerentur. eam sententiam haud aequioribus animis quam
7 ipsorum quondam postulatum Latinorum patres audierunt; et cum fremitus indignantium tota curia esset, et praecipue T. Manlius esse etiam nunc eius stirpis virum diceret, ex qua quondam in Capitolio consul minatus esset Latinum, quem in curia vidis-
8 set, eum sua manu se interfecturum, Q. Fabius Maximus numquam rei ullius alieniore tempore mentionem factam in senatu dicit, quam inter tam suspensos sociorum animos incertamque
9 fidem id actum, quod insuper sollicitaret eos. eam unius hominis temerariam vocem silentio omnium extinguendam esse; et, si quid umquam arcani sanctive ad silendum in curia fuerit, id omnium maxime tegendum, occulendum, obliviscendum, pro non
10 dicto habendum esse. ita eius rei oppressa mentio est. dictatorem, qui censor ante fuisset, vetustissimusque ex his qui viverent

nicht das einzige Moment war, worauf gesehen wurde, s. Becker 2, 2, 393, wieder auszufüllen bezeichnen will. Da es nun kaum glaublich ist, dass L. bei *inopiam* das nothwendige *senatorum* nur habe gedacht wissen wollen, so ist wol anzunehmen, dass das Wort nicht vollständig geschrieben war und vor *sed* ausgefallen ist. — *inop. sen.*, s. 22, 57, 11: *inopia liberorum capitum;* 25, 5, 5: *inopia iuniorum;* Sall. I. 86, 3: *inopia bonorum;* Cic. Att. 1, 16, 3: *egestas iudicum.* — *explendi* wie § 1: vollzählig machen.— *quibus* hat Voss hinzugefügt: n. *civitatem esse dandam*, so dass der röm. Senat bestimmt, welche Senatoren aus den latinischen Staaten (besonders wol den lat. Colonien) das röm. Bürgerrecht erhalten sollen. — *patr. Rom.*, 22, 32, 7; 3, 68, 6. — *legerentur*, durch die Censoren, während das Volk das Bürgerrecht ertheilt haben würde.

6—9. *quam ips.*, 8, 5, 7. —*fremitus ind.*, Schrei des Unwillens. — *Manlius*, wahrscheinlich der 22, 60 genannte. — *ex qua* n. *oriundus*, was jedoch schon durch *ex* angedeutet ist. — *inter*, während sie seien. Zur Sache 22, 61, 10. — *id actum*, dieses vorgebracht, darauf angetragen, wie *actio*, 2, 56, 4. Andere lesen *id tactum.* — *sollicitaret*, aufregen müsse, wenn der einmal gestellte Antrag nicht durchginge, wie später das Gesetz des Drusus, Epit. 71. — *si quid* etc., weil überhaupt die Verhandlungen des Senates verschwiegen bleiben sollten, Val. Max. 2, 2, 1; Becker 2, 2, 421. — *ad silend.*, 21, 25, 6, doch ist der Gebrauch von *ad* hier freier als sonst. — *fuerit* vorgekommen, besprochen worden wäre. — *id omn.* etc., statt einfach *esse* hinzuzufügen, führt der Redner den Hauptbegriff der Verheimlichung in vier Gliedern aus, von denen die beiden ersten das Geheimhalten gegen Andere, die beiden letzten *obliviscend.* etc. das gänzliche Vergessen und Unbeachtetlassen der Anwesenden selbst bezeichnen.

10—11. *censor*, der zu erwäh-

censoriis esset, creari placuit, qui senatum legeret, accirique C.
Terentium consulem ad dictatorem dicendum iusserunt. qui ex 11
Apulia relicto ibi praesidio cum magnis itineribus Romam redis-
set, nocte proxima, ut mos erat, M. Fabium Buteonem ex sena-
tus consulto sine magistro equitum dictatorem in sex menses
dixit. Is ubi cum lictoribus in Rostra escendit, neque duos di- 23
ctatores tempore uno, quod numquam antea factum esset, pro-
bare se dixit, neque dictatorem se sine magistro equitum nec 2
censoriam vim uni permissam, et eidem iterum, nec dictatori nisi

lende soll das thun was sonst den Censoren zukommt. — *vetustissimus*, der am längsten censorius gewesen, unter den gewesenen Censoren, die am Leben seien (*viverent*), am frühesten die Censur bekleidet habe. — *creari pl.*, es ist der Senatsbeschluss über die Wahl. — *nocte pr.*, 8, 23, 15; 9, 38, 14. — *Fabium*, er war 509 Consul, wahrscheinlich 513 Censor gewesen: vgl. auch Oros. 4, 13: *Fabius censorius Fabium Buteonem, filium suum, furti insimulatum interfecit.* — *ex sen.*, in dem Senatsbeschlusse waren ausser der Person des zu wählenden und dem Zwecke: *qui senatum legeret*, die beiden ausserordentlichen Bestimmungen getroffen, dass er ohne mag. equit. sein, und, obgleich nur für ein bestimmtes Geschäft ernannt, 6 Monate das imperium haben solle, s. 9, 34, 12; Becker 2, 2, 164; 176. — *sine m. eq.* attributive Bestimmung von *dictatorem*.

23. 1—2. *is* fehlt in den Handschrr., s. 21,52,10; 10,1,9, welche nur *R.* haben, was viell. ein Ueberrest von *dictator* ist. — *cum lict.* etc., dieses scheint nach § 7 u. 9 am Tage darauf, nachdem er in der Nacht gewählt ist, geschehen zu sein, so dass er sogleich das imperium hat, s. 3, 27, 2, Becker 2, 2, 378, und durch den Senatsbeschluss vorbereitet, schon vorher seine Vorkehrungen getroffen hat. — *in Rostra*, das Folg. ist eine contio, in welcher der Dictator seine Anordnungen dem Volke mittheilt, s. § 8; 9, 30, 1. — *neque — neque*, dann *nec — nec* nur um abzuwechseln; ebenso wechselt im Folg., wenn anders *se* richtig ist, die persönliche Construction mit den allgemeinen Sätzen *neque duos* etc. — *duos*, s. Becker 2, 2, 163. — *se* sich als dict., wie vorher *duos dict.*, im Folg. tritt die verbale Construct. ein. — *mag. eq.* soll nur das Ungewöhnliche anzeigen, denn eine Beschränkung erlitt der Dictator durch den mag. eq. nicht. — *uni* s. 9, 34, 16. — *eidem*, s. Val. Max. 4, 1, 3: *iterum censor* (*Marcius Rutilus*) *creatus ad contionem populum vocatum quam potuit gravissima oratione corripuit, quod eam potestatem bis sibi detulisset, cuius maiores, quia nimis magna videretur, tempus coartandum iudicassent*, worauf bestimmt wird, dass es nicht erlaubt sein soll, die Censur zweimal zu bekleiden. — *nec dict. n. r. g.*, wenn die Lesart richtig ist, so muss entweder ein plötzlicher Uebergang von der negativen Ausdrucksweise, die in den vorhergeh. Sätzen herrscht, zu der affirmativen: *et non probare — et probare non dictatori nisi:* er billige dass nur u. s. w., oder angenommen werden, dass *nisi* bedeute: mit Ausnahme des Falles, dass der Dictator *rei ger. c.* gewählt sei. Beides ist gleich hart: und da die beste Hdschr. *nisinecreig.* hat, so ist vielleicht *sibi non rei ger.* zu lesen, wie vorher *se sine* etc. — *rei gerend.*, mit der Vollmacht den gan-

3 rei gerendae causa creato in sex menses datum imperium. quae inmoderata fors tempus ac necessitas fecerit, his se modum in-
positurum. nam neque senatu quemquam moturum ex iis, quos
4 C. Flaminius L. Aemilius censores in senatum legissent, transcribi tantum recitarique eos iussurum, ne penes unum hominem iudicium arbitriumque de fama ac moribus senatoris fuerit; et ita in demortuorum locum sublecturum, ut ordo ordini, non
5 homo homini praelatus videretur. recitato vetere senatu inde primos in demortuorum locum legit, qui post L. Aemilium C. Flaminium censores curulem magistratum cepissent necdum in senatum lecti essent, ut quisque eorum [senatus] primus creatus
6 erat; tum legit qui aediles, tribuni plebis quaestoresve fuerant.

zen Staat, besonders den Krieg zu verwalten, im Gegensatze zu einzelnen Geschäften: Becker l. l. 175; diejenigen, welchen solche übertragen wurden, erhielten nur für die dazu nöthige Zeit das imperium, dann konnten die Tribunen ihnen intercediren, 7, 3, 9.

3—4. *inmoderata*, die unumschränkte Vollmacht, Alleinherrschaft des Dictators. — *fors*, s. Einleit. S. 16; im Folg. wird *tempus*, die Zeitverhältnisse, durch *ac necessitas* näher bestimmt, und zugleich der Gegensatz zu *fors* gegeben: das (unerklärliche) Geschick und die durch Nothwendigkeit bestimmte Lage der Dinge, vgl. Tac. H. 1, 86: *a fortuitis vel naturalibus causis*. — *mod. imp.*, 4, 24, 7. — *neque*, die darin liegende copula steht mit *et ita* § 4 in Beziehung, die Negation auch mit *transcribi* etc. wovor *sed* zu ergänzen ist. — *moturum* die bereits aufgenommenen, was auch beide Censoren nur in Uebereinstimmung thun konnten; daher *ne penes* etc., welches sich nicht allein auf den letzten, sondern auch auf den vorhergeh. Satz bezieht. — *transcribi* in ein neues Album. — *de fama*, die Ausstossung galt als ignominia, Becker l. l. 213. — *senatoris*, eines Senators, zur Bezeichnung des Standes. — *fuerit*, er wolle durch sein Verfahren verhüten, dass u. s. w., oder man solle nach Vollendung des Geschäftes sehen, dass nicht. — *ordo ord.*, es sind die im Folg. bezeichneten Classen; schon die *lex Ovinia*, 9, 30, 2 schrieb vor *ex omni ordine optimum quemque legerent;* Fabius will nur den ersten Theil beobachten, nicht wie die Censoren sich ein Urtheil über die Würdigkeit anmassen, s. Becker l. l. 399. Der Census wird gar nicht erwähnt, s. c. 22, 5.

5—6. *recitato*, nachdem er das Verzeichniss hatte ablesen lassen. — *inde*, 5, 39, 10. — *curul. mag.*, die Aufnahme in den Senat, dem sie während des Amtes angehört hatten, nach der Niederlegung desselben scheint also schon Regel gewesen zu sein, vergl. c. 32, 3; 22, 49, 17. Natürlich sind nur die gemeint, welche zum ersten male ein solches Amt bekleidet hatten, und nicht vorher schon Senatoren waren. — *ut quisq.* etc. wie sie einer nach dem andern u. s. w., s. 21, 52, 8. — *senatus* ist viell. aus der vorhergeh. Zeile wiederholt, oder enthielt eine Andeutung, dass auch innerhalb der einzelnen Jahre der früher gewählte den Vorrang gehabt habe. — *aediles* u. *plebis; trib. pl.*, s. Becker 277 f.: *quaestoresve*, die unterste Stufe in der Reihe der Magistrate, die zur Theilnahme an den Senatssitzungen berechtigte. In Bezug auf

tum ex iis qui magistratus *minores* cepissent, qui spolia ex hoste fixa domi haberent, aut civicam coronam accepissent. ita cen- 7
tum septuaginta septem cum ingenti adprobatione hominum in senatum lectis extemplo se magistratu abdicavit, privatusque de Rostris descendit lictoribus abire iussis. turbaeque se inmiscuit 8
privatas agentium res, tempus hoc sedulo terens, ne deducendi sui causa populum de foro abduceret: neque tamen elanguit cura hominum ea mora, frequentesque eum domum deduxerunt. con- 9
sul nocte insequenti ad exercitum redit non facto certiore senatu, ne comitiorum causa in urbe retineretur.

Postero die consultus a M'. Pomponio praetore senatus de- 24
crevit dictatori scribendum, uti, si e re publica censeret esse, ad consules subrogandos veniret cum magistro equitum et praetore M. Marcello, ut ex iis praesentibus noscere patres possent, quo 2
statu res publica esset, consiliaque ex rebus caperent. qui acciti

dieselbe werden diese nicht curulischen Aemter, wie 26, 36, 6, von den curulischen geschieden, obgleich sich nicht sicher bestimmen lässt, worin der Unterschied bestanden habe, s. c. 32, 3, da nach u. St. auch die genannten drei Aemter damals schon ein Anrecht auf die Aufnahme gegeben zu haben scheinen. — *qui mag. m.*, die Stelle ist höchst wahrscheinlich lückenhaft überliefert, denn wenn eine bestimmte Classe von Magistraten bezeichnet werden sollte, konnte das dafür nothwendige Wort nicht fehlen. Die niederen Magistrate erscheinen schon damals, s. 22, 26, 2, bedeutend, und werden später in Gesetzen mehrfach mit den nicht curulischen in Verbindung gesetzt, s. Lex Servilia repet. c. 1, 6 u. a., so dass es nicht unwahrscheinlich ist, dass der dritte ordo die *minores magistratus* enthalten habe, aus dem aber der damaligen Lage des Staates gemäss, die durch Tapferkeit ausgezeichneten gewählt werden. Andere lesen *mag. non cepissent.* — *ex hoste*, attributiv. — *fixa domi*, die von ihnen selbst erbeuteten, s. 10, 7, 9: Plin. 35, 2, 7: *aliae foris et circa limina animorum ingentium imagines erant affixis hostium spoliis, quae nec emptori refigere liceret.* — *civica cor.*, 6, 20, 7.

7—8. *centum s.*, bei Cannae waren allein gegen 100 Senatoren gefallen. — *turbaeq.*, 21, 58, 9. — *lictoribus* etc. der Befehl ist vor der abdicatio ertheilt. — *tempus hoc* als ob vorausginge: *versatus in turba:* er mischte sich unter die Menge und verweilte da so lange, als die Leute ihrer Privatangelegenheiten wegen auf dem Forum blieben; *abduceret*, um ihnen nicht Veranlassung zu geben dasselbe zu verlassen. — *deducendi* ihm durch ihr Geleit einen Beweis ihrer Anerkennung zu geben. — *cura* Theilnahme, Interesse. — *frequentesque*, „und so“, wir erwarten, besonders nach der Negation, *sed.* — *f. certiore*, s. über die Verbindung von adj. u. particip. 9, 16, 18; 3, 58, 11. — *ne comit.* etc., er hätte also ungeachtet ein Dictator da war, die Comitien halten können; Becker I. I. 165.

24. 1—3. *ut ex* etc. Der Senat als oberste Verwaltungsbehörde, will die Kriegsverhältnisse kennen lernen, um darnach seine Bestimmungen zu treffen, s. 10, 25; 24, 43 u. a. — *pauca a. m.*, wenig und die-

erant omnes venerunt relictis legatis, qui legionibus praeessent.
3 dictator de se pauca atque modice locutus in magistrum equitum
Tib. Sempronium Gracchum magnam partem gloriae vertit; co-
mitiaque edixit, quibus L. Postumius tertium absens, qui tum
Galliam provinciam obtinebat, et Tib. Sempronius Gracchus, qui
tum magister equitum et aedilis curulis erat, consules crearentur.
4 praetores inde creati M. Valerius Laevinus iterum, App. Claudius
5 Pulcher, Q. Fulvius Flaccus, Q. Mucius Scaevola. dictator crea-
tis magistratibus Teanum in hiberna ad exercitum redit relicto
magistro equitum Romae, qui, cum post paucos dies magistra-
tum initurus esset, de exercitibus scribendis conparandisque in
annum patres consuleret.

6 Cum eae res maxime agerentur, nova clades nuntiata, aliam
super aliam cumulante in eum annum fortuna, L. Postumium
consulem designatum in Gallia ipsum atque exercitum deletos.
7 silva erat vasta — Litanam Galli vocabant —, qua exercitum tra-
ducturus erat. eius silvae dextra laevaque circa viam Galli arbo-

ses mit Bescheidenheit, 21, 8, 9. — *gloriae*, was der Dictator Ruhmwürdiges gethan habe, ist nicht erzählt, Zon. 9, 3. — *Postum.*, er war 525 u. 529 Consul gewesen. — *Gall.* 22, 35. — *mag. eq. et aed.*, s. c. 30, 16, vergl. 7, 42, 2; 39, 39, 4; auch dass die übrigen Aemter dem höheren imperium des Dictators untergeordnet waren, und der mag. eq. von ihm ernannt, nicht vom Volke gewählt wurde, kann die Verbindung der beiden Aemter erklären. — *crearentur*, der Coniunctiv soll entweder, was jedoch ganz ungewöhnlich wäre, andeuten, dass der Dictator in seinem Edicte die beiden Genannten empfohlen und erklärt habe, er werde nur für diese Stimmen annehmen; oder ist durch eine Abkürzung des Ausdrucks entstanden: *quibus crearentur consules, et creati sunt Post.* etc., denn dass zugleich die Wahl hat berichtet werden sollen zeigt das folg. *creati* etc., vergl. c. 30, 14: *ut iuberet.* Voss liest *creantur.*

4—5. *praetores*, wie gewöhnlich unmittelbar nach den Consuln. — *iterum* dieses wird bei der Prätur meist nicht angegeben. — *Teanum* n. *Sidicinum*, s. 22, 57, 8, wo er wahrscheinlich schon früher gestanden hatte, nachdem Cesilinum verloren war. — *hiberna* etc., was von Hannibal schon c. 19 berichtet ist. — *paucos*, die Comitien sind also nicht lange vor den Iden des März gehalten worden, Becker 2, 2, 102. *in annum.*, s. 4, 25, 8; vergl. 2, 7, 2; 9, 34, 1: *in annum creatus.* — *senat.*, s. § 2.

24, 6—13 Niederlage in Gallien; Polyb. 3, 118, 7; Zon. 9, 3; Front. 1, 6, 4.

6—7. *cum m.* Z. § 285. — *cumulante*, weil das Jahr noch nicht zu Ende war: Polyb. *ὥςπερ ἐπιμετρούσης καὶ συνεπαγωνιζομένης τοῖς γεγονόσι τῆς τυχης συνέβη μετ᾽ ὀλίγας ἡμέρας*, n. nach der Schlacht bei Cannae. L. dagegen setzt die Niederlage gegen das Ende des Jahres, weil sonst Post. nach § 5 nicht hätte gewählt werden können. — *silva er.*, 9, 36, 1; Zon. *δι᾽ ὄρους ὑλώδους πορευόμενος* daher § 9: *saltus*, wahrscheinlich in der Gegend von Mutina, vergl. 34, 22; 42; Cic. Tusc. 1, 37, 89. —

res ita inciderunt, ut inmotae starent, momento levi inpulsae oc-
ciderent. legiones duas Romanas habebat Postumius sociumque 8
ab supero mari tantum conscripserat, ut viginti quinque milia
armatorum in agros hostium induxerit. Galli oram extremae sil- 9
vae cum circumsedissent, ubi intravit agmen saltum, tum extre-
mas arborum succisarum inpellunt. quae alia in aliam instabilem
per se ac male haerentem incidentes ancipiti strage arma viros
equos obruerunt, ut vix decem homines effugerent. nam cum 10
exanimati plerique essent arborum truncis fragmentisque ramo-
rum, ceteram multitudinem inopinato malo trepidam Galli saltum
omnem armati circumsedentes interfecerunt, paucis e tanto nu-
mero captis, qui pontem fluminis petentes, obsesso ante ab ho-
stibus ponte, interclusi sunt. ibi Postumius omni vi ne capere- 11
tur dimicans occubuit. spolia corporis caputque praecisum du-
cis Boi ovantes templo, quod sanctissimum est apud eos, intu-
lere. purgato inde capite, ut mos iis est, calvam auro caelavere, 12
idque sacrum vas iis erat, quo sollemnibus libarent, poculumque
idem sacerdoti esse ac templi antistitibus. praeda quoque haud 13
minor Gallis quam victoria fuit: nam etsi magna pars animalium
strage silvae oppressa erat, tamen ceterae res, quia nihil dissi-
patum fuga est, stratae per omnem iacentis agminis ordinem in-
ventae sunt.

Hac nuntiata clade cum per dies multos in tanto pavore fu- **25**

dextr. l. auf beiden Seiten am Wege. — *mom. lev.* durch einen geringen Anstoss. — *occiderent*, auf-, gegeneinander fielen, s. 21, 35, 12; das gewöhnliche wäre *concidere*, Caes. B. G. 6, 27, 5.

8—10. *supero m.*, aus Umbrien, Picenum. — *ut* — *induxerit*, fast = *itaque induxit*. — *extrema s.*, 1, 1, 4. — *alia in al.*, immer einer auf den anderen, Front.: *in proximas ulteriores inpulerint*. — *male haer.*, nur lose, locker u. s. w., 1, 25, 12. *ancipit.*, da die Bäume nach der einen oder anderen Seite fielen, schmetterten sie Alles nieder. — *arma v. e.*, Umschreibung des Heeres. — *circumsed.*, welche gelagert waren, und natürlich nun vorrückten. — *paucis* etc., wobei sie nur wenige, 21, 5, 4. — *pontem* — *ponte*, ist der Deutlichkeit wegen wiederholt: sie fanden die Brücke nicht besetzt (*obsessum*), sondern, ehe die Römer dieselbe erreichten, wurde sie besetzt. — *templo*, vergl. 22, 57, 10.

11—13. *purgato* von Haut und Gehirn. — *caelav.*, sie fassten sie in Gold mit halberhabener Arbeit ein. — *sollemnibus* bei feierlichen Gelegenheiten, 1, 5, 2. — *idem* und zugleich. — *sacerdoti* dem Priester, der die Opfer verrichtet, *antistites* Tempelvorsteher. — *esse* ist hier hart und nach *erat* nicht nöthig; Andere lesen *esset* wodurch eine nicht minder harte Veränderung der Construct. entsteht, viell. ist nur *sacerdotibus* zu lesen. Zur Sache Plin. 28, 1, 7: *Artemon calvaria interfecti* — *propinavit aquam*. — *per ordin.*, den ganzen — Zug entlang.

25. Anordnungen in Bezug auf den Krieg.

isset civitas, ut tabernis clausis velut nocturna solitudine per ur-
2 bem acta senatus aedilibus negotium daret, ut urbem circumirent
aperirique tabernas et maestitiae publicae speciem urbi demi iu-
berent, tum Tib. Sempronius senatum habuit, consolatusque pa-
3 tres est et adhortatus, ne, qui Cannensi ruinae non succubuis-
4 sent, ad minores calamitates animos submitterent. quod ad Car-
thaginienses hostes Hannibalemque adtineret, prospera modo es-
sent, sicut speraret futura, Gallicum bellum et omitti tuto et
differri posse, ultionemque eam fraudis in deorum ac populi Ro-
mani potestate fore. de hoste Poeno exercitibusque, per quos id
5 bellum gereretur, consultandum atque agitandum. ipse primum,
quid peditum equitumque, quid civium, quid sociorum in exer-
citu esset dictatoris, disseruit. tum Marcellus suarum copiarum
6 summam exposuit. quid in Apulia cum C. Terentio consule esset,
a peritis quaesitum est. nec, unde consulares exercitus satis firmi
ad tantum bellum efficerentur, inibatur ratio. itaque Galliam,
quamquam stimulabat iusta ira, omitti eo anno placuit. exercitus

1—2. *ut tabern.* etc., was zunächst nur als Erklärung an *tanto p.* sich anschliessen sollte, ist zugleich als Grund einer weiteren Folge dargestellt, sonst würde es heissen: *clauderentur — ageretur.* — *tabernis* Verkaufs- und Handwerkerbuden, Becker Gallus 3, 20 ff. Das Schliessen derselben, und somit ein Geschäftsstillstand trat sonst bei einem iustitium ein, worauf *speciem publicae maest.* hinweist, s. 3, 27; 4, 31; 9, 7 u. a. — *velut n.* etc., es war eine Oede, Menschenleere auf den Strassen, wie tief in der Nacht. — *circumir.* vergl. 3, 6, 9; sie werden, da die Sache ihrem Geschäftskreis am nächsten liegt, vom Senate dazu beauftragt. — *Sempr.* er muss als mag. eq. s. c. 24; 30; den Senat berufen haben, s. Cic. Legg. 3, 4: *cum populo agendi ius esto consuli — magistro populi equitumque.*

3—4. *ruinae,* 5, 51, 9. — *ad min.* bei dem Eintreten von u. s. w. 1, 7, 7. — *prospera* das Subj., ist durch *quod — adtineret* umschrieben: die Verhältnisse in dem Kriege u. s. w., vergl. 29, 21, 1: *duplex fama est quod ad Plemminium adtinet;* 30, 8, 1: *velut iam debellato, quod ad Syphacem — adtineret;* 33, 45, 2: *maior res quod ad Antiochum adtineret;* vergl. ib. *quod ad Nabin — adtineret faceret quod e re publica censeret esse permiserunt; eam rem esse rati, quae maturata dilatave non ita magni momenti — esset.* Madvig liest *quae — attinerent;* allein die Hdschrr. haben *quod — adtinet,* und L. scheint ebenso nur den Singular wie in orat. obl. den Coniunctiv in dieser Formel zu brauchen. — *et — et* es sei ebenso gefahrlos — als. — *omitti* ist nach § 6 *eo anno* nur in beschränktem Sinne zu nehmen, und so nicht bedeutend von *differri* verschieden. — *eam* die durch den Krieg zu erlangende, wir würden es zu *fraudis* ziehen: für diesen.

6—7. *quid* n. *copiarum — peritis,* das Obiect ergiebt sich aus dem Zusammenhange: mit den Verhältnissen vertraute. — *Galliam* etc., doch ist im folg. Jahre M'. Pomponius Proprätor in Gallien, s. 24, 10; 17. — *exercit. dict.* vergl. c. 32, 1. — *de* in Betreff. — *eorum* auf die

dictatoris consuli decretus est. de exercitu M. Marcelli, qui eo- 7
rum ex fuga Cannensi essent, in Siciliam eos traduci atque ibi
militare, donec in Italia bellum esset, placuit. eodem ex Iuni 8
dictatoris legionibus reici militem minimi quemque roboris, nullo
praestituto militiae tempore, nisi qui stipendiorum legitimorum
essent. duae legiones urbanae alteri consuli, qui in locum L. Po- 9
stumi suffectus esset, decretae sunt; eumque, cum primum salvis
auspiciis posset, creari placuit. legiones praeterea duas primo 10
quoque tempore ex Sicilia acciri atque inde consulem, cui legio-
nes urbanae evenissent, militum sumere quantum opus esset.
C. Terentio consuli propagari in annum imperium, neque de 11
eo exercitu, quem ad praesidium Apuliae haberet, quicquam
minui.

Dum haec in Italia geruntur adparanturque, nihilo segnius **26**
in Hispania bellum erat, sed ad eam diem magis prosperum Ro-
manis. P. et Cn. Scipionibus inter se partitis copias, ut Cnaeus 2
terra Publius navibus rem gereret, Hasdrubal Poenorum impe-
rator, neutri parti virium satis fidens, procul ab hoste intervallo
ac locis tutus tenebat se, quoad multum ac diu obtestanti quat-

milites in dem Heere bezogen. Ueber *qui eor.* s. 21, 26, 7. — *fuga Can.*, abstractum pro concret., Naegelsbach Stil. 48. Zur Sache s. c. 16, 8; 31, 4. Ueber das Heer des Terentius hat L. nichts bemerkt; wahrscheinlich hat er einen Theil der 22, 57 ausgehobenen Truppen erhalten. — *donec* etc., ob die harte Strafe nur ein abschreckendes Beispiel sein sollte oder in Folge des 22, 38, 4 geleisteten Eides eintrat, lässt sich nicht bestimmen.

8, *ex Iun d.*, die Hdschrr. haben nur *ex in dict.*, der Namen des Dictators konnte, obgleich er das erstemal § 7 fehlt, hier im Gegensatze zu *Marcelli* hinzugefügt werden. — *minim. q. r.*, die stärkeren werden gegen Hannibal zurückbehalten: in Sicilien mochte man einen ernstlichen Krieg noch nicht besorgen. — *nullo* etc., sie sollen ununterbrochen ihre gesetzmässig bestimmten Feldzüge (16—20 für den Fusssoldaten 10 für den Reiter s. Marq. 3, 2, 286; 338) machen, und sind so besser gestellt als die Cannensischen Legionen, die selbst über die gesetzliche Zeit zurückbehalten werden konnten. — *nisi qui:* ausser wenn welche u. s. w. — *stip. legit.* ist genet. qualitatis: 29, 1, 12: *plurimorum stipendiorum.* — *milites elegit*, vergl. 3, 57, 9.

9—11. *urb. leg.* s. c. 14. — *salvis ausp.*, da gegen diese überhaupt nichts geschehen durfte, so wird nur die besondere Sorgfalt und im voraus der Erfolg c. 31 angedeutet. — *propagari* gewöhnlich von der Erweiterung des Gebiets, bisweilen von der Verlängerung des imperium gebraucht statt des regelmässigen *prorogare*, s. 8, 23, 12; Cic. Att. 8, 3, 3: *provinciae prorogator.*

26—29. Ereignisse in Spanien. App. Ib. 11; Zon. 9, 3.

1—3. *Hispan.* knüpft an 22, 22 an. — *sed* in Bezug auf die später erfolgte Niederlage. — *neutri p.*, vergl. 22, 19, 3. — *fidens*, sich nicht stark genug fühlend. — *mult. a. d.* vergl. c. 18, 10. Die sogleich er-

tuor milia peditum et mille equites in supplementum missi ex
3 Africa sunt. tum refecta tandem spe castra propius hostem movit, classemque et ipse instrui pararique iubet ad insulas mari-
4 tumamque oram tutandam. in ipso impetu movendarum de integro rerum perculit eum praefectorum navium transitio, qui post classem ad Hiberum per pavorem desertam graviter increpiti numquam deinde satis fidi aut duci aut Carthaginiensium rebus fue-
5 rant. fecerant hi transfugae motum in Tartesiorum gente, desciverantque is auctoribus urbes aliquot, una etiam ab ipsis vi
6 capta fuerat. in eam gentem versum ab Romanis bellum est; infestoque exercitu Hasdrubal ingressus agrum hostium pro captae ante dies paucos urbis moenibus Chalbum, nobilem Tartesiorum ducem, cum valido exercitu castris se tenentem, adgredi statuit.
7 praemissa igitur levi armatura, quae eliceret hostis ad certamen, equitum partem ad depopulandum per agros passim dimisit, ut
8 palantis exciperent. simul et ad castra tumultus erat et per agros fugaque et caedes; deinde undique diversis itineribus cum in castra se recepissent, adeo repente decessit animis pavor, ut non ad munimenta modo defendenda satis animorum esset, sed etiam ad
9 lacessendum proelio hostem. erumpunt igitur agmine e castris

wähnten Truppen sind so gering, dass Hasdrubal mit denselben schwerlich viel auszurichten hoffen konnte; deshalb will er wenigstens die Küste schützen. — *refecta spe* wieder aufgerichtet, gestärkt. — *instr. par.* 8, 30, 4. — *insulas* die Balearen und Pithyusen.

4—6. *impetu* etc., gerade als er mit grösserem Nachdruck zu neuen Unternehmungen sich rüstete. — *praef. nav.* etc., 22, 19. — *transitio* nicht wie sonst *transire* § 5 von Ueberläufern gebraucht wird, sondern: sie schliessen sich nur an die Partei der Römer an. — *numquam aut — aut*, 22, 2, 6. — *Tartesiorum*, ein anderer Name für die Turduli oder Turdetani, die das Stromgebiet des Baetis und die Küste von den Säulen des Herkules bis zum Anas bewohnten, s. Movers Phönizien 2, 2, 612 f.; denn dass Hasdr. sich weit zurückzieht zeigt § 2: *procul tutus*, ebenso 22, 20, 12: *in Lusitaniam ac propius Oceanum*. Aus der Entfernung erklärt sich, warum die Scipionen den Aufstand nicht unterstützen, was gewiss geschehen wäre, wenn nach der Vulgata *Carpesiorum* die Carpetaner sich erhoben hätten. — *urbes al.*, nach § 6 *agrum hostium*, und c. 27, 8 *universa gens* etc., ist das ganze Volk abgefallen, nur einzelne Städte sind treu geblieben. — *ab Rom.*, ehe sie noch angegriffen wurden. — *pro — moenib.* gehört zu *se tenentem*, 22, 18, 1.

7—9. *equitum* statt des hdschr. *peditum* scheint wegen § 10 nöthig — *ad depop.* weil sich L. das Land abgefallen denkt, s. § 5. Die Situation ist dieselbe wie c. 27, 2: die feindlichen Soldaten streifen nach der Schlacht umher, die Reiter sollen plündern aber zugleich sich um die Herumstreifenden aufzufangen nach allen Seiten zerstreuen, (*passim* steht mit *ut* etc. in enger Verbindung). — *pavor*, der vorher durch *tumultus* und *fuga* bezeichnet ist.

tripudiantes more suo; repentinaque eorum audacia terrorem
hosti paulo ante ultro lacessenti incussit. itaque et ipse Hasdru- 10
bal in collem satis arduum, flumine etiam obiecto tutum copias
subducit et praemissam levem armaturam equitesque palatos eo-
dem recepit; nec aut colli aut flumini satis fidens castra vallo
permunit. in hoc alterno pavore certamina aliquot sunt con- 11
tracta. nec Numida Hispano eques par fuit, nec iaculator Maurus
caetrato, velocitate pari, robore animi viriumque aliquantum prae-
stanti. Postquam neque elicere Poenum ad certamen obversati **27**
castris poterant, neque castrorum oppugnatio facilis erat, urbem
Ascuam, quo finis hostium ingrediens Hasdrubal frumentum 2
commeatusque alios convexerat, vi capiunt, omnique circa agro
potiuntur; nec iam aut in agmine aut in castris ullo imperio con-
tineri. quam ubi neglegentiam ex re, ut fit, bene gesta oriri sen- 3
serat Hasdrubal, cohortatus milites, ut palatos sine signis hostes
adgrederentur, degressus colle pergit ire acie instructa ad castra.
quem ut adesse tumultuose nuntii ac refugientes ex speculis sta- 4
tionibusque adtulere, ad arma conclamatum est. ut quisque ar- 5
ma ceperat, sine imperio sine signo, inconpositi. inordinati in

— *tripud.* 21, 42, 3. — *audacia,* die Kühnheit mit der sie. — *ultro,* c. 18, 6.

10 — 11. *et ipse* in Bezug darauf, dass Chalbus in einem festen Lager steht. — *et recepit*, dieses müsste, wenigstens in Bezug auf *levis armatura* vor dem so eben erwähnten Vorrücken der Feinde geschehen sein. — *nec*, die Negation gehört zu *sat. fidens*, 22, 22, 4. — *alterno*, c. 17, 10. — *nec* vor *Numida* correspondirt mit dem folg. *nec*, knüpft aber zugleich den Satz an den vorhergeh.: aber weder. — *iaculator M.*, 21, 1, 4, sonst ist das Adj. *Maurus* mehr dichterisch, Z. § 257 A. Zur Sache 21, 21, 12: *caetrato* a. d. a. O. § 11. — *velocit. p.:* wenn auch — war.

27. 1 — 3. *poterant,* obgleich sie lange vor dem Lager stehen blieben. — *Ascuam*, der Name kommt sonst nicht vor, viell. ist die Stadt der Turduler, welche Ptol. 2, 4, 11 Ἔσχουα nennt, Astigi, gemeint: die Feinde wären dann weiter östlich vorgedrungen. — *cohort.* — *degressus*, 21, 50, 7. — *in agmine* auf dem Marsche, 10, 45, 12. — *sine sig.* nicht unter ihren Fahnen, in regelmässigen Abtheilungen: anders § 5: *sine signo.* — *colle* nicht der c. 26, 10 erwähnte: L. hat nicht berichtet, dass Hasdr. den Feinden gefolgt ist und wieder einen Hügel besetzt hat.

4—5. *tumultuose* gehört zu *adtulere,* s. c. 31, 7: *egregie;* 22, 28, 13: *prospere;* 21, 26, 5; Cic. Fam. 15, 4, 3: *legati — pertumultuose nuntiaverunt.* — *nuntii ac ref.*, da die Hdschrr. *nuntiares fugientes* haben, und kein Grund ist die Boten als fliehend zu denken, wie es bei der gewöhnlichen Lesart *nuntii refug.* geschehen muss, so ist wol anzunehmen, dass die Posten auf den Höhen erst Boten abgeschickt haben, dann bei weiterem Vorrücken der Feinde selbst die Flucht ergreifen, Tac. H. 1, 39: *trepidi nuntii ac proximorum diffugia.* Ueber das substantivische Partic. 24, 1, 6: *refugientes pauci — afferebant;* Naegelsb. S. 92. *speculis*, 22, 19, 6. — *sine i. s. s.*, 8, 34, 9. — *incomp. in.*, 22, 50, 8. — *catervatim*, noch im-

proelium ruunt. iam primi conseruerant manus, cum alii cater-
6 vatim currerent, alii nondum e castris exissent. tamen primo
ipsa audacia terruere hostem; deinde rari in confertos inlati, cum
paucitas parum tuta esset, respicere alii alios et undique pulsi
7 coire in orbem, et dum corpora corporibus adplicant armaque ar-
mis iungunt, in artum conpulsi, cum vix movendis armis satis
spatii esset, corona hostium cincti ad multum diei caeduntur.
8 exigua pars eruptione facta silvas ac montes petit. parique ter-
rore et castra sunt deserta, et universa gens postero die in dedi-
tionem venit.

9 Nec diu in pacto mansit: nam subinde ab Carthagine ad-
latum est, ut Hasdrubal primo quoque tempore in Italiam exer-
citum duceret. quae volgata res per Hispaniam omnium ferme
10 animos ad Romanos avertit. itaque Hasdrubal extemplo litteras
Carthaginem mittit indicans, quanto fama profectionis suae damno
fuisset. si vero inde pergeret, priusquam Hiberum transiret, Ro-
11 manorum Hispaniam fore: nam praeterquam quod nec praesi-
dium nec ducem haberet, quem relinqueret, prope eos impera-
tores esse Romanos, quibus vix aequis viribus resisti possit:
12 itaque si ulla Hispaniae cura esset, successorem sibi cum valido
exercitu mitterent; cui *ut* omnia prospere evenirent, non tamen
28 otiosam provinciam fore. Eae litterae quamquam primo admo-
dum moverunt senatum, tamen, quia Italiae cura prior potiorque

mer in einzelnen Schaaren, 44, 41, 8: *adversus catervatim incurrentes*. — *cum*, während, 2, 47, 11; 3, 46, 2.

6—8. *ipsa a.* gerade durch die (nicht erwartete) Kühnheit. — *coire in o.*, 22, 29, 5: sie bilden eine geschlossene Masse um sich nach allen Seiten vertheidigen zu können. — *corona* Umzingelung durch die Angreifenden, s. dagegen 4, 19, 8. *gens*, c. 26, 5.

9—10. *nec* aber nicht. — *pacto*, die allgemeine Bezeichnung statt der eben gebrauchten specielleren *deditio*, 9, 11, 8; vergl. 4, 7, 4: *in foedere mansurus*.— *adlatum* Nachricht und Befehl vom Senat zu Carthago, c. 28, 1, welcher vielleicht mit den c. 13, 8 erwähnten Anordnungen, von deren Ausführung nicht weiter die Rede ist, in Verbindung stand, und nicht, wie es nach L. erscheint, ohne alle Vorbereitung gegeben ist. — *omnium* etc., ebenso schon 22, 22. 21. — *ad Rom. a.*, c. 17, 9. — *vero* wenn er erst wirklich aufbräche, im Gegensatze zu dem blossen Gerüchte davon; der Begriff der Entfernung ist durch *inde* angedeutet; gewöhnlicher ist *ire pergere*, 21, 22, 9.

11—12. *prope* in der Nähe der carthag. Besitzungen, *eos* so ausgezeichnete.— *si ulla*, auch nur die geringste. — *cum v. ex.*, also besonders Africaner, weil die Spanier nicht mehr treu sind. — *ut*, 21, 47, 5. — *non* — *otios.* etc., er würde vollauf in dem ihm angewiesenen Wirkungskreise zu thun haben. Hasdr. widersetzt sich also dem Befehle des Senates nicht, sondern will nur Spanien gesichert wissen.

28. 1—2. *tamen* man hätte er-

erat, nihil de Hasdrubale neque de copiis eius mutatum est. Hi- 2
milco cum exercitu iusto et aucta classe ad retinendam terra ma-
rique ac tuendam Hispaniam est missus; qui, ut pedestris nava- 3
lisque copias traiecit, castris conmunitis navibusque subductis
et vallo circumdatis, cum equitibus delectis ipse, quantum ma-
xime accelerare poterat, per dubios infestosque populos iuxta in-
tentus ad Hasdrubalem pervenit. cum decreta senatus mandata- 4
que exposuisset, atque edoctus esset ipse in vicem, quem ad mo-
dum tractandum bellum in Hispania foret, retro in sua castra re-
dit nulla re quam celeritate tutior, quod undique abierat ante-
quam consentirent. Hasdrubal priusquam moveret castra, pecu- 5
nias imperat populis omnibus suae dicionis, satis gnarus Hanni-
balem transitus quosdam pretio mercatum, nec auxilia Gallica 6
aliter quam conducta habuisse, inopem tantum iter ingressum vix
penetraturum ad Alpis fuisse: pecuniis igitur raptim exactis ad
Hiberum descendit.

Decreta Carthaginiensium et Hasdrubalis iter ubi ad Roma- 7
nos sunt perlata, omnibus omissis rebus ambo duces iunctis co-
piis ire obviam coeptis atque obsistere parant, rati, si Hannibali, 8
vix per se ipsi tolerando Italiae hosti, Hasdrubal dux atque Hi-

warten sollen, Hasdr. werde den Befehl erhalten in Spanien zu bleiben, aber doch. Indess ist der Zusammenhang nicht ganz klar, da nach dem Folg. die Forderungen Hasdrubals erfüllt werden. — *quia Ital.* etc., auch der Senat betrachtet die Unterwerfung Italiens als das Wichtigste, s. 21, 43, 6, weil nach dieser Spanien von selbst fallen muss. — *de — de* in Rücksicht auf die Bestimmung beider: Himilco dagegen u. s. w. — *exercitu i.* vgl. c. 32; Zon. 9, 3.

3—4. *castris con.*, wahrscheinlich weiter westlich als Neucarthago, wenn Hasdrubal noch in Turdetanien stand: dass er weit von der Küste entfernt war, zeigt das Folg. — *iuxta int.*, gleich aufmerksam und thätig unter noch schwankenden, wie unter bereits abgefallenen Völkern, 21, 33, 4; 9, 13, 9: *iuxta obsidentes obsessosque inopia vexavit.* — *edoctus esset*, da die Hdschrr. *edocuisset* haben, so vermuthet Heerwagen: *cui cum decreta—edocuisset.* — *invicem* s. c. 17, 10. — *tutior* nicht *tutus*, weil der Gedanke zu Grunde liegt: *tutior celeritate quam ulla alia re.* — *quam cons.* ehe die einzelnen Völker, durch deren Gebiet er kam, sich zu einem gemeinschaftlichen Angriffsplane zu vereinigen Zeit hatten.

5—6. *suae dic.*, die noch den Carthagern unterworfen waren; es sind ausserordentliche Steuern. — *transitus*, die Erlaubniss durch die Gebirgspässe ziehen zu dürfen, 21, 23, 1: *qua traducendus exercitus erat — transitus Alpium* etc. — *inopem* Bestimmung zu *ingressum* = *si inops ingressus esset.* — *descendit* aus dem Gebirgslande.

7—8. *iunctis. c.* gehört enger zu *ire obv.* als *omnibus om. reb.*, und bezieht sich auf c. 26, 2, weil ein Theil der Soldaten auf der Flotte verwendet war. Was die Scipionen bis jetzt gethan haben ist nicht bemerkt. — *per se ipsi tol.* = qui per

spaniensis exercitus esset iunctus, illum finem Romani imperi
9 fore. his anxii curis ad Hiberum contrahunt copias, et transito
amne cum diu consultassent, utrum castra castris conferrent an
satis haberent sociis Carthaginiensium oppugnandis morari ab
itinere proposito hostem, urbem a propinquo flumine Hiberam
10 appellatam, opulentissimam ea tempestate regionis eius, oppu-
11 gnare parant. quod ubi sensit Hasdrubal, pro ope ferenda sociis
pergit ire ipse ad urbem deditam nuper in fidem Romanorum
12 oppugnandam. ita iam coepta obsidio omissa ab Romanis est, et
29 in ipsum Hasdrubalem versum bellum. Quinque milium inter-
vallo castra distantia habuere paucos dies, nec sine levibus proe-
2 liis, nec ut in aciem exirent. tandem uno eodemque die velut ex
conposito utrimque signum pugnae propositum est, atque omni-
3 bus copiis in campum descensum est. triplex stetit Romana acies:
velitum pars inter antesignanos locata, pars post signa accepta,
4 equites cornua cinxere. Hasdrubal mediam aciem Hispanis fir-

se ipse vix tol. esset, indem *ipse* bei *per se* mit dem Nomen sonst im Nominativ steht, hier mit *hosti* in den Dativ getreten ist; über *per se ipse* s. 2, 53, 4; 1, 49, 7, u. a. — *vix tolerand.* Z. § 650. — *Hispaniensis*, Charisius II. p. 82: *cum dicimus Hispanus, nomen nationis ostendimus, cum autem Hispaniensis, cognomen eorum, qui provinciam Hispaniam incolunt, etsi non Hispani;* hier ist das punische Heer in Spanien gemeint, welches freilich zum Theile aus geborenen Spaniern bestand, c. 29, 8. — *illum fin.*, Z. § 372 a. E.; vgl. 27. 5; 28, 12; die Römer zweifeln nicht an dem Gelingen des Planes, c. 29, 17.

9—12. *transito a*, 21, 43, 4. — *castra cast c.*, 4, 27, 5. — *Hiberam*, die Stadt ist sonst unbekannt, was bei der Wichtigkeit, die ihr L. beilegt, auffällt; man hält sie wol mit Unrecht für das j. Tortosa. Wenn aber eine so bedeutende Stadt den Carthagern im Gebiete des Ebro noch treu *(sociis)* war, so können die Fortschritte der Römer nicht so gross gewesen sein, als sie 22, 22, 21 geschildert werden. — *pro o. f.* statt Hülfe zu bringen; anders Cic. Brut. 90, 31: *tumultus pro republica recuperanda*, sonst wird *pro* mit dem Gerundivum selten verbunden, vgl. 6, 14, 11; Z. § 667. — *ipse* statt die angegriffenen Bundesgenossen zu vertheidigen, beschloss er selbst anzugreifen; doch erwartet man eher *et ipse.* — *ita* unter diesen Verhältnissen.

29. 1—3. *nec—nec* statt eines concessiven Verhältnisses. — *est—est*, 3, 5, 14. — *triplex*, die sonst gewöhnlichen drei *acies*, 22, 5, 7; *velites* etc. fügt eine Abweichung von der gewöhnlichen Aufstellung hinzu: die Veliten aber waren, statt vor der Front, zum Theil in den Zwischenräumen der Manipeln der hastati und principes, zum Theil hinter diesen aufgestellt, damit die Feinde nicht eindringen können, die Manipel sich nicht verwirren; vgl. 30, 33, 3: *vias patentes inter manipulos antesignanorum velitibus (ea tunc levis armatura erat) complevit;* ob die Veliten schon jetzt an die Stelle der rorarii und accensi getreten sind, lässt sich bezweifeln, s. 21, 55, 11; Marq. 3, 2, 260; 263. — *post s.*, 8, 8, 5; ib. 11, 7.

4—5. *cornibus dextro,* Apposi-

mat; in cornibus, dextro Poenos locat, laevo Afros mercennario-
rumque auxilia; equitum Numidas Poenorum peditibus, ceteros
Afro pro cornibus adponit. nec omnes Numidae in dextro locati 5
cornu, sed quibus desultorum in modum binos trahentibus equos
inter acerrimam saepe pugnam in recentem equum ex fesso ar-
matis transultare mos erat: tanta velocitas ipsis tamque docile
equorum genus est. cum hoc modo instructi starent, imperato- 6
rum utriusque partis haud ferme dispares spes erant, nam ne
multum quidem aut numero aut genere militum hi aut illi prae-
stabant. militibus longe dispar animus erat. Romanis enim, 7
quamquam procul a patria pugnarent, facile persuaserant duces
pro Italia atque urbe Romana eos pugnare: itaque, velut quibus
reditus in patriam eo discrimine pugnae verteretur, obstinaverant
animis vincere aut mori. minus pertinaces viros habebat altera 8
acies: nam maxima pars Hispani erant, qui vinci in Hispania
quam victores in Italiam trahi malebant. primo igitur concursu, 9
cum vix pila coniecta essent, rettulit pedem media acies, inferen-
tibusque se magno impetu Romanis vertit terga. nihilo segnius 10
cornibus proelium fuit. hinc Poenus, hinc Afer urget, et velut in

tion statt eines Partitivverhältnisses. — *Poenos—Afros*, s. 21, 44, 1; die *Afri* sind die eigentlichen Bewohner Africas, im Gegensatze zu den Puniern und Nomaden. — *mercennar.*, die Spanier und Afrer stellen die Truppen als Unterthanen, ausser denen noch Söldner, auch Spanier, oder Gallier, Ligurer u. s. w. in dem Heere waren. — *equitum*, 22, 40, 6. — *pro corn.* als Flügel, vgl. 10, 27, 10. — *desultorum*, *ἀποβάται*; Hom. Il. 15, 679 ff. — *trahent.* die bei sich hatten. — *armatis* der Dativ steht hier bei *mos est* wie bei *licet* u. ä., 21, 44, 8.

6—8. *haud f.*, nicht gerade, nicht gar sehr. — *nam n. m. q.* denn auch — nicht u. s. w. — *militibus:* aber die Soldaten, ist um abzuwechseln Dativ. — *quamquam* etc. als Theil der Ansicht der Römer im Conj. — *eo discr.*, auf diesem Entscheidungskampfe. — *obstinav. an.*, intransitiv: sie hatten sich fest vorgenommen, gewöhnlich wird das part. praet. gebraucht. — *viros*, Leute, Mannschaft.

9—12. *pila*, von Seiten der Römer, die ohne dass ein Kampf der Leichtbewaffneten vorhergegangen ist, sogleich mit den Hastaten vorrücken. — *nihilo segnius* kann sich nur auf die Punier beziehen, ist aber dann, wenn anders kein Verderbniss stattfindet, nicht genau angeknüpft, da das Mitteltreffen derselben nicht so gekämpft hat, dass eine Vergleichung mit *nihilo segn.* folgen könnte. L. scheint bei den Worten mehr an das so eben von den Römern Gesagte: *inferentibus se magno imp.* gedacht, und mit deren Muth den der Punier verglichen zu haben. — *cornibus* ist Dativ, die Flügel der Punier bestanden den Kampf gegen das ganze röm. Heer. — *hinc — hinc* 21, 8, 8. Die Kerntruppen machen dasselbe Manoeuvre wie in der Schlacht an der Trebia und bei Cannä; allein nicht mit gleichem Erfolge, weil das Mitteltreffen zu schwach ist, die Reiter bereits geflohen sind, und durch die von den Scipionen getroffene Massregel, § 3, das röm. Heer vor

11 circumventos proelio ancipiti pugnant. sed cum in medium tota iam coisset Romana acies, satis virium ad dimovenda hostium
12 cornua habuit. ita duo diversa proelia erant. utroque Romani, ut qui pulsis iam ante mediis et numero et robore virorum prae-
13 starent, haud dubie superant. magna vis hominum ibi occisa; et nisi Hispani vixdum conserto proelio tam effuse fugissent, per-
14 pauci ex tota superfuissent acie. equestris pugna nulla admodum fuit, quia, simul inclinatam mediam aciem Mauri Numidaeque viderunt, extemplo fuga effusa nuda cornua elephantis quoque prae
15 se actis deseruere. et Hasdrubal usque ad ultimum eventum pugnae moratus e media caede cum paucis effugit. castra Romani
16 cepere atque diripuere. ea pugna, si qua dubia in Hispania erant, Romanis adiunxit, Hasdrubalique non modo in Italiam traducendi exercitus, sed ne manendi quidem satis tuto in Hispania spem
17 reliquerat. quae posteaquam litteris Scipionum Romae volgata sunt, non tam victoria quam prohibito Hasdrubalis in Italiam transitu laetabantur.

30 Dum haec in Hispania geruntur, Petelia in Bruttiis aliquot post mensibus quam coepta oppugnari erat ab Himilcone prae-
2 fecto Hannibalis expugnata est. multo sanguine ac volneribus ea Poenis victoria stetit; nec ulla magis vis obsessos quam fames

Verwirrung beim Vorrücken gesichert ist. — *velut in circ.* wie es geschieht, wenn ein Heer auf beiden Seiten angegriffen wird. — *tota ac.* etc., als bereits alle drei Abtheilungen, s. § 3, sich in der Mitte vereinigt hatten, auch die principes und triarii eingerückt waren, hatten sie Kraft genug nach beiden Seiten Front zu machen und zu verhindern, dass die Flügel der Feinde sich vereinigten und die Einschliessung vollendeten. Dadurch entstanden zwei Schlachten an verschiedenen Punkten in verschiedener Richtung *(diversa)*.

13—17. *magna vis*, Eutrop. 3, 6: *perdit (Hasdrubal) in pugna XXXV milia hominum*, ebenso Orosius 4, 6. — *admodum n.*, fand fast gar nicht statt. — *simul—extemp.*, 34, 3, 2: *extemplo, simul pares esse coeperunt, superiores erant.* — *nuda* proleptisch: entblössten durch ihre Flucht. — *et Hasdr.* knüpft entweder nur das, was auf einer andern Seite geschah, an, oder nimmt auf den Begriff der Flucht im Vorberg. Rücksicht: auch Hasdr. floh, aber erst nachdem er u. s. — *moratus*, vgl. 30, 35, 4. — *reliquerat* nach der Verbindung der Spanier mit den Römern hatte er bereits alle Hoffnung verloren. — Ungeachtet der grossen Erfolge sahen sich doch die Römer genöthigt, dringend Hülfe zu verlangen s. c. 48. — *posteaquam* ist bei L. eben so selten als bei Cicero häufig.

30. Verluste der Römer in Italien; Polyb. 7, 1; Front. 4, 5, 18; App. 7, 29; Val. Max. 6, 6 Extr. 2; Sil. It. 12, 431.

1—3. *Petelia*, c. 20. — *Himilcone* bei Appian Hanno, den auch L. c. 37; 41; 43; 46 u. s. w. erwähnt; wahrscheinlich war dieser nach Magos Abgang c. 11, 7 zurückgeblieben, und Himilco einer seiner Unterfeldherrn. — *multo sa.*, 3, 60, 2;

expugnavit. absumptis enim frugum alimentis carnisque omnis 3
generis quadrupedum suetae *insuetae*que, postremo coriis her-
bisque et radicibus et corticibus teneris strictisque foliis vixere,
nec ante, quam vires ad standum in muris ferendaque arma dee- 4
rant, expugnati sunt. recepta Petelia Poenus ad Consentiam co- 5
pias traducit, quam minus pertinaciter defensam intra paucos
dies in deditionem accepit. isdem ferme diebus et Bruttiorum 6
exercitus Crotonem Graecam urbem circumsedit, opulentam quon-
dam armis virisque, tum iam adeo multis magnisque cladibus ad-
flictam, ut omnis aetatis minus duo milia civium superessent.
itaque urbe a defensoribus vasta facile potiti hostes sunt; arx tan- 7
tum retenta, in quam inter tumultum captae urbis e media caede
quidam effugere. et Locrenses descivere ad Bruttios Poenosque 8
prodita multitudine a principibus. Regini tantummodo regionis 9
eius et in fide erga Romanos et potestatis suae ad ultimum man-
serunt. in Siciliam quoque eadem inclinatio animorum pervenit, 10
et ne domus quidem Hieronis tota ab defectione abstinuit. nam- 11

Z. § 456. — *expugnav.*, wird so bisweilen von Orten auf Menschen übertragen, s. 25, 28, 7 u. a. Cic. Tus. 5, 14, 41: *volumus eum — tutum esse, inexpugnabilem.* — *carnisque* etc. die Härte der Verbindung so vieler Genetive ist durch die Nachstellung von *suetae ins.* etwas gemildert. — *insuetae* hat Fabri zugesetzt, vgl. Tac. H. 4, 60: *solita insolitaque deerant; virgulta postremo et stirpes et internatas saxis herbas vellentes* etc. — *foliis*, die Hdschrr. haben *rohis*, vgl. Front.: *coriis madefactis — foliisque arborum et omni animalium genere vitam trahentes undecim menses obsidionem toleraverunt;* ähnlich Polyb. l. l.; Caes. B. C. 3, 58: *ut foliis ex arboribus strictis — equos alerent.*

4—7. *nec ante q. — deer.*, so tritt die Negation vor *ante* wenn dieses von *quam* getrennt wird, 41, 2, 10: *nec ante finitum est quam — interfecti sunt;* 42, 52, 14. Durch diese Trennung ist auch wol der Indic. hier und c. 48, 1 veranlasst, da sonst das Imperf. bei *antequam* im Conj. steht. — *recepta*, c. 11, 7. — *Consentia*, die Hauptstadt der Bruttier am Fl. Crathis. Zur Sache s. c. 20, 4 und 24, 1 ff., wo das hier nur Angedeutete wahrscheinlich nach anderen Quellen ausführlicher erzählt wird. — *Croton.*, 1, 18. — *opulent. a.*, 22, 3, 3. — *cladibus*, besonders durch die Locrenser, Iustin. 20, 3. — *omnis aet.* mit Einschluss der nicht Erwachsenen. — *a def. v.* wie Sall. I. 48: *mons — vastus a natura et humano cultu;* sonst ist diese Verbindung selten. Zur Sache s. 24, 2, 9.

8—12. *Locrenses*, s. c. 41, 10. — *a principibus*, die Verfassung von Locri war seit Zaleucus aristokratisch; dass nicht alle Angesehenen auf der Seite Hannibals waren, zeigt 29, 6, 5; sonst halten es die principes gewöhnlich mit den Römern, s. 24, 3, 8. — *Regini*, 24, 1, 2. — *regionis ei.*, als ob nicht *tantummodo* sondern *soli* vorausginge, vgl. 22, 11, 4: *omnis regionis eius.* — *potest. s.* s. c. 16, 6. — *et ne — quid.*, so gewöhnlich bei L., sonst *ac ne — quid.*, während *nec — quidem* unsi-

que Gelo, maxumus stirpis, contempta simul senectute patris simul post Cannensem cladem Romana societate ad Poenos defe-
12 cit; movissetque in Sicilia res, nisi mors adeo opportuna, ut patrem quoque suspicione aspergeret, armantem eum multitudinem sollicitantemque socios absumpsisset. haec eo anno in Italia, in Africa, in Sicilia, in Hispania vario eventu acta.
13 Exitu anni Q. Fabius Maximus a senatu postulavit, ut aedem
14 Veneris Erucinae, quam dictator vovisset, dedicare liceret. senatus decrevit, ut Tib. Sempronius consul designatus, cum primum honorem inisset, ad populum ferret, ut Q. Fabium duumvirum
15 esse iuberent aedis dedicandae causa. et M. Aemilio Lepido, qui bis consul, augurque fuerat, fili tres, Lucius Marcus Quintus, ludos funebres per triduum et gladiatorum paria duo et viginti [per
16 triduum] in foro dederunt. aediles curules C. Laetorius et Tib. Sempronius Gracchus, consul designatus, qui in aedilitate magister equitum fuerat, ludos Romanos fecerant, qui per triduum

cher ist. — *maxumus* (n. *natu*) *st.*, s. 1, 3, 10. — *mors—asperg.*, der Umstand, dass sein Tod gerade damals erfolgte, war Ursache, dass sogar H. in den Verdacht kam, denselben veranlasst zu haben. Ueber Gelo s. Polyb. 5, 88; 7, 8.

13—14. *exitu* etc. die religiösen Angelegenheiten fasst L. bisweilen, wahrscheinlich nach den Fasten der pontifices, am Ende des Jahres zusammen. — *Veneris Eruc.*, der Tempel war also ungeachtet der Noth gebaut. — *cum p. h. i.*, ist in den Hdschrr. verdorben *cumiboinisset*, viell. hiess es nur *cum consulatum inisset*. — *duumvirum*, da, wie der Name zeigt, immer Zweimänner zur Dedication von Tempeln gewählt werden, konnte jeder für sich *duumvir* heissen; und es wird oft nur der eine genannt, dem durch das Loos oder die Bestimmung des Volkes die Dedication zunächst übertragen ist, s. 2, 42, 5; 34, 53, 5 u. a. Im vorliegenden Falle ist wol nach einem weitern Beschlusse, s. c. 31, 9, den Duumvirn auch die Dedication eines zweiten Tempels übertragen worden. Uebrigens ist zu beachten, dass Fabius, der den Antrag gestellt hat, als der zu erwählende durch das Senatsconsult, s. 2, 42, 5, dem Volke bezeichnet wird, vgl. c. 24, 3.

15—17. *et* wie § 8: ingleichem; s. c. 19, 15. — *Aemilio*, ihm zu Ehren. — *bis* gehört hier u. § 18 nur zu consul, denn der Charakter des augur war indelebilis; über die Censur s. c. 23, 2. — *per triduum* ist nach Crevier an einer Stelle unächt; denn wenn L. hätte sagen wollen, dass die Gladiatorenkämpfe auch drei Tage gedauert hätten, so hätte er dieses gewiss deutlicher ausgedrückt. — *gladiator.*, s. Epit. 16. — *fuerat*, er hätte also dieses Amt niedergelegt, s. 8, 36, 1. — *ludos Rom.* s. 1, 35; 6, 42, 12. — *per triduum*, auf diese Weise s. 33, 42, 11; 29, 38, 8: *per biduum;* oder ohne Präpos. 29, 38, 8: *biduum;* 31, 50, 2; 30, 26, 11: *diem unum* u. a. häufiger durch Zahladverbia *bis*, *ter*, *quinquies*, nur 27, 21, 9: *ludi et Romani et plebei in singulos dies instaurati* bezeichnet L., dass die Spiele so viel Tage als die Zahl angiebt wiederholt worden sind, wenn religiöse Bedenken entstanden ob sie rechtmässig gefeiert und den Göttern genehm gewesen seien, s.

instaurati sunt. plebei ludi aedilium M. Aureli Cottae et M. Claudi 17
Marcelli ter instaurati.

Circumacto tertio anno Punici belli Tib. Sempronius consul 18
idibus Martiis magistratum init. praetores Q. Fulvius Flaccus, qui antea *bis* consul censorque fuerat. urbanam, M. Valerius Laevinus peregrinam sortem in iuris dictione habuit; App. Claudius
Pulcher Siciliam, Q. Mucius Scaevola Sardiniam sortiti sunt. M. 19
Marcello pro consule imperium esse populus iussit, quod post Cannensem cladem unus Romanorum imperatorum in Italia pro-
spere rem gessisset. Senatus, quo die primum est in Capitolio **31**
consultus, decrevit ut, quo eo anno duplex tributum imperare-
tur, simplex confestim exigeretur, ex quo stipendium praesens 2
omnibus militibus daretur, praeterquam qui milites ad Cannas
fuissent. de exercitibus ita decreverunt, ut duabus legionibus ur- 3
banis Tib. Sempronius consul Cales ad conveniendum diem ediceret; inde eae legiones in castra Claudiana supra Suessulam de-

5,52, 9, sei es dass so viele Tage für nöthig erachtet wurden, um ein bei der Götterprocession (pompa) vorgekommenes Versehen gut zu machen, oder dass so vielmal ein Fehler begangen wurde. Soll die Wiederholung der Spiele in ihrer ganzen Dauer bezeichnet werden, so tritt *toti* hinzu, s. 28, 10, 6: *ter toti* — *semel toti instaurati;* 30, 26, 11; 31, 4, 7; ib. 50, 3; 38, 35, 7: *quinquies toti inst.;* 33, 25, 1: *totique ter instaurati* u. a. Dass die ludi Rom. nur drei Tage gedauert haben, lässt sich also aus *per triduum* nicht schliessen, s. 6, 42, 12; 39, 7, 10; Cic. Verr. 4, 3, 6; Phil. 2, 43, 110. Wie lange damals die plebejischen dauerten ist nicht sicher bekannt, wahrscheinlich wie später v. 15. bis 17. Nov. — *fecerant* scheint in Bezug auf *instaurati sunt* gesagt. — *Claudi* wol der Sohn des § 19 genannten.

30, 18 — **32.** Rüstungen in Rom und Carthago; Plut. Marc. 12.

18—19. *sortem*, der durch das Loos gegebene Geschäftskreis. *in iurisdict.*, in Rücksicht auf s. 22, 35, 5. — *pro cons.* = ut pro cons. esset, 3, 4, 10. — *pop. iuss.*, in Tributcomitien.

31. 1—2. *quo die pr.*, da die erste Sitzung im Jahre immer auf dem Capitole statt hat, s. 22, 1, 6, so ist der Gedanke kurz ausgedrückt statt: *primo die, quo senatus, ut adsolet, in Capitolio habitus est.* — *decrevit* etc. vgl. 4, 59, 11. — *ut quo* kann nur bedeuten: dass, damit in diesem Jahre eine doppelte Steuer ausgeschrieben werden könnte, sogleich im Anfange, nicht wie gewöhnlich am Ende des Jahres, eine einfache, wie sie regelmässig gegeben wird, eingezahlt werden solle, s. Marq. 3, 2, 126. Doch ist *quo*, welches leicht entbehrt werden kann, viell. aus der vorhergeh. oder folg. Zeile hierher gekommen. — *simplex*, 4, 60, 5; 29, 15, 9: *in milia aeris asses singulos.* — *stipend. pr.*, es ist das stipend. annuum für das verflossene Jahr, s. 5, 1. — *praeterq.* etc., Paul. Diac. p. 69: *dirutum aere militem dicebant antiqui, cui stipendium ignominiae causa non erat datum.*, vgl. 9, 16, 18; 40, 41, 11.

3—6. *decrever.*, die Einzelnen, vgl. § 1. — *leg. urb.*, s. c. 25, 9, es sind neue, die im vorherg. Jahre ausgehobenen sind im Lager des Dictators, c. 14, 2. — *Claudiana*, c. 17, 3; es war nach Marcellus selbst

4 ducerentur. quae ibi legiones essent — erant autem Cannensis
maxime exercitus — eas App. Claudius Pulcher praetor in Sici-
liam traiceret, quaeque in Sicilia essent, Romam deportarentur.
5 ad exercitum, cui ad conveniendum Cales edicta dies erat, M. Clau-
dius Marcellus missus, isque iussus in castra Claudiana deducere
6 urbanas legiones. ad veterem exercitum accipiendum deducen-
dumque inde in Siciliam Tib. Maecilius Croto legatus ab App. Clau-
7 dio est missus. taciti primo expectaverant homines, uti consul
comitia conlegae creando haberet; deinde, ubi ablegatum velut de
industria M. Marcellum viderunt, quem maxime consulem in eum
annum ob egregie in praetura res gestas creari volebant, fremi-
8 tus in curia ortus. quod ubi sensit consul, „utrumque“ inquit „e
re publica fuit, patres conscripti, et M. Claudium ad permutan-
dos exercitus in Campaniam proficisci, et comitia non prius edici,
quam is inde confecto quod mandatum est negotio revertisset, ut
vos consulem, quem tempus rei publicae postularet, quem ma-
9 xime voltis, haberetis.“ ita de comitiis, donec rediit Marcellus,
silentium fuit. interea duumviri creati sunt Q. Fabius Maximus
et T. Otacilius Crassus aedibus dedicandis, Menti Otacilius, Fa-
10 bius Veneri Erucinae. utraque in Capitolio est, canali uno dis-
cretae. et de trecentis equitibus Campanis, qui in Sicilia cum fide
stipendiis emeritis Romam venerant, latum ad populum, ut cives
Romani essent; item uti municipes Cumani essent pridie quam

genannt. — *Cannens. ex.*, c. 25, 7: — *Romam*, vgl. c. 25, 10; 32, 16. Die Ansicht über die Verwendung dieses Heeres hat sich mehrfach geändert. — *legatus* von Appius allein gewählt und abgeschickt, c. 34, 13.

7—9. *expect.—uti*, weil in *expectare* auch der Begriff des Wollens, Wünschens liegt, hat es bisweilen *ut*. — *egregie*, c. 27, 4. — *in curia*, das sollte man nicht erwarten, da nach § 13 die Wahl dem Senate missfällig gewesen sein muss. — *quem—quem*, der zweite Satz ist Correlativsatz: *eum quem* etc., der erste wirklicher Relativsatz und enthält eine nach der Ansicht des Senates zu wünschende Eigenschaft; daher konnte nicht *et* stehen. — *duumviri* sie werden zusammengewählt, so dass jeder bei der Weihung *eines* Tempels besonders thätig sein soll. s. c. 30, 14. — *Menti* 22, 9, 10. — *Otacilius* s. c. 21; 32.

10—11. *in Capit.*, Ov. Fast. 6, 241; Becker I, 403 ff. — *discretae* nach *utraque*, weil das Getrenntsein nur zwischen den beiden einzelnen in *utraque* zusammengefassten Dingen stattfinden kann, vgl. Tac. H. 1, 65: *uno amne discretis*. — *trecentis*, s. c. 7, 2. — *cives R.*, sie haben also bis jetzt das röm. Bürgerrecht nicht angenommen, s. c. 5, 9; 8, 11, 16; auch jetzt erhalten sie nur die civitas sine suffragio. — *munic. Cum.* ist Prädicat von *equites*, nicht *municipes* von *Cumani*. Die Ritter sollen in die Bürgerrolle von Cumae eingetragen werden, und in Rom alle Rechte mit Ausnahme des activen und passiven Wahlrechts ausüben dürfen. Dass Cumae noch nicht das

populus Campanus a populo Romano defecisset. maxime ut hoc 11
ferretur moverat, quod, quorum hominum essent, scire se ipsi
negabant vetere patria relicta, in eam, in quam redierant, non-
dum adsciti. postquam Marcellus ab exercitu redit, comitia con- 12
suli uni rogando in locum L. Postumii edicuntur. creatur ingenti 13
consensu Marcellus, qui extemplo magistratum occiperet. cui in-
eunti consulatum cum tonuisset, vocati augures vitio creatum vi-
deri pronuntiaverunt; volgoque patres ita fama ferebant, quod
tum primum duo plebei consules facti essent, id deis cordi non
esse. in locum Marcelli, ubi is se magistratu abdicavit, suffectus 14
Q. Fabius Maximus tertium. mare arsit eo anno; ad Sinuessam 15
bos eculeum peperit; signa Lanuvi ad Iunonis Sospitae cruore
manavere, lapidibusque circa id templum pluit. ob quem im-
brem novemdiale, ut adsolet, sacrum fuit, ceteraque prodigia cum
cura expiata.

Consules exercitus inter sese diviserunt. Fabio exercitus **32**
urbanus, cui M. Iunius dictator praefuerat, evenit; Sempronio

volle Bürgerrecht erhalten hat, zeigt c. 35, 3, wo wie in anderen verbündeten Staaten ein Senat erwähnt wird, s. c. 36, 8. besonders aber 40, 42, 13: *Cumanis eo anno petentibus permissum, ut publice Latine loquerentur.* Die Aufnahme der Ritter erfolgte wol nicht auf Befehl der Römer, sondern im Einverständniss der Cumaner mit den Rittern, die eine ihrem Vaterlande benachbarte Stadt anderen vorziehen mochten, s. c. 15, 6. — *pridie*, sie sollen schon an dem Tage vor dem Abfalle jene Eigenschaft haben, so dass sie als der campanische Staat abfiel, demselben nicht mehr angehörten. Gron. vermuthet *ex ante diem pridie*, d. h. von dem Tage an vor. — *essent—essent*, c. 29, 1. — *moverat*, 21, 38, 3. — *hominum* etc. welchem Volk und Staate sie angehörten, s. 1, 32, 11: *hominibus Priscis Latinis;* 45, 19, 7: *eorum hominum Attalus erat.* — *in quam red.* erst durch ihre Aufnahme in das Bürgerrecht wird Rom ihre *patria iuris*, nachdem sie ihr natürliches Vaterland aufgegeben haben, s. Cic. Legg. 2, 2, 5.

12—13. *uni*, den einen. — *rogand.*, nicht *subrogare*, weil Postumius das Amt noch nicht angetreten hat. — *consensu*, 4, 51, 3. — *cui*, der Dativ soll bezeichnen, dass das Zeichen ihm galt, für, in Bezug auf ihn, s. Plut. Marc. 12. Der Donner muss noch während der Comitien erfolgt sein, denn nur für diese galt er dann als Missbilligung des Iuppiter, ausser den Comitien hätte er ein günstiges Zeichen sein können. — *vitio cr.* 22, 33, 12 vgl. 8, 23, 14. Becker 2, 2, 52 ff. — *videri* ist in diesem Falle gewöhnlich, vgl. 1, 23, 7. — *fama fer.*, sie sprachen sich allgemein dahin aus. — *cordi esse*, 8, 7, 6. — *duo pl.*, erst 43 Jahre später ist eine solche Wahl anerkannt worden, Becker 2. 2. 104.

14—15. *ad Iun.*, Götterbilder in der Nähe des Tempels, ähnlich im Folg. *circa.* — *Iun.* 21, 62, 8. — *ut ads.*, 1, 28, 2. — *expiata* statt des gewöhnlichen *procurata*.

32. 1—2. *exer. urbanus* braucht L. von dem Bürgerheere, 22, 11, 9; 27, 3, 9: *mille milites de exercitu urbano*, wie *legiones urbanae;* dass diese unter dem Dictator standen

2 volones qui ibi erant et sociorum viginti quinque milia. M. Valerio praetori legiones quae ex Sicilia redissent decretae; M. Claudius pro consule ad eum exercitum, qui supra Suessulam Nolae praesideret, missus. praetores in Siciliam ac Sardiniam profecti.
3 consules edixerunt, quotiens in senatum vocassent, uti senatores quibusque in senatu dicere sententiam liceret ad portam Cape-
4 nam convenirent. praetores, quorum iuris dictio erat, tribunalia ad Piscinam publicam posuerunt: eo vadimonia fieri iusserunt, ibique eo anno ius dictum est.

ist c. 14, 2; 4 angegeben; jetzt erhält Fabius die römischen Soldaten, Gracchus die übrigen. — *ibi* in dem Heere oder Lager des Dictators. Indess ist die Stelle sehr unsicher, die Hdschrr. haben *exercitus trani cui m̄. iunius dictator praeterfuerant evenit sempronior volonesque fierent;* Fabri vermuthet daher *exercitus Teani*, s. c. 24, 5; allein der Gebrauch des Locativus ohne Verbum (anderer Art sind Sall. I. 33: *Romae Numidiaeque facinora*; Caes. B. C. 3, 9 *conventum Salonis*) ist sehr auffallend, und man erwartet in Rücksicht auf das Folg., wonach Fabius nicht das ganze Heer erhält, die Bezeichnung des Theils, der ihm zufällt. Im Folg. *praeter fuerat* liegt wahrscheinlich eine grössere Corruptel. — *socior v. m.*, diese sind wol die 22, 57 ausgeschriebenen; 23, 14, 5 sind sie nicht erwähnt. — *quae ex s.*, s. c. 31, 4. — *supra S.*, s. c. 31. — *praesideret*, 22, 11, 9.

3—4. *sen. quibusq.* etc. eine stehende Formel, durch welche neben den eigentlichen Senatoren auch die eingeladen werden, welche zwar von den Censoren noch nicht in den Senat aufgenommen waren, aber in Folge der Aemter, die sie bekleidet haben, die Aufnahme bei dem nächsten Census erwarten durften und bis dahin wenigstens Sitz und Stimme im Senate hatten. Es sind für die damalige Zeit wol nur die welche curulische (später auch die welche nicht curulische) Aemter bekleidet haben, die auch nach der Niederlegung des Amtes im Senate ihre Meinung aussprechen durften, nicht, wie die pedarii, bloss abstimmen, einem gestellten Antrag zustimmen mussten; wahrscheinlich aber auch die jedesmaligen Magistrate, welche jedoch nur ihre Ansicht auszusprechen, s. 8, 20, 12, nicht auch wie die gewesenen Magistrate abzustimmen das Recht haben; s. Becker 2, 2, 396; Mommsen die Stadtrechte von Salpensa u. s. w. S. 445. — *ad portam Cap.*, Fest. p. 347: *senacula tria fuisse Romae, in quibus senatus haberi solitus sit, memoriae prodidit Nicostratus — unum ubi nunc est aedis Concordiae — alterum ad portam Capenam, tertium circa aedem Bellonae.* viell. ist a. u. St. der Tempel des Honos gemeint, Becker 2, 2, 414. — *quor. i. e.*, der praetor urb. und peregrinus. — *ad Pisc. p.* in der zwölften Region, zwischen dem Caelius, Aventinus und circus maximus, vgl. Fest. p. 213: *piscinae publicae hodie nomen manet, ipsa non extat; ad quam et natatum et exercitationis alioqui causa veniebat populus.* — *vadimon. f.* Wenn eine Klage bei dem Prätor angebracht wurde, so hielt dieser, ehe er die Parteien entliess, den künftigen Beklagten an eine bestimmte Summe zu versprechen oder Bürgschaft zu stellen, dass er an einem bestimmten Tage und Orte zur Eröffnung des Processes erscheinen, und im Falle seines Nichterscheinens die

Interim Carthaginem, unde Mago frater Hannibalis duode- 5
cim milia peditum et mille quingentos equites, viginti elephantos,
mille argenti talenta in Italiam transmissurus erat cum praesidio
sexaginta navium longarum, nuntius adfertur in Hispania rem 6
male gestam, omnesque ferme eius provinciae populos ad Ro-
manos defecisse. erant qui Magonem cum classe ea copiisque 7
omissa Italia in Hispaniam averterent, cum Sardiniae recipiendae
repentina spes adfulsit. parvom ibi exercitum Romanum esse; 8
veterem praetorem inde A. Cornelium provinciae peritum dece-
dere, novum expectari; ad hoc fessos iam animos Sardorum esse 9
diuturnitate imperi, et proximo iis anno acerbe atque avare im-
peratum, gravi tributo et conlatione iniqua frumenti pressos: ni-
hil deesse aliud quam auctorem, ad quem deficerent. haec clan- 10
destina legatio per principes missa erat maxime eam rem moli-
ente Hampsicora, qui tum auctoritate atque opibus longe primus
erat. his nuntiis prope uno tempore turbati erectique Magonem 11
cum classe sua copiisque in Hispaniam mittunt; in Sardiniam 12
Hasdrubalem deligunt ducem, et tantum ferme copiarum quan-
tum Magoni decernunt.

Et Romae consules transactis rebus, quae in urbe agendae 13
erant, movebant iam sese ad bellum. Tib. Sempronius militibus 14
Sinuessam diem ad conveniendum edixit, et Q. Fabius consulto

Summe als Conventionalstrafe zahlen wolle. Da alle Civilprocesse so eingeleitet wurden, ist der Ausdruck gleichbedeutend mit Gerichthalten. — *eo*, weil sich der Beklagte verbindlich machte, dahin vor den Prätor zu kommen, in iure zu erscheinen, s. Cic. Verr. 5, 54, 141: *iubet Lilybaeum vadimonium—promittere*, Mommsen zu d. St. Sonst wurde auf dem comitium oder dem forum, s. 27, 50, 9, Gericht gehalten: beide Anordnungen wurden wol getroffen, weil die Plätze der via Appia und Latina, die nach dem Kriegsschauplatze führten, nahe waren.

5—9. *Mago* wird schon c. 13, 8 nach Spanien geschickt, scheint aber erst jetzt dahin gekommen zu sein.—*praesidio* für die Lastschiffe. — *averter.*, wollten, dass er nicht dahin gehe. — *praetorem*, das war er 535 gewesen, also zuletzt propraetor, s. c. 21. 4. — *fessos*, sie hatten seit 20 Jahren den Druck der römischen Herrschaft ertragen. — *gravi tr.* etc. Steuern (*stipendium*) wie die Zehnten von allem Lande, welches ager publicus geworden war, und Getreidelieferungen überhaupt, vgl. c. 21, 5.

10—12. *principes* etc., ein grosser Theil der Bevölkerung Sardiniens stammte aus Africa und stand wol den Puniern näher als den Römern; Cic. p. Scaur. fr. 45: *Africa ipsa parens illa Sardiniae.* — *turbati* durch die Nachrichten aus Spanien, *erecti* durch die Gesandtschaft aus Sardinien.

13—16. *movebant*, 1, 10, 3. — *militibus*, den ihm bei der Theilung zugefallenen; andere sind c. 31, 3 gemeint. — *Fabius consult. p. s.*, weil der Senat über die auswärtigen Verhältnisse zu bestimmen hat, vgl. 22, 11, 4. — *primas* die näch-

prius senatu, ut frumenta omnes ex agris ante kal. Iunias primas
15 in urbes munitas conveherent: qui non invexisset, eius se agrum populaturum, servos sub hasta venditurum, villas incensurum. ne praetoribus quidem, qui ad ius dicendum creati erant, vacatio
16 a belli administratione data est. Valerium praetorem in Apuliam ire placuit ad exercitum a Terentio accipiendum; cum ex Sicilia legiones venissent, iis potissimum uti ad regionis eius praesi-
17 dium: Terentianum *Tarentum* mitti cum aliquo legatorum. et viginti quinque naves datae, quibus oram maritimam inter Brun-
18 disium ac Tarentum tutari posset. par navium numerus Q. Ful-
19 vio praetori urbano decretus ad suburbana litora tutanda. C. Terentio proconsuli negotium datum, ut in Piceno agro conquisiti-
20 onem militum haberet locisque his praesidio esset. et T. Otacilius Crassus, postquam aedem Mentis in Capitolio dedicavit, in Siciliam cum imperio qui classi praeesset missus.

33 In hanc dimicationem duorum opulentissimorum in terris
2 populorum omnes reges gentesque animos intenderant, inter quos Philippus Macedonum rex eo magis, quod propior Italiae ac mari
3 tantum Ionio discretus erat. is ubi primum fama accepit Hannibalem Alpis transgressum, ut bello inter Romanum Poenumque orto laetatus erat, ita, utrius populi mallet victoriam esse, incertis

sten in dem laufenden Jahre. — *Iunias*, damals Quintilis; vor dem also die Ernte zum grossen Theile vorüber sein musste. — *sub h.* 4, 29, 4. — *populat.—vendit.—incens.*, 9, 17, 15. — *Valer.*, nämlich Val., nach c. 30, 18 praetor peregrinus. — *Terentianum* n. *exercitum*, was aus dem Vorhergeh., obgleich *cum — praesid.* dazwischen tritt, ergänzt werden kann; doch glaubt Madvig *exercitum* sei ausgefallen, wie *Tarentum*, was von Duker zugesetzt ist, s. c. 38, 9; Tarent ist noch im Besitze der Römer, 22, 61, wie das als Handelsplatz wichtige Brundisium.

18—20. *suburban.*, die Küste von Latium und Etrurien. — *proconsuli*, Terentius ist dieses schon, daher nicht *pro consule*, s. § 2. — *Piceno ag.*, c. 14, 3. *conquisit. m. h.*, s. 21, 11, 13; eine willkürliche Aushebung in dem Lande selbst; während sonst die kriegsfähige Mannschaft nach Rom gefordert wird. — Wie Hannibal sein Heer getheilt hat, so sendet auch der Senat nach verschiedenen Seiten die nöthigen Truppen: die beiden Consuln und Marcellus umstellen und beschäftigen Hannibal in Campanien; Valerius deckt Apulien (Luceria, Canusium, Tarent u. a.) und bedroht Samnium; Varro Picenum; die anderen Bundesgenossen sind entweder treu geblieben, Peter 1, 410, oder können jetzt noch nicht wieder unterworfen werden, wie die Samniten, Bruttier, Lucaner. — *Otacil.*, also neben App. Claudius, s. c. 30, 18; 31, 6. — *cum imp.* als Proprätor, Becker 2, 2, 65.

33—34, 9. Bündniss zwischen Hannibal und dem König Philippus von Macedonien; Polyb. 7, 9; 5, 105.

1—4. *reges g.*, 21, 43, 11. — *propior* n. *ceteris regibus*, s. 1, 23, 8. — *incertis v.*, als sich über die Macht beider noch nicht urtheilen

adhuc viribus fluctuatus animo fuerat. postquam tertia iam pugna, 4
tertia victoria cum Poenis erat, ad fortunam inclinavit legatosque
ad Hannibalem misit; qui vitantes portus Brundisinum Tarenti-
numque, quia custodiis navium Romanarum tenebantur, ad La-
ciniae Iunonis templum in terram egressi sunt. inde per Apuliam 5
petentes Capuam media in praesidia Romana inlati sunt, deducti-
que ad Valerium Laevinum praetorem circa Luceriam castra ha-
bentem. ibi intrepide Xenophanes legationis princeps a Philippo 6
rege se missum ait ad amicitiam societatemque iungendam cum
populo Romano; mandata habere ad consules ac senatum popu-
lumque Romanum. praetor inter defectiones veterum sociorum 7
nova societate tam clari regis laetus admodum hostes pro hospi-
tibus comiter accepit. dat qui prosequantur, itinera cum cura 8
demonstrent, quae loca quosque saltus aut Romanus aut hostes
teneant. Xenophanes per praesidia Romana in Campaniam, inde 9
qua proximum fuit in castra Hannibalis pervenit, foedusque cum
eo atque amicitiam iungit legibus his, ut Philippus rex quam ma- 10
xima classe — ducentas autem naves videbatur effecturus — in
Italiam traiceret et vastaret maritimam oram, bellum pro parte
sua terra marique gereret; ubi debellatum esset, Italia omnis cum 11
ipsa urbe Roma Carthaginiensium atque Hannibalis esset praeda-
que omnis Hannibali cederet; perdomita Italia navigarent in Grae- 12
ciam bellumque cum quibus regi placeret gererent; quae civitates

liess. — *adhuc* = cum essent usque ad id tempus, s. 6, 33, 2. — *cum Poenis er.* passt eigentlich nur zu *victoria*, zu *pugna* ist ein anderes Prädicat zu denken. Beide Begriffe sollen gehoben werden, sonst würde es heissen: *tertia pugna vicerunt.* Voss vermuthet *tertia cum pugna tertia victoria.* — *ad fortun.* dahin, wohin das Glück sich neigte. — *Laciniae* südlich von Croto auf dem promontor. Lacinium.

5—8. *inde* von da, dann weiter, ebenso § 9. — *Luceriam,* s. 9, 12; 26, u. a.; die Hdschrr. haben *numeriam* und bei griech. Schriftstellern heisst die Stadt auch *Nuceria;* doch ist bei L., der dieselbe von den drei Orten dieses Namens unterscheidet, schwerlich so zu schreiben. — *intrepide,* 25, 37, 15: *trepide,* 30, 15, 8: *inpavide;* sonst ist das Adj. mehr gebraucht, praef. 11.

9—11. *in castr.* also ungeachtet der Begleitung. — *amicitiam* 6, 2, 3. — *pro p. s.*, er für seinen Theil, so viel auf ihn komme; 24, 29, 6: *pro parte sua concitando bellum;* Cic. Sull. 2, 4: *pro sua parte defendunt;* Fam. 5, 2, 9: *pro mea parte adiuvi,* vgl. 3, 71, 8. — *atq. Han.*, auch bei den Römern wird neben dem Staate der ausführende Magistrat genannt, vgl. c. 2, 7; 22, 14, 10 u. a., nicht als ob H. das Land besitzen solle; dagegen hat er als Feldherr über die Beute (*praeda* ist hier das bewegliche Gut) zu verfügen. Ueber die Construct. s. 26, 26, 3: *praeda ex pacto Romanis cessit* u. a., vgl. 6, 14, 12.

12. *navigarent,* Punier und Macedonier. — *regi,* da die Hdschrr. *regibus* haben, ist viell. *regi civi-*

continentis quaeque insulae ad Macedoniam vergunt, eae Philippi
34 regnique eius essent. In has ferme leges inter Poenum ducem
2 legatosque Macedonum ictum foedus; missique cum iis ad regis
ipsius firmandam fidem legati, Gisgo et Bostar et Mago, eodem
ad Iunonis Laciniae, ubi navis occulta in statione erat, perveni-
3 unt. inde profecti cum altum tenerent, conspecti *e* classe Ro-
4 mana sunt, quae praesidio erat Calabriae litoribus. Valerius Flac-
cus cercyros ad persequendam retrahendamque navem cum mi-
sisset, primo fugere regii conati; deinde, ubi celeritate vinci sen-
5 serunt, tradunt se Romanis; et ad praefectum classis adducti,
cum quaereret, qui et unde et quo tenderent cursum, Xenopha-
nes primo satis iam semel felix mendacium struere, a Philippo
se ad Romanos missum ad M. Valerium, ad quem unum iter tu-
tum fuerit, pervenisse, Campaniam superare nequisse saeptam
6 hostium praesidiis. deinde ut Punicus cultus habitusque suspe-
7 ctos legatos fecit Hannibalis, interrogatosque sermo prodidit, tum
comitibus eorum seductis ac metu territis litterae quoque ab Han-
nibale ad Philippum inventae et pacta inter regem Macedonum
8 Poenumque ducem. quibus satis cognitis optimum visum est
captivos comitesque eorum Romam ad senatum aut consules,

tatibus zu lesen. — *insulae*, die entfernteren nehmen die Punier in Anspruch. — *vergunt*, s. 2, 15, 3; Z. § 546. — *essent* heisst zu *Philippi* genommen: gehören, zu *regni:* dazu gehören. Die von L. § 11 u. 12 angeführten Bestimmungen finden sich nicht in dem authentischen Vertrage bei Polyb.

34. 2—4. *firmand. fid.* um die feste (eidliche) Zusage zu empfangen; von dem König selbst sich dieselbe für das Bündniss geben zu lassen, Terent. Andr. 3, 1, 4: *firmavit fidem;* Plaut. Mil. 2, 5, 43: *firmata fides.* — *Valerius*, s. c. 16, 13; durch den Beinamen *Flaccus* ist er von den beiden andern Valeriern, die in dem Capitel vorkommen, unterschieden, doch könnte man auch den Vornamen *P.* erwarten. Laevinus hat ihn zu seinem Legaten ernannt. — *cercyr.*, kleine Schnellsegler, deren sich besonders die Cyprier bedient haben sollen. — *vinci*, Z. § 605.

5—9. *praef. cl.* n. P. Valerius Flaccus, hier anders als c. 26, 4; der Befehlshaber der Flotte, s. c. 38, 7; 26, 48, 7; 36, 20, 7 u. a. — *qui* etc., *qui* n. *essent*, zu *unde* ist aus *tenderent* das entsprechende Prädicat zu nehmen, s. 1, 1, 7: *qui mortales essent unde aut quo casu profecti domo* etc. — *Xenophanes* etc. ein Anacoluth als ob vorhergegangen wäre: *cum adducti essent.* — *felix* gehört zu *mendacium*, eine Lüge, wie er sie schon einmal mit Glück versucht hatte. — *Romanos*, nach Rom selbst; aber er habe durch Campanien nicht durchkommen können. — *cultus* Kleidung. — *habitus* das Aussehen überhaupt. — *metu terr.*, c. 43, 3. — *litterae ab — ad.*, 2, 52, 7. — *pacta*, da die Hdschrr. *pactaeetpactis*, haben, so vermuthet Gron. nicht unwahrscheinlich: *pacta pacis inter*, vgl. 8, 17, 10. — *regem — duc.*, Chiasmus und Wechsel im Ausdruck. — *aut. cons.*, oder auch den Cons., 30, 28, 3: *aut cum*

ubicumque essent, quam primum deportare. ad id celerrimae 9
quinque naves delectae ac L. Valerius Antias qui praeesset missus, eique mandatum, ut in omnis navis legatos separatim custodiendos divideret, daretque operam, ne quod iis conloquium inter se neve quae communicatio consili esset.

Per idem tempus Romae cum A. Cornelius Mammula ex Sar- 10
dinia provincia decedens rettulisset, qui status rerum in insula
esset, bellum ac defectionem omnis spectare, Q. Mucium, qui 11
successisset sibi, gravitate caeli aquarumque advenientem exceptum, non tam in periculosum quam longum morbum inplicitum,
diu ad belli munia sustinenda inutilem fore, exercitumque ibi ut 12
satis firmum pacatae provinciae praesidem esse, ita parum bello,
quod motum iri videretur; decreverunt patres, ut Q. Fulvius Flac- 13
cus quinque milia peditum quadringentos equites scriberet, eamque legionem primo quoque tempore in Sardiniam traiciendam
curaret, mitteretque cum imperio quem ipsi videretur, qui rem 14
gereret quoad Mucius convaluisset. ad eam rem missus est T. 15
Manlius Torquatus, qui bis consul et censor fuerat, subegeratque
in consulatu Sardos. sub idem fere tempus et a Carthagine in 16
Sardiniam classis missa duce Hasdrubale, cui Calvo cognomen
erat, foeda tempestate vexata ad Baliaris insulas deicitur; ibique 17
— adeo non armamenta modo sed etiam alvei navium quassati erant — subductae naves dum reficiuntur, aliquantum temporis triverunt.

Syphace — aut cum socero eius — aut tumultuariis exercitibus; 34, 46, 12: *in hanc aut illam partem moveri;* doch wäre wegen der Verschiedenheit der Orte a. u. St. die Wiederholung der Präpos. zu erwarten. — *Valer. Ant.* ist nicht der Annalist.

34, 10—17. Verhältnisse in Sardinien.

10—12. *Romae* gehört zu *decreverunt*. — *Cornelius*, c. 32. — *decedens*, bei seinem Abgang ist in dieser Form gebräuchlich, während wir ein part. praes. anwenden würden. — *gravit. c.*, das ungesunde Clima u. s. w., besonders in den fruchtbaren Gegenden der Insel; Strabo 5, 7 p. 225; Tac. Ann. 2, 85. — *advenientem*, Z. § 714. *exceptum = cum adveniens exceptus* (angegriffen) *esset* etc. — *in periculos. m. q.*, 22, 8, 3; sonst verbindet L. *inplicari* mit dem Dativ. — *munia b.*, 1, 42, 5: *belli pacisque munia*; 44, 41, 1: *iuvenum munia* u. a. — *parum b.* könnte sich nur auf *firmum* nicht auf *praesidem* beziehen; wegen der Härte dieser Verbindung vermuthet Madvig *imparem*.

13—17. *quinq. m. p. quadr.*, 22, 36, 3. *mitt. c. imp.* als Legaten, dessen Ernennung dem Prätor, der die Küste zu schützen hat, s. c. 32, 18, überlassen wird; sonst hätte das Volk einen Proconsul ernennen müssen. — *quem vid.*, 21, 62, 7. — *Manlius.*, c. 22, 7. — *bis c.*, c. 30, 18. — *in cons.*, in dem ersten; 519. a. u. — *deicitur* wird verschlagen. — *aliquant. t.*, c. 40.

35 In Italia cum post Cannensem pugnam, fractis partis alte-
2 rius viribus, alterius mollitis animis, segnius bellum esset, Campani per se adorti sunt rem Cumanam suae dicionis facere, primo sollicitantes, ut ab Romanis deficerent; ubi id parum proces-
3 sit, dolum ad capiendos eos conparant. Campanis omnibus statum sacrificium ad Hamas. eo senatum Campanum venturum certiores Cumanos fecerunt, petieruntque, ut et Cumanus eo senatus veniret ad consultandum communiter, ut eosdem uterque
4 populus socios hostesque haberet: praesidium ibi armatum se habituros, ne quid ab Romano Poenove periculi esset. Cumani quamquam suspecta fraus erat, nihil abnuere, ita tegi fallax con-
5 silium posse rati. interim Tib. Sempronius consul Romanus Sinuessae, quod ad conveniendum diem edixerat, exercitu lustrato
6 transgressus Volturnum flumen circa Liternum posuit castra. ibi quia otiosa stativa erant, crebro decurrere milites cogebat, ut tirones — ea maxima pars volonum erant — adsuescerent signa
7 sequi et in acie agnoscere ordines suos. inter quae maxima erat cura duci, itaque legatis tribunisque praeceperat, ne qua expro-

35—37. Niederlage der Campaner bei Hamae.

1—2. *mollitis* erschlafft durch den Aufenthalt in Capua, c. 18, 10. — *per se*, ohne Hülfe der Punier. — *dicionis*, wie es früher gewesen war, s. 4, 44; 8, 11; oder nur um es mit ihrem Bunde zu vereinigen. — *primo sollic.* beschreibt die Art des Verfahrens, so dass es mit *facere* zu verbinden ist, wollte man es von diesem durch ein Punkt trennen, so wäre es aoristisch zu nehmen, was hier wenigstens nicht nothwendig ist, s. Naegelsb. S. 264. — *capiendos* zu überlisten. — *conparant* nach dem Partic., weil jenes als die wichtigere Handlung selbständiger hinzustellen war.

3—4. *Camp. om.*, s. c. 17, 10, ebenso ist vor- und nachher *Campani* zu nehmen. — *statum* regelmässig, zu bestimmten Zeiten wiederkehrend; dazu kann *est* nicht ergänzt werden; das Fehlen von *erat* kommt zwar bisweilen vor, s. 22, 20, 6; 2, 42, 8; 3, 16, 3; würde aber a. u. St., wo es nicht bloss copula ist, sehr hart sein, viell. ist daher dieses oder *fuit* ausgefallen. — *senatus*, c. 31, 10. — *ut eosd.* etc. Umschreibung des Bündnisses, s. 37, 1, 5; ib. 49, 4; 38, 8, 10 u. a. — *fallax* ihre eigene List.

5—6. *lustrato*, 1, 44, 2; ib. 28, 1. — *circa* in der Gegend von Lit., 22, 16, 4; er ist also westlich von Capua nach Süden vorgerückt um Hannibal vom Meere abzuschneiden. — *decurrere* Uebungen im Manoeuvriren vornehmen, s. 24, 48, 11 u. oft; anders 25, 17, 4. — *ea—erant*, durch Attraction hat sich *ea* an *pars* angeschlossen, wie in *in eo numero*, s. 21, 17, 5: *ea quaterna milia erant*; 7, 35, 2: *quae pars maior erit. pars* als Collectivum hat oft den Plural vgl. 4, 33, 10: *Veientium maxima pars Tiberin—petunt.* u. a.: von denen der grösste Theil aus V. bestand; Z. § 430. — *signa* die Fahnen der Manipel; *ordines* die Centurien, oder überhaupt ihre Abtheilungen, 8, 8, 4.

7—8. *itaque—praec.* hat sich unmittelbar an *cura* etc. angeschlossen, weil das Folg. ebenso gut Gegenstand der Sorge als der Ermah-

bratio cuiquam veteris fortunae discordiam inter ordines sereret; vetus miles tironi, liber voloni sese exaequari sineret; omnes satis honestos generososque ducerent, quibus arma sua signaque 8
populus Romanus commisisset: quae fortuna coegisset ita fieri, eandem cogere tueri factum. ea non maiore cura praecepta ab 9
ducibus sunt quam a militibus observata; brevique tanta concordia coaluerant omnium animi, ut prope in oblivionem veniret, qua ex condicione quisque esset miles factus. haec agenti Graccho 10
legati Cumani nuntiarunt, quae a Campanis legatio paucos ante dies venisset, et quid iis ipsi respondissent. triduo post eum diem 11
festum esse; non senatum solum omnem ibi futurum, sed castra etiam et exercitum Campanum. Gracchus iussis Cumanis omnia 12
ex agris in urbem convehere et manere intra muros, ipse pridie quam statum sacrificium Campanis esset Cumas movet castra. Hamae inde tria milia passuum absunt. iam Campani eo frequen- 13
tes ex conposito convenerant, nec procul inde in occulto Marius Alfius medix tuticus — summus magistratus erat Campanis —

nung des Feldherrn sein kann, s. § 9; in dieser Weise, in diesem Sinne, dass sie Sorge tragen sollen, u. s. w.; eigentlich sollte man jedoch erwarten: *cura duci ne — sereret, itaque* etc. — *exprobrat. cuiq.* Z. § 681; 22, 61, 13; Cic. Top. 5: *traditio alteri.* — *ordines,* hier die verschiedenen Classen der Soldaten. Im Folg. ist aus *ne* zu entnehmen *ut.* — *vetus m.*, nach 22, 57 u. 23, 14 sind die Truppen, welche Gracchus hat, alle erst nach der Schlacht bei Cannae ausgehoben. — *omnes* Accusativ. — *ducerent,* es müssten, wenn nicht etwa c. 32, 1 angegeben war, dass Gracchus auch einige Römer erhielt, die freien Bundesgenossen den Volonen gegenüber sein. — *quae* denn so wie u. s. w.

9—11. *condicione* aus welcher Stellung im Leben; es ist besonders auf *liber voloni* § 7 zu beziehen. — *triduo post.* gehört zusammen, wie *tertio die post;* 34, 10, 5: *biennio post.:* drei Tage nachher, in drei Tagen sei der von den Camp. genannte Festtag. Die Hdschrr. haben *triduum,* was Reiz verbessert hat, denn nach der Wiederholung dessen was die Campaner gesprochen haben, muss eine genauere Angabe des Festes folgen; und wenn *triduum p. e. d.* gelesen wird, was nur bedeuten könnte: drei Tage lang nach diesem Tage, so würde dazu *pridie* etc. im Folg. nicht passen, da dieses schon der erste Festtag wäre.

12—14. *omnia* etc. wie dieses ohne Verdacht bei den Campanern, denen die Cumaner nach § 3 zu kommen versprochen haben, zu erwekken, habe geschehen können, ist nicht abzusehen. — *pridie q. st. s.* kann nur der Tag vor dem Feste sein, welches hier wie § 3 bezeichnet ist. — *tria mil.* westlich von Capua, doch ist die Lage nicht genauer bekannt. — *Marius,* 22, 42. *Alfius,* wie die beste Hdschr. § 19 hat, findet sich auch auf Inschriften; a. u. St. hat sie *Alpius;* der Stamm ist *albus.* — *medix* (oskisch meddis) von der Wurzel *med—eri; tuticus* von *touto* osk.: Volk oder Staat, das lat. *totus,* also *medix tut.=curator populi, reipublicae.* — *Campanis,* s. c. 10, 2: der medix tut. erscheint also hier nicht als der

cum quattuordecim milibus armatorum habebat castra, sacrificio
adparando et inter id instruendae fraudi aliquanto intentior quam
15 muniendis castris aut ulli militari operi. [triduum sacrificatum ad
Hamas.] nocturnum erat sacrum, ita ut ante mediam noctem
16 conpleretur. huic Gracchus insidiandum tempori ratus, custodi-
bus ad portas positis, ne quis enuntiare posset coepta, et ad de-
cumam diei horam coactis militibus corpora curare somnoque
17 operam dare, ut primis tenebris convenire ad signum possent,
vigilia ferme prima tolli iussit signa, silentique profectus agmine
18 cum ad Hamas media nocte pervenisset, castra Campana ut in
pervigilio neglecta simul omnibus portis invadit; alios somno
19 stratos, alios perpetrato sacro inermes redeuntes obtruncat. ho-
minum eo tumultu nocturno caesa plus duo milia cum ipso duce
Mario Alfio, capta sunt signa militaria quattuor et triginta.

36 Gracchus minus centum militum iactura castris hostium potitus Cumas se propere recepit, ab Hannibale metuens, qui

oberste Magistrat in Capua, sondern als das Bundesoberhaupt der campanischen Städte überhaupt (24, 19, 2 ist es daher ein Atellaner) und besorgt, wie früher der latinische Dictator, dann die röm. Consuln in Latium, das gemeinschaftliche Bundesopfer. — *nec procul* und *in occulto* bezieht sich mehr auf das Lager und die Soldaten als auf den medix, der um das Opfer vorzubereiten nicht fern und im Verborgenen sein konnte.

15—17. *triduum—Hamas*, die Worte sind an sich nicht klar, da man nicht sieht, ob *est* oder *erat* zu ergänzen ist; ohne sie würde sich *nocturnum* etc. besser an das Vorhergeh. anschliessen; dann ist es kaum glaublich, dass die Campaner zwei Tage vergeblich und ohne etwas zu ahnen auf die Cumaner sollen gewartet und nichts von dem Zuge der Römer nach Cumae gehört haben; auch war es für Gracchus ohne Einfluss, ob das Fest einen oder drei Tage dauerte. Wahrscheinlich sind sie ein aus § 11 entstandenes Glossem. — *nocturn* etc., wären die vorhergeh. Worte ächt, so wüsste man nicht, ob das Opfer einmal oder dreimal gebracht würde; sind sie es nicht, so passt *sacrum* zu *statum sacrificium*, und man sieht, wie der medix den Tag über die Cumaner zu dem Opfer für die Nacht erwarten kann. Auch *huic temp.* zeigt, dass nur von einer Nacht die Rede ist. — *ita ut*, so jedoch dass. — *insidiand.*, vgl. 4, 36, 3: *tempus captare*. — *ad dec.* bis etwa zwei Stunden vor Anbruch der Nacht, nicht darüber hinaus. Die ersten Stunden derselben bleiben sie in der Stadt, so dass sie bequem nach Hamae gelangen können.

18. *neglecta* ohne Vorposten und Wachen. — *alios* etc. Das Asyndeton zeigt die Schnelligkeit an. — *captas*, da die älteste Hdschrr. *captaest signa* hat, so ist viell. die Zahl der gefangen genommenen Campaner ausgefallen. — Die ganze Erzählung wie Manches, was sonst vom Gracchus berichtet wird, ist ziemlich wortreich.

36, 1—3. *iactura* mit dem Verluste. — *ab H. m.* vgl. c. 15, 7: *metus a praetore*, Z. § 414. — *provida* auf *opinio* statt auf die Person bezogen, vgl. 26, 39, 7: *inprovidus futuri certaminis Romanus*. *provi-*

super Capuam in Tifatis habebat castra. nec eum provida fefellit
opinio: nam simul Capuam ea clades est nuntiata, ratus Hannibal 2
ab re bene gesta insolenter laetum exercitum tironum magna ex
parte servorum spoliantem victos praedasque agentem ad Hamas
se inventurum, citatum agmen praeter Capuam rapit, obviosque 3
ex fuga Campanorum dato praesidio Capuam duci, saucios vehi-
culis portari iubet. ipse Hamis vacua ab hostibus castra nec quic- 4
quam praeter recentis vestigia caedis strataque passim corpora
sociorum invenit. auctores erant quidam, ut protinus inde Cu- 5
mas duceret, urbemque oppugnaret. id quamquam haud modice 6
Hannibal cupiebat, ut, quia Neapolim non potuerat, Cumas sal-
tem maritimam urbem haberet, tamen, quia praeter arma nihil
secum miles raptim acto agmine extulerat, retro in castra super
Tifata se recepit. inde fatigatus Campanorum precibus sequenti 7
die cum omni apparatu oppugnandae urbis Cumas redit, perpo-
pulatoque agro Cumano mille passus ab urbe castra locat, cum 8
Gracchus magis verecundia in tali necessitate deserendi socios
inplorantis fidem suam populique Romani substitisset quam sa-
tis fidens exercitui. nec alter consul Fabius, qui ad Cales castra 9
habebat, Volturnum flumen traducere audebat exercitum, occu- 10
patus primo auspiciis repetendis, dein prodigiis, quae alia super
alia nuntiabantur, expiantique ea haud facile litari haruspices re-
spondebant.

da=praesagiens; futuri, 8, 7, 12. — *citatum a.*, 3,23,3; 6, 23, 5. — *tironum* — *servor.* das aus ungeübten Sclaven bestehe. — *ex fuga*, c. 25, 7; sie hatten sich zwischen Hamae und Capua oder anderen Städten zerstreut.

6—8. *potuerat*, hier ohne conditionale Bedeutung, 22, 22, 19: weil er Neap., s. c. 15, 1 nicht hatte in seinen Besitz bekommen können, wünschte er Cumae als Hafenstadt zu haben. — *supra Tif.*, s. c. 39, 9; 7, 29, 6. — *cum*, während. — *socios*, also noch nicht Bürger; Cumae hatte mit Capua in gleichem Verhältnisse zu Rom gestanden, s. c. 31, 10; 8, 14, 11. — *in tali nec.*, in so dringender Noth. — *suam*, auf Gracch., das Subj. im Hauptsatze, bezogen, wie auch sonst bei Participien, 5, 41, 9: *Papirius dicitur Gallo barbam suam mulcenti—iram movisse.* Cornel. 14, 4, 5: *quem procul Aspis conspiciens ad se ferentem pertimescit*, u. a. — *fidens*, c. 15, 7.

9—10. *nec* scheint den folg. Satz wie *et* und *que* s. 21, 26, 3, nur locker anzuknüpfen, viell. mit dem Nebengedanken: dass Gracchus in Cumae blieb war um so nothwendiger, da Fabius nicht u. s. w. — *Cales*, dahin ist er mit dem c. 32, 1 erwähnten Heere gezogen. — *auspic. rep.* c. 19, 3. *expianti*, während er damit beschäftigt war. Der Satz ist so angeknüpft, als ob nicht der Nominat. vorherginge, sondern ein neues Subject eingetreten und dadurch hervorgehoben, c. 8, 3. — *litari*, 5, 38, 1; 9, 14, 4. — *respondebant*, wird von Augurn und haruspices gebraucht, die dem Magistrate das Resultat ihrer Beobachtungen mittheilen, ebenso *nun-*

37 Eae causae cum Fabium tenerent, Sempronius in obsidione
2 erat, et iam operibus oppugnabatur. adversus ligneam ingentem
admotam urbi aliam turrem ex ipso muro excitavit consul Romanus,
aliquanto altiorem, quia muro satis per se alto subiectis
3 validis sublicis pro solo usus erat. inde primum saxis sudibusque
et ceteris missilibus propugnatores moenia atque urbem tu-
4 ebantur; postremo, ubi promovendo adiunctam muro viderunt
turrem, facibus ardentibus plurimum simul ignem coniecerunt.
5 quo incendio trepida armatorum multitudo cum de turre sese
praecipitaret, eruptio ex oppido simul duabus portis stationes
hostium fudit fugavitque in castra, ut eo die obsesso quam obsi-
6 denti similior esset Poenus. ad mille trecenti Carthaginiensium
caesi et undesexaginta vivi capti, qui circa muros et in stationibus
solute ac neglegenter agentes, cum nihil minus quam eru-
7 ptionem timuissent, ex inproviso oppressi fuerant. Gracchus,
priusquam se hostes ab repentino pavore colligerent, receptui
8 signum dedit ac suos intra muros recepit. postero die Hannibal,
laetum secunda re consulem iusto proelio ratus certaturum, aciem
9 intra castra atque urbem instruxit. ceterum, postquam neminem
moveri ab solita custodia urbis vidit nec committi quicquam temerariae
spei, ad Tifata redit infecta re.
10 Quibus diebus Cumae liberatae sunt obsidione, isdem diebus
et in Lucanis ad Grumentum Tib. Sempronius, cui Longo co-
11 gnomen erat, cum Hannone Poeno prospere pugnat. supra duo

tiare, 9, 14, 4; 10, 40, 4.

37. 1—4. *tenerent,* 22, 19, 9. — *in ob. er.* statt des Passivs, soll den Zustand schärfer bezeichnen. — *altiorem,* 21, 11, 7. — *subi.* n. *turri;* die Balken wurden quer über die Mauer gelegt und wol von innen gestützt, vgl. 44, 5, 4. — *ceteris,* 21, 20, 6. — *postremo* nach *primum* 22, 43, 3. — *promovendo,* indem man (die Feinde) denselben vorschob, s. 8, 11, 1; 9, 5, 11. — *adiunct.,* wie von *agger, vallum, vineae iniungere* gebraucht wird.

5—9. *quo inc.* die dadurch, so entstandene. — *eruptio ex. op.* c. 35, 7; *duabus p.* giebt den Raum an, über den sich die Bewegung ererstreckt, s. 8, 36, 9. — *eruptio — fudit* ist eine etwas kühne Personification, vgl. 21, 8, 8: *spes;* ib. 11, 6: *oppugnatio adorta est;* 23, 26, 9: *audacia;* ib. 18, 13: *cunctatio* u. a., zu vergleichen ist c. 25, 7: *fuga Cannensis.* — *circa m.* bezieht sich wol auf eine andere Seite, als die, wo der Thurm stand. — *colligerent* wie 21, 5, 16: *recipere.* — *intra c. a. u.* auf dem vom Lager und der Stadt eingeschlossenen Raume; gewöhnlich steht bei zwei Objecten, welche die Grenze bilden *inter,* und *intra* kann durch *castra* entstanden sein.

10—11. *isdem d.,* s. 6, 1, 1. — *Grumentum* j. il Palazzo, am Zusammenflusse des Sora und Aciris. — *cui Longo,* der Consul im ersten Jahre des Krieges; jetzt ein Legat des Valerius Laevinus, in dessen Lager s. c. 33, 5, er sich nach § 13 zurückzieht. — *Hannone,* s. 30, 1.

milia hominum occidit, et ducentos octoginta milites amisit;
signa militaria ad quadraginta unum cepit. pulsus finibus Luca-
nis Hanno retro in Bruttios sese recipit. et ex Hirpinis oppida 12
tria, quae a populo Romano defecerant, vi recepta per M. Vale-
rium praetorem, Vercellium Vescellium Sicilinum, et auctores
defectionis securi percussi. supra quinque milia captivorum sub
hasta venierunt; praeda alia militi concessa exercitusque Luce- 13
riam reductus.

Dum haec in Lucanis atque in Hirpinis geruntur, quinque **38**
naves, quae Macedonum atque Poenorum captos legatos Romam
portabant, ab supero mari ad inferum circumvectae prope omnem
Italiae oram, cum praeter Cumas velis ferrentur, neque hostium 2
an sociorum essent sciretur, Gracchus obviam ex classe sua naves
misit. cum percunctando in vicem cognitum esset consulem Cu- 3
mis esse, naves Cumas adpulsae captivique ad consulem deducti
et litterae datae. consul litteris Philippi atque Hannibalis perlectis 4
consignata omnia ad senatum itinere terrestri misit, navibus de-
vehi legatos iussit. cum eodem fere die litterae legatique Romam 5
venissent et percunctatione facta dicta cum scriptis congruerent,
primo gravis cura patres incessit cernentes, quanta vix toleranti-
bus Punicum bellum Macedonici belli moles instaret. cui tamen 6
adeo non succubuerunt, ut extemplo agitaretur, quem ad modum
ultro inferendo bello averterent ab Italia hostem. captivis in vin- 7
cula condi iussis comitibusque eorum sub hasta venditis ad naves

— *hominum* wird bisweilen gebraucht, wo man *hostes* erwartet,

12—13. *ex Hisp.*, s. c. 1; Valerius rückt also bis in die Gegend, wo Marcellus steht. — *Vercell.* etc. die Städte sind sonst nicht bekannt. — *sub h. v.*, als Staatsgut, s. c. 32, 15; 5, 22, 1; 6, 4, 1; u. a.

38—39. Vorbereitungen zum Kriege mit Philippus, Zon. 9, 3.

2—4. *sociorum*, nicht gerade Bundesgenossen, sondern befreundete Staaten: ob von Freunden oder Feinden. — *ex classe.*, diese ist vorher nicht erwähnt, zeigt aber, dass Gracchus auch die Aufgabe hat die Seeküste von Campanien zu dekken, s. c. 35, 5. — *percunctando inv.*, indem die einen die anderen fragten, s. c. 15, 3; 3, 61, 12. — *datae* nicht *redditae*, weil die Briefe nicht an Gracchus gerichtet sind: die Briefschaften. — *Phil.*, man erwartet nur den Brief H.'s, s. c. 34, 7.

5—9. *percunctatione*, im Senate. — *primo*, statt *deinde* folgt in einer anderen Wendung: *cui tamen.* — *moles* 21, 22, 9. — *ultro* 21, 1, 3. — *condi* findet sich mehrfach von Fesseln und Gefängniss gebraucht, s. 26, 34, 4; ib. 16, 6: *in carcerem conditi.* Die Gesandten feindlicher Mächte an einander werden nicht durch das Völkerrecht geschützt, sondern als Gefangene behandelt. — *comitibus*, ihre Umgebung, c. 39, 1. — *vig. q. quibus P. Valer.* etc., obgleich jetzt fünf davon in Rom sind, so gehören sie doch zu der Flotte des M. Valerius, und P. Valerius ist Befehlshaber derselben. — *vigint. q. p.*, in

viginti quinque, quibus P. Valerius Flaccus praefectus praeerat,
8 viginti *quinque* parari alias decernunt. his conparatis deductisque
et additis quinque navibus, quae advexerant captivos legatos, tri-
9 ginta naves ab Ostia Tarentum profectae; iussusque P. Valerius
militibus Varronianis, quibus L. Apustius legatus Tarenti prae-
erat, in naves inpositis quinquaginta navium classe non tueri
10 modo Italiae oram sed explorare de Macedonico bello. si con-
gruentia litteris legatorumque indiciis Philippi consilia essent, ut
11 M. Valerium praetorem litteris certiorem faceret, isque L. Apustio
legato exercitui praeposito Tarentum ad classem profectus primo
quoque tempore in Macedoniam transmitteret, daretque operam,
12 ut Philippum in regno contineret. pecunia ad classem tuendam
bellumque Macedonicum ea decreta est, quae App. Claudio in Sici-
liam missa erat, ut redderetur Hieroni regi: ea per L. Antistium
13 legatum Tarentum est devecta. simul ab Hierone missa ducenta
milia modium tritici et hordei centum.

39 Cum haec Romani parant aguntque, ad Philippum captiva navis una ex his quae Romam missae erant ex cursu refugit; inde

den Hdschrr. *XX paratis*, doch weist *alias* darauf hin, dass die Zahl 25 war. Ebenso steht § 9 *LV navium*, was, wenn es richtig wäre, nöthigte anzunehmen, dass L. *XXX parari* dann *XXXV naves ab Ostia* geschrieben habe, da sich kaum annehmen lässt, dass er die fünf nach Rom geschickten Schiffe einmal zur Flotte des Valerius rechne, das anderemal nicht.

9—13. *Varronianis*, s. c. 32, 16. — *Apustius*, von diesem hat L. ebensowenig vorher etwas berichtet, als von Sempronius c. 37, 10. — *explorare de*, s. Corn. Han. 2, 2: *de eius voluntate—explorarent*. Ueber den Wechsel des Modus *explorare—faceret* s. 3, 27, 3. — *exercitui* dem aus Sicilien angelangten, c. 32, 16. — *ut Phil.* etc. um den bei dem Zuge Hannibals begangenen Fehler zu vermeiden. — *tuendam*, sie mit allem Nöthigen zu versehen und in gutem Stande zu erhalten.—*missa erat*, entweder schon abgeschickt, oder zum Abschicken bestimmt, s. 4, 47, 7: *acceperant*. — *legatum*, wozu ihn der Senat ernennt. — *simul* etc. Hiero erhielt nicht nur das Geld nicht, sondern schickte sogar Getraide, welches um so willkommener sein musste, als der Ackerbau vernachlässigt wurde und so viele Heere zu erhalten waren.

39. 1—4. *haec* das c. 38, 10 ff. Erwähnte; *parant* für die Zukunft, *agunt* jetzt schon thun, vgl. 21, 7, 1. — *una:* das eine, s. c. 34, 9; *missae er.* scheint anzudeuten, dass die Schiffe bereits nach Rom gekommen waren; das genommene Schiff zu der schon von Ostia abgesegelten, s. c. 38, 8: *profectae*, Flotte gehörte und auf der Rückfahrt nach Apulien entkam. Doch ist das Ganze nicht ganz klar, denn das Schiff müsste dann seine frühere Bemannung behalten haben, und diese nicht verkauft sein, c. 38, 7, was ebensowenig wahrscheinlich ist, als dass die Nachricht nach allen Vorgängen, die berichtet sind, so früh als nach § 4. vorausgesetzt werden muss, an Philippus gekommen sein könne. Die Worte sind jedoch so wenig bestimmt, dass die Flucht des Schiffes

scitum legatos cum litteris captos. itaque ignarus rex, quae cum 2
Hannibale legatis suis convenissent, quaeque legati eius ad se ad-
laturi fuissent, legationem aliam cum eisdem mandatis mittit. le- 3
gati ad Hannibalem missi Heraclitus, cui Scotino cognomen erat,
et Crito Boeotius et Sositheus Magnes. hi prospere tulerunt ac
rettulerunt mandata. sed prius se aestas circumegit quam mo- 4
vere ac moliri quicquam rex posset: tantum navis una capta cum
legatis momenti fecit ad dilationem inminentis Romanis belli.

Et circa Capuam, transgresso Volturnum Fabio post expiata 5
tandem prodigia, ambo consules rem gerebant. Combulteriam et 6
Trebulam et Austiculam urbes, quae ad Poenum defecerant, Fa-
bius vi cepit; praesidiaque in his Hannibalis Campanique permulti
capti. et Nolae sicut priore anno senatus Romanorum plebs Han- 7
nibalis erat, consiliaque occulta de caede principum et proditione
urbis inibantur. quibus ne incepta procederent, inter Capuam 8
castraque Hannibalis, quae in Tifatis erant, traducto exercitu Fa-
bius super Suessulam in castris Claudianis consedit; inde M. Mar-
cellum propraetorem cum iis copiis quas habebat Nolam in prae-
sidium misit.

auf der Fahrt nach Rom nicht geradezu ausgeschlossen ist. — *ex cursu*, von der Fahrt aus, auf der Fahrt, wie *ex fuga*, *ex itinere*. — *cui Sco. c. e.*, wenn man nicht annehmen will, dass sich Heraclitus den Beinamen des alten Philosophen der 300 Jahre früher lebte, beigelegt habe, so ist die Ansicht Gronovs, dass die Worte ein Glossem seien, nicht zu verwerfen. — *tulerunt a. r.* nämlich: glücklich. — *una n. c.* der Umstand, dass ein einziges u. s. w. — *ad dil.* für dieselbe, um sie herbeizuführen.

5 6. *et* knüpft wie § 7. neue Verhältnisse an, die in dieselbe Zeit fallen. — *ambo c.* etc. Zon. l. l.: *οἱ δ' ὕπατοι Γράκχος καὶ Φάβιος στρατοπεδευσάμενοι τόν τε Ἀννίβαν ἐν Καπύῃ ὄντα ἐπετήρουν ὅ τι πράσσει* etc. — *Combult.* etc.; da Fabius über den Volturnus gegangen ist und es im Folg. *circa Capuam* heisst; Hannibal ferner schwerlich mit Ausnahme von Casilinum nördlich vom Volturnus Städte besetzt hatte, so können die genannten Orte nur südlich von diesem Flusse, in der Nähe von Capua gelegen haben. *Combulteria* muss also von der samnitischen Stadt *Compulteria* 24, 20, 5 (*Cubulteria* Mommsen Inscriptt. Reg. Neap. 205, 250) verschieden sein; über *Austicula* und *Trebula* s. c. 14, 13. — *Campani* s. c. 35, 3.

7—8. *senatus R.*, s. c. 14, 7; über die Construct. 22, 50, 3. — *quibus* auf *plebs* zu beziehen: damit ihr Unternehmen nicht gelinge. — *inter Cap.* etc., obgleich dieser kühne Marsch mit der sonst bekannten Vorsicht des Fabius wenig übereinstimmt, so ist doch, da die Verhältnisse und das Terrain nicht genug bekannt sind, eine Veränderung, etwa *praeter*, bedenklich. *propraet.*, so konnte Marcellus genannt werden, weil er Prätor gewesen war, vgl. c. 42, 10; 43, 12, obgleich er wegen seiner ausgedehnten Vollmacht, an der Spitze eines consularischen Heeres, s. c. 30, 19 u. 32, 2 auch *proconsul* heisst, s. Marquardt 3, 1, 276 f.

40 Et in Sardinia res per T. Manlium praetorem administrari coeptae, quae omissae erant, postquam Q. Mucius praetor gravi
2 morbo est inplicitus. Manlius navibus longis ad Caralis subductis navalibusque sociis armatis, ut terra rem gereret, et a praetore exercitu accepto duo et viginti milia peditum mille ducentos equi-
3 tes confecit. cum his equitum peditumque copiis profectus in agrum hostium haud procul ab Hampsicorae castris castra posuit. Hampsicora tum forte profectus erat in Pellitos Sardos ad iuven-
4 tutem armandam, qua copias augeret: filius nomine Hostis castris praeerat. is adolescentia ferox temere proelio inito fusus fugatusque. ad tria milia Sardorum eo proelio caesa, octingenti ferme
5 vivi capti. alius exercitus primo per agros silvasque fuga palatus, dein, quo ducem fugisse fama erat, ad urbem nomine Cornum,
6 caput eius regionis, confugit. debellatumque eo proelio in Sardinia esset, ni classis Punica cum duce Hasdrubale, quae tempestate deiecta ad Baliaris erat, in tempore ad spem rebellandi adve-
7 nisset. Manlius post famam adpulsae Punicae classis Caralis se
8 recepit: ea occasio Hampsicorae data est Poeno se iungendi. Hasdrubal, copiis in terram expositis et classe remissa Carthaginem, duce Hampsicora ad sociorum populi Romani agrum populandum

40—41, 9. Vorgänge in Sardinien und Sicilien, Zonar. 9, 3; Sil. It. 12, 340 f.

1—3. *Et* knüpft an c. 39, 5 u. 7 an. — *Manlius*, c. 34, 15. — *praetorem* kann hier nur Befehlshaber bedeuten, da Manlius Privatmann ist, und als Legat unter den Auspicien des Prätor Fulvius das Heer führt. Er hätte wie Centenius 22, 8, 1 auch *propraetor* genannt werden können; doch ist eine Veränderung bei der weiten Bedeutung von *praetor* nicht nothwendig, besonders da dieses sich auch sonst findet, wo *propraetor* genauer wäre, s. c. 41, 8; 43, 12; 21, 4; vgl. 32, 8; 22, 57, 1; u. a. — *Caralis* j. Cagliari, der bedeutendste Hafen auf der Südseite der Insel, eine Colonie der Tyrier. — *agrum host.*, s. c. 21, 6; 41, 6, es sind abgefallene Orte im Gegensatze zu den treu gebliebenen *socii* § 8. — *Pellitos S.*, die vor den Carthagern in das Gebirge geflohenen früheren Bewohner der Insel, von ihrer Bekleidung mit Ziegenfellen *pelliti* auch *mastrucati* genannt, s. Isid. 19, 23: *mastruca vestis Sardonica ex pelliculis ferarum.*

4—8. *Hostis*, Sil. It. l. l. *Hostus* wie 1, 12, 2. — *adolesc. fer.* gehört dem Sinne nach zu *temere inito*, nicht zu dem Hauptverbum. — *quo — ad urb.*, zu der Stadt — wohin. — *Cornus* lateinische Aussprache des phönicischen *keren*, wie auch viele andere Ortsnamen auf der Insel phönicischen Ursprungs sind. Die Stadt lag in der Gegend, wo die Schlacht geliefert wurde, dass sie die Hauptstadt der Sardi Pelliti gewesen sei, liegt nicht in den Worten. — *cum duc.* attributive Bestimmung von *classis:* unter u. s. w., so dass sich *quae* auf das Letztere beziehen kann. — *in temp. ad.* etc. noch zeitig genug um die Hoffnung zu erwecken, dass der Krieg (mit Glück) erneuert werden könne. — *erat ni*, 2, 22, 1.

profectus Caralis perventurus erat, ni Manlius obvio exercitu ab
effusa eum populatione continuisset. primo castra castris modico 9
intervallo sunt obiecta; deinde per procursationes levia certamina
vario eventu inita; postremo descensum in aciem, signis conlatis
iusto proelio per quattuor horas pugnatum. diu pugnam ancipitem 10
Poeni Sardis facile vinci adsuetis fecerunt, postremo et ipsi, cum
omnia circa strage ac fuga Sardorum repleta essent, fusi. ceterum 11
terga dantes circumducto cornu, quo pepulerat Sardos, inclusit
Romanus. caedes inde magis quam pugna fuit. duodecim milia 12
hostium caesa Sardorum simul Poenorumque, ferme tria milia
et septingenti capti et signa militaria septem et viginti. Ante **41**
omnia claram et memorabilem pugnam fecit Hasdrubal imperator
captus et Hanno et Mago nobiles Carthaginienses, Mago ex gente 2
Barcina, propinqua cognatione Hannibali iunctus, Hanno auctor
rebellionis Sardis bellique eius haud dubie concitor. nec Sardo- 3
rum duces minus nobilem eam pugnam cladibus suis fecerunt:
nam et filius Hampsicorae Hostis in acie cecidit, et Hampsicora 4
cum paucis equitibus fugiens, ut super adflictas res necem quoque
fili audivit, nocte, ne cuius interventus coepta inpediret, mortem
sibi conscivit. ceteris urbs Cornus eadem quae ante fugae rece- 5
ptaculum fuit; quam Manlius victore exercitu adgressus intra dies
paucos recepit. deinde aliae quoque civitates, quae ad Hampsico- 6
ram Poenosque defecerant, obsidibus datis dediderunt sese; qui-
bus stipendio frumentoque imperato pro cuiusque aut viribus aut
delicto Caralis exercitum reduxit. ibi navibus longis deductis in- 7
positoque, quem secum advexerat, milite Romam navigat, Sardi-

9—12. *obiecta* statt des gewöhnlichen *conferre, coniungere*, 4, 27, 5, weil einer den anderen hindern will vorzurücken. — *deinde per*, Vermuthung von Madvig statt des handschr. *deinceps*, welches hier, wo nicht eigentlich eine Reihenfolge statt hat und zwischen *primo — postremo* nicht passend wäre, vgl. 5, 26, 9: *per occasionem;* zur Sache 23, 16, 4. — *Sardis—ads.* während dagegen; daher die Stellung chiastisch. — *fuga*, s. 1, 28, 5; 21, 61, 2: *cum magna caede, maiore fuga.*

41. 1—4. *ante omn.*, vgl. 3, 58, 1: *ante omnes;* 7, 4, 3: *ante omnia invisum—ingenium atrox.* — *captus* s. c. 39, 4: *navis una capta.* — *nobiles* wahrscheinlich die Gerusiasten, welche die Feldherrn begleiteten. — *Sardis*, 9, 20, 7. Dass Hanno die Empörung veranlasst habe, ist c. 32 nicht angegeben. — *super* über; ausser — noch. — *cuius* substantivisch.

5—7. *fugae r.* für die übrigen — auf der Flucht, Zufluchtsort, s. 8, 19, 10: *receptaculum fugae Privernum habuerit;* dagegen Tac. Germ 46: *receptaculum senum;* Ann. 14, 29 *receptaculum perfugarum.* — *stipendio fr.*, c. 32, 9. — *viribus*, nach den Mitteln. — *quem sec.*, c. 34, 13. — *aedilibus*, welche die cura annonae haben. — *Fulvio*,

niamque perdomitam nuntiat patribus, et stipendium quaestoribus,
frumentum aedilibus, captivos Q. Fulvio praetori tradit.
8 Per idem tempus T. Otacilius praetor ab Lilybaeo classi in
Africam transvectus depopulatusque agrum Carthaginiensem cum
9 Sardiniam inde peteret, qua fama erat Hasdrubalem a Baliaribus
nuper traiecisse, classi Africam repetenti occurrit, levique certa-
mine in alto commisso septem inde naves cum sociis navalibus
cepit. ceteras metus haud secus quam tempestas passim disiecit.
10 — Per eosdem forte dies et Bomilcar cum militibus ad supple-
mentum Carthagine missis elephantisque et commeatu Locros
11 accessit. quem ut incautum opprimeret, App. Claudius per simu-
lationem provinciae circumeundae Messanam raptim exercitu
12 ducto aestuque suo Locros traiecit. iam inde Bomilcar ad Han-
nonem in Bruttios profectus erat, et Locrenses portas Romanis
clauserunt. Appius magno conatu nulla re gesta Messanam
repetit.
13 Eadem aestate Marcellus ab Nola, quam praesidio obtinebat,
crebras excursiones in agrum Hirpinum et Samnites Caudinos
14 fecit, adeoque omnia ferro atque igni vastavit, ut antiquarum cla-
42 dium Samnio memoriam renovaret. itaque extemplo legati ad
Hannibalem missi simul ex utraque gente ita Poenum adlocuti
2 sunt: „hostes populi Romani, Hannibal, fuimus primum per nos

dieser hat ihm das Commando anvertraut.

8—9. *praetor*, wie c. 40, 1, er ist cum imperio nach Sicilien geschickt; im vorhergeh. Jahre war er Proprätor gewesen. — *classi*, s. c. 21, 2; 22, 37, 13. — *inde=ex ea* (*classe*).

10—12. *Bomilcar* wird mehrmals als Admiral genannt, s. 24, 36; 25, 27; Mago bringt die Truppen nicht nach Italien, wie bestimmt gewesen war, c. 32, 5. — *cum mil.* die älteste Hdschr. hat *cum milibus;* es ist also wol die Zahl ausgefallen, s. c. 13, 7; 32, 5. — *Locros*, c. 30, 8. Bomilcar ist bei Sicilien glücklich vorbeigekommen, worüber Otacilius 24, 8 scharf getadelt wird. — *per simul.*, wie *per causam.* — *aestuque s.* konnte mit *que* angeknüpft werden, da auch *raptim e. d.* eine Bestimmung von *traiecit* ist, s. c. 14, 13; *suo* ist ungeachtet des folg. *magno con.:* nachdem er einen grossen Anlauf genommen, nicht zu verwerfen, da dieses schon davon gesagt werden konnte, dass er seine Provinz verliess, und mit so grosser Eile verfuhr, bei der er jedoch immerhin die günstige Zeit zum Uebersetzen erwarten konnte, s. 29, 7, 2. Andere lesen *summoque*.

41, 13— **46**, 7. Zweite Schlacht vor Nola. Plut. Marc. 12.

13—14. *Nola*, c.39,8.—*Hirpinum*, wie Laevinus von Osten, c, 37, 12. — *Samnit. Caud.*, an der Grenze von Campanien hin. — *antiquarum*, die im 7. u. den folg. Büchern erwähnten.

42. 1—4. *extemplo* gehört zu *missi*. — *gente* ist weniger genau gesagt, s. 6, 12, 4. — *hostes etc.* die Gründe des Vertrauens auf Hannibal. — *primum* — *quod*, darauf bezieht sich chiastisch: *postquam* =

ipsi, quod nostra arma, nostrae vires nos tutari poterant. post- 3
quam his parum fidebamus, Pyrrho regi nos adiunximus, a quo
relicti pacem necessariam accepimus, fuimusque in ea per annos
prope quinquaginta ad id tempus, quo tu in Italiam venisti. tua 4
nos non magis virtus fortunaque quam unica comitas ac benigni-
tas erga cives nostros, quos captos nobis remisisti, ita conciliavit
tibi, ut te salvo atque incolumi amico non modo populum Ro-
manum sed ne deos quidem iratos, si fas est dici, timeremus. at 5
hercule non solum incolumi et victore sed praesente te — con-
ploratum prope coniugum ac liberorum nostrorum exaudire et
flagrantia tecta posses conspicere — ita sumus aliquotiens hac
aestate devastati, ut M. Marcellus non Hannibal vicisse ad Cannas
videatur, glorienturque Romani te ad unum modo ictum vigentem
velut aculeo emisso torpere. per annos *centum* cum populo Ro- 6

deinde cum und *Pyrrho etc.* — *quod* enthält den Grund zu *per nos ipsi*, und hat seinen Gegensatz in *parum fidebamus*. Da es dem Redner besonders darauf ankommt die frühere Macht der Samniten zu bezeichnen, so ist eine Zeitbestimmung (gewöhnlich wird *quoad* gelesen) nicht durchaus nothwendig. — *fidebamus*, s. 21, 12, 4. — *accepimus* von dem überwundenen Theile, der sich verpflichtet den ihm gegebenen Frieden zu halten, entspricht dem Attribute *necessariam*. — *prope q.* es sind 54 Jahre von 482 bis 536; Epit. 14; da es dem Redner daran lag die Zeit als kürzer erscheinen zu lassen, ist es nicht nöthig *prope* in der Bedeutung: etwas mehr als zu nehmen, die sich nicht sicher nachweisen lässt, sondern es ist auch hier: gegen, etwa. — *timeremus* kann wenigstens in Bezug auf *populum Rom.* nicht als blos bedingte Folge betrachtet werden, sondern es ist die wirkliche, und *sed ne d. q.*, eine Uebertreibung wie in der Rede 7, 30, 19, mit der die vorliegende manche Aehnlichkeit hat. Der Grund dieser Folge liegt jedoch weniger in *comitas ac benignitas*, wozu *conciliavit* das entsprechende Prädicat ist, als in *virtus fortunaque*, vgl. Cic. de imp. Pomp. 10, 28; 13, 36, wozu ein anderes Prädicat: hat uns solches Vertrauen eingeflösst, welches in *salvo at. incolumi*, dem nächsten Grund von *non timere*, wieder angedeutet wird, zu denken ist. Um den Gegensatz zu heben folgt eine zweite Periode mit *ita ut*.

5. Ihre Hoffnung ist getäuscht worden. — *sed praes.*, es wäre schon ein Vorwurf, wenn er als Sieger sie aus der Ferne nicht schützte. — *prope* scheint nicht attributive Bestimmung von *coniug.* etc., s. 2, 64, 3, zu sein, sondern zu *posses* zu gehören, s. 4, 12, 7: *vix ope deorum — resisti potuisset.* Der Conjunctiv ist wol durch eine gedachte Bedingung veranlasst: du könntest hören, wenn du wolltest, s. Cic. Fam. 3, 6, 3: *ibi non fuisti, ubi me videre posses;* ib. 1, 9, 2: *fructus — uberiores capere potuisses;* Att. 16, 6, 1: *duo sinus fuerunt, quos tramitti oporteret* u. a. Da jedoch *poteras*, du könntest hören, aber du thust es nicht, das regelmässige, und von dem Wehklagen der Frauen und Kinder *ploratus* gebräuchlicher ist, so lesen andere: *cum ploratum* etc. — *videatur*, die Wirkung dauert noch fort. — *aculeo em.;* Plin. 11, 18, 19: *aculeo ad unum ictum infixo,*

mano bellum gessimus nullo externo adiuti nec duce nec exercitu,
nisi quod per biennium Pyrrhus nostro magis milite suas auxit
7 vires, quam suis viribus nos defendit. non ego secundis rebus
nostris gloriabor, duos consules ac duos consulares exercitus ab
nobis sub iugum missos, et si qua alia aut laeta aut gloriosa no-
8 bis evenerunt. quae aspera adversaque tunc acciderunt, minore
9 indignatione referre possumus, quam quae hodie eveniunt. magni
dictatores cum magistris equitum, bini consules cum binis con-
sularibus exercitibus ingrediebantur finis nostros; ante explorato
10 et subsidiis positis et sub signis ad populandum ducebant: nunc
propraetoris unius et parvi ad tuendam Nolam praesidii praeda
sumus; iam ne manipulatim quidem sed latronum modo percur-
sant totis finibus nostris neglegentius quam si in Romano vaga-
11 rentur agro. causa autem haec est, quod neque tu defendis, et
nostra iuventus, quae si domi esset tutaretur, omnis sub signis
12 militat tuis. nec te nec exercitum tuum norim, nisi, a quo tot

quidam statim emori dicunt; Verg. G. 4, 238; Cic. Sull. 16, 47 u. a.

6 — 10. Die Verwüstung des Landes ist im höchsten Grade schmachvoll für Hannibal. — *centum*, s. c. 5, 8. — *nullo extern.* etc ohne *a*, weil Beide mehr als Mittel der sie schickenden Staaten gedacht werden können. — *non ego* etc.: ich will nicht von unseren glücklichen Tagen reden, aber sogar im Vergleiche zu unserem Unglücke ist unsere jetzige Lage schmachvoll, vgl. 7, 30, 6; 22, 39, 17. In *ego* tritt der das Wort führende bestimmt hervor, weniger genau hiess es § 1 *legati-adlocuti sunt* vgl. 22, 59, 1 u. 18; ib. 37, 5; 7, 30, 21. — *quae,* das Asyndeton steigernd: sogar; § 9 begründend. — *magni,* um die hohe Würde zu bezeichnen, es ist an die Papirius 8, 33; 9, 44; 10, 40 zu denken. — *hinc*, in den Samniterkriegen standen oft beide consularische Heere in Samnium, während früher gewöhnlich nur eins ausgerückt war. — *ante expl.* ist zu verbinden, nicht *ante* dem folg. *nunc* entgegen gestellt, denn es soll die Vorsicht, also die Furcht vor dem Feinde, angedeutet werden, s. 21, 25, 9. — *sub sig.*, was § 8 *manipulatim* heisst; zu *subsid. positis* vgl. c. 43, 7: *cum firmis praesidiis;* Marquardt 3, 2, 254. — *populand.*, 22, 21, 3. — *propraet.* c. 39, 8. — *ad tuend.* gehört zu *praesidium:* ein kleines für die Behauptung Nolas bestimmtes Corps; 32, 16, 10: *machinae ad urbium excidia;* 34, 6, 12: *socios navales ad classem tuendam;* weniger passend ist die Verbindung mit *parvi:* zu schwach zur u. s. w. — *iam* es ist bereits so weit gekommen; *nunc* bezeichnet die Gegenwart im Gegensatze zu der § 8—9 geschilderten Vergangenheit. *latron. m.*, 2, 48, 5. — *percursant* sie streifen ungestört umher in, durchstreifen. — *negleg.*, ohne alle Furcht, Gegensatz zu *ante explorato.*

11—13. Es liegt nur an dem Willen Hannibals diesen Uebelständen abzuhelfen. — *defendis-tutar.*, die Objecte ergeben sich leicht aus dem Zusammenhange; Naegelsb. Stil. S. 320. — *iuventus* etc. zeigt, wie Hannibal den Krieg führte, und die Kräfte seiner Bundesgenossen zu benutzen wusste. — *nec—nisi*, gewöhnlicher ist statt dieser Ver-

acies Romanas fusas stratasque esse sciam, ei facile esse dicam
opprimere populatores nostros vagos sine signis palatos, quo
quemque trahit quamvis vana praedae spes. Numidarum pauco- 13
rum illi quidem praeda erunt, praesidiumque missum simul nobis
et Nolae ademtum erit, si modo, quos ut socios haberes dignos
duxisti, haud indignos iudicas quos in fidem receptos tuearis".
Ad ea Hannibal respondit, omnia simul facere Hirpinos Samni- **43**
tesque: et indicare clades suas, et petere praesidium, et queri in-
defensos se neglectosque. indicandum autem primum fuisse, dein 2
petendum praesidium; postremo, ni inpetraretur, tum denique
querendum frustra opem inploratam. exercitum sese non in 3
agrum Hirpinum Samnitemve, ne et ipse oneri esset, sed in
proxima loca sociorum populi Romani adducturum. iis popu-
landis et militem suum repleturum se et metu procul ab iis sub-
moturum hostis. quod ad bellum Romanum adtineret, si Trasu- 4
menni quam Trebiae, si Cannarum quam Trasumenni pugna no-
bilior esset, Cannarum se quoque memoriam obscuram maiore et
clariore victoria facturum.

Cum hoc responso muneribusque amplis legatos dimisit, 5
ipse praesidio modico relicto in Tifatis profectus cetero exercitu
ire Nolam pergit. eodem Hanno ex Bruttis cum supplemento 6
Carthagine advecto atque elephantis venit. castris haud procul

bindung *aut — aut:* wie 22, 39, 8: ich müsste dich nicht kennen wenn ich nicht glauben dürfte, s. praef. 11. — *populat. nost.* Z. § 424. — *sine s. p.* c. 27, 3. — *illi* dient nur zur Stütze von *quidem*, welches zu *paucor. Num.* gehört. — *praesidium q.* und so wird das Hülfscorps das uns geschickt wird, zugleich Nola von den dieses bedrükkenden römischen Truppen befreien. *praesidium* ist in verschiedener Bedeutung zu den beiden Prädicaten zu nehmen, s. 2, 30, 4; und von dem Redner wird vorausgesetzt, dass die Nolaner gern sich mit H. verbinden möchten. Doch ist die Lesart unsicher, da die Hdschrr. *praesidiumque misul nobis etnolaeadem demeris* haben, worin sowol *missum simul — ademtum erit* als *miseris simul — ademeris*, wie auch Madvig vermuthet, liegen kann; doch scheint das Erstere angemessener, da auch vorher die dritte Person gebraucht ist, und das Folg. *si modo* etc., weniger als Wiederholung erscheint, wenn erst dieses zu H. selbst gesprochen wird.

43. 1—3. *indicand.* die Anzeige machen; doch kann das Obiect leicht gedacht werden. — *ni = si non,* 1, 22, 6. — *proxima* n. seinen Bundesgenossen. — *et ipse,* wie die Römer. — *metu,* die er ihnen einflösst, s. c. 34, 7: *metu territis* u. a. — *ab iis* n. seinen Bundesgenossen. — *quod adt.*, c. 25, 4.

5—8. *cum h. r.*, wie im Deutschen, vgl. c. 6, 1 und *ab* 22, 40, 4. — *cetero ex.*, Z. § 473. — *eodem — venit* ist als Parenthese eingeschoben; *castris* etc. geht wieder auf Hannibal zurück. — *Hanno* etc. er scheint also sein eigenes Heer im Lande der Bruttier gelassen zu

positis longe alia omnia inquirenti conperta sunt quam quae a
7 legatis sociorum audierat. nihil enim Marcellus ita gerebat, ut aut fortunae aut temere hosti commissum dici posset: explorato cum firmisque praesidiis tuto receptu praedatum ierat; omniaque velut adversus praesentem Hannibalem cauta provisaque fuerunt.
8 tum ubi sensit hostem adventare, copias intra moenia tenuit; per muros inambulare senatores Nolanos iussit et omnia circa explo-
9 rare quae apud hostes fierent. ex his Hanno cum ad murum successisset, Herennium Bassum et Herium Pettium ad conloquium evocatos permissuque Marcelli egressos per interpretem adloqui-
10 tur. Hannibalis virtutem fortunamque extollit; populi Romani
11 obterit ut senescentem cum viribus maiestatem. quae si paria essent, ut quondam fuissent, tamen expertis, quam grave Romanum imperium sociis, quanta indulgentia Hannibalis etiam in captivos omnis Italici nominis fuisset, Punicam Romanae socie-
12 tatem atque amicitiam praeoptandam esse. si ambo consules cum suis exercitibus ad Nolam essent, tamen non magis pares Hannibali futuros quam ad Cannas fuissent; nedum praetor unus cum
13 paucis et novis militibus Nolam tutari possit. ipsorum quam Hannibalis interesse, capta an tradita Nola poteretur. potiturum enim, ut Capua Nuceriaque potitus esset: sed quid inter Capuae ac Nuceriae fortunam interesset, ipsos prope in medio sitos No-
14 lanos scire. nolle ominari quae captae urbi casura forent, et po-

haben. — *inquir.*, 21, 34, 9: *Hannibali—gerebat*, bezieht sich auch auf § 8; *ierat* ist Gegensatz zu *tum — tenuit.— aut fort.* dieses hätte immer noch mit vollem Bewusstsein geschehen können, im Gegensatze zu *temere.* — *explorato*, s. c. 42, 9: nachdem er hatte recognosciren lassen.— *cum firm.* etc. unter hinreichend starker Bedeckung. Ueber die Stellung der Präpos. 36, 21, 3: *post paucosque dies;* 37, 31, 7: *ad traiciendasque copias.* — *ierat*, dieses Alles wusste H. wol selbst, da er an der Grenze Samniums gestanden hatte; L. benutzt aber die Gelegenheit um durch die Erzählung wie durch die Rede c. 42 das Verfahren des Marcellus und die Lage der von den Römern abgefallenen Bundesgenossen anschaulich zu machen.— *fuerunt* weil das was Marcellus that, in seinen Folgen dauerte, vgl. c. 29, 16; über *provisa*, 7, 2, 11. — *senatores*, nicht römische Soldaten, um zu beweisen, dass die Nolaner ihm ergeben sind, und das Folg. vorzubereiten,

9—13. *Herennium*, 9, 1, 2. *Bassum* ist Zuname, vgl. 25, 18 *Badius*, welches mit jenem verwandt ist. *Herium* Vorname; *Pettium* findet sich nur hier. — *evocatos*, 21, 25, 7. — *obterit* setzt herab, indem er sie als—darstellt. — *quae* Z. § 377. — *grave* s. c. 44, 1. — *captivos* s. 22, 58. — *praetor*, c. 40, 1. — *ipsorum quam*, s. 3, 40, 2; 28, 44, 9: *Carthago praemium erit quam semiruta Bruttiorum castella.* — *Cap. Nuc.* steht chiastisch mit *capta an tradita* in Beziehung. Über Nuceria c. 15, 6.

14. *nolle om.* er wolle es nicht

tius spondere, si Marcellum cum praesidio ac Nolam tradidissent, neminem alium quam ipsos legem, qua in societatem amicitiamque Hannibalis venirent, dicturum. Ad ea Herennius Bassus 44
respondit, multos annos iam inter Romanum Nolanumque populum amicitiam esse, cuius neutros ad eam diem paenitere; et sibi, si cum fortuna mutanda fides fuerit, sero iam esse mutare eam. *an* dedituris se Hannibali fuisse accersendum Romanorum prae- 2
sidium? cum iis qui ad sese tuendos venissent, omnia sibi et esse consociata et ad ultimum fore.

Hoc conloquium abstulit spem Hannibali per proditionem 3
recipiendae Nolae: itaque corona oppidum circumdedit, ut simul ab omni parte moenia adgrederetur. quem ut successisse muris 4
Marcellus vidit, instructa intra portam acie cum magno tumultu erupit. aliquot primo impetu perculsi caesique sunt, dein concursu ad pugnantis facto aequatisque viribus atrox esse coepit pugna; memorabilisque inter paucas fuisset, ni ingentibus procellis effusus imber diremisset pugnantis. eo die commisso mo- 5
dico certamine atque inritatis animis in urbem Romani, Poeni in castra receperunt sese: nam Poenorum prima eruptione perculsi

aussprechen, um nicht ein böses Omen zu veranlassen, s. c. 13, 4; 3, 61, 5: *nolle ominari quae nec— passuri sint urbi accidere*. — *casura f.* Verbesserung von Nipperdey st. *cessura f.*, s. 22, 40, 3; 35, 13, 9: *si quid adversi casurum foret;* 38, 48, 6: *quid—casurum fuisset;* 36, 34, 3: *quae tum maxime acciderat, casura praemonens*. Ueber *fore* 6, 42, 12. — *et potius* statt des gewöhnlichen *sed p.*, s. Cic. Off. 3, 6, 32: *nulla est enim societas nobis cum tyrannis, et potius summa distractio est*. — *legem* collectiv.

44. 1—2. *multos ann.* etc., wahrscheinlich haben die Römer Nola, nachdem es sich unterworfen hatte, s. 9, 28, unter so günstigen Bedingungen wie Neapolis 8, 26, 6, mit sich verbunden, so dass die Nolaner nur von einer ehrenvollen *amicitia* s. 6, 2, 3, reden, welche für die Aristokratie durch die c. 17, 3 erwähnte Umgestaltung der Verfassung nicht gestört war. — *paenitere*, Z. § 603. — *fuerit*, die Hdschrr. haben *fuerat*, s. 22, 22, 19, was, wenn auch der Indicat. nicht selten sich so in dem bedingten Satze findet, s. 5, 52, 12: *quid horum opus erat suscipi, si — urbem relicturi fuimus*, 37, 36, 4; 40, 14, 4; Cic. Att. 13, 27, 1: *fuissemus in hos inofficiosi, — si illum offensuri fuimus;* Div. 2, 8, 20 u. a., doch in orat. obl. zu hart und wol wie 41, 24, 5; 42, 52, 13 verdorben ist. — *an* fehlt in den Hdschr.; in orat. recta würde es heissen: *fuit*. — *dedituris* ist conditional. — *sero — esse*, Cic. Q. Fr. 1, 2, 3; 9, sonst gehört die Ausdrucksweise mehr dem gewöhnlichen Leben an. — *iis*, der röm. Besatzung.

3—5. *recipiendae*, c. 11, 7. — *corona* ist durch *ab omni parte* genauer als gänzliche Einschliessung bezeichnet. — *aliquot*, eine ziemliche Anzahl. — *inter p.*, 22, 7, 1; 38, 15, 9: *inter paucas munitae*. — *ingentibus pr.*, unter gewaltigen Stürmen. — *eo die* wie § 6, vgl. 44, 35, 20: *ita eo die diremptum proelium est;* auch a. u. St. könnte man *ita* erwarten. — *nam* die älteste

6 ceciderunt haud plus quam trecenti, Romani quinquaginta. imber continens per noctem totam usque ad horam tertiam diei insequentis tenuit: itaque quamquam utraque pars avidi certaminis erant, eo die tenuerunt sese tamen munimentis, tertio die Hanni-
7 bal partem copiarum praedatum in agrum Nolanum misit. quod ubi animadvertit Marcellus, extemplo in aciem copias eduxit; neque Hannibal detractavit. mille fere passuum inter urbem erant castraque: eo spatio — et sunt omnia campi circa Nolam —
8 concurrerunt. clamor ex parte utraque sublatus proximos ex cohortibus iis, quae in agros praedatum exierant, ad proelium
9 iam commissum revocavit; et Nolani aciem Romanam auxerunt, quos conlaudatos Marcellus in subsidiis stare et saucios ex acie
45 efferre iussit, pugna abstinere, ni ab se signum accepissent. Proelium erat anceps: summa vi et duces hortabantur et milites pugnabant. Marcellus victis ante diem tertium, fugatis ante paucos dies a Cumis, pulsis priore anno ab Nola ab eodem se duce milite
2 alio, instare iubet. non omnis esse in acie, praedantis vagari in agro; et qui pugnent, marcere Campana luxuria, vino et scortis
3 omnibusque lustris per totam hiemem confectos. abisse illam vim vigoremque, dilapsa esse robora corporum animorumque,

Hdschr. hat *tam*, die übrigen *tamen*, wozu *haud plus* nicht passen würde. *nam* bezeichnet den Satz als Erklärung von *modico*, ein kurzer unbedeutender Kampf, welches auf *atrox* etc. zurückweist, wo der Nachdruck auf *coepit* liegt. — *trecenti* die Hdschrr. haben *triginta*, was, wenn wirklich 50 Römer gefallen sind (nur die älteste Hdschr. hat *Romani L imber*, die übrigen ohne *L*), nach dem § 4 Erzählten nicht richtig sein kann. — *ceciderunt* s. c. 16, 2: *movit*.

6—9. *tamen* ist durch die Voranstellung von *tenuerunt se*, welches das ist was man nicht erwartet hat, an die fünfte Stelle gekommen, vgl. 9, 16, 6: *certatum ab utrisque tamen est;* ib. 20, 8: *neque ut aequo tamen;* Caes. B. G. 7, 10: *praestare visum est tamen.* — *ten. munimentis* s. c. 26, 6; kurz vorher ist *tenuit* hielt an. — *mille—erant*, s. c. 46, 5; 25, 24, 1: *mille armatorum ceperant* etc. Z. § 116 A. — *omnia*, 21, 32, 9. — *campi* flaches Land. — *ex cohort.*, nach römischer Bezeichnung, wenn nicht H., da in seinem Heere so viele Samniten dienten, die wol ihre frühere Einrichtung beibehalten haben, auch diese Anordnung von den Römern angenommen hat, s. 22, 46, 4. — *ex acie*, der Platz wo gekämpft wurde, verschieden von *pugna* und *aciem*.

45. 1—4. *a Cumis* von C. weg in die Flucht geschlagen, s. 10, 41, 13. — *ab ead. s.*, viell. ist *ab* aus dem Vorhergeh. wiederholt, s. 6, 7, 4: *vos contra me duce — triumphum egistis.* — *lustris*, Paul Diac. p. 120: *lustra significant lacunas lutosas, quae sunt in silvis aprorum cubilia. a qua similitudine hi, qui in locis abditis et sordidis ventri et gulae operam dant, dicuntur in lustris vitam agere.* Zur Sache c. 18, 10; Cic. Sest. 9, 20: *vino, ganeis lenociniis — confectum.* — *dilapsa* zerfallen ist hier passender

quibus Pyrenaei Alpiumque superata sint iuga. reliquias illorum
virorum vix arma membra sustinentis pugnare. Capuam Hanni- 4
bali Cannas fuisse. ibi virtutem bellicam, ibi militarem discipli-
nam, ibi praeteriti temporis famam, ibi spem futuri extinctam.
cum haec exprobrando hosti Marcellus suorum militum animos 5
erigeret, Hannibal multo gravioribus probris increpabat. arma 6
signaque eadem se noscere, quae ad Trebiam Trasumennumque,
postremo ad Cannas viderit habueritque: militem alium profecto
se in hiberna Capuam duxisse, alium inde eduxisse. „legatumne 7
Romanum et legionis unius atque alae magno certamine vix tole-
ratis pugnam, quos binae acies consulares numquam sustinue-
runt? Marcellus tirone milite ac Nolanis subsidiis inultus nos 8
iam iterum lacessit? ubi ille miles meus est, qui erepto ex equo
C. Flaminio consuli caput abstulit? ubi, qui L. Paulum ad Cannas
occidit? ferrum nunc hebet? an dextrae torpent? an quid pro- 9
digii est aliud? qui pauci plures vincere soliti estis, nunc paucis
plures vix restatis? Romam vos expugnaturos, si quis duceret,
fortes lingua iactabatis: en minor res est. hic experiri vim virtu- 10
temque volo. expugnate Nolam, campestrem urbem, non flumine,
non mari saeptam. hinc vos ex tam opulenta urbe praeda spo-
liisque onustos vel ducam quo voletis, vel sequar“. Nec bene nec **46**

als das handschr. *delapsa.* — *Pyrenaei* 21, 30, 7. — *reliquias* kurz st. *reliquias esse qui pugnarent.* — *pugnare,* weil der Kampf schon am Tage vorher begonnen hat, nicht *pugnaturos esse.* — *ibi* etc. Anapher und Chiasmus.

5—8. *exprobrando* dadurch dass er mit Hohn und Verachtung von den Feinden sprach, nicht: vorwarf, denn die Feinde hören es nicht. — *increp.,* 1, 26, 3. — *militem* hier adversatives, § 4 erklärendes Asyndeton. — *profecto,* 21, 2, 4. — *legatum,* der kein eigenes Commando hat, statt *propraetor* ist ebenso verkleinernd als *legionis unius,* s. c. 31; 32, und *alae* (*unius*), da Marcellus gewiss die seinen beiden Legionen entsprechende Zahl der Bundesgenossen also zwei *alae* hat, s. 10, 40, 8; weniger wahrscheinlich ist, dass bei *ala* an die Reiterei zu denken sei; Marq. 3, 2, 304f.; verschieden davon sind auch die nachher erwähnten *Nolana subsidia,* da sie nicht am Kampfe Theil nehmen. Ueber den schnellen Wechsel der orat. recta u. obl. s. 21, 10, 4. — *certamine* Anstrengung. — *tirone.* etc., ein neues Moment, welches die Schmach steigert. Der Abl. ist abl. instr. — *erepto,* seinem hohen Sitze entriss, von demselben herabzog. Anders hat L. selbst die Sache dargestellt 22, 6, 14.

9—10. *aliud*, s. 4, 41, 8. — *restatis*, 6, 30, 5. — *lingua,* 3, 19, 4. — *en min. e. r.,* die Hdschrr. haben *enim minor,* was sprachlich nicht zulässig ist; *im* ist entweder durch das folg. Wort entstanden; oder *en iam* zu lesen; *est* findet sich auch sonst nach *en,* s. Cic. Fam. 13, 15, 1: *en hic ille est de illis* u. a. — *sequar,* wenn ihr muthig vorangehen wollt, werde ich euch überallhin folgen.

46. 1—7. *bene male d.,* Lob und Tadel. — *omni p.* 21, 8, 2. — *fa-*

2 male dicta profuerunt ad confirmandos animos. cum omni parte
pellerentur, Romanisque crescerent animi non duce solum adhortante, sed Nolanis etiam per clamorem, favoris indicem, accendentibus ardorem pugnae, terga Poeni dederunt atque in castra
3 conpulsi sunt. quae oppugnare cupientis milites Romanos Marcellus Nolam reduxit cum magno gaudio et gratulatione etiam
4 plebis, quae ante inclinatior ad Poenos fuerat. hostium plus
quinque milia caesa eo die, vivi capti sexcenti et signa militaria
5 undeviginti et duo elephanti, quattuor in acie occisi: Romanorum
minus mille interfecti. posterum diem indutiis tacitis sepeliendo utrimque caesos in acie consumpserunt. spolia hostium Mar-
6 cellus, Vulcano votum, cremavit. tertio post die — ob iram credo
aliquam aut spem liberalioris militiae — ducenti septuaginta duo equites, mixti Numidae *et* Hispani, ad Marcellum transfugerunt. eorum forti fideliqne opera in eo bello usi sunt saepe Romani.
7 ager Hispanis in Hispania et Numidis in Africa post bellum vir-
tutis causa datus est.

8 Hannibal ab Nola remisso in Bruttios Hannone cum quibus
venerat copiis ipse Apuliae hiberna petit, circaque Arpos conse-
9 dit. Q. Fabius ut profectum in Apuliam Hannibalem audivit, fru-
mento ab Nola Neapolique in ea castra convecto, quae super Suessulam erant, munimentisque firmatis et praesidio, quod per hiberna ad tuendum locum satis esset, relicto ipse Capuam propius movit castra, agrumque Campanum ferro ignique est depo-
10 pulatus, donec coacti sunt Campani, nihil admodum viribus suis
fidentes, egredi portis et castra ante urbem in aperto communire.

voris, wie 1, 12, 10; *indicem*, 9, 23, 14; Cic. Rab. prd. 6: *istam vocem, indicem stultitiae.* — *inclinatior* mildert bedeutend das c. 39, 7 Gesagte. Ueber den Sieg selbst gilt das schon zu c. 16, 15 Bemerkte. — *hostium* st. *eorum*, wegen des Gegensatzes zu *Romanorum*. — *indut. tac.* etc. „der Tag verging in stillschweigendem Waffenstillstand über dem Begräbniss", Naegelsb. S. 103; vgl. 2, 18, 11. — *sepeliendo*, so braucht L. gewöhnlich den Ablat. bei *consumo*, Cicero selten, s. Fam. 11, 27, 5, meist *in*. — *Vulcano v.* gehört zum ganzen Satze: wie er gelobt hatte, ist aber auf *spolia* zunächst bezogen, s. 4, 17, 4. Zur Sache 1, 37, 5; 8, 30, 8. — *aliquam* über etwas, 1, 30, 4. — *liberalioris* besser belohnt und weniger streng; vgl. 24, 21, 3; 32, 23, 9: *honoratioris militiae.* — *ducenti*, Plut. Marc. 12: ὑπὲρ τοὺς τριακοσίους. — *forti f.* 21, 44, 2.

46, 8—**48**, 3. Ereignisse in Campanien und in Apulien; Sil. It. 13, 142 ff.

8—11. *cum quib.*, die mit welchen. — *Apul. hib.*, wie zwei Jahre vorher, 22, 32. — *Arpos*, 22, 9. — *per hib.* durch die Stellung gehoben, auch im Folg. ist *propius* ungewöhnlich nachgesetzt, vgl. 22, 35, 3: *prope;* ib. 3, 3. — *in aperto*, auf freiem Felde, vgl. 22, 4, 3. — *sex*

sex milia armatorum habebant, peditem inbellem, equitatu plus 11
poterant; itaque equestribus proeliis lacessebant hostem. inter 12
multos nobiles equites Campanos Cerrinus Vibellius erat, cognomine Taurea. civis indidem erat, longe omnium Campanorum fortissimus eques, adeo ut, cum apud Romanos militaret, unus eum Romanus Claudius Asellus gloria equestri aequaret. hunc 13
Taurea cum diu perlustrans oculis obequitasset hostium turmis, tandem silentio facto ubi esset Claudius Asellus quaesivit, et quo- 14
niam verbis secum de virtute ambigere solitus esset, cur non ferro decerneret, daretque opima spolia victus aut victor caperet. Haec 47
ubi Asello sunt nuntiata in castra, id modo moratus, ut consulem percunctaretur, liceretne extra ordinem in provocantem hostem pugnare, permissu eius arma extemplo cepit, provectusque ante 2
stationes equo Tauream nomine conpellavit congredique ubi vellet iussit. iam Romani ad spectaculum pugnae eius frequentes exie- 3
rant, et Campani non vallum modo castrorum sed moenia etiam urbis prospectantes repleverunt. cum iam ante ferocibus dictis 4
rem nobilitassent, infestis hastis concitarunt equos, dein libero 5

m. a., eine sehr kleine Zahl gegen c. 35, 14 und c. 5, 15. Doch ist es zweifelhaft, ob L. darunter auch die Reiter hat begreifen wollen, da die veränderte Construct. *equitatu p. p.* darauf hindeutet, dass dieses von dem Vorhergeh. zu trennen und enger mit *itaque* zu verbinden, nur *peditem imb.* als Apposition zu *sex milia* zu betrachten sei, obgleich dann *armatorum* auffallend ist.

12. *nobiles*, s. 8, 11, 16; 7, 29, 4; die campanische Reiterei galt für ausgezeichnet. — *Cerrinus* ist Vorname, dagegen 39, 13, 9; ib. 19, 2: *Cerrinius* Name. — *civis ind.* aus Capua, nicht ein römischer Bürger, da, wenn zu *civis* eine Ortsbestimmung hinzugefügt wird, diese angiebt, wo der Genannte Bürger ist, s. Sall. I. 69: *Turpilius — civis e Latio.* Dass nicht alle campan. Ritter das röm. Bürgerrecht angenommen hatten, zeigt c. 4; 31; 26, 33. — *apud R.* in der ıla der Campaner, s. c. 4, 8; 10, 28, 7; ib. 29, 12. — *hunc* ist wol mit *quaesivit* zu verbinden, nicht mit *perlustrans*, welches schwerlich in dem hier nothwendigen Sinne so construirt werden kann. Wahrscheinlich wollte L. nur *hunc — quaesivit* oder *hunc — ubi esset quaesivit* schreiben, schob aber nach dem Zwischensatze *cum* etc. noch den Namen ein, so dass *quaesivit* nicht mehr: suchen, sondern: fragen bedeutet, und ein leichtes Anacoluth entstanden ist. Zu *perlustrans* ist aus dem Folg. *turmas hostium* zu denken. — *opima sp.*, ist hier in weiterem Sinne: glänzende, ruhmvolle Waffenbeute gebraucht, aber absichtlich dem prahlenden Taurea in den Mund gelegt, s. 4, 20, 6; genauer wäre *provocatoria*, Gell. 2, 11, 3: *spolia militaria habuit multiiuga, in his provocatoria pleraque.*

47. 1—5. *id* nur so lange, vgl. 21, 5, 12; Z. § 385. — *percunct.* etc. s. 7, 10, 2. — *exierant — repl.* s. 21, 6, 6. *exierant*, 9, 45, 11. — *prospect.*, 22, 14, 11. Ueber das part. praes. 21, 6, 2: *orantes.* — *nobilit.* durch ihre Reden als einen merkwürdigen dargestellt, die Er-

spatio inter se ludificantes sine vulnere pugnam extrahebant. tum
Campanus Romano „equorum“ inquit, „hoc non equitum erit cer-
tamen, nisi e campo in cavam hanc viam demittimus equos. ibi
6 nullo ad evagandum spatio comminus conserentur manus“. dicto
prope citius equom in viam Claudius deiecit: Taurea, verbis fero-
7 cior quam re, „minime sis“ inquit „cantherium in fossam“; quae
vox in rusticum inde proverbium prodita est. Claudius, cum ea
via longe perequitasset, nullo obvio hoste in campum rursus
evectus increpans ignaviam hostis cum magno gaudio et gratula-
8 tione victor in castra redit. huic pugnae equestri rem — quam
vera sit, communis [certe] existimatio est — mirabilem certe adi-
ciunt quidam annales: cum refugientem ad urbem Tauream Clau-
dius sequeretur, patenti hostium portae invectum per alteram
48 stupentibus miraculo hostibus intactum evasisse. Quieta inde
stativa fuere, ac retro etiam consul movit castra, ut sementem
Campani facerent; nec ante violavit agrum Campanum quam iam

wartung gespannt hatten. — *inter se*, 21, 28, 11. — *sine v.*, ohne dass sie sich verwundeten. — *Romano — inq.*, 22, 6, 3. — *evagand.*, um Evolutionen zu machen, 22, 47, 2.

6—7. *dicto c.* in Prosa selten; Z. § 484. — *sis = si vis*, aus der Umgangssprache, wo es bei Aufforderungen und Warnungen gebraucht wird, entlehnt; Z. § 360; 34, 32, 20: *parce sis.* — *cantherium* etc. u. *demitte:* nicht den Gaul in eine Grube, ein Loch; denn *fossa* ist nicht gleichbedeutend mit *via cava*, s. Tac. An. 1, 65. Taurea, von dem so eben gesagt war: *verbis ferocior quam re*, hatte nicht geglaubt, dass Claudius seiner Aufforderung folgen werde, und sucht sich nun, da er ihn beim Worte genommen hat, dadurch dass er seine Aeusserung für einen blossen Scherz erklärt, aus der Verlegenheit zu ziehen: setze doch nicht mit dem Pferde in ein Loch, wo es unbehülflich und nutzlos ist, ich werde mich hüten dir dahin zu folgen. Crevier und Doederlein Synon. 4, 389 nehmen *cantherius* für Packesel, Packgaul, und finden in den Worten zugleich eine Anspielung auf den Namen des Gegners *Asellus*: „aber nein doch, was soll der Esel in der Grube“. — *ea via l. p.*, den Weg entlang geritten war, s. 5, 28, 12. — *prodita e.*: überliefert zum Sprichworte, so dass es dazu wurde. Wahrscheinlicher ist, dass Taurea des bereits vorhandenen Sprichwortes, dessen Sinn war: man solle sich hüten etwas Verkehrtes zu thun, indem nichts unbehülflicher ist als ein Pferd in einem Loche, bediente, weil es für den vorliegenden Fall ganz passte.

8. *commun. ex. e.*, darüber steht jedem das Urtheil frei, s. 4, 20, 8. — *certe* ist wol aus der folgenden Zeile hierher gekommen. — *portae*, der Dativ deutet an, dass das Thor ihn aufnimmt; gewöhnlicher ist der Accusativ mit oder ohne *in*; doch kommt auch sonst der Dativ vor, s. 22, 5, 8; Tac. Germ. 40: *Nerthum — invehi populis arbitrantur;* Sil. 13, 173: *ira et gloria portis victorem immisit.*

48. 1—2. *quieta*, mit der schmählichen Flucht des Vibellius hatten auch die Reitergefechte ein Ende. — *sementem* im Herbste, den man schon c. 46, 9 eingetreten

altae in segetibus herbae pabulum praebere poterant. id convexit 2
in Claudiana castra super Suessulam, ibique hiberna aedificavit. M. Claudio proconsuli imperavit, ut retento Nolae necessario ad tuendam urbem praesidio ceteros milites dimitteret Romam, ne oneri sociis et sumptui rei publicae essent. et Tib. Gracchus a 3
Cumis Luceriam in Apulia legiones cum duxisset, M. Valerium inde praetorem Brundisium cum eo quem Luceriae habuerat exercitu misit, tuerique oram agri Sallentini et providere, quod ad Philippum bellumque Macedonicum adtineret, iussit.

Exitu aestatis eius, qua haec gesta perscripsimus, litterae a 4
P. et Cn. Scipionibus venerunt, quantas quamque prosperas in Hispania res gessissent. sed pecuniam in stipendium vestimentaque et frumentum exercitui et sociis navalibus omnia deesse. quod ad stipendium adtineat, si aerarium inops sit, se aliquam 5
rationem inituros, quo modo ab Hispanis sumant: cetera utique ab Roma mittenda esse, nec aliter aut exercitum aut provinciam teneri posse. litteris recitatis nemo omnium erat, quin et vera 6
scribi et postulari aequa fateretur: sed occurrebat animis, quantos exercitus terrestris navalisque tuerentur, quantaque nova classis mox paranda esset, si bellum Macedonicum moveretur. Sici- 7

glauben könnte. — *segetib.*, die mit aufgegangener Saat bedeckten Felder, Saatfelder. — *poterant*, c. 30, 4. — *aedificavit* es sind die für die Winterquartiere (*hiberna* = *hibernacula*) nöthigen Baracken, 5, 2, 1. — *Romam*, nicht gerade als ob alle in Rom selbst gewohnt hätten, sondern überhaupt: nach Hause. — *sociis*, welche Quartier und Unterhalt geben mussten. — *reipubl.*, die Soldaten erhielten dann nicht den ganzen Sold.

3. *et* knüpft, wie c. 36, 9 *nec*, nur etwas an, was mit dem vorher Erzählten gleichzeitig, und ebenfalls von einem Consul ausgeführt ist. — *Luceriam*, c. 37, 13, wohin Gracchus, der bis dahin immer in Cumae gestanden zu haben scheint, c. 36, Hannibal, c. 46, 8, gefolgt ist. — *in Apulia*, attributiv wie 8, 24, 3: *Pandosia in Epiro;* 41, 20, 6: *Megalopolitani in Arcadia;* vgl. 42, 56, 6: *Heraclea ex Ponto;* anders 21, 49. 3. — *Sallent.*, 10, 2, 3. — *providere* absolut: Vorkehrungen treffen; *quod* gehört zu *adtineret*.

48, 4—49. Verhandlungen über die Erhaltung des Heeres in Spanien.

4—6. *exitu a. e.*, s. c. 30, 13.— *gesta n. esse:* in dem, wie ich berichtet habe u. s. w. — *quantas quamq.* etc.; es sind die seit der Ankunft des P. Cornelius bestandenen Kämpfe gemeint, 22, 22; 23, 26 ff. — *pecuniam*, die Scipionen sind in derselben Lage wie Hannibal nach der Schlacht bei Cannae, s. c. 12; 41. Die Stelle zeigt übrigens, dass die Verproviantirung der Heere regelmässig von Rom aus geschah. — *sumant* durch Borgen oder Ausschreiben von Steuern, Contributionen, c. 21, 5. — *teneri* zu *exercit.:* erhalten, zu *provinc.:* behaupten. Da jedoch die Hdschrr. *ateneri* haben, ist viell. wie § 6 u. c. 38, 12: *tueri n. se* zu lesen. — *scribi—postulari*, chiastisch. — *moveret.*, s. 21, 39, 1.

7—8. *Sardiniam*, daher war je-

liam ac Sardiniam, quae ante bellum vectigales fuissent, vix prae-
8 sides provinciarum exercitus alere. tributo sumptus suppeditari:
tum ipsum tributum conferentium numerum tantis exercituum
stragibus et ad Trasumennum lacum et ad Cannas inminutum:
qui superessent pauci, si multiplici gravarentur stipendio, alia
9 perituros peste. itaque nisi fide staret res publica, opibus non
10 staturam. prodeundum in contionem Fulvio praetori esse, indi-
candas populo publicas necessitates, cohortandosque, qui redem-
pturis auxissent patrimonia, ut rei publicae, ex qua crevissent,
11 tempus commodarent, conducerentque ea lege praebenda, quae
ad exercitum Hispaniensem opus essent, ut, cum pecunia in aera-
12 rio esset, iis primis solveretur. haec praetor in contione edixit,

doch vor kurzem, s. c. 41, 7, Geld und Getraide gekommen; über Sicilien s. c. 21. — *vectigales*, 21, 41, 7. — *praesides*, c. 32, 2. — *tributo*, die von den röm. Bürgern gezahlten Steuern. — *sumpt. sup.*, das Geld für die Bestreitung der Bedürfnisse werde herbeigeschafft. c. 31, 1.—*tum ipsum*, gerade jetzt, s. 1, 29, 3: *ultimum illud;* C. Attic. 7, 3, 2: *nunc ipsum* u. a., Z. § 270. die handschr. Lesart *suppeditarieum ipsum* enthält schwerlich *suppeditari, eum ip.*, da von Steuerzahlenden noch nicht die Rede war, eher *suppeditari et eum*, oder *et id ipsum.* — Ueber die homoeoteleuta: *tum* — *numerum* s. 3, 19, 7. — *stipendio* ist hier nicht verschieden von *tributum*, s. 2, 9, 6, da dieses regelmässig für militärische Zwekke verwendet wurde, s. 4, 60, 4. — *multiplici*, wenn mehr als eins pro mille gezahlt werden musste, wie es c. 31 angeordnet ist. — *alia p.*, Noth und Mangel.

9—10. *nisi fide* etc.: wenn der Staat nicht Credit (*fides* s. 2, 30, 1) finde, nicht (auf längere Zeit) borgen könne, so würde er nicht bestehen können, da er sich durch seine eigenen Mittel nicht zu erhalten im Stande sei. — *prodeun. in cont.* vgl. 2, 7, 7: *escendit.* — *praetori*, weil keine Censoren da sind, wird was diese sonst besorgten dem Stadtprätor übertragen. — *necessit.* die dringenden Bedürfnisse des Staates, Geldvorschüsse, Lieferungen von Getraide u. s. w. — *redempturis*, durch Uebernahme von Leistungen, die dem Staate oblagen, für welche dann die Kosten aus der Staatscasse erstattet wurden, oder Pachtungen von Staatseinkünften; es sind die publicani, Staatspächter gemeint, Becker 2, 1, 270; Marq. 3, 2, 217. Aus den Worten geht hervor, dass dieses Verfahren schon lange gewöhnlich gewesen war. — *crevissent*, die reich geworden wären durch Entreprisen der eben bezeichneten Art. — *tempus c.* kommt sonst nicht so vor, scheint aber zu bedeuten: dem Staate Zeit zu gewähren, nicht, wie es sonst geschah, die Zahlung für ihre Leistungen sogleich zu fordern, vgl. 34, 12, 5: *vires commodarent;* Lucan. 1, 83: *commodat* — *invidiam Fortuna suam;* ähnl. L. 42, 6, 7: *ne cuius, nisi temporis, gratia regi fieret.*

11—12. *conducerent*, zu beschaffen übernehmen gegen einen bestimmten Preis. — *praebenda*, das zu Liefernde, die Lieferungen. — *ad exerc.* um dahin gebracht zu werden, für. — *Hispaniens*, c. 28, 8. —*edixit*, die Stelle ist in den Hdschrr. lückenhaft: *edixit quo vestimenta*, und die Ergänzung unsicher, da sich

quo*que die* vestimenta frumentum Hispaniensi exercitui praebenda quaeque alia opus essent navalibus sociis esset locaturus.
Ubi ea dies venit, ad conducendum tres societates aderant homi- 49
num undeviginti, quorum duo postulata fuere: unum, ut militia 2
vacarent, dum in eo publico essent, alterum, ut quae in naves inposuissent, ab hostium tempestatisque vi publico periculo essent. utroque inpetrato conduxerunt, privataque pecunia res pu- 3
blica administrata est. hi mores eaque caritas patriae per omnes ordines velut tenore uno pertinebat. quem ad modum conducta 4
omnia magno animo sunt, sic summa fide praebita, nec quicquam *secus militibus datum quam* si ex opulento aerario, ut quondam, alerentur.
Cum hi commeatus venerunt, Iliturgi oppidum ab Hasdru- 5

das Edikt nicht sowol auf *haec* als auf das Folg. bezog, weshalb Gron. vermuthet: *contione*: *edixitque qua die*. — *quaeq. al.* und was sonst noch, c. 48, 4.

49. 1—4. *societates* die erste Erwähnung solcher Compagnien, die sich bildeten, weil das Vermögen Einzelner zu so grossen Unternehmungen nicht ausreichte; Marq. 3, 2, 217. — *mil. vac.*, weil sie schon dem Staate dienten und der Kriegsdienst sie gehindert haben würde, die übernommenen Verpflichtungen zu erfüllen; sonst sind nur Senatoren und Priester frei, s. c. 21, 7; 22, 49, 16. — *in eo publ.* in diesem Dienste für den Staat, 4, 13, 9. — *publ. per.* unter der Garantie des Staates ständen, dieser das Risico übernehme, wenn etwa von den Feinden oder durch Stürme Verluste herbeigeführt würden; die Worte scheinen Ablative zu sein, wie 1, 40, 1: *magno honore esse;* vgl. Cic. Sest. 22, 50: *periculo rei publicae vivebam;* doch liegt an anderen Stellen die Auffassung als Dativ nahe, s. Cic. Att. 6, 1, 6: *rem illam suo periculo esse;* Flacc. 17, 41: *putas periculo nostro vivere tuos contubernales.* Zur Sache s. 25, 3, 10: *publicum periculum erat a vi tempestatis in iis, quae portarentur ad exercitus.* — *res p.* der Staat, u. s. w., statt: ein Theil der Ausgaben des Staates wurde bestritten. — *hi* hinweisend; *ea* eine solche, wie man sie sich nach der Schilderung denken kann, s. 9, 11, 5 doch ist viell. *ii* zu lesen, da ein Grund zu einer solchen Scheidung nicht vorliegt. — *ordines*, die Classen der Bürger, 1, 42, 4, es sind zunächst die Ritter gemeint. — *tenore — pert.*, s. 4, 2, 2: *auctibus.* Ueber die Habsucht und Schlechtigkeit der publicani berichtet L. selbst 25, 3, 10 ff. — *nec quicq.* etc. ist unsicher, da die ältesten Hdschrr. nur *nec quicquam si ex* haben, und wahrscheinlich eine Zeile ausgefallen ist, in welcher auch das Heer oder die Soldaten erwähnt waren, welche sonst nicht ohne Härte zu *alerentur* ergänzt werden müssten.

5—9. *cum—venerunt* s. 4, 60, 8. — *Iliturgi* wie § 12 *Intibili* als indeclinabile, s. 21, 24, 1. Die Stadt, j. Andujar, lag nicht weit vom Baetis in der Nähe von Castulo, wohin die Römer nach dem c. 29 erzählten Siege vorgedrungen sein müssen. Ueber die Lage der Stadt s. 28, 19, 2; 4; 24, 41, 7 f.; 34, 10, 1; dagegen ist 26, 17, 4: *Hasdrubal ad Lapides atros castra habebat in Ausetanis. is locus est inter oppida Iliturgi et Mentissam,* vielleicht ein Irrthum L.'s oder der Abschreiber.

bale ac Magone et Hannibale Bomilcaris filio ob defectionem ad
6 Romanos oppugnabatur. inter haec trina castra hostium Scipiones cum in urbem sociorum magno certamine ac strage obsistentium pervenissent, frumentum, cuius inopia erat, advexerunt;
7 cohortatique oppidanos, ut eodem animo moenia tutarentur, quo pro se pugnantem Romanum exercitum vidissent, ad castra ma-
8 xima oppugnanda, quibus Hasdrubal praeerat, ducunt. eodem et duo duces et duo exercitus Carthaginiensium, ibi rem summam
9 agi cernentes, convenerunt. itaque eruptione e castris pugnatum est. sexaginta hostium milia eo die in pugna fuerunt, sedecim
10 circa Romanis. tamen adeo haud dubia victoria fuit, ut plures numero, quam ipsi erant, Romani hostium occiderint, ceperint
11 amplius tria milia hominum, paulo minus mille equorum, undesexaginta militaria signa, septem elephantos, quinque in proelio
12 occisis; trinisque eo die castris potiti sunt. Iliturgi obsidione liberato ad Intibili oppugnandum Punici exercitus traducti suppletis copiis ex provincia, ut quae maxime omnium belli avida, modo
13 praeda aut merces esset, et tum iuventute abundante. iterum signis conlatis eadem fortuna utriusque partis pugnatum. supra tredecim milia hostium caesa, supra duo capta cum signis duo-
14 bus et quadraginta et novem elephantis. tum vero omnes prope Hispaniae populi ad Romanos defecerunt, multoque maiores ea aestate in Hispania quam in Italia res gestae.

Zur Sache s. Becker Vorarbeiten S. 93 ff. — *Magone*, c. 32, 12. — *Hannibale* um ihn von dem Barciner zu unterscheiden ist der Name des Vaters hinzugefügt. — *inter*, zwischendurch. — *duo*, s. c. 11, 9. — *rem summ.*, dass es hier zur Entscheidung kommen werde, die Hauptsache auf dem Spiele stehe; *res sum.* ist in der Weise wie *summa respublica* gebraucht, sonst ist *summa rei* oder *rerum* gewöhnlicher. — *circa* in dem Sinne von *circiter*, findet sich einigemale bei L. s. 27, 42, 8; 45, 34, 6; aber a. u. St. ist die Nachsetzung von *circa* ungewöhnlich, vgl. jedoch c. 46, 9; *propius*. — *Romanis*, wenn es richtig ist, kann schwerlich als abl. abs. genommen werden, eher noch *hostium* entsprechend, s. c. 29, 6, als Dativ: die Römer hatten; doch ist die Stelle wol verdorben, und viell. nach einigen späteren Hdschrr. *Romanorum* zu lesen.

11—14. *elephantos*, da die Handschrr. nur *signavit elephantis* haben, kann L. auch wol *signa, elephantis q.* — *occisis* geschrieben haben. — *Intibili*, wahrscheinlich ist eine Stadt in der Nähe von Iliturgi gemeint, ein anderes Intibili lag in dem Gebiete der Edetaner. — *ut q. max.*, 7, 33, 5. Zur Sache s. 28, 12, 11; 22, 21, 2. — *omnes*, s. c. 29, 16.

EX LIBRO VIGESIMO PRIMO.

Initium belli Punici secundi ortum narrat, et Hannibalis ducis Poenorum contra foedus per Hiberum flumen transitus; a quo Saguntum sociorum populi Romani civitas obsessa octavo mense capta est. de quibus iniuriis missi legati ad Carthaginienses qui quererentur. cum satisfacere nollent, bellum eis indictum est. Hannibal superato Pyrenaeo saltu per Gallias fusis Volcis, qui obsistere conati erant ei, ad Alpes venit, et laborioso per eas transitu, cum montanos quoque Gallos obvios aliquot proeliis repulisset, descendit in Italiam et ad Ticinum flumen Romanos equestri proelio fudit, in quo vulneratum P. Cornelium Scipionem protexit filius, qui Africani postea nomen accepit. iterumque exercitu Romano ad flumen Trebiam fuso Hannibal Apenninum quoque per magnam vexationem militum propter vim tempestatium transiit. Cn. Cornelius Scipio in Hispania contra Poenos prospere pugnavit duce hostium Magone capto.

EX LIBRO VIGESIMO SECUNDO.

Hannibal per continuas vigilias in paludibus oculo amisso in Etruriam venit; per quas paludes quadriduo et tribus noctibus sine ulla requie iter fecit. C. Flaminius consul, homo temerarius, contra auspicia profectus, signis militaribus effossis quae tolli non poterant, et ab equo quem conscenderat per caput devolutus, insidiis ab Hannibale circumventus ad Thrasymenum lacum cum exercitu caesus est. sex milia, quae eruperant, fide ab Atherbale data perfidia Hannibalis vincta sunt. cum ad nuntium cladis Romae luctus esset, duae matres ex insperato receptis filiis gaudio mortuae sunt. ob hanc cladem ex Sibyllinis libris ver sacrum votum. cum deinde Q. Fabius Maximus dictator adversus Hannibalem missus nollet acie cum eo confligere, ne contra ferocem tot victoriis hostem *territum* adversis proeliis militem pugnae committeret, et opponendo se tantum conatus Hannibalis impediret, M. Minucius magister equitum, ferox et temerarius, criminando dictatorem tamquam segnem et timidum effecit, ut populi iussu aequaretur ei cum dictatore imperium; divisoque exercitu cum iniquo loco conflixisset et in maximo discrimine legiones eius essent, superveniente cum exercitu Fabio Maximo discrimine liberatus est. quo beneficio victus castra cum eo iunxit et patrem eum salutavit, idemque facere milites iussit. Hannibal vastata Campania inter Casilinum oppidum et Cal-

liculam montem a Fabio clusus sarmentis ad cornua boum alligatis et incensis praesidium Romanorum, quod Calliculam insidebat, fugavit, et sic transgressus est saltum. idemque Fabi Maximi dictatoris, cum circumposita ureret, agro pepercit, ut illum tamquam proditorem suspectum faceret. Aemilio deinde Paulo et Terentio Varrone consulibus et ducibus cum maxima clade adversus Hannibalem ad Cannas pugnatum est, caesaque eo proelio Romanorum $\overline{XLV}$ cum Paulo consule et senatoribus XC et consularibus aut praetoriis aut aediliciis XXX. post quae cum a nobilibus adulescentibus propter desperationem consilium de relinquenda Italia iniretur, P. Cornelius Scipio tribunus militum, qui Africanus postea vocatus est, stricto super capita deliberantium ferro iuravit se pro hoste habiturum eum qui in verba sua non iurasset, effecitque ut omnes non relictum iri a se Italiam iure iurando adstringerentur. propter paucitatem militum $\overline{VIII}$ servorum armata sunt. captivi, cum potestas esset redimendi, redempti non sunt. praeterea trepidationem urbis et luctum et res in Hispania meliore eventu gestas continet. Opimia et Florentia Vestales virgines incesti damnatae sunt. Varroni obviam itum, et gratiae actae, quod de re publica non desperasset.

EX LIBRO VIGESIMO TERTIO.

Campani ad Hannibalem defecere. nuntius Cannensis victoriae Mago Carthaginem missus anulos aureos corporibus occisorum detractos in vestibulo curiae effudit, quos excessisse modii mensuram traditur. post quem nuntium Hanno, vir ex Poenis nobilibus, suadebat senatui Carthaginiensium, ut pacem a populo Romano peterent; nec tenuit obstrepente Barcina factione. Claudius Marcellus praetor ad Nolam eruptione adversus Hannibalem ex oppido facta prospere pugnavit. Casilinum a Poenis obsessum ita fame vexatum est, ut lora et pelles scutis detractas et mures inclusi essent. nucibus per Vulturnum amnem a Romanis missis vixerunt. senatus ex equestri ordine hominibus CXCVII suppletus est. L. Postumius praetor a Gallis cum exercitu caesus est. Cn. et P. Scipiones in Hispania Hasdrubalem vicerunt, et Hispaniam suam fecerunt. reliquiae Cannensis exercitus in Siciliam relegatae sunt, ne recederent inde nisi finito bello. Sempronius Gracchus consul Campanos cecidit. Claudius Marcellus praetor Hannibalis exercitum ad Nolam proelio fudit et vicit, primusque tot cladibus fessis Romanis meliorem spem belli dedit. inter Philippum Macedoniae regem et Hannibalem societas iuncta est. praeterea in Hispania feliciter a Publio et *Cn. Scipionibus, in Sardinia* T. Manlio praetore adversus Poenos res gestas continet, a quibus Hasdrubal dux et Mago et Hanno capti. exercitus Hannibalis per hiberna ita luxuriatus est, ut corporis animique viribus enervaretur.

Verzeichniss

der Stellen, an denen Conjecturen aufgenommen sind.

XXI, 2, 2 *quae Hannibalis* F. 1.; qui Hannibalis. 3, 5 *speciem videat* edd. vv.; spem videat. 5, 6 *eorum urbes* Sanctius; cartaeorum urbes. 5, 10 *inpeditum agmen* H.; peditum agmen. 5, 16 *a tanto* H.; tanto. 6, 8 *Baebius Ta.* Si.; Fabius pa. 7, 2 *Zacyntho* edd. vv.; Sagunto. 8, 4 *coepti* [*sunt*] W.; coepti sunt. 8, 10 *cetera* Ascens. 1513; cetero. ib. *linebantque* edd. vv.; liniebanturque oder linebanturque. 9, 4 *gratificari populo Romano* A. Perizonius; gratificari pro romanis. 10, 2 *adversus senatum* Al.; adversu (adversum) senatum. ib. *non cum adsensu* Al.; cum adsensu oder non adsensum. 10, 6 *repetunt, ut* A. Periz.; repetuntur. 10, 12 *accidere* Gr.; accedere. 11, 9 *quam qua* W.; quam oder quaqua. 12, 4 *victore* edd. vv.; auctore. 13, 5 *audiatis; et* W.; audiatissed. 14, 2 *imperatori* Valla; imperator. 18, 10 u. 11 *fecit* Al.; iecit. 20, 6 *pendere* A.; pendi. 20, 9 *expectatione* H.; in expectatione. 21, 2 *divenditisque r.* Valla; dividenditis reliquis. 21, 8 *aut iam* edd. vv.; aut etiam. 21, 10 *in inferendum* Gr.; inferendum. 21, 11 *Hispania Hispani* W.; hispania. 22, 1 *ideo minus* Gr.; ideo haud minus. 22, 2 *Baliaribus quingentis* Gl.; baliaribus. 22, 3 *quadringenti quinquaginta* Gr.; CCCC. ib. *ne quod* edd. vv.; nequid. 22, 5 *praeter marit. oram Etovissam urbem ad Hiberum* H. Sauppe; praeter Etovissam urbem ad Hiberum maritumam oram. 23, 2 *Lacetaniam* Si.; aquitaniam. 25, 3 *C. Servilius* Si.; ā. servilius. 25, 4 *pro Annio Servilioque M.' Acilium* W. pro aulo servilioquem̄ acilium. 25, 5 *sint an in* Fr. 1; sint incertum an in. 25, 10 *ad DC cecidisse* C. Heusinger; adcecidisse. 25, 11 *patentia* edd. vv.; impacientia, ib. *apparuit* Gl.; cum apparuit. 26, 3 *missa cum praetore erat, scripta* W.; missa cum praetoretrascripta. 27, 8 *equos naves* H. und Madvig; equos nantes. 28, 8 [ut cum] elephanti H.; ut cum el. 30, 7 *paucis esse et exercitibus.* W.; paucis esse exercitibus. 31, 4 *ibi Isara* Cluver; ibisarar. 32, 7 *qua incerta in maius vero ferri solent* edd. vv.; quam incerta in manis vero ferri solet. ib. *inanimaque* Valla; inanimaliaque. 33, 5 *quoque tendente* Freinsheim; cuique tendenti. 33, 7 *deruptaeque* Turnebus; diruptaeque. 33. 9 *suis quoque* Valla; quis quoque. 33, 11 *captivo cibo* C. Heusinger; captivo. 34, 5 *sollicitus omnia* edd. vv.; sollicitusque omnia. 34, 9 *interrupto* Gl.; erupto. 35, 3 *praebebant* M.; praecedebant. 35, 9 *aut summum* Gr.; aut summo. 36, 1 *ita rectis saxis ut aegre* Valla; ita rectis acsiis tu degre. 36, 2 *in pedum mille admodum* Valla; impeditus dum ille admodum. 36, 3 *cum velut* edd. vv.; (velut) cum. 36, 6 *tabem* Gr.; lavem ib. *via lubrica* H. Sauppe; uta lubrica. 36, 7 *pedes fallente* Drak. pede se fallente. 36, 8 *interdum etiam* [*tamen*] W.;

interdum etiam tamen oder tam. 36, 8 *conitendo* T. Faber; cotinendo. 37, 5 *apricosque* W.; apricos. 38, 3 *Cincius* M.; Cinnius. ib. *Alimentus* Si.; Alimentius. 38, 4 *verisimile est* Valla; verissimum est. 38, 5 *Taurini Galliae* W.; taurinis galli oder ne galli, oder gallie. ib. *degresso* Si.; digresso. 38, 6 *ei iugo* Gr.; et iugo. 38, 7 *per Salassos* Lips.; per saltus. 38, 9 *Seduni Veragri* Gr.; sedunovelacri. 39, 5 *volentes* Gr.; volentis. ib. *et iunxisset* Al.; iunxisset. 39, 6 *incertos* Lips.; incertus. 39, 9 *Hannibali Hannibal et* Gr.; hannibal et oder hannibali et. 40, 5 *a quibus capta* edd. vv.; quibus c. 40, 7 *quia plures* Al.; qui plures. ib. [*paene*] *perierint* Crev.; paene perierint. 41, 4 *atque regressus* Dr.; neque regressus. 41, 9 *decedere* edd. vv.; decedens. 43, 1 *cum sic* Gr.; dum sic. 43, 3 *ut cuiusque* Valla; et cuiusque. 43, 15 *prope natum* Valla; prope notum. 44, 6 [*ad Hib. e. Saguntum*] *nusquam* W.; ad Hib. e. S. nusquam. 44, 9 *si destinatum* H. Sauppe; destinatum. ib. *nullum eo telum* I. Gr.; nullum contemptum. 45, 3 *Victumulis* H. Sauppe; vicotumulis. 46, 3 *ex propinquo copiasque* Gr.; ex quo propinquo copias. 46, 4 *et equorum* W.; equorum. 46, 6 *ad pedes pugna venerat* Gr.; ad despugnaiverat. 47, 3 *ad DC* Gr.; ad haec. ib. *ripa Padi* Gr.; rapadi. 48, 4 *altiora collesque* Valla; altiora colusque. 48, 9 *Dasio* Gr.; dasiro oder dasipro. 49, 7 *a praetore et circa ad civitates* W.; et circa (a) praetore a civitate. ib. *tribunique qui—ad apparatum* edd. vv.; tribunique—apparatum. 49, 8 *classem missi* W.; classem simili. 50, 7 *armatam ornatamque* Al.; ornatamque. 52, 2 *deminutus* Al.; et minutus. 52, 7 *abolevissent* Al.; absolevissent. 52, 8 *primos qui eguissent* Gron.; primosque qui coissent. 52, 11 *sequentes cedentesque* C. Heusinger; sequentesque. ib. *cum ad* Al.; cumque ad. ib. *hostium Romano fama* W.; hostium romanos fama. 54, 4 *cum Magone* A. Periz.; Magoni. ib. *in stationes* edd. vv.; stationes. 54, 9 *et simul lassitudine* Valla; et similitudine. 55, 3 *effuse sequentis* Al.; effusoessequentis. 56, 1 *Hannibal ibi* W.; hannibali. ib. *eoque novus* W.; quoque novus. 56, 2 *cum alibi* W.; cum alii. 57, 5 *et ut quaeque* Fabri; et quaeque. 58, 1 *longi inde temporis* Gr.; longis inde temporibus. 59, 1 *degressus* Gr.; digressus. 59, 7 *raro magis ulla saeva et utriusque* Valla; raro magis ulla'aeaut utriusque. 60, 4 *conciliata facilitatis clementiaeque fama* W.; conciliata clementiaeque fama. 60, 7 *Cissis* Al.; scissis. 61, 6 *hostico cis* Al.; stoicosis. 62, 8 *Lanuvium Iunoni* edd. vv.; Lanuvium et Iunoni. 63, 3 *cuive senator* Roellius; quive senator.

XXII. 1, 1 *Iam ver adpetebat cum* Valla; iam vero adpetebatque. ib. *movit, et nequiquam ante* Valla; metuit et neque eo qui iam ante. 1, 10 *ipsum Herculis* edd. vv.; ipsorum Herculis. 1, 16 *cordi esse divis* I. Periz.; cordi esset divinis. 1, 17 *decemvirorum* Gr.; iduirorum. 2, 1 *dis habendoque* edd. vv.; distrahendoque. 2, 3 *id omne* Gr.; et omne. 2, 6 *nec aut* W.; aut. 4, 2 *Trasumennus subit* edd. vv.; intrhasymennum subit. 4, 4 *decepere* Lips.; deceptae. 4, 6 *pluribus collibus* Lips.; pluribus vallibus. 5, 3 *ordines* W.; ordinems. ib. *miles et loc. nosceret* Al.; ed loc. nosceret (miles). 6, 3 *consulem, en* W.; consulem. 6, 7 *aut nequiquam fessi vada retro* Gr.; haud necquidquam festi vadarentro. 6, 9 *inclinata denique re cum incalescente* Gr.; inclinata adinique re con incalescente. 7, 13 *in conplexu* Al.; in conspexu. 8, 7 *pro urbe ac penatibus* Fabri; ac penatibus pro urbe. 9, 6 *de conlegae* Ascens.; de conlega. 10, 1 *consulente conlegium praetore* Lips.; consulente collegio praetorum. 10, 2 *stet ut velim eamque salvam* W.; sic uelim eamque saluam. 10, 3 *bovillo grege* Si.; ovillo graege. 10, 8 *supplicatumque iere cum coniugibus* Gr.; supplicatum qui regum coniugibus. 10, 10 *editum* Fr. 2; edictum. 11, 4 *ut ii* Gr.; uti. 12, 4 *illos*

Martios M. Haupt; quos Martios. ib. *et concessum* edd. vv.; et concessumque. 12, 8 *usus necessarii* W.; usus necessari. 12, 10 *finitimo receptu* Lips.; finitimorum receptum. ib. *quod inpar erat* I. Gr.; quod imperabat. 12, 12 *premendoque superiorem* Gr.; premendorumque superiorum. 13, 6 *nominum pronuntiatione os Casilinum pro* W.; nominum pro; M. Haupt vermuthet *pronuntiatione oris vitium Casilinum pro*. ib. *Caiatinumque* Stier; calatinumque. 14, 1 *ut vero postquam* Al.; ut vero quam. ib. *seditione accensi* W.; seditio acdeseditione accensi. 14, 2 *quieverant* Gr.; quidam fuerant. 14, 6 *praeter quam nuper* W.; praeter quam per. 14, 14 *et descendas* H.; et deducendas. 15, 2 *summa ope petiti* Al.; summa oppetiti. 15, 3 *Calliculam* Fr. 2; gallicanum; aber c. 16, 5 calliculae. 15, 11 *ab Sinuessa* Gr.; adminuessa. 16, 1 *expeditis peditibus* W.; expeditis. 16, 4 *Poenus inter Formiana saxa* Sabellicus; poenistusinterfortunaminassaxa. ib. *perhorridas silvas* W.; perhorridas situas. 16, 8 *per noctem* W.; primis tenebris noctem. 17, 2 *ad vivom ad imaque* edd. vv.; ad vivom diuatimaque. 17, 3 *capitumque inrita quassatio* Gr.; captumque rita quaesatio. 17, 4 *qua minime densae* Gr.; quamnim dense. 17, 6 *cum maiore tumultu* Gr.; cum maiore multo. 18, 3 *aptior atque levior* W.; aptior acleviorque. 18, 7 *Gereonium* Al.; gleronum. 18, 9 *medicos quoque — quiete* Valla; medico quoque — quippe. 18, 10 *respirasse* edd. vv.; ac respirasse. 19, 9 *fugientium m. e terra* edd. vv.; fugientium m. eterrarum. 19, 10 *evecti tenentur* W.; eveherentur. 19, 12 *adversi amnis os* Gr.; adversi adnisos. 20, 7 *praevecta est oram, sed* W.; periectas oras sed. 20, 10 *accolunt* Gr.; incolunt. 20, 11 *centum viginti* edd. vv.; centum viginti milia. 21, 4 *tribunus militum* Gr.; tribus militibus. 21, 7 *regionis suae miserant* W.; regionis suae. 21, 8 *ad quindecim* H.; acquindecim. 22, 10 *ex ea parte* Al.; ex oder ea parte. 22, 15 *expromit* Fr. 2; exprimit. 23, 3 *laeto verius* Gr.; laetoueprius. 23, 6 *quod sic* H.; quo sic. 23, 9 *horreorum haud pauca* W.; horreorum cauca. ib. *in stativis erat* Gr.; instituiseserant. 24, 5 *hosti conspectum* edd. vv.; hostium conspectum. 24, 7 *deiecissent* Gr.; eiecissent. 24, 8 *tum utique* W.; tum ut itaque. ib. *Hannibalis* equitatus* W.; hannibalis equitatus. 24, 10 *iam fame** W.; iam fame. 24, 11 *Decimi* Si.; deciri. 24, 12 *mille equites* Al.; et equites. 25, 7 *concessum sit sed et* W.; congressum sit it et. 25, 12 *tunc, cum* edd. vv.; hunc cum. 26, 1 *ut primum* I. Periz.; utrum. 26, 7 *literis senatusque consulto* Gr.; literis s. c. 27, 4 *si dictator in cunctatione* Gr.; se dictatoris cunctationi. 27, 8 *omnia enim fortunam* edd. vv.; omnia fortunam enim. 28, 6 *tegendis* Fr. 1.; detegendis. 28, 9 *ac locum* I. Periz.; ad locum. 28, 11 *ut crescente* Al.; aut crescente. 28, 14 *neque animus* edd. vv.; necuianimus. 29, 10 *cum contulerimus* W.; contulerimus. 30, 1 *ad dictatoris* edd. vv.; di†† catoris. 30, 4 *oneratus sum* W.; oneratus. ib. [*quod*] *exercitibusque* Reiz; quod exercitusq. 31, 1 *classe centum viginti* Lips.; classe. 31, 2 *incolentibus Cercinam* Si.; incolentibus circanā. 31, 4 *et ignari ab locorum gnaris* W.; ad locorum et ignari gnaris. 31, 11 *pro dictatore fuisset dictator crederetur* W.; pro dictatore caederetur. 32, 1 *consules — artibus bellum gererent* Fr. 1.; adeoque inopiae — bellum gererent consules atilius — non veniebant cumad gereonium. ib. *medium autumni* Gr.; quam autumni. 32, 3 *ei fuisset* Madvig; timuisset. 34, 5 *legionibus* Crev.; milia legionibus. ib. *posse apparuisset* H.; posset apparuisse. 34, 11 *habere igitur* A. Rubenius; haberet igitur. ib. *esse, et populum* W.; esset populum. ib. *mature vincere* Kiehl; magis vere vincere. 35, 4 *is proximo* edd. vv.; is ius proximo. 35, 5 *Philus Philo* Al.; Philo. 36, 4 *aequarent* [*septem — ad Cannas est*] *quidam* W.; aequarent septem — ad Cannas est, quidam.

36, 7 *Sabinis, Caediis* Bezzenberger; Sabinis caedes. ib. *fonte calido gelidas* Al.; fonte callidos. 37, 4 *esse, tamen se omnia* Gr.; esse menseomnia. 37, 7 *levium armorum* Gr.; levium armatorum. 37, 13 *ad** navium* Gr.; ad navium. 38, 1 *adacti [iussu — abituros], nam* Crev.; adacti iussu — abituros, nam. 38, 5 *ac legitimam* W.; ad legitimam. 38, 9 *quomodo qui dux* Valla; quod nequi dux. ib. *togatus* Muret; locatus. 39, 2 *me indicente* Gr.; me indigentes. 39, 5 *temporibus sis certaturus, et* Becker; temporibus si certaturus est. 39, 9 *et ego* Fr. 1.; ut ego. 39, 14 *absumpti* H.; absumsit. 39, 17 *Cn. Servilius* M.; P. Servilius. ib. *cives tibi* Douiatius; cives sibi. 40, 2 *quid consuli adversus* Florebellus; quid consilia adversus. 40, 8 *reliqui erat* M.; reliquerat. 41, 6 *ferente secum milite* W.; ferentis (oder ferenti) secum milites. 41, 7 *convallem* Gr.; cornuallem. ib. *mediam traducit* Madvig; medium amnem traducit. 42, 7 *deterrendos* Gr.; deterendos. 43, 5 *simul quod quo* W.; simul quod. 43, 7 *de insequendo eo* Lips.; die sequenti eo. 44, 1 *et in conspectu* Gr.; ut in conspectu. 45, 3 *in stationem* edd. vv.; stationem. 45, 6 *ita instruunt aciem* W.; ita instruncta acie. 45, 7 *iaculatores cum ceteris* Drak.; iaculatores ex ceteris. 46, 5 *mucronibus sane et alius habitus* Gr.; mucronibus antetalius hannibatus. 46, 6 *peditum qui tum* Gr.; peditum equititum. 46, 8 *ita stetere* Douiat.; ita statere. 47, 1 *ab auxiliis* edd. vv.; auxiliis. 47, 4 *par dum constabant* Madvig; parum constabant. 47, 5 *saepe conisi* Lips.; saepe consili. 47, 8 *dein cedendo* Al.; deindetendo. 47, 10 *eo iniquam* edd. vv.; in eo iniquam. 48, 2 *praeter solita* N. Heinsius; praeterita. 48, 5 *Hasdrubal * qui* C. Heusinger; hasdrubal qui. 48, 6 *Gallos equites* Gr.; gallos pedites. 49, 3 *et comes* Walch; comes. 49, 10 *adhuc* Al.; et adhuc. 49, 11 *memet* W.; me et. 49, 12 *haec [ex] agentes* W.; haec exagentes. ib. *inter tumultum* Gr.; in tumultum. ib. *tum demum* W.; tum unde. 49, 13 *tegente vicum* edd. vv.; tegentes vicum. 49, 14 *insertus* Bauer; infestus. 49, 16 *viginti unus* Al.; viginti unudece. ib. *ante consul* Gr.; ante. 50, 1 *est pugna Cannensis Aliensi cladi* Gr.; ex pugna aliiensi clade. 50, 9 *disicias* Gr.; uisscias. ib. *quos ingenium* Bauer; quod ingenium. 51, 2 *praecedam* Valla; praecedant. 51, 3 *nimis laeta res est visa* Gr.; nimicis. l. aetares etuisa. 51, 7 *iubentes* Gr.; libentes. 51, 8 *superiecta* Gr.; subiecta super. 51, 9 *substratus* Fr. 1.; subtractus oder substractus. 52, 1 *brachio obiecto flumine* Gr.; brachio flumine obiecto. 52, 4 *et animi* W.; ut nimis. 52, 7 *mulier Apula* Lips.; mulierapaula 53, 11 *optimus maximus* Dr.; optime maxime. 54, 6 *se certe etsi* edd. vv.; secernei eisi. 54, 7 *occisum consulem utrumque cum* W.; occisum cum. 54, 8 *faciam* Al.; facie. 54, 11 *[in] vectigalis* W.; invecti gallis. 55, 3 *aliquos profecto ex fuga passim dissipatos fore* I. Gr.; aliquos profectos — dissipatos forte. 56, 1 *per magistratus* Asc.; magistratus. 56, 3 *Poenum* Gr.; menum. ib. *more nundinantem* Gr.; more nuntiantem. 56, 7 *vellet — sibi esse* edd. vv.; vellent — his esse (est). 56, 8 *versum ad* edd. vv.; adversum. 57, 1 *praetoris perlectis censuerunt* W.; praetoris. 57, 6 *Gallus et Galla* Asc.; callus egalia. ib. *consaeptum* Fr. 1.; consectum. ib. *iam ante* Gr.; uiamuante. 57, 9 *inde dictator* Crev.; indictator. ib. *dictus M. Iunius* A.; ductumiunius. ib. *Tib. Sempronius* Si.; T. Sempronius. 57, 11 *militare redempta* W.; militare tempta. 57, 12 *redimere* W.; redime. 59, 7 *captivorum* Asc.; ad captivorum. 59, 8 *atqui et ad Aliam* Gr. atqui et aliam. 9 *ne in acie* Gr.; nec in acie. 11 *sed et illis* Crev.; sed illis et. 13 *iam duriores* Valla; tam duriores. 14 *qui [vos]* Fabri; qui vos. 17 *visi simus* Muret. visi sumus. 19 *animum habet* W.; animum. 60, 9 *sed cum* edd. vv.; et cum. ib. *per confertos* Al.; confertos. 13 *demonstrat, reduces*

Lips; demonstraret duces. 19 *his sescentis* [*milia*] Ingerslev; his sescenta (oder sescentis) milia. 21 *fuisse tum—qui ne erumperent* W.; fuisse ut—qui necrumperent. 22 *et enim ad* Asc.; ad. 23 *vitae abessent* Gr.; vitae abdesunt. 25 *istorum* W.; ipsorum. 26 *et vos redimam* Al.; quos red. 61, 10 *indicio est quod fides sociorum quae ad eum* Al.; in diciorum quae eadem.

XXIII, 1, 1 *Hannibal post C. p. castraque capta ac* Valla; haec hannibal post c. p. capta ac. ib. *Statio Trebio* Gr.; Statio. 2, 6 *Romam nuptum* edd. vv. Roma nuptum. 3, 3 *meritus* Fr. 2.; temeritus. 4, 2 *plebem adulari* Salmasius; plebem aduari. 5, 6 *aut binis* Gr.; autuinis. 5, 8 *ad Saticulam* Si.; satricula. 5, 9 *dediticiis* Al.; dedistis. 5, 15 *scribi posse* Lips.; scripsisse. 6, 1 *Vibius* Glar.; Ubius. 6, 8 *et alii id haud sine* A.; et aliis ita ut sine. 7, 1 *condicionibus* Gr.; condicionis. 7, 11 *quid eo die seriae rei* Modius; quid id eo die serei. 8, 2 *abstractum a Deci* W.; abstractum ats deci. ib. *magii latere* Gr.; magit latere. 8, 6 *luxuriosa* Gr.; advariosa. 8, 7 *Hannibalis* Gr.; hannibicus. ib. *perpelli vinum ut potaret potuit, ipse* W.; perholavinum potui ipse. ib. *perturbationem* Valla; iterturbationem. 9, 1 *interesset amens metu* Gr.; interesset amen metu. 9, 3 *sacratas fide manus* I. Gr.; sacratas fidemansis. ib. *surgis* Asc.; iurgis. 9, 7 *exercitus sustinere nequeunt quem* Gr.; exercitus sustinerenquem. 9, 11 *defectionis ab Romanis* Gr.; defectione inissa ab romanis. 9, 12 *arcem hostium inii* Alb. Ruben.; arcem hostrimini. ib. *maceriam horti* Sabellicus; maceriam hosti. 10, 12 *cum eum* Gr.; dum eum. 11, 1 *divi divaeque* Becker; dividique. 11, 4 *a templi* Gr.; atempi. 11, 12 *verum* Gr.; atrum. 12, 4 *tot acies* Fr. 1.; totactis. 12, 9 *paeniteaetne* Al.; paeniteat me. 12, 15 *seu Himilco seu Mago* edd. vv.; seuhimilcoseo. 13, 5 *refertis* edd. vv. repertis. 13, 7 *mille a. talenta* Muret; a. talenta. 14, 2 *Iunius Pera* Gr.; iunius per. 14, 13 *Caiatiam* Stier; Galatiam. ib. *Austiculanum* W.; sauculanum. 15, 2 *Nola omissa* Valla; nolanoomissa. 15, 7 *conscientia temptatae* Gr.; consensua temtatem. ib. *si ad id* Gr.; si adie. 15, 15 *dono dat* M.; ex dono dat. 16, 4 *utrimque acies coeptae Romanorum* Valla; utrique acies Rom. coeptae. 16, 5 *cotidiana* Gr.; coditia. 16, 7 *motus in urbe* W.; motus in iurise. 16, 8 *sociorum equites* Valla; suorum equites. 16, 12 *moturam dum* Gr.; moturamum. 16, 15 *amissis. sed* Al.; amisisset. ib. *gesta est* Freinsheim; gesta sit. 17, 4 [*inde*] *videt* W.; inde videt. 17, 7 *legionesque * accipi* W.; legionesque nimis accipi. ib. *oreretur motus* Gr.; orerecurrunt. 17, 9 *aliis adgregantibus* Crev.; aliis adgregantur. 17, 10 *ut de Capuae—habuere* Crev.; ita de capuae—habere. ib. *cis Volturnum* Gr.; ciuolturnum. 18, 1 *Isalca* edd. vv. isisalcae. ib. *vi rem* H.; ut rem. 19, 18 [*et tria signa*] *cum* Ulrich; et tria signa cum. ib. *M. Anicium* C. Heusinger; Manicium. 20, 6 *pro praesenti* Madvig; praesenti. 20, 10 *relata—re tenuerunt* Crev.; relaxata—retenuerunt. 21, 2 *militi ac* W.; militiae. 22, 4 *inopiam senatorum sed* W.; inopiam sed. 22, 5 *cum populo R. magnopere se* Crev.; cumpromagnore se. ib. *quibus patres* Voss; patres. 22, 7 *praecipue T. Manlius* Gr.; praecipuenimalius. 22, 11 *ex Apulia* edd. vv. eaexapulia. 23, 1 *is ubi* edd. vv.; Rubi. 23, 4 *sublecturum* Al.; subuecturum. 23, 5 [*senatus*] *primus* edd. vv.; senatus primus. ib. *magistratus minores* Stroth; magistratus. 24, 3 *atque modice* Dr.; acdemodice. 24, 4 *et aedilis curulis* Crev.; et eadcur. 25, 4 *adtineret prospera* Gr.; attinet prospera. 25, 6 *nec unde* Gr.; necundo. 25, 8 *ex Iuni* W.; exin. 26, 2 *mille equites* Al.; et equites. 26, 7 *equitum partem* Fischer; peditum partem. 26, 10 *flumine etiam obiecto tutum* H.; tutum flumine etiam obiecto tum. 27, 4 *nuntii ac refugientes* W.; nuntiares

fugientes. 27, 7 *adplicant, armaque* W.; adplicanturmaque. 27, 9 *in pacto* Stroth; in pacato. 27, 12 *cui ut* Gr.; cui. 28, 4 *atque edocuisset* W.; atque edocuisse. 29, 3 *antesignanos* Gr.; antesignalos. 29, 4 *Afro* W.; Afros. 29, 12 *pulsis iam ante mediis* Gr.; pulsis tanidante medis. 30, 3 *suetae insuetaeque* Fabri; suetaeque. 30, 3 *strictisque foliis* W.; strictisque rohis. ib. *arx tantum retanta* Asc.; aras tantum retanta. 30, 4 *cum primum honorem inisset* Dr.; cum iboinisset. 30, 15 [*per triduum*] *in* Crev.; per triduum in. 30, 18 *bis consul* I. Periz.; consul. 31, 3 *inde eae* I. Periz.; inde eaex. 31, 10 *latum ad populum* Crev.; latim ad populum. 32, 1 *inter sese diviserunt* Gr.; inter sesetiusserunt. ib. *exercitus urbanus* W.; exercitus Trani. ib. *praefuerat* edd. vv.; praeter fuerat. ib. *Sempronio volones qui ibi erant* W.; sempronior volonesque fierent. 32, 5 *mille quingentos equites* Ald.; et dequites. 32, 16 *Terentianum Tarentum* Duker; Tarentum. 33, 5 *Luceriam* Glar.; numeriam. 33, 7 *hostes pro* Gr.; hoste pro. 33, 12 *regi placeret* Gr.; regibus placeret. 34, 3 *e classe* W.; classe. 34, 9 *legatos separatim* Fr. 2.; legatos partim. 34, 11 *ad belli munia* W.; ad belli muni. 34, 13 *quinque milia peditum* edd. vv.; uet peditum. 35, 11 *triduo post* Reiz; triduum post. 35, 13 *castra. Hamae inde tria* edd. vv.; castra cum aede III. 35, 14 *medix tuticus* Gr.; edixituticui. 35, 15 [*triduum sacrificatum ad Hamas*] *nocturnum* H.; triduum — nocturnum. 36, 2 *provida futuri* Gr.; provida fuituiri. 36, 3 *dato praesidio* Lips.; duo praesidio. 37, 2 *validis sublicis* Valla; validis suplicatis. 37, 8 *Hannibal laetum* Gr.; hanibaletum. 37, 13 *supra quinque milia* Al.; supra uel. ib. *Luceriam* Gr.; curiam. 38, 7 *condi iussis* Gr.; conditussis. ib. *viginti quinque* I. Periz.; viginti, 38, 9 *quinquaginta* A.; LU. 39, 2 *ignarus rex* Gr.; ignarus ex. 39, 3 *Boeotius* Gr.; boeusotius. 39, 8 *super Suessulam* Cluver; superbesumiam. 40, 9 *deinde per* Madvig; deinceps. 42, 5 *velut aculeo emisso* Gr.; velut aculegemisso. 42, 10 *propraetoris unius* Walch; propri unius. 42, 12 *norim nisi* Valla; norimsi. 42, 13 *missum simul nobis — ademtum erit* W.; misul nobis — ademdem eris. ib. *haud indignos* Valla; atit indignos. 43, 10 *obterit* Asc.; obteget. 43, 14 *casura forent* Nipperdey; cessura forent. 44, 1 *fides fuerit* Gr.; fides fuerat. 44, 2 *eam. an* W.; eam. 44, 5 *nam Poenorum — trecenti* W.; tam poenorum — triginta. 45, 2 *et qui pugnent* Al.; sed qui p. 46, 4 *plus quinque milia* Gr.; plus vel. 46, 6 *Numidae et Hispani* W.; numidaehispani. 46, 7 *Numidis* Fr. 2.; et numidis. 47, 7 *ea via longe* A. Periz.; exualōge. 47, 8 *quam vera sit* Gr.; quam vetatis. 48, 4 *in stipendium* Asc.; inhistipendium. 48, 5 *teneri* edd. vv.; ateneri. 48, 7 *tum ipsum* W.; eum ipsum. 48, 11 *ea lege* Si.; ex lege. ib. *quoque die* W.; quo. 49, 2 *unum ut militia* Gr.; unūmihiia. 49, 4 *quidquam secus militibus datum quam si* W.; quam si. 49, 11 *signa septem elephantos* Gr.; signavit elephantis.

Berichtigungen und Druckfehler.

Seite 15 Anmerk. b. Zeile 2 v. u. lies, „8, 10, 7.“ ‖ S. 42 A. a. letzte Z. st. „mit griechischer Endung“ l. „als declinabile, Zumpt § 62, b.“ ‖ S. 43 A. b. Z. 18 l. „*Anamares*“. ‖ S. 46 A. a. Z. 5 v. u. l. „sich aber noch.“ ‖ S. 51 Text Z. 7 v. u. l. „*pugnantium*“. ‖ S. 54 A. b. Z. 6 v. u. l. „mehr in gerader“. ‖ S. 63 A. b. Z. 4 v. u. l. „gebraucht. —*initae*“. ‖ S. 64 A. b. Z. 23 füge nach gewesen sei hinzu: „vgl. *Law A criticism of Mr. Ellis's new theory etc.* S. 78 ff.“ ‖ Ebendas. Z. 7 v. u. l. „*Gallorum ostentat*“. ‖ S. 66 A. b. Z. 12 l. „*συνεστηκυῖαν*“. ‖ S. 72 A. a. Z. 11 l. „c. 28, 2; in Wallis, jene in der Gegend von Sitten, diese“. ‖ Ebend. Z. 20 l. „*a deo*“. ‖ S. 79 A. b. Z. 11 l. „*sin autem*“. ‖ S. 103 A. b. Z. 8 statt c. 55, 3 l. „3, 58, 11: *infelicioris*“. ‖ S. 107 A. a. Z. 10 v. u. l. „*exemplo*“. ‖ S. 121 A. a. Z. 13 v. u. l. „*solis or. m*“. ‖ S. 125 Text Z. 3 l. „*in aqua sarcinas*“. ‖ S. 132 A. a. Z. 9 l. „*magnae p.* steht § 8 *sex milia* entgegen: der Mehrzahl, von welcher § 6 durch *pars magna*, Viele, ein Theil bezeichnet wird“. ‖ S. 142 Text Z. 4 l. „*omnes regionis*“. ‖ Ebend. A. b. Z. 19 l. „*se*, weil“. ‖ S. 149 A. a. Z. 3 v. u. l. „*saltu se*“. ‖ S. 151 A. a. Z. 8 v. u. l. „18, 5, nachdem“. ‖ S. 160 A. b. Z. 6 l. „begann, s.“ ‖ S. 163 A. b. Z. 10 l. „*potest. ei.*“; Z. 11 l. „*quae—poterat*“. ‖ S. 173 A. b. Z. 5 l. „obgleich eigentlich“. ‖ S. 178, A. a. Z. 8 füge zu „heissen“ noch „Z. § 744“. ‖ S. 180 A. a. Z. 8 „s. zu c. 8, 6“. ‖ S. 195 Text Z. 4 l. „*prospere evenirent*“. ‖ S. 197 A. a. Z. 5 l. „Polyb. hat.“ ‖ S. 202 A. b. Z. 13 v. u. l. „ob er bei“. ‖ S. 207 A. b. Z. 16 l. „nur die kurze“. ‖ S. 223 A. b. Z. 13 l. „*principes m.*“ ‖ S. 224 Text Z. 12 l. „*defecerunt*“. ‖ S. 235 A. b. Z. 7 u. 8 l. „*ostentantis—obequitare*“. ‖ S. 239 A. a. Z. 6 l. „*potioris*“. ‖ S. 242 A. a. Z. 12 v. u. l. „Gezwungene, sondern“. ‖ S. 246 A. b. Z. 13 v. u. l. „*receptum praesidium*“. ‖ S. 259 A. a. Z. 12 u. 11 v. u. l. „*debellatumq. — fore*“. ‖ S. 261 A. a. Z. 1 l. „Husch—ke“; Z. 7 l. „*fierent eorum*“. ‖ S. 267 A. b. Z. 7 l. „*supra Suess.*“ ‖ S. 268 A. a. Z. 1 u. 2 l. „Dictator gerufen“. ‖ S. 27[illegible] A. a. Z. 9 l. „Dictator Subject“. ‖ S. 276 A. b. Z. 10 l. „nach c. 32, 9“.

Druck von Carl Schultze in Berlin,
Neue Friedrichsstr. 47.

THE UNIVERSITY OF MICHIGAN
GRADUATE LIBRARY

DATE DUE

MAR 2[illegible] 1953
Digitized by Google

Digitized by Google